

# АКТЫ

ОТНОСЯЩЕСЯ КЪ ИСТОРИИ

## ЮЖНОЙ И ЗАПАДНОЙ РОССИИ

СОВРАНЫЕ И ИЗДАНЫЕ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ

ТОМЪ ОДИНАДЦАТЫЙ

1672—1674.

ПРИСЛАВЛЕНІЯ 1657.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія М. Этьеннуса, на углу Невскаго и Литейнаго просп., т. № 66—78.

1879.



178 55 49  
III  
—

**АКТЫ**

ОТНОСЯЩІЕСЯ КЪ ИСТОРИИ

**ЮЖНОЙ И ЗАПАДНОЙ РОССИИ.**



**АКТЫ**  
ОТНОСЯЩІЕСЯ КЪ ИСТОРИИ  
**ЮЖНОЙ И ЗАПАДНОЙ**  
**РОССІИ**

СОБРАННЫЕ И ИЗДАННЫЕ  
**АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ**

ТОМЪ ОДИННАДЦАТЫЙ

1672—1674.

ПРИБАВЛЕНІЯ 1657.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія М. ЭТТИНГЕРА, на углу Невскаго и Литейнаго просп., д. № 66—78.

1879.



D-143/84

Hh



139917



~~pyl 44 1961~~



Въ издаваемомъ нынѣ Археографическою Коммиссіею томѣ «Актѣ Южной и Западной Россіи» помѣщены извлеченные изъ Московскихъ архивовъ Министерствъ Иностранныхъ Дѣлъ и Юстиціи документы 1672, 1673 и 1674 годовъ.

Изъ этихъ документовъ особенно замѣчательны относящіеся:

- 1) Къ осадѣ и взятію Турками Каменца и къ событіямъ, приведшимъ Поляковъ къ заключенію съ Турціею мира въ 1672 году (№№ 10, 11, 12, 13, 15, 18, 20, 22, 24, 30, 31, 33, 37, 54, 63, 69, 71).
- 2) Къ войнѣ Турокъ и Крымскихъ Татаръ противъ Польши, а потомъ и противъ Россіи въ 1673 и 1674 годахъ (№№ 90, 92, 97, 104, 108, 149, 150, 154, 157, 162, 163, 164, 165, 167, 169, 179, 182, 185, 186, 187, 195).
- 3) Къ исторіи подчиненія правобережныхъ казаковъ царской державѣ (№№ 55, 73, 82, 102, 103, 112, 113, 114, 116, 117, 120, 121, 126, 127, 128, 144, 145, 188).
- 4) Къ дѣлу о поимкѣ и водвореніи въ лѣвобережной Украинѣ Ивана Мазепы (№№ 68, 151, 160, 170, 172, 173, 174, 178, 184).
- 5) Къ дѣлу о лжецаревичѣ Симеонѣ (№ 109, 110, 119).
- 6) Къ біографіи кошевого атамана Сѣрка (№№ 4, 36, 42, 50).

Не менѣе интересны тѣ акты, которые заключаютъ въ себѣ данныя о сочувствіи, которое оказывали Россіи подчиненные Туркамъ христіане (№№ 84, 95).

Нѣкоторые акты этого тома касаются внутренняго общественнаго быта въ Малороссіи, а именно: а) устройства городовъ (№№ 5, 183, 192); б) торговли (№ 29); в) винокурения (№ 43); г) сельскаго хозяйства (№ 96); д) литературныхъ занятій (№ 3), и заслуживаютъ также вниманія.

Редакціею поименованныхъ документовъ занимался членъ Археографической Коммиссіи Н. И. Костомаровъ.

Въ Прибавленіяхъ къ этому тому помѣщены акты, относящіеся къ событіямъ, совершившимся около времени кончины гетмана Богдана Хмельницкаго, съ іюня по сентябрь 1657 г. включительно.

Вслѣдствіе посольства окольного Оедора Бутурлина, имѣвшаго переговоры съ Богданомъ Хмельницкимъ, во время его болѣзни, въ іюнь 1657 г., гетманъ отправилъ, въ первой половинѣ іюля мѣсяца, посольствомъ къ государю переяславскаго полковника Павла Тетерю съ товарищами. Тетеря, уже прежде принимавшій непосредственное участіе въ переговорахъ объ условіяхъ соединенія Малороссіи съ Великою Россіею, вообще былъ



хорошо знакомъ какъ съ вѣшними сношеніями Малороссіи, такъ и съ внутренними ея дѣлами. Знаменитый гетманъ уполномочилъ его дать Московскому правительству открытое и подробное объясненіе на вопросы, которые будутъ предложены. Вскорѣ по прибытіи Тетери въ Москву и началіи переговоровъ, въ первыхъ числахъ августа получены были извѣстія изъ Путивля, Кіева, Чигирина и другихъ мѣстъ, что 27 іюля гетманъ Богданъ Хмельницкій скончался. Тетеря сталъ проситься, чтобы его отпустили въ Малороссію, но его задержали, спрашивали объясненій, что, по его предположенію, должно случиться въ виду важнаго событія и какъ онъ совѣтуетъ поступить теперь правительству относительно Малороссіи. Во время этихъ переговоровъ, около 10 августа, изъ Москвы былъ отправленъ къ войску запорожскому посольствомъ стольникъ Кикинъ. Ему было поручено объявить всѣмъ въ войскѣ, чтобы при настоящихъ обстоятельствахъ поступали на основаніи статей Богдана Хмельницкаго, утвержденныхъ правительствомъ въ мартѣ 1654 года. Кикинъ видѣлся въ Малороссіи со многими лицами и присутствовалъ при сѣздахъ представителей войска запорожскаго и духовенства, бывшихъ по поводу кончины гетмана, и все это изложилъ въ своихъ донесеніяхъ.

Прибавленія напечатаны подъ редакцію члена Коммиссіи Г. Ѳ. Карпова.



# О Г Л А В Л Е Н І Е

## ОДИННАДЦАТАГО ТОМА

### АКТОВЪ ДЛѢ ИСТОРІИ

# ЮЖНОЙ И ЗАПАДНОЙ РОССІИ.

№	1672.	№	столб.
1.	1672, іюня 20. Отписка гетмана Самойловича къ царю о своемъ избраніи, съ обещаніемъ вѣрной службы государю . . . . .	1	15
2.	1672, іюня 26. Царская грамота князю Ромодановскому о походе къ Суджѣ, послѣ выбора Самойловича . . . . .	4	17
3.	1672, іюля 4. Письмо къ царю Елецкаго Успенскаго монастыря архимандрита Іоанникія Голятовскаго, о поднесеніи царю отпечатанной книги подъ заглавіемъ: „Мессія правдивый“, съ просьбою о пособіи монастырю . . . . .	5	21
4.	1672, іюля 5. Выписка изъ посольскихъ дѣлъ объ указѣ допросить польскаго посла Христофора Ковалевскаго, по поводу неправильности въ королевскомъ титулѣ, и просьба юнца объ освобожденіи Сирка . . . . .	9	22
5.	1672, іюля 22. Указъ о посылкѣ грамотъ объ измѣреніи городовъ въ Малороссіи, и извѣщеніе, сообщенное кошевыми посланцами о запорожскихъ городахъ . . . . .	12	26
6.	1672, іюля 23. Письмо гетмана Михаила Ханенка къ кievскому воеводѣ князю Козловскому, съ		
	просьбою о скорѣйшемъ отправленіи царскихъ войскъ къ Чигирину . . . . .		15
7.	1672, августа 1. Отписка вѣжинскаго воеводы Степана Хрущова, съ распросными рѣчами полковника Сафонова о турецкихъ дѣлахъ . . . . .		17
8.	1672, августа 15. Письмо князя Григорія Ромодановскаго региментарю польскихъ войскъ о томъ, что ему нельзя, безъ царскаго указа, идти съ войскомъ на вспоможеніе Полякамъ . . . . .		21
9.	1672, августа 16. Отписка кievскаго воеводы князя Григорія Козловскаго съ показаніями кievскихъ мѣщанъ, обрабленныхъ польскими подданными . . . . .		22
10.	1672, августа 20. Универсалъ гетмана Петра Дорошенка наказному каневскому полковнику, извѣщающій о взятіи Каменца Подольскаго турецкимъ султаномъ . . . . .		26
11.	1672, августа 31. Отвѣтная царская грамота польскому королю объ отправленіи русскихъ военныхъ силъ на помощь Полякамъ противъ Турокъ . . . . .		27
12.	1672, сентября 2. Универсалъ гетмана Дорошенка противъ его соперника,		1



№	столб.	№	столб.
Михайла Ханенка, съ извѣстіями о мѣсто- нахожденіи турецкаго султана, польскаго ко- роля и пр. . . . .	30	на помощь Полякамъ противъ Турокъ, по по- воду взятія султаномъ Каменца . . . . .	53
13.—1672, сентября 6. Отписки кievскаго воеводы князя Григорія Козлов- скаго, съ распросными рѣчами посланными для развѣдки о пораженіи Турками Ханенка и объ осадѣ Каменца. . . . .	32	23.—1672, октября 24. Письмо миргород- скаго полковника Григорья Глад- каго къ гетману Ивану Самойло- вичу о полученныхъ изъ коша вѣстяхъ . . . . .	57
14.—1672. Челобитная гетману Самой- ловичу отъ кievскихъ мѣщанъ Ки- рила Бибикова и Скородаки съ то- варищами о томъ, что изъ ограбили въ Польшѣ . . . . .	35	24.—1672, октября 30. Письмо нѣжинска- го протопопа Симеона Адамови- ча къ окольному Артемену Матвѣеву, о движеніяхъ войскъ турецка- го султана и Петра Дорошенка. . . . .	58
15.—1672, сентября 9. Письмо переяслав- скаго полковника Дмитрияшки Райчи князю Козловскому, объ осадѣ Турками Каменца. . . . .	39	25.—1672, ноября 1. Отписки царю кiev- скаго воеводы князя Козловска- го, съ распросными рѣчами посланными на развѣдки о взятіи султаномъ и Дорошенкомъ Каменца, и со списками съ писемъ: каме- нецкаго бискупа къ своему суф- рагану, о причинахъ сдачи Каменца, и на- волоцкаго полковника Гамалѣи къ кievонечерскому архиманд- риту о положеніи военныхъ дѣлъ . . . . .	59
16.—1672, сентября 12. Письмо къ царю кievонечерскаго архимандрита Иппокентія Гизеля, съ прошеніемъ о покровительствѣ и защитѣ монастыря и его имѣній. . . . .	41	26.—1672, ноября 2. Отписка кievскаго воеводы князя Козловскаго, о ма- лолюдствѣ и недостаточности оборонитель- ныхъ средствъ въ Кіевѣ . . . . .	66
17.—1672, сентября 18. Показаніе кiev- скаго жителя, гречанина Степа- на Петрова и рейтара Нестеров- скаго, о взятіи Каменца Подольскаго . . . . .	43	27.—1672, ноября 4. Отписка кievскаго воеводы князя Козловскаго, съ распросными рѣчами посланнаго на развѣд- ки Даврида Васильева объ универсальнъ Доро- шенка, читанномъ на торгахъ. . . . .	67
18.—1672, сентября 19—22. Отписки царю кievскаго воеводы князя Козлов- скаго: 1) съ распросными рѣчами выходяща изъ плѣна, сообщившаго о взятіи турецкимъ султаномъ города Каменца; 2) о поступкахъ польскаго гетмана Яна Собьскаго . . . . .	46	28.—1672, ноября 4. Указъ князю Ромо- дановскому, чтобъ онъ былъ готовъ къ отно- ру, въ случаѣ нападенія со стороны Дорошенка. . . . .	69
19.—1672, сентября 28. Отписка царю нѣ- жинскаго воеводы Степана Хру- щова съ распросными рѣчами: 1) полоняника Федора Саскова о положеніи дѣлъ въ Крыму, о замыслахъ Ка- лыкманъ и Нагаевъ восстать Крымцевъ; 2) Да- нила Буданенка о походѣ Ханенка и о кампреніяхъ Поляковъ. . . . .	48	29.—1672, ноября 8. Письмо мѣщанина Новгородка Сѣверскаго Кон- стантина Пригары къ гетману Ивану Самойловичу, о слѣдующемъ ему возраженіи съ московскихъ купцовъ Федора Силина и Ефима Павлова, купившихъ у него 3000 ведръ вина . . . . .	70
20.—1672, октября 4. Отписка нѣжинска- го воеводы Степана Хрущова, о состояніи укрѣпленій въ Нѣжинѣ, съ рас- просными рѣчами вѣка Родиона Иванова о взятіи Турками Каменца и объ ихъ дальнѣй- шихъ замыслахъ . . . . .	50	30.—1672, ноября 8. Отписка князя Ромо- дановскаго царю, съ извѣщеніемъ, что Турки заключили перемиріе съ Поляками и хо- тятъ идти на малороссійскіе города, и о сдѣ- ланныхъ приготовленіяхъ къ защитѣ противъ ихъ . . . . .	71
21.—1672, октября 7. Царская грамота къ кошевому атаману Евсевію Шашолу, о присылкѣ въ Москву нѣсколь- кихъ людей, знающихъ пути въ Крымъ. . . . .	51	31.—1672, ноября 19. Отписка князя Коз- ловскаго царю, съ распросными рѣчами посланныхъ лазутчиковъ о взятіи Турками Каменца . . . . .	74
22.—1672, октября 8. Царскій указъ кня- зю Ромодановскому, о выступленіи		32.—1672, ноября 19. Отписки князя Коз- ловскаго царю о томъ, что переясла-	



- скіе казаки могутъ передаться Дорошенку по приходу непріятеля, съ приложеніемъ показанія кievскаго жителя о примиреніи польскаго короля съ Турками и о готовности Дорошенка и Яна Собискаго напасть на Кіевъ.
- 33.—1672, ноября 24—25. Распросныя рѣчи кievскихъ стрѣleckихъ начальниковъ, съ вѣстями о замыслахъ Дорошенка, собранными отъ разныхъ Малороссіянъ, и письмо протопопа Адамовича о вѣрности Самойловича и Дмитрашка . . . . . 77
- 34.—1672, декабря 2. Письмо кошевого Лукьяна Андреевича гетману Самойловичу, о замыслахъ Дорошенка, съ препровожденіемъ Дорошенкова листа, возбуждающаго Запорожцевъ противъ Ханенка. 79
- 35.—1672, декабря 5. Царская грамота гетману Самойловичу, извѣщающая о посылкѣ воеводъ съ войсками къ нему на помощь. 84
- 36.—1672, декабря 15. Грамота польскаго короля Михаила царю Алексѣю Михайловичу, съ благодарностію за освобожденіе Сурка . . . . . 91
- 37.—1672, декабря 18. Отписки князя Козловскаго царю, о разсылкѣ Дорошенкомъ прелестныхъ листовъ, и съ препровожденіемъ распросныхъ рѣчей разныхъ выходцевъ о дѣйствіяхъ Турокъ и Поляковъ, послѣ взятія перемышлемъ Каменица . . . . . 92
- 38.—1672, декабря 31. Присланныя къ царю княземъ Козловскимъ письма къ нему Дорошенка: первое съ жалобами на испріязненіи противъ себя дѣйствія кievскаго воеводы; а второе съ увреніемъ въ желаніи быть съ нимъ въ дружбѣ; и распросныя рѣчи отнущеннаго Дорошенкомъ капитана Личковскаго о сношеніяхъ Дорошенка съ Татарами, о намѣреніи склонить на свою сторону перелазскаго полковника и проч. . . . . 96
- 39.—1672, декабря 31. Отписка гетмана Самойловича царю, о сдѣланныхъ имъ приотосленіяхъ къ походу царя съ войскомъ противъ Турокъ и о препровожденіи къ государю, по царской волѣ, вожей. . . . . 102
- 1673.
- 40.—1672, декабрь—1673, января 15. Отписка царю князя Ромодановскаго о произнесеніи черкашнами непристойныхъ рѣчей противъ царскаго величества. Царская грамота ему и Самойловичу, въ отвѣтъ на эту отписку . . . . . 107
- 41.—1673, января 3. Письмо къ гетману

столб. №

столб.

- Самойловичу архимандрита Петерскаго монастыря Иннокентія Гизеля о вѣстяхъ, принесенныхъ греческими купцами, о вступленіи ордъ въ Подолье . . . . . 110
- 42.—1673, января 9. Письмо кошевого Лукьяна Андреевича гетману, о замыслахъ Турковъ подчинить Украину при содѣйствіи Дорошенка, съ просьбою о присылкѣ запасовъ и объ отпускѣ къ нимъ Сурка. 111
- 43.—1673, января 10. Отписка гетмана Самойловича царю о заготовленіи, по царскому указу, 20,000 ведеръ вина, о ссыскѣ бывшихъ стрѣльцовъ и съ просьбою прислать ему указъ, какъ поступить съ задержаннымъ имуществомъ Стрыевскаго. . . . . 114
- 44.—1673, января 16 и 17. Дошесеніе князя Трубецкаго, о прибытіи Татаръ къ Дорошенку въ Чигиринъ. Царская грамота объ осторожности по этому поводу . . . . . 120
- 45.—1673, января 30—31. Письма къ гетману Самойловичу Дмитрашки Райчи и Ивана Сербина, о дѣйствіяхъ Турокъ и Дорошенка, и о томъ, какіе послѣдній раздавалъ своимъ полковникамъ начальническіе знаки. . . . . 122
- 46.—1673, февраля 12. Указъ гетману Самойловичу, о вспоможеніи Запорожской Сичи, въ опасеніи прихода къ ней Татаръ . . . . . 126
- 47.—1673, февраля 12. Отписка князя Юрія Трубецкаго царю, о прибытіи его въ Малороссію съ войскомъ . . . . . 128
- 48.—1673, февраля 13. Отписки князя Трубецкаго о прибытіи своемъ въ Кіевъ и о назначеніи имъ, по царскому указу, князя Козловскаго сходнымъ воеводою. . . . . 130
- 49.—1673, февраля 18. Отписка гетмана Самойловича царю, извѣщающая объ отправкѣ въ Москву сыновей своихъ съ протопопомъ Симеономъ Адамовичемъ.—Информация отъ гетмана протопопу Адамовичу, наставляющая его въ томъ, что онъ долженъ сообщить Московскому правительству объ оскорбленіяхъ отъ королевскихъ подданныхъ, о народной тѣлостности отъ подводной повинности, съ просьбою о челнахъ и о пушкахъ . . . . . 133
- 50.—1673, февраля 15. Письмо гетмана Ивана Самойловича въ окольничему Артемену Матвѣеву, съ просьбою о задержаніи въ Москвѣ Ивана Сурка . . . . . 139
- 51.—1673, февраля 20. Царская грамота гетману Самойловичу, о пропускѣ



- глубины запасовъ изъ Мотилева и объ осво-  
божденіи Мурашкы . . . . . 140
- 52.—1673, февраля 21. Отписка кіевскаго  
воеводы князя Козловскаго, съ  
распросными речами Ивана Стрылецкаго, о  
прикаженіи съ польскимъ полковникомъ Пиво,  
и полковники Пальчикова, о положеніи ту-  
рецкаго войска, послѣ взятія Каменца. . . . . 142
- 53.—1673, марта 4. Отписки князя Юрія  
Трубецкаго, съ препровожденіемъ письма  
польскаго полковника Пиво, о готовности дѣй-  
ствовать совместно противъ общаго непріа-  
теля, и съ сообщеніемъ распросныхъ речей  
торговаго человека Ревуцкаго о положеніи  
военныхъ дѣлъ въ Польшѣ . . . . . 146
- 54.—1673, марта 4. Отписки князя Тру-  
бецкаго, съ распросными речами выход-  
цевъ изъ плѣна, о турецкихъ дѣйствіяхъ и  
намѣреніяхъ послѣ взятія Каменца . . . . . 149
- 55.—1673, марта 13. Поѣздка къ гетману  
Самойловичу подъячаго Щого-  
лева о способахъ склоненія на царскую  
сторону Якова Лизогуба и заднѣпровскаго  
летмана Дорошенка, съ присовокупленіемъ соб-  
ранныхъ въ Малороссіи вѣстей и распросныхъ  
речей разныхъ выходцевъ о тогдашнихъ оборо-  
тахъ турецкихъ и польскихъ . . . . . 155
- 56.—1673, марта 16. Статьи, посланныя  
отъ московскаго правительства  
къ гетману Самойловичу съ про-  
топономъ Адамовичемъ, о томъ,  
какъ летману поступать въ случаѣ войны съ  
Крымомъ и какъ относиться къ Дорошенку и  
къ Заднѣпровской Украинѣ . . . . . 196
- 57.—1673, марта 17. Царская грамота мит-  
рополиту Іосифу Тукальскому,  
убѣждающая его отступить отъ союза съ  
Турками, съ надеждою на помощь и оборону  
государя . . . . . 203
- 58.—1673, марта 17. Царская грамота гет-  
ману Самойловичу, указывающая ему  
стѣсняться, для совета о важныхъ дѣлахъ, съ  
княземъ Григоріемъ Ромодановскимъ . . . . . 208
- 59.—1673, марта 19. Рѣчи, подслушанныя  
подъличимыи сосольскаго приказа  
у протопопа Адамовича, гетман-  
скихъ дѣтей и бывшихъ съ ними  
Трековъ, Армянъ, Нѣмцевъ, и др.  
на счетъ пушекъ, провезенныхъ изъ кремлев-  
скихъ Никольскихъ воротъ въ Спасскіе. . . . . 209
- 60.—1673, марта 19. Царская грамота гет-  
ману Самойловичу, въ которой одоб-

- рется поведеніе летмана и дается обещаніе  
милостей его сыновьямъ, остающимся въ Москвѣ. . . . . 211
- 61.—1673, марта 21. Царскій указъ о пожа-  
лованіи летманскимъ дѣтямъ матеріи на  
одежду. . . . . 214
- 62.—1673, марта 19. Отписки князя Юрія  
Трубецкаго царю, о желаніи поль-  
скаго полковника Пиво поступить подъ цар-  
скую руку, и рѣшеніе по этому воп-  
росу правительства, о невозможности  
принять его . . . . . 215
- 63.—1673, марта 24. Статьи (въ переводѣ),  
постановленные между Поляка-  
ми и Турками, и утвержденныя  
17 октября 1672 года. . . . . 217
- 64.—1673, марта 23. Письмо князю Тру-  
бецкому отъ бѣлоцерковскаго  
коменданта Лобеля, о взаимномъ дѣй-  
ствіи противъ общихъ непріятелей. . . . . 219
- 65.—1673, марта 27. Письмо польскаго  
полковника Пиво князю Трубец-  
кому, о томъ, чтобы не доверяли казакамъ  
и были увѣрены въ готовности его, Пиво, слу-  
жить на пользу русскаго государя . . . . . 221
- 66.—1673, марта 27. Письмо полковника  
перемышлянскаго Дмитрия Рая-  
чи князю Юрію Трубецкому, о сно-  
шеніяхъ Дорошенка съ Поляками, возбуждавшихъ  
неудовольствіе Турокъ, и о разныхъ тогдаш-  
нихъ службахъ . . . . . 223
- 67.—1673, въ мартѣ. Письмо гетмана До-  
рошенка къ князю Трубецкому  
и сегоносѣдняго къ Дорошенку,  
о сношеніяхъ между жителями обоихъ сто-  
ронъ Днѣпра; объ обидахъ, чинимыхъ бѣлоцер-  
ковскимъ комендантомъ и Дорошенковыми ка-  
заками ратнымъ людямъ царскимъ . . . . . 226
- 68.—1673, апрѣля 5. Отписки царю Алекс-  
ѣю Михайловичу князя Юрія  
Трубецкаго, съ распросными речами о  
томъ, что Дорошенко, собираясь воевать По-  
ляковъ, приглашаетъ хана съ ордою черезъ  
юнца своего казака Мазену; о просьбѣ Поля-  
ковъ оказать имъ содѣйствіе, и о недостат-  
кахъ въ укрѣпленіяхъ города Кіева . . . . . 230
- 69.—1673, апрѣля 6. Письмо гетмана Ива-  
на Самойловича къ царю, съ доста-  
вленными отъ выходцевъ изъ плѣна вѣстями о  
татарскихъ замыслахъ, о попыткахъ турец-  
каго султана заключить съ Польшею миръ,  
отказавшись отъ Украины и удержавъ за со-  
бою Каменецъ и пр. . . . . 234
- 70.—1673, апрѣля 10. Отписки царю князя



- Трубецкаго, съ показаніями возвратившагося изъ плѣна рейтара Петра Федорова, о приотомленіяхъ нѣмецкаго иссара къ войнѣ противъ Турокъ . . . . . 238
- 71.—1673, апрѣля 10. Отписка князя Кіева князя Трубецкаго, съ распросными рѣчами казаковъ выходцевъ и между прочимъ о подробностяхъ взятія Турками Каменца Подольскаго . . . . . 240
- 72.—1673, апрѣля 11. Письмо бѣлоцерковскаго коменданта Яна Лобеля кіевскому воеводѣ князю Трубецкому, о своевольствахъ, совершаемыхъ изъ Мотовиловки, съ просьбою оказать содѣйствіе для ихъ усмиренія . . . . . 245
- 73.—1673, апрѣля 24. Отписки князя Трубецкаго съ распросными рѣчами: 1) пушкаря Суслова, о приотомленіяхъ Турокъ въ Украину къ походу, и 2) Любарскихъ солевозцевъ, о радѣ, бывшей у Дорошенка, о переходѣ на сторону царскую . . . . . 249
- 74.—1673, мая 8. Отписка князя Ромодановскаго, о тревожнѣ въ Харьковѣ и другіхъ слободскихъ полковыхъ юродахъ, по поводу ожидаемаго татарскаго нашествія, и о мѣрахъ обороны . . . . . 253
- 75.—1673, мая 22. Отписка князя Трубецкаго, о посольствѣ Василья Даурова къ турецкому султану и о мѣрахъ, принятыхъ въ Кіевѣ относительно лазутчиковъ . . . . . 255
- 76.—1673, мая 24. Царская грамота князю Юрію Трубецкому, о препровожденіи бѣлоцерковскому коменданту двухъ сотъ червокиевъ на покупку хлѣбныхъ запасовъ . . . . . 258
- 77.—1673, мая 30. Грамота царя Алексѣя Михайловича къ кошевому атаману Лукьяну Андрееву, объ отправленіи въ Кодакъ воеводы стольника князя Степана Волконскаго; о посылкѣ книгъ въ запорожскую церковь, и о томъ, что для предполагаемаго похода Запорожцевъ противъ Крымцевъ будутъ вскоре привезены челны . . . . . 259
- 78.—1673, іюня 7. Отписка князя Григорія Ромодановскаго, объ отсылкѣ двухъ малороссіянъ села Будищъ въ Гадячъ, для учиненія надъ ними смертной казни за непристойныя слова . . . . . 261
- 79.—1673, іюня 20—іюля 3. О пріѣздѣ въ Кіевъ болгарскаго митрополита Арсенія, и царская грамота по этому поводу . . . . . 263

- 80.—1673, іюня 22—іюля 8. Письма: 1) батуринскаго сотника Василья Буздаковскаго къ гетману Самойловичу, о зажимателяхъ, подосланныхъ Дорошенкомъ въ Конотопъ. 2) Гетмана къ окольничему Артемону Матвѣеву, о томъ же . . . . . 265
- 81.—1673, іюня 25. Письмо духовной особы изъ Кіево-Печерскаго монастыря къ кіевскому митрополиту Іосифу Тукальскому, съ просьбою склонить Петра Дорошенка на подданство русскому царю . . . . . 267
- 82.—1673, іюня 27. Показаніе Гоголевскаго священника Исаакія, о событіяхъ за Днѣпромъ, о радѣ, бывшей на Расахъ и о разныхъ службахъ изъ Польши по вопросу о преемствѣ престола . . . . . 270
- 83.—1673, іюля 2. Отписка князя Юрія Трубецкаго, по вѣстимъ изъ Переяславля, о намѣреніяхъ Дорошенковыхъ казаковъ напасть на переяславскій полкъ и о мѣрахъ, принятыхъ для защиты . . . . . 273
- 84.—1673, іюля 3. Распросныя рѣчи Грека Николая Иванова, о сочувствіи христіанъ, бывшихъ подъ турецкою властью, къ походу русскихъ противъ Турціи, и о знаменіи въ константинопольской Софійской мечети . . . . . 277
- 85.—1673, іюля 4—18. Распросныя рѣчи полоняниковъ и другихъ лицъ, о замыслахъ турецкаго султана идти въ Украину войною, и о мѣрахъ къ оборонѣ со стороны Поляковъ . . . . . 279
- 86.—1673, іюля 7. Письмо гетмана Самойловича къ царю, о поставкѣ вина на царскій обиходъ; о пріѣздѣ къ Дорошенку Шумлянскаго; о радѣ, бывшей въ Чигиринѣ по этому поводу; о лукавствѣ Дорошенка и посылкѣ имъ зажимателей . . . . . 282
- 87.—1673, іюля 8. Письмо переяславскаго полковника Дмитрашки Райчикъ князю Трубецкому, о поступкахъ Дорошенка и пріѣздѣ къ нему съ польской стороны епископа Шумлянскаго . . . . . 285
- 88.—1673, іюля 12. Письмо переяславскаго полковника Дмитрашки Райчикъ князю Юрію Трубецкому, о вѣстяхъ касательно нашествия Турокъ . . . . . 287
- 89.—1673, іюля 18. Распросныя рѣчи Луки Шинилова, о работахъ по укрѣпленіямъ Кіева; о пребываніи гетмана въ Гадячъ и о количествѣ находящагося при немъ войска . . . . . 288
- 90.—1673, іюля 24. Письмо польскаго



№

столб. №

столб.

- полковника Яна Запольскаго  
Пиво къ князю Трубецкому, о на-  
мереніяхъ Турокъ идти войною въ Украину. 289
- 91.—1673, іюля 26. 1) Отписка царю князя  
Трубецкаго, о томъ, что, по царскому  
указу, бѣлоцерковскому коменданту отдано  
200 золотыхъ на покупку албыхъ запасовъ.  
2) Письмо бѣлоцерковского ко-  
менданта, о недостаточности прислан-  
ной суммы, и о замыслахъ Дорошенка, требу-  
ющихъ мнѣ обороны. 291
- 92.—1673, августа 8. Распросныя рѣчи  
кіевскаго мѣщанина Плескочен-  
ка, о замыслахъ турецкаго султана идти  
войною въ Украину. 294
- 93.—1673, августа 9. Показаніе бывшаго  
въ пѣну у Турокъ крестьянина  
Федора Лавринова, о турецкихъ дѣ-  
лахъ того времени. 295
- 94.—1673, сентября 28. Письмо къ гетману  
Самойловичу переславскаго  
полковника Дмитрия Райчи о  
коварныхъ попыткахъ Дорошенка посорить  
русскаго царя съ польскимъ королевемъ. 297
- 95.—1673, сентября 30—ноября 13. Распро-  
сныя рѣчи посланныхъ за нѣ-  
стями кіевскихъ мѣщанъ, о ссорѣ  
турецкаго султана съ Капканъ нашею; о же-  
ланіи восточныхъ христіанъ, чтобы началась  
у Россіи и Польши война съ Турками; о по-  
ходѣ Поляковъ, для отвоеванія Каменца, и о  
битвахъ ихъ съ Турками. 298
- 96.—1673, октября 4. Письмо гетмана Са-  
мойловича къ царю, объ отправленіи  
въ Москву Евстафія Родкѣвича, для указа-  
нія способа, какъ слать анкетъ, и при этомъ  
извѣстіе объ уходѣ изъ-подъ Кіева польской  
стороны казацкаго гетмана Ханенка. 301
- 97.—1673, октября 10—12. Письма къ кня-  
зю Юрію Трубецкому литовскихъ  
гетмановъ Паца и Родивила, о  
взаимныхъ дѣйствіяхъ противъ Турокъ; о бун-  
тѣ Капканъ наши; о состояніи Каменца подъ  
властію Турокъ и распросныя рѣчи Трунов-  
ча о тогдашнемъ расположеніи польскаго  
войска. 303
- 98.—1673, октября 13. Распросныя рѣчи  
кіевлянина Добротовскаго, о по-  
ходѣ Поляковъ противъ Турокъ и о видѣніи,  
бывшемъ какому то болящему. 309
- 99.—1673, октября 14. Письмо гетмана Са-  
мойловича князю Ромоданове-  
кому о доставленіяхъ чрезъ Сирка вѣстяхъ,

- что орды татарскія собираются напасть на  
полтавскій полкъ, и о готовности Дорошен-  
ка войти съ бѣлоцерковскимъ комендантомъ  
въ союзъ. 311
- 100.—1673, октября 14. Письмо къ царю бѣ-  
лоцерковскаго коменданта Яна  
Лобеля, съ просьбою о присылкѣ албыхъ  
запасовъ, для гарнизона бѣлоцерковскаго. 313
- 101.—1673, октября 16. Письмо полковни-  
ка Дмитрія Райчи къ князю Тру-  
бецкому, о погромленіи казаковъ ордою; о  
трехдневномъ боѣ съ Татарами Сирка и о  
нашествіи Татаръ на слободскіе полки. 316
- 102.—1673, октября 23. Царскій указъ гет-  
ману Самойловичу, о пропускѣ Ха-  
ненка на Запорожье. 318
- 103.—1673, ноября 6. Грамота гетмана Са-  
мойловича царю, о посланныхъ запороже-  
скихъ, поднявшихъ къ королю польскому, и о  
свиданіи ихъ съ королевемъ. 320
- 104.—1673, ноября 6 и 7. Распросныя рѣчи  
кіевскаго мѣщанина Осина Ско-  
родки, о взятіи Поляками городовъ, завое-  
ванныхъ у нихъ Турками; сообщенныя чрезъ  
Станислава Островскаго вѣсти отъ гетмана  
литовскаго, о коварствѣ Дорошенка и о дви-  
женіи Турокъ черезъ Дунай къ польскимъ пре-  
дыламъ, и распросныя рѣчи бывшаго въ Раш-  
ковѣ кіевлянина Мирона Мазарова о томъ,  
что Поляки осадили турецкое войско. 324
- 105.—1673, ноября 14. Распросныя рѣчи,  
бывшаго въ пѣну у Собѣскаго  
казака Саввы Тунтала, родителя  
св. Дмитрія Ростовскаго, о походѣ По-  
ляковъ противъ Турокъ и о свиданіи его съ  
Дорошенкомъ. 328
- 106.—1673, ноября 23. Письмо къ боярину  
Матвѣеву нѣжинскаго протопо-  
на Симеона Адамовича, объ арес-  
тованіи гетманомъ Степана Кунишкаго, на-  
двигающаго въ Польшу исправитъ для себя, для  
Дмитрия Райчи и для друиыхъ шляхет-  
ства. 330
- 107.—1673, ноября 25. Письмо гетмана Са-  
мойловича къ боярину Матвѣе-  
ву, о задержаніи Степана Кунишкаго, и о  
сношеніи съ Павломъ Грибовичемъ, соучастни-  
комъ Миколаіишиною, убивающимъ изъ ссылки. 334
- 108.—1673, ноября 30. Письмо полковника  
Дмитрия Райчи къ князю Тру-  
бецкому, о военныхъ дѣйствіяхъ Поляковъ  
противъ Турокъ подъ Хотиномъ. 336
- 109.—1673, прежде 12 декабря. Разсказъ ба-



зака Зуба, о самозванце, действующем въ  
Омьѣ подъ именемъ царевича Симеона Алек-  
сандровича. . . . .

столб. №

339

1674.

- 110.—1673, декабря 12—1674, апрѣля 6. Статей-  
ный списокъ Василя Чадурскаго  
подьячего Семена Щеголева,  
посланнаго къ гетману въ Запорожье, для  
поимки самозванца, объявившаго себя царви-  
чемъ Симеономъ Алексеевичемъ; о томъ, ка-  
кую рѣчь долженъ былъ онъ произнести отъ  
царскаго имени; о проѣздѣ изъ Омьѣ; о  
томъ, какъ Сырко и Запорожцы ни за что не  
выдали самозванца, признавая его действи-  
тельно тѣмъ, за кого себя выдавалъ. . . . . 342
- 111.—1673—1674. Выписка о сношеніяхъ  
съ Польшею, по поводу поступ-  
ковъ Дорошенка, и о соображе-  
ніяхъ относительно взаимнаго  
дѣйствія Россіи и Польши, для  
успокоенія Дорошенка. . . . . 365
- 112.—1674, февраля 13. Донесеніе царю  
гетмана Самойловича о взятіи Ка-  
нева и поступленіи подъ царскую руку Якова  
Лизогуба, и о присланіи на вѣрность царю ка-  
невскихъ жителей. . . . . 371
- 113.—1674, февраля 24. Рассказъ послан-  
цевъ отъ гетмана Самойловича,  
войскового канцеляриста Бя-  
ховца, и отъ князя Ромоданов-  
скаго Устина Подимова о поступ-  
леніи подъ царскую руку Якова Лизогуба, о  
присланіи на вѣрность каневскихъ жителей и  
о неудобномъ положеніи Дорошенка. . . . . 373
- 114.—1674, февраля 25. Царская похваль-  
ная грамота гетману Самойло-  
вичу, за взятіе Канева, и о назначеніи на-  
чальства въ этомъ городѣ и въ Черкаскаѣ. . . . . 379
- 115.—1674, марта 7. Письмо короннаго  
гетмана Собѣскаго подчасшему  
сѣрадѣзскому объ отобраніи подъ власть  
Речи Посполитой городовъ воеводства Подоль-  
скаго. . . . . 381
- 116.—1674, марта 16, 17. Указы объ отпускѣ  
изъ оружейной палаты въ посольскій при-  
казъ креста, знамени и булавы для отправки  
въ Переяславъ, по поводу предстоящаго из-  
бранія гетмана, для поступившихъ подъ цар-  
скую руку казаковъ праваго берега Днѣпра. . . . . 383
- 117.—1674, марта 17. Царская грамота къ  
гетману Самойловичу о присланіи зна-  
ковъ гетманскаго достоинства, по поводу пред-  
стоящаго избранія въ Переяславъ. . . . . 386

столб.

- 118.—1674, марта 17. Описаніе бывшей въ  
Переяславѣ рады, на которой де-  
сять правобережныхъ полковъ поддались ца-  
рю и избрали своимъ гетманомъ Самойловича.  
Договорныя статьи, постановленныя  
на этой радѣ, и крестоцѣловальная  
запись, по которой совершилась присла-  
на вѣрность государю. . . . . 387
- 119.—1674, марта 18. Отписка кошевого  
атамина Сѣрка къ царю о томъ, что  
разсказывалъ объявившій себя царевичемъ, съ  
просьбою прислать чашку и пушкѣ для по-  
хода противъ Татаръ, съ приложеніемъ пись-  
ма самозванца къ государю, идѣ, называя его  
батюшкою своимъ, жалуется на царскихъ  
лютей Чадурскаго и Щеголева, домогавшихся его  
выдачи отъ Запорожцевъ. . . . . 402
- 120.—1674, марта 19. Письмо къ царю пра-  
вобережнаго генеральнаго обо-  
знаго Ивана Гулака съ товари-  
щами, въ которомъ, извѣщая о присланіи на  
вѣрность царю, просятъ хранить изъ отъ  
Ляховъ и поудить послѣднихъ возвратитъ  
казакамъ Вѣрную Церковь. . . . . 408
- 121.—1674, апрѣля 1. Отписка къ царю гет-  
мана Самойловича о состоявшемся въ  
Переяславѣ избраніи его гетманомъ правобе-  
режныхъ казаковъ, съ приложеніемъ письма  
Дорошенка, который поздравляетъ Самойло-  
вича съ избраніемъ и утѣшаетъ, что самъ же-  
лаетъ отдаться подъ руку государя москов-  
скаго, но старшина чмирикская на то не  
дозволяетъ. . . . . 411
- 122.—1674, апрѣля 1. Письмо новокоостан-  
тинскихъ жителей калыниц-  
кому полковнику, съ просьбою о за-  
щитѣ противъ Ляховъ, наступающихъ на  
нихъ за наступленіе подъ царскую власть. . . . . 415
- 123.—1674, апрѣля 5. Письмо наказнаго  
сотника винницкаго, Степана  
Довгеля, къ наказному полков-  
нику винницкому о защитѣ противъ  
Ляховъ. . . . . 416
- 124.—1674, апрѣля 6. Письмо Балабаша,  
изъ Новокоостантинова, къ калы-  
ницкому полковнику о нападеніяхъ  
со стороны Ляховъ. . . . . 417
- 125.—1674, апрѣля 7. Письмо запорожска-  
го судьи Бѣлаго къ Григорью Пе-  
леху о дружескомъ отношеніи кошевого  
Сѣрка и запорожскаго товариства къ Доро-  
шенку. . . . . 418
- 126.—1674, апрѣля 9. Царская грамота



- полковнику бѣлоцерковскому Степану Бутенку и всему посполству въ полки, въ которой обещается хранить ихъ въ царской милости. . . . . 420
- 127.—1674, апрѣля 10. Царская грамота генеральной старшинѣ полковникамъ правобережной Украины подпавшимъ подъ царскую руку, идѣ дастся казанамъ обещаніе не отдавать ихъ Полякамъ. . . . . 422
- 128.—1674, апрѣля 11. Письмо брацлавскаго полковника Павла Лисицы къ гетману Самойловичу о радости по поводу поступленія подъ царскую руку, и о наступленіи Ляховъ . . . . . 424
- 129.—1674, апрѣля 14. Письмо калыницкаго полковника Михаила Поповича къ гетману Самойловичу о поборахъ и утѣшеніяхъ со стороны Ляховъ. . . . . 426
- 130.—1674, апрѣля 14. Письмо къ царю гетмана Самойловича о неудачной попыткѣ склонить къ подданству Дорошенка и о покушеніяхъ со стороны Поляковъ овладѣть городами, предавшимися подъ власть царскую . . . . . 427
- 131.—1674, апрѣля 15—22. Письма подчапскаго сѣрадьзскаго Андрея Модрѣвскаго къ винницкимъ мѣщанамъ и къ гетману Самойловичу о занятіи Винницы подъ власть Речи Посполитой. Наставленіе посланцамъ Модрѣвскаго, о чемъ говорить съ гетманомъ. . . . . 432
- 132.—1674, апрѣля 19. Универсалъ Андрея Модрѣвскаго, подчапскаго сѣрадьзскаго, о пришествіи своемъ въ Винницу для отобранія волостей подъ власть Речи Посполитой. . . . . 436
- 133.—1674, апрѣля 20. Универсалъ Петра Дорошенка курсунскому полковнику и всему полку его, убѣждающій покориться гетманской власти Дорошенка. . . . . 438
- 134.—1674, въ апрѣлѣ. Письмо Семена Третьяка изъ Немирова, къ гетману Самойловичу о стѣсненіяхъ отъ Ляховъ. . . . . 440
- 135.—1674, апрѣля 28. Письмо паволоцкаго полковника Андрея Дорошенка курсунскому полковнику и всему курсунскому полку, убѣждающій покориться гетману Дорошенку и угрожающій скорымъ прибытіемъ татарскихъ силъ. . . . . 441

- 136.—1674, послѣ 1 мая. Рѣчь, произнесенная боярину Матѣеву посланцемъ Самойловича, Богданомъ Войтехомъ, отъ имени своего гетмана, о способахъ обороны противъ покушеній Дорошенка и польскихъ умисловъ завладѣть городами, отдавшимися подъ царскую державу. . . . . 442
- 137.—1674, мая 7. Царская грамота гетману Самойловичу, въ которой, отнуждая гетманскаго посланца Богдана Войтехи, указывается попрежнему утѣшать Дорошенка и быть осторожнымъ по поводу приближенія турецкихъ силъ. . . . . 445
- 138.—1674, мая 20. Распросная рѣчь посланца гетманскаго Карпа Надточенко съ товарищами . . . . . 452
- 139.—1674, мая 20. Отписка гетмана Самойловича о житростяхъ Дорошенка; о намереніяхъ его, гетмана, и князя Ромодановскаго и о жалобахъ на Модрѣвскаго, пришедшаго забирать волости подъ власть Речи Посполитой и дѣлающаго стѣсненія людямъ. . . . . 453
- 140.—1674, мая 27. Царскій указъ гетману Самойловичу о томъ, чтобы онъ убѣждалъ Модрѣвскаго не дѣлать насилій и утѣсненій жителямъ, а написалъ бы къ жителямъ, поступившимъ въ подданство, не принимать польскихъ писемъ; а надъ Дорошенкомъ промыслъ чинить по прежнему, вмѣстѣ съ княземъ Ромодановскимъ . . . . . 457
- 141.—1674, мая 28. Отписка царю князя Ромодановскаго о послахъ противъ Татаръ и Дорошенка ратныхъ людей. . . . . 462
- 142.—1674, мая 28. Показаніе поручика Павла Борисова о распоряженіяхъ князя Ромодановскаго и гетмана, и о дѣйствіяхъ Петра Дорошенка и брата его Андрея. . . . . 464
- 143.—1674, мая 18. Письмо Самойловича къ царю объ отправленіи перелазовскаго полковника за Днѣпръ съ полкомъ противъ Дорошенка и о поступкахъ поддѣланныхъ полковника Голола, съ приложеніемъ доставленныхъ ему писемъ отъ полковниковъ Зеленскаго и Мурашки, и писемъ польскаго городничаго Ловенскаго къ Зеленскому и къ Мурашкѣ. . . . . 466
- 144.—1674, послѣ 21 мая. Отписка царю князя Ромодановскаго о врученіи Ивану Самойловичу знаменъ гетманскаго достоинства . . . . . 474
- 145.—1674, мая 23. Письмо гетмана Самойловича къ царю о пріемѣ пяти царскихъ грамотъ, объ отправленіи къ Дорошенку обнадеживательной грамоты, о полученіи зна-



- ковъ гетманскаго достоинства и о запрещеніи  
возити хлѣбъ въ Запорожье и въ Польшу. . . . . 475
- 146.—1674, мая 23. Письмо польскаго пол-  
ковника Преоровскаго къ Анд-  
рею Дорошенку объ избраніи короля Яна  
Собьскаго и о намереніи его прислать посольство  
къ гетману войска запорожскаго . . . . . 478
- 147.—1674, мая 23—28. Письма кошевого  
Ивана Сѣрка: 1) къ священнику  
Тимомею Самойловичу, въ которомъ  
проситъ ходатайства передъ гетманомъ объ  
освобожденіи задержанныхъ запорожскихъ по-  
сланцевъ; 2) къ князю Ромодановско-  
му о томъ же, и съ просьбою дозволить об-  
ратить находившихся въ Сичи пленныхъ Та-  
таръ на объявъ казаковъ, бывшихъ въ неволи. . . . . 480
- 148.—1674, въ іюні. 1) Письмо полковника  
мгліевскаго Саввы Ісерииска-  
го къ гетману Самойловичу о по-  
бѣдѣ надъ Татарами; 2) Распросныя  
рѣчи взятыхъ въ плѣнъ Татаръ . . . . . 483
- 149.—1674, іюня 6. Царскія грамоты кня-  
зю Ромодановскому и полковни-  
ку Зеленскому, похваляющія ихъ за  
побѣды, одержанныя надъ Татарами. . . . . 486
- 150.—1674, іюня 15. Отписка царю гетма-  
на Самойловича, о битвѣ съ Тата-  
рами и казаками Дорошенки и о побѣдѣ  
надъ ними подъ мѣстечкомъ Смѣлою. . . . . 490
- 151.—1674, іюня 23. Грамоты гетмана Са-  
мойловича къ царю, о плененіи Сир-  
комъ Дорошенкомъ посланца Мазепы, съ пись-  
мами отъ Дорошенки: 1) къ хану крымскому,  
къ визирю и къ султану Дѣмбетъ Гирею, о  
подавніи ему помощи, въ виду наступающихъ  
московскихъ силъ на правобережную Украину;  
2) къ турецкому визирю, о подавніи Украинѣ  
помощи турецкими силами, въ виду наступ-  
ленія московскихъ силъ къ городу Жаботину,  
и 3) къ Лисовскому, бывшему его резиденту  
при оттоманскомъ дворѣ, о недостаточности  
помощи, посылаемой отъ Турціи. . . . . 496
- 152.—1674, іюня 24. Царская грамота Сѣв-  
скому воеводѣ Василью Панину,  
съ выговоромъ за неисправность въ доставленіи  
хлѣбныхъ запасовъ на войско . . . . . 512
- 153.—1674, іюня 27. Отписка князя Ромо-  
дановскаго къ царю о задержаніи До-  
рошенкомъ гонца, посланнаго къ нему съ цар-  
скою грамотою . . . . . 514
- 154.—1674, іюня 27. Показаніе поручика  
Бѣдова о битвѣ съ Татарами подъ мѣ-  
стечкомъ Смѣлою . . . . . 515

- 155.—1674, іюля 3. Показаніе кіевлянина  
Михайла Суслова, посланнаго для  
проводы дѣла съестей объ избраніи въ короли  
Яна Собьскаго . . . . . 517
- 156.—1674, іюля 4. Показанія польскаго  
ротмистра Гроховскаго объ избра-  
ніи въ короли Яна Собьскаго, вопреки жела-  
ніямъ многихъ, и въ томъ числѣ литовскаго  
гетмана Паца, и о замыслахъ противъ Ту-  
рокъ . . . . . 521
- 157.—1674, іюля 12. Письмо подоляскаго  
полковника Зеленскаго къ гет-  
ману Самойловичу о вторженіи Ту-  
рокъ въ Украину. . . . . 522
- 158.—1674, іюля 12. Письмо черкас-  
скаго полковника Дмитраши  
Райчи подчасшему сѣрадьзскому  
объ упорствѣ и коварствѣ Дорошенки и о  
взятіи Сиркомъ его посланца Мазепы съ пись-  
мами. При этомъ прилагается перехваченное  
письмо Дорошенки къ царю. . . . . 523
- 159.—1674, іюля 5—24. 1) Отписка къ царю  
гетмана Самойловича о движеніи  
къ Черкасамъ и объ упорствѣ Дорошенки, на-  
двигающагося на прибытіе къ нему новыхъ силъ.  
2) Распросныя рѣчи гетманска-  
го посланца Карпа Гриценка о  
томъ же. . . . . 529
- 160.—1674, іюля 15. Письмо гетмана Са-  
мойловича къ Ивану Мазепѣ, въ  
которомъ, отправляя его въ Москву, общается  
дозволить ему, по возвращеніи, пребывать въ  
Малороссіи и поручаетъ сообщить въ мало-  
россійскомъ приказѣ надлежащія свидѣнія. . . . . 535
- 161.—1674, іюля 15. Письмо къ князю Тру-  
бецкому князя Дмитрія Вишне-  
вецкаго объ избраніи въ короли Яна Со-  
бьскаго и о готовности Польши дѣйствовать  
заодно съ Россією противъ Турокъ . . . . . 536
- 162.—1674, іюля 15. Письмо къ гетману  
Самойловичу уманскаго полков-  
ника Яворовскаго, о страхахъ въ на-  
родѣ, произведенномъ нашествіемъ Татаръ. . . . . 538
- 163.—1674, іюля 20. Письмо къ гетману  
Самойловичу подоляскаго пол-  
ковника Зеленскаго, извѣщающее о  
разореніяхъ, причиняемыхъ вторженіемъ та-  
тарскихъ заводовъ. . . . . 540
- 164.—1674, послѣ 23 іюля. Отписка князя  
Ромодановскаго къ царю о прихо-  
дѣ русскихъ войскъ подъ Чигиринъ; объ упор-  
ствѣ Дорошенки; о приходѣ къ Днѣстру ту-  
рецкихъ и татарскихъ силъ на помощь Доро-



- полковнику бѣлоцерковскому Степану Бутенку и всему посполству въ полки, въ которой обещается хранить ихъ изъ царской милости. . . . . 420
- 127.—1674, апрѣля 10. Царская грамота генеральной старшинѣ полковника правобережной Украины поддавшимся подъ царскую руку, имъ дается казакамъ обещаніе не отдавать ихъ Полякамъ. . . . . 422
- 128.—1674, апрѣля 11. Письмо брацлавскаго полковника Павла Лисицы къ гетману Самойловичу о радости по поводу поступленія подъ царскую руку, и о наступленіи Ляховъ. . . . . 424
- 129.—1674, апрѣля 14. Письмо калевническаго полковника Михаила Поповича къ гетману Самойловичу о поборахъ и утищеніяхъ со стороны Ляховъ. . . . . 426
- 130.—1674, апрѣля 14. Письмо къ царю гетмана Самойловича о неудачной попыткѣ склонить къ подданству Дорошенка и о покушеніяхъ со стороны Поляковъ овладѣть городами, предавшимися подъ власть царскую. . . . . 427
- 131.—1674, апрѣля 15—22. Письма подчашаго сѣрадьзскаго Андрея Модрѣевского къ винницкимъ мѣщанамъ и къ гетману Самойловичу о занятіи Винницы подъ власть Речи Посполитой. Наставленіе посланцамъ Модрѣевского, о чемъ говорить съ гетманомъ. . . . . 432
- 132.—1674, апрѣля 19. Универсалъ Андрея Модрѣевского, подчашаго сѣрадьзскаго, о принесеніи своего въ Винницу для отобранія волостей подъ власть Речи Посполитой. . . . . 436
- 133.—1674, апрѣля 20. Универсалъ Петра Дорошенка корсунскому полковнику и всему полку его, убѣждающій покориться гетманской власти Дорошенка. . . . . 438
- 134.—1674, въ апрѣлѣ. Письмо Семена Третьяка изъ Немирова, къ гетману Самойловичу о стисненіяхъ отъ Ляховъ. . . . . 440
- 135.—1674, апрѣля 28. Письмо паволоцкаго полковника Андрея Дорошенка корсунскому полковнику и всему корсунскому полку, убѣждающій покориться гетману Дорошенку и угрожающій скорымъ прибытіемъ татарскихъ силъ. . . . . 441

- 136.—1674, послѣ 1 мая. Рѣчь, произнесенная боярину Матвѣеву посланцемъ Самойловича, Богданомъ Войтехомъ, отъ имени своего гетмана, о способахъ обороны противъ покушеній Дорошенка и польскихъ умышловъ завладѣть городами, отдавшимися подъ царскую державу. . . . . 442
- 137.—1674, мая 7. Царская грамота гетману Самойловичу, въ которой, отпуская гетманскаго посланца Богдана Войтеха, указывается по прежнему утѣшать Дорошенка и быть осторожнымъ по поводу приближенія турецкихъ силъ. . . . . 445
- 138.—1674, мая 20. Распросныя рѣчи посланца гетманскаго Карна Надточенко съ товарищами. . . . . 452
- 139.—1674, мая 20. Отписка гетмана Самойловича о хитростяхъ Дорошенка; о намѣреніяхъ его, гетмана, и князя Ромодановскаго и о жалобахъ на Модрѣевскаго, пришедшаго забирать волости подъ власть Речи Посполитой и дѣлающаго стисненія людямъ. . . . . 453
- 140.—1674, мая 27. Царскій указъ гетману Самойловичу о томъ, чтобъ онъ убѣждалъ Модрѣевскаго не дѣлать насилій и утищеній жителямъ, а написалъ бы къ жителямъ, поступившимъ въ подданство, не принимать польскихъ писемъ; а надъ Дорошенкомъ промыслъ чинить по прежнему, вмѣстѣ съ княземъ Ромодановскимъ. . . . . 457
- 141.—1674, мая 28. Отписка царю князя Ромодановскаго о посылки противъ Татаръ и Дорошенка ратныхъ людей. . . . . 462
- 142.—1674, мая 28. Показаніе поручика Павла Борисова о распоряженіяхъ князя Ромодановскаго и гетмана, и о дѣйствіяхъ Петра Дорошенка и брата его Андрея. . . . . 464
- 143.—1674, мая 18. Письмо Самойловича къ царю объ отправленіи переславскаго полковника за Днѣпръ съ полкомъ противъ Дорошенка и о поступкахъ подкистровскаго полковника Гоголя, съ приложеніемъ доставленныхъ ему писемъ отъ полковниковъ Зеленскаго и Мурашки, и писемъ польскаго городничаго Ловенскаго къ Зеленскому и къ Мурашки. . . . . 466
- 144.—1674, послѣ 21 мая. Отписка царю князя Ромодановскаго о врученіи Ивану Самойловичу знаковъ гетманскаго достоинства. . . . . 474
- 145.—1674, мая 23. Письмо гетмана Самойловича къ царю о пріемѣ пяти царскихъ грамотъ, объ отправленіи къ Дорошенку обнадеживательной грамоты, о полученіи зна-



- ковъ гетманскаго достоинства и о запрещеніи возить жалбъ въ Запорожье и въ Польшу. . . . . 475
- 146.—1674, мая 23. Письмо польскаго полковника Преоровскаго къ Андрею Дорошенку объ избраніи короля Яна Собьскаго и о намереніи ево прислать посольство къ гетману войска запорожскаго . . . . . 478
- 147.—1674, мая 23—28. Письма кошевого Ивана Сѣрка: 1) къ священнику Тимошею Самойловичу, въ которомъ проситъ ходатайства передъ гетманомъ объ освобожденіи задержанныхъ запорожскихъ посланцевъ; 2) къ князю Ромодановскому о томъ же, и съ просьбою дозволить обратитъ находящіеся въ Сѣвѣ пашинныя Татаръ на обмѣнъ казаковъ, бывшихъ въ неволѣ. . . . . 480
- 148.—1674, въ іюнь. 1) Письмо полковника мѣлевскаго Саввы Ісериискаго къ гетману Самойловичу о побѣдѣ надъ Татарами; 2) Распросныя рѣчи взятыхъ въ плѣнъ Татаръ . . . . . 483
- 149.—1674, іюня 6. Царскія грамоты князю Ромодановскому и полковнику Зеленскому, похваляющія ихъ за победы, одержанныя надъ Татарами. . . . . 486
- 150.—1674, іюня 15. Отписка царю гетмана Самойловича, о битвѣ съ Татарами и казаками Дорошенка и о побѣдѣ надъ ними подъ мѣстечкомъ Смѣлою. . . . . 490
- 151.—1674, іюня 23. Грамоты гетмана Самойловича къ царю, о плѣненіи Сѣркомъ Дорошенкова посланца Мазепы, съ письмами отъ Дорошенка: 1) къ хану крымскому, къ визирю и къ султану Дѣлмѣтъ Гирею, о поданіи ему помощи, въ виду наступающихъ московскихъ силъ на правобережную Украину; 2) къ турецкому визирю, о поданіи Украинѣ помощи турецкими силами, въ виду наступленія московскихъ силъ къ городу Каботину, и 3) къ Лисовскому, бывшему ево резиденту при оттоманскомъ дворѣ, о недостаточности помощи, посылаемой отъ Турціи. . . . . 496
- 152.—1674, іюня 24. Царская грамота Сѣвскому воеводѣ Василью Панину, съ выговоромъ за неисправность въ доставленіи жалбныхъ запасовъ на войско . . . . . 512
- 153.—1674, іюня 27. Отписка князя Ромодановскаго къ царю о задержаніи Дорошенкомъ юнца, посланнаго къ нему съ царскою грамотою . . . . . 514
- 154.—1674, іюня 27. Показаніе поручика Бѣдова о битвѣ съ Татарами подъ мѣстечкомъ Смѣлою . . . . . 515

- 155.—1674, іюля 3. Показаніе кіевлянина Михайла Суслова, посланнаго для проводыанья вѣстей объ избраніи въ короля Яна Собьскаго . . . . . 517
- 156.—1674, іюля 4. Показанія польскаго ротмистра Гроховскаго объ избраніи въ короля Яна Собьскаго, вопреки желаніямъ многихъ, и въ томъ числѣ литовскаго гетмана Пана, и о замыслахъ противъ Турокъ . . . . . 521
- 157.—1674, іюля 12. Письмо подоляскаго полковника Зеленскаго къ гетману Самойловичу о вторженіи Турокъ въ Украину. . . . . 522
- 158.—1674, іюля 12. Письмо переяславскаго полковника Дмитрия Райчи подчашему сѣрадьзскому объ упорствѣ и коварствѣ Дорошенка и о взятіи Сѣркомъ ево посланца Мазепы съ письмами. При этомъ прилагается перехваченное письмо Дорошенка къ калм. . . . . 523
- 159.—1674, іюля 5—24. 1) Отписка къ царю гетмана Самойловича о движеніи къ Черкасамъ и объ упорствѣ Дорошенка, надвигающагося на прибытіе къ нему новыхъ силъ. 2) Распросныя рѣчи гетманскаго посланца Карпа Гриценка о томъ же. . . . . 529
- 160.—1674, іюля 15. Письмо гетмана Самойловича къ Ивану Мазепѣ, въ которомъ, отправляя ево въ Москву, обѣщаетъ дозволить ему, по возвращеніи, пребывать въ Малороссіи и поручаетъ сообщить въ малороссійскомъ приказѣ надлежащія свидѣнія. . . . . 535
- 161.—1674, іюля 15. Письмо къ князю Трубецкому князя Дмитрія Вишневецкаго объ избраніи въ короля Яна Собьскаго и о готовности Польши дѣйствовать заодно съ Россією противъ Турокъ . . . . . 536
- 162.—1674, іюля 15. Письмо къ гетману Самойловичу уманскаго полковника Яворовскаго, о страхахъ въ народѣ, произведенномъ нашествіемъ Татаръ. . . . . 538
- 163.—1674, іюля 20. Письмо къ гетману Самойловичу подоляскаго полковника Зеленскаго, извѣщающее о разореніяхъ, причиняемыхъ вторженіемъ татарскихъ загоновъ. . . . . 540
- 164.—1674, послѣ 23 іюля. Отписка князя Ромодановскаго къ царю о приходѣ русскихъ войскъ подъ Чигиринъ; объ упорствѣ Дорошенка; о приходѣ къ Днѣстру турецкихъ и татарскихъ силъ на помощь Доро-



шеску; о кампиреніяхъ султана въ Кіевъ,  
и о недостаткахъ продовольствія въ русскомъ  
войска. . . . .

541

165.—1674, іюля 25. Отписка гетмана Са-  
мойловича къ царю, о посылкѣ Дми-  
трія Райчи съ отрядомъ на защиту Поди-  
стрия отъ Татаръ и Турокъ и объ осадѣ  
ихъ, иетманомъ, и княземъ Ромодановскимъ  
Чигирина. . . . .

544

166.—1674, іюля 26. Письмо польской  
службы димерскаго коменданта  
къ князю Трубецкому о разсылкѣ по  
воеводствамъ приказаній собираться противъ  
Турокъ. . . . .

547

167.—1674, іюля 29. Письмо брацлавскаго  
полковника Павла Лисницы къ  
Дмитрію Райчѣ съ просьбою о по-  
мощи. . . . .

548

168.—1674, августа 1. Письмо великаго ко-  
роннаго гетмана Вишневецкаго  
кіевскому воеводѣ князю Тру-  
бецкому о предполагаемыхъ совместныхъ  
дѣйствіяхъ польскихъ военныхъ силъ, вмѣстѣ  
съ русскими, противъ Дорошенка. . . . .

549

169.—1674, августа 2—19. Отписка печер-  
скаго архимандрита Иннокен-  
тія Гизеля къ царю, съ просьбою о со-  
береженіи сокровищъ монастырскихъ на случай  
вторженія Турокъ. —Отвѣтная цар-  
ская грамота на эту отписку. . . . .

551

170.—1674, августа 5. Показаніе Ивана  
Мазени о томъ: 1) какъ Дорошенко посылалъ  
его къ князю Ромодановскому съ цѣлю  
установить условія, на которыхъ онъ Доро-  
шенко можетъ подчиниться царю; 2) какъ по-  
томъ отклонили его отъ этого Запорожцы;  
3) какъ онъ, Дорошенко, приводилъ его, Мазе-  
ну, къ присягѣ на вѣрность себя; 4) какъ  
послалъ его къ визирю съ письмами и словес-  
ными предложеніями; 5) какъ онъ свѣдѣлъ  
былъ Сиркомъ и отправленъ къ иетману Са-  
мойловичу; 6) о замыслахъ самозванца, быв-  
шаго тогда въ Запорожской Сичи; 7) о сно-  
шеніяхъ Дорошенка съ Собескимъ, съ услові-  
ями, на которыхъ предполагалось сойтись съ  
Польшею и проч. . . . .

556

171.—1674, послѣ 2 августа. Письма Алек-  
сѣя Барандѣева боярину Матѣе-  
ву о свиданіи съ иетманомъ и старшиною,  
и о боляхъ Малороссіи, чтобъ царь не усту-  
пилъ нѣкъ Польшѣ; объ осадѣ княземъ Ромо-  
дановскимъ Чигирина, о недостаткахъ боевухъ за-  
пасовъ и пр. . . . .

567

172.—1674, августа 5. Отписка князя Ро-  
модановскаго къ царю о посылкѣ въ  
Москву Ивана Мазени, съ препровожденіемъ  
письма кошевою Сирка къ нему, князю Ромо-  
дановскому. . . . .

575

173.—1674, августа 5. Двѣ грамоты гетма-  
на Самойловича къ царю: 1) проситъ  
доставить показаніемъ Мазени, не доставля въ  
всѣхъ резиденціяхъ въ Польшѣ, и отпустить на-  
задъ Мазену; извѣщаетъ о своей готовности  
идти въ походъ на Дорошенка. Съ приложени-  
емъ писемъ уманскаго полковника Изгорскаго,  
кошевую Сирка и полковниковъ: брацлавскаго  
Лисницы, подольскаго Зеленскаго и коннаго Му-  
рашки, извѣщающихъ о разореніяхъ, содѣла-  
нныхъ Татарами и казаками Дорошенка, и о  
необходимости послышати съ военною силою  
противъ непріятеля; 2) проситъ отпустить  
его иетманскихъ дѣтей съ учителями, нагодив-  
шихся въ Москвѣ. . . . .

578

174.—1674, августа 5. Расиросненія рѣчи  
Евменія Булычова, объ обстоятель-  
ствахъ вѣдѣній Дорошенкова посланца Мазени  
отъ Сирка. . . . .

590

175.—1674, августа 6. Письмо къ кіевско-  
му воеводѣ князю Трубецкому пе-  
реяславскаго полковника Дмит-  
рія Райчи, предостерегающее на  
случай опасности Кіеву отъ татарскаго набѣга. . . . .

592

176.—1674, августа 6. Отписка князя Ро-  
модановскаго о бывшемъ бою аштыр-  
скимъ и прилуцкимъ казаковъ съ казаками До-  
рошенка и Татарами и объ отступленіи пос-  
лѣднихъ къ Камени. . . . .

593

177.—1674, августа 6. Показаніе Ивана Ар-  
наутова и Михайла Яковлева  
о томъ, что кн. Ромодановскій и иетманъ Са-  
мойловичъ добываютъ оружіемъ Чигиринъ. . . . .

595

178.—1674, августа 7—9. Выписки, указываю-  
щія на содержаніе посланцевъ иетманскихъ и  
бывшаго съ ними Мазени. . . . .

597

179.—1674, августа 10. Письмо къ царю гет-  
мана Самойловича о битвѣ Дмит-  
рія Райчи съ Турками въ Подляскаго краѣ  
и объ отступленіи его къ Лисенку. . . . .

599

180.—1674, августа 10. Показаніе Семена  
Кафтырева о положеніи кн. Ромодано-  
вскаго и иетмана Самойловича подъ Чигири-  
номъ, о битвахъ и свѣдѣніяхъ нѣкъ съ Доро-  
шенкомъ. . . . .

602

181.—1674, августа 10. Выписка о дачѣ иет-  
манскими сыновьями и состоявшимъ при нихъ  
лицамъ разныхъ даровъ царскихъ. . . . .

604



- 182.—1674, августа 11. Письмо наказного полковника каляницкого Федора Максименко кь маньковскому сотнику Маденку о сдаче городов Туркамъ въ Забожъ и о переговорахъ съ Турками казаковъ, засыпавъ въ Ладыжинъ . . . 606
- 183.—1674, августа 13. Докладъ по отпискѣ князя Ромодановскаго о состояніи укрѣпленій въ Каневѣ и Черкасахъ . . . 607
- 184.—1674, августа 12. Царская грамота кошевому Сѣрку, въ которой извѣщается, что Мазень указано жить на лѣвой сторонѣ Днѣпра, а Сѣрку предписывается прислать, находящуюся въ Сѣчѣ, самозванца съ его товарищами. . . . . 610
- 185.—1674, августа 14. Распросныя рѣчи двухъ татаръ о положеніи войска турецкаго и татарскаго, движущагося съ султаномъ на помощь Дорошенку. . . . . 612
- 186.—1674, августа 14. Письма корсунскаго полковника Мигалевскаго кь гетману Самойловичу и кь Дмитрію Райчѣ объ опасностяхъ, угрожающихъ Лисенкѣ, съ просьбою о помощи . . . 617
- 187.—1674, августа 14. Грамота гетмана Самойловича кь царю о намереніи Турокъ съ Крымскими Татарами идти кь Киеву и съ просьбою о присылкѣ на помощь ратныхъ людей и Калмыковъ . . . . . 620
- 188.—1674, августа 15. Грамота царя Петру Дорошенку, въ которой припоминаетъ переходъ на царскую сторону его полковниковъ, собственныя его Дорошенка обѣщанія, имъ не соблюденныя, а затѣмъ убѣждаетъ его покориться, угрожая, въ случаѣ упорства, оружіемъ . . . . . 622
- 189.—1674, августа 17. Донесеніе князя Юрія Трубецкаго о посылкѣ отряда для взятія Павлово, о его неудачѣ и о потребности присылки добавочныхъ силъ . . . . 631
- 190.—1674, августа 17. Грамота гетмана Самойловича кь царю объ отступленіи подъ Черкасы; о неизвѣстности дальнѣйшихъ замысловъ непріятеля, съ просьбою о присылкѣ ратныхъ людей . . . . . 635
- 191.—1674, августа 18. Царскій указъ киевскому воеводѣ князю Трубецкому, о снабженіи богатыми припасами украинскихъ воеводъ. . . . . 638
- 192.—1674, августа 19. Царскій указъ сѣв-

- скому воеводѣ о посылкѣ хлѣбныхъ запасовъ въ украинскіе города . . . . . 639
- 193.—1674, августа 21. Показаніе стрѣльца Алексѣя Зинovieва о положеніи русскаго войска подъ Чигириномъ и объ опасеніи прихода султана турецкаго. . . . . 641
- 194.—1674, августа 26. Царская милостивая грамота бѣлоцерковскому полковнику Степану Бутенку и при немъ всему будущему посольству. . . . . 642
- 195.—1674, августа 28. Отписка киевскаго воеводы князя Юрія Трубецкаго объ опасности нападенія Турокъ на Киевъ и о недостаточности средствъ обороны. . . . 648
- 196.—1674, въ августѣ. Память гетманскому посланцу Гаврилѣ Тимонову о намереніи царя идти лично въ походъ на войну . . . . . 651
- 197.—1674, въ августѣ. Распросныя рѣчи стрѣльца Михаила Лисина и иѣжискаго полка жители Гаврилы Тимоѣева о положеніи войска гетмана Самойловича и князя Ромодановскаго подъ Черкасами. . . . . 652
- 198.—1674, августа 31. Царская грамота князю Ромодановскому объ учиненіи переговоровъ съ Татарами по предмету обмена плѣннаго боярина Шереметева и сына Ромодановскаго на татарскаго мурзу . . . . 656
- 199.—1674, августъ — сентябрь. Показаніе Ерофея Максимова о взятіи Турками Ладыжина и о расположеніи военныхъ силъ въ Украинѣ, съ приложеніемъ универсала Гамалеи и письма Василія Юрьевича о покорности султану турецкому и Петру Дорошенку . . . 658
- 200.—1674, сентября 8. Письмо гетмана Самойловича кь боярину Матвѣеву: проситъ ходатайствовать о присылкѣ свѣжихъ силъ, въ виду приближенія Дорошенка кь Днѣпру. . . . . 662
- 201.—1674, сентября 9. Письмо протопопа Адамовича кь боярину Матвѣеву о движеніяхъ Турокъ; о взятіи ими Умани; о количествѣ войска въ Нѣжинѣ и Переяславѣ. Вмѣстѣ съ тѣмъ проситъ отпустить иетманскихъ сыновей, для свиданія съ родителями. . . . . 665
- 202.—1674, октября 10. Письмо гетмана Самойловича кь боярину Мат-



№	столб.	№	столб.
Матвѣву: уведомляетъ объ удаленіи татарскихъ войскъ и о распущеніи, вслѣдствіе этого, казацкихъ силъ; при чемъ проситъ уволить князя Ромодановскаго временно отъ службы, для устройства дѣлъ своего сына. . . . .	666	Родіона Августова о битвѣ съ Ба-туркипъ, куда онъ отвозилъ дѣтей гетмана.	670
203.—1674, ноября 21. Распросныя рѣчи		204.—1674, ноября 29. Письмо стародубскаго полковника Рославца къ боярину Матвѣву о винѣ, доставлен-ной въ Москву . . . . .	672

## ПРИБАВЛЕНІЯ.

АКТЫ, ОТНОСЯЩІЕСЯ ДО ИСТОРИИ МАЛОРОССІИ ЗА ІЮНЬ—СЕНТЯБРЬ 1657 г.

### № 1.

1657, іюнь. Бумаги посольства въ войско запорожское окольногочаго Федора Васильевича Бутурлина и дѣяка Василья Михайлова, бывшихъ у гетмана Богдана Хмельницкаго, въ іюнь мѣсяцъ, для переговоровъ о внутреннихъ дѣлахъ Малороссіи и о ея внешнихъ отношеніяхъ къ разнымъ государствамъ.

### № 2.

1657, 3—22 августа. Бумаги послѣдняго посольства отъ гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу съ полковникомъ Павломъ Тетерею съ товарищами, и переговоры правительства съ этими же посланниками послѣ полученія въ Москвѣ извѣстій, что гетманъ Богданъ Хмельницкій скончался.

### № 3.

1657, августа 10—сентября 14. Бумаги посольства стольника Василія Петровича Кикина, посланнаго въ войско запорожское, по случаю полученія въ Москвѣ извѣстія о кончинѣ гетмана Богдана Хмельницкаго.



# АКТЫ

## ДЛЯ ИСТОРИИ

### ЮЖНОЙ И ЗАПАДНОЙ РОССИИ.

1.—1672, іюня 20. Отписка гетмана Самойловича къ царю о своемъ избраніи, съ обѣщаніемъ вѣрной службы государю.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу (полный титулъ), и государю и обладателю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ съ войскомъ вашего царского пресвѣтлого величества запорожскаго, упадаючи ницъ до лица земли предъ пресвѣтлымъ вашего царского величества маестату ногамъ, смиренно челомъ бую, и за премногую и неизреченную вашего царского пресвѣтлаго величества ко мнѣ милость и пребогатое жалованье поворно челомъ бую. Вѣдомо то вашему царскому пресвѣтлому величеству, чрезъ думнаго вашего государского дворянина и намѣстника медынскаго, Ивана Ивановича Ржевскаго, бывшаго воеводы нѣжинскаго, буди: что въ нынѣшнемъ семъ счастливомъ, милостию Божіею и вашего царского пресвѣтлаго величества счастиемъ, идущемъ во 180 году, мѣсяца іюня 17 дня, по изволенію Божію и по указу вашего царского пресвѣтлаго величества, съѣхався на подлинное мѣсто, зовомое въ Казацкую Дуброву,

съ присланными отъ вашего царского пресвѣтлаго величества особами, бояриномъ и намѣстникомъ бѣлогородскимъ княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ, да съ помянутымъ Иваномъ Ивановичемъ Ржевскимъ и дьякомъ Аѳонасьемъ Ташлыковымъ, особо съ преосвященнымъ богомолцомъ Лазаремъ Бороновичемъ, архіепископомъ черниговскимъ и новгородскимъ и всего Сѣвера, да съ преподобными архимандриты, черниговскимъ Іоанніемъ Голотовскимъ и Михаиломъ Лежайскимъ, съ прибытіемъ честнаго отца Зосима Тишевича, игумена черниговскаго Ильинскаго монастыря, и съ прочими духовнаго чина особами, такожде старѣйшими и меншими войска запорожскаго съ товариствомъ, на радѣ обрали мя вся старшина и чернь войска вашего царского пресвѣтлаго величества, по своимъ стародавнымъ обычаемъ и волностямъ, мирно, волными и единомысленными гласы, яко належить, на урядъ гетманскій, отъ котораго отрицахся, либо выговаривахся; однако, когда не могъ есмь, должествовахъ за ту тягость на услуги вашего царского пресвѣтлаго величества и на устроеніе всякаго Малой Росіи чина взяти. По которомъ избраніи, преосвященный богомолецъ Лазарь



№ 2. Боровичъ, черниговскій и новгородцкій архіепископъ, и съ преподобными вышепомянутыми архимандритами черниговскими и со всѣми честныхъ отецъ священнаго чина особами, въ шатрѣ вашемъ государскомъ, при приславныхъ вашего царского пресвѣтлаго величества особахъ, за многолѣтствіе ваше государское, нашего христіанскаго и подъ небесемъ первосіятельнаго православнаго монарха, и благовѣрныхъ государыни нашей царицы и великіе княгини Наталіи Кириловны, и благовѣрныхъ вашихъ государскихъ чадъ и наслѣдниковъ, и за весь вашего царского величества пресвѣтлый снѣгъ Господа Бога и надежду нашу христіанскую, пресвятую Богородицу, и преподобныхъ отецъ Антонія и Ѳеодосія печерскихъ и всѣхъ святыхъ молили; а по тѣхъ молитвахъ обѣщаніе мое предъ святымъ евангеліемъ на вѣчное подданство и на вѣрные вашему царскому пресвѣтлому величеству и вашимъ государскимъ наслѣдникомъ службы чинилъ есмь, яко обѣщахся, вѣрно вашему царскому величеству и вашимъ государскимъ наслѣдникомъ служить и во вѣки неотступно, такъ неотмѣнно и вѣры додержати долженъ буду иманно. И то вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣдомо чиню, что надѣясь я на милость вашу государскую, что мнѣ, вѣрному подданному и слугѣ своего государского величества, того поступку \*) не изволишь похулити, говорилъ есмь здѣ по радѣ вашего царского пресвѣтлаго величества боярину и воеводѣ и намѣстнику бѣлогородцкому князю Григорію Григорьевичю Ромодановскому стародубскому, чтобъ онъ съ ратными вашего царского пресвѣтлаго величества людьми въ дальніе великоросійскіе города тотчасъ, не запуская украинамъ отъ малоросійскихъ ихъ городовъ, въ городъ зовомъ Суржѣ, какое время замедливъ; а то для устрашенія непріятельскаго, понеже опасаемся, чтобы когда съ тое стороны Днѣпра

сюды къ намъ вступитъ, не дерзалъ, особо и для усмиренія худыхъ и неразумительныхъ здѣшнихъ нашихъ людей шатости, дондеже мнѣ, слугѣ подданному вашего царского пресвѣтлаго величества, дастъ Господь Богъ всякій, за счастьемъ вашимъ государскимъ, здѣ устроить чинъ. И то бы вашему царскому пресвѣтлому величеству изволити положить на своей государской милости, которой и на се время съ моими вѣрными услугами предаюсь. Писанъ въ табарѣ съ Казацкой Дубровы, іюня 20 дня, 1672 году.

Вашего царского пресвѣтлаго величества, благодѣтелю моему многомилостивому, яко вѣрный и подданный и слуга ванижайшій, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлаго величества запорожскаго.

(Арх. М. Ю. малор. д. кн. 16, л. 604 об.)

2.—1672, іюня 26. Царская грамота князю Ромодановскому о походѣ къ Суджѣ, посылъ выбора Самойловича.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, боярину нашему и воеводѣ князю Григорію Григорьевичю Ромодановскому. Іюня въ 25 день писалъ ты къ намъ великому государю, что наши великого государя дѣла, будучи на радѣ, совершили и нашего царского величества войска запорожскаго на сей сторонѣ Днѣпра гетмана обрала Ивана Самойлова; а ты де бояринъ нашъ князь Григорей Григорьевичъ съ нашими великого государя ратными людьми пошолъ къ Суржѣ для того, что де били челомъ намъ великому государю богомолецъ нашъ Лазарь, архіепископъ черниговскій и новгородцкій, и власти, и гетманъ Иванъ Самойловъ и генеральная старшина и полковники и казаки, чтобъ тебѣ боярину нашему съ ратными людьми въ Сѣвскъ не ходить, а итти бѣ тамошнимъ врагемъ къ Суржѣ, для обнадеживанія и укрѣпленія

\*) На полн: начинанія.



малоросійскихъ городовъ. И намъ великому государю о томъ, по твоей отпискѣ, вѣдомо.—И какъ къ тебѣ ся наша великого государя грамота придетъ, и ты бѣ бояринъ нашъ шолъ къ Суржѣ тѣмъ путемъ, какъ о томъ намъ великому государю били челомъ богомолецъ нашъ Лазарь, архіепископъ черниговскій и гетманъ Иванъ Самойловъ и войско, и пришедъ въ Суржѣ былъ до нашего великого государя указу; а по прежней нашей великого государя грамотѣ въ Путивль не ходилъ. А съ собою въ Суржѣ ратныхъ людей оставилъ сѣвской полкъ весь, да бѣлогородскаго полку 2000 человекъ, кого пригожъ, по своему расмотрѣнію; а достальныхъ ратныхъ людей роспустилъ по домоу, да о томъ къ намъ великому государю писалъ, а отписку велѣлъ подать въ приказѣ Малыя Росіи околничему нашему Артемену Сергѣевичу Матвѣеву, да дьякомъ нашимъ, думному Григорию Богданову да Якову Поздышеву да Ивану Евстафьеву. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7180, іюня въ 26 день.

За приписью дьяка Якова Поздышева.

Послана съ приставомъ съ Ивашкою Янышевымъ.

(Тамъ же, л. 610.)

**3.**—1672, іюля 4. Письмо въ царю Елецкаго Успенскаго монастыря архимандрита Іоанникія Голятовскаго, о поднесеніи царю отпечатанной книги подъ заглавіемъ: „Мессія правдивый“, съ просьбою о пособіи монастырю.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ и земель восточныхъ, западныхъ и сѣверныхъ отчичу и дѣдичу и наслѣднику и государю и обладателю, Богомъ вѣнчанному и Богомъ хранимому, благовѣрному и благочестивому, пресвѣтлому и великодержавному монарху, временнаго долгоденствующаго мирнаго, всѣмъ врагомъ страшнаго, и вѣчнаго

царствія отъ щедря десниці Царя небеснаго, я Іоанникій Голятовскій, архимандрита чернеговскій, вашему пресвѣтлому царскому величеству, моему государю милостивому и великому благодѣтелю, всегдашній богомолецъ, недостойный и слуга низайшій, до лица землѣ челомъ бѣа, со усердіемъ желаю.

Мессія правдивый, Христосъ, егда посла ученикомъ своимъ Духа Святаго, начаша вси ученици различными глаголати языки: якоже Духъ даеше имъ провѣщевати. Для того бысть сіе, дабы ученици Христови различными языки различными народамъ на поднебесности живущимъ, Христа, правдивого Мессію, проповѣдали и прославляли. Вѣдуще я сицевую волю Божію, написалъ книгу, нарицаемую «Мессія правдивый», различными языки, рускимъ для народу руского, полскимъ для народу полскаго и латинскимъ діалектомъ для розныхъ народовъ латинскихъ, жебы тии народы различни различными языки жидомъ невѣрнымъ Христа, правдиваго Мессію, проповѣдали и до вѣры хрістіанское оныхъ наворачали: понеже въ Росіи Малой и въ королевствѣ Полскомъ и въ многихъ павствахъ латинскихъ, многіе ся жидове находятъ и языкъ рускій, вѣсти полскій и иніи латинскій разумѣютъ. Южемъ рускую книгу, Мессія правдивый нарицаемую, яко благочестивому монарху рускому, самъ подаль вашему пресвѣтлому царскому величеству, лицемъ своимъ упадаючи до земли лица предъ престоломъ вашего царского величества, нынѣ посылаю и приношу и подаю Мессію полскимъ діалектомъ выдрукованого, вашему пресвѣтлому царскому величеству презъ посланца моего, іеромонаха Каллиста Кирсту, уставника монастыря нашего чернеговскаго пресвятыя Богородици Елецкаго, и въ персонѣ его упадаю предъ престоломъ вашего царского величества и смиренно прошу, изволь милостивно сію книгу полскую принять, яко милостивно изволилъ еси одъ мене книгу рускую принять; понеже единого Мессію, правдивого Христа, рускимъ и полскимъ и латинскимъ



№ 3. діалектомъ писанемъ и единому монарху рускому, благочестивому, вашему царскому величеству, приписанемъ; аще подаси мѣсце въ полатѣ твоей и въ царствіи твоёмъ Російскомъ Христу, правдивому Месіи, Царю славы, подасть Христосъ, Царь славы, пресвѣтлому вашему царскому величеству на всѣхъ враговъ и супоспатовъ побѣду, яко подалъ царю Константину побѣду на Максентіа, идолослужителя и мучителя, и яко подасть царю Іераклію на Козроеса перскаго, лютаго христіанъ православыхъ гонителя; подасть вашему царскому величеству и всему царству Російскому миръ временный и вѣчный: понеже Христосъ Исаіиными усты нареченный есть князь міра. Къ сему Христосъ, Месіа правдивый, яко подалъ вашему царскому величеству на землѣ вѣнецъ на главу царскій, такъ и на небеси вѣнецъ неувядаемый славы подасть; подасть вѣнецъ земного и небесного царствія Царь славы Христосъ и сыномъ вашего пресвѣтлого царского величества, благочестивому царевичу и великому князю Теодору Алексіевичу, благочестивому царевичу и великому князю Іоанну Алексіевичу, благочестивому царевичу и великому князю Петру Алексіевичу; подасть и всѣмъ наслѣдникомъ вашего царского величества вѣнецъ временнаго и вѣчнаго царствія Сынъ Божій Христосъ: ибо пророкъ Ездра виде видѣвіе и глаголетъ: азъ Ездра видѣхъ во Сіонѣ несочтенный сонмъ людій, иже вси поюще славяще Господа; посредѣ же ихъ бѣ юноша высочайшій возрастомъ паче всѣхъ, иже полагаше вѣнцы на главу коегожда ихъ; азъ же дивихся збѣло и вопроси ангела, глаголя: что суть сіи, господи? Онъ же отвѣща: сіи суть, иже совлекишіся со одѣяній смертныхъ и облекшіся во бесмертныя, и нынѣ вѣнчаются и приѣмлють фивики, иже исповѣдаша имя Господне. И пави вопросихъ ангела о юноши: кто бѣ, иже полагаше вѣнца на нихъ и свѣтилники въ руцѣ предааше? Онъ же отвѣща: се есть Сынъ Божій, Егоже исповѣдаша во вѣцѣхъ семъ. Приходитъ до вашего царского

величества зъ Сыномъ своимъ Христомъ и Матка его, пресвятая Богородица Елецкая, Царица небесная. Якоже древле царица Савская прииде ко Соломону, царю Израилеву, слышати премудрость его, сице небесная Царица приходитъ къ вашему царскому величеству слышати премудрость сицевую, аще обѣщашеши обѣщаніе Господеви Богу твоему, да не умедлиши воздати его; ибо ваше пресвѣтлое царское величество мудрое обѣщаніе изволилось пресвятой Богородицы Елецкой обѣщати, церковь еѣ нарочитую съ каменія созданную и руками Батіевыми разоренную воздвигнути и на правати. Сіе вашего царского величества обѣщаніе пресвятая Богородица Елецкая желаетъ въ дѣлѣ самомъ видѣти; и я, слуга низайшій и богомолецъ недостойный вашего царского величества, смиренное моленіе и прошеніе мое приношу во уши вашего царского величества, да изволишь подати руку помощи на поправление и на побѣленіе вапномъ церковь пресвятыя Богородицы Елецкой. При семъ о бѣлое желѣзо, для покритя верху великого на церквѣ, и о звонѣ, албо о спѣ. . . . на звонѣ и о панѣкадилѣ якій козвекъ до церкви нашея вашего пресвѣтлого царского величества прошу зъ великимъ смиреніемъ. А яко царица Савская принесла царю Соломону дары великіи, злато и камень драгій и благовонное зеліе, такъ пресвятая Богородица Елецкая, Царица небесная, не токмо на землѣ, но и въ небѣхъ подасть великій даръ вашему царскому величеству, подасть Христа Сына своего, Егоже писаніе божественное воспоминаетъ глаголюще: глава Его злата глава, руцѣ круглѣ златѣ. На иномъ мѣспу каменемъ драгимъ нарицаетъ Его, глаголюще: се азъ полагаю во основаніе Сіоне камень многоцѣненъ. Въ Пѣснехъ Пѣсней зась зеліемъ или муромъ благовоннымъ Его нарицаетъ, глаголя: воия мурѣ Твоего паче всѣхъ ароматъ муро изліяно имя Твое. Сицевыхъ даровъ небесныхъ жити со Христомъ и видѣти лице Его божское, по долгихъ и щасли-



выхъ лѣтехъ, получить вашему царскому величеству я, слуга низайшій вашего царского величества и всегдашній богомолецъ, усердно желаю и смиренно десницу вашего пресвѣтлаго царского величества лобизаю.

Писанъ въ монастыру черниговскомъ пресвятыя Богородицы Елецкое, рову 1672, мѣсяца юля 4 дня.

Вашему пресвѣтлому царскому величеству, моему милостивому государу и великому благодѣтелю, всяческихъ благъ временныхъ и вѣчныхъ, земныхъ и небесныхъ, присный и усердный желатель, слуга низайшій и богомолецъ недостойный, Іоанѣй Галатовскій, архимандрита черниговскій.

*Подлинникъ на листъ. Бывъ сложенъ пакетомъ и запечатанъ, имѣетъ надпись:* Божіею милостию, великому государу цару и великому князю Алексію Михайловичу (за симъ полный титулъ), моему милостивому государю и великому благодѣтелю, сіе начертаніе мое смиренно да вручится. *Помѣта:* 180, августа въ 1 день, черниговскаго монастыря съ уставщицею Калистою, да съ дьякономъ Гедеономъ.

(Арх. М. И. Д. подлин. Малор. д. 1672 г. № 258.)

4. — 1672, юля 5. Выписка изъ польскихъ дѣлъ объ указѣ допросить польскаго посла Христофора Ковалевскаго, по поводу неправильности въ королевскомъ титулѣ, и просьба гонца объ освобожденіи Сѣрка.

180, юля въ 5 день, по указу великого государя царя и великого князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россія самодержца, посланъ къ полскому гонцу въ Христофору Ковалевскому посольскаго приказу подъячей Василей Бобининъ, а велѣно ему тому полскому послу выговорить: какъ онъ былъ у великого государя, у его царского величества, на дворѣ на пріѣздѣ королевского

величества съ грамотою, и будучи передъ великимъ государемъ, передъ его царскимъ величествомъ, при отдачіи королевского величества грамоты, государя своего, его королевского величества, ко имянованью говорилъ титулы: кievское, черниговское, смоленское и иные воеводства и княжства, которые подъ державою великого государя, его царского величества; и то онъ учинилъ къ нарушенію Андрусовскихъ договоровъ. Или ему въ инструкціи, какова дана ему королевского величества изъ канцеляріи такъ написано?

Да у него жъ Христофора велѣно взять съ переимныхъ Дорошенковыхъ листовъ списки.

И того числа подъячей Василей Бобининъ у полскаго гонца на дворѣ былъ, и о чемъ наказано было, выговаривалъ.

И полской гонецъ, выслушавъ, говорилъ: по указу де государя своего, его королевского величества, отпущенъ онъ къ царскому величеству изъ Варшавы. А какъ, будучи ему передъ великимъ государемъ, передъ его царскимъ величествомъ, обоихъ великихъ государей имянованье и титула говорить, и о томъ де ему изъ канцеляріи не наказано и на писмѣ не дано. А что де онъ государя своего, его королевского величества, въ титулахъ говорилъ кievского, смоленского, черниговского и иные княжства, которые нынѣ подъ державою великого государя, его царского величества, и то де учинилъ онъ не вѣдая, какъ о томъ въ договорѣ постановлено, и въ томъ воленъ великій государь, и чтобъ де царское величество пожаловалъ его, изволилъ положить на милость, потому что онъ человекъ служилый.

Да Василей же полскому гонцу говорилъ, чтобъ онъ далъ съ переимныхъ Дорошенковыхъ листовъ, о которыхъ королевского величества въ грамотѣ объявлено, списки.

И гонецъ тѣ списки отдаючи, говорилъ, чтобъ онъ Василей царского величества околичному Артемену Сергѣевичю извѣстилъ, чтобъ онъ великого государя, его царского величества,



№ 5. доложилъ, чтобъ де великій государь пожаловалъ его, поволѣлъ ему видѣтца съ Сѣркомъ, потому что де ему о томъ отъ королевскаго величества и отъ всей рѣчи посполитой имянно царскаго величества думнымъ людямъ говорить наказано, чтобъ великій государь, его царское величество, для братцкіе дружбы и любви съ государемъ ихъ, съ его королевскимъ величествомъ, велѣлъ того Сѣрка на общую услугу уволнѣть, потому что де тотъ Сѣрко, служа обоимъ великимъ государемъ непрестанно надъ общимъ непріателемъ, надъ крымскимъ ханомъ, промыслъ чинилъ и взялъ де было мурзу, Ширинбеева брата, а имяни не упомянуть, за которой ему давалъ за себя 50 человекъ ясиря да 3000 ефимковъ; и по наученью де королевскаго величества измѣнника Дорошенка, того Сѣрка въ черкасскихъ городѣхъ ограбили и того мурзу у него отняли, да у него жъ взяли 400 золотыхъ да 7 лошадей и послали его къ царскому величеству, назвавъ бунтовщикомъ безвинно, а онъ де обоимъ великимъ государемъ служилъ вѣрно.

Да Дорошенко жъ де писалъ къ бѣлогородской ордѣ, обнадеживая, чтобъ они шли къ нему безопасно, потому что онъ того Сѣрка извелъ и помѣшники де уже имъ отъ него не будутъ; и чтобъ де великій государь того Сѣрка пожаловалъ, велѣлъ его уволнѣть отпустить съ нимъ, и отъ королевскаго де величества ему съ нимъ Сѣркомъ наказано ѣхать къ Бѣлой Церкви, для отпору противъ непріателей. А царскаго де величества грамоту, которая съ нимъ къ королевскому величеству послана будетъ, велѣно ему послать изъ товариства своего, которые нынѣ съ нимъ.

Да ему жъ де наказано царскаго величества думнымъ людямъ объявить, чтобъ великій государь, его царское величество, для братцкіе дружбы и любви ко государю ихъ, къ его королевскому величеству, изволилъ свой царскаго величества указъ послать въ Кіевъ, чтобъ королевскаго величества въ порубеж-

ной городъ въ Бѣлую Церковь запасы были посланы.

И Василей говорилъ, что о томъ о всемъ царскаго величества околничему Артемону Сергѣевичу извѣститъ.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1672, № 11.)

5.—1672, іюля 22. Указъ о посылкѣ грамотъ объ измѣненіи городовъ въ Малороссіи, и извѣщеніе, сообщенное кошевыми посланцами о запорожскихъ городахъ.

180, іюля въ 22 день, указалъ великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, послать свои великаго государя грамоты въ Кіевъ, въ Переяславль, въ Остръ въ Нѣжинъ, въ Черниговъ, чтобъ измѣрить городъ и городовые стѣны и валъ отъ подошвы сколько сажень въ вышину по мѣстамъ, на ровныхъ и на горахъ и на подолехъ, и въ иныхъ причинныхъ мѣstechъ; а описавъ тою городовую мѣру и всякіе крѣпости имянно, писати о томъ къ великому государю къ Москвѣ тотчасъ и смѣтную роспись прислать черезъ почту. Сечь великаго государя указъ приказалъ околничей Артемонъ Сергѣевичъ Матвѣевъ.

Помѣта: Учинить по сему великаго государя указу.

Въ приказѣ Малыя Росіи кошевые посланцы, Евсей Шашоль съ товарищи, сказали:

Городъ де Сѣча, землею валъ стоитъ въ устьяхъ у Чертомлика и Прогною надъ рѣкою Скарбною; въ вышину тотъ валъ 6 сажень; съ поля отъ Сумской стороны и отъ Безовлука на валу строены пали и бойницы, а съ другой стороны отъ устья Чертомлика и отъ рѣки Скарбной до валу сдѣланы коши деревянные и насыпаны землею. А въ томъ городѣ башня съ поля мѣрою кругомъ 20 сажень, да въ той башнѣ построены бойницы, а передъ тою башнею за рвомъ сдѣланъ земляной городокъ, кругомъ его мѣрою 100 сажень,



а въ немъ окна для пушечной стрѣлы. Да для ходу по воду сдѣлано на Чертомликѣ и на Скарбную восемь фортокъ \*), и надъ тѣми фортами бойницы; а шириною де тѣ форты только одному человѣку пройти, съ водою. А мѣрою тотъ городъ Сѣча съ поля отъ рѣчки Прогною до рѣчки Чертомлика сто жъ сажень; а около того города обрѣзыванъ ровъ въ вышину 5 сажень; да съ правой стороны рѣчка Прогной, а съ лѣвой стороны рѣчка Чертомликъ, и впа-ли тѣ рѣчки въ рѣку Скарбную, которая течетъ позади города подлѣ самой ровъ. А мѣрою де весь Сѣча городъ будетъ кругомъ съ 900 сажень. А строили тотъ городъ Сѣчу кошевой атаманъ Лутай съ казаками тому 20 лѣтъ.

Да въ Сѣчѣ жъ пушечного наряду: пушка мѣдная ломовая, а къ ней 100 ядръ, вѣсомъ по 8 гривенокъ ядро. 11 пушекъ полевыхъ, а къ нимъ по 100 ядръ, вѣсомъ по 4 и по 3 и по 2 гривенки ядро. Да затинныхъ пицалей 2 мѣдныхъ да 3 желѣзныхъ, а къ нимъ по двѣстѣ ядеръ свинцовыхъ, вѣсомъ по гривенкѣ и по полугривенкѣ ядро. И нымѣ де ко всѣмъ къ тѣмъ пушкамъ ядра желѣзные и свинцовые дѣлають.

А кузнецовъ де въ Сѣчѣ, для войсковыхъ дѣлъ, живутъ человѣкъ со сто беспрестани.

Пороху пушечного и ручного всего и съ тѣмъ, что вновь приславо, 350 пудъ, свинцу 300 пудъ, фетилю съ 30 пудъ. А хлѣбныхъ де запасовъ у нихъ въ Сѣчѣ много, осаднымъ людямъ въ Сѣчѣ будетъ лѣтъ на семь или на десять. А привозять хлѣбные запасы въ Сѣчу съ сее стороны Днѣпра чрезъ Полтаву и Переволочну. Отъ Полтавы де до Переволочны 12 миль, и отъ Переволочны водою до Кадака 20 миль, а изъ Кадака Днѣпромъ же до самой Сѣчи 24 мили; а будетъ сухимъ путемъ съ возами съ Переволочны степью до Сѣчи 5 дней ходу. То де тому городу Сѣчѣ и укрѣпленіе, что стоитъ въ

устяхъ надъ рѣкою Скарбною и Прогною и Чертомликомъ, а кругомъ его ровъ. № 5.

А непріятельского приходу къ нему лѣтомъ чають съ одну сторону полемъ отъ крымской стороны отъ рѣки Безовлука, а съ трехъ сторонъ за рѣками некоторыми мѣры промыслу ни какова учинить надъ нимъ нелзѣ. А въ зимнее время на тѣхъ рѣкахъ ледъ Запорожцы кругомъ окалываютъ беспрестани и въ осадное время Сѣчу городъ шти тысячамъ человѣкомъ одержать мочно; а что людей и всякихъ запасовъ и пушекъ будетъ болше, то и непріятелю будетъ страшнѣе. А многочисленныхъ Турковъ и Татаръ до Сѣчи перенять не мочно, потому что прилегла степь и въ степи ихъ не удержать.

Городъ Кодакъ. Земляной валъ стоитъ на Днѣпровыхъ верхнихъ порогахъ, надъ первымъ порогомъ урочищемъ Кодакомъ на той сторонѣ Днѣпра отъ Кіева; а строили, по указу польского Владислава короля, тотъ городъ Нѣмцы тому лѣтъ съ 40 или болши; а бойницы сдѣланы изъ земли; входъ въ него съ одной стороны межъ рѣкъ, а палей и обломовъ нѣтъ. А отъ пороговъ кругомъ его ровъ обрѣзной и во рву набить чеснокъ дубовой. А мѣрою де тотъ городъ Кодакъ кругомъ 900 сажень. Пушекъ въ немъ 2 желѣзные городовые да 2 затинные пицали; а сколько къ тѣмъ пицалемъ ядеръ и зелья, фетилю и запасовъ, того они не вѣдають. А чають де во всемъ въ томъ городѣ скудно. А людей въ немъ и хлѣбныхъ запасовъ только что послалъ, по указу великого государя, гетманъ Иванъ Самойловичъ.

А въ которое де время чають подъ Кодакъ непріятельского приходу, и изъ Кодаку де о прибавкѣ людей и о присылкѣ пушекъ и всякихъ запасовъ пишутъ въ Сѣчу, и изъ Сѣчи де къ нимъ старшина людей и посылають по разсмотрѣнью, и въ томъ де мѣстѣ Кодакъ построень для волного пути и провозу всякихъ

\*) На полн: пролазовъ.



№ 6. запасовъ съ сее стороны Днѣпра въ Сѣчу водянымъ путемъ. И естли де, по указу великого государя, будетъ въ Кодакѣ 1000 человекъ ратныхъ людей съ пушками и съ запасы, и изъ того города Кодака Сѣчѣ и всему низовому войску будетъ помочь великая, и непріятелю будетъ страшно, и многіе непріятельскіе люди порухи надъ Кодакомъ никакой не учинятъ. А на сую сторону Днѣпра мимо Кодака турецкіе и крымскіе войска не ходятъ, а ходятъ изъ Крыму Татаровъ по сей сторонѣ Днѣпра на Муравскіе шляхи, не переходя Днѣпръ, на украинскіе города. А какъ ходятъ Татары на помощь къ Дорошенку, и они де перелазятъ Днѣпръ ниже Кодака въ 30 верстахъ, или больше, на урочищѣ Кучкасѣ. И какъ де Сѣча и Кодакъ, по указу великого государя, будутъ людьми наполнены и на томъ урочищѣ Кучкасѣ станутъ они ставить сторожи, и Татаромъ проходу отнюдь не будетъ.

Да имъ же де Запорожцѣмъ нужно надобно, чтобъ великій государь низового атамана и все посполство пожаловалъ, велѣлъ къ нимъ на Запорожье отпустить Ивана Сѣрка, и на Кодакъ пушекъ и запасовъ и своихъ царского величества ратныхъ людей, сколько онъ великій государь укажетъ, и городовымъ казакомъ къ нимъ на Запорожье итти поволилъ, и тѣмъ де будетъ въ осадное время вѣрно и безбоязненно, и порухи никакой на Запорожьѣ не будетъ.

А на веснѣ бѣ изволилъ великій государь прислать къ нимъ чаекъ и на помощь Калмыковъ, и они де съ Калмыки сухимъ и водянымъ путемъ, случась съ Донскими казаки, надъ Крымомъ станутъ чинить промыслъ и на шляхахъ и на перелазахъ для Татаръ сторожи поставятъ и перелазы всѣ у нихъ отымутъ.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1672 г. № 13.)

6. — 1672, іюля 23. Письмо гетмана Михаила Ханенко къ киевскому воеводѣ князю Козловскому, съ просьбою о

скорѣйшемъ отправленіи царскихъ войскъ къ Чигирину.

Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и облаадателя, его царского пресвѣтлого величества, великому боярынови и воеводѣ киевскому князю Григорію Азовасѣвичу Козловскому, мнѣ зѣло любимому другу и пріятелю, мира, здравія, тишины, долгоденствія и одоленія на враги креста святого, отъ Христа Владыки усердно получить желаю.

На многіе мои до благородія твоего, моего любимого друга, и до ясневельможнаго его милости пана воеводы бѣлогородского, князя Григорія Григоріевича Ромодановского, писаніе и черезъ окказію посланіе листы доселѣ жадного не одбираючи одпису повонтнивати мушу, жебы мои доколь належатъ доносилися писма; для чогожъ, зъ умыслу южъ теперь пана Павла Прокоповича и пана Леска Коржа начал . . . . моимъ въ поселствѣ до твоего благородія до ясневельможнаго его милости пана воеводы бѣлогородского, до его милости пана гетмана войскъ его царского пресвѣтлого величества заднѣпрскихъ, и до пана Ивана Сѣрка, зъ листами выправуючи, наипервѣй благородія твоего, моего любимого друга, велце прошу, жебысь тыхъ пословъ моихъ до всѣхъ вышепереченныхъ особъ правымъ исправивши путемъ и тѣмъ же подорожной своей, для снадѣйшого и скорѣйшого зъ безпеченствомъ пройти, не отмовивши грамоты, зособна до ясневельможнаго его милости пана воеводы бѣлогородского, до его милости пана гетмана заднѣпрского и до пана Ивана Сѣрки одъ себе черезъ нихъ писати рачыль, и тое безотмовне у ихъ милостей высокою повагою своею, для вѣры святныя православныя, изходатайствовати изволилъ, жебы въ семъ властнѣ часѣ всѣ мо-



сковские и его царского пресвѣтлого величества запорожского войска якъ найскорѣй на Чигиринъ наступили и отважный рыцерскій чинили около него промыслъ; поневажъ теперь король его милость, панъ мой милостивый, вперечаючи себе, обонхъ ясневелможныхъ ихъ милостей пановъ гетмановъ коронныхъ къ намъ послалъ зо всѣми коронными войсками, и самъ зъ посполитымъ короннымъ и литовскимъ рушеньемъ и зъ посланками одъ цесара его милости христіанского себѣ данными противко брыдкому бѣсурманинови измѣнникови своему Дорошенкови, заевне идетъ подъ Каменецъ Подолскій. О счо все и повторе велце просячы, а прежней милости и любви пріятельской благодарія твоего, моего сердечнаго друга, яко наипилиѣй вручаюся.

Благодарія твоего, моего любимого друга и пріятеля, всѣхъ благъ желаемый рачитель и низайшый рабъ, Михайль Стефановичъ Ханенко, гетманъ войскъ его королевской милости запорожскій. Въ Ладыжинѣ, дня 23 іюля, року Божого 1672.

(Арх. М. И. Д. подлин. Малор. д. 1672 г. № 262.)

7.—1672, августа 1. Отписка вѣживскаго воеводы Степана Хрущова, съ распросными рѣчами полоненика Сафонова о турецкихъ дѣлахъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопъ твой Стенка Хрущовъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 180 году, іюля въ 13 день, вышелъ, государь, изъ полону изъ Турской земли полоняникъ Козловского уѣзду, чернавского стану, села Козинки, салдатъ Яковлева полку Роронта Гараска Михайловъ сынъ Софоновъ; а въ роспросѣ, государь, мнѣ холопу твоему въ Нѣжинѣ въ сѣзжей избѣ онъ сказалъ: въ прошлыхъ де, государь, годѣхъ, какъ розобрали полкъ боярина и воеводы Василья Борисовича Шереметева съ товарищи, и въ то

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. X.

№ 7.  
время взять былъ онъ Гараска въ полонъ крымскими людьми, и въ полону де былъ въ турской земли въ городѣ Костанбулѣ 13 лѣтъ; и изъ Турской де, государь, земли изъ полону ушолъ онъ нынѣшняго 180 году, тому де нынѣ по се число 8 недѣль; а шолъ де, государь, онъ изъ Турской земли на Мутьянскую да на Волоскую землю. А слышалъ де, государь, онъ, что Турской салтанъ подымаетца войною итить на полскаго короля и дворъ де ему поставленъ въ украинномъ городѣ въ Турской землѣ въ городѣ Бабѣ, тутъ де сказываетъ ему зимовать. А на рѣкѣ де Дунаѣ сдѣланъ мостъ брусяной на судахъ, въ ширину де четырехъ сажень. А везири де, государь, онъ видѣлъ въ собраніи съ полками, и идетъ на полскаго короля, а хочетъ де приходить на королевскіе города подъ Каменецъ Подолской да подо Львовъ; а выслалъ де, государь, напередъ себе пашу Мустафа Каймыка, да другога пашу бѣлогородцкія орды, да третьяго пашу, а какъ де его зовутъ, того онъ не вѣдаетъ. А войска де, государь, при нихъ турецкого конныхъ людей 6000 да 4000 пѣхоты янычанъ, да бѣлогородцкая орда. А пришли де, государь, они къ Дорошенку тому де нынѣ недѣли съ четыре. А въ Волоскую де, государь, и въ Мутьянскую землю прислалъ турской салтанъ ратнымъ людямъ жалованья, чтобъ готови были съ везиремъ подъ Каменецъ Подолской. А на твои де великого государя малоросійскіе и украинные города есть ли у нихъ какой замыслъ итить имъ войною или нѣтъ, того онъ Гараска мнѣ холопу твоему не сказалъ, а сказалъ, что онъ про то отъ Турновъ и отъ Татаръ и отъ казаковъ не слыхалъ. А изъ Волоской де, государь, земли шолъ онъ на черкасскія города на Лодыжинъ, и въ Лодыжинѣ де стоитъ Ханенко, а съ нимъ де полскаго и волоскаго и запорожскаго войска тысячъ съ семнадцать. А изъ Лодыжина де, государь, шолъ онъ на Дорошенковъ городъ на Линцы, и въ томъ де городѣ стоитъ на заставѣ Дорошенковыхъ людей сердюковъ челоуѣкъ съ двѣсти. А про Дорошенка де онъ





№ 7. слышалъ, что онъ стоитъ подъ Уманью въ десяти верстахъ съ своими полками и съ Турки и съ Татари, и Дорошенко де ожидаетъ къ себѣ на помощь крымского хана вскорѣ. И я холопъ твой съ сею отпискою послалъ къ тебѣ великому государю къ Москвѣ его Гараску, для подлинного вѣдома, и велѣлъ отписку подать и самому явитца въ приказѣ Малыхъ Росій околничему Артемену Сергѣевичу Матвѣеву, да дьякомъ, думному Григорью Богданову, да Якову Поздышеву, да Ивану Евстафьеву.

Такова отписка прислана августа въ 1 день.

180, августа въ 1 день, въ посолскомъ приказѣ стряпчей Иванъ Петровъ сынъ Хомутовъ явилъ полоняника, изъ Турскіе земли выходца, Яковлева полку Роронта солдата Гараску Михайлова сына Софонова, а сказалъ, что тотъ полоняникъ пришолъ при немъ изъ Нѣжина въ Батуринъ, а сказывался, что онъ вышелъ изъ Турскіе земли недавно и идетъ къ Москвѣ; и его де Гараску онъ Иванъ взялъ къ себѣ и везъ до Москвы съ собою.

И въ посолскомъ приказѣ тотъ Гараска роспрашиванъ; а въ роспросѣ сказанъ козловецъ сынъ боярской, а выбранъ въ салдаты въ Яковлевъ полкъ Роронта тому лѣтъ со 18, и былъ на службахъ великого государя въ полскихъ городѣхъ; а въ прошломъ де во 169 году былъ онъ съ бояриномъ съ Васильемъ Борисовичемъ Шереметевымъ подъ Чюдовымъ, и на бою его въ то время Крымскіе Татары взяли въ полонъ и отвезли въ Бѣлгородъ, а изъ Бѣлгорода продали въ Царьгородъ турчанину, а изъ Царьгорода въ городъ Канстанбулъ, гдѣ на салтана мѣдъ льютъ, и былъ въ томъ городѣ полшеста года, и изъ того города ушолъ въ Царьгородъ, а въ Царьгородѣ поймавъ его отдали на катаргу, и былъ на катаргѣ 2 года, а съ катарги отдали его къ прежнему турчанину и жилъ у него въ селѣ Тимердешѣ, отъ Андрианополя за полуверсты, и изъ того села ушолъ тому нынѣ недѣль съ десять, и шолъ на Царьгородъ,

и съ Царьгорода турскими городами, и чрезъ Дунай рѣку на волоскую границу, да на Мутьяны, и на черкасскіе города на Лодыжинъ и на иные города, и на Нѣжинъ, а съ Нѣжина чрезъ Батуринъ къ Москвѣ.

А вѣстей сказалъ: турской де салтанъ при немъ былъ въ Андрианоли, а хотѣлъ итти на польского короля войною къ Дунаю рѣкѣ въ городъ Бабу, гдѣ для его салтанова приходу дворъ нарочно построенъ; токмо де самому салтану походу не чають, а поидетъ везиръ, и прибавили войска въ Царьгородъ и въ иныхъ мѣстахъ везиру многое, и часть, что собрано будетъ со 100000, а не болши; а походы де везиревъ будетъ подъ Каменецъ Подолской да подо Львовъ вскорѣ. А какъ де онъ шолъ къ волоской границы, и на Дунаѣ де рѣкѣ построенъ мостъ на струбахъ брусной; а войска де турского около Дунаю толко съ полдеи тысячи, которые приставлены для мостового береженья; а много де турского войска въ сборѣ при Дунаѣ и въ Волоской землѣ нигдѣ нѣтъ, и чрезъ Дунай Турковъ никто не переходитъ. Къ Дорошенку послано нашей 3 человека, а съ ними Турковъ конныхъ и яничаръ съ 10000, да бѣлогородскихъ Татаръ съ 30000, да серденятъ съ 500 человекъ и стоятъ нынѣ отъ Умани въ 10 верстахъ, и изъ того де числа пошло Татаръ подъ Димиръ 5000, подъ Бѣлую Церковь 6000 человекъ. Да въ Дорошенку жъ де и ханъ крымской съ ордою будетъ; толко за тѣмъ его хановъ походы мѣшкаетца, что Донскіе казаки въ Крыму 3 села выжгли и разорили и Татаръ въ полонъ поимали, и впредь отъ нихъ въ Крыму зѣло опасаютца. А при Ханенѣ де въ Лодыжинѣ запорожскихъ казаковъ съ 4000 человекъ, да Поляковъ и Волоховъ съ 13000 человекъ. И вуды съ тѣми войсками Дорошенко изъ-подъ Умани, а Ханенка изъ подъ Лодыжина пойдутъ, того онъ не вѣдаетъ. И иныхъ никакихъ вѣстей болши того не слыжалъ.

(Арх. М. Ю. Малорос. д. кн. 15, л. 212.)



8.—1672, августа 15. Письмо князя Григорья Ромодановскаго regimentарю польскихъ войскъ о томъ, что ему нельзя, безъ царскаго указа, идти съ войскомъ на вспоможеніе Полякамъ.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, его царского пресвѣтлого величества, бояринъ и воевода и намѣстникъ бѣлогородскій, князь Григорей Григорьевичъ Ромодановскій, Станиславу Войтеховичю Лужецкому, коштеляну подляшскому, regimentарю войскъ его королевскаго величества, пріятелю моему, отъ Господа Бога добраго здравія въ радосномъ утѣшеніи желаю на многіе лѣта. Въ нынѣшнемъ, во 180 году, августа въ 14 день, писалъ ты пріятель мой ко мнѣ, что христіанскій народъ обѣихъ государствъ просили у Бога, чтобъ межъ пресвѣтлымъ его царскимъ величествомъ и наяснѣйшимъ его милости королевскимъ величествомъ учинить згodu. Мы и весь христіанской народъ у Христа Владыки о томъ милости просили, и нынѣ хвалу Богу воздаемъ, что межъ великими жопархи, царскимъ величествомъ и его милости королевскимъ величествомъ, учинилась згода; дай Боже, чтобъ и вѣчно, непоколебимо здержано то было. Да ты жъ, пріятель мой, писалъ ко мнѣ, чтобъ мнѣ съ московскими силами итти къ вамъ на споможеніе; и я не помалу тому удивляюсь: самому тебѣ вѣдомо: великій государь нашъ, его царское величество, государь самодержавный, а мы холопи его въ подобострастіи пребываемъ; како можемъ учинити безъ повелѣнія великого государя, его царского величества, на вспоможеніе къ вамъ ходити? а указу ко мнѣ о томъ отъ великого государя, его царского величества не бывало, что мнѣ съ его великого государя ратными людьми итти къ Днѣпру къ вамъ на вспомо-

женіе. Писанъ въ Курскѣ, лѣта 7180, августа 15 дня.

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 17, л. 27.)

9.—1672, августа 16. Отписва кіевскаго воеводы князя Григорія Козловскаго съ показаніями кіевскихъ мѣщанъ, обрабленныхъ польскими подданными.

Въ нынѣшнемъ во 180 году, августа въ 16 день, къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, писали изъ Кіева околничей и воеводы князь Григорей Аонасьевичъ Козловской съ товарищи, съ кіевскими мѣщанами съ Кириломъ Бибиковымъ а въ отпискахъ ихъ написано:

Въ 1-й. Іюня въ 10 день пріѣхалъ въ Кіевъ изъ Полши кіевской мѣщанинъ Осипъ Скородко, а передъ ними онъ Осипъ сказалъ: королевского де величества корунной обозной Самойла Ленциской изъ Полши его отпустилъ, а денегъ и товаровъ и всякой рухляди, что поймано у него Осипа съ товарищи, ему ничего не отдано; а толко де за тотъ грабежъ дано ему Осипу 30000 кварть вина, и того де вина по цѣнѣ за взятые ихъ товары и десятой доли не будетъ; а что у него Скородки съ товарищи денегъ и товаровъ и всякой рухляди грабежемъ поймано, и тому онъ Осипъ и Кирило Бибиковъ имъ подали роспись за рукою. И великому государю били челомъ они мѣщане Осипъ и Кирило, а имъ въ словесномъ челобитьѣ говорили, чтобъ тое ихъ роспись послать къ великому государю подъ отпискою и ихъ мѣщанъ изъ Кіева къ Москвѣ отпустить. И они, по челобитю кіевскихъ мѣщанъ, Осипа Скородку и Кирила Бибикова заручную ихъ роспись къ великому государю къ Москвѣ послали подъ отпискою и ихъ мѣщанъ Осипа и Кирила изъ Кіева къ Москвѣ пустили.

Роспись взятыхъ вещей и товаровъ нашихъ розныхъ:

32 постова сукна полверного вродславского, по 45 золотыхъ поставъ на добрые денги.



№ 9. 51 штука гарусу широкого вейданского по 40 золотыхъ.

13 поставовъ лундышу самого доброго.

333 локтя и три четверти лундышу, ловоть по 6 золотыхъ.

40 штукъ чинкаторъ, по 15 золотыхъ мѣсто.

2 штуки сай по 60 золотыхъ.

Штука полуаксамиту 30 золотыхъ.

10 бунтовъ помѣтвовъ простого галуну, бунтъ по 10 золотыхъ.

6 штукъ двойного галуну съ золотомъ, по 40 золотыхъ цѣна за штуку.

42 штуки галуну отласу подобна, цѣна 12 золотыхъ мѣсто.

42 штуки костькова, по 10 золотыхъ мѣсто.

42 штуки дродковыхъ, штука по 10 золотыхъ.

20 штукъ полушолкового галуну, штука по 4 золотыхъ.

12 штукъ шнурковъ съ золотомъ по 18 золотыхъ мѣсто.

65 штукъ розныхъ шнурковъ, по 10 золотыхъ мѣсто.

Пол-2 дюжины поясовъ шелковыхъ гданскихъ, по 60 золотыхъ поясъ.

Фунтъ золота да фунтъ серебра, цѣна 90 золотыхъ.

5 локоть тарцмели, по 6 золотыхъ локоть.

200 лотовъ каралковъ, лоть по 3 золотыхъ.

100 фунтовъ шафрану да фунтъ корицы, цѣна за фунтъ по 25 золотыхъ.

50 паръ ножевъ оправныхъ серебромъ, розные, кости гладкіе оправы, цѣна за пару по одному золотому и по шти грошей.

5 чапраковъ золотыхъ шитыхъ, чапракъ по 18 золотыхъ.

Пудъ сахару головного, цѣна 15 золотыхъ.

2 пуда мелкого изюму, пудъ по 9 золотыхъ.

Фунтъ гвоздики пол-8 золотого.

Фунтъ сладкого корени, цѣна 3 золотыхъ.

Пудъ цытринъ и инбирю, цѣна 24 золотыхъ, въ сахарѣ пряжено.

Дюжина балсаму, цѣна 10 золотыхъ.

Дюжина очевъ хрустальныхъ, цѣна 9 золотыхъ.

7 вѣнцовъ дѣвичьихъ, цѣна за вѣнецъ по 10 золотыхъ по шти грошей.

Турскихъ пряниковъ на 20 золотыхъ.

5 тростей, цѣна 12 золотыхъ.

2 погребца о шти скляницахъ съ тисками, одинъ съ виномъ, а другой порозжей, цѣна 18 золотыхъ.

6 сыровъ галанскихъ, цѣна 10 золотыхъ.

3 ложки серебряныхъ, вѣсу полфунта, цѣна 20 золотыхъ.

Ламоного серебра и старыхъ денегъ безъ чети фунтъ, цѣна 30 золотыхъ.

22 пугвицы серебряныхъ старыхъ золоченыхъ литыхъ, вѣсу полфунта и 12 золотниковъ, цѣна 25 золотыхъ.

30 локоть кучьбаю, локоть по одному золотому и по 10 грошей.

3 килимца вродславскихъ, килимъ по 4 золотыхъ.

Полтретьи пары соболей, и въ томъ числѣ одна пара замкнута въ скрынѣ, оберчена въ бумагѣ, а полторы пары съ кунтышемъ въ возу скрыто лежало, цѣна 120 золотыхъ.

3 исподвицы, и въ томъ числѣ двѣ камчатыхъ, третья обьяриная съ приправою, всѣ черные были.

2 кабата женскихъ нѣмецкихъ, одинъ камчатой черной, а другой атласной кармазинной со всею приправою, цѣна полтараста золотыхъ.

Пара одежды моей, кунтынъ фялковой, подшитъ бѣлками, нашивка золотная, а кафтанъ багрецовой, нашивка шолковая, цѣна палтараста золотыхъ.

Денегъ готовыхъ 1000 золотыхъ червонныхъ сохранено было въ палубѣ въ потайникѣ, зашито въ мѣшечкѣ прешномъ, и въ другомъ полотняномъ завязано шелеговъ и сохранено было, въ мѣшечкѣ завязано шелеговъ въ возу лежало 70 золотыхъ.



Крѣпость на слутцкого мѣщанина Макара Шалаанка во 60 золотыхъ.

Капитанъ Ухраску взялъ отъ меня денегъ 10 золотыхъ злотковыхъ.

Перстень золотой, вѣсу 2 золотыхъ червонныхъ.

Япанча абинная, крашеная лазоревая, взялъ капитанъ, цѣна 15 золотыхъ.

5 лошадей, 2 воза со всею снастью вупецкою, цѣна 600 золотыхъ.

Сѣдло, хозомъ обложено, подушка шита золотомъ по сафьяну турецкому, серебрянымъ гвоздемъ обито съ войлови, цѣна 18 золотыхъ.

Сабля, саадакъ, 2 мушкета взовыхъ, шкапулка, рубашки и постеля, и иныхъ вещей, ихъ же не могу исписать, множество.

У моей челяди тамъ же было прибавки на 300 золотыхъ и на нѣсколько сотъ золотыхъ розныя мелочи.

У челядника у Василья взялъ капитанъ Вхраску чехами 100 золотыхъ, 2 кунтыша лундышевыхъ и одѣя портки.

И счетчи все отъ мала до велика, какъ товару и готовыхъ денегъ полскихъ золотыхъ добрыми денгами 22782 золотыхъ, а московскими денгами числомъ 4536 рублей 13 алтынъ 2 денги.

А къ подлинной росписи руку приложилъ кievской мѣщанинъ Осипъ Демьяновъ сынъ Скородковъ.

Въ 2-й. Юля въ 2 день приѣхалъ въ Кіевъ изъ Полши кievской мѣщанинъ Гордѣй Минцовъ, а предъ ними Гордѣй сказалъ: королевского де величества Великого Княжства Литовского гетмана князя Михайла Казимера Радивила факторъ его, жидъ Нафталей Машковъ, побралъ у него въ Полшѣ денегъ и товаровъ и всякой рухляди на 40000 золотыхъ полскихъ, и того де грабежу, по рассказанью полного гетмана князя Михайла Казимера Радивила, тотъ жидъ отдалъ только 20000 золотыхъ полскихъ, а 20000 ему Гордѣю не отдано. И

великому государю онъ Гордѣй билъ челомъ, а имъ въ словесномъ челобитьѣ говорилъ, чтобъ великій государь пожаловалъ его Гордѣя, велѣлъ изъ Кіева опустить къ Москвѣ о томъ грабежу бить челомъ великому государю. И они его Гордѣя изъ Кіева къ Москвѣ отпустили.

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 19, л. 518 об.)

10.—1672, августа 20. Универсалъ гетмана Петра Дорошенка наказному каневскому полковнику, *извѣщающій о взятіи Каменца Подольскаго турецкимъ султаномъ.*

Списокъ списка съ Дорошенкова уневерсала, каковъ уневерсалъ присланъ отъ него Дорошенка къ наказному полковнику каневскому и ко всей старшинѣ въ Каневъ.

Петръ Дорошенко, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ, господину полковнику наказному каневскому, атаманомъ городовымъ и всему старшему и меньшему войска запорожского же полку, въ домѣхъ пребывающему товариству, такожде войтамъ, мѣщаномъ и всѣмъ посполитымъ такъ чина духовнаго и мірскаго людемъ, добраго отъ Господа Бога здравія и тихомирнаго пребыванія желая, симъ нашимъ ознаймуя писаніемъ, что за приходомъ наенѣйшаго, его салтанскаго величества, съ нечисленными войски подъ Каменецъ Подольской, такожде и за приходомъ хана его милости съ ордами и съ иными войски запорожскими, немогучи старшина каменецкая генеральная съ розными господами людемъ военнымъ и съ посполствомъ таеъ великимъ силамъ либо въ замкахъ своихъ обонхъ, въ земляномъ и въ каменномъ, и въ городѣ изъ пушекъ изъ мелкаго ружья бьючи отпоръ давали, выдержать не могли: въ началѣ земляной замокъ утеряли, а потомъ отъ силнаго изъ пушекъ стрѣлянія и близкаго шанцеванія и въ каменномъ неусидѣвъ, августа 17 дня, учали салтанскаго величества просить; понеже того дня въ вечеру сами прилучаемъ въ казѣ городской по-



№ 11. рохи зажгли и коливо башенъ и часть стѣнъ вырвало и нѣсколко сотъ людей побилъ; и августа 18 дня Каменецъ Подольской салтану турецкому со всѣмъ сдался и въ цѣлости со всѣмъ пребываетъ. По одержаніи той славы и суще всему свѣту страшныя крѣпости, что насъ салтанское величество на успокоеніе Украины и на погубленіе осадъ ляхскихъ съ войски своими тотчасъ отпускаетъ, и купно за симъ писаніемъ въ путь къ своимъ странамъ на Украину возвращаемся; а прежде себя вашей милости вѣдомо чинимъ, чтобъ есте ни въ чемъ не сумнѣвались, а на нашу оборону, съ которою были надежныи такъ противъ непріятелей, на васъ наступающихъ, ставились мужественно, Хапенковымъ прелестнымъ писмамъ и особамъ вѣры и мѣста у себя не давали прилежно желаемъ и увѣщаемъ; аще ли бы хотѣлъ каковъ непріятель и насильнѣйшій на нашу землю наступать, подлинно, за Божією помощію, отпоръ дати не омотчаемъ. Симъ вашу милость увѣщавъ, и постоянство къ намъ имѣть объявя, Господу Богу вручаемъ. Изъ-подъ Каменца Подольскаго, августа 20 дня, 1672 году.

Петръ Дорошенко, рука власная.

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 17, л. 22.)

11.—1672, августа 31. Отвѣтная царская грамота польскому королю объ отправленіи русскихъ военныхъ силъ на помощь Полякамъ противъ Турокъ.

Списокъ великого государя съ грамоты, какова послана къ польскому Михаилу королю черезъ вилenskую почту въ нынѣшнемъ во 180 году, августа въ 31 числѣ.

Послѣ великого государя именованья и титула, также и королевскихъ, написано:

Нынѣшняго 180 году, августа въ 17 день, къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, въ любительной васъ брата нашего великого государя, вашего королев-

ского величества грамотѣ писано: доходить вашему королевскому величеству вѣдомости, что войска турецкіе подъ Каменецъ Подольской стать имѣли іюля въ 28 день; и вы брать нашъ великій государь, ваше королевское величество, взявъ Господа Бога на помощь, отъ того числа за нѣсколко дней, сопротивъ того непріятеля со всѣми вашими королевского величества силами рушитесь; и того ради отъ насъ великого государя, отъ нашего царского величества, желаете, чтобъ наше царское величество, по записанному союзу, въ помощь вашему королевскому величеству силы наши царского величества всѣ и войска на рубежахъ будучіе съ войсками вашего королевского величества другіе стороны Днѣпра будущими совокупити и отпоръ бусурманомъ дати повелѣли. И мы великій государь, наше царское величество, вамъ брату нашему, вашему королевскому величеству объявляемъ, что Андрусовскаго договору и Московскаго постановленія статьи хотя повреждены, также и тѣ, которые отложены впредъ до договору во исполненіе на будущую комиссію, которая имѣетъ быть во 182 году, однакожь, по должности христіанскіе любви и по договору нашихъ царского величества бояръ и думныхъ людей съ вашими королевского величества великими и полномочными послами, нашъ царского величества указъ и повелѣніе къ нашимъ царского величества подданнымъ къ калмыцкимъ тайшамъ и къ нагайскимъ и едисанскимъ мурзамъ и Татаромъ и къ инымъ татарскимъ ордамъ и къ Донскимъ казакомъ послали подъ крѣпкимъ повелѣніемъ, чтобъ они конечно всякой промыслъ, для отвращенія турецкіе и крымскіе войны, надъ крымскимъ улусомъ имѣли; также и къ кошевому атаману и ко всему при немъ будущему посолству нашъ царского величества указъ посланъ же, чтобъ они, служа обоимъ намъ великимъ государемъ, и соединясь нашего царского величества съ подданными, съ калмыцкими тайшами и съ Донскими казаками, сухимъ путемъ или на морѣ чайками



надъ крымскимъ юртомъ, для отвращенія нынѣшней войны, промыслъ чинили жъ. И въ нынѣшнемъ во 180 году, іюля въ 24 день, писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, съ коша атаманъ Евсеевъ Шашолъ и все при немъ будущее посполство съ посланцы своими съ Андреемъ Сахненкомъ съ товарищи, что они, по Андрусовскому постановленному перемирному договору, обоимъ намъ великимъ государемъ, нашему царскому величеству служить и противъ общихъ нашихъ непріятелей бусурманъ стоять и промыслъ всякой, для отвращенія войны ихъ, чинить готовы, только де имъ нынѣ на морѣ чайками итти невозможно для того, что время испоздало и готовыхъ чаекъ нѣтъ и дѣлать ихъ имъ нѣчимъ. А какъ де прислано будетъ обоимъ насъ великихъ государей на тѣ чайки жалованье, и они чайки сдѣлавъ пойдутъ на море, случаясь съ нашими царского величества подданными, Донскими казаки, дастъ Богъ весною; а нынѣ де имъ промыслъ учинить мочно надъ Крымомъ вскорѣ, случаясь съ Калмыки, сухимъ путемъ; и чтобъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, пожаловати ихъ, для промыслу надъ непріателемъ, послати на Запорожье пушекъ и пороху и свинцу и всякихъ хлѣбныхъ запасовъ, и о вспоможеніи надъ непріателемъ общего промыслу нашъ царского величества указъ и повелѣніе къ калмыцкимъ тайшамъ и къ нагайскимъ и къ черкасскимъ мурзамъ и къ Донскимъ казакомъ послати жъ. И мы великій государь, наше царское величество, къ калмыцкимъ тайшамъ и ко всеѣмъ улуснымъ людямъ и къ Донскимъ казакомъ нашъ царского величества указъ послали насоро съ нарочнымъ гонцомъ, чтобъ они тайши и улусные люди къ нему атаману на Запорожье, для отвращенія турецкой и крымской войны, шли и случаясь съ ними промыслъ надъ крымскими улусы чинили; а для промыслу надъ тѣми непріатели указали къ кошевому атаману послать изъ полку боярина нашего и воеводъ и намѣстника бѣлого-

роцкого, князя Григорья Григорьевича Ромодановского съ товарищи, пушекъ и зелья и свинцу и изъ малоросійскихъ нашихъ царского величества городовъ хлѣбныхъ запасовъ, а для морского ходу на основаніе чаекъ крюки къ вешнему времени изготавить указали; также и охочимъ нашимъ царского величества подданнымъ, малоросійского народа жителемъ, для того жъ воинского промыслу переходить на кошъ указали же. А въ Бѣлую Церковь, для брацкіе съ вами братомъ нашимъ, съ вашимъ королевскимъ величествомъ, дружбы и любви, по нашему царского величества указу, вспоможеніе изъ Кіева учинено нашею царского величества казною; а сверхъ того какая помощь отъ насъ великого государя, нашего царского величества, вамъ брату нашему великому государю, вашему королевскому величеству, противъ наступленія бусурманского учинена быти имѣеть, и о томъ мы великій государь, наше царское величество, наказали вамъ брату нашему великому государю, вашему королевскому величеству, объявить нашимъ царского величества великимъ и полномочнымъ посломъ, ближнему нашего царского величества околничему и намѣстнику чебоксарскому, Василью Семеновичю Волынскому съ товарищи, которые надѣмся уже у вашего королевского величества суть. Писанъ государствіа вашего во дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7180, мѣсяца августа 31 дня.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1672 г. № 14.)

**12.** — 1672, сентября 2. Универсалъ гетмана Дорошенка противъ его соперника, Михаила Ханенка, съ извѣстіями о мѣстонахожденіи турецкаго султана, польскаго короля и пр.

Списокъ съ універсалу.

Петръ Дорошенко съ войскомъ запорожскимъ.

Господамъ полковникомъ, паволоцкому и бѣлоцерковскому, и городовымъ атаманомъ и всему старшому и меньшому въ домѣхъ пребы-



№ 13. вающимъ, такожде мѣщаномъ обоюго духовнаго мірскаго чина начальнымъ людямъ, отъ Господа Бога добраго здравія и счастливого пребыванія употребляти усердно желая. Объявляемъ, что мы, по взятіи Каменца Подольскаго, подлинную взявъ вѣдомость, что памятный превратникъ Ханенка съ Ляхами пошолъ изъ Украины, пошли есмы съ ханомъ и зъ силами войсками турскими за надеждою салтанскою подо Львовъ, радѣя, при помощи Бога всемогущаго, естли будетъ съ вѣмъ совершенно о Украинѣ учинить росправу, а нашей тамъ стороны желаемая уставити яко наивѣрѣе успокоенія. Самъ тожъ наяснѣйшій его милость салтанъ турскій пребываетъ и съ салтанскимъ престоломъ близъ Каменца, повеже нигдѣ собраннаго войска коруннаго нѣтъ: что было отъ цесаря христіанскаго при королю полскомъ люду и полскихъ собраниевъ, то дважды Концеусъ, князь французскій, около короля отбилъ, занеже о королевствѣ войну точать межъ собою. Самъ король гдѣ нынѣ пребываетъ, подлинно не вѣдаемъ; дале приближась, какую будемъ вѣдомость о немъ имѣть, прислать обѣщаемъ. Гетманъ пакы корунной съ королемъ подлинно не въ согласіи, и что пребываетъ во Львовѣ; слухи носятца сколь скоро тамъ придетъ, надѣмся, что не воевати, но каменемъ договаривати тотчасъ съ нами хочетъ. Мы что такъ долго въ томъ пути замедлили, о томъ ничтоже не тревожится, понеже хотя замедлили есмы, но уже въ скоромъ времени и счастливымъ сего успокоенія совершенствомъ возвратити надѣмся и что вси за нашимъ возвращеніемъ изъ желаемого пребыванія тѣшитись, за милостію Божіею, будемъ подлинною надеждою; а понеже сими временами многая часть орды чрезъ Украину имѣетъ итти отселѣ въ Крымъ, тогда остерегаемъ васъ и прилежно увѣщаемъ, чтобъ есте безопасно по дорогамъ не ѣздили, съ имѣніемъ осторожны были, хлѣбъ съ поля скорѣе собрали и молотили, а то, чтобы вамъ мимоходомъ орда убытка не

учинила. Въ томъ васъ Богу вручаю. Изъ табора подъ Микулинцами, сентабря 2 дня, 1672 году.

Петръ Дорошенко, гетманъ.

А отъ самого Каменца вси города кланяются и ключи отъ городовъ отдаютъ.

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 17, л. 32.)

13.—1672, сентабря 6. Отписки кievскаго воеводы князя Григорія Козловскаго, съ распросными рѣчами посланными для разведки о поражении Турками Ханенка и объ осадѣ Каменца.

1. Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Козловской съ товарищи челомъ быють. Въ нынѣшнемъ, государь, во 180 году, августа въ 11 да въ 14 числахъ, посылали мы холопи твои изъ Кіева, для провѣдыванья вѣстей, подъ Бѣлую Церковь въ полкъ къ Михайлу Ханенку кievопечерскаго монастыря подданнаго Гришку Косницкаго да въ Каневъ кievскаго мѣщанина Мишку Оедорова. И августа, государь, въ 20 да въ 21 числахъ, Гришка Косницкой и Мишка Оедоровъ въ Кіевъ пришли; а что, государь, въ роспросѣ вѣстей передъ нами холопи твоими они сказали, тѣ ихъ роспросные рѣчи изъ Кіева къ тебѣ великому государю къ Москвѣ послали мы холопи твои подъ сею отпискою.

180, августа въ 20 день, въ Кіевѣ въ приказной избѣ, передъ околичнымъ и воеводы княземъ Григорьемъ Аонасьевичемъ Козловскимъ съ товарищи, кievопечерскаго монастыря подданной Гришка Косницкой въ роспросѣ сказали: изъ Кіева де въ Бѣлую Церковь пошолъ онъ августа 16 числа, а королевского величества казацкой гетманъ Михайло Ханенокъ съ Поляки и съ казаками, по писму королевского величества, пошолъ отъ Бѣлой Церкви августа въ 11 день къ Каменцу-Подольскому, на помощь королевскому величеству



протавъ Турковъ. Да какъ де онъ Гришка былъ въ Бѣлой Церкви, и при немъ прѣхалъ въ Бѣлую Церковь изъ полскаго города Пинска мѣщанинъ Васка Степановъ, и сказывалъ де ему Гришкѣ тотъ пинской мѣщанинъ, что Михайло Ханенка съ войскомъ его Турки и Татарова въ Каменцу Подолскому не допустили и встрѣтили его межъ городовъ Лобуня и Полонаго, и былъ де у нихъ Михайла Ханенка съ Турки и съ Татары бой, и на бою Турки и Татары Ханенкова войска побили десеть корогвей, и Михайло де Ханенокъ съ того бою съ остальными людьми ушолъ въ городъ Полоновъ. Да тотъ же де пинской мѣщанинъ ему Гришкѣ сказывалъ, что изъ-подъ Каменца Подолскаго полское войско все разбѣжалось, а изъ небольшихъ городовъ, которые около Каменца Подолскаго Поляви выѣзжали за рѣку Вислу, а въ Каменцѣ де Подолскомъ Поляви сѣли въ осадѣ, а Турковъ де и Татаръ подъ Каменцомъ Подолскимъ стоятъ многіе тысячы и учинили городъ земляной, а стоятъ де имъ Туркомъ подъ Каменцомъ Подолскимъ до тѣхъ мѣстъ, какъ сдадутца. А Петръ де Дорошенко съ Турки и съ Татары и съ казаками воюють Полну, а кои подъ Оршаву; а которые небольшіе полскіе города Дорошенку сдаютца, и въ тѣхъ де городахъ оставляетъ онъ Дорошенка Турковъ пѣшихъ людей. Да Гришка жъ Косницкой сказывалъ: какъ Михайло Ханенокъ съ войскомъ стоялъ у Бѣлой Церкви и которые города и мѣстечка ему Ханенку склонность чинили, и нынѣ де города и мѣстечка, послѣ его Ханенкова отходу, учинились по прежнему въ послушаніи Петру Дорошенку.

180, августа въ 21 день, въ Кіевѣ, въ приказной избѣ, передъ околичнымъ и воеводою княземъ Григорьемъ Аонасьевичемъ Козловскимъ съ товарищи, кіевской мѣщанинъ Мишка Федоровъ въ роспросѣ сказалъ: будучи де онъ въ Каневѣ, слышалъ, что посылалъ изъ Чигиряна наказной гетманъ Андриушка Дорошенко

Ак. Южн. и Зап. Рос. т. X.

въ войска къ брату своему въ Петру Дорошенку челядника своего, для того: которые де торговые люди розныхъ городовъ задержаны, чтобъ де ихъ онъ Петръ Дорошенко велѣлъ тѣхъ торговыхъ людей на перевозѣхъ за Днѣпръ на переясловскую сторону въ малоросійскіе города пропускать. И тотъ челядникъ отъ Петра Дорошенка въ Чигиринъ прѣхалъ, и въ Каневѣ при немъ Мишкѣ тотъ челядникъ у митрополита Іосифа Тукалскаго былъ, а сказывалъ, что Петръ Дорошенко торговыхъ и никакихъ людей за Днѣпръ пускать не велѣлъ и заказъ велѣлъ учинить крѣпкой, чтобъ на перевозѣхъ съ кіевской стороны на переясловскую, а съ переясловской на кіевскую сторону не пропускали никого. Да отъ того жъ де челядника онъ мѣщанинъ слышалъ, что везиръ турецкой съ Турки и ханъ крымской съ Крымскими и Нагайскими Татары со многими тысячами пришли и Каменецъ Подолской осадили наврѣйко, и городъ дѣлають земляной, и хоромы и сараи многіе строятъ, а стоятъ де имъ Туркомъ подъ Каменцомъ Подолскимъ до тѣхъ мѣстъ, какъ сдадутца. А въ пограничныхъ де полскихъ городѣхъ, въ Хотѣинѣ, въ Чертковѣ и въ иныхъ Поляви сѣли въ осадѣ; а Жванецъ Туркомъ сдался; а изъ иныхъ де городовъ и изъ многихъ мѣстечакъ бѣжать Поляви за рѣку Вислу; а изъ-подъ Каменца Подолскаго часть войскъ турецкихъ и татарскихъ, для прокормленія, послалъ везиръ и велѣлъ имъ стоять въ Волоской землѣ, а другую часть послалъ турецкихъ и татарскихъ войскъ и Дорошенко съ казаками войною въ полскіе города; и тѣ де Турки и Дорошенко съ казаками полскіе города поимали многіе и въ тѣхъ городѣхъ, которые поимали, оставляють Турковъ пѣшихъ людей. А про королевское величество и про полскихъ гетмановъ слышно, что хотятъ быть противъ турецкихъ людей посполитымъ рушеніемъ.

Подана сентября въ 6 день, 181 году.



№ 14. 2. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Козловской съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 180 году, августа въ 5 день, посылали мы холопи твои изъ Кіева, для провѣдыванья вѣстей, въ Брянскую и въ Ладжиану кіевского мѣщанина Гришку Яковлева. И августа, государь, въ 21 день, Гришка Яковлевъ въ Кіевъ пришолъ; а что, государь, въ роспросѣ вѣстей онъ Гришка передъ нами холопи твоими сказалъ, тѣ его роспросиые рѣчи изъ Кіева къ тебѣ великому государю послали мы холопи твои подъ сею отпискою.

180, августа въ 21 день, въ Кіевѣ, въ приказной избѣ, передъ околничимъ и воеводою княземъ Григорьемъ Аонасьевичемъ Козловскимъ съ товарищи, кіевской мѣщанинъ Гришка Яковлевъ въ роспросѣ сказалъ: былъ онъ въ городѣ Немировѣ; и будучи въ Немировѣ, слышалъ отъ жителей, что турецкой везиръ съ Турки пришелъ и стоитъ подъ Каменцомъ Подольскимъ, а съ нимъ Турковъ многіе тысячи, и городъ земляной сдѣлали, и въ томъ городѣ избы и сараи строятъ; а Петръ де Дорошенко и ханъ крымской съ казаками и съ Татарами, бывъ подъ Каменцомъ Подольскимъ, пошолъ подъ городъ Жолтву войною, и полскіе города изгономъ и приступами берутъ. А гдѣ нынѣ королевское величество и полскіе гетманы съ войсками, того онъ не слыхалъ. А королевскаго де величества казацкой гетманъ Михайло Ханенко съ Поляки и съ казаками пошолъ изъ Бѣлой Церкви въ Польшу къ городу Полонову.

Подана сентября въ 6 день.

(Тамъ же, л. 1.)

14.—1672. Челобитная гетману Самойловичу отъ кіевскихъ мѣщанъ Кирила Бибикова и Скородки съ товарищами о томъ, что ихъ ограбили въ Польшу \*).

\*) См. № 9.

\*\*) На поляхъ: считаемъ.

Списокъ съ челобитной, назову подавали кіевскіе мѣщаня Кирило Бибиловъ съ товарищи гетману Ивану Самойловичю.

Ясневелможный, милостивый господине гетмане войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, добродѣю нашъ великій! Мы убогіе мѣщаня кіевскіе, подданные его царского пресвѣтлого величества, Кирило Бибиловъ, Осипъ Скородковъ, въ прошломъ 1670 году, нажили себѣ, для прокормленія, розныхъ товаровъ русскихъ, се есть соболей и иныхъ, чинили есми торгъ въ цесарскую землю на Шленскъ, а изъ Шленска возвращаясь, и идучи изъ Гданска чрезъ полскую землю, а Осипъ Скородко, когда есмь шолъ чрезъ городъ Колки, маетность велможного господина Самойла, граби Лещинского, обозного корунного, старосты лудского, въ которомъ городѣ Колкахъ прикащикъ его, невѣрной жидовинъ Пейсахъ, пришедъ съ конюшимъ и съ иными слугами его милости, также съ капитаномъ и съ драгуны, мене самого Скородка съ товарищи и съ возами и съ челядью сильно взяли изъ Колковъ ночью въ село Граски, къ Черторыйску близкого повели, которыхъ товаровъ готовыхъ всего у меня Скородка [вромѣ иного товарства] на 22682 золотыхъ полскихъ добрыхъ денегъ, вромѣ убытку и накладовъ, которыхъ на 5000 золотыхъ полскихъ приедемъ\*\*) взяли, и хотя тѣми товары нашими его милости прислужитись и себя обогатить, мене самого и челедь зельной смерти предати и насильный свой нехристіанскій поступокъ покрыть, и въ головномъ городѣ въ Лутцкѣ въ старостѣ своемъ его милость кликать велѣлъ, будто подъ Колками, маетностію его милости, слуги его возы разбитые нашли, а о купцахъ гдѣ дѣлалъ не вѣдаютъ. То ихъ лукавство хотя Богъ объявить и насъ отъ смерти напрасной мучительской свободить, одного челядника отъ насъ жива сохранилъ; тотъ челядникъ таковое не-



христианское разбойническое начинание всему свѣту объ насъ объявилъ, и для того мене Скорodka и съ челядью въ замку Колковскомъ и въ Черторыйску погубить не имѣли, а по указу господина самого обозного въ Черторыскъ въ маетность его заведши, въ тяжкой тюрьмѣ [гдѣ разбойниковъ и иныхъ злодѣйтелей на смерть осуженныхъ сажаютъ] и въ кайдалахъ засажены, въ которой сидѣли есмы, свѣта не видая, два года безъ четверти, годъ въ Черторыйску, а три четверти въ Лутцкѣ городѣ, даже до счастливого времени въ нынѣшнемъ 1672 году скончанного сими жъ обоями монархїи комисіи, на которой комисіи великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, на Москвѣ отъ бывшаго гетмана и отъ всего войска запорожского дѣла тѣ были объявлены чрезъ пословъ и комисаровъ войсковыхъ, господина полковника кievского съ товарищи, и за свидѣтельства донесены въ городъ Владимирскомъ въ дѣлѣ томъ насилномъ нашемъ мене Скорodka съ товарищи, се есть о взятїи и о долгомъ держанїи въ посолскомъ и въ малоросійскомъ приказѣхъ его царского пресвѣтлого величества переведены суть; также и вси дѣла и суды отложенные на его милость князя Михайла Радивиля, гетмана полнаго Великого Княжства Литовского, о таковомъ же насилномъ взятїи мѣщанина жъ кievского Гордѣя Минцевича, тамъ же въ приказѣхъ показанные и переведены, и челобитные о недоплатѣ 20000 золотыхъ полскихъ въ товарахъ чрезъ невѣрнаго жида Нафтолія, прикащика князя его милости и Антиповича, писаря вормового, Олицкихъ, взятыхъ, который прикащикъ жидъ и писарь измогли насилно и обманомъ и пострашенїемъ отнись у челядника его Гордѣева, у Ивана Чюбовского, довольно не учиня въ тѣхъ въ 20000. Въ которыхъ то насилныхъ и въ разбойническихъ забранїяхъ, во время совершенїя комисіи на Москвѣ, ихъ милость господа комисары его королевского величества, вельможный господинъ Янъ Гнинской, воеводахел-

минской, съ товарищи, предъ его царского пресвѣтлого величества бояры и думными людьми въ доволномъ учиненїи постановили и при отъѣздѣ съ Москвы проѣзжую дали въ Полшу, написавъ подступно въ той проѣзжей особу его милости господина хорунжего коруннаго, а не господина обознаго коруннаго, на послѣднюю пагубу нашу, чтобы есмы сами кievляне, мимо волю и оборону его царского пресвѣтлого величества и вельможности твоей, добродѣя нашего, и войска запорожского, съ тѣмъ проѣзжимъ въ Полшу для отысканїя своихъ взятыхъ добръ ѣхали, и толь съ великими сенатори точили право, чего никогда не токмо доходити право невозможно, но и появиться невозможно, понеже есмы бѣдные и убогіе люди и послѣдокъ убожества пострадать и мучительское мучительство и убивство принять на душахъ нашихъ долженствовали. И такъ въ державѣ помазанника Божїя, силенїя его Богомъ укрѣпленныя руки царя государя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росїи самодержца, и его государскихъ благородныхъ и благочестивыхъ чадъ и наслѣдниковъ пребывая, туды жъ по милости его жъ благочестивого великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, войска запорожского вельможность твою за ходатая и заступника, отъ Бога намъ дарованного, имѣемъ. Слезно мы бѣдные къ ногамъ вельможности твоей припадая, покорно просимъ о милостивомъ къ его царскому пресвѣтлому величеству, благочестивому государю, заступленїи: изволилъ бы онъ великій государь, помазанникъ Божїй, своимъ государскимъ друголюбнымъ къ королевскому величеству союзомъ писать и къ своимъ государскимъ посламъ, у королевского величества на посолствѣ пребывающимъ, чтобы у королевского величества такovie господъ сенаторей немилосердства и насилства объявили и впредъ охранили, и объ насъ бѣдныхъ и о доволномъ учиненїи во всѣхъ нашихъ забранїяхъ разбойныхъ договорили, чтобы намъ бѣд-



**Ж 15.** нымъ до конца не погинути безъ обороны; когда же не токмо въ Полшѣ учинять намъ мучительское убійство, но и нынѣ около Кіева часто людей побиваютъ и грабятъ, для чего отнюдь для дохожденія своихъ добръ, по проѣзжей въ Польшу, итти намъ невозможно. Когда же дознали есмь ихъ немилосердіе, что и нынѣ, когда меня Скородко, по милости его царского пресвѣтлого величества, во время скончаній комисіи изъ вязенія изъ Черторыйска его милость господинъ обозной освободилъ, тогда только велѣно мнѣ дать простого вина 30000 кварть, а болше ничего не дано, и съ тѣмъ насилу живъ вѣхалъ есмь, пріймая всякіе въ дорогѣ насилства и отъ грабежу откупаясь, токмо бѣ живому далъ Богъ въ домъ дойти; якоже сто червонныхъ золотыхъ тотъ же приващикъ его милости господина обозного, невѣрной жидъ Пейсахъ, давалъ драгуномъ, чтобъ мене выпустя въ дорогѣ убили мучительно, чтобы не было кому убытковъ моихъ и силно взятыхъ товаровъ доходить, и нынѣ отписъ силно взяли, чтобы и кровью записаніи требовали, стерегучи своего здоровья записалъ быхъ ся, отъ таковой тяжкой неволи свободжаясь. И постократно о милостивомъ велможности твоей, добродѣи нашего милостиваго, заступленія въ его царскому пресвѣтлому величеству просиять.

Велможности твоей, господину нашему милостивому и добродѣи, наинижайшіе слуги Гордѣй Мицевичъ, Кирило Бибиновичъ, бурмистровичъ кievской, Іосифъ Демьяновъ Скородка, мѣщаня кievскіе.

(Арх. М. Ю. Малорос. д. кн. 19, л. 528.)

**15—1672,** сентября 9. Письмо переславскаго полковника Дмитрияшки Райчи князю Козловскому, объ осадѣ Турками Каменца.

Листъ переславскаго полковника Дмитрияшки Райча, писалъ въ Кіевъ къ околничему и вое-

водѣ ко князю Григорью Леонасьевичю Козловскому.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наследника и государя и обладателя, его царского пресвѣтлого величества, околничему и воеводѣ кievскому и намѣстнику звенигородскому, князю Григорью Леонасьевичю Козловскому, моему зѣло милостивому пріятелю и другу, его жѣ царского пресвѣтлаго величества войска запорожскаго переяславскій полковникъ Дмитрій Григорьевичъ Райча мира, здравія, долгоденствія и надѣ враги одоленія усердно отъ всемогущаго Бога получить желаю. Сентября 8 числа пріѣхалъ къ намъ въ Барышевку Емельянъ Оедоровъ, переяславскаго уѣзду изъ-подъ Каменца Подолскаго, который сказываетъ: восемь дней, какъ оттуду; а служилъ онъ Емельянъ два года въ компаніи Дорошенковъ въ казакахъ; котораго спрашивали есмь о взятіи Каменца Подолскаго, и по истинѣ сказалъ намъ, чтобъ имѣли Турки самыи Каменецъ Подолскій взяти, но и земляного не взяли, и два пріступа десеть тысячъ войска своего турскаго и съ казаками утерали; а Дорошенко хотеть изъ-подъ Каменца Подолскаго подѣ Браславль, въ Лодыжинъ и Умань итти доставать ихъ. Войска лицкаго готоваго нигдѣ не сказываетъ. Которого Емельяна съ сею жѣ прямою вѣдомостью къ его милости господину гетману въ Батуринъ послалъ; а впредь какая вѣдомость будетъ, готовъ милости твоей объявлять. По семъ прилежно милости и дружелюбствію твоему предаюсь. Изъ Барышевки, сентября 9 дня, 1672 году.

Милости твоей всего добра желательный пріятель и ко услугамъ поволный, Дмитрей Григорьевичъ, полковникъ его царского пресвѣтлаго величества запорожскаго, переяславскій.

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 17, л. 23 об.)



**16.**—1672, сентября 12. Письмо къ царю кіевопечерскаго архимандрита Инокентія Гизеля, съ *прошеніемъ о покровительствѣ и защитѣ монастыря и его имѣній.*

Списокъ съ листа бѣлорускаго писма, вавковъ писалъ къ великому государю кіевопечерскаго монастыря архимандритъ Инокентій Гизель, а тотъ листъ присланъ изъ Кіева чрезъ почту въ нынѣшнемъ во 181 году, сентября въ 28 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчию и дѣдичю и наслѣднику и государю и обладателю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, вашего жъ царского пресвѣтлаго величества богомолецъ, азъ Инокентій Гизель, святая великія чудотворныя лавры Печерскіе кіевскія архимандритъ, со всею о Христѣ братією, до лица земнаго челобитіе творю.

Въ прошломъ во 180 году, августа 15 числа, изволилъ ваше царское величество, чрезъ писанную грамоту, при милостивомъ своемъ государскомъ словѣ, мнѣ богомолцу своему со всею о Христѣ братією о томъ извѣстити, что въ толикихъ бѣдахъ и обидахъ такъ искони вѣчнаго своего государскаго богомолья святые великія чудотворныя лавры Печерскія кіевскія, яко и ея отчинъ, на сей сторонѣ Днѣпра разоренныхъ, мечемъ и огнемъ снесенныхъ, высочайшою своею государскою милостію до его королевскаго величества писати, всячески заступая и защищая, потщася, яко о томъ и списокъ, отъ вашего царского пресвѣтлаго величества ко мнѣ присланный, съ листа его королевскаго величества, къ вашему царскому пресвѣтлому величеству писаннаго, свидѣтельствуеть. И вашего царского пресвѣтлаго величества я богомолецъ, со всею о Христѣ братією, милостиваго царского слова, толикія же

неисчетныя государскія добродѣтели и во истину **№ 16.** отеческаго промышленія зѣло благодаренъ есмь, и веліе достождно воздая благодареніе, на всемъ томъ много и премного предъ пресвѣтлымъ вашего царского пресвѣтлаго величества, даже до земли припадая предъ престоломъ челомъ бью, во всѣхъ тѣхъ прежде выписанныхъ досадахъ нашихъ, по Господѣ Божѣ, пресвятой Госпожѣ Богородицѣ и преподобныхъ отецъ печерскихъ, едина токмо вашего царского пресвѣтлаго величества милость есть намъ отрада. А что вашего царского пресвѣтлаго величества богомолія святая обитель Печерская претерпѣла и отчины ея пострадали и вновь страдати не престають, того намъ и самимъ видимо никакими мѣрами сыскати не мощно, и воздаянія никакова отъ руки обидящей не чаеть. Сего ради, болши вашему царскому пресвѣтлому величеству стужати и доучати не дерзаемъ: вѣмъ бо, яко опричь нашихъ досадителствъ, у вашего царского пресвѣтлаго величества престолу о общемъ добромъ и всего православія полезномъ дѣла многи обрѣтаютца. Того ради, тѣ всѣ обители святой нашей отчинамъ ея обиды и раззоренія грѣхомъ своимъ съ братією приписавши, на Господа Бога печаль возверзаемъ, на волю же Его и бесчисленное милосердіе, а вашего царского пресвѣтлаго величества особную милость спускаемъ: отсюда надежда, оттуду воздаяніе и всякихъ благъ чаяніе праведно. О семъ обаче у вашего царскаго пресвѣтлаго величества отеческаго промышленія и государскаго защищенія смиренно просити дерзаемъ, да обитель святая Печерская, яко вашего царскаго пресвѣтлаго величества богомоліе, въ особомъ призрѣніи и охраненіи вуредъ будетъ; а для всякаго опасенія и лутшаго безопаства, да вашего царского пресвѣтлаго величества кіевскій воевода, по вашему царского пресвѣтлаго величества указу, о которомъ нынѣ челомъ бьемъ, прилежное око о храненіи ея съ мѣстечкомъ Печерскимъ имѣеть, и оборону во



**№ 17.** время требованій не отговариваючись подаетъ: всячески бо ввезанныи злобы имѣемъ усумнѣватися; понеже и отчины тѣ печерскія болши чрезъ ввезанное нападеніе погибаша. Что всевысочайшему вашему царского пресвѣтлаго величества разсмотрѣнію, себе же со всею о Христѣ братією отеческому призрѣнію вручаю. При семъ желая вашему царскому пресвѣтлому величеству отъ превысочайшаго Царя славы на высоцѣмъ православнаго государствія престолѣ сидящему, мира, здравія, благополучія, на всаіе враги побѣды и неодолетнаго отъ рода и въ родъ государственныхъ скипетровъ правленія, паки и паки предъ пресвѣтлымъ вашему царскому пресвѣтлаго величества престоломъ до лица земнаго челомъ быю. Писанъ во святой великой чудотворной лаврѣ Печерской кievской, лѣта отъ Рождества Христова 1672, сентября 12 дня.

Вашего царского пресвѣтлаго величества, нашего премилостиваго государя и благодѣтеля, всегдашній богомолецъ съ братією и низайшій рабъ, Инокентій Гизель, архимандритъ печерскій кievскій.

(Тамъ же, л. 15).

**17.**—1672, сентября 18. Показаніе кievскаго жителя, гречанина Степана Петрова, и рейтара Нестеровскаго, о *взятіи Каменца Подольскаго*.

181, сентября въ 18 день, въ Кіевѣ, въ привазной избѣ, передъ околичнымъ и воеводою вняземъ Григорьемъ Аѳонасьевичемъ Козловскимъ съ товарищи, Кіево мѣстечка Печерскаго житель, греченинъ Степанъ Петровъ, въ роспросѣ сказалъ: изъ Цари де города поѣхалъ онъ тому нынѣ недѣль съ двадцать и болши; а ѣхалъ на Волоскую землю на Ясъ городъ, и въ Ясехъ онъ Степанъ жилъ недѣль съ пятнадцать; и въ то де число турской салтанъ съ войски со многими тысячи былъ во Андриѣполи, а изъ Едрия-

нополя онъ салтанъ и везиръ и мутьянской и волоской владѣтели съ войски пошли подъ Каменецъ Подольской, и пришедъ, подъ Каменцомъ Подольскимъ обозомъ стали тому нынѣ недѣль съ пять; и послѣ де приходу на третей день, изъ Каменца Подольскаго Поляки изъ пушекъ побили Турковъ тысячи съ три. И нынѣ де тому недѣли съ четыре, ѣздиъ онъ Степанъ изъ Волоской земли изъ города Ясъ въ обозъ къ турскимъ людямъ подъ Каменецъ Подольской, для своего торговаго промыслу, и при немъ де земляной городъ взяли Турки августа 18 числа приступомъ; а послѣ де того на другой день, камендатъ, которой въ Каменцѣ Подольскомъ сидѣлъ, видя турскихъ людей многолюдство и жестокіе приступы и пушечную большую стрѣлбу, съ полскими людьми, которые сидѣли въ осадѣ въ Каменцѣ Подольскомъ, турскому салтану подались; а въ осадѣ было служивыхъ людей только человекъ съ триста, да тамошнихъ жителей тысячи съ двѣ. И салтанъ де турской того Каменца съ полскими людьми послалъ за рѣку Днѣстръ въ Волоской земли, а въ Каменцѣ Подольскомъ оставилъ пашу съ яныченъ; а везира турецкого съ Турки и хана крымскаго съ Татары и Петра Дорошенка съ казаками послалъ онъ салтанъ . . . .\*) стоять у Каменца Подольскаго, а куда поидетъ и гдѣ нынѣ королевское величество, того онъ не слыхалъ. А въ Каменцѣ Подольскомъ турской салтанъ велѣлъ съ церквей кресты сломать и строить турецкіе мечети.

Полоняникъ, рейтаръ Степанова приказу Зубова, Никита Нестеровской, въ роспросѣ сказалъ: взятъ де онъ въ полонъ съ столнякомъ со княземъ Андреемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ, и былъ въ полону въ Царигородѣ у турченина, а съ Цари де города онъ рейтаръ съ тѣмъ турчениномъ былъ во Андрианополи года съ два; и въ то де число турской салтанъ въ Андриѣ жъ поли, а съ нимъ турскихъ людей многіе тысячи; а изъ Едрина де поля тур-

\*) Здѣсь въ рукописи пропущено нѣсколько словъ. (См. въ концѣ ниже напечатанныхъ роспросныхъ рѣчей рейтара Нестеровскаго.)



свой салтанъ и везиръ съ Турки и волоской и мутьянской владѣтели со многими тысячи пошолъ подъ Каменецъ Подолской, а онъ де Никита въ то число былъ въ турецкомъ войскѣ. И прѣшедъ де салтанъ турецкой сталъ обозомъ подъ Каменцомъ Подолскимъ тому нѣмѣ недѣль съ пять; и того жъ де числа подъ Каменецъ Подолской въ обозъ къ салтану турецкому пришолъ ханъ крымской съ Татары и Петръ Дорошенко съ казаками, и на третей день королевское величество изъ-подо Лвова подъ Каменецъ Подолской къ турецкому салтану прислалъ посла для того, чтобъ онъ салтанъ противъ его королевскаго величества шолъ во Лвову вскорѣ; а что де онъ салтанъ нейдетъ, развѣ де у него лошадей нѣтъ, и прислалъ турецкому салтану коня со всѣмъ конскимъ нарядомъ, чтобъ де на томъ конѣ онъ салтанъ противъ его короля шолъ. И салтанъ де турецкой того полскаго посла отпусти, велѣлъ Туркомъ въ земляному городу чинить подкопы и подкапывать многіе бочки пороху; и въ вечеру де на девятой день, какъ турецкой салтанъ подъ Каменецъ Подолской пришолъ, тотъ земляной городъ взорвало, и на десятой де день камендаты полской съ полскими людьми, которые сидѣли въ осадѣ въ Каменцѣ Подолскомъ, видя и подъ каменной городъ подкопы и изъ пушекъ болшую стрѣлбу и Турковъ многолюдство, салтану турецкому поддались и присягу ему учинили, что онъ камендаты и полскіе люди, которые сидѣли въ Каменцѣ Подолскомъ, ему салтану будутъ служить вѣчно. А въ осадѣ де было служивыхъ людей малолудно, толко человекъ съ триста, да тамошнихъ жителей тысячи съ полторы и болши. И салтанъ де турецкой того камендаты съ полскими людьми велѣлъ отправлять за рѣку Днѣстръ къ Волоской земли, а въ Каменцѣ Подолскомъ оставилъ онъ салтанъ нашу, а съ нимъ Турковъ тысячу съ двадцать и болши; а везира турецкаго съ Турки и хана крымскаго съ Татары и Петра Дорошенка съ казаками послалъ онъ салтанъ

войною подо Лвовъ противъ короля полскаго, а самъ остался у Каменца Подолскаго. № 18.

Подана того жъ числа.—(Тамъ же, л. 39 об.)

**18.**—1672, сентября 19—22. Отписки царю кievскаго воеводы князя Козловскаго: 1) съ распросными рѣчами выходя изъ плѣна, сообщившаго о взятіи турецкимъ султаномъ города Каменца; 2) о поступкахъ польскаго гетмана Яна Собѣскаго.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холода твои Гришка Козловской съ товарищи челомъ быють. Въ нѣмѣшнемъ, государь, во 181 году, сентября въ 19 день, писалъ къ намъ холопомъ твоимъ въ Кіевъ изъ Переясловля воевода Андрей Опухтинъ: сентября де въ 16 день вышелъ въ Переясловль изъ полону выходецъ, города Чюднова житель Панка Кулешенка; а въ роспросѣ де тотъ выходецъ ему Андрею сказалъ: взять онъ въ полонъ въ то время, какъ былъ бояринъ и воевода Василей Борисовичъ Шереметевъ съ товарищи подъ Чюдновымъ, и былъ де въ полону у Турковъ въ Царигородѣ; и какъ пошолъ турецкой салтанъ съ войскомъ подъ Каменецъ Подолской, и его де Панку изъ Царигорода взялъ турчинъ съ собою подъ Каменецъ Подолской; и какъ де турецкой салтанъ пришелъ подъ Каменецъ Подолской, и каменецкой де панъ, которой сидѣлъ въ Каменцѣ Подолскомъ съ Поляки, турецкому салтану городъ Каменецъ Подолской сдалъ, а его де каменецкаго пана съ Поляки турецкой салтанъ отпустилъ; а Поляковъ де съ тѣмъ каменецкимъ сидѣло толко триста человекъ, а въ городѣ остались одни мѣщане. И салтанъ де турецкой оставилъ въ городѣ Каменцѣ Подолскомъ янычеръ тысячу съ тридцать, и съ церковей де кресты салтанъ велѣлъ сломать и подѣлать въ нихъ свои мечети. Да около де Каменца Подолскаго сдались турецкому салтану 30 мѣстечекъ; жителей Турки не рубать и въ полонъ не берутъ. А изъ-подъ Каменца



№ 19. де Подольскаго турецкой салтанъ послалъ подо Львовъ везира своего съ Турками и хана крымского съ Татари, Дорошенка съ казаками, тому четыре недѣли, а самъ де онъ турецкой салтанъ остался подъ Каменцомъ Подольскимъ. И при немъ де Панкѣ, въ ночи, изъ-подо Львова отъ везира прибѣжали къ турецкому салтану въ таборъ подъ Каменецъ Подольской Турковъ 6 человекъ на добрыхъ коняхъ наскоро, и сказали тѣмъ де посланцы турецкому салтану, что везиръ посылалъ отъ себя изъ-подо Львова многихъ мурзъ съ Турки и съ Татари въ подѣздъ на Глинное поле, и Поляки де ихъ, не допустя Глинного поля, встрѣтили, и съ ними былъ бой, и Поляки де ихъ побили и взяли у нихъ 10 человекъ мурзъ нарочитыхъ людей, и Турковъ де и Татаръ побили и въ полонъ поймали многихъ людей. А король де польской съ войскомъ стоитъ на Глинномъ полѣ, а съ нимъ цесарскіе и швецкіе люди и Ханенко съ казаками; и салтанъ де турецкой изъ-подъ Каменца Подольскаго со всѣмъ войскомъ пошелъ къ везиру на помощь подо Львовъ тому нынѣ двѣ недѣли, а онъ де Панка въ то число изъ табору ушелъ.

Подана того жъ числа.

2. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Козловской съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, вѣдомъ намъ холопомъ твоимъ чинитца, что польскаго войска корупной гетманъ Янъ Сабеской королевскому величеству непослушенъ, жену свою послалъ во французскую землю, а самъ онъ Сабеской заодно съ Дорошенкомъ при турецкомъ салтанѣ. А которые де, государь, черкаснѣе города королевскому величеству добили челомъ и оставлены были въ тѣхъ городахъ польскіе люди, и нынѣ де Янъ Сабеской изъ тѣхъ городовъ польскихъ людей велѣлъ всѣхъ вывести. Да сентября, государь, въ 22 день, посылали мы холопи твои Кіевопечерскаго мо-

настыря къ архимандриту Инокентію Гизелю рейтарского строю ротмистра Григорья Веревакина, для вѣдомости о вѣстяхъ; и того жъ, государь, числа приказывалъ къ намъ холопомъ твоимъ Печерскаго монастыря архимандритъ Инокентей Гизель съ нимъ Григорьемъ, что отъ гетмана Яна Сабескаго пріѣхали въ городъ Павлочь посланцы, а кто имяны того невѣдомо; и въ бѣлоцерковскому камендату тѣмъ посланцы привезли отъ него Яна Сабескаго листъ, чтобъ онъ камендату изъ города Бѣлой Церкви съ полскими людьми выступилъ, а шолъ къ нему Сабескому въ Польшу; и бѣлоцерковской де камендату той присылки не вѣрить, потому что отъ королевского величества къ нему камендату указу нѣтъ. И мы холопи твои, для подлиннаго вѣдома, изъ Кіева въ Бѣлую Церковь послали проходца; а нарочно, государь, въ Бѣлую Церковь послать не мочно, потому что казаки въ Бѣлую Церковь и изъ Бѣлой Церкви никого не пропускаютъ. А какіе, государь, вѣдомости намъ холопомъ твоимъ будутъ, о томъ къ тебѣ великому государю мы холопи твои писать будемъ. (Тамъ же, л. 42 об.)

19.—1672, сентября 28. Отписка даннаго нѣжинскаго воеводы Степана Хрущова съ распросными рѣчами: 1) полоняника Оедора Саскова, о положеніи дѣлъ въ Крыму, о замыслахъ Калмыковъ и Нагаевъ овладѣть Крымцевъ; 2) Данила Буданенка о походѣ Ханенка и о намѣреніяхъ Поляковъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твой Степка Хрущовъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, сентября въ 14 день, объявился мнѣ холопу твоему въ Нѣжинѣ, въ съѣзжей избѣ, нѣжинскаго уѣзду черкашенинъ села Алешіевки Оедка Сасковъ; а въ роспросѣ мнѣ холопу твоему сказалъ: въпрошлыхъ де, государь, годѣхъ, тому дѣтъ съ десять, взять былъ онъ Оедка въ



полонъ крымскими людьми, и въ полону де былъ въ Крымъ въ Казлевскомъ уѣздѣ въ селѣ Растѣ у мурзы Темирбека; и въ Казлевѣ де, государь, онъ Оедка видѣлъ боярина Василья Борисовича Шереметева скована за карауломъ. И послѣ де, государь, того жилъ онъ день съ десять, и изъ полону де ушолъ на Запорожье тому де нынѣ недѣли съ три; и въ Запорожьѣ де, государь, онъ слышелъ, что ханъ крымской и Турки и Дорошенко стоятъ подъ Каменцомъ Подолскимъ. Да онъ же сказывалъ, что ханъ крымской изъ Крыму вышелъ подъ Каменецъ Подолской со всѣми орды, и въ Крымъ де, государь, мало кого осталось служивого люду Татаръ, толко де, государь, остался старой да малой да увѣчной, кого съ службу не будетъ. Да при немъ же де, государь, Оедкѣ, пріѣхали посланцами три человека Колмыковъ, чтобъ де Запорожцы шли съ ними Калмыками на Крымъ войною, а съ ними де, государь, Калмыками совокупились вмѣстѣ и Нагайскія Татарова, которыхъ воевали Крымскіе Татарова. Да въ тѣхъ же, государь, числѣхъ при немъ Оедкѣ пришли водою Донскія казаки 15 струговъ съ солью, а ныне де назади. Да онъ же де, государь, слышалъ, что пришли въ Запорожье Калмыки и Нагайскія Татарова и Донскія казаки послѣ его на другой день, и пошли де въ Крымъ войною тогожъ числа, тому де, государь, недѣли съ двѣ. Да того жъ, государь, числа объявился мнѣ холопу твоему въ Нѣжинѣ въ сѣзжей избѣ нѣжинскихъ полковъ казакъ, менской житель села Бобы Данилко Буданенко, а въ роспросѣ мнѣ холопу твоему сказалъ: ѣздилъ де онъ Данилко въ Коломню за солью; и какъ де, государь, ѣхалъ онъ назадь домой на полскія города и будетъ въ Любарѣ, и въ Любарѣ де онъ стрѣтилъ Ханенка съ войскомъ, а войска де, государь, при немъ сказывали Ляховъ и казаковъ тысячь съ двѣнадцать; и пошолъ де, государь, онъ къ полскому королю въ Дубнѣ, а полской де король нынѣ въ Оршавѣ, и корунные де, государь, и наполице гетманы Собеской и иные нынѣ при коро-

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

левскомъ величествѣ. А про крымского, государь, хана сказалъ онъ Данилка, что стоитъ съ Турки подъ Каменцомъ Подолскимъ и были три приступа, да не взяла. Да онъ же, государь, Данилка сказалъ: какъ де онъ будетъ въ полскомъ городѣ въ Бучачѣхъ, и при немъ де прошолъ отъ королевского величества посолъ къ турецкому салтану съ голымъ мечемъ, тому де, государь, нынѣ пятая недѣля. А сее, государь, отписку послалъ я холопъ твой съ нѣжинскимъ гонцомъ, съ рилскимъ казаномъ съ Ооонкою Колесниковымъ, до батуринской почты, сентября въ 15 день.

Помѣты на сей отпискѣ вѣтъ.

Прислана сентября въ 28 день.

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 22, л. 38 об.)

**20.**—1672, октября 4. Отписка нѣжинскаго воеводы Степана Хрущова, о состояніи укрѣплений въ Нѣжинѣ, съ распросными рѣчами грека Родіона Иванова о взятіи Турками Каменца и объ ихъ дальнѣйшихъ замыслахъ.

Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопъ твой Стенка Хрущовъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, сентября въ 17 день, явился, государь, въ Нѣжинѣ въ сѣзжей избѣ мнѣ холопу твоему гречанинъ царегородецъ Родка Ивановъ, а въ роспросѣ мнѣ холопу твоему сказалъ: ѣдетъ де онъ изъ Царягорода къ тебѣ великому государю къ Москвѣ съ невольники съ русскими людьми; а ѣхалъ де онъ на Волоскую землю, и былъ де онъ съ войскомъ подъ Каменцомъ Подолскимъ, и подъ Каменцомъ де Подолскимъ стоитъ турецкой салтанъ Магметъ и везиръ, и Каменецъ де, государь, Подолской подлинно взятъ, и турецкой де салтанъ послалъ крымского хана и нашей своихъ съ Турки и Дорошенка подо Львовъ, тому де нынѣ недѣли съ три. Да онъ же, государь, Родка сказалъ, что де у турецкого салтана есть



№ 21. намѣреніе, плѣнивъ де землю Полскую, хочетъ итти войною подѣ Кіевъ и подѣ иные твои великого государя малоросійскіе города. И по такимъ, государь, вѣстямъ, въ верхнемъ земляномъ городѣ Нѣжинѣ по стѣнамъ катковъ нѣтъ и купить не добудутъ; а что, государь, привезутъ на торгъ, и те продаютъ дорогою цѣною; да и желѣза, государь, селитры, сѣры и смолы мало, да и кузнецовъ, государь, нѣтъ, твоимъ государевымъ ратнымъ людямъ ружья починивать некому; да и пушкамъ, государь, что по башнямъ и по стѣнамъ восемнадцать большихъ и полковыхъ, и отъ непріятеля, государь, боронитца нечимъ; сбитію и горячего вина тожъ мало, да и лекарственныхъ, государь, мастей въ осадное время въ приходѣ непріятельской твоихъ великого государя равныхъ ратныхъ людей лечить нечѣмъ, и всякихъ запасовъ, копей и пивъ, нѣтъ, и рогатинъ, чѣмъ въ приходѣ непріятельской людямъ отпоръ давать, нѣтъ же и дѣлать нѣкому. И о томъ мнѣ холопу своему вели, государь, свой великого государя указъ учинить.—На сей отпискѣ помѣта дѣяка Ивана Евстафьева такова: въ столпъ и записать въ книгу. Прислана съ сѣвскимъ стрѣльцомъ съ Ивашкомъ Петровымъ, октября въ 4 день, 181 г. (Тамъ же, л. 45.)

21.—1672, октября 7. Царская грамота къ кошевому атаману Евсевию Шашолу, о присылкѣ въ Москву нѣсколькихъ людей, знающихъ пути въ Крымъ.

Божіею милостию, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, на кошѣ, кошевому атаману Евсевию Шашолу и всему будущему при тебѣ посполству наше царского величества милостивое слово. По нашему великого государя, нашего царского величества указу, посланъ къ вамъ на кошѣ съ нашею цар-

ского величества грамотою подъячей Семенъ Щоголевъ, а велѣно вамъ кошевому атаману и всему будущему при тебѣ посполству, обослався съ калмыцкими тайши и спедчися съ ними вмѣстѣ, итти и всякой воинской промыслъ надѣ Крымомъ и надѣ крымскими людьми чинить, сколько милосердый Богъ помощи подастъ. И вы къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, о приходѣ калмыцкихъ тайшей и о походѣ своемъ въ Крымъ по се время не писывали невѣдомо зачѣмъ, и что у васъ надѣ Крымомъ и надѣ крымскими людьми какой промыслъ былъ ли, о томъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, невѣдомо жъ. А нынѣ намъ великому государю, нашему царскому величеству, вѣдомо, что непріятель обонхъ насъ великихъ государей, турецкой салтанъ и крымской ханъ и измѣнникъ Дорошенко, напустили брата нашего, ваяснѣйшаго великого государя Михаила, Божіею милостию, короля полского, великого князя Литовского, Руского и иныхъ, его королевского величества, на города, и Каменецъ Подольской взявъ и многіе полскіе и литовскіе города повоевали и разорили. И нынѣ указали мы великій государь, наше царское величество, къ вамъ кошевому атаману въ войскѣ запорожскомъ выбрать изъ казаковъ челоуѣкъ двухъ, или трехъ, знающихъ самыхъ добрыхъ людей, которые бѣ знали путь на Крымъ сухимъ путемъ, а на Черное море водянымъ путемъ достаточно, и выбравъ прислати къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, для лутчего промыслу надѣ Крымомъ, не замотчавъ; а вамъ бы, по прежнему нашему великого государя указу, надѣ непріятеля нашими надѣ крымскими людьми промыслъ всякой чинить, сколько милосердый Господь Богъ помощи подастъ, неотмѣнно; а что у васъ по промыслу учинитца, и о томъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писать. И тебѣ кошевому атаману Евсевию Шашолу, выбравъ изъ запорожскихъ казаковъ челоуѣкъ дву, или трехъ, которые бѣ



знали на Крымъ сухой, а на Черное море водной путь достаточно, къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, прислати къ Москвѣ не замотчавъ, съ кѣмъ пригожъ . . . бря къ 20 числу. Да и къ подданному нашего царского величества, войска запорожского сее стороны Днѣпра къ гетману въ Ивану Самойловичю, нашъ царского величества указъ посланъ, чтобъ онъ изъ своихъ казаковъ потомужъ знающихъ въ тѣхъ путехъ людей къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, къ тому сроку, дву или трехъ человекъ, прислалъ; да и къ Донскимъ казакомъ нашъ царского величества указъ о такихъ же людѣхъ посланъ. А съ сею нашею царского величества грамотою посланъ въ вамъ на конѣ приставъ Андрей Тутыхинъ, и вамъ бы кошевому атаману Евсевью Шаполу отпустить его къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, не задержавъ. Писанъ въ царствіи нашего дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7181, октября 7 дня.

*Подлинникъ на листѣ. Приложена средняя государственная печать, подъ кустодією. (Арх. М. И. Д. подлин. Малор. д. 1672 г. № 271.)*

**22.**—1672, октября 8. Царскій указъ князю Ромодановскому, о выступленіи на помощь Полякамъ противъ Турокъ, по поводу взятія султаномъ Каменца.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, боярину нашему и воеводѣ князю Григорію Григорьевичю Ромодановскому. Въ нынѣшнемъ во 181 году, сентября въ 20 день, въ намъ великому государю писалъ ты бояринъ нашъ и воевода, что по писму и по вѣстямъ нашего царского величества подданнаго гетмана Ивана Самойловича, сѣвскаго и бѣлогородскаго полковъ во всѣ города писалъ, чтобъ наши великого государя ратные всякихъ чиновъ люди, для нашей великого государя

службы, запасъ готовили и лошадей кормили и сами были всѣ наготовѣ, и прислалъ съ Дорошенкова листа списокъ, каковъ прислалъ къ тебѣ нашего царского величества войска запорожскаго сѣ стороны Днѣпра подданной, гетманъ Иванъ Самойловичъ. И по нашему великого государя указу, велѣно тебѣ боярину нашему и воеводѣ, по писму нашего царского величества подданнаго, гетмана Ивана Самойловича, итти съ нашими великого государя ратными людьми въ малоросійскія города и промыслъ на оборону противъ непріятелей собча съ нимъ гетманомъ чинить со всякимъ береженіемъ и рассмотрѣніемъ, развѣдавъ подлинно, въ каковыхъ непріятель силахъ. И въ нынѣшнемъ же, во 181 году, къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писалъ братъ нашъ, правнѣйшій великій государь Михаилъ, Божією милостію король Польской и великій князь Литовскій, Рускій и иныхъ, его королевское величество, объявляя, что салтанъ турецкой и съ ханомъ крымскимъ на пагубу государствъ христіанскихъ, начавъ отъ Корунны полской сами особами своими пришедъ, собрався во множественныхъ своихъ войскахъ турскихъ и татарскихъ, волосскихъ, мутьянскихъ и иныхъ, въ государство его вступилъ, и приводя въ повореніе подъ нго свое бусурманское, первую оборону Корунны полской, городъ Каменецъ Подольской многими пушками и подкопы стѣны разбилъ до основанія, и такимъ великимъ утѣсненіемъ и раззореніемъ каменецкихъ жителей въ подданство себѣ привелъ и учинилъ себѣ въ томъ городѣ крѣпкое пристанище, и давъ имъ слово свое обѣщательное, что церквей Божіихъ и православныхъ христіанъ не отнимать и силно въ бусурманскую вѣру христіанъ не приводить; а овладѣвъ тѣмъ Каменцомъ Подольскимъ, то слово свое не издержалъ, съ церквей кресты и изъ церквей всякую утварь и колокола обралъ, и въ мечети церкви всѣ обратилъ, и христіанъ всѣхъ посылъ на искорененіе, чтобъ имени христіан-



№ 22. скаго къ тому не помянулось; а освященныхъ Господу Богу дѣвъ, живущихъ въ монастырехъ на хвалу имени Его святаго, осрамилъ, а духовныхъ и шляхту вырубилъ, и послалъ изъ Каменца во многіе мѣста многіе свои силы войною на расхищеніе и пагубу призывающихъ имя Господне, и тѣится съ тѣми своими многочисленными войски въ государство его королевскаго величества обовладѣть и далѣе войною во окрестные христіанскіе государства вступить, паче жъ на наше великого государя государство тѣится войною. И мы великій государь, слыша о томъ подлинное его намѣреніе, прося у Бога милости и надежды нашея, у пречистыя Богородицы, христіанскіе заступницы, помощи, противъ того вѣры христіанскіе гонителя, салтана турскаго и хана крымскаго, на оборону святыя церкви и всѣхъ православныхъ христіанъ на защищеніе, со всѣми своими силами походъ свой готовить велѣли, и царевичамъ и бояромъ нашимъ и околничимъ и думнымъ и ближнимъ людямъ, и столникомъ и стряпчимъ и дворяномъ московскимъ, и жилакомъ и дворяномъ городовымъ, и дѣтемъ боярскимъ, и рейтаромъ и всякихъ чиновъ служилымъ людямъ указали быть на нашу великого государя службу готовымъ же, и лошади кормить и запасы готовить; также и пѣхотѣ, салдатомъ и стрѣлцомъ, потомужъ готовитца; а гдѣ кому быть, о томъ нашъ великого государя указъ будетъ впредь. А во окрестные государства къ братьямъ нашимъ, великимъ государемъ, мы великій государь, наше царское величество, писали, чтобъ и они великіе государи, видя надъ государствомъ брата нашего, его королевскаго величества, отъ тѣхъ общихъ христіанскихъ непріятелей, турскаго салтана и крымскаго хана, войну и раззореніе и хвалящихся гордостію своею всѣхъ насъ великихъ государей на государства раззореніемъ, паче жъ на святыя церкви и на вѣру христіанскую, помочь своими ратными людьми отъ наступленія ихъ бусурманскаго учинили, не отлагая ника-

кими мѣрами. И для той нинѣшней службы, указали мы великій государь нашимъ великого государя всякихъ чиновъ служилымъ людямъ во всякихъ дѣлахъ на Москвѣ и въ городѣхъ отсрочить, бромѣ татинныхъ и разбойныхъ и убивственныхъ дѣлъ. — И какъ къ тебѣ ся наша великого государя грамота придетъ, и ты бѣ бояринъ нашъ и воевода князь Григорей Григорьевичъ, по прежнему и по сему нашего великого государя указу, полку своего ратнымъ всякихъ чиновъ людямъ нашъ великого государя указъ велѣлъ сказать, чтобъ они на нашу великого государя службу со всякими запасы были готовы; а къ товарищу своему, къ околничему нашему и воеводѣ къ Петру Дмитриевичю Скуратову и сѣвскаго и бѣлогородскаго полковъ въ города къ воеводамъ и къ приказнымъ людямъ о томъ отписалъ, чтобъ они въ тѣхъ городѣхъ всякихъ чиновъ служилымъ людямъ о нарядѣ на нашу великого государя службу нашъ великого государя указъ сказали жъ. А какъ къ тебѣ боярину нашему и воеводѣ нашего царского величества подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ впредь учнетъ о приходѣ воинскихъ людей и о помочи писать, и ты бѣ бояринъ нашъ и воевода, по прежнему и по сему нашему великого государя указу, со всѣми нашими великого государя ратными людьми, для помочи, къ нему гетману въ наши царского величества малоросійскіе города шолъ, и прося у Господа Бога милости и у пречистыя Богородицы, христіанскіе надежды, помощи, промыслъ на оборону противъ непріятелей съ нимъ гетманомъ собча, со всякимъ береженіемъ и рассмотрѣніемъ, розвѣдавъ подлинно, въ каковыхъ непріятель силахъ, чинили, сколько милосердый Богъ помочи подастъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7181, октября въ 8 день.

За приписью дьяка Ивана Евстафьева.

Послана съ сѣвскимъ стрѣлцомъ съ Оомкою Хмелевымъ.

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 17, л. 45 об.)



**23.** — 1672, октября 24. Письмо миргородскаго полковника Григорія Гладкаго бѣгетману Ивану Самойловичу о полученныхъ изъ коша отъстахъ.

Ясневелможній, а на мене велце ласковій мосцѣ пане гетмане войска его царского величества запорозкого, мой мосцѣ пане и особливій добродѣю!

Иле разій отъ велможности ваше, моего мосцѣ пана и добродѣя, словесно и презъ писма розказаня и науку отбѣраемъ, исполняючи теде поважное розказаня велможности вашей, моего мосцѣ пана и добродѣя, печаловитого стараня прикладаючи, приказовалемъ по всѣхъ городахъ полку моего, абы вѣдомость зъ низу славного Запорожья отбѣрали. Теперъ зъ городовъ розныхъ приходячи товариство повѣдають, же лживій пророкъ Удовиченко, который былъ въ Омалѣ явился, отъ своихъ же совѣтниковъ воскорѣ згинулъ. Сорочинской сотнѣ воезакъ, который былъ въ той потребѣ, якъ ходили подъ Перекопъ, все по дѣйству розказалъ предъ судею моимъ полковимъ; тѣ слова ретелне виписавши, прислалъ ко мнѣ, которого писма не задержавши, такъ тежъ съ Кременчука взятой вѣдомости, до велможности ваше, моего мосцѣ пана, посылаю. О томъ велможности вашей, моему мосцѣ пану и добродѣевѣ, ознаймивши и о впелякую отцевскую науку упрошаючи, при отдаю служебничого поклону моего, застаю велможности ваше во всемъ вайповолиѣйшимъ подножкомъ, Григорій Гладкій, полковникъ войска его царского пресвѣтлаго величества запорозкого миргородскій. Зъ Миргорода, октября 24, року 1672.

*Подлинникъ. На оборотѣ адресъ. Помѣты:* Отъ пана полковника миргородского привесенъ, октовріа 26, въ Ватуринѣ, року 1672. — 181, ноябріа въ 8 день, приказу Малыя Росіи съ приставомъ съ Кирюшкомъ Слободскимъ.

(Арх. М. И. Д. подл. Малор. д. 1672 г. № 268.)

**24.** — 1672, октября 30. Письмо нѣжинскаго протопопа Симеона Адамовича въ окольничему Артемону Матвѣеву, о движеніяхъ войскъ турецкаго султана и Петра Дорошенка.

Государю моему милостивому, господину Артемону Сергѣевичю, азъ недостойной рабъ, нѣжинскій протопопъ Семіонъ, Бога моля, до лица земнаго челомъ бью.

Писалъ я къ твоей милости презъ Матвѣя Тимоѣевича Сипягина; и то я писалъ такъ, какіе въ ту пору вѣсти были; а людей въ Кіевѣ и въ иные города конечно надобно, якъ самъ милость твоя съ того моего писма зрозумѣешь. А теперъ, послѣ Сипягина отбѣду, тогожъ числа припала ко мнѣ вѣдомость отъ Дмитрашка, полковника переяславского, друга моего, что безбожный султанъ турскій, поосажовавши Каменецъ и иные города, пошолъ къ Дунаю; а внукъ люципера пекелнаго, Дорошенко, отпировавши Турковъ за Хотѣнъ, съ ханомъ и зъ ордами повернулъ ку Чигирину; 3 ноевріа его въ Чигиринѣ сподѣваются; не знати, куда ханъ повернетъ на Запорожью, якось нашимъ кажутъ не пощастилось; впередъ да помогай Господи, будто Турокъ съ королевскимъ величествомъ змирилъ, толко што не удостовѣрно, а то певне, же пошолъ солтанъ съ потугою къ Дунаю на зимовлю; мило намъ тое чути: за зиму дастъ Богъ великій государь нашъ, его царское пресвѣтлое величество, и иные христіанскіе монархи на того бусурманина приберутся. Для лучшого увѣренія, списокъ листа сотника леплявского, къ пану Дмитрашку писаного, посылаю твоей милости. А сее писавъ, чтобъ нарочнымъ гонцемъ пославо, просилемъ о тое пана воеводы нашего теперешнего; а если что еще лучшого объявится, и я стану къ твоей милости писати. При семъ тебѣ, благодѣтелю моему, падши на землю, рабски челомъ бью. Писанъ въ Нѣжинѣ, мѣсяца октовріа 30 дня, року 1672.

Милости твоей всякихъ благъ истинный же-



№ 25. латель и богомолецъ, Семіонъ Адамовичъ, протопопа нѣжинскій и иченскій.

*Подлинникъ. (Арх. М. И. Д. подлин. Малорос. д. 1672 г., № 270.)*

25.—1672, ноября 1. Отписки царю кіевскаго воеводы князя Козловскаго, съ распросными рѣчами посланныхъ на разведки о озятіи султаномъ и Дорошенкомъ Каменца, и со списками съ писемъ: каменецкаго вискупа къ своему суфрану, о причинахъ сдачи Каменца, и павлоцкаго полковника Гамалти къ кіевопечерскому архимандриту о положеніи военныхъ дѣлъ.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Козловской съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, октября въ 6 день, пріѣхалъ въ Кіевъ изъ-подъ Каменца Подолскаго, изъ обозу турецкихъ людей, кіевской мѣщанинъ торговой человекъ Богданка Ѳедоровъ; а что, государь, предъ нами холопи твоими въ роспросѣ вѣстей онъ сказалъ, тѣ его роспросные рѣчи къ тебѣ великому государю къ Москвѣ послали мы холопи твои подъ сею отпискою.

181, октября въ 6 день, въ Кіевѣ, въ приказной избѣ, передъ околичимъ и воеводою княземъ Григорьемъ Аѳонасьевичемъ Козловскимъ съ товарищи, кіевской мѣщанинъ Богданко Ѳедоровъ въ роспросѣ сказалъ: былъ де онъ подъ Каменцомъ Подолскимъ въ обозѣ Петра Дорошенка съ Турки вмѣстѣ, для своего торговаго промыслу, а изъ-подъ Каменца Подолскаго поѣхалъ онъ Богданко въ Кіеву тому нынѣшняя недѣля, а ѣхалъ на Волоскую землю на городъ Сороку, да на черкасскіе города на Немировъ, на Богуславль, на Каневъ. А салтанъ де турецкой и везиръ съ Турки, и ханъ крымской съ Татары, и Петръ Дорошенко съ казаками подъ Каменецъ Подолской пришли и

стали обозомъ августа 7 числа прошлаго 180 году; и турецкой де салтанъ Петру Дорошенку далъ булаву и войсковые клейноты и лошадь, а старшинѣ казацкой сузана, чтобъ они служили ему вѣрно. И на приходѣ турецкаго салтана подъ Каменецъ Подолской Поляки изъ Каменца Подолскаго Турковъ побили тысячъ съ десять, и салтанъ де турецкой велѣлъ подъ земляной валъ учинити подкопы и подкатить многіе бочки пороку; и августа въ 15 день, тотъ земляной валъ взорвало, и турецкой де салтанъ велѣлъ Туркомъ и подъ каменной городъ учинити подкопы, и того де каменного города взорвало часть стѣны и башню; и камендаты де полской, видя Турковъ многолюдство и жестокой приступъ и пушечную болшую стрѣлбу, и чтобъ ему въ бурсманскіе руки живу не достатца, въ казенныхъ погребахъ 800 бочекъ пороку зажегъ, и тѣмъ де порокомъ его комендаты и полскихъ людей тысячи три побилъ и города часть взорвало. А Поляковъ де служилыхъ людей въ осадѣ было тысячи съ двѣ да мѣщанъ тысячъ съ десеть; и тѣ де остатные люди, видя такую надъ собою такую побѣду, турецкому салтану поддались, и салтанъ де турецкой велѣлъ съ церквей кресты ломать и строить турецкіе мечети. А которые де Поляки и Урмяне и Жиды и мѣщане въ Каменцѣ Подолскомъ сидѣли въ осадѣ, и турецкой де салтанъ тѣмъ людямъ далъ волю, кто гдѣ хочетъ жить; и Поляки де служилые люди почели служить турецкому салтану, и мѣщане и Жиды и Урмяне остались въ Каменцѣ Подолскомъ; а салтанъ турецкой въ Каменцѣ оставилъ Турковъ многихъ людей. А какъ де Каменецъ Подолской турецкому салтану поддался, и послѣ де того спустя съ недѣлю, присланы къ Каменцу Подолскому отъ королевскаго величества къ турецкому салтану послы Биневскій да Голяницкій съ выговоромъ, для чего онъ салтанъ пришолъ въ полскіе города войною тайно? И салтанъ де турецкой тому послу Биневскому сказалъ, что пришелъ онъ въ полскіе города войною, а не тайно, и тѣхъ



де пословъ турской салтанъ отпустилъ и приказалъ, чтобъ королевское величество съ нимъ салтаномъ ставилъ поля; а отпустя тѣхъ пословъ, послалъ онъ салтанъ подо Лвовъ войною везиря съ Турки и хана крымскаго съ Татары и Петра Дорошенка съ казаками, а самъ де онъ турской салтанъ въ то число остался у Каменца Подолскаго. Да будучи де онъ Богдаша въ обозѣ турскихъ людей, слышелъ отъ Татаръ, что полскіе войска въ сборѣ стоятъ поблизку Лвова; а въ которыхъ мѣstechъ и сколько полскаго войска, того невѣдомо; а Петра де Дорошенка и казаковъ Турки и Татары изъ обозу никуда не выпускають. Да онъ же Богдашко, будучи въ обозѣ турскихъ людей, слышелъ отъ Турковъ и отъ казаковъ, что конечно турской салтанъ войною будетъ подъ Бѣлую Церковь и подъ Кіевъ, а вскорѣ ль, того невѣдомо. А гдѣ де королевское величество и полскій гетманъ, того онъ не слышалъ. А ѣдучи къ Кіеву, слышелъ онъ въ Каневѣ отъ жителей, что Петръ Дорошенко съ короннымъ гетманомъ съ Яномъ Собескимъ сошлись подъ городомъ Жолковкою и хотять воевать заодно полскіе города. Да Дорошенко же писалъ къ митрополиту Іосифу Тукалскому и къ братвемъ своимъ, чтобъ они посылали за Днѣпръ на переясловскую сторону великаго государя въ малоросійскіе города къ жителямъ, чтобъ соединились и были съ ними заодно въ подданствѣ у салтана турскаго; а естли заднѣпрскіе переясловскіе стороны жители съ нимъ Дорошенко въ соединеніи быть не похотять, и онъ де Дорошенко пошлетъ за Днѣпръ войною Татаръ вскорѣ.

2. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Козловской съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, октября

въ 14 день, прислалъ къ намъ холопомъ твоимъ Кіевопечерскаго монастыря архимандритъ Инокентій Гизель ксенжа, коруннаго бискупа каменецкаго, съ листа списокъ, каковъ онъ бискупъ писалъ во Лвовъ къ ксенжѣ суфрану, да съ пунктовъ списокъ. И мы холопи твои съ листа и съ пунктовъ списавъ списка, въ тебѣ великому государю въ Москвѣ послали подъ сею отпискою.

Подана ноября въ 1 день.

Списокъ съ листа съ рускаго писма съ листа бискупа каменецкаго къ ксензу суфрану лвовскому; присланъ изъ Кіева чрезъ почту въ нынѣшнемъ во 181 году, ноября въ 1 день.

Мнѣ зѣло милостивый ксенже брате! Подали есмы Каменецъ прежде для того, что мы обороны не имѣли, толко ригиментъ ксенза бискупа враковскаго 500 людей, другіе два ригименты чотыреста, каменецкіе пѣхоты двѣсти, и то все крѣпость добывалось отъинуды людьми, до нѣсколки сотъ отъ разныхъ мужичья, и то все едва по единому бруствески \*) открыли, мало что въ городѣ люду было, потому что въ тайникъ всѣ на замокъ уходили. У насъ порохи были злые и пушкарей мало и неучены, а тамъ пушка велика и пушкаріи выборныи и порохи добрыи, замокъ всемеро укрѣпили шанцами, а поля впростѣ, изъ которыхъ безпрестанно на замокъ стрѣляли, и наши люди около береженья и сторожи день и ночь утруженны, не имѣли времени поѣсть и отдохнуть; и я хотѣлъ ихъ привести, чтобъ просили перемирья, для размышленія, паки чтобъ боронитися; учинили такъ и посполство, разумѣя, что ужъ поддаются, а паче женской полъ зѣло худо меня подчивали, яко первѣйшаго. А какъ на утрѣе замокъ взяли, ночью, потому что въ немъ наши отсидѣтца и оборонитца не могли, посадили подкопъ подъ башню стараго замку, и ту порохами розрушили; а послѣ того

\*) На поляхъ: щиты.



№ 25. пошли къ приступу предъ вечеромъ и долго въ ночь, и тамъ приступъ утеряли и погибло ихъ двѣ тысячи людей. И видя то, что не одержатца городу и себѣ пагубу, бѣлое знамя выставили, и къ договору дошло. А въ томъ приступѣ, кромѣ многихъ пострѣленныхъ и побитыхъ начальныхъ, убитъ господинъ Умонецкій, хорунжей подолскій.

Статьи договоръ таковы: здоровье наше и имѣнія, движимыя и недвижимыя, въ цѣлости сохранить, также и вѣру свободну, къ ней же имѣли было дать намъ костеловъ съ потребу, досталное въ мечети обратили; при томъ всѣмъ волной отъѣздъ и желнерамъ съ мушкетами волно было вытти безъ пушекъ и безъ знаменъ. На всякой день болши четырехъ сотъ выстрѣловъ было въ замокъ, болши ста пятидесять гранатовъ пущено, одинъ палъ на каплицу лютерскую, въ которой было изготовлено 150 гранатовъ, и тѣ зажжены, и съ того пролома, разореніе и великіе убытки учинились; съ обонхъ сторонъ городцкихъ были шанцы вѣло близво отъ русскихъ, докннуль бы и каменемъ; тамъ же и пушки заведены были, чтобъ оттуда сбить и воду пропустить, и то было учинили, потому что ихъ пушки земаю на двѣ сажени въ глубину пробивали. Также и то милости твоей вѣдомо чиню, что насъ конечно выгнали во вторникъ и провожали насъ съ три тысячи Турковъ съ обонхъ сторонъ войско конное и пѣшее, по горамъ около дороги и въ ровныхъ мѣstechъ даже до самаго Жванца стали люди добрые и сила его. Также къ тому докладаю, что во время договору господинъ маеоръ артилеріи, что его часто карали о томъ, что много нестроения было и убытки учинены на пушечномъ дворѣ, гдѣ было много сто двадцать бочекъ пороху, зажегъ, и замокъ весь разорилъ, и людей до пяти тысячъ потерялъ, гдѣ и панъ Володѣевскій, нашъ гесторъ, погибъ. Мы и Турки приврты били есмы, они

на насъ, а мы на нихъ измѣны чаяли. И посли къ договоромъ назначены, господинъ судья и господинъ столникъ подолской, были въ августѣ мѣсяцѣ и по се время возвратились въ городъ. А какъ судья Леонтій каменемъ зашибенъ по лбу и вставъ супротивъ Турковъ злобу за упаденіе учинивъ, и мы уже безопаснѣиши быти начали было. Сего ради молю, изволь милость твою къ сему листу моему и писму любовь имѣть и ихъ милостямъ господину Зиверту и господину писарю всенва архиепископа, при маломъ поздравленіи моихъ любезнѣишихъ, и пребываю милости твоей, господина моего, желательнымъ братомъ и слугою, Ланс-корунскій, бискупъ каменецкій. Подъ Устьемъ, мѣсяца сентября 5 дня, 1672 году.

Статьи вѣстовые про турскаго салтана изъ Пинска, октября 6 дня.

1. Тревоги насъ отчасти дошли про Турковъ, понеже Каменецъ и иныхъ много городовъ, что, какъ воще говорятъ, Львовъ взять.

2. Литовское посолитое рушенъе всѣхъ васъ и повѣтовъ здѣ дойдутъ въ Яновецъ, до боку его королевского величества поснѣшають, также и коронные войска тому неприятелю въ очи заходятъ.

3. Нынѣшняго времени еще разрозненныхъ мыслей у сыновъ отчизны нѣсть згоды.

4. Повѣтъ Пинской шолъ къ боку королевскому сентября 2 дня, а потомъ и всѣмъ вмѣстѣ велѣно итти и уже начали рушитца.

5. Гданскъ заперся и купцы пинскіе и иные назадъ повозвращались.

6. Пинскіе мѣщане ежедневно всѣ цехи \*), на смотрѣ бывъ, карауль имѣють и въ готовности пребываютъ.

3. Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришня Козловской съ товарищи челомъ бьютъ. Въ

\*) На полѣ: сотни.



нынѣшнемъ, государь, во 181 году, октября въ 10 день, прислалъ къ намъ холопомъ твоимъ въ Кіевъ Кіевопечерскаго монастыря архимандритъ Инокентій Гизель листъ, каковъ къ нему писалъ изъ Павлочя Дорошенкова войска казачій полковникъ Григорей Гамалея. И мы холопи твои съ того листа списавъ списокъ, къ тебѣ великому государю къ Москвѣ послали подъ сею отпискою. Подана ноябрю въ 1 день.

Листъ павлоцкаго полковника Григорья Гамалея; писалъ Кіевопечерскаго монастыря къ архимандриту къ Инокентію Гизелю.

Въ Божѣ пречестный господине отче архимандритъ, въ Духу Святомъ любезнѣйшій отче мой и добродѣю!

Подлинныя, а не вымышленныя имѣю вѣдомости пречестности твоей препосылаю на желательство честности твоей, что вельможный его милость господинъ гетманъ, взявъ побѣду надъ Каменцомъ Подольскимъ, подо Львовъ съ господиномъ Сабѣскимъ о святомъ покоѣ конечно договариваетъ. А королевское величество невѣдомо гдѣ, потому что Кондеушъ за королевство цесаря христіанского людей и королевскихъ знатно громилъ дважды. А господинъ Сабѣскій съ королевскимъ величествомъ въ незгодѣ. Орда за Варшавою полонъ побравъ, въ Крымъ хотять итти. Крѣпости брянскіи, ладыжинскіи и могилевскіи, знать съ Украйны въ Полшу подъ присягою нашею и гетмана навазнаго, господина Тарасовича Кондрата, цѣло и здраво провожены всѣ. Порубежныя города, яко тѣ: Межибожъ, Синявки, Костянтиновичи, Люборъ, Полонье, Лабунъ и нныя господину гетману наказному отозвались съ поклономъ. Тутъ же нѣкоторые и ко мнѣ приклоняются, потому что всѣми дорогами люди идутъ на Украйну. Такіе пречестности твоей препосылавъ подлинныя вѣсти, долженъ есмь съ поволностію. Сентября 27 дня, 1672 году.

Пречестности твоей желаемый пріятель, въ Духу Святомъ сынъ и слуга.

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 17, л. 49 об.)

Авт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

26. — 1672, ноябрь 2. Отписка киевскаго воеводы князя Козловскаго, о малолюдствѣ и недостаточности оборонительныхъ средствъ въ Кіевѣ. № 26.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Козловской съ товарищи челомъ бьютъ. Въ прошлыхъ, государь, во 178 и во 179 и во 180 и въ нынѣшнемъ во 181 году, въ разныхъ мѣсяцехъ и числахъ, писали къ тебѣ великому государю мы холопи твои, что въ Кіевѣ и въ Переясловлѣ твоихъ великого государя ратныхъ людей малолюдство, въ приходѣ непріятельскихъ людей тѣми малыми людьми въ осадное время обнять городовъ нѣкимъ, потому что Кіевъ и Переясловль города большіе, и въ Переясловль и въ Остръ на прибавку изъ Кіева ратныхъ людей послать, за малолюдствомъ, некого: опасно, государь, того, чтобъ въ приходѣ непріятельскихъ людей надъ городами Кіевомъ и Переясловлемъ и Остремъ и надъ твоими великого государя ратными людьми въ малолюдствѣ поруки какіе не учинилось, а намъ бы холопомъ твоимъ въ томъ отъ тебя великого государя въ опалѣ не быть. И въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, октября въ 15 день, писалъ къ намъ холопомъ твоимъ въ Кіевъ изъ Переясловля воевода Андрей Опухтинъ, а въ отпискѣ, государь, его написано: въ прошломъ да въ нынѣшнемъ во 180 году, іюля въ 8 день, прислана твоя великого государя грамота изъ привазу Малыя Росіи къ нему Андрею въ Переясловль, а велѣно ему о твоихъ великого государя ратныхъ людѣхъ и о иныхъ всякихъ дѣлахъ писать къ намъ холопомъ твоимъ въ Кіевъ; и въ нынѣшнемъ де во 181 году, октября въ 12 день, писалъ къ нему Андрею Опухтину изъ Барышевки переясловской полковникъ Дмитряшка Райча, что конечно ханъ крымской съ Татари и Петръ Дорошенко съ Турки и съ казаками изъ Полши идутъ войною къ Днѣпру, а въ Переясловлѣ де съ нимъ Андреемъ



№ 27. твоихъ великого государя ратныхъ людей малолюдство, въ приходъ непріятельскихъ людей города обнять пѣкимъ; и чтобъ намъ холопомъ твоимъ въ Переясловѣ къ нему Андрею твоихъ великого государя ратныхъ людей въ прибавку послать изъ Кіева; а вамъ холопамъ твоимъ изъ Кіева въ Переясловѣ ратныхъ людей, за малолюдствомъ, послать некого; и естли, государь, къ Кіеву и на переясловскую сторону непріятельскіе люди войною придутъ вскорѣ, опасно, государь, того, чтобъ надъ городами Кіевомъ и Переясловлемъ и Остремъ и надъ твоими великого государя ратными людьми въ малолудствѣ какіе порухи не учинилось, а намъ бы холопомъ твоимъ въ томъ отъ тебя великого государя въ опалѣ не быть.

Подана ноября въ 2 день.

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 17, л. 58 об.)

27.—1672, ноября 4. Отписка вѣевского воеводы князя Козловскаго, съ распросными рѣчами посланнаго на развѣдки Лаврина Васильева объ универсалѣ Дорошенка, читанномъ на торгахъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Козловской съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, октября въ 15 день, пріѣхалъ въ Кіевъ кіевскіе стороны рѣки Днѣпра изъ города Ставища кіевской мѣщанинъ Лавринъ Васильевъ; а что, государь, въ роспросѣ вѣстей передъ нами холопи твоими онъ сказалъ, тѣ его роспросные рѣчи въ тебѣ великому государю къ Москвѣ послали мы холопи твои подъ сею отпискою.

181, октября въ 15 день, въ Кіевѣ, въ приказной избѣ, передъ околичнымъ и воеводою, княземъ Григорьемъ Аѳонасьевичемъ Козловскимъ съ товарищи, кіевской мѣщанинъ Лавринъ Васильевъ въ роспросѣ сказалъ: ѣздилъ де онъ изъ Кіева въ городъ Ставища, для своего торговаго промыслу; а изъ Ставища къ Кіеву по-

ѣхалъ онъ тому нынѣ недѣля; а ѣхалъ на Лысенку, на Каневъ, на Трехтемировъ. А какъ де онъ былъ въ Ставищахъ, и октября де 8 числа присланъ въ Ставище къ казацкой старшинѣ и ко всеѣмъ жителямъ отъ Петра Дорошенка изъ Лвова універсалъ; и онъ де Лавринъ тотъ універсалъ чолъ на торгу всеѣмъ людямъ вслухъ, потому что въ то число ставищевского писаря не было. А въ томъ универсалѣ написано, чтобъ они жили осторожливо, и съ полъ хлѣбъ возили въ городъ, и на поля скоту далеко не пускали, потому что изъ Полши Турки и орда пойдеть на Украйну вскорѣ; да и онъ де Дорошенко съ войски къ Кіеву будетъ вскорѣ. А къ нему де Дорошенку присланы отъ королевскаго величества полскіе послы, лубенскій каштелянъ Волинскій съ товарищемъ, трактовать о миру. Да въ томъ же де универсалѣ написано, что изъ Бѣлой Церкви камендаты и Поляки пойдутъ въ Полшу вскорѣ. Да онъ же Лавринъ слышелъ, что отъ турецкаго салтана у королевскаго величества послы для того, чтобъ онъ король полской со всею своею землею былъ у него салтана въ вѣчномъ подданствѣ и дань ему платилъ погодно, и куда ему салтану, или везирю, на которые государства для войны похоть будетъ, и онъ бы король полской его турецкихъ и крымскихъ людей и казаковъ черезъ полскую землю пропускалъ.

Подана ноября въ 2 день.

И съ тѣхъ отписокъ, которые поданы, ноября въ 2 день, выписка о вѣстяхъ на перечень тѣхъ вѣстей, которые писаны подъ отписками въ роспросныхъ рѣчахъ. А на той перечневой выпискѣ помѣта думнаго дьяка Григорья Богданова такова: 181, ноября въ 4 день, по семъ вѣстямъ, послать великого государя грамота къ боярину и воеводамъ ко князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому съ товарищи, чтобъ онъ со всеѣми ратными людьми, противъ прежняго государева указу, былъ во всякой готовности; и какъ къ нему о помощи



гетманъ отпишетъ, и онъ бы помочь безо всякого мотчанія чинилъ.

(Тамъ же, л. 63 об.)

**28.**—1672, ноября 4. Указъ князю Ромодановскому, чтобъ онъ былъ готовъ къ отпору, въ случаѣ нападенія со стороны Дорошенка.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, боярину нашему и воеводѣ князю Григорію Григорьевичю Ромодановскому. Въ нынѣшнемъ во 181 году, сентября въ 24 да октября въ 8 числахъ, посланы къ тебѣ наши великого государя грамоты; а велѣно тебѣ боярину нашему и воеводѣ, по нашему великого государя указу, полку твоего ратнымъ всякихъ чиновъ людямъ нашъ великого государя указъ сказать, чтобъ они на нашу великого государя службу со всякими запасъ были готовы; а къ товарищу твоему, къ околничему нашему и воеводѣ къ Петру Дмитреевичю Скуратову, и сѣвскаго и бѣлогородскаго полковъ въ города къ воеводамъ и къ приказнымъ людямъ о томъ велѣно тебѣ писать, чтобъ они въ тѣхъ городѣхъ всякихъ чиновъ служилымъ людямъ о нарядѣ на нашу великого государя службу нашъ великого государя указъ сказали. А какъ къ тебѣ боярину нашему и воеводѣ нашъ царского величества подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ учнетъ о приходѣ воинскихъ людей и о помощи писать, и тебѣ боярину нашему и воеводѣ, по нашему великого государя указу, со всіми нашими великого государя ратными людьми, для помощи, въ нему гетману въ наши царского величества малоросійскіе города итти, и прося у Господа Бога милости и у пречистые Богородицы, христіанскіе надежды, помощи, промыслъ на оборону противъ непріятелей съ нимъ гетманомъ сопча, со всякимъ береженіемъ и рассмотрѣніемъ, развѣдавъ подлинно, въ каковыхъ непріятель силахъ, чинить велѣно, сколько милосердый Господь по-

мощи подастъ. И ноября въ 2 день писали къ намъ великому государю изъ Кіева околничей и воеводы князь Григорей Аѳонасьевичъ Козловской съ товарищи, что тою стороны Дняпра гетманъ Петръ Дорошенко имѣетъ замыслъ и совокупясь съ Турки и съ Крымскими Татарами итти войною подъ Кіевъ. Да изъ Чернигова къ намъ великому государю писалъ воевода Иванъ Желябужской о томъ же. Да и нѣжинской де протопопъ къ архіепископу писалъ, что Дорошенко и турецкіе войска изъ - подо Лвова рушились и идутъ подъ Кіевъ. — И какъ къ тебѣ ся наша великого государя грамота придетъ, и ты бѣ бояринъ нашъ и воеводы со всіми нашими великого государя ратными людьми былъ во всякой готовности; а какъ нашего царского величества подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ къ тебѣ боярину нашему и воеводѣ о помощи отпишетъ, и ты бѣ бояринъ нашъ и воеводы со всіми нашими великого государя ратными людьми, для помощи, въ малоросійскіе города пойдъ безо всякого мотчанія и промыслъ чинили, по прежнему и по сему нашему великого государя указу, сколько всемогущій Богъ помощи подастъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7181, ноября въ 4 день.

За приписью дьяка Ивана Евстафьева.

Послана съ сѣвскимъ стрѣльцомъ съ Осташкою Власовымъ.

(Тамъ же, л. 65 об.)

**29.**—1672, ноября 8. Письмо мѣщанина Новгородка Сѣверскаго Константина Пригары къ гетману Ивану Самойловичу, о слѣдующемъ ему вознагражденіи съ московскихъ купцовъ Федора Силина и Ефима Павлова, купившихъ у него 3000 ведръ вина.

Ясневелможный милостивый пане гетмане войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, мнѣ вельце милостивый пане и добродѣю!

Богомъ всемогущимъ и великимъ государемъ



№ 30. и вельможностию вашею, моимъ милостивымъ паномъ, укладающисе, я, убогій человекъ, Кост. Пригара, обыватель новгородскій, освѣдчившися, шкodu свою оповѣдую, сталую въ таковой способъ: нѣжъ московскіе столичныя вушцы, съ Кодошиной слободы Ѳедоръ Силинъ, а съ Ватоганниной слободы Евхимъ Павловъ, поторговали у мене горѣлки перве тысячи ведеръ въ самомъ мѣстѣ Новгородку, власнѣ тому будетъ годъ, въ мѣсяцю октоврію двадцетъ осмомъ дню; а постановили ведро прамое государево аршинное, о цѣнѣ по чотирнадцеть алтынъ; на тое дали мнѣ въ задатокъ грошій готовыхъ серебряными конійками золотыхъ двѣстѣ и петдесятъ, обѣщались по приреченію словномъ и писмомъ тую отъ мене горѣлку брати по первомъ путю зимномъ. Нѣтъ вѣдома, для чого оны слово свое одмѣнивши, горѣлки тоей не брали; а за ихъ нерадѣньемъ, тотъ мой товаръ заваковалъ: бомъ презъ ихъ зъ волоку до убитку на петъ сотъ рублей пришолъ, гдыжъ на тою горѣлку наймовалемъ звончиковъ за двѣстѣ и за осемдесятъ рублей, которая теперъ стоитъ въ Орлѣ; то за ихъ недбалствомъ на мене убитки и проторы уросли. Прето въ такомъ моемъ утраченію на Ѳедорово и Павлово слово вельможности ваше покорнѣ прошу обороны, штобы мене великій государь пожаловалъ и не далъ мнѣ въ той утратѣ погибати.

*Подлинникъ. Внизу помята: 181, ноябра въ 8 день, Сѣверского Новагородка Сѣверского съ мѣщаниномъ съ Костептиномъ Пригарою. (Арх. М. И. Д. подлин. Малор. д. 1672 г., № 271.)*

**30.**—1672, ноябра 8. Отписка князя Ромодановскаго царю, съ изъясненіемъ, что Турки заключили перемиріе съ Поляками и хотять идти на малороссійскіе города, и о сдѣланныхъ приотвлєніяхъ къ защитѣ про- тивъ ихъ.

Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя

Росіи самодержцу, холопъ твой Гринива Ромодановской челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, октября въ 13 числѣ, посылалъ я холопъ твой изъ Курска рейтарского строю полковника Андрея Цѣва, для провѣдыванья вѣстей, въ Батуринъ, войска запорожскаго къ гетману къ Ивану Самойловичю. И октября жъ, государь, въ 25 день, писалъ онъ гетманъ ко мнѣ холопу моему съ полковникомъ съ Андреемъ Цѣвымъ: писалъ де къ нему переясловской полковникъ, что салтанъ турецкой съ королемъ полскимъ учинилъ перемиріе и Дорошенка де отпустилъ онъ въ Чигиринъ. Да ему жъ де гетману вѣдомо учинилось, что съ нимъ Дорошенкомъ будутъ Турки и Татарови, и писалъ де онъ Дорошенокъ къ брату своему, чтобъ онъ въ Чигиринъ, гдѣ стоятъ пашѣ турецкому, очистилъ дворъ; и мнѣ бѣ холопу моему, для осторожности, послать полки въ Сумы и въ иные города, гдѣ пристойно, чтобъ непріятельскимъ людямъ было въ страхъ и съ нимъ бы гетманомъ мнѣ холопу моему, спедчися въ ближнихъ мѣстехъ, списыватца и ссылатца по часту, а у него де гетмана всѣ полки наготовѣ. А въ другомъ, государь, листу писалъ онъ гетманъ ко мнѣ холопу моему: на отпускѣ де полковника Андрея Цѣва и по написанію перваго его листа, прислалъ къ нему гетману изъ Чернигова воевода Иванъ Желябужской капитана Костянтина Мазопета; и тотъ де капитанъ сказывалъ ему гетману, при полковникѣ при Андрѣ Цѣвѣ, что подлинно салтанъ турецкой и ханъ крымской и Дорошенокъ съ королемъ полскимъ перемиріе учинили и со всѣми своими силами идутъ подъ Кіевъ. Да и въ третьемъ своемъ листу онъ же гетманъ ко мнѣ холопу моему писалъ: вѣдомо де ему учинилось подлинно отъ переясловскаго полковника Дмитрияшкы о Дорошенковыхъ замыслахъ, что онъ съ Турками и съ Татарами, поворотясь изъ Польши, хотять приходить и промыслѣ чинить надъ Кіевомъ и на сю сторону Днѣпра подъ малороссійскіе города; и мнѣ бѣ



холопу твоему со всіми твоими великого государя ратными людьми, для постраху неприятельского и для обороны твоих великого государя малоросійскихъ городовъ, итти въ Сумы. И того жъ, государь, числа, по тѣмъ вѣстямъ и по писму гетманскому, писалъ я холопъ твой въ Сѣвскъ къ товарищу своему къ воеводѣ въ Ивану Вердеревскому, чтобъ онъ, для береженія, послалъ въ Сумы салдацкого строю полковника Якова Ронорта его полку со всіми салдатами тотчасъ, безо всякого мотчанія, для того, государь, что тѣмъ салдатамъ, по твоему великого государя указу, даютъ твое великого государя жалованье, денги и хлѣбъ, помѣсячно. А Донскихъ, государь, и Яицкихъ и Орѣшковыхъ казаковъ и новокрещеновъ, какъ они изъ городовъ высланы будутъ, пошлю я холопъ твой, для береженія, въ Недрыгайловъ Новгородка Сѣверскаго съ дворяниномъ съ Микитою Дуровымъ, потому, государь, что тѣмъ Донскимъ казакомъ, по твоему великого государя указу, даютъ твое великого государя денежное годовое жалованье. А въ Бѣлгородъ къ товарищу своему, къ окопичему и воеводѣ къ Петру Дмитреевичю Скуратову, писалъ я холопъ твой, чтобъ онъ къ походу со всімъ былъ наготовѣ жъ, и бѣлогородскаго полку во всѣ города къ воеводамъ и къ приказнымъ людямъ велѣлъ писать тотчасъ, чтобъ твоихъ великого государя ратныхъ людей со всею службою и съ запасы выслали они въ Бѣлгородъ и велѣли имъ итти днемъ и ночью, нигдѣ не мѣшая. А сѣвскаго, государь, полку во всѣ жъ города къ воеводамъ и къ приказнымъ людямъ писалъ я холопъ твой съ нарочными гонцы, чтобъ они твоихъ великого государя ратныхъ всякихъ чиновъ людей полковые службы выслали ко мнѣ холопу твоему въ Курскъ, безо всякого мотчанія. И какъ, государь, изъ городовъ твоихъ великого государя ратные люди сберутца, а про неприятельскихъ людей вѣсти поновятца, и мы холопы твои со всіми твоими великого государя ратными людьми сѣвскаго и бѣлогородска-

го полковъ пойдѣмъ изъ Курска въ Сумы безъ мотчанья. № 31.

Подана ноября въ 8 день.

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 17, л. 67.)

**31.**—1672, ноября 19. Отписка князя Козловскаго царю, съ распросными рѣчами посылаемыхъ лазутчиковъ о взятіи Турками Каменца.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопы твои Гришка Козловской съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, октября въ 1 день, посылали мы холопы твои изъ Кіева, для провѣдыванья вѣстей, въ городъ Могилевъ, что на рѣкѣ Днѣстрѣ, кіевского мѣщанина Тишку Оомина; да октября жъ въ 15 день, въ Чигиринѣ, мѣстечка Печерскаго подданнаго Ермошку Степанова. И ноября, государь, въ 1-мъ да въ 2-мъ числахъ тѣ посланные въ Кіевъ пріѣхали; а что, государь, въ роспросѣ вѣстей передъ нами холопы твоими они сказали, тѣ ихъ роспросныя рѣчи къ тебѣ великому государю къ Москвѣ послали мы холопы твои подъ сею отпискою.

181, ноября въ 1 день, въ Кіевѣ, въ приказной избѣ, передъ окопичимъ и воеводою княземъ Григорьемъ Афонасьевичемъ Козловскимъ съ товарищи, кіевской мѣщанинъ Тишка Ооминъ въ роспросѣ сказалъ: былъ де онъ въ Могилевѣ съ недѣлю; а какъ изъ Могилева поѣхалъ, тому нынѣ другая недѣля. А ѣхалъ въ Кіеву на черкаскіе города на Стѣну, на Лодыжинъ, на Калныкъ, на Каменной Бродъ, на Лысенку, на Треполье. И будучи онъ Тимошка въ Могилевѣ, слышеть отъ тамошнихъ жителей: какъ де послѣ взятія Каменца Подолскаго, христіанскіе церкви и римскіе вѣры костелы Турки раззорили и подѣлали мечети, а образы изъ церквей и изъ костеловъ выносили и вляли въ проѣзжихъ воротехъ, и велѣли Каменца Подолскаго жителемъ христіа-



№ 32. номъ и розныхъ вѣръ людямъ по тѣмъ образомъ итти и всякое ругательство чинить; и которые де люди по тѣмъ образомъ не пошли и не ругались, и Турки де многихъ людей побивали до смерти. А салтанъ де турецкой оставилъ въ Каменцѣ пашу, а съ нимъ Турковъ, а сколько, того невѣдомо. А везиря съ Турки и хана крымского съ Татари и Петра Дорошенка съ казаками послалъ подо Львовъ, а самъ онъ салтанъ пошелъ войною въ Польшу и города полскіе Язловецъ, Еголиницу, Бучачъ взялъ приступомъ, и тѣхъ городовъ жителей Турки вырубилъ всѣхъ. Да онъ же Тишка слышелъ: писалъ де изъ-подо Львова къ турецкому салтану подъ городъ Бучачъ везирь турецкой, что де онъ Львовъ осадилъ навѣрно, и что де изъ Львова сенатори просятъ о миру, и дали плату ему везирю и хану крымскому и Петру Дорошенку по сту тысячъ ефимковъ, да 500 штукъ сукна, для того, чтобъ онъ отступилъ изъ-подо Львова. И салтанъ де турецкой писалъ къ везирю подо Львовъ, чтобъ онъ везирь изъ-подо Львова отступилъ и шолъ, для договору о миру, подъ Гайцы, а самъ онъ салтанъ пошелъ къ рѣкѣ Дунаю, а везирь де нынѣ съ Турки и ханъ крымской и Петръ Дорошенко съ казаками подъ Гайцами съ Поляки трактуютъ о миру. Да онъ же Тишка въ Могилевѣ слышелъ отъ выходцевъ изъ полону, которые выходятъ изъ табару турецкихъ людей, что везирь турецкой и ханъ крымской и Петръ Дорошенко хвалятца итти войною подъ Кіевъ вскорѣ. А король де полской за рѣкою Вислою въ городѣ Солцѣ; а войска при немъ есть ли, того не вѣдаетъ. А Янъ Сабѣской стоитъ подъ Люблиномъ; а есть ли при немъ войска, того онъ не слышалъ.

Ноября въ 2 день, въ Кіевѣ, въ приказной избѣ, передъ околничимъ и воеводою княземъ Григорьемъ Аѳонасьевичемъ Козловскимъ съ товарищи, Печерскаго мѣстечка подданной Ериошка Степановъ въ роспросѣ сказалъ: будучи де онъ въ Чигиринѣ, слышелъ отъ чиги-

ринскихъ жителей: какъ де Турки доставали Каменецъ Подолской, и ихъ побито на приступахъ сорокъ тысячъ; да которые де турецкого войска ходили за рѣку Вислу въ подѣздъ, и тѣхъ полскіе и цысарскіе войска побили, мало что ушло, и за тѣмъ де у нихъ почели о миру договоры; а договорили де быть при турецкомъ салтану Каменцу Подолскому со всѣмъ Каменцомъ Подолскимъ повѣтомъ. А въ Каменцѣ де Подолскомъ турецкой салтанъ оставилъ войска своего Турковъ 20000 и по инымъ мѣстамъ положилъ залогъ; а самъ онъ турецкой салтанъ отступилъ зимовать, а въ которые мѣста, того онъ не вѣдаетъ; а везирь де будетъ съ войскомъ зимовать въ Волоской земли. А Дорошенка съ казаками и хана крымского съ ордою турецкой салтанъ отпустилъ на Украину; а въ заставѣ онъ турецкой салтанъ взялъ Дорошенкова войска лутчихъ людей Петроновскаго да писаря Воехевича съ товарищи, четырехъ человекъ; а посулилъ де турецкой салтанъ Дорошенку Кіевъ городъ, и писетца онъ Дорошенко подданнымъ турецкаго салтана и воеводою кіевскимъ. Да при немъ же де въ Чигиринѣ чли листъ отъ Дорошенка, а въ томъ де листу написано, чтобъ изъ малыхъ мѣстечекъ шли въ города и живности и харчю имали толко на двѣ недѣли; а будетъ де онъ Дорошенко въ Чигиринѣ къ Филипову посту нынѣшняго 181 году. А гетманъ де запорожской Михайло Ханенко съ войскомъ заперся въ городѣ Дубнѣ, и къ нимъ де были отъ Турковъ два приступа; и на тѣхъ де приступахъ Турковъ побито многихъ людей, и Турки де отъ города Дубна отступили прочь. А хочетъ де Дорошенко Татаръ на зимовье поставить въ своихъ городахъ, и приходитъ имъ подъ Кіевъ и за Днѣпръ, на переясловскую сторону, великаго государя подъ малоросійскіе города.

Подана ноября въ 19 день.

(Тамъ же, л. 74.)

32.—1672, ноября 19. Отписки князя



Козловскаго царю о томъ, что *переславскіе казаки могутъ передаться Дорошенку по приходъ непріятели, съ приложеніемъ показанія кіевскаго жителя о примиреніи польскаго короля съ Турками и о готовности Дорошенка и Яна Собѣскаго напасть на Кіевъ.*

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Козловской съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, октября въ разныхъ числахъ, вѣдомо намъ холопомъ твоимъ чиница отъ многихъ вѣдущихъ людей, что король польской, отъ неизможенія своего, съ турскимъ салтаномъ помирился, и турецкіе ваши съ турецкими войски и ханъ крымской съ Татары и Янъ Сабѣской и Петръ Дорошенко съ войски жъ изъ-подо Лвова рухились и хотятъ приходить конечно въ Кіеву войною вскорѣ; а за Днѣпръ на переясловскую сторону въ твои великого государя малоросійскіе города онъ Дорошенко многіе свои прелесныя писма посылаетъ, чтобъ переясловскіе стороны казаки и всякіе жители были съ нимъ Дорошенко и кіевскіе стороны съ казаками и со всякими жители въ соединеніи . . . \*) съ ними быть не похотятъ, и они будутъ на переясловскую сторону войною. Да онъ же Дорошенко и Янъ Сабѣской въ Бѣлую Церковь и въ Димеръ къ камендаторъ присылаютъ почасту и пишутъ, чтобъ они изъ тѣхъ городовъ вышли, а города ему Дорошенку съ казаками отдали; также чтобъ по Днѣстру изъ Лодыжина, изъ Могилева и изъ иныхъ Поляки выступили и города имъ очистили. И по тѣмъ, государь, Петра Дорошенка и гетмана Яна Сабѣскаго присылкамъ, бѣлоцерковской и димерской камендаты учинились не по прежнему и ни о какихъ вѣстяхъ къ намъ холопомъ твоимъ не пишутъ; опасно, государь, того, чтобъ переясловскіе стороны въ городѣхъ казаки и всякіе жители, по пре-

лести Петра Дорошенка, шатости не учинили и надъ городами Кіевомъ и Переясловлемъ и Остремъ и надъ твоими великого государя ратными людьми въ малолюдствѣ какіе порухи не учинилось, а намъ бы холопомъ твоимъ отъ тебя великого государя въ опалѣ не быть.

Подана ноября въ 19 день.

2. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Козловской съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, октября въ 7 день, посылали мы холопи твои изъ Кіева, для провѣдыванья вѣстей, въ полскіе города кіевского повѣту села Казаровичъ поца Ивана Степанова; и октября жъ, государь, въ 21 день поца Иванъ Степановъ въ Кіевъ пришолъ; а что, государь, въ роспросѣ вѣстей передъ нами холопи твоими онъ сказалъ, тѣ его роспросныя рѣчи къ тебѣ великому государю въ Москвѣ послали мы холопи твои подъ сею отпискою.

181, октября въ 21 день, въ Кіевѣ, въ приказной избѣ, передъ околничимъ и воеводо княземъ Григорьемъ Аеонасьевичемъ Козловскимъ съ товарищи, кіевского повѣту села Казаровичъ поца Иванъ Степановъ въ роспросѣ сказалъ: былъ де онъ въ полскомъ городѣ Мазырѣ; и октября 12 числа пріѣхали въ Мазырѣ изъ Лвова два чернца, Теофилъ да Герасимъ, и будучи де тѣ чернцы у мазырского старосты, свазывали, что везиръ турецкой съ турецкими войски и ханъ крымской съ Татары и Петръ Дорошенко съ казаками подо Лвовымъ, и городъ Лвовъ Туркомъ сдался; а салтанъ де турецкой стоитъ близъ Каменца Подолскаго, а въ которыхъ мѣстехъ, того де не вѣдаютъ; а крымская орда послана въ войну около рѣки Вислы къ Кракову; а король де польской стоитъ въ городѣ Яновцѣ, а сколько при немъ войска,

\*) Здѣсь пропущены, вѣроятно, слова: а буде они въ соединеніи.



№ 33. того не вѣдаютъ; а коронной де гетманъ Янъ Сабѣской съ войскомъ своимъ близко Лвова, королевскому величеству непослушенъ и заодно съ Петромъ Дорошенкомъ въ послушаніи у турецкаго салтана. А которые де полскіе города Турки взяли взятъемъ, и тѣхъ городовъ жилецкихъ людей многихъ порубили, а достальныхъ отсылають въ турецкую землю и въ Крымъ, а города жгутъ безъ остатку; и бояся де такіе турецкіе войны, изъ многихъ полскихъ городовъ жилецкіе лутчіе люди бѣгутъ въ литовскіе города въ Вилню и въ иные мѣста. А тѣ де черицы изъ Лвова выбѣжали послѣ сдачи турецкимъ людямъ, и идучи ото Лвова къ Мазыру, въ разныхъ городѣхъ слышали де тѣ черицы, что король полской, отъ неизможения своего, съ турецкимъ салтаномъ помирился, и турецкіе де наши съ турецкими войски и ханъ крымской съ Татарами и Янъ Сабѣской и Петръ Дорошенко съ войски жъ изъ-подо Лвова рушились и хотять де вонечно къ Кіеву приходить войною вскорѣ.

Подана ноябрю въ 19 день.—(Тамъ же, л. 69 об.)

33.—1672, ноября 24—25. Распросныя рѣчи кіевскихъ стрелецкихъ начальниковъ, съ вѣстями о замыслахъ Дорошенка, собранными отъ разныхъ Малороссіянъ, и письмо протопопа Адамовича о вѣрности Самойловича и Дмитрашка.

181, ноября въ 24 день, въ приказѣ Малая Росіи явился изъ Кіева голова московскихъ стрѣлцовъ Матвѣй Сипягинъ да полуголова сынъ его Игнатей, а сказали: по указу великого государя, отпущены они изъ Кіева тому нынѣ 4 недѣли; и какъ онъ Матвѣй пріѣхалъ въ Батуринъ, и гетманъ де Иванъ Самойловичъ держалъ его въ Батуринѣ два дни, дожидаясь вѣстей; и при немъ де Матвѣй пришелъ къ гетману съ Коломыни черкашенинъ, былъ де тотъ черкашенинъ въ Коломыни, для соли, за Лвовымъ, съ товарищи своими, под-

водъ съ четьреста, и съ Коломыни пошли де они съ солью на Лвовъ, и услыша про турецкое войско, не доходя Лвова, на Волоскую землю ѣхали, а турецкое войско обѣзжали. И какъ де пріѣхали они въ Волоскую землю, и волоской де владѣтель у тѣхъ его товарищей и у него все отобравъ, отдалъ ихъ всѣхъ съ подводами турецкому салтану, а тотъ де черкашенинъ изъ Волоской земли въ то время, какъ ихъ отдали, ушелъ и пришелъ подо Лвовъ; и будучи подо Лвовымъ, слышелъ де онъ, что турецкое войско взяли во Лвовѣ стадею, а во Лвовѣ де въ городѣ турецкіе люди не были, толко де во Лвовскомъ монастырѣ были въ залогѣ турецкіе люди. И полской де полковникъ Пяко тѣхъ людей въ томъ монастырѣ побилъ съ 1000 человекъ и болши, и за то де тотъ монастырь турецкіе люди розвоевали безъ остатку. А изъ-подо Лвова тотъ черкашенинъ шелъ въ Дорошенковъ полку до Лобуни; а слышелъ де онъ у Дорошенковыхъ казаковъ, что замысль имѣеть Дорошенко идти подъ Бѣлую Церковь вонечно нынѣ вскорѣ, и для вѣдома при немъ же послалъ Дорошенко во всѣ города и мѣста около Кіева и около Чигирина, чтобъ съ полъ хлѣбъ свозили и стацию на войско готовили. А гетманъ де Иванъ Самойловичъ велѣлъ на сей сторонѣ Днѣпра полкомъ собиратца, въ Барышѣвку пошли для того, чтобъ вскорѣ съ тое стороны Дорошенковы казаки съ Татарами на сю сторону не перебѣжали; и нынѣ де гетманъ въ великомъ опасеніи отъ непріятельскихъ людей, сѣтуетъ о томъ, что въ Кіевѣ и въ иныхъ городѣхъ царского величества ратныхъ людей мало. А какъ онъ Матвѣй изъ Кіева поѣхалъ, и въ ту пору былъ въ Киевопечерскомъ да въ Михайловскомъ монастырехъ; и архимаритъ де Инокентей и михайловской игуменъ Θεодосей говорили ему Матвѣю, что они опасны въ малоросійскихъ жителяхъ великіе шатости въ тѣхъ людѣхъ, которые живутъ за Переясловземъ, въ Пещаной, въ Ирклѣвѣ, въ Бубновѣ, въ Домонтовѣ и въ иныхъ, которые близко къ



Чигирину, чтобъ де на Дорошенковы прелести не склонились и турского войска не устрашились; и архимарить и игумень великому государю бьютъ челомъ, чтобъ изволилъ царское величество въ тѣ мѣста своихъ царского величества ратныхъ многихъ людей послать и тѣхъ малоросійскихъ жителей ратными людьми укрѣпити; а естли де вскорѣ царского величества ратныхъ людей въ тѣхъ мѣstechъ не будетъ, и тѣ де малоросійскіе жители не будутъ стоять и во всемъ нетверды. Также и гетманъ Иванъ Самойловичъ крѣпко сѣтуесть о томъ же и въ Кіевѣ ратныхъ людей ожидаютъ безпрестанно.

А въ Кіевѣ де околничей и воеводы городъ починиваютъ безпрестанно: гдѣ осыпалось на валу, въ тѣхъ де мѣstechъ зарубаютъ лѣсомъ и крѣпятъ, чтобъ болши того не осыпалось. А валъ де валить немочно, для того, что въ тѣхъ мѣstechъ нещано, а дерну близко нѣтъ и при немъ Матвѣй росписано и велѣно въ худыхъ мѣstechъ городъ починить садатомъ и стрѣльцомъ; а безъ него де, часть онъ, что худые нужные мѣста въ Кіевѣ всѣ починили.

181, ноября въ 25 день, въ приказѣ Малыя Росіи голова Матвѣй Сичагинъ въ прежнихъ своихъ роспросныхъ рѣчамъ дополнилъ: бдучи де онъ изъ Кіева малоросійскими городами, былъ въ Батуринѣ; и гетманъ де его Матвѣя въ Батуринѣ къ себѣ призывалъ и объявлялъ ему черкашенина колымйца, которой при немъ Матвѣй ему гетману свазывалъ: ходилъ де тотъ черкашенинъ съ своею братьею въ Коломню съ солью, и назадъ де имъ за турецкими войсками къ черкасскимъ городомъ проѣхать было немочно, и они де, надѣясь на Волоховъ, потому что они вѣры благочестивые православныя, изъ за Лвова поѣхали въ Волоскую землю, какъ бы имъ обѣхать турецкіе войска. И какъ де они приѣхали въ Турскую землю, и господарь де, провѣдавъ про нихъ, велѣлъ ихъ всѣхъ собрать и поотымавъ у нихъ соль, отдалъ Туркомъ въ подводы; и тотъ де черкашенинъ, у Турковъ покняи свои лошади, уиошъ въ обозъ

къ Дорошенку подо Лвовъ. И будучи у Дорошенка въ обозѣ, слышалъ и самъ видѣлъ, что Дорошенко собирался въ Лобунѣ съ Татарами и съ казаками, чтобъ ему итти войною подъ Бѣлую Церковь, для того, что Сабѣжской, имѣя съ нимъ единомысліе, писалъ изъ маестностей своихъ въ Бѣлую Церковь къ камендату, чтобъ бѣлоцерковской камендату изъ Бѣлой Церкви съ войски уступилъ и городъ очистилъ Дорошенку; и бѣлоцерковской де камендату того Сабѣжского письма не послушалъ и въ томъ отказывалъ съ невѣжествомъ. И Дорошенко де, послыша то, что бѣлоцерковской камендату Сабѣжскаго не послушалъ и Бѣлой Церкви ему не очистилъ, въ Лобунѣ съ Татарами собрався, и хотѣлъ итти подъ Бѣлую Церковь вскорѣ; а въ украинные де города во всѣ мѣста писалъ, чтобъ съ полъ хлѣбъ свозили, и животины далеко отъ городовъ не отгоняли, и для бѣ его и татарского приходу собирали стацею, гдѣ ему, идучи изъ полскихъ городовъ, ставятца. А ужли де онъ рушился изъ Лобуни и что о Бѣлой Церкви мыслить и не учинилъ ли какова дурна, того не вѣдаетъ.

Да съ нимъ же Матвѣемъ въ грамотѣ иѣжнискго протопопа Симеона Адамова написано:

Писалъ я къ твоей милости, государю моему, что Турки не шуткою 3 года безпрестанно прибиралися вскорѣ по взятіи Кандіи, и доказалъ безбожный бусурманъ: Каменецъ, Лвовъ и иные полскіе города позасѣдалъ, а многіе города огнемъ и мечемъ попустошилъ, церкви Божіи, крестъ святой обругалъ, имя Христова безпрестанно хулить; кто изрещи можетъ неутолимую жалость и кровопролитіе христіанское! Нынѣ ото Лвова отступивъ, около Каменца поганый съ своимъ тмочисленнымъ воинствомъ, а внуку сатанина угоднива, Дорошенко; между Могиловомъ и межъ Брасловлемъ съ ханомъ и сплистрійскимъ пашею около Козлева стоитъ; а губитель вѣры православные христіанскіе, митрополитъ Тукалскій, безпрестанно посылаетъ къ нему, чтобъ шолъ подъ Кіевъ, обнадеживая



**Ж 34.** его, что мало людей; и надѣяться потребно тѣхъ безбожныхъ агарянъ ежечасъ подѣ Кіевъ. Бога ради, государь Артемонъ Сергѣевичъ, заступай насъ у царского пресвѣтлаго величества: не плошась, прибавляйте силъ въ Кіевъ, въ Переясловль, въ Нѣжинъ и въ Черниговъ; вѣдаешь твоя милость непостоянство нашихъ людей; лутче держатися будутъ, какъ государскіе силы въ тѣ города прибавятъ. Октября 29 дня пріѣхалъ я отъ господина Дмитрияшки, а нарочно къ нему ѣздилъ. Послали мы въ бурсманское войско-лазутчика подлинно провѣдать. Богъ да видѣть убогую службу и радѣніе мое къ царскому пресвѣтлому величеству: многіе гетманы, архіереи и полковники, много поглотавъ государскіе казны, поизмѣняли и кровопролитіе чинили; а я убогой червь, а не человекъ, какъ началъ, такъ и работаю Богу и великому государю всячески, елико могу, исцѣляю. Нынѣшній гетманъ Иванъ Самойловичъ совершенно на мой совѣтъ положился, уже его къ тому привелъ: буде свободная страна наша отъ нашествія непріятельскаго будетъ, по первому пути хочеть дѣтей своихъ къ великому государю посылати со мною: хочеть милости просить у царского величества дворомъ на Москвѣ и отчиною; казною его гетмана и дѣтей его пожаловать, а иную чтобъ на деньги гдѣ къ угодыю купити; и я о томъ стану милости просити у великого жъ государя и твоего, благодѣтеля моего, о заступленіи просити. А гетманъ, по своему влѣтвенному обѣту и по моему частому наказанію, хочеть голову свою за великого государя, противъ непріятеля креста святаго стоя, положить; вѣрую, что не помыслитъ измѣнити; а буде здѣ умретъ за истинну, тамо дѣтемъ его честь и слава и милость у великого государя будетъ, и то я ему безпрестанно предъ очима полагаю. Умилосердися, государь Артемонъ Сергѣевичъ, не плошась ходите: сильный непріятель; только у насъ на Христа, егоже они имя ругаютъ, да на великого государя надежда; либо ему,

великому государю нашему, яко некогда на Максентіа и протчихъ великому царю Костянтину, далъ побѣду и одоленіе. Бога ради, воеводу намъ въ Нѣжинъ посылайте добра человека. Степанъ Ивановичъ Хрущовъ не по Нѣжину воевода; дайте намъ такова, какъ Иванъ Ивановичъ, и послѣдній бы съ нимъ нынѣ за великого государя радъ умереть; а съ нимъ не дай Господи въ осаду отъ такова непріятеля съести. А естли что подлинно господинъ Дмитрияшка отъ своего посланнаго съ войска непріятельскаго одержитъ и ко мнѣ пришлетъ, и я милости твоей съ нарочнымъ дамъ вѣдомо; и Дмитрияшко великими влѣтвами обѣщался мнѣ за великого государя до смерти стояти, только и тотъ въ Барышевку съ тысячею государскихъ людей нужно требуетъ. Не въ гнѣвъ ли, не въ досаду милости твоей, что я, надѣясь на твою государя моего премногую милость, безопасно пишу? При семъ и самого себе съ недостойными молитвами моими милостивой любви благодарія твоего прилежно предаю. Писанъ въ Нѣжинѣ, мѣсяца октября 30 дня, 1672 году.

Милости твоей, государя моего, всякихъ благъ истинный желатель и богомолецъ, Семіонъ Петровичъ Адамовъ, протопопъ нѣжинскій и ичепскій, рукою своею.

(Тамъ же, л. 78.)

**34.**—1672, декабря 2. Письмо кошевого Лукьяна Андреевича гетману Самойловичу, о замыслахъ Дорошенка, съ препровожденіемъ Дорошенкова листа, возбуждающаго Запорожцевъ противъ Ханенка.

Листъ кошевого атамана Лукьяна Андреева, писанъ къ гетману къ Ивану Самойловичу.

Намъ зѣло ласкавый господине гетмане войска его царского пресвѣтлого величества запорожскаго! Здравья и радостныхъ потѣхъ при щасливомъ и долготѣнномъ владѣніи употребляти твоей милости желаю. При томъ вашей милости объявляемъ о вѣстяхъ, хотя и непотѣшныя, которые у себя нынѣ имѣютъ



съ Буга, чрезъ вѣдомого товарища нашего Семена Черного, которой, бывъ съ товариствомъ на Богу на шляхахъ татарскихъ, я прошолъ къ намъ въ Бугъ отъ города Песчанова товарищъ нашъ днѣпровой Стефанъ Чернецъ отъ Сердука, что слышалъ на одномъ дворѣ стояли въ Песчаной, Семену Черному о всемъ достаточно сказалъ, что безбожной Дорошенокъ съ войски турскими и татарскими на сей сторонѣ Днѣпра многой упадокъ людямъ учинивъ, въ Чигиринѣ возвратился, а везиръ турецкого салтана со всѣми войсками на порубежѣ въ Волоской земли стоитъ; а кой часъ Днѣпръ станетъ, имѣютъ поганые замыслъ свой, заводомъ Дорошенковымъ, итти со всѣми войсками на ту сторону Днѣпра къ вамъ въ города малоросійскіе его царского пресвѣтлого величества, которому ихъ поганскому замыслу Господь Богъ да не поможетъ. Также и къ намъ пословъ своихъ на кошъ прислалъ, прелщая покою съ собою къ желательству брацкому. И ту мы его прелестъ выразумѣвъ, пословъ задержали при себѣ, покажеть отъ твоей милости будетъ какая вѣдомость; и для лутшаго выразумѣнья, и писмо его посылаемъ, при которомъ посылаемъ товарища нашего Семена Черного, которой вамъ о всѣмъ пространно извѣститъ, за которого милость твою просимъ, чтобъ ему и съ конми данъ былъ хлѣбъ на зимовье, потому что онъ всегда на службѣ войска запорожского пребываетъ; того для, по пріятству нашему братцкому, остерегая вашу милость, просимъ: изволь къ намъ чрезъ посланцовъ какую вѣдомость прислать, а мы потомужъ, какіе впредь у себя имѣть, будемъ вѣдомо чинить. Потомъ милости твоей себя вручаемъ. Съ коша надъ Чертомликомъ, декабря 12 дня, 1672 году.

Вашей милости, добродѣю нашему, во всемъ желательные братья и до услугъ поволиные, Лукьянъ Андреевичъ, атаманъ войска его царского пресвѣтлого величества, у королевского величества полского кошевой, со всѣмъ товариствомъ.

Листъ Петра Дорошенка, писанъ на кошъ № 34. къ кошевому атаману и ко всей старшинѣ.

Мнѣ зѣло милостивый господине атамане кошевой и вся старшина болшая и меншая, . . . и въ лугахъ и на поляхъ пребывающая, низового войска запорожского товариство, мои зѣло милостивые пріатели и любезные братья!

Чрезъ толь долгое время, понеже пріателскихъ листовныхъ отъ мене не имѣли есте къ себѣ отзывать, уяснила та вина, что въ дальнихъ странахъ все лѣто былъ съ войскимъ, радѣючи о успокоеніи несчастливыхъ въ плачевной отчизнѣ междоусобныхъ мѣшанинъ; а нынѣ, по милости всемогущаго Бога, съ дороги въ домъ счастливо кой часъ возвратился есмь, тотчасъ къ милостямъ вашимъ съ братцкою моею отзываюся любовію, желаю вамъ отъ Господа Бога добраго здоровья и счастливаго поведенія, яко самъ себѣ. Что у насъ по се время на Украйнѣ дѣлалось, чаю, что то чрезъ товариство городовое, которое къ вамъ приходитъ гораздо вѣдомо; я токмо о томъ имяную, что много людямъ упадку неистчетного отчизнѣ отъ разоренія учинилось чрезъ домовую несчастливую межъ годами отъ людей безстрашныхъ зачатую колотню; но воздыханіе и плачъ людцкой пусть падеть на тѣхъ, которые, за урядомъ гоняся, не токмо къ разоренію отчизну, но и все войско къ великой неславѣ приводятъ своими подущенми. Выписавать пространнѣе ненадобно: сами вы гораздо знаете, гдѣ что добраго учинили войску и отчизнѣ тѣ шастуны, которые ни одного войско обманывали и не пріятелски къ намъ объявлялись. Уже годилось бы и милостямъ вашимъ, старшимъ и меншимъ, то разсудити, что тѣ бѣгуны, которые къ вамъ на сѣчь пребѣгаютъ не для того, чтобъ уряду какова достигъ; тѣмъ образомъ, на свидѣтельство того, время давнее припамятовати здѣ приходитъ, что и Ханенка тогда еще не смѣлъ касатися гетманскому уряду, тогда никогда не зналъ Запорожья, хотя доволно прежде тѣхъ временъ добрыхъ лѣтъ съ



№ 35. десять полковничествовалъ въ Уманѣ, по милости войсковой; а какъ захотѣлось ему гетманства, и измѣннымъ своимъ въ Польшу бѣганіемъ у Ляховъ, которые не смотрятъ, хотя бы въ нашемъ войскѣ никогда, отъ чего сохрани Боже, междоусобная рѣзанина не вышла, упросилъ себе; тотчасъ, безо всякой отъ насъ налоги, кинулся на Запороги и тотчасъ разума злого на волотню набрался тамъ и позвалъ, что я не по дѣлу войну чинилъ противъ ордъ крымскихъ, и тѣхъ не одинова призывая на здоровіе и на отчину съ ними промыслъ чинилъ, а потомъ на большое погубленіе Ляхомъ предался; а то не по дружбѣ чинилъ, яко и противъ войска и противъ сторонъ помянутыхъ, только чтобъ уряду достигъ, а насъ облыгалъ предъ войскимъ, а самъ себя добрымъ человѣкомъ вмѣнялъ; того уже и не помню, потому что много уже такихъ волотниковъ пережили межъ собою; мнѣ только, яко того жъ плота колу и желательному войска запорожского составу, печально и жалостно, что отъ вѣка дабы тая слава отъ предковъ нашихъ вѣчная неславы нынѣ отъ тѣхъ бунтовщиковъ приходятъ, а не токмо то, но чтобъ и гнѣзду нашему, откуда словомъ, храни Боже, не достало за такими неразумными начальниками, чтобъ войско на koliko частей розорвавъ, отнюдъ не размышляютъ, что то дѣло вредително зѣло есть всякой странѣ междоусобная война и замѣшавія. И то все вамъ вмалѣ подавъ къ разсужденію и къ размышленію, и какъ прежде сего всегда желателно съ вами братолюбного соединенія желалъ есмь, такъ и нынѣ таково жъ имѣя мое попеченіе, симъ истомъ христіанскимъ сердцемъ желаю, совѣтую и молю, чтобъ вы, переставъ Ханенковыхъ вредителныхъ совѣтовъ слушать [которой паки съ женою и съ дѣтми съ Украйны въ Польшу пошолъ, починивъ несказанное зло людямъ бѣднымъ украиннымъ], ко мнѣ, яко къ желательному къ себѣ пріятелю отозвались съ желательствомъ и похотѣли по древнему въ братолюбной милости и

въ соединеніи съ нами пребывать, о здравіи общій совѣтъ имѣти всегда, что ни есть намъ войску и всей отчинѣ къ вѣкопаметной славѣ и къ прибыли належитъ, что нынѣ васъ возмущаютъ и прелщаютъ, никогда конца не размышляютъ дѣламъ, но чтобъ злый свой умыслъ довершить. О чемъ, егда у васъ совѣтъ и соизволеніе будетъ, и вы присылайте ко мнѣ съ объявленіемъ своего желательства и соединенія съ нами своего. А буде то учините, и я, въ чемъ ни есть надобномъ у меня будете требовати въ надобныхъ войсковыхъ, обѣщаю вамъ нынѣ и всегда всякое дѣло и почестъ, по желанію вашему, воздавати, какъ и всѣмъ войскамъ, подъ началомъ нашимъ будущимъ, хлѣбомъ и солью и чемъ возмогу воздавати и мое желательство объявляти; отъ которыхъ отвѣту ожидая, пріятельской любви предаюся. Писанъ въ Чигиринѣ, декабря 2 дня, 1672 году.

(Тамъ же, л. 161.)

35. — 1672, декабря 5. Царская грамота гетману Самойловичу, извѣщающая о посылкѣ воеводъ съ войсками къ нему на помощь.

Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчина и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, нашего царского величества, войска запорожского сее стороны Днѣпра подданному гетману Ивану Самойловичю и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 181 году, въ розныхъ мѣсяцехъ и числахъ, вѣдомо намъ великому государю, нашему царскому величеству, учинилось, по отпискамъ изъ Кіева нашего царского величества околничего и воеводъ и намѣстника звенигородцкого, князя Григорья Аѳонасьевича Козловскаго съ товарищи, и по твоимъ гетманскимъ листамъ и инымъ присланнымъ писмамъ, которые къ намъ великому государю, въ нашему



царскому величеству, присланы чрез посланцовъ и гонцовъ твоихъ, также изъ иныхъ государствъ по вѣдомостямъ, что салтанъ турецкой съ войски своими и съ ханомъ крымскимъ намѣрились идти подъ нашу царского величества отчину Кіевъ и на сю сторону Днѣпра въ наши царского величества малоросійскіе города войною. Да ты жъ нашего царского величества гетманъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, бѣшь челомъ, чтобъ мы великій государь, наше царское величество, изволили ратныхъ нашихъ людей и всякихъ запасовъ въ нашу царского величества отчину въ Кіевъ и въ иные малоросійскіе города, для непріятельскаго приходу, прибавить. И мы великій государь, наше царское величество, по тому твоему гетманскому писму, указали быть на нашей царского величества службѣ въ Кіевѣ боярину нашему и воеводамъ и намѣстнику нижегородскому князю Юрью Петровичю Трубецкому, да околничему нашему и намѣстнику галицкому, князю Данилу Степановичю Великого Гагину, да столникомъ Алексѣю Дмитриевичю да Ѳедору Ивановичю Колтовскимъ, со многими ратными конными и пѣшими людьми; а въ Черниговѣ столнику жъ и воеводамъ князю Семену Андреевичю Хованскому да Никону Іевлеву сыну Чаплину; въ Пѣжинѣ столнику и воеводѣ князь Семену Юрьевичю Звенигородскому да Аверкею Сидорову сыну Апухтину; въ Переясловѣ столнику и воеводамъ, князю Володимеру Андреевичю Волконскому да Андрею Сидоровичю Апухтину, и съ Москвы отпущены будутъ вскорѣ. А буде салтанъ турецкой отъ того своего намѣренія не престанетъ и подъ Кіевъ войною со всѣми своими силами на розореніе святыхъ Божіихъ церквей и нашихъ царского величества малоросійскихъ городовъ (пойдетъ), и мы великій государь, наше царское величество, за святыхъ Божіихъ церкви и за васъ православныхъ христіанъ избавленіе, прося у всемогущаго Бога помощи, и за молитвами заступницы христіанскіе, пресвятыхъ Богородицы, и взявъ сильное и непобѣдимое оружіе,

честный и животворящей крестъ Господень, № 35. противъ непріятеля, салтана турецкого и хана крымского, пойдемъ своею государскою особою со всѣми нашего царского величества подданными, съ грузинскими и съ сибирскими и съ касимовскимъ царевичи и нашего жъ царского величества съ бояры и воеводы, и всего государства нашего ратными людьми учнемъ стоять, сколько той же всемогущій Богъ помощи подастъ. А нынѣ, для того нашего царского величества походу, мы великій государь, наше царское величество, указали строить въ Путивлѣ нашъ государской дворъ и наши царского величества дворцовые обиходы и всякіе запасы отпускать; также и царевичамъ, и бояромъ, и думнымъ людямъ, и столникомъ, и страпчимъ, и дворяномъ московскимъ, и жилцомъ, и городовымъ дворяномъ, и дѣтемъ боярскимъ; и всякихъ чиновъ служилымъ людямъ запасы свои имъ взять напередъ въ Путивль. Да и по обреченнымъ великимъ государемъ христіанскимъ, къ братьѣ нашей, послали мы великій государь съ нарочными гонцами, чтобъ они великіе государи, братья наши, намъ великому государю, нашему царскому величеству, противъ того непріятеля, салтана турецкого и хана крымского, сославы между собою, помочь чинили. И тебѣ бѣ нашего царского величества гетману Ивану Самойловичю, вѣдая нашъ царского величества походъ противъ непріятеля турецкого салтана и хана крымского, потомужъ нашего царского величества сее стороны Днѣпра во всѣхъ полкахъ нашимъ царского величества подданнымъ, полковникомъ и сотникомъ и всякимъ урядникомъ и казакомъ, приказать противъ турецкихъ и крымскихъ и иныхъ наступающихъ людей къ службѣ быть во всякой готовности. Писанъ въ государствіи нашего дворъ, въ царствующемъ великомъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7181, декабря 2 дня.

Подписалъ дѣявъ Иванъ Евстафьевъ. Запечатана государскою среднею малоросійскою печатью.



№ 36  
—37.

Послана приказу Малая Росія съ приставомъ съ Кирюшвомъ Слободскимъ.  
(Тамъ же, л. 90.)

**36.**—1672, декабря 15. Грамота польскаго короля Михаила царю Алексѣю Михайловичу, съ благодарностію за освобожденіе Сѣрка.

Переводъ съ грамоты полскаго писма, какову писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, полской Михаилъ король, черезъ почту, нынѣшняго 181 году, декабря въ 27 день.

Мы наяснѣйшій и великій государь Михаилъ, Божіею милостию, король Полскій и великій князь Литовскій, Рускій и иныхъ, брату нашему, Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичю и дѣдичю и наслѣднику и государю и обладателю, вашему царскому величеству, братцкое поздравленіе.

Приняли есмы мы великій государь, наше королевское величество, отъ васъ великаго государя, вашего царскаго величества, истинной братцкой на писаніе наше отвѣтъ, въ которомъ къ нашему королевскому величеству пишеть ваше царское величество, яко зѣло опечалился еси тѣмъ, что въ нашей неготовости врагъ крѣста святаго наступилъ; въ томъ тогда печалномъ на государства нашего королевскаго величества случаи, утѣшаетъ насъ вашего царскаго величества братцкое присутствіе, о которомъ утвержаясь, выслази есмы мы великій государь къ вамъ великому государю, къ вашему царскому величеству, урожденного Геронима Комара, судью земскаго оришанскаго, дворянина нашего, за посланника нашего королевскаго величества, давъ ему мочь, чтобъ о томъ обо всемъ вашего царскаго величества

съ назначенными бояры и думными людьми то, что къ прибыли намъ самимъ государемъ и государствамъ обонимъ нашимъ, намъ отъ Господа Бога повѣреннимъ, належати будетъ, розговорилъ и къ нашему королевскому величеству какъ скорѣе возвратился. Приедемъ любезно и то вашего царскаго величества объявленіе, которое на наше королевскаго величества прошеніе учинилъ еси, что Сѣрка изъза третейскаго суда вашего царскаго величества вынустить повелѣлъ еси. А что ваше царское величество пишешъ въ особой грамотѣ своей къ нашему королевскому величеству о побранныхъ вещехъ на мытѣ Великаго Княжства Литовскаго, гонцу вашего царскаго величества, возвращающемуся изъ Турокъ, Мануилу, тогда мы великій государь, наше королевское величество, послали есмы, для смыслу тѣхъ вещей побранныхъ, которое какъ скорѣе возможно быть чинится, и что изъ того покажется, всякую управу и удоволствованіе ваше царское величество имѣти будешъ; въ чемъ велможный подскарбій невиновать, потому что то его безъ вѣдомости учинено; но о томъ пространнѣй вашему царскому величеству урожденной посланникъ донесетъ. Желая потомъ добраго вамъ брату нашему, вашему царскому величеству, добраго отъ Господа Бога здравія и счастливого въ долгіе лѣта государстванія. Данъ въ столномъ Княжествѣ Мазовецкаго городѣ въ Варшавѣ, декабря 15, лѣта Господня 1672, государстванія нашего 4-го году.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1672 г. № 17.)

**37.**—1672, декабря 18. Отписки князя Козловскаго царю, о разсылкѣ Дорошенкомъ прелестныхъ листовъ, и съ препровожденіемъ распросныхъ рѣчей разныхъ выходцевъ о дѣйствіяхъ Турокъ и Поляковъ, послѣ взятія первыми Каменца.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка



Козловской съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, ноября въ разныхъ числѣхъ, вѣдомо намъ холопомъ твоимъ чинитца отъ выходцовъ изъ полону и отъ иныхъ людей, что салтанъ турецкой конечно на веснѣ нынѣшняго 181 году войною подъ Кіевъ и за Днѣпръ на переясловскую сторону подъ твои великого государя города будетъ; а Петръ Дорошенко посылаетъ за Днѣпръ на переясловскую сторону въ твои великого государя малоросійскіе города, чтобъ тѣхъ городовъ казаки и всякіе жители были съ нимъ Дорошенко въ соединеніи и въ вѣчномъ подданствѣ у турецкого салтана. А въ Кіевѣ, государь, и въ Переяславлѣ твоихъ великого государя ратныхъ людей малоллюдно; а сколко, государь, въ Кіевѣ и въ Переяславлѣ и въ Острѣ твоихъ великого государя ратныхъ людей, о томъ къ тебѣ великому государю мы холопи твои писали и смѣтной списокъ въ тетратѣхъ послали, ноября въ 3 день, приказу Малыя Росіи съ приставомъ съ Ѳеодоромъ Волковымъ. А въ твоихъ великого государя малоросійскихъ городѣхъ во всѣхъ казацкихъ полкѣхъ твой великого государя указъ вѣдомъ, что, по твоему великого государя указу, твои великого государя ратные многіе люди въ Кіевѣ будутъ вскорѣ. А если, государь, твои великого государя ратные люди въ Кіевѣ и въ иные твои великого государя города нынѣшнею зимою вскорѣ не будутъ, опасно, государь, того, чтобъ переясловскіе стороны казаки и всякіе жители, увѣдавъ про приходъ турецкого салтана къ Кіеву и къ инымъ твоимъ великого государя городомъ, по прелести Петра Дорошенка, съ нимъ не соединились и турецкому салтану въ подданство не учинились и надъ твоими великого государя городами надъ Кіевомъ и надъ иными, за малоллюдствомъ, какіе порухи не учинилось.

2. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и

Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Козловской съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, ноября въ 20 день, пріѣхалъ въ Кіевъ изъ нѣмецкого города Шленска кіевской мѣщанинъ Иванъ Марковъ, которой ѣздилъ, для торгового своего промыслу; и мы холопи твои его Ивана о вѣстяхъ роспрашивали; а что, государь, въ роспросѣ вѣстей передъ нами холопи твоими онъ сказалъ, и тѣ его роспросы рѣчи къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, къ Москвѣ послали мы холопи твои подъ сею отпискою.

181, ноября въ 20 день, въ Кіевѣ, въ приказной избѣ, передъ околичимъ и воеводою княземъ Григорьемъ Аеоносевичемъ Козловскимъ съ товарищи кіевской мѣщанинъ Иванъ Марковъ въ роспросѣ сказалъ: былъ де онъ, для торгового своего промыслу, въ нѣмецкомъ городѣ Шленску; а какъ изъ Шленска къ Кіеву поѣхалъ, тому нынѣ 6 недѣль; а ѣхалъ на города на Мстибоговъ, на Слуць, на Рѣчицу, на Лоевъ. А будучи онъ въ Шленску, слышелъ отъ жителей, что у цесаря христіанского бой съ Венгры съ тѣми, которые въ подданствѣ у турецкого салтана. А будучи слышелъ онъ въ городѣ во Мстибоговъ, тому нынѣ 3 недѣли, что королевское величество съ посполитымъ рушеньемъ, съ коруннымъ и литовскими войсками, отъ города Яновца перешолъ за рѣку Вислу мостами и сталъ обозомъ въ поляхъ близко города Казимера; а при немъ король гетманы корунной Янъ Сабеской, полной князь Дмитрей Вишневецкой и иные многіе сенаторы, а войска съ нимъ королемъ 40000, и изъ полскихъ и изъ литовскихъ городовъ къ нему королю Поляки и Литва идутъ. А архиепискупъ Пражмовской и паны Андрей Потоцкой, которые королевскому величеству непослушны, пошли до Адависа своими особами безъ войска, а дома ихъ и маестности отписаны на королевское величество, собрався съ



**М 38.** посполитымъ рушеньемъ со всѣми войсми пойдутъ во Львову. Да ему жъ де королю на помощь далъ курфюрстъ бранденбургской войска 15000; а зимовать ли онъ король во Львовъ будетъ, или куда поидеть, того онъ не слыхалъ. А королевского де величества казацкой гетманъ Михайло Ханенко съ своимъ войскомъ стоитъ у города Дубна, а войска съ нимъ тысячь съ десять.

3. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Козловской съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, ноябрю въ 8 день, посылали мы холопи твои изъ Кіева, для провѣдыванья вѣстей, въ Бѣлую Церковь Печерского монастыря подданного Гришку Косницкого; и ноябрю, государь, Гришка Косницкой въ Кіевъ пришелъ; а что, государь, въ роспросѣ вѣстей передъ нами холопи твоими онъ сказалъ, тѣ его роспросныя рѣчи послали къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, мы холопи твои подъ сею отпискою.

181, ноябрю въ 21 день, въ Кіевѣ, въ приказной избѣ, передъ околничимъ и воеводою княземъ Григорьемъ Аѳонасьевичемъ Козловскимъ съ товарищи, Печерского монастыря подданной Гришка Косницкой въ роспросѣ сказалъ: въ Бѣлой де Церкви онъ былъ 3 дни, и будучи слышелъ, что Петръ Дорошенко изъ Чигирина писалъ въ Бѣлую Церковь къ каменданту, тому нынѣ 2 недѣли, чтобъ онъ камендантъ изъ Бѣлой Церкви съ Поляки шолъ въ Полшу, а Бѣлую Церковь очистилъ ему Дорошенку. И камендатъ де бѣлоцерковской сказалъ: какъ де отъ королевского величества о томъ къ нему указъ присланъ будетъ, и онъ

де камендатъ съ Поляки изъ Бѣлой Церкви уступить и въ Полшу поидеть. А какъ де онъ Гришка въ Бѣлой Церкви былъ, и при немъ, ноябрю въ 17 день, посылали изъ Бѣлой Церкви камендатъ Поляковъ войною подъ городъ Фастовъ, и тотъ де городъ Поляки взяли приступомъ и выжгли, и того города жителей порубивъ, пришли назадъ въ Бѣлую Церковь.

Декабрю въ 18 день, съ приставомъ съ Обрамкомъ Оедоровымъ.

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 17, л. 98.)

**38.**—1672, декабря 31. Присланныя въ царю княземъ Козловскимъ письма къ нему Дорошенка: первое съ жалобами на непріязненныя противъ себя дѣйствія кіевскаго воеводы; а второе съ утѣреніемъ въ желаніи быть съ нимъ въ дружбѣ; и распросныя рѣчи отпущеннаго Дорошенко капитана Личковскаго о сношеніяхъ Дорошенка съ Татарами, о намѣреніи склонить на свою сторону перяславскаго полковника и проч. \*).

1. Списокъ съ листа бѣлорусскаго письма, каковъ писалъ въ Кіевъ къ околничему и воеводѣ ко князю Григорію Аѳонасьевичю Козловскому тою стороны гетманъ Петръ Дорошенко; а тотъ листъ прислалъ изъ Кіева черезъ почту въ нынѣшнемъ во 181 году, декабря въ 31 день.

Велможный, милостивый господине воевода кіевскій, мнѣ зѣло милостивый господине и пріятелю. Отъ всещедрого Владыки Христа Бога мира, здравія, долгоденствія, наипаче же душевнаго спасенія милости твоей взаемъ воспріяти желаю. Паметили мнѣ есть письма мои, которыми обнадеживалъ милость твою, что скоро по отданіи безвинно взятого имѣнія моего, на Задніпрію розграбленныхъ, скоро капитанъ будетъ съ иными отпущенъ на волю, якоже то

\*) Впереди этихъ актовъ, въ рукописи помѣщена отписка царю кн. Козловскаго, полученная въ Москвѣ 31 декабря, при которой препровождаетъ ниженапечатанные документы.



обѣщаніе по се время воспріало свое совершение; и естли бы имѣніе мое, кони и казачіе пожитки всѣ поотдаваны были, которое мое убожское имѣніе ~~яко~~ безъ всякіе вины заграблено на Задніпрію, толко часть отдавши, а досталихъ не отдають, для того нарочно капитанъ съ нѣкоторыми ректорами будутъ у насъ задержаны. Вправду того капитана не довелось было пускать на волю, понеже онъ отъ твоей милости вредительныхъ къ намъ и нежелательныхъ дѣлехъ къ непріятелю въ Бѣлую Церковь ѣхалъ, не толко намъ, и войску есть врагомъ православнымъ супостатомъ, когда Бѣлую Церковь до остатка сжегши и людей угубивъ, и теперь не слушаючи постановленнаго между монархами примирья, частымъ своимъ выбѣгомъ людямъ нашимъ чинить убытокъ; а твоя милость знать того жъ непріятнаго дѣла намъ желая, и теперь съ нимъ камендатомъ въ совѣтѣ живешь, и частые въ упадку къ пагубѣ края нашего имѣючи ссылки, конскими кормами и запасами его обсылаешь и посланниковъ его черезъ Кіевъ пропускаешь; не довольно намъ то жъ безбожной кровопица и людцой оглашенникъ Пиво Стайяп, Триполи, Дѣдовщину, Тростянку, Василковъ, Олшанку и иные многіе мѣста и села полку кіевскаго, за подмущеніемъ тогожъ камендата, огнемъ и мечемъ спустошивъ, всѣ животы людей тѣхъ до Кіева привозилъ и людямъ твоимъ и кіевскимъ жителемъ продавалъ; на которое челоѣческое умаленіе и церквей православныхъ знатное отъ него разореніе нечтобъ ты возжелѣлся христіанскимъ сердцемъ, но подобно былъ ему въ томъ помощникомъ: понеже всегда тотъ душегубецъ въ Кіевѣ у тебя съ своими грабежники имѣлъ пристанище и оттуды воровски набѣгая, наши украинскіе города въ разореніе обращалъ. Изволь же впредь съ таковымъ, кто есть вѣры православной христіанской нежелательнымъ, не дружитца и съ ними въ совѣтѣ и въ дружелюбномъ сосѣдствѣ жити; понеже мы, не давая никакой къ роздору при-

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

чины людямъ задніпрскимъ, а паче кіевскимъ, хлѣба и всякихъ запасовъ на своей сторонѣ и покупныхъ товаровъ не возбраняемъ въ Кіевъ и на Задніпріе проводить; а то суще желая бѣднымъ людямъ украинскимъ безскорбнаго житія. А что при совершеніи листа своего чинишь похвалбы поиманіемъ нашихъ людей безвинныхъ за неотпускъ капитановъ, и о томъ имѣешь ли его царского пресвѣтлого величества указъ, не могу разумѣти; однакожъ въ то уллучити могу, какъ взаимно таковъ задоръ воздати и своихъ людей обиды управитца; чего не желая къ обоямъ сторонамъ обыкновенному пріятству твоему прилежно себе предаю и пребываю.

Велможности твоей всякого добра желательнымъ пріателемъ, Петръ Дорошенко, гетманъ войска запорожскаго. Писанъ въ Чигиринѣ, ноябрю 20 дня, 1672 году.

2. Листъ Петра Дорошенка къ околиничему и воеводѣ ко князю Григорію Аонасьевичю Козловскому.

Ясневелможный, милостивый господине воевода кіевскій, мой зѣло милостивый господине и пріятелю. Отъ вседержителя Бога здравія, долгоденствія и всякихъ благополучныхъ получить милости твоей желаю. Писати милость ваша ко мнѣ изволилъ, прося отпущенія Ивана Личковскаго, капитана, съ рейтарами на дорогѣ бѣлоцерковской съ листами совѣтными, о насъ зло мысля съ камендатомъ бѣлоцерковскимъ, поиманныхъ, если бы мы ихъ не отпустили, похвалбы чиня, что за одного челоѣка по десяти и по двадцати невинныхъ людей нашихъ имѣешь имати и задерживати. И я то милости твоей писмо тогожъ часу отписалъ, что тѣхъ вашихъ похвалбъ нимаю, при правдѣ моей будучи и причины къ недружбѣ не даю, и не сумнѣваюсь, когда лучитца съ такими подсылными съ непріятелми вашими моихъ посланцовъ съ писмами изымати, не буду о нихъ стоять; а когда невинныхъ людей велишь



**№ 38.** имати венужно, и у насъ о таковыхъ отдача будетъ, яко когда во всѣхъ временахъ гетманства моего не чинилъ къ недружбѣ его царского пресвѣтлаго величества людямъ причины, и его царского пресвѣтлаго величества высоко почитаю себѣ милость и съ милостью твоею хошу быти въ совѣтной дружбѣ. Такъ сихъ и тѣхъ суще, а не съ иныхъ причинъ [любо и военнымъ обычаемъ взятыхъ], Ивана Личковсого, капитана, и рейтаръ свободныхъ учиня, къ милости твоей отпускаю, и о томъ милости твоей взаимно прошу, чтобъ впродъ съ непріятеля нашими и разорители церквей Божіихъ и нечестивыми крови христіанскіе проливающими и до днѣсь пребывающими душегубителями не ссылаючись, съ нами таковыми христіяны, мира и любви ищущими, о всемъ добромъ совѣтывалъ и дружелюбно жилъ. Того себѣ и милости твоей желая, отдаю себя въ пріятельскую любовь милости твоей и пребываю всегда милости твоей всѣхъ благъ желательный пріятель, Петръ Дорошенко, гетманъ войска запорожскаго.

Писанъ въ Чигиринѣ, 24 дня ноября, 1672 году.

181, декабря въ 8 день, въ Кіевѣ, въ приказной избѣ, передъ околничимъ и воеводою княземъ Григорьемъ Аонасьевичемъ Козловскимъ съ товарищи салдацкаго строю капитанъ Иванъ Личковской въ роспросѣ сказалъ: какъ де его, а съ нимъ рейтаръ изъ Кіева околничей и воеводою князь Григорей Аонасьевичъ Козловской съ товарищи послали въ Бѣлую Церковь къ камендату съ писмы и для провѣдыванья вѣстей, и на дорогѣ де ихъ, проѣхавъ Васильковъ, Дорошенкова полку казаки поймали и отвели въ Чигиринъ къ Петру Дорошенку. И марта съ 8 числа 180 году декабря по 3 число, былъ онъ капитанъ и рейтары и Поляки, которые были присланы отъ королевскаго величества, и отъ гетмановъ и отъ камендатовъ для разныхъ дѣлъ къ Петру Дорошенку, въ

Чигиринѣ и въ иныхъ мѣстехъ сидѣли въ темницахъ въ оковахъ и всякую нужду терпѣли и никого къ нимъ знакомыхъ людей не пускали. И какъ де Петръ Дорошенко пошолъ къ салтану турецкому съ своими войски съ казаками, и ихъ де капитана и рейтаръ и Поляковъ онъ Дорошенко, для прокормленія, розослалъ по разнымъ мѣстамъ. А будучи де онъ Иванъ Личковской въ тѣхъ городѣхъ отъ казаковъ, которые съ Петромъ Дорошенко пришли изъ полской войны, слышелъ, что де Петръ Дорошенко съ великимъ прошеніемъ у турецкаго салтана просить, чтобъ Кіевъ ему Дорошенку отдать; и салтанъ де турецкой ему Дорошенку сказалъ: не печался де ты о Кіевѣ, самъ де буду подъ Кіевъ Кіева доставать; конечно де нынѣшнею весною подъ Кіевъ будетъ вскорѣ. Да онъ же Иванъ Личковской сказалъ: какъ де Петръ Дорошенко съ турецкимъ салтаномъ былъ въ полской войнѣ, и братъ де его Андришка изъ Чигирина посылалъ двухъ казаковъ для провѣдыванья въ Крымъ, для того: вѣдомость де имъ учинилась, что великаго государя ратные люди, Донскіе и Запорожцы и Калмыки, воюють Крымъ; и провѣдавъ де тѣ казаки, что дѣтца въ Крымѣ, пріѣхавъ въ Чигиринъ, сказывали, что въ Крымѣ война была и пошли назадъ. Да тѣ жъ де казаки сказывали ему Андришкѣ Дорошенку: которой де посланъ отъ великаго государя посланникъ, и того де посланника и съ товарищи оковавъ послали до Бавчисарая; и слышечи де Андришка про тѣ вѣсти, говорилъ, что они казаки и Татарова будутъ битца великаго государя съ людьми ратными, покуль ихъ мочь будетъ. И изъ Крыму де Татаръ человекъ съ сорокъ пріѣзжали въ Чигиринъ, для провѣдыванья про турецкаго салтана и про Дорошенка съ войски, и просили у Андришки людей въ помощь, чтобъ имъ итти на переясловскую сторону великаго государя подъ малоросійскіе города для языковъ. И Андришка де имъ Татаромъ сказалъ, чтобъ они на переясловскую



сторону не ходили, для того, чтобъ тое переясловскіе стороны казаковъ и всякихъ жителей не роздражить; а они де Дорошенко и вся старшина и казаки, которые у нихъ въ подданствѣ, того хотятъ, чтобъ переясловскіе стороны казаки и всѣ жители были съ ними въ соединеніи. Да онъ же Иванъ Личковской слышеть, что послѣ войны въ Польшѣ нани Сеницкой съ товарищи турецкаго салтана съ нашими договоръ чинили, чтобъ турецкой салтанъ Польскіе земли не воевалъ и уступилъ изъ Польши съ войски своими, а они ему салтану уступаютъ Каменецъ Подольской съ Подольемъ. А тотъ де Сеницкій съ Дорошенко о томъ договоръ не чинилъ и въ томъ отказалъ, что Поляки и впредь съ нимъ Дорошенко съ казаками договоръ чинить не будутъ; а тотъ договоръ совершенной ли у нихъ чинился и по договору ли ихъ салтанъ турецкой съ войски въ свою землю выступилъ, или для зимы, того Иванъ Личковской не слыхалъ. А которые де въ Уманѣ были запорожскіе казаки Михайлова полку Ханенкова тысячи съ полторы, и какъ они увѣдали, что Уманцы Петру Дорошенку по договору поддались, и тѣ запорожскіе казаки Петру Дорошенку отказали, что они въ подданствѣ у него Дорошенка быть не хотятъ, а хотятъ быть при королевскомъ величествѣ съ Михайломъ Ханенкомъ, и пришли въ Бѣлую Церковь королевскаго величества къ комендату въ Яну Жигмонду Лобелю. А какъ де околничей и воеводы князь Григорей Аонасьевичъ Козловской съ товарищи объ немъ Иванѣ Личковскомъ и о рейтарехъ къ Петру Дорошенку писали, и онъ де Петръ Дорошенко отказывалъ и ихъ не отпустилъ. И послѣ де того, ноября въ 24 день, призвалъ ихъ капитана и рейтаръ онъ Дорошенко къ себѣ и говорилъ съ пристрастіемъ: скажи де, не постыдися, околничему и воеводѣ князь Григорью Аонасьевичю Козловскому: для де чего онъ посылаетъ въ Бѣлую Церковь къ комендату и съ нимъ списываетца, вѣдаючи де, что Поляки

имъ Дорошенку и казакомъ вороги? а нынѣ де и не для его околничего и воеводы князя Григорья Аонасьевича Козловскаго васъ капитана и рейтаръ отпускаю; а естли де впредь въ Бѣлую Церковь къ комендату посылать и списыватьца съ нимъ учнетъ, терпѣть де не буду. А которой де сотникъ королевскаго величества отъ казацкаго гетмана Михайла Ханенва присланъ былъ въ Чигиринъ къ Петру Дорошенку съ писмы и съ выговоромъ, и Петръ де Дорошенко, пришедъ въ Чигиринъ съ полской войны, того сотника велѣлъ рострѣлять. Да онъ же, будучи въ Чигиринѣ, слышеть, что изъ Польши посланы до турецкаго салтана Поляковъ для посолства челоѣкъ съ пятьдесятъ; а отъ королевскаго ль величества, или отъ гетмановъ, и о какихъ дѣлахъ, того не вѣдаеть.

(Тамъ же, л. 110.)

**39.**—1672, декабря 31. Отписва гетмана Самойловича царю, о сдѣланныхъ имъ приотвлеліяхъ къ походу царя съ войскомъ противъ Турокъ и о препровожденіи къ государю, по царской волѣ, возсей.

Списокъ съ листа бѣлорускаго писма, каковъ писалъ къ великому государю войска запорожскаго сее стороны Дѣйпрѣ подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ приказу Малыя Росіи съ приставомъ съ Кирюшкою Слобоцкимъ въ нынѣшнемъ во 181 году, декабря въ 31 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу (полный титулъ), отчичю и дѣдичю и наследнику и государю и обладателю, Иванъ Самойловичъ, гетманъ съ войскомъ его царскаго пресвѣтлаго величества запорожскимъ, упадаючи ницъ до лица земли предъ пресвѣтлымъ вашего царскаго пресвѣтлаго величества ногами, смиренно челомъ бью. Писали вы великій государь нашъ, ваше царское пресвѣтлое величество, ко мнѣ подданному своему, чрезъ своего государ-



№ 39. ского пристава малоросійского приказу Кирила Слободского, нарочно присланнаго, объявляя мнѣ подданному своему свое государское изволеніе, что вы великій государь нашъ, ваше царское пресвѣтлое величество, за приславіемъ такъ отъ меня подданного вашего царского пресвѣтлаго величества, какъ и съ иныхъ сторонъ чрезъ листы вѣдомости о намѣреніи турецкаго салтана и хана крымскаго съ ихъ войски подъ вашу царского пресвѣтлого величества отчину Кіевъ и на сую сторону Днѣпра войною, по милости своей государской къ церквамъ Божиимъ и къ вѣрѣ святой православной христіанской, которая въ нихъ процвѣтаетъ, особно жалѣя насъ подданныхъ своихъ малоросійского народу, противъ челобитья нашего, имѣете свое изволеніе государское вскорѣ послати отъ вашего царского пресвѣтлого величества престола бояръ и воеводъ и столниковъ и князей и иныхъ начальныхъ знатныхъ особъ въ Кіевъ вашего царского пресвѣтлаго величества боярину и воеводѣ и намѣстнику нижегородскому, князю Юрью Петровичю Трубецкому, да околничему вашего царского пресвѣтлаго величества и намѣстнику гадіцкому, князю Данилу Степановичю Великого Гагину, да столникомъ Алексѣю Дмитриевичю да Федору Ивановичю Колтовскимъ, со многими вашего царского пресвѣтлаго величества ратными конными и пѣшими людьми, для обороны отъ непріятелей, въ прибавку; а въ иные малоросійскіе города, се есть: въ Черниговъ, вашего царского пресвѣтлаго величества столнику и воеводамъ князю Семену Андреевичю Хованскому, да Никону Іевлевичю Чаплину; въ Нѣжинъ вашего царского пресвѣтлаго величества столнику и воеводѣ князю Семену Юрьевичю Звенигородскому да Оверкію Сидоровичю Опухтину; въ Переяславъ вашего царского пресвѣтлаго величества столнику и воеводамъ князю Володимеру Андреевичю Волконскому да Оядрею Сидоровичю Опухтину, со всякими запасы, съ таковымъ еще вашего царского пресвѣтлаго величества изволе-

нія приложомъ, что если турецкой салтанъ отъ того своего намѣренія не престанетъ и подъ Кіевъ войною со всею силою своею на разореніе святыхъ Божиыхъ церквей и вашихъ царского пресвѣтлаго величества малоросійскіе города пойдетъ, и вы великій государь нашъ, ваше царское пресвѣтлое величество, за святыя Божія церкви и за насъ православныхъ христіанъ избавленіе, прося у всемогущаго Бога, за молитвами заступницы христіанскіе, пресвятыя Богородицы, помощи и взявъ всесильное и непобѣдимое честнаго и животворящаго креста Господня оружіе, противъ того непріятеля пойти хотите своею государскою особою со всѣми вашего царского пресвѣтлого величества подданными, съ грузинскими и съ сибирскими и съ касимовскимъ царевичи; и для вашего царского пресвѣтлаго величества походу, вы великій государь нашъ, ваше царское пресвѣтлое величество, указали строити въ Путивлѣ вашъ государской дворъ и всякіе ваши государскіе запасы дворовые везть; также и царевичемъ, и бояромъ, и околничимъ, и думнымъ и вашимъ ближнимъ людямъ, и столникомъ, и стражнимъ, и дворяномъ московскимъ, и жильцомъ, и городовымъ дворяномъ, и дѣтемъ боярскимъ, и всякихъ чиновъ служилымъ людямъ запасы имъ свои везть напередъ въ Путивль. А сверхъ того, и то мнѣ вы великій государь нашъ, ваше царское пресвѣтлое величество, подданному своему объявити изволили есте, что и ко окрестнымъ великимъ государемъ христіанскимъ послали вы великій государь нашъ, ваше царское величество, съ нарочными гонцы, чтобъ и они великіе государи вамъ великому государю нашему, вашему царскому величеству, противъ того непріятеля, салтана турецкаго и хана крымскаго, согласився съ собою, помочь чинили. И я, подданный вашего царского пресвѣтлаго величества, ту вашу государскую грамоту отъ того вышепомянутого пристава съ великою честію любезно принявъ и всѣ тѣ статьи въ оной прочетши и размысливъ, якоже неизглаголанно



обрадовахся со всѣмъ войскомъ вашего царского пресвѣтлаго величества запорожскимъ сее стороны, отобравъ такъ благовѣнное по святому вашего царского пресвѣтлаго величества намѣренію по оборонѣ вашего царского пресвѣтлого величества малоросійскихъ городовъ народа изволеніе, и о цѣлости Божіихъ церквей и вѣры святыя православныя христіянскіе попеченіе и промышленіе, такъ и благодарственная Господу Богу всемогущему и надеждѣ нашей, заступницѣ христіянской, пресвятой Богородицѣ, воздая взаимнымъ сердцемъ и вѣрнымъ моимъ желательствомъ вашему царскому пресвѣтлому величеству отъ особы моея убогія страны того желаю, дабы Господь Богъ, за молитвами пресвятыя Богородицы и святыхъ преподобныхъ отецъ нашихъ, Антонія и Феодосія Печерскихъ, вамъ великому государю нашему, вашему царскому пресвѣтлому величеству, въ томъ вашемъ царского пресвѣтлого величества изволеніи и намѣреніи и промышлѣніи во всякихъ способахъ противъ того непріятеля благословилъ и посчастилъ, и когда бѣ имѣлъ тотъ непріятель, чего не желаемъ, конечно приняти войною здѣ, гдѣ себѣ обѣцаетъ, даждь Боже и дождалъ бы, чтобъ та война не токмо съ посрамленіемъ его гордыни и съ побѣжденіемъ силъ, но и съ обѣяніемъ святынь Божіихъ, въ державѣ его обрѣтающихся, въ державу вашему царскому пресвѣтлому величеству, яко единому православному христіянскому, подъ солнцемъ сіяющему, монарху могли исправиться вѣрно желаю; и то совѣтую, дабы тѣ ваши государскіе ратные люди, которыхъ любезно ожидаемъ приходу въ Кіевъ, при помянутыхъ отъ вашего царского пресвѣтлого величества престола знатныхъ особахъ, противъ первыхъ тѣхъ моихъ вѣстей, потому что и нынѣ таковы жѣ носятца о непріятельскомъ намѣреніи, были вскорѣ посланы нынѣшняго пути, потому что зѣло будетъ дѣло удобное и непріятелю страшно. А что ваше царское пресвѣтлое величество изволилъ мнѣ подданному своему указать въ той же своей

государской грамотѣ, чтобъ и, вѣдая о походѣ вашего царского пресвѣтлого величества, малоросійскихъ городовъ противъ тѣхъ непріятелей турецкаго салтана и хана крымскаго, какъ къ войнѣ належитъ, былъ готовъ, — и я, по указу вашего царского пресвѣтлого величества, всегда готовъ есмь, какъ потребно есть, со всѣми вашего царского пресвѣтлого величества сее стороны съ полками. А что ваше царское пресвѣтлое величество изволилъ писати въ особой своей государственной грамотѣ съ тѣмъ же помянутымъ малоросійскаго приказу приставомъ съ Кириломъ Слобоцкимъ во мнѣ вѣрному подданому своему, припоминая о приготавленіи изъ Запорожья и изобрѣтеніи между городскими войска и о присылѣ къ вамъ великому государю нашему, къ вашему царскому пресвѣтлому величеству, къ Москвѣ людей, поля и моря вѣдущихъ, о которыхъ во мнѣ преждѣ сего отъ вашего царского пресвѣтлого величества былъ указъ потомужъ съ приставомъ съ Андреемъ Тутыхиннымъ, — и я, по указу вашего царского пресвѣтлого величества, прилежно о семъ прилагая радѣнія, писалъ я о томъ и въ Запороги къ атаману кошевому и ко всему войску запорожскому, которые коль скоро оттуды съ помянутымъ приставомъ Тутыхиннымъ пріѣхали, того же часа тотчасъ и своихъ изобрѣтши вѣдомыхъ людей поля и моря, къ вамъ великому государю нашему, къ вашему царскому пресвѣтлому величеству, вмѣстѣ съ Запорожцами послалъ есмь къ Москвѣ. Нынѣ вѣдомостей не прилучились ни откуды; а какъ будутъ, не омедлю вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣдомо учинить. А нынѣ при семъ предаюсь вашего царского пресвѣтлого величества милостивому жалованью. Писанъ въ Батуринѣ, декабря 20 дня, 1672 году.

Вашему царскому пресвѣтлому величеству, благодѣтелю моему многомилостивому, яко вѣрный подданный и во вѣки неотступный и слуга низайшій, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска



Ж 40. вашего царского пресвѣтлого величества запорожского.

(Тамъ же, л. 118.)

40. — 1672, декабрь—1673, января 15. Отписка царю князя Ромодановскаго о произнесеніи черкашнами непристойныхъ рѣчей противъ царскаго величества. Царская грамота ему и Самойловичу, въ отвѣтъ на эту отписку.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопѣ твой Гришка Ромодановской челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, декабря въ 22 день, писалъ ко мнѣ холопу твоему въ Курескъ изъ Бѣлагограда околничей и воевода товарищъ мой Петръ Дмитреевичъ Скуратовъ, и прислалъ подъ отпискою своею отписку, какову прислалъ изъ Охтырскаго Павелъ Мартыановъ; а въ той, государь, отпискѣ написано: декабря въ 14 числѣ извѣщалъ ему Павлу, въ приказной избѣ, охтырченинъ Мишка Скрыпкинъ на прихожихъ людей малоросійскихъ городовъ, лютенского уѣзду, села Будищъ, на Тимошку Кандратьева, да на товарища его на Филку Григорьева, а въ извѣстѣ своемъ сказалъ: пришолъ де онъ Мишка во дворъ охтырскаго жителя Ивана Литвина пить; а въ то де, государь, число сидѣли въ томъ же дворѣ села Будищъ житель тотъ Тимошка съ товарищемъ своимъ Филкомъ, пили пиво; и онъ де Тимошка прошалъ у шинкаренѣ ѣсть, и она де, государь, ему Тимошки отказала, и онъ де Тимошка ея бранилъ и говорилъ: какъ де кланялся полсвой король турецкому царю, также де и московской царь будетъ кланятца турецкому жъ царю. А товарищъ де его Филка заодно съ нимъ, похвалялся жъ. А въ роспросѣ де онъ Тимошка передъ нимъ Павломъ запырался; а говорилъ ли такіе рѣчи или нѣтъ, и онъ того не упомянуть, былъ пьянъ. И тогожъ де, государь, числа, охтырскіе жъ черкасы Игна-

тей Плушка да Иванъ Петренка сказали передъ нимъ Павломъ, что де онъ Тимошка такіе непристойныя слова говорилъ при нихъ; и по тѣмъ де, государь, уликамъ онъ Тимошка повинился: такіе де непристойныя слова говорилъ; и нынѣ онъ Тимошка и товарищъ его Филка сидятъ въ тюрьмѣ. А въ нынѣшнемъ же, государь, во 181 году, декабря въ томъ же числѣ, прислалъ ко мнѣ холопу твоему войска запорожскаго гетманъ Иванъ Самойловичъ генералнаго судью Ивана Домонтова говорить, чтобъ твоихъ великого государя ратныхъ людей, которые посланы въ Сумы да въ Недрыгайловъ, не выводить. И я холопѣ твой про того черкашенина про Тимошка, что онъ говорилъ про тебя великого государя непристойныя слова, сказывалъ; и судья Иванъ Домонтовъ мнѣ холопу твоему говорилъ: какіе де казни онъ Тимошка достоинъ, и мнѣ бѣ холопу твоему ему Тимошкѣ такую казнь и учинить, о томъ и не описався съ гетманомъ; а онъ де судья гетману Ивану Самойловичю о томъ скажетъ. И о тѣхъ, государь, черкасѣхъ, что имъ учинить, за ихъ непристойныя слова, вели свой великого государя указъ учинить.

Помѣта на подлинной отпискѣ такова дѣяка Ивана Евстафьева: по указу великого государя, послать его великого государя грамота къ гетману, наскоро, на заводныхъ подводахъ, съ милостивымъ словомъ, и спросить его: для чего тѣхъ людей изъ трехъ городовъ не выводить? А боярина за то, что онъ судью о томъ, чтобъ ратныхъ людей изъ тѣхъ городовъ не выводить, для чего не выводить не спросилъ, осудить, и чтобъ онъ впредь о такихъ или подобныхъ тому дѣлахъ, у гетманскихъ посланныхъ спрашивая подлинно, и о томъ къ великому государю писалъ.

2. Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, боярину нашему и воеводѣ, князю Григорію Григорьевичю Ромодановскому.



Въ нынѣшнемъ, во 181 году, декабря въ 22 день, писалъ ты къ намъ великому государю, что нашего царского величества войска запорожского сее стороны Днѣпра подданной, гетманъ Иванъ Самойловичъ, прислалъ къ тебѣ генералного судью Ивана Домонтова говорить: которые наши великого государя ратные люди посланы въ Сумы да въ Недрыгайловъ, чтобъ ихъ не выводить; и о томъ ты бояринъ нашъ и воевода его судью Ивана подлинно не допрашивалъ, и что про то онъ тебѣ сказалъ, и того подлинно къ намъ великому государю не писано. Да ты жъ бояринъ и воевода къ намъ великому государю писалъ, что малоросійскіе жители села Будящъ Тимошка Андреевъ да Филка Григорьевъ, будучи въ Ахтыркѣ, говорили непристойные слова; и о томъ нашъ великого государя указъ нашего царского величества войска запорожского къ подданному гетману къ Ивану Самойловичу посланъ, велѣно ему гетману тѣмъ казакомъ, за ихъ непристойные слова, казнь учинить, по ихъ войсковому праву.—И какъ къ тебѣ ся наша великого государя грамота придетъ, а нашего царского величества подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ пришлетъ къ тебѣ о какихъ дѣлахъ говорить, и ты бѣ, роспрашивая тѣхъ его присланныхъ подлинно, о всемъ писалъ къ намъ великому государю, какъ тѣхъ казаковъ, которые у тебя въ тюрьмѣ за непристойные слова сидятъ, послалъ къ гетману съ провожатыми добрыми тотчасъ и велѣлъ того посмотреть, какую онъ гетманъ тѣмъ людямъ за то казнь учинить. А которого числа тѣхъ казаковъ пошлешь къ гетману, и что имъ за непристойные слова будетъ учинено, о томъ о всемъ къ намъ великому государю потомужъ писалъ, а отписку велѣлъ подать въ приказѣ Малыя Росіи околничему нашему, Артемену Сергѣевичу Матвѣеву, да дьякомъ нашимъ, думному Григорью Богданову, да Якову Поздышеву, да Ивану Евстафьеву. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7181, генваря въ 15 день. За

приписью дьяка Якова Поздышева. Послана № 41. за справою подьячего Тимофея Андреева.  
(Тамъ же, л. 135.)

41.—1673, январа 3. Письмо къ гетману Самойловичу архимандрита Печерскаго монастыря Иннокентія Гизеля о вѣстяхъ, принесенныхъ греческими купцами, о вступленіи ордъ въ Подолье.

Листъ Кіевопечерскаго монастыря архимандрита Иннокентія Гизеля, каковъ писалъ войска запорожского сее стороны Днѣпра къ гетману къ Ивану Самойловичу.

Ясневелможный, милостивый господине гетмане войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, мнѣ зѣло милостивый господине и добродѣю! По должности моей обыкновенно желалъ себѣ того, чтобъ скорѣе чрезъ мое писмо съ праздника Рождества Христова мой низкій милостивому моему господину и добродѣю отдалъ поклонъ и торжествомъ святымъ поздоровилъ; но за безпрестанными моими трудностями, ненастями, ежедневно вѣсти прямой изъ Волохъ ожидая, не пришло ко мнѣ съ моею низостию милостивому моему господину отозвати. Нынѣ тогда чрезъ сіе умышленное мое писмо смиренной мой поклонъ со всею братією возможности твоей, моему милостивому господину, пресылаю; купно святаго торжества и новозачатого году привѣтствую, которому щасливого и долгодневного со всѣми пріятelmi на семъ свѣтѣ въ долгіе лѣта пребывать, а въ небѣ со Христомъ Спасителемъ вѣчно царствовать желаю. О чемъ я съ братією усердно молитвами моими ежедневными у престола Господня, чтобы отъ щедротъ десницы Вышняго принять, желаю радѣнья. А вѣсти, которые бы были до вѣдомости моего милостивого господина быти тотчасъ бы донесены, не имѣючи подлинныхъ, и для премѣненія ихъ не дерзнулъ писати, за что прощевія прошу. А нынѣ съ разныхъ сторонъ, особливо отъ Грековъ, купцовъ тутошнихъ, которые въ Волохехъ въ войску турецкомъ не



№ 42. малое время пребывали и съ купцами турецкими имѣли свою дружбу, съ вѣдомости ихъ такую принявъ вѣдомость, милостивому моему господину вѣдомо чиню, что въ семъ и намѣреніе поганское, не ожидаючи травы, но пришедъ передъ Вознесеніемъ Господнимъ подъ Кіевъ хочетъ быти учинено, и великіе войска наготовѣ со многими запасами въ Волошехъ и въ Подолію стоять. А Поляки съ ними учинили покой, яко то твоя милость, мой милостивый господинъ, съ договоровъ постановленныхъ межъ ними можешь уразумѣти, и уже турецкіе войска съ крѣпостей тѣхъ, что было полскіе поимали [кромѣ Подоля] выступили и нигдѣ индѣ, только уже къ намъ готовятца; а чають на то бусурманинь мыслить, чтобъ передъ войсками его царского пресвѣтлого величества, безо всякого себѣ отпору, могъ приблизитися. За чѣмъ довлѣетъ то моему милостивому господину, яко вождю войсковому вѣдати, и о тѣхъ замыслехъ бусурманскихъ, кому самъ хочешь разумѣти, вѣдомость давать. Обитель сія святая, яко цѣла и ненарушенна чрезъ тѣ лѣта подъ крѣпою его царского пресвѣтлого величества обороною пребывала, также чтобъ и впредъ идущіе лѣта могла имѣть отъ бусурманъ за щитъ, изволь твоя милость, мой милостивый господинъ, изъ своей ласковой памяти не выпускати, къ намъ здорово во всемъ совѣтовати прилежно съ братією прошу. О дальнихъ бусурманскихъ замыслехъ скоро только буду вѣдати, что подлинно не омѣйкавъ милости твоей скоро дамъ знати. А теперь, не распространяя моего писанія, себя самого съ братією въ обыкновенной милости моего милостиваго господина съ моими обычными молитвами и поволими услугами прилежно вручаю милости, пребывая всегда вашей милости, моего милостиваго господина и благодѣтеля, всегдашней богомолецъ и повольной слуга, Инокентей Гизель, архимандритъ Печерскій Кіевскій. Изъ монастыря Печерского Кіевского, дня 3 генваря, 1673.

(Тамъ же, л. 153 об.)

42.—1673, января 9. Письмо кошеваго Дубьяна Андреевича гетману, о замыслахъ Турковъ подчинить Украину при содѣйствіи Дорошенка, съ просьбою о присылкѣ запасовъ и объ отпускѣ къ нимъ Сурка.

Намъ зѣло ласковый господине гетмане войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, благодѣтелю нашему. При объявленіи поволности нашей, прежде добраго здоровья отъ Господа Бога, потѣхъ пожелаемыхъ и всякихъ счастливыхъ помысленностей впредъ идущіе нещетные лѣта, а надъ непріатели креста святаго пособія и побѣды милости твоей усердиѣ употреблять желая. И вѣдомо чинимъ, что по милосердію всемогущаго въ Троицы славимаго Бога, счастиемъ обоихъ великихъ православныхъ христіанскихъ монарховъ, такъ его царского пресвѣтлого величества, какъ и его королевского величества, а прилежнымъ нашимъ радѣніемъ всего войска запорожского, имѣемъ сіихъ временъ подлинныхъ языковъ отъ нашего товариства, на низу взятыхъ, которые въ хану крымскому шли; и мы отъ тѣхъ подлинно увѣдомились про турецкаго салтана и про крымского хана и Дорошенковыхъ превратствахъ, и каковъ у нихъ замысль и гдѣ обрѣтаются о всемъ провѣдавъ, съ тѣми жъ товарищи, которые ихъ взяли, Евсевья Шашола и Павла Коба да Власья Коробойщенка съ товарищи, въ его царскому пресвѣтлому величеству тѣхъ языковъ и листы турецкіе какъ скоріе посылаемъ. Да отъ тѣхъ же Турковъ взяли есми вѣдомость, хотя и нерадостную, что имѣетъ ханъ крымской отъ себя двухъ пашей съ великою силою бусурманскою и съ тягостию пушечною въ скоромъ времени Сѣчи добывать посылаетъ, которому ихъ босурманскому замыслу Боже не помози. Также и о превратникѣ Дорошениѣ, что турецкой салтанъ къ нему пишетъ сими словеса, чтобъ во всей Украинѣ огнемъ пожгли на сей сторонѣ Днѣпра и на вашей сторонѣ, въ державѣ его царского



пресвѣтлаго величества, кромѣ что въ Чигиринѣ одну крѣпость оставить, и отъ всякого воинское ружье отобрать, къ Мончаку въ салтанскую казну отослать; и какъ Волоская и нныя земли, въ подданствѣ его будучи, дань даютъ, также Дорошенко и вся Украина безъ городовъ, живучи посадами, турецкому салтану дань давали; а естли бы Дорошенко, по указу турецкого салтана, того не учинилъ, то конечно на веснѣ со всѣми босурманскими силами на него итти и всю Украину разорити и въ конецъ выгубити умыслилъ; токмо ему Боже не помози овкорененная и всѣнная отъ діавола въ сердца оного превратника отъ многихъ временъ вселившаяся во уды его объяла и не можетъ оное искоренити отъ сердца и въ первому намѣренію приняти, и для того не отматоватца безбожныхъ, что себе выправляетъ государства, а любезной Украинѣ отчнѣ и Божиимъ церквамъ велие спустошеніе, также и всему народу нашему православному христіанскому вѣчныя неволи босурманскіе нго сильный накладесть. Самъ милость твоя мудрымъ разсужденіемъ своимъ размысли, какъ отъ тѣхъ босурманъ Турковъ слышимъ, что не въ долгихъ временехъ государства кончится будутъ..., но не безъ того, чтобъ и не безъ нарушенія людцаго здоровья было. Для чего всѣ мы старшое и меньшее товариство войска запорожского прилежно и покорственно тебя просимъ, какъ и прежде просили, людей на Кодакъ и запасовъ, елико воля твоя госпоцкая будетъ, присылайте, и прилежного о семъ прилагайте радѣнія. чтобъ вы отъ предковъ нашихъ набытыя славы и отъ вѣковъ пожелаемыхъ всѣмъ намъ потребнѣйшихъ крѣпостей не утерали. Также и о Иванѣ Сѣркѣ всѣ смиренно и покорственно благодѣтеля нашего просимъ: изволь донести прошеніе свое къ его царскому пресвѣтлому величеству, чтобъ, по твоему челобитію, отпущенъ былъ къ намъ, для лутчего промыслу надъ непріятеля нашими. А въ подарокъ посылаемъ тебѣ татарина, изволь лас-

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

ково принять, а насъ въ любви своей храня, частыми вѣдомостми и совѣтомъ не препомни увѣдомливать, потому что мы и по се время пословъ Дорошенковыхъ не отпускаемъ, ожидая отъ тебя вѣдома и порады. И то все подавъ до вѣдома, обыкновенной твоей, благодѣтеля нашего, предаемся братцкой любви, пребывая всегда поволиыми и поворными слугами. Писанъ на конѣ, надъ Чертомликомъ, генваря въ 9 день, 1673 году.

Лукьянъ Андреевичъ, атаманъ войска его царского пресвѣтлого величества и его воровского величества запорожского кошевый.

(Тамъ же, л. 203.)

**43.** — 1673, января 10. Отписка гетмана Самойловича царю о заготовленіи, по царскому указу, 20,000 ведеръ вина, о сыскѣ бѣлыхъ стрѣльцовъ и съ просьбою прислать ему указъ, какъ поступитъ съ задержаннымъ имуществомъ Стрыевского.

Списокъ съ листа съ бѣлоруского письма, каковъ писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, сее стороны Днѣпра гетманъ Иванъ Самойловичъ, приказу Малыя Росіи съ подъячимъ съ Иваномъ Тороповымъ, въ нынѣшнемъ во 181 году, генваря въ 20 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу (полный титулъ), вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска его царского пресвѣтлаго величества запорожского, припадая ницъ до лица земли предъ пресвѣтлымъ вашего царского пресвѣтлаго величества престола ногами, смиренно челомъ бью; при семъ же достиженіемъ и провозженіемъ святыхъ и честныхъ празнествъ Рождества Христа Спасителя нашего вашему царскому пресвѣтлому величеству поздравляю взаимнымъ сердцемъ, вѣрно желая, дабы ваше



- № 43. царское пресвѣтлое величество такихъ симъ цѣнѣ. И они Глуховцы и иные, по указу вашего царского пресвѣтлого величества и по моему приказу, писали ко мнѣ о томъ и прислали своихъ людей съ симъ листомъ и съ словеснымъ приказомъ, вѣдомо чиня, что вина самого доброго, какого належить, столько, сколько надобно на дворецъ вашего царского пресвѣтлого величества, готово у нихъ есть, только просили меня, чтобъ я писалъ къ вашему царскому пресвѣтлому величеству о той цѣнѣ, дабы было ведро по штинадцати алтынъ по четыре денги безъ наливочныхъ кружекъ. И я то ихъ писмо, каково ко мнѣ о томъ писали, для прочтания въ малоросійской приказъ посылаю, и покорственно вашего царского пресвѣтлого величества прошу о даніи мнѣ вѣдома, каковъ будетъ вашего царского пресвѣтлого величества о той вышепомянутой цѣнѣ изволю; а вина готового есть болши двадцати тысячъ ведръ въ тѣхъ городѣхъ. А что ваше царское пресвѣтлое величество изволишь писать ко мнѣ, подданному своему, повелѣвая о бѣглыхъ стрѣльцахъ головы Аѳонася Левшина, которые живутъ здѣ вашихъ царского пресвѣтлого величества въ малоросійскихъ городѣхъ, имянно: въ Новѣгородѣ Сѣверскомъ, въ Духовѣ и въ Почепѣ, чтобъ я ихъ сыскавъ къ вамъ великому государю нашему, къ вашему царскому пресвѣтлому величеству къ Москвѣ прислалъ, — и я, по указу вашего царского пресвѣтлого величества, тотчасъ послалъ нарочного казака своего въ тѣ помянутые города тѣхъ стрѣльцовъ сыскивати, которыхъ, какъ слыцемъ, того жъ часа съ своими людьми приказу проводить ихъ къ вашему царскому пресвѣтлому величеству къ Москвѣ. А при семъ вѣдомо чиню, что посылаю къ вашему царскому пресвѣтлому величеству два листа Дорошенковы, каковы ко мнѣ писалъ о Миколѣѣ Генсеровскомъ, о казакѣ и жителѣ чигиринскомъ, которой здѣ будучи въ Батуринѣ, для сыску долгу своего на Вечоркѣ, казакѣ и жителѣ гадичкомъ, просилъ у меня въ томъ дѣлѣ управы; а другой о оста-
- царское пресвѣтлое величество такихъ симъ цѣнѣ. И они Глуховцы и иные, по указу вашего царского пресвѣтлого величества и по моему приказу, писали ко мнѣ о томъ и прислали своихъ людей съ симъ листомъ и съ словеснымъ приказомъ, вѣдомо чиня, что вина самого доброго, какого належить, столько, сколько надобно на дворецъ вашего царского пресвѣтлого величества, готово у нихъ есть, только просили меня, чтобъ я писалъ къ вашему царскому пресвѣтлому величеству о той цѣнѣ, дабы было ведро по штинадцати алтынъ по четыре денги безъ наливочныхъ кружекъ. И я то ихъ писмо, каково ко мнѣ о томъ писали, для прочтания въ малоросійской приказъ посылаю, и покорственно вашего царского пресвѣтлого величества прошу о даніи мнѣ вѣдома, каковъ будетъ вашего царского пресвѣтлого величества о той вышепомянутой цѣнѣ изволю; а вина готового есть болши двадцати тысячъ ведръ въ тѣхъ городѣхъ. А что ваше царское пресвѣтлое величество изволишь писать ко мнѣ, подданному своему, повелѣвая о бѣглыхъ стрѣльцахъ головы Аѳонася Левшина, которые живутъ здѣ вашихъ царского пресвѣтлого величества въ малоросійскихъ городѣхъ, имянно: въ Новѣгородѣ Сѣверскомъ, въ Духовѣ и въ Почепѣ, чтобъ я ихъ сыскавъ къ вамъ великому государю нашему, къ вашему царскому пресвѣтлому величеству къ Москвѣ прислалъ, — и я, по указу вашего царского пресвѣтлого величества, тотчасъ послалъ нарочного казака своего въ тѣ помянутые города тѣхъ стрѣльцовъ сыскивати, которыхъ, какъ слыцемъ, того жъ часа съ своими людьми приказу проводить ихъ къ вашему царскому пресвѣтлому величеству къ Москвѣ. А при семъ вѣдомо чиню, что посылаю къ вашему царскому пресвѣтлому величеству два листа Дорошенковы, каковы ко мнѣ писалъ о Миколѣѣ Генсеровскомъ, о казакѣ и жителѣ чигиринскомъ, которой здѣ будучи въ Батуринѣ, для сыску долгу своего на Вечоркѣ, казакѣ и жителѣ гадичкомъ, просилъ у меня въ томъ дѣлѣ управы; а другой о оста-



лыхъ Стрѣвскаго животахъ у полковника пересловскаго Дмитрашки; также и того Стрѣвскаго листовъ три, одинъ ко мнѣ писанныхъ, а другой къ полковнику Дмитрашкѣ, а третей къ Артему, сотнику носовскому, о тѣхъ же животахъ. А тѣ животы Стрѣвскаго у полковника пересловскаго и у сотника носовскаго остались, что онъ во время сее нынѣшныя рады нашея отселъ ушелъ на ту сторону Днѣпра къ Дорошенку, опасаясь какова зла отъ войска за то, что былъ у бывшаго гетмана Демка бунчужнымъ и полковникомъ пересловскимъ, какъ Дмитрашка тому годъ взялъ было въ везенье безвинно. А каковы животы, изъ тѣхъ листовъ Стрѣвскаго, посланныхъ въ малоросійскій приказъ, по прочитанію оныхъ, ваше царское пресвѣтлое величество увѣдомитесь изволите. Для чего покорственно прошу, изволь ваше царское пресвѣтлое величество мнѣ подданному своему свой государьской указъ прислать, какъ мнѣ въ томъ дѣлѣ поступити будетъ: будетъ животы полковнику пересловскому и сотнику носовскому приказать, чтобъ ихъ отдали Стрѣвскому, или нѣтъ? потому что похвалы чинятъ таковы Дорошенко и Стрѣвской, что еслибы мы не имѣли тѣхъ его животовъ отдать, то хотятъ нашихъ купцовъ пограбить на той сторонѣ. А тотъ его посланецъ сидитъ здѣсь въ Батуринѣ за карауломъ. И то вашему царскому пресвѣтлому величеству извѣщаю: какова тому Миколаю Кюнсеровскому была честь, прежь сего Стрѣвскаго посланца, разумѣю, что подъячей Иванъ Тороповъ увѣдомился отъ вашего царскаго пресвѣтлаго величества головы московскихъ стрѣльцовъ Григорья Елизарьевича Нефлова, здѣ примѣ будучаго, о томъ, которой можетъ словесно и тамо приѣхавъ въ малоросійскомъ приказѣ достаточно то сказать, потому что такова была ему честь, что какъ здѣ въ Батуринѣ за карауломъ съ недѣлю будучи нигды съ двора на свѣтъ Божій не бывалъ, также и въ дорогѣ отпустивъ, приказалъ я его прово-

жать назадъ къ Днѣпру, чтобъ по городомъ сеѣ стороны ѣдучи не розсматривалъ оборонъ и не розслушивалъ поведенія, понеже остерегалъ я есмь того прилежно, размышляя: не для ль провѣдованья и приѣзжалъ сюда, что здѣ поводитца въ державѣ вашего царскаго пресвѣтлого величества. Особно вѣдомо чиню, что прелесный Дорошенко въ листъ, да изъ Запорожья отъ атамана кошевого и всего войска запорожскаго низоваго ко мнѣ съ ихъ листомъ присланы, которой уже писалъ къ нимъ Дорошенко, возвратясь изъ Полци, прелая ихъ къ себѣ къ склонности, купно и съ ихъ запорожскимъ листомъ въ малоросійской приказъ, для того прочитанія, посылаю, и для того остерегательного изъ Запорожья отъ атамана кошевого и всего войска запорожскаго низоваго листа увѣщевалъ есмь полковниковъ всѣхъ, здѣ въ Батуринѣ будучихъ, приказывая, чтобъ всякъ въ своемъ полку, слыша о непріятельскихъ таковыхъ намѣреніяхъ, такъ остерегательство сохранили, яко и на воинскую готовость всякую собиралъ. Также и на Запорожье писалъ я, чтобъ опасны были, потому что и у насъ изъ разныхъ полковъ таковы жъ про непріятельскіи замыслы вѣдомости носятца, что на Сѣчу и на сую сторону Днѣпра помышляютъ вступити, токмо бы имъ Богъ не помогъ въ томъ ихъ намѣреніи. А сверхъ того невѣдомо подлинно, куды ихъ впрямъ прежде намѣреніе: на Сѣчу ли, или на Кодакъ, или на сую сторону Днѣпра придутъ. Подлинно уже Дорошенко орду призвалъ, которая междо городами тое стороны, именованно подъ Чигириннымъ, какъ листъ сотника чигиринъ-дубровскаго, къ лубенскому полковнику писанной, свидѣлствуетъ, обрѣтается. Также и то припамятовати вашему царскому пресвѣтлому величеству не припомнилъ есмь, что тотъ Стрѣвской помянутой много животовъ отъ людей изъ разныхъ городовъ безвинно при бывшемъ гетманѣ Демкѣ поималъ, которые нынѣ у насъ, и съ тѣхъ его Стрѣвскаго животовъ платежу поминаютца. Для чего



№ 44. и наки покорственно вашего царского пресвѣтлого величества молю въ томъ дѣлѣ милостиваго указу, какъ мнѣ въ томъ поступити будетъ: потребно учинить съ нимъ изъ тѣхъ его животовъ платежъ или нѣтъ? Также и то вашему царскому пресвѣтлому величеству до вѣдома доношу, что та вашего царского пресвѣтлого величества радосная грамота, которую ваше царское пресвѣтлое величество прежде сего ко мнѣ подданному своему изволилъ прислати, вѣдомо чиня о своемъ государевомъ походѣ съ войски вашего царского пресвѣтлого величества въ сія малоросійскія города, для обороны нашея и Божіихъ церквей, предъ всѣми полковники и передъ иными многими начальными войсковыми людьми, нынѣ между празниковъ въ Батуринѣ будучими, была чтена, которую выслушавъ, всѣ по прочтеніи неизреченно радовались и благодареніе Господу Богу и пресвятей Его Матери воздавали за сіе, что имѣють себѣ ваше царское пресвѣтлое величество толико ласкового по Возѣ оборонителя. Также и то вашему царскому пресвѣтлому величеству да будетъ извѣстно, что при совершеніи сего моего листа, дошолъ ко мнѣ отъ отца архимандрита печерского кіевскаго листъ, въ подлинныхъ вѣстяхъ о непріятельскихъ намѣреніяхъ писанный, который къ вашему царскому пресвѣтлому величеству при семъ моемъ листѣ въ малоросійской приказъ съ симъ же подъячимъ посылаю. А при семъ и себе вашего царского пресвѣтлого величества милостивому жалованью предаю. Писанъ въ Батуринѣ, генваря 10 дня, 1673 году.

Вашего царского пресвѣтлого величества, благодѣтеля моего многомилостиваго, яко вѣрный и слуга наннижайшій, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожскаго.

(Тамъ же, л. 146.)

44.—1673, января 16 и 17. Донесеніе князя Трубецкаго, о прибытіи Татаръ

къ Дорошенку въ Чигиринъ. Царская грамота объ осторожности по этому поводу.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, генваря въ 9 день, писали къ намъ холопомъ твоимъ изъ Путивля воевода князь Володимеръ Волхонской да дьякъ Иванъ Мамалаховъ: генваря въ 6 день пріѣхалъ въ Путивль путимской казакъ Якушко Спиридовъ, а сказалъ имъ: былъ де онъ въ малоросійской сторонѣ въ городѣ Лохвицѣ; и лубенской де полковникъ Иванъ Сербинъ ѣхалъ изъ Лубенъ черезъ Лохвицу къ гетману, и по знакомству сказывалъ путивльскому жъ казаку Игнашкѣ Соголову, что есть у него изъ-за Днѣпра вѣсти; и далъ ему съ вѣстовова листа списокъ, и тотъ де списокъ съ Лохвицы тотъ Игнашка прислалъ къ намъ въ Путивль, и въ томъ листу писано: писалъ изъ Чигиринъ-Дубровой сотникъ наказной Грицко Бумашъ въ Лубны къ лубенскому полковнику, что подлинно Татаровъ пришли подъ Чигиринъ, а мурза де со многими людьми въ Чигиринѣ стоятъ, а хотятъ переходить на сю сторону Днѣпра подъ Гадичъ. И мы холопи твои, по тѣмъ вѣстямъ, для подлинныя вѣдомости, изъ Сѣвска до Кіева послали проѣзжую станицу стародубца Василья Цвиленева, а съ нимъ сѣвскихъ казаковъ 6 человекъ. А не провѣдавъ, государь, про тѣ вѣсти подлинно и безъ твоихъ великаго государя ратныхъ военныхъ людей, изъ Сѣвска итти намъ холопомъ твоимъ къ Кіеву опасно, потому что напередъ полковъ на вѣсти въ подѣзды и въ проѣзжіе станицы посылать будетъ намъ холопомъ твоимъ нѣкого. И о томъ ты великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, намъ холопомъ своимъ что укажешь. 181, генваря въ 16 день, съ сѣвскимъ пушваремъ съ Мишкою Лишнимъ.



2. Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, боярину нашему и воеводамъ князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи. Генваря въ 16 день, писали вы къ намъ великому государю о приходѣ татарскомъ подъ Чигиринъ и о замыслахъ, что хотятъ мурза и Татарова переходить на сю сторону Днѣпра подъ Гадичъ, и для того послали вы проѣзжую станицу.—И какъ къ вамъ съ наша великого государя грамота придетъ, и вы бѣ бояринъ нашъ и воеводы изъ Сѣвска шли въ наши великого государя малоросійскіе города, переходъ Десну рѣку, по той сторонѣ, чтобъ вамъ дойти до Кіева, за помощію Божіею, во всякой цѣлости, съ береженіемъ отъ непріятельскихъ людей, и на станехъ ставились обозомъ въ крѣпкихъ мѣstechъ, провѣдывая про непріятельскихъ людей. А какъ изъ Сѣвска пойдете черкасскими городами, и буде вамъ въ дорогѣ про приходъ непріятельскихъ воинскихъ людей вѣдомо учинится и провѣдаете подлинно на себя ихъ приходъ, и вы бѣ, пришедъ въ которой городъ, укрѣпились обозомъ, и о томъ потомужъ къ намъ великому государю писали. А нашего царского величества къ подданному къ гетману Ивану Самойловичю нашъ великого государя указъ посланъ наскоро: которыми городами вамъ изъ Сѣвска до Кіева итти, и ему гетману увазано полковниковъ съ начальными людьми и съ казаки въ тѣхъ городѣхъ поставить и быть для береженья готовымъ до тѣхъ мѣсть, покамѣсть вы тѣ города пройдете, и о томъ бы онъ послалъ тѣхъ городовъ въ полки універсала свои наскоро, съ нарочными посылшики. А которого числа и на которые города изъ Сѣвска пойдете, и о томъ къ намъ великому государю потомужъ писали вскорѣ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7181, генваря въ 17 день.

Послана, за приписью дьяка Ивана Евстафьева, съ приставомъ съ Филкою Грачовымъ.

(Тамъ же, л. 142.)

45.—1673, января 30—31. Письма къ гетману Самойловичу Дмитрію Радчи и Ивана Сербина, о дѣйствіяхъ Турокъ и Дорошенко, и о томъ, какіе послѣдній раздавалъ своимъ полковникамъ начальническіе знаки.

1. Ясневелможный, а мнѣ зѣло милостивый господине гетмане войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, добродѣи мой великій! Хотя бы и самыя большіе мнѣ домашніе недосуги, и тѣ бы всѣ на сторону, для привѣтствованія и встрѣчи такъ высокопочтенные и у великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, знатные особы его милости господина боярина и воеводы кіевского, князя Юрѣя Петровича Трубецкого, отставивъ, не столю на второе, отъ милости твоей господской ко мнѣ въ Барышевку присланное письмо, но и на прежней листъ къ отцу Симеону Адамовичю, протопопу нѣжинскому и иченскому, о томъ же писанный, поспѣшеніемъ съ охотою моею, чего себѣ отъ души желаемъ, радъ бы есмь до боку милости твоей государской учинить; но какъ я напомнимъ въ писмѣ моемъ о моемъ неспособномъ здоровьѣ, и о великой болѣзни ножной, и отъ той болѣзни избы перетти не могу, удержало меня, и нишѣ тою жъ скорбію лежу. При объявленіи моего поклона незкаго, посылаю въ свое мѣсто господина Василья Цюрку басанского, господина Ивана Честившаго, барышенского сотниковъ, и съ добрыми нѣсколкими десятъ товарищи къ милости твоей, для встрѣчи, прося покорственно, не поставь на меня въ томъ гнѣву своего; истинно желѣю о томъ зѣло, что меня болѣзнь для привѣтствованія вмѣстѣ съ тобою и встрѣчи боярскіе небостилъ и то безчастію моему приписую. Здѣ же вѣстьми, которыми увѣдомленъ отъ купцовъ розныхъ, чрезъ многое время въ Ясехъ будущихъ, досталъ есмь, вѣдомо и твоей господской милости подаю, что Турокъ прислалъ къ господарю волоскому таковъ указъ, чтобъ хлѣбные запасы, а болши ячменю и пшеницы,



№ 45. хотя и цѣною покуная готовили, и готовить. Въ Барградѣ вновь тысяча двѣсти Турковъ вошло, а въ Каменецъ Подольской потонуло восемь тысячъ пришло, а въ городѣ Бабѣ 7 пашей съ войскомъ стоять, которые еще предъ взятіемъ Каменца Подольского чрезъ Венгерскую землю къ Кракову пройтись хотѣли, и послышавъ о взятіи Каменца Подольского, одержались, и чрезъ Мутыанскую землю перешедши въ томъ городѣ Бабѣ стали. Турскіе войска многіе надъ Дунаемъ стоять; а самъ салтанъ съ везиремъ въ Андрианополь пребываетъ; а здѣсь въ Каменцѣ Подольскомъ наша будущій всѣмъ править и расправляетъ. Дорошенковъ сторонѣ ханъ крымской загнавъ всю Бѣлогородчину, и самъ въ Крымъ вслѣдъ за тѣмъ половомъ пошолъ, только оставилъ десеть селъ въ Бѣлогородчинѣ, какъ сказываютъ. А про Дорошенка вѣдомо чиню, что подлинно на сихъ дняхъ имѣетъ быть въ Каневѣ къ Лизогубу на свадьбу, къ которому на сихъ же дняхъ калницкой полкъ въ Чигиринъ конно и съ частью серденать конницы же пришолъ, а про то невѣдомо, для какой причины: отъ наше ли стороны опасаясь, или своимъ полчаномъ не имѣтъ вѣры. А про турского посла, которой для выстуления изъ крѣпости бѣлоцерковской въ Чигиринъ и подъ Бѣлою Церковью былъ, о немъ же я милости твоей вѣсно чинилъ есмь, и назадъ ни съ чѣмъ отворотился. Также и про королевского посла, которой прямо въ Бѣлую Церковь прежде шолъ, а послѣ того въ Чигиринъ имѣлъ быть и Гамалея не допущалъ въ Бѣлую Церковь, того посла въ Чигиринъ обратилъ, которой посолъ и по се время будто въ Чигиринѣ есть, да и другого вскорѣ отъ короля польского и отъ цесаря христьянского съ голыми мечами послы пошли, чтобъ по веснѣ ставилъ поле. И о семъ милости твоей воззвѣстивъ, прилежно предаюсь любви и пребываю желательнымъ всякаго добра милости твоей го-

сподьской, пріятелемъ и слугою поволнимъ, Дмитрияшка Райча, полковникъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского перясловскій. Писанъ въ Барышевкѣ, генваря 30 дня, 1673 году.

2. Ясневелможный, милостивый господине гетмане, мнѣ зѣло милостивый господине и добродѣю мой! По моей рабской должности, чрезъ сіе мое писаніе велможность твою, господина моего, по совѣту господина Богдана Войтеховича, вѣдомо чиню, что съ тое стороны Днѣпра изъ розныхъ городовъ купцы въ нашъ полкъ во время ярмонокъ, а инявно въ Лубны и въ иные города съ солью прѣзжаютъ продавать, а отъ насъ потонуло закупати запасы хотять, и я о томъ не имѣя приказы отъ велможности твоей, добродѣи моего, тѣмъ купцомъ, до приказы твоего, не позволяю никакихъ запасовъ въ своемъ полку продавать, и о томъ покорственно прошу о наученіи: поволить ли имъ покупку чинить? При сей же посылкѣ ко объявленію милости твоей подаю, что тое стороны люди, тѣ жъ купцы изъ Водениновъ \*) именующихся, будучи передо мною, сказывали, что меновали 15 коней Турковъ и Черемисы нѣчто подъ Лисенкою, въ пѣтокъ, генваря 31 дня, недѣля тому будетъ; а тѣ Турки и съ Черемисами изъ Каменца побѣжали въ Чигиринъ, а невѣдомо для чего; что полченимъ мой, про которого я вѣдомо чинилъ милости твоей, о семъ подлинно чрезъ отца игумена чигиринского, брата своего, провѣдаетъ; какъ скоро онъ прѣдетъ, тотчасъ описавъ подробну ту вѣдомость велможности твоей, господину моему, вѣдомо учиню. А нынѣшняго времени болини того вѣдомостей, за милосердіемъ Божиимъ, никакихъ нѣтъ. Особно же, хотя такъ разумѣю, что твоя велможность отъ многихъ увѣдомилъ о всемъ о томъ, однакожь слышалъ и я отъ розныхъ людей, по моей

\*) На полн: мѣстечко.



должности вѣдомо чиню, что Дорошенко, скывають, будучихъ на сѣздѣ о празникѣ многихъ полковниковъ тое стороны отставилъ было отъ полковничества, а послѣ того вновь присягу учинивъ полковники, Дорошенко всякому подавалъ шестоперы и пранорцы; и то очима видѣлъ братъ нашего Аеонасія, лубенского жителя, которой нынѣ, провѣдывая брата своего, пріѣхалъ въ Лубны, черкаской житель, и тамо будучи о всемъ провѣдавъ, какъ Дорошенко всякого полковника призывая въ комнату, давалъ имъ клейноты. И намъ то скывалъ, что въ прошлую недѣлю Дорошенко дочь свою за Лизогуба давалъ замужъ. При семъ наученій прося, велможности твоей, добродѣя моего, покорне съ поволностию услугъ моихъ милостивой любви предаюсь. Писанъ въ Лубнахъ, генваря 30 дня, 1673 году.—Ясною велможности вашей, господину и добродѣю моему, всякого добра желательный пріятель и поволный слуга Иванъ Сербинъ, полковникъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, лубенскій.

3. Списокъ съ списка съ листа бѣлоруского писма, каковъ писалъ войска запорожского сее стороны Дѣйра къ подданному гетману къ Ивану Самойловичю переясловской полковникъ Дмитрияшко Райча.—Ясневелможный, а мѣзѣло милостивый господине гетмане войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, добродѣю мой! Яко въ первыхъ моихъ листахъ вѣдомо чинилъ есмь милости твоей государьской про Дорошенко, что въ Каневъ подлинно хочеть, про которого генваря 31 дня подлинно увѣдомился, что въ тысячѣ конехъ сее пятницы именованного числа въ Каневъ пришло, ко объявленію милости твоей государьской подати не омедливъ; и впредь скоро услышу подлинную какую чрезъ людей моихъ, которыхъ въ Каневѣ и въ Черкасехъ имѣю нарочно посланныхъ, вѣдомость чиню, чрезъ которыхъ же сея жъ преди будущіе недѣли надѣюсь имѣти,

того жъ часу дамъ милости вашей знати. Панъ № 46. Павелъ Ростановичъ, послыша о моей болѣзни, самъ ко мнѣ въ Барышевку и съ даннымъ ему наученіемъ отъ милости вашей пришло геваря описанного числа, и подлинно о всемъ далъ мнѣ отвѣтъ. И симъ я обнадеженъ будучи, любви твоей предаюсь, пребывая въ Барышевкѣ, геваря 31 дня, 1673. Желательный всякого добра милости вашей государьской пріятель и поволный слуга, Дмитрияшко Райча, полковникъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского переясловской.

(Тамъ же, л. 206 об.)

46.—1673, февраля 12. Указъ гетману Самойловичю, о вспоможеніи Запорожской Сѣчи, въ опасеніи прихода къ ней Татаръ.

Божією милостию, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земе ъ восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, нашего царского величества войска запорожского сее стороны Дѣйра подданному, гетману Ивану Самойловичю, и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 181 году, декабря въ 29 день да генваря въ 30 числѣхъ, въ нашихъ великого государя, нашего царского величества, грамотахъ въ тебѣ гетману къ Ивану Самойловичю писано о вспоможеніи на Запорожьѣ въ Сѣчю и въ Кодакъ сеѣ стороны Дѣйра воинскими охочими людьми, и пушечнымъ нарядомъ, и порохомъ, и свинцомъ, и хлѣбными всякими запасы; а буде охочихъ людей на Запорожьѣ не будетъ, и для осадного времени выбравъ начальныхъ людей, да съ ними казаковъ, сколько человекъ пригожъ, и тѣмъ людямъ хлѣбные запасы на кормъ въ тѣ города потомужъ велѣно послать вскорѣ, чтобъ конечно тѣ города Кодакъ и Сѣчю тѣми людьми осадить до приходу хана крымского и отъ



**Ж 47.** неприятельскихъ людей въ цѣлости одержать. И февраля въ 12 день, къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писали нашего царского величества бояринъ и воеводы и намѣстникъ нижегородцкой князь Юрье Петровичъ Трубецкой съ товарищи, и прислали списокъ съ листа, каковъ листъ писалъ къ тебѣ гетману съ коша атаманъ Лукьянъ Андреевъ о вѣстяхъ, что имѣеть намѣреніе ханъ крымской отъ себя послать двухъ нашей съ великою бусурманскою силою добывать Сѣчу въ скоромъ времени. Да въ томъ же листу описуетъ онъ, чтобъ начальныхъ людей и казаковъ къ нимъ на Запорожье ты нашего царского величества гетманъ послалъ для укрѣпленія отъ неприятельского приходу. И тебѣ бѣ нашего царского величества гетману Ивану Самойловичю, по прежнему и по сему нашему великого государя, нашего царского величества указу, конечно нашихъ царского величества сее стороны Днѣпра малоросійскихъ жителей, выбравъ начальныхъ людей, съ казаками, и съ хлѣбными и съ пушечными запасы, и зелье послалъ на Запорожье въ Сѣчу и въ Кодакъ безъ замотчанья вскорѣ, и всякое помогательство Запорожцамъ учинилъ, что имъ надобно, чтобъ до приходу на Запорожье хана крымскаго и присланныхъ турецкихъ и крымскихъ людей тѣ города и мѣста осадить людьми и укрѣпить всякими пушечными и хлѣбными запасы, и зельемъ, и свинцомъ, и пушвами, какъ о томъ къ тебѣ нашего царского величества къ гетману въ Ивану Самойловичю отъ насъ великого государя, нашего царского величества, писано напередъ сего; да что ты нашего царского величества гетманъ Иванъ Самойловичъ, по прежнему и по сему нашему великого государя, нашего царского величества указу, въ томъ во всемъ учинишь, что у тебя гетмана нинѣ какихъ вѣдомостей о поведеніи на той сторонѣ Днѣпра и о турецкомъ войскѣ и о ихъ намѣреніи, о всемъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству пи-

салъ въ приказъ Малія Росіи. Писанъ въ государствіи нашего дворѣ, въ царствующемъ величїи градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7181, февраля 12 дня.

Подписалъ дьякъ Иванъ Евстафьевъ.

Писана на александрейской средней бумагѣ. Запечатана государственною среднею малоросійскою печатью на красномъ воску, подъ гладкою кустодіею.

Послана съ приставомъ съ Иваномъ Пасниковымъ наскоро.

Въ листъ писалъ Внифантей Парфеньевъ. Подводы даны съ заводными, для скорой посылки. Ему жъ дано рубль денегъ въ приказъ.

Да съ тѣмъ же приставомъ послана великого государя грамота въ Кіевъ къ боярину и воеводамъ, ко князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи, изъ приказа тайныхъ дѣлъ, того жъ числа.

(Тамъ же, л. 214 об.)

**48.**—1673, февраля 12. Отписка князя Юрья Трубецкаго царю, о прибытіи его въ Малоросію съ войскомъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. По твоему великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, на твою великого государя службу въ Кіевъ идемъ мы холопи твои твоими великого государя малоросійскими городами, обозомъ, перешедъ Десну рѣку. И какъ, государь, пошли изъ Новгорода Сѣверскаго къ Сосницѣ, и стародубской полковникъ Петръ Рословецъ съ стародубскими и съ новгородскими Черкасы провожалъ насъ холопей твоихъ до города Сосницѣ. И февраля, государь, въ 1 день, не дошедъ Сосницѣ за 5 верстъ, пріѣхалъ къ намъ холодемъ твоимъ на встрѣчу твоего великого го-



сударя войска запорожского сее стороны Днѣпра подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ, а съ нимъ обозной и судьи войсковые и черниговской и нѣжинской полковникъ съ Черкасы со многими людьми; и по твоему великого государя указу, мы холопи твои гетману Ивану Самойловичю объявили, что въ нынѣшнемъ во 181 году, въ октебрѣ мѣсяцѣ, писалъ къ тебѣ великому государю, къ вашему царскому величеству, братъ твой, наяснѣйшій и великій государь Михаилъ, Божією милостию, король Польскій и великій князь Литовскій, Рускій и иныхъ, его королевское величество, про приходъ въ королевское государство турецкого салтана и хана крымского и про всякое ихъ злое дѣло и замыслы говорили, противъ твоего великого государя указу, какъ о томъ написано намъ холопомъ въ наказѣ; и сверхъ того говорили жъ, что ты великій государь, ваше царское величество, слыша такое салтаново намѣреніе, указалъ намъ холопомъ твоимъ быть на своей великого государя службѣ въ Кіевѣ, для береженья отъ непріятельскихъ воинскихъ приходоу, къ прежнему въ прибавку, въ твою великого государя отчину въ Кіевѣ послано съ нами холопи твоими твоего царского величества ратные и пѣшого строю многіе люди. И гетманъ Иванъ Самойловичъ, и обозной, судьи войсковые и полковники и всѣ Черкасы обѣщались тебѣ великому государю служить вѣрою и правдою до самыхъ смертей. И мы холопи твои гетмана и обозного и судей и полковниковъ и всѣхъ Черкасъ обнадежили твоею государскою милостию, и сказали имъ, что обѣщаніе ихъ къ тебѣ великому государю мы холопи твои отпишемъ не замотчавъ; и они тому обрадовались. И гетманъ сказывалъ намъ холопомъ твоимъ, что въ Венгерской землѣ на небѣ было знаменіе; а какъ то знаменіе было, подалъ намъ холопомъ твоимъ написано на листу, а на тотъ листъ толковое письмо, на

листѣ жъ; да о вѣстахъ три листа; а къ нему де гетману о знаменіи и толковой листъ таковъ же прислалъ кіевской полковникъ. И мы холопи твои говорили гетману Ивану Самойловичю, чтобъ подѣ твою великого государя полковую всякую казну и подѣ пушки и намъ холопомъ твоимъ и головамъ и полуголовамъ и сотникомъ стрѣлцкимъ и иныхъ чиновъ служилымъ людемъ, которые съ нами холопи твоими въ полку, велѣлъ вмѣсто усталыхъ сѣвскихъ подводъ дать на перемѣну подводъ жъ. И гетманъ Иванъ Самойловичъ на перемѣну усталымъ лошедемъ подводъ къ намъ прислалъ февраля въ 3 день; и мы холопи твои изъ Сосницъ въ Кіеву пошли того жъ числа. А листы, которые подалъ намъ холопомъ твоимъ гетманъ, послали къ тебѣ великому государю съ сею отпискою \*), запечатавъ въ листу, за моею холопа твоего Юшкиною печатью, и велѣли подать въ приказѣ Малыя Росіи оводничему Артемону Сергѣевичю Матвѣеву, да дьякомъ, думному Григорью Богданову, да Якову Поздышеву, да Ивану Евстафьеву. А изъ Сосницъ, государь, послалъ гетманъ Иванъ Самойловичъ провожать насъ холопей твоихъ черниговского полковника его полку съ Черкасы. А какъ мы холопи твои изъ Сосницъ въ которой городъ придемъ, о томъ къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, писать учнемъ.

181, февраля въ 12 день, съ стаднымъ войномъ съ Мишкою Осиповымъ.

(Тамъ же, л. 199 об.)

**48.**—1673, февраля 13. Отписки князя Трубецкаго о прибытіи своемъ въ Кіевъ и о назначеніи имъ, по царскому указу, князя Козловскаго сходнымъ воеводоу.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и

\*) Въ рукописи этихъ документовъ нѣтъ.



№ 49. Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ быють. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, генваря въ 20 день, въ твоей великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, грамотѣ писано къ намъ холопомъ твоимъ: которо-го числа въ твою великого государя отчину въ Кіевъ мы холопи твои съ твоими великого государя ратными людьми придемъ и сколько въ Кіевѣ твоихъ великого государя ратныхъ всякихъ чиновъ людей, по нашему холопей твоихъ смотру, на лицо, и что за Дѣлпромъ дѣлаетца, и о турскомъ салтанѣ и о крымскомъ ханѣ, и о Дорошенкѣ вѣдомостей какихъ есть ли, о томъ къ тебѣ великому государю писати. И по твоему великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, на твою великого государя службу въ Кіевъ мы холопи твои съ твоими великого государя ратными людьми пришли февраля въ 13 день, и у околничего и воеводъ у князя Григорья Аѳонасьевича Козловского съ товарищи городовые ключи и городъ приняли. А какъ у нихъ твою великого государя денежную и всякую казну, и дѣла и по городу нарядъ, и пушки, и ядра, и зелье, и свинець и всякого полкового строения запасъ примемъ и въ чемъ съ ними роспишемся, о томъ къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, мы холопи твои писать учнемъ. А въ малоросійскіе города, въ Черниговъ, въ Нѣжинъ, въ Переясловъ, въ Остръ о приходѣ своемъ въ Кіевъ мы холопи твои писали.

2. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопъ твой Юшка Трубецкой челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, генваря въ 28 день, въ твоей великого государя царя и великого кня-

зя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, грамотѣ писано ко мнѣ холопу твоему: указалъ ты великій государь на своей великого государя службѣ въ Кіевѣ околничему и воеводѣ князю Григорью Аѳонасьевичу Козловскому съ товарищи быть со мною холопомъ твоимъ въ сходныхъ воеводахъ, до твоего великого государя указу; и мнѣ бѣ холопу твоему, пріѣхавъ въ Кіевъ, околничему и воеводѣ князю Григорью Аѳонасьевичу съ товарищи на твоей великого государя службѣ въ Кіевѣ велѣть быть со мною холопомъ твоимъ въ товарищехъ, въ сходныхъ воеводахъ: а которо-го числа я холопъ твой въ Кіевъ пріѣду и околничему и воеводамъ князю Григорью Аѳонасьевичу съ товарищи съ собою въ сходныхъ воеводахъ быть велю, о томъ къ тебѣ великому государю писати. И по твоему великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, пришедъ на твою великого государя службу въ Кіевъ, твой великого государя указъ я холопъ твой околничему и воеводамъ князю Григорью Аѳонасьевичу Козловскому съ товарищи, что имъ на твоей великого государя службѣ въ Кіевѣ быть со мною холопомъ твоимъ въ сходныхъ воеводахъ, сказалъ, и съ собою въ сходныхъ воеводахъ, до твоего великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, быть велѣлъ.

(Тамъ же, л. 255 об.)

49. — 1673, февраля 18. Отписка гетмана Самойловича царю, извѣщающая объ отправкѣ въ Москву сыновей своихъ съ протопопомъ Симеономъ Адамовичемъ. — Информация отъ гетмана протопопу Адамовичу, наставляющая его въ томъ, что онъ долженъ сообщить Московскому правительству объ оскорбленіяхъ отъ королевскихъ подданныхъ, о народной тяжести отъ подвод-



ной повинности, съ просьбою о челнахъ и о  
пушкахъ.

1. Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, (полный титулъ) Иванъ Самойловичъ, гетманъ съ войскомъ вашего царского пресвѣтлого величества запорожскимъ, припадая ницъ до лица земли предъ пресвѣтлыми вашего царского пресвѣтлого величества престолу ногами, смиреннѣе челомъ бѣю. Да будетъ то вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣсно, что я, подданный вашего царского пресвѣтлого величества, по моему вѣрному къ наяснѣйшему вашему царскому пресвѣтлого величества престолу желательству, не токмо хотя, но желая себѣ усерднѣе у васъ великого государя нашего, вашего царского пресвѣтлого величества, въ царствующемъ великомъ и преименитомъ градѣ Москвѣ самъ обычнымъ бытіемъ моимъ побывать и мой рабскій вамъ великому государю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, на высокихъ и преславныхъ великого и многоименитого государствія Московского престолехъ сѣдѣющему, отдать поклонъ; но что нынѣшніе времена и дѣла ко опасенію отъ тоей стороны и неприятели всему христіанству Дорошенковы, особливо бусурманскіе турецкіе стороны заходящія, мнѣ суть преполою; и то счастливѣйшему времени вручивъ, здѣ для задержанія цѣлости сея вашего царского пресвѣтлого величества малоросійскіе стороны задержатися. Одвакожь, предъявляя мое вѣрное къ наяснѣйшему вашему царскому пресвѣтлого величества престолу желательство и хотя оную, противъ присяги моея, которую при избраніи моемъ на тотъ чинъ гетманской исполнялъ, есмь вѣрно и ненарушимо и неложно, ни на какіе не склоняясь неприятели прелести, до кончины живота моего, Богу и вамъ великому государю нашему, вашему царскому пресвѣтлому величеству, и вашимъ государскимъ чадомъ, благородному государю нашему царевичю

и великому князю Θεодору Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, благородному государю нашему царевичю и великому князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и благородному государю нашему царевичю и великому князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и вашимъ государскимъ наслѣдникомъ сохранить и додержати, — для подтвержденія той присяги, и во свидѣтельство моея вѣрности, разсудилъ есмь себѣ, что сущее дѣло къ вамъ великому государю нашему, къ вашему царскому пресвѣтлому величеству, вмѣсто мое рабское послати сыновъ моихъ, чтобъ они тамъ при вашемъ царскомъ пресвѣтломъ величествѣ чрезъ какое время пребывали; которыхъ къ вашему царскому пресвѣтлому величеству чрезъ честнаго отца Семіона Адамовича, протопопа нѣжинского и иченского, яко всегда вамъ великому государю нашему, вашему царскому пресвѣтлому величеству, вѣрного и мнѣ подданному вашего царского пресвѣтлого величества желательного, съ приданіемъ чеснаго отца іеромонаха Исаакія, намѣстника монастыря свято Николского Круницкого Батуринского посылая, покорственно и низайше вашего царского пресвѣтлого величества молю: изволь, великій государь нашъ, ваше царское пресвѣтлое величество, какъ придутъ, въ своей государственной хранить ихъ милости, доколѣ и я достойнымъ учинюсь у милостивого Бога какова счастливаго времени у васъ великого государя нашего, у вашего царского пресвѣтлого величества, побывать и мой рабскій яко теплѣе отъ всего усердія моего желая вашему царскому пресвѣтлому величеству отдать поклонъ, который съ моею вѣрною и никогда неотступною отъ вашего царского пресвѣтлого величества престолу службою и съ желательствомъ чрезъ помянутого чеснаго отца Симеона Адамовича, протопопа нѣжинского и иченского, что чрезъ его чего къ защищенію отъ неприятели сея страны потребно будетъ мнѣ подданному вашего

М 49.



№ 49. царского пресвѣтлого величества у васъ великого государя добивати челомъ, какъ на информации моей, на писмѣ подданной, такъ и словесному реченію къ высокому разсмотрѣнію и премудрому разсужденію вашего царского пресвѣтлого величества вручивъ, предаюсь милостивому вашему царскому пресвѣтлого величества жалованью. Писанъ въ Батуринѣ, февраля 18 дня, 1673 года.

Вашего царского пресвѣтлого величества, благодѣтеля моего многомилостивого, яко вѣрный подданный и во вѣки неотступный и слуга низжайшій, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского.

2. Списокъ съ статей, каковы даны бѣло-рускимъ писмомъ протопопу нѣжинскому и пченскому Семіону Адамову. Инструкція отъ насъ Ивана Самойловича, гетмана войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, и всей генеральной войсковой старшины, и именемъ всего войска запорожского съ стороны Днѣпра и всего малоросійского народа и всей черни, подъ высокодержавною его царского пресвѣтлого величества рукою обрѣтающихся, со объявленіемъ нашего вѣрного къ пресвѣтлѣйшему его царского пресвѣтлого величества престолу желательства и вѣчного и никогда неотступного отъ его царского пресвѣтлого величества подданства, на уговоръ о задержаніи цѣлости сего царского пресвѣтлого величества малоросійскіе страны, данное высланиому въ Бозѣ пречестному отцу Семіону Адамовичю, протопопу нѣжинскому и иченскому, къ его царскому пресвѣтлому величеству, при сынѣхъ нашихъ Симіонѣ и Григоріи, въ нынѣшнемъ 1673 году, февраля въ 20 день.

1.

Въ началѣ, ставъ предъ престоломъ великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, пречестный въ Бозѣ отецъ Симіонъ Адамовичъ, протопопъ нѣжинскій и

иченскій, высланной нашъ вмѣстѣ съ сынами нашими съ Симіономъ и Григоріемъ отъ насъ гетмана и всей старшины и черни войска запорожского и обшлаго народу, подъ высокодержавною его царского пресвѣтлого величества пребывающаго рукою, его же царскому пресвѣтлому величеству и всему его великого государя сиялиту низжайшій и покорственичѣйшій имѣеть отдати поклонъ; а потомъ желательные и вѣрные услуги и вѣчные и никогда неотступные отъ его царского пресвѣтлого величества наше подданство объявити будетъ долженъ.

2.

А притомъ великому государю нашему, его царскому пресвѣтлому величеству, онъ же высланный нашъ, пречестный отецъ протопопъ нѣжинскій, имѣеть доложить о розбоѣ около Кіева, отчины его царского величества, обрѣтающихся, отъ желнеров его королевского величества, въ Димерѣ на крѣпости сущихъ; и долженъ будетъ бити челомъ его царскому пресвѣтлому величеству, покорственно прося, чтобъ великій государь нашъ, его царское пресвѣтлое величество, умилосердився надо мною подданнымъ своимъ и всѣмъ малоросійскимъ народомъ, подъ его царского пресвѣтлого величества высокодержавною рукою обрѣтающимся, наче же надъ жителями кіевскими, изволилъ послать свою государскую грамоту къ его королевскому величеству, чтобъ его королевское величество коменданту димерскому и желнеромъ своимъ, на крѣпости сущимъ, впредъ жителей кіевскихъ и иныхъ сей стороны городовъ людей дорогою около Кіева, для своихъ торговъ и домашнихъ нуждъ ѣздящихъ, приказалъ грабити и убойствомъ убивать: пошеже и въ нынѣшнихъ временехъ много людей мірскихъ и духовныхъ разныхъ чиновъ людей кіевскихъ и сей стороны желнери королевскіе, изъ Димера вышедъ, не токмо имѣнія ихъ пограбили, но и самихъ до смерти побили; а отъ насъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского ни малая имъ не дѣетца обида.



3.

Потомъ о пограбленіи здѣшнихъ людей торговыхъ, которыхъ волоской государь въ нынѣшнее прошлое лѣто пограбилъ девять сотъ возовъ соли и съ быками, и ту соль сбросавъ въ Ясѣхъ, всѣ тѣ возы отдалъ турецкому салтану, подѣ Каменецъ Подольской идущему, подѣ нарядъ и подѣ иные запасы. Великому государю нашему, его царскому пресвѣтлому величеству, объявити имѣеть тотъ же помянутый высланный нашъ и бити челомъ его царскому пресвѣтлому величеству, покорственно прося милосердаго его государского указу, которымъ бы могли животы тѣхъ людей здѣшнихъ сей стороны отъ господаря волоского отыскати.

4.

Къ тому тотъ же высланный нашъ повиненъ будетъ великому государю, его царскому пресвѣтлому величеству, донести о утѣсненіи людей въ малоросійскомъ семъ его царского пресвѣтлого величества краѣ въ даваніи подводъ частыхъ его царского пресвѣтлого величества гонцомъ, которые съ Москвы въ его государскихъ дѣлахъ въ Кіевъ и по инымъ городомъ къ воеводамъ его царского пресвѣтлого величества ѣздить и отсюду къ Москвѣ возвращаются. И будетъ бити челомъ его царскому пресвѣтлому величеству, чтобъ великій государь нашъ, его царское пресвѣтлое величество изволилъ дати мнѣ подданному своему свою государскую жалованную грамоту, какую великій государь изволилъ было дати прошлому гетману Демку, чтобъ въ томъ даваніи подводъ людямъ здѣшнимъ утѣсненія не было.

5.

А послѣ того высланный нашъ ему свѣту великому государю нашему, его царскому пресвѣтлому величеству, донести имѣеть и о чолнахъ морскихъ, которые онъ же великій государь изволилъ указать по челобитью войска запорожского низового, а особо по нашему, дѣлати въ лѣсахъ своихъ государскихъ, межъ Брянскимъ и Трубчевскомъ, что лутче ихъ еще

дѣлати будетъ надѣ Ворскломъ; а сдѣлать какъ **№ 49.** надобно будетъ удобно, и безъ навѣтованія неприятственной Дорошенковой стороны, тою же помянутою рѣкою, Ворскломъ зовомою, и въ Днѣпръ спустить и на низъ и въ Запороги къ Сѣѣ спровадить; понеже здѣ межъ Трубчевскомъ и Брянскомъ и сдѣлавъ, неудобно будетъ спровадить внизъ Днѣпромъ мимо Каневъ и Черкасы и Вороновъ, понеже тамъ всегда отъ Дорошенка, яко съ той стороны Днѣпра, стерегутъ крѣпко, чтобъ въ Запороги Днѣпромъ никто не промивулся; какъ и чипитца, такъ что мимо тѣ именованные города никто сей стороны не ходитъ, но всегда сей стороны городами идучи, спущаютца ниже тое стороны городовъ. Того для, и съ чолнами неудобно будетъ пройтить; а хотя бы и прошли, тогда тотчасъ слава пройдетъ, что чолны проводятъ и неприятель будетъ имѣти осторожность.

6.

А потомъ великому государю нашему, его царскому пресвѣтлому величеству, тотъ же высланной нашъ отецъ протопопъ имѣеть бити челомъ, покорственно прося отъ меня гетмана его царского пресвѣтлого величества и всего войска запорожского, чтобъ его царское пресвѣтлое величество изволилъ насъ подданныхъ своихъ пожаловати, велѣлъ дати намъ наряду, нѣсколко пушекъ, понеже совершенно чрезъ сѣѣ времена не имѣли есмы.

7.

Напоследѣи тотъ же высланной нашъ извѣститъ великому государю нашему, его царскому пресвѣтлому величеству, о изобрѣтеніи нашихъ способовъ противъ Крыма.

8.

Тутъ же, при тѣхъ статьяхъ, чрезъ того же высланного нашего, извѣщаемъ великому государю нашему, его царскому пресвѣтлому величеству, что грамоты его царского пресвѣтлого величества четыре, которые прошлому гетману Демку на подтверженіе гетманства и маестно-



№ 50 сти даны были и при насъ по се время были,  
— 51. чрезъ того же отца протопопа къ его царско-  
му пресвѣтлому величеству въ приказъ мало-  
російской къ Москвѣ посылаю.

Сии статьи писаны въ Батуринѣ, лѣта и дня  
вышеписанныхъ.

Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска его  
царского пресвѣтлого величества запорожского.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1673 г. тетр.  
№ 9.)

50.—1673, февраля 15. Письмо гетмана  
Ивана Самойловича къ окольному Ар-  
темону Матвѣеву, съ просьбою о задержа-  
ніи въ Москвѣ Ивана Сърка.

Божією милостію, великого государя царя  
и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа  
Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца,  
и многихъ государствъ и земель восточныхъ и  
западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и  
наслѣдника и государя и обладателя, его цар-  
ского пресвѣтлого величества, ближнему окол-  
ничему и намѣснику серпуховскому, Артемону  
Сергѣевичю, мнѣ велце ласковому пріятелю и  
благодѣтелю, Иванъ Самойловичъ, гетманъ  
войска его царского пресвѣтлого величества  
запорожского, многоздравственныхъ лѣтъ, счас-  
ливого пребыванія и вшелякихъ радостныхъ  
потѣхъ одѣ всесилнаго Христа Владыки вашей  
милости въ повніе времена получить желаю, а  
при томъ постомъ святымъ вашу милость поз-  
доровляю, и абысь ваша милость оный въ доб-  
ромъ здоровіи и душевномъ спасеніи опрово-  
дивши и пресвѣтлого празника Воскресенія  
Христа Спасителя нашего дочекалъ счастливѣ,  
особливѣ желаю. Покорне прошу, абысь мене  
въ своей звиклой хотѣль ховати ласкъ и люб-  
вѣ и ко мнѣ о своемъ многолѣтнемъ ознай-  
милъ здоровію; а я всегда радъ чути про мно-  
голѣтнее милости вашей здореве. О навинахъ  
у сюмъ моему листи до милости вашей не  
пишу, поневажъ вѣдаю, же о всемъ въ листу  
моего, до его царского пресвѣтлого величест-

ва писаного, милость ваша увѣдомитися ра-  
чинь. А у насъ, хвала Богу, за счастемъ его  
царского пресвѣтлого величества, все добре  
теперь поводится; дай Боже, абы и въ дал-  
шіе часы такъ счастливѣ, за счастемъ великого  
государя нашего, поводилось. Больше не ши-  
рачи писани моего, поведу мя вашей мило-  
сти ласкъ и любвѣ. Писанъ въ Батуринѣ, фев-  
раля дня 15, 1673 року.

Вашой милости всего добра зичливый пріа-  
тель и радъ служить, Иванъ Самойловичъ, гет-  
манъ войска его царского пресвѣтлого вели-  
чества запорожскій, рукою.

Если бы, по указу его царского пресвѣт-  
лого величества, Иванъ Сърко къ Москвѣ при-  
везенъ, не хай задержанъ будетъ; а для якихъ  
причинъ, отецъ Семіонъ, протопопа нѣжин-  
скій, вскорѣ тамъ прибывшій, оповѣсть. Пи-  
но прошу.

(Арх. М. И. Д. подлин. Малор. д. 1673 г.,  
№ 274).

51.—1673, февраля 20. Царская грамота  
гетману Самойловичу, о пропускѣ хлѣб-  
ныхъ запасовъ изъ Могилева и объ освобожде-  
ніи Мурашки.

Божією милостію, отъ великого государя  
царя и великого князя Алексѣя Михайловича,  
всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи само-  
держца, и многихъ государствъ и земель во-  
сточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и  
дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя,  
нашего царского величества, войска запорож-  
ского сее стороны Дѣпра подданному гет-  
ману Ивану Самойловичю и всему войску за-  
порожскому наше царского величества мило-  
стивое слово. Въ нынѣшнемъ во 181 году,  
февраля въ 19 день, писалъ брата нашего,  
наисвѣйшаго и великого государя Михаила,  
Божією милостію короля Польского и великого  
князя Литовского, Руского и иныхъ, его ко-  
ролевского величества, въ посланнику, которой  
у насъ великого государя, у нашего царского



величества на Москвѣ, къ Герониму Комару, его жъ королевского величества гетманъ великій Великого Княжства Литовского Михайло Паць, чрезъ почту; а посланникъ Геронимъ Комаръ нашимъ царского величества думнымъ людемъ объявилъ, чтобъ мы великій государь, наше царское величество, изволили дати мѣсто въ нашей царского величества отчинѣ, близко Кіева, гдѣ пригожъ, хлѣбнымъ его запасомъ, которые велитъ онъ отвезти изъ Могилева байдаками водою, для прокормленія полского съ нимъ гетманомъ будучаго войска, какъ онъ придетъ на Подоліе отпоръ дати Туркомъ. Да намъ же великому государю, нашему царскому величеству, пожаловати, велѣти свободить на службу обоимъ насъ великихъ государей, во время нынѣшняго подъему противъ бусурманского жъ войска, бывшаго полковника Андрея Мурашку. И мы великій государь, наше царское величество, чрезъ то объявленіе, того посланника королевского величества Геронима Комара изволили на службу обоимъ намъ великимъ государемъ, какъ нашему царскому величеству, также и королевскому величеству вышеназваннаго Андрея Мурашку свободить; а хлѣбныхъ запасовъ, которые хочеть изъ Могилева королевского величества гетманъ великій Великого Княжства Литовского Михайло Паць привозитъ Днѣпромъ, пропускать изволь, буде въ томъ какова въ малоросійскомъ народѣ сумнительства не будетъ. И тебѣ бѣ нашего царского величества подданному, гетману Ивану Самойловичю, Андрея Мурашку велѣтъ въ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, прислать, съ кѣмъ пригожъ, вскорѣ; также и хлѣбные запасы, которые повезутъ Днѣпромъ, изъ Могилева пропускать. А естли кто малоросійскіе жители въ томъ станутъ сумнѣватца, и тебѣ бѣ нашего царского величества гетману Ивану Самойловичю тѣмъ людемъ говорить, чтобы никто въ томъ сумнительства не имѣли, потому что то дѣло належитъ ко общему добру, какъ бы непріатели

отъ заступленія отвратить и малоросійскіе города въ цѣлости одержать. А какъ тѣ хлѣбные запасы изъ Могилева повезутъ, и нашъ великого (государя), нашего царского величества, (указъ) къ боярину и воеводамъ и намѣстнику нижегородскому, ко князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи (посланъ будетъ), гдѣ тѣ хлѣбные запасы класть. Писанъ въ государствіа нашего дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7181, февраля 20 дня.

За приписью дѣяка Ивана Евстафьева. Печать подъ гладкою кустодією, на красномъ воску, малоросійская, въ листъ. Писалъ Внфантай Паренъевъ. Послана съ приставомъ съ Филкою Грачовымъ, февраля 20 числа, въ ночи, 7 часа дни.

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 17, л. 233).

52. — 1673, февраля 21. Отписка кіевского воеводы князя Козловскаго, съ распросными рѣчами Ивана Стрѣлецкаго, о приключеніи съ польскимъ полковникомъ Пиво, и холопьяника Пальчикова, о положеніи турецкаго войска, послѣ взятія Каменца.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Козловской съ товарищи челомъ быють. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, февраля въ 5 день, пріѣхалъ въ Кіевъ изъ Каменца Подольского Кіевонечерского мѣстечка житель Иванъ Стрѣлецкій; а что, государь, въ роспросѣ передъ нами холопи твоими онъ Иванъ сказалъ, тѣ его роспросные рѣчи къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, къ Москвѣ послали мы холопи твои подъ сею отпискою.

181, февраля въ 21 день (т. е. получена отписка).

181, февраля въ 5 день, въ Кіевѣ, въ при-



№ 52. казной избѣ, передъ околничимъ и воеводы княземъ Григорьемъ Аонасьевичемъ Козловскимъ съ товарищи Кіевопечерского мѣстечка житель Иванъ Стрѣлецкій въ роспросѣ сказалъ: былъ де онъ въ Каменцѣ Подолскомъ 6 лѣтъ, а изъ Каменца де Подолского пошолъ къ Кіеву ноябрю въ 14 день нынѣшняго 181 году, и шолъ онъ полскими городами къ Кіеву на Дунаевцу, на Межибожѣ, на Лабунѣ; а изъ Лабунѣ пошолъ тому 2 недѣли. А какъ де Каменецъ Подолскій Турки взяли, и онъ де былъ въ то число въ Каменцѣ Подолскомъ. А въ Каменцѣ де Подолскомъ отъ салтана турецкого на заставѣ Гали баша, а съ нимъ Турковъ конныхъ и пѣшихъ 20000; въ Межибожѣ тысяча, въ Бару тысяча; въ Язловцѣ съ тысячу жъ человекъ. А гдѣ нынѣ королевское величество и полскіе войски, про то не слыхалъ. А какъ де онъ былъ въ Люборѣ, отъ Полоного 15 верстъ, и полской де полковникъ Янъ Пиво съ полкомъ своимъ шолъ къ Димеру на Полоное, и въ Полономъ де стоялъ онъ Пиво съ недѣлю на дворехъ, для того: хотѣлъ Полоное розорить; и полонской де панъ, довѣдаясь о томъ, зазвалъ его Пиву къ себѣ на банкетъ для того, чтобъ его какъ взять, и ему де Пиву про то сказалъ тайно жидъ, что его хочетъ полонской старшей взять; и онъ де, вставъ изъ-за стола, и велѣлъ въ трубу трубить тревогу; и какъ де полкъ его собрался, и онъ де всѣлъ на коня и побѣжалъ на утеки. И бѣгучи изъ города, полонскихъ жителей срубилъ пяти человекъ. И собрався де полонскіе жители его Пива съ полкомъ изъ города выбили, и послали къ гетману Михайлу Ханенку въ Лабунѣ о томъ, что будучи у нихъ Пиво учинилъ; и гетманъ де Михайло Ханенко посылалъ казаковъ изъ городовъ изъ Любаря, изъ Лабуня, изъ Полоного въ погоню за нимъ Пивомъ, чтобъ его изымать; и онъ де Пиво изъ Полоного ушолъ; и на другой день пріѣхали полку его Пивина

поляковъ восемь человекъ, и тѣхъ де поляковъ полской панъ посадилъ въ темницу, за то, сказали де миѣ тѣ поляки, что посылалъ ихъ полковникъ Янъ Пиво въ Межибожѣ въ Туркомъ да къ Татаромъ полскимъ, которые измѣнили королевскому величеству; а называютъ ихъ Черемисами для того, чтобъ они учинили помочъ ему полковнику надъ Полонымъ въ разореньи. И тѣ де Турки и Черемисы сказали, что де имъ отъ турецкого салтана указу такова нѣтъ, чтобъ полскіе города воевать; а какъ де указъ будетъ, и они де Турки для войны готовы. А слышно де, что онъ полковникъ Пиво съ полкомъ конечно учинился въ подданствѣ у турецкого салтана. А турецкой салтанъ съ Турки, сказываютъ, что стоитъ надъ Дунаемъ; а куда его походъ для войны будетъ, про то не слыхалъ \*).

181, февраля въ 8 день, въ Кіевѣ, въ приказной избѣ, передъ околничимъ и воеводою, княземъ Григорьемъ Аонасьевичемъ Козловскимъ съ товарищи, выходецъ изъ полону, болховитинъ, рейтаръ Оедорова полку Зыкова, Оедоръ Палчиковъ, въ роспросѣ сказалъ: взять де онъ въ полонъ въ то число, какъ розобралъ обозъ боярина и воеводъ Василья Борисовича Шереметева съ товарищи, и былъ въ полону въ Царѣгородѣ у Турковъ. А какъ де турецкой салтанъ съ Турки ходилъ подъ Каменецъ Подолской, и его де турченинъ ималъ съ собою; а какъ де турецкой салтанъ изъ-подъ Каменца Подолского уступилъ и пришолъ въ Волоскую землю, и онъ де Оедоръ отъ турченина изъ Волоской земли изъ города Ясъ ушолъ тому три недѣли, и шолъ изъ Волоской земли на Рашковъ, на Ладыжинъ, на Монастырище, на Ставище, на Паволочъ, на Василковъ. А какъ де турецкой салтанъ изъ-подъ Каменца Подолского уступилъ, оставилъ въ Каменцѣ Турковъ конныхъ и пѣшихъ многихъ людей и

\*) Слѣдующимъ за сими распроснымъ рѣчамъ предшествуетъ такая же отписка кн. Козловскаго, какаѣ напечатана въ началѣ этого № актовъ.



нарядъ, пушки и зелья и всякой запасъ, и нынѣ де онъ турецкой салтанъ съ Турки стоитъ въ Волоской земли въ городѣ Красномъ, отъ города Ясъ въ двадцати верстахъ, по сю сторону рѣки Дунаю. А черезъ рѣку Дунай въ Турскую землю въ Царьгородъ его салтана не пустилъ братъ его родной, которой нынѣ поставленъ въ Турской земли салтаномъ вновь. И мостъ де, которой учиненъ былъ черезъ рѣку Дунай, велѣлъ онъ новой салтанъ разметать. А отпускать де его салтана тотъ новой салтанъ съ Турки не велѣлъ, потому что межъ ими салтаны турецкими учинилась рознь. И нынѣ де въ Волоской земли при турецкомъ салтанѣ Турковъ остается мало, потому что де бѣгутъ въ Турскую землю съ голоду беспреставно. А ханъ де крымской пошолъ въ Крымъ того жъ числа, какъ пришолъ салтанъ въ Волоскую землю. Да онъ же слышелъ, будучи въ Волоской земли, отъ Турковъ и отъ Волохъ, что де Френки съ Бѣлого моря повоевали Турскую землю въ то число, какъ салтанъ ходилъ подъ Каменецъ Подолской; а взяли де Френки турецкихъ 25 городовъ, и нынѣ де турецкой новой салтанъ собираетъ войско противъ Френковъ. А имя новому турецкому салтану Махметъ салтанъ. А которые де паши и Турки при старомъ салтанѣ въ Волоской земли, имѣютъ на него роптаніе. Да при немъ же де Ѳедорѣ, какъ онъ былъ въ Волоской земли, шли черезъ Волоскую землю Нагайскіе Татарова, Бѣлогородская орда, въ Крымъ со всѣми животами, по рассказанью турецкого салтана; а для чего они въ Крымъ посланы, того невѣдомо. А какъ де онъ былъ въ Ладыжинѣ, слышелъ отъ ладыжинскихъ жителей, что де Поляки передъ Рождествомъ Христовымъ за двѣ недѣли приходили къ Каменцу Подолскому, для промыслу; и изъ Каменца де Подолского выходили на вывозку Турки тысячъ съ шесть, и тѣхъ де Турковъ Поляки, отхвотя отъ города, побили. А гдѣ нынѣ королевское величество и польскіе гетманы съ войски, про то не слыхалъ.

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

А какъ онъ былъ въ Турской земли, и при немъ морового повѣтрѣя на люди не бывало и дорогою идучи нигдѣ не слыхалъ.

(Тамъ же, л. 237.)

**53.**—1673, марта 4. Отписки князя Юрія Трубецкаго, съ препровожденіемъ письма польскаго полковника Пиво, о готовности дѣйствовать совместно противъ общаго непріятеля, и съ сообщеніемъ распросныхъ рѣчей торговаго человека Ресуцкаго о положеніи военныхъ дѣлъ въ Польшѣ.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, февраля въ 19 день, писалъ къ намъ холопомъ твоимъ въ Кіевъ королевского величества изъ мѣстечка Фони полковникъ Янъ Заполскъ Пиво, о соединеніи твоихъ великого государя ратныхъ людей королевского величества съ людьми въ походы на непріятеля, и прислали листъ; и тотъ листъ послали къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, мы холопи твои подъ сею отпискою; а къ полковнику къ Яну Пиву писали, что, по твоему великого государя указу, твоимъ великого государя ратнымъ дюдямъ королевского величества съ людьми въ соединеніи на непріятеля итти время приспѣетъ, и мы холопи твои о томъ къ нему впредь отпишемъ. И токмо, государь, тотъ полковникъ и иные полковники жъ королевского величества впередъ о томъ къ намъ холопомъ твоимъ писать учнутъ, и намъ холопомъ твоимъ что къ нимъ противъ того писать, вели свой великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указъ намъ холопомъ своимъ учинить.

181, марта въ 4 день, съ стаднымъ конюхомъ съ Ѳедкою Редриковымъ.



№ 53. Переводъ съ листа полскаго писма, каковъ писалъ въ Кіевъ къ боярину и воеводѣ ко князю Юрью Петровичю Трубецкому полковникъ Янъ Циво; а тотъ листъ присланъ изъ Кіева съ стряпчимъ конюхомъ съ Тихономъ Редриковымъ въ нынѣшнемъ во 181 году, марта въ 4 день.

Ясный княже, милостивый господине бояринъ царскаго величества.

Приблизився, по указамъ ясновелможныхъ господъ гетмановъ коронныхъ, съ сіе стороны съ подлинною частию войска, принялъ есмь вѣдомость о приходѣ вашей милости съ людьми царскаго величества ратными въ Кіевъ, идѣже желаю счастливыхъ въпредъпріятій и намѣреній, поступковъ, къ нему же и парочное отозваніе мое вашей милости учинилъ есмь съ пріятельствомъ моимъ. Вѣдомости отъ вашей милости желаю: есть ли данъ указъ отъ пресвѣтлѣйшаго престола царскаго величества вашей милости, случився съ войсками королевскаго величества, чтобъ воинско отвѣдѣца съ неприятелемъ. А я, будучи близъ, жалалъ быхъ, случився съ вашею милостию счастливо, при помощи Божіей, счастья отвѣдать. И прося объявленія немедленнаго, службы мои вашей милости вручаю. Данъ изъ Хоникъ, 23 февраля по новому, 1670 году,

Вашей княжой милости поволной слуга Янъ Заполска Циво, полковникъ войска королевскаго величества.

2. Во 2-й отпискѣ къ великому государю изъ Кіева, бояринъ и воеводы князь Юрья Петровичъ Трубецкой съ товарищи пишутъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великіи и Малыи и Бѣлыи Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, февраля въ 20 день, пріѣхалъ въ Кіевъ изъ полскаго города Подгайца мѣщанинъ Сенка Ревуцкой, для торгового промыслу; а въ роспросѣ намъ

холопомъ твоимъ сказалъ: поѣхалъ онъ изъ Подгайца къ Кіеву тому нынѣ 2 недѣли; и въ то де время при немъ въ Подгайцѣ почевалъ турской посолъ, ѣдетъ къ королевскому величеству, а для чего, того онъ не вѣдаетъ. А онъ де Сенка ѣхалъ къ Кіеву на Язловець, и въ Язловцѣ де видѣлъ онъ Турковъ съ четыреста человекъ. Да слышалъ отъ полскихъ торговыхъ людей, которые ѣздитъ въ Каменецъ Подольской, что въ Каменцѣ Подольскомъ стоитъ турской наппа, а съ нимъ турецкихъ людей съ четыре тысячи человекъ; а жалецкіе де полскіе люди, которые были въ тѣхъ городѣхъ, отъ налоговъ и отъ разоренія турецкихъ людей бѣгутъ въ полскіе города. А королевское де величество нынѣ въ Оршавѣ на сеймѣ; а зачался сеймъ со всеѣдною недѣли въ нынѣшнемъ во 181 году до сырише недѣли за день, и по се де время тотъ сеймъ не скончился. А гетманъ коронный Янъ Сабѣскій съ королевскимъ величествомъ помирился, и про тотъ миръ въ Подгаецѣ писалъ изъ Варшавы воевода Сирацкій, староста савалскій, меншой сынъ Потоцкого Счастный. А о томъ миру гетманъ Янъ къ королевскому величеству прислалъ присегать духовного чину три бискупа, и тѣ бискупы присегали, а какъ ихъ зовутъ, того онъ не вѣдаетъ. А при королевскомъ величествѣ войска сказываютъ напато со сто тысячъ, да и посполитого рушенія въ сборѣ сказываютъ много же, и стоитъ то войско все въ собраніи за Вислою подъ Оршавою. А королевского де величества казаковъ при гетманѣ казацкомъ при Михайлѣ Ханенкѣ въ сборѣ 15000, да къ нему жъ королевское величество прислалъ квортинного войска 5000. А цесарь де христіанской прислалъ къ королевскому величеству на помощь войска своего 80000, а стоитъ де то войско въ Венгерской землѣ, отъ Каменца Подольскаго 24 миль, и хочетъ де королевское величество, майя мѣсяца въ первыхъ числахъ, итти съ войсками своими стоять (подъ) Подгаецъ, а войско послалъ въ Каменецъ.



нецъ Подолской, а отъ Подгайца до Каменца 18 миль; а какъ королевское величество съ войски своими рушитца, и въ то время пошлетъ свой указъ къ войску, которое прислано отъ цесаря христiанскаго, и то войско пойдетъ же подъ Каменецъ Подолской.

181, марта въ 4 день, съ стаднымъ конюхомъ съ Оедкою Редриковымъ.

(Тамъ же, л. 260.)

**54.**—1673, марта 4. Отписки князя Трубецкаго, съ распросными рѣчами выходцевъ изъ плѣна, о турецкихъ дѣйствiяхъ и намеренiяхъ послѣ взятiя Каменца.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росiи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, февраля въ 21 день, пришелъ въ Кіевъ выходецъ, а въ роспросѣ намъ холопомъ твоимъ сказался: бывалъ де онъ въ Кіевѣ мѣстечка Печерскаго житель, Якушкомъ зовутъ Ивановъ; а взять де онъ въ полонъ подъ Чюдовымъ въ то время, какъ розобрали обозъ боярина и воеводѣ Василя Борисовича Шереметева съ товарищи, и былъ въ полону въ Царѣгородѣ у турченина, а изъ Царягорода ушолъ въ нынѣшнемъ во 181 году, октября въ 26 день, а шолъ на турецкой городъ на Едринополе; и какъ де онъ во Едринополе пришелъ, и въ то время турецкой салтанъ и везиръ и паша были въ Ядринѣполѣ, а воинскіе люди Турки, которые были съ салтаномъ подъ Каменцомъ Подолскимъ, роспущены всѣ по домоу, кто гдѣ живетъ; а какъ они шли изъ-подъ Каменца Подолскаго, многіе дорогою съ голоду помирали, а иныхъ Мутьяне по дорогамъ побивали; и которыхъ воинскихъ людей салтанъ отпустилъ по домоу, приказывалъ имъ быть въ Едринополе на веснѣ нынѣшняго 181 году. А нынѣ де у салтана въ Ядринѣполѣ только дворъ его. А

№ 54.  
какъ де салтанъ былъ подъ Каменцомъ Подолскимъ, и съ нимъ была дѣвка Арапка, а съ нею Араповъ тысячъ съ двѣнадцать, и та де дѣвка войско свое изъ Едринополя отпустила по домоу, а сама осталась у салтана; а пришла де она къ салтану на помощь собою, а онъ по нее не посылалъ. А какъ де турецкое войско сберетца, и салтанъ хотеть итти войною подъ Кіевъ и подъ иные твои великаго государя малоросійскіе города. А на рѣкѣ Дунаѣ мостъ, черезъ которой шолъ салтанъ съ войскомъ, ледомъ разбило, какъ рѣка Дунай ставился. А волоской де владѣтель съ войскомъ волоскимъ стоитъ въ Хотѣню, а войска съ нимъ Волоховъ тысячи съ четыре, а для чего онъ стоитъ, того невѣдомо. А мутьянской владѣтель въ Мутьянской земли, а ханъ крымской въ Крыму. Да онъ же слышалъ, что Бѣлогородская орда хотѣла салтану турецкому измѣнить, и салтанъ, послыша то, велѣлъ тѣхъ Бѣлогородскихъ Татаръ рубить и разорить безъ остатку, а досталныхъ велѣлъ отдать въ неволю крымскому хану. А измѣнникъ Петрушко Дорошенокъ нынѣ въ Чигиринѣ, а войска при немъ нѣтъ. А какъ де турецкой салтанъ былъ подъ Каменцомъ Подолскимъ, и въ то де время Венецыяне взяли турецкой городъ Бандію. А какъ де онъ Якушко былъ въ Турской землѣ, и при немъ на люди морового повѣтрія не было и дорогою идучи нигдѣ не слыхалъ.

Такова отписка подана марта въ 4 день.

2. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росiи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, генваря въ 20 день, въ твоей великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росiи самодержца, грамотѣ писано къ намъ холопомъ твоимъ: котораго числа въ твою великаго государя отчи-



№ 54. ну въ Кіевъ мы холопи твои съ твоими великого государя ратными людьми придемъ и сколко въ Кіевѣ твоихъ великого государя ратныхъ всякихъ чиновъ людей, по нашему холопей твоихъ смотрю, на лицо, и что за Днѣпромъ дѣлаетца, и о турецкомъ салтанѣ, и о крымскомъ ханѣ и о Дорошенкѣ вѣдомостей какихъ есть ли, о томъ къ тебѣ великому государю писать приказу Малыя Росіи съ подъячимъ съ Михайломъ Савиннымъ. И по твоему великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, пріѣхавъ въ Кіевъ мы холопи твои, о пріѣздѣ своемъ и о вѣстяхъ, что сказывалъ въ Переясловлѣ кіевской мѣщанинъ Тимошка Твачъ, къ тебѣ великому государю писали малоросійского приказу съ приставомъ съ Марчкомъ Часовниковымъ; а для подлинного, государь, допросу Тимошку Твача посылали мы холопи твои въ Переясловъ, и тотъ Тимошка изъ Переясловля въ Кіевъ пріѣхалъ февраля въ 20 день. Да того же, государь, числа пришли выходцы, полякъ Матюшка, прозвище Пинковской, да Григорьева полку Казакова салдатъ Ивашка Андреевъ; и по твоему великого государя указу, мы холопи твои Тимошку Твача и выходцовъ роспрашивали порознь; а что они намъ холопомъ твоимъ въ роспросѣ сказали, и тѣ ихъ роспросные рѣчи послали къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, подъ сею отпискою, малоросійского приказу съ подъячимъ съ Михайломъ Савиннымъ, и велѣли подать въ малоросійскомъ приказѣ околничему Артемену Сѣргѣевичю Матѣеву, да дьякомъ, думному Григорью Богданову, да Якову Поздышеву, да Ивану Евстафьеву.

181, февраля въ 14 день, въ Кіевѣ, въ приказной избѣ, боярину и воеводамъ князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи кіевской мѣщанинъ Тимошка Твачъ въ роспросѣ сказаль: въ нынѣшнемъ де во 181 году, въ де-

кабрѣ, ѣздивъ онъ изъ Кіева, для своего торгового промыслу, въ Волоскую замлю и пріѣхалъ въ городъ Яси до Рождества Христова за двѣ недѣли, и жилъ въ томъ городѣ двѣ недѣли, и при немъ де въ городѣ Яси турецкой салтанъ прислалъ Араповъ 200 человекъ покупать кормы, а онъ Тимошка ихъ видѣлъ. И въ Ясѣхъ же де будучи, слышалъ онъ отъ Грекъ, что турецкой салтанъ съ войски своими стоитъ надъ рѣкою Дунаемъ въ городѣ Бабѣ; и послѣ де Рождества Христова пришла къ нему въ городъ Бабу Аранской земли царица, а съ нею Араповъ 40000 человекъ, и хочетъ де салтанъ нынѣшнею весною окончено быти подъ Кіевъ войною. А изъ Волоской де земли изъ города Яси поѣхалъ онъ Тимошка къ Кіеву, и ѣхалъ заднѣпрскою черкасскою стороною, и былъ въ городѣ Калнику, и при немъ де въ Калникѣ прислалъ турецкой везиръ изъ Каменца Подольского пашу для того, чтобъ калниціе казаки и всякіе жители Туркомъ городъ очистили и шли изъ того города жить въ новое мѣсто. А жилъ де онъ въ Калнику одни сутки, и изъ Калника ѣдучи слышалъ, что калниціе казаки и всякіе жители городъ Калникъ Туркомъ очистили, и нынѣ де въ томъ городѣ живутъ Турки, а сколько человекъ, того не вѣдаеть. А къ измѣннику къ Петрушкѣ Дорошенку въ Чигиринъ изъ всѣхъ черкасскихъ заднѣпрскихъ городовъ на Рождество Христова пріѣзжали полковники казацкіе и старшина поздравлять для праздника; и послѣ де Рождества Христова на третьей недѣлѣ, присланы въ Чигиринъ отъ турецкого салтана и отъ хана крымского послы приводить къ вѣрѣ. И Петрушка де и полковники всѣ и казацкая старшина турецкому салтану крестъ цѣловали, что имъ быть у него въ вѣчномъ подданствѣ. А приводилъ де ихъ ко кресту Іосифъ, митрополитъ Тукальской. А до кресного де цѣлованья Дорошенко полковниковъ и старшину спрашивалъ, у кого они хотятъ быть въ подданствѣ, у московского ли великого государя царя, или у во-



ролевого величества?...\*) И Петрушка де Дорошенюкъ за тѣ слова велѣлъ его взять въ городъ и отдать за караулъ, и нынѣ де онъ за карауломъ. А учини де вѣру, полковники и старшина и митрополитъ Тукальской разѣхались изъ Чигирина кто гдѣ живетъ. А изъ Калнива де онъ Тимошка былъ въ Умани, и при немъ въ Умань присылалъ Петрушка казацкого полковника, а какъ его зовутъ, того не вѣдаетъ, уманскихъ всѣхъ жителей приводить ко кресту жъ, чтобъ и они были въ подданствѣ у турецкого салтана; а безъ вѣдома его Петрушкина никуды ни къ кому не писали и листовъ ни отъ кого не принимали. И уманскіе де жители турецкому салтану на томъ присягу учинили, и для вѣрности послали къ нему уманского казацкого полковника, прозвище Скиданъ, да атамана Федора Ежевского зятя, а онъ де Тимошка у того атамана въ то время стоялъ, при немъ онъ къ салтану и поѣхалъ; а де того де времени Уманцы были въ подданствѣ у королевского величества. Да въ Умани же де слышелъ онъ отъ полковника казацкого чечельницкого, прозвище Лисица, что конечно на веснѣ нынѣшняго 181 году турецкой салтанъ съ Турки будетъ подъ Бѣлую Церковь и подъ Кіевъ войною, а Татаровя де и казаки пойдутъ на переясловскую сторону войною же, и про то де тотъ полковникъ Лисица велѣлъ въ Кіевѣ воеводамъ сказать, кто въ Кіевѣ есть. А гдѣ де жили Бѣлогороцкая орда, и то мѣсто турецкой салтанъ велѣлъ разорить и отдать тѣхъ Татаръ, обравъ ихъ животы, крымскому салтану въ неволю, для того, что они хотѣли турецкому салтану измѣнить. А Крымскіе де Татаровя съ измѣнники съ Черкасы хотѣли итти великого государя подъ малоросійскіе города на переясловскую сторону войною нынѣшнею зимою и совсѣмъ были наготовѣ, онъ то видѣлъ, а не пошли де для того, что Днѣпръ рѣка разлилась. А какъ онъ былъ въ Волоской

земли, и при немъ морового повѣтрія на люди не было и дорогою ѣдучи нигдѣ не слыхалъ. **М 54.**

Того жъ числа, пришолъ въ Кіевъ выходецъ, а въ роспросѣ сказался: родомъ де онъ полякъ, полского города Городни села Скроцка, Матюшкою зовутъ Ивановъ, прозвище Пейсовскій; взять де онъ въ полонъ въ селѣ Скроцкѣ, тому лѣтъ съ осмнадцать, и былъ въ полону у Бѣлороцкихъ Татаръ въ селѣ въ Карлеутѣ. А изъ полону ушолъ собою тому нынѣ недѣли съ полпаты, а къ Кіеву шолъ онъ на черкасскіе города, на Торговицу, на Берибузы, на Кални болото, на Винъ городокъ, на Олшаную, на Черкасы, на Переясловъ. И въ тѣхъ мѣстехъ, изъ которыхъ онъ шолъ, на люди морового повѣтрія нѣтъ и дорогою нигдѣ не слыхалъ. А салтанъ турецкой съ везиремъ своимъ нынѣ въ Ондрианополѣ, а много ли при немъ войска, того онъ не слыхалъ; а иные де Турки стоятъ въ Каменцѣ Подолскомъ да въ Бару городѣ, а по сколку человекъ, того онъ не вѣдаетъ. Да слышелъ де онъ въ городѣ Торговицѣ Дорошенкова полку отъ казаковъ, что салтанъ турецкой съ Турки и съ Татары хочетъ итти войною подъ Бѣлую Церковь и подъ Кіевъ и въ малоросійскіе города; а скоро ль пойдетъ и гдѣ нынѣ король полской и если у него въ сборѣ войско, того онъ не слыхалъ. А Петрушка де Дорошенюкъ въ Чигиринѣ; а войско де его, казаки, стоятъ по городомъ около Богу рѣки. А гдѣ жили Бѣлогороцкая орда, и то де мѣсто салтанъ турецкой разорилъ и отдалъ Татаръ крымскому хану для того, что они хотѣли турецкому салтану измѣнить. А ханъ де крымской нынѣ въ Крыму въ Бахчисараѣ.

Другой полоняникъ сказался родомъ курченинъ, бывалъ Григорьева полку Касагова солдатъ даточной курченина Клемена Кирилова сына Токмачова, Ивашкомъ зовутъ Андреевъ сынъ; а взять де онъ въ полонъ въ Перекопѣ,

\*) Здѣсь, по смыслу, въ рукописи пропускъ.



№ 55. какъ ходилъ въ походы за Татары полковникъ Григорей Косаговъ тому лѣтъ съ двѣнадцать, и былъ въ полону у турченина у Маметь паша, работалъ на каторгѣ, и посланъ въ войско въ Полскую землю, и изъ Полши изъ Каменца Подолского ушолъ собою тому 5 недѣль. А къ Києву шолъ онъ на полскіе города, на Тернополь, на Лобунь, на Чюдновъ, на черкаскіе на Котелню, на Фастовъ, на Мотовиловку. А салтанъ де турецкой съ везиремъ своимъ нынѣ въ Овдриявеполѣ, а войско де турецкое при нихъ есть, и много ль, того не вѣдаетъ. А въ Каменцѣ де Подолскомъ старшиною Али паша, а Турковъ съ нимъ тысячъ съ десять, и тѣ де Турки изъ Каменца Подолского бѣгутъ въ турецкіе города отъ голоду. Да Турки жъ де стоятъ въ Межибожи, въ Язловцѣ, по триста человекъ въ городѣ, да надъ Днѣстромъ рѣкою въ городѣ Хотѣни стоятъ Волохи, а много ль, того не слыхалъ. А королевское де величество съ гетманъ, съ коронными и съ полными, нынѣ въ Оршавѣ, и войско де полское въ Оршавѣ при нихъ есть, а много ли, того не слыхалъ. А ханъ де крымской нынѣ въ Крыму, а Татаръ въ сборѣ нигдѣ нѣтъ; а чають ли де куда походу салтана турецкого и хана крымского войною, того онъ Ивашка отъ Турковъ и ни отъ кого не слыхалъ же. А идучи онъ къ Києву, слышалъ въ Тернополѣ отъ Поляковъ, что папа римской прислалъ изъ Риму къ королевскому величеству денегъ на войско; а много ль прислалъ и сколь давно, того онъ подлинно не вѣдаетъ. (Тамъ же, л. 265.)

**55.**—1673, марта 13. Поѣздка въ гетману Самойловичу подьячаго Щоголева о способахъ склоненія на царскую сторону Якова Лизогуба и заднѣпровскаго гетмана Дорошенка, съ присовокупленіемъ собранныхъ въ Малороссіи вѣстей и распросныхъ рѣчей разныхъ выходцевъ о тогдашнихъ оборотахъ турецкихъ и польскихъ.

Лѣта 7181, генваря въ 16 день, по госуда-

реву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, велѣно приказу Малыя Росіи подьячему Семену Щоголеву, пріѣхавъ въ Батуринъ, войска запорожского сее стороны Днѣпра гетману Ивану Самойловичю говорить наединѣ: великій государь, его царское величество, прислалъ его Семена къ нему гетману съ своею царского величества милостивою грамотою и за его вѣрную и желательную службу жалуется, милостиво похваляетъ. И онъ бы гетманъ впредь ему царскому величеству служилъ вѣрно. А что онъ гетманъ съ нимъ Семеномъ къ великому государю, къ его царскому величеству, словесно приказывалъ о ясаулѣ о Яковѣ Лизогубѣ, что онъ желаетъ быть подъ высокодержавною рукою его царского величества со всѣмъ городомъ Каневымъ, и великій государь, его царское величество, указалъ ему гетману къ ясаулу къ Якову Лизогубу послать нарочного и вѣрнаго знающаго человека и велѣлъ съ нимъ розговоритца тайно наединѣ: какое его намѣреніе въ подданство къ великому государю, къ его царскому величеству, и какими мѣрами ему отлучитца будетъ отъ Дорошенка и присовокупить къ себѣ каневскихъ жителей. А чтобъ тотъ его посланной говорилъ съ нимъ Лизогубомъ тайно, наединѣ, словесно, а писмомъ бы онъ гетманъ съ нимъ Лизогубомъ не ссылался, и посланному своему никакихъ рѣчей на писмѣ давать не велѣлъ, и никто бы того дѣла, кромѣ его гетмана и посланного его человека, отнюдь не вѣдалъ: тѣмъ бы онъ гетманъ къ великому государю, къ его царскому величеству, вѣрную и радѣтельную службу свою показалъ, и Лизогуба, чрезъ своего посланного, великого государя, его царского величества, милостивымъ жалованьемъ обнадежилъ. Да буде Лизогубъ тому его посланному учинетъ говорить, что онъ въ подданствѣ у великого государя, у его царского величества, съ городомъ Каневымъ со всѣми жителями быти желаетъ, какими мѣрами ему отъ Дорошенка от-



стать, и то посланному его объявить, — и посланной бы ему Лизогубу говорилъ, чтобъ онъ Лизогубъ, служа великому государю, его царскому величеству, и иныхъ городовъ начальныхъ людей и жидецкихъ въ мысль къ себѣ приводилъ и отъ Дорошенкова соединенія отвращалъ, для того, что онъ Дорошенко всѣхъ ихъ православныхъ христіанъ привелъ подъ босурманское яго.

Да онъ же бы гетманъ посланному своему приказалъ у Лизогуба развѣдати тайно про Дорошенка: какое намѣреніе нынѣ, и не скучаетъ ли онъ отъ того, что поддался турецкому салтану, и какова ему отъ салтана была честь, какъ онъ былъ подъ Каменцомъ въ походѣ, и отъ турецкихъ людей утѣшенія какова тое стороны Днѣпра людямъ, которые подъ его Дорошевыхъ рейментомъ, не было ль, и нынѣ онъ Дорошенко не ищетъ ли того, какъ бы ему отъ турецкаго салтана отлучитца, и послушны ль ему чигиринскіе жители и иныхъ городовъ, и за гетмана его почитаютъ ли, или имъ гордятся, и не проскиваютъ ли надъ нимъ за то, что онъ поддался турецкому салтану, что учинить? Да что посланной его съ Лизогубомъ объ его намѣреніи поговорить и каковъ отъ него отвѣтъ приметъ, такожь и про Дорошенка что провѣдаетъ, и онъ бы гетманъ о томъ писалъ къ великому государю, къ его царскому величеству, наскоро, съ тѣмъ же посланнымъ, кто будетъ посланъ къ Лизогубу и съ нимъ Семеномъ, потому что, по указу его царского величества, велѣно ему Семену ѣхать въ Кіевъ къ боярину и воеводамъ ко князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи, а бывъ въ Кіевѣ ѣхать къ нему гетману и, дождався у него гетмана отъ Лизогуба посланного, ѣхать къ его царскому величеству.

А буде посланной его про Дорошенка ему гетману объявить, что онъ въ подданствѣ у турецкаго салтана быти не хочетъ, а желаетъ и ищетъ того, какъ бы ему отъ турецкаго салтана отлучитца, — и онъ бы гетманъ, отпуста

ихъ къ его царскому величеству, и къ Дорошенку послалъ отъ себя вѣрнаго жъ человѣка и знающаго жъ, за присягою, и велѣлъ ему съ нимъ Дорошенкомъ разговариватца тайно наединѣ: какое его намѣреніе о отлученіи изъ подданства отъ турецкаго салтана и у кого быть въ подданствѣ желаетъ. А разговаривалъ бы тотъ его посланной съ Дорошенкомъ, также бы онъ гетманъ съ нимъ Дорошенкомъ пересылался чрезъ вѣрныхъ своихъ людей словесною пересылкою, а писмомъ отнюдь съ нимъ Дорошенкомъ и съ Лизогубомъ не пересылался, чтобъ въ томъ какіе причины на письмѣ не было. Да что тотъ его посланной у Дорошенка о отлученіи изъ — подъ яга отъ турецкаго салтана какихъ рѣчей услышитъ и ему гетману объявить, и онъ бы гетманъ потому жъ о томъ писалъ къ великому государю, къ его царскому величеству.

И гетманъ Иванъ Самойловичъ, выслушавъ рѣчь, говорилъ: Яковъ де Лизогубъ приказывалъ къ нему гетману да къ переясловскому полковнику къ Дмитрияшкѣ Райчѣ чрезъ переясловскаго жителя, греченина Павла Ростанова, что онъ Яковъ со всѣмъ городомъ Каневымъ желаетъ быть подъ высокодержавною его царского величества рукою, и въ томъ дѣлѣ вѣрнѣе полковника Дмитрияшка и греченина Павла нѣтъ. А какъ онъ Яковъ съ нимъ Павломъ къ нему гетману приказывалъ подлинно, о томъ онъ же Павелъ скажетъ; а прислалъ его Павла полковникъ Дмитрияшко нарочно о Яковѣ жъ Лизогубѣ. И призвавъ Павла, онъ гетманъ расспрашивалъ. И Павелъ сказалъ: прежде де сего времени ѣздилъ онъ Павелъ въ Каневъ, съ вѣдома переясловскаго полковника Дмитрияшка Райча, будто для своихъ дѣлъ, для провѣдыванья вѣстей; и Яковъ де Лизогубъ свѣдавъ, что онъ Павелъ въ Каневѣ, призвавъ его, говорилъ тайно наединѣ: приходятъ де на ихъ сторону лихіе времена, разволокутъ ихъ Турскіе люди всѣхъ; и онъ де Яковъ со всѣмъ городомъ Каневымъ желаетъ того, какъ бы ему отъ Дорошенка отлучитца и быть подъ высокодержав-



№ 55. ною его царского величества рукою, да не смѣютъ у него великого государя милости просить. А какъ де онъ былъ въ походѣ подъ Каменцомъ Подолскимъ, и въ то время вѣдомо учинилось, что великій государь, его царское величество, всеми силами стоитъ у Днѣпра, такожь и королевское величество великимъ собраніемъ идетъ подо Львовъ; и естли бъ де то правда была, и онъ Яковъ съ такими жъ совѣтниками своими, четыре человека, сговорясь, хотѣли у Дорошенка отпроситца, будто въ загонъ, и случась великого государя съ ратными людьми, или съ полскими войски, хотѣли Турскихъ людей и Татаръ и Дорошенка побивать, или будучи въ таборѣ, убивъ его Дорошенка, отѣхать въ сторону его царского величества. И онъ де Павелъ, по желанію его Лизогубову, о тѣхъ его словахъ ему гетману того жъ времени вѣдомо учинилъ. А нынѣ де полковнику Дмитрияшку вѣдомо чинитца, что Яковъ Лизогубъ съ Дорошенкомъ посватался; а какъ де у нихъ то дѣло учинилось, про то подлинно вѣдаетъ полковникъ Дмитрияшко, для того его Павла къ нему гетману и прислалъ.

И гетманъ Иванъ Самойловичъ, поговоря съ подьячимъ Семеномъ, написавъ листъ своею рукою, послалъ къ полковнику Дмитрияшкѣ съ нимъ же Павломъ, чтобъ онъ Дмитрияшко, для самыхъ надобныхъ дѣлъ, былъ къ нему гетману наскоро.

Гетманъ же Иванъ Самойловичъ подьячему Семену говорилъ: прислано де съ нимъ Семеномъ великого государя жалованье еперальнымъ писарю да есаулу по двѣ пары соболей, и чтобъ онъ Семень имъ писарю и ясаулу отдалъ по одной парѣ, а двѣ пары далъ переясловскому полковнику Дмитрияшкѣ Райчѣ для того, что онъ, служа его царскому величеству, не желѣя себя, многихъ людей для провѣдыванья вѣстей, давъ подарки, посылаетъ, и всякіе вѣдомости взявъ, къ нему гетману присылаетъ. Такожь и о Лизогубовѣ съ Дорошенкомъ сватовствѣ скажетъ и о его намѣреніи провѣдаетъ.

И подьячей Семень, по его гетманскому совѣту, учинилъ. А второго числа тѣ соболи Дмитрияшкѣ отданы, и о томъ писано ниже сего.

Гетманъ же Иванъ Самойловичъ говорилъ: къ Дорошенку де онъ гетманъ посылать, чтобъ онъ изъ подданства отъ турецкого салтана отлучился, некоторыми мѣры не будетъ, потому что онъ еретикъ и турецкому салтану поддался вовся; а если де къ нему Дорошенку послать, и онъ тому радъ будетъ и учнетъ манить и клятвы и присяги чинить такоже, какъ и прежнихъ гетмановъ и иныхъ начальныхъ людей оболстя, къ пагубѣ привелъ, и тою своею хитростію, будто склонностью, видя его царского величества ратныхъ людей въ ближнихъ мѣstechъ, задержать и мотчанья учинить, и въ то время къ турецкому салтану будетъ посылать и помочи просить. А какъ турецкіе и крымскіе люди наступятъ и тое стороны города осадутъ, и тогда трудно будетъ выживать ихъ изъ городовъ. Лутче бъ де было, еслибъ, за указомъ его царского величества, онъ гетманъ съ войскомъ запорожскимъ да бояринъ и воевода князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ полкомъ на ту сторону Днѣпра перешодъ, войну учинили, и онъ бы де Дорошенко конечно пропалъ. Да и такъ де нѣсколько Богу и людямъ ему злодѣю терпѣть: чаеть, вскорѣ по дѣламъ своимъ воспріиметъ платежъ; а болѣе того отбыть нѣчимъ, то время приспѣло, что ему дѣтца негдѣ, только кончатца, и будетъ такъ.

И генваря въ 29 день, гетманъ Иванъ Самойловичъ поѣхалъ въ Сосницу встрѣчать боярина и воеводу князя Юрья Петровича Трубецкого съ товарищи и съ ратными людьми; а подьячей Семень съ нимъ же гетманомъ. И въ Сосницу пріѣхали того жъ числа.

Генваря въ 30 день, къ гетману къ Ивану Самойловичу въ Сосницу писалъ переясловской полковникъ Дмитрияшко Райча своею рукою, волоскимъ писмомъ, что онъ болѣе ногою и поспѣшить къ нему гетману никакими



мѣры невозможно; а боярина де и воеводѣ встрѣтитъ онъ съ полкомъ своимъ отъ Кіева въ ближнихъ мѣstechъ. А Яковъ де Лизогубъ въ намѣреніи своемъ великому государю вѣренъ.

И февраля въ 1 день, гетманъ Иванъ Самойловичъ съ епералною старшиною, да съ нѣжинскимъ да съ черниговскимъ полковники и съ полки, по обсылкамъ, боярина и воеводѣ встрѣчали у села Змитнева, отъ Сосницы въ десяти верстахъ; а до того села и до Сосницы провожалъ ихъ боярина и воеводѣ стародубской полковникъ Петръ Рословецъ съ полкомъ; а ѣхали они бояринъ и воеводы санми, а головы московскихъ стрѣлцовъ шли строемъ. А по встрѣчѣ, гетманъ до Сосницы сидѣлъ съ бояриномъ на санехъ у щита на облуку. И пріѣхавъ въ Сосницу, по молебномъ пѣніи, бояринъ и воеводы и начальные люди обѣдали у гетмана.

Февраля въ 2 день, гетманъ и старшины и знатные люди обѣдали у боярина, и пушечная стрѣлба у гетмана и у боярина многая была. И изъ Сосницы бояринъ и воеводы поѣхали февраля въ 3 день, санми же; а гетманъ со всѣми будущими при немъ людьми отъ Сосницы провожалъ его боярина и воеводѣ 5 верстъ, а сидѣлъ онъ гетманъ съ бояриномъ на саняхъ на облуку жъ. И проводя боярина и воеводѣ, онъ гетманъ изъ Сосницы въ Батурино поѣхалъ того жъ числа, а подъячей Семенъ съ нимъ же гетманомъ.

И пріѣхавъ въ Батурино, гетманъ Иванъ Самойловичъ подъячему Семену говорилъ, чтобъ онъ Семенъ ѣхалъ въ Кіевъ и съ переясловскимъ полковникомъ Дмитрашкомъ видѣлся въ Кіевѣ; а надобное де дѣло, чтобъ съ нимъ Дмитрашкомъ и въ Барышевкѣ для всякихъ вѣстей онъ Семенъ побылъ, потому что тотъ городъ пограничной и всякіе вѣдомости съ той стороны Днѣпра у него Дмитрашка бываютъ почасту.

И подъячей Семенъ изъ Батурина поѣхалъ февраля въ 4 день.

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

Въ Кіевъ пріѣхалъ февраля въ 7 день.

№ 55.

Бояринъ и воеводы къ Кіеву за 5 верстъ въ село Тростянику пріѣхали санми жъ. А отъ Сосницы до Остря провожалъ ихъ боярина и воеводѣ черниговской полковникъ съ полкомъ; а отъ Остря до Кіева кіевской да переясловскій полковники съ полки.

И февраля въ 13 день, до нижнева города Кіева бояринъ и воеводы ѣхали санми же, а въ верхней городъ верхи; а головы московскихъ стрѣлцовъ съ приказы шли строемъ. А околничей и воеводы князь Григорей Аонасьевичъ Козловской съ товарищи такожъ. Архимандритъ печерской и власти встрѣчали ихъ боярина и воеводѣ на рѣкѣ Днѣпрѣ, отъ Кіева въ дву верстахъ. А какъ они бояринъ и воеводы пріѣхали въ верхней городъ, и архимандритъ печерской и всѣ власти встрѣтили ихъ боярина и воеводѣ отъ Десятинныя церкви Рождества пресвятыя Богородицы со кресты, и прешедъ въ церковь Софїи Премудрости Божїи, молебствовали, а по молебномъ пѣніи ихъ боярина и воеводѣ провожали со кресты жъ на дворъ и въ хоромы.

И февраля въ 14 день, подъячей Семенъ съ переясловскимъ полковникомъ съ Дмитрашкомъ Райчемъ видѣлся, и разговаривался, и онъ полковникъ сказалъ, что Лизогубъ съ нимъ Дмитрашкомъ въ совѣтѣ живетъ, и нынѣ де онъ Лизогубъ учинился Дорошенку сватомъ поневолѣ; а прежъ де сего прислалъ онъ Яковъ къ нему Дмитрашку, чтобъ онъ патчицу свою отдалъ за его Лизогубова сына, и онъ де Дмитрашко патчицу свою за его Лизогубова сына отдать было и помыслилъ, хотя его съ той стороны перезвать на сю сторону Днѣпра для (того), что всѣ его сродичи въ переясловскомъ полку; и приказывалъ де къ нему Дмитрашку онъ Яковъ Лизогубъ чрезъ зятя своего сотника Игната Гладченка: ѣздилъ де онъ Яковъ къ Дорошенку спрашиватца о волной женитвѣ сына своего у него Дмитрашка; и Дорошенко де, узнавъ его намѣреніе, если



№ 55. де онъ Лизогубъ съ нимъ Дмитряшкою въ войствѣ учинитца, и онъ Лизогубъ на той сторонѣ Днѣпра жить не будетъ; а какъ де онъ Лизогубъ отъ него Дорошенка отлучитца, и съ нимъ многіе люди въ соединеніи будутъ, и отъ того будетъ смѣненіе. И посовѣтовавъ съ митрополитомъ Тувалскимъ, говорилъ онъ Дорошенку ему Лизогубу: напрасно де онъ съ Дмитряшкою о свойствѣ ссылку чинитъ: они де люди богатые, и будутъ имъ гордиться, и въ свойствѣ ему съ нимъ быть непристойно; а знатно де онъ его Дорошенка не смѣетъ, потому что гетманъ, и онъ де Дорошенко имъ Яковомъ и сыномъ его гордиться не будетъ, и у него Дорошенка дочь есть; и взявъ его Якова за руку говорилъ: пусть де онъ Яковъ будетъ на той сторонѣ сватомъ Дорошенку, а не Дмитряшку. И велѣлъ ему Якову сына своего прислать и дочь его Дорошенкоу имать въ сворыхъ часехъ. И онъ де Яковъ, убоясь его Дорошенка, не отговариваясь ничѣмъ, сына своего на его Дорошенковѣ дочери женилъ.

Да онъ же Яковъ писалъ къ нему Дмитряшку вратцѣ: то де учинилось, чего душа его не желала; только де онъ ту свою печаль на судьбѣ Божіи полагаетъ, а въ намѣреніи своемъ прежнемъ пребываетъ. И нынѣ де его Якова въ Каневѣ вѣтъ, поѣхалъ къ Дорошенку. А какъ де Дмитряшко будетъ въ Барышевкѣ и провѣдавъ о приѣздѣ его въ Каневъ, того жъ числа въ нему Семену въ Кіевъ вѣдомость пришлетъ. А какъ де онъ Семенъ въ Барышевку приѣдетъ, и они де къ нему Якову того жъ гречанина пошлютъ и вѣдомость о намѣреніи его возмутъ, потому: кромѣ его Якова, государскою милостию и жалованьемъ беспрестанно обнадѣживается, и онъ Яковъ ему Дмитряшку вѣренъ.

И подъячей Семенъ, по совѣту гетманскому, двѣ пары соболей, которые писарю да ясаулу не отданы, ему Дмитряшку отдалъ февраля въ 16 день. И онъ Дмитряшко тѣ соболи принималъ честно, и великому государю, за его государскую милость, билъ челомъ и кланялся до

земли, и взирая на образъ пресвятыя Богородицы, говорилъ: по Господѣ Божѣ, вся надежда его на него великого государя, и за его государскую премногую милость о всякихъ его государскихъ дѣлахъ радѣти и за его великого государя умирати готовъ.

И февраля въ 19 день, переясловской полковникъ Дмитряшко Райча прислалъ въ Кіевъ къ подъячему Семену казака, чтобъ онъ ѣхалъ въ Барышевку не мѣшая.

И бояринъ и воеводы его Семена отпустили февраля въ 22 день. И подъячей Семенъ въ Барышевку поѣхалъ февраля въ 24 день. И полковникъ Дмитряшко подъячему Семену сказалъ, что Яковъ Лизогубъ отъ Дорошенка приѣхалъ и нынѣ въ Каневѣ, и онъ де Дмитряшко въ нему Якову, чрезъ зятя своего Лизогубова, о приѣздѣ его Семеновѣ объявилъ и великого государя милостию обнадѣжилъ. И подъячей Семенъ, поговоря съ полковникомъ Дмитряшкою, призвавъ греченина Павла Ростанова и наказавъ подлинно и вразумительно, за присягою, въ Каневъ къ Якову Лизогубу послали и велѣли съ нимъ съ Яковомъ тайно наединѣ разговаритца такожъ, какъ ему наказано.

И февраля въ 28 день, переясловской житель греченинъ Павелъ Ростановъ, приѣхавъ въ Барышевку, въ роспросѣ сказалъ: у Якова Лизогуба въ Каневѣ онъ былъ и съ нимъ Яковомъ тайно наединѣ разговаривался, февраля въ 27 день. А въ началѣ разговору, онъ Яковъ спрашивалъ о здоровьѣ гетмана Ивана Самойловича да переяславского полковника Дмитряшка Райчи, и говорилъ: вѣдомо де ему Якову учинилось отъ переясловского Дмитряшка Райчи, чрезъ его Яковлева зятя, того жъ переясловского полку липляевского сотника Игнатія Гладченка, что о тѣхъ дѣлахъ, о которыхъ онъ Яковъ съ нимъ Павломъ къ Ивану Самойловичю приказывалъ, отъ царского пресвѣтлого величества присланъ подъячей, есть ли онъ въ Барышевкѣ? И онъ де Павелъ сказалъ: какъ поѣхалъ изъ Барышевки, и при



немъ былъ. Есть ли де съ тѣмъ подьячимъ отъ царского величества къ нему Якову грамота или словесной приказъ? давно де онъ Яковъ великого государя, его царского пресвѣтлого величества милостивого слова не слыхалъ. И онъ де Павелъ сказалъ: есть ли съ подьячимъ отъ царского пресвѣтлого величества къ нему Якову грамота, того онъ не вѣдаетъ. И Яковъ де Лизогубъ говорилъ: вѣдомо имъ чинитца, что, по указу его царского пресвѣтлого величества, гетманъ Иванъ Самойловичъ съ войскомъ запорожскимъ хочетъ переходить на ту сторону Днѣпра на Дорошенка и на нихъ войною; да и та де вѣдомость есть, что великій государь, его царское пресвѣтлое величество, своею государскою особою будетъ на Украйну. И онъ де Павелъ сказалъ: конечно правда; великій государь, его царское пресвѣтлое величество, въ многочисленныхъ своихъ государскихъ силахъ на Украйну будетъ; а въ Кіевъ свои царского пресвѣтлого величества многіе жъ рати изволялъ прислати. И Яковъ де Лизогубъ говорилъ: о томъ имъ вѣдомость подлинная есть; а лутчи бѣ было и прибылно, чтобъ его царское пресвѣтлое величество изволилъ ратныхъ въ Кіевъ къ нему въ прибавку и болши прислати, потому что городъ большой; а наипаче бѣ и радости бѣ имъ было, чтобъ пришествіе его царского пресвѣтлого величества гдѣ поблизу услышати. А что онъ Яковъ по неволѣ учинился Дорошенку сватомъ, и то въ его обѣщаніи не нарушеніе, и наипаче ему царскому пресвѣтлому величеству со всѣмъ городомъ Каневымъ служить и за его великого государя умирати готовъ; только въ нынѣшнее время, безъ наступленія его царского пресвѣтлого величества многихъ войскъ, отъ Дорошенка отлучитца ему некоторыми мѣры невозможно: если де ему съ городомъ Каневымъ отъ Дорошенка отлучитца, а помочи имъ не будетъ, и Дорошенко всѣми силами его Якова доступить и мученію паче всѣхъ чловѣкъ предасть и домъ разорить, потому что въ свой-

ствѣ. Радъ бы онъ Яковъ со всѣмъ своимъ домомъ и пожитки въ сторону его царского пресвѣтлого величества за Днѣпръ перейти, да славу свою утерять: тутъ де онъ начальнымъ знатымъ чловѣкомъ и всѣ тое стороны люди его слушаютъ; лутче ему будетъ, живучи на той сторонѣ Днѣпра, его царскому пресвѣтлому величеству службу свою показати, потому что всѣ тое стороны люди, видя утѣшеніе отъ турскихъ людей, Дорошенка и ихъ всѣхъ проклинаятъ и всяко зло мыслятъ, и Дорошенко де конечно отъ того скучаетъ, что поддался турецкому салтану, да не вѣдаетъ что чинить. А послѣ де Рождества Христова, у него Дорошенка съ полковники и со всею старшиною была рада, и на той радѣ онъ Дорошенко говорилъ: весна приходитъ, а слухъ носитца, что царское величество со всѣми силами будетъ на Украйну негдѣ индѣ, толко на нихъ свои царского величества рати прислати, и чтобъ они полковники и старшина поставили на мѣрѣ, при комъ имъ держатца и какъ поступать съ турскимъ салтаномъ, о всемъ бы о томъ переговора, ему Дорошенку сказали. И полковники и вся старшина приговорили отъ турецкого салтана не отставать и его не гнѣвить, потому что нынѣ кроме турецкого салтана дѣтца имъ негдѣ: царское де величество, по мирному постановленію съ королевскимъ величествомъ, подъ свою государскую подъ высокодержавную руку принять ихъ не изволить, а королевского величества подъ рукою быти они не хотятъ, потому что много досады учинили, будетъ имъ мститъ; да и для того, что искони вѣковъ въ раздѣленіи они не бывали, а нынѣ одна безъ другой стороны быти не хотятъ. А турецкой де салтанъ въ Каменецъ Подолской будетъ, видя съ стороны королевского величества мирному постановленію нарушеніе, что изъ Бѣлой Церкви ратнымъ людямъ уступить не велѣлъ; и если де въ нынѣшнее время отъ турецкого салтана имъ отстать, а помочи ни отъ кого не будетъ, и



**М 55.** онъ пришесть и до остатку всѣхъ разорить; а что де отъ турецкихъ людей и налога въ городѣхъ жительствовавшимъ людямъ чинитца, терять. На томъ и присягу учинили. А онъ де Яковъ на той радѣ не былъ. А какъ де турецкой салтанъ придетъ, и изъ Каменца пошлетъ въ королевскому величеству, чтобъ по договору дань 22000 червонныхъ и подарки ему салтану, также и везирю и инымъ сенаторомъ въ Каменецъ Подольской прислалъ, и изъ Бѣлой Церкви ратнымъ людямъ отступить велить, и онъ салтанъ изъ Каменца выйдетъ и перешедъ Подолье станетъ на границѣ, и будетъ съ королевскимъ величествомъ договариватца и миръ подтверждать; и если де миръ подтвердятъ, конечно всѣми силами онъ салтанъ пойдетъ подъ Кіевъ, а на сую сторону Днѣпра пошлетъ хана крымского да Дорошенка; а буде королевское величество дави и подарковъ къ нему салтану не пришлетъ, и изъ Бѣлой Церкви ратнымъ людямъ отступить не велитъ, и миру не подтвердитъ, и учтетъ просить поля, и онъ салтанъ пойдетъ противъ королевского величества и во все Полское государство войною, а подъ Кіевъ пошлетъ пашу утѣшеніе учинить, а на сую сторону Днѣпра хана жъ крымского и Дорошенка, потому что турецкіе силы будутъ передъ прежнимъ вдвое. А королевского де величества въ государствѣ несогласіе великое: Сабѣской многіе войска собравъ, держитъ на королевское величество рокошъ, а хочетъ того, чтобъ королевское (величество) изогнавъ отъ турецкого салтана, быти королемъ полскимъ; и если де Сабѣской намѣренія своего не престанетъ, и королевскому величеству по отвращеніи турецкой войны помѣшку учинить великую, и чаеть де того, что королевское величество, видя несогласіе, турецкому салтану въ Каменецъ Подольской дань и подарки пришлетъ и изъ Бѣлой Церкви ратнымъ людямъ уступить велитъ и миръ подтвердить, и въ томъ де о Кіевѣ и тое страны Днѣпра о городѣхъ надобно опасеніе имѣть великое. А какъ де До-

рошенко былъ въ походѣ съ салтаномъ турецкимъ подъ Каменцомъ Подольскимъ, и ему де Дорошенку отъ салтана турецкого и отъ везира и отъ всѣхъ турецкихъ людей и отъ хана крымского честь была добрая и называютъ его княземъ; а казакомъ полку его нужда была великая, а турецкіе люди называли ихъ и нмѣи называютъ свиньями; а гдѣ увидятъ свинью—называютъ казакомъ. Да и Татаровъ де ихъ казаковъ зѣло не любятъ за то, что поддались турецкому салтану и посмѣхаясь называютъ дурными. А какъ де турецкой салтанъ изъ-подъ Каменца Подольского Дорошенка отпускалъ въ Чигиринъ, а казаковъ съ нимъ Дорошенко въ томъ походѣ было малоллюдно, и на отпускъ везирь спрашивалъ его Дорошенка: славное де войско запорожское и было велико, а нмѣи для чего мало? И Дорошенко де ему везирю сказалъ, что войско раздѣлилось на трое: одни на Запорожьѣ, а большая половина Днѣпромъ у царского величества въ неволѣ, такожъ и Кіевъ. И везирь де говорилъ: для чего онъ Дорошенко заднѣпрской стороны и Кіева у царского величества не просилъ? И Дорошенко сказалъ, что царское величество отдать не изволитъ. И везирь де говорилъ: какимъ де подобіемъ заднѣпрская сторона его царскому величеству въ неволѣ учинилась: саблею ль завоевалъ, или сами поддались? И Дорошенко сказалъ: сперва сами поддались, а потомъ отложились, и царское де величество посылалъ на нихъ многихъ ратныхъ людей, и они де поддався живутъ по неволѣ. И везирь де ему Дорошенку сказалъ: потерни де, молись Богу, докажѣшь королевское величество подъ данью учинимъ и овладѣемъ, а заднѣпрская сторона и Кіевъ наша. Да тому де съ сего числа двѣ недѣли, присланъ къ Дорошенку отъ турецкого салтана съ словеснымъ казакомъ спалникъ Чилибей Улакъ, гонецъ, доведаясь: подлинно ль царское величество съ королевскимъ величествомъ подлинно помирились? И Дорошенко де тому спалнику сказалъ, что цар-



ское величество съ королевскимъ величествомъ подлинно помирились и живутъ въ братцкой дружбѣ и любви, и царское величество всѣми силами идетъ на Украину. И тотъ де спалникъ велѣлъ ему Дорошенку со всею службою быти готову, и поѣхалъ въ Андриянополя къ салтану наскоро. А послѣ того, ханъ крымской прислалъ къ Дорошенку гонцовъ: общался де онъ Дорошенко, будучи въ походѣ подъ Каменцомъ Подольскимъ, запорожской кошѣ городъ Сѣчь да Кодакъ отдать ему хану во владѣнье; для чего по се время не отдастъ и дома сидитъ? И онъ де Дорошенко, видя, что нечѣмъ отбыть, отказалъ, что казаки многіе пришли пѣши и отъ нужной службы еще не опочивли; а у которыхъ и лошади есть, выбиты, чтобъ пождать до времени. А турскіе де люди нынѣ въ Каменцѣ Подольскомъ, въ Межибожѣ, въ Барѣ, въ Язловцѣ, въ Снятинѣ, въ Жванцѣ, а сколько ихъ въ тѣхъ городѣхъ всѣхъ и порознь, про то онъ Яковъ сказалъ не вѣдаетъ; а подъ реиментомъ тѣ люди и города Македонскіе земли Халыкъ наши, которой въ Каменцѣ Подольскомъ. И будучи де тѣ турскіе люди въ городѣхъ, церкви Божіи разорили и учинили изъ нихъ житницы, а иные на мечети обратили, а колокола на пушки перелили и жилищнымъ людямъ нужды чинить великіе, малыхъ дѣтей емлютъ, также и женетца силою и мертвыхъ погребать и младенцевъ крестить безплатно не даютъ; а въ тѣхъ же городѣхъ безпрестанно найдамы куютъ и въ Каменцѣ Подольской отсылаютъ, и въ Каменцѣ двѣ башни до верху наметали. Также и конскіе желѣза дорогою цѣною покупаютъ; а для чего, того не вѣдаютъ. А на отпускѣ де Яковъ Лизогубъ ему Павлу говорилъ: чего не дай Боже слышети, естли королевское величество съ турскимъ салтаномъ помирится и подъ данью учинится, и тогда и по неволѣ турецкого салтана будетъ слушать и съ царскимъ величествомъ мирное постановленіе нарушить и всѣ силы негдѣ видѣ, только въ сторону его царского вели-

чества обратятъ. И принявъ онъ Яковъ чашу № 55. съ питьемъ, говорилъ: дай Господи благовѣрный и христолюбивый великій государь нашъ, его царское величество, здравъ былъ многалѣта, и пошли ему Господи свыше, чтобъ своими государскими многочисленными силы побѣды и одолѣніе надъ бусурманами и надъ всѣми неприятелями получили. И ту чашу за его царского величества многолѣтнее здравье выпилъ. Потомъ пилъ другую чашу за здравье гетмана Ивана Самойловича и за все войско запорожское, и говорилъ, чтобъ гетманъ Иванъ Самойловичъ къ его царскому величеству писалъ, чтобъ великій (государь) изволилъ своихъ великого государя многихъ ратныхъ людей на ту сторону Днѣпра въ скорыхъ временахъ прислати; докамѣстъ турскіе войска не наступятъ, на одинъ городъ на той сторонѣ Днѣпра, кромѣ Чигирина, не будутъ стоять, всѣ сдадутца; а и Дорошенко де, услыша его царского величества ратныхъ людей въ ближнихъ мѣstechъ, конечно не то будетъ думать. А какъ де они подъ его великого государя высокодержавную руку учнутъ сдаватца, чтобъ великій государь пожаловалъ, грабить и разорять и ихъ всѣхъ начальныхъ людей въ Сибирь отсылать не велѣлъ. Да и того де они опасны: какъ во время наступленія его царского величества ратныхъ людей подъ высокодержавную его царского величества руку они сдадутца, а великій государь, его царское величество, изволитъ ихъ королевскому величеству отдать, также, какъ Брюховецкой на той сторонѣ Днѣпра города поималъ и отданы; и въ томъ де по прежнему покою не будетъ, потому что имъ королевского величества подъ рукою не быть. А если де великій государь, его царское величество, принявъ подъ свою государскую высокодержавную руку, держать ихъ вѣчными часы изволитъ, а съ сею стороною Днѣпра разлучитъ не велитъ и отъ бусурманскихъ наступающихъ силъ оборонитъ велитъ, со всякимъ желаніемъ подъ его государскою высокодержавною рукою быти



№ 55. готовы; а чтобъ де великій государь изволилъ городъ Сѣчь и Кодакъ своими царского величества московскими ратными людьми наполнить въ скорыхъ временахъ; такоже и въ Кіевъ прибавить, потому что московскіе люди бусурманомъ славны и страшны. А если отъ турецкого салтана присланъ будетъ наша съ войски и Дорошенку велить идти съ нимъ тотчасъ Сѣчь и Кодакъ доставать, тогда де и они всѣ по неволѣ пойдутъ, такоже и на сю сторону Днѣпра; а если де тѣ города Сѣчь и Кодакъ бусурманы овладѣютъ, трудно будетъ и всѣмъ сее стороны городомъ съ полтавского краю, такоже и имъ, на той сторонѣ Днѣпра. Яковъ же Лизогубъ ему Павлу говорилъ, чтобъ подъячей Семенъ Щеголевъ съ нимъ Яковомъ видѣлся въ Каневѣ жъ чрезъ присягу. И онъ Павелъ сказалъ: буде изъ Барышевки не поѣхалъ, чаеъ, что съ нимъ Яковомъ свидѣца; а буде онъ подъячей и поѣхалъ, и онъ бы Яковъ, служа его царскому величеству, намѣреніе свое исполнялъ, а служба его у великого государя, его царского величества, никогда забвена не будетъ и пожалуетъ его Якова своимъ царского величества милостивымъ жалованьемъ. И Яковъ де Лизогубъ говорилъ: съ радостію его царскому величеству служить готовъ. И отпустилъ его Павла съ честью.

И подъячей Семенъ, по роспросу греченина Павла Ростанова, съ нимъ же Павломъ изъ Барышевки въ Батуринъ поѣхали марта въ 1 день. Въ Батуринъ пріѣхали марта въ 4 день.

И гетманъ Иванъ Самойловичъ, выслушавъ греченина Павловыхъ роспросныхъ рѣчей, говорилъ: вѣрилъ де онъ Якову Лизогубу въ то время, какъ онъ съ Дорошенкомъ въ сватовствѣ не былъ; а что де онъ Лизогубъ Павлу говорилъ, училъ его Дорошенко и про себя говорить и про все, что на той сторонѣ Днѣпра и подъ Каменцомъ Подольскимъ чинилось и чинится, и что впредь будетъ связывать, про то всѣ люди вѣдаютъ, для того, что всякіе вѣдомости съ сей стороны Днѣпра чрезъ его Лизогуба имѣть,

да и жалѣя его Якова, что на сей сторонѣ Днѣпра въ переясловскомъ полку въ мѣстечкѣ Гелмязовѣ у него Лизогуба пашня и скотина, чтобъ онъ гетманъ у него пашни и скотины отнять не велѣлъ. Конечно де онъ гетманъ ему Лизогубу не вѣритъ. Если де, по указу его царского величества, онъ гетманъ съ войскомъ запорожскимъ, да бояринъ и воевода князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ полкомъ на ту сторону Днѣпра наступать, тогда и не въ честь будутъ сдаватца, потому: какъ турецкой салтанъ наступитъ, разволокутъ всѣхъ; и Хмельницкой де съ ними бусурманы водился, и тотъ залетѣлъ въ Царьгородъ. А и Дорошенко де подъ Каменцомъ насилу того ушолъ и впредь не отбудетъ. А посылать де къ Лизогубу о склонности впредь ненадобно, потому что онъ отъ Дорошенка научонъ и ласковыми словами подпадетъ, и услыша какое слово, открыто Дорошенку дастъ вѣдать, а Дорошенко будетъ вѣнчать, что боясь турецкого салтана къ нимъ о склонности посланки, и тѣ вѣнчительные слова къ турецкому салтану и къ крымскому хану посылать будетъ наскоро, и турецкого салтана и крымского хана и наипаче будетъ къ войнѣ побужать.

А полковникъ Дмитрияшко Якова Лизогуба въ вѣрности похваляетъ, и какіе слова Павлу говорилъ, правдивы, и впредь ему Лизогубу вѣрить можно.

Да ему жъ Семену велѣно гетману объявить: писалъ онъ гетманъ къ его царскому величеству и съ нимъ Семеномъ словесно приказывалъ, чтобъ великій государь, его царское величество, его гетмана пожаловалъ, указалъ на запорожскіе чайки деревья обыскать во Брянскомъ да въ Трубчевскомъ уѣздахъ по рѣкѣ Деснѣ. И онъ бы гетманъ, выбравъ къ тому дѣлу знающихъ дюдей, сколько человекъ пригожъ, во Брянскъ и въ Трубческъ послалъ и чайки дѣлать велѣлъ безъ мотчанья; и въ тѣ города къ воеводамъ о дачѣ лѣсу его царского величества указъ посланъ.



И гетманъ сказалъ: по указу его царского величества, посылалъ онъ во Брянскъ и въ Трубческъ съ его великого государя грамотою, какова въ нему прислана о чайкахъ; и въ тѣхъ мѣstechъ такова лѣсу не сыскали; и вѣдомо ему гетману учинилось, что такой лѣсъ и въ Путивльскомъ уѣздѣ есть. И по его гетманской посылкѣ, въ Путивльскомъ уѣздѣ самой доброй лѣсъ обыскали, и онъ гетманъ къ тому дѣлу знающихъ людей посылалъ и чайки велѣлъ дѣлать безъ мотчанья; а напередъ велѣлъ сдѣлать двѣ чайки и рѣкою Сѣмью привести подъ Батуринъ. И какъ послѣ Свѣтлого Воскресенья Христова будетъ у него гетмана вся старшина, и въ то время усмотрять, такъ ли имъ быть, или что убавить и прибавить.

Да Семену жъ велѣно гетману говорить: великій государь, его царское величество, указалъ ему гетману городъ Сѣчь и Кодакъ ратными людьми наполнить и хлѣбомъ озапасить нынѣшнимъ зимнимъ путемъ, чтобъ тѣхъ городовъ до весны бусурманы не овладѣли; тѣмъ бы онъ гетманъ къ великому государю, къ его царскому величеству, радѣніе свое показалъ.

И гетманъ сказалъ: по указу его царского величества, въ Кодакъ ратные люди посланы человекъ съ триста; да къ тому въ прибавку велѣлъ онъ гетманъ послать города Кобыляка сотню. Да онъ же гетманъ въ Кодакъ отослалъ 60 бочекъ муки. А въ Сѣчу онъ гетманъ ратныхъ людей не послалъ, для того: которые запорожскіе казаки выходили въ города на зимовье человекъ съ пять сотъ, и тѣ всѣ пошли на Запорожье; да и кромѣ тѣхъ многіе идутъ, и тотъ городъ ратными людьми наполнился.

Да идучи ему Семену малоросійскими городами до Кіева и изъ Кіева, велѣно провѣдывать тайно: какъ бояринъ и воеводы князь Юрья Петровичъ Трубецкой съ товарищи и съ ратными людьми до Кіева и въ Кіевъ пришли, и надобно ль малоросійскихъ городовъ жителямъ, что онъ бояринъ съ товарищи и съ ратными людьми въ Кіевѣ. Такожъ и о

иныхъ вѣстахъ ему Семену провѣдывать всячески.

По прїѣзду боярина и воеводъ князя Юрья Петровича Трубецкого съ товарищи и съ ратными людьми въ Кіевъ, подъячей Семень былъ въ Печерскомъ монастырѣ. И архимандритъ печерской ему говорилъ: премногая де его царского пресвѣтлого величества милость, что изволилъ свою царского величества отчину, преславной градъ Кіевъ, охранити, многихъ своихъ государскихъ ратныхъ людей прислати; тому де они радуютца. А что де тѣ ратные люди дорогою чинили, и тому Богъ свидѣтель; а наипаче того, пришедъ въ Кіевъ, да не токмо что тѣ новопришлые, и прежде ихъ будущіе въ Кіевѣ посполито подъ самымъ Печерскимъ монастыремъ и околомъ монастырскіе и подданныхъ ихъ и достальные сѣна поимали безъ остатку, и къ тому пришло, что лошади и скотину съ двора спускать. Также де монастырскіе ихъ лѣса пустошили и нынѣ пустошатъ, не смотря борныхъ и надобныхъ.

У архимандрита жъ печерского кіевской полковникъ Костянтинъ Солонина подъячему Семену говорилъ: бояринъ и воеводы князь Юрья Петровичъ Трубецкой съ товарищи и головы стрѣleckіе, дорогою идучи до Кіева, имали подводъ многіе, и изъ тѣхъ подводъ большая половина роспропали; а которые люди за тѣми подводъ шли, и стрѣльцы тѣхъ подводъ кормить имъ не давали и били и за хохлы драли и всякими скверными словами бесчестили; и тѣ де подводчики, и лошади покіння, разбрелись и къ нему полковнику прихаживали съ великимъ плачемъ. Также де и бѣдныхъ людей дворы и огороды пожгли и разорили и сѣна безъ остатку потравили и воровство чинили, вкрали и сильно отымали, такой де налоги бѣднымъ людямъ еще никогда не было; не знаетъ де онъ полковникъ какъ назвать: на оборону христіане христіаномъ пришли, а Татарова бѣ де тожъ учинили, и на тѣхъ де и удивлятца нечего, потому что непріятельскіе люди и бусурманы.



Ж 55.

Архимандритъ печерской подъячему Семену говорилъ наодинѣ: митрополитъ де Тувалской самой злой гонитель на нихъ архимандрита съ братьею за то, что съ нимъ ни о какихъ дѣлахъ не списываютца и вѣдомостей никакихъ знать не даютъ и ищутъ съ Дорошенкомъ того, чтобъ призвавъ турецкого салтана, или крымского хана, стать въ Печерскомъ монастырѣ, и, доступя Кіева, Дорошенку владѣть Кіевомъ, а ему Тувальскому быть въ Софійскомъ монастырѣ и владѣть Печерскимъ монастыремъ. И если де Дорошенко съ Тувальскимъ, призвавъ босурманъ, Печерской монастырь засядутъ и озапасятца, и тогда де Кіеву утѣшеніе будетъ великое, потому что тотъ ихъ Печерской городъ не окрѣпленъ. И чтобъ великій государь его архимандрита съ братьею пожаловалъ, для чудотворнаго образа пресвятой Богородицы и печерскихъ святыхъ отцевъ, велѣлъ тотъ ихъ Печерской городъ починить и ратными не малыми людьми осадить, чтобъ обители святой въ разореніе не допустить.

Да какъ изъ Сосницы подъячей Семень былъ съ гетманомъ съ Иваномъ Самойловичемъ на встрѣчѣ боярина и воеводъ, и до Сосницы ѣхалъ въ пѣжинскомъ, въ стародубскомъ, въ чигиринскомъ полкахъ, и слышалъ тѣхъ полковъ отъ знатныхъ людей и отъ казаковъ: зѣло тому удивляютца, что бояринъ и воеводы шли до Кіева безъ конныхъ московскихъ ратныхъ людей и саньми.

Да онъ же Семень слышалъ отъ знатныхъ людей, что бояринъ и воеводы неприступны, и ихъ обыкновенія венавычны, и ласки къ нимъ не держатъ, полковникомъ на дворъ и съ двора ѣздить не велитъ, не такъ какъ бояринъ и воевода внизъ Григорей Григорьевичъ Ромодановской: кто какова чину малоросійского краю люди бывають у него, и онъ съ ними такожде ставитца, и имъ де такая поступка всѣмъ любительна.

А ѣдучи онъ Семень до Кіева и изъ Кіева малоросійскими городами, отъ живецкихъ лю-

дей слышалъ: зѣло имъ то надобно, чтобъ великій государь изволилъ своихъ великого государя ратныхъ многихъ людей въ Кіевъ прислати для того, чтобъ Кіевъ былъ въ сторонѣ его царского величества. А если де босурманы на Кіевъ учнутъ наступать, и они всѣ за Кіевъ умирати готовы; толко де они съ великою нуждою терпятъ, что великого государя ратные люди съ ними малоросійскими жители неласково поступаютъ и несмирно ходятъ; а ни отъ чего де они такъ не скучаютъ, что отъ подводъ, и многіе де съ кіевской и съ переясловской дороги хотять разбрестись по рознымъ городамъ, потому что урядники, гдѣ кому приказано, емяютъ подводы у самыхъ бѣдныхъ людей, а имъ бѣднымъ людямъ сказываютъ, что та налога имъ не отъ нихъ урядниковъ, отъ старшинъ, и та рѣчь ихъ къ гетману. А иные и явственно говорятъ: которые великого государя ратные всякихъ чиновъ люди изъ Кіева и на службу въ Кіевъ и въ Переясловъ и для своихъ дѣлъ ѣздить, и будучи у гетмана просятъ подводъ и універсаловъ о подводахъ, а онъ гетманъ, не хотя ихъ оскорблять, універсалы о подводахъ давать имъ велитъ, и отъ того де подводамъ расходъ бываетъ большой.

Да онъ же Семень отъ малоросійскихъ знатныхъ посполитыхъ людей слышалъ: при Демкѣ де великое имъ зло было, а нынѣ того жъ не ушли, на радѣ отговорено компанейщикомъ не быть, гетману охочихъ людей не держать, покотелщины, поборовъ съ винныхъ и съ пивныхъ котловъ и съ мелничныхъ колесъ пошлинъ и свиней не имать; а нынѣ де то все по прежнему, какъ при Демкѣ было чинитца, компанейщиковъ собирають покотелщину и помѣщину и боровы и поборы частые емяютъ.

И подъячей Семень про то про все гетману объявлялъ. И гетманъ сказалъ, что онъ компанейщиковъ собираетъ и покотелщину и помѣщину и поборы имать велѣлъ для того, что въ нынѣшнее время отъ непріятельского наступленія люди ему гетману надобны; если бѣ



де съ той стороны всѣ воинскіе люди на сю сторону Днѣпра перешли, и онъ гетманъ ихъ приметъ и кормить будетъ, и тѣ де вышенмянные сборы не себѣ въ корысть онъ гетманъ собирать велѣлъ, тѣмъ воинскимъ людямъ на кормъ, которые, покини дома и пожитки свои, а иные, не имѣя домовъ своихъ, великому государю, его царскому величеству, не желѣя годовъ своихъ, служить будутъ вѣрно. А много де того бываетъ, что противъ непріятелей ратныхъ людей и нанимаютъ и жалованье многое даютъ; а тѣмъ людямъ только и пожитковъ, что сами и лошади ихъ сыти.

Гетманъ же говорилъ: прислана къ нему гетману его царского величества грамота, что по челобитію Великого Княжества Литовского гетмана, указалъ онъ великій государь тому гетману, для воинского ихъ на турецкого салтана походу, хлѣбные запасы рѣкою Днѣпромъ провезти къ Києву и сложить отъ Києва въ ближнихъ мѣstechъ, и чтобъ де онъ гетманъ съ войскомъ запорожскимъ о томъ сумнительства не имѣлъ. И онъ гетманъ съ войскомъ запорожскимъ сумнительства о томъ не имѣетъ; дай де Господи, чтобъ и всего государства Польского рѣчь посполита обратили мечъ на бусурманы. А тѣхъ де хлѣбныхъ запасовъ отъ Києва въ ближнихъ мѣstechъ, кромѣ Києва, складывать негдѣ, и въ томъ надобно имѣть опасеніе.

Февраля въ 27 день, царегородецъ греченинъ Леонтей Ходжи Арданъ въ роспросѣ сказалъ: пріѣхалъ онъ въ малоросійскіе города изъ Волоской земли изъ города Ясѣ, для торгового своего промыслу; а какъ онъ изъ Волоской земли поѣхалъ, тому по се число двѣ недѣли, и при немъ де отъ турецкого салтана присланы въ городъ Ясѣ и въ Мутьянскую землю къ воеводамъ беспрестанные гонцы, чтобъ для походу салтана турецкого многіе запасы готовили и въ Каменецъ Подольской отсылали и чрезъ Дунай мосты починивали въ самыхъ скорыхъ часехъ, потому что турецкой салтанъ идетъ на королевское величество войною вскорѣ, и

тункъ, называемый бунчюкъ, изъ Андреянополя вынесетъ и поставленъ на полской дорогѣ, потому что у него салтана обыкновеніе такое: на которую землю воинской замысль имѣетъ и которою ему дорогою итти, на той дорогѣ и бунчюкъ ставятъ; а которого времени походу его бываетъ и иныѣ будетъ, того вѣдать не даютъ, потому что онъ салтанъ зѣло жестокъ, и какъ войска ему понадобится, посылаетъ въ города, и тѣ посланные его ѣздятъ по улицамъ и кричатъ, и войско въ самыхъ скорыхъ часехъ въ собраніи и въ походѣ готово бываютъ. А выбраное де войско зимовало при немъ салтанъ въ Андреянополѣ, а въ походы везиря и иныхъ начальныхъ людей съ войски отпускаетъ напередъ, а самъ въ маломъ числѣ съ самыми ближними людьми въ войско приходитъ безвѣстно и тайно, для того: которые разныхъ земель послы предъ походомъ его бываютъ, и онъ салтанъ тѣхъ пословъ велитъ отпускать везиру изъ войскъ, а на отпускѣ де везиръ тѣмъ посломъ сказываетъ: видите, какіе многіе войски съ нимъ везиремъ! А какъ самъ салтанъ пойдетъ, и его войска многими болами его везирова, чтобъ они послы, пріѣхавъ къ своимъ владѣтелямъ, о томъ сказывали. А какъ де онъ салтанъ придетъ въ Каменецъ Подольской, и въ то время буде королевское величество по договорнымъ статьямъ данъ къ нему салтану не пришлетъ и Подолью не ограничить, всѣми силами пойдетъ на королевское величество войною. А если королевское величество по договору учинитъ, конечно пойдетъ подъ Кіевъ, а хана крымского съ Дорошенкомъ пошлетъ на сю сторону Днѣпра великого государя въ малоросійскіе города войною. А что де великій государь изволитъ своею царского величества особую во многихъ своихъ государскихъ силахъ на Украину итти, того онъ въ Волоской землѣ не слышалъ. А тое стороны Днѣпра черкасскими городами ѣдучи, слышелъ, а про мирное де по установленіе царского величества съ королев-



№ 55. скимъ величествомъ слава вездѣ есть. Да слышелъ де онъ отъ турскихъ людей, что отъ королевского величества посланъ къ турецкому салтану посолъ съ голымъ мечомъ, а велѣно тому послу турецкому салтану говорить, что онъ салтанъ, не обослався и не описався съ его королевскимъ величествомъ, какъ монархомъ належить, пришедъ пустыми мѣсты, городъ Каменецъ и иные поималъ, — и онъ де королевское величество нынѣ готовъ съ нимъ салтаномъ ставити поле. Да при немъ же де Леонтьѣ, пріѣхалъ въ городъ Яси отъ турецкого салтана ближней человѣкъ, гонецъ, и велѣлъ волоскому и мутьянскому воеводамъ со всею службою съ турецкимъ салтаномъ въ походъ быти готовымъ; а къ Дорошенку тотъ гонецъ посланъ о томъ же, и Дорошенко де готовитца и серденяцаую пѣхоту ставитъ отъ Чигирива въ ближнихъ мѣstechъ.

Февраля въ 28 день, тое стороны Днѣпра города Лысянки житель, торговой человѣкъ Михайло Щокунъ, въ роспросѣ сказалъ: турецкой де салтанъ прислалъ къ Дорошенку вѣрныхъ и ближнихъ своихъ людей, чтобъ Бѣлую Церковь по договору Поляки очистили и тѣмъ посланнымъ его людямъ подали; да чтобъ онъ Дорошенко городъ Чигиривъ окрѣпилъ, а достальные кромѣ Кіева всѣ на Украинѣ сломавъ, учинилъ села; а кто на него Дорошенка учнетъ наступать, и онъ салтанъ самъ будетъ его оборонять. А если онъ Дорошенко учинитъ того не похочетъ, и онъ салтанъ, пришедъ, всѣхъ ихъ разоритъ безъ остатку. И онъ Дорошенко тѣхъ присланныхъ турецкихъ людей къ Бѣлой Церкви посылалъ, и Поляки Бѣлой Церкви имъ не подали, и тѣ присланные стояли въ Ставищѣ не малое время и поѣхали въ Каменецъ Подольской; и Дорошенко къ турецкому салтану съ ними писалъ, что въ нынѣшнее время городовъ некоторыми мѣры ломать и селъ учинитъ невозможно, потому что окрестные государи съ нимъ салтаномъ немирны; а какъ учинитца покой, и тогда по волѣ его все испол-

нено будетъ. И послѣ де Рождества Христова, у Дорошенка со всею старшиною была рада, а на той радѣ Дорошенко говорилъ: слухъ де носитца, что царское величество всѣми силами на Украинну идетъ; толко де тому онъ мало вѣрить, потому что и прошлого лѣта, какъ они были подъ Каменцомъ Подольскимъ, вѣдомо чинилось, что царское величество всѣми силами стоитъ у Днѣпра, такожь и нынѣ будетъ ли его царского величества на Украинну походъ? для того, что у него царского величества, чаеть, та вѣдомость есть, что королевского величества въ государствѣ несогласіе и никогда королевское величество мирного постановленія съ турецкимъ салтаномъ не нарушитъ и похочетъ съ нимъ поля ставитъ; толко де имъ надобно опасеніе держать, и чтобъ они старшина постановили на мѣрѣ, какъ чему быть и при комъ имъ держатца. И выговори тѣ слова, изъ свѣтлицы вышелъ. А какъ де онъ Дорошенко къ нимъ старшинамъ пришолъ, и старшины ему Дорошенку сказали, что они приговорили отъ турецкого салтана и нужду принимать, а не отставать, докамѣсть отъ наступающихъ на нихъ оборонитъ. На томъ межъ себя и присягу учинили. И послѣ той рады, посылалъ онъ Дорошенко въ Каменецъ Подольской къ пашѣ съ вѣдомостью о походѣ великого государя на Украинну; а чаеть де приходу его государского или присылки къ нимъ на ту сторону Днѣпра въ скорыхъ часѣхъ, чтобъ онъ паша ему Дорошенку помочь далъ. И паша къ нему Дорошенку писалъ, что писмо его, каково къ нему писалъ, посылалъ онъ къ салтану въ Андреянополе и помощь ему Дорошенку отъ салтана будетъ; а ему де пашѣ и самому, до приходу салтанского въ Каменецъ, люди надобны, потому что королевское величество посылалъ къ салтану въ Андриянополе пословъ своихъ съ голымъ мечемъ. И послѣ де того былъ у Дорошенка отъ турецкого салтана ближней человѣкъ, какова чину того не вѣдаетъ, а съ нимъ 30 человѣкъ Турковъ о дву конь, чтобъ



онъ Дорошенко со всею службою готовъ былъ, а онъ де салтанъ пришлетъ къ нему на оборону пашу да хана крымского. И бывъ у Дорошенка тотъ ближней человекъ одинъ сутки, поѣхалъ въ Волоскую землю васкоро. А нынѣ де турскіе люди въ Каменцѣ Подолскомъ, въ Межибожѣ, въ Барѣ, въ Язловцѣ, въ Снятинѣ, въ Жванцѣ, а сколько ихъ, того не вѣдаютъ; а Межибоже и Баръ отъ Каменца во штидесать верстахъ. А что де слова носятца вездѣ: турскіе люди, будучи въ тѣхъ городѣхъ, колокола переливаютъ на гончіе \*) пунки, и вайдалы и вонскіе желѣза дѣлаютъ и дорогою цѣною покунаютъ беспрестанно, и умершихъ людей похоронять и младенцовъ крестить безпошлинно не даютъ, и то де подлинная правда. Да въ нынѣшнихъ де не въ давнихъ часѣхъ, по указу турецкого салтана, присылалъ изъ Каменца Подолского паша немалыхъ турецкихъ людей: въ прежнихъ де въ стародавнихъ временахъ владѣли турскіе салтаны Астараханью и иными тамошними землями, также и Каменцомъ Подолскимъ съ Подольемъ и Торговицею, и на знакъ де владѣнья и нынѣ въ Торговицѣ мечетей ихъ босурманскихъ каменные столпы стоятъ, чтобъ онъ Дорошенко тотъ городъ Торговицу тотчасъ ему пашѣ очистилъ. И Дорошенко де вѣдая, что мечетей босурманскихъ въ Торговицѣ каменные столпы есть, того жъ часу въ Торговицу послалъ и велѣлъ тѣхъ турецкихъ людей въ городъ пустить и имъ подать, а жителей вывести въ иные розныя города; а тотъ городъ Торговица отъ Чигирина въ осмидесять верстахъ, отъ Переясловля въ девеность верстахъ, въ Запорожью послѣдней городъ; и кромѣ де Дорошенковыхъ совѣтниковъ тое стороны Днѣпра люди подъ турецкимъ салтаномъ быть не хотятъ, а желаніе великое имѣютъ быти подъ высокодержавною рукою его царского величества и плачутъ, а что чинить, того не знаютъ, потому что застращены.

Марта въ 9 день, запорожскіе казаки, уманской сотникъ Демьянъ Хохленко, да полтавецъ Кирило Тойчасенко съ товарищи, 5 человекъ, въ роспросѣ сказали: изъ Запорожья вышли они съ гетманомъ Михайломъ Ханенкомъ въ прошломъ во 181 году; и какъ турецкой салтанъ, бывъ въ Каменцѣ Подолскомъ, а королевское величество подъ Люблиномъ, и Михайло де Ханенко съ ними Запорожцами былъ при королевскомъ величествѣ, и въ то де время Сабѣской, собравъ войска, королевского величества не послушалъ, турецкому салтану отпору давать не пошолъ. И какъ де королевское величество, учиня съ турецкимъ султаномъ договоръ, уступилъ въ Варшаву, и ихъ запорожскихъ казаковъ взялъ съ собою 50 человекъ и изъ Варшавы они отпущены въ Замостья по прежнему къ Ханенку; и тому де съ сего числа четыре недѣли послалъ ихъ Ханенко съ листами въ Запорожья, и ихъ на дорогѣ, близко Киева, Пивина полку Поляки изымавъ, лошади и платья пограбили, и мучили, и хотѣли смерти предать и держали связанныхъ; и они де сторожей напоивъ допьяна ушли на сю сторону Днѣпра. А какъ де они были въ Варшавѣ при королевскомъ величествѣ, и при нихъ присылалъ турецкой салтанъ къ королевскому величеству крымского мурзу; а какъ де тотъ мурза былъ при королевскомъ величествѣ, и она де казаки въ то время были въ передней, и что де тотъ мурза говорилъ, слышали. Вступя де тотъ мурза передъ королевское величество въ полату, говорилъ чрезъ толмача: салтанъ турецкой и вся полата и рѣчь посполита и ханъ крымской со всеми салтаны и рѣчь посполита наясиѣйшему государю, его королевскому величеству и всей полатѣ и рѣчи посполитой любительное поздравленіе препосылаютъ, и которая де любовь межъ ими учинена, чтобъ королевское величество едержали крѣпко и постоянно, и данъ 125000 золотыхъ польскихъ и подарки и бораны велѣли

№ 55.

\*) На полѣ написано: на легкіе полковніе.



№ 55. собрать въ скорыхъ часѣхъ; а напередъ послать съ нимъ мурзою къ хану крымскому 20000 тарелей \*), потому что ханъ отъ многой и нужной службы стоитъ въ Бѣлѣгородѣ и въ дѣлахъ и въ запасѣхъ скудость имѣють великую. И подканцлеръ де, удари тростью по мосту(?), говорилъ: королевское де величество и полата и рѣчь посполита, такожъ салтану турецкому и хану крымскому и салтаномъ и рѣчи посполитой любительное поздравленіе отдають и препосылають, и мирное постановленіе постоянно сдержать, и дань по договору собирать велить. И послѣ того, тотъ мурза королевскому величеству отъ хана крымского въ подаркахъ подвелъ лошадь и оговаривался, что та лошадь добрая, и отъ нужной службы не съта, и королевское де величество велѣлъ ту лошадь принять чество. И 20000 тарелей тому мурзѣ дано и отпущенъ съ великою честію, провожали многолюдствомъ; а надворная пѣхота стояли строемъ въ нарядѣ съ знаменами и съ барабаны и съ свисны, три тысячи человекъ. А послѣ того, отъ турецкого салтана присланъ другой крымской же мурза, и королевскому величеству подвелъ отъ хана крымского да отъ салтановъ въ подаркахъ 4 лошади; и тотъ мурза задержанъ, докамѣсть сеймъ скончитца, для того, чтобъ турецкой салтанъ, взявъ вѣдомость въ корунѣ польской отъ несогласій, пришедъ, и наипаче не разорилъ и не овладѣлъ государствомъ всѣмъ. А сеймъ будетъ о томъ, чтобъ Сабѣской съ совѣтниками своими королевскому величеству добили челомъ, о государствѣ радѣли вопче. А Сабѣской стоитъ архибискупа Гнездинского въ маестности въ городѣ Ловичѣ, отъ Варшавы во штидесять верстахъ; а съ нимъ совѣтники архибискупъ Гнездинской, сенатори: Снявской, Островской, Потоцкой, Марштынь и иные сенатори, а съ ними 7000 кормовыхъ людей, которые при королевскомъ величествѣ бывають, да архибискупа

Гнездинского 3000 человекъ, и королевского величества Сабѣской съ совѣтниками своими за государя имѣть не хотять, и славу въ міръ вмѣщаютъ, что королевское величество небогаты и войска жаловать ему нѣчимъ. А какъ де они примутъ государя изъ чужие земли, и онъ казну свою многую порушить и многіе войска на помощь дать, тогда и турецкой салтанъ не помыслить приходить войною и государство по прежнему очищено будетъ. А хочеть де онъ Сабѣской того, чтобъ быть ему королемъ, или Кандеусу. А послѣ де праздника Богоявленіева дни, рѣчь посполитая королевскому величеству присягу учинили, и государя его имѣють и любятъ, и противъ непріятельскихъ людей хотять стоять единодушно, и на жалованья войску заложить хотять Коруну въ семи милеонахъ золотыхъ польскихъ, потому что изъ Гданска подлежащей казны королевскому величеству не дали, докамѣсть Сабѣской королевскому величеству добыть челомъ, или кто имъ королемъ будетъ. А слухъ де носитца, о закладѣ Корунны рѣчь посполитая хотять милости просить у царского величества; а цесарь де христіанскій изъ всего своего государства выборное войско учинилъ и королевскому величеству на помощь дать хочеть многіе тысячи. Да и тотъ де слухъ носитца: если Сабѣской съ совѣтниками своими королевскому величеству добьютъ челомъ, и королевское де величество случась пойдетъ подъ Каменецъ Подольской и противъ салтана турецкого. А Сабѣской къ королевскому величеству пишетъ склонность почасту, да не то творить; и если де Сабѣской въ своемъ упрямствѣ будетъ стоять и рокоши держать не престанеть, а турецкой салтанъ наступитъ, и тогда отдадутъ все по Вислу, да всему де государству порука будетъ великая.

Марта въ 14 день, выходецъ изъ полону, ливенецъ Ѳеодоръ Ѳеодотовъ сынъ Порахинъ,

\*) На поль: ефимковъ.



въ роспросѣ сказалъ: взять де въ полонѣ, какъ Татаровъ приходили подѣ Конотопъ и завезенъ въ Крымъ, и изъ Крыму проданъ за Дунай турчанину знатному человѣку Исамбану агѣ, которого сынъ при македонскомъ нашѣ въ Каменцѣ Подолскомъ товарищемъ и ене-ралнымъ писаремъ. А Дживудъ наша велѣлъ крымскому хану Бѣлогородцкую орду согнать въ Крымъ, а Бѣлогородъ велѣлъ осадить пол-скими Татари, которые отъ королевского ве-личества ушли къ нему турецкому салтану. И тотъ Исамбанъ ага перешолъ жить въ Бѣлго-родъ. И онъ Оедоръ отъ него ушолъ самъ чет-верть въ Волоскую землю, а съ собою взяли было 8 лошадей, саадакъ да саблю оправные. И гонялись де за ними 60 человѣкъ Та-таръ и не изымали. А въ Волоской де землѣ ихъ не пропустили. А докамѣсть не изымали, бились, и его Оедора ранили по руцѣ да по плечамъ; а изымавъ и ограбя, развели по тюр-мамъ, и онъ Оедоръ изъ тюрьмы ушолъ. И иду-чи дорогою, былъ въ городѣхъ въ Рашковѣ въ Подиѣпрскомъ Каменцѣ, въ Дмитришковѣ, въ Ладыжинѣ, въ Ставицахъ, въ Каменномъ Бро-ду, въ Днѣянкѣ, въ Корсунѣ, въ Каневѣ. И въ тѣхъ городѣхъ онъ слышелъ, что въ Каме-нецъ Подолской Турковъ набралось съ 20000, а запасы безпрестанно везуть и мосты почи-ваютъ. А въ Бѣлгородѣ и въ Волоской землѣ и въ тѣхъ городѣхъ, которые онъ шолъ, та слава есть, что у великого государя, его цар-ского величества, съ королевскимъ величествомъ мирное постановленіе учинено крѣпкое, и ве-ликий государь всѣми силами идетъ на Украину и у турецкого салтана просить поля; такожъ и Кіевъ многими своими государскими ратными людьми наполнилъ. И турецкой де салтанъ и Тур-ки говорятъ, что тѣхъ еще мало: пусть де какъ его царского величества слава велика по-ситца со всѣми своими государствами и землями, которые подѣ его государскою выскодержав-ною рукою ни есть, сберетца и придетъ, а онъ де салтанъ поля ставить съ нимъ царскимъ

величествомъ готовъ. Да въ тѣхъ же городѣхъ, на которые онъ шолъ, видѣлъ, что Дорошенково войско во всякой готовности и въ переговорехъ говорятъ, что конечно турецкой салтанъ на обо-рону къ нимъ будетъ. А если де великий го-сударь противъ его салтана итти не изволить, и онъ салтанъ пойдетъ подѣ Кіевъ; а хочетъ того, чтобъ учиня промыслъ надѣ Кіевомъ, пе-реходить на сю сторону Днѣпра. А королевского величества они не страшатца, потому что не ча-ютъ они съ турецкимъ салтаномъ мирного поста-новленія нарушанья; а будетъ и нарушить, и турецкому салтану подѣ Кіевъ итти не помѣшаетъ, потому что пойдетъ онъ своими городами по сю сторону Днѣпра къ Бѣлой Церкви. А что де на Москвѣ и въ малоросійскомъ краѣ и въ Полнѣ чинитца, и у турецкого салтана и у крым-ского хана о всемъ о томъ вѣдомо отъ торго-выхъ людей, отъ Грековъ и Волошанъ; такожъ и Дорошенко, чрезъ лозутчиковъ что услышитъ, частыми и скорыми гонцами въ Каменецъ По-долской къ нашѣ и къ турецкому салтану вѣдомо чинить. А про приходъ де къ Дорошенку крым-ского хана и салтановъ и мурзъ съ Татари ни-гдѣ онъ Оедоръ не слыхалъ. А турецкой де сал-танъ некоторыми мѣры въ нынѣшнее время до травы не пойдетъ, развѣ предѣ Петровымъ днемъ. А крымской де ханъ и не дожидаясь травы, если Дорошенку понадобится, пойдетъ.

Переясловской полковникъ Дмитрияшъ Райча подъячему Семену говорилъ наодинѣ: великий государь нашъ, его царское величество, пре-многомилосердый христіанскій монарха, за церкви Божіи и за крестъ святой и за вѣру православную, ихъ войско запорожское мно-гочисленными своими государскими силами въ порабощеніе и въ неволю босурманскую не допускалъ и своимъ государскимъ милости-вымъ жалованьемъ наполнялъ и наполняетъ. И видя ихъ войска запорожского за беспут-ными вожами многое преступленіе, яко чадо-любивый отецъ, до своей государской премно-гой милости изволилъ пожаловати, допустить



№ 55. подъ свою царского величества высокодержавную руку и подъ оборону отъ наступающихъ босурманскихъ силъ принять. А они де войско запорожское, за такую его государскую отеческую премногую милость, никакой своей вѣрности и службы не показали. И взирая на образъ пресвѣтлыя Богородицы, говорилъ: время де то приходитъ, что его царскому величеству радѣти и службу показать за него великого государя противъ непріятелей креста святаго босурманъ; и онъ полковникъ съ гетманомъ и со всѣмъ войскомъ запорожскимъ мужественно стоять и умирать и головы свои складовати на всякомъ мѣстѣ будутъ готовы. А нимѣ де все войско запорожское до сущаго младенца, слыши великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, премногую отеческую милость; что своею государскою милосердою обою изволитъ ити во многочисленныхъ своихъ государевихъ силахъ на оборону церквей Божіихъ, и отнынѣ своей государской малоросійскаго краю, и ихъ войска запорожскаго и поспольства отъ непріятельскихъ босурманскихъ силъ, зѣло радуютца и ожидаютъ, чтобъ его царского величества пресвѣтлыя очи Господь Богъ сподобилъ видѣти. А время де приспѣваетъ самое доброе надъ босурманъ чинити промышль, чтобъ великій государь указалъ свои государевіе московскіе силы поставить, перешедъ малоросійской край, на границахъ; а гетману со всѣми сее стороны Днѣпра десяти полки, да боярину и воеводѣ князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому съ полкомъ, послѣ Свѣтлаго Воскресенія Христова, ити прямо въ Крымъ сею стороною Днѣпра на Перекопъ, и за милосердіемъ Божиимъ и за его царского величества счастіемъ надежду имѣють до Перекопу дойдутъ всѣми силами въ мѣсяць. А докамѣсть турецкой салтанъ въ Каменецъ Подольской настигнетъ, за помощію Божією, назадъ возвратятца. А ити бѣ конечно не дожидаясь босурманскаго приходу въ малоросійской край, чтобъ ихъ застать въ Крыму. И надежду де имѣють они войско запорожское на Господа Бога и на его государское счастье, ионскъ самой доброй надъ босурманъ держать, и слава будетъ вѣчная непобѣдимая христіанская и отвратитца война турецкая. Быютца де тѣ босурманъ смѣло въ то время, какъ приходятъ на христіанъ, потому что въ то время ничего имъ не желѣть, а только съ ними одаѣ лошада да ружья. А какъ де, по указу его царского величества, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ, да бояринъ и воевода князь Григорей Григорьевичъ съ полкомъ придутъ въ Крымъ, и тогда де тѣмъ босурманомъ надобно угадывать, битца ль, или женъ и дѣтей и всякихъ пожитковъ остерегать, или невольниковъ вязать; а городовъ де у нихъ мало и заиратца съ женами и съ дѣтми и пожитки вездѣ. Да не токмо что сее стороны Днѣпра стотысячные его государскіе ратѣ, и тое стороны Днѣпра воинскіе люди, ионина Дорощенка, пойдутъ въ Крымъ, для стародавней своей войска запорожскаго славы и отвращенія войны турецкой, потому что малоросійскаго краю люди живутъ подъ знакомъ покоя и свои нравы въ домахъ жить, такожь и работать, неохочи, а безъ службы быти скучаютъ; если де противъ непріятельскихъ людей года три или четыре службы не будетъ, тогда, вставъ бунты и учиня измѣну, межъ себя быютца, а кого не смогутъ, къ босурманомъ посылаютъ и помочи просить, и отъ того бѣды великіе чинятца. А если де, по указу великого государя, его царского величества, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ, да бояринъ и воевода князь Григорей Григорьевичъ съ полкомъ, за помощію Божією и за его государскимъ счастіемъ, въ Крыму разореніе учинять, тогда и войско запорожское своеправны не будутъ и бунтовъ чинять и межъ себя битца престанутъ, потому что не къ кому будетъ посылать и помочи просить. Да въ томъ де надежда на Господа Бога, что за счастіемъ великого государя, его царского величества, и крымской ханъ и Бѣлогородская



и Нагайская орды, видя побѣду и одоленіе, ему великому государю, его царскому величеству, учнутъ бити челомъ и о принятіи въ подданство милости просить, потому что турецкой салтанъ беспрестанно того ищетъ, чтобъ своихъ турецкихъ пашей въ Крымъ наславъ, овладѣть и дань имать людьми такоже, какъ и съ иныхъ подданныхъ своихъ земель емлетъ, и утѣшая хана крымского, Вѣлгородцкую и Нагайскую орду отдавъ ему хану въ Крымъ и всякіе пожитки ихъ розграбити велѣлъ. А если де великій государь, его царское величество, гетману съ войскомъ запорожскимъ и боярину и воеводѣ князю Григорью Григорьевичю съ полкомъ послѣ Свѣтлого Воскресенія Христова вскорѣ въ Крымъ итти не укажетъ, а турецкой салтанъ отъ Каменца Подолского, или изъ Польши пришедъ къ Кіеву, конечно на сю сторону Днѣпра пришлетъ хана крымского съ Дорошенкомъ, и они ханъ и Дорошенко, раздѣлясь, подъ всѣ города ни которому полку собратца не дадутъ, и къ гетману не допустить, и имъ полковникомъ, будучи своихъ полковъ съ людьми врозня, лошадей будетъ кормить и ѣчимъ; а они босурманы на ихъ же посѣянныхъ хлѣбахъ лошади будутъ кормить и не проча толочить, а имъ въ городѣхъ утѣшеніе чинить, и отъ того будетъ смятеніе и измѣна и поруха великая: въ началѣ, въ переясловскомъ, да въ нѣжинскомъ, да въ полтавскихъ полкахъ многіе городки малыя и люди въ нихъ слабѣе, только увидятъ утѣшеніе и прелесть Дорошенкову, что Каменецъ Подольской и иные зватные города поиманы, всѣ учнутъ сдаватца; развѣ тѣ города одержатца, въ которыхъ будутъ полковники, и тѣхъ чрезъ непостоянныхъ людей учнетъ онъ Дорошенко доставать и побивать; а наипаче всѣхъ надобель ему и будетъ добиватца его полковника Дмитрияшки, что онъ Дмитрияшко съ полковникомъ Дроздомъ, будучи въ Рашковѣ и сядя отъ него Дорошенка въ осаду, многіе ему досады учинили; а какъ чрезъ присягу сдались, и онъ Дорошенко, зазвавъ Дроз-

да въ Чигиринѣ, смерти предаль, а онъ Дмитрияшко, узнавъ его злую хитрость, отѣхалъ подъ высокодержавную его царского величества руку, и онъ Дорошенко и наипаче имѣеть на него Дмитрияшку злость великую и ищетъ того, какъ бы его уловить и погубить. А буде его царскому пресвѣтлому величеству надобно, чтобъ ту сторону Днѣпра отъ босурманъ отлучить и учинить подъ его царского величества высокодержавною рукою, или королевского величества подъ рукою, по прежнему, и того де безъ походу на ту сторону великими войсками учинити невозможно, чтобъ великій государь указалъ гетману съ войскомъ запорожскимъ, да боярину и воеводѣ князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому съ полкомъ на ту сторону Днѣпра подъ города итти войною. И какъ они гетманъ съ бояриномъ реяментовъ своихъ съ войсками на ту сторону Днѣпра перейдутъ, и епералной ясауль съ городомъ Каневымъ и черкасской и уманской полки конечно часть, что сдадутца въ скорыхъ часехъ, а потомъ и иные. А какъ, за счастьемъ его царского величества, гетманъ съ бояриномъ и съ войсками тое стороны Днѣпра многими городами овладѣютъ, тогда и босурманской гетманъ Дорошенко пропадетъ и турецкая война отворотитца, потому: если турецкой салтанъ и крымской ханъ и похотятъ замыслы свои исполнить, на сю сторону тое стороны Днѣпра городами итти, и гетманъ съ бояриномъ и съ войсками тѣхъ непріятельскихъ людей не пропустятъ, и ся сторона подъ высокодержавною его царского величества рукою будутъ въ покоѣ; а къ войску на ту сторону въ тѣ города запасы проводить будутъ поволно. А буде королевское величество учнетъ о томъ въ его царскому величеству присызать, вѣдѣя тотъ походъ къ причинѣ, и въ томъ де воля его царского величества: укажетъ гетману и боярину съ войсками изъ тѣхъ тое стороны Днѣпра городовъ уступить и отдать его королевскому величеству, они и уступятъ, и въ томъ съ стороны



№ 55. его царского величества его королевскому величеству вспоможеніе учинитца великое, а гетманская и босурманская съ войски ему великому государю служба будетъ службою, и за то Кіевъ съ воеводствомъ его царскому величеству вѣчными часы его королевское величество и рѣчь посполита уступитъ, или гдѣ индѣ грани подтвердитъ, потому что заднѣпрскіе города взяты и отданы будутъ изъ-подъ державы турецкого салтана, а не изъ-подъ его королевского величества руки. И въ томъ гетманъ съ войскомъ запорожскимъ его царскому величеству радніе и службу свою покажетъ. И если де великій государь, его царское величество, гетману съ войскомъ запорожскимъ и боярину и воеводѣ князю Григорью Григорьевичю съ полкомъ на ту сторону Днѣпра въ города войною итти укажетъ, чтобъ его царское величество изволилъ къ королевскому величеству отписать, доведываясь правды: подлинно ль съ его царскимъ величествомъ его королевское величество мирное постановленіе сдержать, а съ турецкимъ салтаномъ и съ крымскимъ ханомъ договоровъ нарушенія послалъ тое стороны Днѣпра подъ города сколько нибудь войска и велѣлъ напередъ вчать войну, потомъ за указомъ его царского величества гетманъ съ бояриномъ и съ войски, перешедъ на ту сторону Днѣпра, поискъ доброй чинять, для того, чтобъ королевское величество и рѣчь посполита не вѣрили того, что великій государь, его царское величество, съ его королевскимъ величествомъ мирное постановленіе нарушивъ, на ту сторону Днѣпра свои государскіе войска пошлетъ, да чтобъ совокупясь съ турецкимъ салтаномъ и съ крымскимъ ханомъ, въ сторону его царского величества войною не пошли, потому что Поляки въ правдѣ непостоянны и межъ себя у нихъ согласія нѣтъ. А на знакъ и непостоянства ихъ и союзу съ турецкимъ салтаномъ и съ крымскимъ ханомъ свидѣтельство: послѣ взятія Каменца Подолского, въ городѣхъ въ Барѣ, въ Межибожѣ были и тѣми

городами владѣли королевского величества комендаты, и которые съ ними ратные люди были сведены добровольно, и тѣ города отданы во владѣніе турецкому салтану, и нынѣ въ тѣхъ городѣхъ турецкіе люди. Да и та вѣдомость носится, что королевское величество, по договору съ турецкимъ салтаномъ, дань собираетъ и дать хочетъ. А какъ де великій государь изволитъ своею государскою особою итти на Ураину, чтобъ великій государь указалъ Гречанъ торговыхъ и всякихъ чиновъ тое стороны Днѣпра и турецкой области людей съ Москвы и изъ малоросійскихъ городовъ не отпускать, потому что тѣ люди всякіе вѣдомости съ Москвы къ турецкому салтану отвозятъ; а какъ войска бываютъ гдѣ въ походахъ, а они нарочно въ войско прѣзжаютъ будто для торговыхъ своихъ промысловъ, а того и смотреть, какое въ войскахъ строеніе; а наипаче нынѣ вѣдая о походѣ его царского величества, о томъ будутъ радѣть, чтобъ прѣхавъ къ турецкому салтану о всемъ вѣдомо чинить. Да много де они Гречане и лгутъ, и видя царского величества многочисленныя рати, прѣхавъ къ турецкому салтану, отбывая вины, что въ семь краѣ были, учнутъ сказывать не такъ, какъ видѣли.

А на отпускѣ переасловской полковникъ Дмитрияшка Райча подъячему Семену говорилъ, чтобъ онъ Семень тѣ его Дмитрияшкови рѣчи объявилъ гетману Ивану Самойловичю: онъ де гетманъ съ нимъ Дмитрияшкомъ тѣ же слова говорилъ.

И подъячей Семень гетману объявилъ. И гетманъ, выслушавъ, сказалъ: тѣ де рѣчи Дмитрияшко ему Семену говорилъ, наслушався у него гетмана. И о тѣхъ де и о иныхъ дѣлахъ онъ гетманъ въ царскому величеству писалъ съ протопопомъ съ Симеономъ Адамовымъ. И если де великій государь, его царское величество, укажетъ ему гетману итти на свою великого государя службу, гдѣ его государское повелѣніе будетъ, чтобъ великій государь, его царское величество, его гетмана пожаловалъ,



велѣлъ съ нимъ гетманомъ въ походъ особой приказъ московскихъ стрѣльцовъ прислать; а безъ тѣхъ де ратныхъ людей, которые въ Батуринѣ, города покинуть некоторыми мѣры невозможно.

Да марта въ 11 день, гетманъ Иванъ Самойловичъ подъячему Семену объявилъ листъ, каковъ къ нему писалъ черниговской полковникъ о вѣстахъ. Да въ томъ же листу, въ особомъ писмѣ, написано: будто великій государь Демка Игнатовъ пожаловалъ, указалъ ему Демку надъ смоленскою шляхтою старшиною быть; а сказывалъ де про то брянской пушкаръ Сепка.

И гетманъ Иванъ Самойловичъ, отдавъ тѣ листы, подъячему Семену говорилъ: врагъ де не спитъ, плетель сѣть; и то де знатное дѣло, что сродники его подарки даютъ и такіе несбытныя слова проносятъ, и онъ де гетманъ въ малоросійскихъ городѣхъ велитъ про то розмыслить.

А послѣ того говорилъ, что онъ гетманъ не вѣчной; до указу великого государя и до ласки войсковой будетъ де какая и не мѣра, и онъ пойдетъ великого государя въ бѣлогородской полкъ и на слободы, и тамъ де онъ будетъ человекъ, и та его гетманская рѣчь не къ Демку, а о Демкѣ де онъ не сумѣваетца.

Да на отпускѣ жъ переасловской полковникъ Дмитрияшка Райча подъячему Семену говорилъ наодниѣ, взирая на образъ пресвятыя Богородицы: великому государю, его царскому величеству, онъ полковникъ Дмитрияшко прежде сего служилъ вѣрно и всякіе вѣдомости его государскимъ бояромъ и воеводамъ отсылалъ. А какъ де Василей Тяпкинъ присланъ къ Дорошенку, и Дорошенко де, чрезъ брата своего, спрашивалъ его Василья: если онъ Дорошенко со всѣми тое стороны городами будетъ у царского величества въ подданство милости просить, и великій государь изводитъ ли его Дорошенка принять? И Василей сказалъ: о тѣхъ его Дорошенковыхъ словахъ онъ Василей извѣститъ царскому величеству, и о томъ какъ его государское изволеніе будетъ. И Дорошенко де писалъ къ Брю-

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

ховецкому, что будто великой государь изво- № 55.  
лилъ къ Дорошенку Василья Тяпкина прислать подъ свою государскую высокодержавную руку и на сю сторону Дѣбира на его Брюховецкого мѣсто его Дорошенка призывать; и Брюховецкой де присылалъ къ нему Дмитрияшку самого вѣрного своего человека тайно, и велѣлъ его Василья убивъ подъ ледъ схоронить. И онъ де Дмитрияшко его Василья отпустилъ съ честью и съ провожатыми, а къ Брюховецкому такожъ приказывалъ, что того учинить ему надъ Васильемъ за осторожностью неслѣ. А ему де Василью о томъ онъ Дмитрияшко сказать не смѣлъ, потому: до измѣны Брюховецкого за долгое время, приказывалъ ему Дмитрияшку Брюховецкой, чтобъ онъ великого государя надъ ратными переясловскими людьми искалъ времени, какъ промыслъ учинить; и онъ де Дмитрияшко писалъ о томъ въ Кіевъ къ боярину и воеводѣ къ Петру Васильевичу Шереметеву тайно, и бояринъ де то его письмо, не вѣдая о измѣнѣ, къ Брюховецкому отослалъ; и Брюховецкой де за то письмо хотѣлъ его Дмитрияшка смерти предать. Да и про Демкову де измѣну онъ Дмитрияшко еще до обранія на гетманство вѣдалъ же, да для того не объявлялъ, что не вѣрили. А какъ де Каменецъ Подолской взять, и ему Дмитрияшку вѣдомость учинилась прежде всѣхъ седмымъ днемъ потому, что живетъ онъ на границѣ и сторожи у него крѣпкіе и лазутчиковъ посылаетъ, не желѣя себя, вездѣ беспрестанно; и о тѣхъ вѣстахъ, что Каменецъ Подолской взять, писалъ онъ въ Кіевъ къ околничему ко князю Григорью Аѳонасьевичу Козловскому, такожъ и къ боярину и воеводѣ ко князю Григорью Григорьевичу Ромодановскому писалъ гетманъ, и они де потомужъ не вѣрили. А что де впредь какихъ вѣдомостей объявитца, и онъ полковникъ, служа его царскому величеству, чрезъ вѣрныхъ его государскихъ людей ему великому государю извѣстно чинить будетъ; и если де доведетца о какихъ вѣдомостяхъ къ кому въ



№ 56. полки въ его великого государя грамотахъ писать, чтобъ великій государь, его царское величество, его Дмитрияшка пожаловалъ, не велѣлъ ямши его въ своихъ великого государя грамотахъ писать.

Къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, къ Москвѣ гетманъ Иванъ Самойловичъ подъячего Семена Щеголева отпустилъ марта въ 13 день.

Архимандритъ печерской великому государю бьетъ челомъ. Давра де чудотворная печерская иконы вѣчно въ такой скуди не была, какъ въ нынѣшнемъ времени пребываетъ: которые города и маестности въ Полской землѣ Поляки овладѣли, а иные разорили за то, что та святая обитель въ сторонѣ его царского величества; да и за то, что архимандритъ его царского величества бояромъ и воеводамъ всякіе вѣдомости объявляетъ, потому: боярину Петру Васильевичю Шереметеву, какъ былъ въ Кіевѣ, далъ онъ архимандритъ о замыслахъ полскихъ вѣстовые листы, и онъ бояринъ по обыкновенію своему отослалъ къ Москвѣ, и тѣ листы объявились у Поляковъ. А наипаче де всего, что самую ближнюю маестность, которою по се время кормились и впредь надежду имѣли, мѣстечко Васильковъ, полковникъ Пиво безъ остатку разорилъ. И отъ нужды великой, чтобъ его царского величества богомолье въ службахъ не оскудѣло и братія не разбрелись врознь, посылалъ онъ архимандритъ самые дорогіе церковныя вещи въ полской Огданскъ городъ закладывать, и никто де тѣхъ дорогихъ вещей подъ закладъ не взяли. И посланные его, вѣдая скудость великую, тѣ вещи розпродали въ полцѣны, и впредь не вѣдаютъ, какъ ихъ Господь Богъ будетъ питать. И нынѣ, по Господѣ Божѣ и пресвятой Богородицы и печерскихъ чудотворцовъ, имѣсть янаго къ кому прибѣгнуть и милости просити, его царскому пресвѣтлому величеству бьетъ челомъ лицомъ до земли и проситъ и моляетъ, чтобъ его царское

величество ихъ богомолцовъ своихъ пожаловалъ своимъ царского пресвѣтлого величества жалованьемъ, чѣмъ ему великому государю объ нихъ милосердый Богъ извѣститъ.

(Тамъ же, л. 295.)

56.—1673 года, марта 16. Статьи, посланныя отъ московскаго правительства въ гетману Самойловичу съ протопопомъ Адамовичемъ, о томъ, какъ гетману поступать въ случаѣ войны съ Крымомъ и какъ относиться къ Дорошенку и къ Запорожской Украинѣ.

181, марта въ 16 день, по указу великого государя, посланы статьи къ боярину и воеводѣ ко князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому, да къ подданному гетману къ Ивану Самойловичю.

Будучи у великого государя, у его царского величества, подданного гетмана Ивана Самойловича присланной, нѣжинской и иченскій протопопъ Семіонъ, по его гетманскому приказу, билъ челомъ словесно и на писмѣ подалъ, чтобъ великій государь, его царское величество, указалъ боярину своему и намѣстнику бѣлогороцкому, князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому, съ конными и съ пѣшими ратными людьми и съ иными полками, также и ему гетману съ полками и со всѣмъ войскомъ запорожскимъ, конными и пѣшими людьми, итти на весну на Крымъ войною.

И великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, его царское величество, выслушавъ того челобитья и объявленія, указалъ тотъ способъ нынѣ до времени отставить.

Онъ же присланной протопопъ великому государю, его царскому величеству, билъ челомъ и на писмѣ подалъ: буде великій государь, его царское величество, на Крымъ итти войною не укажетъ, и чтобъ указалъ домашнего непріятеля, а подданного турецкаго салтана Дорошен-



ка, со всѣми его людьми и съ городами, за помощію Божіею и его царского величества счастіемъ, подвести подъ его царского величества высокодержавную руку въ подданство; а естли того учинить не захочетъ, и на него бѣ итти войною.

И великій государь, его царское величество, выслушавъ того челобитья, для промыслу тое стороны надъ гетманомъ надъ Петромъ Дорошенкомъ, указалъ своего царского величества боярину и намѣстнику бѣлогородскому, князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому, со многими конными и съ пѣшими ратными людьми, которые нинѣ при немъ есть, итти въ Суржу наскоро; а достальныхъ своего полку ратныхъ людей, которые роспущены по домоу, выслать за собою потомужъ вскорѣ съ нарочнымъ высылщикомъ, чтобъ они шли за нимъ въ Суржу жъ не мѣшкая, днемъ и ночью.

А какъ бояринъ и воевода со всѣми ратными конными и пѣшими людьми пойдутъ въ Суржу, и ему о томъ своемъ походѣ вѣдомо учинить его царского величества подданному гетману Ивану Самойловичю, чтобъ онъ гетманъ съ нимъ бояриномъ по обсылкѣ видѣлся, гдѣ пристойно, и о томъ дѣлѣ какъ бы, за помощію Божіею и предстательствомъ крѣпкіе и непреоборимые помощники, пресвятые Богородицы, привести его Дорошенка подъ его царского величества высокую руку въ подданство, говорить; а для того промыслу, гетману Ивану Самойловичю собирать со всѣмъ войскомъ запорожскимъ, не испустя нинѣшняго зимняго времени.

А отъ великого государя, отъ его царского величества, тое стороны Днѣпра къ гетману къ Петру Дорошенку и ко всему посполству и во всѣ полки, которые при немъ Дорошенкѣ нинѣ пребываютъ, посланы его великого государя милостивые грамоты; а тѣ грамоты посланы къ боярину и воеводѣ ко князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому; а какъ время доидетъ, и ихъ къ гетману къ Петру Дорошенку и въ полки послать боярину и воеводѣ, по совѣту съ гетманомъ Иваномъ Самойловичемъ.

Да какъ бояринъ и воевода и намѣстникъ № 56. бѣлогородской, князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской, съ гетманомъ Иваномъ Самойловичемъ по обсылкѣ съѣдутца, и въ которомъ мѣстѣ, и боярину и воеводѣ князю Григорью Григорьевичю съ гетманомъ съ Иваномъ Самойловичемъ совѣтовать, какъ бы тое стороны Днѣпра гетмана Петра Дорошенка со всѣмъ его посполствомъ привести въ подданство подъ высокодержавную руку великого государя, его царского величества. Да какъ они бояринъ и воевода о гетманѣ Дорошенкѣ, какъ бы его привести въ подданство къ великому государю, къ его царскому величеству, договорять и постановятъ и между собою утвердятъ, и ему боярину и воеводѣ, собрався своего полку со всѣми великого государя ратными конными и пѣшими людьми, и гетману Ивану Самойловичю со всѣмъ войскомъ запорожскимъ потомужъ собрався, итти къ Днѣпру и стать гдѣ пристойно съ великимъ опасеньемъ, обозомъ, и устроясь, послать отъ себя тое стороны Днѣпра къ гетману къ Петру Дорошенку и ко всему посполству изъ казаковъ и изъ русскихъ людей дву человекъ досужихъ людей, а съ ними великого государя грамоту, какова къ нимъ послана, и съ тѣмъ посылщикомъ наказать говорить: къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, къ его царскому величеству, писалъ онъ гетманъ, быючи челомъ великому государю, его царскому величеству, чтобъ великій государь, его царское величество, пожаловалъ, велѣлъ его принять подъ свою царского величества высокую руку въ подданство. И великій государь, его царское величество, государь христіанскій милосердый, его Дорошенка со всѣмъ посполствомъ принять изъ-подъ ига бусурманского подъ свою царского величества высокодержавную руку въ подданство изволяетъ, и прислалъ къ нему свою царского величества милостивую грамоту. И подать великого государя грамоту.



№ 56. Да имъ же говорить, чтобъ онъ Дорошенко, противъ той царского величества грамоты, писалъ о намѣреніи своемъ къ великому государю, къ его царскому величеству, съ ними жъ посланными; а къ нимъ боярину и воеводѣ и намѣстнику бѣлогородскому, ко князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому, и къ гетману Ивану Самойловичю, для договору, на которыхъ статьяхъ быть ему со всѣмъ посольствомъ у великого государя, у его царского величества, въ подданствѣ, послалъ посланцовъ своихъ.

А въ полки, которые при Дорошенкѣ, великого государя грамоты разослать имъ боярину и воеводѣ и гетману Ивану Самойловичю съ нарочными посланными въ то же время, какъ пошлютъ къ гетману къ Петру Дорошенку, или въ которое пристойно, по своему разсмотрѣнію.

Да буде гетманъ Петръ Дорошенко къ нимъ боярину и воеводѣ и къ гетману Ивану Самойловичю пришлетъ посланцовъ своихъ съ тѣмъ, что онъ со всѣмъ посольствомъ своимъ и съ городами у великого государя, у его царского величества, въ подданствѣ подъ его царского величества высокодержавною рукою быть желаетъ, и на которыхъ статьяхъ быть, и о томъ посланцы его учнутъ договоръ чинити.

И боярину и воеводѣ и гетману Ивану Самойловичю Дорошенковымъ посланцомъ говорить: великій государь, его царское величество, указалъ ему гетману Петру Дорошенку и всему посольству быть подъ своею царского величества высокодержавною рукою въ подданствѣ въ своемъ царского величества милостивомъ жалованьи и въ призрѣніи, во всемъ по правамъ ихъ и волностямъ, которые права и волности никогда нарушены не будутъ; и онъ бы Дорошенко, обослався съ ними, къ нимъ боярину и къ гетману пріѣхалъ, и на вѣрное вѣчное подданство великому государю, его царскому величеству, учинилъ предъ святымъ евангеліемъ обѣщаніе при нихъ царского величества бояринъ и воеводѣ и гетманъ Иванъ

Самойловичъ; а статьи у посланцовъ его взявъ на писмѣ, писать къ великому государю, къ его царскому величеству, наскоро съ нарочнымъ гонцомъ.

А буде Дорошенковы посланцы учнутъ говорить: какъ Дорошенко со всѣмъ посольствомъ учинитца въ подданствѣ у великого государя, у его царского величества, а турецкой салтанъ учнетъ на него за то наступать войною, и царское величество боронить его укажетъ ли?

И имъ говорить: какъ Дорошенко со всѣмъ посольствомъ великого государя милости пощеть, и въ подданствѣ у его царского величества учинитца, и на вѣрное и вѣчное подданство предъ святымъ евангеліемъ обѣщаніе учинятъ, и великій государь, его царское величество, его Дорошенка и все будущее при немъ посольство отъ непріятеля креста святаго, отъ турецкого салтана, своими государскими войсками боронить укажетъ; а имъ Дорошенку и всему посольству противъ того непріятеля на оборону въ которыхъ мѣстѣхъ и которыми полкомъ быть и отпоръ непріятелю давать, и чтобъ о томъ постановить статьи.

А буде Дорошенко къ нимъ боярину и воеводѣ и къ гетману Ивану Самойловичю отпишетъ, или съ посыльными ихъ прикажетъ, что ему отъ турецкого салтана отлучитца и у великого государя, его царского величества, въ подданствѣ быть не мочно, и откажетъ въ томъ впрямъ, — и боярину и воеводѣ гетману Дорошенку приказать, что по указу великого государя, его царского величества, они бояринъ и воевода и гетманъ Иванъ Самойловичъ со всѣми великого государя ратными конными и пѣшими людьми и со всѣмъ войскомъ запорожскимъ пойдутъ на него войною и, за помощію Божіею и молитвами пресвятыя Богородицы, учинятъ разоренье, и прося у всемогущаго Бога милости, и за молитвами пресвятыя Богородицы, собрався со всѣми великого государя ратными конными и пѣшими людьми и со всѣмъ войскомъ запорожскимъ на Дорошенка итти и вса-



кое ему разоренье чинить, сколько милосердый Господь Богъ поможетъ, и о томъ о всемъ, что у нихъ учнетца дѣлать, писать къ великому государю, къ его царскому величеству. А буде задѣпрскихъ полковъ, которые нынѣ при Дорошенкѣ, полковники и ясаулы и все войско учнутъ великому государю бить челомъ, а къ нимъ боярину и воеводѣ и гетману Ивану Самойловичю присылать, что они при Дорошенкѣ быть не хотятъ и быють челомъ и милости просить у великого государя, у его царского величества, чтобъ великій государь пожаловалъ ихъ, велѣлъ принять подъ свою царского величества высокую руку въ подданство, а они ему великому государю, его царскому величеству, и его царского величества чадомъ, благовѣрнымъ государемъ царевичемъ, на вѣрное и вѣчное подданство предъ святымъ евангелиемъ обѣщаніе учинять и противъ всякого ихъ государского непріателя, наипаче жъ противъ турецкого салтана и союзника его Дорошенка, стоять и отпоръ давать готовы,—и боярину и воеводѣ князю Григорію Григорьевичю Ромодановскому и гетману Ивану Самойловичю задѣпрскихъ полковъ полковниковъ и ясауловъ и сотниковъ и все войско великого государя, его царского величества, подъ высокодержавную руку въ подданство принять и предъ святымъ евангелиемъ во всякой вѣрности и въ подданствѣ учинить имъ обѣщаніе, по чиновной книгѣ. А какъ они обѣщаніе предъ святымъ евангелиемъ учинять, и ихъ обнадежить великого государя милостивымъ жалованьемъ, что быть имъ у его царского величества въ подданствѣ, по прежнимъ ихъ правамъ и волностямъ, и тѣ права и волности никогда нарушены не будутъ. И написавъ о подданствѣ ихъ челобитье, велѣтъ имъ начальнымъ людямъ къ тому челобитью руки приложить. А какъ они руки приложатъ и обѣщаніе учинять, и боярину и воеводѣ и гетману, поговоря съ полковники и съ ясаулы и со всемъ войскомъ, учинить на той сторонѣ гетмана доброго и досужего, наипаче же вѣр-

ного человѣка, и булаву и бунчукъ и знамя № 56. ему на гетманство отдать и во всякой вѣрности и въ службу привести его, по непорочной евангельской заповѣди Господни, къ вѣрѣ.

А буде полковники и ясаулы и сотники и всемъ войскомъ учнутъ бить челомъ, чтобъ у нихъ учинить гетманомъ полковника Якова Лизогуба, а онъ имъ всемъ и войску любь,—и боярину и воеводѣ и гетману Ивану Самойловичю, по челобитью полковниковъ и ясауловъ и сотниковъ и всего войска, учинить гетманомъ на задѣпрской сторонѣ изъ полковниковъ Якова Лизогуба, и булаву и знамя и бунчукъ ему отдать, и привести его потомужъ, по непорочной евангельской заповѣди Господни, къ вѣрѣ. А учиня о всемъ о томъ, по указу великого государя и по симъ статьямъ, чинить промышля надъ Дорошенкомъ, сколько всемогущій Господь Богъ поможетъ, и о томъ о всемъ къ великому государю, къ его царскому величеству, писать наскоро.

А буде гетманъ Петръ Дорошенко, по присылкѣ боярина и воеводы и гетмана, учнетъ просить сроку на многое время, чтобъ ему въ то время дождатца въ помощь орды, или станутъ просить кіевского воеводства или иной какой чести выше правъ войскъ запорожскихъ, и ему во всемъ въ томъ отказать, и въ тѣхъ пересылочныхъ писмахъ ему многово времени сроку не давать, и къ великому государю о тѣхъ пересылкахъ писать, и его государева указу не ожидать и промышля чинить, сколько всемогущій Богъ помощи дастъ, и дѣлать по вышеписаннымъ указнымъ статьямъ.

А буде полковники и ясаулы и сотники и всемъ войскомъ той стороны Днѣпра учнутъ бить челомъ великому государю, чтобъ у нихъ учинить гетманомъ Ивана Самойловича на обоихъ сторонахъ Днѣпра надъ всемъ войскомъ запорожскимъ, или сее стороны кого учнутъ просить на ту сторону въ гетманы,—и боярину и воеводѣ и гетману Ивану Самойловичю, по челобитью полковниковъ и ясауловъ и сот-



№ 57.

никовъ и всего войска, учинить по ихъ челобитью и по вышеписаннымъ великого государя указомъ.

Имъ же боярину и воеводѣ и намѣстнику бѣлогородскому и гетману Ивану Самойловичю чинить о тѣхъ дѣлахъ пересылку съ гетманомъ съ Петромъ Дорошенкомъ, извѣдывая гораздо, чтобъ отъ него какіе прелести и лукавства не было. Къ нимъ же боярину и воеводѣ и къ гетману Ивану Самойловичю послать великого государя съ грамоты, вакова послана къ гетману къ Петру Дорошенку, для вѣдома, списокъ. Съ таковыхъ статей два списка въ тетрахъ посланы къ гетману Ивану Самойловичю съ подьячимъ съ Максимомъ Алексѣевымъ. Да къ боярину, ко князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому, съ подьячимъ же Петромъ Бурцовымъ.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1673 г. тетр. № 9, лл. 86—106.)

**57.**—1673, марта 17. Царская грамота митрополиту Іосифу Тувальскому, *убѣждающая его отступить отъ союза съ Турками, въ надеждѣ на помощь и оборону государя* \*).

Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, преосвященному Іосифу Нелюбовичю, митрополиту, Тувальскому, наше царского величества милостивое слово.

Въ прошломъ во 179 году, къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писалъ гетманъ Петръ Дорошенко, бючи челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, чтобъ мы великій государь, наше царское величество, его гетмана

Петра Дорошенка пожаловали, изволили принять подъ нашу царского величества высокую руку въ подданство; а онъ гетманъ со всѣмъ будучимъ при немъ посолствомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, яко сынове восточныя церкви, служить обѣщались. И въ тогдашнее время, намъ великому государю, нашему царскому величеству, его гетмана Петра Дорошенка со всѣмъ посолствомъ подъ нашу царского величества высокoderжавную руку въ подданство принять было невозможно, для того, что онъ гетманъ былъ поданнымъ брата нашего, великого государя, его королевского величества, по своей волѣ, а не отъ нашего царского величества поступленъ; для чего между насъ великимъ государемъ, нашимъ царскимъ величествомъ, и братомъ нашимъ, великимъ государемъ, его королевскимъ величествомъ, и въ Андрусовскомъ договорѣ постановлено Украинѣ заднѣпрской сторонѣ быти подъ владѣніемъ его королевского величества. А нынѣ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писалъ братъ нашъ, наяснѣйшій и великій государь Михаилъ, Божією милостію король Полскій и великій князь Литовскій, Рускій и иныхъ, его королевское величество: непріятель креста святаго отъ немалого времени имѣя у себя въ великой зависти соединеніе наше братское, присягою укрѣпленное, по призванію ихъ гетмана Петра Дорошенка войну противъ государствъ его всчалъ, и самъ перешедъ въ войскахъ своихъ въ государства его вступилъ, и Каменецъ Подольской взялъ, шляхту и духовенство вырубилъ, и освященныхъ Господу Богу дѣвѣ осрамилъ, и церкви Божіи въ мечети обратилъ. И намъ великому государю, нашему царскому величеству, то въ великое удивленіе, что онъ, забывъ страхъ Божій и судъ его праведный и прежнихъ гетмановъ, какъ они за благочестивую православную христіанскую вѣру

\*) Такою же содержаніемъ грамота послана къ гетману Дорошенку.



греческаго закону стояли, а подъ него не токмо бусурманское, но и иныхъ противныхъ вѣрѣ никому не допускали и церкви Божіи въ православіи пребывали, нынѣ поддался турецкому салтану, и руки на христіанъ безстыдно подіять дерзнули и церкви Божіи православныя въ мечети по ихъ поступку обратили. И мы великій государь, наше царское величество, о Святѣмъ Дусѣ со отцемъ своимъ и богомолцами, съ великимъ господиномъ святѣйшимъ Питиримомъ, патриархомъ московскимъ и всея Русіи, и съ преосвященными митрополиты, съ архіепископы и епископы посовѣтовавъ, а съ бояры нашими и съ думными людьми поговоря, изволили его гетмана Петра Дорошенка со всѣмъ посполствомъ изъ-подъ ига агарянского принять въ подданство подъ нашу царского величества высокодержавную руку, и о томъ къ нему гетману къ Петру Дорошенку и ко всѣмъ полковникамъ, будучимъ на той сторонѣ Днѣпра, наши великого государя, нашего царского величества, милостивые грамоты посланы, чтобъ они гетманъ и полковники со всѣмъ посполствомъ были подъ нашею царского величества высокодержавною рукою въ подданствѣ, и отъ турецкого салтана отлучились, и никакова съ нимъ совѣту не имѣли, и боиши того случатись съ нимъ не дерзали. А буде онъ гетманъ Петръ Дорошенко и все при немъ будущее посполство отъ турецкого салтана не отлучатся и подъ нашею царского величества высокою рукою въ подданствѣ не учинятся, и мы великій государь, наше царское величество, уважемъ на нихъ ятти нашимъ царского величества бояромъ и воеводамъ со многими нашими ратными конными и пѣшими людьми, и украинскимъ ратемъ, подданному гетману Ивану Самойловичю, и полковникомъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ; и за помощію всемогущаго Бога и молитвами пресвятыя Богородицы, вооружився силою честнаго и животворящаго креста, велимъ имъ учинить всякое разореніе, которое разореніе учинитца ему гетману Петру Доро-

шенку и всѣмъ малоросійскимъ жителямъ тое стороны Днѣпра отъ своей прелести. А буде онъ гетманъ имѣеть въ мысли своей опасеніе: естли мы великій государь, наше царское величество, принявъ его гетмана Петра Дорошенка со всѣмъ посполствомъ подъ нашу царского величества высокую руку въ подданство, отъ непріятеля святаго креста боронити не учнемъ,—и мы великій государь, наше царское величество, отъ того непріятеля не только что его боронити будемъ, но и сами со всѣми войски, вооружився силою крестною и призвавъ Господа Бога на помощь и пресвятую Богородицу, и соединясь съ братомъ нашимъ съ великимъ государемъ, съ его королевскимъ величествомъ, и со окрестными великими государи христіанскими, учнемъ противъ него салтана стоять и отпоръ давать, елико намъ великимъ государемъ христіанскимъ, по нашей государственой правдѣ, всемогущій Господь Богъ помощи подастъ. О которомъ соединеніи отъ насъ великого государя, нашего царского величества, ко окрестнымъ великимъ государемъ христіанскимъ, братьѣ нашей, посланы были любительные грамоты съ парочными гонцы. И къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писали братья наши, великіе государи христіанскіе въ любительныхъ своихъ грамотахъ, что они противъ того христіанского непріятеля стоять и войски своими отпоръ давать готовы, гдѣ кому случай воинской употребляти будетъ. А въ прошломъ во 177 году, апрѣля въ 10 числѣ, къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, ты преосвященный Іосифъ митрополитъ, о кievской митрополіи и о подданствѣ писалъ же: будетъ наше царское величество имущимъ къ себѣ принти православнымъ Російскимъ людямъ, нынѣ въ бѣдахъ и въ нуждахъ отъ всегдашнихъ враговъ церкви и вѣры святой православной сущимъ, не возбранимъ и милостиво исполнимъ прощеніе ихъ припадающихъ не отринемъ, будетъ таковая нашего царского ве-



**№ 58.** личества отеческая милость подлиннымъ и крѣпкимъ до расширенія крѣпости и тишины нашего царствія, такоже у нашего царского величества подъ единымъ государствующимъ Россійскимъ народомъ вѣрного и невзмѣнного подданства, въ томъ же всеа Россія титулоу и державоу Великія и Малыя и Бѣлыя Россія повиноватися до скончанія міра будете. И по нашему великого государя, нашего царского величества, указу, къ тебѣ преосвященному митрополиту писано тожъ, что и гетману Петру Дорошенку. И тебѣ бѣ митрополиту Іосифу съ Петромъ Дорошенкомъ и со всѣми малороссійскими жителями на той сторонѣ Днѣпра, видя къ себѣ нашу царского величества премногую милость, наипаче жъ, помня судъ Божій, отъ непріятеля креста святаго, отъ турецкого салтана, отлучитися, и на христіанъ со вѣту нивакова съ ними не имѣти, и болши того случатися не дерзати, и быти вамъ со всѣмъ посполствомъ подъ нашею царского величества высокою рукою въ подданствѣ; а мы великій государь, наше царское величество, учнемъ васъ держать въ нашей царского величества милости и жалованѣ также, какъ подъ нашею царского величества высокою рукою сее стороны Днѣпра въ подданствѣ гетманъ Иванъ Самойловичъ, и начальные люди со всѣмъ посполствомъ, и все войско запорожское въ нашей государственной милости и въ доброй вѣрности и постоянной крѣпости пребываютъ, и права ваши и волности ни въ чемъ нарушены не будутъ. И о томъ съ нашими царского величества бояры и воеводы и съ гетманомъ съ Иваномъ Самойловичемъ обослався, учинить договоръ и постановленіе намъ великому государю, нашему царскому величеству, на вѣчное и вѣрное подданство. Писанъ въ государствіи нашего дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7181, марта 17 дня.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1673 г. тетр. № 12, лл. 14—24.)

**58.**—1673, марта 17. Царская грамота гетману Самойловичу, указывающая ему съѣзжаться, для совѣта о важныхъ дѣлахъ, съ княземъ Григоріемъ Ромодановскимъ.

Божією милостию, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россія самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, нашего царского величества войска запорожского сее стороны Днѣпра подданному, гетману Ивану Самойловичу и всему войску запорожскому, наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 181 году, марта въ 10 день, по нашему великого государя, нашего царского величества, указу, къ тебѣ гетману къ Ивану Самойловичу писано, о чемъ посланцы твои пѣжинской протопопъ Симеонъ Адамовъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, твое гетманское челобитье и прошеніе доносили, о томъ съѣхатца нашего царского величества съ бояриномъ и воеводою и намѣстникомъ бѣлогородскимъ со княземъ Григоріемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ, гдѣ пристойно, и наши великого государя дѣла дѣлать вамъ по указнымъ статьямъ; и нынѣ о тѣхъ дѣлахъ наши великого государя, нашего царского величества, указные статьи и нашего царского величества грамоты къ Петру Дорошенку и къ митрополиту Тукалскому, а къ тебѣ нашего царского величества къ Ивану Самойловичу съ того со всего посланы списки приказу Малыя Россія съ подъячимъ Максимомъ Алексѣевымъ. И тебѣ нашего царского величества подданному гетману Ивану Самойловичу, по прежнему нашему великого государя, нашего царского величества, указу, съѣхався, гдѣ пристойно, нашего царского величества съ бояриномъ и воеводою и намѣстникомъ бѣлогородскимъ, со княземъ Григоріемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ, наши царского величества дѣла дѣлали во всемъ, по нашему ре-



ликого государя указу и указнымъ статьямъ, каковы указные статьи къ тебѣ гетману посланы. Да что у васъ въ томъ учнетъ дѣлатца, и о томъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писалъ въ приказъ Малая Росія. Писанъ въ государствя нашего дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7181, марта 17 дня. (Тамъ же, лл. 49—51.)

**59.**—1673, марта 19. Рѣчи, подслушанныя подъячими посольскаго приказа у протопопа Адамовича, гетманскихъ дѣтей и бывшихъ съ ними Грековъ, Армянъ, Нѣмцевъ и др., на счетъ пушекъ, провезенныхъ изъ кремлевскихъ Никольскихъ воротъ въ Спаскіе.

181, марта въ 19 день, по указу великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, пушечной нарядъ проважденъ былъ строемъ изъ Никольскихъ воротъ подъ переходъ въ Спаскіе ворота.

И въ то время смотрѣли нѣжинской протопопъ Симеонъ съ Черкасы, и розныхъ земель служилые и торговые Нѣмцы, и Греки, и Казылбаше, и смотря что про тотъ нарядъ говорили, и тѣхъ ихъ рѣчей слушали посольскаго приказу подъячіе тайно; а кто што говорилъ, в то писано ниже сего.

Протопопъ Симеонъ съ Черкасы говорили, что разумѣвають они о семъ царского величества намѣреніи походу его государственной военныхъ чиновъ на турецкаго салтана, конечно Божіимъ милосердіемъ строится; и дивились, что пушки везены зѣло урядствомъ и строемъ премудрымъ, и хвалили, что лошади впряжены были парами и устроены воински; а пушкамъ удивлялись, что велики и къ войнѣ зѣло удобны. А какъ шолъ между пушекъ дворъ околившаго князя Ивана Петровича Боротинскаго, и протопопъ въ то время, зжавъ плеча, молвилъ: ей по истинѣ, надъ симъ намѣреніемъ и надъ

человѣцы происходитъ Божіе милосердіе, и конечно чаю, что во всякомъ добрѣ дѣла воинскіе ихъ совершатся; потому что, по многинѣ его протопоповымъ примѣтамъ, всякого чину на то дѣло устроенные люди смѣло и радостно поступаютъ и благополучія себѣ чаютъ, и то де есть съ Божіей воли. И гетманскіе дѣти, тутъ же будучи, у протопопа слушавъ рѣчей, спрашивали его о всемъ и считали, много ли числомъ пушекъ и которая коей болши, и потому мужъ все хвалили.

Греки говорили и хвалили, что были многіе пушки, а всѣ велики, и стройно лошадами и пушкари устроены. А какъ де Турскіе люди прежь того имали Кандію, а нынѣ Камеенецъ, и у Турковъ въ полкахъ были пушки многіе жъ, толки невелики; а таковыхъ, или мало чимъ болши, бывало при салтанѣ по двѣ или по три, и то состроены образцомъ грубымъ и не столь къ войнѣ угодны.

Нѣмцы потомужъ тотъ пушечной нарядъ и строй хвалили, и говорили, что напередъ сего таковыхъ строевъ на Москвѣ не бывало; и того де ради чаютъ они надъ Туркомъ царскому величеству получить побѣду, чего неперестанно ожидаютъ. Да и по всему де они разумѣють, что царское величество надъ Туркомъ одержитъ побѣду, повеже есть въ тому его государское зачинавіе, защиты ради христіанской вѣрѣ и всему христіанскому имяни, и того де ради его государскаго благаго намѣренія, всещедрый Богъ просто и необоронно не оставитъ.

Казылбашни и Армяне, обышныя люди, будучи у того же строю, смотря говорили, что у шаха ихъ таковыхъ нарядовъ нѣтъ, и они по нынѣшнее время не видали, и спрашивали, куды тѣ наряды устроены? И имъ около ихъ всякихъ чиновъ люди сказывали, что тотъ нарядъ, по указу великаго государя, устроя, посылають въ турецкой походу въ полкъ первымъ воеводомъ. И они, выслушавъ, говорили, что Турки тѣхъ нарядовъ претерпѣти не могутъ и стануть съ царскимъ величествомъ быть въ миру, потому



**№ 60.** что, увѣдавъ о таковомъ царского величества собраніи, въ толь далное мѣсто къ рубежамъ царского величества не пойдутъ; да и нужды де большой Турки не терпятъ.

(Тамъ же, л. 76.)

**60.** — 1673, марта 19. Царская грамота гетману Самойловичу, въ которой одобряется поведеніе гетмана и дается обѣщаніе милостей его сыновьямъ, остающимся въ Москвѣ.

Божією милостию, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, нашего царского величества, войска запорожского сеѣ стороны Днѣпра подданному гетману Ивану Самойловичю и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово.

Въ нынѣшнемъ во 181 году, марта въ 7 день, къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писалъ ты нашего царского величества подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ съ посланцы своими, съ протопопомъ Симеономъ, нѣжинскимъ и пченскимъ, объявляя нынѣшнее время и дѣло ко опасенію отъ тое стороны и неприятели всему христіанству Дорошенковы, особливо бусурманскіе турскіе стороны заходящіе препоны; а къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, свое желателство и помня присягу свою вѣрную, и что, не склоняясь ни на какіе прелести, обѣщаешься намъ великому государю, нашему царскому величеству, и нашимъ государскимъ чадомъ и наслѣдникомъ служить до скончанія живота своего; и для подтвержденія своея присяги и вѣрности, къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, послалъ дѣтей своихъ, Симеона да Григорія, съ тѣмъ же вышеимянованнымъ протопопомъ; и чтобъ

мы великій государь, наше царское величество, изволили имъ быть при нашей государской милости на Москвѣ. А присланные твои гетманскіе вышеимянованной протопопъ съ товарищи намъ великому государю, нашему царскому величеству, били челомъ, по инструкции, о нѣкоторыхъ обидахъ будучимъ на той сторонѣ Днѣпра, и о нарядѣ пущечномъ и о иныхъ дѣлѣхъ. И намъ великому государю, нашему царскому величеству, по твоему гетманскому и по присланнымъ вѣстовымъ листамъ, что посланцы твои по инструкции били челомъ и словесно объявили, о томъ о всемъ вѣдомо. И мы великій государь, наше царское величество, за такіе вѣдомости и за вѣрную твою къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, службу, тебя нашего царского величества подданного, гетмана Ивана Самойловича, жалуемъ, милостиво похваляемъ; и пожаловали мы великій государь, наше царское величество, дѣтей твоихъ Семена и Григорья, велѣли имъ при нашей государской милости быти на Москвѣ, и дворъ имъ изъ нашей царского величества казны, гдѣ имъ жить, купили и за тотъ дворъ дано денегъ 600 руб., и наше царского величества жалованье, кормъ и питье, имъ Симеону и Григорью давать, и всегда они Семенъ и Григорей въ нашей государской милости будутъ неотмѣнно. А что ты нашего царского величества подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писалъ и посланцы твои на писмѣ подали и словесно объявили ко опасенію отъ тое стороны Днѣпра и о походѣ войною на Дорошенка, да въ прибавку въ наши царского величества малоросійскіе города въ Черниговъ, въ Нѣжинъ, въ Переясловль и въ Запороги на Кодакъ о нашихъ царского величества ратныхъ людехъ, и о лѣсу на чайки, да о подводахъ гонцомъ, чтобъ тотъ лѣсъ ронить и чайки дѣлать надъ Ворскломъ, а подводы въ малоросійскихъ городѣхъ посланнымъ и гонцомъ не имать, — и по нашему великого госу-



даря, нашего царского величества указу, о томъ къ тебѣ нашего царского величества гетману къ Ивану Самойловичю писано марта въ 11 числѣ, велѣно съѣхатца нашего царского величества съ бояриномъ и воеводою и намѣстникомъ бѣлогородскимъ, со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ, гдѣ пристойно, а съѣхався, по чему вамъ наши великого государя, нашего царского величества, дѣла дѣлать и становитца, и тотъ указъ и тѣ статьи къ тебѣ нашего царского величества подданному, гетману, приказу Малыя Россіи съ подъячимъ съ Максимомъ Алексѣевымъ пославы; да и въ Переяславль въ прибавку и въ Кодакъ нашихъ царского величества ратныхъ людей указали мы великій государь, наше царское величество, послать вскорѣ. А подводы въ малоросійскихъ городѣхъ нашего царского величества посланнымъ и гонцомъ давать по глуховскимъ договорнымъ и по нынѣшнимъ подтвержденнымъ статьямъ; а лишнихъ подводъ тѣмъ людямъ давать не указали. Такожь и чайки въ отпускъ на Запорожье, по прежнему нашему великого государя, нашего царского величества, указу, тебѣ нашего царского величества гетману Ивану Самойловичю велѣли дѣлать и на то дѣло лѣсъ ронить, гдѣ лутче и пристойнѣе, съ великимъ поспѣшеніемъ, чтобъ конечно сдѣлавъ чайки отпустить вскорѣ и тѣмъ морского ходу Запорожцомъ не оставить. Да по твоему гетманскому челобитью, пожаловали мы великій государь, наше царское величество, велѣли къ тебѣ гетману Ивану Самойловичю послать три пушки мѣдные, а къ нимъ по гривенкѣ и по двѣ гривенки ядро, пороху ручного и пушечного 50 пудъ, свинцу тожь; да и въ церковь Живоначальныя Троицы книги, о которыхъ тотъ же протопопъ на писмѣ объявилъ, и желѣзо бѣлое и золото и серебро, съ Симеономъ протопопомъ послано жъ; и пожаловавъ нашимъ царского величества жалованьемъ посланцовъ твоихъ, велѣли ихъ отпустить въ тебѣ гетману не задержавъ. Писанъ въ государствѣ нашего

дворѣ, въ царствующемъ величѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7181, марта 19 дня. № 61. — 62.

За подписью дьяка Ивана Естафьева. Писано на александрейской средней бумагѣ; печать государственная средняя малоросійская, на красномъ воску, подъ гладкою кустодією. (Тамъ же, л. 112.)

64.—1673, марта 21. Царскій указъ о пожалованіи гетманскимъ дѣтямъ матеріи на одежду.

181, марта въ 21 день, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержецъ, пожаловалъ войска запорожского сее стороны Дѣлпра подданного, гетмана Ивана Самойловича дѣтей, Семена да Григорья, велѣлъ имъ своего великого государя жалованья сдѣлать, платья дать, по кунтышу бархатному на соболяхъ, да по кафтану обьяринному доброму, со всѣмъ прикладомъ, да по шапкѣ бархатной съ соболями, добрыя жъ; а на то платье въ дѣло дать изъ привазу Малыя Россіи бархатъ зеленой виницѣйской, да обьярь основую, что привезъ изъ Сѣвска Михайло Колупаевъ; да соболей цару въ десять рублей, изъ остаточныхъ, что привезены съ рады; а въ прибавку къ тому бархату, на кунтыши, и на шапки, и обьяри на кафтаны, и всякой къ тому платью и къ шапкамъ прикладъ, и подкладки, и нашивки, и шурки золотыя и серебряныя, и шолкъ и пуговицы, все что надобно, сполна купить въ рядѣхъ, и денги на тое покупку дать изъ галицкіе чети. А мѣхи подъ кунтыши изъ пупковъ, добрыя, сдѣлать цѣною по дватцати рублей въ сибирскомъ приказѣ. Великого государя указъ приказалъ околничей Артемонъ Сергѣевичъ Матвѣевъ.

Учинять по сему государеву указу и записать въ книгу.

(Тамъ же, л. 132.)

62.—1673, марта 19. Отписка князя 14\*



**М 62.** Юрія Трубецкаго царю, о желаніи польскаго полковника Пиво поступить подъ царскую руку и рѣшенію по этому вопросу правительства, о невозможности принять его.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, февраля въ 22 день, писали къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, мы холопи твои, что королевского величества полковникъ Янъ Заполскъ Пиво писалъ къ намъ холопомъ твоимъ о соединеніи твоихъ великого государя ратныхъ людей королевского величества съ людьми въ походы на непріятеля; и только тотъ полковникъ и иные полковники жъ королевского величества впередъ о томъ къ намъ холопомъ твоимъ .....\*) что въ немъ противъ того писать, и о томъ ты великій государь намъ холопомъ своимъ какъ укажешь. И марта, государь, въ 2 день, писалъ ко мнѣ холопу твоему Юшкѣ тотъ же полковникъ Янъ Заполскъ Пиво съ порутчикомъ своимъ съ Иваномъ Токаревскимъ, что онъ желаетъ со мною во всемъ списыватца и любовь имѣть, и приказалъ тому порутчику мнѣ холопу твоему словесно тайно говорить. И я холопъ твой того порутчика допрашивалъ, о чемъ полковникъ Янъ мнѣ холопу твоему приказалъ ему тайно говорить. И порутчикъ сказалъ: приказалъ де полковникъ мнѣ холопу твоему сказать, что намѣреніе его полковниково: желаетъ онъ и всѣ полку его казаки быть подъ твоею великого государя самодержавною высокою рукою въ подданствѣ и служить тебѣ великому государю вѣчно, потому: какъ тебѣ великому государю измѣнилъ Петрушка Дороше-

нокъ, и онъ послѣ того и полку его казаки и Петрушка въ подданствѣ не были, и королевское величество ими не владѣть. И я холопъ твой Юшка того порутчика Ивана допрашивалъ съ великимъ подкрѣпленіемъ: впрямь ли онъ тѣ рѣчи говорить, что полковникъ Янъ и всѣ полку его казаки подъ твоею великого государя самодержавною высокою рукою истинно ли быть хотятъ, и для чего нынѣ то ихъ намѣреніе? И порутчикъ Иванъ, взирая на образъ Божій и пречистые Богородицы Живоносного Источника, перекрестя лице свое, говорилъ, что полковникъ Янъ и всѣ казаки желаютъ быть подъ твоею великого государя самодержавною высокою рукою въ подданствѣ для того, что ты, благочестивый христіанскій государь, христіаномъ помощникъ и заступникъ, а они де нынѣ живутъ собою, ни у кого въ подданствѣ. И я холопъ твой Юшка къ полковнику къ Яну писалъ: посланной его порутчикъ Иванъ сказалъ мнѣ холопу твоему его намѣреніе, что онъ и казаки желаютъ быть подъ твоею великого государя нашего, твоего царского пресвѣтлаго величества, подъ самодержавною высокою рукою въ подданствѣ, и будетъ онъ и всѣ казаки желаютъ того отъ усердія своего истинно, и онъ бы, уповаю на всецѣдную волю Божию, отъ тебя великого государя нашего, твоего царского пресвѣтлого величества, ждалъ милостиваго указу....\*\*) ко мнѣ холопу твоему о томъ будетъ, и я холопъ твой къ нему отпишу. И ты великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, мнѣ холопу своему какъ укажешь?

Подана марта въ 19 день.

Помѣта на отпискѣ діака Ивана Евстафьева: послать великого государя грамота: буде учнетъ кто о помочи къ нимъ писать, и имъ отповѣди чинить противъ тогожъ, какъ велѣно

\*) Здѣсь въ рукописи пропущено нѣсколько словъ.

\*\*) Здѣсь тоже, кажется, пропущены слѣд. слова: и каковъ указъ.



отповѣдь чинить боярину и воеводѣ князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому, и послать подѣ грамотою образцовое письмо. А въ подданство къ великому государю Цива и иных полковниковъ съ начальными людьми не принимать, потому что они подданные королевского величества \*).

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 17, л. 276 об.)

**63.**—1673, марта 24. Статьи (въ переводѣ) постановленныя между Поляками и Турками, и утверждены 17 октября 1672 года.

Переводъ съ польского писма съ статей, каковы постановлены между наяснѣйшимъ Михаиломъ, королемъ польскимъ и съ турецкимъ Магметъ салтаномъ чрезъ господъ комисаровъ, съ обонхъ сторонъ высланныхъ, постановленные и утверждены 1672 году, октября въ 17 день. А присланы тѣ статьи изъ Кіева подѣ отпискою, чрезъ почту, въ нынѣшнемъ во 181 году, марта въ 24 день.

1.

Татары, живущіе въ Пошѣ, названныя Липка, которые ни есть уже вышли и поддалися Турку, а жены свои тамъ оставили, и тѣмъ волно жены и дѣти и пожитки безо всякаго затрудненія отыскать; а другіе, которые еще въ королевствѣ Польскомъ пребываютъ, свободенъ выѣздъ, да имѣють и жилище.

2.

На всякой годъ наяснѣйшій король польскій чрезъ пословъ своихъ имѣеть посылать наяснѣйшему цесарю турецкому 22000 золотыхъ червонныхъ, наченны отъ святаго Дмитрія въ нынѣшнемъ году и впредь погодно, подѣ такимъ уставомъ: дабы Турковъ, Татаръ и казаковъ и протчихъ воинскихъ людей, лежащихъ къ турецкому цесарству, наяснѣйшій цесарь турецкій умиралъ отъ наѣздовъ государствъ королевского величества, чтобъ никакова разо-

ренья люди его не чинили. А если бы то прилучилось, чтобъ цесарскіе разные люди сверхъ договоровъ..., тогда королевское величество имѣеть чрезъ свой листъ жедати управы на тѣхъ людехъ у салтанова величества, которой, если бы не одержалъ за тотъ годъ, имѣеть быти отъ выданія казны вышепомянутые свободенъ.

3.

Подолье противъ прямыхъ границъ давнихъ наяснѣйшему цесарю турецкому належати; и если бы какова трудность о границахъ было, тогда комисары, на то высланные съ обонхъ сторонъ, противъ давнихъ правъ то условонти имѣють.

4.

Крѣпости польскіе, которые ни есть на Подольѣ, имѣють быти съ женами и съ пожитками своими и съ нарядомъ своимъ; а цесарь его милость мѣстечка и иные, которые ни есть отъ его людей добытые и пойманные въ воеводствѣ Рускомъ, тотчасъ со всемъ имѣеть отдать и изъ нихъ уступить королевскому величеству. Въ томъ же Подоліи все доходы имѣють быти сочислены; а по томъ сочисленіи или списанію, шляхтѣ, имѣющей свои маестности въ томъ же Подольѣ, волно будетъ жити въ своихъ мѣстечкахъ и въ деревняхъ; однако жъ подати и десятины и иные доходы, назначенны и отъ своихъ подданныхъ выбранные, противъ уравниенія, отдавати комисаромъ, отъ цесаря его милости присланнымъ, отъ которыхъ шляхта да имутъ себѣ назначенной для вѣдома доходъ.

5.

Вѣру волно всякому держати, какову кто хочетъ, и цѣлость костеловъ охраняется здѣ въ сихъ статьяхъ, вынявъ города, въ которыхъ турецкіе мечети имѣють быти строены, и съ Каменца и съ иныхъ мѣстъ подолскихъ, послѣ договоровъ учиненныхъ, въ два мѣсяца всякому, кто хочетъ во инья выти съ женами и съ дѣтми и съ пожитки, также волно проѣздъ

\*) По этой резолюціи, царская грамота послана 25 марта.



№ 64. тѣмъ всѣмъ имѣть быти, хочетъ дати цесарь его милость, а подданные имѣють быти.

6.

Украина противъ давнихъ рубежей имѣеть быти при казакахъ; а естли бы какова противность или споръ былъ о рубежахъ, тогда таковы комисары имѣють очищать, какъ и на Подольѣ.

7.

Бѣлая Церковь и иные крѣпости, къ Украинѣ належащія, и таковы имѣють быти отданы казакѣмъ; а тѣмъ, которые въ крѣпостяхъ тѣхъ были съ ихъ пожитками и съ нарядомъ волной выходъ за рубежъ имѣеть быти, то придавъ, чтобъ не болши 15 пушекъ, къ бѣлоцерковской крѣпости належащихъ, съ собою не имали, также крѣпости, или замка, чтобы ни въ чемъ не нарушали.

8.

Казакъ, съ Ханенкомъ нынѣ будущіе, имѣють возвратъ волной къ своимъ имѣніямъ на Украинѣ [буде похотять], и никакова имъ уему и обиды ни отъ кого не имѣеть быти, гдѣ ни есть похотять жити, а самъ Ханенко не имѣеть туды итти.

9.

Агу, которой вѣдалъ нарядъ салтановъ съ Аватоліи и старшого слугу хана крымского выпущены должны имѣють быти, которыхъ Циво полковникъ поймалъ подъ Бѣлымъ Камнемъ, подъ обозомъ Капланъ паши.

10.

Давние и старые договоры междо королямъ польскимъ и цесаремъ турскимъ, опричь сихъ нынѣшнихъ, остаются и въ нивочто обрачаются.

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 17, л. 289.)

64.—1673, марта 23. Письмо князю Трубецкому отъ бѣлоцерковского коменданта Ловеля, о взаимномъ дѣйствіи противъ общихъ непріятелей.

Листъ бѣлоцерковского коменданта Яна Ло-

беля, писанъ въ Кіевъ къ боярину и воеводѣ ко князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи; а присланъ къ Москвѣ кіевскихъ полковъ съ стрѣлцомъ Ермогенова приказу Вишнякова съ Ѳедвою Нивитинымъ.

Велможный, милостивый господине бояринъ и воевода кіевскій, мнѣ зѣло милостивый господине пріятелю. Послѣ бою нынѣшняго дня, отъ тѣхъ людей, присланныхъ отъ его милости господина Ханенка и гетмана войска его королевскіе милости запорожского, взялъ есмь ту вѣдомость, что изъ ближнихъ мѣстъ пѣхота казацкая Дорошенкова и конница серденать и Шулажины собираютца въ Синявину и въ Рокитную и уже конечно завтрашняго дня хотять переправлятца черезъ рѣку Богъ на ту сторону; къ тому же я полкомъ нѣсволькамъ, какъ паволоцкому и бѣлоцерковскому, велѣно итти. А о томъ суще еще не могу достаточно вѣдати сіе въ началѣ ихъ намѣреніе, чтобъ по дорогамъ на тѣхъ роспутныхъ усмотрѣвати, чтобъ ни единого жива духа изъ Кіева и въ Кіевъ не пропустить. Для чего то извѣстивъ, премного прошу милость твою о тѣхъ своихъ людѣхъ, которые оттуды ѣхали, се есть: господинъ хоружей Товба съ прочими и съ мѣщанъ здѣшнихъ, чтобъ въ тотъ путь назадъ сами не пушались; но, буди милость твоя, господина моего, будетъ, придати имъ въ провожатыхъ добрыхъ своихъ людей. И естли бы милость твоя, господинъ мой, то изволилъ учинять, чтобъ ратныхъ его царского пресвѣтлого величества людей нынѣ въ пять сотъ конницы суды прислать, обнадеживая ихъ доброю гостиною, за помощію Божіею, чтобъ побѣду могли имѣть и добрыхъ языковъ, которыхъ бы я тебѣ господину отослалъ; понеже тотъ непріятель, не надѣясь погрому, безопасно себѣ поступаетъ. Прежде времени не дать бы имъ распространяться, а погромлени тѣхъ злыхъ людей босурманъ, естли бы ты, господинъ мой, не имѣлъ о томъ отъ его царского пресвѣтлого величества указу и въ поданію мнѣ помочи той



вѣрности его королевского величества, государя моего милостиваго. И о томъ хочу вѣдати, изволь меня ласково увѣдомити и достаточно о томъ возвѣстить: возмоглъ ли бы я о томъ, о чемъ много валежить, и къ его царскому пресвѣтлому величеству послать нарочного посланца, чего желалъ бы есмь; и за возвѣщеніемъ скорымъ отъ тебя, господина моего, готовъ есмь то учинить: понеже и отъ его королевскіе милости, государя моего, многомилостиваго, рѣчи посполитой имѣю тотъ приказъ, чтобъ я во всемъ пересылался къ боярину, въ Кіевѣ будущему. И нынѣ о томъ же прошу тебя, господина моего, о тѣхъ же людѣхъ моихъ: если бы провожатыхъ не имѣли отъ тебя, господина моего, присланныхъ себѣ людей своихъ къ провожденію, чтобъ въ тотъ путь не пушались и ожидать вѣдома. А болши не распространяя моего писанія; пребываю милости твоей, господина моего, во всемъ пряможелательный и пріятель и радъ-служити, Янъ Лобель, камендатель бѣлоцерковскій, рукою. Писанъ въ Бѣлой Церкви, марта въ 23 день, 1673 году.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1673 г. кн. 17, л. 360 об).

**65.**—1673, марта 27. Письмо польскаго полковника Пиво князю Трубецкому, о томъ, чтобъ не доверяли казакамъ и были упрены въ готовности его, Пиво, служить на пользу русскаго государя.

Переводъ съ польскаго писма съ листа полковника Яна Пива; писалъ въ Кіевъ къ боярину и воеводѣ ко князю Юрью Петровичю Трубецкому; а присланъ тотъ листъ изъ Кіева къ Москвѣ, подъ отпискою Ермогенова приказу Вешнякова, съ стрѣлцомъ съ Федкою Никитинымъ, апрѣля въ 9 день, нынѣшняго 181 году.

Ясневелможный, милостивый господине бояринъ и воевода кіевскій, мой зѣло милостивый господине и пріятелю! Откуда ни есть вѣдомо

мнѣ каково придетъ, не омедливаю извѣсно чинити тебѣ, господину моему. Въ сихъ дняхъ имѣю подлинно вѣдомо, что около Бѣлыя Церкви казаки крѣпко умышляютъ; для чего, по моему желательству, единою обѣщателемъ его царскому пресвѣтлому величеству желалъ бы есмь, чтобъ ты, господинъ мой, доволъ время еще служить можешь, изволилъ помочествовать такъ людьми, какъ и запасы, крѣпость Бѣлоцерковскую, не полагаясь на лживые Дорошенковы прелести и всѣхъ казаковъ, такъ подъ царскимъ величествомъ, какъ и королемъ польскимъ, занеже они обыкли обѣщательствомъ ухищряти, доволъ время не придетъ воинское ихъ измѣниче. Желая тогда и паки, чтобъ ты, господинъ мой, какъ скорое въ дѣлахъ его царского пресвѣтлаго величества изволилъ себѣ поступати. Изъ Польши буду имѣть вѣдомо подлинное, токмо за тремя рѣки товариство мое стоять, которые изъ Варшавы пріѣхали, не могутъ переправитца ни въ лоды ни пѣши; и я того ради задержался есмь въ Димерѣ; и какъ вскорѣ ко мнѣ вѣдомость дойдетъ, того жъ часу не омедлю вѣсно учинити тебѣ, господину моему. Люди царскаго величества въ лѣсахъ, къ Димерю належащихъ, дерево ровятъ на потребу града Кіева. По твоему приказу, господина моего, не желѣю не токмо лѣсу, но и здоровья моего, пресвѣтлого его ради царскаго величества; не сомнѣваюся, что ты, господинъ мой, можешь вѣдать, что тотъ Димеръ имѣю по милости его королевскаго величества и всей рѣчи посполитой, дѣдичствомъ данной. Прошу, чтобъ ты, господинъ мой, не преноминалъ въ писмахъ своихъ, съ товарищи своими писанныхъ къ его царскому пресвѣтлому величеству, и на прежнее мое объявленіе противъ престола его царскаго пресвѣтлаго величества ожидаю вѣдома, и въ томъ дѣлѣ изволь мнѣ ты, господинъ мой, наставить. А я нынѣ пребываю милости твоей, господина моего, желательнымъ пріятелемъ и слугою, Янъ Пиво, полковникъ



№ 66. войскъ корунныхъ. Писанъ въ Димерѣ, марта 26 дня, 1673 году.

(Тамъ же, л. 362 об.)

66.—1673, марта 27. Письмо полковника переяславскаго Дмитрия Радчи князю Юрію Трубецкому, о сношеніяхъ Дорошенка съ Поляками, возбуждавшихъ неудовольствіе Турокъ, и о разныхъ тогдашнихъ слухахъ.

Божіею милостию, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, его царского пресвѣтлого величества, боярину и воеводѣ кievскому, намѣснику нижегородскому, князю Юрію Петровичю Трубецкому, моему зѣло милостивому господину и благодѣтелю, его жѣ царского пресвѣтлого величества войска запорожскаго полковникъ переясловской, Дмитрей Григорьевичъ, доброго здоровья и счастливаго пребыванія отъ Господа Бога имѣти желаю. За присылку вѣстей съ списка съ листа изъ Сенстокова покорствебно твоей милости благодарствую. Такожде, по моему долженству, какіе у меня нынѣ есть вѣдомости, вашей милости посылаю. Марта въ 26 день, ушолъ къ намъ въ Барышевку изъ Чигирина Дорошенковъ сребреного дѣла мастеръ Александръ, въ субботу прошлую, въ 22 день марта, и сказалъ намъ многіе неложные вѣсти, что марта въ 20 день, орды крымской семь тысячъ на Цыбульникъ пришло, которую орду атаманъ чигиринской Колоша привелъ, и болши чають, понеже чигиринской Нужиной и нынѣ въ Крыму, которого такжеде для орды Дорошенко послалъ; а та орда слѣдомъ за наказнымъ Дорошенковымъ за Шуликомъ пошла, которого напередъ до приходу еще Татаръ изъ Чигирина въ Бѣлой Церкви послалъ и заговаями подъ Бѣлую Церковь и въ Подлѣсье уда-

рить велѣлъ; а обогнавъ кругъ Бѣлой Церкви стояти имѣють, понеже и Шуликъ подъ мѣстечкомъ Настаскою въ пятнадцати верстахъ съ Поляки бой имѣлъ, на которомъ бою хорунжего своего и казаковъ многихъ потерялъ, и подлинно везиръ и съ нимъ Колуга, компанной начальной салтановъ, и сынъ Катарчи Эглу паша съ войсками турецкими подъ Бѣлую Церковь и подъ Кіевъ прити имѣють. Да и про то намъ сказывалъ, что Дорошенко Поляка Ланцужскаго, челядника пана Рачковскаго, которой и нынѣ на замкѣ чигиринскомъ въ оковахъ сидитъ, къ королю полскому съ тѣмъ послалъ былъ, чтобъ по постановленнымъ статьямъ гадитцкимъ Урагву держалъ и постановилъ; то первая статья; а другая статья, чтобъ король съ царскимъ пресвѣтлымъ величествомъ постановленные статьи и вѣчной миръ и братство розорвалъ, и въ то время королю поклониться обѣщался, и сіе Задыпріе, подъ высокодержавною рукою пребывающее, приклонити королю обѣщалъ, буде король такъ поступитъ. Которого Ланцужскаго, челядника Рачковскаго, за Межибожемъ Турки съ тѣми листами переняли и къ салтану турецкому отослали, а того ляха въ Каменецъ Подольской Угалѣ нашѣ отдали. И тѣхъ ради листовъ, салтанъ чауша къ Дорошенку прислалъ, для чего дерзалъ такъ писать къ королю. И на то Дорошенко такъ отвѣтъ далъ и выговаривался, что то дѣлалъ обманывая и оболщая короля, покажѣсть салтанова величества войска наступать, чтобъ впредь подъ города украинныя войною силы королевскіе не поспѣшили, для того де и писалъ; и въ то жѣ время, тому жѣ чаушу 13 человекъ Поляковъ въ подарокъ далъ. Да тотъ же чаушъ, при томъ же Александрѣ, Дорошенку сказывалъ, что Французы Кандію городъ въ одну ночь обманомъ взяли, которая Кандія чрезъ лѣтъ двадцать и семь не добыта была, а нынѣ Богъ пособилъ въ одинъ годъ взяти. Нѣкакимъ поступкомъ ушолъ изъ Польши къ Дорошенку полякъ, которой и нынѣ при Дорошенкѣ въ Чигиринѣ,



говорилъ Дорошенку, чтобъ королю загодъ поклонился, понеже королевскимъ силамъ выдержать не сможете, и надеждѣ де всякой въ Сабезскомъ имѣти полно; понеже его на сеймѣ величали, на которомъ сеймѣ и тотъ шляхтичъ былъ; а вмѣсто его гетманомъ короннымъ выбрали князя Дмитрея Вишневецкого, а Яблоновского \*) розсѣкали, а Снявской въ Литву ушолъ и милости просить у короля чрезъ мать свою. О войскахъ королевскихъ такъ сказывалъ, что самъ король съ великополянами и съ квартьянымъ войскомъ подъ Каменецъ Подольской итти хочетъ, а войско литовское съ Прусы и Ханенко, которой уже въ Старомъ Костянтиновѣ съ двѣнадцатью тысячь войска казацкого стоитъ и на Украинну имѣють итти; о томъ Дорошенку изъ-за Брестя жидъ и тотъ полякъ сказывали, и въ города государскіе великоросійскіе и малоросійскіе вѣсколко челоувѣкъ лазутчиковъ, провѣдывая о государскихъ ратныхъ людехъ, послалъ. А впредъ какіе будутъ вѣдомости, не омедлю твоей милости вѣдомо чинить. Данъ изъ Барышевки, марта 27 дня, 1673 году. Вашей милости, моего милостивого господина, всякого добра желательный пріятель, Дмитрей Григорьевичъ, полковникъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, переясловскій.

По написанію сего листа, пріѣхалъ Романъ, нашъ житель барышевскій, изъ Ясѣ, которому марта по 27 число 3 недѣли; а сказывалъ, что войска турскіе беспрестано по двадцати и по десяти и по шти тысячь подъ Каменецъ Подольской идутъ, и тотъ самъ видѣлъ. Тотъ же Александръ сказывалъ, что подлинно орда подъ Кіевъ ударить имѣетъ. Прикажи, чтобъ люди недалеко отъ города вырывались, чтобъ Татары невначай на нихъ не напали.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1673 г., столб. № 5905.)

47.—1673, въ мартѣ. Письмо гетмана № 67.

Дорошенка къ князю Трубецкому, и сего послѣдняго въ Дорошенку, о *снотеніяхъ между жителями обѣихъ сторонъ Днѣпра; объ обидахъ, чинимыхъ блгоцерковскимъ комендантомъ и Дорошенковыми казаками ратнымъ людямъ царскимъ.*

1. Листъ бѣлорусского писма Петра Дорошенка, каковъ писалъ въ Кіевъ къ боярину и воеводѣ ко князю Юрью Петровичю Трубецкому; присланъ къ великому государю въ Москвѣ съ стрѣлцомъ Ермогенова приказу Вешнякова съ Ѳедкою Някитинымъ, въ нынѣшнемъ во 181 году, апрѣля въ 9 день.

Яснеевельможный, милостивый господине воевода его царского пресвѣтлого величества кіевскій, мой зѣло милостивый господине и пріятелю!

Взявъ я вѣдомость, что милость твоя на мѣсто господина Козловского присланный отъ его царского пресвѣтлого величества, вновь пришелъ еси въ Кіевъ, отзываются съ пріятельскимъ моимъ къ милости твоей желательствомъ, желая отъ Господа Бога доброго здоровья и благовременного на многія лѣта милости твоей пребыванія. Разумѣю, что то есть извѣстно твоей милости гораздо, что я царского пресвѣтлого величества милость, яко православного монарха, всегда имѣлъ во особой чести: за прошлыхъ временъ, какъ было много при мнѣ войскъ чюжеземскихъ, ни единому отъ нихъ воину въ державу его царского пресвѣтлого величества ни коею мѣрою, ни гдѣ, вступить не допустилъ есмь, поволитъ есмь волной проѣздъ имѣти всегда въ нашу сторону и съ нашей стороны, такъ людямъ кіевскимъ, какъ и всѣмъ заднѣпрскимъ жителямъ, что кому потребно продать и купити, нѣсть имъ у насъ о томъ возбранно. Также и своимъ войскамъ грозу давъ, чтобъ подъ Кіевъ не подбѣгали и никакой ратнымъ его царского пресвѣтлого величества



№ 67. людямъ пакости и никому кievскимъ мѣщаномъ ни въ чемъ обидъ не чинили; а кто тамъ сверхъ моего заказу своевольно заходитъ, и я о томъ доведъся, такова злою смертію караю; и то надѣюся, что и намъ взаимъ отъ ратныхъ его царского пресвѣтлого величества людей никакой пакости не будетъ. А когда камендаты бѣлоцерковскій такъ много намъ чинить обиды, что людей околныхъ посякаетъ, мѣстечка и церкви Божіи въ пепель обращаетъ, а тихомирно николи быти не можетъ, а до себя изъ странъ польскихъ черезъ Кіевъ съ вѣдомостями людей приходящихъ всегда имѣть, и туды же черезъ Кіевъ отъ себя посланцовъ часто до Польши посылаетъ, — и то зѣло дѣлается несовѣтно, что я съ войскомъ своимъ до задоровъ зацѣпки никакой не чиню. А ваши его царского пресвѣтлого величества люди всегда воиный переходъ до Бѣлой Церкви и изъ Бѣлой Церкви проходящимъ врагомъ нашимъ черезъ Кіевъ имѣютъ пропускать; и что буде надѣтца ли за вѣдомомъ и указомъ его царского пресвѣтлого величества. И тако пріятельски прошу, изволь, милость твоя, потомъ явную дать мнѣ вѣдомость, потому что я хочу со всякимъ его царского пресвѣтлого величества человекомъ жити въ доброй дружбѣ, безо всякого задору. А какъ нашимъ врагомъ будетъ проѣздами и иными какими ни есть случаи какова отрада, могу и я, при помощи Божіи, радѣніе прилагати, чтобъ намъ люди враждебные не возмogli болши пакостить. И противъ сего письма прилежно отвѣта прошу и доброму твоему предаюсь пріятству. Писанъ въ Чигиринѣ, марта въ 14 день, лѣта 1673.

Милости твоей всякого добра желательный пріятель, Петръ Дорошенко, гетманъ войска запорожского.

2. Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца,

и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, его царского пресвѣтлого величества, бояринъ и воевода кievской и намѣстникъ нижегородской, князь Юрьи Петровичъ Трубецкой, Петру Дорошенку любительное поздравленіе. Въ нынѣшнемъ во 181 году, марта въ 19 день, писалъ ко мнѣ ты: вѣдомо тебѣ учинилось, что, по указу великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, я бояринъ и воевода князь Юрьи Петровичъ Трубецкой съ товарищи и со многими великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, ратни пришелъ во градъ Кіевъ; а ты, надѣяся, что великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, отъ ратныхъ людей тебѣ обиды никакой не будетъ; а бѣлоцерковской де камендаты обиды вамъ чинить: церкви Божіи и города зажигаетъ, и окресныхъ людей побиваетъ, и всегда къ себѣ изъ Польши черезъ Кіевъ имѣть вѣдомости и отъ себя въ Польшу посылаетъ часто, и то будто дѣлаю я несовѣтно; а ты задоровъ и зацѣпокъ никакихъ не чинишь и великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, съ служилыми людьми желаешь быть въ доброй дружбѣ и любви безъ задору, и проѣздъ къ Бѣлой Церкви ратные люди и недруги ваши имѣютъ беспрестанно волной; и будетъ то дѣлается по указу великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, и нашимъ повелѣніемъ, о томъ бы тебѣ вѣдомо учинить; а только отъ недруговъ вашихъ впредъ проѣздами и иными какими нибудь дѣлы будетъ маетежъ, и ты имѣешь о томъ учинить промыслъ, чтобъ не могли болши тое пакости чинить и желаешь о томъ отъ насъ къ себѣ отвѣту. И въ Кіевѣ великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, такова указу, чтобъ бѣлоцерковскому комендату церкви Божіи и города зажигать и твоихъ полковъ людей побивать у меня боярина и воеводы у князя Юрья



Петровича вѣтъ, и бѣлоцерковской камендаты зло какое тебѣ дѣлаетъ ли и людей побиваетъ ли, и про то мнѣ невѣдомо, потому что со мною онъ о томъ не ссылаетца и моего писма къ нему не бывало. А что ты жъ писалъ, будто кievскимъ мѣщаномъ вунецкимъ и всякимъ людямъ изъ Кіева и къ Кіеву учинилъ ты проѣздъ волной и казакомъ своимъ приказалъ, чтобъ около Кіева и Бѣлой Церкви всякимъ людямъ обидѣ никому не было, и за милость великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, къ вамъ, подобно тебѣ и впредь такъ чинить, великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, ратныхъ людей оберегать и всякое добро имъ дѣлать, потому: твоихъ полковъ казаки и мѣщане пріѣзжаютъ въ Кіевъ многіе, для своихъ торговыхъ промысловъ, и покупаютъ хлѣбные всякіе запасы и соль и живность, и по указу великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, отъ его государскихъ людей тѣмъ твоимъ пріѣзжимъ людямъ не токмо въ городѣ Кіевѣ, и по дорогамъ нигдѣ обидѣ никакихъ нѣтъ и не бывало; великій государь нашъ, его царское пресвѣтлое величество, царь христіанскій, православныхъ христіанъ отъ всякого зла избавляетъ и желаетъ, яко Богъ, всѣмъ спастися, а не погибнуть, а кровопролитія христіанского не желаетъ. И тебѣ бѣ, памятуя православную христіанскую вѣру и свое обѣщаніе къ Богу, и вѣдая великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, неизреченную милость, повскать всякого добра, и впредь кievскихъ полковъ ратнымъ людямъ и малоросійскихъ городовъ великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, подданнымъ людямъ чинить всякое добро. А въ нынѣшнемъ во 181 году, сентября въ 12 день, отъ Кіева въ пяти верстахъ, кievскихъ полковъ рейтаръ и стрѣлцовъ мотовиловскіе казаки били и грабили, а грабежемъ взяли 12 лошадей и одного человѣка порубили саблею. Да ноябрю въ 22 день, въ

пятнадцати верстахъ отъ Кіева, ограбили кievского жителя Данилка Омина. Да генваря въ 10 день, Братцкого монастыря намѣстника Мелетія, да черного попа Инокентія, да дьякона Лазаря побили до смерти, а тѣ старцы посланы были въ Новоселки, для освященія церкви. Да генваря въ 11 день, за рѣкою Лыбедью, отъ Кіева въ дву верстахъ, кievского полку рейтаръ Кузму Степанова съ товарищи, трехъ человѣкъ, били и грабили и переранили. Да марта въ 11 день, пріѣхали казаки въ Киріловскому монастырю, тридцать человѣкъ, и имали въ монастырѣ многой запасъ и питье, и крестьянъ били, и убили дву человѣкъ до смерти; а въ 16 день кievскихъ жителей Трошку Иванова съ товарищи, осми человѣкъ, за рѣкою Лыбедью, твоихъ же полковъ казаки били и грабили, а грабежемъ взяли 4 лошади да 2 вола. И будетъ тѣ мотовиловскіе и иныхъ городовъ твоихъ полковъ казаки кievскихъ полковъ ратнымъ людямъ и жителямъ такое дурно чинили безъ твоего вѣдома, своевољствомъ, и тебѣ бѣ про то про все розыскать и по сыску своевољникомъ воромъ учинить казнь, а грабежное, у кого что взято, отдать и впредь заказать, чтобъ кievскихъ полковъ ратнымъ людямъ и жителямъ твоихъ полковъ казаки своевољствомъ какова дурна не дѣлали, и о томъ о всемъ къ намъ отписать. Писанъ въ отчинѣ великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, во градѣ Кіевѣ, лѣта 7181, марта въ        день.

(Тамъ же, лл. 366—372.)

**68.**—1673, апрѣля 5. Отписка царю Алексѣю Михайловичу князя Юрія Трубецкаго, съ распросными рѣчами о томъ, что Дорошенко, собираясь воевать Поляковъ, приглашаетъ хана съ ордою черезъ гонца своего казака Мазепу; о просьбѣ Поляковъ оказать имъ содѣйствіе, и о недостаткахъ въ укрѣпленіяхъ города Кіева.

Государю царю и великому князю Алексѣю



- № 68. Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, апрѣля въ 5 день, въ роспросѣ намъ холопомъ твоимъ кіевской житель Гришка Косницкой сказалъ: въ нынѣшнемъ во 181 году, въ великой постѣ, на Страстной недѣли, ѣздилъ онъ изъ Кіева въ Бѣлую Церковь, для своего торгового промыслу; и при немъ де, на Святой недѣли во вторникъ, бѣлоцерковской камендатъ посылалъ подѣ черкасской городѣ Павлочѣ Поляковъ 15 человекъ конныхъ, для языковъ; и тѣ де Поляки поимали на дорогѣ Дорошенкова полку казаковъ ясаула Стенку да Коневцова полку Шульжинца; а ѣхалъ де тотъ ясаулъ изъ города Павлоча въ Чигиринъ къ Дорошенку съ листами, а листы у него были еeneralного ясаула Шулика, да паволоцкого полковника Гамалея, да полковника жъ Яна Пива. А въ Павлочѣ де городѣ тотъ ясаулъ присланъ былъ изъ Чигирина на Страстной недѣлѣ въ великую пятницу, для присяги полковника Пиво; и полковникъ де Пива въ Павлочи при томъ ясаулѣ Дорошенку присегалъ со всѣмъ своимъ полкомъ, что имъ Дорошенку служить. А Дорошенко де поступилъ Пиву всѣ Полѣскіе города и шульжинской полкъ конныхъ казаковъ съ шесть сотъ человекъ. И Пива де навлекаетъ къ себѣ въ полкъ охотниковъ разныхъ людей, а хочетъ онъ оберегать Дорошенка отъ полскихъ городовъ и отъ бѣлоцерковского камендата. И бѣлоцерковской де камендатъ ясаула пыталъ, и онъ де съ пытки говорилъ, что Дорошенко передъ великимъ постомъ послалъ въ Крымъ казака, прозвища ему Мазепа, по орду, и тотъ де Мазепа изъ Крыму прислалъ къ Дорошенку гонца въ великую субботу, что изъ Крыму идетъ ханъ со всею крымскою и съ нагайскою ордою; а какъ де орда придетъ, и Дорошенко де съ полками казачими и съ ордою хочетъ приходить войною подѣ Бѣлую Церковь апрѣля 14 числа нынѣшняго 181 году. Да тотъ же ясаулъ свазывалъ,
- что везарь турецкой со всѣми агами и съ Туркии и съ янычары и съ пушками хочетъ конечно нынѣшней весны приходить войною жъ подѣ Бѣлую Церковь, а доставъ Бѣлую Церковь, подѣ Кіевъ. Да Дорошенко жъ де послалъ на Глинное поле въ полское войско лазутчиковъ; и тѣ де лазутчики, пришедъ, свазывали Дорошенку, что полскіе войска собираютца на Глинное поля многіе тысячи, а собрався де поидутъ противъ Турковъ; и бѣлоцерковской де камендатъ посылалъ въ Польшу къ королевскому величеству, по призыванью королевскому, съ листами, и тотъ де посланецъ у королевскаго величества бывъ, ѣхалъ назадъ до Бѣлой Церкви къ камендату съ листами жъ, а везъ съ собою денежную казну на жалованье бѣлоцерковскимъ казакомъ; и на Страстной де недѣли того посланца въ Димерѣ полковникъ Пива со всѣмъ взявъ, послалъ въ Чигиринъ къ Дорошенку съ хорунжимъ своимъ. Да камендатъ же де велѣлъ мнѣ холопу твоему говорить, чтобъ ему камендату дать твоихъ великого государя конныхъ ратныхъ людей тысячу человекъ, а онъ де съ тѣми твоими великого государя ратными людьми и съ своимъ полкомъ съ Поляки станутъ промыслять подѣздами и изгономъ надѣ Дорошенковыми городами, и будетъ которой городъ возметъ, и онъ тотъ городъ съ людьми и съ лошедми и со всѣми животы поступитца подѣ твою великого государя, твоего царского пресвѣтлого величества, самодержавную высокую руку, и обѣщаетца тебѣ великому государю служить также, что и королевскому величеству. Да бѣлоцерковской же полковникъ Игнатъ Макуха, которой къ Бѣлой Церкви присланъ отъ королевскаго величества, писалъ къ переясловскому полковнику въ Дмитрияшкѣ Райчѣ, чтобъ онъ прислалъ къ нему своего полку казаковъ конныхъ со ста человекъ, или болши, чтобъ ему промыслять подѣздами и изгономъ надѣ Дорошенковыми мѣстечками, а онъ де Макуха тѣхъ его казаковъ станетъ кормить и плату имъ давать. А онъ де Гришка поѣхалъ изъ Бѣ-



лой Церкви съ кievскими жъ и съ печерскими жителями апрѣля противъ 4 числа, въ ночи, подъ пятницу; а товары свои покинулъ въ Бѣлой Церкви для того, что Дорошенковы казаки стоять по дорогамъ и по переправамъ. И толко, государь, воинскіе люди придуть къ Бѣлой Церкви, и отъ Бѣлой Церкви учнутъ по кievской дорогѣ въ ближніе мѣста, или къ Кіеву, пріѣзжать изгономъ, хотя и немногіе люди, и намъ холопомъ твоимъ за тѣми воинскими людьми конныхъ людей сотнями и въ проѣзжіе станицы и на вѣсти и для всякихъ скорыхъ дѣлъ въ посылки, посылать нѣкого, твоихъ великого государя ратныхъ людей съ нами холопи твоими, дворянъ и дѣтей боярскихъ, брянцевъ, почепцовъ, стародубцовъ, рословцовъ, брянскихъ помещиковъ 115 человекъ, да рейтаръ 57 человекъ, и изъ нихъ многіе стары и худы и бѣдны и безконны, и ружье плохо, и тѣ всѣ росписаны отъ города Кіева по причиннымъ мѣстамъ, для сторожи не въ дальнихъ мѣстахъ, а въ дальніе мѣста ихъ за воинскими людьми посылать опасно. А бѣлогородского, государь, полку рейтары на твою великого государя службу въ Кіевъ, апрѣля по 8 число нынѣшняго 181 году, не бывали. И безъ прибавонныхъ, государь, конныхъ людей въ Кіевѣ быть не можно; и о томъ къ тебѣ великому, государю мы холопи твои писали напередъ сего въ трехъ отцискахъ, въ розныхъ числахъ, да въ прибавку жъ о зельѣ, о свинцѣ, о ядрахъ пушечныхъ, о фетилѣ, о желѣзѣ, о гранатахъ писали жъ, и твоего великого государя указу къ намъ холопомъ твоимъ не бывало. И о томъ ты, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, намъ холопомъ своимъ что укажешь.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1673 г. столб. № 5905).

**69.**—1673, апрѣля 6. Письмо гетмана Ивана Самойловича въ царю, съ до-

ставленными отъ выходцевъ изъ плена отъстами о татарскихъ замыслахъ, о попыткахъ турецкаго султана заключить съ Польшею миръ, отказавшись отъ Украины и удержавъ за собою Каменецъ и пр. **№ 69.**

Списокъ съ листа съ бѣлорусского письма, каковъ писалъ въ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, войска запорожского сее стороны Даѣбра гетманъ Иванъ Самойловичъ съ войсковымъ товарищемъ съ Юрьемъ Гречанинымъ въ нынѣшнемъ во 181 году, апрѣля въ \_\_\_\_\_ день.

Божіею милостію, великому, государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, (полный титулъ) вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского, унадаив ницъ до лица земли предъ пресвѣтлыми вашего царского пресвѣтлого величества престола ногами, смиренно челомъ бую. Дождаіемъ пресвѣтлого праздника Воскресенія Христа Спасителя нашего, вамъ великому государю нашему, вашему царскому пресвѣтлому величеству, поздравляю, вѣрно того, яко подданный вашего царского пресвѣтлого величества, желая, чтобъ ваше царское пресвѣтлое величество оный во благодравіи и въ счастливомъ пребываніи препроводивъ, и иныхъ таковыхъ же сему подобныхъ впредъ идущіе лѣта дожидаль счастливо. А при семъ вѣдомо чиню вашему царскому пресвѣтлому величеству, что идетъ къ вамъ великому государю, къ вашему царскому пресвѣтлому величеству, отъ хана крымского и отъ всеа старшины тамошніе въ посолствѣ мурза крымской Кутлубай реченный, а съ нимъ татаръ 5 человекъ, да 3 человека русскихъ людей, одинъ именемъ Василей Максимовъ сынъ Брюхатого, порутчикъ Степанова полку Зубова, другой Василей Прокофьевъ сынъ Недоброво, рейтаръ, третей Григорей Аладыревъ, въ розныхъ годѣхъ воинскихъ



№ 69. въ пѣниъ взятые, которыхъ отпущено во знаменіе смиренія. Повеже сего помянутаго посла выправлено къ вамъ великому государю вашему, къ вашему царскому пресвѣтлому величеству, будто со смиреніемъ; токмо же то смиреніе ихъ есть лживое, съ хитростію, что изъ того самого явно дастца вѣдати: какъ послано его изъ Крыму, и тако не указано ему тотчасъ итти прямо степи къ вашему царскому пресвѣтлому величеству, куды належало, и куды идучи будто убавилъ вѣсколко десять миль; но указано ему итти тою стороною Днѣпра и быти прежь у Дорошенка; а то для того, чтобъ вѣдалъ и Дорошенко, каково есть ихъ посолство къ вашему царскому пресвѣтлому величеству; которое они чинили равнымъ способомъ и къ королю его милости сее зимы; далъ намъ достаточно вѣдати о томъ ихъ посольствѣ королю его милости Стефанъ Куницкой, товарищъ войсковой, возвратясь изъ Варшавы марта 29 дня, которой тамъ былъ купецкимъ образомъ, что выразумѣли и тамъ ихъ хитрость, хотя они съ тѣмъ и отъивались, объявляя имъ свое пріятство и сказывая, что лутче имъ въ дружбѣ съ королемъ его милостью жити, нежели послушаніе Турку отдавати, понеже они то все чинятъ нынѣ для нужды своея великія и тѣсноты, что весь ихъ скотъ и кони померли, а то у нихъ учинилось по изгнаніи Бѣлогородцкихъ и Нагайскихъ Татаръ въ Крымъ, для обороны Крыма отъ Запорожцовъ и Донскихъ казаковъ; а какъ оправятца, то паки они будутъ свое управляти, толко бѣ имъ Господь Богъ не помогъ. И того ради, мы били челомъ вашему царскому пресвѣтлому величеству, чтобъ нынѣ пойти съ вашимъ царского пресвѣтлого величества бояриномъ и воеводою и намѣстникомъ бѣлогородскимъ, со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ и съ войскою, при насъ будущими войною, при помощи Божіи, въ Крымъ; токмо уже да будетъ на воли вашего царского пресвѣтлого величества. И то написавъ, вѣсти изъ Полши, каковы тотъ же помянутой Куниц-

кой до насъ привесъ, вѣдомо чиню вашему царскому пресвѣтлому величеству: прислалъ при его бытіи салтанъ турской посла своего съ листомъ къ королю его милости въ Варшаву на сеймъ, удивляясь, что противъ постановленія своего, которое съ нимъ учинили, не исправляясь, тотъ сеймъ валной безъ его вѣдома сложили и упоминаясь о денежной дачѣ, которую имѣли ему дати великую казну. Къ тому жъ и то докладывалъ, чтобъ постановленію своему во всемъ доволство чинили. Особно жедалъ, чтобъ король его милость покой и згоду съ вашимъ царскимъ пресвѣтлымъ величествомъ розорвалъ и готовился итти вмѣстѣ съ нимъ противъ васъ великого государя нашего, вашего царского пресвѣтлого величества войною, къ чему Собѣского сторона соизволилась было, потому что салтанъ турской обѣщаль чрезъ того же посла своего всѣ тѣ города, которые прошлые осени подъ силу свою взялъ, паки королю его милости и санатыремъ и шляхтѣ привратить, толко Каменецъ Подольскій, чтобъ при немъ былъ, упоминался; а Украину, что Дорошенко ему поддалъ, туды жъ королю его милости отдавалъ, и тою дачею денежною, что имѣли ему дати не малою казною, даровалъ, толко чтобъ воли его и хотѣнію поволни были. И король его милость своими силами отбивалъ ту рѣчь всѣмъ санатырямъ своимъ и шляхтѣ, также и всему волному сейму, чтобъ къ тому не произволялись. И тако на томъ, хвала Господу Богу, стало, что конечно всѣ вмѣстѣ и Собѣского сторона, пришедши къ згодѣ и съ вашимъ царскимъ пресвѣтлымъ величествомъ прямо оную и непоручимо сохраняя, имѣютъ войну вести противъ Турокъ, и свое, что у нихъ Турокъ поималъ, саблею добиваться. А про Дорошенка съ тое стороны Днѣпра таковы есть вѣдомости: Александръ золотарь, которой былъ при Дорошенкѣ четыре года за серебреника, оставя, для нѣкоторыхъ причинъ, жену свою и все, что имѣлъ, въ Чигиринѣ, марта въ 28 день, пришелъ къ намъ въ Батуринъ и



сказывалъ, что Дорошенко также власно въ мясоѣдное заговѣино послалъ было Рачковского челядника, названнаго Ланцуцкого, къ королю его милости, будто объявляя свое пріятство; а тотъ Рачковской еще за старого бывшего короля Казимера присланъ былъ съ тѣмъ челядникомъ къ нему за комисара, которого онъ даже и до сего времени держитъ въ везеньи въ замкѣ. И такъ того помянутого челядника, съ листами къ королю его милости идущаго, нѣгдѣ тамо Турки перенявъ и къ паншѣ въ Каменецъ Подольской завезли, который, какъ далъ ему отвѣтъ посольства своего отъ Дорошенка, тотъ паша тотчасъ послалъ къ салтану турецкому, вѣдомо о томъ чиня, что Дорошенка послалъ бы съ пріятствомъ въ Польшу. И салтанъ турецкой прислалъ чауша своего знатного, провѣдывая, для чего такъ онъ чинилъ, и пореченіе за то на него чиня. И онъ съ тѣмъ же чаушемъ турецкому салтану таковъ далъ отвѣтъ: что я чинилъ, то уводя Поляковъ, чтобъ до толѣ силы ваши турецкіе наступать, они на меня не наступали. А то правда истинна, что для того онъ чинилъ. И тотчасъ того чауша отпустивъ, давъ ему нѣсколконадесять Ляховъ изъ замка въ подарокъ, отпустилъ подѣсаульного своего войскового, Шулика названнаго, наказнымъ гетманомъ и с. . . . . рина туды къ Бѣлой Церкви приказа. . . , чтобъ онъ отъ желныревъ тамъ будучи, доколѣ Турки придуть [которые уже, какъ намъ выходцы изъ Турской земли вышедши, сказывали, идутъ чрезъ Волоскую землю] остерегалъ городковъ, около Бѣлые Церкви вблизи будучихъ, подъ которые изъ Бѣлые Церкви вы . . . . . желныры во имѣніяхъ велики . . . . . людямъ разореніе, а про . . . . . каковы суть вѣдомости листъ сотника кіевского, для прочитанія, въ приказъ Малая Росіи съ товарищемъ войсковымъ съ Юрьемъ Гречано. . . . . самодругъ, которого съ симъ листомъ къ вашему царскому пресвѣтлому величеству послалъ есмь. При семъ самого себя милостивому вашего царского пре-

свѣтлого величества жалованію предаюсь. Пи- № 70  
санъ въ Батуринѣ, апрѣля 6 дня, 1673 году.

Вашего царского пресвѣтлого величества, благодѣтеля моего многомилостивого, яко вѣрный подданный и во вѣки . . . . . и слуга нижайшій, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1673 г. столб. № 5905.)

70.—1673, апрѣля 10. Отписалъ царю князи Трубецкаго, съ показаніями возвратившагося изъ плѣна рейтара Петра Ѳедорова, о приготавленіяхъ нѣмецкаго цесаря къ войнѣ противъ Турокъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшко Трубецкой съ товарищи челомъ быють. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, апрѣля въ 10 день, пришолъ въ Кіевъ выходець, а въ роспросѣ намъ холопомъ твоимъ сказался: бывалъ рейтаръ, уроженецъ города Ични, Петромъ зовутъ Ѳедоровъ; взять онъ въ полонъ, подъ Чюдновымъ, какъ розобрали обозъ боярина и воеводъ Василья Борисовича Шереметева съ товарищи, и былъ въ полону у Турченина на каторгѣ 12 лѣтъ. И въ прошломъ де во 181 году, на Бѣломъ морѣ, папа римской отбилъ турецкихъ восемь каторгъ съ полонениками и былъ въ Римѣ 2 мѣсяца, и изъ Риму отпустилъ его папа послѣ Покрова пресвятые Богородицы нынѣшнего 181 году. А изъ Риму шолъ онъ на Венецейскую, на Болгарскую, на Венгерскую, на Шлонскую, на Полскую земли, на Краковъ, а изъ Кракова пошолъ послѣ Рождества Христова и шолъ на полскіе города, на Ярославль, на Львовъ, на Дубновъ, на Карецъ, на Звягль; да на черкаскіе города, на Корыстышевъ, на Дѣдовщину, на Мотовиловку. А которыхъ де неволиниковъ папа римской отбилъ, и тѣмъ де далъ кафтаны и ружье и пос-



**М 71.** лалъ ихъ воевать Турковъ. А цесарскова де войска на шлонской границѣ стоитъ конныхъ и пѣшихъ 100000, а хотять де итти противъ Турковъ; да и самъ де цесарь христіанской поидеть съ болшими людьми на турского салтана, будетъ онъ выступитъ изъ своей земли на полского короля. А полской де король въ Оршавѣ, а корунной гетманъ Янъ Сабѣской у короля жъ въ Оршавѣ; да и въ Краковѣ и въ Люблинѣ и во Львовѣ и въ Замостѣ королевское войско въ сборѣ; а сходитца всему полскому войску на Глиненомъ полѣ нынѣшней весны. А въ нынѣшней де великой постѣ приходили къ королю, въ розныхъ числахъ, отъ турского салтана два посла, чтобъ король очистилъ ему салтану границу; и король де къ салтану отписалъ, что онъ ему границы не очиститъ, и одного посла отпустилъ, а другога осадилъ въ Оршавѣ. А Дорошенко де нынѣ въ Чигиринѣ, а войско при немъ въ сборѣ есть ли, того невѣдомо. А слухъ де носитца, что турской салтанъ, по Дорошкову писму, хотѣлъ къ нему прислать яныченъ многихъ людей; и какъ де они къ Дорошенку будутъ, и онъ де поидеть съ ними подъ Бѣлую Церковь. Да въ великой постѣ нынѣшняго году, за 3 недѣли до Велико дня Христова, подъ городомъ Межибожемъ стрѣтились съ нимъ Дорошенокова полку казаковъ конныхъ съ пятьдесятъ человекъ, ѣдутъ въ Чигиринъ; а сказывали они, что были у королевского величества отъ Дорошенка, чтобъ король полской изъ городовъ его Дорошеноквыхъ Поляковъ вывелъ, а были бъ въ маетностяхъ своихъ, а имъ казакѣмъ волности всѣ по прежнему поступилъ; и онъ де Дорошенко будетъ у него королевского величества въ вѣчномъ подданствѣ, и на турского де салтана съ его королевскими людьми поидеть войною. А будетъ король изъ его Дорошеноквыхъ городовъ Поляковъ своихъ не выведетъ и волностей казакѣмъ, по прежнимъ привиліямъ, не уступитъ, и онъ де Дорошенко у него короля въ подданствѣ не будетъ. И сказывали де тѣ

казаки, что ихъ король выжаловалъ и послалъ съ ними къ Дорошенку булаву и знамя и литавры, а везуть де потай, какъ бы провезть отъ Турковъ. А выпроводилъ де тѣхъ казаковъ, которые были у короля, Дорошенка потай же Турковъ. А которыми землями и городами онъ шолъ изъ полону, и у тѣхъ мѣстехъ морового повѣтрея на люди нѣтъ и дорогою идучи ни отъ кого не слыхалъ.

(Тамъ же.)

**71.**—1673, апрѣля 10. Отписка изъ Кіева князя Трувецкаго, съ распросными рѣчами казаковъ выходцевъ и между прочимъ о подробностяхъ взятія Турками Каменца Подольскаго.

Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, марта въ 11 день, писали къ намъ холопомъ твоимъ изъ Переяслова воеводы, князь Володимеръ Волконской да Ондрей Опухтинъ: пришелъ де въ Переясловъ изъ полону выходецъ елчанинъ, сынъ боярской Анисимъ Андреевъ, а въ роспросѣ имъ сказалъ: взятъ де онъ въ полонъ подъ Конопотомъ, и былъ въ полону въ Крыму, а изъ Крыму проданъ турченину, и съ Турками ходилъ подъ Каменецъ Подольской. И въ то де время, какъ турской салтанъ былъ подъ Каменцемъ, цесарь христіанскій разбилъ на Бѣломъ мори турскихъ 30 ваторгъ, да взялъ 2 города, а какъ ихъ зовутъ, того не вѣдаетъ. А онъ де Анисимъ изъ-подъ Каменца ушолъ въ Волоскую землю, и будучи въ Волоской земли слышалъ: какъ салтанъ изъ-подъ Каменца шолъ въ свою землю, и на дорогѣ де Турки и лошади многіе помирали съ голоду; а нынѣ де онъ салтанъ стоитъ за рѣкою Дунаемъ и хочетъ приходить войною подъ Кіевъ и подъ нынѣ малоросійскіе города. А изъ Волоской земли пошолъ онъ въ нынѣшней великій постъ. Да



они жъ де князь Володимеръ и Андрей посла-  
лалъ, для провѣдыванья вѣстей, въ Терехте-  
мировской монастырь стрѣльца Гришку Рома-  
нова; и тотъ стрѣлецъ сказалъ, что въ Те-  
рехтемировѣ монастырѣ сказывалъ ему мужикъ,  
прозвище Чечюга: бѣлогородцкой де орды 2000  
человѣкъ, которые зимовали подъ Чернымъ Дѣ-  
сомъ, взяты къ хану крымскому, а для чего, того  
онъ не вѣдаетъ. А марта де въ 9 день, при-  
сылалъ Петрушка Дорошенко въ Терехте-  
миръ монастырь казака, чтобъ на переяслов-  
скую сторону не перевозились; и тотъ де ка-  
закъ ѣздилъ по всѣмъ перевозомъ рѣки Днѣп-  
ра, и поѣхалъ до Триполья того жъ числа, а  
вупцомъ де Грекомъ и всякихъ чиновъ людей  
съ торгами за Днѣпръ на кievскую и изъ-за-  
Днѣпра на переясловскую сторону ѣздить ве-  
лѣно. Да марта жъ, государь, въ 11 день, пи-  
салъ къ намъ холопомъ твоимъ изъ Барышев-  
ки переясловской полковникъ Дмитрияшка: вмѣ-  
сто де турецкого салтана, везиръ съ турецкими  
и иныхъ земель съ воинскими людьми вдетъ ко-  
ролевского величества къ городу Хотѣни, для  
поборовъ, что по договору довелось салтану  
взять съ Польши, и будетъ въ Хотѣни въ мар-  
тѣ мѣсяцѣ нынѣшняго 181 году; и только де  
будетъ Поляки того платить не похотять, и  
они идутъ надъ Полшею и къ Бѣлой Церкви  
и къ Киеву и подъ иные малоросійскіе города  
войною промышлять. Да того жъ, государь,  
числа пришолъ въ Киевъ изъ Каменца Подол-  
ского попъ, а сказался Васильемъ зовутъ Ло-  
зовицкій: въ Киевъ де онъ пришолъ для того,  
что въ Каменцѣ голодъ великой; а у него въ  
Киевѣ постриженъ былъ братъ въ Печерскомъ  
монастырѣ, Гедіономъ звали Лозовицкій, а нынѣ  
онъ умеръ. А какъ де турецкій салтанъ съ Тур-  
ки и съ Татары и съ измѣнникомъ съ Петруш-  
кою Дорошенко и его полку съ Черкасы и  
иныхъ земель со многими людьми приходилъ къ  
Каменцу Подолскому, и поставилъ около города,  
вмѣсто шанецъ, телѣги болшіе и высокіе, а въ  
нихъ набито накрѣпко шерсть верблюжья и ове-

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

чья, да учинилъ вмѣсто людей на верблюдахъ № 71.  
балвановъ деревянныхъ тысячъ съ восьмдесятъ,  
и тѣ де верблюды съ болванами въ присту-  
ное время пригоняли къ городу и взяли зем-  
ляной городъ подкопами. А какъ де въ ка-  
менному городу приступали, и въ то де время  
Турки лили по стѣнамъ и по башнямъ не вѣ-  
домо какіе составы, и отъ тѣхъ составовъ изъ  
города камень ломался и осипался, и стрѣляли  
де Турки въ городъ гранатами, и отъ тѣхъ  
гранатовъ отъ духу многіе люди помирали. И  
послѣ де того, въ Каменномъ городѣ Нѣмцы  
начальные люди, не хоти себя видѣть отъ бу-  
сурманъ въ поруганѣ, запалили пороку 50  
бочекъ, и отъ того ихъ Нѣмецъ и Поляковъ  
и тамошнихъ жителей побилъ многихъ людей,  
и каменную стѣну и башни розметало. И Ка-  
менца де Подолского генералъ и староста ка-  
менецкій и подстароста Ревуцкій, которые оста-  
лись въ городѣ, видя то, что людей порокомъ  
побилъ много и каменную стѣну и башни роз-  
метало и отъ турецкіе пушечные и гранатной  
стрѣлбы утѣсненіе большое, турецкому салтану  
поддались и городъ сдали; и въ Каменцѣ де  
салтанъ оставилъ дву пашей съ Турками, и  
тѣ де паша въ Каменцѣ изъ церквей велѣли  
Туркомъ образы ломать и метать въ грязь,  
и всякое наругательство чинили, и въ огонь  
метали и соломи и по нихъ ходили, и учинили  
въ церквахъ свои мечети. А онъ де попъ Ва-  
силей въ то время былъ въ Каменцѣ Подол-  
скомъ, все то видѣлъ. А изъ Каменца де По-  
долского онъ побѣжалъ для того, что при-  
слалъ турецкой салтанъ въ Каменецъ выбрать  
молодыхъ робятъ 800 человѣкъ, а его де дѣти  
въ ту роспись были написаны жъ, и онъ де  
тѣхъ дѣтей своихъ изъ Каменца увелъ. Да  
марта жъ, государь, въ 13 день, пришелъ въ  
Киевъ выходецъ, а сказался родомъ черкаше-  
нинъ, Васкою зовутъ Тихановъ, живалъ въ мѣ-  
стечкѣ Олшанкѣ: взяли де его въ полонъ Та-  
тарова тому нынѣ пятой годъ и продали Тур-  
комъ, и Турки продали его въ Арапскую зем-



**№ 71.** лю, и въ Арапской де землѣ былъ онъ три  
 годы у турченина, и тотъ де турченинъ умеръ,  
 а его отпустилъ на волю и далъ ему листъ волной;  
 и онъ де съ тѣмъ листомъ изъ Арапской земли  
 пошолъ, августа въ 6 день прошлаго 180 года,  
 а шолъ на Французскую, на Италианскую, на  
 Цысарскую, на Полскую земли, и идучи доро-  
 гою во многихъ мѣстехъ слышалъ, что салтанъ  
 турской нынѣ стоитъ за рѣкою Дунаемъ, а  
 войско де, которое было съ нимъ подъ Камен-  
 цомъ Подольскимъ, розпущено до весны, а на  
 веснѣ велѣно быть всѣмъ въ сборѣ, итти къ  
 Бѣлой Церкви и къ Кіеву. А въ 14 день, пи-  
 салъ къ намъ холопамъ твоимъ изъ Переяслов-  
 ля полковникъ Дмитрияшка, что для походу тур-  
 ского везира на рѣкѣ Днѣстрѣ подъ городами  
 Рашковымъ и подъ Сорокою готовятъ мосты,  
 а итти ему къ Бѣлой Церкви и къ Кіеву; а  
 отъ Рашкова и отъ Сороки до Бѣлой Церкви  
 170 верстъ. Да марта жъ, государь, въ 15 день,  
 писалъ во мнѣ холопу твоему Юшкѣ королев-  
 ского величества бѣлоцерковской камендаты Янъ  
 Жигмонтъ, что изъ ближнихъ мѣстъ Дорошен-  
 кова казацкая пѣхота и конница серденята и  
 шульжники въ сборѣ, и переправляются черезъ  
 рѣку Рось, и будутъ вскорѣ къ Бѣлой Церкви  
 и въ Кіеву, и паволоцкому де и бѣлоцер-  
 ковскому полкамъ итти велѣно жъ, и по до-  
 рогамъ стерегутъ, чтобъ никого изъ Кіева и  
 въ Кіеву не пропустить. Да марта же, госу-  
 дарь, въ 16 день вышелъ изъ полону въ  
 Кіевъ Юрьевца Поволского салдаты Юрьева пол-  
 ку Заисусенка Пересыпникъ, а въ роспросѣ  
 намъ холопомъ твоимъ сказалъ: взять де онъ  
 въ полонъ въ литовскомъ городѣ Ковнѣ тому  
 нынѣ 17 лѣтъ, и былъ въ полону въ городѣ  
 Гданскомъ, и во 180 году ушолъ изъ Гданска  
 и пришелъ въ полской городъ Язловець; и въ  
 Язловцѣ де и въ Каменцѣ Подольскомъ и въ  
 Межибожѣ съ осени, зимою, Турки и лошади  
 ихъ помирали отъ голоду многіе. А нынѣ де  
 салтанъ турской стоитъ за рѣкою Дунаемъ, а  
 въ которомъ городѣ, того онъ не вѣдаетъ, а

войско розпустилъ все по домамъ. А королев-  
 кое величество нынѣ въ Варшавѣ, и въ сборѣ  
 при немъ войска многіе тысячи; да къ нему  
 жъ пришелъ на помощь цесарь христіанской  
 со многими войсми и стоитъ на волоской гра-  
 ницѣ, да и швецкое войско королю на помощь  
 идутъ же. А на крестопоклонной недѣлѣ ны-  
 нѣшняго поста, на Глинномъ Поляхъ Поляки  
 уткнули копы для того, что въ то мѣсто по-  
 снолитое рушеніе собирались. А гетманъ де ко-  
 роной Янъ Собѣской, полковникъ Дмитрей  
 Вешневцевой въ Оршавѣ при королѣ. А пошолъ  
 онъ изъ Язловца марта въ 14 день нынѣшня-  
 го 181 году, и шолъ на полскіе и на черва-  
 скіе города, и въ тѣхъ мѣстехъ морового по-  
 вѣстрѣ на люди нигдѣ нѣтъ. Да марта жъ, го-  
 сударь, въ 18 день, кіевской мѣщанинъ Климео  
 Михайловъ сказывалъ намъ холопомъ твоимъ:  
 ѣздилъ де онъ изъ Кіева по кіевской сторонѣ  
 въ мѣстечко Трилѣсье выкупать у Дорошенко-  
 выхъ казаковъ лошадей своихъ, которыхъ ло-  
 шадей отняли у него трилѣскіе казаки въ селѣ  
 Мостицахъ, и будучи въ Трилѣсьѣ, слышалъ:  
 говорилъ полковникъ Иванъ Коневецъ, что  
 Дорошенкова полку полковникъ Гамалейко да  
 вербицкій идутъ съ полками въ Хвастовъ да  
 въ Трилѣсье, а Хвастовъ отъ Кіева 45 верстъ,  
 а Трилѣсье 55 верстъ; и тѣ де полковники Га-  
 малейко и Коневецъ и вербицкой хотятъ по-  
 сылать своихъ полковъ казаковъ подъ Кіевъ  
 для языковъ, а кіевскихъ и печерскихъ жите-  
 лей грабить. И нынѣ вѣдомо намъ холопомъ  
 твоимъ учинилось, что тѣ полковники Гамалейко  
 и Коневецъ и вербицкой въ Хвастовъ и въ  
 Трилѣсье пришли. И мы холопы твои, по тѣмъ  
 вѣстямъ, отъ города Кіева по дорогамъ, гдѣ  
 пригожъ, поставили для сторожи рейтары съ  
 начальными людьми, и велѣли имъ съ караулу  
 розѣзжать до причинныхъ мѣстъ, съ великимъ  
 береженьемъ, провѣдывать и розсматривать во-  
 инскихъ людей, чтобъ безвѣсно подъ городъ не  
 пришли и дурна какова не учинили; а въ ма-  
 лоросійскіе города къ столникамъ и воеводамъ



и къ гетману къ Ивану Самойловичю и къ полковникомъ о тѣхъ вѣстяхъ писали жь. А что, государь, у насъ холопей твоихъ впередъ подлинныхъ вѣстей будетъ, и о томъ къ тебѣ великому государю мы холопи твои писать учнемъ. А безъ прибавочныхъ, государь, конныхъ людей въ Кіевѣ быть немочно, въ проѣзжіе станицы и на вѣсти и для всякихъ скорыхъ дѣлъ въ посылки посылать нѣкого, рейтаръ только 58 человекъ, и тѣ люди бѣдные и безконные, и бьютъ челомъ тебѣ великому государю о твоёмъ великого государя жалованьи на нынѣшней на 181 годъ о другой половинѣ, и намъ холопомъ твоимъ подають челобитные, и говорятъ безпрестанно съ великою доукою и со слезами; а дать имъ твоего государева жалованья нечего, потому что на тое дачю твоей великого государя денежной казны въ Кіевъ къ намъ холопомъ твоимъ не приславо. И о томъ ты великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, намъ холопомъ своимъ какъ уважешь.

Подана апрѣля въ 10 день.

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 17, л. 377.)

**72.**—1673, апрѣля 11. Письмо влоцерковскаго коменданта Яна Ловеля кіевскому воеводѣ князю Трубецкому, о своевольствахъ, совершаемыхъ изъ Мотовиловки, съ просьбою оказать содѣйствіе для ихъ усмирения.

Переводъ съ листа полскаго письма, каковъ писалъ въ Кіевъ къ боярину и воеводѣ ко князю Юрью Петровичю Трубецкому изъ Бѣлыя Церкви комендантъ Янъ Лобель; а присланъ тотъ листъ къ Москвѣ подъ отпискою московскихъ стрѣлцовъ Иванова приказу Ендугорова съ стрѣлцомъ съ Ивашкомъ Алексѣевымъ, въ нынѣшнемъ 181 году, апрѣля въ 24 день.

Велеможный милостивый господине бояринъ и воевода кіевской, мнѣ зѣло милостивый господине и пріятелю!

Празнествомъ нынѣшнихъ торжествъ Восстаніе отъ мертвыхъ Господа нашего тебя, господина моего, поздравствовавъ, желаю счастливаго во благомъ здравіи пребыванія такъ на семъ мѣстѣ съ ратными людьми его царского пресвѣтлаго величества будущими, счастливаго надъ непріятеля креста святаго и противу великихъ монарховъ, христіанскихъ государей, его царского пресвѣтлого величества и его королевскіе милости востающихъ, за помощію того жь отъ мертвыхъ воскреснаго Спасителя Христа Господа и избавителя всего свѣта, побѣдителя, дабы всему христіанству оборона имѣла быти всемогуществомъ Божиимъ, усердие сего желая. И при моемъ поклонѣ, особно тебѣ господину моему премного челомъ бью за показанное доброе желательство и любовь людямъ моимъ, тамъ будущимъ въ Кіевѣ, которые, за милосердіемъ Божиимъ, какъ здорово изъ Кіева выѣхали, такъ и въ цѣлости въ томъ пути, хотя и двжды отъ непріятелей тѣхъ своевольныхъ людей разбойниковъ были нашествованы, пріѣхали сюды безъ урону своего со всѣмъ, и тотъ непріятель, о чемъ умышлялъ, за помощію Божіею, радости не воспріалъ. Какъ я писалъ прежде сего къ тебѣ господину моему, такъ и нынѣ о томъ прошу, не дати и тѣмъ злымъ людямъ распростиратца. А что здѣ чинитца между тѣми городами монарховъ великихъ государей нашихъ милостивыхъ на двѣнадцати миляхъ съ неславою, что удобный способъ ко усмирению того, если бы ты господинъ мой похотѣлъ, хотя до Василкова то взяти, а язъ бы отсюды до Василкова удержати и то жь своеволство громити допомогъ, не менши изъ тое Мотовиловки, не хочу покинуть того разбою. А чинять ту злость въ надежду своего старшего безбожнаго Дорошенка, гетмана бусурманскаго, который подавъ діаволу душу подѣ державу турецкую, и тако того намѣренія непремѣнно не хочетъ отступити, и промышляетъ и посылаетъ къ турецкому салтану и въ Крымъ, какъ бы своего умышления вскорѣ



М 72. могъ доказывати, что есть явно, чего ему токмо самъ Господи Боже не помози, на какову погубу христіанства устремился. Да отдателемъ сего листа, убогимъ шляхтичемъ, имянемъ Григорьемъ Косницкимъ, доношу мое въ тебѣ господину моему прошеніе, который знатно прибезвинности своей, а въ пути воспріялъ разореніе отъ мотовиловскихъ разбойниковъ, что у него лошади и животы пограбили, и нынѣ тѣ лошади въ Мотовилевѣ есть, на нихъ ѣздить. Изволь, по милости своей, къ тому бѣдному и разоренному человѣку явити милосердіе, чтобъ свое отыскати могъ, понеже и оттуды часто въ Кіевъ тѣ люди мотовиловскіе бывають, которыхъ задержаніемъ исправитися можетъ, что лошади отдать имѣю. Къ сему же далъ есми оному же Григорью Косницкому мою полную мочь для отысканія долговъ, мнѣ виноватыхъ чрезъ людей, въ Печерскомъ монастырѣ живущихъ, чтобъ отыскать и исправить могъ, которому потомужь за прямой долгъ приказалъ, премного о семъ тебе господина прошу. Прилучилось мнѣ и то за прямое дѣло возвѣстити тебѣ господину моему: какъ нынѣ у себя отъ языковъ, которыхъ ко мнѣ изъ Павлочи приведено, имѣю вѣдомость, хотя тому подлинникомъ не довѣриваю, о Шивѣ полковникѣ, въ Димерѣ будучемъ, будто имѣлъ учинити измѣнической поступокъ, въ тому жъ безбожному измѣннику поддаватися Дорошенку, и послати; и естли бы то имѣло такъ быти, о чемъ, разумѣю, тебѣ господину моему о томъ подлинная изъ Димера вѣдомость имѣеть быти, молю, изволь мнѣ ты, господинъ мой, о томъ меня увѣдомити, по милости своей; и на томъ много мнѣ належитъ, понеже довольно имамъ здѣ непріятелей, которые меня обошли, яко о семъ и промышляютъ болшею своею злостію. А что впредь буду имѣти о непріятельскихъ замыслахъ, вѣдомость, не омедлю тебѣ, господину моему, возвѣстити; также, чтобъ и ты господинъ мой, взаимно изволилъ мнѣ вѣдомо чинити и быти помощію; и разумѣя о томъ что по се время,

о чемъ писалъ я къ тебѣ, господину моему, прежде сего, воспріялъ есмь твой, господина моего, привѣтъ и указъ его царского величества ко всему добру и предваренію и умышленію непріятельскому, которые на то уготовляютца. Листы изъ Полши, каковы бы имѣли быти, молю тебя, господина моего, о скорой ихъ присылкѣ. При семъ тебѣ, господину моему, премного челомъ бую и за то присланіе вѣстей пребываю при семъ милости твоей, господина моего, во всемъ пряможелательный пріятель и радъ служу, Янъ Лобель, полковникъ его королевского величества, камердатель бѣлоцерковскій, рукою своею. Писанъ въ Вѣлой Церкви, апрѣля 11 дня, 1673.

Вѣдомо чиню и о томъ тебѣ, господину моему, что изъ Межибожа турская крѣпость сведена и пошла въ Каменецъ Подольской.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1673 г. столб. № 5905.)

*За симъ, въ этомъ столбцѣ слѣдуетъ статейный списокъ посольства къ гетману подъячю Махаилу Савина, 1673 г., мая 3. Въ этомъ документѣ любопытны только слѣдующія свѣдѣнія.*

... И мая въ 22 день, подъячей Михайло доѣхалъ боярина и воеводу князя Григорья Григорьевича съ товарищи и гетмана Ивана Самойловича въ таборахъ подъ Лохвицею, на Лебидиныхъ озерахъ, и великого государя грамоты имъ подаль, которые съ нимъ Михайломъ посланы.

... Гетманъ Иванъ Самойловичъ подъячему говорить: войско де запорожское, которое нынѣ при немъ есть въ сборѣ, велики охотно и радостно идетъ, чтобъ де великій государь поволѣлъ имъ надъ непріятелемъ промыслъ чинить вскорѣ; а буде гдѣ имъ стоять многое время, конечно казаки многіе разбредутца по домамъ и по городамъ, потому что они не какъ народъ московской, нужды никакіе не примутъ. А вѣсть де ему гетману доноситца, конечно



Крымцы страшатца и опасаютца приходу на себя великого государя ратныхъ людей и его гетмана съ войскомъ запорожскимъ.

.... Гоголева города поплъ Исакій свазывалъ: былъ онъ на той сторонѣ Днѣпра и слышелъ... изъ Канева струги и перевозки и мелкіе лодки всѣ, по приказу Дорошенкову, сплавлены на низъ къ Черкасому городу, для того: Каневцомъ Дорошенко мало вѣрить, потому что они желаютъ быть въ подданствѣ у великого государя и ожидаютъ къ себѣ боярина и воеводъ князя Григорья Григорьевича Ромодановского съ ратными людьми.

**13.**—1673, апрѣля 24. Отписки князя Трубецкаго съ распросными рѣчами: 1) пушкря Суслова, о *приготовленіяхъ Турокъ въ Украину къ походу*, и 2) Любарскихъ солевозцевъ, о *радѣ, бывшей у Дорошенка, о переходѣ на сторону царскую*.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ быють. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, въ великой постъ, на четвертой недѣлѣ, посылали мы холопи твои изъ Кіева кіевскаго пушкарскаго сына Мишку Суслова въ Волоскую землю, для провѣдыванья вѣстей про турецкаго салтана, гдѣ онъ стоитъ и чають ли его гдѣ походу войною, потому что тотъ Мишка напередъ сего въ Волоской землѣ бывалъ не одивжды. И апрѣля, государь, въ 9 день, тотъ Мишка въ Кіевъ пріѣхалъ и въ роспросѣ намъ холопомъ твоимъ свазалъ: былъ де онъ въ Волоской землѣ въ городѣ Ясехъ, и при немъ пріѣхали въ Яси изъ Турской земли Греки, для торговыхъ промысловъ, и свазывали, что турецкой салтанъ стоитъ въ Едринополѣ, а войско де турецкое розпущено было по домоу, а пниѣ у салтана всѣ въ собраніи стоятъ за рѣкою Дунаемъ и по сую сторону рѣки Дунаю; а куда де салтанъ

въ войну пойдетъ, про то они не вѣдаютъ. **№ 73.** Да въ Яси жъ де, на страшной недѣлѣ въ по- недѣльникъ, пришлоу турецкой Диля паша, а ѣдетъ въ Каменецъ Подольской съ дворомъ своимъ на перемѣну жъ пашѣ жъ, которой оставленъ въ Каменцѣ Подольскомъ. А пріѣхавъ де въ Каменецъ Подольской, пошлетъ онъ къ королевскому величеству, чтобъ королевское величество турецкому салтану дань далъ по договору и лвовскихъ двунадцати пановъ выкупилъ; и толко де королевское величество салтану дань дастъ и пановъ выкупить, и салтанъ въ Полшу войною не пойдетъ; а будетъ дань не дастъ, и онъ послѣ Свѣтлова Христова Воскресенья вскорѣ пойдетъ въ Полшу войною со всѣми своими войски. Да и про то де онъ слышелъ, что салтанъ хочетъ послать вскорѣ турецкаго везира и волоскаго и мутьянскаго владѣтелей съ Турки и съ Волохи и съ Мутьяны и Дорошенка съ казаками войною подѣ Бѣлую Церковь, да и самъ де онъ салтанъ подѣ Бѣлую Церковь пойдетъ же втайнѣ, какъ онъ и подѣ Каменцомъ Подольскимъ былъ. А какъ де Бѣлую Церковь достанутъ, въ то время и подѣ Кіевъ пойдутъ. А на рѣкахъ на Днѣстрѣ, подѣ Рашковымъ, подѣ Янполемъ подѣ Хотѣнемъ и на Богу подѣ Ладыжиннымъ мосты, для походу; а которой де мостъ на рѣкѣ Богу подѣ Ладыжиномъ дѣлають, и для строевія того мосту прислано отъ турецкаго салтана съ посланникомъ, второй ѣхалъ отъ него салтана къ Дорошенку, денегъ 100 рублевъ. А тотъ де посланникъ отъ Дорошенка поворотился назадъ въ Турскую землю, а для чего, про то онъ не вѣдаетъ. А отъ Ладыжина до Бѣлой Церкви 60 верстъ. А въ Вербное Воскресеніе Дорошенкоу послалъ къ турецкому салтану греченина Яна Мордачея для того, что бо онъ посылалъ войско свое подѣ Бѣлую Церковь вскорѣ. А онъ де Дорошенкоу нынѣ въ Чигиринѣ, а войска казацкіе всѣ собираются въ городу Ставищамъ къ походу войною подѣ Бѣлую Церковь; а Ставища отъ Бѣлой Церк-



№ 73. въ 10 миль. А митрополитъ Іосифъ Тукалскій нынѣ въ Чигиринѣ.

2. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, апрѣля въ 10 день, пріѣхали въ Кіевъ отъ черкасскихъ городовъ 15 человекъ съ солью, а въ роспросѣ намъ холопомъ твоимъ сказались полскаго города Лобуря жители, Ивашко Гордѣенко да Гришко Цляшенко съ товарищи. Поѣхали де они изъ Лобури тому нынѣ другая недѣля, и ѣхали на черваскіе города, на Паволочь, на Хвастовъ, на Мотовиловку, а привезли съ собою въ Кіевъ соль на продажу, а непродавъ соль, купить въ Кіевѣ хлѣба. А какъ де они были въ своемъ городѣ въ Лобуряхъ, слышели, что королевское величество хочетъ тебѣ великому государю уступить черкасскіе города, которые на кіевской сторонѣ, въ подданство. А турецкое де войско стоитъ въ собраніи около рѣки Дунаю наготовѣ, а куда пойдутъ, того не вѣдомо. А въ Хвастовѣ слышели, они отъ казаковъ, что у Дорошенка на нынѣшней недѣлѣ будетъ рада, а желаетъ быть онъ у тебя великого государя въ подданствѣ и опасаецца турецкого салтана, только ты великій государь не изволишь его подъ свою великого государя самодержавную руку принять; да и вся де чернь того желаетъ же; а на Дорошенка досаждаютъ, и мыслятъ на него зло за то, что онъ поддался турецкому салтану, и говорятъ: лутче де было имъ быть и служить тебѣ великому государю, православному христіанскому царю. А какъ де они пришли въ Хвастовъ, и при нихъ апрѣля въ 9 день, пришолъ въ Хвастовъ изъ Рашкова съ волоской границы полковникъ Пригара, а съ нимъ казаковъ конныхъ и пѣшихъ тысячи полтрети, и поѣхалъ де полковникъ изъ Хвастова въ Чигиринъ на раду, а казакомъ велѣлъ быть

въ Хвастовѣ, для обереганья отъ Поляковъ, для того, что изъ Бѣлой Церкви Поляки ѣздить въ подѣзды и людей Дорошенкова полку бьютъ и грабятъ; а казакомъ де приказалъ наврѣшко, подъ смертью, чтобъ къ Кіеву для грабежу отнюдь никто не приходилъ. А про королевское де величество слышали они, что нынѣ въ Оршавѣ, а полскому войску велѣно быть всему въ сборѣ, для промыслу надъ Каменцомъ Подолскимъ. А турецкой де салтанъ прислалъ къ королевскому величеству, чтобъ онъ съ тобою великимъ государемъ въ братцкой любви не былъ, а имѣлъ бы съ нимъ салтаномъ дружбу, а онъ ему за то уступить Каменецъ Подолской и Турковъ всѣхъ велитъ вывести. И король польской въ томъ салтану отказалъ, что онъ съ тобою великимъ государемъ братцкую дружбу воспріимъ вѣчно.

Да того жъ, государь, числа пріѣхалъ въ Кіевъ королевского величества хоронжей Янъ Зефертъ, а въ роспросѣ намъ холопомъ твоимъ сказалъ: по указу де королевского величества, посланъ онъ къ Бѣлой Церкви къ камендату Жигмонту Лобелю обнадѣжить его королевского величества милостью и жалованьемъ, и ратныхъ людей королевское величество къ нему пришлетъ вскорѣ. А у королевского де величества сеймъ рушился въ мартѣ мѣсяцѣ въ послѣднихъ числѣхъ. А гетмана корунного королевское величество и вся рѣчь посполитая приняли и нынѣ учинили его по прежнему короннымъ гетманомъ. Да на сеймѣ де былъ у королевского величества отъ тебя великого государя посолъ, и тому де послу королевское величество и вся рѣчь посполитая на сеймѣ говорили и положили на томъ, что твоимъ великого государя ратнымъ людямъ быть въ городѣхъ въ Бѣлой Церкви, въ Каневѣ, въ Чигиринѣ, въ Корсунѣ, въ Уманіи и по инымъ украинскимъ городамъ 15 лѣтъ, для того, чтобъ въ тѣхъ городѣхъ отъ своевольниковъ бунтовъ и кровопролитія не было. На томъ де сеймѣ и скончился.



Апрѣля въ 24 день, съ кievскимъ стрѣльцомъ съ Ивашкомъ Алексѣевымъ.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1673 г., кн. 17, л. 402 об.)

**24.**—1673, мая 8. Отписка князя Ромодановскаго, о тревогѣ въ Харьковѣ и друиыхъ слободскихъ полковыхъ городахъ, по поводу ожидаемаго татарскаго нашествія, и о мѣрахъ обороны.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Ромодановской съ товарищи челомъ бьютъ. По тво-ему великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, и по дого-вору и по постановленію вашего царского ве-личества войска запорожскаго съ подданнымъ гетманомъ съ Иваномъ Самойловичемъ, пошли мы холопи твои изъ Суджи апрѣля 27 числа; а твоихъ великого государя ратныхъ всякихъ чиновъ людей, которые къ намъ холопомъ тво-имъ въ полкъ пріѣхали, опричь черкасскихъ полковъ, всего 6000 человекъ; а въ полныхъ, государь, украинскихъ городѣхъ, которые за чертою, для береженья отъ приходоу непри-ятельскихъ людей, велѣли мы холопи твои быть большелѣвскому полковнику Якову Черниговцу съ его полкомъ. И апрѣля, государь, въ 29 день, подавъ намъ холопомъ твоимъ въ полку харьковской полковникъ Григорей Донецъ два листа, которые писали къ нему Харьковскаго уѣзду слободы Алшаной наказной сотникъ Григорей Борисовъ, да атаманъ Лукьянъ Комнат-цкой, да изъ Харкова городовоу атаманъ Матвѣй Кременчюцкой, да судья Тимошей Клячко. А въ листу, государь, слободы Олшаной наказного сотника и атамана написано: апрѣля въ 21 день, вѣдомо имъ учинилось изъ Харкова по-длинно: вышли де изъ Крыму многіе Татаровя и стоятъ на рѣкѣ Берестовой, а хотятъ, ро-здѣлясь на три части, приходить тайнымъ обы-

чаемъ подъ твои великого государя полные и новопостроенные города. Да въ другомъ, го-сударь, листу харьковского городового атамана Матвѣя Кременчюцкаго, да судьи, написано: апрѣля де 23 числа, приходили подъ Мерефу Татаровя человекъ съ полтораста, и мерее-скихъ жителей поимали въ полонъ, и стада конскіе и животинные отогнали; да и впредь де, государь, ихъ Татаръ подъ Мерефу и подъ иные твои великого государя полные и ново-построенные города приходу чаесть; а оберечь тѣхъ городовъ нѣкому. Да того жъ, государь, числа, писалъ къ намъ холопомъ твоимъ съ Коротояка воевода Василей Философовъ, а въ отпискѣ его написано: апрѣля де 20 день, въ шестомъ часу дни, приѣзжалъ къ нему Ва-силью на Коротоякъ съ коротояцкой заставы съ усть рѣки Тихиіи Сосницы короулшникъ, ко-ротояцкой полковой казакъ Васка Болдыревъ, а въ роспросѣ ему сказалъ: того жъ, государь, числа, во второмъ часу дни, приходили къ Ди-вногорскому монастырю и къ заставѣ Татаровя человекъ съ семнадцать и болши, и на заставѣ, государь, короулшники отъ тѣхъ Татаръ отстрѣ-лялись и въ монастырь ихъ не пустили; и тѣ де Татаровя того Дивногорскаго монастыря ста-рца и животинного пастуха на стени убили, да малого взяли въ полонъ, и мелкой животины стада отогнали, а чаесть де приходу ихъ отъ болшихъ людей. И по тѣмъ, государь, вѣстямъ, послали мы холопи твои изъ полку своего хар-ковскаго полковника Григорья Донца со всемъ его полкомъ, для, государь, того, что у большелѣвскаго полковника у Якова Черниговца въ полку малолюдно и казаки люди новые, и ве-лѣли ему Григорью съ полкомъ его въ пол-ныхъ городѣхъ стоять, гдѣ пристойно, и дер-жать отъѣзжіе караулы, и посылать въ степь проѣзжіе станицы казаковъ добрыхъ, и по сак-мамъ и по перелазамъ беречь накрѣпко, чтобъ неприятельскіе люди подъ Харьковъ и подъ иные украинные полные города безвѣстно не при-шли и дурна какова не учинили. А будетъ,



№ 75. государь, непріятельскихъ людей подъ Харьковъ, или подъ иные полные города приходя учинитца, и мы холопи твои велѣли ему Григорью, ссылаясь съ болыклѣвскимъ полковникомъ съ Яковымъ Черняговцомъ, надъ тѣми непріятельскими людьми чинить промыслъ и поискъ, сколько милосердый Богъ помощи подастъ, смотря по тамошнему дѣлу и по людямъ. Да по твоему жъ великого государя указу, велѣно намъ холопомъ твоимъ послать на твою великого государя службу въ Запороги, въ Кодакъ, изъ бѣлогородцкаго полку салдатъ тысячу человекъ, да въ Кіевъ рейтаръ 300 человекъ; да преждь, государь, сего послаю на твою великого государя службу въ Переясловъ бѣлогородцкаго жъ полку рейтаръ 100 человекъ: и у насъ холопей твоихъ въ полку, за тѣми посланками, твоихъ великого государя ратныхъ людей и досталь будетъ малоллюдно. А въ которомъ, государь, числѣ мы холопи твои войска запорожскаго съ гетманомъ съ Иваномъ Самойловичемъ сойдемся и твои великого государя дѣла, противъ твоего великого государя указу и статей, дѣлать учнемъ, и что, государь, у насъ станеть дѣлатца, о томъ къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, мы холопи твои писать станемъ.

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 17, л. 412 об.)

**25.** — 1673, мая 22. Отписка князя Трубецкаго, о посольствѣ Василія Даудова къ турецкому салтану и о мѣрахъ, принятыхъ въ Кіевѣ относительно лазутчиковъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, маія въ 18 день, писалъ ко мнѣ холопу твоему Юшкѣ въ Кіевъ изъ Переясловля Василей Даудовъ: по твоему великого государя указу, посыланъ съ твоею

великого государя грамотою къ турецкому салтану онъ Василей, и у салтана онъ былъ въ Андріянополѣ, и слышалъ, что въ Кіевѣ есть лазутчики, отъ Дорошенка Черкасы, да отъ волоского владѣтеля Греки, и пишуть изъ Кіева къ турецкому салтану всякіе вѣсти, и въ которомъ числѣ на твою великого государя службу въ Кіевъ пришли мы холопи твои, и сколько твоихъ великого государя ратныхъ людей съ нами холопи твоими. И въ то де время, какъ мы холопи твои въ Кіевъ пришли, на рыбномъ промыслу пойманъ Иванова приказу Зубова мошловской стрѣлецъ Оска Соловьевъ, и приведенъ къ Дорошенку, и нынѣ сидитъ у него въ кайдалахъ. И какъ де онъ изъ Андріянополи пріѣхалъ въ казачей городъ Паволочъ, Дорошенкова владѣнныя, и хотѣлъ ѣхать въ Кіеву, и паволоцкой де полковникъ Андришка Доршенокъ изъ Паволочи на Кіевъ его не отпустилъ и послалъ въ Каневъ, и изъ Канева де Петръ Дорошенокъ ималъ его къ себѣ въ Чигиринъ и изъ Чигиряна отпустилъ къ Переясловлю. А какъ, по твоему великого государя указу, на твою великого государя службу въ Кіевъ пришли мы холопи твои, кіевскимъ войту и бурмистромъ и райцамъ и мѣщаномъ твой великого государя указъ, противъ наказу, объявляли и твоею великого государя милостию ихъ обнадеживали и приказывали накрѣпко не поодно время, чтобъ они про лазутчиковъ проводывали всякими мѣрами, неоплошно, и приводили къ намъ холопомъ твоимъ; да и пріѣзжихъ бы людей кіевскіе всякіе жители, не объяви въ ратушѣ, на дворы къ себѣ не пускали; а кто въ ратушѣ про пріѣзжихъ людей скажетъ, и войтъ бы и бурмистры и райцы про тѣхъ людей сказывали намъ же холопомъ твоимъ и присылали къ запискѣ въ приказную избу. Да и сотникомъ, государь, стрѣлцкимъ, которые бывають въ нижнемъ городѣ съ стрѣльцами и въ Печерскомъ монастырѣ и у городскихъ кіевскихъ воротъ верхнихъ городовъ, и сотеннымъ головамъ, которые стоятъ на отъѣзжихъ



караулахъ, про прїѣзжихъ и про прихожихъ людей приказывали жъ, чтобъ и они всякихъ прїѣзжихъ и прихожихъ людей приводили къ запискѣ въ приказную избу и про лазутчиковъ провѣдывали жъ наврѣпко, и учинили мы холопи твои прїѣзжимъ людямъ записные книги. И съ прїѣзду, государь, нашего холопей твоихъ въ Кіевъ, прїѣзжихъ людей, которые прїѣзжали и приходили изъ полскихъ и изъ черкасскихъ городовъ Дорошенкова владѣнья, и изъ Турской земли, и изъ Крыму полоняники, мы холопи твои спрашивали, кто откуда и для чего пришолъ, и роспросные рѣчи записывали, и полоняникомъ, давъ проѣзжіе листы, изъ Кіева отпускали, кто куда идетъ, а полскихъ людей и Черкасъ высылали назадъ; а которые приходили и просились на переясловскую сторону на вѣчное житіе и для прокормленья, и такихъ на переясловскую сторону пропускать велѣли, и о томъ къ тебѣ великому государю мы холопи твои напередъ сего писали. А Греховъ, государь, изъ Турской и изъ Волоской земли въ Кіевъ, маія по 22 число, не бывалъ ни одинъ человекъ и лазутчиковъ никого не сыскано. Да и про стрѣльца, государь, про Оску Соловьева, про которого писалъ къ намъ холопомъ твоимъ Василей Даудовъ, что у Дорошенка, допрашивали мы холопи твои голову московскихъ стрѣльцовъ Ивана Зубова; и Иванъ Зубовъ подалъ намъ холопомъ твоимъ письмо за своею рукою, а въ письмѣ написано, что у него въ приказѣ тѣмъ именемъ стрѣльца Оски Соловьева съ Москвы въ посылкѣ не было и въ списку имени его нѣтъ, и откуда тотъ стрѣлецъ у Дорошенка объявился, того онъ не вѣдаетъ; а написанъ у него въ списку стрѣлецъ Оска Синбирянинъ, Тимошеева приказу Полтева, и изъ Кіева тотъ стрѣлецъ сбѣжалъ, своровавъ, пограбля кіевского мѣщанина, въ нынѣшнемъ во 181 году, февраля въ 26 день.

(Тамъ же, л. 468 об.)

76. — 1673, мая 24. Царская грамота  
Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

князю Юрію Трубецкому, о препровожденіи бѣлоцерковскому коменданту двухъ сотъ червонцевъ на покупку хлѣбныхъ запасовъ.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, въ нашу отчину въ Кіевъ, боярину нашему и воеводамъ князю Юрію Петровичю Трубецкому съ товарищи. Писали вы къ намъ великому государю, что изъ Бѣлые Церкви камендатъ къ вамъ въ Кіевъ писалъ о вспоможеніи хлѣбными запасы. И мы великій государь указали брата нашего, великого государя, его королевского величества, къ бѣлоцерковскому коменданту на покупку хлѣбныхъ запасовъ послать 200 золотыхъ червонныхъ. — И какъ къ вамъ ся наша великого государя грамота придетъ, и вы бѣ бояринъ нашъ и воеводы изъ Кіева въ Бѣлую Церковь къ коменданту 200 золотыхъ червонныхъ послали, съ кѣмъ пригожъ, и велѣли ему тѣ золотые отдать тайнымъ обычаемъ и дорогою провезть въ цѣлости; а отъ себя вы бояринъ нашъ и воеводы къ нему каменданту писали, что мы великій государь, наше царское величество, по договору нашихъ царского величества бояръ и думныхъ людей и королевского величества великихъ и полномочныхъ пословъ, указали ему дать тѣ золотые на хлѣбную покупку, для того, что хлѣбныхъ запасовъ изъ Кіева въ Бѣлую Церковь провезти не мочно; а онъ бы комендатъ, принявъ тѣ золотые, къ вамъ писалъ имянно, что онъ принялъ, и того человека, съ кѣмъ къ нему прислано, отпустилъ. А которого числа и съ кѣмъ именемъ золотые къ бѣлоцерковскому каменданту пошлете и что онъ камендатъ къ вамъ учнетъ писать, и о томъ къ намъ великому государю писали чрезъ почту, не замотчавъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7181, мая въ 21 день.

Подписалъ дьякъ Яковъ Поздышевъ.

Мая въ 24 день, съ подъячимъ съ Емельяномъ Шестаковымъ.

(Тамъ же, л. 430 об.)



№ 77. 33. — 1673, мая 30. Грамота царя Алексея Михайловича къ кошевому атаману Лукьяну Андрееву, *объ отправленіи въ Кодакъ воеводы стольника князя Степана Волконскаго; о посылкѣ книгъ въ запорожскую церковь, и о томъ, что для предположаемаго похода Запорожцевъ противъ Крымцевъ будутъ скоро привезены челны.*

Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексея Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, нашего царского величества, войска запорожского кошевому атаману Лукьяну Андрееву и всему войску запорожскому верховому и низовому и будущему на лугахъ, на поляхъ, на полянкахъ и на всѣхъ урочищахъ дѣловыхъ и полевыхъ и морскихъ, нашего царского величества милостивое слово.

Въ нынѣшнемъ во 181 году, мая въ 24 день, къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писали вы, что, за помощію Божією и счастьемъ нашего царского величества, а промысломъ вашимъ, посланцовъ Дорошенковыхъ, посланныхъ къ крымскому хану, Сенкевичу, изымавъ, и листы хановы, вези-ровы, бейскіе послали; и намъ, великому государю, нашему царскому величеству, о томъ вѣдомо. И мы великій государь, наше царское величество, васъ войско кошевое запорожское, за ваши службы, жалуетъ, милостиво похваляемъ. А что вы били челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, о книгахъ, двенадцати мѣсячныхъ минеяхъ, и мы великій государь, наше царское величество, васъ вѣрныхъ подданныхъ пожаловали, мѣсячные дванадцатные минеи въ церковь Покрова пресвятыя Богородицы, что на Запорожьѣ, послать велѣли съ вашими жъ присланными съ Стефаномъ Астраханскимъ съ товарищи. Да въ нынѣшнемъ же, во 181 году, марта въ 20 числѣ,

по челобитью намъ великому государю, нашему царскому величеству, вашихъ кошевого войска посланцовъ Евсевья Шашола съ товарищи, посланъ на нашу великого государя, нашего царского величества службу, для промыслу надъ крымскими и надъ турскими людьми, и для осады и вѣрности и отпору въ приходъ непріятельскихъ людей, въ Запороги, въ Кодакъ, нашего царского величества стольникъ и воевода князь Степанъ Степановичъ Волконской, а съ нимъ салдацкого строю полковникъ Яганъ Куперъ съ начальными людьми, да 1000 человекъ салдатъ, и вѣрно съ вами, служа намъ обоимъ великимъ государемъ, какъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, также и брату нашему, наяснѣйшему и великому государю Михаилу, Божією милостію королю Польскому и великому князю Литовскому, Рускому и иныхъ, его королевскому величеству, надъ непріятели всякой воинской промыслъ чинити сопча, сколько милосердый Господь Богъ помочи подастъ. Да мая въ 8 день, къ намъ же великому государю, къ нашему царскому величеству, писалъ нашего жъ царского величества подданной же гетманъ, что челны морскіе сдѣланы и одни уже привезены рѣкою Сѣмью подъ Батуринъ, а иные додѣлываютъ, и какъ додѣлаютъ, велитъ спустить въ Запороги со всѣми доволства; и тебѣ бѣ кошевому атаману Лукьяну Андрееву и всему войску запорожскому, по своему вѣрному и неотмѣнному общаію обоимъ намъ великимъ государемъ, какъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, также и брату нашему, его королевскому величеству, служить и надъ непріятели всякой воинской промыслъ нашего царского величества съ стольникомъ и воеводою со княземъ Степаномъ Волконскимъ и съ ратными людьми чинити сопча, сколько милосердый Господь Богъ помочи подастъ. А чайки присланы будутъ къ вамъ на Запорожье скоро, и что у васъ будетъ вѣдомостей, и о томъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, вѣдомо чинити.



И присланныхъ вашихъ мы великій государь, пожаловавъ нашимъ царского величества жалованьемъ, велѣли къ вамъ отпустить не задержавъ. Писанъ въ государствіи нашего дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7181, маія 30 дня.

*Подлинникъ писанъ на листъ, съ приложенною печатью малоросійскаго приказа.*

(Арх. М. И. Д. подл. Малор. д. 1673 г. № 290.)

**28.** — 1673, іюня 7. Отписка князя Григорія Ромодановскаго, объ отсылкѣ двухъ малоросіянъ села Будницъ въ Гадячъ, для учиненія надъ ними смертной казни за непристойныя слова.

Государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Ромодановской челомъ бьютъ. По твоему великого государя царя и великого князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, и по грамотѣ изъ приказу Малыя Росіи, велѣно мнѣ холопу твоему малоросійскихъ жителей села Будницъ Тимошку Кондратьева да Филку Григорьева, которые, будучи въ Охтырскомъ, говорили непристойныя слова, послать вашего царского величества войска запорожскаго къ подданному, гетману къ Ивану Самойловичю, съ добрыми провожатими тотчасъ, и велѣть того посмотреть, какую онъ гетманъ тѣмъ людямъ за то казнь учинить; а къ нему де гетману о томъ твой великого государя указъ послать, велѣно ему тѣмъ казакомъ, за ихъ непристойныя слова, казнь учинить, по ихъ войсковому праву. И въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, генваря въ 29 числѣ, писалъ ко мнѣ холопу твоему войска запорожскаго гетманъ Иванъ Самойловичъ, чтобъ мнѣ холопу твоему тѣхъ малоросійскихъ жителей велѣть послать въ Гадячъ къ полковнику, а онъ де гетманъ гадяцкому полковнику, что имъ Тимошкѣ да Филкѣ,

по ихъ войсковымъ правамъ, учинить, писать № 78. отъ себя станеть. И по твоему великого государя царя и великого князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, писалъ я холопъ твой въ Охтырской къ приказному человѣку въ Павлу Мартыанову и посылалъ нарочно курченина Федота Горянинаго, чтобъ онъ малоросійскихъ жителей села Будницъ Тимошку Кондратьева да Филку Григорьева отдалъ ему Федоту скованныхъ, и послалъ съ нимъ до Гадячъ провожатыхъ и велѣлъ ихъ дорогою везти съ великимъ береженьемъ. Да Федоту жъ, государь, Горянинову привазалъ я холопъ твой, чтобъ онъ того дождался, какую казнь тѣмъ малоросійскимъ жителямъ Тимошкѣ да Филкѣ, по писму гетманскому, онъ полковникъ учинить. И февраля, государь, въ 7 день, писалъ ко мнѣ холопу твоему войска запорожскаго гетманъ Иванъ Самойловичъ, а въ листу его написано: писалъ де онъ къ гадяцкому полковнику, чтобъ онъ тѣхъ малоросійскихъ жителей, за непристойныя ихъ слова, велѣлъ казнить смертию. Да февраля жъ, государь, въ 15 день, писалъ ко мнѣ изъ Гадячъ полковникъ Семенъ Острый съ курчениномъ съ Федотомъ Горяниновымъ: тѣхъ де малоросійскихъ жителей Тимошку да Филку въ Гадячѣ у него Федота онъ полковникъ принялъ и велѣлъ ихъ до гетманскаго приказу и до съѣзду полковниковъ посадить въ яму, а казнь де имъ будетъ, за ихъ вину, послѣ Свѣтлого Христова Воскресенья; и о томъ къ тебѣ великому государю писалъ я холопъ твой февраля въ 16 числѣ съ курскимъ розсылшикомъ съ Васкомъ Позняковымъ. И мая, государь, въ 26 день, прислалъ ко мнѣ холопу твоему гетманъ Иванъ Самойловичъ листъ, которой писали къ нему изъ Гадяча генералной судья Павелъ Животовской да гадяцкой полковникъ Семенъ Острый, да декретъ о смертной казни малоросійскаго жителя Тимошки Бута; а въ листу, государь, генералнаго судьи Павла Животовскаго и гадяцкаго полковника написано: Гриш-



№ 79. ка де Бутъ казнень смертью, отсѣчена голова, а товарищъ его Фалка Григорьевъ не казнень, потому: охтырской де житель Мишка Григорьевъ сынъ Музыка въ тѣхъ непристойныхъ словахъ говорилъ передъ ними, за присягою, на Тимошку Бута на одного. И того, государь, Тимошкина товарища Фалку Григорьева гетманъ Иванъ Самойловичъ велѣлъ свободить.

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 17, л. 443.)

79.—1673, іюня 20—іюля 3. О приѣздѣ въ Кіевъ болгарскаго митрополита Арсенія, и царская грамота по этому поводу.

1. 181, іюня въ 20 день, митрополитъ сказался Арсеніемъ зовутъ, Болгарскіе земли. Послалъ де его въ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, къ Москвѣ изъ Болгарскіе земли города Струмницы, изъ монастыря великомученика Георгія, архіепископъ Нектарій, для милостыни и съ писмами, запечатаны въ листу сургучомъ; а о чемъ тѣ писма, того онъ не вѣдаетъ; а великого государя жалованной и проѣзжей грамоты у него нѣтъ. А поѣхалъ де онъ изъ своей земли февраля въ 10 день нынѣшняго 181 году, и ѣхалъ на Мутьянскую да на Волоскую земли, на Ясъ городъ, да на Сороку, а изъ Сороки на черваскіе города на Лодыжинъ, на Лисенку, на Каневъ, а изъ Канева на малоросійскіе города на Переясловъ, на Барышевку. А какъ де онъ ѣхалъ Турскою и Мутьянскою и Волоскою землями, и при немъ морового повѣтрія на люди нигдѣ не было и дорогою ѣдучи не слыхалъ. А какъ де онъ былъ въ Лисенкѣ, и ему сказывалъ лисенской житель пидуктаръ, имяни ему не упомянуть, что въ Каменцѣ Подолскомъ Турки есть, а сколько ихъ, того не вѣдомо, потому что многіе померли съ нужи и отъ тѣсноты, съ духу и съ голоду. А салтанъ де турской нынѣ въ Едринополѣ, а везиръ съ

нимъ же, а войско при немъ есть, а сколько, того не вѣдаетъ, и про походы его никуда не слышитъ. А въ Каменецъ де Подолской идутъ турскіе селитрейской да софійской пашни, а съ ними Турковъ тысячъ съ пять, для того, что королевское величество хочетъ итти войною подъ Каменецъ Подолской. А волоской де господарь съ Волохи, для обереганья отъ Поляковъ, стоитъ въ городѣ Хотѣни, а сколько при немъ Волохъ, того не слыхалъ. Да будучи де въ Каневѣ, слыхалъ онъ, что Петръ Дорошенко въ Чигиринѣ, а митрополитъ Іосифъ Тукальской въ Корсунѣ; а Дорошенкова полку казаки стоятъ ниже Канева въ семи верстахъ, а сколько ихъ и куда пойдутъ, того не слыхалъ. Да съ нимъ же митрополитомъ ѣдутъ къ Москвѣ того жъ монастыря два старца черныи, Остафей да Герасимъ, да два челядника.

2. Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, въ нашу отчину, въ Кіевъ, боярину нашему и воеводамъ князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи. Писали вы къ намъ великому государю: приѣхалъ де въ Кіевопечерской монастырь митрополитъ Арсеней, Болгарской земли, а съ нимъ писма запечатанные въ листу сургучомъ; и вы де тому митрополиту велѣли быть въ Печерскомъ монастырѣ, до нашего великого государя указу.— И какъ къ вамъ съ наша великого государя грамота придетъ, и вы бѣ бояринъ нашъ и воеводы у того Арсевія митрополита писма, какіе съ нимъ къ намъ великому государю есть, всѣ взяли, а ему митрополиту кормъ давать велѣли, по разсмотрѣнью, до нашего великого государя указу. А взявъ у него писма, прислали къ намъ великому государю, чрезъ почту, въ приказъ Малыя Росіи, не замотчавъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7181, іюля въ 3 день.  
(Тамъ же, л. 472 об.)



80.—1673, іюня 22—іюля 8. Письма:

1) батуринскаго сотника Василья Булдаковскаго въ гетману Самойловичу, о зажигателяхъ, подосланныхъ Дорошенкомъ въ Конотопъ. 2) Гетмана въ окольникъ Артемону Матвѣеву, о томъ же.

1. Листъ, писанъ къ гетману къ Ивану Самойловичу (отъ) сотника батуринскаго Василья Булдаковского.

Ясневелможный господине гетмане войска его царскаго пресвѣтлаго величества запорожскаго, господине мой милостивый и благодѣтель великій! Вѣдомо мнѣ изъ Конотопа, что іюня 20 дня пойманъ въ Конотопѣ лазутчикъ, которой зажегъ было избу; однако Господь Богъ не допустилъ великаго разоренья людямъ; и того лазутчика поймали на томъ же мѣстѣ, которой скажетъ, что нанетой за три рубли съ полтиною старцемъ, которого послалъ Дорошенка на сю сторону для зажиганья городовъ, которому либо высочайшій Творецъ не поможетъ, буде такъ вскорѣ подалъ Господь вѣдомо про его злыя діавольскіе намѣренія и его послушниковъ паліевъ. Мало нынѣ вашей милости, благодѣтелю моему, ко объявленію вѣдомо чиню, что еще онъ въ Батуринь не присланъ; а вскорѣ его тутъ пришлютъ, въ правду ропсиривъ, пространнѣе обо всемъ, какъ вашей милости, благодѣтелю моему, вѣдати, а нынѣ только тѣхъ паліевъ имена до вашей милости вѣдомо чиню. Если ваша милость изволишь уневерсаломъ своимъ обослатца въ города, не возмogli бѣ ли тѣхъ паліевъ поимати, которого Дорошенко самого началнѣйшаго послалъ Федора Олышанскаго, ходитъ нынѣ въ кафтанѣ красномъ, въ сапогахъ желтыхъ, имѣетъ два воза и жену; а его злыя послушники молодые, одного зовутъ Алексѣемъ, другой Павелъ, третей Матвѣй, четвертой Агафонъ, пятой Гришко, шестой Петрикъ, седмой Степанъ, осмой Илья, деватой Илья жъ, десятой Пахомъ, а 11 й Иванъ, всѣ то слѣпые; а ихъ поводчики: Грицко, Пронка, Родка, Федка, Мятка, Михайло Сара-

марко, Сороконудъ, которыхъ всѣхъ злыхъ по- № 80.  
слушниковъ вашей милости ко объявленію посылаю. До господина полковника черниговскаго и прилудскаго вѣдомо чиню, чтобъ злыхъ такихъ людей казаки искали въ своихъ полкахъ. При томъ вашей милости предаюся. Писанъ въ Батуринь, іюня 22, 1673.

Вашей милости нижайшій слуга, Василей Булдаковский.

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 17, л. 505 об.)

2. Божією милостію, великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, его царскаго пресвѣтлаго величества, ближнему окольнику и намѣстникови серпуховскому Артемону Сергѣевичу, мнѣ велце ласковому пріятелю, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска его царскаго пресвѣтлаго величества запорожскаго, мирного и долгоденственнаго пребыванія и добраго отъ Господа Бога здоровья усердно желаю. И чиню вѣстно, же листъ отъ навазнаго моего, ко мнѣ зъ Батурина присланный, до ваше милости посылаю, который такъ ко мнѣ пише, что на тыхъ дняхъ въ Конотопѣ поймали слѣпного человека, который мѣсто Конотопъ запалилъ былъ, и вгды его тамъ зымавши, и тутъ въ Гадачомъ пытано: бо и его за тымъ же листомъ до насъ прислано. Теды онъ сказалъ, же ихъ Дорошенко вилканадцетъ человекъ, которыхъ имена суть въ листѣ томъ написано, нанявши, на нашу виправилъ сторону городовъ палити; що гды такъ есть, уважь, ваша милость, если есть въ того человека въ сердцу боязнь Божая, же не могучи по своѣй мысли никакше сегобочное стороны людямъ доказати, теды такимъ фортелемъ припровадити до унадку старається, за що тилко Богъ нехай ему будетъ помстою. Вѣсти, якіе есть въ семъ моимъ листѣ, не виражаю; поневажь знаю, же о всемъ зъ



№ 81. листу моего, до его царского пресвѣтлаго величества писанного, рачыпся увѣдомити. Тое выписавши, прошу покорне ваше милости: рачь мене, яко завше, такъ и теперь въ своей ховати ласцѣ и засплати мнѣ вшелякую по-раду, на которой я завше радъ переставати; а я узнанную учинность моею поволностью зав-дчати вашей милости естемъ повиненъ, зъ которою и теперь полежаюся вашей милости неодмѣнной ласцѣ. Зъ Гадяча, іюля 8, 1673.

Вашей милости всего добра жычливый пры-атель и радъ служити, Иванъ Самойловичъ, гет-манъ войска его царского пресвѣтлого вели-чества запорожского.

(Арх. М. И. Д. подлин. Малорос. дѣла 1673

№ <sup>297</sup>/<sub>290</sub>.)

81. — 1673, іюня 25. Письмо духовной особы изъ Кіево-Печерскаго мона-стыря къ кіевскому митрополиту Го-сифу Тукальскому, съ просьбою склонить гетмана Петра Дорошенко на подданство русскому царю.

Ясне въ Богу наипревелебнѣйшій мосце отче митрополито кіевскій, мнѣ велце мосце пане пастыру, отче и добродѣю.

Припомнѣвши я себѣ негдысь до мене отъ святобливости твоей, пастыря и добродѣя мое-го, диригованое писанье въ тотъ цель, абымъ ся моею покорною листовною прозбою до его пресвѣтлаго царского величества, государя на-шего милостиваго, вложилъ, жебы, яко мило-стивый панъ, будучи единъ православнымъ мо-нархою, его милость пана гетмана Петра До-рошенка со всѣмъ рицертвомъ, до власти его належачимъ, подъ великодержавную крѣпкую свою царскую руку принять изволялъ, свято-бливость зась твою при резиденціи престолу митрополитанскаго ласкаве заховалъ; что гдымъ щире жычачи такъ самому его милости пану гетману быти подъ православнымъ монархою, яко и преосвященству твоему на своей влас-ной оставати столицы, склонивши интенцію

мою до интенцій такъ самого его милости пана гетмана, яко святобливости вашей, писалъ до его пресвѣтлого царского величества, пана на-шего милостиваго, одержалемъ былъ на тотъ часъ на то отъ его пресвѣтлаго царского ве-личества респонсъ, не отмавляючій ласки сво-ей царской такъ его милости пану гетману, яко и преосвященству твоему освѣдченя, что все при надеи оставивши отложилъ былъ до заварта пактовъ зъ его королевскою милостию, на комисіи Андрусовской трактowanych и до взата вѣдомости отъ короля его милости, жебы не былъ тому спречнымъ. По заварти зась оныхъ и присягою зъ обоихъ сторонъ ствер-женныхъ, гды южъ знову такъ его милость панъ гетманъ, яко и самъ святобливость твоя пов-тараючи прозбу свою до его пресвѣтлаго цар-ского величества рачалъ есте писати, яко мо-нарха православный православныхъ сыновъ церк-ви Христовой, ласкаве подъ свою крѣпкую цар-скую руку принять готовъ былъ, гды бы межн-иними пунктами комисіи Андрусовской и тотъ былъ невложеный и поприсяженный, жебы его пресвѣтлое царское величество сего боку Дѣй-ра людей подъ протекцію свою не пріймо-валъ; для того единого респекту до сего часу его милость пана гетмана и святобливости ва-шой святобливой не сталося до сихъ интенцій, чи для тогожъ южъ его милости пану гетману было тратити въ ласцѣ его пресвѣтлаго цар-ского величества надѣю опукати протекціи у такого пана, который имя Христа Спасителя нашего хулить кровію его привайдорожшею народъ христіанскій откупленныхъ тиранско тра-пнть, церкви его святыи зъ мечети власнѣ и стайнѣ оборочаетъ: розумѣю добре, же то все до ушей преосвященства вашего доходитъ. О, часи оплаканые, часы, въ которые христіане презъ незгоду внутрнюю и раздѣленіе значне въ силахъ своихъ слабѣють, а бисурмане умоц-няются и силу берутъ надъ христіанами! О та-ковомъ великомъ утрапленію христіанскомъ, звла-ща въ тыхъ городахъ, въ которыхъ Турки зо-



стають, слышати его пресвѣтлое царское величество и яко святоблывый монарха соболѣзнуючи, такъ великому нещастю нашему справилъ то у его королевской милости, абы и сего боку Днѣпра людей волно было ему подѣ протекцію свою принять, быле бы тылко выреклись протекціи турецкой, что зъ охотою король его милость позволилъ, жичачи, абы рачей царь православный владѣлъ надъ православными христіянами, а нежели салтанъ турецкій. На что взявши отъ его королевской милости такую декларацию, зычитъ то съ сердца, абы его милость панъ гетманъ со всѣмъ своимъ рыцерствомъ выреклись протекціи бусурманской, его единого по Христѣ Спасителѣ и пресвятой Богородици обралъ себѣ за пана и протектора; а онъ, яко царь и отецъ милосердный, любезно его приметь и при всѣхъ волностяхъ, якихъ бы еноволекъ себѣ потребовали, захвати ихъ и всѣми силами отъ турецкаго салтана боронити обѣцуетъ. А жебы святоблывое его царского пресвѣтлого величества намѣреніе, а насъ всѣхъ желаніе щасливый skutokъ одержати могло, межи пшними злецилъ и мнѣ богомолци своему его пресвѣтлое царское величество, абымъ до преосвященства твоего писалъ, просячи, абысь его милость пана гетмана и пановъ полковниковъ со всѣмъ рыцерствомъ до такового святоблывого церкви Христовой пожитечного презъ свою здоровую раду накланялъ дѣла; ктожъ, албовѣмъ беспечней его милости пану гетману и всему рыцерству можетъ персвадовати надъ святоблывость вашу, яко добре свѣдомого того, же, яко нечего не машъ царствомъ шкოდлившого надъ незгodu и раздѣленіе такъ нечего лѣпшого надъ згodu и соединеніе! Буди въ томъ несчастливомъ отчизны нашей радѣ вторимъ Павломъ, а накланяючи его милость пана гетмана до подаяня ся его царскому пресвѣтлому величеству, рачъ мовити: миръ имѣйте, и Богъ мира и любве будутъ съ вами! Кое бо причастіе правдѣ ко беззаконію, или кое общеніе свѣту ко тмѣ, или кал часть вѣрну

съ невѣрными? Рачъ, преосвященство твое, его пресвѣтлаго царскаго величества желаніе, для загамованя болшого розлиня ся крови христіанской, намъ всѣмъ освѣдочное велце поважити, а моего моленія, именемъ всей церкви до преосвященства твоего внесенаго, не отринуть, и о то ся, яко чулый пастырь, постарати, абы, яко за часовъ апостолскихъ, такъ и теперь за часу нашего, на пострахъ неприятели креста Господня множеству вѣрующихъ христіанъ сердце было едино и душа едина, абы единого выславуючи Господа, едино крещеніе, едину вѣру, единого тежъ благочестиваго себѣ для протекціи своей мѣли царя. Что если святоблывость ваша справивъ, у его пресвѣтлого царского величества, пана нашего милостивого, одержишь великую милость, отъ всѣхъ христіанъ похвалу, а отъ Христа Спасителя, яко Бога мира, вѣчный миръ. Постократне о то просячи, самого себе зъ братією моею ласцѣ и благословенію преосвященства твоего яко напильнѣй полицію. Зъ монастыра Печерского, 1673, іюня 25.

(Арх. М. И. Д. подлин. Малорос. д. 1673 г. № <sup>293</sup>/<sub>296</sub>.)

**82.**—1673, іюня 27. Показаніе Гоголевскаго священника Исаакія, о событіяхъ за Днѣпромъ, о радѣ, бывшей на Расавахъ и о разныхъ слухахъ изъ Польши по вопросу о преемствѣ престола.

181, іюня въ 27 день, въ Кіевѣ, въ приказной избѣ, боярину и воеводамъ князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи, гоголевской попъ Исакей сказалъ: іюня девъ 18 день, былъ онъ переясловской стороны въ малоросійскихъ городѣхъ въ Гелмязовѣ, что въ Чигиринѣ у Дорошенка Крымскихъ Татаръ, которые зимовали, 300 человекъ; да въ нему жъ де пришли изъ Крыму два салтана, а съ ними Татаръ 3000 человекъ и стоятъ подъ Чернымъ Лѣсомъ, отъ Чигирива миль съ десять. А призывалъ ихъ Дорошенко для того: будетъ великого государя ратные люди пойдутъ на кіев-



№ 82. свую сторону въ черкаскіе города войною, и онъ де пошлетъ Татаръ на переясловскую сторону войною жъ; а буде великого государя ратные люди на кievскую сторону войною не пойдутъ, и онъ на переясловскую сторону Татаръ не пошлетъ же. А казаки де черкаской полкъ стояли на Секвряномъ перевозѣ, отъ города Черкасъ три мили; а иные казацкіе полки на перевозехъ же, въ Каневѣ, въ Стайкахъ и въ иныхъ мѣstechъ, для того: какъ шолъ бояринъ и воевода князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи, и гетманъ Иванъ Самойловичъ, и великого государя ратные люди къ рѣкѣ Днѣпру, чтобъ имъ государевыхъ ратныхъ людей черезъ Днѣпръ рѣку не перепустить; и какъ великого государя ратные люди изъ малоросійскихъ городовъ отступили назадъ, и Дорошенко де велѣлъ перевозные суды со всѣхъ перевозовъ согнать на бужинской перевозъ. А въ Бубновѣ де городъ слышалъ онъ у пона жъ Ивана, что на Расавѣ, отъ Канева три мили, по приказу Петра Дорошенка, у казаковъ была рада, а былъ на той радѣ наказной гетманъ Яковъ Лавогубъ, а Дорошенко не былъ, а присылалъ съ братомъ своимъ съ Андриюшкою войсковые знамена. А рада де была, что имъ у салтана турецкого въ подданствѣ не быть, а быть въ вѣчномъ подданствѣ у великого государя, или у короля полского; и та де рада не кончилась. А казаки, которые были на Расавѣ, розпущены по домоу. А полковникомъ де и всей казацкой старшинѣ Дорошенко приказалъ быть къ себѣ въ Чигиринъ, для той же рады, послѣ Петрова дни и Павла спустя недѣлю, нынѣшняго 181 году. А отъ королевского де величества къ Дорошенку присланъ посланникъ съ вѣдомостью, что къ нему послалъ онъ королевское величество въ Чигиринъ бискупа полского да сенатъ Потцкого, для того, чтобъ онъ Дорошенко былъ у него королевского величества въ вѣчномъ подданствѣ и при бискупѣ и при Потцкомъ крестъ цѣловалъ; а которыхъ де волностей у королевского

величества онъ просилъ, и королевское де величество тѣ волности ему далъ, изъ Бѣлой Церкви и изъ Димеря камендатовъ и Поляковъ въ Польшу вывести велѣлъ. А къ гетману къ Ивану Самойловичу послалъ Дорошенко посланника тому понынѣшнее число шестой день, для того, чтобъ гетманъ Иванъ Самойловичъ велѣлъ его полку сердянцкимъ казакомъ стоять на переясловской сторонѣ въ городѣхъ, для прокормленья, потому что на кievской сторонѣ въ хлѣбныхъ запасахъ скудость большая. А въ Гоголевѣ де слышалъ онъ же Исакій отъ чернца Генадія, которой ѣдетъ изъ полского города Лвова въ городъ Прилуки, что гетманы корунной Янъ Сабеской, полной князь Дмитрей Вешневской и Михайло Хавенко съ полскими войсками изъ подъ Сакала пошли къ Каменцу Подолскому войною, тому нынѣ другая недѣля. А іюня де въ 26 день, пріѣхали изъ Запорогъ въ Гоголевъ гоголевскіе жители торговые люди съ рыбою, а сказывали ему попу Исакію, что Сѣрикъ городокъ крымской Осламышъ взятъемъ взялъ и разорилъ, и людей многихъ въ полонъ поималъ, для того, что напередъ сего изъ того городка запорожскимъ казакомъ тѣснота бывала великая. Да и около Бѣлгорода конскіе и животинные стада отогнали и привели гоголевцы съ собою въ Гоголевъ полоняниковъ трехъ человекъ, купили ихъ у запорожскихъ казаковъ, дали 16 рублей. А цесарь де крестьянской прислалъ къ королевскому величеству осмнадцать миліоновъ золотыхъ червонныхъ на собранье войска; а французской король Кандеусъ, шуринъ короля Владислава и Казимера, прошлою зимою просилъ у королевского величества и всей рѣчи посполитой вѣно сестры своей; а будетъ они вѣно платить не похотятъ, и они бѣ уступили ему королевства, и сенатъри де хотѣли его на королевство принять, для того, что въ Польшѣ и въ Литвѣ денежное оскудѣнье. И слыша де то цесарь христіанской, что за тѣ денги хотятъ посполитою рѣчью Кандеуса посадить на



королевство, прислалъ къ королевскому величеству 18 тысячъ мильонъ золотыхъ червонныхъ, и съ того де числа король Каидеусъ нынѣ съ королевскимъ величествомъ въ миру на вѣки, и далъ ему свое войско на помощь девяносто тысячъ человекъ.

(Арх. М. Ю. Малорос. д. 1673 г. столб. № 5905.)

**83.**—1673, июля 2. Отписки князя Юрія Трубецкаго, по вѣстямъ изъ Переяславля, о намѣреніяхъ Дорошенковыхъ казаковъ напасть на переяславскій полкъ и о мѣрахъ, принятыхъ для защиты.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, іюня 21 день, писалъ ко мнѣ холопу твоему Юшкѣ переясловской полковникъ Дмитрей Райча о вѣстяхъ про турецкого салтана и про Дорошенка, и прислалъ листъ, и тотъ листъ послали къ тебѣ великому государю мы холопи твои подъ сею отпискою.

Такова отписка и листъ присланъ съ стряпчимъ конюхомъ съ Харламомъ Сухочевымъ іюля въ 2 день.

Списокъ съ листа, каковъ писалъ переяславской полковникъ въ Кіевъ, а къ Москвѣ присланъ съ стряпчимъ конюхомъ съ Павломъ Сухочевымъ, въ нынѣшнемъ во 181 году, іюля въ 2 день.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и облаадателя, его царского пресвѣтлого величества, боярину и воеводѣ кіевскому и намѣстнику нижегородскому, князю Юрью Петровичю Трубецкому, мнѣ зѣло милостивому пріятелю и благодѣтелю, его жь царского пресвѣтлого

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

величества войска запорожского полковникъ № 83. переясловской, Дмитрей Григорьевичъ, мира, здравія, долгоденствія и всякихъ временныхъ и вѣчныхъ благъ и мирного покою отъ вышняго Творца десницы усердно получить желаю. Какъ я обиклъ, по моей должности, милость вашу, благодѣтели моего многомилостиваго, всякими вѣдомостми обсылать и до конца вѣрно и желателно великому государю нашему, его царскому пресвѣтлому величеству, не щадя своего здоровья, служить; а на сіе время, какіе у меня въ нарочныхъ ко мнѣ писанныхъ писмахъ, на той сторонѣ о поведеніи, милости твоей вѣсно чиню, что всѣ собраніи тое стороны Дорошенковы полки, розшедшись съ Росавы, по берегу рѣки Днѣпра стали, а именнно на Жердевѣ, и Ржищевѣ, въ Стайкахъ и въ Трипольѣ; а самъ Дорошенко толко съ самою старшиною въ Чигиринѣ раду имѣлъ, которая и скончилась, толко не вѣдая, какая его рада и совѣтъ былъ, и для чего полки по Днѣпру поставлены. О ордѣ крымской объявляю, что ожидаютъ вскорѣ, а на сіе время новыя нѣтъ, кромѣ прежней. А цесарь турецкой подлинно на короля польского войною идетъ. О томъ милости вашей объявивъ, любви и пріятству предаюсь. Данъ изъ Варышевки, 20 іюня, 1673.

Милости вашей желательный и слуга позволный, Дмитрей Григорьевичъ, полковникъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, переясловской.

2. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, іюня въ 20 день, писали къ намъ холопомъ твоимъ изъ Переяславля столникъ и воеводы князь Володимѣръ Волконской да Ондрей Опухтинъ: въ нынѣшнемъ де во 181 году, іюня въ 19 день, переясловской житель Самошка Пахомовъ въ



№ 83. роспросѣ сказалъ имъ: былъ де онъ за Днѣпроу въ Терехтемировѣ монастырѣ, и слышалъ, что послалъ Дорошенкоъ казаковъ своихъ три полка къ Переясловлю, и пришли они къ рѣкѣ Росавѣ и станутъ перевозитца на Жердевъ перевозѣ; а иные казаки немногіе люди въ Терехтемировѣ монастырѣ поѣхали іюня въ 18 день, да и Дорошенкоъ де съ казаками пойдетъ вскорѣ и перевозитца станетъ Днѣпръ рѣку на Жердевъ жъ перевозѣ, отъ Переясловля въ осми верстахъ. Да Крымскіе Татаровя къ Переясловлю жъ идутъ, а хотятъ черезъ рѣку Днѣпръ перелазить подъ Каневымъ, отъ Переясловля въ двадцати верстахъ; а въ Переясловлѣ де твоихъ великого государя ратныхъ людей немного, и толко придуть къ Переясловлю воинскіе многіе люди, и имъ де въ осаду за малолюдствомъ сидѣть не съ кѣмъ. И мы холопи твои въ Переясловль къ столнику и воеводамъ ко князю Володимеру Волковскому и къ Андрею Опухтину писали, чтобъ они, для осады, росписали по городу твоихъ великого государя ратныхъ людей, гдѣ кому быть доведетца, и пушки по башнямъ и по городской стѣнѣ велѣли поставить и къ стрѣлбѣ ихъ изготовить со всѣмъ, и осаду укрѣпить тотчасъ, безо всякого мотчанья, и велѣть быть ратнымъ людямъ на городской стѣнѣ въ день и въ ночь безотходно, и сторожи отъ города по дорогамъ, откуда чають приходу воинскихъ людей, поставить гдѣ пригожъ, не въ дальнихъ и крѣпкихъ мѣстехъ, и провѣдывать про воинскихъ людей всякими мѣрами накрѣпко, чтобъ воинскіе люди къ городу безвѣсно не пришли и дурна какова надъ городомъ не учинили; да будетъ имъ про воинскихъ людей будутъ прямые вѣсти, что къ Переясловлю идутъ, и въ которыхъ мѣстехъ и сколько ихъ человекъ чають, и они бѣ о томъ писали къ тебѣ великому государю наскоро, безо всякого мотчанья, и къ намъ холопомъ твоимъ. Да іюня жъ, государь, въ 21 день, писалъ къ намъ холопомъ твоимъ изъ Перея-

словля жъ столникъ и воеводы князь Володимеръ Волконской да Андрей Опухтинъ, что посылали они для подлинного вѣдома къ рѣкѣ Днѣпру на Жердевъ перевозѣ рейтаръ Кирила Субочева съ товарищи; и тѣ де рейтары, пріѣхавъ изъ тое посланки, сказывали имъ, что на Жердевъ перевозѣ при нихъ пришли Дорошенкова полку казаки, конные и пѣшіе, и хотятъ перевозитца черезъ рѣку Днѣпръ на переясловскую сторону войною; а сколько человекъ казаковъ, того въ отпискѣ ихъ не написано. И мы холопи твои писали къ нимъ, чтобъ у нихъ въ Переясловлѣ служилые люди по городу и на сторожахъ въ указныхъ мѣстехъ, въ день и въ ночь, были противъ наряду сполна безотходно и стояли съ великимъ береженьемъ, чтобъ воинскіе люди къ Переясловлю изгонимъ безвѣсно не пришли и украдомъ и обманомъ, въ день и ночнымъ временемъ, надъ городомъ какова дурна не учинили; а о промыслу надъ воинскими людьми и о городовомъ береженьѣ дѣлали по твоему великого государя указу, смотри по тамошнему дѣлу и по своему разсмотрѣнью, какъ пристойнѣе и бережнѣе. Да и къ подданному твоего великого государя войска запорожского, къ гетману къ Ивану Самойловичю, о тѣхъ вѣстахъ и къ переясловскому полковнику къ Дмитрею Райчѣ о вспоможеньѣ мы холопи твои писали жъ. А что, государь, впредь о томъ поданныхъ вѣстей будетъ, и о томъ къ тебѣ великому государю, мы холопи твои впредь писать учнемъ.

Помѣта на отпискѣ дьяка Ивана Евстафьева такова: великому государю чтена и бояромъ, и о томъ великому государю извѣсно, и чтобъ и впредь обо всякихъ вѣдомостяхъ провѣдывали, и быти въ Кіевѣ осторожно.

На конецъ отписки письмо подытого Семена Щоголева; писано о томъ великого государя въ грамотѣ, какова послана іюля въ 3 день, о боярскомъ возвратѣ отъ Днѣпра въ Суджу.

(Тамъ же л. 465.)

84.—1673, іюля 3. Распросныя рѣчи



Грека Николая Иванова, о сочувствіи христіанъ, бывшихъ подъ турецкою властью, къ походу русскихъ противъ Турціи, и о знаменіи въ константинопольской Софійской мечети.

181, іюля въ 3 день, пріѣхалъ въ Кіевъ гречанинъ, а въ роспросѣ боярину и воеводамъ князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи сказался: Миколаемъ зовутъ Ивановъ, родомъ Македонской земли; пріѣхалъ въ Кіевъ изъ Волоской земли изъ города Ясъ съ товарищи, а изъ Волоской земли поѣхалъ онъ къ Кіеву тому нынѣ 2 недѣли; и ѣхалъ на черкаскіе города на Лодыжинъ, на Лысенку, на Каневъ. И въ Ясѣхъ будучи, слышелъ отъ турченина, которой пріѣхалъ изъ обозу турецкого салтана, что турецкой салтанъ изъ Едринополя пошелъ къ Каменцу Подолскому тому 4 недѣли, а съ нимъ турецкого и иныхъ земель войска болши того, что въ прошломъ году было подъ Каменцомъ Подолскимъ, посланы всѣ, кромѣ старыхъ и малыхъ, а приказано: будетъ кто подъ Каменецъ Подолской въ войско не пойдетъ, и тѣхъ салтанъ велѣлъ казнить смертию. А какъ де салтанъ съ войски придетъ къ Каменцу Подолскому, и онъ де останется съ войски у Каменца Подолского, а везира съ войски жъ пошлетъ подъ Кіевъ войною вскорѣ. Да въ Волоской же де земли вѣдомо учинилось, что великого государя ратные люди пришли къ Диѣпру и хотятъ переходить на кіевскую сторону войною Дорошенково владѣнья подъ города и противъ Турковъ; и о томъ де въ Волоской землѣ въ городѣ Ясѣхъ Греки и Волохи и разныхъ земель люди, которые живутъ около рѣки Дуная, обрадовались и Бога молили, чтобъ великого государя ратные люди пришли къ Волоской землѣ противъ Турковъ войною; а какъ де придутъ, и они хотѣли, соединясь (съ) великого государя ратни, идти противъ Турковъ войною заодно для того, что они у турецкого салтана въ великой неволѣ; и какъ де слышали, что великого государя

ратные люди отъ Диѣпра отступили назадъ, а противъ Турковъ не пошли, учели быть въ печали великой. А Дорошенко де нынѣ въ Чигиринѣ, а войско его, которое было на радѣ на Росавѣ, говорили изъ нихъ многіе люди: буде великого государя ратные люди на кіевскую сторону пойдутъ войною противъ Турковъ, и они де казаки съ ними жъ ратными людьми пойдутъ противъ Турковъ войною. А митрополитъ Іосифъ Тувалской нынѣ въ Каневѣ; а лвовской митрополитъ же Шумлянскій изъ Полни отъ королевского величества пріѣхалъ въ Чигиринъ къ Дорошенку передъ Петровымъ днемъ и Павлова, а для чего пріѣхалъ, того онъ не слышалъ. Да въ Ясѣхъ же слышелъ онъ: въ Царѣградѣ въ церкви Софїи Премудрости Божіи, что нынѣ турецкая мечеть, въ нынѣшнемъ году былъ благовѣстъ трожды въ слухъ; и про тотъ де благовѣстъ салтану учинилось вѣдомо, и салтанъ, собравъ муфть, муловъ и старшинъ, и съ ними о томъ думалъ; и одинъ де муфть говорилъ, что ту церковь Софію Премудрость Божію, что нынѣ въ Царѣградѣ мечеть, дѣлалъ мастеръ тотъ же, которой строилъ и въ Кіевѣ церковь Софію жъ Премудрость Божію, и то де чудо было въ Царѣградѣ отъ Софїи Премудрости Божіи, которая въ Кіевѣ, для того, чтобъ и ту Софію Премудрость Божію, которая въ Кіевѣ, они Турки обратили въ мечеть же. И турецкой де салтанъ для того войною подъ Кіевъ везира съ войски и посылаетъ. А гдѣ де нынѣ королевское величество и гетманы и есть ли полскіе войски гдѣ въ сборѣ, про то онъ не вѣдаетъ. А какъ де въ прошломъ году салтанъ съ войски своими шолъ въ Полскую землю, и про то де въ Волоской и въ Мутьянской и въ Сербской земляхъ и во всѣхъ городѣхъ было вѣдомо, а нынѣ про походъ его нигдѣ невѣдомо, и свазывать про то никому не велить, и о томъ де учиненъ приказъ крѣпкой подъ смертною казною. Да и бояринъ бы и воеводы князь Юрью Петровичъ съ това-



№ 85. рѣчи про тѣ вѣсти, что онъ сказывалъ, никому про него не сказывали. А какъ де онъ былъ въ Волоской землѣ въ городѣ Ясѣхъ, и при немъ морового повѣтрія на люди не было и дорогою ѣдучи нигдѣ не слыхалъ.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1673 г., столб. № 5905.)

85.—1673, іюля 4—18. Распросныя рѣчи полоняниковъ и другихъ лицъ, о замыслахъ турецкаго султана идти въ Украину войною, и о мѣрахъ къ оборонѣ со стороны Поляковъ.

1. 181, іюля въ 4 день, пришли въ Кіевъ выходцы три человекъ, а въ роспросѣ боярину и воеводамъ князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи сказались: московской дворянинъ, Аѳонасьемъ зовутъ Леонтьевъ сынъ прозвище Соболевъ, два человекъ рейтаръ: резанецъ, Васильемъ зовутъ Фроловъ сынъ, да елчанинъ, Власомъ зовутъ Аѳоновъ. Аѳонасей былъ въ полону въ Турецкой землѣ лѣтъ съ сорокъ, взятъ въ полонъ подъ Смоленскимъ въ то время, какъ былъ подъ Смоленскимъ бояринъ и воеводы Михайло Борисовичъ Шенъ съ товарищи; и изъ Турецкой земли отпустилъ его изъ Царягорода турчинъ на волю и дѣлать. И при немъ де изъ Царягорода пошолъ паша съ Турками моремъ подъ Азовъ войною на пятнадцати корабляхъ да на тринадцати катаргахъ съ Турками; Турковъ съ нимъ тысячи съ три. А съ Царягорода пошолъ онъ послѣ Георгіева дня на другой недѣли нынѣшняго 181 году, и шолъ на турецкой городъ Килію да на Волоскою землю на Ясѣ городъ, а изъ Ясѣ города пошолъ онъ тому нынѣ третья недѣля, и шолъ на волоской городъ на Сороку, да на черкасскіе города, на Лоджизинъ, на Лисенку, на Каневъ. А какъ де онъ былъ въ Волоской земли въ городѣ Ясѣхъ, и слышелъ отъ ясныхъ жителей отъ Волоховъ, что турецкой салтанъ изъ Андріанополя съ войски пошолъ къ

Каменцу Подолскому тому нынѣ недѣли съ чотыре; а отъ Каменца Подолского куды войною поидеть, про то онъ не слыхалъ. А изъ Яса де города при немъ пошолъ въ Каменецъ Подолской турецкой паша, а съ нимъ Турковъ тысячи съ три, къ прежнему пашѣ и Туркомъ ни перемѣну. А Петръ де Дорошенко нынѣ въ Чигиринѣ; а которые казацкіе войски были въ сборѣ на Расавѣ, и тѣ розпущены по домомъ. А митрополитъ Іосифъ Тукальской въ Каневѣ, онъ у него былъ, и митрополитъ де его кормилъ и велѣлъ перевезть черезъ рѣку Днѣпръ на переясловскую сторону. А какъ онъ былъ въ Турской земли, и при немъ мороваго повѣтрія на люди не было и дорогою идучи нигдѣ не слыхалъ.

Василей Мелентьевъ сынъ Фроловъ, Власъ Матвѣевъ сынъ Еѳановъ въ роспросѣ сказали: были они въ полону въ Турской земли въ Царегородѣ, а взяты они въ полонъ въ то время, какъ розобрали обозъ боярина и воеводъ Василья Борисовича Шереметева съ товарищи; а про вѣсти они сказали тѣ жъ рѣчи, что сказалъ Аѳонасей Соболевъ.

2. 181, іюля въ 18 день, пріѣхали въ Кіевъ изъ Полши кіевскіе мѣщане, Карпъ Ѳедоровъ, Ѳедоръ Тарасевъ, а въ роспросѣ боярину и воеводамъ князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи сказали: въ нынѣшнемъ во 181 году, въ апрѣлѣ мѣсяцѣ, велѣно имъ изъ Кіева ѣхать королевского величества въ полскіе и въ литовскіе города, для провѣдыванья вѣстей, съ продажными своими товарами. И были де они въ полскихъ городѣхъ, въ Вилнѣ, въ Журавичехъ, въ Бабицѣ; и слышели въ Вилнѣ, что королевское величество въ Аршавѣ, а литовской гетманъ Паць въ Вилнѣ; а хотѣлъ де король изъ Варшавы, а Паць изъ Вилни итти подъ Сакаль вскорѣ, для того: велѣно всему королевскому войску собиратца подъ Сакалемъ, и какъ де войски въ собраньѣ будутъ, и король поидеть



въ Каменцу Подолскому противъ Турковъ войною. А какъ они въ Журавчѣ были, и при нихъ королевскаго величества гетманъ полный литовскій, князь Михайло Родивилъ, былъ въ Журавчѣ и пошелъ изъ Журавчѣ съ литовскимъ войскомъ къ полскому городу Сакалю въ сходы въ корунному полскому войску, а съ нимъ литовскаго войска 12000, oprичъ челядниковъ; а подъ Сакалемъ стоитъ гетманъ полной корунной, князь Дмитрей Васьковецкой, а съ нимъ коруннова войска съ пятьдесятъ тысячъ чело-вѣкъ, да жмоцкаго войска въ собраніи 10000 стоятъ подъ Ковною, а хотятъ итти къ Сакалю жъ, а Сакаль ото Лвова 12 миль. А гетманъ корунной Янъ Сабѣской въ Яворовѣ, а посполитое де рушеніе дають въ войско со шти чело-вѣкъ подданныхъ своихъ по чело-вѣку. А папа римской прислалъ въ Оршаву съ ксендзами своими денегъ двадцать миліоновъ, чтобъ они на тѣ денги собирали охочихъ людей королевскому величеству на помощь противъ Турковъ войною, и дають де тѣ ксендзы охочимъ лю-демъ по сту ефимковъ; а курфюрстъ брандесбургской далъ королевскому величеству на помощь войска своего 12000, а курляндской 20000, и то войско стоитъ на границѣ въ поготовости, а швецкое де войско стоитъ на границѣ жъ шведской, а куда пойдутъ, того невѣдомо. А казацкой гетманъ Михайло Ханенко съ казацкимъ и полскимъ войскомъ стоитъ подъ Замостьемъ, а поидетъ къ Сакалю жъ вскорѣ, а войска съ нимъ Ханенкомъ 6000. А какъ они были въ Бабичѣхъ, и при нихъ, тому шестой день, челъ имъ ластъ того города староста Александръ Черскій: писалъ къ нему изъ Варшавы хорунжій мозырскій Курявчъ, что салтанъ турецкой съ войски хочетъ притти въ Польшу тайно, чтобъ про то никто не свѣдалъ. А какъ де отъ королевскаго величества былъ посолъ въ Каменцѣ Подолскомъ у турецкаго пашы, и тому послу паша турецкой говорилъ: только бѣ де были Поляки у турецкаго салтана въ подданствѣ, и они бѣ такую жъ честь и всякое обе-

регательство имѣли, что и Петръ Дорошенко. **М 86.**

Да въ томъ же де листу написано, что Каменецъ Подолской Турки вѣрять и многіе въ немъ съ нужи великой мрутъ. А поѣхали де они изъ Вилни къ Кіеву тому четвертая недѣля, и ѣхали на полскіе города на Гродню, на Слонимъ, на Леховичи, на Петрововъ, и съ Петрова до Кіева рѣками Припетью да Днѣпромъ. А какъ де они были въ Польшѣ, и при нихъ мороваго повѣтрія на люди не было и дорогою ѣдучи нигдѣ не слыхали.

(Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 17, л. 525.)

**86.**—1673, іюля 7. Письмо гетмана Самойловича къ царю, о поставкѣ вина на царскій обиходъ; о пріѣздѣ къ Дорошенку Шумлянскаго; о радѣ, бывшей въ Чигиринѣ по этому поводу; о лукавствѣ Дорошенка и посылкѣ имъ зажигателей.

Списокъ съ листа бѣлорусскаго письма, каковъ писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, войска запорожскаго сее стороны Днѣпра подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ, приказу Малыя Росіи съ приставомъ съ Лукою Шипиловымъ, въ нынѣшнемъ во 181 году, іюля въ 17 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу (полный титулъ), вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царскаго пресвѣтлаго величества запорожскаго, припадая ницъ до лица земли предъ пресвѣтлыми вашего царскаго пресвѣтлого величества престола ногами смиренно чело-мъ бью. Изволили вы великій государь, ваше царское пресвѣтлое величество, ко мнѣ подданному своему, объявляя чрезъ сына боярскаго Луку Шипилова, что въ нынѣшнемъ во 181 году, генваря въ 16 день, уговорился Новогородка Сѣверскаго мѣщанинъ Костянтинъ Пригара съ товарищи постановить на васъ вели-



№ 86. кого государя нашего, вашего царского пресвѣтлого величества, обиходъ къ Москвѣ, восемь тысячъ ведръ вина, по нынѣшнему зимнему пути; и въ то число привезли и отдали на вашъ государской кружечной дворъ 2320 ведръ вина; не довезено, противъ договору своего, пяти тысячъ шти сотъ осмидесять ведръ вина; а указали вы великій государь нашъ, ваше царское пресвѣтлое величество, мнѣ тѣхъ вышенамянутыхъ малоросійскихъ жителей Костянтина Пригару въ товарищи съ тѣмъ уговорнымъ виномъ, что они не довели противъ своего уговору, выслать къ Москвѣ. И я, по указу вашего царского пресвѣтлого величества, писалъ въ Новгородокъ Сѣверской къ сотнику и къ атаману и къ войту тамошнимъ, приказывая жестоко, чтобъ конечно того Костянтина Пригару съ товарищи съ тѣмъ уговорнымъ виномъ, чего не довели противъ ихъ уговору, высылали къ Москвѣ безо всякого мотчанья; а что такъ учинилось, что не скоро вѣсно учинено, для того, что сей посланный сынъ боярскій Лука Шипиловъ жилъ нѣсколко недѣль въ Клевѣ. Вѣсти съ тое стороны Дѣйбра имѣемъ, что отъ королевского величества паки пришелъ къ Дорошенку въ Чигиринъ отецъ Шумлянскій, епископъ лвовской, призывая его въ подданство къ королевскому величеству; невѣдомо же, что тамъ между ими учинится, потому что орды новыя пришли къ Дорошенку на сихъ дняхъ 2000, которые стоятъ подъ Чернымъ лѣсомъ за Чигириномъ; и буде о томъ воспримемъ вѣдомо, каково между ими будетъ постановленіе, не омедлю вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣсно учинить. Ковалевской, которой посланъ былъ отъ королевского величества въ Запороги, возвратился на сихъ дняхъ изъ Запорогъ, которого я, по совѣту вашего царского пресвѣтлого величества боярина и намѣсника бѣлогороцкаго, князя Григорья Григорьевича Ромодановскаго, давъ проѣзжую, отпустили есмы паки къ его королевскому величеству въ Польшу. Съ тѣмъ же Ковалевскимъ отпущенъ есть изъ Запорожья знатной казакъ Григорей Целехъ съ товарищи имъ войску Донскому и Калмыкамъ доведываясь: естли, по указу великого государя, вашего царского пресвѣтлого величества, войско Донское и Калмыки готовы суть, и имъ итти къ Запорожью, для общаго промыслу надъ неприятели, съ которымъ похотѣлъ было и Ковалевской туды поити; а потомъ увѣдомився, что есть, по указу вашего царского пресвѣтлого величества, ратныхъ вашихъ государскихъ людей, къ Озову высланныхъ съ Донскимъ войскомъ и съ Калмыки, тамо на бусурманы промыслъ, и туда не идя, прямо пошолъ въ Польшу, а тотъ Целехъ пошолъ къ войску Донскому и къ Калмыкамъ. Ханенко прислалъ вашего царского пресвѣтлого величества къ боярину и воеводѣ и намѣснику бѣлогороцкому, ко князю Григорью Григорьевичу Ромодановскому, на сихъ дняхъ крестового поца своего черного съ писмомъ, о немъ же тако разумѣю, что есть вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣсно, а ко мнѣ никакова не писалъ писма, для чего и я, какъ онъ ко мнѣ, ни съ чѣмъ отъ Ханенка пріѣзжалъ, такъ и я его ни съ чѣмъ назадъ отпустилъ. Съ подлиннымъ человекомъ съ Ѳомою Тризничемъ съ Литвы таково имѣемъ вѣдомо, что войско литовское начинаетца собиратись въ помощь королевскому величеству, который каковы изъ Литвы провѣдавъ вѣсти, и тѣ посылаю въ приказъ вашего царского пресвѣтлого величества Малая Росія. При докончаніи же сего моего листа, вѣдомо мнѣ учинилось о томъ съ тое стороны Дѣйбра, что Дорошенко, предъ пріѣздомъ помянутого владыки лвовскаго, между полковники тое стороны въ Чигиринѣ (имѣлъ) такову раду, что хотя съ королевскимъ величествомъ чрезъ того владыку Шумлянскаго о склонности къ королевскому величеству будто съ подданствомъ договаривати имѣеть; однако того вымогати хочеть, чтобъ волю было ему и нынѣ имѣти съ ханомъ крымскимъ неразорванное братство; для чего яко тѣ его договоры под-



ливно суть лукавства и измѣны наполнены, понеже тако сбытися имѣло, токмо ничего иного по немъ не надобно надѣятись доброго, кромѣ хитрости и обману, потому что онъ уже обыкель творити всегда такъ. А я нынѣ вашего царского пресвѣтлого величества грамоты, къ нему писанные, чрезъ Сенкѣевича не посылаю, задержалъ есмь еще до дальняго времени, усматривая на дѣла; особно Сенкѣевича съ товарищи его не отпускалъ есмь къ Дорошенку для того, что многихъ отъ вашиѣ государскіе державы высокіе сея стороны людей и полонниковъ московскихъ за того Сенкѣевича поималъ, и буду ожидать, либо не будетъ ли писати о томъ Сенкѣевичѣ ко мнѣ, чтобъ я его отпустилъ; а естли не будетъ писати, и я по времени того Сенкѣевича возмогу къ нему самому отпустить, а тѣхъ еще задержати, чтобъ мы сее стороны людей отъуды свободили. И то все вашему царскому пресвѣтлому величеству извѣстивъ, предаюсь вашего царского пресвѣтлого величества милостивому желанію. Писанъ въ Гадичѣ, іюля въ 7 день, 1673 году.

Вашего царского пресвѣтлого величества, благодѣтеля моего многомилостиваго, яко вѣрный подданный и во вѣка неотступный и слуга низайшій, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского. — (Тамъ же, л. 500 об.)

**87.** — 1673, іюля 8. Письмо переяславскаго полковника Дмитрашки Райчи къ князю Трубецкому, о поступкахъ Дорошенка и приездъ къ нему съ польской стороны епископа Шумлянскаго.

Списокъ съ листа бѣлорусскаго писма, каковъ писалъ въ Кіевъ къ боярину и воеводѣ ко князю Юрью Петровичю Трубецкому переясловской полковникъ Дмитрашко Райча, а тотъ листъ присланъ изъ Кіева подѣ отпискою въ нынѣшнемъ во 181 году, іюля въ 17 день.

Божією милостію, великого государя царя и

великого князя Алексѣя Михайловича, всеа **№ 87.**

Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, его царского пресвѣтлого величества боярину и воеводѣ кіевскому и наѣснику нижегородскому князю Юрью Петровичю Трубецкому, мнѣ вѣло милостивому благодѣтелю, его жъ царского пресвѣтлого величества войска запорожского полковникъ переясловской, Дмитрей Григорьевичъ, доброго здоровья, счастливаго пребыванія и всякихъ временныхъ и вѣчныхъ благъ отъ всеилнаго Творца, а надъ враги знатные побѣды усердно получить желая. Хотя тотъ Янъ Гречанинъ изъ Царяграда купецкимъ обычаемъ приѣхавъ на сихъ дняхъ ко мнѣ въ Барышевку, и сказавъ о замыслахъ турецкаго салтана, въ Кіевъ отѣхалъ, которой естли бы былъ у милости вашей, или нѣтъ, того не вѣдаю. А естли что ко объявленію милости вашей подать, и я съ моею поволности и вѣрной къ великому государю нашему, его царскому пресвѣтлому величеству, службѣ вѣсти отъ того Яна Гречанина, яко добре мнѣ знаемаго и вѣри достойного, объявленные, и милости вашей вѣсно чиню, что подлинно турецкой салтанъ самъ подѣ Кіевъ хочетъ быть, не видя никакихъ готовыхъ короля полскаго противныхъ войскъ, хотя бы и было то противо оныхъ везиря послати хочетъ, а самъ конечно свое намѣреніе устремилъ ити подѣ Кіевъ, чего толко Боже ему въ его замыслахъ не допоможи. А про Шумлянскаго, владыку лвовскаго, вѣдомо вашей милости чиню, что отъ короля полскаго на сихъ дняхъ со осмью челоуѣковъ паче къ Дорошенку въ Чигиринъ пошолъ, толко невѣдомо съ чѣмъ и для чего; а какъ воспріиму о ихъ договорѣ подлинную вѣдомость, и милости вашей извѣсно учиню. А при томъ милости и пріятству милости вашей предаюсь. Писанъ въ Барышевкѣ, іюля 8 дня, 1673 году.



№ 88. Милости вашей всего добра желательный прі-  
— 89. ятель и до услугъ поволиный, Дмитрей Григорьевичъ, полковникъ вышеименованный переясловскій.

(Тамъ же, л. 499.)

88.—1673, іюля 12. Письмо переяславскаго полковника Дмитрия Райчи къ князю Юрію Трубецкому, о *вѣстяхъ касательно нашествія Турокъ*.

Списокъ съ листа бѣлорускаго письма, каковъ писалъ въ Кіевъ къ боярину и воеводѣ ко князю Юрію Петровичю Трубецкому, изъ Барышевки, переясловской полковникъ Дмитрия Райча; а тотъ листъ присланъ изъ Кіева въ Москвѣ, подъ отпискою, въ нынѣшнемъ во 181 году, іюля въ 26 день.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наследника и государя и обладателя, его царского пресвѣтлого величества, боярину и воеводѣ кіевскому князю Юрію Петровичю Трубецкому, мнѣ зѣло милостивому благодѣтелю, его жъ царского пресвѣтлого величества войска запорожскаго переясловскій полковникъ Дмитрей Григорьевичъ, многолѣтнего пребыванія, а надъ враги креста Господня, душевного и тѣлесного непріятеля, побѣды отъ Его пребогатые и вѣрныя десницы Божіе усердно получить желаю. Часто мнѣ, чрезъ розныхъ знаемыхъ изъ Царягорода и изъ Ясы на сю сторону, купецкимъ дѣломъ, отъ проѣзжихъ людей вѣдомо чинится о замыслѣ турецкаго салтана; о которомъ его намѣреніи непріятельскомъ отчасти, по должности моей, извѣстно чиню. Нынѣ ново подлинно увѣщенъ есмь, что конечно Турки подъ Кіевъ идутъ и хотять стати межъ Кіева и Бѣлыя Церкви таборами. А про его турецкаго салтана подъ Кіевъ подлинной приходъ варочно съ нашіе стороны на ту сторону въ розные города

воронковскіе сотни посланы были въ лазутчихахъ, и провѣдавъ достаточно о непріятельскомъ замыслѣ, возвратился и о томъ неложно извѣстили. Извольте, милость ваша, таковымъ вѣстямъ нерадостнымъ повѣря, къ великому государю нашему, къ его царскому пресвѣтлому величеству, о томъ извѣстно чиня писати, а меня вѣстми слугу своего подлинными обослати. При семъ милостивому пріятству вашей милости отдаюсь. Данъ въ Барышевкѣ, іюля 12 дня, 1673 году.

Милости вашей всего добра желатель и до услугъ поволиный, Дмитрей Григорьевичъ, полковникъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожскаго, переясловскій.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1673 г. столб. № 9505.)

89.—1673, іюля 18. Распросныя рачи Луки Шипилова, о *работахъ по укрѣпленіямъ Кіева; о пребываніи гетмана въ Гадячѣ и о количествѣ находящагося при немъ войска*.

181, іюля въ 18 день, въ приказѣ Малые Росіи приставъ Лука Шипиловъ въ роспросѣ сказалъ:

По указу де великого государя, посланъ былъ онъ къ гетману къ Ивану Самойловичю да въ Кіевъ къ боярину и воеводамъ ко князю Юрію Петровичю Трубецкому съ товарищи съ его великого государя грамотами. И въ Кіевѣ де былъ онъ задержанъ и жилъ недѣли съ двѣ; и будучи въ Кіевѣ, никакихъ вѣстей ни отъ кого онъ не слыхалъ; а видѣлъ онъ: дѣлають де ратные люди у Львовскихъ воротъ роскатъ земляной и окладываютъ дерномъ; да у Печерскихъ воротъ стѣну деревянную старую дерномъ же закладываютъ и землею засыпають, для крѣпости; да у Золотыхъ воротъ выходъ противъ воротъ земляной дѣлають и городовую стѣну починивають. А какъ онъ Лука отпущенъ изъ Кіева къ великому государю съ отписками, и для листа противъ грамоты великого государя



заѣзжалъ онъ же Лука въ Гадичъ къ гетману въ Ивану Самойловичю, и въ Гадичѣ де онъ жилъ два дни, и при гетманѣ де войска только съ 3000 человекъ; а которое войско съ нимъ были въ походѣ, тѣ всѣ распущены по домомъ. А зачѣмъ гетманъ въ Гадичѣ живетъ, того онъ не вѣдаетъ и никакихъ вѣстей не слыхалъ.

А какъ гетманъ изъ Гадича его Луку отпустилъ, и онъ ѣхалъ на Роменъ, на Ковотонъ, на Батуришъ, на Королевецъ, на Глуховъ; а въ тѣхъ городѣхъ и дорогою ни про что не слыхалъ же и на сей сторонѣ Днѣпра во всѣхъ городѣхъ и въ мѣстахъ, милостию Божіею и великого государя счастьемъ, все тихо и смирно.

(Тамъ же.)

**90.** — 1673, іюля 24. Письмо польскаго полковника Яна Запольскаго Пиво къ князю Трубецкому, о намѣреніяхъ Турокъ идти войною въ Украину.

Переводъ съ листа полскаго писма, каковъ писалъ въ Кіевъ къ боярину и воеводѣ во князю Юрью Петровичю Трубецкому, изъ Димера, полковникъ Янъ Пиво; а тотъ листъ присланъ изъ Кіева къ великому государю Петрова приказу Остафьева съ стрѣлцомъ съ Гришкою Ларіоновымъ, въ нынѣшнемъ во 181 году, іюля въ 25 день.

Ясневелможный, милостивый господине бояринъ и воевода кіевскій, мой милостивый господине и пріятелю! Вчерашняго дня, пріѣхавъ ко мнѣ господинъ Ковалевской, которой возвращаетъ въ Польшу, подавая отвѣтъ своего посланія его королевскому величеству; а что въ томъ объявленное пріятство милости твоей, господина моего, объявилось, что велѣлъ еси его провожати порутчику съ рейтары къ Димеру, премного челомъ бью тебѣ, господину моему. Купно жъ и господинъ Ковалевской, ни мало не замедливая, помянутого порутчика съ рейтары, по твоему желанію, назадъ его отпускаетъ. А за присланіе вѣдома про непріятеля, премного челомъ бью тебѣ, госпо-

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

дину моему. Взаимнымъ способомъ вѣдомо чиню, **№ 90.** что турской салтанъ подлинно уже сближается съ войски, и въ Сорокѣ переправляютца Турки на Украину; и то подлинно, что не инуды куды, только подъ Бѣлую Церковь и подъ Кіевъ, одни сказываютъ, что Капланъ паша, а другіе про везира; а которой ни есть изъ тѣхъ придетъ, не малые войска съ ними и снаряда придетъ. Ханъ крымской съ ордами, въ третьей день послѣ Петрова дни рускова, рушился сюды; а такого указу, чтобъ въ мѣсяцѣ августѣ довершили тѣ двѣ крѣпости, Кіевъ и Бѣлую Церковь чего имъ Господь Богъ, въ немъ же надежду полагаемъ, не поможетъ. Турской салтанъ прямо къ Каменцу, а отъ Каменца чаеъ себѣ итти въ государство его королевского величества; но тамо, въ Божѣ надежда, не восприметъ радости, а будетъ общая милость и вѣра обоихъ нашихъ монарховъ; Дорошенко для чего еще собираетъ войска, доколе тѣ не придутъ; и мы напрасно сію весну истерали, полагаясь на его лукавство; однако жъ вскорѣ учну я промыслиати надъ нимъ, токмо надобно общего милости твоей въ томъ дѣлѣ пріятства, купно же и указу его царского пресвѣтлого величества: понежъ непріятель свое объявить нашествіе и самыя лучшія крѣпости овладѣетъ; не скоро то уже по указу за сто миль и болши гоняти. Прежде убо времени прошу и остерегаю милость твою, господина моего, якоже и всегда осторожность даю, что Бѣлая Церковь конечно сгинетъ, когда не будетъ помочествована отъ его царского пресвѣтлого величества. А о иныхъ дѣлахъ пріятства моего надежного сослаться съ твоею милостью, господиномъ моимъ, и что будетъ годного, вѣстно учиню тебѣ, господину моему, и молю: естли бы что имѣлъ еси какое поповленіе, изволь мнѣ о томъ про того непріятеля вѣдомо учинити; а я обыкновенному милости твоей, господина моего, предаюсь пріятству, и пребываю милости твоей, господина моего, желательнымъ пріателемъ и слугою, Янъ Заполска Пиво, болеславской, димерской староста, пол-



**№ 91.** ковникъ его королевского величества. Писанъ въ Димерѣ, іюля въ 24 день по новому, 1673 году. (Арх. М. Ю. Малор. д. кн. 17, л. 521.)

**91.**—1673, іюля 26. 1) Отписка царю князя Трубецкаго, о томъ, что, по царскому указу, бѣлоцерковскому коменданту отдано 200 золотыхъ на покупку хлѣбныхъ запасовъ. 2) Письмо бѣлоцерковского коменданта, о недостаточности присланной суммы и о замыслахъ Дорошенка, требующихъ мѣръ обороны.

1. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 181 году, іюня въ 3 день, въ твоей великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, грамотѣ изъ приказа Малыя Росіи, за приписью дьяка Якова Поздышева, писано къ намъ холопомъ твоимъ: указалъ ты великій государь брата своего, великого государя, королевского величества, къ бѣлоцерковскому камендату послать на покупку хлѣбныхъ запасовъ 200 золотыхъ червонныхъ, съ кѣмъ пригожь, и отдать ему тайнымъ обычаемъ, и о томъ къ нему писать, что ты великій государь, по договору своихъ великого государя боярѣ и думныхъ людей и королевского величества великихъ и полномочныхъ пословъ, указалъ ему дать тѣ золотые на хлѣбную покупку, для того, что хлѣбныхъ запасовъ изъ Кіева въ Бѣлую Церковь провезть немочно; а онъ комендатель, принявъ тѣ золотые, къ намъ холопомъ твоимъ писалъ имянно, что онъ принялъ и того человека, съ кѣмъ въ нему прислано, отпустилъ. А которого числа и съ кѣмъ иминемъ золотые къ бѣлоцерковскому камендату мы холопи твои пошлемъ и что онъ камендатель къ намъ холопомъ твоимъ учтетъ писать, и о томъ къ тебѣ великому государю велѣно намъ холопомъ тво-

имъ писать. И по твоему великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, мы холопи твои 200 золотыхъ червонныхъ, на хлѣбную покупку, къ бѣлоцерковскому камендату, къ Яну Жигмондъ Лобелю, послали рейтарского строю съ ротмистромъ съ Алексѣемъ Ободовскимъ и съ рейтары, іюля въ 10 день нынѣшняго 181 году, и о приѣмѣ тѣхъ золотыхъ къ нему писали. И іюля жъ, государь, въ 13 день, рейтарского строю ротмистръ Алексѣй Ободовской изъ Бѣлой Церкви въ Кіевъ приѣхалъ и подалъ намъ холопомъ твоимъ листъ, каковъ писалъ комендатель ко мнѣ холопу твоему Юшкѣ, и тотъ листъ послали къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, мы холопи твои подъ сею отпискою.

2. Переводъ съ листа полского писма, каковъ писалъ въ Кіевъ къ боярину и воеводѣ ко князю Юрью Петровичю Трубецкому изъ Бѣлой Церкви камендатель Янъ Лобель; а тотъ листъ присланъ изъ Кіева къ Москвѣ подъ отпискою въ нынѣшнемъ во 181 году, іюля въ 26 день.

Велможный, милостивый господине бояринъ и воевода кіевской, мнѣ вѣло милостивый господине и пріятелю! За перемъ еще листомъ и уведомленіемъ меня о томъ отъ милости твоей, господина моего, что, по указу его царского пресвѣтлаго величества, противъ договору чрезъ обчихъ пословъ государскихъ вѣчного перемирья къ той крѣпости его королевского величества, государя моего милостиваго, на снабдѣніе, тѣ 200 червонныхъ милость твоя, господинъ мой, ко мнѣ прислати обѣщалъ, учинилъ было есмь то и нарочно отсюды господина порутчика Берка съ приданными людьми для того послалъ есмь, чтобъ тѣ денги, хотѣ небольшие, для запасовъ здѣшнихъ отыскатись могли; а что въ то время съ тѣми моими люд-



ми ты, господинъ мой, не послалъ и нынѣ особно чрезъ господина ротмистра рейтарского ратныхъ людей его царского пресвѣтлого величества Алексѣя Ободовского, которой за милосердіемъ Божиимъ, въ цѣлости пріѣхалъ сюды въ Бѣлую Церковь и мнѣ тѣ денги 200 золотыхъ червонныхъ отдалъ, вѣдомо чиню тебѣ, господину моему; и за то премного быючи челомъ, того жъ присланного господина ротмистра съ людьми, съ нимъ будущими, безъ омедленія отпустилъ назадъ. Готовъ есмь то и его королевскому величеству, государю моему многомилостивому, объявити; токмо сіе воспоможеніе и на хлѣбные запасы зѣло мало, понежъ здѣ на тѣхъ людей его королевского величества на одинъ мѣсяць столько выходитъ. Однакожъ надѣюсь и моего надѣянія не теряю, что болшимъ призрѣніемъ и запасомъ и отъ его царского пресвѣтлого величества снабденно можетъ быть. И о томъ премного прошу: изволь ты, господинъ мой, и къ его царскому пресвѣтлому величеству извѣстити, чего та крѣпость требуетъ и осмотрѣніемъ людьми ратными, о которыхъ не единожды писалъ есмь къ тебѣ господину моему; а паче въ нынѣшнее время, если бы что было войска сюды ко мнѣ прислать, возможно бы было и запасовъ жолныремъ лутче добыти, какъ во время нынѣшнее жатвенное, и тѣ трудные пріѣзды путей опасенія отворятся могли. И то все чинитца съ неславою, что тѣ своевольники гултанъ въ маломъ своемъ собраніи межъ тѣми крѣпостми въ среди вредительство чинять; могли бы тому предвареніе учинити, естли бы ты, господинъ мой, со мною згодно къ тому приложитца изволялъ. Той же непріятель, которой заступилъ было путь подъ Василковымъ, какъ наши пустились было изъ Кіева, и мой подѣздъ, которой посланъ былъ съ небольшими людьми, самдесять, погромилъ и хоружей достался въ ихъ руки. О всемъ тотъ же присланной ротмистръ тебѣ господину моему вѣстно учинить, и про непріятельскіе Доро-

шенковы замыслы, которой только уводить, а № 92. прибираетца, ничего не чинить доброго, а ему увѣриваютъ; и я о томъ не единожды писалъ о его превратствѣ. А про салтана и про орду и про войска турскіе, про тѣ сказываютъ, что наступаютъ и къ Каменцу Подолскому идутъ войска турскіе, по сую сторону Дуная переправленные, сказываютъ. А естли имѣти буду что подлинное, не омедлю милости твоей, господину моему, вѣстно учинити. А нынѣ съ моею поволностію желателно пріятству милости твоей, господину моему, какъ прилежнѣе предаюсь и пребываю милости твоей, господина моего, во всемъ желателный пріятель и радъ служить, Янъ Лобель, полковникъ его королевского величества, камендатель бѣлоцерковской. Писано въ Бѣлой Церкви, іюля въ 22 день, по новому, 1673 году.  
(Тамъ же, л. 515 об.)

**92.**—1673, августа 8. Распросныя рѣчи кіевскаго мѣщанина Плескоченка, о замыслахъ турецкаго султана идти войною въ Украину.

181, августа въ 8 день, боярину и воеводѣ князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи, кіевской мѣщанинъ Савостьянъ Плескоченко въ роспросѣ сказалъ: былъ де онъ въ Волоской земли въ городѣ Ясѣхъ, для торгового своего промыслу, и изъ Яся поѣхалъ къ Кіеву тому нынѣ двѣ недѣли, и ѣхалъ на черкасскіе города на Лодыжинъ, на Буки, на Каневъ. И будучи въ Волоской земли въ городѣ Ясѣхъ, слышелъ отъ Грековъ и Волоховъ, что турецкой салтанъ въ Едринѣполи, а войска при немъ есть ли и гдѣ везиръ турецкой, того невѣдомо. А изъ-за рѣки Дуная пошолъ турецкой паша къ Каменцу Подолскому, а съ нимъ войска тысячъ съ десять, то онъ видѣлъ. Да слышелъ, что турскіе два паша съ войска пойдутъ же къ Каменцу Подолскому вскорѣ; вѣдомо имъ, что королевское величество съ полскими войска и шведцкой король



**№ 93.** съ цесарскими и съ шведскими войски стоятъ у полскаго города Лвова, и хочетъ королевское величество съ тѣми войски приходить войною подъ Каменецъ Подолской, идуть войною и для оберегання Каменца Подолскаго. А Волохи де и Мутьяне и Греки молятъ Богу беспрестанно, чтобъ полскіе войски пришли къ Волоской земли; а буде придуть, и они де съ Поляками заодно стануть Турковъ побивать, для того, что де имъ Волохомъ и Грекомъ и Мутьяномъ отъ Турковъ великое утѣсненіе и разореніе. А Петръ де Дорошенко въ Чигиринѣ, а войска при немъ нѣтъ. А ѣдучи черкасскими городами, слышелъ отъ казаковъ, что изъ Крыму вышла орда и стоятъ на границѣ татарской; а сколько ихъ и кто съ ними мурза и куда войною пойдутъ, того невѣдомо. А какъ онъ былъ въ Волоской земли, и при немъ мороваго повѣтрія на люди не бывало и дорогою ѣдучи нигдѣ не слыхалъ.

(Тамъ же, л. 541 об.)

**93.**—1673, августа 9. Показаніе бывшаго въ плѣну у Турокъ крестьянина Федора Лавринова, о турецкихъ дѣлахъ того времени.

181, августа въ 9 день, въ Кіевѣ, въ приказной избѣ, боярину и воеводамъ князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи выходець изъ полону, Путивлскаго уѣзду, деревни Студенка, Сергѣевъ крестьянинъ Яцма, Федка Лавриновъ, въ роспросѣ сказали: взять де онъ въ полонъ въ Путивлскомъ уѣздѣ въ деревнѣ Студеникахъ въ то время, какъ приходилъ войною великаго государя въ малоросійскіе города королевское величество, тому девятой годъ; а въ полону былъ въ Царѣгородѣ и въ Едринѣ полъ у турокъ; а изъ Едриннополя ходилъ онъ въ полкахъ турецкихъ подъ Каменецъ Подолской, и былъ въ Каменцѣ Подолскомъ съ турками, а изъ Каменца Подолскаго ушолъ собою тому нынѣ 5 недѣль. А къ Кіеву онъ шолъ на полскіе города: на Гусятинъ, на Толстое, на

Ремилое, на Скало, на Ежоговку, на Лобунь, на Люборъ, на Котелню; на черваскіе: на Паволочь, на Мотовиловку. И въ тѣхъ де мѣстехъ, изъ которыхъ онъ шолъ, на люди мороваго повѣтрія нѣтъ. А салтанъ де турецкой нынѣ въ Едриннополи, а войска де при немъ нѣтъ; а везиръ де турецкой съ Турки стоитъ за Днѣстромъ въ городѣ Хотени, а Турковъ де съ нимъ тысячь съ двадцать; а въ Каменцѣ де Подолскомъ Али да Муртоза паша, а съ ними Турковъ тысячь съ десять, да яныченской паша Делиболта, а съ нимъ яныченъ съ триста человекъ. А войною де Турки нигдѣ итти не хотятъ, а хотятъ съ королевскимъ величествомъ миритца; а какъ де помиритца, и везиръ съ турки пойдетъ въ свои города. А гдѣ де нынѣ королевское величество и войски въ сборѣ есть ли того онъ не слыхалъ. А какъ онъ былъ въ Каменцѣ Подолскомъ, и въ Каменцѣ де Подолскомъ Турки, для приходу подъ Каменецъ королевскаго величества ратныхъ людей, подкопали подкопы отъ городской стѣны въ двадцати саженахъ во многихъ мѣстѣхъ, и въ тѣ подкопы положили зелья. А гетманъ де Михайло Ханенко съ войскомъ стоитъ подъ городомъ Корцомъ, а отъ Каменца Подолскаго въ двадцати миляхъ; а много ль съ нимъ войска, того не слыхалъ. А будучи де онъ въ Каменцѣ Подолскомъ, слышелъ отъ Турковъ, что къ турецкому городу къ Кандіи приступаютъ запорожскіе казаки и Венгеры. А татарское де войско нынѣ въ сборѣ есть и стоитъ на границѣ за Чигиринымъ; а войною де тѣхъ Татаръ никуда не пропускаетъ Стрикъ съ запорожскими казаками. А какъ онъ шолъ къ Кіеву на Паволочь, и изъ Паволочи де пошли Дорошенкова полку четыре полковника съ черемисскими Татарами и съ казаками противъ Михайла Ханенка, а онъ де гетманъ идетъ съ войскомъ къ Бѣлой Церкви. А Петръ де Дорошенко нынѣ въ Чигиринѣ, а войска при немъ есть ли, того онъ не слыхалъ.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1673 г. столб. № 5905.)



**94.**—1673, сентябрь 28. Письмо къ гетману Самойловичу Переяславскаго полковника Дмитрияшви Райчи, о коварныхъ попыткахъ Дорошенка поссорить русскаго царя съ польскимъ королемъ.

Списокъ съ листа бѣлорусскаго письма, каковъ писалъ къ гетману въ Ивану Самойловичю переясловской полковникъ Дмитрияшко Райча.

Ясневелможный, мнѣ вѣло милостивый господине гетмане войска его царскаго пресвѣтлаго величества запорожскаго, добродѣю мой!

Вѣдомо мнѣ о томъ, будто отъ великаго государя нашего, его царскаго пресвѣтлаго величества, на сихъ дняхъ грамоты, въ Дорошенку писанные, къ нему дошли, которые, какъ скоро принялъ и взявъ предъ себя господина Рачковского и писаря гетмана полнаго коронного, которые чрезъ три года въ заключеніи въ замку чигиринскомъ пойманы были, такожь и Вулфа, бѣлоцерковскаго мѣщана, объявилъ имъ тѣ государскіе грамоты; а что въ нихъ написано, предлагалъ имъ явѣ видѣти. Сказываетъ: какъ царь московскій ко мнѣ пишетъ, прикладая меня и всю сію сторону Днѣпра подъ свою царскую руку, дабы такъ пребывалъ, какъ и та сторона заднѣпрская, а не королю полскому, обѣщая въ подданству склоненіе. И тѣхъ трехъ помянутыхъ Рачковского, Вулфа и писаря къ королевскому величеству послалъ, отзываясь съ своею превратною хитростію и вымыслами, вѣдомо чиня о томъ, чтобъ королевское величество съ его царскимъ пресвѣтлымъ величествомъ братцѣй свой розорвавъ миръ, съ Туркомъ скорый союзъ и миръ учинилъ и заедино соединясь на его великаго государя нашего отчизну и подъ всѣ его свѣта великаго государя подъ державною превисочайшею рукою пребывающіе города войною наступить. Какъ по вѣстямъ людемъ выразумѣлъ есмь, едва вскорѣ то не придетъ ли къ совершенію чрезъ хитрые Дорошенковы вымыслы [которымъ еще и довѣриваютъ]. О томъ милости твоей, моему милостивому господину, вѣдомо учинивъ, прилежно милости твоей

съ поволностью моею отдаюсь. Изъ Переясловля, сентября въ 28 день, 1673 году. **М 94.**  
— **95.**

Велможности вашей государской всего добра желательный пріятель и слуга поволный, Дмитрияшко Райча, полковникъ войска его царскаго пресвѣтлаго величества переясловской.

А какъ послано Рачковского и Вулфа и писаря, три недѣли прошли.

Листъ сотника гелмязовскаго, писаной ко мнѣ о Татарехъ, посылаю милости твоей, для вѣдомости.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1673 г., тетр. № 33.)

**95.**—1673, сентября 30—ноября 13. Распросныя рѣчи посланныхъ за вѣстями кіевскихъ мѣщанъ, о ссорѣ турецкаго султана съ Капланъ нашею; о желаніи восточныхъ христіанъ, чтобы началась у Россіи и Польши война съ Турками; о походѣ Поляковъ, для отвоеванія Каменца, и о битвахъ ихъ съ Турками.

1. 182, сентября въ 30 день, въ Кіевѣ, боярину и воеводамъ князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи кіевской мѣщанинъ Степанъ Васильевъ въ роспросѣ сказалъ: былъ де онъ въ Волоской землѣ въ городѣ Ясѣхъ, для провѣдыванья вѣстей; и слышелъ отъ Грекъ и отъ Волоховъ, что турецкой салтанъ стоитъ въ городѣ Бабѣ, за рѣкою Дунаемъ 15 миль, а съ нимъ турецка войска тысячь съ двадцать. Да къ нему жъ де приходилъ турецкой Капланъ паша съ [турскимъ заморскимъ войскомъ; и будучи у салтана, съ нимъ побранился и говорилъ: для де чего въ одномъ мѣстѣ не живешь, ходишь въ войну, и тѣмъ служишь. Туркомъ и всякихъ чиновъ людемъ чинишь разоренье? А что де въ Польшѣ и Каменецъ Подольской взялъ, ино де и то невеликое дѣло. А ему де Каплану и войску турецкому отъ войны ставитца тошно. И осердясь, со всѣмъ заморскимъ войскомъ и самъ отъ салтана поѣхалъ за моря. И салтанъ де посылалъ того Каплана пашу



**М 96.** догонять, чтобъ онъ поворотился въ нему салтану по прежнему; и Капланъ де тѣмъ посыльщикомъ велѣлъ отсѣчь головы. А на веснѣ кончае тотъ Капланъ съ запорожскими со всѣми войски будетъ въ Волоской землѣ. А куда войною салтанъ съ Турки пойдутъ, того не вѣдомо. А везиръ турецкой умеръ; а сколь давно и въ которомъ городѣ, того не слыхалъ. А Волохи и Мутьяне и Греки и Сербы молятъ Бога беспрестанно, чтобъ великого государя ратные люди, или Поляки, пришли къ Волоской земли на Турковъ войною; а какъ придутъ, и они великого государя ратнымъ людямъ и Полякомъ учнутъ помочь чинить и пойдутъ на Турковъ войною заодно, потому что имъ отъ Турковъ великая налога. А слухъ де носилца въ Ясѣхъ, что Поляки многіе тысячи идутъ въ Волоской земли войною. А изъ Ясѣде поѣхалъ онъ въ Кіеву тому нынѣ 2 недѣли, и ѣхалъ на волоской городъ на Сороку, да на черкаскіе города на Лодыжинъ, на Лысенку, на Каневъ; и слышелъ въ Лысенкѣ, что Петръ Дорошенко въ Чигиринѣ и послалъ по Татаръ, а войска при немъ есть ли, того не вѣдомо; какъ де Татаровя придутъ, куда съ ними войною пойдетъ, того не вѣдомо. А будучи онъ въ Волоской земли и дорогою ѣдучи, про моровое повѣтріе на люди нигдѣ не слыхалъ.

2. 182, октября въ 20 день, въ Кіевѣ, боярину и воеводамъ князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи кіевской мѣщанинъ Лаврентей Васильевъ въ роспросѣ сказалъ: былъ де онъ въ городѣ Рашковѣ, что надъ рѣкою Днѣстромъ, октября де въ 1 день нынѣшнею 182 году; и будучи слышелъ, что гетманъ воруновъ Янъ Сабезской, полной князь Дмитрей Вишневецкой, со многими полскими войски идутъ къ Каменцу Подолскому, а нынѣ къ Каменцу пришли въ ближніе мѣста; а королевское величество съ полскимъ войскомъ стоитъ подъ городомъ Терблевымъ, ожидаетъ литовского войска, а Тербовъ отъ Каменца двѣнадцать

миль; а какъ де соберетца все литовское войско, и онъ хочетъ итти воевать Турковъ. А Волохи и Мутьяне учинились у королевского величества въ подданствѣ и ожидаютъ приходу королевского въ свою землю вскорѣ. Да на тотъ же день, въ Рашковѣ пріѣхалъ изъ-подъ Каменца Подолского пощъ, и сказывалъ, что отъ Каменца Подолского за 3 мили видѣлъ онъ у мельницы на рѣкѣ шла кровь по рѣкѣ, пополамъ съ водою, три дни, и того де люди смотрѣли и смотря плакали. А какъ та рѣка слыветъ, того онъ не слыхалъ. А изъ полскихъ войскъ къ Каменцу Подолскому Поляки подганяютъ почасту и стада турскіе отгоняютъ. А которые де Турки были въ Межибожи, и тѣхъ де Турковъ Поляки побили, а пашу Агу взяли жива и повели къ королю; а въ городѣ Межибожѣ сѣли Поляки. А изъ Старого де Костентинова Дорошенковъ челядникъ съ товарищи своими послалъ къ Дорошенку дву человекъ казаковъ наскоро, что Поляки приходятъ войною его Дорошенкова владѣнья къ городамъ, и имъ съ ними битца ли или въ городѣ сидѣть? И Дорошенко де ожидаетъ отъ королевского величества вѣдомости, что послалъ онъ изъ Чигиряна вѣзня, нѣмчина бѣлоцерковского Вулфа о договорѣ, о чемъ онъ съ нимъ писалъ. А про турскіе войска слышелъ онъ, что стоятъ около Дуная; а быютца нынѣ Турки съ Френцужскими Нѣмцы, а въ которомъ мѣстѣ, про то не вѣдомо. Да слышалъ де онъ, что Татаровя Крымскіе хотятъ отъ Турковъ отстать и быть въ подданствѣ у королевского величества, для того, что Татаромъ отъ запорожскихъ казаковъ чинитца разореніе. И Дорошенкова де владѣнья города, на которые онъ ѣхалъ, крѣпять и заказано жителямъ, чтобъ въ Польшу хлѣба не возили.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1673 г., тетрадь № 28.)

**96.**—1673, октября 4. Письмо гетмана Самойловича въ царю, объ отправленіи



въ Москву Евстафія Раткѣвича, для указанія способа, какъ съятъ анисъ, и при этомъ извѣстіе объ уходѣ изъ-подъ Кіева польской стороны казацкаго гетмана Ханенка.

Списокъ съ листа бѣлорусскаго письма, каковъ писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, войска запорожскаго сее стороны Днѣпра подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ, съ бывшимъ полтавскимъ атаманомъ съ Остафѣемъ Андреевымъ, въ нынѣшнемъ во 182 году, октября въ 24 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу (полный титулъ), вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царскаго пресвѣтлого величества запорожскаго, припадая ницъ до лица земли предъ пресвѣтлыми вашего царскаго пресвѣтлого величества престола ногами, смиренно челомъ бую. А при семъ объявляю, что на преизящной вашего царскаго пресвѣтлого величества указъ, которой ваше царское пресвѣтлое величество ко мнѣ, подданному своему, прислати чрезъ грамоту свою государскую изволили въ прошломъ во 181 году, августа въ 24 день, хотя и не вскорѣ, понеже не могли есми даже до сего времени опросити таковаго человѣка, которой бы могъ, заѣхавъ къ Москвѣ, указать яко вѣдомой бы о томъ, на которой бы земли и въ кое время могли тамъ съяти анисъ, изобрѣтши нынѣ въ Полтавѣ казака знатнаго и въ войскѣ запорожскомъ заслуженнаго, Остафія Раткѣвича, посылаю къ вашему царскому пресвѣтлому величеству, которой заѣхавъ тамо воль скоро укажетъ помянутой для сѣянія анису способъ, разумѣю то, по милости вашей царскаго пресвѣтлого величества, что его паки къ зимѣ отпустити сюды изволите; о чемъ смиренно вашего царскаго пресвѣтлого величества молю.

Съ нимъ же и вѣсти, каковы у меня нынѣ № 96. прилучились про Ханенка и про Дорошенка, а отчасти изъ полскихъ странъ, извѣщаю вашему царскому пресвѣтлому величеству: Ханенко, которой, какъ писалъ я, стоялъ въ то время нѣсколько недѣль подъ Кіевопечерскимъ монастыремъ, а опослѣ на островѣ межъ Днѣпра и рѣчищемъ, Черторыею названнымъ, видя, что то чрезъ долгое время отъ вашего царскаго пресвѣтлого величества чрезъ меня на свои листы, ко мнѣ писанные, которые я съ своими листами въ приказъ вашего царскаго пресвѣтлого величества малоросійской [яко и нынѣ единъ] посылалъ есмь, и въ своемъ дѣлѣ не могъ дожидаться никакова отвѣту; для чего и войско казацкое, котораго было нѣсколько тысячъ при немъ, разное разошлось, токмо оставя его съ малою частію людей; а сверхъ того зима уже близъ надходитъ, въ которой себѣ и лошадемъ мочь имѣти бы невозможное прокормленіе, и отъ себя къ нему также когда ни единого человѣка не токмо воинскаго въ помощь, но и съ листомъ чрезъ сіи времена не посылалъ есмь, все отлагалъ есмь до изволенія вашего царскаго пресвѣтлого величества, на которой и нынѣ и всегда полагаюсь готовъ есмь, тогда пошолъ изъ Кіева съ достойными Дяхи въ Полѣсья, оставя въ Димерѣ при своей пѣхотѣ и при комендантѣ Пивинѣ, названномъ Новицкимъ, нарядъ свой, сколько съ собою имѣлъ; токмо невѣдомо, въ Полѣсья ль для живности пребывать будетъ, или паки въ Польшу пойдетъ; къ которому и листъ отъ князя Дмитрея Вишневецкаго, гетмана полнаго коруннаго, чрезъ его посланца ко мнѣ принесенъ, и съ листомъ полковника переясловскаго, о Дорошенкѣ ко мнѣ писанномъ, въ приказъ вашего царскаго пресвѣтлого величества посылаю, изъ котораго изволите ваше царское пресвѣтлое величество увѣдомитися по части о дѣлахъ въ Польшѣ противъ бусурмановъ и о Дорошенинхъ хитростяхъ. А какъ тотъ листъ, къ Ханенку писанный, къ



**№ 97.** нашимъ рукамъ дошолъ, листъ полковника наказного черниговского, ко мнѣ писанный, явно о томъ свидѣлствуетъ, такъ а не пнако и было, потому что тотъ казакъ, идучи изъ Полши съ тѣмъ листомъ, негдѣ около Чернобыли миновался съ Ханенкомъ, когда шолъ отъ Кіева, и убояся Дорошенковыхъ людей за нимъ ѣхати на сю сторону Дѣпра, пришедъ на нашу сторону черниговского полку перевезся, и пріѣхавъ въ Батуринъ, далъ намъ отвѣтъ, что за Ханенкомъ невозможно ему ѣхати самъ третьей опасною стравою; и отдалъ мнѣ тотъ листъ, и которого естли бы спрашивалъ у меня по времени Ханенко, списокъ пошлю къ нему и отпишу какъ достойно. И тотъ листъ, по должности моей, къ вашему царскому пресвѣтлому величеству послалъ есмь; и ныне буду какіе имѣти у себя вѣсти, не омедлю вашему царскому пресвѣтлому величеству извѣстно учинити. Нынѣ же предаюсь вашего царского пресвѣтлого величества милостивому жалованію. Писанъ въ Батуринѣ, октября въ 4 день, 1673 году.

Вашего царского пресвѣтлого величества, благодѣтеля моего многомилостивого, яко вѣрный подданный и во вѣки неотступный и слуга низжайшій, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1673 ч. тетр. № 33, л. 6.)

**97.**—1673, октября 10—12. Письма къ князю Юрію Трубецкому литовскихъ гетмановъ Паца и Родивила, о взаимныхъ дѣйствіяхъ противъ Турокъ; о битвѣ Каплана наши; о состояніи Каменца подъ властію Турокъ, и распросныя рѣчи Труновича о тогдашнемъ расположеніи польскаго войска.

1. Переводъ съ листовъ, каковы писали въ Кіевъ къ боярину и воеводѣ ко князю Юрію Петровичю Трубецкому гетманъ великой Михайло Паць, да гетманъ полной литовскіе

князь Михайло Казимеровъ Родивиль, въ нынѣшнемъ во 182 году, октября въ 20 день.

Его царского величества войскъ ясневельможный милостивый господине гетмане, мой зѣло милостивый господине и брате!

Поднявся съ силами нашими на сходъ съ короннымъ войскомъ, увѣдовалъ есмь вашу милость, моего милостиваго господина, черезъ листъ и чрезъ посланія господина Богдана Ратолского. Нынѣ пакы, когда уже въ двадцати токмо верстахъ отъ коронного войска есмь и уже сими днями придетъ въ слученію подѣ Доброводами, чрезъ второго отзываются вашей милости, моему милостивому господину, и вѣдомо чиню, что какъ на сеймѣ было то постановленіе, такъ и на нынѣшнемъ въ прібытіи королевского величества утверждено есть въ совѣтъ, что на общего непріятеля итти достаточное предиріали есмь намѣреніе, и уже во имя Божіе на Усеинъ нашу выбираемся, не усомнѣваясь, что тотъ врагъ креста святаго не утѣшится, когда монарховъ нашихъ вонче на него обратятся силы. Того для, ссылаюся въ томъ съ вашею милостію, моимъ милостивымъ господиномъ, яко съ гетманомъ, и скорые ожидаю вѣдомости: гдѣ и коль скоро войско его царского величества случится имѣють? А буде бы толь скоро его царского величества полная сила выйтти не могла, то хотя бы часть сходу съ нами послана была. Самъ ваша милость, мой милостивый господинъ, присудишь быти великую потребу не менши и того, чтобъ Дорошенко и Татарова совершенное имѣли отвращеніе, какъ бы намъ хотя собою, хотя слученіемъ между собою не были тяжкими. Не сумнѣваюся, что писалъ о томъ королевское величество къ его царскому величеству; но и я, по долженству чину моего, ссылаясь съ вашею милостію, моимъ милостивымъ господиномъ, и прося частого единомыслія, брацкое вашей милости, моему милостивому господину, пресылаю поздравленіе и пребываю вашей милости, моего милостиваго господина, желател-



ный братъ и слуга поволный, Михайло Паць, воевода виленской, гетманъ великой Великого Княжства Литовскаго. Въ обозѣ подѣ Шуровичами, октября въ 12 день, по новому, 1673 году.

2. Его царского величества ясневелможный милостивый господине гетмане задѣвирскій, мой зѣло милостивый господине и брате!

Не токмо на сеймѣ прошломъ, но и съ нынѣшней думы воинской, внегда постоянное предпріяли есмы намѣреніе воевать врага креста святаго, нѣсть ни малого сумнѣнія, что его царское величество своимъ войскомъ съ нашими соединяться уважетъ и промыслы воинскіе на того непріятеля чинить. О чемъ, дабы могла быть вѣдомость скорая, посылаетъ въ вашей милости, моему милостивому господину, его милость господинъ воевода виленскій, гетманъ великой Великого Княжства Литовскаго, товарища гусарской своей роты, его милость господина Островского, черезъ которого и я, отзываясь вашей милости, моему милостивому господину, братцкое посылаю поздравленіе и всякихъ благополучей желаю. Данъ въ обозѣ коронномъ, октября въ 10 день, по новому, 1673.

До вашей милости, моему милостивому господину, желательный братъ и слуга поволный, Михайло Казимеръ князь Родивиль, подканцлерій, гетманъ полный Великого Княжства Литовскаго.

Прошу вашей милости, моего милостивого господина, не подосадуи, что бумага не добръ вѣжлива, потому что въ дорогѣ нелучилось на лутчей писать.

3. Переводъ съ статей, каковы подалъ въ Кіевѣ боярину и воеводѣ князю Юрью Петровичю Трубецкому, присланный отъ гетмановъ литовскихъ товарищъ роты гусарской, Станиславъ Островскій, въ томъ же числѣ.

О помощи войскъ, чтобъ ихъ милость господа

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

гетманы его царского величества дали тысячу № 97. двадцать, а и меньшая статья пятнадцать конного доброго, и чтобъ какъ скорѣе то войско шло къ Днѣстру, покажется еще воинской поры стаать.

А иные войска его царского величества потомужъ черкасскіе задѣвирскіе чтобъ залегли переходы у Татаръ, чтобъ въ государство наше не вошли.

Розсуждая великое розстояніе краевъ литовскихъ, куды бѣ войско на зиму поворотить мѣли, просить ихъ милость господа гетманы, чтобъ войско литовское на Сѣверѣ стоять могло, гдѣ край избылнѣйшій; а какъ весна наступитъ, скорѣе и удобное до войны выгнать бы въ поле могло и зимою, ближе турскихъ странъ будучи, набѣги и подѣзды чинить могли бѣ.

4. Переводъ съ выписи вѣстовыхъ писемъ, каковы подалъ въ Кіевѣ боярину и воеводѣ князю Юрью Петровичю Трубецкому онъ же присланной Островской.

Выпись изъ листа господина Силницкаго, капиталина чернеговского, къ его милости господину воеводѣ виленскому, гетману великому Великого Княжства Литовскаго, изъ Тарнополя, октября въ 11 день, по новому, 1673.

Въ Хотѣнѣ поймали двухъ Боснаковъ и двоихъ Турченъ, которые прежь сего передались было къ нашимъ, и похвати ихъ допрашивали, что у насъ въ Полшѣ дѣлаетца, много какова войска, и что Поляки думаютъ дѣлать? Отвѣтъ учинили: что войска коронные и литовскіи великіи наряды изрядили, и что осадили пѣхотою Каменецъ, хотятъ конницею итти на Усеинъ пашу; и о томъ Усеинъ паша зѣло возрадовался, что отъ той веселой вѣсти лихорадка его ухватила его, видя погибель свою, и предался къ отчаеннымъ случаемъ, радъ и не радъ, поле дать удумалъ, хотя боронитесь, отчаевъ шесть пушекъ, а полевыхъ легкихъ двѣнадцать, ядро по курчюю янцу къ нимъ. Недѣля тому изъ Каменца



**№ 97.** въ Хотѣнъ янычевъ пошло триста человекъ, а старыхъ есть съ три тысячи, конницы десять тысячъ, кромѣ Мутьянъ и Волохъ. Войско Турское приняли кони двѣ части съ гrotивами, а третья имѣеть токмо застрогами конейца. Мутьяне имъ не друзья, желаютъ, когда придетъ, стать въ устройствѣ на сторонѣ; добро бѣ зѣло вскорѣ на нихъ наступить, понеже послалъ Усеинъ паша къ салтану по указъ, что ему дѣлать: боронитись ли, или уступить? И то подлинно, что Капланъ паша стоитъ въ бунтѣ своемъ, и какіе войска къ салтану, по указу салтанскому, идутъ, то на всѣхъ дорогахъ отъ Капланъ паша перенимаютъ и къ себѣ велитъ приводить; а кто бы шолъ оборонно, головы сѣчь велитъ старшинѣ, и не хочетъ имѣть салтана сего за салтана съ иными пашами, потому что на войну не позволяли: какъ де зачалъ, такъ пусть и кончается, какъ хочетъ и съ Каменцомъ. Ханъ пишетъ ко мнѣ: съ Капланъ пашою одно держать. Недѣля миновала въ субботу, какъ Усеинъ паша пріѣзжалъ изъ Хотѣни въ Каменецъ къ Гали пашѣ на совѣтъ, что дѣлать; понеже отъ великой силы полскаго войска, слышать, бѣжать не можетъ, потому что въ подленикъ салтанъ голову отсѣчь велитъ, и для того постановлено послать къ салтану, а самимъ боронитца. Салтанъ въ нынѣшніе времена былъ въ Бабѣ, бѣдуются, не имѣя войска, только свой дворъ; а избываетъ кручину, сбиль нѣсколко повѣтовъ людей земянъ тысячъ съ сорокъ, упражняетца ловами, и къ Селистрей идетъ, и зѣло печалитца по вся дни, имѣя вѣдомость о войскахъ нашихъ и о союзѣ христіанскомъ; только его тѣшать при немъ сущи: говорятъ, что случивалось по двояды предки де твои съ войны самъ третей токмо ухаживали, вазну и людей потерявъ, окончательно земля не пропала; а ты и Каменецъ держишь и ничего не потерялъ, о чемъ же имъ печалитися? А иные погибель себѣ предзнаменуютъ, поговаривая: ужедекрилолма (?), се есть: красное бзово воснулясь, погибель наша приходитъ;

и зѣло на салтана негодуютъ. А въ Каменцѣ яныченскіе голоса проходятъ, что достанетца де нашей старшинѣ: мы де неповинны болше сорока двей боронитись, зѣло имъ надокучило въ Каменцѣ, и за наступленіемъ нашимъ одва не винутся на старшину, на тамошнихъ мѣшанъ каменецкихъ, погребы очащаютъ; и поковать думаютъ, чтобъ за приходомъ войска полскаго не было чрезъ нихъ внутренней измѣны; сторожа турская отъ замку становитца, какъ стрѣлить изъ пушки на день по триста коней, а ночи никого нѣтъ. Тарасовской съ Сатанова уступилъ по отъѣздѣ вашей милости, о которомъ та слава носитца, что совокупился съ иными чемерисами и Турковъ имѣеть съ собою со сто и думаетъ вѣкуды на подѣздъ, не вѣдаю одва не подѣ меня ли.

5. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 182 году, октября въ 23 день, пріѣхалъ въ Кіевъ полякъ, а намъ холопомъ твоимъ сказанъ, что онъ полскаго города Лобуня житель, Иваномъ зовутъ Труновичъ. И мы холопи твои его о вѣстяхъ спрашивали; а что онъ въ роспросѣ вѣстей сказанъ, тѣ его роспросныя рѣчи послали къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, мы холопи твои подѣ сею отпискою.

182, октября въ 23 день, въ Кіевѣ боярину и воеводамъ князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи полскаго города Лобуня житель Иванъ Труновичъ въ роспросѣ сказанъ: пріѣхалъ де онъ въ Кіевъ изъ Лобуня, для торгового своего промыслу; а изъ Лобуня, поѣхалъ тому нынѣ недѣля. А какъ онъ былъ въ Лобунѣ, и въ то число королевское величество съ войскомъ стоялъ во Львовѣ, а гетманы корунной Янъ Сабской и полный князь Дмитрей Вишневецкій



и литовскій Михайло Паць и Михайло Родивиль съ войски стоять подъ городомъ Тренбовлемъ, отъ Каменца Подолского 8 миль, а съ ними корунного и литовского тысячъ съ двѣсти, а пѣхота полская тысяча съ пятьдесятъ, стоятъ около Каменца Подолского въ ближнихъ мѣстехъ и Каменецъ осадили. А въ Каменцѣ Подолскомъ турской Алій паша, а съ нимъ Турковъ только тысячъ съ восемь. А которые Турки были въ полскихъ завоеванныхъ городахъ въ Язловцѣ, въ Сатановѣ и въ иныхъ мѣстехъ, и тѣхъ де Турковъ тамошніе жители вырубили; а въ Межибожѣ турковъ 60 человекъ ходятъ скованы за карауломъ. И полскіе гетманцы съ войски пойдутъ въ Волошскую землю вскорѣ на зиму; а Волохи и Мутьяне и Сербы полскому войску хотятъ дать два миліона тарелей, какъ они придутъ въ Волоской землѣ, для того, чтобъ войско, будучи въ Волоской землѣ, имъ Волохомъ и Мутьяномъ и Сербомъ разоренія никакова не чинили. А цесарское де войско къ королевскому величеству на помощь идутъ же; а сколько, и гдѣ нынѣ турской салтанъ и крымской ханъ, и есть ли турецкіе и крымскіе войска въ сборѣ, того онъ не вѣдаетъ. А какъ онъ былъ въ Лабунѣ, и въ то число морового повѣтрія на люди не было и дорогою ѣдучи не слыхалъ. А Лабунъ отъ Кіева тридцать миль. А ѣхалъ къ Кіеву на полскіе города на Любаръ, да на черкасскіе на Паволочъ, на Романовъ, на Хвастовъ.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1673 г., тетр. № 28, лл. 28—35.)

**98.**—1673, октября 13. Распросныя рачи кіевлянина Добротовскаго, о походѣ Поляковъ противъ Турокъ и о видѣніи, бывшемъ какому то болящему.

182, октября въ 13 день, въ Кіевѣ, боярину и воеводамъ князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи, кіевской мѣщанинъ Иванъ Добратовской въ роспросѣ сказалъ: былъ де онъ въ Полшѣ въ городѣ Полоновомъ, отъ Кіева 30 миль, и слышелъ отъ тамошнихъ

жителей и отъ прѣзжихъ полскихъ людей, № 98. что королевское величество посполитымъ рушеньемъ пришло въ полскому городу Тернополю сентября въ 28 день кнѣжскаго 182 году; а гетманы полной князь Дмитрей Вишневецкой и литовскіе гетманы жъ со многими полскими и литовскими войски стоятъ у Тернополя жъ; а Тернополь отъ Каменца Подолского 20 миль. А пойдетъ королевское величество съ гетманами и со всѣми войски отъ Тернополя къ Каменцу, или къ Волоской землѣ, или въ черкасскіе города Дорошенкова владѣнья войною; и цесарское де войско къ королевскому величеству на помощь идутъ же; а сколько королевского величества въ сборѣ войска и цесарскихъ людей, того онъ подлинно не слыхалъ. А турской де салтанъ въ городѣ Бабѣ, за рѣкою Дунаемъ по ту сторону; а турецкіе войски въ городѣ Хотѣни, а сколько войска, того не слыхалъ же. А изъ Полоного онъ поѣхалъ тому нынѣ недѣля, и ѣхалъ на черкасскіе города на Паволочъ, на Мотовилову.

Переводъ съ полского писма.

Октября въ 1 день 1673 году, слышалъ я на ярмонкѣ въ Лабунѣ, что показалось явленіе въ Полстановѣ болящему человеку пресвятой Богородицы. И приведши его предъ церковь, послала его по попа, и повелѣ ему глаголати у попа на Великъ день: востани, отче, уже Господь Иисусъ Христосъ воста отъ мертвыхъ. Рече къ нему священникъ: что ты здѣ творишь? азъ тебя вчера причащалъ. Помедни въ церковь, обрѣте свѣщи горящія; отомкнувъ, нача священникъ исправляти надлежащее дѣйство церковное. Оный же человекъ нача чести, будучи неучень. Посемъ вопрошають его: гдѣ научень? Отвѣща: еже даде ми Господь Богъ духомъ своимъ святымъ. Посемъ услышаша всензны, хотѣли учинить въ церкви позорище, и надѣлали свѣтъ великихъ и прислали въ церковь. Тому жъ человеку рѣчено



**№ 99.** бысть духомъ свѣтымъ: угаси сія свѣщи, занеже въ нихъ суть гранаты. И тако сбытсѣя, и всензы затворили церковь на четыре недѣли. Посемъ тому господину явился во снѣ, да отверзеть; и сотвори сіе. Посемъ начали на него всензы бити челомъ, и онъ иде во градъ, и не возмогоша противу его въ канцеляріи рещи, и глаголаше ему: не наше то дѣло о семъ рещи. Посемъ жидове слѣпыя ѣздиша и прозрими быша, и слышаше, что рекъ: до смерти не оставлю церкви, токмо вѣры своей не покину. И всякого чина люди здраво приѣзжаютъ. И тому жъ человѣку речено бысть, чтобъ король польской рушилъ войско, понеже нынѣ, какъ похочетъ, такъ собьетъ Турка. И для того войско польское собралось подъ Тернополь.

Милости твоей, господину моему, подписався рукою своею, Янъ Добротовской.

(Тамъ же, л. 39 об.)

**99.** — 1673, октября 14. Письмо гетмана Самойловича князю Ромодановскому, о доставленныхъ чрезъ Сѣрка вѣстьяхъ, что орды татарскія собираются напасть на полтавскій полкъ, и о готовности Дорошенка войти съ бѣлоцерковскимъ комендантомъ въ согласіе.

Списокъ съ листа бѣлорусского письма, каковъ писалъ къ боярину ко князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому сее стороны Днѣпра гетманъ Иванъ Самойловичъ; а тотъ листъ присланъ подъ отпискою Аеоуасьева привазу Левшина съ стрѣльцомъ съ Тимошкою Платоновымъ октября въ 14 день вышѣшняго 182 году.

Божіею милостию, великого государя цари и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наследника и государя и обладателя, его царского пресвѣтлого величества, боярину и вое-

водѣ и нѣмѣстнику бѣлогородскому, князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому, моему зѣло ласковому пріятелю, Иванъ Самойловичъ, гетманъ съ войскомъ его царского пресвѣтлого величества запорожскимъ. Что твоя княжая милость съ моимъ казакомъ, которого посылалъ я на сихъ дняхъ, по указу великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, къ столнику и воеводѣ во князю Степану Семеновичю Волконскому въ Кодакъ, съ ратными государскими людьми посланному, своего мнѣ противъ моего письма не изволилъ дати, — и то мнѣ, хотя въ то время со удивленіемъ было, твоей княжой милости въ себѣ не причитаю неохотствія, вѣдая о неперемѣнномъ твоёмъ ко мнѣ желательствѣ, которое достойно у себя прочитая и мое взаимно объявляя, и нынѣ посѣщаю твою княжю милость писаніемъ, чрезъ которое добраго отъ Господа Бога здоровья и счастливаго пребыванія во многія лѣта, яко самъ себѣ, употребляти взаимно желаю, и прошу, изволь меня своимъ писаніемъ посѣтити и о своемъ здоровьѣ вѣстно учинити, а я всегда радъ слышати про ваше здоровье. А при семъ вѣдомо чиню твоей милости, что писалъ ко мнѣ атаманъ кошевой Иванъ Сѣрко изъ Запорожья съ товариствомъ, вѣдомо чиня, что на сихъ временехъ ходилъ онъ съ товарищи на Муравскіе шляхи, и тамо загонъ татарской встрѣтивъ, за Божіею помощію и счастьемъ его царского пресвѣтлого величества, погромилъ и тамо языковъ взявъ, счастливо на конѣ возвратился; и тѣ языки не токмо . . . сказывали, что калга салтанъ со многими силами татарскими конечно подъ города украинные его великого государя нашего малоросійскіе, именно въ полтавской полкъ, наступити имѣетъ замысль, но и Тума, которой самъ добровольно на Запорожье передался и къ намъ прислалъ, тожъ слово въ слово сказываетъ; и про то я, по должности чина моего, вскорѣ по одержаніи тое вѣсти писалъ есмь въ тѣ украинные города, остерегая, чтобъ опасни



были и прилежное всегда имѣли остерегательство и во всякую воинскую собирались готовность. Писалъ тотъ же Сѣрво къ твоей княжой милости особой свой листъ и ко мнѣ вмѣстѣ съ моимъ прислалъ, и я тотъ его листъ къ твоей княжой милости съ симъ посланнымъ моимъ, казакомъ батуринскимъ съ Андреемъ Хвесенкомъ съ товарищемъ посылаю, въ которомъ такъ разумѣю, что о томъ же и къ твоей милости писать, о чемъ и во мнѣ, для чего надобно и тамъ въ порубежныхъ городѣхъ остерегательство имѣти, чтобъ непріятель не помыслилъ и туды набѣжать, понеже у него таковы уже злые замыслы. А про Дорошенка такову вѣдомость имѣю, что съ комендатомъ бѣлоцерковскимъ на сихъ дняхъ подлинно межъ собою учинилъ згodu и присягу учинили взаимную себѣ на томъ: намерять съ желнерами изъ бѣлоцерковскіе крѣпости имѣть выступити, а Дорошенко безъ всякіе поруки добровольно его долженъ въ Польшу выпустити; и во знаменіе тое згоды, единъ другому вязней по-выпускали, каменданта Дорошенковыхъ, а Дорошенко камендатовыхъ; толко невѣдома, съ вѣдома ль его королевскіе милости учинилъ каменданта. Про Ханенка отъ его царского пресвѣтлого величества и по се время еще не имѣю указу, которой нынѣ стоитъ съ частью нѣвою уже малою войска своего подъ Киевомъ, потому что уже всѣ отъ него разбрелись, и на него прислалъ Дорошенко брата своего Андрея и Лизогуба съ войскомъ на сихъ дняхъ, и имѣли межъ собою дѣло, чрезъ Лыбедь нѣсколко часовъ; а послѣ того и разошлись, единъ другому ничего не учиня. И те объявивъ, любви твоей княжой милости предаюсь и пребываю всѣхъ благъ желательнымъ пріателемъ и радъ служить, Иванъ Самойловичъ, гетманъ его царского пресвѣтлого величества запорожского, рукою.

А въ подлинномъ листу году и мѣсяца и числа не написано.

182, октября въ 16 день, чрезъ почту.

(Тамъ же, л. 3.)

**100.**—1673, октября 14. Письмо къ царю вѣлоцерковского коменданта Яна Ловеля, съ просьбою о присылкѣ *хлѣбныхъ запасовъ, для гарнизона бѣлоцерковского.* № 100.

Переводъ съ листа польского писма, наковъ писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, бѣлоцерковской комендату Янъ Добель; а тотъ листъ присланъ изъ Киева подъ отпискою приказу Малыя Росіи съ приставомъ съ Гринкою Пасинковымъ, въ нынѣшнемъ во 182 году, ноября въ 13 день.

Божією милостию, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичъ и дѣдичъ и наслѣдникъ и государь и обладатель, царское пресвѣтлое величество, наисвѣтѣйшаго и великого государя Михаила, Божією милостию короля Польского и великого князя Литовского, Руского, Пруского, Мазовецкого и иныхъ, его королевского дѣдичного государства Янъ Жигмонтъ Добель, полковникъ и комендату крѣпости бѣлоцерковской, будучи здѣ, по указу его королевского величества, государя моего милостивого, такожъ и вельможныхъ господъ гетмановъ коронныхъ, начальниковъ моихъ, оставленъ. Въ началѣ нижайшій мой поклонъ престолу вашего царского пресвѣтлого величества, до земли ницъ упавая, отдавъ, притекаю съ покорствомъ и нижайшимъ прошеніемъ моимъ въ нуждахъ и недостаткахъ, также крѣпости бѣлоцерковской его королевской милости, государя моего милостивого: егда такъ, за непріятельскими частыми нашествіями и смятѣніемъ, въ отчичъ коруны польскіе дѣющимся, съ допущенія Божія, и здѣ за опашствомъ беспрестаннымъ того жъ непріятеля за разореніемъ и за залогами, не могучи изъ Польши имѣть толико долгое время призрѣнія запасами и живностью,лежащею служивымъ людемъ; чрезъ такое оскудѣніе не могучи отнюдь



**№ 101.** ужъ ни хлѣба и прокормленія ни откуду про-  
мыслить, гладъ терпящїи служивые люди дер-  
жаться не могутъ, та крѣпость къ такому не-  
счастію и паденію приходитъ долженствуетъ. Въ  
чемъ о вспоможеніи той же крѣпости запасомъ  
хлѣбнымъ въ нынѣшней нуждѣ, въ Кіевѣ не-  
однократно пишучи, и посылая къ боярину, въ  
Кіевѣ здѣ близко будущему, просилъ есмь, и не  
одержалъ по се время некоторые вѣдомости и  
обнадеживанья, на что имѣлъ есмь мою надежду;  
и посланъ для того отъ меня нарочно писарь  
къ боярину, и тамъ въ Кіевѣ задержанъ, мед-  
литъ, ожидая съ Москвы вашего царского пре-  
свѣтлого величества указу. Съ тѣхъ тогда при-  
чинъ, пришло мнѣ писать и прибѣгать, просяще  
милосердой милости престола вашего царского  
пресвѣтлого величества, той же крѣпости упа-  
дающей вспоможенія хлѣбнымъ запасомъ, яко  
здѣ близко изъ Кіева привезть. При семъ же  
чѣмъ бы могло быть и деньгами живность тѣмъ  
же служивымъ людямъ къ задержанію ихъ дал-  
нѣйшему, по указу вашего царского пресвѣтлого  
величества, безъ замотчанія, вторичею покорно  
прошеніе мое прилежно принося, и на то са-  
мое ожидая, не погубляя моей надежды, что  
сіе получить въ скоромъ времени могу по ми-  
лосердой милости вашего царского пресвѣтлого  
величества, и для дружбы, вѣчно учиненной съ  
королевскимъ величествомъ, государемъ моимъ  
милостивымъ, станетца то, какъ я самъ съ слу-  
живыми людьми не буду забвенъ, такъ и та крѣ-  
пость не будетъ опущена, которая стѣною суще  
и защитомъ есть, яко на порубежіи семъ, са-  
мого Кіева и святыхъ мѣстъ въ нашествіи не-  
пріятельскомъ вкреста святаго на люди христіан-  
скіе, яко дерзають, чего имъ Боже не помози;  
только бѣ имѣлъ тотъ запасъ хлѣбной, готовъ  
будучи кровь мою пролить, на томъ мѣстѣ не  
отступая и додерживая вѣрную мою службу. Изъ  
Бѣлой Церкви, октября въ 14 день, 1673 году.

И пребываю низжайшее подножіе, Янъ Жиг-  
монтъ Лобель, полковникъ его корол. милости,  
комендантъ бѣлоцерковскій. (Тамъ же, л. 42 об.)

**101.**—1673, октября 16. Письмо пол-  
ковника Дмитрія Райчи къ князю  
Трубецкому, о погромленіи казаковъ ордою;  
о трехдневномъ боѣ съ Татарами Сѣрка и о  
нашествіи Татаръ на слободскіе полки.

Листъ къ боярину и воеводѣ ко князю  
Юрью Петровичю Трубецкому переясловского  
полковника Дмитрея Райчи; а тотъ листъ при-  
сланъ подъ отпискою, чрезъ почту, октября  
въ 16 день нынѣшняго 182 году.

Божіею милостию, великого государя царя  
и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа  
Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца,  
и многихъ государствъ и земель восточныхъ  
и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и  
наслѣдника и государя и обладателя, его цар-  
ского пресвѣтлого величества, боярину и вое-  
водѣ кіевскому и намѣстнику нижегородскому,  
князю Юрью Петровичю Трубецкому, мнѣ вели-  
милостивому благодѣтелю, его царского пре-  
свѣтлого величества войска запорожского пол-  
ковникъ переясловскій, Дмитрей Григорьевичъ  
мира, здравія, долгоденствія и счастливаго пре-  
быванія отъ всемогущаго Творца усердно по-  
лучити желаю. За таковую милостивую твою,  
благодѣтеля моего, ко мнѣ часто объявленную  
милость и любовь, которою часто мене чрезъ  
писма свои обсылати не препоминаете, какъ и  
въ сіе время вѣдомостью о непріятелехъ вкрес-  
та Господня Татарехъ обослати и извѣстнымъ  
учинити мене изволилъ, премного милости твоей  
челомъ бью. А что какихъ вѣстей у мене въ  
сіе время прилучилось, извѣстно тебѣ, благо-  
дѣтелю моему, чиню: числа 23 сентября, ка-  
закъ полку моего переясловского, которые были  
на Запорожьѣ, пріѣхавъ ко мнѣ, извѣстно мнѣ  
учинили, что въ сихъ временахъ изъ многихъ  
ватагъ полчанъ моихъ и иныхъ, на Запорожьѣ  
идучихъ, орда погромила и порубила, и Ивана  
Сѣрка, атамана вошевого запорожского, въ  
степи обступивъ, три дни добывала; только ни-  
чего ему не учинивъ, подъ города и села ве-  
ликого государя нашего, его царского пресвѣт-



лого величества слободкіе пошла; а той орды сказывали только 8000. Какіе впредь будутъ вѣдомости о непріятелехъ Туркахъ, Татарехъ и о Дорошенковыхъ замыслахъ имѣти, извѣстно учинити милости твоей не омедлю. При томъ милости и пріятству отдаюсь. Данъ въ Переясловѣ, 27 сентября, 1673 году.

Милости твоей всего добра желатель и слуга поволный, Дмитрей Григорьевичъ, полковникъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского переясловскій. (Тамъ же, л. 9.)

**102.**—1673, октября 23. Царскій указъ гетману Самойловичу, о пропускъ Ханенка на Запорожье.

Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наследника и государя и обладателя, нашего царского величества, войска запорожского сее стороны Днѣпра подданному гетману Ивану Самойловичу и всему войску запорожскому, наше царского величества милостивое слово.

Въ нынѣшнемъ во 182 году, сентября въ 2 день, къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писалъ ты нашего царского величества гетманъ Иванъ Самойловичъ приказу Малыя Росіи съ приставомъ съ Сенькою Пасынковымъ, объявляя намъ великому государю, нашему царскому величеству, о Ханенкѣ, что онъ писалъ къ тебѣ изъ-подъ Димера, прося о вспоможеніи войскъ и о совѣтѣ, а другой листъ прислалъ къ тебѣ, нашего царского величества гетману, изъ Кіева нашего царского величества бояринъ и воевода и намѣстникъ нижегородской князь Юрѣя Петровичъ Трубецкой его жъ Ханенковъ, въ которомъ писано о томъ же и о безопасномъ въ Запороги прошествіи и войску его о кормахъ, также и о томъ: естли онъ Ханенко въ Запороги пойдетъ и похочетъ итти сею стороною, и ему по-

волить ли сею стороною городами итти и войску его кормъ давать ли, о томъ бы тебѣ нашъ царского величества указъ учинить. И по Андрусовскому договору насъ обоихъ великихъ государей, нашего царского величества, и брата нашего наяснѣйшаго великого государя Михаила, Божіею милостію короля Польского и великого князя Литовского, Руского и иныхъ, его королевского величества, каковъ учиненъ на посольскомъ съѣздѣ въ прошломъ во 175 году, внизъ Днѣпра, что имянуютца Запороги, тамошніе казаки, въ какихъ они тамъ оборонахъ, островахъ и поселеніяхъ своихъ живутъ, имѣютъ быти въ послушаніи подъ обороною обоихъ насъ великихъ государей на общую службу; а что братъ нашъ, его королевское величество, учинилъ его Ханенка гетманомъ, не обослався съ нашимъ царскимъ величествомъ, и то Андрусовскимъ договоромъ противно, и о томъ къ брату нашему, къ его королевскому величеству, писано, что его королевское величество изъ Запорогъ пословъ его Михаила Ханенка принималъ и отпускалъ съ своими королевского величества привиліи, съ войсковыми клейноты. А по должности Андрусовскихъ договоровъ и Московского подтверженія съ нами великимъ государемъ, съ нашимъ царскимъ величествомъ, ему брату нашему, его королевскому величеству, описатца было о томъ мочно. А что онъ Ханенко нынѣ пришолъ нашего царского величества къ отчинѣ въ Кіеву, и тотъ его приходъ не по договору и договоромъ противно жъ. Да вѣдомо намъ великому государю, нашему царскому величеству, учинилось о томъ же Ханенкѣ, что онъ стоитъ на Днѣпрѣ на островѣ съ малыми людьми, потому что войско, его оставя, всѣ разошлись въ наши царского величества малоросійскіе города; и буде учнетъ проситись на сю сторону на становище, поволить ли ему стать, или въ Запорожье отпустить? Также и войску его, вторые шатаютца сее стороны по городамъ, поволить ли имъ по городамъ становитись и хлѣбъ давать ли, или нѣтъ? А держать де ихъ по горо-



**№ 103.** домъ опасно для того, что невѣдомо откуды кто есть. И мы великій государь, наше царское величество; указали въ томъ разсмотрѣнъе учинить тебѣ нашего царского величества гетману: буде Ханенкова полку, которые пришли на сю сторону въ наши царского величества малоросійскіе города по полкамъ, и не чаятъ отъ нихъ впредь какіе шатости и никакова дурна, и тебѣ бѣ нашего царского величества гетману Ивану Самойловичю писати о томъ нашего царского величества малоросійскихъ городовъ къ начальнымъ людямъ, къ полковникомъ, и къ сотникомъ, и къ йсауломъ, и ко всякимъ урядникомъ, чтобъ того смотрѣли и берегли накрѣпко, съ великимъ опасеньемъ, чтобъ какова дурна нынѣ и впредь не учинили; а буде отъ его Ханенковыхъ Черкасъ чаятъ нынѣ и впредь какіе шатости, или какова дурна, и тебѣ бѣ нашего царского величества гетману чинити надъ ними, по своимъ войсковымъ правамъ, кто чего достоннъ будетъ; а ему Ханенку тою стороною пути на Запорожье не возбранять. А съ сею нашею царского величества грамотою посланъ къ тебѣ нашего царского величества гетману приказу Малыя Росіи приставъ Кирилъ Слобоцкой, и тебѣ бѣ его къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, отпустить все задержавъ. Писанъ въ государствіи нашего дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7182, октября 23 дня.

Въ листъ писалъ и подписалъ подъячей Дементей Ивановъ.

Послана того жъ числа съ приставомъ съ Кириломъ Слобоцкимъ.

Подлинной переводъ гетманской и Ханенковъ листъ, противъ чего великого государя грамота послана, въ кодатцвомъ столпу у подъячего у Ивана Торопова.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1673 г., тетр. № 32.)

**103.**—1673, ноября 6. Грамота гетмана Самойловича царю, о послан-

цахъ запорожскихъ, ѣздившихъ къ королю польскому, и о свиданіи ихъ съ королемъ.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу (*полный титулъ*), вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского, припадая ницъ до лица земли предъ пресвѣтлыми вашего царского пресвѣтлого величества престола ногами, смиренно челомъ бѣю. Что ваше царское пресвѣтлое величество, по своей ко мнѣ отеческой милости, не презривъ моего, яко подданного своего, прошенія, указъ свой великого государя при милостивомъ словѣ прислати мнѣ изволилъ про Ханенка и про его войско, которое по вашихъ царского пресвѣтлого величества малоросійскихъ городѣхъ розно отъ него изъ-подъ Кіева розошлись, какъ мнѣ съ нимъ самимъ и съ войскомъ тѣмъ его, естли бы о чемъ меня ждали, поступити, — и за то вашему царскому пресвѣтлому величеству покорственно бѣючи челомъ, долженъ буду, по тому вашего царского пресвѣтлого величества указу, исправлятися, токмо прислалъ бы о чемъ потребномъ съ прошеніемъ, якожъ и будетъ, надѣюся: понеже пошедъ изъ-подъ Кіева въ помѣстье съ малою зѣло частію людей, да и то еще большая часть Ляховъ, хотя помыслилъ было пакы возвратитися [какъ мы прежь сего вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣдомо чинили] въ Польшу, однако, когда его оттуды иѣкая нерадостная [какъ есть у насъ про то вѣдомо] дошла вѣсть, имянно отъ Сабѣжского, гетмана коронного, за убойство полковника его Пива, и онъ, опасаясь [какъ вижу], чтобъ тамъ пришедъ не попалъ за то въ каково страхование, возвратился оттуды издали съ Польсы и сближился пакы сюда къ Днѣпру къ Брагину, и писалъ оттуды ко мнѣ листъ, прося съ Запорожцы отъ королевского величества изъ Польши возвращающіи, которыхъ посылалъ туды къ королевскому ве-



личеству атаманъ кошевой и все войско запорожское низовое съ татарскими языки, подъ Очаковымъ взятыми, чтобъ я либо казаковъ отъ его войска, здѣ по городамъ обрѣтающихся, паки къ нему для промыслу воинского [что есть неудобно] выходили, и чтобъ у вашего царского пресвѣтлого величества учинилъ, чтобъ его сею стороною Днѣпра въ Запороги пропущено. И я ему на то ни на что, яко подданный вашего царского пресвѣтлого величества, безъ вѣдома васъ великого государя указу не смѣя, тотъ листъ его къ вашему царскому пресвѣтлому величеству въ малоросійской приказъ посылаю и покорно прошу вашего царского пресвѣтлого величества о милосердомъ на то указѣ, какъ мнѣ въ томъ съ нимъ поступати будетъ? Тою убо стороною нѣкимъ и не съ чимъ итти въ Запороги, когда войска съ нимъ зѣло мало, всѣ здѣ на сей сторонѣ по домамъ своимъ разошлись, а иные всюду по городамъ разбрелись и свитаются, о которыхъ писалъ я во всѣ города, привазывая старшинъ, чтобъ нигдѣ имъ и лошадямъ ихъ и не давали покормленія и осторожное око на нихъ имѣли, всегда остерегая, чтобъ они не вмѣстили какихъ плевелъ. А что ваше царское пресвѣтлое величество въ нынѣшнемъ во 182 году, сентября въ 5 день, во мнѣ, подданному своему, писати изволилъ, указуя, чтобъ я вашему царскому пресвѣтлому величеству о тѣхъ послахъ помянутыхъ запорожскихъ, отъ королевского величества возвращающихся, роспроса о всемъ, вѣсно учинивъ,—и я указъ вашего царского пресвѣтлого величества въ доброй памяти имѣя, роспрашивалъ ихъ, какъ во мнѣ прислали въ Батуринъ: для какихъ они дѣлъ были посланы къ королевскому величеству при тѣхъ татарскихъ языкахъ, каковъ имъ отпускъ былъ отъ королевского величества, и что тамъ слышали вѣстей? И они мнѣ сказали, что послано ихъ въ королевскому величеству изъ Запорожья о томъ же, о чемъ и къ вашему царскому пресвѣтлому величеству

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

тогда Дениса Кривоноса послано, вѣдомо чиня о своемъ походѣ подъ Очаковъ и о разореніи посаду очаковского, и бьючи челомъ о вспоможеніи снаряду великаго и о челнахъ морскихъ и чтобъ то войско, которое при Ханенкѣ изъ Запорожья въ Польшу зашло, паки назадъ въ Запороги отпущены были, и о привращеніи войску клейнотовъ, при Ханенкѣ обрѣтающихся, се есть пушки полковые, бунчукъ и булаву. И королевское величество, принимая де наше посолство и языковъ присланныхъ во Львовѣ, спрашивалъ насъ тотчасъ про царское пресвѣтлое величество, говорилъ своими усами: двигся ли де братъ нашъ царь московскій съ войска къ намъ въ помощь противъ общаго непріятеля нашего Турка? И мы де сказали, что токмо войска московскіе всѣ и казацкіе готовы есть, а царское пресвѣтлое величество не двигся, потому что вашему царскому пресвѣтлому величеству прошенія тамо не слышати. И королевское величество паки рекъ: се видите де, что я иду со всѣми войсками моими противъ того непріятеля; для чего, какъ придете на Украину и въ Запороги, сказывайте де вездѣ о нашемъ подвигѣ. А о великомъ снарядѣ и о морскихъ челнахъ всензъ подканцлерій отказалъ де намъ, что то все царское пресвѣтлое величество съ своей стороны, противъ постановленія своего монаршего съ нами, имѣетъ дати намъ, а королевское величество съ своей стороны будетъ васъ особно всѣмъ воспоминаати. А про тотъ снарядъ, что при Ханенкѣ, и про иные клейноты войсковые таково далъ имъ слово, что возьмете отъ Ханенка и проводите въ Запороги, а тамъ кому похочете дайте. И они, взявъ отпускъ отъ королевского величества, были у Ханенка и домогались тѣхъ клейнотовъ, и онъ имъ отказалъ, что снарядъ оставилъ въ Димирѣ, а по него опасаетца итти, потому что камендантъ Пивинъ тамъ остался, нѣкоторой Новинской, и полскіе пѣхоты съ двѣстѣ человекъ, кромѣ старыхъ Пивинныхъ жолнеровъ. И ска-

№ 103.



**№ 104.** зываетъ, что не хочетъ выдать никому снаряду, развѣ де кто меня здѣ добудетъ и въ то время снарядъ возметъ. И о семъ извѣстно учинивъ, и пакы о Ханенкѣ припоминаю, что естли бы не имѣлъ гдѣ дѣтца, а похотѣлъ бы сюды, отыскавъ изъ Димеря снарядъ, сближатись, тогда будемъ размышляти, какъ съ нимъ поступити, дабы лутчи съ нашимъ могло быти. При семъ предаюсь вашего царского пресвѣтлого величества милостивому жалованью. Писанъ въ Батуринѣ, ноября въ 6 день, 1673 году.

Вашего царского пресвѣтлого величества, благодѣтеля моего многомилостивого, яко вѣрный подданный и слуга нижайшій, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1673 г. тетр. № 28, л. 49.)

**104.**—1673, ноября 6 и 7. Распросныя рѣчи кievскаго мѣщанина Осипа Скородаки, о взятіи Поляками городовъ, завоеванныхъ у нихъ Турками; сообщенныя чрезъ Станислава Островскаго вѣсти отъ гетмана литовскаго, о коварствѣ Дорошенка и о движеніи Турокъ черезъ Дунай къ польскимъ предѣламъ, и распросныя рѣчи бывшаго въ Рашковѣ кievлянина Мирона Мазарова о томъ, что Поляки осадили турецкое войско.

1. 182, ноября въ 6 день, въ Кіевѣ боярину и воеводамъ князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи кievской мѣщанинъ Осипъ Скорода въ роспросѣ сказалъ: былъ де онъ въ волоскомъ городѣ Сорокѣ, которой на рѣкѣ Днѣстрѣ, и будучи въ томъ городѣ, слышалъ, что королевское величество съ войски въ полскомъ городѣ Вучахахъ, отъ Каменца Подольскаго 6 миль, а иныя полскіе и цесарскіе многіе войска въ Волоской, въ Мутьянской земляхъ. А волоской и мутьянской владѣтели и всѣ Волохи и Мутьяне королевскому величеству поддались тому нынѣ три недѣли, и Тур-

ковъ воюють съ полскими и съ цесарскими войски заодно; и которое турецкое войско было въ собраніи подъ Хотѣнемъ, и то турецкое войско полскіе и цесарскіе войски и Волохи и Мутьяне побили и таборъ разорили. А салтанъ турецкой за рѣкою Дунаемъ у мѣсту, а съ нимъ турецка войска тысячь съ сорокъ. А полскіе де и цесарскіе войски стануть надъ рѣкою Дунаемъ въ городѣ Галацахъ зимовать. А которые полскіе города были завоеваны отъ Турковъ, и въ тѣхъ городѣхъ Поляки Турковъ побили, а города нынѣ по прежнему у королевского величества. А турецкой де салтанъ противъ полскихъ войскъ войною послалъ Каплана пашу, а съ нимъ Турковъ толко съ двѣ тысячи человекъ; а къ королевскому величеству послалъ съ булавою для того, что онъ салтанъ на лѣто будетъ въ Польшу войною воевать десять лѣтъ. А запорожской гетманъ Иванъ Сѣрикъ съ казаками (взялъ) татарской городъ Тигинъ, тому нынѣ четыре недѣли, и тотъ городъ сжегъ, а жителей побили, и хочетъ итти въ Волоской землѣ къ королевскому величеству на помощь. А Петръ Дорошенко въ Чигиринѣ, а войску своему велѣлъ собирать; а отъ турецкаго де салтана былъ у него посланникъ для того, чтобъ онъ велѣлъ войску своему собирать противъ Поляковъ войною; и тотъ де посланникъ Дорошенкова владѣнья въ городѣ Букахъ задержанъ, по Дорошенкову велѣнію. А изъ города Сороки поѣхалъ онъ къ Кіеву тому нынѣ двѣ недѣли, и ѣхалъ на черкасскіе города на Лодыжинъ, на Лисенку, на Богуславль, на Треполье, и въ тѣхъ городѣхъ на люди нигдѣ мороваго повѣтрія нѣтъ и дорогою не слыхалъ.

2. Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшко Трубецкой съ товарищи челомъ быють. Въ нынѣшнемъ, государь, во 182 году, октября въ 25 день, писали къ тебѣ великому государю царю



и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, мы холопи твои о приѣздѣ въ Кіевъ Княжества Литовского изъ полковъ Поляка, гусарской хоронгви таварыща Станислава Островского, и послали королевского величества гетмана Михайла Паца да Михайла жъ Казимера Радивиля два листа, письмо о вѣстяхъ да пункта. И ноября, государь, въ 6 день, тотъ же Станиславъ сказывалъ намъ холопомъ твоимъ вѣсти; а къ нему де вѣсти писали изъ обозу королевского величества литовскіе гетманы Михайло Пацъ да Михайло жъ Казимеръ Родивиль. И мы холопи твои съ того вѣстового письма велѣли списать и перевести, и тотъ переводъ послали къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, мы холопи твои подъ сею отпискою, а подленное письмо отдали ему Станиславу, потому что онъ того письма у насъ просилъ. А изъ Кіева онъ по се число не отпущенъ, для того: провѣдывается, куда бѣ ему изъ Кіева мочи проѣхать къ гетманомъ въ обозъ, а не развѣдавъ подлинно, ѣхать не смѣетъ. А какъ его изъ Кіева отпустимъ, и на которые мѣста поѣдетъ и каковы листы къ гетманомъ съ нимъ пошлемъ, о томъ къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, писать учнемъ и списки съ листовъ пришлемъ.

3. Переводъ съ полского вѣстового письма, каково подалъ боярину и воеводамъ князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи гетмановъ литовскихъ посланникъ Станиславъ Островскій, ноября въ 6 день нынѣшняго 182 году.

Остерегательство королевскому величеству. Нашъ присудъ таковъ есть, что лутче бы было, когда бы войска вашего королевского величества перво шли на Украину, для обнятья каза- новъ, вторыхъ вой часъ уймутъ, великое крѣ-

ло надежды Туркомъ отпадетъ и отсѣчено бу- № 104.  
детъ, и путь татарской замкнутъ будетъ. А хотя казаки обѣщаютъ послушеніе вашей королевской милости, вѣрить имъ ненадобно, потому что они самого дьявола обмануть, за которымъ кривоприсяжствомъ христіанство приходитъ къ погибели. Лутче бы было, когда бы ваше королевское величество указалъ ихъ розобрать межъ свои войска, чтобъ не могли измѣны чинить, а изъ старшинъ ихъ нѣсколько въ аманаты взять.

Дорошенко въ Чигиринѣ будто Іуда, который Христа предалъ, смотритъ: которая сильнѣйшая сторона, той и прилѣпляется; которому не вѣриваше королевское величество. А войско его пришли выше Бѣлой Церквы до Мотовиловки; одніе казаки сказывали, что съ Поляками держать будутъ, а иные то сказывали, что хотятъ перенять дорогу Дмитрияшкѣ Райчѣ, полковнику заднѣпровскому, которой съ московскимъ войскомъ идетъ, чтобъ случился съ Ханенкомъ. О чемъ вашему королевскому величеству лутче извѣстно есть; а Ханенка былъ у монастыря Печерского.

О салтанѣ турскомъ изволь ваше королевское величество вѣдать, что въ Облещицѣ; тамъ, гдѣ мостъ сдѣланъ на Дунаѣ, 19 сентября по повому сталъ упражнятца ловитвою, да и войско имѣетъ тысячъ съ тридцать, и изъ тѣхъ 10000 можетъ быть до бою доброго войска, денгами сыплетъ и ежедней прибираетъ военныхъ людей; черезъ недѣлю въ Добрутцкой земли много войска соберетъ, чтобъ на весну съ великою силою вышелъ; но взявъ Господа Бога въ помочь, нынѣ зимою войска къ Дунаю спроводить и таборомъ стать въ мѣстѣ, Рены именованномъ, на берегу Дуная, а оттуду вверхъ до Волоской земли Прутомъ рѣкою все города и села, также вверхъ по Прутѣ тарѣка селами и мѣстами богатыми ограждена есть, гдѣ войска во всякихъ изобиліяхъ зимовать могутъ и доказывать (?), имѣя хлѣба много и корму для лошадей, добывали бѣ тотчасъ Бѣлагорода, Те-



№ 105. гины, Сманла, Килин городовъ; а кой бы часть Дунай сталъ, безопасно войско итить можетъ до Царягорода, разоряя огнемъ и саблею. А какъ Сербь услышать, что войско Дунай переходить, сами востанутъ на Турковъ. Того для черезъ Украинну пусть идутъ войска, чѣмъ Турки и Татаровя устрашатца.

Хлѣбные запасы: ечмень, пшено, масло, меды Турки въ Цецору свозять въ анбары, которые нарочно на то построены; сухимъ путемъ верблюдами тѣ запасы проводятъ, а чайками Прутомъ рѣкою до Цецоры.

Посолъ вашего королевского величества изъ Крыму возвращается; 1 октября, по новому, выѣхалъ изъ Ясы, идетъ на Хотѣнь, потому что такъ велѣлъ Усейнъ паша. Буде войска вашего королевского величества посланы будутъ противъ тѣхъ бусурманъ на Хотѣнь, надобно нашихъ 6000 пѣхоты доброй, а конницы тысячъ съ двѣнадцать и наряду легкого, потому что и здѣ войско выборное, а считаетца его тысячъ съ двадцать, въ бою передъ собою гнать имѣютъ верблюдовъ, чтобъ кони, въ нимъ непривыкше, боялись.

Запасу Турки по надъ Прутомъ рѣкою навезли много зѣло; дай Богъ на потребу войскомъ христіанскимъ.

2 октября, по новому, пришла сюды вѣдомость, что 4000 верблюдовъ идетъ въ Циконію, которые отягчаны розными запасы; также рѣкою Прутомъ съ сорокъ или съ пятьдесятъ тысячъ идетъ съ запасами въ Циконію, гдѣ тотъ запасъ складываютъ.

Такова отписка и съ вѣстовымъ писмомъ прислана съ переводчикомъ съ Семеномъ Лаврицкимъ да съ подьячимъ съ Семеномъ Щоголевымъ; а помѣты нѣтъ.

4. 182, ноября въ 7 день, въ Кіевѣ боярину и воеводамъ князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи кіевской житель, Миронъ Мазаровъ въ роспросѣ сказалъ: былъ де онъ Дорошенкова владѣнья въ городѣ Рашковѣ,

которой на рѣкѣ Днѣстрѣ, и будучи слышалъ, что королевского величества гетманы корунной Янъ Сабѣской, полной князь Дмитрей Вишневецкой и литовскіе Михайло Паць и Михайло жъ Казимеръ Родивилъ съ полскими и съ царскими войски за рѣкою Днѣстромъ подъ городомъ Хотѣнью осадили турецкого войски 40000; и салтанъ де турецкой послалъ было на выручку къ тому своему войску 50000, и Поляки де и тѣхъ Турковъ 50000 осадили жъ, а въ которомъ мѣстѣ, того онъ не слышалъ. А королевское де величество съ войски стоитъ отъ Каменца Подольского въ семи миляхъ. А турецкой салтанъ въ городѣ Бабѣ за рѣкою Дунаемъ, а съ нимъ сколько войска, того не слышалъ. А Петръ Дорошенко въ Чигиринѣ, а войску своему велѣлъ собирать, а куда итти, того не слышалъ. А изъ города Рашкова ѣхалъ онъ къ Кіеву на Лодыженъ, на Лысенку, на Богуславль, на Стайки, и въ тѣхъ де городѣхъ на люди морового повѣтрія нѣтъ и дорогою ѣдучи не слышалъ.

(Тамъ же, л. 57.)

105.—1673, ноября 14. Распросныя рѣчи, бывшаго въ плѣну у Собѣскаго, казака Саввы Туптала, родителя святаго Димитрія Ростовскаго, о походѣ Поляковъ противъ Турокъ и о свиданіи его съ Дорошенкомъ.

182, ноября въ 14 день, пришолъ въ Кіевъ выходецъ изъ плону, а въ роспросѣ боярину и воеводамъ князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи сказался: бывалъ кіевской житель, Савою зовутъ прозвище Туктола(sic) служилъ казацкую службу тому нынѣ три года; взяли его въ плонъ Пивина полку Поляки подъ мѣстечкомъ Бышевымъ, отъ Кіева 6 миль, и привели въ Димеръ, а изъ Димера полковникъ Пиво отослалъ его въ Плону королевского величества къ гетману Яну Собѣскому, и съ того числа по се время былъ онъ въ плону у Сабѣского въ Полшѣ, и изъ Полши



Сабѣской съ полскими войски пошелъ въ Волоской землѣ войною противъ турецка войска, да съ нимъ же гетманы, полный князь Дмитрей Вишневецкой, Михайло Падъ да Михайло жъ Казимеръ Родивилъ съ литовскими войски, всего войска съ двѣстѣ тысячъ человекъ. И тому вышѣ четыре недѣли, гетманы со всеми войски и съ обозы перебрались черезъ Днѣстръ рѣку при немъ Савѣ и пошли къ Волоской землѣ, а Волохи и Мутьяне королевскому величеству поддались; да и цесарское войско королевскому величеству на помощь идуть по той сторонѣ Днѣстра рѣки въ соединеніе къ полскимъ и литовскимъ гетманомъ. А королевское величество съ цосполитнымъ рушеніемъ во Львовѣ. А въ Каменцѣ Подолскомъ Турковъ съ двадцать тысячъ, а въ Язловцѣ съ полторы тысячи человекъ. А везиръ турецкой съ Турки стоитъ за рѣкою Дунаемъ, а съ нимъ войска тысячъ со сто; а наша съ Турки жъ подъ Хотѣнемъ окопались, а съ нимъ войска тысячъ съ тридцать. А гдѣ нынѣ салтанъ турецкой, того невѣдомо. А его де Саву гетманъ Янъ Сабѣской отпустилъ изъ обозу на волю и далъ къ Петру Дорошенку листы, а о чемъ писаны, того онъ не вѣдаетъ. А на отпуску гетманъ приказывалъ ему Дорошенку говорить, чтобъ Дорошенокъ отъ него гетмана не отставалъ. Да съ нимъ же отпустилъ Дорошенкова полку полковника, прозвище Борнета. И онъ де Сава гетманскіе листы Дорошенку отдалъ и словесно ему говорилъ. И Дорошенко де и митрополитъ Іосифъ Тукальской говорили: дай Боже, чтобъ вездѣ была христіанская вѣра. А будучи въ Чигиринѣ, слышелъ, что турецкой везиръ послалъ было противъ Поляковъ войною Каплана пашу, а съ нимъ Турковъ 40000, и Поляки де того войска Турковъ побили многихъ, и Капланъ де паша съ небольшими людьми отшолъ отходомъ въ волоской городъ Яси. А Сѣрикъ де съ запорожскими казаками пошли къ Волоской землѣ королевскому величеству на помощь,

а съ нимъ казаковъ 10000 человекъ. А Дорошенкова полку казаковъ нигдѣ въ обозѣ нѣтъ. И тому де нынѣ другая недѣля, прїѣзжали въ Чигиринъ къ Дорошенку при немъ везира турецкого посланцы, Турковъ человекъ съ десять; а для чего они прїѣзжали, того онъ не слышалъ, и Дорошенокъ тѣхъ посланцевъ отпустилъ, а одного человека толмача задержалъ. А изъ обозу шолъ онъ въ Кіеву на полскіе города на Бучачъ, на Подгайцы, на Тернополь, на Збаряжъ на Добунь, да на черкасскіе города на Чудновъ, на Паволочъ, на Ставища, на Лысенку, на Медвѣдовку, на Чигиринъ, а изъ Чигирина на Черкасы, на Каневъ. И въ обозѣ и въ тѣхъ городѣхъ морового повѣтрія ва люди нигдѣ не было и не слышалъ.

На отпискѣ помѣта дѣяка Ивана Евстафьева: въ столцѣ, и записать въ книгу.

(Тамъ же, л. 70.)

**106.**—1673, ноября 23. Письмо къ боярину Матвѣеву изъ жинского протопопа Симеона Адамовича, объ арестованіи гетманомъ Степана Куницкаго, пздившаго въ Польшу испрашивать для себя, для Дмитрашки Райчи и для другихъ шляхетства.

Великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, ближнему околничему и намѣстнику серпуховскому, господину Артемону Сергѣевичу Матвѣеву, милостивому моему государю и великому благодѣтелю, при недостойныхъ молитвахъ и отданіи низайшаго поклона, временныхъ и вѣчныхъ благъ со усердіемъ отъ Господа Бога желаю.

Царского пресвѣтлого величества подданный и вѣрный слуга, гетманъ войска запорожского Иванъ Самойловичъ, ноября въ 23 день, приказалъ мнѣ къ себѣ быти въ Батуринѣ. И какъ прїѣхалъ я, посылалъ меня царского пресвѣтлого величества съ головою съ Семіономъ Аверіевичемъ къ Степану Куницкому, про ко-



№ 106. того не вдавъ самъ гетманъ Иванъ Самойловичъ писалъ къ твоей милости; а тотъ Куницкой, при кончинѣ гетманства Демка Многогрѣшного, перешолъ на сю сторону отъ Дорошенка; посемъ билъ челомъ господину гетману прошлые зимы, чтобъ его Куницкого отпустить въ Польшу и въ Великое Княжество Литовское, для смыску долговъ. И господинъ гетманъ, по прошенію многихъ людей, отпустилъ въ Польшу; и онъ былъ въ Польшѣ и въ Литвѣ; а какъ оттуду возвратился и что сказалъ, и та его рѣчь писана къ царскому пресвѣтлому величеству и къ твоей милости. Посемъ нынѣшняго прошлого лѣта, тотъ же Куницкой билъ челомъ господину гетману и многихъ людей напросилъ о заступленіи, чтобъ его вдругіе въ Польшу отпустилъ. И гетманъ, яко вѣрный царского пресвѣтлого величества слуга, повѣря ему Куницкому и приказавъ о всякихъ вѣстяхъ тамошнихъ провѣдать, отпустилъ его. И онъ былъ у королевского величества во Львовѣ, у корунного гетмана въ Яворовѣ, у потного гетмана въ Любомлѣ и у литовскихъ гетмановъ у обоихъ подъ Бродами, и тамъ исправлялъ свое, что ему надобно; второе, яко челоуѣкъ знающей, а вѣностанентъ, передъ нами лгалъ, прислуживаяся панству полскому и рѣчи посполитой; и отъ Бродъ послалъ напередъ пасынка своего, Дмитрея Десницкого, а самъ тамъ остался. И какъ пріѣхалъ тотъ его пасынокъ въ Батуринъ къ господину гетману нашему, и господинъ гетманъ, какъ его за истину Богъ наставлялъ, хитро допросился, что тамъ въ Польшѣ было, и констытуцію прошлаго сейму корунного у него вымогъ, что добровольно сказалъ и отдалъ до рукъ его милости. И господинъ гетманъ, межъ иными дѣлами, чтучи ту констытуцію, нашолъ статью одну, которою подписано шляхетство казаковъ запорожскихъ, въ которой статьѣ учинено шляхтичемъ Дмитрияшкѣ Райчѣ и племяннива его Марка Райчю да Степана Васильева, пасынка его, посемъ Степана Куницкого съ сродники

его. И господинъ гетманъ, прочетчи, у себя задержалъ. И какъ Куницкой пріѣхалъ, видя его прехитрость господинъ гетманъ и явную измѣну, на свои очи не пустилъ, велѣлъ его судѣ и писарю роспросить и въ домъ въ Миргородъ отнустить. Посемъ, призвавъ меня богомолца своего и посовѣтовавъ со мною, послалъ по него Куницкого, велѣлъ его съ береженіемъ за карауломъ привезть и посадить въ Батуринѣ въ тюрьму; а послѣ того пакы по меня прислалъ и посылалъ съ головою съ Семеномъ Аверкіевичемъ Бердяевымъ, чтобъ я его по совѣсти роспросилъ. И я, приходяи съ головою, одного его оставя и увѣтивъ именемъ Божиимъ и судомъ Его страшнымъ, спрашивалъ: не писалъ ли Дмитрияшко съ нимъ къ королевскому величеству, или къ гетманомъ къ коруннымъ и къ литовскимъ, и не давалъ ли ему денегъ въ дорогу, и просилъ ли его о шляхетствѣ, чтобъ выправилъ ему у королевского величества, и вѣдаетъ ли про то Дмитрияшко, что его шляхтичемъ учинено на прошломъ сеймѣ? И онъ сказалъ намъ: съ головою хотъ тотчасъ умереть готовъ за свою вину, что проступилъ великому государю и господину гетману, добивался себѣ, по наговору племянниковъ своихъ, шляхетства, и добился, какъ прежде былъ въ Польшѣ, а не нынѣ. А отъ Дмитрияшка, сказалъ, что ни писемъ никакихъ не возилъ и его Дмитрияшку о томъ не просилъ и ничего про то не вѣдаетъ; невѣдомо, для чего тамъ Дмитрияшка, подданного царского величества и желательного господину гетману нашему, господа рѣчь посполитая шляхтичемъ учинили и я де объ немъ тамъ не билъ челомъ, будто де тамо брать его двоюродной отъ нѣколиканадесяти лѣтъ въ корунѣ полской былъ, будто тотъ билъ челомъ. А въ конецъ сказалъ: для чего его Дмитрияшка шляхтичемъ учинено, конечно про то не вѣдаетъ, хотя сего дня на смерть итти готовъ; а Дмитрияшко про то ничего не вѣдаетъ. Зѣло и мы съ господиномъ гетманомъ пріудивляемся, что господа Поляки,



мыѣ съ царскимъ пресвѣтлымъ величествомъ поприсяженное перемирье, подданныхъ его великого государя шляхтичами чинить. Нынѣ, по праведнымъ молитвамъ царского пресвѣтлого величества, далъ намъ Богъ гетмана Ивана Самойловича, мужа избранна, за него же не опасаяся могу совѣсть подъяти, что есть истинный вѣрный и во всемъ царскому величеству желательный, впрямъ на волю Божию и на его государскую полагающійся. А Поляки, видя въ немъ такову непоколебимую вѣрность къ великому государю, похотятъ чѣмъ обогатить предъ престоломъ царского величества, что они давно умѣютъ, да вѣрить ли тому? И по Дмитряшкѣ такъ его милость господинъ гетманъ, какъ и я и царского величества воеводы, въ Переясловѣ и по инымъ городомъ живущіе, послѣ общіе Брюховецкіе измѣны по се число, никакихъ худобы не видали; и самъ бы господинъ гетманъ, яко прозорливый, провидялъ, если бы каково въ немъ дурно было; не отъ чего иного, токмо отъ зависти то господа Поляки учинили, обогливая всѣхъ насъ къ царскому величеству, и тому нѣчему вѣрити, государь Артемонъ Сергѣевичъ. А про Куницкого каковъ указъ царского величества будетъ, его милость господинъ гетманъ прикажетъ его всѣмъ полковникомъ судити и по заслуженію его, чего за такову явную измѣну доведетца, карати. Служилъ самъ безбожнѣйшесколько лѣтъ въ Полнѣ и тамъ не добился шляхетства; и какъ пришолъ подъ державу великого государя и подъ власть господина гетмана нашего, такъ нынѣ и понадобилось ему шляхетство, чрезъ которое много хлопотъ бѣднаго Дмитряшка, а что болши, и самого господина гетмана навелъ, который зѣло опасается, чтобъ отъ того какова гвѣву царского величества на него гетмана не было; и я его обнадеживаю милостію государскою и твоимъ, моего милостиваго благодѣтеля, заступленіемъ, не завешься, милость твоя, о господинѣ гетманѣ, нынѣ и впредь, ей ей, истинный Божій и цар-

ского величества слуга до конца живота своего. Изволь, милость твоя, вскорѣ, по своему милостивому пріятству, отписать къ господину нашему гетману и ко мнѣ, рабу и богомолцу своему, чтобъ о томъ господинъ гетманъ не сѣтовалъ. Да и ту конституцію господинъ гетманъ къ царскому величеству пришлетъ къ Москвѣ. И о всемъ о томъ милости твоей, благодѣтелю моему, вѣсно учинивъ, при семъ и самого себя непремѣнной милости благородія вашего прилежно вручаю. Писанъ въ Батуринѣ, ноября 23 дня, 1673 году.

Благородію твоему временныхъ и вѣчныхъ благъ истинный желатель и богомолецъ, Семіонъ Адамовичъ, протопопъ нѣжинскій и ичешскій, рукою.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1673 г., тетр. № 38, л. 9.)

**107.**—1673, ноября 25. Письмо гетмана Самойловича къ боярину Матвѣеву, о задержаніи Степана Куницкаго, и о сношеніи съ Павломъ Грибовичемъ, соучастникомъ Многогортнаго, убѣждавшимъ изъ ссылки.

Списокъ съ листа бѣлорусского письма, каковъ писалъ къ околничему къ Артемону Сергѣевичу Матвѣеву гетманъ Иванъ Самойловичъ съ гонцомъ своимъ, съ казакомъ съ Григорьемъ Кочергою, въ нынѣшнемъ во 182 году, декабря въ 6 день.

Великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, ближнему околничему и намѣстнику серпуховскому, Артемону Сергѣевичу, пріятелеви и благодѣтелеви моему, отъ Христа Бога милости и здравія на многія лѣта получить желаю.

Писалъ есмь до твоей милости прежь сего о шестуиѣ Степанѣ Куницкомъ, которого, какъ скоро привезено въ Батуринъ, приказалъ есмь одного за караулъ отдать, а потомъ посылалъ есмь по отца Семіона, протопопа нѣжинского, которой, какъ пріѣхалъ къ намъ, посылалъ есмь ихъ вмѣстѣ съ головою его царского пре-



**№ 108.** свѣтлого величества стрѣleckимъ, съ Семеномъ Аверкіевичемъ Бердяевымъ только двухъ ихъ, чтобъ того бездѣльника о всемъ достаточно роспросили, для чего онъ такъ дерзнулъ творити и кто его о томъ просилъ? и каковъ его противъ того отвѣтъ былъ, и я приказалъ подлинниѣ отцу протопопу о всемъ къ милости твоей въ своемъ листу написать, что они отъ него слышали. А я милости твоей, благодѣтеля моего, прошу: изволь, буде годно, великому государю о томъ извѣстить, и мнѣ, нѣжайшему слугѣ его жъ царского пресвѣтлого величества, о томъ совѣтъ подати съ сими жъ моими посланцы. Повежъ тотъ Куницкой къ тому своему недоброму дѣлу самъ признался, велю его въ заключеніи держати, доколѣ всѣ полковники, какъ у насъ обыкновеніе, въ Крещеніе Господне съѣдутца, и въ то время явѣ пусть его судять со всею старшиною войсковою, чтобъ и впредь нѣше таковы жъ непостоянныя не посмѣли того чинити. И тѣ конституции съ сими же моими казакомъ съ Григорьемъ Кочергою съ сими же моими листомъ посылаю до рукъ милости твоей. А про Грибовича вѣдомо чиню, что не просидѣлъ тамо въ Запорогахъ, взявъ листъ отъ атамана коневого и отъ всего войска запорожского, къ намъ пречинной, въ которомъ просятъ, чтобъ я билъ челомъ его царскому пресвѣтлому величеству съ прошеніемъ, чтобъ ему вину его отдать; о немъ же до предъидущаго изволенія великого государя нашего такъ поступилъ есмь, какъ мнѣ о немъ вѣдомо учинено, что къ намъ ѣдетъ; а вѣдая, что не ложно тамо въ Запорогахъ повѣтріе, и я приказалъ его задержать въ селѣ Митченкахъ, въ пяти верстахъ отъ Батурина, и пороожую избу край села отвести, и подалѣ караулъ поставить, и что принесутъ харчу, на землѣ положить, чтобъ къ нему никто не приходилъ; и ему приказано, чтобъ съ того дворика и погою никуда не выстунити, и ужъ здѣсь съ двѣ недѣли живетъ. Къ которому нарочно посылалъ я бунчужного своего,

что, издавѣка ставъ, роспросилъ его, какъ онъ оттуду вышелъ? И такъ сказывалъ: тѣ де не вѣдали Многогрѣшныя и Гвинтовка, какъ мы хотѣли уходить, потому что они въ верхнемъ тамо городѣ жили, а онъ на низу в волно было ходить куды хотять, и тамо нѣкоего Лашка ужъ, съ женою живетъ, упросили дать денегъ, что имъ мушкеты покупилъ и проводилъ; и такъ, вмѣсто стрѣлцовъ, вышли первой Грибовичъ, а другой сумской казакъ, что съ ними жъ сосланъ, да Стенковцовъ нѣсколко человекъ. И то говорилъ: какъ еще тамъ же и Сѣрко былъ, то конечно взяли было мысль и тѣ еще въ ту пору бѣжати съ Сѣркомъ; токмо никакъ сбылось. А отъ Грибовича и листовъ тѣхъ, что изъ Запорожья, не велѣлъ я принимать къ себѣ, доколе впредь послышимъ, что тамъ будетъ чинитца на низу. И о семъ милости твоей прошу о указѣ его царского пресвѣтлого величества, какъ впредь будетъ съ нимъ поступити, о всемъ милость твоя изволь меня увѣдомити. При семъ съ поволностью услугъ моихъ милости твоей себя вручаю. Писанъ въ Батуринѣ, ноября въ 25 день, 1673 году.

Милости твоей, благодѣтелю моему, прямо желательный пріятель и служить радъ, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, рукою.

(Тамъ же, л. 4.)

**108.**—1673, ноября 30. Письмо полковника Дмитрияшка Райчи къ князю Трубецкому, о военныхъ дѣйствіяхъ *Поляковъ противъ Турокъ подъ Хотиномъ.*

Списокъ съ листа бѣлорусского письма, каковъ писалъ въ Кіевъ къ боярину и воеводѣ ко князю Юрью Петровичю Трубецкому полковникъ Дмитрияшко Райча; а тотъ листъ присланъ чрезъ почту въ нынѣшнемъ во 182 году, ноября въ 30 день.

Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Ве-



ликія и Малыя и Бѣлыя Росія самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, его царского величества, боярину и воеводѣ кievскому и намѣстнику нижегородскому, князю Юрью Петровичю Трубецкому, моему зѣло милостивому благодѣтелю, его жѣ царского пресвѣтлого величества войска запорожского полковникъ переясловскій Дмитрей Григорьевъ Райча мира здравія, долгоденствія, счастливаго пребыванія и всякихъ вѣчныхъ благъ отъ высочайшаго создателя усердно получить желаю. Ноября въ 9 день, за милосердіемъ Божиимъ, а праведными великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества молитвами и счастиемъ, приѣхали изъ Ясъ жители мои барышевскіе, которыхъ нарочно не такъ для купецкого промыслу, какъ для взятія вѣдомости посылалъ я, подлинно и достоверно чрезъ тѣхъ жителей барышевскихъ о разныхъ вѣстяхъ провѣдавъ, извѣстно чиня милости твоей и немедля написать. Богъ и Творецъ всесильный, хотящій христіанскій народъ изъ-подъ ига бусурманского освободити и подъ единого православнаго подъ солнцемъ сіяющаго христіанскаго монарха, великого государя нашего, привести и въ соединеніе совокупити, даде въ сердце господаремъ волоскому и мутьянскому, отставъ Турка, къ королевскому величеству склонитись вонечно: повеже господарь волоской, уперевъ господаря мутьянского четырма днями, октября въ 28 день, съ войска турскаго, съ нимъ подъ Хотенемъ будучаго, въ войско королевское склоняся, ушолъ; и за нимъ Турки погоню учиня, двухъ его господарскихъ думныхъ пановъ въ погоню сѣкли; но какъ въ войско королевское въ пятнадцати верстахъ отъ Хотѣни стояли, пригнавъ, Ляхи, давъ вспоможеніе, даже до самого табору ту погоню турскую сѣкли, и отъ тѣхъ мало что живыхъ ушло. А послѣ того и господарь мутьянской, октября въ 31 день, вмѣстѣ съ вой-

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

скомъ королевскимъ сошлись и взявшись оба господа, волоской и мутьянской, и чиня сами поводъ съ войскомъ полскимъ, Турковъ 25000, подъ Хотѣнемъ окопанныхъ въ шанцахъ или въ таборѣ, за помощію Божіею, добыли и высѣкли; токмо въ самой городъ Хотѣнской Футинъ паша съ двѣма тысячи пѣхоты янычанскіе ушолъ, которого всякими силами со всѣхъ сторонъ Ляхи добываютъ. Каптанъ паша, которой противъ своего салтана взбунтовался, и паки въ свою згуду пришедши, шолъ на помочъ подъ Хотѣнь Турковъ съ десятию тысяча; и про того Турка войско королевское провѣдавъ, на рѣкѣ Прутѣ встрѣтя ихъ, знатную побѣду одержали и всѣхъ на голову положили. Королевское величество въ Жванцѣ стоитъ и около Каменца Подольского сильныя войска королевскіе. Король земли Венгерской, потомужъ ссылаясь съ королевскимъ величествомъ, и войска своего на помощь прислалъ, а сколько, про то невѣдомо. А что господа волоской и мутьянской съ войскомъ королевскимъ сошлись, и то наипаче для того учинили, слыша о силахъ наступающихъ его царского пресвѣтлого величества. Про Ивана Сѣрка извѣстно милости твоей чиню: городъ Тагинъ зжегши и въ самой Бѣлогородчинѣ спустошивъ, стоятъ нынѣ съ войскомъ своимъ въ Чечелникѣ; а сказываютъ, что десять тысячъ съ нимъ старинныя всѣ изъ Ясъ въ землю Венгерскую поуходили, и въ Катнарѣ городъ пусто стало, пѣхоту господаря мутьянского, которые 3000 было, ожидая его, и тѣхъ всѣхъ Турки мечю предали. И про то про все милости твоей извѣстно учиня, любви и пріятству твоему предаюся. Писанъ въ Барышевѣ, ноября въ 12 день, 1673 году.

Милости твоей всякаго добра прямо желательный пріятель и служить радъ, Дмитрей Григорьевичъ, полковникъ переясловскій вышереченный.

Такова отписка прислана чрезъ почту. А помѣты на ней и на переводѣ нѣтъ.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1673 г. тетр. № 28, л. 66 об.)



**Ж 109.** **109.**—1673, прежде 12 декабря. Разсказъ казака Зуба о самозванцѣ, явившемся въ Спчѣ подъ именемъ царевича Симеона Алексѣевича.

По приказу ясновельможного его милости господина гетмана, когда принималъ вещи у Гришки Зуба, ѣдучаго изъ Запорожья на лугу Псехскомъ, подъ Гадичемъ, выше Криницкого хутора, и при нихъ при двадцети дву чело-вѣкахъ товарищехъ, межъ которыми Гнилица да Кваша начальные отъ Сѣрка, къ господину гетману посланные, такой ихъ повѣсти спо-собъ.

Которого дня отъ господина гетмана поѣхалъ изъ Батурина, того дня и Сѣрко съ то-варищи изъ Запорожья пошолъ подъ Тягинъ, въ то время еще не было морового повѣтрія. Зубъ, пріѣхавъ на Запорожье, не засталъ Сѣрка; наказному его отдалъ отъ господина гетмана листы, и тѣ листы положены въ скарбницу до Сѣрка. И такъ былъ многое время, провѣдывая всякихъ вѣстей; и въ то время пріѣзжалъ торговой чело-вѣкъ съ сыномъ изъ Каменца Подолского съ разными товары, у которого запорожской казакъ, называемый Пинчюкъ, купилъ, что ему надобно было, и по дву или по трехъ дняхъ нагло съ сыномъ канархистромъ въ церкви Божіе, на кошѣ будучей, умеръ, и отъ того за два курени уязвились, потому что тотъ купецъ съ сыномъ своимъ и съ братомъ померли; а товаръ, которой остал-ся, тѣ два курени, Шкуринъ да Васюринъ, поимали и на кошѣ тѣхъ куреней стереглись. А въ тотъ часъ на Запорожье, въ видѣннѣ всѣхъ казаковъ, пріѣхалъ на конехъ, называясь быти царевичъ, или обманщикъ, и сталъ на томъ мѣстѣ, гдѣ Косаговъ великого государя съ ратными людьми стоялъ до приходу Сѣркова. А пріѣхалъ онъ до приходу Сѣркова за недѣлю, а которого числа, того Зубъ не вѣдаетъ; а называется Симеономъ Алексѣевичемъ. А того царевича, или какъ выше именовано, такая по-рода и признаки и возрастъ: хорошъ и то-

новъ, лицомъ долголицъ, не черменъ и не русъ, или смягль мало; а по лицу его лѣта розныя казаки угадывали, что 15 лѣтъ, не много го-ворить. У него жъ два знамени, а на нихъ написаны орлы да сабли кривые; а съ нимъ восемь чело-вѣкъ донской породы, а вожемъ Мювскій, которой, будучи на Дону въ рѣч-кахъ, увидѣлъ его, идущего съ тѣми донскими немногими людьми, и на Запорожье привелъ.

На томъ царевичю одежда: кафтанъ зеленой лисицами подшитъ, а подъ исподомъ кафтанецъ червчатой китайковой.

А тотъ Мювской подъ клятвою сказалъ судѣ запорожскому, что будто у того называющагося царевича на правомъ плечѣ и на рукѣ есть знамя, видѣннѣ царского вѣнца. И судья то Зубу объявилъ.

А когда вѣдомо учинилось, что Сѣрко сбли-жается на Запорожье, и онъ царевичъ, рос-пустивъ знамена, почтилъ Сѣрко встрѣчею, которого Сѣрко такожь принялъ, какъ и иныхъ товарищей. И пришедъ Сѣрко сталъ за го-родомъ, а въ городъ толко для прочитавья листовъ ходилъ; а которые толко прочли, тогожь часу изъ города пошолъ и на иномъ мѣстѣ ставъ, по того царевича послалъ; а когда пришолъ, посадилъ межъ себя и Пе-леха, и спрашивалъ его: слышелъ де отъ на-казного своего, что ты называешься какова бу-детъ царя сыномъ; скажи де, Бога боясь, по-тому что зѣло молодъ, истинную правду скажи: нашего ль великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, ты сынъ, или иного, которые подъ его царского величе-ства высокодѣржавною рукою пребываютъ, чтобъ мы и тобою обманны не были, какъ иными бу-дучими въ войскѣ плутами?

И онъ, вставъ, что видѣли Зубъ, Гнилица, Кваша, Чернечъ, и шапку снявъ, и якобы чрезъ плачь говорилъ: не надѣялся я того, чтобъ ты меня страшити имѣлъ, а вижу, что надо мною такъ чинитца. Богъ мнѣ свидѣтель, правдивый



сынъ вашего великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, а не иного. И то услышевъ, Сѣрко, снявъ шапку, съ иными товарищи до земли поклонились и учали потчивать его питьемъ. Тогда и онъ царевичъ питья рядового не опустилъ; а потомъ, отпустя руки, къ земли смотрилъ. А послѣ того еликовратно къ Сѣрку прѣвжалъ.

Зубъ же сказалъ, что его Зуба Сѣрко нарочно ему объявлялъ, и Зубъ ему говорилъ: если изволишь своею рукою писать къ гетману, а болши всего къ батюшку своему къ великому государю вѣдомо о себѣ чинить? И онъ де сказалъ: господину гетману чрезъ изустной приказъ вланияюсь; а къ батюшку писать трудно, для того, чтобъ моя грамотка бояромъ въ руки не попалась; чего зѣло опасаясь; а такой человекъ мнѣ не изыщется, чтобъ въ самыя руки грамотку мою батюшку моему великому государю могъ отдать; и ты де кошевой атаманъ умиласердись, о мнѣ никому того рускимъ людямъ не объявляй. А чрезъ что та особа изъ дому царского отлучилась, такъ сказалъ, что сосланъ былъ на Соловецкой островъ; а какъ Стевка былъ, и якъ ему тайно пришло, и докамѣсть онъ взять, при немъ былъ и съ казаками на Хвалимскомъ морѣ и въ стругѣ мѣсто нанималъ гулящимъ; а послѣ того на Дону былъ, а войско про него не вѣдали, только атаманы вѣдали; а съ Дону на Запорожье такъ прѣехалъ, какъ выше писано.

Міювской тотъ потомъ и Сѣрку сказывалъ, что подлинно на тѣлѣ его знаки видѣниемъ царского вѣнца есть.

А намѣреніе такое имѣеть: тайно быть въ Кіевѣ и къ королю полскому доѣхать.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1673 г. метр. № 40, л. 2.)

**110.**—1673, декабря 12—1674, апрѣля 6. Статейный списокъ Василья Чадуева и подьячаго Семена Ще-

голева, посланныхъ къ гетману въ Запорожье, для поимки самозванца, объявившаго себя царевичемъ Симеономъ Алексѣевичемъ; о томъ, какую рѣчь долженъ былъ онъ произнести отъ царскаго имени; о проѣздѣ ихъ въ Сѣчу; о томъ, какъ Сѣрко и Запорожцы ни за что не выдали самозванца, признавая его дѣйствительно тѣмъ, за кого себя выдавалъ.

Лѣта 7182, декабря въ 12 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, велѣно бѣхати, для его великого государя дѣль, съ его великого государя грамотами и милостивымъ словомъ войска запорожскаго къ подданному гетману Ивану Самойловичю, да на Запорожье къ кошевому атаману Ивану Сѣрку и ко всему войску запорожскому сотнику московскихъ стрѣльцовъ Василью Чадуеву, да приказу Малыя Росіи подьячему Семену Щоголеву. А прѣхавъ къ гетману Ивану Самойловичю, такожь и на Запорожье къ кошевому атаману Ивану Сѣрку и ко всему войску запорожскому, сказавъ его великого государя милостивое слово и отдавъ его великого государя грамоты, говорить рѣчь, а молить гетману: въ нынѣшнемъ во 182 году, декабря въ 10 день, къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, писалъ ты его царского величества гетманъ (кошевому атаману: вѣдомо великому государю нашему, его царскому величеству учинилось, по его гетманскому писму), что на Запорожьѣ въ то время, какъ былъ кошевой атаманъ Иванъ Сѣрко въ походѣ подъ Тягинимъ, объявился съ Дону воръ и самозванецъ и явной обманщикъ 15 лѣтъ, а съ нимъ восемь человекъ Донскихъ казаковъ, въ которыхъ тому вору и обманщику и самозванцу вождь Ивашка Міюска; а назвался будто тотъ воръ и самозванецъ великого государя нашего, его царского величества сынъ, блаженный памяти государь царевичъ и великій князь Симеонъ Алексѣевичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и въ



№ 110. намѣреніи того воровства своего, по наученію будущихъ съ нимъ, хотѣлъ быть тайно въ Кіевѣ и ѣхать въ Польшу. И кошевому атаману Ивану Сѣрку и всему посполству объявлялъ про себя, что онъ у вора и богоотступника и клятвопреступника у Степки Разина былъ тайно. И кошевой атаманъ Иванъ Сѣрко и посполство приняли его самозванца ласково, и ему кланялись и потчивали его питьемъ. И великій государь нашъ, его царское величество, по своей царского величества премногой милости, велѣлъ ему гетману, такожъ и кошевому атаману Ивану Сѣрку и всему посполству объявить, что рожденіе сына его государева, благовѣрнаго государя царевича и великого князя Симеона Алексѣевича въ прошломъ во 173 году, апрѣля въ 3 день, а успеніе его отъ земнаго царствія въ вѣчное блаженство небеснаго царствія во 177 году, іюня въ 18 день, о чемъ и во всѣхъ окрестныхъ государствахъ и ему гетману, такожъ и кошевому атаману и всему посполству, по его царского величества грамотамъ, подлинно вѣдомо; а мощи его погребены въ царствующемъ великомъ градѣ Москвѣ, въ церкви архистратига Михаила, при его царскомъ величествѣ, на которомъ погребеніи были святѣйшіе патріархи, папа и патріархъ и судья вселенскій Писей александрійскій, и святѣйшій Іосафъ, патріархъ московскій, и митрополиты и архіепископы со всѣмъ освященнымъ соборомъ, и царского величества бояре и думные люди и столники и стряпчие и иныхъ всякихъ чиновъ служилые и жилецкіе люди. И по рожденіи его до успенія 4 года, а по нынѣшней по 182 годъ, еслибъ многолѣтствовалъ, было 9 лѣтъ, а не пятнатцать.

И онъ бы гетманъ Иванъ Самойловичъ, служа ему великому государю, его царскому величеству, послалъ отъ себя на Запорожье къ кошевому атаману Ивану Сѣрку съ нимъ Васильемъ и Семеновъ дву или трехъ человекъ изъ ясауловъ, или изъ войско-

выхъ товарищевъ, знатныхъ и разумныхъ и вѣрныхъ людей, и съ ними писалъ. А Василью и Семену, пріѣхавъ на Запорожье, имъ же кошевому и посполству говорить, что того вора и самозванца и обманщика принимать имъ ласково и кланятца и потчивать его питьемъ, вѣдаючи, что сынъ великого государя нашего, его царского величества, благовѣрный государь царевичъ и великій князь Симеонъ Алексѣевичъ отъ земнаго царствія преселился въ небесные обители, ему кошевому и посполству чинити не годилось, а довелось было имъ того самозванца и вождя его Ивашка Міюска изымавъ, прислать къ великому государю въ Москвѣ, и тѣмъ служба своя къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, показать. И чтобъ они кошевой атаманъ Иванъ Сѣрко и все посполство, памятуя къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, въ службѣ своей вѣрное обѣщаніе, которое онъ кошевой атаманъ Иванъ Сѣрко учинилъ въ его царского величества полатахъ, при отпускѣ отъ великого государя нашего, его царского величества, и при отцѣ его по душѣ и богомолцѣ, блаженныя памяти при великомъ господинѣ святѣйшемъ Питиримѣ, патріархѣ московскомъ и всеа Русіи, и при всѣмъ освященномъ соборѣ и при его царского величества боярехъ и думныхъ людехъ, того вышепомянутого вора и обманщика и его единомысленика Міюска съ товарищи, которой въ воровствѣ съ бывшимъ воромъ и богоотступникомъ съ Степкою Разинымъ былъ же, имъ Василью и Семену и гетманскимъ посланникомъ, придавъ имъ съ коша провожатыхъ, сколько человекъ пригожъ, отдать, чтобъ тѣхъ воровъ къ царскому величеству довести безо всякого мотчанья. Да имъ же кошевому атаману и всему посполству и впредь, если такіе жъ воры и обманщики у нихъ на Запорожье объявитца, на такіе прелести не склонятца и потомужъ къ царскому величеству присылать съ посланцы своими.



Да имъ же кошевому атаману и всему посполству велѣно сказать: по указу великого государя нашего, его царского величества, по ихъ челобитью, прислано къ нимъ будетъ ломовые пушки и нарядные ядра и мастеръ, которой бы умѣлъ тѣми ядрами стрѣлять, и сипоши, да суковъ противъ прошлого 181 году. И они бѣ кошевой атаманъ и все посполство, памятуя къ себѣ великого государя нашего, его царского величества, милость и жалованье, и впредь ему великому государю нашему, его царскому величеству, служили вѣрно и постоянно, и надъ крымскими людьми воинской всякой промыслъ чинили, сколько имъ милосердый Богъ помощи подасть; а служба ихъ у великого государя нашего, его царского величества, нивогда забвенна не будетъ.

И сотникъ Василей и подъячей Семенъ съ Москвы поѣхали декабря въ 14 день. Въ Батуринъ пріѣхали декабря въ 21 день. У гетмана Ивана Самойловича были, и отдавъ великого государя грамоту, о всемъ объявили того жъ числа. И гетманъ Иванъ Самойловичъ, выслушавъ великого государя грамоту, и словесную рѣчь, говорилъ, что имъ Василью и Семену на Запорожье ѣхать опасно и неаже, для того, что ему гетману подлинной вѣдомости о Запорожьѣ, престало ли моровое повѣтріе, нѣтъ; а послалъ де онъ гетманъ на Запорожье своихъ посланцовъ тому въ ихъ Васильевъ и Семеновъ въ Батуринъ пріѣздъ недѣли съ двѣ, и писалъ онъ гетманъ къ кошевому Ивану Сѣрку и ко всему посполству, напоминая ихъ его царского величества премногою милостию, и о томъ воръ и плутъ и самозванецъ написалъ подобно тому жъ, какъ съ ними Васильемъ и Семеномъ великого государя въ грамотѣ къ нему гетману написано, что онъ самозванецъ и проява и воръ и плутъ, и чтобъ они того вора съ товарищи къ нему гетману съ тѣми посланными его и съ своими прислали; и чаеъ де того, что онъ Сѣрко, по его гетманскому писму, противно не учинить; только опасно того, что на Запорожьѣ

никого не выдаютъ, а говорятъ де что они войско волное, кто хочетъ приходить по волѣ, и отходить такожъ. А такой де проявы никогда не бывало, чаеъ бы, что видя милость великого государя, его царского величества въ себѣ, не постоятъ, отдадутъ. И о томъ де о всемъ вѣдомость ему гетману подлинная будетъ, какъ посланные его къ нему возвратятца; и какъ Сѣрко въ томъ дѣлѣ поступить. А если де моровое повѣтріе на Запорожьѣ не престало, и онъ гетманъ тѣхъ своихъ посланныхъ не тожмо къ себѣ, и въ города пускать не велить. А буде Сѣрко и посполство посланцевъ его гетманскихъ задержать, потомужъ вѣдомость какая нибудь будетъ. А идетъ де онъ гетманъ на службу великого государя и на сходъ съ бояриномъ и воеводы со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ съ товарищи въ Гадичъ вскорѣ, и тѣ де его посланные, чаеъ, въ Гадичъ къ нему будутъ. И чтобъ они Василей и Семенъ съ нимъ гетманомъ ѣхали въ Гадичъ.

Изъ Батурина онъ гетманъ вышелъ декабря въ 31 день. Въ Гадичъ пришелъ генваря въ 8 день. А Василей и Семенъ съ нимъ же.

Съ бояриномъ и воеводы со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ съ товарищи онъ гетманъ видѣлись въ Веприкѣ и въ Гадичѣ. И посланные его гетманскіе изъ Запорожья въ Гадичъ не бывали.

И изъ Гадича гетманъ, а изъ Веприка бояринъ въ походъ пошли генваря въ 14 день. А Василей и Семенъ съ нимъ же гетманомъ.

И пришедъ онъ гетманъ къ мѣстечку Омелнику, увѣдомился отъ запорожскихъ казаковъ отъ Пелеха съ товарищи, что кошевого атамана Ивана Сѣрка на Запорожьѣ нѣтъ, на морскихъ разливахъ; а приказывалъ на кошѣ, чтобъ конечно самозванца почитали и всякую честь ему воздавали. А его гетманскіе посланные задержаны, а для чего, того невѣдомо.

Гетманъ Василья и Семена отпустилъ въ



№ 110. мѣстечко Кишенку и съ ними послалъ войскового товарища Ѳедора Бѣлика, и приказалъ ему Ѳедору съ ними Васильемъ и Семеномъ стоять на одномъ дворѣ и смотреть того на-вѣрно, чтобъ посланные его гетманскіе, не видѣвша съ ними Васильемъ и Семеномъ и не оказавъ писемъ, къ нему гетману не проѣхали.

И какъ Василей и Семенъ отъ гетмана ѣхали въ Кишенку, и въ мѣстечкѣ Керебердѣ, пришедъ къ Василью и Семену, сказался запорожской казакъ Максимко Щербакъ, и говорилъ Василью и Семену: знаете ль де вы Щербакъ донского? а онъ де знаетъ, за чѣмъ они Василей и Семенъ на Запорожье посланы, и имъ де ѣхать не за чѣмъ, даромъ пропадутъ, то де самой истинной царевичъ Симеонъ Алексѣевичъ на Запорожьѣ нынѣ объявился, и онъ де Щербакъ про то про все знаетъ и вѣдаетъ: тотъ де царевичъ по плоти дѣда своего боярина Изью Даниловича Милославского ударилъ блюдомъ и отъ того ушолъ; и по всей де Москвѣ та слава носилась, что такъ правда была, а онъ де Щербакъ въ то время на Москвѣ сидѣлъ въ тюрьмѣ, и по челобитью Демкову освобоженъ и былъ на Дону и на Запорожьѣ, а изъ Запорожья вышелъ тому другая недѣля.

И Василей и Семенъ говорили, что то воръ и плутъ и самозванецъ и обманщикъ. И онъ Щербакъ Семену плевалъ въ очи и говорилъ: завяжите де себѣ ротъ, даромъ злую смерть примутъ.

И февраля въ 4 день гетманскіе посланные Ѳедоръ Ключко съ товарищемъ, да отъ Запорожцовъ посланцы, каиевского куреня атаманъ Грицко съ товарищи, со взятымъ татаринкомъ, пріѣхавъ въ Кишенку, и по посылкѣ войскового товарища Ѳедора Бѣлика, съ Васильемъ и Семеномъ видѣлись. А сказали тѣ гетманскіе посланцы: писалъ де съ ними гетманъ Иванъ Самойловичъ къ Ивану Сѣрку и во всему посполству; и Сѣрка де на кошѣ нѣтъ, на морскихъ разливахъ. И войско де, выслушавъ его

гетманское о самозванцѣ писмо, смѣялись и про него гетмана и про бояръ говорили всякіе непристойныя и грубые слова; а самозванца, по вѣльнью Сѣркову, называютъ царевичемъ, и къ гетману противъ его писма не отписали ничего. А писалъ съ ними къ нему гетману, противъ его гетманского писма, тотъ самозванецъ и запечаталъ своею печатью, на подобіе печати царского величества. А сдѣлали де ему ту печать Запорожцы изъ скарбничныхъ ефимковъ, вѣсомъ 30 золотниковъ; да ему жъ де сдѣлали тафтянное знамя съ двоеглавнымъ орломъ и платья доброе дали. А на отпускѣ де ихъ гетманскихъ посланныхъ, тотъ самозванецъ, пришедъ въ раду, бесчестилъ всячески гетмана и имъ посланцомъ говорилъ: глупъ вашъ гетманъ, что его такъ описываетъ; если бъ де они посланцы не пресныя души, велѣлъ бы повѣсить. А когда де ему гетману надобно его знать, пусть пришлетъ осмотрить его обозного Петра Забѣлу да судью Ивана Домонтовича, узналъ бы де онъ, что имъ учинить; много де о выдачѣ его самозванца бояре учинуть на Запорожье прислать къ войску знатныхъ людей его царского величества именъ съ грамотами, только де онъ не поѣдетъ три годы, и будетъ ходить на море и въ Крымъ; а кто присланы будутъ, даромъ не пробудутъ. И тотъ его самозванцовъ листъ имъ Василью и Семену объявляли. И Василей и Семенъ, списавъ съ того листа списокъ, послали къ гетману съ ними жъ посланцы.

А запорожскіе посланцы, атаманъ Грицко съ товарищи, которые везли къ гетману взятого татарина, того самозванца называли истиннымъ царевичемъ, и Василью и Семену угроживали смертью.

Да съ тѣми жъ посланцы пріѣхали изъ Запорожья въ Кишенку Васки Многогрѣшного челядникъ Лучко да самозванцовъ товарищъ Мерешка. И тотъ Лучко Василью и Семену говорилъ, чтобъ конечно на Запорожье не ѣздили: еще у Кодага Запорожцы встрѣтятъ



и повѣсать, а того де самозванца выдать и не подумаютъ; онъ де Лучко при немъ самозванецъ жилъ многое время, и видѣлъ природные на тѣлѣ его на плечахъ знаки красные: царской вѣнецъ, двоеглавой орелъ, мѣсяцъ съ звѣздою. А Мерешка сказалъ, что съ нимъ самозванцомъ вмѣстѣ пришелъ съ Дону; а что де онъ самозванецъ такъ называетъ себя и по чему, того будто не вѣдаетъ.

Да запорожской же посланникъ Игнатъ Оглобля, ѣдучи къ гетману отъ кошевого Ивана Сѣрка и будучи въ Кишенкѣ, сказывалъ, что кошевой атаманъ Иванъ Сѣрко съ морскихъ розливъ въ Сѣчу пришелъ на сырной недѣлѣ и за самозванца Василья Чадуева хотѣлъ бить и называлъ собачьимъ сыномъ.

И Василей и Семенъ тѣхъ плутовъ Щербава и Лучку и самозванцова товарища Мерешку отослали къ гетману въ Кавевъ и писали къ гетману, чтобъ ихъ Щербава и Лучку и Мерешку и посланцевъ, до ихъ Васильева и Семенова изъ Запорожья пріѣзду, задержалъ у себя.

Да при нихъ же Васильѣ и Семенѣ Иванъ Сѣрко изъ запорожской скарбницы прислалъ въ Переволочну къ Петрункѣ Перекресту 40 ефимковъ на покупку самозванцу всякихъ столовыхъ запасовъ. И тотъ Перекрестъ, искупивъ столовые запасы по росписи, на Запорожье къ нимъ отвезъ, и они кошевой тому самозванцу отдали все.

И Василей и Семенъ писали къ гетману къ Ивану Самойловичу, что на Запорожье ѣхатъ имъ время, и чтобъ онъ гетманъ прислалъ къ нимъ своихъ посланцовъ и провожатыхъ противъ того, какъ въ указѣ великого государя къ нему гетману написано.

И февраля въ 23 день, гетманъ Иванъ Самойловичъ писалъ къ Василью и Семену, и прислалъ въ Кишенку егеряльного ясаула Алексѣя Черныченка и велѣлъ ему ѣхатъ съ Васильемъ и Семеномъ на Запорожье смѣло; а провожатыхъ изъ полтавского полку взять со-року человекъ казаковъ.

И Василей и Семенъ и ясаулъ съ провожа-  
тими изъ Кишенки на Запорожье поѣхали мар-  
та въ 1 день. И ѣдучи дорогою въ Сѣчѣ, наѣ-  
хали на рѣчку Томаковкѣ, отъ Сѣчи въ 10 вер-  
стахъ, запорожскихъ казаковъ, бывшихъ ата-  
мановъ казаковъ Евсевья Шашола да Лукьяна  
Андреева и иныхъ многихъ знатныхъ козаковъ,  
лошеди кормятъ, потому что въ Сѣчѣ кормить  
не чѣмъ; да съ ними жъ воръ и самозванцовъ  
вождь Ивашка Мюска. И ясаулъ Алексѣй Чер-  
ныченка потчивалъ ихъ всѣхъ виномъ. И про-  
вожатому, полтавскому казаку Андрею, тотъ  
воръ Мюска, по знакомству, тайно свазалъ, что  
самозванца на Запорожьѣ не отдадутъ, потому  
что вѣрятъ ему и во всемъ у нихъ воленъ и  
хочетъ побывать въ Крыму; и въ то же время  
тѣ всѣ казаки и воръ и заводчикъ Мюска по-  
ѣхали, для прокормленія лошадей, вверхъ по  
Днѣпру отъ Кадака въ ближніе мѣста, въ уро-  
чище Тарасовское; а Лукьянъ Андреевъ остался,  
и на рѣчку Томаковку, для перевозу, на своей  
лошади привезъ лодку; и какъ учили пере-  
возитца, и въ то жъ время пріѣхали на пере-  
возъ запорожскіе казаки, прозвища Иванки  
съ товарищи, 11 человекъ, и учили просить  
вина. И Лукьянъ Андреевъ говорилъ имъ: за  
чѣмъ пріѣхали? они де воры и розбойники  
двожды царского величества посланниковъ по-  
бивъ розграбили, а нынѣ де третьихъ Василья и  
Семена хотятъ побить и розграбить, и чтобъ  
Василей и Семенъ скорѣе перевезлись. А какъ  
перевезлись, и они Иванки съ товарищи, бивъ  
его Лукьяна, поѣхали за тѣми жъ въ Тарасов-  
ское.

Да онъ же Лукьянъ Василью и Семену  
на перевозѣ сказывалъ, что самозванецъ, по  
пріѣзду ихъ въ Сѣчу, будетъ въ радѣ надѣ  
ними озорничать и передъ всѣми оказыватца  
всячески.

И Василей и Семенъ и ясаулъ Алексѣй Чер-  
ныченко въ Сѣчу пріѣхали марта въ 9 день.  
И кошевой атаманъ Иванъ Сѣрко и все по-  
сполство выходили за городъ, и Василья и



**Ж 110.** Семена усовѣтывали и поставили за городомъ на берегу рѣки Чертомлика въ греческой избѣ. А ясаузу Алексѣю Черниченку и провожатымъ велѣли стать въ городѣ по разнымъ куренямъ, гдѣ кто хочетъ.

Того жъ числа приѣхали съ морскихъ розливовъ знатные казаки Власъ съ товарищи, и привезли 6 человекъ Татаръ, да съ ними многіе татарскіе писма обшиты тафтами.

И марта въ 10 день, кошевой атаманъ Иванъ Сѣрко, собравъ къ себѣ въ курень судью, писаря, куренныхъ атамановъ и знатныхъ козаковъ радцовъ, и призвавъ Василья и Семена сказали, что того числа рады у нихъ не будетъ и грамоты великого государя у нихъ Василья и Семена не примутъ, для того, что татарскіе писма будутъ переводить, и въ одной радѣ великого государя грамоту и тѣ писма выслушаютъ; а тѣ де писма посланы изъ Крыму въ Волоскую землю въ татарскіе войска съ нарочными гонцы; а что де въ тѣхъ писмахъ о замыслѣхъ турскихъ и крымскихъ кавихъ вѣдомостей объявитца, и они тѣ писма пошлютъ къ царскому величеству.

Кошевой же атаманъ Иванъ Сѣрко и куренные атаманъ и радцы Василью и Семену говорили: для кавихъ великого государя дѣлъ они къ нимъ присланы, а слышать де они, что за царевичемъ?

И Василей и Семень сказали, какъ имъ названо, что то воръ и плутъ и самозванецъ и явной обманщикъ и богоотступника Стенки Разина ученикъ.

И кошевой и куренные атаманъ говорили, что то самой истинной царевичъ Симеонъ Алексѣевичъ и желаетъ съ ними Васильемъ и Семеномъ видѣтца.

И Василей и Семень говорили, что присланы они отъ великого государя, его царского величества, къ нимъ кошевому атаману и ко всему войску для взятъя того вора и самозванца, а не видѣтца съ нимъ.

И кошевой и куренные атаманъ говорили:

мы де его въ радѣ имъ покажемъ и они въ радѣ учнутъ съ нимъ говорить, и вѣдаемъ де мы, что они по подобію, ознавъ, поклонятца ему.

И Василей и Семень и наипаче всякое обличеніе на него самозванца и на вождя его Мюску говорили. И переговора, пошли въ свою избу.

И послѣ того, кошевой атаманъ Иванъ Сѣрко и судья и писарь и куренные атаманъ у самозванца пили мало не весь день, и Сѣрко упився будто спалъ.

И часа за два до вечера, тотъ самозванецъ, опоясавъ саблю, да съ нимъ судья Степанъ Бѣлой, писарь Андрей Яковлевъ, ясаулы, да съ ними жъ казаковъ человекъ съ триста, напився пьяны, пришедъ къ избѣ, гдѣ поставлены Василей и Семень, присылали къ нимъ въ ту избу: Семень Щоголевъ поди, царевичъ тебя зоветъ.

И Семень Щоголевъ, не пошелъ; а Василей Чадуевъ, вышелъ въ сѣни и отвори дверь, говорилъ: кто спрашиваетъ и для какова дѣла Семена? И самозванецъ говорилъ: поди ко мнѣ. И Василей спрашивалъ: а ты что за человекъ? И онъ сказалъ: я де царевичъ Симеонъ Алексѣевичъ! И Василей сказалъ: страшное и великое имя воспоминаешь, такова великого и преславного монарха сыномъ называешься, чего и въ разумъ человеческой не вмѣститца; царевичи государи по степямъ и по лугамъ такъ ходить не изволятъ; ты де сатанинъ и богоотступника Стенки Разина ученикъ и сынъ и воръ и плутъ и обманщикъ.

И самозванецъ говорилъ: брюхачи де и измѣнники! И всякими скверными многими словами лаялъ. Такожъ и Василей, безопасно. И онъ самозванецъ говорилъ: смотрите, наши жъ холопы да намъ же досаждаютъ.

А потомъ говорилъ: я тебя устрою. И вынувъ саблю изъ ноженъ, бѣжалъ къ дверемъ на Василья. И Василей, взявъ пицаль, хотѣлъ его убить. И того жъ часу писарь, изымавъ



его самозванца поперегъ, унесъ за хлѣбную бочку и пошелъ съ нимъ въ городъ. А послѣ его казаки, которые въ то время приходили, съ нимъ самозванцомъ учили съ полѣньемъ къ избѣ приступать, а иные съ избы верхъ сбирать, и бесчести всячески: ты, старый, государича хотѣлъ застрѣлить. И Василей съ нищалью, Семенъ съ саблею, стрѣлцы съ мушкетъ, простаясь межъ собою, сѣли на смерть. А потомъ, омазавъ великого государя грамоту, говорили, чтобъ до рады того всего престаи, а въ радѣ, принявъ его великого государя грамоту, выслушали, что о томъ въ той его великого государя грамотѣ писано.

И они казаки говорили судѣ да ясаулу: поставте у нихъ караулъ, чтобъ не ушли, умѣютъ они Москва изъ рукъ уходить. И одинъ по одному разошлись.

Потомъ присланъ полковникъ Алексѣй Бѣлецкой, а съ нимъ казаки съ мушкетъ, и стали въ сѣняхъ у самыхъ избныхъ дверей, намѣрясь къ бою.

И того жъ числа въ вечеру, кошевой атаманъ Иванъ Сѣрко прислалъ къ Василью и Семену судью, писаря, ясаула, атамана куренного Ѳедора Серебренникова. И они говорили: худо де они Василей и Семенъ учинили, что государича хотѣли застрѣлить, будучи межъ войскомъ; а марта де въ 12 день будетъ рада, и онъ самозванецъ въ радѣ будетъ же. А что де они Василей и Семенъ хотѣли его застрѣлить, всѣмъ вѣдомо, и если надъ ними войску велитъ что учинить, и войско де что огонь, по макову зерну розорвуть; и чтобъ они Василей и Семенъ, пришедъ въ раду, вскорѣ ему самозванцу добивали челомъ и кланялися до земли, а часть де, что простить, по ихъ кошевого и судьяну прошенію. А если бъ де Семенъ Щоголевъ, какъ его вызывали, вышелъ и учелъ его обличать, или предъ нимъ невѣжливо говорить, и онъ де самозванецъ не токмо за то, и за прежнее его Семеново многое на него самозванца обличеніе вонечно хотѣлъ саблею сру-

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

бить. А въ то де время, какъ его самозванца хотѣли изъ нищали застрѣлить, если бъ онъ вскорѣ въ городъ не пошелъ, и велѣлъ бы ихъ всѣхъ побить и въ Чертомлики пометать, и казаки бъ де такъ и учинили, потому что они его имѣютъ за царевича и вѣрятъ и слушаютъ его, и что велитъ, то будутъ и творить.

И Василей и Семенъ говорили: не добрая и не богоугодная и не вѣрныхъ слугъ та ихъ поступка, что ямянуясь великого государя нашего, его царского величества, вѣрными слугами и милости у его царского величества о всемъ просить и получаютъ, а присланныхъ отъ него великого государя, повѣря невѣдома какому вору и плуту и обманщику, побивать и смерти предавать. Они де Василей и Семенъ не на смерть къ нимъ посланы, на увеселеніе и на объявленіе его царского величества премногой милости имъ же.

И марта въ 12 день, учиня раду, Василья и Семена, обравъ съ нихъ ножи, великого государя съ грамотою въ раду позвали, а за ними велѣли ити четверемъ челоукомъ короульщикомъ съ мушкетъ. И Василей и Семенъ, пришедъ въ раду и изговоря рѣчь, какъ имъ наказано, великого государя грамоту кошевому атаману Ивану Сѣрку отдали.

И кошевой атаманъ Иванъ Сѣрко, выслушавъ великого государя грамоту и наказъ и гетманской листъ, говорилъ: братія моя, атаманы молодцы войско запорожское низовое Днѣпровое, какъ старой, такъ и молодой! Прже сего въ войскъ запорожскомъ у васъ, добрыхъ молодцовъ, того не бывало, чтобъ кому кого выдавали; не выдадимъ того молодика.

И войско говорили: не выдадимъ, господине кошевой.

И Сѣрко говорилъ: братія моя милая, какъ одного его выдадимъ, тогда и всѣхъ насъ Москва по одному розволокутъ. А онъ де не воръ и не плутъ, прямой царевичъ, и сидитъ, какъ птица въ клѣткѣ, и никому ничего невиненъ.

И войско говорили: пусть они того плута



**№ 110.** сами въ очи посмотреть: узнають, что то за плутъ. Идетъ имъ о печать и о писмо, какъ тотъ самозванецъ и самъ сказываетъ, что бояре все то пишутъ и присылаютъ безъ указу великого государя и еще будутъ присылать; пора ихъ утопить, либо руки и ноги обрубить.

А самозванецъ въ то время стоялъ въ церкви и смотрѣлъ въ окно въ раду.

И Сѣрко говорилъ: поберегите, братіе, меня, еще потерпимъ, нашихъ много у гетмана; а иныхъ они Василей и Семенъ, для свободы своей, къ гетману жъ отослали, и докажутъ наши будутъ, подержимъ ихъ живыхъ, или одного изъ нихъ отпустимъ, чтобъ какъ нибудь своихъ освободить; а караулъ у нихъ Василья и у Семена вѣркой стоитъ, не уйдутъ.

Кошевой же атаманъ Иванъ Сѣрко въ радѣ говорилъ: братіе, атаманы молодцы, войско запорожское! Пошлемъ мы къ Дорошенку, чтобъ онъ влейноты войсковые отдалъ имъ войску запорожскому на кошъ, да и самъ къ нимъ прѣхалъ; а онъ де его Сѣрка послушаетъ, потому что вумъ ему; спасибо де ему, что по се число влейнотовъ войсковыхъ Ромодановскому не отдалъ; такая де правда Ромодановского: когда побилъ Юраску Хмелиницкого, и влейноты войсковые поималъ, и тѣхъ де влейнотовъ имъ войску запорожскому не отдалъ; а имъ де такожъ учинить, если Дорошенко влейноты ему отдастъ.

И посполство говорили: пошлемъ, господине кошевой; вели листы къ нему Дорошенку писать.

Потомъ кошевой атаманъ Иванъ Сѣрко Василью и Семену велѣлъ итти изъ рады и до избы проводить писарю съ короулицки. И посполство говорили, чтобъ того самозванца конечно въ той радѣ имъ Василью и Семену отказать, и чтобъ они по волѣ его самозванцовъ учинили, а будетъ не учинили, побить.

И Сѣрко сказалъ: онъ де государичъ, зачѣмъ ему по радамъ волочитца? когда будетъ часть, увидеть и безъ рады и по волѣ его учинять; а сего часу пускайте ихъ.

И того жъ числа, въ вечеру, пришедъ къ Василью и Семену судья, писарь, ясаулъ, самозванецъ де зѣло печаленъ, что къ нимъ Василью и Семену въ раду его не позвали; а желаетъ того, чтобъ гдѣ съ ними видѣтца. И кошевой де атаманъ Иванъ Сѣрко хочетъ его съ ними случить видѣтись у себя въ курени.

И Василей и Семенъ говорили: прислани они отъ царского величества къ войску запорожскому по него самозванца, а не бесѣдовать съ нимъ. А буде кошевой и то учинить, имѣючи его самозванца у себя въ курени съ саблею, ихъ Василья и Семена призоветъ, а онъ похочетъ озаричеть, и то какая ихъ правда? А они Василей и Семенъ какъ прежде, такъ и тогда, какъ призовутъ, шеи не прострутъ.

И марта въ 13 день, такожъ и до самого отпуску, кошевой атаманъ Иванъ Сѣрко, созвавъ къ себѣ въ курень куренныхъ атамановъ и знатныхъ казаковъ радцовъ, и призывая Василья и Семена, при еeneralномъ ясаулѣ Алексѣѣ Черныченкѣ, говаривалъ: много вы, прѣхавъ на Запорожье, наворовали, на великого человека хотѣли руку поднять, государича убить, достойны де они Василей и Семенъ смерти. А имъ де Богъ далъ съ неба многоцѣнное жемчужное зерно и самоцвѣтный камень, чего никогда искони вѣковъ у нихъ на Запорожьѣ не бывало. А сказываетъ де онъ самозванецъ, что онъ съ Москвы изгнанъ такимъ подобіемъ: нѣкоторое время будто онъ самозванецъ былъ по плоти у дѣда своего Ильи Даниловича Милославского въ полатахъ при немъ Ильѣ Даниловичѣ; а въ тожъ де время былъ у него боярина нѣмецкой посолъ и говорилъ о дѣлахъ; и онъ де самозванецъ будто ту ихъ рѣчь помѣшалъ, и Илья де Даниловичъ невѣжливо отвелъ его рукою; и онъ де самозванецъ будто въ царскіе полаты пришедъ, блаженные памяти къ государыни царицѣ и великой княгинѣ Марьи Ильичнѣ говорилъ:



если бь ему ва царствѣ хоти бь три дни по-  
быть, и онъ бы бояръ нежелательныхъ всѣхъ  
перевелъ; и будто государыня царица и великая  
княгиня Марья Ильична спрашивала его: кого  
бь онъ бояръ перевелъ? И онъ де сказалъ,  
что перве всѣхъ боярина Илью Даниловича,  
потомъ и иныхъ. И государыня де царица и  
великая княгиня Марья Ильична будто кинула  
по немъ ножемъ, и тотъ ножъ воткнулся въ  
ногу, и онъ де отъ того будто занемогъ; и  
государыня де царица будто велѣла страпчему  
Михайлу Савостьянову сыну его окормить, и  
тотъ де страпчей окормилъ вмѣсто его пѣвчего,  
такимъ же подобіемъ въ лицѣ и возрастомъ,  
и снявъ съ него платья, положилъ на столъ,  
а иное на того мертвого; и его самозванца  
будто хранилъ втайнѣ три дни, и нанялъ дву  
человѣкъ нищихъ старцовъ, одинъ безъ руки,  
другой кривъ, а далъ имъ 100 золотыхъ червон-  
ныхъ; и тѣ де старцы изъ города вывезли его  
на малой тележкѣ подъ рогожею, и отдавъ  
посадному мужику, а тотъ мужикъ свезъ его  
къ Архангелской пристави. И онъ, скитаясь  
тамъ многое время, приполъ на Донъ и былъ  
съ Стенкою Разинымъ на мори, не сказывая  
про себя, и былъ у него Стенка кашеваромъ;  
а имя себѣ сказывалъ Матюшка. А передъ  
взятіемъ де его Стенкинымъ къ Москвѣ, онъ  
самозванецъ ему Стенкѣ про себя сказывалъ  
за присягою, и Стенка де его зналъ. А послѣ  
де Стенки, былъ на Дону отъ царского вели-  
чества посланной съ казною, а кто имянемъ,  
не сказали; и онъ де самозванецъ тому по-  
сланному такожь за присягою сказался; и  
тотъ де посланной его самозванца дарилъ,  
и онъ де съ тѣмъ посланнымъ послалъ о себѣ,  
написавъ своею рукою, писмо, и того де его  
самозванцова писма бояре до царского вели-  
чества не допустили. И какъ де время дой-  
детъ, пошлетъ онъ къ царскому величеству о  
себѣ писмо съ такимъ человѣкомъ, которой  
самъ до его царского величества донесетъ.  
И онъ де Сѣрко еще мало тому довѣривалъ.

А въ выиѣшней де великой постѣ онъ само-  
званецъ постился, и онъ Сѣрко велѣлъ священ-  
нику его самозванца на исповѣди чрезъ клятву  
свидѣтельствовать, подлинно ль такъ, какъ  
сказываетъ; и онъ де чрезъ клятву сказалъ,  
что правда истинная, и причащался; и нишѣ  
де кто что ни говори ни ниши, всѣ они въ  
въ томъ ему вѣрить. И перекрестясь, онъ Сѣрко  
говорилъ, что истинной царевичъ, не заре-  
каемся де мы, за его промысломъ, какъ онъ  
и самъ, росписи, что войску надобно, просить  
на 3000 человѣкъ и болши, кармазинныхъ  
суконъ по 10 аршинъ на человѣка на годъ  
имать, такожь и денежную и свинцовую и  
пороховую многую казну, такожь и ломовые  
пушки и нарядные ядра и мастеръ, которой бы  
тѣми ядрами умѣлъ стрѣлять, и сипоши и чайки  
у нихъ будутъ.

Да онъ же де самозванецъ говорить, а они и  
сами гораздо знаютъ, для чего Донскимъ и  
имъ Запорожскимъ казакомъ великого государя  
жалованья и пушекъ и всякихъ воинскихъ за-  
пасовъ и чаекъ не даютъ: царское де величе-  
ство до нихъ милосердѣ, много общаетъ, а  
бояре и малого не даютъ. А что де царское  
величество извоилъ къ нимъ прислати шинту-  
ховыхъ суконъ, и имъ де досталось толко по  
полтора локтя на человѣка, и которые хотѣли  
продавать и купить, тѣ скупая себѣ и кафтаны  
учинили, а иные сумки себѣ на кременье и  
на пулки пошили.

И Василей и Семенъ ему кошевому и курен-  
нымъ атаманомъ и знатымъ казакомъ радцамъ  
говорили, чтобъ они, отставя всѣ тѣ свои слова,  
и такова вора и самозванца отдали и послали съ  
нимъ къ великому государю, къ его царскому  
величеству, посланцовъ своихъ сто человѣкъ  
и болши, и тѣ ихъ посланцы отъ великого  
государя нашего, его царского величества, по-  
жалованы будутъ его царского величества ми-  
лостивымъ жалованьемъ. А къ нимъ на кошъ  
его жъ царского величества жалованье, сукна,  
и ломовые пушки, и нарядные ядра, и ма-



**Ж 110.** стеръ, и зелье, и свинець, и сѣпоши и чайки приславо будетъ.

А что тотъ истинной воръ и плутъ и самозванецъ и явной обманщикъ объявлялъ про себя, что онъ у вора и богоотступника и клятвопреступника у Стеньки Разина былъ и онъ Стенька вѣдалъ про него тайно,—и во время его Стенькина воровства, былъ съ нимъ такой же воръ и самозванецъ, по его Стенькину наученію, и про то во всѣхъ окрестныхъ государствахъ подлинно явлю жъ, какова ему отъ всемогущаго Бога мѣсть, а отъ великаго государя нашего, его царскаго величества, за воровство его, казнѣ учинена.

И кошевой и куренные атаманы сказали: буде и тысячу за нимъ пошлютъ и на дорогѣ его отымутъ, а до царскаго величества не допустятъ; и буде дворяне или воеводы съ ратными людьми, для взятія того самозванца, присланы будутъ, не отдадутъ. Москва де называють ихъ всѣхъ ворами и плутами, будто они не знаютъ, что и откуды кто есть.

Кошевой же атаманъ Иванъ Сѣрко говорилъ: буде великій государь, по приговору бояръ, за то, что того самозванца не отдали, изволить свой великаго государя указъ къ гетману къ Ивану Самойловичю послать, и гетманъ, по его великаго государя указу, во всѣхъ городѣхъ заказъ учинить и изъ городовъ къ нимъ на Запорожье всякихъ чиновъ людей съ хлѣбомъ и со всякою харчью и для войны пропускать не будетъ, такожь, какъ и Демко Многогрѣшной не пропускалъ, и они де какъ тогда безъ хлѣба не были, такъ и нынѣ не будутъ: слышутъ де они себѣ и иного государя, дадутъ имъ и крымскіе мѣщане хлѣба и ради имъ будутъ, чтобъ толко имали, такожь, какъ во время Суковеева гетманства давали имъ всякой хлѣбъ изъ Перекопа. Вѣдомо де про сего самозванца и хану крымскому и присылалъ провѣдывать объ немъ, и они де сказали: есть у нихъ на кошѣ такой человекъ. И тотъ посланной его видѣлъ. А еще де къ тому турецкой салтанъ

нынѣшнейю весною конечно хочетъ быть подъ Кіевъ и дале; пусть де цари межъ себя перевѣдаютца, а они себѣ мѣсто слышутъ, кто силенъ, тотъ и государь имъ будетъ. Жаль де имъ Пашки Грибовича: если бъ въ нынѣшнее время онъ Пашка былъ съ ними, вѣдалъ бы онъ Сѣрко, какъ въ Сибирь чрезъ поле засмотритъ, узнали бъ де, каковъ жолниръ Сѣрко.

Кошевой же Иванъ Сѣрко егеряному ясаулу Алексѣю Черныченку говорилъ: кому де они мужику дали гетманство, и онъ де своихъ разоряетъ, да и разорять де не уиѣтъ, по Днѣпру попласталъ и поволочился и ничего добраго не учиня назадъ возвратился; потому что нынѣ у нихъ четыре гетмана: онъ Самойловичъ, Суковей, Ханенко, Дорошенко, а ни отъ кого ничего добраго нѣтъ, въ домахъ сидятъ и толко межъ себя христіанскую кровь проливаютъ за гетманство, за маѣтности, за мельницы; то бъ де было добро, чтобъ Крымъ разорить и войну унять. А когда де рада была, и Ромодановской гетманство Самойловичю далъ, а войско спрашивали его Сѣрка и гетманство хотѣли дать ему Сѣрку, и Ромодановской де не по войсковому поступилъ и давно его Сѣрка въ пропость отослалъ. Слышно де, что тое стороны Днѣпра многіе города и Лизогубъ при вашемъ гетманѣ нынѣ есть, и то де хвала Богу, что Лизогубъ подлизался; а какъ де лизнетъ, и въ пятахъ горечо будетъ. А когда бъ де дали ему Сѣрку гетманство, и онъ бы не такъ учинилъ. А если бъ де и нынѣ дали ему на одинъ годъ гетманство, или гетманъ, московской обрапецъ поповичъ, далъ ему 4 полки казацкихъ: полтавской, миргородской, прилуцкой, лубенской, и онъ бы де вѣдалъ, что съ ними учинить, Крымъ весь разорилъ.

И Василей и Семенъ говорили: нынѣ съ бояриномъ, такожь и съ гетманомъ, великаго государя ратныхъ всякихъ чиновъ людей съ 400000 есть; и чтобъ онъ Сѣрко къ нимъ пошолъ, и гдѣ доведетца промыслъ чинилъ вопче.

И онъ Сѣрко сказалъ: нынѣ де не прежнее,



не обмануть его. Преже де сего Ромодановской отписалъ къ нему милость государскую на картѣ, и онъ де, ему повѣря, поѣхалъ къ нему, и онъ де его продалъ за 2000 золотыхъ червонныхъ.

И Василей и Семень спрашивали его: кто тѣ червонные за него далъ?

И онъ сказалъ: царское де величество, милосердую объ немъ, и тѣ червонные Ромодановскому указалъ дать.

И марта въ 17 день, передъ обѣденою, кошевой атаманъ Иванъ Сѣрко посылалъ священника да 11 человекъ куренныхъ атамановъ того самозванца осматривать, что на немъ за признаки; и на немъ де на плечахъ, какъ сказывалъ Васки Многогрѣшного челядникъ Лучко, на подобіе царского вѣнца и двоеглавого орла и мѣсяца съ звѣздою нѣтъ, только на груди отъ плеча до другаго плеча восемь пятенъ бѣлыхъ, какъ лишай бываютъ, широко и бѣло. И онъ де самозванецъ сказывалъ имъ, будто про тѣ знаки вѣдала государыня царица и великая княгиня Марья Ильична, да мама Марья. И нынѣ де, кромѣ стряпчего Михаила Савостьянова сына, никто его не узнаеть; да и онъ кромѣ его никому не повѣрять, только къ царскому величеству писать будетъ.

И кошевой Иванъ Сѣрко и все посполство и наипаче тому увѣрились.

И того жъ числа, кошевой Иванъ Сѣрко, призвавъ къ себѣ Василья и Семена, и при куренныхъ атаманахъ говорилъ имъ: усовѣтывали они межъ себя ихъ Василья и Семена къ царскому величеству отпустить, а съ ними послать своихъ посланцовъ, не вѣря тому, что въ грамотѣ великого государя написано; тако жъ, что и они Василей и Семень имъ о самозванцѣ говорили; и въ листу своемъ онъ кошевой къ царскому величеству, такожъ и къ гетману, тѣ его самозванцовы слова, такожъ и самозванецъ въ своемъ листу къ царскому величеству отпишутъ. А наипаче де для того пошлутъ, чтобъ отъ царского величества изъ устъ его государ-

скихъ о томъ самозванцѣ его государское слово услышали, и пріѣхавъ на конѣ имъ объявили, и тогда де у нихъ свой разумъ будетъ. **№ 110.**

И марта въ 18 день кошевой атаманъ Иванъ Сѣрко и все посполство, учиня раду, чли листъ свой да самозванцовъ, каковы писаны къ царскому величеству, другой листъ къ гетману. А Василья и Семена въ ту раду не призывали. И на той же радѣ выбрали къ царскому величеству посланцовъ своихъ, Процика Золоторя, да Трофима Троцкого, да съ ними писаря Целенелицу. И тѣ листы Василью и Семену у кошевого въ курени чтены, а въ листахъ написано подобно тому жъ, какъ Сѣрко имъ Василью и Семену самозванцовы слова объявлялъ. А самозванецъ въ листахъ написанъ 16 лѣтъ; а по осмотру, какъ Василей и Семень его видѣли, лѣтъ 20 и болши.

А потомъ Василья и Семена и еперального ясула кошевой и посполство изъ Сѣчи отпустили. И Василей и Семень изъ Сѣчи поѣхали того жъ числа.

А запорожскіе посланцы задержаны были у кошевого и у самозванца многое время. И Василей и Семень тѣхъ посланцовъ дожидались отъ Сѣчи въ трехъ верстахъ. И тѣ посланцы, пріѣхавъ, Василью и Семену сказали, что съ ними листы только войсковые; а самозванецъ де свой листъ изадралъ за то, что кошевой и посполство его самозванца съ Васильемъ и Семеномъ свидѣтца, такожъ и проводить, не допустили. И то знатное дѣло, что тотъ его самозванцовъ листъ, по его приказу, тѣ посланцы таятъ для того, чтобъ имъ самимъ царскому величеству, какъ будутъ у его государской руки, подать, для того: будто бояре листовъ его самозванцовыхъ до царского величества не допустить. Такожъ съ ними посланцы тѣ лѣ листы, которые Василью и Семену чли, или иные съ ними посланы, того невѣдомо, потому что многое время послѣ ихъ Василья и Семена они посланцы въ Сѣчѣ были.

Да посланцы жъ Василью и Семену сказывали



**№ 111.** вали: какъ они Василей и Семенъ поѣхали изъ Сѣчи, и у самозванца де осѣдано было три лошади, а на нихъ по парѣ пистолей, и просили де ихъ Василья и Семена провожать, а чаеъ де, что хотѣлъ побить, и кошевой де не пустилъ.

А съ приѣзду ихъ Василья и Семена на конѣ, въ тому самозванцу поставленъ короуль крѣпкой. А до приѣзду де ихъ, онъ самозванецъ ѣздилъ по полямъ одинъ.

А какъ Василей и Семенъ и егералной ясауль и запорожскіе посланцы чрезъ поля переѣхавъ будутъ въ полтавскомъ полку въ городѣ Кобыляевѣ, и Василей и Семенъ изъ того города поѣхали къ гетману къ Ивану Самойловичу въ Переясловль, а егералной ясауль въ Полтаву; запорожскіе посланцы остались въ томъ городѣ кормить лошадей, а къ нимъ прибравшись изъ Сѣчи и изъ городовъ 34 человекъ козаковъ, а хотѣли ѣхать всѣ къ царскому величеству.

Въ Переясловль Василей и Семенъ приѣхали апрѣля въ 4 день.

И гетманъ Иванъ Самойловичъ съ егералною старшиною, а бояринъ и воеводы князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи говорили, чтобъ великій государь изволилъ указать, кого прислать Сѣрковы дома и животы на себя великого государя отписать. А жену его и зятѣй въ крѣпости держать, потому что Сѣрковы дома и жена и зятѣя въ его боярскомъ полку. И зятѣй его Сѣрковыхъ онъ бояринъ велѣлъ взять къ себѣ въ Переясловль, а домовъ и животныхъ его Сѣрковыхъ и зятѣй его отписать на великого государя, и жены и зятѣй посадить въ крѣпость безъ его великого государя указу не смѣть, потому что и въ прошлые его Сѣрковы измѣны онъ Сѣрко его боярина клепалъ животами многими. Такожъ чтобъ великого государя указъ къ гетману присланъ былъ, чтобъ изъ всѣхъ городовъ всякихъ чиновъ людей на Запорожье съ хлѣбомъ и со всякою харчью и ни для какова дѣла пропускать не велѣть. А онъ де гетманъ потомужъ,

безъ указу великого государя, того учинять не смѣть. А хотѣлъ послать въ Переволочну, остерегая того, докамѣсть о томъ его царского величества указъ къ нему гетману будетъ, хоружого своего Григорья. А никакъ де того самозванца изъ Запорожья не взять, потому: увѣрились что въ Махометя.

Гетманъ же Иванъ Самойловичъ и егералная старшина, такожъ и бояринъ и воеводы князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи говорили: буде и сто человекъ съ запорожскими посланцы не посланныхъ Запорожцовъ къ великому государю пропустить; а какъ они будутъ на Москвѣ, чтобъ великій государь изволилъ указать изъ нихъ отпустить на Запорожье дву или трехъ человекъ, а тѣхъ всѣхъ задержать и къ нимъ на Запорожье въ своей великого государя грамотѣ отписать: если они того самозванца не отдадутъ, всѣ тѣ, которые оставлены, предани будутъ злой смерти.

Къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, гетманъ Иванъ Самойловичъ Василья и Семена отпустилъ апрѣля въ 6 день, и далъ имъ листъ свой, писанъ къ великому государю, да въ дву мѣшечкахъ турскіе письма.

Будучи въ Сѣчѣ Василей и Семенъ за карауломъ, купя свѣтъ жили: старшинѣ и которые казаки къ нимъ прихаживали и смертью уграживали, давали по ефимку и по два и по три; а заняли тѣ ефимки у гетмана Ивана Самойловича будто на лошади, по двадцати рублевъ, всѣ роздали, тѣмъ и освободились; а лошади были у нихъ Василья и Семена свои.

А изъ которой пищали Василей хотѣлъ самозванца застрѣлить, взялъ Сѣрко; а пищаль была въ восемь рублевъ.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1673 г., тетр. № 40, лл. 26—89.)

**111.**—1673—1674. Выписка о сношеніяхъ съ Польшею, по поводу поступ-



ковъ Дорошенка, и о соображеніяхъ относительно взаимнаго дѣйствія Россіи и Польши, для умирненія Дорошенка.

Выписано великого государя, его царского величества, и королевского величества изъ грамоты о Дорошенкѣ.

Въ прошломъ во 180 году, іюня въ 5 день, къ великому государю, къ его царскому величеству, писалъ королевское величество въ грамотѣ своей съ гонцомъ съ Христофоромъ Ковалевскимъ, что на государства его королевского величества неложно отъ бусурманъ наступаетъ сила, и Дорошенко, какъ прежде, такъ и нынѣ прибѣгаетъ подъ оборону бусурманскую, войска турецкіе и татарскіе совокупляя, яко его королевское величество подлинно о томъ воспріяли вѣдомость изъ перенятыхъ Дорошенковыхъ листовъ, къ салтану турецкому писанныхъ. И съ тѣхъ перенятыхъ листовъ присланы списки, а въ спискахъ написано:

Писанъ его Дорошенко въ одинъ листъ къ салтану турецкому, изъ Чигирина, 180 году, апрѣля 14 числа: великую де зѣло трудность и обиду отъ непріятелей съ польскіе стороны онъ Дорошенко имѣетъ; однако жъ на милость и оборону его салтанскую надѣется, и еще какъ могучи станы свои воздерживаетъ и людей неотмѣнною его салтанскою милостью крѣпко обнадеживаетъ. Того ради, чтобъ онъ салтанъ былъ милостивъ, яко обѣщалъ имъ оборону свою салтанскую, такъ да и познаютъ, и приказалъ бы онъ салтанъ Хамиль пашѣ и Магметъ пашѣ силестрійскимъ, чтобъ они съ войски его салтановыми по Забужью тою стороною Днѣпра, какъ скорѣе противъ его Дорошенковыхъ и его салтановыхъ головныхъ непріятелей поспѣшались, чтобъ тѣмъ лѣтомъ людей оборонить и съ непріятеля вонечно учинить росправу; а онъ Дорошенко, за такую отеческую милость, вѣрными услугами со всѣмъ войскомъ занорожскимъ заслуживать ему салтану до смерти долженъ будетъ.

Другой листъ писанъ къ везиру, да листъ № 111. же къ силестрійскому Магметъ пашѣ, писаны о томъ же, чтобъ они о присылкѣ къ нему войскъ у салтана исходатайствовали.

Да онъ же Дорошенко писалъ къ ваймакаму, вѣдомо чиня, что непріятеля изъ Польши Поляки а оттуда Ханенко изъ-за Днѣпра московскіе на него наступаютъ войска, и чтобъ онъ чинилъ помочь о присылкѣ къ нему войскъ.

Въ прошломъ во 181 году, будучи на Москвѣ, польской посланникъ Геронимъ Комаръ прислалъ въ посолской приказъ на писмѣ: буде великій государь, его царское величество, королевскому величеству своими царского величества войски помощи учинить не изволитъ, и его королевскому величеству пришло бѣ до того, что тотъ нынѣшней покой держать и въ покой, сидя на пару, чрезъ все смотрѣти, и дошло бѣ и ко отданію Бѣлыне Церкви, отъ чего бѣ и Кіевъ и Украина задѣйрская въ великомъ опасеніи пребывать могла.

И Марта въ 4 день, великого государя въ грамотѣ съ нимъ посланникомъ въ Польшу писано: въ прошломъ во 180 году, какъ были у великого государя, у его царского величества, королевского величества великіе и полномочные послы, Янъ Гнинской, воевода хелминской съ товарищи, и будучи въ отвѣтъ его царского величества бояромъ и думнымъ людьми объявляли, что Дорошенко его королевскому величеству измѣнилъ и учинился въ подданство всѣхъ христіанъ у непріятеля, у турецкого салтана, и турецкой салтанъ, принявъ его въ подданство, по призыванію его Дорошенко, противъ государствъ его королевского величества войну вечнати здумалъ, и не только чрезъ чауша своего его королевскому величеству и рѣчи посполитой, но и чрезъ повращеннаго его королевского величества гонца, ту войну объявилъ; и чтобъ великій государь, его царское величество, королевскому величеству противъ того общего непріятеля турецкого салтана всякимъ образомъ не токмо отлеглою войски



**№ 111.** моремъ, но и сухимъ путемъ братцкую помощь чинилъ.

И по указу великого государя, его царского величества, бояря и думные люди королевского величества посломъ говорили: что присылалъ къ великому государю, къ его царскому величеству, его королевского величества гетманъ Петръ Дорошенко, быючи челомъ, чтобъ великій государь, его царское величество, пожаловалъ, велѣлъ его принять въ подданство подь свою царского величества высокую руку, для того, что по его королевского величества указу и по рассказанію рѣчи посполитой, чинятъ имъ всякое утѣсненіе и церкви Божіи превращаютъ въ костелы и въ унею, и въ вѣрѣ благочестивой православной христіанской гоненіе, и волности ихъ нарушаютъ; а буде великій государь, его царское величество, надъ ними милосердія не покажетъ и въ подданство принять ихъ не изволитъ, и они по неволѣ въ подданствѣ учинятца у турецкого салтана; и чтобъ они его королевского величества великіе и полномочные послы, не упускаячи его Дорошенка въ подданство турецкому салтану, объявили, чтобъ его королевское величество поволитъ его принять къ великому государю, къ его царскому величеству, въ подданство, и тѣмъ бы турецкого салтана войну на государство его королевского величества отвратили.

И они его королевского величества великіе и полномочные послы такого благопотребного постуника его царского величества у бояръ и думныхъ дюдей не приняли.

И его царского величества бояре и думные люди имъ великимъ и полномочнымъ посломъ предложили о отлученіи Дорошенковъ отъ салтана другой способъ: что великій государь, его царское величество, учнетъ писать къ тому его королевского величества подданному, тое стороны Дѣйпра къ гетману къ Петру Дорошенку и ко всему войску запорожскому, чтобъ онъ его королевскому величеству помня подданство свое, отъ турецкого салтана отлучился

и былъ въ подданствѣ у его королевского величества по прежнему, какъ о томъ постановлено въ Андрусовскомъ перемирномъ договорѣ; а его бы королевское величество и рѣчь посполита въ греческой вѣрѣ имъ гоненія и утѣсненія никакова чинити не велѣли и церквей Божіихъ православныхъ въ костелы и въ униатскіе церкви не обращали, и волностей, данныхъ имъ, не нарушали.

И его королевского величества великіе и полномочные послы и того способу принять не восхотѣли жъ, а въ писмѣ своемъ написали, что тотъ способъ и на прошлой комисіи Андрусовской чрезъ великихъ со обеихъ сторонъ пословъ былъ мысленъ, но никакова совершенія не принялъ.

И о томъ его царского величества въ грамотѣ къ королевскому величеству съ нимъ же посланникомъ писано.

Марта въ 18 день, царского величества въ грамотѣ къ королевскому величеству съ подъячимъ съ Прокотьемъ Возницкимъ писано: указалъ великій государь, его царское величество, для отвращенія отъ государства его королевского величества непріятельского наступленія, послать своихъ царского величества бояръ и воеводъ, ближнего боярина и намѣстника тверского князя Юрья Алексѣевича Долгорукого, а съ нимъ въ товарищахъ боярина и намѣстника брянского, князя Юрья Никитича Борятинского съ товарищи, и итти ему боярину и намѣстнику брянскому, князю Юрию Никитичю Борятинскому, нынѣ со многими его царского величества ратными конными и пѣшими людьми въ Украину; а ближнему боярину и воеводѣ и намѣстнику тверскому, князю Юрию Алексѣвичю Долгорукову съ товарищи, со многими жъ ратными конными и пѣшими людьми и съ большимъ пушечнымъ нарядомъ и со многими воинскими всякими припасы итти послѣ, предуготовляючи его царского величества походъ, если въ чемъ, отъ чего Боже сохрани, за какими трудностями, помѣши не будетъ.



А боярину и воеводѣ и намѣстнику бѣлогородцкому, князю Григорію Григорьевичю Ромодановскому съ товарищи, и гетману Ивану Самойловичю и всему войску запорожскому велѣво, случась, всѣмъ его царского величества сизами итти къ Днѣпру, для того: какъ былъ у великого государя, у его царского величества, его королевского величества посланникъ Геронимъ Камаръ, и его царского величества околничему и думнымъ людямъ объявилъ, что его королевское величество и рѣчь поспозита гетмана Петра Дорошенка со всѣмъ посполствомъ и съ городами поступилъ турецкому салтану, и вынѣ онъ именуетца подданнымъ турецкого салтана, и великій государь, его царское величество, его Дорошенка со всѣмъ его посполствомъ и съ городами указали его царского величества боярину и воеводѣ и намѣстнику бѣлогородцкому, князю Григорію Григорьевичю Ромодановскому съ товарищи, и гетману Ивану Самойловичю изъ-подъ ига агарянского отвращать со всѣмъ посполствомъ и съ городами подъ его царского величества высокую руку въ подданствѣ; а его царского величества грамоты, отвращая его изъ-подъ ига бусурманского, къ нему Дорошенку и во всѣ его полки, которые вынѣ при немъ пребываютъ, посланы. А буде онъ гетманъ Петръ Дорошенко и все при немъ будущее посполство отъ турецкого салтана не отлучитца и подъ его царского величества высокою рукою въ подданствѣ не учинитца, и великій государь, его царское величество, указалъ на него Дорошенка итти тѣмъ его царского величества выше именованнымъ боярину и воеводѣ и намѣстнику бѣлогородцкому и гетману со многими ратными конными и пѣшими людьми и всему войску запорожскому, и всякое разоренье имъ чинить; и чтобъ потомужъ и его королевское величество со всѣхъ своихъ государствъ рати свои съ посполитымъ рушеньемъ на тѣхъ непріятелей выслать указалъ, чтобъ непріятель, видя противъ его обоеи войска въ готовности,

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

болши того на государства его королевского № 111. величества войною лакомства не имѣлъ, а подданнаго бѣ его Дорошенка со всѣмъ его посполствомъ изъ-подъ ига агарянского отвратить и къ его государственной милости обратиться, чтобъ та бусурманская война отвращеніемъ отъ бусурманъ прекратилась.

И іюня въ 26 день, къ великому государю, къ его царскому величеству, королевское величество въ грамотѣ своей съ подъячимъ съ Прокофьемъ Возницкимъ писалъ: что изволилъ де его царское величество его королевскому величеству въ грамотахъ своихъ съ посланникомъ его королевского величества, да чрезъ подъячего Прокофья Возницка объявить вначалѣ, что еще великимъ его королевского величества посломъ поданъ былъ съ стороны его царского величества способъ оторванія Дорошенка отъ салтана турецкого, когда бѣ его королевское величество съ Украиною, на той сторонѣ Днѣпра будучею, подъ владѣніе его царскому величеству уступилъ, или когда бы они оба великіе государи, его королевское величество, вмѣстѣ Дорошенка и казаковъ, на той сторонѣ Днѣпра будучихъ, обдержали отъ всякого въ вѣрѣ греческой утѣшенія, что по неже статца не могло. По достоинству де его королевского величества послы при 4 Андрусовского договору статьи стояли, въ которой написано, что чрезъ время перемирие никто изъ нихъ великихъ государей одинъ другого государя въ сторону Украины вступатись не имѣть, и что де его царское величество о наступленіи войсками своими на Дорошенка въ своей государственной грамотѣ объявляетъ; и въ томъ его королевское величество на первую статью нынѣшней грамоты своей ссылаетца, потому что и его королевское величество право свое въ Украинѣ задерживаетъ, будучи во обдержаніе Бѣлге Церкви, а паче когда ни въ которомъ городѣ украинскомъ турецкихъ людей нѣтъ. И къ Дорошенку послалъ его королевское величество, чтобъ онъ къ его королев-



№ 112. своему величеству, какъ къ собственному государю, обратился... (Конецъ не достаетъ.)

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1672—3673 и метр. № 8).

**112.**—1674, февраля 13. Допесеніе царю гетмана Самойловича о взятіи Канева и поступленіи подъ царскую руку Якова Лизогуба, и о присягѣ на вѣрность царю каневскихъ жителей.

Списокъ съ листа бѣлоруского письма, каковъ писалъ въ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержцу, войска запорожского сее стороны Днѣпра подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ съ посланцы своими, съ войсковымъ канцеляристомъ съ Иваномъ Быховцовымъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 182 году, февраля въ 24 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержцу... (полный титулъ), вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского, припадая ницъ до лица земли предъ пресвѣтлыми вашего царского величества престолу ногами, смиренно челомъ бую. Въ нынѣшнемъ во 182 году, февраля 9 дня, пришли мы, по указу вашего царского пресвѣтлого величества, съ бояриномъ и воеводами и намѣстникомъ бѣлогородскимъ со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ стародубскимъ съ товарищи, и со всѣми войсками, при насъ обрѣтающимися, подъ городъ Каневъ, въ которомъ пребывали Дорошенкова полку еeneralный ясаулъ Яковъ Лизогубъ, каневскій полковникъ Иванъ Гурскій съ полкомъ и при нихъ полку уманского двѣ сотни, Ладыжинская и Вербицкая, да полковникъ серденяцкій Харитонъ Счуренко съ полкомъ, также сотники полку корсунского съ сотнями многими; гдѣ, увидѣвъ вышепомянутый ясаулъ Яковъ Ли-

зогубъ и полковникъ каневскій и пѣхотный серденяцкій, со всею старшиною, наше съ бояриномъ и воеводами и со всѣми войсками къ себѣ наступанье, тогда тотчасъ не мѣшкая пришли къ намъ въ таборъ и били челомъ вамъ великому государю нашему, вашему царскому пресвѣтлому величеству, чтобъ вы великій государь нашъ надъ ними умилосердились, пожаловалъ, и велѣлъ быти имъ подъ своею царского пресвѣтлого величества высокодержавною рукою въ вѣчномъ подданствѣ, и на томъ учинили присягу предъ святымъ евангеліемъ, обѣщаяся вамъ великому государю нашему, вашему царскому пресвѣтлому величеству, служить вѣрно до конца живота своего. А потомъ послали мы съ вашимъ царского пресвѣтлого величества бояриномъ и воеводами знатныхъ людей своихъ въ Каневъ, и приказали имъ, чтобы они, собравъ всю старшину и чернь и посполитый народъ, привели къ вѣрѣ; и они такъ учинили, что при ихъ прибытіи весь народъ каневскій и военные люди на вѣрность вашему царскому пресвѣтлому величеству учинили присягу, по которой присягѣ постановили есмь съ Яковомъ Лизогубомъ, ясауломъ войсковымъ, чтобы тотъ полкъ уманскій и корсунскій и пѣхотные казаки, которые при нихъ пребывали, выходили изъ города до насъ въ таборы. И такъ они учинили и вышли; и мы дали имъ листы свои до полковниковъ корсунского и уманскаго, призывая ихъ подъ высокодержавную вашего царского пресвѣтлого величества руку, отпустили есмь домой. Отколѣ какая вѣдомость будетъ, не омедлявъ вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣдомо учинимъ. А полковнику пѣхотному съ полкомъ его при себѣ въ таборѣ быти велѣлъ. Не забыли есмь и о томъ вашему царскому пресвѣтлому величеству извѣстити, какъ намъ случился въ томъ походѣ, что когда мы, по указу вашего царского пресвѣтлого величества, рушлись, тогда мы шли къ Днѣпру и за Днѣпръ зимнею дорогою санями до города Черкасъ; а февраля 6 числа отъ Чер-



насъ до Канева шли мы вверхъ по Днѣпру ледомъ для того, что зимняя дорога испортилась, потому что отъ великихъ дождей снѣга по обѣимъ сторонамъ не стало, что давнымъ способомъ савви идти было не мочно; а нынѣ уже и Днѣпръ по многимъ мѣстамъ зѣло слабъ, конныхъ кормовъ взяти негдѣ, а что было на возахъ въ войскѣ себѣ и лошадей корму, во всемъ до сего времени изошло и много коней безъ корму поморили и покидали; и для того многіе казаки, не могучи вашего царского пресвѣтлого величества службѣ отъ правлять, изъ таборъ до домовъ возвратились. При томъ о милосердномъ указѣ вашего царского пресвѣтлого величества прося, предаемъ вашему царскому пресвѣтлому величеству милостивому милосердію. Писанъ въ таборѣ изъ-подъ Канева, февраля 13 дня, лѣта 1674.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г., тетр. № 3, л. 18.)

**113.**—1674, февраля 24. Разсказъ посланцевъ отъ гетмана Самойловича, войскового канцеляриста Быховца, и отъ князя Ромодановскаго Устина Подымова о поступленіи подъ царскую руку Якова Лизогуба, о присягѣ на вѣрность каневскихъ жителей и о неудобномъ положеніи Дорошенка.

182, февраля въ 24 день, въ приказѣ Малыя Росіи сеунщивъ полку боярина и воеводы князя Григорья Григорьевича Ромодановскаго, карачевецъ Устинъ Подымовъ, да войска запорожского сее стороны Днѣпра подданного гетмана Ивана Самойловича посланцы, войсковой канцеляристъ Иванъ Быховецъ, сказали: послалъ де его къ великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, гетманъ Иванъ Самойловичъ съ листомъ своимъ, изъ-подъ Канева, февраля въ 12 день. А подъ Каневъ де бояринъ и воеводы князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи

и гетманъ Иванъ Самойловичъ пришли февраля въ 8 день; и не дошедъ Канева, изъ-подъ Мошенъ, посылали они бояринъ и воеводы и гетманъ въ Каневъ къ генералному ясаулу къ Якову Лизогубу и къ полковнику и къ старшинѣ съ листами, увѣщевая ихъ, чтобъ они были въ вѣчномъ подданствѣ у великого государя, у его царского величества. И изъ Канева де ясаулъ Яковъ и старшина къ боярину и воеводамъ и къ гетману писали, чтобъ они на нихъ скорѣе не наступали, потому что они въ подданствѣ у великого государя быть хотятъ.

И какъ бояринъ и гетманъ съ ратными людьми къ Каневу пришли и стали подъ городомъ обозомъ, и февраля въ 9 день, изъ Канева Яковъ Лизогубъ съ полковникомъ каневскимъ съ Иваномъ Гурскимъ и съ серденятцкимъ полковникомъ же и съ сотниками пріѣхали къ боярину и къ гетману въ обозъ, и били челомъ великому государю въ подданство, и на вѣрное подданство крестъ цѣловали. И изъ обозу бояринъ и гетманъ отпустили ихъ въ городъ того жъ числа; а на завтрее бояринъ и воеводы и гетманъ послали изъ обозу въ Каневъ, бояринъ путивльца Гаврила Вошинина, а гетманъ бунчужного своего Левонтия Полуботка, чтобъ каневского полку казаковъ и серденятъ, которые были въ Каневѣ, отъ Дорошенка и жителей привести къ вѣрѣ. И того жъ числа, каневскихъ жителей и казаковъ и серденятъ привели къ вѣрѣ. Да въ Каневѣ жъ де были въ то время казаковъ: уманского полку сотня Лодыженская, да курсунского полку Синицкая сотня. И тѣ сотни, въ Каневѣ будучи, великому государю крестъ цѣловали жъ, и серденятцкой полкъ, а въ немъ 300 человекъ, и уманского и курсунского полковъ сотни нынѣ при бояринѣ и воеводѣ и при гетманѣ въ обозѣ.

А въ Каневѣ бояринъ и воеводы и гетманъ, избравъ казаковъ изъ разныхъ полковъ 4000 человекъ, оставили для береженья города.



№ 113. И февраля жъ въ 11 день, бояринъ и гетманъ у Якова Лизогуба были въ Каневѣ на обѣдѣ.

А какъ ихъ бояринъ и воеводы и гетманъ послали къ великому государю къ Москвѣ, и въ то время стояли обозомъ противъ Канева на сей сторонѣ Днѣпра на берегу.

И во все города и мѣста тое стороны бояринъ и воеводы и гетманъ послали съ листами, чтобъ они были у великого государя въ подданствѣ, и къ нимъ боярину и къ гетману въ обозъ, для подданства подъ государскую руку, присылали. А подъ нѣмѣ города посылали бояринъ и воеводы и гетманъ, а именно: подъ Корсунъ были въ подъѣздѣ Михайло Бѣшко съ товариствомъ; и Бѣшко де изъ-подъ Корсуна прѣхавъ, сказалъ, что Корсунцы, замкнувша, въ городѣ сѣли въ осаду. А языковъ не добыли; а возвратились вскорѣ, для бездорожницы. И февраля въ 12 день, бояринъ и гетманъ послали тое стороны подъ разные города и мѣста лубенскаго полковника Ивана Сербина съ полкомъ; и тотъ полковникъ при нихъ къ боярину и къ гетману въ обозъ не бывалъ.

Да бояринъ же и гетманъ, выбравъ войска съ 20000, хотѣли посылать тое стороны Днѣпра подъ города и мѣста, для промыслу.

А Дорошенко къ боярину и къ гетману, для договариванья подъ государскую руку, по се число нѣмого не присылывалъ, а обнадеживаетъ тое стороны жителей въ посилки Ордою, чтобъ они отъ него Дорошенка не отступали, и посмалъ братью свою полковниками, Андришу въ Павлочѣ, Гришку въ Враславѣ, обнадеживая тое стороны жителей въ посилки Ордою жъ. А про Орду де слышать, что нынѣ въ Волоской землѣ оволо Ясъ съ хановымъ сыномъ. А ханъ де и калга въ Крыму померли.

Да боярину жъ и гетману Яковъ Лизогубъ и обозной Гулакъ говорили, что они учнутъ отъ себя писать въ Чигиринъ къ Дорошенку, чтобъ онъ подъ высокодержавную царского ве-

личества руку склонился и въ вѣчное подданство добилъ челомъ, и хотѣли они Лизогубъ и Гулакъ къ Дорошенку посылать для того нарочно.

А бояринъ де и гетманъ перешли на сю сторону Днѣпра и стали противъ Канева на берегу, для того, что на той сторонѣ снѣговъ нѣтъ, и шли отъ Черкасъ рѣкою Днѣпромъ санями, а берегомъ нѣкоторыми мѣры итти было невозможно, для того, что дожди учали быть великіе и рѣкою шли съ великою нуждою, потому что ледъ во многихъ мѣstechъ обломался; а послѣ дождей учали быть морозы великіе, и лошади многіе померли, и ратнымъ людямъ въ хлѣбныхъ запасахъ и въ конскихъ кормахъ скудость великая, и отъ той скудости ратные великого государя люди и казаки изъ полковъ бѣгутъ многіе, и нынѣ де бояринъ и гетманъ остаются въ малолюдствѣ, потому что беспрестанно ратные люди и казаки бѣгутъ. И гетманъ де нынѣ въ великой скорби, что промыслу чинить не съ кѣмъ, остается самое малое число людей, и естли де будутъ впередъ морозы боліише, и ратные люди и казаки изъ полковъ побѣгутъ болше. И они де бояринъ и гетманъ, для такой великой скудости, уступать къ Переясловлю, потому что на той сторонѣ тѣхъ городовъ и сель люди мѣста, кромѣ крѣпкихъ городовъ, и всякіе живности, до приходу боярина и воеводъ и гетманскаго, все пожгли.

Да съ нимъ же Иваномъ приказывалъ гетманъ Иванъ Самойловичъ словесно: тое стороны города, Черкасы, Каневъ, великій государь какъ укажетъ укрѣпить: казаками ль сее стороны Днѣпра, или своими государевыми ратными людьми? А лутче бѣ де изволилъ великій государь тѣ города осадить своими великого государя ратными людьми, потому что казаки люди непостоянные, насъ обнадежа, тотчасъ разбѣгутца.

Бояринъ и гетманъ писали къ Халенку, чтобъ къ нимъ боярину и къ гетману онъ шелъ



для того, что тое стороны жители многіе, которые нынѣ подъ государскою рукою учинились, боярину и гетману говорили, чтобъ онъ Ханенко болши того тое стороны городовъ и мѣстъ не пустошилъ. А какъ Ханенко къ боярину и къ гетману въ обозъ придетъ и что противъ листовъ къ боярину и къ гетману изъ Умани и изъ Корсуни и изъ иныхъ полковъ отпишутъ, и въ то время они бояринъ и гетманъ, по указу великого государя и по указнымъ статьямъ, учинять раду, для обранія гетмана на тое сторону Днѣпра.

Отъ Татаръ Дорошенку помочи никакой нынѣ нѣтъ и нынѣшнимъ временемъ не чаятъ, для того, что на той сторонѣ въ запасѣхъ и въ конскихъ кормахъ скудость великая. Да и для того не чаятъ отъ Татаръ Дорошенку помочи, что въ Крыму ханъ и калга померли; да и потому, что Татаровя на Дорошенка негодуютъ, что онъ Турку поддался.

Турскихъ войскъ въ сборѣ не слышать нигдѣ. А Татаровя съ хановымъ сыномъ въ Волоской землѣ, а сколько ихъ тысячъ, того не слышать. Да у Дорошенка де была рада послѣ Рождества Христова, а на той радѣ были всѣ полковники; и Дорошенко де объявлялъ полковникомъ турецкого салтана листъ, а въ немъ писано, чтобъ онъ Дорошенко не усумѣвался, что пашу подъ Хотенемъ Поляки сбили и Турковъ многихъ побили, а служилъ бы де ему Турку вѣрно, и что онъ, собрався со всѣми своими турецкими силами и съ Татари, противъ Поляковъ на веснѣ конечно выйдетъ и учинитъ съ ними бой. И тѣмъ де листомъ онъ Дорошенко полковниковъ и всѣхъ посполитыхъ людей обнадеживалъ, а обнадежа ихъ, выходилъ изъ той свѣтлицы вопъ. И полковники межъ собою совѣтовали, и усовѣтовали, что имъ лучше быть до времени въ дружбѣ съ Татари, а съ Поляки де быть въ совѣтѣ отговорили, потому что ихъ боронить и самимъ стоять на веснѣ противъ Турка не возмогутъ. И объявляя ему Дорошенку полковники тое раду, развѣха-

лись по полкомъ. А о подданствѣ подъ вы- № 113.  
сокодержавную царского величества руку, ему Дорошенку изъ полковниковъ никто ничего не говорили и въ словахъ не было. А на той де радѣ былъ каневского полку писарь Михайло Булавка. И тое стороны всѣ жители его Дорошенка проклинали за то, что онъ въ подданствѣ у Турка, и многіе на сю сторону идутъ съ женами и съ дѣтми.

О Чигиринѣ, чаяли бѣ они, сдался; только де Дорошенко крѣпить сердечатами и Орды ждѣть себѣ въ помощь.

Приходомъ своимъ бояринъ и воеводы и гетманъ Чигирину и инымъ многимъ мѣстамъ тѣсноту учинили великую тѣмъ, что посады и села и всякіе живности пожгли. Предмѣстья де подъ Чигиринимъ вскорѣ не построятъ, потому что и во многихъ мѣстахъ села и деревни нынѣшнимъ приходомъ пожжены. А подъ Чигиринимъ государевы ратные люди и казаки не стояли, для того, что чаяли скорого приходу татарскихъ силъ многихъ; да и для того, что были беззапасны, и городъ крѣпкой, и съ Дорошенкомъ многолюдно, съ 6000 человекъ, и всякими запасами озапасился довольно.

Бояринъ и гетманъ на той сторонѣ промысль какой чинить учнутъ ли, того они не вѣдаютъ; только де на ту сторону ратнымъ людямъ военнымъ дѣломъ итти трудно, потому что путь худъ и хлѣбныхъ и конскихъ кормовъ нѣтъ.

Бояринъ и гетманъ къ Дорошенку о подданствѣ тѣхъ особъ, которые поддались, посылать учнутъ ли, того они не вѣдаютъ. А буде Дорошенко отзовется самъ съ подданствомъ подъ государскую руку, и они де чаютъ, что знатныхъ особъ къ нему бояринъ и гетманъ пошлютъ тѣхъ, которые поддались, описавъ къ великому государю.

Тое стороны во всѣ полки и города о подданствѣ подъ государскую руку къ полковникомъ и къ старшимъ бояринъ и гетманъ писали и впредь писать будутъ.



№ 114. Ханенко въ мѣстечкѣ Лѣсянкахъ, отъ Канева верстахъ въ 50, а казаковъ съ нимъ 500 человекъ, промыслу никакова тое стороны надъ городами не чинить, потому что не съ кѣмъ, малолюдентъ.

О Сѣркѣ, гдѣ и какой промыслъ чинить, того онъ не вѣдаетъ.

О ворѣ, что объявился въ Запорогахъ, и нынѣ въ Сѣчѣ за карауломъ у судьи.

Сотника Василія Чадуева и подьячего Семена Щеголева гетманъ отпустилъ на Запорожье изъ-за рѣки Псла генваря въ послѣднихъ числахъ.

(Тамъ же, лл. 1—13).

114. — 1674, февраля 25. Царская похвальная грамота гетману Самойловичу, за взятіе Канева, и о назначеніи начальства въ этомъ городѣ и въ Черкасахъ.

Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, нашего царского величества войска запорожскаго сее стороны Днѣпра подданному, гетману Ивану Самойловичу, и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ въ 1672 году, февраля въ 24 день, къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писалъ ты нашего царского величества подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ о приходѣ своемъ съ нашимъ великого государя бояриномъ и воеводами и намѣстникомъ бѣлогородскимъ, со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ съ товарищи и съ ратными людьми подъ городъ Каневъ... \*)

И мы великій государь, наше царское величество, за твою къ намъ великому государю вѣрную и неотмѣнную службу жалуетъ, милостиво

похваляемъ. А за сею нашею великого государя грамотою, указали мы великій государь послать къ тебѣ нашего царского величества къ гетману и къ полковникомъ и ко всему войску запорожскому, при васъ будучимъ, отъ насъ великого государя съ милостивымъ словомъ и о здоровьѣ спросить вскорѣ. Да мы жъ великій государь указали боярину нашему и воеводѣ князю Григорью Григорьевичю послать товарищей его воеводами въ города, въ Каневъ сына его, столника князя Михаила, а съ нимъ головъ московскихъ стрѣльцовъ, съ приказы, Богдана Пыжова, Алексѣя Жюкова, да бѣлогородского полку салдацкого строю полковника съ начальными людьми, а съ ними салдатъ тысячею двѣсти человекъ; а въ Черкасы Ивана Вердеревскаго, а съ нимъ головъ стрѣleckихъ, съ приказы жъ, Ивана Грибоѣдова, Романа Ефимьева, да бѣлогородского жъ полку полковника салдацкого строю, а съ нимъ тысячею двѣсти жъ человекъ; и быти имъ до нашего великого государя указу. А тебѣ нашего царского величества гетману потомужъ послати изъ своихъ полковъ въ тѣ же города, въ Каневъ и въ Черкасы, начальныхъ людей и съ ними казаковъ, сколько человекъ пригоже, по своему разсмотрѣнію, чтобъ въ тѣхъ городѣхъ было не безлюдно. А для береженья отъ приходу воинскихъ людей, тѣ города велѣлъ бы ты нашего царского величества гетманъ укрѣпить, чтобъ было надежно, также и хлѣбные и пушечные всякіе запасы съ ними отпустить, чтобъ въ запасѣхъ нашимъ царского величества воеводамъ и ратнымъ людямъ, и которые будутъ посланы начальные люди и съ ними казаки отъ тебя нашего царского величества гетмана, скудости никакіе не было. А гдѣ тѣ хлѣбные запасы въ тотъ отпускъ взять и сколько доведетца послать, и о томъ бы тебѣ нашего царского величества гетману Ивану Самойловичу посоветовать съ бояриномъ нашимъ и воево-

\*) Далѣе повторяется содержаніе отписки гетмана къ царю, напечатанной выше, подъ № 112.



дою и намѣстникомъ бѣлогородскимъ, со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ. Да мы жъ великій государь указали боярину нашему и воеводу и тебѣ нашего царского величества гетману со всѣми нашими великого государя ратными людьми стоять, до нашего великого государя указу, на сей сторонѣ Днѣпра въ Переяславѣ, или гдѣ пригожъ; а въ одномъ ли мѣстѣ или порознь вамъ стоять, и въ которыхъ мѣстехъ лутче и пристойнѣе, только бѣ не въ дажныхъ мѣстехъ отъ Днѣпра, и то мы великій государь положили на боярина нашего и воеводу и на тебя нашего царского величества гетмана; в тебѣ бѣ нашего царского величества гетману, посоветовать о томъ нашего царского величества со бояриномъ и воеводами, учинити какъ лутче и пристойнѣе, по своему разсмотрѣнію, и о томъ о всемъ, что у васъ учинится впредь дѣлать, къ намъ великому государю писати пскоро. Писавъ въ государствіи нашего двора, въ царствующемъ величѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7182, мѣсяца февраля 25 дня.

Въ листъ. Писавъ и подписалъ подъячей Васко Юдинъ.

Послана того жъ числа приказу Малыя Росіи съ приставомъ съ Гараскою Усовымъ, на послѣднемъ часу дни.

(Тамъ же, л. 41.)

**115.**—1674, марта 7. Письмо короннаго гетмана Собѣскаго подчасшему съ радѣвскому объ отобраниі подѣ власть рѣчи посполитой городовъ воеводства Подольскаго.

Переводъ съ польскаго писма съ списка листа, каковъ писалъ маршалокъ и гетманъ корунной великой Сабѣской къ подчасшему сѣрацкому.

Согласуясь съ созволеніемъ рѣчи посполитой по счастливо доконченной конвокации, вручаю то тебѣ, господину, дабы города, мѣстечка, къ воеводству Подольскому валежашіе, отбиралъ, якожъ прежде сего далъ былъ есмь

врученіе милости твоей, но что до договору съ господиномъ Дорошенкомъ задержатся велѣлъ есмь, около которого лѣниво ходилъ, не моя, по его вина. Нынѣ милости твоей придаю комисаровъ: господина Стоковского, полковника рѣчи посполитой, господина Холмского, поручника, господина подстоля сердомирского, господина Сгрѣлку, поручника, господина старосту владимирского; изъ войска иноземскаго: господина Кеизина, полковника пѣшого войска иноземскаго рѣчи посполитой, господина Помѣскаго, полуполковника драгунскаго, господина мечника земель прускихъ, старосту киновскаго, господина Подсадовскаго, мееора полку господина воеводы сѣрацкаго драгунскаго, которымъ то вручаю, дабы отбирая въ городахъ и селахъ никакой не чинили обиды, вина и медовъ покупать не велѣли своимъ людямъ, кромѣ корму себѣ и конямъ новолили, и какъ прежъ сего бывало выгонять опасать людей удобряли изъ тѣхъ городовъ, на имя рѣчи посполитой присягу принимали, какъ изъ Костянтинова, Латышева, Бара, Хелмика, Винницы, Брагилова, Шарограда и иныхъ мѣстъ, которые милость твоя въ первомъ моемъ наказѣ имѣлъ написаны, ставъ на мѣстѣ, которое милость твоя именовалъ въ листѣ своемъ, пиша къ господину гетману запорожскому, который есть при войскахъ царскихъ. Егда же тамъ царское величество объявлялъ дать войска великіе еще въ декабрѣ мѣсяцѣ, изволь тогда милость твоя пересылать съ нимъ съ назначенного мѣста и мнѣ вѣдомо чинить, и тѣ помянутые города на имя рѣчи посполитой отбирать прошу; царское убо величество договоромъ, съ нами учиненнымъ, доволство чиня, не прибывъ подѣ Хотимъ, войска свое нынѣ двинулъ и отъ Днѣпра чинить будетъ, дабы Украину отъ Дорошенка и Турковъ отводилъ. Судей сами назначите изъ всякаго полку одного, такожъ изъ иноземскаго по одному, которые чтобъ обиженнымъ людямъ управу чинили, а въ дѣлахъ головныхъ къ вамъ, яко къ коми-



№ 116. саромъ, писали, а ко мнѣ писать не допу-  
щали, но и смертию казнить по дѣломъ вру-  
чаю. Егда жъ помянутые города поддаются  
будутъ, дабы никому зла не памятовать; аще  
ли же Костянтиновъ сдается, господина Ба-  
лабаша милости твоей обнадѣжить и службою  
рѣчи посполитой, хотя толико зла учинилъ,  
того не памятовать; аще ли же ухищратъ похо-  
четъ, Костянтиновомъ вѣдомо учинить, чтобъ  
сдались; аще ли же не похотятъ, взявъ пушки,  
вели стрѣлять; естли то не поможетъ, тогда  
гранаты и огненки велѣтъ взять и сжечь, тотъ  
городъ искоренить, чтобъ памяти не было; а  
только сдается, милостию моею обнадѣжить.  
Желательные при семъ услуги милости твоей  
объявляю и пребываю милости твоей, моего  
господина и брата желательнымъ братомъ и  
слугою поволеннымъ, Янъ Собѣсвій. Писанъ въ  
Люблинѣ, марта въ 7 день.

*Подлинникъ на трехъ листкахъ. (Арх. М.  
Ю. Малор. д. 1674 г. столб. № 5912.)*

**116.**—1674, марта 16—17. Указы объ  
отпускѣ изъ оружейной палаты въ посоль-  
скій приказъ креста, знамени и булавы, для  
отправки въ Переяславль, по поводу предсто-  
явшаго избранія гетмана для поступившихъ  
подъ царскую руку казаковъ праваго берега  
Днѣпра.

1. 182, марта въ 16 день, по указу вели-  
кого государя, знамя, середина тафта бѣлая,  
опушка тафта алая, въ срединѣ орелъ двое-  
главый; въ тому жъ знамени крестъ серебре-  
ной бѣлой, да булава серебряная золочена съ  
чернью, съ каменья и съ бирюзы, каково при-  
слано въ приказъ Малая Росіи изъ приказу  
оружейные полаты; да двѣ обортки суконные  
червчатые, да древко, писано сусальнымъ золо-  
томъ и красками, принято.

И марта въ 17 день, по указу великого го-  
сударя, тотъ крестъ и знамя и булава и древко  
послано въ полкъ къ боярину и воеводамъ, ко  
князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому

съ товарищи съ жалцомъ съ Васильемъ мен-  
шимъ Солоховымъ въ той же суконной оборткѣ,  
въ ящикѣ.

*На оборотѣ:* По сему великаго государя  
указу, крестъ серебряной и знамя и булаву се-  
ребреную оправную, межъ оправы бархатъ  
червчетой съ каменья, да древко безъ чемадана  
взялъ, а знамя и булава въ чемаданѣхъ въ  
суконныхъ въ червчетыхъ, изъ приказу Малая  
Росіи жалецъ Василей Солоховъ, и руку при-  
ложилъ.

2. Сесъ великого государя указъ списанъ  
въ оружейномъ приказѣ.

182, марта въ 16 день, по именному вели-  
кого государя царя и великого князя Алексѣя  
Михайловича, всеа Великія и Малая и Бѣлая  
Росіи самодержца, указу, бояринъ и оружей-  
ничей Богданъ Матвѣевичъ Хитрово прика-  
залъ отпустить изъ оружейныхъ полаты въ по-  
солской приказъ крестъ, знамя, древко, булаву,  
сорочку суконную красную; а то знамя и бу-  
лаву изъ посольского приказу указалъ великій  
государь послать къ боярину и воеводамъ ко  
князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому  
съ товарищи.

И по тому его великого государя именному  
указу, послано изъ оружейныхъ полаты въ по-  
солской приказъ: знамя середина тафта бѣлая,  
опушка тафта алая, въ срединѣ написано орелъ  
двоглавой съ воруюю, у орла въ срединѣ на-  
писанъ царь на конѣ, копіемъ змію колетъ; на  
верхней каймѣ надъ орломъ написанъ образъ  
Спаса Вседержителя, по сторонамъ Спасова  
образа два креста о пяти степеняхъ, съ пра-  
вую сторону креста подписано: «Крестъ честный,  
благочестивымъ царемъ упование, и на враги  
побѣда и одоленіе и прогоненіе, якоже древле  
первому христіанскому царю Костянтину на  
одоленіе воинства Максентіева». По другую сто-  
рону креста и около Спасова образа подписано:  
«Крестомъ твоимъ, Христе, хваленіе и святое  
Воскресеніе Твое поемъ и славимъ. Ты еси  
Богъ нашъ, развѣ бо Тебе иного не знаемъ».



По другую сторону Спасова образа, надъ вѣсткомъ, подписано: «Царь славы Исусъ Христосъ». По той же камѣ отъ креста подписано: «Божією милостію, великій государь» полное имя. Да на томъ же знамени написано на срединѣ около орла четыре клейма, писаны золотомъ и серебромъ; надъ орломъ подписано: «Московский, Кіевскій, Владимирскій, Новгородскій, царь Казанскій, царь Астараханскій, царь Сибирскій, Псковскій, и великій князь Литовскій, Смоленскій, Тверскій, Волынскій, Подольскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ, государь и великій князь Новгорода, Нижегородскій, Черниговскій, Рязанскій, Подольскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Удорскій, Обдорскій и Кондинскій, Витебскій, Мстиславскій и всея Сѣверныя страны повелитель и государь Иверскіе земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ царей и Кабардинскія земли, черкасскихъ и горскихъ князей и инымъ многимъ государствамъ и землямъ восточнымъ и западнымъ и сѣвернымъ отчичь и дѣдичь и наследникъ и государь и обладатель. Написана сіе знамя въ лѣто отъ созданія міра 7179 году, апрѣля въ 23 день, подносу и писма живописца Ивана Безминова». А на другой сторонѣ того жъ знамени написано тожъ, что и на первой сторонѣ. Длинною знамя по верхней каймѣ 6 аршинъ, по нижней каймѣ до откоса 2 аршина 7 вершковъ, откосу длина ползята аршина, шириною 2 аршина 10 вершковъ съ полувершкомъ неуступно.

Къ тому знамени крестъ серебряной бѣлой; древко тощее, писано по золоту разными красками. Да на знамя сорочка суконная красная.

Булава серебряная золочена съ чернью и съ каменьями и съ бирюзы, цѣна 15 рублей. Великому государю челомъ ударилъ грузинского царевича Николая Давыдовича митрополитъ Епифаній, во 173 году. А прислана по памяти въ казанского приказу въ оружейную полату во 181 году, октября въ 17 день.

Акѣ. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

Назадъ приказу Малая Россія подъячего № 117. Авонасья Денисова росписка. (Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. тетр. № 10<sup>а</sup>, л. 4—4.)

117.—1674, марта 17. Царская грамота къ гетману Самойловичу о посылкѣ знаковъ гетманскаго достоинства, по поводу предстоявшаго избранія въ Переяславль.

Къ гетману.

Въ нынѣшнемъ во 182 году, марта въ 15 день, къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писали нашего царского величества бояринъ и воеводы и намѣстникъ бѣлогородскій князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи, что булавы и знамени новообранному гетману, какъ тое стороны Днѣпра начальные люди и все войско, вмѣсто Петра Дорошенка, на радѣ оберутъ, марта по 6-е число не прислано, и о присылкѣ къ нимъ тое булавы и бунчука нашъ великого государя указъ учинить. И по нашему великого государя, нашего царского величества, указу, булава и литавры послано къ вамъ въ полки нашего царского величества съ жильцомъ съ Васильемъ меншимъ Солоховымъ. И тебѣ къ нашему царскому величеству войска запорожского подданному гетману Ивану Самойловичу, какъ аже дастъ Богъ тое стороны Днѣпра кого гетмана оберутъ, объ отдачѣ того знамени и булавы и литавръ новообранному гетману учинили противъ прежнего нашего великого государя указу и указныхъ статей, каковы къ вамъ посланы напередъ сего; а жильца Василья Солохова къ намъ великому государю, отпустить не задержавъ и обо всякихъ вѣстяхъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писать почаству. Писанъ въ государства нашего дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7182, марта 17 дня.

Въ листѣ, писалъ и подписалъ подъячей Дементей Ивановъ. Послана съ жильцомъ того жъ числа. (Тамъ же, л. 9.)



**№ 118. 118.**—1674, марта 17. Описание вывешенной в Переяславль рады, на которой десять правобережных полков поддались царю и избрали своим гетманом Самойловича. Договорныя статьи, постановленныя на этой радѣ, и крестоцѣловальная запись, по которой совершилась присяга на вѣрность государю.

Лѣта 7182, ноября въ 29 день, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, указалъ боярину и воеводѣ и намѣстнику бѣлогородскому князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому съ товарищи, учиняя обсылку своего царского величества съ подданнымъ гетманомъ съ Иваномъ Самойловичемъ, и собрався съ своими великого государя ратными конными и пѣшими людьми, а гетману со всѣмъ войскомъ запорожскимъ, идти за Днѣпръ и турецкого салтана надѣ поданнымъ гетманомъ Петромъ Дорошенкомъ и его владѣнія надѣ городами, за помощію Всемогущаго, чинить военной промыслъ вскорѣ. А буде гетманъ Петръ Дорошенко и полковники и начальные люди къ нимъ боярину и воеводамъ и къ гетману учнутъ присылать, что они великого государя подѣ высокoderжавною рукою въ вѣчномъ подданствѣ быти хотятъ, и о томъ къ великому государю вѣлно писать насоро. А на каковыхъ статьяхъ его Дорошенка тое стороны съ городами подѣ его великого государя высокoderжавную руку принимать, и о томъ къ нимъ боярину и воеводамъ и къ гетману присланы его великого государя указныя статьи.

А въ статьяхъ написано:

Какъ, за помощію всемогущаго Бога и молитвами пресвятыя Богородицы, а великого государя, его царского величества, и его государскихъ наслѣдниковъ счастьемъ, а ихъ боярина и воеводѣ и гетмана службою и промысломъ, учинятца подѣ его великого государя самoderжавною рукою въ подданствѣ тое

стороны Днѣпра многіе поля съ городами и съ мѣстечками, и имъ боярину и воеводамъ и гетману вѣлно послать отъ себя тое стороны Днѣпра къ полковникомъ и ко всѣмъ начальнымъ людямъ и къ казакомъ, чтобъ они къ нимъ боярину и гетману съѣхались; а какъ они съѣдутца, и имъ говорить, чтобъ они тое стороны Днѣпра начальные люди и все войско выбрали себѣ вмѣсто Петра Дорошенка иного гетмана, добраго и досужего, наипаче вѣрного человека, и учинить о томъ раду. А какъ гетмана на радѣ оберутъ, и новообранному булаву и бунчукъ и знамя на гетманство отдать и во всякой вѣрности и въ службѣ привести къ вѣрѣ. А буде полковники и ясаулы и сотники и всѣмъ войскомъ тое стороны Днѣпра учнутъ бити челомъ великому государю, чтобъ у нихъ учинить гетманомъ Ивана Самойловича на обонхъ сторонахъ Днѣпра надѣ всѣмъ войскомъ запорожскимъ, или съ сей стороны кого учнутъ просить на ту сторону въ гетманы,— и боярину и воеводѣ и гетману Ивану Самойловичю, по челобитью полковниковъ и ясауловъ и сотниковъ и всего войска, вѣлно учинить по ихъ челобитью.

И по указу великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самoderжца, бояринъ и воеводы князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи, собрався великого государя съ ратными конными и пѣшими людьми, пришли въ Веприкъ, а гетманъ Иванъ Самойловичъ съ войскомъ запорожскимъ въ Гадичъ; и съѣхався и договорясь о дѣлахъ великого государя, къ военскому промыслу пошли къ Днѣпру и за Днѣпръ. И милостію всемогущаго Бога и пречистые Его Богоматери заступленіемъ и всѣхъ святыхъ помощію, а великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самoderжца, и его государевыхъ благородныхъ чадъ, благовѣрного государя царевича и великого князя Θεодора Але-



всѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, благовѣрнаго государя царевича и великого князя Іоанна Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, благовѣрнаго государя царевича и великого князя Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, праведными молитвами и счастиемъ, въ походѣ боярина и воеводъ князя Григорья Григорьевича Ромодановскаго съ товарищи и гетмана Ивана Самойловича со всѣми великого государя ратными людьми; и по посылкамъ ихъ, заднѣпрскіе стороны Петрова полку Дорошенка генералныя старшина, обозной Иванъ Гулакъ, ясауль Яковъ Лизогубъ, судья Яковъ Петровъ, да его же Дорошенковъ намѣстникъ Анофрей Ивановъ сынъ Носовъ, да десяти полковъ: черкасской, каневской, бѣлоцерковской, корсунской, брянславской, уманской, калницкой, подолской и моголевской, торговецкой полковники, да наволоцкаго полку старшина со всѣми тѣхъ десяти полковъ городами и мѣстечками и со всѣмъ посполствомъ учинились въ вѣчномъ подданствѣ у великого государя, его царскаго величества, подъ высокодержавною рукою.

И марта въ 5 день, бояринъ и воеводы князь Григорей Григорьевичъ Ромодановскій съ товарищи и гетманъ Иванъ Самойловичъ писали заднѣпрскіе стороны къ генеральной старшинѣ и ко всѣмъ вышеписаннымъ полковъ къ полковникамъ и ко всему посполству, чтобъ они полковники съ начальными людьми и съ казаками для избранія гетмана пріѣхали на раду въ Переясловль вскорѣ, не дожидаясь зимнему пути разрушенія и водного роспаленія, и чтобъ имъ послѣ рады поворотитца въ дома свои нынѣшнимъ же зимнимъ путемъ.

И марта къ 15 числу заднѣпрскіе стороны генеральная старшина и изъ всѣхъ полковъ полковники съ начальными людьми и съ казаки въ Переясловль съѣхались, и при бояринѣ и воеводахъ при князѣ Григорѣ Григорьевичѣ Ромодановскомъ съ товарищи и при гетманѣ

Иванѣ Самойловичѣ раду учинили марта въ 17 № 118. день. И на радѣ били челомъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, чтобъ великій государь пожаловалъ ихъ старшину и все посполство, велѣлъ у нихъ учинить гетманомъ Ивана Самойловича на обонхъ сторонахъ Днѣпра надъ всѣмъ войскомъ запорожскимъ, и быти бѣ имъ въ подданствѣ у него великого государя, по ихъ правамъ и волностямъ, на таковыхъ же статьяхъ, чѣмъ онъ великій государь пожаловалъ сее стороны Днѣпра гетмана Ивана Самойловича и старшину и казаковъ и все посполство.

И бояринъ и воеводы князь Григорей Григорьевичъ Ромодановскій съ товарищи заднѣпрскихъ полковъ старшинѣ и казакомъ говорили: великій государь, его царское величество, пожаловалъ ихъ, велѣлъ у нихъ, по ихъ челобитью, быти гетману Ивану Самойловичю на обонхъ сторонахъ, и быти имъ у него великого государя въ подданствѣ по прежнимъ ихъ правамъ и волностямъ, и ни чѣмъ права ихъ и волности нарушены не будутъ. А на каковыхъ статьяхъ имъ старшинѣ и казакомъ и всему посполству великого государя подъ высокодержавною рукою быть, и тѣ статьи имъ чтены и укрѣплены. И на тѣхъ статьяхъ генеральная старшина и полковники великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и его государскимъ наслѣдникомъ, по святѣй непорочной евангелской заповѣди, на вѣчное подданство вѣру учинили на томъ, что имъ быти подъ ихъ государскою высокою рукою неотступно.

Статьи, постановлены въ Переясловлѣ.

1. Быти у великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и у его царскаго величества благородныхъ чадъ, у благовѣрнаго государя царевича и великого



**Ж 118.** князя Феодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, у благовѣрнаго государя царевича и великого князя Іоанна Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, у благовѣрнаго государя царевича и великого князя Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и у наслѣдниковъ ихъ государскихъ въ вѣчномъ подданствѣ генеральной старшинѣ заднѣпрскихъ полковъ, обозному, ясаулу, судѣ, полковникомъ, сотникомъ и всей старшинѣ и всему войску запорожскому, всякого чину и возраста людемъ, и черни, по симъ постановленнымъ и утвержденнымъ и обѣщаніемъ ихъ всей старшины всего войска запорожского, предъ святымъ евангеліемъ закрѣпленнымъ статьямъ и руками подписанными, какъ тѣ статьи сами въ себѣ содержатца.

Обозной Иванъ Гулакъ и вся старшина и казаки, выслушавъ сей статьи, обѣщались великому государю и его царского величества благороднымъ чадомъ и ихъ государскимъ наслѣдникомъ служить до смерти живота своего неотмѣнно, и противъ турецкого салтана и крымского хана и всякого непріятеля стоять и битца, не щадя головъ своихъ, и кромѣ государя своего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и его государскихъ наслѣдниковъ, у турецкого салтана и у крымского хана и ни у которыхъ окресныхъ государей въ подданствѣ не быть.

2. Обозной и старшина и казаки были челомъ великому государю, его царскому величеству, а боярину и воеводамъ князю Григорію Григорьевичю Ромодановскому съ товарищи и гетману Ивану Самойловичю говорили: буде турецкой салтанъ и крымской ханъ и иные непріятельскіе люди учнутъ на нихъ наступать войною, и царское величество боронить уважетъ ли?

И бояринъ и воеводы князь Григорей Григорьевичъ съ товарищи и гетманъ имъ старшинѣ и казакомъ говорили: великій государь,

его царское величество, ихъ старшину и все войско запорожское и все посполство отъ непріятеля вresta святаго, отъ турецкого салтана и отъ крымского хана и отъ иныхъ непріятелей, своими государскими войска боронить уважетъ; и имъ противъ того непріятеля на оборону, въ которыхъ мѣстѣхъ и которымъ полкомъ быть и отпоръ непріятелю давать, и чтобъ о томъ постановить статьи.

Обозной и вся старшина и казаки приговорили: заднѣпрскихъ всѣхъ полковъ полковникомъ съ казаками въ наступленіе непріятельскихъ людей сбиратца на рѣкѣ Росавѣ, межъ Канева и Корсуня; а непріятелю отпоръ давать съ которой стороны, отъ чего сохрани Боже, приходъ ихъ непріятельской будетъ.

3. Безъ указу великого государя, его царского величества, къ постороннимъ монархамъ ни въ которые государства и ни къ кому заднѣпрскіе стороны гетману, старшинѣ ни о чемъ не писать и ссылки имъ ни съ которыми государи не чинить, для того, что отъ того чинятца въ малоросійскомъ народѣ многіе ссоры. А будетъ дѣла какіе случатца о чемъ писать, и они писали бѣ къ великому государю, къ его царскому величеству; а царское величество его гетмана и старшину и все посполство во всякомъ своемъ государскомъ милосердіи сохранить и о ихъ дѣлахъ до государей писать уважетъ, и что будетъ писано, тѣ письма, по указу царского величества, къ нимъ присланы будутъ. А которые всякіе присланные листы писать будутъ къ великому государю отъ окресныхъ государей, и имъ тѣ листы, не распечатывая, присылать къ великому государю къ Москвѣ.

Обозной и вся старшина и казаки приговорили сей статьи быть такъ.

4. Если на государство Полское турецкой салтанъ съ силами своими, или иные какіе непріятельскіе люди наступятъ, и заднѣпрскіе стороны гетману и старшинѣ и всему войску запорожскому въ то время непріятельскимъ лю-



демъ никакой помочи отнюдь не чинить ни которыми дѣлн, и своихъ полковъ подначальныхъ людей отъ того унимать и возбранить, и безъ повелѣнія великого государя на вспоможеніе ни въ кому не посылать.

И обозной и вся старшина и казаки приговорили сей статьѣ быть такъ.

5. Буде впредь которой гетманъ, забывъ страхъ Божій и великого государя премногую и неизреченную милость, учнетъ въ малоросійскихъ городѣхъ чинить какіе ссоры, и имъ того межъ себя остерегати и провѣдывать всякими мѣрами, и провѣдавъ, писать къ великому государю, а тѣмъ гетманскимъ ниванімъ ссорамъ не вѣрять.

Обозной и старшина и казаки приговорили сей статьѣ быть такъ.

6. Буде гетманъ какую проступку учинить, опричь измѣны, и его безъ указу великого государя, его царского величества, не перемѣнять; а о той его проступкѣ укажетъ великій государь сыскать и по сыску указъ учинить, по ихъ правамъ.

Обозной и вся старшина и казаки приговорили сей статьѣ быть такъ.

7. Били челомъ великому государю, его царскому величеству, генеральная старшина и полковники и казаки и все посполство: когда, изволеніемъ Божиимъ, случитца гетману смерть, или ино что, чтобъ великій государь пожаловалъ, велѣлъ имъ обирать гетмана по ихъ праву.

Великій государь, его царское величество, пожаловалъ, велѣлъ быть по ихъ челобитью.

8. Бѣглецовъ изъ малоросійскихъ городовъ служилыхъ людей, салдатъ и драгуновъ и стрѣльцовъ и всякихъ чиновъ, также и людей боярскихъ и крестьянъ, которые не похотятъ великому государю, его царскому величеству, служить, а люди боярскіе и крестьяне, своровавъ, убійство учиня, или разбой, или ино что, и не хотя дать оброку, бѣгають на своевольство въ его великого государя малоросійскіе города,

и тѣхъ бѣглецовъ и всякихъ чиновъ людей не принимать и у себя не держать и отдавать ихъ изъ малоросійскихъ городовъ безо всякого задержанія. № 118.

Обозной и вся старшина и казаки приговорили сей статьѣ быть такъ.

9. Били челомъ великому государю, его царскому величеству, старшина и казаки и все посполство, чтобъ великій государь малоросійскихъ городовъ всякихъ чиновъ жителямъ, которыхъ до нынѣшніе войны Московского государства ратные люди поймали въ полонъ, указалъ быть въ сторонѣ своего царского величества; а буде которой уйдетъ въ малоросійскіе города собою къ сродичамъ своимъ, или кто гдѣ жилъ въ прежніе свои мѣста, не учиня никакого воровства, и тѣмъ бы жити въ старыхъ ихъ мѣстѣхъ по прежнему.

Великій государь, его царское величество, пожаловалъ, велѣлъ сей статьѣ быть по ихъ челобитью; а буде которые такіе полонные люди сбѣжатъ, что своровавъ, и тѣхъ имъ отдавать безо всякого задержанія.

10. Буде въ малоросійскихъ городѣхъ учнутъ чинитца какіе ссоры отъ жителей и отъ кого ни есть, и гетману и старшинѣ того смотрѣть и остерегать накрѣпко, и о томъ писать къ великому государю, къ его царскому величеству; а тѣхъ людей, отъ кого какіе ссоры въ малоросійскихъ городѣхъ учинятца, унимать и наказывать и карать смертью, по правамъ ихъ.

Обозной и вся старшина и казаки приговорили сей статьѣ быть такъ.

11. Малоросійскихъ городовъ жители пріѣзжаютъ въ Московское государство и въ украинныя города, и привозятъ вино и табакъ, и продаютъ всякимъ людямъ, для своей корысти, и отъ того кабацкимъ сборомъ чинитца поруха и недоборъ; и чтобъ учинить заказъ крѣпкой, подѣ жестокимъ наказаніемъ, чтобъ малоросійскихъ городовъ жители, всякихъ чиновъ люди, вина и табаку къ Москвѣ и въ украинныя города и въ уѣзды отнюдь не возили и



**№ 118.** не продавали, и тѣмъ бы великого государя, его царского величества казнѣ поруки не чинили; а въ порубежные города, по уговору, буде надобно, на кабаки привозить волно.

Обозной и вся старшина и казаки приговорили: буде кто малоросійскихъ городовъ жители съ виномъ и съ табакомъ пойманы будутъ въ великоросійскихъ городѣхъ, и тѣхъ съ виномъ и съ табакомъ выслать; а буде прїѣдутъ тѣ же вдругіе, и у нихъ вино и табакъ имать на великого государя безденежно.

12. Великому государю, его царскому величеству, были челомъ старшина и все войско запорожское, чтобъ отъ гетмана никакой неволи и жесточи не терпѣли, и чтобъ онъ надъ ними войсковою старшиною никакой справедливости, безъ совѣту всей старшины, безвинно не чинилъ; а за преступленіе бѣ, если кто въ томъ объявитца, судомъ и доводомъ войсковымъ казнилъ, и вотчину, егда кто того недостоинъ будетъ, отставлялъ; также и съ инымъ товариствомъ войсковымъ и посполитымъ нарядомъ дабы не по воли своей, но по суду и праву посполитому поступалъ.

Великій государь, его царское величество, пожаловалъ ихъ старшину и кто по нихъ будетъ и все войско запорожское, велѣлъ сей статьѣ быть по ихъ челобитью.

13. Были челомъ великому государю, его царскому величеству, обозной Иванъ Гулакъ и вся старшина и казаки: у Петра де Дорошенка учинены полковники съ серденятами; и чтобъ великій государь, его царское величество, пожаловалъ ихъ, серденятомъ у нихъ и у полковниковъ ни у кого кумпаніи быть не указалъ, для того, что отъ такихъ де кумпаній малоросійскихъ городовъ и мѣстъ и мѣстечекъ и сель жителей всякое чинитца разореніе и обиды; также бы и Запорожцомъ стацей и кожуховъ и нивакіе одежды не собирать.

Великій государь, его царское величество, пожаловалъ, кумпаніямъ и серденятомъ у гетмана и у полковниковъ быть не указалъ, и на

запорожскихъ казаковъ стацей и нивакіе одежды собирать не указалъ же.

14. Они жъ обозной и вся старшина и казаки великому государю, его царскому величеству, были челомъ о имѣніяхъ казацкихъ, которые свои грунты имѣть вѣчные отцовскіе и дѣдовскіе купленные поля, лѣса, сѣнные покосы, пруды, мельницы и всякіе пожитки, и чтобъ великій государь тѣмъ всѣмъ пожаловалъ ихъ по прежнему; а когда кому на его государевѣ службѣ смерть случитца отъ непріятеля, или своею смертію умереть, чтобъ женамъ ихъ и дѣтемъ потомужъ всѣмъ владѣть. А еслибы казакъ заслуженный имѣлъ по смерти, тогда чтобъ жена его по смерти волна была отъ всякихъ обидъ, се есть становищами, поборами, подводами не отягчали всякая старшина войсковая по та мѣсть, доколѣ замужъ пойдетъ, если за казака, то волность будетъ имѣти, а если за мужика, то будетъ подлежать должности градцкой.

Великій государь, его царское величество, пожаловалъ; по сей статьѣ указалъ противъ правъ ихъ и волностей и своихъ царского величества жалованныхъ грамотъ, также, какъ и прежь сего данное имъ и купленное и заслуженное дано противъ королевскихъ привилій.

15. Когда войско царского величества пойдетъ противъ непріятелей, и чтобъ они въ украинныхъ городѣхъ въ казацкихъ дворѣхъ не становились, а становились бѣ у мѣщанъ, и волностей казацкихъ не отнимали, и мужиками и измѣнниками ихъ не называли, и въ проводники ихъ не имали.

Великій государь, его царское величество, ратнымъ людямъ въ казатцвахъ дворѣхъ становитца и волностей ихъ отнимать не указалъ; а становитца ратнымъ людямъ у мѣщанъ и у мужиковъ; а кто учнетъ волностей ихъ отнимать и измѣнниками и мужиками казаковъ называть, и тѣмъ царское величество укажетъ чинить по сыску наказанье.



16. Собрать въ казну царского величества, на его государево жалованье, и изъ того сбору давать на войско по реестру: гетману тысяча золотыхъ червонныхъ. Писарю войсковому и обозному по тысячѣ золотыхъ полскихъ. На судей войсковыхъ по триста золотыхъ. На писаря судейского сто золотыхъ. На писаря да на хорунжего полкового по пятидесять золотыхъ. На хорунжего сотницкого 30 золотыхъ. На бундюжного гетманского 100 золотыхъ. На полковниковъ по сту ефимковъ. На ясауловъ полковыхъ по двѣсти золотыхъ. На ясауловъ войсковыхъ по четыреста золотыхъ. На сотниковъ по сту золотыхъ. Реестровымъ казакомъ быть двадцати тысячамъ человекѣмъ, а давать на человека по тридцати золотыхъ полскихъ. А что въ которомъ полку будетъ казаковъ, и тому учинить реестръ, а быти казакомъ реестровымъ; а впредь въ реестръ писать которые старшие казаки и многую службу служили; а чего старыхъ казаковъ въ полкахъ въ двадцатитысячахъ не достанетъ, и въ то число принимать въ казаки мѣщанскихъ и поселянскихъ дѣтей. А на войско запорожское, на двадцать тысячъ, быти поборомъ со всякихъ маестностей безъ выбору, чей кто ни есть, кромѣ монастырей, и изъ тѣхъ поборовъ давати великого государя жалованья гетману съ начальными людьми и казакомъ по утвержденнымъ статьямъ; а будетъ тѣхъ поборовъ столько гетману и начальнымъ людямъ и казакомъ на жалованье противъ положенія сполна не достанетъ, и тѣ поборы роздѣлять по сбору, сколько того сбора будетъ. А у которыхъ полковниковъ и начальныхъ людей маестности есть, и на тѣ ихъ маестности великого государя жалованные грамоты даны, и тѣхъ подданныхъ полковникомъ и всякимъ начальнымъ людямъ, за которыми маестности, судити ихъ имъ и приносы волные у нихъ принимать; а поборы съ нихъ на жалованье казакомъ собирать равно; а до мит-

рополичьихъ и до архіепископскихъ и епископскихъ и до монастырскихъ до подданныхъ ихъ въ податѣхъ на войско дѣла нѣтъ. А съ сего времени въ митрополичьи и въ монастырскіе вотчины вновь никого не принимать, быть старымъ, и учинить имъ книги, сколько за митрополитомъ и за монастырями въ вотчинахъ ихъ мужиковъ, а изъ мужиковъ въ реестръ въ казаки не писать и не принимать. А протопоповскихъ и поповскихъ маестностей поборы на казаковъ имать противъ уложенія казацкихъ маестностей.

17. Были челомъ великому государю, его царскому величеству, заднѣпрскіе стороны обозной и вся старшина и казаки, чтобъ его царского величества посломъ и посланникомъ и гонцомъ во дворѣхъ казацкихъ не становиться, и подводу у сотниковъ и у атамановъ и у товарищевъ войсковыхъ насильствомъ не брати; а дворы имъ отводить и подводы давать старшинѣ городской, и самимъ имъ по полямъ и по дворамъ подводу не брать; а у кого что возмутъ въ подводы, отпускать назадъ.

Великій государь, его царское величество, указалъ, для своихъ государскихъ дѣлъ, быть выбранному, кого гетманъ и старшина и все войско той стороны Днѣпра выберутъ, и жити ему указалъ великій на Москвѣ погодно, на особомъ устроенномъ дворѣ, и при немъ человекѣмъ пяти или шти, чтобъ гетману о обидныхъ \*) всякихъ дѣлахъ и о всемъ въ малороссийскихъ городѣхъ есть (?) писать къ выбранному, а выбранной будетъ приносить тѣ письма къ приказнымъ людямъ, а тѣ приказные люди стануть доносить до великого государя. А изъ Кіева и отъ гетмана и изъ иныхъ городовъ, гдѣ будутъ воеводы, посылать къ Москвѣ къ выбранному черезъ свои подводы до Путивля, а изъ Путивля посланы будутъ до Москвы до двора, чтобъ впредь съ Москвы отъ великого государя къ гетману посланнымъ ча-

№ 118.

\*) Слѣдующее за сими писано позднѣйшимъ почеркомъ.



**№ 118.** стымъ не быти; также и гетману къ великому государю не часто посылати, для самыхъ нужныхъ дѣлъ. А какъ съ Москвы отъ великого государя будетъ посланъ кто для великихъ дѣлъ, и тому посланному давать по двадцати подводъ съ проводники, и гонцомъ давати по три подводы, для того: у казаковъ и у мѣщанъ малоросійскихъ городовъ многіе подводы въ городѣхъ теряютъ, и отъ того имъ чинятся многіе убытки. А посланцомъ быть въ годъ по три или по четыре прѣзда, для самыхъ нужныхъ дѣлъ, и чтобъ при тѣхъ посланцахъ человѣка два или три, а болше того не посылать.

18. Обозной же и вся старшина были челомъ великому государю, чтобъ имъ всякіе писма посылать въ Москвѣ съ своими гонцами, каковыя ни есть прилучатся вѣсти, а не въ Путивль къ воеводамъ; а посланцу быти саму третью. А о посланцахъ, когда войско запорожское будетъ о своихъ обидахъ посылати до его царского величества, тогда не самъ-другъ, на какъ слухное дѣло естли три особы знатныя будутъ, тогда по три человѣка съ собою имати людей; а посланцы не частые будутъ, развѣ два или три.

Великій государь, его царское величество, указалъ быти по ихъ челобитью; а подводы давати по городомъ посланцомъ по три подводы человѣку, а чeledнихъ по подводѣ человѣку.

19. По указу великого государя, его царского величества, учинены почты по дорогѣ отъ Кіева сее стороны Днѣпра въ малоросійскихъ городѣхъ, въ Нѣжинѣ, да въ Батуринѣ, и изъ малоросійскихъ городовъ къ царскому величеству всякіе писма велѣно принимать на тѣхъ почтахъ.

20. Естли у царского величества учинится комисія съ которымъ ни есть государемъ, или съ королевскимъ величествомъ, или съ ханомъ крымскимъ, и по указу великого государя, его царского величества, на съѣздѣхъ съ великими и полномочными послами малоросійскихъ городовъ посланцомъ не быти, для того, что межъ

великими государи въ ихъ государскихъ великихъ дѣлахъ мотчанья и несходство бываетъ.

А царского величества у великихъ и полномочныхъ пословъ гдѣ на съѣздѣхъ о малоросійскихъ городѣхъ обоихъ сторонъ Днѣпра какіе договоры и вспомоныя будетъ, и о томъ царское величество уважаетъ войско запорожское увѣдомливать письмами войска.

Обозной заднѣпрскіе стороны и вся старшина и казаки приговорили сей статьѣ быти такъ, и положились на волю великого государя, его царского величества.

Записъ, по которой приведены въ вѣрѣ заднѣпрскіе стороны старшина.

Великого государя, его царского величества, войска запорожского обозной азъ Иванъ Гулакъ, есаулъ Яковъ Лизогубъ, судья Яковъ Петровъ, полковники, сотники и со всякими чиновными людьми войскою запорожскимъ, обѣщались Господу Богу всемогущему, предъ святымъ Его евангеліемъ, по непорочной заповѣди Его, якоже въ семъ святомъ евангеліи указася, еже ей ей, на томъ: намъ служити великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и его благовѣрной государынѣ царицѣ и великой княгинѣ Наталіи Кирилловнѣ, и ихъ государскимъ благороднымъ чадамъ, великому государю царевичу и великому князю Θεодору Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, великому государю царевичу и великому князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и ихъ государскимъ наслѣдникомъ правдою, и въ вѣчномъ подданствѣ пребывати постоянно, и всякую истинную и желательную услугу обѣщаемся его царскому величеству совершати, и ни съ которыми посторонними государи не только что не въ дружбѣ съ его царскимъ величествомъ пребывающими, и съ тѣми, съ которыми государь его царское величество въ явной друж-



бѣ и любви, безъ указу и безъ повелѣнія его царского величества, никакой ни съ кѣмъ не имѣти, и иного государя себѣ войску запорожскому тою стороною Днѣпра не желати и не искати, и подѣ государствами, которые подѣ державою великого государя, его царского величества, пребываютъ, не подыскиватися ни которыми мѣрами. А гдѣ услышимъ какихъ не-пріятелей, либо, отъ чего сохрани Боже, турскихъ и крымскихъ или коихъ иныхъ государствъ собраніе, и намъ всеѣмъ за достоинство его царского величества и его государскихъ наслѣдниковъ, по обѣщанію нашему, еже нынѣ предѣ сымъ святымъ евангеліемъ общаемся, противъ всякого ихъ государственного не-пріятеля стояти и промыслъ къ помочи чинити и битися, не щадя головъ своихъ и до самой смерти. А гдѣ повелитъ намъ его царское величество быти на своей великого государя службѣ войска запорожского, обоеихъ сторонъ Днѣпра съ воинскими людьми и своего царского величества съ бояры и воеводами и съ воинскими людьми, и намъ надѣ не-пріятелю промыслъ чинити и битися, и въ надлежащихъ нуждахъ войсковыхъ ни въ которые государства измѣною не отѣхати, и воеводъ и ратныхъ людей не выдавать и не покинута. И будучи намъ подѣ высокодержавною рукою великого государя, его царского величества, словъ ссорныхъ и мятежныхъ ни отъ кого не слушать и никакимъ плевелосѣятелемъ не вѣрять. А намъ старшинѣ, также и войску, гетмана не покинута и не-пріятелю государственному не выдавать, и быти намъ у великого государя и его царского величества у благородныхъ чадъ и наслѣдниковъ ихъ государскихъ въ подданствѣ, по его царского величества милостивымъ жалованнымъ грамотамъ и постановленнымъ статьямъ, каковы постановлены въ Переяславлѣ на нынѣшней радѣ, при бояринѣ и воеводахъ и намѣстникѣ бѣлогородскомъ, при князѣ Григорѣ Григорьевичѣ Ромодановскомъ съ товарищи, и руками подписаны и обѣщаніемъ на-

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

шимъ предѣ святымъ евангеліемъ закрѣплены. № 119.

И тѣ всеѣ статьи, которые именованы суть выше сего, мы старшина и все войско запорожское всякого чину и возраста люди имѣемъ держати до смерти своей такъ, какъ мы предѣ симъ евангеліемъ общаемся. А буде въ чемъ ни есть не сдержимъ, или въ чемъ преступитъ помыслимъ, и Господь Богъ да казнитъ насъ на душахъ и на тѣлесѣхъ нашихъ и дѣтей и наслѣдниковъ нашихъ, нынѣ и впредѣ будущіе вѣки.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. № 10<sup>6</sup>, лл. 4—23.)

**119.**—1674, марта 18. Отписка кошевого атамана Сѣрка къ царю о томъ, что рассказывалъ объявившій себя царевичемъ, съ просьбою прислать чашку и пушекъ для похода противъ Татаръ, съ приложеніемъ письма самозванца къ государю, идѣ, называя его батюшкою своимъ, жалуется на царскихъ гонцевъ Чадуюва и Щеголева, помогавшихъ его выдачи отъ Запорожцевъ.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичю и дѣдичю и наслѣднику и государю и обладателю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, единому благочестивому христіанскому монарху, отъ востока и до запада въ православіи сіяющему, помазаннику Божію, многомилостивому свѣту и дыханію нашему, вашего жѣ царского пресвѣтлого величества вѣрные слуги, войско запорожское днѣпровское кошевое, верховое, низовое, и будущее на лугахъ, на поляхъ, на полянкахъ, и на всеѣхъ урочищахъ днѣпровскихъ и полевыхъ, и морской кошевой атаманъ Иванъ Дмитріевичъ Сѣрко, старшина и чернь, вашему царскому пресвѣтлому величеству на вашихъ государскихъ высокихъ престолѣхъ, и вашимъ царского пресвѣтлого величества наслѣдникомъ долгоденствія и одоленія надѣ не-пріятелю отъ



№ 119. всесильного Христа Спаса усердно желаемъ и  
 низжайшее наше поклоненіе, до лица земнаго  
 падши, вашему царскому пресвѣтлому величе-  
 ству сотворяемъ. Въ нынѣшнемъ времени, ты-  
 сеча шесть сотъ семьдесятъ четвертомъ году,  
 марта въ 9 день, прислана ваша царского пре-  
 свѣтлого величества грамота къ намъ на кошъ  
 съ сотникомъ стрѣлцкимъ съ Васильемъ Ча-  
 дуевымъ да съ подъячимъ малоросійского при-  
 казу съ Семеномъ Щоголевымъ о томъ, что  
 пришедши къ намъ съ Дону восемь человѣкъ,  
 изъ тѣхъ именуетца вашимъ царского пресвѣт-  
 лого величества сыномъ, блаженные памяти  
 царевичемъ и великимъ княземъ Семіономъ Алек-  
 сѣевичемъ, и намѣреніе онъ имѣлъ тайно ити  
 въ Кіевъ, изъ Кіева въ Польшу. Да въ той же  
 грамотѣ, по премногой милости своей государ-  
 ской, ваше царское пресвѣтлое величество намъ  
 слугамъ своимъ объявляя о рожденіи сына ва-  
 шего царского пресвѣтлого величества, благо-  
 вѣрвора царевича и великого князя Семіона  
 Алексѣевича и о успеніи его отъ земнаго цар-  
 ствія во вѣчное блаженство небесного царст-  
 вія, и всѣхъ лѣтъ отъ рожденія его девять по  
 нынѣшней годъ объявляя. И о томъ всемъ ва-  
 шему царскому пресвѣтлому величеству вѣдомо  
 чинимъ, что пришли такіе люди къ намъ съ  
 Дону, а межъ тѣми младый человѣкъ лѣтъ въ  
 пятнадцать или въ шестнадцать, именуетца  
 вашего царского пресвѣтлого величества сы-  
 номъ Семіономъ Алексѣевичемъ; и мы его спра-  
 шивали старинные атаманы и духовной нашъ  
 отецъ: для чего бы онъ такъ по странамъ хо-  
 дилъ, изъ вашихъ царского пресвѣтлого вели-  
 чества полать пошолъ? И онъ въ роспросѣ  
 намъ сказывалъ такіе слова: въ одно время  
 будто въ вашихъ царского пресвѣтлого вели-  
 чества полатахъ съ бояры дума была, и онъ  
 будто говорилъ вашему царскому пресвѣтлому  
 величеству, и просилъ вашего царского пре-  
 свѣтлого величества на престолѣ три дни сѣсть,  
 и молвилъ: зналъ бы я, кому шею ссѣчь! и за-  
 то меня оттуды сведено. И послѣ того спра-  
 шивала меня великая государыня и великая княги-  
 ня, блаженные памяти Марія Ильична, мать моя:  
 кому бѣ ты шею отсѣчь? И я сказалъ матери: въ  
 началѣ бы дѣдушку Ильѣ Даниловичю Милослав-  
 скому и инымъ батюшковымъ недругомъ. И за то  
 меня мать окормить отравою велѣла; и кото-  
 рой дохаживалъ до насъ, именемъ Михайло Са-  
 востьяновичъ, стряпчей, принесъ мнѣ отраву  
 и заплакалъ, и про то сказалъ, и мнѣ той  
 отравы не далъ и меня здрава сохранилъ въ  
 полатахъ, а вмѣсто меня, въ такихъ же лѣтѣхъ,  
 не знаю гдѣ взялъ, ребенка уморилъ, и батюшку  
 и матери сказалъ, и то тѣло погребено всѣмъ  
 соборомъ при патриархѣ Никонѣ. Да тотъ же  
 стряпчей взялъ меня ночью и вынесъ подъ  
 шубою и отдалъ меня въ домъ нищихъ и де-  
 негъ имъ много далъ, одинъ нищей Ѳеодоръ,  
 глазъ лѣвъ испорченъ, а другой Иванъ, рука  
 правая крива; и тѣ нищіе довели меня до Ар-  
 хангелской пристани, и тамъ жилъ въ мона-  
 стырѣ у черяца Ѳеодора, никимъ не знаемъ,  
 звали Матвѣемъ; и три недѣли тамъ пребывъ,  
 пошолъ оттуды съ двѣма казаками на Волгу,  
 гдѣ Ока входитъ въ Волгу, городъ забылъ, и  
 оттуды пошелъ Волгою съ людьми до Казани,  
 а съ Казани водою жъ на Царицынъ, и съ Ца-  
 рицына на Донъ, и на Дону жилъ съ три года  
 въ Черкасской станицѣ у руского человѣка у  
 Романа Ивановича да у Якова Ѳеодоровича. И  
 пришолъ съ Москвы на Донъ въ донскому вой-  
 ску изъ посолского приказу Гаврило; я ему,  
 подививъ, промолвился, и онъ меня хотѣлъ см-  
 скивать, для чего я съ Дону пошолъ съ че-  
 тырьми человѣки; и пришолъ въ рѣкѣ Донцу,  
 и тамо нашолъ Міевского, и ему Міевскому  
 извѣрился и сказалъ всю правду. Да хотѣлъ я  
 итти къ Кіеву и тамъ въ Кіевѣ помѣшквать,  
 хотѣлъ и провѣдывать, какъ бы къ батюшку  
 могъ дотти; и пришедъ къ войску запорож-  
 скому то рославилъ Міевскій. И нынѣ бью че-  
 ломъ вамъ войску запорожскому, доведите меня  
 до батюшка моего, да чтобы мнѣ на дорогѣ  
 никакова зла не было; а батюшка меня узна-



еть. Такіе слова его услышавъ, написали и осмотрѣли, нѣтъ ли какихъ на тѣлѣ своемъ признакъ. И видѣли на персѣхъ его, отъ правого плеча до лѣвого, круглыхъ знамена восемь віякъ, особо счехъ и болши. А тѣ сказывалъ знамена на мѣ родимые, мать сказывала и знала. Да тамъ же въ полатѣхъ прихаживала женщина Марья, и та знала. Для тѣхъ словъ его, а вашему царскому пресвѣтлому величеству достоинству, что называетца вашего царского пресвѣтлого величества сыномъ, для того его у себя сохраняемъ и стережемъ, отъ насъ нѣкуда не уйдетъ, ни въ Кіевъ ни въ Полшу, предъ вашимъ царского пресвѣтлого величествомъ будетъ вскорѣ отъ насъ посланъ. А что нынѣ съ сими вашего царского величества посланными его не отпустили, не прогнѣвайся на насъ, слугъ своихъ, великую свою и премногую покажи милость посланнымъ нашимъ, которыхъ посылаемъ, Прокопа Семеновича, Трофима Васильевича, Василья Филимоновича съ товарищи, пяти человекъ, чтобъ они у вашего царского пресвѣтлого величества услышали, есть ли то правда? Да которые у себя съ крымской стороны имѣемъ вѣдомости, вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣдомо чинимъ, что марта въ 9 день которые отъ вашего царского пресвѣтлого величества посланные къ намъ пришли и войска низового часть, которые на поляхъ промыслъ чинили, съ языками пойманными на кошъ пришли. И тѣ языки въ роспросѣ намъ сказывали: шли де они съ мурзою Кутулчею полтораста человекъ къ калгъ салтану въ Волоскую землю. А турецкой салтанъ присылалъ чеусовъ своихъ къ хану крымскому коливократъ, чтобъ шолъ съ ордами къ Дорошенку; и онъ итти не хочетъ, опасаетца отъ войска запорожского и отъ Калмыковъ. Наряднъ салтанъ имѣлъ итти, да что Дибиръ роспустило, а войску переходу возбранило, и для того не шолъ, естли будетъ, по травѣ. Да при семъ вашему царскому пресвѣтлому величеству бьемъ челомъ и прилежно просимъ:

пожалуй насъ, слугъ своихъ, по прежней вашей государственной милости и обѣщанію, чайками со всѣмъ народомъ и ломовыми пушками, и тайшамъ калмыцкимъ указъ дать къ намъ притти; и когда къ намъ, по премногой милости вашей государственной, царского пресвѣтлого величества жалованье будетъ, и съ тѣми я Иванъ Сѣрко съ войскомъ запорожскимъ промыслъ воинской надъ непріятелми прилежно чинити буду, памятуя вѣрное въ службѣ моей обѣщаніе, которое учинилъ вашему царскому пресвѣтлому величеству въ вашихъ же царского пресвѣтлого величества полатѣхъ при отпускѣ, и при отцѣ вашего царского пресвѣтлого величества по Бозѣ и при богомолцѣ, блаженные памяти при великомъ господинѣ святѣйшемъ Птиримѣ, патриархѣ московскомъ, и при всемъ освященномъ соборѣ, и при вашихъ царского пресвѣтлого величества боярѣхъ и думныхъ людехъ, хочу и до исходу житія моего неперемѣнно стояти и при вѣрной службѣ моей надъ непріятелми креста Господня надъ бусурманы всякой промыслъ чинити, а на никакіе прелести не склоняюся и никакова злаго дѣла не вчиняю, Богомъ небеснымъ и пресвятою Дѣвою, Богоматерью пречистою, Дѣвою Богородицею свидѣтельствуюсь. Да что ваше царское пресвѣтлое величество изволилъ къ намъ, слугамъ своимъ, прислати во 181 году, августа въ 22 день, грамоту, которую бы намъ въ Крымъ отдать хану крымскому Силимъ Гирею, — а мы, по указу вашего царского пресвѣтлого величества, то исполнили, и тѣ вашего царского пресвѣтлого величества грамоты въ Старый Городокъ крымской отдали; а про то намъ и по се время отъ нихъ вѣдомости не бывало. Смилуйся, смилуйся, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожалуй насъ великою милостію своею, по нашему челобитію.

Вашего царского пресвѣтлого величества вѣрные слуги и подножія, Иванъ Дмитреевичъ Сѣрко, кошевой атаманъ со всѣмъ войскомъ



№ 120. запорожскимъ. Писано съ коша надъ Чертом-  
ликомъ, марта 18 дня, 1674 году.

Списокъ съ листа бѣлоруского писма, каковъ  
присланъ съ коша.

Великому государю царю и великому князю  
Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя  
и Бѣлыя Росіи самодержцу, помазаннику Божію,  
быю челомъ я, сынъ твой, благочестивый ца-  
ревичъ Семенъ Алексѣевичъ, которой похва-  
лился было при вашемъ царскомъ пресвѣтломъ  
величествѣ, батюшкѣ моему, на думныхъ бо-  
яръ, и за то меня хотѣли уморить, и не умо-  
ривъ, потому, что я и по се время твоими мо-  
литвами, батюшка моего, живъ нынѣ на славномъ  
Запорожьѣ при войскѣ запорожскомъ, при вѣр-  
ныхъ слугахъ вашего царского пресвѣтлого ве-  
личества. Когда, батюшко мой, великій госу-  
дарь царь и великій князь Алексѣй Михаило-  
вичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи  
самодержецъ, самъ своими очима меня увидишь  
и вѣры поймешь, когда я предъ твоимъ цар-  
скимъ лицомъ стану и къ ногамъ паду, тогда  
правду мою познаешь. Богъ всемогущій вся  
вѣсть, и нынѣ я хотѣлъ ко батюшкѣ моему  
пойти, да чтобъ на дорогѣ зла какова не было.  
А войско вѣрно тебѣ, батюшкѣ моему, служатъ;  
по ихъ войсковому челобитію, пожалуй, о чемъ  
бьютъ челомъ, для лутчего промыслу надъ бу-  
сурманы, чтобъ не токмо полемъ довазывали,  
надъ бусурманы надъ непріятели побѣждали,  
но и водою въ ихъ прямую землю проходили  
и надъ ними знатную побѣду одерживали на  
всяко время, по милосердію Божію и молені-  
емъ пресвятыя Богородицы, заступницы всего  
народа христіанского, и твоими праведными мо-  
литвами и счастьемъ вашего царского пресвѣт-  
лого величества. Тавже припадая низко чело-  
мъ быю и жалуюсь батюшкѣ моему, царю Алек-  
сѣю Михайловичю, на Семена Щеголева да на  
Василья Чадуева, которые, пріѣхавъ на кошъ  
съ грамотами вашего царского пресвѣтлого ве-  
личества къ войску запорожскому, и безъ ук-

зу вашего царского пресвѣтлого величества,  
батюшка моего, взявъ себѣ злыи замысль, хо-  
тѣли меня изъ пищали застрѣлить; и таково  
ихъ Семена Щоголева и Василья Чадуева слово  
было, гдѣ бы ни есть имѣли вашего царского  
пресвѣтлого величества сына и наслѣдника до-  
стигнути, на томъ мѣстѣ и умертвити; однако  
жъ всемогущій творецъ, за счастьемъ вашего  
царского пресвѣтлого величества, батюшка мо-  
его, не допустилъ мнѣ отъ нихъ злыхъ людей  
нагло умерети, но до которого времени въ цѣ-  
лости меня, за осторожностію войска запорож-  
ского, сохранилъ.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. № 11.)

120.—1674, марта 19. Письмо къ ца-  
рю правобережнаго генеральнаго  
обознаго Ивана Гулака съ товари-  
щами, въ которомъ, извѣщая о присягѣ на вѣр-  
ность царю, просятъ оборонить ихъ отъ Ла-  
ховъ и побудитъ послѣднихъ возвратитъ каза-  
камъ Бѣлую Церковь.

Списокъ съ листа съ бѣлоруского писма, ка-  
ковъ писали къ великому государю царю и ве-  
ликому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Ве-  
ликія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу,  
войска запорожского тоѣ стороны Днѣпра стар-  
шина, генеральной обозной Иванъ Гулакъ съ  
товарищи, съ посланцы своими, съ каневскимъ  
полковникомъ съ Иваномъ Гурскимъ съ това-  
рищи, въ нынѣшнемъ во 182 году, апрѣля въ  
6 день.

Божією милостію, великому государю царю и  
великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа  
Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу,  
и многихъ государствъ и земель восточныхъ и  
западныхъ и сѣверныхъ отчичю и дѣдичю и на-  
слѣднику и государю и обладателю, вашему  
царскому пресвѣтлomu величеству, помазаннику  
Божію, православному монархѣ, государю на-  
шему милостивому, яко вѣрные подданные и  
вѣчные холоди, войска вашего царского пре-  
свѣтлого величества запорожского, кievской сто-



роны обозной, судья, ясауль, енеральные полковники, ниже имны подписаные, и вся чернь, падъ до лица земли, со всякимъ смиреніемъ и кротостію челомъ бьемъ.

Яко православные восточные церкви, матери Сіонской, сынове, хотя изъ-подъ ига бусурманского отступити, которому ради и не ради были есмь, не имѣя гдѣ дѣтсѣ, съ бывшимъ гетманомъ нашимъ Петромъ Дорошенкомъ служить поприсягли, постерегшися и желѣя поползновения своего, взявъ межъ собою союзъ братцкой любви и единомысленно усовѣтовавъ, тебѣ великому государю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, съѣхався на енеральную раду въ Переясловль, передъ бояриномъ и воеводою княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ и предъ гетманомъ господиномъ Иваномъ Самойловичемъ, согласно и добровольно поклонилися и въ вѣчное подданство, яко православному монархѣ, всѣ купно поддались, и тогожъ господина Ивана Самойловича надъ всѣми нами быти гетманомъ обрали и волными голосами упросили, съ которымъ вѣчно и непремѣнно вашему царскому пресвѣтлому величеству отнынѣ и до вѣка служить вѣрно обѣщаемся христіанскими душами нашими и неложною совѣстію, при крестномъ цѣлованіи, обвязуемся. Только вашего царского пресвѣтлого величества смиренно молимъ: не подавай насъ, вѣрныхъ подданныхъ и слугъ своихъ, наступникомъ нашимъ и давнымъ врагомъ Ляхомъ въ поруганіе, особливо въ скоромъ времени съ стороны Бѣлой Церкви, гдѣ часть ляцкого войска межъ малоросійскими городами пребываетъ; изволь ваше царское пресвѣтлое величество къ королю польскому о томъ писать, чтобъ тѣ Ляхи изъ города Бѣлоцерковского уступили, пакъ челомъ бьемъ. По должности нашей рабской, вѣдомо вашему царскому пресвѣтлому величеству чинимъ, что на той же переясловской генеральной радѣ нашей Ханенко клейноты войсковые, булаву и бунчюкъ, которые неналежаю при себѣ носилъ, передъ бояриномъ и

воеводою и его милостію господиномъ гетманомъ и передъ всѣмъ войскомъ запорожскимъ съ рукъ своихъ сдалъ и положилъ, о которыхъ клейнотахъ все войско не замолчало, чтобъ кончае большее при себѣ оныхъ не держалъ, о томъ прилежно говорили. Нынѣ же, за вашимъ православного монарха царскимъ счастіемъ, войсковые клейноты и тотъ regimentъ одинъ отъ Бога и отъ вашего царского пресвѣтлого величества и отъ всего войска запорожского за согласнымъ прощеніемъ обратъ и постановленъ, се есть, его милостію господиномъ Иванъ Самойловичъ гетманъ счастливо въ рукахъ своихъ да пѣствуетъ на умноженіе вѣчной славы себѣ самому и всему войску вашего царского пресвѣтлого величества запорожскому, особливо въ Малой Росіи, на вѣчный покой и на неразрѣшимую братцкую любовь, съ чего бы малоросійскому народу христіанскому все доброе укрѣпляло, а вашего царского пресвѣтлого величества вѣрному слугѣ, его милости господину Ивану Самойловичю, гетману нашему, на непріятеля креста святого побѣда и одоленіе возрастало; при которомъ и мы остоявся, вѣрность нашу тебѣ великому государю, государю нашему многомилостивому, православному монархѣ, объявляя, за позволеніемъ его милости господина гетмана, межъ собою особъ выбранныхъ, имянно Ивана Кгурского, полковника каневского, Григорья Бѣлогруда, полковника уманского, Михайла Корицкого, сотника полку бѣлоцерковского Синявского, съ товариствомъ къ вашему царскому пресвѣтлому величеству назначивъ, посылаемъ, чрезъ которыхъ неизреченную милостію себѣ и всему народу христіанскому, по нашему смиренному челобитію, милостивого жалованья отъ вашего царского пресвѣтлого величества дождаться чаемъ, и смиренно падъ до лица земли, всѣ единокупно тебѣ великому государю, помазаннику Божію, православному монарху, яко вѣрные слуги, кланіемъ. Писанъ во градѣ Переясловлѣ, лѣта отъ Рождества Христова 1674, марта въ 19 день.



№ 121. Иванъ Гулакъ, обозный; Яковъ Петровичъ, судья; Яковъ Лизогубъ, ясауль; Филипъ Горбый, черкасскій; Степанъ Буренко, бѣлоцерковскій; Михайло Соловей, курсунскій; Стефанъ Щербина, торговинскій; Павелъ Лисица, брасловскій; Андрей Ребриковскій, калницкій; Евстафей Гоголь, подолскій, войска вашего царского пресвѣтлого величества полковники, сотники и атаманы со всею чернью руки наши подписали.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. тетр. № 15, л. 19.)

**121.**—1674, апрѣля 1. Отписка къ царю гетмана Самойловича о состоявшемся въ Переяславѣ избраніи его гетманомъ правобережныхъ казаковъ, съ приложеніемъ письма Дорошенка, который поздравляетъ Самойловича съ избраніемъ и увѣряетъ, что самъ желаетъ отдаться подъ руку государя московскаго, но старшина чигиринская на то не дозволяетъ.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичю и дѣдичю и наслѣднику и государю и обладателю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ, съ войскомъ вашего царского пресвѣтлого величества запорожскимъ, припадая предъ пресвѣтлымъ вашего царского пресвѣтлого величества престоломъ у стопъ ногъ, смиренно челомъ бѣю. Въ нынѣшнемъ во 182 году, марта 31 числа, прислана отъ васъ великого государя нашего, вашего царского пресвѣтлого величества, помазанника Божія, ко мнѣ вѣрному слугѣ и подданному вашему грамота, чрезъ вашего государскаго жителя Ивана Петровича Ладженскаго, чрезъ которую грамоту вы великій государь объявляете, что, по вашему великого государя нашего указу, знамя и булаву послано къ намъ въ подѣл съ

нимъ же помянутымъ жилцомъ. Да въ той же вашего царского пресвѣтлого величества грамотѣ доложено, чтобъ намъ съ вашимъ царского пресвѣтлого величества бояриномъ и воеводою и намѣстникомъ бѣлогородскимъ, со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ, то знамя и булаву присланные принявъ, по прежнимъ вашего царского пресвѣтлого величества къ намъ присланнымъ указнымъ статьямъ, отдать въ то время тому, кого дастъ Богъ на той сторонѣ Днѣпра тамошняя старшина гетманомъ оберуть. О чемъ, какъ прежде къ вамъ великому государю нашему, помазаннику Божію, писали, такъ и нынѣ зѣдомо чинимъ, что до сего вашего царского пресвѣтлого величества указу, благоволеніемъ Божіимъ и вашимъ великого государя нашего, вашего царского пресвѣтлого величества, счастіемъ, вся старшина и чернь заднѣпрская въ Переяславѣ на радѣ, марта 17 дня, волими и тихими гласы, единомышленно приговорили единому мнѣ, слугѣ вашему государскому и вѣрному подданному, а не двумъ, быти гетманомъ на обѣихъ сторонахъ Днѣпра въ войскѣ запорожскомъ; для чего въ томъ дѣлѣ на волю вашего царского пресвѣтлого величества [яко и всегда] полагаюсь, какъ бы есмы имѣли съ вашимъ царского пресвѣтлого величества бояриномъ и воеводами нынѣ поступити: при мнѣ ль тѣ знаки имѣютъ быть? и о томъ милостивого вашего царского пресвѣтлого величества указу покорственно прошу, и тѣ войсковые отъ вашего царского пресвѣтлого величества присланные знамя и съ булавою, по вашему великого государя нашего указу, бояринъ и воеводы принявъ къ себѣ и до вашего царского пресвѣтлого величества указу держати будетъ. Также и то вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣдомо чиню, что, по совершеніи въ Переяславѣ нынѣшніе рады и по моемъ обраніи на обѣ стороны гетманства, послали естмы вмѣстѣ съ вашимъ царского пресвѣтлого величества бояриномъ и воеводами къ Дорошенку въ Чигиринъ съ листами посланцовъ



своихъ: бояринъ посылалъ дворянина Василья Даниловича, а я судью полку стародубского Андрея Аврамова, призывая его къ вашему царскому пресвѣтлому величеству склонности; отъ которого каковъ одержалъ есмь отвѣтъ, листъ къ вашему царскому пресвѣтлому величеству въ привазъ Малыя Росіи посылаю. А иныхъ никакихъ вѣстей ни откуды не имѣемъ: нынѣшняго времени все, хвала Богу, за счастьемъ вашего царского пресвѣтлого величества, добро чинитца; а впредь какову отъ него Дорошенка будемъ имѣть вѣдомость,—потому что еще послали есмы, по прошенію его, своихъ людей съ нашими листами,—не омедлимъ вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣдомо учинить. А нынѣ предаюсъ вашего царского пресвѣтлого величества милостивому жалованью. Писанъ въ таборѣ подь Переславлемъ, апрѣля въ 1 день, 1674 году.

Вашего царского пресвѣтлого величества, благодѣтеля моего многомилостивого, вѣрный подданный, во вѣки неотступный слуга низайшій, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского.

Списокъ съ листа бѣлорусского писма, каковъ писалъ Петръ Дорошенко; а тотъ листъ присланъ съ жилцомъ съ Васильемъ меньшимъ Солоховымъ въ выѣздѣмъ во 182 году, апрѣля въ 17 день.

Велможный, милостивый господине гетмане войска запорожского, мой зѣло милостивый господине и пріятелю!

По коликкоератныхъ моихъ къ его царскому пресвѣтлому величеству отозваніяхъ, и по одержаніи на оныя отвѣтныхъ жалованныхъ и по челобитью нашему обнадеживальныхъ грамотъ, взявъ вѣдомость о подъемѣ и о сближеніи такъ князя его милости Григорья Григорьевича Ромодановского съ ратными его царского величества людьми, какъ и тебя господина съ заднѣпрскими полками, впрямь того надѣянія былъ

есмы, что вы хотѣли еще у Днѣпра ставъ меня № 121. къ договорамъ о всемъ добрѣ общемъ его царского пресвѣтлого величества грамотами и своими писмами обославъ, призвати, и здѣсь со мною, а не гдѣ индѣ, о всемъ розговоривъ и посовѣтовавъ, постановити и совершити. А что сверхъ того надѣянія моего во обнадеживаніи его царского величества [вогда незгодными уговорами, по воинскимъ обычаемъ съ вашей стороны дѣло объявлялось], и тако я удивився моего отзыву пріятельского къ вамъ не могъ есмь даже до сего времени увѣдомленъ быти и въ брацкую пересылку приходить, и то все высочайшаго благоизволенію пріемши, вогда нынѣ по розныхъ людей изъ особнаго писанія твоего воспріемлю вѣдомость, что сея стороны старшина, хотя со мною [яко во вся времена между нами тому звычай бывалъ] и не согласясь, однако на давное намѣреніе мое [знатно по Божию смотрѣнію], вступивъ подь великого государя православного монарха, его царского пресвѣтлого величества высокодержавную руку, съ подданствомъ своимъ склонились и на вѣчное и вѣрное послушаніе присягли, и я изъ такова смотрѣнія благодаренъ есмь; не менши же изъ того утѣшаюсь, что тебя, господина, всѣ единственными гласы обонхъ сторонъ войска запорожского на гетманство обрали, на которомъ чтобъ ты многолѣтно будучи, на бессмертную войска запорожского славу заработалъ и за оную вѣчныя хвалы достигъ, отъ взаимного прямого сердца моего желаю; которого съ великою охотою моею и по братскому твоему совѣту и самое слушности, радъ бы есмь при поклонѣ моемъ навѣстилъ и о всемъ, что къ цѣлости страны нашей належитъ, утвердилъ и постановилъ; толко для подлинныхъ и слушныхъ причинъ, что и старшина наша войсковая чигиринская не позволяетъ, и великая потреба, которую словесно господинъ судья стародубской слышали вмѣстѣ съ дворяниномъ его царского величества съ Васильемъ Даниловичемъ видя, скажетъ, возбраняетъ, о про-



№ 122. щенія прошу; но то, что въ скоромъ времени  
— 123. благополучномъ исполнити и безъ поднесенія  
на томъ совѣсти ваша, не омежаю и слово  
свое даю; а тебя, яко изъ давнихъ временъ же-  
лательного пріятеля моего, прошу, чтобъ ты  
до такова краткого времени откладыванья мо-  
его за каково мнѣтельство, но обще со кня-  
земъ его милостемъ разумѣлъ и за вѣрнаго  
его царского величества подданного, а за сво-  
его вѣрнаго и желательного пріятеля держалъ,  
прошу, якоже и всегда есмь тебѣ всякого  
добра желательнымъ пріятелемъ, Петръ Дор-  
ошенко, гетманъ войска запорожского. Писано  
въ Чигиринѣ, марта 16 дня, 1674 году.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. тетр.  
№ 10<sup>а</sup>, лл. 15-24.)

**122.**—1674, апрѣля 1. Письмо ново-  
константиновскихъ жителей калъ-  
ницкому полковнику, съ просьбою о за-  
щитѣ противъ Ляховъ, наступающихъ на  
нихъ за поступленіе подъ царскую власть.

Листъ новокопстантиновскихъ жителей, бур-  
мистра и войта и всего посполства, писанъ къ  
калицкому полковнику.

Къ намъ зѣло милостивый господине полков-  
нику войска его царского пресвѣтлого вели-  
чества запорожского, добродѣю нашъ!

Мы, убогіе, чернь и посполство съ духовнымъ  
чиномъ, яко и мірскіе жители въ новомъ Ко-  
нстантиновѣ, единомысленные, а явѣ прочи-  
таніе листовъ боярина князя Григорья Гри-  
горьевича Ромодановского, также и твоей ми-  
лости, Ивана Самойловича, гетмана войска его  
царского пресвѣтлого величества запорожского,  
пріедемъ и подъ оборону его царского вели-  
чества поддаемся; также и господинъ Бала-  
банъ, бывшій нашъ, никимъ мѣрами не про-  
тивясь, но впрямъ возбудився, пріимаемся;  
но обаче въ тѣхъ странахъ разоренныхъ, а нынѣ  
на насъ впрямъ наступающихъ Ляховъ хотя  
насъ и съ домами разорити въ нынѣшнихъ  
скорыхъ временахъ, что милосердія и помочи

слезно просимъ, посылаемъ мѣщанина нашего,  
имянемъ Іоанна Кудимского и Андрея Кацала,  
для вѣры и обнадеживанья отъ твоей милости  
и объявленія, отрекаясь бывшего ига бусур-  
манского, но совершенно его царского пресвѣт-  
лого величества престолу кланяемся и вѣрными  
подданными на вѣки пребываемъ, а подъ кры-  
лѣ милости твоей неотмѣнно предаемся. Изъ  
Костянтинова, 1674, апрѣля 1.

Твоей милости во всемъ желательные слуги  
и подножки и подданные, войтъ съ бурмист-  
ромъ и все посполство новокопстантиновскіе.

*Подлинникъ на двухъ листкахъ. (Арх. М. Ю.  
Малор. дѣла 1674 г., столб. № 5912.)*

**123.**—1674, апрѣля 5. Письмо наваз-  
наго сотника винницкаго, Степана  
Довгеля, къ наказному полковнику  
винницкому о защитѣ противъ Ляховъ.

Листъ наказного сотника винницкаго Стефана  
Довгеля, каковъ писанъ къ наказному полков-  
нику того жъ полку къ Михайлу.

Мой зѣло многомилостивый господине Ми-  
хаилъ, наказный полковникъ! Изволилъ ваша  
милость до насъ писати о вѣстяхъ отъ Ляховъ;  
томо есть подлинная вѣдомость, что Ляхи въ  
Оладовцѣ стоятъ, а залога есть въ Каменогорцѣ  
и въ Гушницяхъ и въ Ляткичѣ. То вашей  
милости вѣдомо учинивъ, и сами уже не вѣ-  
даемъ, гдѣ дѣтца. Просимъ вашей милости о  
совѣтѣ и о помочи; смилуйся, не дайте намъ  
до конца погнута; хотя казаковъ пѣшихъ по-  
вѣтовыхъ къ намъ присылати, что далась бо  
намъ бѣда знати, на порому люди топились; не  
можемъ себѣ совѣту учинити, давайте господи-  
ну полковнику вѣдати какъ скорое, потому что  
весь уѣздъ хотять овладѣть. И пакы вашей ми-  
лости прилежно просимъ: или намъ помогайте,  
или какой совѣтъ намъ давайте. Что тѣ казаки  
вмѣстѣ пьютъ, которые съ писмомъ пріѣхали  
отъ господина полковника до Ляховъ имѣли  
есмы пѣшого челоуѣка послать съ тѣмъ пис-  
момъ.



То вашей милости вѣдомо учинивъ, Богу васъ предаемъ. Изъ Виницы, апрѣля 5 числа.

Вашей милости во всемъ пряможелательный пріятель, Стефанъ Довгеля, сотникъ наказный виницкій.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г., столб. № 5912.)

**124.** — 1674, апрѣля 6. Письмо Балабаша, изъ Новоконстантинова, къ калницкому полковнику о нападеніяхъ со стороны Ляховъ.

Листъ Балабашинъ изъ Нового Костянтинова къ калницкому полковнику.

Господине полковникъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского калницкій, мнѣ зѣло милостивый господине и пріятелю! Мнѣ то съ великими трудами быти имѣеть; однакожь желательное къ вашей милости, моему милостивому господину, пріятство къ тому, чтобъ вашей милости всегда объявлялъ пріятство. Такъ и нынѣ, объявляя чрезъ сіе писмо доброго здоровья, и вѣдомости даю, что Поляки, которые пребывали въ Межибожѣ съ Мондрѣвскимъ, всею силою, какъ съ конными и пѣшими и пушками первѣй пришли въ Синявкѣ и учали чрезъ Богъ рѣку чинити переправу; а когда въ томъ имъ не допустило наше радѣніе, порубяли пороги ихъ, и онѣ съ тѣмъ войскомъ пошли къ Хмельнику и тамъ стали, чрезъ мое радѣніе, и ничего не учинивъ, прямо пошли до Оглодовки, также мостъ цѣлой застав; и я не единожды о томъ къ нимъ писалъ, однакожь меня не послушали, и нынѣ села калницкого полку разоряютъ. Къ намъ самъ Мандрѣвскій подъѣздомъ въ колѣнхъ стахъ коняхъ приходилъ и колко часовъ на ту сторону Богу, не имѣя чрезъ рѣку повольного перевозу, назадъ въ Синявку пошолъ и оттуды поспѣшили до Аладовки, въ чемъ когда естли не будетъ радѣнья, и они будутъ въ полку вашемъ расширяться и села разоряти. То мнѣ нынѣ въ подивленіи приходити имѣеть,

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

что ваша милость не радѣешь, о моемъ къ ясневѣлможному его милости господину гетману его царского величества и всему войску запорожскому правого радѣнія не объявляешь, которую изыскать вѣрность мою изъ молодыхъ лѣтъ къ войску запорожскому хранили, а слушаешь непостоянныхъ людей, и противно о мнѣ мыслити изволишь, и о Полякахъ, издавна народу нашему украинскому нежелательныхъ, гораздо знаешь, что они въ наши города не будутъ. Обѣщаю вашей милости, что я противъ даной мнѣ отъ ясневѣлможного его милости господина гетмана его царского пресвѣтлого величества войска запорожского информации исполнять, сколько могу, при сихъ мѣстечкахъ владѣтель буду и не допускати Полякомъ владѣнья имѣти въ сихъ мѣстечкахъ; толко вашей милости прошу о сколько сотъ конныхъ полку своего противъ ихъ на встрѣчу изволь прислати, чтобъ ихъ не допустити разоряти и о моемъ къ себѣ и къ его милости господину гетману его царского пресвѣтлого величества и всему войску запорожскому желательствѣ внятню разумѣй, узнаешь мою вѣрность, общаюсь. Изъ Нового Костянтинова, апрѣля 6, 1674 году.

Вамъ всего добра желательный пріятель, Федоръ Балабашъ.

(Тамъ же.)

**125.** — 1674, апрѣля 7. Письмо запорожскаго судьи Бѣлаго къ Григорью Пелеху о дружескомъ отношеніи кошевого Сурка и запорожскаго товариства къ Дорошенку.

Листъ кошевыхъ посланцовъ, судьи Стефана Бѣлого съ товарищи, которые нынѣ присланы съ коша въ Чигиринъ къ Дорошенку; писанъ къ Григорью Пелеху съ товарищи.

Намъ зѣло ласкавый брате и товарищу, господине Григорей Пелехъ со всѣмъ товариствомъ! Доброго здоровья и щасливаго пребыванія отъ Господа Бога вашей милости и всему то-



**№ 126.** варству, при твоей милости обрѣтающемуся, яко сами себѣ, желаемъ. Вѣдомо чинимъ, что отъ господина Ивана Сѣрка, атамана кошевого, и всего войска запорожского низового, съ рады общей войсковой, сюды къ его милости господину Петру Дорошенку, гетману войска запорожского, присланы есмы въ посольствѣ изъ розныхъ куреней 25 человекъ товарищей съ коша есть посланныхъ; а то съ таковымъ всего войска низового пріятствомъ, что впрямь истинно все войско на кошу въ радѣ постановили въ единомысліи съ господиномъ гетманомъ Петромъ Дорошенкомъ быти, и съ нимъ отъ того времени въ братолюбномъ совѣтѣ пребывать; а что въ народѣ нашемъ украинномъ межъ войскомъ, въ городѣхъ будучимъ, никакого не было замѣшанья и кроворазлитія, того войско низовое желаетъ. Мы о такой волѣ и о постановленіи войска запорожского низового вѣдомо чинимъ вамъ; а совѣтуемъ вамъ имемъ войсковымъ, по должности братской, чтобъ вы перестали подъ городами загоновъ чинити, но спокійно пребывали; а естлибъ кто отъ васъ похотѣлъ безопасно сюды въ Чигиринъ и къ господину гетману буде кто похочетъ въ домъ и къ сродичамъ своимъ, всякъ да ѣдетъ; а престаи уже впрямь развратовъ межъ братією своею; лутче бы токма на непріятеля окрестного, естлибы откуды на насъ, на вѣру и на волность войска запорожского наступалъ, сохранена была. А естлибы вамъ иначо поминлось, присылайте жъ къ намъ въ Чигиринъ товариство отъ себя, для совершенного увѣренія. А мы при семъ милости вашей братской предаемся. Изъ Чигирина, апрѣля 7 дня, 1674 году.

Вашимъ милостямъ всего добра желательные братья и товариство, Стефанъ Бѣлой, судья войска запорожского низового, и Якимъ Рѣпешко съ товариствомъ нашимъ, съ коша посланнымъ.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. № 16, л. 19.)

**126.**—1674, апрѣля 9. Царская грамота полковнику бѣлоцерковскому Степану Бутенку и всему посольству въ полку, *въ которой обѣщается принять ихъ въ царской милости.*

Списокъ великого государя съ грамоты.

Божією милостию, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, нашего царского величества, подданному войска запорожского той стороны Днѣпра бѣлоцерковскому полковнику Степану Бутенку и всему при тебѣ будущему посольству наше царского величества милостивое слово.

Въ нынѣшнемъ во 182 году, марта въ день, къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писали нашего царского величества бояринъ и воеводы и намѣстникъ бѣлогородской, князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи, да войска запорожского обонхъ сторонъ Днѣпра подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ, что вы полковникъ съ старшиною и съ казаками и со всѣми городами того полку учинились въ вѣчномъ подданствѣ и намъ великому государю, нашему царскому величеству, по святѣй евангелской непорочной заповѣди, вѣру учинили; — и о томъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, по писму ихъ, нашего царского величества боярина и воеводъ и гетмана, о всемъ извѣсно. И мы великій государь, наше царское величество, за то васъ полковника и все при васъ будущее посольство жалуюмъ, милостиво похваляемъ; и вамъ бы полковнику со всѣмъ при васъ будучимъ посольствомъ и и впредь намъ великому государю, нашему царскому величеству, по своему обѣщанію, на чемъ вы обѣщались предъ святымъ евангелиемъ, служить вѣрно и всякого добра хотѣть, и во всемъ радѣть въ правду, и ни на



какіе прелести не прелцатца. И указали мы великій государь, наше царское величество, быти вамъ въ нашемъ государскомъ милостивомъ жалованіи и въ призрѣніи, также, какъ и сей стороны Днѣпра жители подъ нашею царского величества высокою рукою въ подданствѣ, въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованіи и въ призрѣніи пребываютъ, и права ваши и волности ни въ чемъ нарушено и никогда премѣнно не будетъ, въ томъ бы вамъ на нашу великого государя, нашего царского величества милость быть надежнымъ. А что писалъ къ намъ великому государю нашего царского величества подданный гетманъ Иванъ Самойловичъ, противъ вашего челобитія, чтобъ васъ Корунъ полской не попустить, — и у насъ великого государя, у нашего царского величества, того и въ мысли нѣтъ, для того, что вы подъ нашу царского величества высокoderжавную руку въ вѣчное подданство приняты изъ подданства турского салтана, а не отъ Корунъ Полской, и для того нынѣ и никогда вы Корунъ Полской уступлены не будете. Писанъ въ государствіи нашего дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7182, апрѣля 9 дня.

Роспись, къ которымъ полковникомъ тое стороны Днѣпра посланы великого государя грамоты съ милостивымъ словомъ, за отворчетою печатью, на красномъ воску, подъ гладкою кустодіею: паволоцкому Костянтину Михалевскому, калницкому Андрею Ребриковскому, торговницкому Степану Щербинѣ, брянскому Павлу Лисицѣ, бѣлоцерковскому Степану Бутенку, уманскому Григорью Бѣлогруду, подолскому Евстафью Гоголю, корсунскому Михайлу Соловью, чигиринскому Якову Карицкому.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г., № 15, л. 83.)

**127.** — 1674, апрѣля 10. Царская грамота генеральной старшинѣ и пол-

ковникамъ правобережной Украины, № 127. *поддавшимся подъ царскую руку, имъ дается казакамъ обѣщаніе не отдавать ихъ Полякамъ.*

Божіею милостию, отъ великого государя царя и великого князя Алексеѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, нашего царского величества войска запорожского тое стороны Днѣпра старшинѣ, генеральному обозному Ивану Гулаку, судѣ Якову Петрову, ясаулу Якову Лизогубу, да полковникомъ: черкасскому Филипу Горѣ, бѣлоцерковскому Степану Бутенку, корсунскому Михайлу Соловью, торговницкому Степану Щербинѣ, брянскому Павлу Лисицѣ, калницкому Андрею Ребриковскому, подолскому Евстафью Гоголю и сотникомъ и атаманомъ и всей черни наше царского величества милостивое слово.

Въ нынѣшнемъ во 182 году, апрѣля въ 6 день, къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писали вы старшина черезъ присланныхъ своихъ выборныхъ, каневского полковника Ивана Гурского да уманского полковника Григорья Бѣлогруда да бѣлоцерковского сотника Михайла Карицкого съ товарищи, объявляя намъ великому государю, нашему царскому величеству, о приѣздѣ своемъ на генеральную раду въ Переяславль къ боярину нашему и воеводѣ и намѣстнику бѣлогородскому ко князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому и нашего царского величества войска запорожского къ подданному гетману къ Ивану Самойловичю, о волномъ своемъ и вѣчномъ подданствѣ подъ нашу царского величества высокoderжавную руку; также и о избраніи на обѣихъ сторонахъ Днѣпра нашего царского величества гетмана Ивана Самойловича. И мы великій государь, наше царское величество, васъ войска запорожского старшинѣ и чернѣ, за ваше истинное радѣніе, что вы поискали нашей государственной милости



№ 128. и учинилися у насъ великого государя подъ нашею великого государя высокодержавною рукою изъ-подъ ига турецкого салтана въ вѣрномъ подданствѣ, и на вѣрное и вѣчное подданство намъ великому государю, нашему царскому величеству, по святѣй непорочной Христовѣ заповѣди, вѣру учинили, жалуемъ, милостиво похваляемъ, и хотимъ васъ, нашего царского величества подданныхъ, генеральную старшину и чернь и всякого чину обывателей, держати подъ нашею великого государя высокодержавною рукою въ нашемъ великого государя милостивомъ жалованьѣ и въ призрѣніи во всемъ по вашимъ правамъ и волностямъ и по договорнымъ статьямъ, которые права ваши и волности никогда нарушены не будутъ; и для того посланы наши великого государя милостивые обнадеживалные грамоты во всѣ наши царского величества полки къ полковникамъ. А что въ томъ же своемъ листу къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писали вы старшина и вся чернь, бьючи челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, чтобъ мы великій государь, наше царское величество, пожаловали васъ нашего царского величества подданныхъ, Полской Коронѣ не отдать,—и у насъ великого государя, у нашего царского величества, того, чтобъ васъ уступить Корунѣ Полской, или когда и королевское величество учинится на государствѣ полскомъ, и въ мысли нѣтъ: понежъ мы великій государь, наше царское величество, приняли васъ подъ нашу царского величества высокодержавную руку въ подданство, по вашему челобитію и прошенію, изъ подданства турецкого салтана, а не отъ Корунѣ Полской; въ томъ бы вамъ на нашу царского величества милость быть надежнымъ, безо всякого сумнѣнія. А что вы же старшина и вся чернь къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писали, чтобъ изъ Бѣлой Церкви Поляковъ вывести вскорѣ,—и о Бѣлой Церкви указали мы великій го-

сударь, наше царское величество, отложить до съѣзду нашихъ царского величества великихъ и полномочныхъ пословъ Корунѣ Полскіе и Великого Княжства Литовского съ великими и полномочными комисары; а какъ, ажъ дастъ Богъ, наши царского величества великіе и полномочные послы съ полскими и литовскими комисары съѣдутца, и въ то время на томъ посольскомъ съѣздѣ о уступкѣ полскихъ людей изъ Бѣлой Церкви и договоръ учинять. А присланныхъ вашихъ выборныхъ полковниковъ, пожаловавъ нашимъ царского величества жалованьемъ, велѣли отпустить къ вамъ безъ задержанья. Писанъ въ государствѣ нашего дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7182, апрѣля 10 дня.

Писалъ и подписалъ грамоту подьячей Алексѣй Меншиковъ.

На подписи имяны написаны всѣхъ старшинъ противъ того, какъ и въ грамотѣ писано.

Запечатана на красномъ малоросійскою печатью, противъ гетманской грамоты.

(Тамъ же, л. 76.)

**128.**—1674, апрѣля 11. Письмо браславскаго полковника Павла Лисницы къ гетману Самойловичу о радости, по поводу поступленія подъ царскую руку, и о наступленіи Ляховъ.

Листъ браславскаго полковника, Павла Лисницы, писанъ къ гетману.

Ясневелможный милостивый господине гетмане, господине господине мнѣ зѣло милостивый и добродѣю!

Бывъ на генеральной радѣ въ Переасловѣ при бытіи велможности твоей, господина моего милостиваго, никакова вспомену не слышали есми о наступленіи войскъ ляцкихъ, а мы о томъ сами его не спрашивали, что съ ними имѣють къ покою; а то не для чего иного, только исполнився радостію неизглаголанною, что насъ православный монарха, его царское



пресвѣтлое величество, подѣ свою высокодержавную руку подклонилъ и обнадежилъ всякими полнотами и охраненіемъ ото всѣхъ странъ; а нынѣ, въ надѣланіе наше господинъ Модрѣвскій съ войсками полескими, по повелѣнію его милости господина маршалка и гетмана коронного, входитъ въ наши страны и уже часть полку калницкого потомуже и въ мой заѣзжаетъ; для того мірскіе люди и мы сами зѣло тревожилися есмь, что то наче нашего надѣланія; да что и они люди немилостивые, не взирають на пустошеніе и изнищеніе людей бѣдныхъ, которые въ нашихъ краяхъ плевуѣдять, только конечно и отъ того люди зѣло встревожилися, потому что они здѣсь ожесточились и люди сженые отъ ихъ рукъ, не могутъ къ себѣ пріяти, а нынѣ едва другій самъ добровольно не пойдетъ ли въ неволю; а слышать, что немилосердо съ людьми живутъ, всѣ пожитки обирають, а послѣ пожитковъ не что ино, токмо души или здравіе учнутъ обирати. Бude милость твоя съ бояриномъ не остановите, а насъ чѣмъ добрымъ не обнадежите, то впрямь народъ разнo на всѣ страны, куды кто похочетъ, разыдутся, потому что наши страны въ великомъ раздвоеніи: Татаръ ежечасъ изъ поля осматривають, а съ верху Ляхи наступаютъ; и они не могутъ себѣ мысли подати, только по Божѣ великость твою единого имѣя ходатая, просимъ наученія, какъ намъ здѣ прожити; а естли чего радостного отъ тебя не воспріимемъ, то впрямь въ Забожѣ и въ Поднѣстріи не будетъ людей. И о семъ прося милости твоей, съ низайшими услугами моими отдаюсь. Писано въ Тулчинѣ, апрѣля 11, 1674.

Павелъ Лисица, полковникъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского.

*Списокъ на двухъ листкахъ. (Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г. столб. № 5912.)*

**129.**—1674, апрѣля 14. Письмо калницкого полковника Михаила Попо-

вича къ гетману Самойловичу о поборѣхъ и утѣсненіяхъ со стороны Ляховъ. № 129.

Листъ полковника калницкого Михаила Поповича, каковъ писанъ къ гетману къ Ивану Самойловичу.

Ясневелможный а миѣ милостивый господине гетмане войскъ его царского пресвѣтлого величества запорожскихъ, а мой милостивый господине и благодѣтелю! Должность наша никуда уклонитися, только къ милости твоей о нашихъ великихъ досадахъ, что Ляхи, именно Модрѣвской съ войскомъ, пріѣхавъ въ мой полкъ до Винницы и во весь уѣздъ по-за Винницею обступивъ войскомъ, великіе бѣднымъ людямъ чинять поборами великими, и податми, и стаціями, поголовщинами, доправляя то, берутъ; второе, гдѣ сыщеть въ закромахъ жита, сами выбираютъ и во всемъ гладно чинять; таже еще и вблизи Калнивахъ, въ Ильницяхъ, въ Немиревѣ оттуды и до сихъ городовъ. И о семъ впредъ вѣдомо чиню, защищаясь листомъ отъ велможности твоей, господину коменданту писаннымъ, которой списокъ списавъ и во миѣ прислали изъ Винницы, и свой листъ съ тѣмъ же спискомъ; но какъ мы выразумѣли съ списка, что твоя милость указъ имъ объявилъ на Поднѣстріе, а не въ нашъ полкъ по-надъ Богомъ, какъ оный въ полку моемъ великое утѣсненіе чинять людямъ бѣднымъ; а для лутшего увѣренія списокъ листа ихъ и тѣ жалобные слезы людскіе, что пишутъ до насъ, посылаемъ до велможности вашей, добродѣя моего, о помочи и милосердіи велможности вашей, добродѣя моего, премного низайше просимъ: смилуйся, милостивый господине и добродѣю, изволь намъ, по милости своей, совѣтъ и помочь учинити; а естли не будетъ отъ велможности вашей, добродѣя моего, милости, и намъ придетъ розойтитца, понеже они отъ давныхъ временъ о нашемъ полку врѣдко промышляютъ со всѣмъ обнажити, а сверхъ того ни единого товарища къ смерти привели безвинно, а все згодою съ



№ 130. нами уводясь, какъ и нынѣ ихъ дружбѣ опасны есмы; толко все надѣяніе наше полагаемъ на вельможность твою, либо по милости своей насъ отъ нихъ обнадежишь. Господинъ Балабанъ радъ бы съ бѣдными людьми къ намъ приклонизись, и присылаъ къ намъ съ челобитьемъ; токмо, видя надъ людьми такое великое отъ Ляховъ отягченіе, а паче на сую сторону Нового Костянтинова ихъ заступалъ, что и къ намъ съ вѣстями не омедливають, а по прежнему съ нами въ дружбѣ ссылаетца, которого листъ къ вельможности вашей посылаемъ. При семъ съ нижайшими услугами нашими вашей милости предаемъся. Писанъ въ Калингу, апрѣля 14 числа, 1674 году.

Вельможности вашей, благодѣтеля нашего, желательными и нижайшими слугами Михайло Поповичъ, полковникъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, калиницкій.  
(Тамъ же.)

**130.**—1674, апрѣля 14. Письмо къ царю гетмана Самойловича о неудачной попыткѣ склонить къ подданству Дорошенка и о покушеніяхъ со стороны Поляковъ овладѣть городами, предавшимися подъ власть царскую.

Списокъ съ листа бѣлорусского письма, какъ въ писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, войска запорожского обояхъ сторонъ Днѣпра подданный, гетманъ Иванъ Самойловичъ, съ войсковымъ канцеляристомъ съ Богданомъ Войтехомъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 182 году, мая въ 1 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичю и дѣдичю и наслѣднику и государю и обладателю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ

Самойловичъ, гетманъ съ войскомъ вашего царского пресвѣтлого величества запорожскимъ, паде до лица земнаго предъ пресвѣтлымъ вашему царскому пресвѣтлому величеству престоломъ, у стопы ногъ смиренно челомъ бую. Въ нынѣшнемъ во 182 году, апрѣля 1 дня, писали къ вамъ великому государю нашему, помазаннику Божію, мы вкупѣ съ вашимъ царского пресвѣтлого величества бояриномъ и воеводою и намѣстникомъ бѣлогородскимъ вназемъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ съ товарищи, объявляя, что писали мы къ Дорошенку противъ его листа и послали было своихъ людей знаемыхъ къ нему въ Чигиринъ, голову московскихъ стрѣлцовъ Романа Ефимьева да ясаула полкового черниговского Калиника Никифорова, чтобъ онъ, по обѣщанію своему листовному, подъ вашею великого государя нашего высокодержавною рукою прямо въ подданствѣ учинился и присягу на вѣрность вашему царскому пресвѣтлому величеству учинилъ при тѣхъ нашихъ людѣхъ; а нынѣ вѣдомо чинамъ, что тѣ посланные наши въ Чигиринъ у Дорошенка не были, но изъ Черкасъ назадъ пакъ возвратились. И пріѣхавъ въ Черкасы и опасаясь туда въ Чигиринъ безъ омановъ ѣхати, писали къ нему, чтобъ онъ послалъ отъ себя въ оманаты въ Черкасы какихъ знаемыхъ людей, которыхъ ожидая, пробыли тамъ 6 дней, но отъ него никакихъ людей и никакова письма противъ того ихъ листа къ нимъ не бывало; для чего мы выразумѣвъ, что отъ него печего доброго надѣяться, понежъ орда нѣколиво сотъ изъ Крыму на сихъ дняхъ, выбѣжавъ и съ чемерисами и компанеями его сошедшися въ селѣ Котловѣ, на сей сторонѣ Днѣпра, подымѣстечкомъ Крыловымъ мало не всѣхъ людей, за вѣдомомъ его и изволеніемъ, выбрала и въ Крымъ провадила; также и самъ изъ своихъ рукъ многихъ, сее стороны пойманныхъ, у него будучихъ невинныхъ людей, многократно къ турецкому салтану и къ крымскому хану пре-



даясь оборонѣ, при отпускѣ пословъ своихъ посылаетъ [какъ къ намъ доходить вѣдомо] въ подарокъ; особно когда далъ намъ знать Иванъ Дубяга, полковникъ нашъ конный охотный, въ мѣстечкѣ Баклѣй, вблизи отъ Чигирина, на залогѣ пребывающій, чрезъ письмо свое, что атаманъ войска запорожского низового кошевой Иванъ Сѣрко учелъ съ нимъ же Дорошенкомъ ссмылатись и хотять нѣчто новое, какъ видимъ, начати, что въ листу своемъ посланіе Сѣрку Стефанъ Бѣлый, судья кошевой съ товариствомъ, съ двадцатью пятью человекъ, въ Чигиринѣ нынѣ обрѣтающійся, явственно компаніи запорожской съ Григорьемъ Пелехомъ, подъ regimentомъ нашимъ тамъ же недалеко Дубяги въ полку торговикомъ пребывающее, выслали, а съ тѣмъ листомъ человекъ изъ Чигирина отъ посланныхъ Сѣрковыхъ не идучи къ Пелеху, къ Дубягѣ приполъ, а Дубяга къ намъ прислалъ тотъ листъ, который мы у него взявъ и слово въ слово переписавъ, къ вашему царскому пресвѣтлому величеству посылаетъ; а тотъ самой подлинной ихъ листъ, для свидѣтельства такого ихъ поступку, при себѣ задержали есмы. Тогда съ тѣхъ мѣръ велѣли есмы посланнымъ своимъ изъ Черкасъ къ себѣ въ Переясловъ, не ожидая болши изъ Чигирина вѣдомости, пріѣхать. Сѣрко убо съ чѣмъ дался слышать при послахъ вашихъ государскихъ на Запорогахъ въ радѣ, то нынѣ, какъ видимъ, хотять съ Дорошенкомъ начинати, которыми ихъ намѣреніямъ надобно будетъ конечно забѣгати, но что не съ кимъ, зѣло съ нами нынѣ войска мало, и при бояринѣ и воеводахъ вашего царского пресвѣтлого величества толко чють что не сами оставаемся, все для великихъ нуждъ, что отъ лошадей, опали, и сами голодны стали, по домоу разбрелись, и выслать ихъ нынѣ, покаместъ не отдохнутъ и паки не приберутся во всяки воинскіе запасы, трудно; тогда, покаместъ къ тому придетъ, чтобъ имѣли паки на службу вашу великого государя нашего со всѣмъ войскомъ,

какъ належитъ, прибраться и приготовитись, № 130. смиренно просимъ вашего царского пресвѣтлого величества милостиваго отеческого указу, какъ намъ въ тѣхъ статьяхъ, а елико въ маломъ числѣ войска поступать будетъ? Аще ли и мѣ самому съ старшиною войсковою, въ которое время [какъ нынѣ, по указу вашего царского пресвѣтлого величества, горбды тое стороны, Каневъ и Черкасы, вашими государскими ратными людьми и воеводами осадили есмы и укрѣпили] въ Батуринѣ ѣхать, чтобъ паки изрядно до того времени, егда надобно будетъ, могли прибратца въ войско; а въ то бы время удобное бы дѣло, когда бы ваше царское пресвѣтлое величество свой государской скорый указъ изволилъ послать къ своему государскому воеводѣ, ко князю Федору Григорьевичю Ромодановскому, чтобъ онъ съ ратными вашими государскими, которые ему по указу вашему государскому подъ regimentъ суть вручены, какъ скорѣе со всѣмъ, что къ войнѣ належитъ, имѣлъ бы на готовости, и поспѣшивъ, по вашему государскому указу, сталъ въ Рыльскъ, отъ чего бы было всякимъ непріателемъ не малый страхъ. При семъ же вѣдомо чинимъ вашему царскому пресвѣтлому величеству о Фирѣвской крѣпости, въ которой Ханенковы казаки были послѣ убіенія Пига полковника, и хотя радѣли есмы, чтобъ оную подъ вашу государскую могли приклонить державу и подъ нашу войсковую взять оборону, однако жъ такъ въ скоромъ времени то за иными вашими государскими дѣлами статца не могло, а наипаче же для недостатку войска. И такъ тѣмъ временемъ нѣкакой Ласинскій, полского войска полковникъ, тамъ съ служивыми людьми, при немъ будущими, подшедъ подъ оную крѣпость за нѣкакими прелестями захалъ и людьми своими осадилъ, и нынѣ тамъ въ городѣ пребываетъ. А тѣхъ Ханенковыхъ нынѣ казаковъ, что тамъ пребывали, прелестью нѣкакою егда прелстилъ и въ городъ вѣхалъ и оттолъ выгналъ, отобравъ у нихъ все ружье. А ныне



№ 131. города тое стороны даліе, подъ вашею государскою рукою пребывающіе, Ляхи, какъ намъ вѣдомость приходитъ, хотять заѣзжать и подъ свою хвалатца подбирать державу. Того ради, покорно вашего царского пресвѣтлого величества прошу: изволь ваше царское пресвѣтлое величество на то свой государственной прислать указъ, какъ мнѣ самому въ томъ поступати и людей тое стороны въ томъ обнадеживать, аще ли удадутца ко мнѣ, прося въ томъ совѣта и помочи. О иномъ такожь въ малоросійскомъ вашего царского пресвѣтлого величества приказѣ, сему посланному нашему Богдану Войтеховичю, канцеляристу нашему войсковому, изоусно приказавъ, вручили есмы. Объявляя такожь мнѣ вашего царского пресвѣтлого величества полковникъ драгунской, при мнѣ будучій, Андрей Андреевичъ Гамолтонъ, что егда онъ былъ прошлаго году на вашей государственной службѣ съ полкомъ своимъ въ Рыльскѣ, тогда въ его полку было, какъ належитъ, тысяча человекъ драгуновъ; нынѣ жъ, егда указали вы великій государь ему быть на вашей же государственной службѣ здѣ при мнѣ, тогда въ его полку обрѣтается только 830 человекъ, а 240 Крупецкой волости драгуновъ въ полкъ пѣхотной Якова Ронорта отнято; что мы за объявленіемъ его вѣдая, что его полкъ неполной, и познавая, что безъ войны на весну не будетъ, а ему при мнѣ быти надобно, прошу у вашего царского пресвѣтлого величества указу, чтобъ ему сызнова тѣхъ же людей въ полкъ его отдано и начальныхъ людей, сколько надобно, прибавлено, для чего онъ своего поручика Якова Тимова посылаетъ. О чемъ вашему царскому величеству вѣдомо учинивъ, вашего жъ царского пресвѣтлого величества премилосердой милости предаюсь и пребываю вашему царскому пресвѣтлому величеству, благодѣтелю моему многомилостивому, вѣрнымъ подданнымъ и слугою низжайшимъ, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества за-

порожского. Писанъ подъ Переясловлемъ, въ таборѣ, апрѣля въ 14 день, 1674 году.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. тетр. № 16, л. 8.)

**131.**—1674, апрѣля 15—22. Письма подчашаго сѣрадьзскаго Андрея Модрѣвскаго къ винницкимъ мѣщанамъ и къ гетману Самойловичу, о занятіи Винницы подъ власть Речи Посполитой. Навѣщеніе посланцамъ Модрѣвскаго, о чемъ говорить съ гетманомъ.

1. Переводъ съ полскаго писма съ листа, каковъ писалъ подчашій сѣрацкій, Андрей Модрѣвскій, въ городъ Винницу къ жителямъ.

Господине войтъ, мѣщане и вся чернь винницкая! Доброго здравія отъ Господа Бога желая вамъ усердно, вѣдомо чиню, что имѣя повелѣніе и явственнѣйшій указъ отъ господъ гетмановъ по воли всей Речи Посполитой, чтобъ есмы какъ прилежише противъ непріятеля креста святаго съ войсками наяснѣйшаго царского величества московского соединитись, пришелъ есмь съ войскомъ въ сію страну никакимъ непріятельствомъ противъ васъ умыслилъ есмь, и не для того, чтобъ людямъ убогимъ, какъ о томъ непріятніи сказываютъ, отягченіе чинить, или на кровь христіанскую, которая уже по се время довольно лилась, наступать, — сохрани Боже! дабы межъ христіанствомъ покой святыи утвердивъ, съ войсками наяснѣйшаго царского величества московского сововунився, и повелѣніе отъ господъ гетмановъ моихъ и по воли Речи Посполитой мнѣ врученной, къ совершенству приветчи властію чина моего, отъ господъ гетмановъ мнѣ врученую, что никакова въ здравіяхъ и имѣніяхъ вашихъ не только раззоренія и варушенія не получите, но обаче всякую склонность, которую жестоко врученую и описанную отъ гетмановъ моихъ имѣю, при переходахъ моихъ кромѣ тихого въ толикое тяжкое время для прокормленія войскъ сохраненія отъ меня и отъ Речи Посполитой вся-



ное желаемое пріятство объявленное узнаете. Къ чему дабы тотчасъ безъ отсрочиванья согласно свлонились, не дая себя людямъ тѣмъ, которые вамъ къ частой погибели причиною, прелщатись, истинно и желателно по христіянски совѣтую. Въ чемъ вѣдомости отъ васъ ожидая, всякого добра отъ Господа Бога вамъ желаю. При семъ пребываю пріятелемъ желательнымъ, Андрей Мудревскій, подчасей сирацкій. Писанъ въ Ладовѣ, 1674, апрѣля въ 15 день.

2. Переводъ съ листа полскова писма, каковъ писалъ войска запорожского къ гетману къ Ивану Самойловичю Андрей Мудрѣвскій, подчасей сирацкой, камендантъ надъ войскомъ Речи Посполитой.

Ясневелможный, мнѣ зѣло милостивый господине гетмане войскъ запорожскихъ пресвѣтлѣйшаго царского величества московского, во мнѣ многомилостивый господине и брате!

Ежедневные за вступленіемъ войскъ пресвѣтлѣйшаго царского величества въ украинскіе страны о благополучныхъ поведеніяхъ имѣли есмы поновленія вѣдомостей, достойно намъ всего наслѣдствовать счастья, которое бы соединеніе силъ и умысловъ нашихъ противъ непріятеля креста святаго желаемый всему христіянскому свѣту принести могло совѣтъ; и того ради, по изволенію и указу ясневелможного господина моршалка и гетмана великого коронного первенственного, въ то время во осиротѣвшей Речи Посполитой владѣтеля, сюда съ войскомъ въ тѣ приближился есмь страны, чтобъ чаще съ милостію твоею, моимъ господиномъ, имѣлъ пересылку о будущихъ противъ наступающимъ бусурманскимъ нашествіемъ [о которыхъ изъ многихъ мѣстъ желательные имѣемъ осторожности]. Съ той причины, писалъ есмь листы мои еще прежде сего къ господину Ханенку, которого что уже не застали на его урядѣ; отвѣты на тѣ листы отъ милости твоей съ пріятства его обдержалъ есмь, которые подъ самою Вин-

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

ницею дошли ко мнѣ, гдѣ ставъ, мой милости твоей препосылаю низкій поклонъ, вѣренное надъ войсками запорожскими отъ пресвѣтлѣйшаго царского величества начальство и булаву, того усердно и истиннымъ пріятствомъ желая, дабы высочайшій Богъ Господь на томъ начальствѣ такъ укрѣпилъ и утвердилъ милости твоей, моего господина, руку, чтобъ при достоинствѣ страшнаго пресвѣтлѣйшаго царского величества имени бусурманомъ гордые бусурманскіе счастливо всегда преодолювалъ нашествія, надъ желающими крови христіанской желаемые въ бояхъ получалъ побѣдительства, себѣ же самому и всему войску запорожскому, по щедрому Божию разсмотрѣнію, безсмертную въ дѣлѣхъ воинскихъ у всего христіанства нерозорваннымъ теченіемъ умножалъ славу. А что соединены Речи Посполитой съ пресвѣтлѣйшимъ царскимъ величествомъ надлежаще дѣла къ частѣйшей обязываютъ меня съ милостію твоею пересылкѣ и совѣту, парочно какъ къ ясневелможному ко князю его милости Ромодановскому, такъ и къ милости твоей послалъ есмь посланниковъ своихъ, чтобъ совершение въ дѣлѣхъ общихъ и во время наступающее воинское съ милостію твоею могъ пересылатца. О чемъ о всемъ тѣмъ же посланнымъ вручивъ изустно милости твоей предложеніе, въ написанномъ отъ меня наказѣ и въ немъ изображенныхъ статьяхъ пространнѣе описываю, которымъ дабы милость твоя довѣривъ, изволилъ выслушать покорно прошу, и его отвѣту ожидаю, объявивъ мою въ пріятство милости твоей услугу, пребываю милости твоей желательный братъ и низкій слуга, Андрей Мудрѣвскій, подчасей сирацкій, староста медикій, комендантъ надъ войскомъ Речи Посполитой. Писанъ въ Винницѣ, апрѣля въ 22 день, 1674 году.

3. Въ началѣ, пріѣхавъ къ мѣсту пребыванія ясневелможного его милости господина гетмана Ивана Самойловича запорожского, го-



**№ 132.** спода посланине, при отдаіи моего братского поклона, поздравствуютъ здравіемъ добрымъ, также и желаеми въ дѣлѣхъ воинскихъ войска запорожского поведениемъ и недавною надѣ Татарами подѣ Лисенкою побѣдою, и такъ знатною въ ежедневныхъ поступкахъ къ пресвѣтлѣйшему царскому величеству услугою, Речи же Посполитой Полской и всего христіянства совѣта.

Объявлять господа, что здѣ не для какихъ недружбъ ниже странъ украинскихъ зацѣпи съ войскомъ Речи Посполитой прихожу и становлюсь, но чтобъ по указу ясневельможного господина Сабѣского, моршала и гетмана великого коронного первенственного, во время сіе осиротѣвшее въ Речи Посполитой правителя, въ томъ скорѣе и чаще имѣлъ пересылку и могъ ссылатись съ ясневельможными, вельможными господами гетманами и начальниками войскъ его царского пресвѣтлѣйшаго величества, хотя силы Речи Посполитой, моему врученію ввѣренныя, съ войсками его царского величества московскими и запорожскими соединять и совокупляти, и то чинить, что по общей съ обоихъ сторонъ пересылкѣ общимъ быти казалось здравіемъ.

Просить будутъ господа посланне, чтобъ ясневельможный господинъ гетманъ запорожскій, по указу отъ пресвѣтлѣйшаго его царского величества (о чемъ съ ясневельможнымъ княземъ Ромодановскимъ ссылаюсь) изволилъ послать універсаль въ полки калницкой и брасловской, чтобъ единымъ поразумѣніемъ согласуясь ко общему добру посполитому, со мною совокуплялись могли и соединяться къ помочи на докопчаніе Барградскіе крѣпости, которая давно бы уже свое воспріяло совершенство, когда бы не брасловского полку казаки, за своимъ въ Баръ входомъ, учинили помѣшку, которыхъ зацѣплять великой въ то время имѣлъ есмь заказъ отъ Речи Посполитой и жестокое отъ первенственного начальника моего заповѣданье.

А что Могилевомъ, во время договору съ саятаномъ турскимъ, комисары наши безъ совѣту Речи Посполитой поступились было Туркомъ, послѣ же побѣды хотимской данъ мнѣ есть наказъ отъ ясневельможного его милости господина моршала и гетмана великого коронного, дабы туда посланки Речи Посполитой привелъ, просить будутъ господа посланцы ясневельможного господина гетмана запорожского, чтобъ къ тѣмъ помянутымъ полкомъ далъ свой універсаль, чтобъ мнѣ въ томъ трудѣ къ добру общему допомогли.

А объ моей пространной къ ясневельможному господину гетману запорожскому возвѣстивъ желательности, подвѣрять сіе, что въ чемъ ни есть ко мнѣ такое или тому подобное отъ его милости въ общихъ дѣлѣхъ зайдетъ требованіе и къ чему къ прислугѣ его милости удобнѣе объявлятися будутъ случаи, готовъ есмь всегда истиннымъ исполнять дѣломъ.— Андрей Модрѣвскій, подчашей сиратцкой, староста медницкой, комендантъ войска Речи Посполитой.

Да онъ же подчашій сирацкій Андрей Модрѣвскій писалъ листъ къ наказному полковнику калницкому о томъ же дѣлѣ, которое въ статьяхъ его объявлено, которые написаны въ инструкции къ гетману къ Ивану Самойловичю съ посланными его, чтобъ войску Речи Посполитой запасами и споможеніе чинилъ и во всемъ пересылался и въ дружбѣ былъ.

*Списки на десяти листкахъ. (Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г., столб. № 5912.)*

**132.**—1674, апрѣля 19. Універсаль Андрея Модрѣвскаго, подчашаго сирацкаго, о пришествіи своемъ въ Винницю для отобранія волостей подѣ власть Речи Посполитой.

Листъ Андрея Модрѣвскаго, писанъ къ разнымъ городомъ по-за Богомъ рѣкою; писанъ бѣлорусскимъ писмомъ, а подписана рука полскимъ писмомъ.



Вѣдомо чиню всякому, кому о томъ вѣдати належитъ, имянно: духовному чину, атаманомъ и черни, се есть хижинскимъ, тростянскимъ, вороновскимъ, комаровскимъ, также иныхъ мѣстечекъ по той сторонѣ Богу, что я здѣ до Винницъ съ господами комисары и съ войскомъ коруннымъ не на каково своевольное или паче спустошеніе и развореніе человѣческое пришесть, но по приказу господина маршалка и гетмана великого корунного и всея Речи Посполитыя, также и господина гетмана Ивана Самойловича войскъ запорожскихъ пришлоу есмь для отобранія тамошніе волости, которая изъ давнихъ временъ Речи Посполитой належащая была; чтобъ я, здѣ пребывая, всегда съ войскомъ наяснѣйшаго царя московского ссылался и неприятелю креста святаго противность чинилъ; однакожъ войско никогда безъ прокормленія пребыти не можетъ; для чего нарочно къ вамъ посылаю, объявивъ вамъ въ началѣ мое желательство и любовь, а паче отъ войска имѣти въ домѣхъ вашихъ тихое житіе; только бы вы всякъ атаманъ съ духовными съ тоей стороны Богу во мнѣ въ Винницу приходили и по своему изможенію со мною что имѣете постановили; а я въ томъ обѣщаю, что ни единъ съ войска моего тамъ къ вамъ ногою не поступать. И въ томъ васъ всѣхъ обнадеживаю: какъ при мнѣ въ Межибожи торги и ярманки бывали волны, такъ и здѣ пусть всякъ безопасно ѣдутъ съ какими ни есть торгами на ярманки, ничего не опасаясь отъ войска нашего. И то вамъ подавъ до вѣдома, прилежного вашего ожидаю къ себѣ прибытія. Писано въ Винницѣ, апрѣля въ 19 день, 1674.

Андрей Модрѣвскій, подчасій сирацкій, староста медницкій, комендатель войска Речи Посполитой и комисаръ, своимъ и господъ товарищей именемъ.

*Списокъ на двухъ листкахъ.—(Тамъ же.)*

**133.**—1674, апрѣля 20. Универсалъ Петра Дорошенка корсунскому пол-

ковнику и всему полку его, убѣждающій покориться гетманской власти Дорошенка. **№ 133.**

Петръ Дорошенко, гетманъ съ войскомъ запорожскимъ.

Господану полковнику корсунскому, есауломъ, сотникомъ, атаманомъ городовымъ и всякому старшему и меньшому войска запорожского того полку товариству, также войтомъ, бурмистромъ, мѣщаномъ и всѣмъ посполитымъ людямъ отъ Господа Бога доброго здоровья въ мирномъ житіи въ предидущія лѣта употребляти желаемъ. Счастливая бы то и благословенная не токмо кая страна, но и послѣдній человѣкъ могъ быти потщяный, естлибы никакова премѣненія и противности по давныхъ себѣ отъ Высочайшаго во владѣніе дѣлъ не узналъ, но что всѣ такъ сами поколебленію, и сія мірскія дѣла по изволенію Божію премѣненію подлежати отъ породы имамы, невозможно въ томъ на кого пореченія имѣти намъ, но за вся благая и противная высочайшему всѣхъ дѣлъ строителю благодарствовать должны есмы. Тѣхъ ради дѣлъ и нынѣшнихъ временъ, за неначающимъ и вѣрять сильнымъ московскихъ и заднѣпрскихъ войскъ на нашу страну наступленіемъ учиненную отмѣну и замѣшанье, когда намъ приходитъ распознавати и разсуждати, ни мало въ нихъ вины такъ твоей полковничьей, какъ и всѣхъ старшихъ и меньшихъ товариства, предлагая себѣ въ разсужденіе, и неуравненные силы противные нашимъ силамъ, и о непришествіи къ намъ таковыхъ помочей, какъ бы есмы могли отстояти и отпоръ дати на насъ наступающимъ и въ воинскую зимнюю [второе обыкли людей рыцерскихъ и домовые безопасно въ домѣхъ сидѣти] время не изобретаю, но какъ обыклъ есмь все, если что учинилось было грѣхъ ради нашихъ, вмѣнати, а христіянскимъ сердцемъ [хотя бы и вина чья была] отпустить и запамятовати, и то самую истинною и правдою готовъ есмь исполнити, для того: понеже къ намъ уже изъ Крыму и отъ



**№ 134.** салтана помочи оди пришли, а другіе силные уже сближаютца, и время воинское уже открываецца, и засылая вамъ сіе писмо наше жадаемъ и увѣщаемъ, чтобъ вы ничего за то поневольное на противную руку зданія не опасаясь, къ намъ къ старому regimentу нашему отзываются и свою склонность объявляя, своихъ людей къ намъ присылать; понеже вѣдайте о томъ, что уже царство турецкое, королевство полское между собою къ згодѣ пришедъ, и панство крымское никуда инуды, токмо противъ Москвы всѣ свои силы хотятъ двинути и уже на подъемъ суть. И мы, видя таково монарховъ подвиженіе, уже не будемъ въ домѣхъ сидѣти, токмо при помощи Божіи всякого непріятеля и противного наклонятъ. А естлибы вы того не имѣли тотчасъ учинити, и вскорѣ къ намъ не отозвались, вонечно самимъ же себѣ повредите и къ великому разоренію страну нашу приведете, чего какъ не желаю, потому жъ къ прежней нашей любви войсковой любезно принять, и все въ забвеніе пустити словомъ моимъ обѣщаю, и то все мочью моею, а вашею къ намъ склонностію исправите, егда прежде времени отзоветесь; а то учинити тотчасъ совѣтую и отечески увѣщаю и скорого ко мнѣ отзыву вашего ожидая, мое непремѣнное пріятство вамъ препосылаю и Господу Богу всемогущему вручаю. Писано въ Чигиринѣ, апрѣля въ 20 день, 1674 году.

Петръ Дорошенко, гетманъ, рука власная. Да у того жъ листа печать его приложена войсковая.—(Тамъ же.)

**134.**—1674, въ апрѣлѣ. Письмо Семёна Третьяка, изъ Немирова, къ гетману Самойловичу о *отъясненіяхъ отъ Ляховъ.*

Списокъ съ листа, каковъ писали къ гетману къ Ивану Самойловичу изъ Немирова, Семёнъ Третьякъ да Самойло Савицкой.

Ясневелможный, милостивый господине гет-

мане войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, добродѣю нашъ великій!

Пріѣхавъ въ великій пятовъ въ Немировъ, и заставъ господина полковника калницкого, спрашивали, какъ быть безбоязненно въ домашнихъ и во внутреннихъ пребываніяхъ, за призрѣніемъ всемогущаго Бога и за счастьемъ великого государя, его царского пресвѣтлого величества, за счастливымъ велможности вашей, добродѣя нашего, regimentомъ и промысломъ къ смиренію пребываютъ; также и мы здѣсь по своей должности славимъ и радѣніе чинимъ въ здѣшнемъ краѣ, согласуясь ко утверженію подлинныхъ волностей всякимъ чиномъ: съ ляхіе стороны отъ Межибожья господа Поляки оживаютъ до крайнихъ городовъ, къ Костянтину новому наступаютъ, скотину поимали и разоряти помышляютъ, какъ о томъ съ листа Боли наши, до господина полковника калницкаго писанаго, велможность ваша, добродѣя нашъ, изволишь выразумѣть подлинно. О такомъ нарушеніи покою, чтобъ причинъ господа Поляки не давали, и безъ совершенствъ межъ монархою мѣсть, до булавы войска его царского пресвѣтлого величества запорожского належащихъ, не разоряли, писали съ господиномъ полковникомъ калницкимъ къ межибожскому комендату и къ полковникомъ и ротмистромъ, совѣтуя имъ, чтобъ вмѣсто того, что зачинаютъ, о пріятствѣ велможности вашей, добродѣя нашего, и всего войска запорожскаго радѣли, и тѣмъ удобнѣе привлекали къ своимъ помочемъ народъ нашъ украинскій, для встрѣчи общаго непріятеля христіанского, отъ которыхъ не вѣдаемъ что за отвѣтъ будетъ. Мы въ субботу великую спѣшимъ въ Брасловъ, а отуды, прося Бога въ помощь, зачнемъ належащее отъ велможности вашей, добродѣя нашего, належащее дѣло исправляти. Вкратцѣ о томъ велможности вашей, добродѣю нашему, вѣдомость за объявленіемъ учинивъ, поручаемъ милостивой любви и пребываемъ велможности вашей, добродѣю нашему всего добра жела-



тельные и поволенные слуги, Семенъ Третьякъ, Самойло Савидкій. Изъ Немирова, въ апрѣлѣ 1674.

(Тамъ же.)

**135.**—1674, апрѣля 28. Письмо паволоцкаго полковника Андрея Дорошенка корсунскому полковнику и всему корсунскому полку, *убѣждающій покориться гетману Дорошенку и угрожающій скорымъ прибытіемъ татарскихъ силъ.*

Листъ паволоцкаго полковника Андриушки Дорошенка, писанъ къ корсунскому полковнику и къ сотнику и къ атаману и ко всепародію.

Мой ласковый пріятелю, господине полковникъ корсунской, сотникъ, атаманъ и все товариство тамошнее. Доброго здоровья и счастливаго пребыванія отъ Господа Бога вамъ взаимно желая, чиню вѣдомо симъ моимъ листовнымъ писаніемъ, что я, будучи по изволенію ясневелможного господина гетмана войскъ запорожскихъ, родного благодѣтеля моего, съ полками охотными, конными и пѣшими жалперн, и съ нѣсколькими надсѣять мурзами крымскими въ сія страны посланный, объявляю скорую за собою присылку и приходъ господина гетмана съ Дзямъ Амбетъ Гиреемъ салтаномъ и при немъ будучими великими силами ордъ крымскихъ, черкесскихъ и нагайскихъ, для усмиренія ко обращенію городовъ вашего полку и иныхъ, сведенныхъ обманомъ и прелестію, также и непрямымъ посылкамъ обѣщанми нежелательныхъ непріятелей нашихъ, чтобъ я забывъ нежелательного и непотребного волностей всего войска запорожскаго оборонителя, къ старому реинменту войска запорожскаго все старшее и меньшее товариство и посполство возвратились; понежъ сидеваго азъ есмь надѣянна ясневелможного родного благодѣтеля моего и намѣренія, а не иного предварителемъ, дерзаю всякого такого, которой бы къ нележащему своему средству прежнему реинменту велможного гетмана войскъ запорожскихъ склоненъ

имѣлъ быти, отеческою любовію всякому, яко **№ 135.** издавна вѣдомо, отмищенія надъ кровію своею — **136.** христіанскою не желающаго вождя, обнадежити. Для чего нарочно посланца моего, казана баклеевскаго, посылаю съ симъ моимъ писмомъ, чтобъ тотъ же о моемъ пребываніи, не въ дали отъ вашего города и полку съ помянутыми войска обрѣтающагося, скажетъ, и что съ мѣстечкомъ Баклеемъ, къ намъ покореннымъ, также и съ пѣхотными войска запорожскаго низового съ сотнями всякою добротою обшелся; а какъ прямой и вамъ потребной воспріиму отвѣтъ, тогда не токмо отеческою милостію, яко мнѣ паче всѣхъ полковъ преступныхъ, ясневелможного господина гетмана, родного моего, обнадежити обѣщаю, а сверхъ того подъ вашъ городъ и къ нележащимъ его селамъ никакихъ не пуцую загоновъ, особно когда ко мнѣ добрыхъ особъ для лутчаго увѣренія утре въ полдни пришлете подъ Орловець; и я въ томъ на васъ надеженъ и предаюсь вашему пріятству. Писано подъ Баклеею, апрѣля въ 28 день, 1674 году.

Андрей Дорошенко, войска запорожскаго паволоцкій полковникъ.

Универсалъ къ вамъ господина гетмана, въ которомъ отечески обѣщаетъ милостиво, будьте надежны, къ намъ вскорѣ вѣдомо чините, доволъ болшіе силы не наступать, все себѣ отъ насъ воспріимете, обнадеживаю.

(Тамъ же.)

**136.**—1674, послѣ 1 мая. Рѣчь, произнесенная боярину Матвѣеву посланцемъ Самойловымъ, Богданомъ Войтехомъ, *отъ имени своего гетмана, о способахъ обороны противъ покушеній Дорошенка и польскихъ умысловъ завладѣть городами, отдавшимися подъ царскую державу.*

Рѣчь, какову велможный господинъ гетманъ его царского пресвѣтлого величества ближнему околничему и намѣстнику серпуховскому, Артемову Сергѣевичю Матвѣеву, вручилъ мнѣ объ-



№ 136. явити словесно и просити о всемъ о томъ его царского пресвѣтлого величества указу. Въ началѣ, что господинъ гетманъ въ Переясловлѣ имѣеть стояти и моего приѣзду ожидать и всѣхъ полковниковъ такъ тое стороны, какъ и сее стороны, послѣ Воскресенія Христова прибытія. Тутъ жъ въ Переясловлѣ хочеть со всѣми полковниками совѣтъ имѣти, какимъ бы обычаемъ промыслъ чинити надъ Дорошенкомъ, буде и впрѣдъ учнетъ стояти упорствомъ.

А послѣ разъѣзду полковниковъ изъ Переясловля и по моему приѣзду съ Москвы, помышляетъ, буде мочно, побывати въ Батуринѣ; а тамъ стояти не съ кѣмъ, все войско для великихъ нуждъ, что отъ лошадей, отбыли и сами голодни стали, по домохъ разошлись, не токмо наши, но и ратные великого государя люди; а изъ домовъ войска въ нынѣшнее время внешнее, доколѣ не отпочинуть и не соберутца, о всякіи воинскія вещи и въ запасы невозможно выслати.

А естлибъ того потребно будетъ, чтобъ имѣлъ Дорошенко, стоя при упорствѣ, призвати Турковъ или Татаръ, или съ Сѣрвомъ что новаго и покою святому противнаго начати, яко нынѣ нача про нихъ носитись вѣдомость, и тако лутчи будетъ изъ дому и самому во всякой воинской прибраться порядокъ и войску потомужъ приспособитися и поитить съ новыми людьми добро будетъ, вуды воинская потреба укажетъ.

Лутчее бы дѣло и боярину князю его милости Ромодановскому, аще возможно, сблизитися къ порубежнымъ городомъ его царского величества, потому что безъ войска пребывати въ ему на пустынѣ невозможно, и войско издали изъ великоросійскихъ городовъ, здѣ самъ пребывая, не вскорѣ вызоветъ; а естлибы въ тѣхъ городѣхъ стоялъ, и тако лутче бы и ему во всемъ исправитися.

И такъ, естлибы каково нашествіе непріятельское великое было, и они вмѣстѣ съ господиномъ гетманомъ и со всѣми войски, при нихъ

обрѣтающимися, пойдутъ и цѣлости сего страны оборонити, при Божіей помощи, будутъ.

А о житиѣ господина гетмана припоминати, каковъ будетъ совѣтъ околничего; понеже при обраніи господина гетмана говорили старшина жити ему въ Переясловлѣ, или въ Каневѣ. А гетманъ объявилъ, что въ Каневѣ не со всѣмъ жити желаетъ себѣ, для розныхъ причинъ; а въ Переясловлѣ радъ бы жити, естлибы таковъ городъ былъ, какъ прежде сего, а что нынѣ пусто и безлюдно и необоронно, и запасовъ никакихъ нѣтъ, а изъ городовъ не навозити, потому что съ досадою людскою было бы, понеже и тако самимъ браніемъ подводъ подъ розныхъ гонцовъ и посланниковъ, которые въ государскихъ дѣлѣхъ безпрестанно съ Москвы и къ Москвѣ ѣздитъ, людямъ докучили, что и казакѣмъ достаетца, что безлюдные мѣста здѣ около Днѣпра и Переясловля, и для того въ Переясловлѣ жити не можно есть.

А не было бы великіе тягости, чтобъ вмѣстѣ, какъ нынѣ бояринъ съ господиномъ гетманомъ, гдѣ потребно будетъ, итти, и всякому непріятелю страхъ будетъ и такъ будетъ съ кѣмъ объявитца; о семъ паче нынѣ розсказанье бити челомъ о милостивомъ его царского пресвѣтлого величества указѣ.

Про Ляховъ припамятовати, потому что вѣдомо доходить, что тамо на Побожьи и на Подиѣстрии на города, подъ державою его царского пресвѣтлого величества будучіе, хотять наступати и похваляютца ихъ паки подъ свою державу отбирати; и о томъ особого его царского пресвѣтлого величества господину гетману потребно указу. И тако коимъ надѣяніемъ господинъ гетманъ тоестранныхъ людей въ томъ дѣлѣ имѣеть обнадеживати, естли бы уклонились, прося о оборонѣ и о совѣтѣ.

О камендантѣ димерскомъ и о людехъ, при немъ будучихъ, припамятовати: указать ли гдѣ ему здѣ мѣсто, или отпустить въ Польшу? Токмо онъ туды опасаетца и къ намъ зѣло клонитца и просить, чтобъ мы его при немъ задержали.



Всѣ полки тое стороны и города подъ его царского пресвѣтлого величества склонились руку; толко Дорошенко съ Чигириномъ и съ ними съ двѣма мѣстечки, съ Жаботиномъ и съ Медвѣдкою, не склонился.

Орды ста съ два на сихъ дняхъ Дорошенко призывалъ было изъ Крыму и соединя ихъ съ Черемисами и съ компаніи своими, посылалъ на сю сторону, и въ селѣ Колотвѣ подъ Крыліевымъ людей мало не всѣхъ они побрали и въ Крымъ поймади.

Про Каневъ и про Черкасы припамятовати, что осаженъ есть царского пресвѣтлого величества ратными и нашими людьми.

Про князя Ѳедора Григорьевича Ромодановского припамятовати, чтобъ противъ прежняго его царского пресвѣтлого величества указу поспѣшилъ немедленно на уреченные мѣста, для страхованія всякого непріятеля.

Про Запорожцовъ, которые идутъ въ посольствѣ, объявити, и ихъ надобно бы задержать до какова времени и до указу великого государя на Москвѣ, доволѣ будетъ вѣдомость, будутъ ли они желательны великому государю, его царскому пресвѣтлому величеству; а грамоты его свѣта великого государя нашего съ двѣма человекъ отпустить; а то для того, что они съ Дорошенко хотятъ едино разумѣти.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. тетр. 16, л. 22.)

**137.**—1674, мая 7. Царская грамота гетману Самойловичу, въ которой, отпуская гетманскаго посланца Богдана Войтеха, указывается по прежнему утѣщать Дорошенка и быть осторожнымъ по поводу приближенія турецкихъ силъ.

Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя,

нашего царского величества войска запорожскаго обонхъ сторонъ Днѣпра подданному, гетману Ивану Самойловичу, и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово.

Въ нынѣшнемъ во 182 году, мая въ 1 день, къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писалъ ты нашего царского величества подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ съ посланцомъ своимъ, съ войсковымъ канцеляристомъ съ Богданомъ Войтеховичемъ съ товарищи, о пославъ къ Дорошенку головы московскихъ стрѣлцовъ Романа Ефимьева да ясаула черниговскаго полку Калининка Никифорова, что они въ Чигиринѣ у Дорошенка не были для того, что къ нимъ въ аманаты знатныхъ людей не приславъ; и они голова и ясаулъ возвратились назадъ; и о крымскихъ Татарѣхъ, которые подходили на сю сторону Днѣпра подъ мѣстечко Крылово, въ село Козлово; и о ссылкѣ Дорошенковой съ Сѣркомъ, и его Сѣрковыхъ посланцовъ, которые ѣдутъ къ намъ великому государю въ Москвѣ, о задержанѣ, и о иныхъ войсковыхъ дѣлѣхъ. И намъ великому государю о томъ о всемъ, по твоему гетманскому писму, извѣстно. И мы великій государь, ваше царское величество, указали о Дорошенковыхъ аманатѣхъ, буде онъ Дорошенко пришлетъ въ Черкасы знатныхъ людей, и тѣхъ аманатовъ, до нашего великого государя указу, велѣть задержать въ Черкасѣхъ; а кого имяны въ оманаты пришлетъ, и тебѣ о томъ писать къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, наскоро съ нарочными рѣзвыми гонцы. А голову московскихъ стрѣлцовъ Романа Ефимьева и черниговскаго ясаула, до нашего великого государя указу, къ Дорошенку посылать не велѣть. А что они въ Чигиринѣ безъ аманатовъ не поѣхали и возвратились назадъ, и то они учинили добро. А кошевого атамана Ивана Сѣрка посланцы его, какъ они будутъ у насъ великого государя на Москвѣ и что какихъ дѣлъ въ



№ 137. приказъ Малыя Росіи объявлять, и о томъ тебѣ нашего царского величества гетману будетъ вѣдомо вскорѣ, и до тѣхъ мѣстъ, покаместа ты къ намъ великому государю писать учнешь, отпущены они не будутъ. Да ты жъ нашего царского величества подданной, гетманъ Иванъ Самойловичъ, писалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, о малолюдствѣ нашихъ царского величества ратныхъ людей, которые при васъ въ войскѣ,—и по нашему великого государя указу, посланы на нашу великого государя службу съ Москвы въ Рыльскъ воевода нашъ князь Ѳеодоръ Григорьевичъ Ромодановской, а съ нимъ въ товарищахъ столникъ нашъ и воевода князь Василей Михайловичъ Гагаринъ, со многими нашими царского величества ратными конными и пѣшими людьми заочныхъ городовъ. Также указали мы великій государь московскихъ и кievскихъ стрѣлцовъ, которые нынѣ въ Каневѣ и въ Черкасѣхъ оставлены для осадного времени, перемѣнить и отпустить, по прежнему, московскихъ стрѣлцовъ въ полкъ къ боярину и воеводамъ ко князю Григорью Григорьевичю съ товарищи, а кievскихъ въ Кіевъ, а на ихъ мѣсто, по нашему великого государя указу, посланы съ Москвы московскіе стрѣлцы два приказа. Да въ томъ же своемъ листу къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писалъ ты нашего царского величества гетманъ, бѣючи челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, объ указѣ, чтобъ тебѣ въ Батуринъ ѣхать и прибрать войска съ новыми людьми; также бѣ и боярину нашему и воеводамъ и намѣстнику бѣлогородцкому, князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому съ товарищи, сближатца къ порубежнымъ городомъ,—и тебѣ нашего царского величества подданному, гетману Ивану Самойловичю, ѣхать въ Батуринъ; а боярину нашему и воеводамъ, князю Григорью Григорьевичю съ товарищи, сближитца въ порубежные города опасно для того, что непріятель креста Христова, турецкой салтанъ, стоитъ въ ближнихъ мѣстѣхъ во всякой воинской готовности; а куды его походу чаять, того невѣдомо. Да ты жъ нашего царского величества подданной, гетманъ Иванъ Самойловичъ, писалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, о подданныхъ нашихъ тое стороны Днѣпра, которые учинились подъ нашею царского величества высокодержавною рукою на вѣчное подданство, будто полскіе люди хотятъ ихъ подъ свою оборону взять,—и мы великій государь указали о томъ тебѣ нашего царского величества подданному писати тое стороны Днѣпра къ жителемъ, къ полковникомъ и во всякимъ урядникомъ: буде впредь отъ полскихъ людей учинится какая подсылка, или учнутъ присылать письма, и они бѣ тѣхъ писемъ не принимали и въ города ихъ не пускали, а жили бѣ въ тѣхъ городѣхъ съ великимъ опасеньемъ и береженьемъ, и на прелести ни на какіе не склонялися; и о томъ бы тебѣ нашего царского величества гетману, для подлинного вѣдома, писать почаству. А что въ твоёмъ же листу къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писано о полковникѣ Андреѣ Гамолтонѣ, чтобъ полку его драгуны, которые у него взяты къ Якову Лоренту въ полкъ, отданы ему по прежнему,—и по нашему великого государя указу, посланъ о томъ нашъ великого государя указъ къ боярину нашему и воеводамъ и намѣстнику бѣлогородцкому, ко князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому съ товарищи, а велѣно имъ полку его драгуновъ 240 человекъ, взявъ у него Якова, отдать ему Андрею въ полкъ по прежнему, и быть у него въ полку и съ прежнимъ тысячѣ человекомъ. Да будучи у нашего царского величества на Москвѣ, объявлялъ въ Приказѣ Малыя Росіи словесное челобитье и на писмѣ подалъ присланной твой посланецъ, войсковой канцеляристъ Богданъ Войтехъ, о сѣздѣ обонхъ сторонъ Днѣпра всѣхъ полковниковъ на раду въ Переяславъ о Дорошенѣ: какимъ бы способомъ



учинить надъ нимъ промысль, буде онъ учнетъ стоять упорно? И мы великій государь, наше царское величество, указали тебѣ нашего царского величества подданному, гетману Ивану Самоѣловичю, посовѣтовавъ о томъ Дорошенковѣ упорствѣ съ бояриномъ нашимъ и воеводою и намѣсникомъ бѣлогородскимъ, со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ, также и съ старшиною и со всѣми полковники обонхъ сторонъ Днѣпра: буде онъ подъ нашу великого государя самодержавную высокую руку склоненъ не учинитца, писати къ нему Дорошенку, чтобъ онъ, памятуя благочестивую и истинную православную христіанскую вѣру греческаго закону, и судъ Божей праведной, и прежнее свое и нынѣшнее обѣщаніе, какъ онъ обѣщался чрезъ присланного своего писаря Ивана Мезену, упорство свое отставилъ безо всякого сомнѣнія, и намъ великому государю, нашему царскому величеству, въ винахъ своихъ добилъ челомъ, не опасаяся на себя нашего государского никакова гнѣву; а вины его нынѣ и впредъ воспоминаенныя никогда не будутъ; и чтобъ онъ Дорошенко, по тому своему обѣщанію, учинился подъ нашею великого государя, нашего царского величества, самодержавною высокою рукою въ подданствѣ, не продолживая времени, вскорѣ, и на вѣрное и вѣчное подданство предъ святымъ евангеліемъ обѣщаніе свое учинилъ, что ему впредъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, и нашимъ государскимъ наслѣдникомъ служить вѣрно, и всякого добра хотѣть, и во всемъ радѣть въ правду, и ни на какіе неприятельскіе прелести не прелщатца; а мы великій государь, наше царское величество, учнемъ его Петра и все его родство со всѣми ихъ пожитки держати подъ нашею царского величества самодержавною высокою рукою въ нашемъ государскомъ милостивомъ жалованьи и въ призрѣніи во всемъ непремѣнно, по ихъ войсковымъ правамъ и волностямъ, въ томъ бы онъ на нашу государскую милость былъ на-

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

деженъ, и наше государское слово премѣнно № 137. никогда не будетъ. А какъ онъ подъ нашу царского величества самодержавную высокую руку въ подданство склонитца, и на вѣрное и вѣчное подданство предъ святымъ евангеліемъ, по Христовѣ непорочной заповѣди, вѣру учинить, въ то время и брать его Григорей Дорошенко потомужъ освобоженъ и отпущенъ къ нему будетъ со всѣмъ въ цѣлости, безо всякого задержанья. И о томъ указали мы великій государь послать къ нему Дорошенку нашу великого государя грамоту, за нашею государскою отворчатою печатью, и съ тою наши великого государя грамоты, для подлинного вѣдома, посланъ къ тебѣ списокъ съ нимъ же Богданомъ. И тебѣ бѣ нашего царского величества подданному, гетману, послать нашу великого государя грамоту къ нему Петру Дорошенку съ кѣмъ доведетца, съ нарочнымъ посыльщикомъ изъ низкихъ чиновъ; а что онъ о подданствѣ своемъ учинить, и о томъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству писать наскоро, съ нарочными гонцы. А буде онъ Дорошенко и при немъ будущіе доброначатого дѣла, по обѣщанію своему, въ совершенство не приведутъ и подъ нашею царского величества высокодержавною рукою въ подданствѣ не учинятца, и предъ святымъ евангеліемъ вѣры не учинятъ, и упорства своего не отставятъ, и мы великій государь, наше царское величество, освидѣтельствовався Богомъ, указали боярину нашему и воеводамъ и намѣстнику бѣлогородскому, князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому съ товарищи, и нашего царского величества тебѣ подданному гетману Ивану Самоѣловичю со многими нашими царского величества ратными конными и пѣшими людьми и обонхъ сторонъ Днѣпра съ казачьими полками, также и съ чужеземскими войсками, которые въ подданствѣ подъ нашею царского величества высокодержавною рукою пребываютъ, и за помощію Божіею надъ нимъ Дорошенкомъ всякой воинской промысль чи-



№ 138. нить, сколько всемогущій Господь Богъ помощи подасть, и то всякое разореніе учинитца имъ самимъ отъ себя. Да онъ же канцеляристь въ челобитьѣ своемъ объявилъ, что, при обра- нѣи твоємъ гетманскомъ, говорили тебѣ нашего царского величества подданные старшина: гдѣ тебѣ жить, въ Переяславѣ ль, или въ Каневѣ? А ты нашего царского величества гетманъ имъ говорилъ, что тебѣ въ Каневѣ жить для нѣкоторыхъ причинъ опасно, а въ Переяславѣ жить нинѣ пусто и безлюдно и необоронно. И мы великій государь, наше царское величество, указали тебѣ нашего царского величества гетману жить на сей сторонѣ Днѣпра въ нашихъ царского величества городѣхъ, гдѣ по твоему разсмотрѣнію пристойно, и людьми и запасы было довольно, и отъ непріятелей безопасно, и чтобъ на обѣ стороны промыслъ твой былъ способенъ. А въ которыхъ городѣхъ похочешь ты нашего царского величества подданной гетманъ жить, о томъ бы тебѣ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, для вѣдома, писать. Да въ томъ же своемъ челобитьѣ объявилъ онъ канцеляристь о димерскомъ камендатѣ и о людехъ, которые при немъ есть, гдѣ ему указать мѣсто, или въ Польшу отпустить? И мы великій государь, наше царское величество, указали о томъ камендатѣ положить на твое гетманское разсмотрѣніе: буде онъ похочетъ въ Польшу ѣхать, и его отпустить куда похочетъ; а буде ѣхать не похочетъ, и тебѣ бѣ нашего царского величества гетману велѣть обыскать въ нашихъ царского величества малоросійскихъ городѣхъ, гдѣ пристойно, и велѣть ему быть, до нашего царского величества указу, въ тѣхъ мѣстѣхъ. А посланца твоего, войскового канцеляриста Богдана Войтехова съ товарищи, пожаловавъ нашимъ царского величества жалованьемъ, велѣли отпустить къ тебѣ безъ задержанья. Писанъ въ государствѣи нашего дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ

градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7182, маія 7 дня.

Писалъ подлинную грамоту и подписалъ подъячей Алексѣй Меншиковъ.

(Тамъ же, л. 59.)

**138.**—1674, мая 20. Распросныя рѣчи посланца гетманскаго Карпа Надточенко съ товарищами.

182, маія въ 20 день, въ привазѣ Малая Росія явились войска запорожского обоехъ сторонъ Днѣпра великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росія самодержца, подданного гетмана Ивана Самойловича посланцы, войскового товарищъ Карпъ Надточенко съ товарищи, 4 человекъ; а въ роспросѣ сказали:

Къ великому государю присланы они изъ полковъ боярина и воеводъ князя Григорья Григорьевича Ромодановского войска запорожского гетмана Ивана Самойловича съ листомъ; а изъ полковъ они отпущены тому нинѣ 3-я недѣля.

Бояринъ и гетманъ стояли съ войски подъ Переясловлемъ; а слышно было, что бояринъ и гетманъ хотѣли итти вскорѣ къ Чигирину для того, что Дорошенка призывая подъ государскую руку, писали къ нему отъ себя многая, и чтобъ онъ не ушолъ; а Дорошенко противъ тѣхъ ихъ писемъ манить со дни на день, и ожидаетъ къ себѣ помощи отъ турецкого салтана и хана крымского и сидитъ въ Чигиринѣ.

И бояринъ и гетманъ казацкіе полки, которые къ нимъ придутъ въ обозъ, посылаютъ всѣхъ за Днѣпръ, и подъ Чигиринимъ царского величества ратные люди и войско запорожское нинѣ есть. А бояринъ и гетманъ послѣ ихъ Карпова отпуску, хотѣли итти и сами подъ Чигиринъ.

Крымскіе войска, которые были въ Волоской землѣ, по указу турецкого салтана, уступили въ Крымъ, и для того, что они опали лошадьми.



Турскіе войска за Дунаемъ; а сколько числомъ и въ которыхъ мѣstechъ стоять, того не вѣдаютъ.

Въ Каменцѣ Подолскомъ турского войска въ остаткѣ нѣтъ слышать только съ 5000; а прибылого войска нѣтъ; а запасы, которые были, всѣ погнали.

Въ Полшѣ короли еще не обрали; а на королевство хочетъ гетманъ Сабѣжской, только Речь Посполитая не позволяютъ.

На сей сторонѣ Днѣпра, милостію Божіею и царского величества и его благородныхъ чадъ счастьемъ, далъ Богъ все тихо.

Гетманъ приказалъ имъ извѣстить: слышно было, что къ Дорошенку прислано въ помощь 3000 Орды; а тое де стороны Днѣпра полковники, торговцѣй, уманскій гетмана обнадежили, что у Дорошенка Орды ни одного человека нѣтъ, и гетманъ тѣхъ полковниковъ отпустилъ по домомъ, а велѣлъ имъ собирать свои полки, и приказалъ въ сходы сходиться на Росавѣ.

Бѣлогрудъ, уманскій полковникъ, которой былъ на Москвѣ, задержанъ въ Батурицѣ, а за что, того не вѣдаютъ; а на его мѣсто полковникомъ наставленъ тое жъ стороны казакъ зватной, а какъ его зовутъ, того не вѣдаютъ. А каневскій и лубенскій полковники пошли изъ Батурина въ гетману въ полкъ. А болши того вѣстей не сказали, а говорили: о всемъ къ великому государю писано въ гетманскомъ листу.

(Тамъ же.)

**139.**— 1674, мая 20. Отписки гетмана Самойловича о хитростяхъ Дорошенка; о намѣреніяхъ его, гетмана, и князя Ромодановскаго, и о жалобахъ на Модръевскаго, пришедшаго забирать волости подъ власть Речи Посполитой и дѣлающаго стѣсненія людямъ.

Списокъ съ листа съ бѣлорусского письма, каковъ писалъ къ великому государю царю и ве-

ликому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, войска запорожского гетманъ Иванъ Самойловичъ съ посланцы своими, съ войсковымъ товарищемъ съ Карпомъ Надточенкомъ съ товарищи, мая въ 20 день нынѣшняго 182 году.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичю и дѣдичю и наслѣднику и государю и обладателю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского, падше до лица земнаго предъ пресвѣтлымъ вашимъ царского величества престоломъ, смиренно челомъ бьетъ. А при семъ вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣдомо чиню, что въ нынѣшнемъ во 182 году, апрѣля 23 дня, писалъ ко мнѣ вашего царского пресвѣтлого величества подданному и словесно приказывалъ заднѣпрского города Винницъ комендантъ Речи Посполитой, подчашей сирацкій, староста мединскій, Андрей Мадриевскій, чрезъ посланныхъ своихъ, панцерныхъ ротъ поручиковъ, Яна Стрѣлку, Іосифа Червинского; и каковъ листъ ко мнѣ съ наказомъ противъ словесного разговору тѣмъ его посланнымъ даннымъ присланъ, и я тотъ листъ съ наказомъ себѣ, для памяти, переписавъ, къ вашему царскому пресвѣтлому величеству посылаю съ симъ моимъ листомъ. Въ которыхъ писмахъ объявлено и словесно тѣмъ жъ помянутого подчашія сирацкого посланцы говорили, что онъ подчашей, по указу корунного гетмана Сабѣсского, вшедши тамо съ войскомъ Речи Посполитой въ Винницу будто для обороны всего христіанства общаго непріятеля, а не для каковы недружбы и задѣнокъ украинскихъ, и для частого листовного съ нами во всемъ, что къ посполитому добру пересылки належать, и чтобъ я велѣлъ есмь полкамъ заднѣпрскимъ, близъ ихъ тамъ



№ 139. обрѣтающимся, калницкому и брасловскому, соединясь и случився съ ними, и быти ему до скончанія предпріятія барского помощными. Также Калницкая и Немировская волость чтобъ запасами войску, при немъ пребывающему, чинила вспоможеніе. Также въ писмахъ ихъ написано и словесно говорили, чтобъ въ порубежной украинской городъ Могилевъ позволили есми ему ввести свою залогу; тогда я вашего царского пресвѣтлого величества подданной съ бояриномъ и воеводою и намѣстникомъ бѣлогородскимъ, со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ, тѣмъ посланнымъ отказалъ, что заднѣпрскіе стороны всѣ полемъ съ городами ажъ до рубежа учинились въ подданствѣ подъ высюдержавною вашего царского пресвѣтлого величества высокою рукою; а полкамъ калницкому, брасловскому быти съ нами въ соединеніи и чинить помочь около Бару нынѣ неупотребительно, для того, что я съ нимъ же бояриномъ и воеводою посовѣтовавъ, привазалъ есмь не тою калницкому и брасловскому, но и всѣмъ тое стороны полкамъ итти для промыслу и поиску Чигирину надъ Дорошенкомъ, а ради запасовъ отказали есмь, что вспоможеніе чинить волости Калницкой и Немировской векому съ того времени, что тамошніе жители, чрезъ частые татарскіе приходы и чрезъ нестерпимые Дорошенковы налоги, пребыли разорены и изнищены; для чего и ратнымъ вашего царского пресвѣтлого величества людямъ велѣли есмь отуды на сю сторону уступить и сее стороны по городамъ поставить, что тамъ прокормится было нечѣмъ. Въ Могилевъ, такъ какъ издавна подъ обороною войска запорожского пребывающій, а нынѣ еще и вашею государскою державою укрѣпленъ, чтобъ войска своего на залогу не присылалъ. Также и прежде сего, противъ указу вашего государского, къ нему подчасшему сирацкому писали, чтобъ онъ изъ Винницкого повѣта, также изъ иныхъ городовъ и селъ, къ калницкому полку и брасловскому, лежащихъ, вы-

шелъ и войску, которое тамъ поставилъ, выступать велѣлъ, чтобъ людей и въ конецъ не разорили, потому что доходятъ во мнѣ изъ тѣхъ дву полковъ тое стороны, отъ калницкого и брасловского и ихъ лежащихъ уѣздовъ, листы, свидѣтельныя челобѣты, что они подчасшей въ тѣ ихъ уѣзды съ войскомъ спешисъ и тамо оныя поставя, не малые начинаютъ творити обиды; о чемъ достаточно въ листахъ тѣхъ полковниковъ и иныхъ старшины, се есть винницкіе, доложено есть, которыя во свидѣтельство азъ тѣхъ людскихъ досадительствъ въ вашему царскому пресвѣтлому величеству съ симъ же моимъ листомъ посылаю съ посланнымъ моимъ, съ товарищемъ войсковымъ съ Карпомъ Надточіемъ съ товарищемъ сама друга; съ ними жъ и указъ вашего царского пресвѣтлого величества о всемъ о томъ явственно покорно прошу, какъ мнѣ въ томъ поступати будетъ и людей той стороны отъ Ляховъ какъ обнадеживать? Они убо совершенно, какъ и тотъ Модрѣвскій, того у нихъ спрашиваютъ, чтобъ всякую повинность и послушаніе Речи Посполитой отдавали, что совершенно въ листахъ Мандрѣвского, поминутаго подчасшего, есть написано, которые чрезъ сего жъ посланного моего посылаются къ вашему царскому пресвѣтлому величеству. А съ стороны Дорошенка, какъ есмь прежде сего колко кратъ писалъ есмь, вѣдомо чиня вашему царскому пресвѣтлому величеству, поновляемъ, что по немъ ничего доброго не надѣмся, хотя онъ и обѣщался при бытіи первыхъ посланныхъ нашихъ, у себя въ Чигиринѣ будучихъ, и образъ Всемилостиваго Спаса на томъ цѣловалъ, и въ листѣ своемъ чрезъ тѣхъ посланныхъ нашихъ писалъ [которые мы къ вашему царскому пресвѣтлому величеству послали], что всѣ тѣ злыя мысли имѣлъ на сторону отставить и, отъ босурманъ отложився, подъ вашу великого государя нашего высюдержавную поддаться руку. Однакоже, нынѣ препомня и дождавси въ себѣ нѣкакіе части Орды, изнова свои злыя замыслы



себѣ взялъ и учалъ тое стороны жителей, по-  
славъ брата своего Андрея изъ Чигирина съ  
частію войска, и съ тою Ордою чрезъ листы  
свои прелщати, чтобъ паки, оставивъ вашу  
государскую христіанского монарха крѣпкую  
оборону, къ бусурманской державѣ и къ его  
ригменту, что мы выразумѣвъ изъ листовъ его,  
писанныхъ въ Корсунь, а къ намъ есаула на-  
шего генералнаго Ивана Лысенка, тамъ пре-  
бывающаго, присланныхъ, которые къ вашему  
царскому пресвѣтлому величеству посылаемъ,  
промыслати будемъ съ вашимъ царского пре-  
свѣтлого величества бояриномъ и воеводою и  
намѣсникомъ бѣлогородскимъ, княземъ Григорь-  
емъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ, дабы мо-  
гли тому предварити; понежъ насъ вскорѣ въ-  
домо то дошло: послали есмь во всѣ полки,  
приказывая, чтобъ шли въ Днѣпру и за Днѣпръ  
той стороной на помощь. И надѣмся на ми-  
лость Божию и счастье вашего царского пресвѣт-  
лого величества, что тотъ превратникъ Доро-  
шенко съ бусурманами и иными помощники сво-  
ими не получить радости, естли ваше царское  
пресвѣтлое величество изволишь къ намъ при-  
бавити ратныхъ своихъ государскихъ людей, о  
которыхъ покорственно прося, предаюсь ва-  
шего царского пресвѣтлого величества милос-  
ти. Писанъ въ Переяславѣ, мая 1 дня, 1674  
году.

Вашего царского пресвѣтлого величества,  
благодѣтеля моего многомилостиваго, вѣрный  
подданный и слуга нижайшій, Иванъ Самой-  
ловичъ, гетманъ войска вашего царского пре-  
свѣтлого величества запорожскаго. (Тамъ же.)

**140.**—1674, мая 27. Царскій указъ  
гетману Самойловичу о томъ, чтобъ онъ  
убѣждалъ Молдавскаго не дѣлать насилій и  
утѣсненій жителямъ, а написалъ бы къ жи-  
телямъ, поступившимъ въ подданство, не при-  
нимать польскихъ писемъ; а надъ Дорошен-  
комъ промыслъ чинить, по прежнему, вмѣ-  
стѣ съ княземъ Ромодановскимъ.

Божією милостію, отъ великаго государя царя **№ 140.**  
и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа  
Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца,  
и многихъ государствъ и земель восточныхъ  
и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдача и  
наслѣдника и государя и обладателя, нашего  
царскаго величества, войска запорожскаго под-  
данному, гетману Ивану Самойловичу, и всему  
войску запорожскому наше царскаго величе-  
ства милостивое слово.

Маія въ 20 день, къ намъ великому госу-  
дарю, къ нашему царскому величеству, писалъ  
ты нашего царскаго величества подданной, гет-  
манъ, чрезъ посланнаго своего, войскаго то-  
варыща Карпа Надточенка съ товарищемъ, и  
прислалъ Речи Посполитой подчаснаго сиратц-  
кого, старосты медынскаго, Андрея Мудреев-  
скаго, листъ съ наказомъ противъ словеснаго  
розговору, каковъ онъ Андрей писалъ къ те-  
бѣ изъ Винницъ и словесно приказывалъ чрезъ  
посланныхъ своихъ, панцырныхъ ротъ порут-  
чиковъ, что онъ подчасней, по указу корун-  
наго гетмана Сабѣскаго, вшелъ въ Винницу съ  
войскомъ Речи Посполитой будто для обороны  
всего христіанства общаго непріятеля, а не  
для каковы недружбы и зацѣповъ украинскихъ,  
и для частыхъ съ вами во всемъ, что въ по-  
сполитому добру належитъ, пересылки, и чтобъ  
ты нашего царскаго величества гетманъ за-  
днѣпрскимъ полкамъ, близъ нихъ тамъ обрѣтаю-  
щимся, калницкому и бряслевскому, случась съ  
ними надъ городомъ Баромъ, и велѣлъ имъ  
промыслъ чинить; также бѣ изъ волости Кал-  
ницкой и Немировской запасами войску, при-  
немъ будущему, спомогателство учинить, и чтобъ  
въ порубежной украинской городъ Могилевъ  
поволилъ ему ввести свою залогу. И ты на-  
шего царскаго величества подданной, гетманъ  
Иванъ Самойловичъ, по совѣту нашего цар-  
скаго величества съ бояриномъ и воеводами,  
со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромо-  
дановскимъ, тѣмъ посланнымъ въ томъ во всемъ  
отказалъ, чтобъ онъ подчасней и въ Могилевъ



№ 140. войска своего на залогу не присылалъ. А и прежде де сего ты, противъ нашего царского величества указу, къ нему жъ подчашему сирацкому писалъ, чтобъ онъ изъ Винницкого повѣта, также и изъ иныхъ городовъ и селъ, къ калницкому и къ брясловскому полку лежащихъ, вышелъ, и войску, которые тамъ поставилъ, выступить велѣлъ, потому что къ тебѣ тѣхъ полковниковъ, калницкого и брясловского и ихъ лежащихъ уѣздовъ старшины въ обидахъ челобитье листовное доходить, которые листы калницкого Михайла Поповича, брясловского Павла Лисицы, писанные къ тебѣ и къ генералному тое стороны Днѣпра ясаулу къ Якову Лизогубу, да листы жъ винницкого городского атамана Степана Долголя съ товарищи, да нововостантинскихъ жителей, бурмистра и войта и всего посполства, каковы они писали къ нему калницкому полковнику во свидѣтельство тѣхъ досадительствъ; также и иные листы, для вѣдома, прислалъ ты къ намъ великому государю съ тѣмъ же посланнымъ своимъ Карпомъ Надточевкомъ съ товарищемъ, въ которыхъ листахъ написано, что тотъ подчашей сирацкой въ тѣ уѣзды съ войскомъ захавъ и тамо оныя поставя, не малая начинаютъ творити разоренія и обиды и великими поборами и податми накладывая и сильно пожитки отбираютъ, и згодою уводятъ, не единого товарища и къ смерти привели, отъ чего онѣ тоестранные жители въ великомъ нынѣ сомнѣнн, и того для просятъ на оборону помочи и совѣту твоего. И ты нашего царского величества подданной гетманъ о томъ о всемъ нашего великого государя указу себѣ, чрезъ тѣхъ же своихъ посланныхъ, ожидаешь. И намъ великому государю, нашему царскому величеству, о томъ о всемъ извѣсно. И тебѣ бѣ нашего царского величества подданному, гетману Ивану Самойловичю, Речи Посполитой къ подчашему сирацкому, старостѣ мединскому, къ Андрею Мудрѣевскому отъ себя писать, чтобъ онъ подчашей

изъ Винницкого повѣту, также и изъ иныхъ городовъ и селъ вышелъ, и войско свое, которое онъ въ тѣхъ городѣхъ поставилъ, велѣлъ, и впредь въ тѣ города и села не захавалъ, и обидъ и налогъ и разоренія никому никакова не чинилъ, и въ Могилевъ на залогу людей своихъ не присылалъ, и тѣмъ межъ нашимъ царскимъ величествомъ съ Речью Посполитою Корунн Полской и Великого Княжства Литовского ссоръ никакихъ не чинилъ, чтобъ отъ того посполскимъ договоромъ нарушенія какова не было, для того, что тѣ поля и города изъ подданства турецкого сатана отлучились и учинились въ вѣчномъ подданствѣ у насъ великого государя; а о помочи имъ нашими великого государя ратными людьми писать къ нему противъ прежнего нашего царского величества указу и образцоваго писма. И тое стороны Днѣпра къ жителямъ потому жъ отъ себя писать: буде впредь отъ Полскихъ людей учинитца какая подсылка, или учнутъ присылать писма, и они бѣ тѣхъ писемъ не принимали и въ города ихъ не пускали, а жили бѣ въ тѣхъ городѣхъ съ великимъ опасеніемъ и береженіемъ, и на прелесть ни на каіе не склонялися. Да въ томъ же своемъ листу писалъ ты къ намъ великому государю, вѣдомо чиня, что у Петра Дорошенка доброго въ немъ ничего не надѣется: хотя онъ въ подданство подъ нашу царского величества высокодержавную руку и обѣщался, однакоже нынѣ препомня и дождавсь къ себѣ нѣкакіе части Орды, изнова свои злые замыслы себѣ взялъ и учалъ тое стороны жителей, пославъ брата своего Андрея изъ Чигирина съ частию войска, и съ тою Ордою чрезъ листы свои прелщати, чтобъ они, оставивъ нашу государскую крѣпкую оборону, паки къ бусурманской державѣ и къ его regimentу привратились. Что вы, выразумѣвъ изъ его Дорошенковыхъ листовъ, писанныхъ въ Корсунѣ, предваряя тому, промышляти будете нашего царского величества съ бояриномъ и во-



еводю, со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ, и о посылкѣ вскорѣ по той вѣдомости універсаловъ своихъ во все полки, приказывая, чтобъ они шли въ Днѣпру и за Днѣпръ той сторонѣ на помощь, и надѣются на милость Божию и на счастье насъ великого государя, нашего царского величества, что тотъ превратникъ Дорошенко съ бурсманами и иными помощники своими не получить радости, естли мы великій государь изволимъ къ вамъ прибавить нашихъ царского величества ратныхъ людей.—И мы великій государь, наше царское величество, тебя нашего царского величества гетмана, за твою къ намъ великому государю вѣрную и радѣтельную службу и за остерегательства, жалуемъ, милостиво похваляемъ. И тебѣ бѣ нашего царского величества гетману, по совѣту нашего царского величества съ бояриномъ и воеводою со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ, надъ Петромъ Дорошенко и надъ Чигиринымъ промыслъ чинить, по прежнему нашему великого государя указу и по указнымъ статьямъ, и смотря по его Дорошенкову намѣренію. А на нашу жъ великого государя службу посланы съ Москвы въ Рыльскъ воевода нашъ, князь Федоръ Григорьевичъ Ромодановской, со многими нашими царского величества ратными конными и пѣшими людьми, велѣно ему итти съ нашими великого государя ратными людьми на спѣхъ. А что у васъ противъ нашихъ великого государя указовъ учеть чинитца и что какихъ вѣстей о турецкомъ салтанѣ и о крымскомъ ханѣ будетъ, и тебѣ бѣ нашего царского величества гетману къ намъ великому государю писать чрезъ почту. Писанъ въ царствующемъ нашемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта 7182, мая въ 27 день.

Въ листѣ. Писалъ и подписалъ Внѣфантей Пареевъ.

Послана съ гонцомъ гетманскимъ, съ Карпомъ Надточенкомъ съ товарищемъ.

Списокъ на 11-ти листкахъ.—(Тамъ же).

**141.**—1674, мая 28. Отписала царю № 141. князя Ромодановскаго о посылкѣ противъ Татаръ и Дорошенка ратныхъ людей.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Ромодановской съ товарищи челомъ бьютъ.

Въ нынѣшнемъ, государь, во 182 году, апрѣля въ 13 да въ 27 числѣхъ, писали къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, мы холопи твои, что отъ Петра Дорошенка, по писму его и обѣщанію о подданствѣ подъ твою великого государя высокодержавную руку, къ намъ холопомъ твоимъ никакова писма и присылки, апрѣля по 27 число, не бывало, и добра отъ него впредь отнюдь не чаать, посылаетъ безпрестанно въ Крымъ по Орду. И въ нынѣшнемъ же, государь, во 182 году, апрѣля въ 29 день, писали къ намъ холопомъ твоимъ изъ Черкасъ воевода Иванъ Вердеревской и изъ иныхъ заднѣпрскихъ городовъ старшина: пришло де къ Петру Дорошенку Джамбетъ Гирей салтанъ, а съ нимъ Татаръ съ 4000 человекъ и болши; и посылалъ онъ Петръ салтана съ Татарами да брата своего Андрюшку съ казаками и съ серденаты подъ мѣстечка тое стороны Днѣпра, которые учинились вашего царского величества подъ высокодержавною рукою въ подданствѣ, подъ Баклею да подъ Орловку; и по прелеснымъ де, государь, его Дорошенковымъ листамъ, тѣ мѣстечка Баклея да Орловка ему Петру сдались; и тѣхъ мѣстечакъ жителей съ женами и съ дѣтми отдалъ онъ Петръ Татаромъ; а старшинѣ, которые въ тѣхъ мѣстечкахъ были, живымъ глаза буравами вывертѣли. И мы холопи твои, поговора вашего царского величества съ подданнымъ, гетманомъ съ Иваномъ Самойловичемъ, послали за Днѣпръ на того салтана и Татаръ и на Петра Дорошенка, собравъ достолныхъ твоихъ великого государя ратныхъ людей, ко-



№ 142. торые нынѣ на твоей великого государя службѣ съ нами холопи твоими въ Переясловѣ отъ бѣглецовъ остались, рейтарского строю полковника Моисея Беклемишева, а съ нимъ сѣвского и бѣлогородцкого полковъ копейщиковъ 50, рейтаръ 306, салдатъ 290 человекъ, да московского дворянина Ивана Лутовинова, а съ нимъ Донскихъ и Яицкихъ и Арѣшковскихъ казаковъ 225 человекъ, да сумского полковника Гарасима Кондратьева съ его полкомъ; а гетманъ Иванъ Самойловичъ переясловского полковника Дмитрея Райчу, да съ нимъ полтавского, да галицкого, да миргородцкого, да прилуцкого полковниковъ съ ихъ полками. А къ заднѣпрскимъ, государь, полковникомъ твоимъ великого государя милостивые обладеживалныя грамоты и твое великого государя жалованье, соболи и отласы, по росписи, мы холопи твои послали, и писали въ нимъ, чтобъ они, собрався съ полками, пришли къ полковникомъ къ Моисею Беклемишеву да къ Дмитрею Райчѣ и, споднись, прося у Христа Владыки милости и у пречистые Богородицы помощи и заступленія, надъ Жембетомъ Гиреемъ салтаномъ и надъ Татарами и надъ Петромъ Дорошенкомъ и его владѣнья надъ городами промыслъ и поискъ чинили, сколько милосердый Богъ помощь подастъ; а что, государь, въ той посылкѣ учинитца, о томъ къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Росіи самодержцу, мы холопи твои писать станемъ. А твои великого государя ратные люди, бѣглецы и нѣтчики, изъ городовъ на твою великого государя службу въ намъ холопомъ твоимъ въ полкъ, маія по 16 число, не бывали ни одинъ человекъ; и о высылкѣ, государь, на свою великого государя службу ратныхъ людей, вели свой великого государя указъ учинить.

*Подлинникъ на трехъ листкахъ. На оборотѣ перваго листка помѣта: 182, мая въ 28 день, рейтарского строю Петрова полку*

Скаржинского съ порутчикомъ съ Павломъ Борисовымъ.

*(Тамъ же.)*

**142.**—1674, мая 28. Показаніе поручика Павла Борисова о распоряженіяхъ князя Ромодановскаго и гетмана, и о дѣйствіяхъ Петра Дорошенка и брата его Андрея.

182, маія въ 28 день, въ привазѣ Малыя Росіи явился рейтарского строю Петрова полку Скаржинского порутчикъ Павелъ Борисовъ, а въ роспросѣ сказалъ: къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, съ отписки послали его Павла бояринъ и воеводы князь Григорей Григорьевичъ Ромодановскій съ товарищи изъ полковъ, тому нынѣ 10 дней.

Бояринъ и гетманъ стоятъ въ Переясловѣ, войска при нихъ при бояринѣ, рейтаръ и драгуновъ и салдатовъ, съ 2000 человекъ, да 3 приказа стрѣleckихъ, да къ нему жъ боярину пришли сумской да ахтырской полковники съ полками.

На ту сторону Днѣпра послали бояринъ и гетманъ до его Павлова отпуску за 4 дни рейтарского строю полковника Моисея Беклемишева, а съ нимъ его полку и изъ иныхъ разныхъ полковъ рейтаръ, да пѣхоты разныхъ полковъ, драгуновъ и салдатъ и стрѣльцовъ; а гетманъ переясловского полковника Дмитрия Райча съ полкомъ, а сколько человекъ, того онъ не вѣдаетъ.

Той стороны Днѣпра города, которые великому государю добили человекъ, всеъ служить по прежнему.

Петръ де Дорошенко, послѣ Свѣтлой недѣли, посылалъ изъ Чигирина брата своего Андрюшку, да съ нимъ казаковъ да серденятъ да Черемискихъ Татаръ, которые при немъ были, съ 2000 человекъ, подъ мѣстечка Орловку да Булыклѣвску; и пришедъ де подъ тѣ мѣстечка, онъ Андрюшка и Татары имъ говорили, что



они Дорошенко учинились въ подданствѣ у великого государя, и они бѣ орловскіе и булыклѣвскіе жители ихъ Андриюшку и Татаръ въ тѣ мѣстечка пустили, и съ нимъ Андриюшкою и съ Татары шли бѣ на Турковъ; и какъ де тѣ жители ихъ Андриюшку и Татаръ въ тѣ мѣстечка пустили, и они де Андриюшка тѣхъ мѣстечекъ старшину всѣхъ побилъ, а досталныхъ и чернь всю отдалъ Татаромъ; и изъ тѣхъ де мѣстечекъ онъ Андриюшка съ тѣми же Татары ходили подъ Смѣлое и хотѣли также учинить, какъ и надъ орловскими и булыклѣвскими жители; и смѣловскіе де жители тѣхъ Татаръ и Андриюшку подъ Смѣлымъ многихъ побилъ и гнали ихъ до самого Чигирина; а только де ушло съ нимъ Андриюшкою казавовъ и Татаръ съ 50 человекъ.

И нынѣ де онъ Дорошенко съ братомъ въ Чигиринѣ заперлись въ замкѣ, а съ нимъ небольшое серденятъ да казаки, которые его совѣтники; а опасаетца де того, чтобъ его Дорошенка съ братомъ чигиринскіе жители, взывъ, не отдали гетману Ивану Самойловичу. А Турковъ, Крымскихъ Татаръ при немъ Дорошенкѣ никакихъ нѣтъ.

При немъ же Павлѣ, на тотъ день, какъ отпущенъ къ Москвѣ, привели въ Переясловль съ той стороны Днѣпра 7 человекъ Татаръ; а взяли де тѣхъ Татаръ въ Волоской землѣ за Днѣстромъ; а кто взялъ и подъ которымъ городомъ, того онъ не вѣдаетъ.

На сей сторонѣ Днѣпра, милостію Божіею и великого государя и его государскихъ благородныхъ чадъ счастьемъ, все тихо.

А казаки де сей стороны Днѣпра, которые были, по домомъ всѣ идутъ въ Переясловль.

А иныхъ вѣстей никакихъ не сказалъ.

*Подлинникъ на 4 листкахъ. На оборотѣ перваго листка помѣта:* Великому государю извѣстно. Записать въ книгу.

(Тамъ же.)

143. — 1674, мая 18. Письмо Самой-  
Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

ловича къ царю объ отправленіи перее- № 143.  
славскаго полковника за Днѣпръ съ полкомъ противъ Дорошенка и о поступкахъ поднѣстровскаго полковника Гоголя, съ приложеніемъ доставленныхъ ему писемъ отъ полковниковъ Зеленскаго и Мурашки, и писемъ польскаго городничаго Ловецкаго къ Зеленскому и къ Мурашкѣ.

1. Списание съ листа бѣлорусскаго письма, какъ писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, войска запорожскаго подданной, гетманъ Иванъ Самойловичъ, съ посланцы своими, съ войсковымъ товарищемъ съ Григорьемъ Зубомъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 182 году, іюня въ 4 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичю и дѣдичю и наслѣднику и государю и обладателю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожскаго, падъ до лица земнаго предъ пресвѣтлымъ вашего царского пресвѣтлого величества престола стопамъ ногъ, смиренно челомъ бую. Колико кратъ вѣдомо намъ чинилось съ вашимъ царского величества съ бояриномъ и воеводами и намѣстникомъ бѣлогородскимъ, княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ, о превратности Дорошенковъ подлинно, что беспрестанно въ Крымъ и къ турецкому салтану посланцовъ своихъ посылаетъ, прося себѣ послѣковъ, а къ намъ ни малаго писма противъ своего обѣщанія не присылаетъ о склонности своей къ вашему царскому пресвѣтлому величеству. Колко кратъ писали есмы къ вамъ великому государю нашему, помазанику Божію, что отъ него нечего доброго надѣяться. И нынѣ, взявъ подлинную вѣдомость изъ розныхъ городовъ тое сто-



№ 143. роны, объявляемъ вашему царскому пресвѣтлому величеству, что подлинные и явные превратности свои показали свидѣтельство: вызвалъ изъ Крыму къ себѣ Дзимбетъ Гирей салтана мало не въ пяти тысячахъ Татаръ, и посылалъ его и брата своего Андрея съ товарищи и съ сердечными и съ Черемисами подъ мѣстечко тое стороны Днѣпра подъ Барлію и Орловецъ, которые подъ вашею царского пресвѣтлого величества высокодержавною рукою пребывали; однако жъ не много въ нихъ людей было, а обороны доброй у себя имѣти не могли, боясь того, чтобъ приступомъ не взяли; а къ тому обманамъ его прелесными сдались; и онъ тѣхъ мѣстечекъ жителей съ женами и съ дѣтми отдалъ въ полонъ Татаромъ, а старшинѣ тамошней буравомъ очи вывертѣли, а иныхъ многихъ повѣсили. Тогда мы, хотя тому предварити, чтобъ болши людей невинныхъ не губилъ и въ неволю не давалъ, дождавъ времени воинской, и посовѣтовавъ съ вашимъ царского пресвѣтлого величества бояриномъ и воеводами, послали за Днѣпръ полковника переясловскаго Дмитрияшку съ полками сее стороны, имянно: переясловскимъ, полтавскимъ, миргородскимъ, гадичевымъ и лубенскимъ, и съ иными многими людьми воинскими и съ частью ратныхъ вашихъ государскихъ людей, приказавъ ему, чтобъ онъ за Днѣпръ перешедъ и спешась съ заднѣпровскими полками, черкасскимъ, каневскимъ, корсунскимъ, уманскимъ, торговецкимъ и съ иными охочими, въ Корсуни нынѣ будущими, людьми шолъ на того салтана и Дорошенка, и чинилъ, при Божіей помощи, воинской промыслъ. Писали есмы и къ полковнику тое стороны, чтобъ они всѣ вышеписанные полковники, показуя свою вѣрную къ вашему царскому пресвѣтлому величеству службу и къ намъ и добру посполитому желательство, и къ вышеименованному полковнику переясловскому, когда онъ за Днѣпръ перейдетъ, съ полками своими шли и съ ними вмѣстѣ надъ тѣмъ непріателемъ и Дорошенкомъ промышляли; и пос-

дали ваши великого государя обладежавшіе грамоты во всѣ полки и ваше государское жалованье, кому что належало; также и сами, какъ полки сее стороны досталныя, стародубской, черниговской, нѣжинской, прилукской, кievской къ намъ придуть, тутъ не сядя, туда жъ сблизимся, гдѣ того прилежной укажетъ способъ, вмѣстѣ съ бояриномъ и воеводами. Буде и зѣло мало ратныхъ вашихъ государскихъ людей съ ними есть, однакожъ, для самыхъ славы, а особливо для страху непріателю, чтобъ и тому войску, съ полковникомъ переясловскимъ отъ насъ посланному, охотно было на того непріателя наступати и побѣждати. А когда что учинитца, о всемъ будемъ къ вашему царскому пресвѣтлому величеству писати. А нынѣ на Поднѣстріѣ что чинитца, объявляемъ вашему царскому пресвѣтлому величеству: такая къ намъ пришла чрезъ листы отъ Зеленскаго, полковника моголевскаго, и отъ Мурашки, съ частью тамъ войска отъ насъ будущаго, вѣдомость, что Сабѣжскій, гетманъ корунный, подлинно съ турскимъ салтаномъ и съ Татарами заводитъ союзъ и хочетъ съ ними помириться; о чемъ и языками, за Днѣпромъ въ Волоской земли взятыми татарскими и къ намъ присланными, объявлялъ Зеленскій. Тѣ же языки сказывали, изъ которыхъ дву человекъ въ малоросійской приказъ посылаю, что межъ старшиною татарскою, при калгѣ салтанѣ въ Волоской землѣ будущихъ, такіа проносятся голоса, что скоро толво турецкой салтанъ съ Сабѣжскимъ помирятца, тогда имѣютъ вмѣстѣ ити всѣми силами въ малоросійскіе вашего царского пресвѣтлого величества города войною; для чего достойно, когда бѣ вашего царского пресвѣтлого величества данъ былъ указъ войскамъ вашимъ государскимъ тѣмъ, которые были вашего царского пресвѣтлого величества съ бояриномъ и воеводами со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ, прошлаго году и зимы, а нынѣ ихъ при немъ нѣтъ, чтобъ шли, какъ скорое къ нему: зѣло нынѣ съ ними



малоллюдно; также и тѣмъ, которыхъ ваше царское пресвѣтлое величество съ княземъ Оедоромъ Ромодановскимъ послати указали, чтобъ они, какъ къ войнѣ належитъ, со всѣмъ были готовы и сближались къ малоросійскимъ городомъ, хотя къ Путивлю, для страху непріятелю, чтобъ не тогда по нихъ посылати къ вашему царскому пресвѣтлому величеству, когда непріятелскіи наступать сылы на валности; а разумѣаемъ, по рѣчамъ, есть у нихъ то намѣреніе, что межъ себя помирился, сюды намѣрится. Когда жъ Поляки безопасно себѣ зачинають, набѣгаютъ что кратно, то близъ въ Украйну и розграничивають оную съ воеводствомъ Подолскимъ по Мурахву рѣку, до которыхъ обороны, Гоголь, полковникъ бывшей моголевской, отставъ къ вашему царскому пресвѣтлому величеству свои склонности и замучивъ на смерть мучителски невинно посланного нашего Самойла Завицкого, радича, за имя ваше государское противъ его стоящего, на тѣхъ дняхъ вдался и ввелъ къ себѣ въ Могилевъ на заставу нѣкоторого Александру Ловецкого, городничего кіевского, которого листы о Гоголѣ и о Могилевѣ особно о розграниченіи Украйны съ воеводствомъ Подолскимъ, до Зеленского и Мурашки писанныя, вмѣстѣ съ ихъ листами, къ намъ писанными, къ вашему царскому пресвѣтлому величеству посылаю. Мы, однакожъ, предваряя того Гоголя тѣмъ его злымъ поступкамъ, вручили есмь нынѣшнему полковнику моголевскому Зеленскому, чтобъ около его съ Мурашкою имѣли промыслъ и чтобъ не давали ему въ той своей воли разширяться, которой вскорѣ дастъ Богъ за ту невинную кровь возметъ свой конецъ. Впредь какая у насъ будетъ вѣдомость, будемъ вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣсно чинить; а нынѣ покорно прошу вашего царского пресвѣтлого величества о милостивомъ указѣ, какъ мнѣ въ томъ съ Поляки поступати: сколько ужъ братъ къ нимъ писалъ, а они легко то, какъ видимъ, себѣ творять; не-

вѣдомо, какъ впредь похотять съ нами поступати, а нынѣ учали ширити себѣ. О семъ означивъ, себя вашего царского пресвѣтлого величества милосердой милости предаю. Писанъ въ таборѣ въ Переясловлѣ, мѣсяца маѣ 18 дня, 1674 году. № 143.

Вашего царского пресвѣтлого величества, благодѣтеля моего многомилостивого, вѣрный подданный и во вѣки неотступный, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского.

2. Листъ къ гетману, каковъ писалъ подолской полковникъ Махайло Зеленской.

Ясневелможный, милостивый господине гетмане, зѣло мнѣ милостивый господине и добродѣю! Взятыхъ языковъ бусурманскихъ посылаю твоей милости, господину и добродѣю, отъ которыхъ изволишь велможность твоя выразумѣти всѣ замыслы ихъ. Какъ и то вѣдомо твой велможности чиню, что Собѣжской соединеніе имѣеть съ везиремъ турецкимъ и съ ханомъ крымскимъ, какъ и нынѣ послы есть у салтана турецкого Собѣжского, а салтанскіе у Собѣжского. Также и Гоголь, удався тамъ чрезъ вымыслъ господина полковника браславского, нанялъ каменданта въ Могилевъ у Собѣжского и отънимаетъ рубежъ Украйны, отчины нашей, по Мурахву рѣку, увѣщаетъ меня, чтобъ я въ заграниченное воеводство Моголевское не вступалъ. То вѣдомо велможности твоей чиню, и прошу велможность твою, господина и добродѣя моего, изволь, велможность твоя, своими универсалами обослати полки сее стороны, уманскій, калницкій, браславскій, чтобъ были мнѣ помочными въ краю поднѣстренскомъ противъ непріятеля наступающаго; не смѣлъ велможность твоя счастья самъ къ намъ приблизиться, любо бѣ есмь и радъ быти ностию моею низкій поклонъ мой отдаю велможности твоей противъ повелѣнія твоего: тогда за наступленіемъ непріятелскимъ задержался есмь; не изволь, велможность твоя, на



№ 143. меня гнѣватись, что къ милости твоей иѣка-кова Собѣжского камендата, имянемъ Ловецкого посылаю. А потомъ пребываю велможности твоей, господину моему и добродѣю, по-вольнымъ слугою, Михайло Зеленскій, полковникъ его царского пресвѣтлого величества запорожскій.

Данъ въ таборѣ изъ-подъ Янполя, мѣсяца маія 5, 1674.

Да въ томъ же листу особое писмо положено, а въ немъ пишеть:

По написаніи листа моего и по отпускѣ тѣхъ дву Татаръ, по милости Божіи, а сча-стіемъ твоей велможности, моего милостивого господина и добродѣя, подѣздъ мой изъ Волоскіе земли счастливо возвратился, и пяти человекъ Татаръ привели; какъ четырехъ Та-таръ твоей велможности, моему господину, по-сылаю, а пятого у себя оставилъ есмь, что зѣло болно раненъ есть, и отъ тѣхъ велмож-ность твоя увѣдомитись изволишь.

Здѣ же особое мое о Криштофорѣ приношу твоей милости, добродѣя моего, заступленіе, второй изъ давнихъ временъ и съ отцомъ своимъ желательне къ твоей милости, и намъ пребываетъ; на которого извольте отеческую свою милость показать, и о чемъ будетъ добродѣя моего просити, не отмовте, яко ми-лостивый добродѣй, на обѣихъ ихъ господина капитана и Криштофора прошеніе, для ихъ таковыя желательныя услуги, потѣшити вакою милостивою дачею, дабы и передъ иными вы-сококонзациою государскою милостию хвали-лись, какъ есмь выразумѣлъ, мало изъ полку валницкого что доброе походить; о которомъ ихъ желательствѣ словесно, пространнѣе слуга милости твоей, добродѣю моему, скажетъ. Здѣ зрю, какъ скорѣе надобно совокупленіе войскъ государскихъ и нашихъ казацкихъ, въ чемъ о частомъ поученіи и указу твоей милости, добродѣя моего, зѣло прошу.

3. Переводъ съ листа полского писма, каковъ

писалъ войска запорожского къ гетману къ Ивану Самойловичю полковникъ Андрей Мурашка.

Ясневелможный, милостивый господине гет-мане войска его царского пресвѣтлого вели-чества запорожского, мой зѣло милостивый господине и благодѣтелю! Недавними времени подѣздъ послалъ есмь подъ Шаръ-городъ, гдѣ воль скоро подъ городъ подшелъ есмь, немного медля все посполство шаргородцкое на вѣрное подданство великому государю, его царскому пресвѣтлому величеству, склонилось и на томъ предо мною присягу учинили. Бу-дучихъ тамо въ Шаръ-городѣ отъ Гоголя Ур-бановича и Ястаматого взялъ есмь, которого Урбановича съ сыномъ Ястаматого посылаю къ милости твоей, моему милостивому господину. Старой самъ Ястаматой, прибрався, поѣдетъ въ милости твоей за сыномъ. О Гоголѣ вѣдо-чину милости твоей, что поддался войску Речи Посполитой полскому, гдѣ и листы, ко-мнѣ писанные, для лутчего увѣдомленія по-сылаю къ милости твоей, моему милостивому господину. Салтанъ калга стоитъ подъ Над-ревромъ близъ насъ; языка, за помощію Бо-жіею, буду промыслять, и о замыслахъ ихъ. Семь пашей чрезъ Дунай переправились, а того не вѣдаю, куда идутъ: въ Полишу, или въ намъ. Везиръ велѣдъ тотчасъ за пашами идетъ. О самомъ салтанѣ турецкомъ вѣдомости нѣтъ: аще ли самъ рушитца, или нѣтъ. Людей зѣло мало при мнѣ, и отъ тѣхъ послушанія нѣсть: колико крѣзь убо на здравіе мое наступали. Явтени, взбунтовався, и иныхъ къ тому возбу-дивъ, невѣдомо куды поѣхалъ. А что у насъ здѣ дѣетца, пространнѣе скажетъ тотъ же посланной милости твоей, моему господину. Скорой вѣдомости, какъ здѣ имали пребывать, милости твоей, господина моего, покорно прошу, которой какъ скорѣе ожидая, милосердой ми-лости вашей, предаюся ясневелможности ва-шей, моего милостиваго господина, низайшій слуга, Андрей Мурашка, полковникъ. Писанъ въ Стѣнѣ, мая въ 7 день, 1674 году.



4. Переводъ съ листа полскаго писма, каковъ писалъ къ полковнику въ Михайлу Зеленицкому Александръ Ловицкой, городничей кievской.

Ко мнѣ многомилостивой господине полковникъ, мой зѣло милостивой господине и благодѣтелю! Егда предпріятую изъ давнихъ временъ къ Речи Посполитой господина Гоголя, полковника могилевского, ясневелможному его милости господину маршалку и гетману великому коронному, добродѣю моему, пришло чрезъ меня взыскивать пріятства, и того упоминались слова, которое отъ господина полковника могилевского дано есть предъ побѣдою, одержанною подъ Хотиномъ, его милости, добродѣю моему, — тогда я, пріѣхавъ въ Могилевъ въ посольствѣ отъ его милости добродѣя и отъ цѣлой Речи Посполитой, отчасти уразумѣлъ есмь, что ты господинъ мой съ другой стороны обходить изволяешь Могилевъ, что яко безправіе отчинѣ нашей дѣтца, а не по должности хранения пріятства. Съ належности моей, чиню вѣдомо милости твоей, моему господину, что какъ прежь сего, такъ и нынѣ повѣтъ Могилевской истинно склоненъ есть Речи Посполитой и едино разумѣть съ Речью Посполитою; прошу, дабы никакой не чинили Могилеву налоги и къ нему повѣтомълежащихъ. Нынѣ взяты въ полонъ знатно за поводомъ милости твоей, моего господина, Астамата и Урбановичъ; аще ли дѣломъ, на разсужденіе милости твоей даю: понеже вѣмъ добръ, что и ты, господинъ мой, не еси выродокъ, но истинный сынъ отчины нашей. И то не тайно и разумѣю, что воеводство Подолское граничится по Мурахву рѣку. И скорой отповѣди отъ милости твоей прошу. При семъ пребываю милости твоей, моего господина, истинный желатель и слуга, Александръ Ловицкой, городничей кievской. Писанъ изъ Могилева, мая въ 14 день, 1674 году.

5. Переводъ съ листа полскаго писма, ка-

ковъ писалъ къ полковнику къ Мурашкѣ Алевксандръ Ловецкій, городничей кievскій. № 144.

Ко мнѣ многомилостивый господине полковнику, мой господине и пріятелю! Привѣтствовать всякъ себѣ о томъ можетъ, что народъ христіанскій приходитъ къ единству пріятствомъ, и есть надежда во всемогущей десницѣ Божіи, что надъ непріятеля креста святаго побѣду одержимъ; къ чему вѣщее повелѣніе будетъ, когдалежащее въ рожденной любви желательность гору воспринять. Надѣюся, что и ты, милостивой мой господинъ, егда возришь само существо, и отъ того перестать похочешь предпріятіе, которое руководителствуетъ тебя господина на разореніе Могилева, которое вѣрно подданство чрезъ господина Гоголя, полковника изъ давнихъ временъ здѣшняго, еще предъ побѣдою хотимскою объявлено есть ясневелможному его милости господину маршалку и гетману великому коронному, добродѣю моему, куда я въ то время будучимъ посланнымъ отъ Речи Посполитой, вѣдомо чиню о томъ и желаю, дабы ты господинъ мой увѣдомленъ былъ, что по Мурахву рѣку воеводство Подолское, въ которому вступатца належитъ Речи Посполитой: понеже издавна истинная охота склонна къ Речи Посполитой того воеводства объявлена есть. А что безвинно нынѣ Астамата и Урбановича непріятельскимъ обычаемъ люди полку милости твоей, моего господина, взяли, желалъ бы, чтобъ отданы были, дабы съ того прилучая къ розорванію пріятства не былъ внесенъ способъ. При семъ пребываю и прошу скорой отповѣди милости твоей, моего господина, желательный пріятель и слуга, Александръ Ловецкій, городничей кievскій. Писанъ въ Могилевъ, мая въ 14 день, 1674 году.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. № 23, лл. 2, 11, 15 и 20.)

144. — 1674, послѣ 21 мая. Отписки царю князи Ромодановскаго о ору-



№ 145. *ченіи Ивану Самойловичу знаковъ гетманскаго достоинства.*

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Ромодановской съ товарищи челомъ бьеть. Въ нынѣшнемъ, государь, во 182 году, маія въ 20 день, прислана твоя великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, грамота изъ приказа Малыя Росіи къ намъ холопомъ твоимъ въ полкъ. А въ твоей великого государя грамотѣ написано: указалъ ты великій государь знамя и булаву, которое прислано къ намъ новообранному гетману съ жилцомъ съ Васильемъ меншимъ Солоховымъ, отдать гетману Ивану Самойловичю; и намъ бы, холопомъ твоимъ, то знамя и булаву велѣть отдать ему гетману Ивану Самойловичю при себѣ. И по твоему великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, мы холопи твои знамя и булаву гетману Ивану Самойловичю отдали при себѣ маія въ 21 числѣ. И гетманъ Иванъ Самойловичъ вашей государственной милости зѣло обрадовался и на вашемъ государскомъ жалованьи билъ челомъ.

*Подлинникъ на одномъ листкѣ. На оборотѣ помѣты: 182, мая въ 31 день, съ курчениномъ сыномъ боярскимъ съ Лукою Авдѣевымъ. — Въ приказѣ Малыя Росіи.*

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. № 22, л. 3.)

**145.**—1674, мая 23. Письмо гетмана Самойловича къ царю о приѣмъ пяти царскихъ грамотъ, объ отправленіи къ Дорошенку обнадеживательной грамоты, о полученіи знаковъ гетманскаго достоинства и о заещеніи возить хлѣбъ въ Запорожье и въ Польшу.

Списокъ съ листа съ бѣлорусскаго письма, каковъ писалъ къ великому государю царю и ве-

ликому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, войска запорожскаго гетманъ Иванъ Самойловичъ съ курчениномъ съ Лукою Авдѣевымъ, въ нынѣшнемъ во 182 году, іюня въ 1 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичю и дѣдичю и наслѣднику и государю и обладателю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ съ войскомъ вашего царского пресвѣтлого величества запорожскимъ, паде до лица земли предъ пресвѣтлымъ вашему царскому пресвѣтлому величеству престоломъ у стопы ногъ, смиренно челомъ бью. Въ нынѣшнемъ во 182 году, мая въ 23 день, возвратился отъ васъ великого государя нашего, помазанника Божія, ко мнѣ, подданному вашему царскому пресвѣтлому величеству, посланный нашъ канцеляристъ войсковой Богданъ Войтеховъ, и подалъ мнѣ, также и вашего царского пресвѣтлого величества бояриню и воеводамъ и намѣстнику бѣлогородскому, князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому, пять грамотъ съ милостивыми вашего царского пресвѣтлого величества намъ указами, какъ имѣемъ съ нимъ же бояриномъ и воеводами поступать и промышляти о склоненіи Дорошенковъ подъ вашу царского пресвѣтлого величества высочайшую руку въ подданство; а шестую обнадеживательную вашу государскую милостію, къ нему Дорошенку писанную; которые мы принявъ, и о всемъ съ милостивыхъ вашихъ государскихъ писанныхъ указовъ подлинно увѣдомився, послали есмы ту вашу государскую милостивую, противъ указу вашего царского пресвѣтлого величества, грамоту къ нему Дорошенку въ Чигиринъ чрезъ нарочныхъ своихъ посланцовъ, сотника московскихъ стрѣльцовъ Елизарья Терпигорева и товарища войскового знатного Онисима Лукьянова, и писали есмы отъ себя особ-



но къ нему, обнадеживая его вашею государскою милостию, и припоминая, чтобъ онъ, памятуя благочестивую истинную христіанскую православную вѣру и страшный судъ Божій и первое свое и нынѣшнее обѣщаніе, прилогомъ христіанскимъ, подѣ высокодержавною вашего царского пресвѣтлого величества, яко христіанского монарха, оставя всѣ свои ненадобные и запамятные упорства, обратился рукою, и къ намъ въ Переясловль, отложивъ всѣ свои сомнительства, пріѣхалъ, и присягу на вѣрное и вѣчное вашему царскому пресвѣтлому величеству подданство учинилъ, которой буде похочетъ милости вашея государскіе къ себѣ поимати и къ намъ пріѣхати. И о томъ къ вамъ великому государю впредь будемъ писати. А буде не похочетъ, и мы, по указу вашего царского пресвѣтлого величества, съ бояриномъ и воеводами и съ войсками, при насъ обрѣтающимися, и пойдемъ на него войною, и будемъ надъ нимъ чинити промыслъ, сколько милосердый Господь Богъ помощи подастъ. Имѣемъ же подлинныя вѣдомости, что есть при немъ и нынѣ орды нѣсколько тысящъ съ Дзямбетъ Гиреемъ салтаномъ, и большихъ силъ татарскихъ въ себѣ ожидаетъ. И мы, провѣдавъ, что Калмыки не въ дальнихъ отсюда вашихъ государскихъ мѣстѣхъ кочуютъ, посовѣтовали есмы вашего царского пресвѣтлого величества съ бояриномъ и воеводами послать посланцовъ своихъ къ тѣмъ Калмыкомъ, призывая ихъ къ себѣ на вашу государскую службу, страхованія ради тѣмъ Татаромъ. Знамя и булаву, которую ваше царское пресвѣтлое величество мнѣ, подданному своему, для утвержденія и тое стороны гетманства, изволилъ указать боярину и воеводѣ и намѣстнику бѣлогородцкому, князю Григорію Григорьевичю Ромодановскому, отдать, принялъ есмь честно, и за то покорственно вашему царскому пресвѣтлому величеству челомъ бью до лица земли, и промыслати буду, елико мнѣ Господь Богъ, за счастьемъ вашего царского пресвѣтлого величе-

ства, помощи подати изволитъ, какъ бы могъ № 146. что на славу вашему царскому пресвѣтлому величеству учинити и себѣ впредь идущую милость у вашего царского пресвѣтлого величества заслужити; на которую нынѣ заработывая, писалъ есмь во всѣ ваши государскіе города малоросійскіе, по вашему государскому указу, приказывая жестоко, чтобъ никто въ Запороги итти и туды хлѣбныхъ запасовъ провозжати не дерзали; также и въ Полшу чтобъ ихъ не возили, но чтобъ ихъ какъ болши привозили въ Кіевъ, особно привазалъ есмь. И къ инымъ дѣлѣхъ нынѣ и всегда, противъ вашего государского указа, какъ мнѣ належитъ, поступати буду. А что полкъ драгунской Андрея Гамолтона, при мнѣ будучій, по указу вашего царского пресвѣтлого величества, учиненъ полный, и за то особно смиренію вашему царскому пресвѣтлому величеству челомъ бую. А нынѣ никакихъ вѣстей не имѣемъ; а какъ будемъ имѣти, не омедлимъ вашему царскому пресвѣтлому величеству извѣстно учинити. Нынѣ же при семъ предаемъ вашего царского пресвѣтлого величества милостивому жалованью. Писанъ въ таборѣ, въ Переясловлѣ, мая въ 23 день, 1674 году. Вашего царского пресвѣтлого величества, благодѣтеля моего многомилостиваго, вѣрный подданный и панижайшій слуга, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского.

*Подлинникъ на семи листкахъ. На оборотѣ перваго листка резолюція:* Великому государю извѣстно. И указалъ великій государь къ гетману послать свою великого государя милостивую грамоту, съ похвалою за его службу.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. № 22, л. 8.)

**146.**—1674, мая 23. Письмо польскаго полковника Преоровскаго къ Андрею Дорошенку объ избраніи короля Яна Собѣскаго и о намѣреніи его прислать посольство къ гетману войска запорожскаго.



№ 147. Переводъ съ листа полскаго писма, каковъ писалъ въ Овдрюшкѣ Дорашенку Юрья Преоровскій, полковникъ лабунскій.

Милостивый господине полковникъ павлоцкій, мой вѣло милостивый господине и пріятелю! Далнее розстояніе мѣсть учинило то, что по надеждѣ твоей, господина моего, не возмогъ розговору учинити; а нынѣ, имѣя подлинный случай, въ Лабуню безо всякого замедленія отзываютъ. Съ поклономъ моимъ твоей милости, господину моему, доброго здоровья отъ Господа Бога и счастливое пребываніе желая, твоей милости, господину моему, oznаймую при томъ, что уже Речь Посполитая собрана на алекцыи, упоминавше всѣхъ кандидатовъ на королевство Полское, счастливо обрала за короля себѣ милостивого господина Сабѣсского, маршалка великаго коронного, въ 19 день мая, которое учинилось со удовольствованіемъ всѣхъ чиновъ. Не усумнѣваюсь, что Украина съ такового дѣла Речи Посполитой не онечалься. Вѣдаю и то, что ясневелможный господинъ гетманъ запорожскій, братъ родный твоей милости, пусто надѣется о помощи, понеже уже послы назначены къ царскому величеству московскому просити о томъ, какимъ правамъ и подъ какимъ покровомъ владѣть Україною, до которой никогда не належало и не належитъ. Въ нынѣшнее время, если будетъ утѣсненіе отъ войскъ московскихъ Чигирину, желаю отъ твоей милости, моего милостивого господина, о учивеніи вѣдомости, потому что подлинно есть уже обраный король, его милость господинъ маршаловъ, и чтобъ вѣдалъ о томъ, и скоро надѣялся помочи и, сколько силъ будетъ, отпоръ давати непріятелю. Имянованный король, его милость государь нашъ милостивый, пословъ своихъ до ясневелможнаго господина гетмана запорожскаго общаетъ съ милости своей и подтверждаетъ на гетманство запорожское. Я то такъ вкратцѣ съ добрымъ моимъ желательствомъ съ твоею милостію, господиномъ моимъ, подавъ вѣдомость,

самого себѣ неотмѣнной милости твоей милости, господина моего, и оставаясь твоей милости, господину моему, желательный пріятель и слуга, Юрья Преоровскій, полковникъ лабунской. Писанъ въ Варшавѣ, мая 23 дня, 1674 году.

*Списокъ на трехъ листкахъ.*

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г., № 20.)

147. — 1674, мая 23—28. Письма кошевого Ивана Сѣрка: 1) къ священнику Тимофею Самойловичу, въ которомъ проситъ ходатайства передъ гетманомъ объ освобожденіи задержанныхъ запорожскихъ посланцевъ; 2) къ князю Ромодановскому о томъ же, и съ просьбою дозволить обратиться съ Сѣркомъ плыннымъ Татаръ на обмѣнъ казаковъ, бывшихъ въ неволѣ.

1. Переводъ съ листа бѣлорусскаго писма, каковъ писалъ къ пону къ Тимофею Самойлову съ коша Иванъ Сѣрко.

Пречесный господине отче Тимофее Самойловичъ! Синоускій поклонъ мой низкій пречесности твоей отдавъ, при поклонѣ доброго здравья отъ Христа Владыки на многіе лѣта, при дневномъ спасеніи, усердно имѣти желаю. Отъ молодыхъ лѣтъ моихъ, если кому неавно, Богъ свидѣтель на мою душу, что не приходилъ до розоренья отчизны нашей Украины; не хвалюся, но истинну рѣку, явне моя печаль и радѣніе на непріятеля нашего всегдашнего, бесурманина, и нынѣ, при старости моей будучи, не о воинствѣ только одна мысль до остатнихъ дней моихъ, противъ того жъ непріятеля нашего древнего противность чинити и доставати готовымъ при вѣрной службѣ ставши его царскому величеству, свѣту нашему и дыханію; что жъ нынѣ дѣяться починаетъ, что его милость господинъ гетманъ, добродѣй мой, а родной твой, пословъ нашихъ Ярема Квашу и Грицка Оглоблю чрезъ нѣволиконадесять недѣль, яко слышати, заключеніемъ мучать? И тому удивився, дошло мнѣ и всему войску запорожскому въ великое сум-



нительство: буде о томъ идти, что сыномъ его царского пресвѣтлого величества себе называетъ, пусть невозбранно о томъ нашихъ къ царскому пресвѣтлому величеству проносятся и отъ себя высылаютъ; а будетъ достоверно намъ подано при послѣхъ царского пресвѣтлого величества и при нашихъ, и за тѣмъ доброе дѣло не будетъ стоять; а для того между собою дружбы неискореняемо разсудихъ себѣ за сущее дѣло къ пречестности твоей о томъ писати. О семъ же прошу: донеси прошеніе къ господину гетману, благодѣтелю моему, а къ родному твоему, и разсуди пастырскимъ словомъ, чтобъ отпустилъ нашихъ войсковыхъ, вышепомянутыхъ пословъ, къ намъ наскоро, и съ войскомъ прежнюю свою дружбу братцкую несомнительно держалъ, всякое добро пребывать будетъ, желаю и совѣтую отъ сущаго моего желательства и вѣрныя службы къ его царскому пресвѣтлому величеству. При семъ пребывая, любви твоей желателно предаюсь. Писано на коши, надъ Чертомликомъ, мая 23 дня, 1674 году. Пречестности твоей во всемъ желательный пріятель и слуга нижайшій, Иванъ Сѣрко, атаманъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского кошевой.

А для того пословъ своихъ къ гетману не посылаетъ войско, потому что и тѣхъ не отпускаютъ. Прошу объ отпускѣ войсковыхъ посланцевъ; разсудите, при началѣ потребно конца глядѣти.

*Списокъ на четырехъ листкахъ.*

2. Описокъ съ листа бѣлорусоваго писма, каковъ писалъ къ боярину и воеводѣ ко князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому кошевой атаманъ Иванъ Сѣрко.

Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

наслѣдника и государя и обладателя, его царского пресвѣтлого величества, боярину и воеводѣ и намѣстнику бѣлогородцкому, князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому, благодѣтелю моему многомилостивому, его царского пресвѣтлого величества вѣрнаго войска запорожского кошевой атаманъ Иванъ Дмитриевичъ Сѣрко и всѣ атаманы куренные и черни нашей княжей милости, благодѣтелю нашему, нижайшее поклоненіе препосылаемъ, и вѣдомо чинимъ, что я кошевой атаманъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ, по обѣщанію нашему, вѣрно великому государю, его царскому пресвѣтлому величеству, хотимъ служить, доколе свѣтъ свѣтити будетъ. Только приходитъ намъ до великого сумнительства и помѣшкою есть, что пословъ нашихъ Ярема Квашу и Грицька Оглоблю чрезъ коліконадесять недѣль задерживаютъ неволею и заключеніемъ мучать и никакихъ вѣдомостей, намъ прибыльныхъ, якобы мы могли древнему нашему непріятелю общее учинити, знать не даютъ; отчего плевелосѣятель душевный врагъ радуясь, починаетъ между нами выѣщати недружбу. Тому предваряя, доколе утвержденія не воспріяло, хотѣли мы къ вашей княжей милости съ вѣрности нашей посланцовъ нашихъ послати, Лувьяна Нужного и Мишку Креву, товарищевъ войсковыхъ; чрезъ которыхъ посланцовъ, всю истинную правду описуемъ, что служба наша его царскому пресвѣтлому величеству есть вѣрна и неотмѣнна, промыслъ прилежный надъ бусурманами чинити не престаемъ, языковъ много пойманныхъ на сихъ частяхъ имѣемъ; только опасаемся ихъ посылати, потому что не въ честь приходитъ. А что тѣ языки словесно сказывали, вѣдомо чинимъ, что ханъ крымскій съ ордами, какъ сей мѣсяцъ наступитъ, имѣлъ выходить; а при Дорошенкѣ нынѣ орды мало, тысяча или полторы болши нѣтъ; послы наши всѣхъ видѣли и сказывали. А хотя посылали есмы пословъ къ Дорошенку, не на пагубу приводя, но для соединенія, какъ отъ васъ, такъ и отъ насъ,



№ 148. подъ высокодержавную и крѣпкую руку его царского пресвѣтлого величества хотя привести, а чтобъ мы похотѣли съ ордою и съ ханомъ крымскими смирить, и то все вымышленная. Просимъ вашу княжю милость, всѣмъ тѣмъ ссорнымъ словамъ не вѣрте. Для освобожденія невольниковъ нашихъ, христіанскихъ людей, на обмѣну ихъ полоняниковъ хотимъ окупъ учинити; и бью челомъ вашей княжой милости, благодѣтелю моему, полонъ мой турецкій и татарскій въ дому моемъ есть; поволь на окупъ мнѣ взять на обмѣну родителей моихъ, изъ неволи тяжелой выдвинуть; и посланцовъ войсковыхъ, первыхъ и нынѣ посланныхъ, скоро изволь, благодѣтель мой, отпустить съ подлинными вѣдомостями, которые у васъ поводятся, чтобъ мы, будучи несомнительно, общее противъ непріятеля нашего совершити могли, чего усердно хотимъ и желаемъ. При томъ низжайшіе услуги наши милости вашей княжой отдаемъ. Данъ съ коша надъ Чортотликомъ, мая 28 дня, 1674 году.

Вашей княжей милости, благодѣтелю моему, пребываю во всемъ поволнымъ, Иванъ Дмитриевичъ Сѣрко, атаманъ кошевой войска его царского пресвѣтлого величества запорожского съ товариствомъ.

*Списокъ на пяти листкахъ.*

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г. столб. № 5912.)

148.—1674, въ іюнѣ. 1) Письмо полковника мѣлевскаго Саввы Ясериискаго къ гетману Самойловичу о побѣдѣ надъ Татарами 2) Распросныя рѣчи взятыхъ въ плѣнъ Татаръ.

1. Листъ, каковъ писалъ къ гетману къ Ивану Самойловичу конной полковникъ Сава Ясериинскій изъ Мѣлева.

Ясневелможный, милостивый господине гетмане войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, добродѣю нашъ!

Вѣдомо чиню милости твоей, что сего дня,

въ пятницу, рано подбѣжавши непріятеля Черемиса съ охотными казаками нѣсколко сотъ, около города скотины и людей били и поимали было; а за высокою Божіею помощію и за счастьемъ велможности твоей, добродѣя нашего, потѣхи не отнесли; противъ которыхъ мы выбѣжавъ и оградився крестомъ и мужествомъ при вѣрности своей, какъ овецъ захвативъ, саблями своими и свое отобрали и до остатку побили, которыхъ было колико сотъ, и едва изъ нихъ тридцать человѣкъ ушло, а тѣ всѣ душами своими на полѣ подъ огородами и на огородахъ позапечатались, и всею дорогою аже до самого Вязовки того трупу чрезъ колико недѣль и звѣрь не переѣстъ. Съ тѣхъ же побойщъ живьемъ 30 человѣкъ въ мѣсто привезли есми; тотчасъ и къ милости твоей чрезъ Василья Миховича, придавъ ему своихъ товарищевъ четырехъ человѣкъ, для подлинного роспросу, посылаемъ, а иныхъ въ Корсунъ послали есми къ генералному ясаулу, а достальныхъ, которыхъ не отослали, тою жъ саблею порубили. О семъ твоей милости, добродѣю нашему, вѣдомо учиня, сами себѣ въ милостивую милость предаемъ. Изъ Мѣлева. Году, мѣсяца и числа не написано.

Милости твоей всего добра желательные и слуги поволные Сава Ясериинскій, полковникъ его царского пресвѣтлого величества запорожской конной.

Въ томъ же листу особое писмецо положено, а въ немъ пишетъ:

Особливѣ велможности твоей просимъ о пороку и о свинцѣ: тѣмъ товариство гораздо свудно.

2. 182, іюня въ 5 день, прислать къ великому государю войска запорожского гетманъ Иванъ Самойловичъ съ посланцы своими съ войсковымъ товарищемъ съ Грицкомъ Зубомъ съ товарищи взятыхъ языковъ, Крымскихъ Татаръ 2 человѣкъ, Етемышка да Сертманка, да полскихъ Липскихъ Татаръ дву жъ человѣкъ, Мустафайка да Асанка. И въ приказѣ Малыя



Росіи тѣ Татаровъ спрашиваны, а въ рос-просѣ сказали:

Татаровъ Липскіе сказали: въ прошломъ де во 181 году, какъ турецкой салтанъ былъ подъ Каменцомъ, и они де въ то время изъ Полши убѣжали къ нему салтану въ Волоскую землю; и изъ Волоской де земли Халыль паша ото-слалъ ихъ 4 хорунги въ Дорошенку въ помочь, и были при немъ въ Чигиринѣ по приходѣ боя-рина и гетмана съ ратными людьми на ту сто-рону Днѣпра. А какъ де подъ Чигиринѣ Дми-тришка приходилъ и посадь пожегъ, и въ то де время почели они проситца въ Волоскую землю для того, что имъ кормитца стало нѣ-чемъ, и отъ государевыхъ ратныхъ людей опас-ность учела быть великая; и Дорошенко де отъ себя ихъ не отпустилъ, а обѣщалъ имъ заплату давать погодно, и указалъ гдѣ имъ жить съ женами и съ дѣтми мѣсто, и они де были все при немъ Дорошенкѣ. А тому де на-задъ недѣли съ три, изъ Чигирина посылалъ ихъ Дорошенко подъ Мгѣевъ человекъ съ 200, для языковъ; и ихъ де подъ Мгѣевымъ Черкасы побили, а взяли живьемъ четырехъ че-ловѣкъ и прислали въ Переясловъ къ боярину и къ гетману, а бояринъ де и гетманъ при-слалъ ихъ Мустафайна да Асанка въ великому государю въ Москвѣ, а достальныхъ одного че-ловѣка гетманъ оставилъ при себѣ, а другого послалъ въ Чигиринъ съ писмомъ къ достал-нымъ Липскимъ Татаромъ, которые при До-рошенкѣ въ Чигиринѣ, чтобъ онѣ, служа ве-ликому государю, отъ Дорошенка отстали и пришли на сю сторону Днѣпра, а за то уч-нетъ онѣ гетманъ давать всякую живность, и женъ ихъ и дѣтей, которые взяты на той сто-ронѣ Днѣпра и нынѣ въ Калникѣ, отдастъ имъ въ цѣлости. И они де Мустафайна и Асанка чаютъ, что по тому его гетманскому писму Липскіе Татаровъ, которые нынѣ при Доро-шенкѣ въ Чигиринѣ, милости царского вели-чества поищутъ и изъ Чигирина къ женамъ

своимъ и къ дѣтемъ на сю сторону Днѣпра № 149. перейдутъ вскорѣ.

А при Дорошенкѣ де нынѣ въ Чигиринѣ пѣ-хоты сердечаткой съ 3000 человекъ, да кон-ницы и съ тѣми Липскими Татары съ 1000 человекъ, или менши.

Ханъ де крымской въ Крыму и походъ ему нынѣшняго лѣта куды будетъ ли, того они не вѣдаютъ.

Сѣрко де нынѣ въ Запорогахъ, и съ Крым-скими Татары и съ Дорошенкомъ о чемъ ссы-лаетца ль, того они не вѣдаютъ же; а про-мыслу де его нынѣ надъ Крымомъ никакова не слышать. А въ Чигиринѣ де есть его Сѣр-ковы посланцы задержаны; а съ чѣмъ при-сланы и для чего задержаны, того они пото-мужъ не вѣдаютъ.

А о турецкихъ и о крымскихъ и что около Азова чинитца и о иныхъ вѣдомостяхъ сказали не вѣдаютъ, потому что къ Чигирину и къ инымъ городкамъ, которые держатца еще при Дорошенкѣ, къ Жаботину, къ Медвѣдевкѣ, къ Суботову великого государя отъ ратныхъ людей проѣзду нѣтъ, и слышать было имъ о всякихъ вѣдомостяхъ не отъ кого.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. № 23, л. 24 и 31.)

**149.**—1674, іюня 6. Царскія грамоты князю Ромодановскому и полковнику Зеленскому, *похваляющія ихъ за победы, одержанныя надъ Татарами.*

1. Отъ царя и великого князя Алексѣя Ми-ханловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, боярину нашему и воево-дамъ князю Григорью Григорьевичю Ромо-дановскому съ товарищи. Іюня въ 1 день пи-сали вы къ намъ великому государю о Петрѣ Дорошенкѣ, что писма никакого и присылки къ вамъ не бывало и добра отъ него впредь отнюдь не чаять. И вы, поговоря нашего цар-ского величества войска запорожского съ гет-маномъ съ Иваномъ Самойловичемъ, велѣли



№ 149. Запорожскимъ казакомъ, которые были и зимовали за Днѣпромъ въ Мошняхъ и въ иныхъ городѣхъ Дорошенкова полку, надъ Полскими, Острожскими Татарами и надъ серденятами поискъ и промыслъ чинить, сколько милосердый Богъ помочи подастъ. И мая въ 7 день, Запорожскіе казаки сошлись съ тѣми Острожскими Татарами и съ серденятами, и учинили съ ними бой. И милостию Божіею и нашимъ великого государя и нашихъ государскихъ благородныхъ чадъ, благовѣрнаго царевича и великого князя Θεодора Алексѣевича всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и благовѣрнаго царевича и великого князя Іоанна Алексѣевича всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и благовѣрнаго царевича и великого князя Петра Алексѣевича всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи счастьемъ, на томъ бою тѣхъ Татаръ и серденятъ Запорожскіе казаки побили, и языковъ многихъ поймали. А въ роспросѣ тѣ языки сказывали, что при Дорошенкѣ де съ Джамбетомъ Гиреемъ салтаномъ осталось Татаръ только 400 человекъ, а остальные де Татаровя пошли въ Крымъ. Да мая жъ де въ 20 день писалъ къ вамъ подолской полковникъ Михайло Зеленской, которой ходилъ своего полку съ казаками за Днѣпръ въ Волоскую землю, что онъ, будучи въ Волоской земли, многихъ Татаръ, которые тамъ были, побили жъ и языковъ поймали, и тѣхъ языковъ прислалъ къ вамъ въ Переяславль семи человекъ. Да того жъ мая въ 21 день, подъ городомъ Черкасами, у нашихъ великого государя ратныхъ людей съ Татарами и съ Чигиринскими Черкасами, которые приходили подъ городъ Черкасы, былъ бой же. И милостию Божіею и нашимъ великого государя и нашихъ государскихъ благородныхъ чадъ счастьемъ, тѣхъ Татаръ и Черкасъ наши великого государя ратные люди многихъ побили, и гонили, и сѣкли на пятнадцати верстахъ до рѣки Тясмина до Медвѣдовскаго мосту, и взяли въ языкѣхъ четирыхъ человекъ. И тѣ взятые Татаровя при-

сланы къ вамъ въ полкъ, а въ роспросѣ сказали, что приходило де ихъ Татаръ и Чигиринскихъ Черкасъ съ 400 человекъ. А съ тою отпискою и съ сеунчомъ прислали къ намъ, великому государю курченина Луку Авдѣева. И намъ великому государю по вашей отпискѣ, про тѣ вѣсти вѣдомо. И мы великій государь тебя боярина нашего и воеводу, князя Григорья Григорьевича съ товарищи, за ту вашу къ намъ великому государю службу жалуемъ, милостиво похваляемъ.—И какъ къ вамъ ся наша великого государя грамота придетъ, и вы бъ и впредь надъ Крымскими и надъ Турскими людьми, также и надъ Дорошенкомъ, буде онъ подъ нашу великого государя самодержавную высокую руку въ подданство не склонитца и учинитца упоренъ, промыслъ воинской всякой чинили, посовѣтовавъ о томъ нашего царского величества войска запорожского съ гетманомъ съ Иваномъ Самойловичемъ, сколько вамъ милосердый Господь Богъ помощи подастъ. А сеунщика, курченина Луку Авдѣева, отпустили къ вамъ въ полкъ съ сею нашею великого государя грамотою; да съ нимъ же послано къ тебѣ боярину нашему и воеводѣ, ко князю Григорью Григорьевичю, на роздачу отъ нашихъ великого государя дѣлъ соболей на 400 рублей, и о томъ нашъ великого государя указъ нашего царского величества къ подданному къ гетману къ Ивану Самойловичю посланъ же; и вамъ бы тѣ соболи давать отъ нашихъ великого государя самыхъ нужныхъ дѣлъ, по совѣту съ гетманомъ съ Иваномъ Самойловичемъ, и тое дачю велѣли писать въ книги имянно; а чтобъ лишней роздачи не было. А что у васъ впредь какихъ вѣстей будетъ, и вамъ бы о томъ къ намъ великому государю писать почаству. Да по нашему великого государя указу, послана наша великого государя грамота нашего царского величества войска запорожского тое стороны Днѣпра къ подданному, подолскому полковнику къ Михайлу Зеленскому, съ нашимъ царского величества



милостивымъ словомъ, за отворчатою печатью. И тебѣ боярину нашему и воеводѣ князю Григорью Григорьевичю тое нашу великого государя грамоту, для вѣдома, гетману Ивану Самойловичю велѣть прочесть, и по совѣту съ нимъ гетманомъ тое нашу великого государя грамоту послать къ нему полковнику къ Михайлу Зеленскому съ кѣмъ пригожѣ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7182, Іюня въ 6 день.

За приписью дѣяна Василья Бобинина.

Послана съ сеунщикомъ съ Лукою Авдѣевымъ того жъ числа.

2. Божіею милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, нашего царского величества, войска запорожского тое стороны Дѣлпра подданному, подолскому полковнику Михайлу Зеленскому, наше царского величества милостивое слово.

Въ нынѣшнемъ во 182 году, іюня въ 1 день, къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писали изъ полковъ нашего царского величества бояринъ и воеводы и намѣстникъ бѣлогородскій князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи, да нашего царского величества войска запорожского подданный гетманъ Иванъ Самойловичъ, что маія въ 20 числѣ писалъ ты къ нимъ боярину нашему и воеводамъ и къ гетману о походѣ своего полку съ казаками за Дѣлпръ, въ Волоскую землю, и о Татарѣхъ, которые были въ Волоской земли, что многихъ побили и языковъ поймали, и о присылкѣ тѣхъ взятыхъ языковъ къ нимъ боярину нашему и воеводамъ семи человекъ, а къ гетману къ Ивану Самойловичю дву человекъ, и что калга салтанъ съ достальными Татарами отступилъ къ Ясамъ. И намъ великому государю, нашему царскому величеству, о томъ, по писму боярина нашего

и воеводѣ князя Григорья Григорьевича Ромодановского, нашего царского величества подданного гетмана Ивана Самойловича, извѣстно. И мы великій государь, наше царское величество, за ту твою къ намъ великому государю службу жалуемъ, милостиво похваляемъ. И тебѣ бѣ нашего царского величества войска запорожского подданному, подолскому полковнику Михайлу Зеленскому, и впредь намъ великому государю, нашему царскому величеству, потомужъ служить, и надъ неприятели нашими, надъ Крымскими Татарами и надъ Турскими людьми поискъ всякой, гдѣ тебѣ случай будетъ, чинить, сколько Господь Богъ поможетъ; а служба твоя у насъ великого государя, у нашего царского величества забвенна не будетъ. Писанъ въ государствѣ нашего дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7182, іюня 6 дня.

Писалъ грамоту подлинную и подписалъ шодичей Алексѣй Меншиковъ на александрейской меншой бумаге; запечатана отворчатою печатью на красномъ воску, подъ вустодѣею гладкою, малоросійскою печатью. Послана съ сеунщикомъ, съ вурчениномъ съ Лукою Авдѣевымъ того жъ числа.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г., № 22, лл. 29 и 39).

**150.**—1674, іюня 15. Отписва царю гетмана Самойловича о битвѣ съ Татарами и казаками Дорошенка и о побѣдѣ надъ ними подъ мѣстечкомъ Смѣлою.

Списокъ съ листа бѣлорусского письма, каковъ писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, войска запорожского подданной, гетманъ Иванъ Самойловичъ, съ гонцами своими съ Петромъ Титеповомъ, да съ Ильею Ивановымъ, въ нынѣшнемъ во 182 году, іюня въ 26 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа



№ 150. Великія и Малыя и Вѣдныя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичю и дѣдичю и наслѣднику и государю и обладателю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества обохъ сторонъ Днѣпра запорожского, надъ до лица земнаго предъ пресвѣтлымъ вашего царского пресвѣтлого величества престоломъ стопы ногъ, смиренно челомъ бью. Въ нынѣшнемъ во 1822 году, мая 18 и 23 дня, писалъ къ вамъ великому государю нашему, помазаннику Божію, и подданный вашего царского пресвѣтлого величества, извѣщая о томъ, что видя мы съ вашимъ царского пресвѣтлого величества бояриномъ и воеводами и намѣстникомъ бѣлогородскимъ, со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ съ товарищи, что непостоянный Дорошенко, ставъ при зломъ своемъ упорѣ, не только что не хочетъ наяснѣйшему вашего царского пресвѣтлого величества престолу покориться, противъ листовъ своихъ намъ и обѣщанія, вовсе имѣя давно нерозорванный съ бусурманы союзъ и мысль, и нынѣ безпрестани съ ними ссылается и къ себѣ призываетъ и войско свое съ ними, какое при себѣ имѣеть, случается, и людей невинныхъ губить, и въ неволю бусурманскую отдаеть; и хотя его такимъ злымъ бусурманскимъ предварити замысламъ, съ нимъ жъ бояриномъ и воеводами и со всею старшиною войсковою послали за Днѣпръ съ немалою частью войска ратныхъ вашихъ государскихъ людей, Дмитрияшка Райча, полковника переясловского, съ полкомъ и съ нимъ нимыхъ себѣстороннихъ полковниковъ съ полками полтавского, миргородцкого, галицкого и иныхъ многихъ охочихъ людей и компаней, приказавъ ему, чтобъ онъ за Днѣпръ перешедъ и случась тое стороны съ полковниками и съ ихъ полки, именнно каневскимъ, курсунскимъ, уманскимъ, торговецкимъ, шель на тѣхъ бусурманъ прямо туды, гдѣ они стоятъ, и чинилъ надъ

ними промыслъ, сволко милосердый Господь Богъ помощи подясть. А нынѣ извѣстно вамъ великому государю нашему, вашему царскому пресвѣтлому величеству, чинимъ, что вышеименованный полковникъ переясловской, съ полками себѣ стороны за Днѣпръ перешедъ, и случась съ заднѣпрскими полки, шель на тѣхъ вашего царского пресвѣтлого величества и всего народу христіанского украинского противниковъ; и какъ подъ мѣстечко Смѣлое съ тѣмъ войскомъ пришелъ, и два полка, галицкой и уманской, за переправами за ними для тягости воинской назади въ пяти верстахъ подъ другимъ пустымъ мѣстечкомъ Балаклеєю остались было, тогда, 9 дня іюня, братъ Дорошенко Андрей, взявъ вѣдомость о войскахъ нашихъ, что недалече отъ Смѣлой, будучи съ войскомъ немалымъ, именнно съ серденятами и съ компанією и съ Черемисами, также съ двѣмя салтаны, Дзямбетъ Гиреемъ салтаномъ и Телигъ Гиреемъ, при которыхъ было орды 20000, перебравъ войско свое что лутчее конное, и взявъ съ собою Дзямбетъ Гирей салтана во шти тысячахъ орды, пришелъ было въ ночи подъ Смѣлую къ табору войска того, и хотѣлъ, даждавъ свѣта, ударити, когда бѣ кони пустили на поле и чтобъ могли стада отогнати; а потомъ, предъ свѣтомъ, услыша о тѣхъ дву полкахъ подъ Балаклеєю чрезъ литавры побудки, остави табаръ, съ войскомъ своимъ и съ ордою пошелъ туды, и пришедъ, чинилъ съ ними бой многое время, и ничего, за милостію Божією, не учинили, пошелъ назадъ на кошъ татарской. И войско, при Дмитрияшкѣ будущее, взявъ вѣдомость о томъ приходѣ, перебрався, конные въ трехъ тысячахъ пошли было на выручку, и стрѣтився надъ рѣчкою Ташлыкомъ, учинили съ ними знатной бой; и тогда, милостію Божією и праведными вашего царского пресвѣтлого величества молитвами и счастьемъ, тотъ противникъ Дорошенко съ помочниками своими бусурманы ни малой надъ войскомъ тѣмъ вашимъ государ-



скимъ и казацкимъ потѣхи не взявъ, своихъ многихъ людей тамъ же на мѣстѣ утративъ, со стыдомъ въ поля крымскіе за Черной лѣсью пуститись имѣлъ, за которымъ 15 верстъ въ поля въ розныя мѣста орду розогнавъ, рубили, и старшину знатную войска татарского и черемисского живыхъ въ языкахъ понимали: взяли казикерменского бея сына Асамъ агу да черемисского ротмистра и при немъ 19 человекъ Татаръ, да значикъ Дорошенковъ, трои литавры, два бунчука татарскихъ; которые языки, также и иные напередъ сего на розныхъ бояхъ взятые, пошлемъ къ вашему царскому пресвѣтлому величеству не мѣшкай. Дорошенка самого на томъ же бою ранили, такъ тѣ языки сказывали; однакожь съ Гамалеенками самъ четверть въ Чигиринъ ушелъ, не вѣдомо что съ братомъ своимъ непостояннымъ чинити будутъ, особно съ тѣми людьми нашими, которыхъ милостиво вашею государскою грамотою и писми нашими къ нему послали мы, отпустили ихъ или нѣтъ, потому что и до сего времени ихъ при себѣ держитъ, ни малой намъ не пересылаетъ о своемъ намѣреніи вѣдомости, откуда, если какіе будутъ, не омѣшкаемъ вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣсно учинити; толко жъ мы, вѣдая по подлиннымъ вѣдомостямъ, что отъ него ни малого доброго надѣяться не надобно, приказали тѣмъ войскамъ желательный надъ ними и надъ помощники ихъ, за помощію Божіею, чинити промыслъ, что безпрестанно съ турскимъ салтаномъ и съ крымскимъ ханомъ ссылается и къ себѣ на помощь съ силами великими татарскими вскорѣ жъ ожидаетъ. Для того приходу, чтобъ войски ваши государскіе и казацкіе всегда имѣли, чиня промыслъ, прилежное ово, частократно остерегаемъ, для страху болшого непріятеля, и сами вашего царского пресвѣтлого величества съ бояриномъ и воеводами и со всѣми войски, при насъ будущими, и запасами воинскими изъ Переясловля, іюня 9 дня, пошли къ Каневу, къ Днѣпру, и напередъ себя послали полкъ

лубенской за Днѣпръ, и иные полки переправы, сами ожидать будемъ вашего царского пресвѣтлого величества указу, о которомъ и нынѣ покорно вашего царского пресвѣтлого величества прошу. За вѣдомости о полскомъ поведеніи, которые ваше царское пресвѣтлое величество мнѣ, подданному своему, взявъ отъ резидента своего изъ Полши, чрезъ свою царского пресвѣтлого величества милостивую грамоту объявити изволилъ, покорно вашему царскому пресвѣтлому величеству челомъ быю. А что вы, великій государь, чрезъ свою государскую грамоту указъ свой государской прислати изволилъ о присланіи соболей на роздачу для нужныхъ своихъ государскихъ дѣлъ, то всегда себѣ изыщне почитаю, такъ и нынѣ оному повинуюся, доволство творити готовъ есмь. Вѣдомостей никакихъ на се время не имѣя, предаюсь вашего царского пресвѣтлого величества милостивой любви. Писанъ въ таборѣ подъ селомъ Лесяевымъ надъ Днѣпромъ, 15 дня іюня, 1674 году.

На томъ же бою и везира хавского на части разсѣкли и бунчужного салтанского и иныхъ многихъ нагайскихъ знатныхъ мурзъ и Черемисъ, надъ Тышлыкомъ рѣкою стоящихъ.

Вашего царского пресвѣтлого величества, благодѣтеля моего многомилостиваго, вѣрный подданный и во вѣки неотступный и слуга низайшій, Иванъ Сомойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского.

*Въ похвальной царской грамотѣ на эту отписку, отъ 30 іюня, въ концѣ говорится:*

А что вы нашего царского величества гетманъ и нашего жъ царского величества съ бояриномъ и воеводами и со всѣми войски пришли къ Днѣпру и о походѣ своемъ за Днѣпръ ожидаете нашего царского величества указу, и буде вы нашего царского величества гетманъ съ бояриномъ и воеводами и съ войски за Днѣпръ не перешли, и вы бѣ за Днѣпръ не переходили, а посылали бѣ посылки немалые для того;



№ 151. чтобъ непріятель, увѣдавъ вашъ всѣми силами походъ, на сю сторону Днѣпра не переправились и не учинили бѣ надъ Малоросійскимъ краемъ какой порухи. А буде вы нашего царского величества гетманъ съ бояриномъ нашимъ и воеводы со всѣми войски до сего нашего царского величества указу за Днѣпръ перешли, и вы бѣ нашего царского величества гетманъ съ бояриномъ нашимъ и воеводы надъ непріятеля промышль чинили, сколько милосердый Господь Богъ помощи подастъ, по своему разсмотрѣнію, развѣдывая подлинно, въ каковыхъ силахъ непріятель. А буде вы провѣдаете, что непріятельскіе силы стоятъ многолюдствомъ и надъ Дорошенкомъ промышль чинить опасно, и вы бѣ, по совѣту нашего царского величества съ бояриномъ и воеводы, стояли, гдѣ пристойно, и промышль чинили по своему жъ разсмотрѣнію, смотря по тамошнему дѣлу, чтобъ наши царского величества ратные люди были во всякой цѣлости и осторожности. А что какихъ вѣстей нашего царского величества изъ Польши отъ резидента въ нынѣшнихъ числахъ объявилось, и по нашему царского величества указу, съ тѣхъ вѣстей посланъ къ тебѣ нашего царского величества гетману списокъ. А гонцовъ вашихъ Петра Титенка съ товарищи, пожаловавъ нашимъ царского величества жалованьемъ, велѣли отпустить къ тебѣ нашего царского величества гетману безъ задержанія.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г., столб. № 5912.)

**151.**—1674, іюня 23. Грамоты гетмана Самойловича къ царю, о *пльненіи Сѣрка Дорошенкова посланца Мазепы, съ письмами отъ Дорошенка: 1) къ хану крымскому, къ визирю и къ султану Дзямбетъ Гирею, о поданіи ему помощи, въ виду наступающихъ московскихъ силъ на правобережную Украину; 2) къ турецкому визирю, о поданіи Украинѣ помощи турецкими силами, въ виду наступленія московскихъ силъ къ ю-*

*роду Жаботинку, и 3) къ Лисовскому, бывшему его резиденту при оттоманскомъ дворѣ, о недостаточности помощи, посылаемой отъ Турціи.*

Списокъ съ листа бѣлоруского письма, каковъ писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, войска запорожского подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ головы московскихъ стрѣльцовъ Иванова приказу Грибоѣдова съ стрѣльцомъ съ Максимкомъ Зеленкою, въ нынѣшнемъ во 182 году, іюля въ 5 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичю и дѣдичю и наслѣднику и государю и обладателю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества обоихъ сторонъ Днѣпра запорожского, падъ предъ пресвѣтлымъ вашему царскому пресвѣтлому величеству престоломъ, у стоны ногъ до лица земнаго челоу бую. Въ нынѣшнемъ во 182 году, іюня 23 день, отъ Ивана Сѣрка, атамана кошевого запорожского, съ Богу пришедъ казаки Алексѣй Борода, Яковъ Темниченко да Василей Темниченко объявили, что они, вышедъ, іюня въ 11 день, изъ Сѣчи отъ коша войскового запорожского съ Сѣркомъ, атаманомъ своимъ, знатно для объявленія своей вѣрныя прежніе къ вашему царскому пресвѣтлому величеству службы, чѣмъ бы могли исправить свой неразсудительный поступокъ и на первую у вашего царского пресвѣтлого величества милость заслужити, посла Дорошенкова Ивана Мазепу съ товарищи, которой отъ него съ девятью челоуѣки Татаръ посланъ къ визирю турецкому, къ салтану и къ хану крымскому и къ инымъ особамъ съ листами, скорыхъ ради себѣ посылуеъ, и везъ съ собою 15 челоуѣкъ каза-



ковъ невольниковъ наше стороны, въ разныхъ мѣстѣхъ нынѣшняго времени воинского взятыхъ, въ дарѣхъ везирю и инымъ помянутымъ особамъ, и перенявъ его со всѣмъ тѣмъ къ себѣ взяли и тамо при себѣ задержали, а листы къ намъ для вѣдома послали, которые мы прочесть, въ вашему царскому пресвѣтлому величеству съ гонцомъ нашимъ, съ воронежцомъ съ Семеномъ Петровымъ, изъ табору посылаетъ. Изъ тѣхъ ваше царское пресвѣтлое величество прочитати изволите, какъ онъ безбожный промышляетъ отъ бусурманъ себѣ о помощи, съ которыми бѣ могъ противъ своихъ злыхъ замысловъ намѣренію своему противу христіанства довершити, же для того не токмо что дву тѣхъ салтановъ Дзямбетъ Гирей салтана и Миберекъ Гирей салтана съ колѣнадесяти тысячей Татаровъ не вдали отъ Чигрина имѣетъ, но и самого хана съ великими силами татарскими и нѣкоторыхъ нашей турецкихъ съ янычары къ себѣ вскорѣ надѣятца. И о томъ намъ словесно тѣхъ казаки Сѣрковы, будучи у насъ, сказывали, что тотъ помянутой посланецъ Дорошенковъ Мазена и Татарова, при немъ будучіе, Сѣрку и имъ всѣмъ объявили словесно въ роспросѣ; однако ва Бога надѣяніе, что онъ превратный Дорошенко въ тѣхъ своихъ замыслахъ не токмо обманетца, но его вскорѣ наглая за то, особливо за погубленіе безвинныхъ людей, найдетъ месть, за не и мы, при помощи Божіей, неусыпаемаго прилагати будемъ радѣнія, какъ бы мы могли тѣмъ намѣреніемъ предварити и ту страну отъ наступленія непріятельскаго охранити; токмо изволь ваше царское пресвѣтлое величество ратнымъ вашимъ государскимъ людямъ съ своимъ царского величества воеводою, со княземъ Оедоромъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ назначеннымъ, какъ скорѣ послати указъ, чтобъ они поспѣшили въ Путивлю, или гдѣ удобнѣе могло быть, про которыхъ егда пронесетца вѣсть, можетъ быти непріателемъ великое страхованіе, а нашимъ войскамъ вѣрность про-

Авт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

тивъ ихъ воинскаго дѣла и большая охота. Къ № 151. Сѣрку, отпустя тѣхъ казаковъ, писалъ есмь, чтобъ и впредь для милости вашего царского пресвѣтлого величества, надъ бусурманы, по своему обыкновенію, чинилъ промыслъ и съ нами ссылаясь о всемъ вѣдомо чинилъ, а особливо того посланца Дорошенкова Мазену и Татаръ, съ нимъ взятыхъ, къ намъ вскорѣ присылалъ, отъ которыхъ лучше и достаточнѣе могли бѣ есмь увѣдомитца и вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣдомо учинити. Также откуды какова будетъ вѣдомость, не омедлимъ вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣдомо учинити. А нынѣ предаюсъ вашему царскому пресвѣтлому величеству въ милостивое жалованье. Писанъ въ таборѣ подъ Чернасы, іюня 23 дня, 1674 году.

Вашего царского пресвѣтлого величества, благодѣтеля моего многомилостивого, вѣрный подданный и во вѣки неотступный и слуга нижайшій, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожскаго.

А тѣхъ всѣхъ листовъ послано въ вашему царскому пресвѣтлому величеству:

Листъ Петра Дорошенка; писанъ въ Селимъ Гирею, хану крымскому.

Наяснѣйшій, милостивый хане великихъ ордъ крымскихъ, мнѣ милостивый господине и добродѣй! Доброго здоровья и счастливого на многъ лѣтъ владѣнія отъ Господа Бога, яко самъ себѣ желаю, вашей ханской милости взаимно желаю. Вѣдаю, что я и надокучилъ вашей ханской милости частыми листами моими, о помощи прося противъ главныхъ нашихъ непріятелей; а то творю не для чего иного, токмо для того, дабы есмь совѣсть Богу, а земли Крымской постановленіе дружбы сохранилъ: понежъ едва не все имѣніе отъ непріятелей утерять есмь и здравіа повредилъ. Токмо устремился есмь съ отчаяніемъ здравіа моего на томъ, дабы есмь вашей ханской милости и



**№ 151.** всему Крыму постоянства моего и дружбы додержалъ, доколѣ время житія моего пребывать будетъ на семь свѣтъ. Для чего и нынѣ нижайше и премного прошу и желалъ бы есмь себѣ, чтобъ ты съ силою своею изволилъ поспѣшати какъ скорая; а буде толь скоро самому невозможно, хотя во мнѣ Дзямбетъ Гирей салтана съ десять или сколько тысячъ добрые орды чтобъ какъ скорѣе изволилъ къ намъ присылать: понежъ непріятельскіе войска волико полковъ задніпрскихъ и часть Москвы къ намъ уже къ Смѣлой пришли, хотя тамо и иныхъ собирать къ себѣ; также и въ Каневѣ изъ Задніпрія войска переправливаются, а слышети не вуды инуды, токмо на насъ всѣми силами своими имѣють замысль наступати въ скоромъ времени; противъ которыхъ силъ непріятельскихъ съ Дзямбетъ Гиреемъ не можемъ стояти, токмо имѣемъ неколко тысячъ орды при себѣ. Не вѣмъ когда, яко нынѣ время есть во объявленію любви и желательства мнѣ отъ твоей хановой милости, потому что съ поврежденіемъ здравія моего стою противъ непріятеля наступающаго, въ надежду дружбы и помочи крымскіе, о нихъ же какъ скорѣе притѣхъ же посланцахъ и пакы и десетерократно нижайше прошу. По семь любви и пріятству твоему какъ прилежнѣе предаюсь.

Вашей ханской милости всего добра желательный пріятель и слуга поволяный, Петръ Дорошенко, гетманъ войска запорожского. Писанъ въ Чигиринѣ, 10 числа іюня, лѣта 1674.

Листъ Петра Дорошенка, писанъ къ Субанъ Казы агѣ, ханову везиру.

Ясневелможный, милостивый господине везиръ хана его милости великихъ ордъ крымскихъ, зѣло милостивый господине и пріятель! Добраго здравія и счастливаго совершенства на многія лѣта отъ Господа Бога вашей везирской милости, яко самъ себѣ, желаю. Такъ часто писати хану его милости и къ вашей

везирской милости съ теплыми моленіями нужду имѣю о посылкѣ противъ непріятелей нашихъ. Вѣдаю, что уже не безъ метежа есть и самъ ханъ и ваша милость; но мочно то быти во время потребности толь зѣло надобны, когда отъ непріятелей не токмо за многіе мои поиманные пожитки, но и послѣ покойного отца моего оставшуюся рухледь утерять есмь, но и паче хлопотами и печалми и здравіе повредилъ есмь чрезъ толико долгое время отъ непріятельскихъ заѣздовъ и замысловъ ихъ, на мя устремленныхъ. Ежечасъ вновь отбирая тревожливыя вѣсти отовсюды, и нынѣ въ великихъ милахъ отъ Чигирина, имянно подъ Смѣлою, пришло нѣсколько полковъ задніпрскихъ, и часть Москвы собирая и иные за собою полки, а имѣя замысль прежде прямо на городъ Жаботинъ, который еще при мнѣ держится, наступити, а потомъ и на меня самого; а паче съ тѣми войска своими, которые, какъ и у насъ слышно, въ Каневѣ съ задніпрскіе стороны переправливаются не со инымъ намѣреніемъ, токмо на меня идуща, и всѣми силами наступити. Мы здѣсь съ Дзямбетъ Гиреемъ салтаномъ, елико силъ нашихъ, стоимъ противъ непріятеля; но при малой силѣ въ великихъ тысячахъ орды будучія не токмо надъ тѣми непріятелями воинского промыслу чинити, но и стоять толикимъ ихъ великимъ силамъ не можемъ. И для того твоей везирской милости прошу, не токмо яко везира, но яко отца своего и благодѣтеля прошу, изволь милостію своею и желательствомъ у ханова величества ту милость упросити мене ради. Если бы самому хану съ силами ко мнѣ пойтити невозможно, для чего и тако: хотя съ десять тысячъ, или другіе орды добрые къ Дзямбетъ Гирею салтану съ тѣми жъ посланцами нашими къ вамъ какъ скорѣе, днемъ и ночью, изволилъ посылать. Имѣю пѣхоты въ Паволочи при моемъ пріѣздѣ, которая по се время въ желательствѣ моемъ пребываетъ, коликвократно тамо давъ отъ града отпоръ непріятельскимъ



людemъ. Такожъ Калниъ и Могилевъ отчасти держатся; усматривая на мой подвигъ и на мою оборону, не токмо и тѣ обрадовались бы, естли бы сила ко мнѣ прибыла, но иные, которые непріятелю за подущеніемъ непостояннымъ поведеніемъ поддались, тотчасъ, услыша бы при мнѣ силу, похотѣли отступить непріятеля и по прежнему ко мнѣ приклониться съ желательствомъ, и мнѣ удобнѣе бы промыслъ учинить воинской надъ непріятелемъ. И буде мнѣ учинишь благодѣтельство, яко молю, будешь мнѣ яко отецъ мой и благодѣтель, и не токмо я самъ, доволѣ живу на свѣтѣ, но и братія моя, ихъ же имамъ, и дѣти мои не токмо тебѣ самому, но и дѣтямъ твоимъ работати долженъ желательствомъ своимъ, токмо изволь у хана упросити ходатайствомъ своимъ, чтобъ какъ скорѣе у меня тѣ посланки, о нихъ же прошу, чтобъ стали какъ скорѣе твоимъ промысломъ. О семъ и паки и десятерократно низжайше прося, любви и пріятству какъ прилежиѣ предаюсь. Писанъ въ Чигиринѣ, іюня въ 10 день, лѣта 1674.

Твоей везирской милости всякого добра желательной пріятель и слуга поволной, Петръ Дорошенко, гетманъ войска запорожского.

Въ томъ же листу положено особое писмо, а въ немъ пишеть: чиня доволство твоему желанію, промышлялъ есмь всячески для добычи горностайныхъ мѣховъ: и ихъ въ нынѣшнее время добыти невозможно купити, токмо одинъ мѣхъ сыскалъ купити, и тотъ посылаю и съ нимъ сорокъ соболей къ твоей везирской милости; и соболи тѣ и мѣхъ изволь отъ меня любезно принять и меня въ пріятельской любви своей хранить изволь; а въ чемъ возможно мнѣ будетъ, и впредь, по желанію моему, промышляти буду.

По написаніи листовъ моихъ, дошла ко мнѣ перадостная вѣсть, что войска непріятельскіе, подъ Смѣлою будучіе, и протчіе, въ нѣколикихъ полкахъ тамо собирающесе, побили орды и людей моихъ, которые съ ордою будучіе когда непріятеля впростѣ полагающія зашли имъ съ

стороны, хотя надъ ними учинити воинской № 151. промыслъ, вызвавъ за собою; но непріятель, заступивъ ополченіемъ своимъ войскомъ путь отъ поля, въ большой будучи силѣ, одержалъ побѣду. Не могу вѣдати еще, много ли побито нашихъ, но то подлинно, что разбили, что и брать мой родной и навазной мой съ салтаномъ ли въ поле пошли, или въ руки непріятельскіе достались. Для чего нынѣ, имѣя непріятеля головного, а орды, что было, отошли въ поле, премного и покорственно прошу, чтобъ мнѣ какъ скорѣе, днемъ и ночью, войскомъ помочествовать изволилъ. Вѣдаю, что непріятель, нынѣ утѣшася, не токмо что подъ Жаботинъ, гдѣ мой полкъ стоитъ, но подъ самой Чигиринъ наступати безопасно похочеть; буде помочъ придетъ твоимъ промысломъ, а естли бы надъ непріятелемъ отомститись возможно; но естлибы въ скорости помочъ ко мнѣ не поспѣшила, съ великимъ сомнителствомъ здравія нашего пребывати имамы, и стократно о помочи молю. А о томъ розгромѣ пространнѣе объявлять, буде преже листа Татарова изъ орды пріѣдутъ.

Листъ Петра Дорошенка, писанъ въ Субанъ Казы агѣ, везиру ханскому.

Ясневелможной, милостивый господине везире хана его милости, мой зѣло милостивый господине и пріятелю, доброго здоровья и счастливаго пребыванія отъ Господа Бога на многіе лѣта вашей милости, яко самъ себѣ, желаю. Когда Джамбетъ Гирей и Миберекъ Гирей, салтановъ ихъ милостей, мало что съ непріятелемъ видѣвсь отступили отъ меня и въ поле отдались, зѣло отъ того печаленъ имамъ быти; а когда непріятель близко насъ уже подъ Жаботиннымъ пребываетъ, и посла за посломъ беспрестанно до хана его милости посылая, о скорой помочи прошу. Изволь и ваша везирская милость, яко отецъ и благодѣтель, заступленіе свое донести къ хану его милости, чтобъ изволилъ помощь дати ордамъ



№ 151. и день и ночь. Естлибы ханская своя чесная особа, для какихъ причинъ, самъ не поспѣеть, тогда съ добрыми хотя и со устройными и воинскими начальни съ десять и съ другую тысящъ ордь чтобъ какъ скорѣя посылать изволилъ ко мнѣ; надѣясь о Бозѣ, что тотъ непріатель въ погибели головы своей то дѣло учинилъ: понеже я въ Жаботинѣ свое войско пѣхотное поставилъ, которое знатно уже отпоръ одержали и вѣривую противность непріателю подалъ; надъ которымъ непріателемъ, милостию Божіею, намъ была побѣда, только бы помощь орды отъ милости ханской и вашей везирской милости какъ скорѣе ко мнѣ поспѣшила. О томъ зѣло покорно прося, милости и и пріятству твоему предаюсь.

Вашей везирской милости всего добра желательный пріатель и поволный слуга, Петръ Дорошенко, гетманъ войска запорожского. Писанъ въ Чигиринѣ, іюня 12 дня, 1674 году.

Листъ Петра Дорошенка, писанъ къ хану крымскому Селимъ Гирею.

Наяснѣйшій, милостивый хане великихъ ордь крымскихъ, мой милостивый господине и пріателю! Отъ Господа Бога доброго здоровья и счастливаго пребыванія во многіе лѣта твоей ханской милости употреблати желаю. Слыша о сближеніи въ наши страны твоемъ и слыша на себѣ уже близъ къ Жаботину находящіе войска непріателскіе, а то не для иныхъ причинъ, томо что салтаны Джамбетъ Гирей и Миба-рекъ Гирей, невѣдомо для каковы причины, мало что увидѣвся съ непріателемъ, отъ меня отступили и въ поле вышли; для чего посла за посломъ посылая къ твоей ханской милости, премного покорствено прошю: изволь поспѣшити, зане яма въ Бозѣ надежду, что тотъ напріатель на пагубу сюды главу свою принесть. Я Жаботинъ и Медвѣдовку своими людьми укрѣпилъ есмь; и уже, милостию Божіею, подъ Жаботинымъ вчерашняго дня взялъ доброй отпоръ отъ моего войска. Естлибы твоя

ханская милость поспѣшила въскорѣ, впрямъ побѣду и ловитву не малую воспріали бы есмы. Естлибы того не могъ есмь упросити твоей ханской милости, дабы изволилъ еси своею особою ко мнѣ поспѣшити, и о семъ прошю, дабы изволилъ еси хотя съ десять тысящъ войска съ добрымъ чиновначальникомъ сюды какъ скорѣе поспѣшити присылать, чтобъ мы обще тому непріателю отпоръ дали и, съ тое его смѣлости сбивъ, побѣду одержали. О чемъ несомнѣтельное имѣя надѣяніе, томо и сто-кратно покорствено вашей ханской милости о скорой помощи прошю и себя милостивою любви твоей прилежно предаюсь. Наяснѣйшей вашей ханской милости всего добра желательный пріатель и поволный слуга, Петръ Дорошенко, гетманъ войска запорожского. Писанъ въ Чигиринѣ, іюня 12 дня, 1674.

Листъ, писанъ полскимъ писмомъ Петра Дорошенка къ послу везиреву къ Кара агѣ.

Милостивый господине, Кара ага, милостивый господине и пріателю! Зѣло удивляюсь, что ты и господа салтаны, не вѣмъ для чего, меня отступили. Не токмо чрезъ розныя листы, но и чрезъ словесное реченіе тебѣ везиръ объявляетъ, что моеи стороны остерегати должни есте для прислуги салтанскіе; а нынѣ пакъ и вновь отъ большого везира пришло писаніе, тоже поновляти изволить, что и пяди салтаны съ ордою и ты отъ меня отступати не имѣете; и для того прикланяй, милость твоя, свои словеса къ салтаномъ, чтобъ безъ всякого медленія ко мнѣ обратился; и ты самъ ко мнѣ буди безо всякого сомнѣства: понежъ войско пѣшее, что я въ забытіи не оставилъ, яко псовъ побили непріателей, которые тамо подъ Жаботинъ подступили. А какъ въскорѣ орда придетъ, конечно непріатель урокъ имѣти будетъ, потому что не будетъ вѣдати куды обратитись, естли бы мы надъ ними, подъ Жаботинымъ будущими, промысль чинили войски своими. И пакъ тожде о по-



спішени къ намъ прилежно прося, любви твоей предаюся. Писано въ Чигиринѣ, іюня въ 12 день, 1674.

Милости твоей, господина моего, всякого добра желательный пріятель, Петръ Дорошенко, гетманъ войска запорожского.

Листъ Петра Дорошенка, писанъ къ салтану Дзямбетъ Гирейю.

Ясневелможный, милостивый господине Дзямбетъ Гирей салтанъ, мой зѣло милостивый господине и пріятелю! Доброго отъ Господа Бога здоровья и счастливого пребыванія желаю. За прибытіемъ твоей салтанской милости, надѣлся есмь помочи; но, яко вижу, что вмѣсто помочи, нашимъ непріателемъ, своимъ верасудительнымъ отходомъ, додали есте сердце и смѣлости; и то не годилось пріателемъ нашимъ поприсяженнымъ чинити. А я, хотя малую часть имѣю своего войска собраніе, однако и съ тѣмъ, не уstraшаяся непріателей, Жаботинъ и Медвѣдовку укрѣпилъ есмь, и, по милости Божіи, вчерашняго дни будучи непріателскіе войска подъ Жаботинымъ, не воспріяли радости. А естли бѣ и ваша салтанская милость, не слушаи тѣхъ нездравыхъ и вредятельныхъ совѣтовъ достоинству салтанскому, не выходили въ поле, а при насъ здѣ хотя бѣ подъ Чигиринымъ остоялись, съ полѣ не воспріяли верха и таковы смѣлости, слыша о прибытіи вашемъ сюди при моемъ боцѣ. Какъ я иногда и вчера просилъ твоей милости, чтобы ты возвратился къ намъ, тако и нынѣ премолю, чтобы вы не дали надъ собою такой малой силѣ непріателской насмѣваться; и буде возвратитесь, или ни, послѣдній отвѣтъ мнѣ учините, чтобы я вѣдалъ, какъ къ салтану и къ хану, понежѣ имамъ вновь нынѣ присланныхъ мурзъ, отпясати и о себѣ промыслъ чинити. А о возвратѣ твоей салтанской милости прося, предаюся непремѣнной любви.

Твоей салтанской милости всякого добра желательный пріятель и слуга, Петръ Дорошенко,

гетманъ войска запорожского. Писано въ Чигиринѣ, іюня въ 12 день, 1674. № 151.

Переводъ съ латинского писма съ листа, вавовъ писалъ Петръ Дорошенко турского салтана къ везиру; а прислалъ тотъ листъ въ Москвѣ гетманъ войска запорожского Иванъ Самойловичъ въ нывѣшнемъ во 182 году, іюля въ 5 день.

Ясневелможный, превосходительнѣйшій и велебнѣйшій господине господине верховнѣйшій везиръ пресвѣтлѣйшіе Порты Аттаманскіе, намъ зѣло велебнѣйшій господине и благодѣтель милостивѣйшій! Отъ Бога требляйшаго и величайшаго многое здравіе, славнѣйшіе совершенства и надъ всѣми пресвѣтлѣйшаго цесарского величества враги побѣды истиннымъ сердцемъ вашему везирскому превосходительству отъ Бога молю. Вѣдаю, что, моимъ частымъ писмомъ и посолствомъ просяще и моляще турскими войска, доуку учинилъ вашему везирскому превосходительству; но понеже наки Барабани и Москали великими своими войсками на сію страну украинскую наступили и меня воинскимъ промысломъ нашествуютъ, того ради нужда мя понуждаетъ и законы сокрушити и стыдъ отложити. Аще бѣ и Зембетъ Гирей салтанъ изъ Крыму и Бумберекъ Гирей салтанъ и отъ пречестнѣйшаго калги салтана съ своими войска ко мнѣ пришли, но едва 5000 Татаръ при нихъ было; и когда случилось время вкупѣ съ моимъ войскомъ противъ враговъ нашихъ лице свое, какъ ведетца, показати, не объявила воинскіе храбрости, но абіе, оставя въ строѣ мое войско, назадъ въ поле побѣжали, и нынѣ не могу вѣдать, гдѣ они обрѣтаютца. Враги же великодушіе отъ полученные побѣды воспріяша, смѣло и дерзновенно подъ городъ мой Жаботинъ съ своими обозами и съ пушками подступили. Азъ же, хотя и салтаны мя оставили, города тѣ полками пѣшими и пушками и иными надобными запасами воинскими укрѣпилъ; и когда непрі-



№ 151. ятель, которыхъ было 14 полковъ и 2000 Москалей съ цѣлою своею силою приблизились, и вѣрною воинскою промыслю учинили, и цѣлою день непрестанно стрѣляли, превышняго Бога милостию и пресвѣтлѣйшаго цесарского величества счастиемъ, войску моему никакого вредительства не учинили, а въ своемъ войску толикую погибель и убивство воспріали, что многіе возы своими побитыми и ранеными исполнили. А на другой день, на самой зарѣ, когда войско мое вышло изъ города на бой, тогда они назадъ побѣжали, которыхъ мои, яко пѣши сущіе, гоняюще, нѣсколко обоза ихъ оторвали и многихъ побили и въ полонъ поимали; и если бы тогда хотя тысяча Татаровъ прилучилась, безо всякого сумнѣванія весь бы обозъ ихъ взяли. Потомъ, не по многихъ дняхъ, непріатели подлинно увѣдомились, что неложно салтаны отъ меня отступили, пави силы свои собрали и на сію страну Днѣпра князь московскій Ромодановскій съ своими войсками и гетманъ барабашскій съ казаками своими перешли, и не имѣютъ иного намѣренія гдѣ инде идти токмо противъ меня подъ Чигиринъ притти. Того ради, какъ покорнѣйше молю, чтобъ меня турскимъ войскомъ и съ нѣкоторымъ славнымъ нашею, надъ нимъ правителемъ какъ скорѣйши пресвѣтлѣйшее царское величество изряднымъ вашимъ везирскимъ превосходительствомъ заступленіемъ изволилъ помочь подать; зане, аще десеть или 20000 Татаръ ко мнѣ присланы будутъ, безъ турского войска ничего доброго не учинится. Того ради, паки паки какъ нижайше молю, чтобъ мнѣ своими помощниками какъ скорѣе помочествовали, понеже уже и въ силахъ и въ богатствѣ и въ опасеніи лишаюся и оскудѣваю; и аще мнѣ не скоро помочь дается, и непріатель наступитъ, не вѣдаю, что впредь надо мною учиниться можетъ. Искренность и вѣрность моя къ пресвѣтлѣйшей Портѣ Атаманской даже до нынѣ прекрѣпо додержана явилъ предъ вышнимъ Богомъ и предъ всѣмъ міромъ свидѣтельство подастъ.

Нынѣ, послѣ того, какъ ко мнѣ пріѣхалъ Муртаза мурза, вкупѣ съ слугою моимъ, послали его въ поле, чтобъ салтановъ ко мнѣ возвратилъ, но не возмогъ ихъ обрѣсти; посылалъ и иныхъ для сысванія ихъ, и не вѣдаю, сыщутъ ли ихъ; посылалъ и для воспріятія вѣдомости о непріателяхъ, и, по воспріятіи вѣдомости, сего Муртазу мурзу съ подлинною вѣдомостью пошлю. А нынѣ съ Сеферъ агою вкупѣ съ Иваномъ Мазепою, посланникомъ моимъ, отпущая всякая потребная и дѣла учиненныя и будущая наступающая словесно вашему везирскому превосходительству предложить имъ [вручилъ] есмь, и ему же, яко моему вѣрному, чтобъ полное увѣреніе при вашемъ превосходительствѣ податися молю и вмѣстѣ съ турскимъ войскомъ какъ скорѣе отпуститися прилежнѣйше прошу, и меня самого вашей везирской превосходительной отеческой милости, какъ покорнѣйше вручаю, и всегда есмь, ясновельможный, вашему везирскому превосходительству всякого блага молище, покорнѣйшій рабъ, Петръ Дорошенко, гетманъ войска запорожского. Дано въ Чигиринѣ, іюня въ 16 день, лѣта 1674.

Листъ Петра Дорошенка, писанъ бѣлорусскимъ писмомъ къ везиру въ Сулемганъ агѣ Кегаю.

Ясновельможный, милостивый господине Кегае, высочайшаго везира его милости пресвѣтлой Порты Отоманской, мнѣ зѣло милостивый господине и пріятелю! Доброго здоровья и счастливаго пребыванія отъ Господа Бога на многіе лѣта, яко самъ себѣ, желаю. Уже вѣдаю, что доучилъ пресвѣтлой Порты Атаманской милости вашей частыми посланцами и листами моими; а я то чиню съ природного моего обычая всякимъ способомъ къ наискрѣйшему его милости цесареву престолу и всей Портѣ Атаманской желателно сдержати, и обѣщанной вѣрности моей такъ много отъ пресвѣтлой Порты обѣщаніе въ писмахъ воспринималъ и никогда не могъ есмь и не могу никакихъ



радости и тому обѣщанію конца дождѣтца. Муртаза мурза дошелъ къ намъ, отъ высочайшаго его визеревоу милости присланной; тотъ для строенія о замыслахъ непріятельскихъ вѣдомостяхъ, сколько дней при насъ тутъ отдохнуть имѣетъ, держати не буду, а скоро вѣдомость возму, о которой радѣю, того жъ времени прилежно отпущу. А нынѣ напередъ посылаю, днемъ и ночью, человека своего къ везиру его милости, и мурза посылаетъ отъ себя нѣсколько чѣловѣкъ. Объявляемъ, что полковъ барабанскихъ заднѣпрскихъ и сеестороннихъ четырнадцать и Москвы съ ними часть, пришедъ близко къ намъ, и скоро съ ордою сошлись, увидѣли, что орда пустились въ поля, того жъ часу подъ Жаботинъ подѣ мое мѣсто, которое нѣхотою своею осадилъ, пришли съ пушки своими и съ таборомъ своимъ, и уряды съ войска своими, стали то мѣсто мое доставать; и тогда мое войско мужественное дали непріятелю отпоръ, и со стыдомъ отъ того мѣста и съ урономъ людей своихъ отступили. И естлибы тогда, какъ отъ мѣста отступили, было бы при мнѣ хотя съ тысячу орды, или сколько сотъ чѣловѣкъ, подлинно бы чтобъ ни нога того войска не ушла; однако жъ при мнѣ войска еще нѣтъ, а непріятельскіе войска московскіе и казацкіе заднѣпрскіе собираютца и войною на меня идутъ: для того, я зѣло со униженіемъ прошу милости вашей, яко добраго пріятеля моего: изволь къ первѣйшему везиру довести, чтобъ съ милостивѣйшаго цесаря какъ скорѣе изволятъ прислати пашу съ войскомъ турскимъ нѣшимъ и съ ордою, видя противныхъ непріятелей, когда ко мнѣ сильныя войска придутъ, не мѣшайте подлинно, чтобъ была вѣчная прислуга наяснѣйшему его цесареву милости. А естли наскоро не имѣлъ бы имѣти себѣ обороны, какъ вы обѣщались есте чрезъ многіе времена, то Богъ вѣсть, что надо мною учинитца: не только что здоровья избуду и не могу безъ добрыхъ посланковъ отъ непріятеля усидѣть, сохрани Боже, что надо мною учинитца и не

будетъ помочи; пусть будетъ потомъ у пре- № 151.  
свѣтлой Порты сему послу моему Ивану Мазепѣ повѣрилъ и приказалъ про строеніе везиру его милости потомужъ и тебѣ пребываніе наше и вѣсти, которые во всемъ мои слова объявить, какъ самому мнѣ изволь вѣрить, зѣло прошу о семъ. Милостивой любви прилежно предаюсь. Изъ Чигирина, 15 дня іюня, 1674 году.

Милости твоей, моего милостивого господина, всего добра желательный пріятель и слуга повольный, Петръ Дорошенко, гетманъ войска запорожского.

Листъ Петра Дорошенка, писалъ къ резиденту къ Гаврилу Лисовскому, будущему у салтана турецкого.

Мой любительный пріятель, господине резидентъ нашъ войсковый! Доброго отъ Господа Бога вашей милости здоровья желаемъ. Чрезъ всѣ тѣ времена, какъ толко отъ непріятеля пребываю оступленъ, пишу добре свѣтлой Порты Атаманской, никогда обѣщанного не одержалъ есмь конца: понеже въ такихъ прилучаяхъ будучи, не токмо здоровья моего, остояся силѣ непріятельской, отбылъ есмь, но и пожитковъ моихъ, удовольствуя войска въ самомъ Чигиринѣ, умалилъ есмь, исполняя, яко возможно, вѣрности моей, салтанову величеству обѣщанной, додержати. Докучалъ есмь уже пишучи, но ни коея неволи оттуды, противу обѣщанія, помочи; а присланные салтаны съ малою частію орды, вмѣсто помочи, учинили намъ болшую печаль: когда онѣгдашняго дни, подѣ Смѣлою съ войскомъ заднѣпрскимъ встрѣтись, не токмо не хотѣли тому непріятелю рыцерски стати, но тотчасъ, тылъ давъ, уступили въ поля отъ насъ и отъ городковъ, намъ желательныхъ, отъ Жаботина и Медвѣдовки; а тѣмъ временемъ непріятель, взявъ смѣлость, всѣми силами подѣ Жаботинъ изступилъ, гдѣ зватное умаленіе, чина приступъ,



№ 152. великое тамошнимъ людямъ погубельство; и если бы тамо полкъ серденятцой не былъ, впрямь бы уже за побѣгомъ татарскимъ тотъ городъ отъ непріятеля овладѣнъ былъ и разоренъ. Для чего, не видя никакихъ помощи себѣ отъ Татаръ, ниже устроенія, держающе писати къ везирю, прося, чтобъ уже меня своими обѣщаніями не уводя, помочествовали какимъ ни есть пашею съ турецкими войски; потому что хотя бы войска татарского въ нынѣшнее время сюды прислано было, отнюдь себѣ никакова добра желати не мню, когда не вижу ихъ истинного съ нами постоянства. Естлибы присланъ былъ каковъ паша съ войски, лутче бы былъ и между Татары порядокъ, которой бы Господу Богу самому пріятенъ былъ и салтану благодаренъ; о чемъ и милость твоя приложи своего радѣнія и проси, кого належитъ, именемъ моимъ, чтобъ какъ лутче помочествовали меня, потому что впредь остоятиса не могу тому непріятельскому насилію; а непріятели ежечасъ верхъ надъ нами воспринимали, въ болшіе силы отовсюду прибирается. А вѣдаю, если бы каковъ паша былъ при мнѣ съ турецкими войски, не было бы откуды воспринимати такова смѣльства непріятелю, которое нынѣ при усминости татарской имѣетъ. И если бы орда въ поля не бѣжали, вѣдаю, что изъ-подъ Жаботина тотъ непріятель не ушелъ бы въ цѣлости, но и паче при постоянствѣ пѣхоты моей знатную отнелъ бы побѣду. Татаровя не токмо сами чего не учиня, прочь отъ насъ въ поля пошли, но и агу, отъ везира присланного къ намъ, съ собою повели и ничего намъ прибылаго съ ихъ пріѣзду ничтоже не возрастаетъ. Да молю васъ, чтобъ и впредь помочь мнѣ давали, понеже мнѣ уже и мысли нѣсть, какъ бы могъ выдержати злости непріятельской. А посланца нашего чтобы какъ скоряе отпустили вы промышляете. Потомъ Господу Богу вручаю.

Вашей милости всего добра желательный пріятель, Петръ Дорошенко, гетманъ войска за-

порожского. Пасанъ въ Чигиринѣ, 15 іюня, лѣта 1674.

Господина Ивана Мазепу въ той путь послали есмы, которому и словесно дали есмы ему наказы, какъ будетъ отъ страны нашей тамъ у Порты договариватца, съ которымъ ваша милость ссылаясь, помочь будетъ гдѣ надобно. (Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. № 28.)

152.—1674, іюня 24. Царская грамота Сѣвскому воеводѣ Василью Панину, съ выговоромъ за неисправность въ доставленіи хлѣбныхъ запасовъ на войско.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, въ Сѣвскъ, дѣльному нашему дворянину и воеводѣ Василью Микитичю Панину да дѣяку Ивану Олухову. Мая въ 18 да іюня въ 3 числѣхъ, по нашему великого государя (указу), посланы къ вамъ наши государевы грамоты, велѣно на жалованье московскимъ стрѣлцомъ Александрова приказу Карандѣева, Максимова приказу Лупандина, которые посланы съ Москвы на нашу государеву службу въ малоросійскіе города, въ Каневъ да въ Черкассы, послать изъ Сѣвска въ полкъ къ боярину нашему и воеводамъ, ко князю Григорью Григорьевичю Рамодановскому съ товарищи, хлѣбныхъ запасовъ, муки ржаные, и крупъ, и толкна 3000 чети, съ кѣмъ пригожъ, безъ мотчанья, на сѣвскихъ, на рылскихъ, на карачевскихъ, на кромскихъ градцкихъ и уѣздныхъ людей на подводахъ, до приходу ихъ въ Сѣвскъ заранѣе. И іюня въ 23 числѣ писалъ къ намъ великому государю головы московскихъ стрѣлцовъ Александръ Карандѣевъ да Максимъ Лупандинъ, что іюня по 15 число тѣхъ хлѣбныхъ запасовъ изъ Сѣвска вы въ полкъ къ боярину нашему и воеводамъ не послали, а сказали де имъ, что будто тѣхъ хлѣбныхъ запасовъ отпустить не на чемъ, для того, что изъ городовъ воеводы подъ тѣ запасы подводы къ вамъ будто не присылавали, и изъ



Сѣвска де въ малоросійскіе города, за посыла-  
вою тѣхъ хлѣбныхъ запасовъ, имъ головамъ  
походу ихъ учинилось мотчанье; и намъ вели-  
кому государю велѣть бы имъ о тѣхъ хлѣб-  
ныхъ запасахъ нашъ великого государя указъ  
учинить. И вы такъ дѣлаете, забывъ Бога и  
наше государево повелѣніе.—И какъ къ вамъ  
сѣ наша великого государя грамота придетъ,  
и вы бѣ, по прежнему и по сему нашему ве-  
ликого государя указу, хлѣбныхъ запасовъ указ-  
ное выше писанное число отпустили изъ Сѣв-  
ска въ полкъ къ боярину нашему и воеводамъ  
во князю Григорью Григорьевичю Рамоданов-  
скому съ товарищи, жалованье московскимъ  
стрѣльцамъ Александра приказу Карандѣева  
и Максимова приказу Дунадина, тотчасъ, безъ  
мотчанья, не дожидаясь себѣ о томъ иного на-  
шего государева указу съ большою опалю и  
парочные присылки, изъ прогоновъ, чтобъ за  
посылкою тѣхъ запасовъ головамъ московскихъ  
стрѣльцовъ Александру Карандѣеву и Максиму  
Дунадину походу ихъ въ малоросійскіе города  
ни малого мотчанья не учинилось бы. А буде  
вы въ посылкѣ тѣхъ хлѣбныхъ запасовъ и во  
отпускѣ головамъ московскихъ стрѣльцовъ съ  
приказы учините хотя малое мотчанье, и вамъ  
за то отъ насъ великого государя быть въ ве-  
ликой опадѣ. А въ города въ Рыльскъ, въ  
Кромы, въ Карачевъ, къ воеводамъ нашимъ  
и къ приказнымъ людямъ о присылкѣ подводъ  
подъ тѣ хлѣбные запасы къ вамъ въ Сѣвскъ,  
нашъ великого государя указъ посланъ съ бол-  
шою опалю, а велѣно тѣ подводъ выслать къ  
вамъ безъ мотчанья. А въ которомъ числѣ изъ  
тѣхъ вышеписанныхъ городовъ и сколько под-  
водъ къ вамъ въ Сѣвскъ порознь подѣ тѣ  
хлѣбные запасы прислано изъ Сѣвска, и въ  
которомъ числѣ въ полкъ отпущены будутъ, и  
вы бѣ о томъ къ намъ великому государю пи-  
сали насилъхъ, а отписку велѣли подать въ роз-  
рядъ дьякомъ нашимъ, думному Семену Титову,  
да Василью Семенову, да Петру Ковелину.  
Писанъ на Москвѣ, лѣта 7182, іюня 24 день.

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

*Списокъ на четырехъ листкахъ. На лице- № 153.*  
*вой сторонѣ перваго листка, сверху, надпись:*  
*Списокъ, какова грамота послана изъ розряду.*  
*(Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 ч., столб.*  
*№ 5912.)*

**153.**—1674, іюня 27. Отписка князя  
Ромодановскаго къ царю о задержа-  
ніи Дорошенкомъ юнца, посланнаго къ нему  
съ царскою грамотою.

Государю царю и великому князю Алексѣю  
Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя  
Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Ра-  
модановской съ товарищи челомъ бьютъ. Въ  
явилѣшнемъ, государь, во 182 году, мая въ  
20 день, прислана твоя великого государя царя  
и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа  
Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца,  
грамота изъ приказу Малыя Росіи къ намъ  
холопомъ твоимъ въ Переясловль, за приписью  
дьяка Степана Полкова. А въ твоей великого  
государя грамотѣ написано: по твоему вели-  
кого государя указу, послана къ намъ и къ  
гетману къ Ивану Самойловичю съ его гет-  
манскимъ гонцомъ, съ войсковымъ канцеляри-  
стомъ съ Богданомъ Войтеховымъ, твоя вели-  
кого государя грамота, писана къ Петру До-  
рошенку, за твоею государскою отворчетою  
печатью; а съ тое твоей великого государя  
грамоты, для подлинного вѣдома, присланы къ  
намъ, также и къ гетману, списки съ нимъ  
же съ Богданомъ; и намъ бы холопомъ тво-  
имъ, принявъ тое твою великого государя гра-  
моту, и по совѣту нашего царского величества  
съ поданнымъ гетманомъ съ Иваномъ Самой-  
ловичемъ, послать къ Петру Дорошенку, съ  
къмъ доведетца, съ парочнымъ посыльникомъ  
изъ низкихъ чиновъ, и наказать тому посыл-  
щику, будучи у Дорошенка въ Чигиринѣ, по-  
розвѣдать тайно о его Дорошенковѣ замыслѣ  
и о пересылкахъ его съ турскимъ салтаномъ  
и съ крымскимъ ханомъ, также и съ иными  
непріятелями, и о войскахъ ихъ, и о иныхъ о



**№ 154.** всякихъ вѣдомостяхъ. А что онъ Дорошенко о подданствѣ своемъ по той посылкѣ каковъ отвѣтъ учинить, и о томъ къ тебѣ великому государю велѣно намъ холопомъ твоимъ написать въ приказъ Малыя Росіи. И майи, государь, въ 23 числѣ, по твоему великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя Росіи самодержца указу, съ твоею великого государя грамотою, которая писана къ Петру Дорошенку, послали мы, холопи твои, въ Чигиринъ головы московскихъ стрѣлцовъ Иванова припазу Грибоѣдова сотника Елизарья Терпигорева, да съ нимъ того жъ припазу стрѣлца одного человѣка. И сотника, государь, Елизарья Терпигорева и стрѣлца Петръ Дорошенко въ Чигиринѣ задержалъ, и противъ твоего великого государя указу и грамоты отвѣту пивакова, іюня по 8 число, не учинилъ.

*Подлинникъ на двухъ листкахъ. Помѣтъ:* Къ отпуску.—182, іюня въ 27 день, приказу Малыя Росіи съ приставомъ съ Ефимкомъ Зыковымъ.—Въ приказъ Малыя Росіи.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г. № 5912.)

**154.**—1674, іюня 27. Показаніе поручика Бѣдова о битвѣ съ Татарами подъ мѣстечкомъ Смѣлою.

182, іюня въ 27 день, въ приказѣ Малыя Росіи явился рейтарского строю Моисеева полку Беклемишева поручикъ Иванъ Матвѣевъ сынъ Бѣдовъ. Въ роспросѣ сказалъ: къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, послалъ его съ отписки бояринъ и воеводы князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи изъ полковъ, не дошедъ Канева за 5 верстъ, тому 11 день.

Бояринъ и гетманъ изъ Переясловля пошли, до его приѣзду, въ полки за недѣлю; и слышалъ онъ у боярина, что хотѣлъ онъ бояринъ послать за Днѣпръ сына своего, столника

князя Михайла, съ ратными людьми, да гетмана Ивана Самойловича съ полками въ сходъ къ наказному гетману, къ переясловскому полковнику къ Дмитрею Райчѣ, а самъ бояринъ хотѣлъ остатца на сей сторонѣ Днѣпра, для ожиданья въ сходъ къ себѣ ратныхъ людей.

Бояринъ послалъ подъ Чигиринъ, для промыслу, полковника Моисея Беклемишева съ полкомъ, а гетманъ переясловского полковника Дмитрея Райчу съ полками, послали тому недѣль съ 6; и тѣ полковники до Чигирина не доходили за 40 верстъ, остановились подъ мѣстечкомъ Смѣлою. И подъ мѣстечко Смѣлою, увѣдавъ про приходъ царского величества ратныхъ людей, приходили войною крымской Джамбетъ Гирей салтанъ съ Татарами тысячъ съ 6, да Дорошенковъ братъ Андрюшка, да Гамалея, да Дорошенковъ тестъ Яценко съ казаками тысячи съ полторы; а въ то время шли въ сходъ къ Моисею Беклемишеву и къ Дмитрею Райчѣ тое стороны полковникъ уманьской, да сеѣ стороны гадичкой полковникъ съ полками, и били по литаврамъ въ тѣхъ полкахъ на подъемъ; и Татаровъ, слыша тотъ бой, пошли на нихъ войною. И Дмитрей Райча и Моисей Беклемишевъ ходили тѣхъ полковниковъ выручать; и съ тѣми Татарами межъ Смѣлой и Балакленъ былъ бой съ полудни до вечера, и гнали за тѣми Татарами отъ рѣки Ташлыка до рѣки Каменки верстъ на 15, и на томъ бою Татаръ и казаковъ, милостію Божіею и счастіемъ великого государя и его царского величества благородныхъ чадъ счастіемъ, побили многихъ, и въ языцѣхъ поимали писаря крымского салтана да полскихъ Татаръ ротмистра, которые служатъ у Дорошенка, да рядовыхъ Татаръ и серденать 19 человѣкъ. А царского величества ратные люди съ того бою отошли, далъ Богъ, въ цѣлости. Да на томъ же бою взяли 7 бунчуковъ татарскихъ да 3 знамени черемисскихъ да 3 литавры. И съ тою службою Моисей Беклемишевъ его Ивана, а Дмитрей Райча своего полку дву человѣкъ казаковъ,



Петра Титенка да Илью Иванова, послали къ боярину въ полкъ, тому нынѣ третья недѣля въ Среду, на другой день того бою; а бояринъ съ тою службою изъ полковъ своихъ послали ихъ къ великому государю къ Москвѣ. А отпусти ихъ, полковники Моисей Беклемишевъ да Дмитрей Райча съ полками пошли изъ-подъ Смѣлой подъ Жаботинъ того жъ числа, и переправлялись при нихъ черезъ рѣку Тясму при нихъ Иванѣ.

Ратные люди у боярина въ полку не всѣ въ сборѣ; а слышалъ, что онъ бояринъ будетъ ратныхъ людей ожидать къ себѣ въ сходъ на сей сторонѣ. Про турецкого салтана и про крымского хана и про салтановъ, гдѣ они нынѣ, не слышалъ. А Дорошенко къ крымскому хану, для Татаръ на посилки, посылалъ, тому нынѣ съ мѣсяцъ, и что ему о томъ отвѣдь, того онъ не вѣдаетъ.

Взятыхъ Татаръ гетманъ послалъ къ Москвѣ съ запорожскимъ полковникомъ съ Грицкомъ Целехомъ съ товарищемъ, и объѣхалъ ихъ въ Барышеви. Головъ московскихъ стрѣльцовъ Александра Барандѣева, Максима Лупандина съ приказы встрѣтилъ за Глуховымъ въ Королевцу, тому нынѣ шестой день. А болши того ничего не сказалъ.

Гетмана Ивана Самойловича посланцы Петръ Титенко да Илья Ивановъ въ роспросѣ сказали тѣ жъ рѣчи, что сказалъ порутчикъ Иванъ Бѣдовъ, потому что они были съ тѣмъ порутчикомъ въ однихъ полкахъ подъ Смѣлою и на бою.

*Подлинникъ на трехъ листкахъ. (Арх. М. Ю. М... д. 1674 г., столб. № 5912.)*

**155.**—1674, іюля 3. Показаніе киевлянина Михайла Суслова, посыланнаго для провѣдыванья вѣстей объ избраніи въ короли Яна Собѣскаго.

182, іюля въ 3 день, боярину и воеводѣ князю Юрью Петровичю Трубецкому киевской житель Михайла Сусловъ сказалъ: въ нынѣш-

немъ во 182 году, апрѣля въ 9 день, по указу **№ 155.** великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и по приказу боярина и воеводы князя Юрѣя Петровича Трубецкого, посланъ онъ въ Полну къ гетманомъ, къ корунному въ Яну Сабѣскому, къ полному ко князю Дмитрею Вишневецкому съ листами и для провѣдыванья вѣстей; да съ нимъ же послано было во Дворъ великого государя жалованья шляхтичу Юрѣю Понару паря соболей да писма; и онъ де во Дворѣ великого государя жалованье Юрью, царю соболей, и писма отдалъ; и шляхтичъ де Юрѣя, принявъ великого государя жалованье, соболи, за премногую милость великого государя ему великому государю билъ челомъ и далъ ему къ Москвѣ писмо. И онъ де Михайла изъ Львова поѣхалъ въ Оршаву, и приѣхалъ въ Оршаву маія въ 15 день. И въ то время, до его приѣзду за три дни, гетманы Михайла Паць да князь Дмитрей Вишневецкой и иные сенатори обрали королемъ Яна Сабѣскаго, а элекція не скончилась. И при немъ де Михайлѣ, маія въ 26 день, на радѣ, король Янъ Сабѣской предъ святымъ Христовымъ евангеліемъ сенатаромъ и всей Речи Посполитой присегалъ, что ему со всеми окрестными государи, съ которыми прежніе короли святымъ покоемъ пакта подтвердили, содержать, а инакче съ великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ Алексѣемъ Михайловичемъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцемъ, съ его царскимъ пресвѣтлымъ величествомъ, да съ цесаремъ христіанскимъ, да съ свѣйскимъ королемъ. А сенатори и вся Речь Посполитая королю, послѣ того на четвертой день, присегали на томъ, что его имѣть за короли и во всемъ почитать такъ, какъ и прежнихъ королей. А какъ де Яна Сабѣскаго королемъ обрали и какъ онъ король сенатаромъ и всей Речи присегалъ, и въ то время были послы цесарской, лоторинской, французской, медіамской, флоренской, да



№ 155. резиденты: великого государя столнникъ и полковникъ Василей Тяпкинъ, да цесарской, свизской, французской, гишпанской, брандебургской, аглинской, курлянской. А на обирающаго короля Яна Сабѣскаго и сенатора руки приложили, что Яна Сабѣскаго жена отъ коронаціи отлучена и отъ именования королевскою именоватца отчуждена; а дѣти ихъ, два сына и дочь, неповинны зватца королевичами, толко имъ слѣдуетъ шляхтою полскою. А королевѣ старой съ королевскихъ съ корунныхъ волостей давать погодно 140000 золотыхъ, да съ литовскихъ по штидесять тысячъ золотыхъ полскихъ; а жить ей гдѣ изволить, а съ трехъ назначенныхъ мѣстъ, въ Полшѣ, въ Познани, или въ Торунѣ, а въ Литвѣ въ Гроднѣ. А погребеніе Михаила короля будетъ въ Краковѣ іюля въ 20 день, а коронація въ 22 числѣ. Сеймъ валный двунедѣльный коронаціалный 23 числа того жъ іюля мѣсяца по новому. А естли неприятели нынѣ наступить, то волно то все отложить впредь декабря до послѣднихъ или генваря до первыхъ чиселъ; а итти впередъ на неприятелей войною королю самому. И послѣ де того, король Сабѣской изъ Варшавы къ великому государю писалъ, что обрали его въ Полшѣ королемъ, и чтобъ великій государь пожаловалъ, велѣлъ ему дать своихъ государскихъ ратныхъ людей на помощь противъ Турковъ; да и во всѣ де окрестныя государства во владѣтелей и къ Запорожцѣмъ и къ Петру Дорошенку писалъ же, для вѣдома, что онъ въ Полшѣ королемъ и чтобъ они прислали къ нему на помощь войски свои итти противъ Турковъ войною. А слышелъ де онъ Михайла въ Оршавѣ ото многой шляхты: буде великій государь ихъ не пожалуетъ, своихъ государскихъ ратныхъ людей противъ Турковъ на помощь прислать не изволить; — и ихъ де противъ Турковъ стоять мочи не будетъ, и они съ турскимъ салтаномъ помирятца и, помирясь, пойдутъ противъ великого государя ратныхъ людей войною. А какъ де Яна Сабѣскаго обрали

королемъ, и до кресного королевского цѣлованья за день, у бывшаго короля Михайла шла кровь изъ устъ и изъ ушей, что у живаго человека. Да въ Оршаву жъ де тому нынѣ пятая недѣля писалъ съ Москвы къ королевскому величеству резидентъ Павелъ Михайла Свидерской чрезъ почту, что отъ великого государя помочи въ Полшу противъ Турковъ ничего отнюдь не будетъ и въ томъ бы надежи не чаяли; и тотъ листъ въ судовой податѣ передъ королемъ и передъ гетманами чли, онъ Михайла въ то время тутъ былъ. И сенатори де, выслушавъ того листа, сказали, что имъ отъ великого государя помочь будетъ и въ томъ надѣютца. А цесарского войска на границѣ стоятъ 40000, а сказываютъ, что пойдутъ къ Кракову, а куда войною, того невѣдомо. Дажидали де въ Оршавѣ швецкого посла; а для чего тотъ посолъ идетъ, того онъ не вѣдаетъ. А изъ Воршавы поѣхалъ онъ къ Кіеву іюня 13 числа; и того жъ числа, отъ Воршавы за 15 верстѣ, встрѣтилъ онъ посланника татарского, ѣдетъ въ королю отъ калги салтапа изъ-подъ Каменца Подолскаго съ листами, а для чего, того не вѣдаетъ же. А слышелъ у посланника, что съ калгою салтаномъ подъ Каменцомъ Подолскимъ стоитъ Татаръ 12000. А ѣхалъ онъ Михайла въ Кіеву на полскіе города на Казимеръ, на Люблинъ, на Томашевъ, на Стромилу Каменку; и какъ онъ будетъ по сю сторону Каменки, ото Львова въ пяти миляхъ и въ то время, тому нынѣ 3 недѣли, встрѣтилъ онъ посланника полскаго, которого посылалъ къ турецкому салтану бывшей гетманъ Янъ Сабѣской, ѣдетъ изъ Турской земли къ королю съ листами; и тотъ де посланникъ ему Михайлу сказывалъ, что салтанъ турецкой съ Яномъ Сабѣскимъ хочетъ помирятца, а помирясь владѣть бы ему салтану Каменецъ Подолской съ Подоліемъ, по котрымъ мѣста Турки завоевали, по прежнему; а буде Янъ Сабѣской и Поляки съ нимъ не помирятца, и онъ де поидетъ на нихъ войною



вскорѣ. А изъ Стрмиловой Каменки ѣхалъ онъ на Львовъ; и во Львовѣ былъ у шляхтича у Юрья Повары; и Юрья де ему сказалъ, что онъ, для всякихъ вѣстей, послалъ провождать въ Волоской земли; а какъ изъ Волоской земли посыльщикъ его пріѣдетъ, и что вѣстей скажетъ, и онъ де о томъ учнетъ писать въ Киевъ къ боярину и воеводѣ ко князю Юрию Петровичю Трубецкому. И далъ ему письмо греческое и велѣлъ отвезти въ Москвѣ и подать околичному Артемену Сѣргѣевичю Матвѣеву. А какъ онъ былъ во Львовѣ, и польскіе войски изъ всѣхъ повѣтовъ собирались на Глинное Поле въ походу короля Яна Сабѣскаго итти противъ Турковъ войною. А въ Оршавѣ при немъ на люди морового повѣтрея не было и дорогою ѣдучи нигдѣ не слыхалъ.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. № 58, л. 178.)

**156.**—1674, іюля 4. Показанія польскаго ротмистра Гроховскаго объ избраніи въ короли Яна Собѣскаго, вопреки желаніямъ многихъ, и въ томъ числѣ литовскаго гетмана Паца, и о замыслахъ противъ Турокъ.

182, іюля въ 4 день, боярину и воеводѣ князю Юрию Петровичю Трубецкому съ товарищи войска Великого Княжства Литовскаго ротмистръ Янъ Гроховскій сказалъ: призывалъ де ему Яну извѣстити въ Киевѣ боярину и воеводѣ князю Юрию Петровичю Великого Княжства Литовскаго гетманъ Михайло Паць словесно, что въ Полшѣ на алекціи въ Оршавѣ обрали королемъ Яна Сабѣскаго; а обирали его сенаторы, которые ему Сабѣскому свои, и онъ де Михайла тутъ же за неволю Яна Сабѣскаго королемъ обиралъ, для того: опасаясь отъ нихъ всякого дурна; а ему одному противъ нихъ устоять было не мочно. И послѣ обиранья, король и всѣ сенаторы приговорили, что итти войною противъ Турковъ нынѣшняго лѣта королю съ жалованнымъ войскомъ, а поспо-

литаго рушенія съ королемъ не будетъ, и король де съ войски пойдетъ вскорѣ. А Михайло Паць съ литовскими войски наготовѣ пойдетъ всходъ на Глинное Поле на помощь королевскому величеству; толко онъ съ литовскими своими войски станетъ ходить войною противъ Турковъ особо, а съ коронными войски соединяцца не будетъ, для того, чтобъ отъ нихъ какой измѣны не было. А турскіе де войски чрезъ рѣку Дунай перешли, и пушки и всякое полковое строеніе перевезли, и пойдутъ противъ Поляковъ войною вскорѣ жъ. А изъ которыхъ де воеводствъ и повѣтовъ посланы были послы въ Оршаву на алекцію для обиранья короля, и тѣ де послы, пріѣхавъ въ свои воеводства и повѣты, сказывали, отъ которыхъ они посланы, что въ Полшѣ обрали королемъ Яна Сабѣскаго и о томъ здоровали; и тѣхъ де пословъ, которые на королевское обирање посланы, велѣли посѣчь: въ Литвѣ убили дву человекъ, а въ Полшѣ четырехъ человекъ, для того: велѣно имъ на алекціи говорить, чтобъ въ Полшѣ обрали королемъ иного государства, или породного человека, а не его Яна Сабѣскаго.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. № 58, л. 185.)

**157.**—1674, іюля 12. Письмо подольскаго полковника Зеленскаго къ гетману Самойловичу о вторженіи Турокъ въ Украину.

Листъ подольскаго полковника Михайла Зеленскаго, писанъ къ гетману въ Ивану Самойловичю.

Ясневелможный, милостивый господине и добродѣю! Языка татарскаго, на Днѣстрѣ взятого, до твоей милости посылаю, которого должно есть крѣпко пытать, и вѣдомость во всемъ милость твоя возмешь. Но и я вѣдомо чиню, что ханъ съ силами, тому 15 дней въ земли Волоской съ везиремъ случившися и межъ себя совѣтовавъ, въ сихъ дняхъ вонечно ни-



№ 158. ютъ къ берегу до Сороки притти и тутъ мостъ въ Сороки на Днѣпру скоро сдѣлавъ; а для того мосту, чтобъ его скорѣе сдѣлать, нѣсколко сотъ Турковъ пришло на сю сторону, хотять съ войсками перейти и нашу землю пустошити огнемъ и мечемъ и подъ Кіевъ просто итти. О чемъ покорно отъ всего здѣшнего народу прошу: изволь съ войсками сюда встрѣчу тому непріятелю поспѣшать. А буде бы твоя милость не поспѣшила, то бы конечно погибель христіанская вскорѣ была, помочи отъ твоей милости не имѣючи противъ такихъ великихъ силъ, изъ мѣста своего вышелъ. Богъ вѣсть, что милость твоя къ намъ не поспѣшитъ съ войски, что въ нынѣшнихъ дняхъ надъ нами въ странахъ нашихъ учинитца. Слезно милости твоей, господина моего, прошу: смилуйся, поспѣшати изволь къ намъ въ сей край: тутъ бо головные всѣ враги христіанскіе возвратились; о чемъ изустно посланной твоей милости, господину моему, вѣдомо учинить. При семъ милости твоей отдаюсь. Писанъ въ Клебанемъ, іюля 12 дня, 1674 году.

Велможности вашей, моего милостиваго господина, поволный слуга, Михайло Зеленскій, полковникъ подолскій.

Да въ семъ же листѣ особое писмо положено, а въ немъ написано: по написанію сего листа, подлинная вѣдомость пришла, что Кусница со всѣмъ пропала; по разоренію жъ, имѣютъ и иные города разоряти орды съ Турками.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г. столб. № 5913.)

**158.** — 1674, іюля 12. Письмо переяславскаго полковника Дмитрияшки Райча подчашему сирацкому объ упорствѣ и коварствѣ Дорошенка и о взятіи Спркомъ его посланца Мазепы съ письмами. При этомъ прилагается перехваченное письмо Дорошенка къ кампѣ.

Списокъ переясловскаго полковника Дмит-

ряшка Райчи съ листа до господина подчашаго сирацкаго.

Мнѣ зѣло милостивый господине подчашій сирацкій, мой зѣло милостивый господине и пріятелю! Имѣя я отъ вашей милости, господина моего, яко отъ желательного его милости господина гетмана нашего войска его царского величества запорожского и намъ самымъ благопріятными по непріятельскихъ бусурманскихъ замыслахъ и о тамошнихъ случаяхъ вѣдомостями, которыми насъ увѣдомити изволяешь, усердія и благопріятія замолчати возбраняеть желаніе. Въ правдѣ самая христіанская должность повелѣваетъ, чтобы я при отвѣданіи доброго милости твоей здравія, которого отъ Господа Бога при благополучныхъ помыслахъ желаю, за показанную къ намъ любовь, которую съ природной своей доброты къ намъ имѣешь, благодарилъ; кую же благодаря милости твоей, и чтобъ таковая до конца пребывать имѣла и хранима была вторицею прошу. Есть намъ всѣмъ вѣдомо, что ясновельможный его милость господинъ Янъ Сабѣжскій, моршалоу и гетманъ великій корунный, милостию Божіею, ихъ милостей господъ и пановъ сенаторовъ разныхъ, и великихъ сановъ и начальныхъ людей Корунны Полской и Великого Княжства Литовского обраніемъ на королевство полское призванъ и обранъ; для чего я такое имѣлъ утѣшеніе, чтобъ солнце ясности наяснѣйшему престолу его королевского величества додовала домовъ Божіихъ умноженіе, Речи Посполитой расширеніе и славу, а непріятель креста святого страхъ и побѣду надъ собою позналъ желаю. Взаимъ же, о нашемъ случаѣ милости твоей даю вѣдомость, что, за повелѣніемъ и указомъ великаго государя нашего, его царского пресвѣтлаго величества, а на общего нашего непріятеля съ бояриномъ его милости со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ стародубскимъ, ясновельможнымъ его милостию господиномъ гетманомъ, насъ войска запорожского силы, хотя



мало ихъ есть, обаче же вскорѣ, какъ мнѣ о тѣхъ ихъ милость извѣстуютъ, великіе соберутся; ибо уже всѣ недалеко къ нимъ приближаются. Надежда въ Господѣ Божѣ, что супостатъ креста святаго бусурманинъ и ихъ единомышленникъ прогнанъ будетъ. Токмо чтобъ безумная глава Дорошенкова изволила къ разуму притти; обаче же, яко вижду, невозможно есть, аки накинѣлому черепью отъ злобы своей очищену быти: понеже яко конечно проклятому бусурманству присягнулъ; а не токмо самъ себѣ, но и братію, и чада въ тую же дѣволскую службу записалъ и отдалъ, тако и сотворилъ. Чего множицею вѣдомость имѣемъ, яко его самого листы отъ людей нашихъ, въ разныхъ мѣстѣхъ приняты, свидѣлствуютъ неложно. Не въ давномъ бо времени съ таковыми листами къ разнымъ поганскимъ начальникомъ Дорошенко послалъ было Ивана Мозепу, о чемъ и милость ваша, чаю, вѣдаетъ, придавъ Татаровъ милости твоей десятокъ, и далъ тѣмъ поганскимъ особомъ невольниковъ воумуждо по колконадесять человекъ въ подарокъ. Но, яко милостивый Господь Богъ, егда ѣхалъ чрезъ поля, приблизился до рѣки Ингулу, взяли ихъ въ руки кошевые Ивановы Сѣрковы, который, проѣзжаячи шляхи татарскіе съ казаками велъ до рѣки Богу. Но то писаніе до поганъ, егда милость твоя къ его милости пану гетману кошевому прислалъ чрезъ казаковъ своихъ, тогда и тѣ листы списавъ себѣ для прочтанія, и твоей милости господину моему посылаю. По сихъ пакы листахъ, другіе Дорошенковы листы ватажники нашъ Томенко съ казаками перенялъ и ко мнѣ принесъ, которые до калги салтана належатъ, по моей христіанской любви, милости твоей, господину моему, и Корунѣ Полской къ обереженію посылаючи, до разсужденія и высокаго разумѣнія милости твоей подаю. Каковы то сей Дорошенко со всѣми монархами имѣетъ дѣла, и ожидаетъ на погнѣбъ христіанскую:

прошлого году, яко по желанію его пресвѣт- № 153.  
лого царского величества и его милости господина гетмана, князя Ромодановского съ войсками на той же сторонѣ Днѣпра, для освобожденія тамошнихъ людей изъ неволи бусурманской выслалъ бы, тако въ то время трикратно до его царского пресвѣтлого величества пріятелски посылалъ, отдаючись его царскому пресвѣтлому величеству въ подданство, на которое самъ въ Чигиринѣ присягу учинилъ, а потомъ словъ своихъ и присяги не додержалъ. Зимы прошлые въ великій постъ, въ то жъ двакратно чрезъ подлинныхъ и знатныхъ своихъ людей присягалъ же, уже бо бусурманское подданство въ небреженіи имѣлъ, а подъ манархою христіанскимъ быти обѣщался; и ту присягу преступилъ и колко сотъ людей свободныхъ Татаромъ выдалъ. Потомъ не въ давномъ времени Орловецъ и Быклева мѣстечка, обнадеживъ ихъ милостію, съ женами и съ дѣтми и иныхъ многихъ въ неволю бусурманскую отдалъ. Сія вся не отъ сердца его добраго исходитъ, токмо дѣволская прелесть, о чемъ и твоя милость изъ его листовъ выразишь. Нынѣ призвалъ къ себѣ двухъ салтановъ въ сколконадесять тысячей орды, которые на выручку Чигирина, какъ вѣдомо есть, отъ выходцовъ чигиринскихъ: понеже съ войсками, при мнѣ будущими, чуть не ежедень на бой идущихъ. И языки сказываютъ, что и самъ ханъ со всею ордою на Очаковъ, уже тому мѣсяцъ минулъ какъ переправился; а куды его намѣреніе, о томъ нѣтъ подлинной вѣдомости, хотя нѣкоторые сказываютъ, что подъ Каменецъ Подольской и далѣ въ полскіе края забѣгаючи. Тогда его милость господинъ гетманъ къ непріятельскимъ замысламъ меня съ частію войска въ тѣ края заднѣпрскіе посылаетъ, которому повелѣнію будучи послушавъ, чинить готовъ есмь. О Болѣю башу(\*) слышу, что въ Барѣ пребываетъ, о ко-

(\*) На полѣ: Начальной человекъ турской.



№ 158. торомъ, дасть Господь Богъ только помощь и способъ, будутъ промышлять, чтобъ его вѣру взяты. Товмо прошу, изволь твоя милость, мой господинъ, съ своей стороны на него не усыпаемо око имѣти; ибо часто слышу, что выѣзжаетъ съ бусурманами въ загонъ. При томъ отъ Господа Бога доброго здоровья милости твоей, моему господину, и побѣды надъ непріателемъ бусурманомъ и вторицею желаю, о отиравъ того посланца моего, также о всякой вѣдомости прося, пріятелству и любви милости твоей, господина моего, отдаюся.

Милости твоей, господина моего, всякого добра желательный пріятель, Дмитрияшко Райча, полковникъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского переясловскій. Въ таборѣ, 12 дня іюля, 1674 году.

Списокъ съ Дорошенкова листа, каковъ онъ писалъ къ калгѣ салтану.

Ясневелможный, милостивый господине калга великихъ ордъ крымскихъ, мнѣ зѣло милостивый господине и пріятелю! Имѣемъ то всегда въ доброй памяти и во особливомъ радѣніи, дабы во всякомъ моемъ повожденіи часто ссызатися могъ бы съ вашею милостию, господиномъ моимъ, о вѣдомостяхъ. Но для замѣшанія нынѣшняго въ Украинѣ, такъ часто моихъ умышленныхъ посланцовъ не могу до вашей милости, господина моего, отправить, и нынѣ въ сіе время съ великою трудностью симъ прилучаемъ. Вѣдомо чиню вашей милости, господину моему, что я ужъ писалъ не вдавнѣ къ хану его милости, прося прілежно о посланкахъ, дабы мнѣ тѣми, по милостивому своему обѣщанію, яко наибольшими обослатъ изволилъ на отпоръ наступающихъ на меня непріятельскихъ войскъ московскимъ, и съ той стороны Днѣпра казацкимъ: понеже съ салтанами ихъ милостью Джанбеть Гиріемъ и съ Бережъ Гиріемъ едва 10000 ордъ военной прежде сего быть могло, которые, будучи при мнѣ, когда ударились подъ мѣстечкомъ Сиблымъ съ не-

пріатели, на учиненномъ бою случайного и полного отпору встрѣчу не возмogli дать. Нынѣ же однако, когда ужъ ханъ его милость, переправившись въ Очаковѣ со всеми беями войскъ своихъ, ходяще по на Днѣстру къ Каменцу Подолскому, великими перекопскими и нагайскими орды свѣжими и вспоможеніе мнѣ учинилъ по потребѣ посланками, тогда, при милости Вожіей, не усумнѣваясь буду имѣти чѣмъ непріятеля, естлибы на меня по взятіи вѣдомостей и поставовленія ихъ и съ великими силами наступилъ, дать належить отпоръ, и достойно съ тѣмъ же учинить отпаву. Въ правдѣ жъ еще и князь Ромодоновской съ московскимъ войскомъ и гетманъ заднѣпрскій съ своими казаки на той сторонѣ стоятъ за Днѣпромъ, а здѣ только часть казацкого и московского войска при Дмитрияшкѣ, полковникъ переясловскомъ, подъ Сиблымъ забавляетца. Во избраніи въ Польшѣ нового короля, о чемъ вѣдаю, что и ваша милость, господинъ мой, ужъ имѣешь вѣдомость, я такожде вѣдомочиню, что не такъ единогласными всѣхъ чиновъ Корунны Польской изволенія, яко чрезъ вымыслы свои нынѣшней король избранъ есть на королевство, которой вновь зачинаетъ свое государство; яко и съ иными монархами, такъ и съ наяснѣйшимъ весарскимъ величествомъ пресвѣтлой Порты Оттоманской имѣеть якобы завязати договоръ и покой смысленный, а не истинный становити; и то для того чинити хотеть, яко подлинно, воспріять вѣдомость, не вѣдаю только ему при обѣщаніи отъ постороннихъ монарховъ посланковъ приспособился, а по старому въ войнѣ конечно самимъ дѣломъ съ наяснѣйшимъ цесаремъ его милостию. За чимъ, съ моею присяженою всегдашней пресвѣтлей Портѣ Атаманской и государству Крымскому вѣрной пріязни вѣдомо чиня о томъ, желаю вашей милости, господину моему; и самъ въ той мѣрѣ остереженъ отъ меня будучи наяснѣйшій цесарь, также наивышшаго австрия, и кому бы належало, отъ себя при-



лежно перестерегалъ, якобы тѣмъ виѣшнимъ нового короля договоромъ во всемъ не увѣряли обыкновеннымъ ляднымъ вымысломъ, которыми они всегда хитрствуютъ, забѣгать, когда отъ туду всякой можетъ познати, что то неосновательный хочеть завязати покой, когда со всякою силою войскъ коруныхъ особю своею изъ Варшавы вырушился, ко Львову прямо идетъ. Для того, изволь ваша милость, господинъ мой, прилежное око на то имѣти, всегдашними своими ордами промыслъ около ихъ чинити не оставилъ, ссылаясь съ моими людьми намъ желательными, яко то Гоголемъ и инимъ, на Подиѣстріи будущимъ; а особю для того, чтобъ имъ не допустить отъ Орлова съ войсками выходить на Подиѣстріе къ Могилеву, которые о томъ крѣпко труждаются, яко имъ вѣдомость, свою отобрать оборону. Въ чемъ мой желательные остереганія и увѣщаваніе вашей милости, господину моему, заславши, самъ себя обыкновенной милости твоей предаюся. Имѣю такожде вѣдомость, что новообранной король полской до всѣхъ государей христіанскихъ пословъ своихъ выправить имѣеть. Уповаю и я, что хочеть и ко мнѣ прислати и во всемъ меня увѣдомити; которымъ умысломъ смиренно отправить и что мочно отъ нихъ увѣдомитись, вашей милости, господину моему, не замедлю учинить вѣдомо.

Петръ Дорошенко, гетманъ войска запорожского, рукою своею.

*Подлинникъ на двѣнадцати листкахъ. (Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г. столб. № 5913.)*

**159.**—1674, іюля 5—24. 1) Отписка къ царю гетмана Самойловича о движеніи къ Черкасамъ и объ упорствѣ Дорошенка, надѣющагося на прибытіе къ нему новыхъ силъ. 2) Распросныя рѣчи гетманскаго посланца Карпа Гриценка о томъ же.

1. Списокъ съ листа бѣлорусского письма, каковъ писалъ къ великому государю царю и  
Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа **№ 159.** Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, войска запорожского гетманъ Иванъ Самойловичъ съ товарищемъ войсковымъ съ Карпомъ Гриценкомъ съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 182 году, іюля въ 24 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отъчичю и дѣдичю и наслѣднику и государю и обладателю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского обонихъ сторонъ Днѣпра, паде до лица земного предъ пресвѣтлымъ вашимъ царскому пресвѣтлого величества престоломъ, у стопы ногъ смиренно челомъ бѣю. Въ нынѣшнемъ во 182 году, мѣсяца іюня 24 дня, писалъ къ вамъ великому государю нашему, къ вашему царскому пресвѣтлому величеству, помазаннику Божію, азъ подданный вашего царского пресвѣтлого величества, вмѣстѣ съ вашимъ царского пресвѣтлого величества бояриномъ и воеводою и намѣстникомъ бѣлогородцемъ, со иниземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ съ товарищи, вѣдомо чиня о послыжѣ изъ-подъ Канева за Днѣпръ подъ Паволочъ полку лубенского съ ямѣломъ нашимъ генеральнымъ на снесеніе противниковъ, въ Паволочи при Гомалѣхъ обрѣтающихся, которые примѣромъ превратного предводителя своего Дорошенка, при упорствѣ и по се время стоятъ, и не хотятъ вашему царскому пресвѣтлому величеству поворитися, и что мы изъ-подъ Канева къ Черской пристани со всѣми при насъ будущими войска и съ тягостными воинскими, сею стороною Днѣпра пошедь, умыслили есмы оныя на ту сторону Днѣпра переправляти въ помощь къ тому войску, которое стоитъ подъ Смѣлою при полковникѣ Переясловскомъ Дмитріемъ Райчѣ, для чине-



№ 159. нія промыслу надъ главнымъ противникомъ Дорошенкомъ и надъ его помощники двѣма салтаны, которые и нынѣ за Чигиринымъ въ поляхъ въ нѣсколькнадцать тысящей орды обрѣтающенся, я ему въ помощь. А нынѣ вѣдомо чинимъ, что все войска ваши государскіе и казацкіе здѣсь, подъ Червасы, за Днѣпръ переправляемъ, а сами, хотя имѣли есмы на сей сторонѣ счастье войско задержатися, усматривая на дѣла и ожидая такъ Дорошенокъ къ вашему царскому пресвѣтлому величеству, за милостивою вашею государскою къ нему посланною грамотою, склонностью, яко и указу вашего, великого государя, по которомъ воликовратно писали есмы, покорственно вашего царского пресвѣтлого величества прося, если и намъ изволите указати переправлятися черезъ Днѣпръ. А что къ намъ на сихъ дняхъ вновь отъ вашего царского пресвѣтлого величества таковъ дошелъ черезъ грамоту вашу государскую указъ, чтобъ мы всякими обычай промышляли обще съ бояриномъ и воеводы и со всеми войска чинити надъ нимъ Дорошенкомъ, а паче, естлибы не похотѣлъ подъ высочайшую вашу царского пресвѣтлого величества руку склонитися; и мы, выразумѣвъ отъ разныхъ причинъ, что онъ о томъ, какъ общался, не мыслить, но и паче обнадеживаетъ себя всегда, задержавъ и по се время въ Чигиринѣ посланныхъ нашихъ, скорыми, не токмо яко многіе языки связываютъ, турецкими и татарскими посланками, но и съ польскіе стороны выглядывая надѣется нѣкоея себѣ обороны. Яко уже подлинныя суть того его надѣянія доводы: повеже ханъ съ немалыми силами татарскими, изъ Крыму вышедъ, стоять въ поляхъ межъ рѣками Богомъ и Днѣстромъ, будто ожидая къ себѣ войска турецкого съ Волоскіе земли, съ которымъ имѣетъ быти къ нему на помощь; и роспустивъ загоны свои на Побожье и Поднѣстріе, городки малые, какъ къ намъ вѣсть есть, пустошитъ и въ неволю людей забираетъ. Также изъ Польши нѣкто-

рой Преоровской, полковникъ лабунской, черезъ листъ свой, къ Овдрею Дорошенку писанный, обнадеживаетъ его нынѣшняго новообранного короля милостію и вымышленными къ обману Украины королевскими способами и скорою отъ войскъ вашихъ государскихъ отсѣчкою, что изъ того листа, которой не вдавнѣ къ намъ достался и къ вашему царскому пресвѣтлому величеству нынѣ посланъ, изволите ваше царское пресвѣтлое величество выразумѣти. А доколѣ его надѣянія совершенія не воспріали, примѣняя до указныхъ вашихъ государскихъ статей, намъ данныхъ, и явственныхъ вашихъ государскихъ грамотъ, умыслили есмы, переправясь со всеми силами, пойти подъ Чигиринъ и радѣтельно о немъ, при помочи Божіей, чинити промыслъ. Идеже какъ намъ, за счастьемъ вашимъ великого государя, поводится будетъ, не омедлимъ впредь вашему царскому пресвѣтлому величеству извѣсно учинити. И видя, что изъ такихъ тѣхъ разныхъ сторонъ задатковъ на знатную впредь заносится имать войну, покорственно вашего царского пресвѣтлого величества просимъ: изволь ваше царское пресвѣтлое величество, для безопаснѣйшаго намъ въ томъ промыслѣ надѣянія, и людей всевародныхъ утвержденія, и для большаго непріателемъ, которые бы на насъ наступати имѣли, страхованія, повелѣти ратныхъ своихъ государскихъ людей болши къ своему царскому пресвѣтлому величеству воеводѣ во князю Федору Григорьевичю Ромодановскому, нынѣ въ Рыльскѣ съ частію войска вашего царского пресвѣтлого величества будущему, прибавити, и приказати, чтобъ онъ, всегда будучи съ тѣми войска намъ на помощь и на защищеніе сея страны готовымъ, скорѣ могъ поспѣшити къ намъ, естлибы того нужно было надобно. Особно два листа къ вашему царскому пресвѣтлому величеству, которые насъ отъ посланнаго нашего, къ маршалку и къ гетману литовскому для доставанія вѣстей посланного, дошли, при семъ же листѣ на-



шемъ посылаю. И изъ тѣхъ достаточно ваше царское пресвѣтлое величество о поведеніи и о хитрыхъ замыслахъ полскихъ увѣдомився, изволь мнѣ подданному своему со всѣмъ войскомъ запорожскимъ и съ народомъ христіанскимъ по обомъ сторонамъ Днѣпра подъ высокодержавною вашею государскою рукою будучему, милость свою великого государя противъ прошенія моего показати, и своихъ ратныхъ государскихъ людей на вышепомянутое мѣсто прибавити, чтобъ мы, вышедъ противъ непріятелей, имѣли на что надѣяться, и войску, во исправленіи съ ними воинского дѣла, къ охотѣ рыцарской возбуждая, чѣмъ обнадеживати. Посемъ и паки вашему царскому пресвѣтлому величеству смиренно челомъ бью, и милостивому вашему царскому пресвѣтлому величеству предаюсь жалованью, и есмь вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣрнымъ подданнымъ и во вѣки неотступнымъ, и слугою низайшимъ, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского. Писанъ въ Черкасѣхъ, іюля въ 5 день, 1674 году.

*Подлинникъ на восьми листкахъ.*

2. 182, іюля въ 24 день, въ привазѣ Малыя Росіи явились войска запорожского подданного гетмана Ивана Самойловича посланцы, Барпъ Гриценко съ товарищи, 6 человекъ. А въ роспросѣ сказали: къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, послалъ ихъ гетманъ Иванъ Самойловичъ съ той стороны Днѣпра изъ-подъ Черкасъ, тому нынѣ третья недѣля; и хотѣлъ съ войскомъ итти вскорѣ подъ Чигиринъ. А бояринъ и воеводы князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской стоитъ на сей сторонѣ Днѣпра въ Богусевѣ слободѣ, на берегу рѣки Днѣпра, противъ Черкасъ. А полку его ратные люди перевозятца за Днѣпръ. Да и онъ бояринъ перевозитца хочетъ вскорѣ жъ, потому что

гетманъ безъ него боярина подъ Чигиринъ не поидеть. А Дорошенко де не со многими людьми съ совѣтниками своими заперся, и сидитъ въ маломъ городѣ, а изъ большого города многіе люди бѣгутъ къ гетману въ войско, и сказываютъ, что въ Чигиринѣ нынѣ голодъ большой и люди зѣло скучаютъ и на него Дорошенка шумятъ, чтобъ не погубилъ ихъ, и городъ и ихъ боярину и гетману сдать и учинился бѣ подъ высокодержавною царского величества рукою въ вѣчномъ подданствѣ. И онъ де Дорошенко уговариваетъ ихъ, что конечно отъ турецкого салтана и отъ крымского хана будетъ выручка и оборона въ скорыхъ часѣхъ. А что де многіе войска царского величества на той сторонѣ Днѣпра и близъ Чигирина, и то де войско, какъ придутъ турецкіе и крымскіе посилки, возвратятца назадъ; а города по прежнему при немъ будутъ; и чтобъ конечно были въ томъ надежны. А иные де сказываютъ, что и такъ говорить: еслибъ царского величества войска могли его и въ маломъ городѣ достать, и онъ де хочетъ въ то время сѣсть на пороховую бочку и запалить, чтобъ живу въ руки не достатца. А взятые языки сказываютъ, что по многимъ его Дорошенковымъ посылкамъ присылалъ къ нему Дорошенку крымской ханъ въ нынѣшнихъ дняхъ посланцовъ своихъ, и писалъ: пишеть де онъ Дорошенко къ нему хану о помощи противъ войскъ царского величества, а самъ де онъ Дорошенко сидитъ въ городѣ, пусть де идетъ къ нему въ сходъ по обсылкамъ, гдѣ пристойно. А слухъ де носитца, что ханъ крымской со всею ордою стоитъ на рѣкѣ Ингулѣ, за Чернымъ Лѣсомъ, отъ Чигирина скорою ѣздою за 2 дни. И гетманъ де, вѣдая о томъ, по совѣту съ бояриномъ, перебравъ войска и лутчихъ людей сколько десять тысящъ, хотять послать подъ Чигиринъ, для взятія языковъ и подлинныя вѣдомости. А Татаръ де нынѣ при Дорошенкѣ нѣтъ. А города съ нимъ Дорошенко въ упорствѣ стоятъ: Жаботинъ, Мед-



№ 160. вѣдовка; и тѣ де города нынѣ въ большой  
— 161. осадѣ, потому что переясловской полковникъ  
Дмитрей Райча тое стороны со всѣми полками  
и сеѣ стороны изъ полковъ съ сотнями стоятъ  
въ Смѣлоѣ, отъ тѣхъ городовъ въ 5-ти вер-  
стахъ; а всего войска съ нимъ Дмитрияшкомъ  
будеть съ 50000. А съ бояриномъ и съ гет-  
маномъ сколко войска, того не вѣдаетъ, по-  
тому что безпрестанно изъ городовъ москов-  
скіе ратные люди и казаки идутъ въ полки.  
А о Запорожьѣ, что тамъ чинитца, не вѣда-  
етъ. А болши того они ничего не сказали,  
писано де о всемъ подлинно въ гетманскомъ  
листу и въ иныхъ писмахъ, которые съ тѣмъ  
листомъ присланы.

*Подлинникъ на четырехъ листкахъ.*

*(Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г., № 5913.)*

**160.**—1674, іюля 15. Письмо гетмана  
Самойловича къ Ивану Мазепѣ, въ  
которомъ, отправляя его въ Москву, обѣщаетъ  
дозволить ему, по возвращеніи, пребывать въ  
Малороссіи и поручаетъ сообщить въ мало-  
россійскомъ приказѣ надлежащія содѣнія.

Листъ гетмана Ивана Самойловича писанъ  
къ Ивану Мазепѣ.

Мой ласкавый господине Мазено!

Какъ я говорилъ вашей милости и далъ  
слово, что при пожиткахъ своихъ и при вдо-  
ровѣхъ со всѣмъ домомъ своимъ пребывать бу-  
дешь, то и повторяю. Купно же, къ его цар-  
скому пресвѣтлому величеству съ сею посла-  
вою господина Павла Михайловича, писаря  
полку нѣжинского, тотъ съ тобою въ Москвѣ,  
дай Боже, счастливо, такъ и съ Москвы путь  
препровождати будетъ. Только ты намъ, что  
ли есть о замыслахъ Дорошенковыхъ, о дого-  
ворѣхъ Сабѣжского съ Туркомъ, о ханѣ, о Сѣр-  
кѣ и о иныхъ сказывалъ еси и то все въ ма-  
лороссійскомъ приказѣ, или гдѣ будетъ надобно  
и указано сказать и объявити изволь, ника-  
кова и малого не утаивъ дѣла. А желалъ бы  
и тебѣ тѣ всѣ рѣчи статьями въ дорогѣ по-

писати, потому что и въ листу къ его цар-  
скому пресвѣтлому величеству и въ околнече-  
му вѣстно учинено. При семъ, подай Богъ  
вамъ счастливой путь и скорый къ намъ воз-  
вратъ. Чего желая, Богу васъ предаю. Писанъ  
въ таборѣ подъ Талдыками, мѣсяца іюля въ 15  
день, 1674.

Тебѣ всякого добра желательный, Иванъ Са-  
мойловичъ, гетманъ, рука власная.

*Списокъ на двухъ листкахъ. (Арх. М. Ю.  
Малор. д. 1674 г. столб. № 5913.)*

**161.**—1674, іюля 15. Письмо къ кня-  
зю Трубецкому князя Дмитрія Виш-  
невцаго объ избраніи въ корони Яна Са-  
бѣскаго и о готовности Польши дѣйствовать  
заодно съ Россією противъ Турокъ.

Переводъ съ польскихъ листовъ, ваковы при-  
слали къ великому государю изъ Кіева боя-  
ринъ и воеводы князь Юрьи Петровичъ Тру-  
бецкой съ товарищи, подъ отпискою, съ стрѣл-  
цомъ Иванова приказу Елагина съ Захаркомъ  
Андреевымъ, въ нынѣшнемъ во 182 году, іюля  
въ 15 день.

Листъ князя Дмитрея Вишневецкого.

Ясневелможный князь Юрьи Петровичъ Тру-  
бецкой, бояринъ и намѣстникъ нижегородскій  
его царского величества.

Отданъ мнѣ есть листъ милости твоей, го-  
сподина моего, чрезъ кіевского жителя Ми-  
хайла Сарлова, въ которомъ вѣдомо учинилъ  
еси о поведеніи войскъ его царского величе-  
ства въ Украинѣ. Того надѣянія была Речь  
Посполитая Полская, что на воеванье бусур-  
манъ сила войскъ его царского величества об-  
ротится имѣла: понеже Украина есть Коруны  
Полскіе земля, и Дорошенко, не имѣя нива-  
кова права, не будучи никакимъ удѣльнымъ го-  
сподиномъ, не могъ поддати турецкому салтану  
чужіе державы, и былъ бы то злый прилогъ,  
который бы и государствамъ его царского ве-  
личества московскимъ могъ когда ни есть вре-  
дити. Но то отложивъ на сторону, видя, что



его царское величество, государь истинный, чуждаго не желаетъ. Вѣдомо чиню тебѣ, господину моему, что по согласію всѣхъ чиновъ Речи Посполитой згодными гласы обранъ королемъ прошлой господинъ моршалоу и гетманъ великой корунной Янъ Сабѣскій, а нынѣшній именованный наисилѣйшій Янъ третій король, которой по отпращиванной присягѣ благоговѣнно государствованіе свое начиная, идетъ особою своею до обозу и собирая великіе войска корунные, литовскіе и окрестныхъ государей посланки, отпоръ дати умыслилъ непріателемъ креста святаго. Надежда на Бога, что ему Господь Богъ подастъ помочи и великимъ побѣдителствомъ уже набытую давнюю славу его королевскому величеству умножить. Вѣдомо чиня о своей элекціи королевское величество его царскому величеству, и желати изволяетъ, противъ поприсяженныхъ договоровъ яндрусовскихъ, чтобъ войска его царского величества съ войска корунными совокуплялись; о чемъ грамота изъ канцеляріи Великого Княжества Литовского есть послана, и вкратцѣ посланника своего, во знаменіе братскіе дружбы, его королевское величество къ Москвѣ пошлетъ. И тако належитъ, что войска его царского величества въ іюль мѣсяцѣ соблажизисъ въ войску корунному. Также чтобъ въ Крымъ обѣщанное многіжды учинено было нашествіе: идетъ о хвалѣ Божіи и о вѣрѣ христіанской о церквахъ и о костелахъ, Богу посвященныхъ о цѣлости и о оборонѣ государствъ московскихъ и полскихъ, дабы верху не воспримала сила непріятельская, и чтобъ крѣпость Каменецкая всякими мѣрами отъ непріятельскіе державы освобождена была. При семъ желаю тебѣ, господину моему, отъ Господа Бога всемогущаго покоя, здравія и счастливаго пребыванія, и пребываю милости твоей, господина моего, желательный пріятель и слуга Дмитрій, князь Вишневецкій, рукою своею.

Писано въ Варшавѣ, іюня въ 8 день, 1674 году.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г., тетр. № 58, л. 189.)

162.—1674, іюля 15. Письмо къ гетману М 162.

ману Самойловичу уманскаго полковника Яворовскаго, о страхѣ въ народѣ, произведенномъ нашествіемъ Татаръ.

Листъ, писалъ къ гетману уманской полковникъ Стефанъ Яворскій.

Ясне зѣло милостивый господине гетмане, мнѣ зѣло милостивый господине и добродѣлю! Повинностию моею надлежащее попеченіе сохраняя, что по отходѣ моемъ съ полкомъ изъ-подъ Смѣлой засталъ есмь много разоренія и шкоды въ городѣхъ полку моего уманскаго, отъ непріятелей креста Господня починенныхъ, и что всѣ, какъ кзаки, такъ и посполитые люди знатные въ хлѣбѣ имѣютъ недостатокъ и голодъ; однако радѣемъ есмь противъ неформации господской возможности твоей, чрезъ достойное письмо, мнѣ подъ Смѣлую писавого, полчанъ моихъ собрать, какъ всѣхъ сотенъ [хотя то для безхлѣбія съ трудностію] собралъ есмь было товариство и отъ Поль Дикихъ на мѣстѣ пристойномъ сталъ есмь было, гдѣ версты съ полтретей и господинъ Сѣрко, атаманъ коневой войска низового, съ войскомъ, при немъ обрѣтающимся, стоя, во всемъ со мною сходился; съ которыми мы вонче прошенія наша чрезъ писма о посланкѣ къ возможности твоей пославъ, что день и часъ оныхъ смотрѣлъ и ожидаемъ. А что сего 15 дня іюля, изъ Забожья непотѣшная насъ вѣдомость пришла, что непріатели бусурманы на Забожье вбѣжавъ, край тотъ безо всякого отпору разоряютъ, что господинъ Зеленскій, не дождавсѣ посланковъ, унося здоровье и пожитковъ своихъ цѣлостъ, свое подлинное оставилъ пребываніе, а со всѣми своими тягостями Богъ рѣву перешедъ, идетъ къ Днѣпру: тогда не малой страхъ и вопль на всѣхъ тамо пребывающихъ напалъ, и что всѣмъ ужъ пожитковъ своихъ всѣхъ чрезъ прошлые войны внутренніе, люди позбыли, и боятся, чтобъ при нынѣшнемъ голодѣ не отнятъ у нихъ непріатель хлѣба, которой, сохрани Боже, утерявъ, безъ меча помарати



**№ 163.** имѣють; а безъ того и въ осадѣ не дай Боже великую бѣ имѣли трудность. Съ тѣхъ причинъ, всѣ казаки сотенъ полку моего, чтобъ жонъ и дѣтей не потерять, разошлись по домоу, которыхъ никакъ не могъ остановить, и самъ до города, гдѣ есть потребенъ порядокъ, имѣлъ есмь уступить съ поля. Тотчасъ о томъ сотника моего полкового къ велиможности твоей, моего милостивого господина, послалъ. Приношу мое и всего полку моего покорное къ велиможности твоей прошеніе, чтобъ есть велиможность твоя, мудрымъ своимъ господскимъ разумомъ, худость сего краю и непріятельское наступство видѣвъ, чѣмъ вскорѣ на посилки и на оборону прислать изволилъ войска, съ которыми всѣ сего краю жители мужественнѣ при оборонѣ своей стоя, противъ вѣроломного непріятеля ополчаться будутъ. О чемъ изустно сотникъ велиможности твоей извѣститъ. А я съ полкомъ и вторичею поворостенно прошу, чтобъ велиможность твоя, какъ господинъ той, на которого по Божѣ нашу всю положили надежду, не допуская насъ въ таковое, въ какомъ остались Забожане небеспеченство, изволь насъ вскорѣ оборонять. Когда жъ, если сохрани Боже, полкъ нашъ и сей уманскій городъ въ осадѣ будетъ и каково отъ поганъ будетъ имѣти разореніе, то подлинно и весь край сегобочный Днѣпра разоренъ будетъ. И десятеро и стократно о посилкахъ прося, отдаюся милостивой милости господской велиможности твоей. Изъ Умани, 15 іюля, 1674 году.

Велиможности твоей, моего милостивого господина и добродѣя, желательный слуга, Стефанъ Яворовскій, полковникъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, уманскій, рукою.

*Списокъ на трехъ листкахъ. (Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г., столб. № 5913.)*

**163.**—1674, іюля 20. Письмо въ гетману Самойловичу подольскаго полковника Зеленскаго, извѣщающее о ра-

зореніяхъ, причиняемыхъ вторженіемъ татарскихъ загоновъ.

Листъ подольскаго полковника Михайла Зеленскаго, писанъ къ гетману къ Ивану Самойловичу.

Ясневелможный, милостивый господине гетмане, мнѣ зѣло милостивый господине и добродѣтелю! Уступивъ я изъ свойственнаго моего мѣста передъ сильнымъ креста святаго наступающимъ врагомъ, моему милостивому господину писаніи моими, что скорѣйшихъ войскъ просящими, докучати, съ которыми и вынѣ у милостивыхъ ногъ твоей милости, моего господина припадая, такожде съ полною изустною рѣчью господина сотника ямпольскаго до твоей милости, господина моего, посылаю, который все, яко всѣхъ дѣлъ знаемый, возвѣститъ, изволь милость твоя совершенно ему вѣрити. Однако то припоминаю, что ханъ и салтаны, на томъ краю съ силами будучи, на сию сторону Днѣстра даже до самого Богу великіе загоны пускають и чинять великіе не токмо въ добычи, но и въ людяхъ шкоды: однихъ въ полонъ берутъ, а болши рубятъ. И мыслить двоима намѣреніями: естли твоя милость, мой господинъ, съ войска своими и ратными его царского величества людьми, которыхъ, слышать, вскорѣ будешь отиѣрити, имѣють и на Ляховъ воевать; а естли ляхскіе войска наступятъ, то договоры съ ними чинити, а на насъ войну всю обернути и на всю обоехъ сторонъ Днѣпра Украину. Умилостивись, поспѣшай твоя милость, мой господинъ, и съ войсками сюда. А мы имѣемъ надежду: какъ возмутъ вѣдомость о приходѣ твоёмъ, моего милостиваго господина, то съ стыдомъ всѣ побѣгутъ. Нужно и прилежно милости твоей, господина моего, просячи, услугъ моихъ смиренныхъ добродѣтели твоей милости, господина моего, вручаю.

Твоей милости, господина моего, поволный слуга Михайло Зеленскій, полковникъ подольскій. Въ таборѣ, іюля 20 дня, 1674 году, подъ Кушлякомъ.



Да въ семъ же листу особое писмо положено, а въ немъ написано: взывъ подлинный, татаринъ, умре; а что онъ связывалъ, гараздо вѣдаючи, всего не написалъ я нынѣ; для того милости твоей, господину моему, вѣдомо чиню, что отъ Дорошенка до турецкого салтана и хана были такіе письма, что, какъ не дадутъ ему недѣль на десять помочи, то не токмо себѣ, но и имъ погибель будетъ. Салтаномъ, которые стоятъ подъ Чернымъ Лѣсомъ, приназано стоять и никуда не уступать, хотя пропадутъ.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г., столб. № 5913.)

**164.** — 1674, послѣ 23 іюля. Отписка князя Ромодановскаго въ царю о приходѣ русскихъ войскъ подъ Чигиринъ; объ упорствѣ Дорошенка; о приходѣ къ Днѣстру турецкихъ и татарскихъ силъ на помощь Дорошенку; о намереніяхъ султана взять Кіевъ, и о недостаткѣ продовольствія въ русскомъ войскѣ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Ромодановской съ товарищи челомъ бьютъ. По твоему великому государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, и по грамотамъ изъ приказу Малыя Росіи, и по указнымъ статьямъ, пришли мы холопи твои съ твоими великого государя ратными конными и пѣшими людьми, и вашего царского величества подданной, гетманъ Иванъ Самойловичъ, съ войскомъ запорожскимъ подъ Чигиринъ іюля 23 день, и надъ Петромъ Дорошенкомъ, и надъ его единомышленники всякой воинской промыслъ чинимъ безпрестанно. И онъ Дорошенко стоитъ въ упорствѣ: о подданствѣ его подъ твою великого государя высокодержавную руку никакого добра и сдачи отъ него отнюдь не чаятъ. А къ Днѣстру, государь, поговори мы холопа твои съ гетманомъ съ Иваномъ Са-

мойловичемъ, для промыслу надъ неприятелю, **№ 164.** послали полку своего московскаго дворянина Ивана Лутовинова, а съ нимъ донскихъ и явцкихъ и орѣшковыхъ казаковъ. А гетманъ послалъ отъ себя переясловскаго полковника Дмитрея Райню, да компанного полковника Андрея Мурашку разныхъ полковъ съ выборными казаками. И іюля, государь, въ 30 день, прислали они къ намъ холопомъ твоимъ въ полкъ и къ гетману отъ Днѣстра взятого татарина Шабанна. А въ роспросѣ, государь, намъ тотъ взитой татаринъ сказалъ: салтанъ де турецкой съ везиромъ и ханъ крымской со всѣми силами своими, съ турецкими и съ татарскими, пришли къ рѣкѣ Днѣстру, и подъ городомъ Сорокою ханъ крымской съ Татарами на сю сторону Днѣстра перевезся, и сталъ въ мѣстечкѣ Мясковцѣ. А салтанъ съ везиромъ перевозятца, и перевезшись хотять итти всѣми силами подъ Умань и подъ Кіевъ и къ Дорошенку на выручку. А съ воеводѣмъ де полскимъ турецкой салтанъ чрезъ пословъ своихъ учинили договоръ; а на чемъ постановили, того онъ не вѣдаетъ и ни отъ кого не слыхалъ. И того, государь, взятого татарина послали къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, къ Москвѣ мы холопи твои и гетманъ Иванъ Самойловичъ съ войсковымъ казакомъ съ Григорьемъ Рублевичемъ, іюля въ 31 день. А твоихъ великого государя ратныхъ, конныхъ и пѣшихъ, людей у насъ холопей твоихъ въ полку малоллюдно, и многіе пѣши и безоружны, потому, государь: изъ присланные твоей великого государя денежной казны, которая, по твоему великого государя указу, прислана съ дворяниномъ съ Леонтьемъ Кисилевымъ, да розрядного приказу съ подъячимъ съ Степаномъ Дунинымъ и съ цѣловальникомъ, дано твое великого государя денежное жалованье копейщикомъ и рейтаромъ и драгуномъ и салдатомъ, 18-ти полковъ, да конейной шивадроны, и то не



№ 165. всёмъ сполна. А дворяномъ, государь, и дѣтемъ боярскимъ, и веретанымъ, и полковымъ, и донскимъ, и лицевымъ, и орѣшковскимъ казакѣмъ, да драгуномъ Андреева полку Гамолтона, которые при гетманѣ, всёмъ и вышеписанныхъ полковъ копейщикомъ и рейтаромъ и салдатомъ, которые въ зимнемъ походѣ и на бояхъ были и съ твоей великого государя службы съѣзжали въ дома свои, а нынѣ въ полкъ пришли, по прежнему твоего великого государя указу, денежного жалованья не дано для, государь, того: на дачю имъ твоей великого государя денежной казны не стало. И о томъ къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, писали мы холопи твои іюля въ 17 числѣ, и твоего великого государя указу къ намъ не приславо. А твои великого государя ратные люди о твоёмъ великого государя денежномъ жалованьи быють челомъ тебѣ великому государю, а къ намъ холопомъ твоимъ приходятъ съ большою доукою и со слезами безпрестанно: будучи де они на твоей великого государя службѣ, осудали и одолжали великими долгами, и лошади опали, и ружье и служилую рухледь испродали и проѣли, и платьемъ ободрались. А твоего великого государя денежного жалованья дать имъ нечего. И о присылкѣ, государь, своей великого государя денежные казны на жалованья своимъ великого государя ратнымъ людямъ, которымъ твоего великого государя жалованья не дано, вели свой великого государя указъ учинить. Да сѣвского жъ, государь, и бѣлогородскаго полковъ твоихъ великого государя ратныхъ, конныхъ и пѣшихъ, людей за невысылкою и понаровкою воеводъ и приказныхъ людей и высылчиковъ, на твою великого государя службу къ намъ холопомъ въ полкъ не бывали 11377 человекъ. И буде, государь, въ малолѣдствѣ твоихъ великого государя ратныхъ людей твоему великому государю дѣлу учинится какая поруха, и намъ бы

холопомъ твоимъ въ томъ отъ тебя великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, въ опалѣ не быть.

*Подлинникъ на пяти листкахъ.*

(Арх. М. И. Д. Малер. д. 1674 г. жетр. № 34, л. 5.)

**165.**—1674, іюля 25. Отписка гетмана Самойловича къ царю, о посылкѣ Дмитрія Райча съ отрядомъ на защиту Подиістрія отъ Татаръ и Турокъ и объ осадѣ имъ, гетманомъ, и княземъ Ромодановскимъ Чигирина.

Списокъ съ листа бѣлорусскаго письма, каковъ писалъ въ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, войска запорожскаго гетманъ Иванъ Самойловичъ, съ посланцы своими, съ надворнымъ своимъ атаманомъ съ Михайломъ Яковлевымъ съ товарищемъ, въ нынѣшнемъ во 182, августа въ 6 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичю и дѣдичю и наслѣднику и государю и обладателю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царскаго пресвѣтлого величества запорожскаго обонхъ сторонъ Днѣпра, падъ до лица земнаго предъ пресвѣтлымъ вашему царскому величеству престоломъ у стопы ногъ, смиренно челомъ бью. Нынѣшняго 182 году, іюля въ 15 день, писали къ вамъ великому государю нашему, помазаннику Божію, я подданный вашего царскаго пресвѣтлого величества съ бояриномъ и воеводами и намѣстникомъ бѣлогородскимъ княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ съ товарищи о переходѣ всѣхъ войскъ за Днѣпръ въ Черкасѣхъ и о слученіи подъ



Смѣлою съ войскомъ, при Дмитрашкѣ будучимъ, и о походѣ подѣ Чигиринъ. А нынѣ вѣдомо чинимъ вашему царскому пресвѣтлому величеству: какъ скоро мы перешли съ войскомъ, при насъ будучимъ и со всею тягостью воинскою, и только хотѣли мы итти подѣ Чигиринъ вмѣстѣ съ Дмитрашкомъ; но какъ дошли къ намъ вѣдомости отъ полковниковъ могилевского и уманского, что непріятель креста святаго, се есть Татары и Турки, изъ Волоскіе земли на сую сторону Днѣпра подѣ города украинскіе подбѣгаючи, тотъ край, яко листы ихъ свидѣлствуютъ, пустошитъ и въ людехъ упадокъ чинитъ,—тогда за прилежнымъ, а паче слезнымъ челобитьемъ тѣхъ же помянутыхъ полковниковъ, чрезъ тѣхъ же листы къ намъ присланнымъ, а за купнымъ совѣтомъ нашимъ съ бояриномъ и воеводами и не взявъ съ собою Дмитрашка со всеми тѣми полками казацкими, при немъ будучими, придавъ ему все полки сіе заднѣпрскіе, опричь черкасского и торговецкого, каневскій, корсунскій, уманскій, калницікѣ, брянскій и могилевскій, выслали есмы его на защищеніе того края поддѣстранского; однако и вашихъ государскихъ ратныхъ людей, что было при немъ тамъ же подѣ Смѣлою, для остерегательства съ поля, поставили съ сумскимъ полкомъ, приказавъ имъ, чтобъ они съ полковникомъ торговецкимъ въ той мѣрѣ случались и осторожность вѣривую отъ непріятеля всегда имѣли и намъ давали вѣдать; а сами, пошедъ подѣ Чигиринъ, послали есмы Лазаря Горленка, прилучного полковника, съ частію войска конного передъ собою сторожею, который прежь сторожу Дорошенкову наѣхавъ взялъ, а потомъ съ подѣздомъ ихъ, его жъ изъ Чигирина высланнымъ, стрѣтвся, учинилъ бой, и на томъ бою тотъ подѣздъ, милостию Божіею и счастьемъ вашего царского пресвѣтлого величества, разбивъ, многихъ Татаръ и казаковъ побилъ и языковъ побралъ; отъ которыхъ увѣдомился есмь о Дорошенковыхъ замыслахъ, что есть

Авт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

упоренъ и битися хочетъ съ нами накрѣпко. № 165. А салтановъ нынѣ при немъ нѣтъ, оба съ ордами своими пошли къ хану полями подѣ Каменецъ, только одинъ мурза Мустафа въ полторостѣ коней при немъ держится, но и тотъ, пришедъ изъ того подѣзду, хотѣлъ итти за салтанами; однако послалъ Гамалея къ хану, проси помочи; невѣдомо жъ, если будетъ. Тогда мы, пришедъ подѣ Чигиринъ іюля 23 дня, стали, и посовѣтовавъ съ бояриномъ и воеводами, осадили есмы его кругомъ войсками и начали есмы, при помощи Божіей, военныи надъ нимъ вымышляти способы и прилежныхъ промысловъ и на все стороны не безъ опаски имѣемъ осторожное око и проводываемъ, по указу вашего царского пресвѣтлого величества, всюды всякими промысли о непріятельскихъ заговорахъ; и гдѣ какіе приходятъ вѣдомости и въ чемъ какъ намъ здѣ прилучитца, будемъ къ вашему царскому пресвѣтлому величеству писать. Только надѣемся на Господа Бога, что за праведными вашего царского пресвѣтлого величества молитвами, а промысломъ нашимъ, что подастъ намъ милость свою: бо только въ одномъ Чигиринѣ ужъ остался; а иные, что были досталныя городки подѣ его владѣниемъ, имено: Медвѣдовка и Жаботинъ со всеми тѣми повѣтами все нынѣ, за приходомъ нашимъ, подѣ вашу царского пресвѣтлого величества высокодержавную руку склонились. Листы, какіе къ намъ дошли отъ полковниковъ могилевского и уманского, посылаемъ къ вашему царскому пресвѣтлому величеству. А за тѣмъ и себя предаемъ вашей царского пресвѣтлого величества милости. Писанъ въ таборѣ подѣ Чигириномъ, іюля 25 дня, 1674 году.

Вашему царскому пресвѣтлому величеству, благодѣтелю моему многомилостивому, вѣрный подданный и во вѣки неотступный и слуга нижайшій Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского.

Списокъ на пяти листкахъ. (Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г. столб. № 5913.)



**№ 166.** **166.**—1674, іюля 26. Письмо польской службы димерскаго коменданта къ князю Трубецкому о разсылкѣ по воеводствамъ приказаній собираться противъ Турокъ.

Переводъ съ листа полскаго писма, каковъ писалъ въ Кіевъ къ боярину и воеводамъ ко князю Юрью Петровичю Трубецкому изъ Димера камендавъ, въ нынѣшнемъ во 182 году, іюля 31 числа.

Ясневельможный, милостивый господине бояринъ великій царскаго величества, мой зѣломилостивый господине и пріятелю! Господинъ Завяша, полковникъ войска литовскаго, ѣдучи къ господину ко князю Ромодановскому и на Запорожье отъ королевскаго величества, сіе мнѣ объявилъ, что уже во всѣ воеводства трижды увазы посланы, дабы всѣ на кони всѣдали, которымъ собраніе назначено подъ Рубешовъ, къ квартеранскому войску, подъ Трёмбовль, такъ корунному, какъ и литовскому; и тако всю силу на Турка обрати, соединяясь съ людьми царскаго величества, имъ же въ намѣреніяхъ Дѣва пресвятая Богородица да предводителствуетъ и да не подастъ народа христіанскаго въ погнѣніе поганымъ, такожде, пославъ благосердіе съ высоты своея, благоизволила на выихъ отмещевати бусурманомъ. А нынѣшнего времени королевское величество пребываетъ въ Люблинѣ; томо въ вынѣшнихъ числѣхъ сонзволилъ поити ко Львову. А впродъ о чемъ мнѣ вѣдомо будетъ, совершенно тебѣ господину моему извѣсно учинити не омедлю, и низайшіи мои услуги любви твоей предаю. Писано въ Димирѣ, іюля въ 26 день, 1674 году.

Милости твоей, господина моего, всякого добра желательный пріятель и слуга поволенный, Янъ Павломскій, камендавъ димерскій.

*Списокъ на двухъ листкахъ. (Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674., тетр. № 58, л. 225.)*

**167.**—1674, іюля 29. Письмо брацлавскаго полковника Павла Лис-

цы въ Дмитрияшъ Райчъ съ просьбою о помощи.

Списокъ съ листа бѣлорускаго писма, каковъ писалъ къ переясловскому полковнику въ Дмитрияшъ Райчъ брясловской полковникъ Павелъ Лисца.

Мнѣ многомилостивый господине полковникъ переясловскій, мнѣ многомилостивый господине и брате! Яко не поединожды слезно просилъ ясневельможнаго его милости господина гетмана войскъ его царскаго пресвѣтлаго величества запорожскихъ, добродѣя моего, и вашей моего, милостивого господина, о скоромъ присыланіи посланковъ, что было съ нимъ въ поле дати встрѣчу тому зіяющему непріятелю креста Христова и всего христіанства въ руку; который ясневельможный его милость господинъ гетманъ, добродѣй мой, и ваша милость, господине мой, совершенно скорого прибытія давали есте мнѣ надежду; которые вѣдѣвъ обнадежныи будучи, что день, что часъ распространяющіися съ малою купою моею, давали есмь встрѣчу противъ мочи моей; нынѣ беспрестанно онъ непріятель, чрезъ долгое время стоя у пристани Днѣстровой, слыша о твоёмъ къ намъ въ помощь прибытіи, и не посмѣлъ далѣе поступити, толко подъѣздами. А какъ докучилъ ихъ слухъ отъ языковъ, связывающихъ о прибытіи твоёмъ и намъ теплое надѣяніе, смѣло видимъ, онъ непріятель запустился въ наши городки и безопасно разоряетъ; а томо на него взираю и помочи отъ тебя господина выглядаю; а онъ вынужданный непріятель пришолъ и ко мнѣ подъ Тулчинъ, съ которымъ росправы никоею мѣрою не могъ есмь имѣти, ниже на градцкихъ забралахъ, прикрывъ улицы своимъ трупомъ, въ замокъ уступилъ есмь; но и вижу тамо съ ними не могу остоятись, для того, что непріятель со всѣхъ сторонъ окружилъ насъ и посмѣвается мнѣ, сказывая: гдѣ твои помочи его царскаго пресвѣтлаго величества? И скрежещуще зубамъ своимъ, на мя уготовляетца. Для чего по-



сылаю сына моего съ нѣсколькими товарищи къ тебѣ, господину моему: имѣть ли мнѣ надѣяніе отъ возможности твоей и послѣковъ, или не имѣть? А я уже стою въ сѣти, хотя и умирати доведетца; токмо свидѣтельствуюся Богомъ, на комъ та кровь падетъ безвинныхъ людей проливающаяся. Въ надѣяніи послѣковъ возможности вашей, для того смиренно слезно прошу: смилуйся, смилуйся, подавай помощи какъ скорая; и десятерократно слезно прошу: смилуйся, смилуйся, поснѣшай милость твоя, или послѣдній отвѣтъ мнѣ учини, а я уже готовъ на смерть; толко прошу нижайше и слезно не стократно. А послѣднее прошеніе и слезы словесному реченію сыну моему вручилъ есмь. И не распространяя писанія, предаюся любви твоей. Писано въ Тулчинѣ, іюля въ 29, 1674 году.

Милости твоей, господину моему, во всемъ поволный братъ и слуга, Павелъ Лисица, полковникъ войскъ его царского пресвѣтлого величества запорожскихъ, брасловскій, рукою своею.

Игнатъ Путня, посланный отъ тебе къ господину Модреевскому, самъ словесно тебѣ скажетъ истинную мою вѣрность къ престолу царского пресвѣтлого величества и поволность мою къ тебѣ господину моему, и готовность службъ войсковые.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г., столб. № 5913.)

**168.**—1674, августа 1. Письмо великаго короннаго гетмана Вишневецкаго кievскому воеводѣ князю Трубецкому о предполагаемыхъ совместныхъ дѣйствіяхъ польскихъ военныхъ силъ, амѣстѣ съ русскими, противъ Дорошенки.

Переводъ съ листа полскаго писма, каковъ писалъ въ Кіевъ къ боярину и воеводамъ ко князю Юрью Петровичю Трубецкому корунной гетманъ князь Дмитрей Вишневецкой; а тотъ листъ прислали они бояринъ и воеводы къ ве-

ликому государю къ Москвѣ съ отписками своими въ нынѣшнемъ во 182 году, августа въ 16 день. **№ 168.**

Ясневелможный князь Юрѣи Петровичъ Трубецкой, бояринъ великій и воевода его царского величества въ Кіевѣ, намѣстникъ нижегородцкій, пріятель мой! Выразумѣвъ святоблिवую (\*) мысль и хвалную волю пресвѣтлого его царского величества изъ грамоты къ наиснѣйшему Яну третіему, королю полскому, государю моему милостивому, писанной, съ которой списокъ посылаю къ твоей милости, господину моему, тотчасъ безъ замедленія посылая до ихъ милостей гетмановъ его царского величества, ссылаясь съ ними и о нашихъ войскахъ, чиня вѣдомо и прося, чтобъ съ воли его царского величества съ войсками королевского величества полского, гдѣ будетъ его царского величества воли, случились и совокупились. О которомъ писаніи и о послѣдѣхъ моей дабы ваша милость, господинъ мой, пресвѣтлому его царскому величеству учинити вѣдомо изволилъ, и чтобъ то слученіе войскъ такъ его королевского величества, какъ и его царского величества наискорѣе бѣ совершенство свое воспріяло, и безъ продолженія собравшись общими силами, непріятеля креста святаго и всѣмъ христіаномъ поразило бы; и дабы ваша милость, господинъ мой, совѣтомъ своимъ мнѣ помоществовать изволилъ зѣло прошу. Также и посланникъ бѣ мой безо всякого опасенія могъ доѣхать къ его милости ко князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому и до господина гетмана Ивана Самойловича его царского величества заднѣпрскаго, и дабы ваша милость, господинъ, всякое безопаство обмыслилъ ему зѣло прошу. Самому тебѣ господину моему вѣдомо чиню, что войска наши прѣтиво непріятелей ужъ есть въ готовности: одно войско полское стоитъ обозомъ подъ Тернопольемъ, гдѣ есть региментарь его милость гос-

(\*) На полск: благочестивую.



**№ 169.** подвнъ Станиславъ Яблоновскій, воевода рускій, староста свѣцкій; другое со мною стоитъ обозомъ подо Лвовомъ. Также и войско литовское имѣеть обозъ на рубежахъ литовскихъ и подъ Тернополемъ вмѣстѣ съ войсками прускими и постороннихъ государей съ посланками рушатись будутъ, по указу королевского величества, государя моего милостивого. Также и королевское величество со множествомъ посланного рушенья Корунъ Полской подъ Люблиномъ обозъ свой назначилъ. То тогда тебѣ, господину, вѣдомо чиню, желая, дабы ваша милость, господинъ мой, частымъ писаніемъ со мною ссылался и о моемъ пріятствѣ былъ въ себѣ обнадеженъ. Желая при томъ доброго здоровья вашей милости, господину моему, отъ Бога всемогущаго и всякого по мысли повожденія. Писано въ обозѣ подо Лвовомъ, 1 числа августа, лѣта 1674.

Вашей милости, господину моему, желательный пріятель и служить радъ Дмитрей, князь Вишневецкій, гетманъ корунный, рукою своєю.

(Тамъ же).

**169.**—1674, августа 2—19. Отписки печерскаго архимандрита Инокентія Гизеля къ царю, съ просьбою о сбереженіи сокровищъ монастырскихъ на случай оторженія Турокъ.—Отвѣтная царская грамота на эту отписку.

1. Списание съ листа бѣлорусскаго письма, какъ писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, Печерскаго монастыря архимандритъ Инокентій Гизель, того жъ монастыря съ вонющимъ съ Ѳеодоромъ Лѣсевичемъ, въ нынѣшнемъ во 182 году, августа въ 14 день.

Божією милостию, пресвѣтлого и благочестиваго и христіюлюбиваго, великодержавнаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ восточ-

ныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, азъ смиренный рабъ и богомолецъ твой, Инокентій Гизель, святія великія чудотворныя Кіевопечерскія лавры архимандритъ, со всею братією, твоему пресвѣтлому царскому величеству до лица земли челомъ бью. Какъ я всегда во всякихъ опасеніяхъ чрезъ всѣ сіе времена не искалъ по Христѣ Спасителѣ и пресвятой Богородицы инаго прибѣжища и покровя, развѣ ваше пресвѣтлое царское величество, государя моего премилостиваго, яко православнаго монарха и обителя святой Печерской единаго ходатая, такъ и въ нынѣшніе тревожные времена, слышечи о великихъ салтана турецкаго и хана крымскаго войска въ нашей земли будутъ не съ инымъ намѣреніемъ, дабы народъ нашъ христіанскій подъ тяжкую работу агарянское иго подбили, дома Божіи въ мечети обратили,—до твоего пресвѣтлого царского величества, яко заступника всѣхъ, къ тебѣ прибѣгающихъ, съ братією моею прибѣгаю прежде времени: еслибы, сохрани Боже, тотъ бусурманинъ съ своими войсками подъ твою отчину Кіевъ подступати имѣлъ, покорнѣ просияи твоего пресвѣтлого царского величества, дабы, взявъ подъ крѣпкую свою руку обитель святую Печерскую, для привезенія и сложенія сокровища ея, се есть образа чудотворнаго Успенія пресвятія Богородицы, злата, сребра и прочіихъ украшеній церковныхъ и монастырскихъ, отъ прародителей вашего пресвѣтлого царского величества и прочіихъ православныхъ христіанъ наданныхъ, мѣсто въ Путивлѣ, или гдѣ твое царское пресвѣтлое величество изволитъ указать, а братію мою съ службами, при томъ монастырскомъ сокровищѣ посланную, нормомъ милостивно пожаловати изволилъ. Хотя имѣемъ надежду во Христѣ Спасителѣ и пречистой Его Матери, что тотъ бусурманинъ не отнесетъ утѣхи, и пакы на своемъ зломъ намѣреніи и силахъ посрамленъ будучи отъ вашего пресвѣтлого царского величества, яко



святотлюбиваго православнаго монарха, за пред-  
стательствомъ пресвятой Богородицы, съ по-  
желаемою радостію всѣхъ христіанъ побѣж-  
денъ будетъ; обаче, доколѣ то всемилостивый  
Господь Богъ надъ нимъ объявитъ, мы, грѣ-  
шніи суще, опасаемся паче, никакой около  
мѣстечка своего не имѣючи обороны, развѣ  
мощей святыхъ угодниковъ Божіихъ, преподобныхъ отецъ нашихъ печерскихъ, дабы, по  
допущенію Божіему, чрезъ свои загоны не при-  
бѣжалъ въ мѣстечко и насъ не вырубилъ, а  
сокровища пресвятой Богородицы и иного ея  
украшенія не разграбилъ, яко въ воинскіе вре-  
мена быти извыкло. Для того, преждевременъ,  
твоего пресвѣтлого царского величества, яко  
рабъ нижайшій и всегдашней богомолецъ, съ  
братією моею покорнѣ молю: не отрини отъ  
себе моленія моего, и повели указать мѣсто  
не только для свезенія того сокровища, но и  
для мене самого, еслибъ, сохрани Боже, какое  
было утѣшеніе на насъ отъ непріятелей креста  
Христова и не могли бы ся одержати, дабы  
съ братією моею могъ уйти и то время безъ  
страху прожити, дондеже бы мимо шолъ отъ  
насъ гнѣвъ Господень; а то бѣ сокровище пре-  
святой Богородицы въ цѣлости могло быти на  
мѣстѣ, отъ твоего царского пресвѣтлого вели-  
чества назначеное, отвезено, вели, твое пре-  
свѣтлое царское величество, къ боярину сво-  
ему и воеводѣ кіевскому, князю Юрью Петро-  
вичю Трубецкому и Ивану Самойловичю, гет-  
ману запорожскому, такой прислати указъ,  
дабы, по твоему царского величества повелѣ-  
нію, подводы съ черкасскихъ городовъ на све-  
зеніе того обители святой имѣнія и украшенія,  
сколько надобно будетъ, указаны были: понежъ  
мы, за разореніемъ деревень и убожествомъ  
великимъ крестьянъ обители святой, ни вою  
мѣрою на толикое число подводъ добыти не мо-  
жемъ. Такожде и то въ своей царской гра-  
мотѣ къ тому жъ боярину своему вели твое пре-  
свѣтлое царское величество написать, дабы, для  
береженія того сокровища, и караулъ приста-

вилъ, чтобъ въ дорогѣ не было розграблено. **М 169.**  
Паче къ воеводѣ путивльскому, или гдѣ твое  
царского величества изволеніе будетъ, послати  
свою государскую грамоту, дабы, если твой  
царского величества указъ будетъ, тамъ со-  
кровищу и инымъ украшеніямъ церковнымъ  
обители Печерской поставити, для береженія  
караулъ данъ былъ. А мощи преподобныхъ  
отецъ нашихъ печерскихъ, что прежнихъ вре-  
мянъ нивогда съ мѣста нерушимы были, но  
на современныхъ мѣстѣхъ въ земли хранимы  
отъ всякихъ непріятелей, и мы ихъ не дер-  
заемъ подвизати; но гдѣ Богъ мѣсто во оби-  
тели святой покажетъ, тамо сиршемъ. Умило-  
сердися, государь царь и великій князь Алек-  
сѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣ-  
лыя Росіи самодержецъ, о чемъ пишѣ чрезъ  
Феодора, конюшего моего къ твоему царскому  
пресвѣтлому престолу препосылаю челобитье,  
тѣмъ пожалуй меня, раба и богомолца своего,  
и для того скорой прислати указъ, того ради,  
что ежечасъ отъ непріятелей на насъ болшіе  
находятъ тревоги и опасенія. О чемъ и сто-  
кратно покорственно прося, самого себя съ  
братією моею премилостивому жалованію ва-  
шего царского пресвѣтлого величества пре-  
даюсь. Изъ святыя обители Печерскія Кіевскія,  
лѣта 1674 году, мѣсяца августа въ 2 день.

Вашего царского пресвѣтлого величества,  
моего премилостиваго государя, всегдашній  
богомолецъ съ братією и нижайшій рабъ Ино-  
кентій Гизель, архимандритъ Печерскій кіев-  
скій.

2. Божією милостію, отъ великаго государя  
царя и великаго князя Алексѣя Михайловича,  
всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи само-  
держца, и многихъ государствъ и земель вос-  
точныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и  
дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя,  
нашего царского величества, богомолцу Кіево-  
печерского монастыря архимандриту Инокентію  
Гизелю съ братією наше царского величества



**№ 170.** милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 182 году, августа 14 дня, къ намъ великому государю, въ нашему царскому величеству, писалъ ты нашего царского величества богомолецъ съ вонюшимъ своимъ съ Оедоромъ, бьючи челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, что въ нынѣшніе времена слыша въ салтана турского и хана крымского о приходѣ въ Украину великихъ войскъ не для чего только, чтобъ имъ народъ христіанскій подъ свое босурманское иго и тяжкую работу подвести и церкви Божіи въ свои мечети обратить. А если они босурманы подъ нашу царского величества отчину подъ Кіевъ подступитъ имѣли, и намъ бы великому государю, нашему царскому величеству, пожаловати васъ богомолцовъ нашихъ, на сокровище чудотворного образа пресвятой Богородицы Печерскіе и злата и сребра и всякихъ церковныхъ и монастырскихъ потребъ, отъ прародителей нашего царского величества и прочихъ православныхъ христіанъ данныхъ, мѣсто въ Путивлѣ, или гдѣ наше царское величество изволимъ, указати. И мы великій государь, слышавъ челобитья твоего, указали тебѣ богомолцу нашему, смотря по вѣстямъ, если легкостью не обновятца, изъ Кіева Печерского монастыря со всѣмъ съ тѣмъ, о чемъ твое къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, челобитье, быть въ Кіевъ; а нашъ великого государя указъ о приѣмѣ твоѣмъ въ Кіевъ къ боярину нашему и воеводамъ ко князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи посланъ: велѣно васъ архимарита приять съ учтивостью. А что вы, богомолецъ нашъ, писали, чтобъ тебѣ ѣхать въ Путивль, и того учинить, для тревоги тамошняго краю людей, и въ нынѣшнее время подродъ собрать будетъ невозможно. А будетъ тебѣ, богомолцу нашему, о переѣздѣ твоѣмъ въ Кіевъ совершенной указъ въ то время, какъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, о тѣхъ непріятельскихъ замыслахъ подлинно

вѣдомо учинитца. Писанъ въ государствіи нашего дворѣ, въ царствующемъ великомъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7182, августа 19 дня.

Въ листѣ, писалъ Мишка Савинъ. Последней столбчикъ въ листѣ; въ концѣ приписывалъ и подписывалъ Емельянъ Шестаковъ.

(Тамъ же.)

**170.**—1674, августа 5. Показаніе Ивана Мазепы о томъ: 1) какъ Дорошенко посылалъ его къ князю Ромодановскому съ цѣлю установить условія, на которыхъ онъ Дорошенко можетъ подчиниться царю; 2) какъ потомъ отклонили его отъ этого Запорожцы; 3) какъ онъ, Дорошенко, приводилъ его, Мазепу, къ присягѣ на вѣрность себѣ; 4) какъ послалъ его къ визирю съ письмами и словесными предложеніями; 5) какъ онъ съвѣченъ былъ Спркомъ и отправленъ къ гетману Самойловичу; 6) о замыслахъ самозванца, бывшаго тогда въ Запорожской Сѣчѣ; 7) о сношеніяхъ Дорошенка съ Собѣскимъ, съ условіями, на которыхъ предполагалось сойтись съ Польшею и проч.

А Иванъ Мазепа въ роспросѣ сказалъ: посылали де къ Петру Дорошенку города Лисенки вся старшина бывшего полковника каневского Матюшу съ сотникомъ, объявляя про то, что они учинились въ подданствѣ у царского величества и чтобъ онъ Дорошенко потому же учинился въ подданствѣ у царского величества, и ѣхалъ бы къ нимъ на раду въ Корсунь и привезъ съ собою булаву и бунчукъ.

И Петръ де Дорошенко, по писму ихъ, послалъ его Ивана съ отписки къ той старшинѣ; да съ нимъ же де писалъ и къ боярину и воеводѣ ко князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому листъ; а при отпускѣ его велѣлъ ему Ивану присягу учинить на томъ, чтобъ онъ не остался царского величества въ городѣхъ у жены своей въ Корсуніи; а онъ де Дорошенко присягалъ на томъ, что ему быть



въ подданствѣ у царского величества подъ высокодержавною рукою. Также де и на томъ, что онъ Иванъ, будучи на той радѣ учинитъ говорить боярину и старшинѣ той стороны Днѣпра по его Дорошенкову приказу, и то будетъ сдержано. А буде де въ Корсунѣ рады не будетъ, и Дорошенко де велѣлъ ему ѣхать въ тотъ городъ, гдѣ будетъ рада.

Да онъ же де Дорошенко наказалъ ему, при отпускѣ его, говорить словесно старшинѣ: буде де они у царского величества того домогутся, чтобъ ему быть гетманомъ по прежнимъ царского величества грамотамъ на той сторонѣ Днѣпра, и онъ де Дорошенко въ подданствѣ у царского величества готовъ быть; а буде де ему гетманомъ быть не велятъ, и чтобъ де царского величества знатные люди присягу учинили при немъ Иванѣ на томъ, чтобъ надъ нимъ никакова дурна не учинили и во всемъ бы его оберегли. И бояринъ бы де и воевода князь Григорей Григорьевичъ прислалъ къ нему Петру Дорошенку знатного человека, чтобъ онъ присягу учинилъ передъ нимъ Дорошенкомъ; а Дорошенко де противъ того хотѣлъ присягу учинить при томъ посланномъ человекѣ, что ему быть въ подданствѣ у царского величества; а учини де присягу, хотѣлъ везти булаву и бунчюкъ въ тотъ городъ, гдѣ уважаетъ царское величество.

И какъ де онъ пріѣхалъ въ Переясловль, и того жъ дня рада вершилась до его пріѣзду. И онъ де Иванъ Дорошенковъ листъ отдалъ боярину, а другой старшинѣ; и они де тотъ листъ отдали гетману Ивану Самойловичю, потому что онъ избранъ на обоихъ сторонахъ Днѣпра гетманомъ. И пріѣхавъ де онъ въ Переясловль, тое Дорошенкову присягу боярину и гетману и всей старшинѣ объявилъ и словесной приказъ имъ сказалъ.

И бояринъ де и гетманъ его Ивана отпустили назавтрее пріѣзду его, а съ нимъ послали въ Дорошенку Василья Гринева, а гет-

манъ стародубского судью для того, чтобъ Дорошенко пріѣхалъ къ нимъ въ Переясловль; а съ нимъ де къ нему наказали, что онъ Дорошенко во всемъ будетъ цѣлъ и здоровъ и никакова дурна надъ нимъ не учинять.

И Дорошенко де того Василья принялъ съ честію и дарилъ ихъ, и при нихъ де присягу поновилъ предъ образомъ пресвятыя Богородицы, противъ прежней присяги, и ихъ отпустилъ; а отпустя, писалъ съ ними въ боярину и къ гетману, чтобъ они прислали въ Черкасы иного человека честного, а онъ де Дорошенко хотѣлъ прислать отъ себя въ аманаты своихъ людей въ Черкасы, какихъ бояринъ и гетманъ изволятъ.

И бояринъ де прислалъ въ Черкасы голову московскихъ стрѣльцовъ. И голова де писалъ къ Дорошенку, чтобъ прислалъ въ Черкасы знатного человека; а Дорошенка де писалъ къ головѣ, чтобы съѣхатца на границѣ въ ровныхъ людехъ, для того, чтобъ голова ѣхалъ для присяги въ Чигиринъ, а его Дорошенковы люди въ оманаты въ Черкасы будутъ же. И голова де писалъ въ Дорошенку, что онъ на границу не поѣдетъ до тѣхъ мѣстъ, покажутъ его Дорошенковы люди пріѣдутъ въ Черкасы. И Дорошенко де людей своихъ въ Черкасы не послалъ.

И послѣ де того, Дорошенко учинилъ у себя въ Чигиринѣ раду, что о той посылки чинить: послать ли имъ аманатовъ своихъ въ Черкасы, или не посылать. И положено де было у нихъ на томъ, что послать аманатовъ въ Черкасы. И пришли де къ нимъ вѣдомости изъ мѣстечка Крылова, что идутъ къ нимъ Сѣрковы посланцы, и они де тое посылку задержали для того, чтобъ имъ вѣдать, съ чѣмъ тѣ посланцы посланы къ нимъ и о какихъ дѣлахъ. И какъ де пріѣхали къ Дорошенку Сѣрковы посланцы, 23 человека, а говорили ему, чтобъ онъ Дорошенко булавы и бунчюка въ Переясловль къ боярину и къ гетману не отдавалъ и самъ бы не ѣхалъ, для того, что сей сторонѣ гетману



№ 170. та булава и бунчукъ дать не доведетца, а доведетца де быть по прежнему на томъ боу гетманомъ, и чтобъ имъ Запорожцомъ соединитца съ нимъ Дорошенкомъ заодно такъ, какъ было при бывшемъ гетманѣ Хмельницкомъ, также и съ ханомъ крымскимъ. Да о томъ же они Запорожцы и къ крымскому хану писали, чтобъ онъ ханъ его Сѣрка съ Дорошенкомъ помирилъ и быть бы въ соединеніи. И ханъ де тѣ Сѣрковы листы, для объявленья, прислалъ къ нимъ Дорошенку, и чтобъ онъ Дорошенко ѣхалъ, для подтвержденья гетманства, на Запорожье и для учиненья межъ собою згоды; и Дорошенко де къ нему Сѣрку на Запорожье не поѣхалъ, опасаясь государскихъ людей, что ему проѣхать было немочно, а въ свое мѣсто послалъ къ нему присягу учинить чигиринского казака Бережецкого; и тотъ де Бережецкой присягу учинилъ ли, того онъ не вѣдаетъ. А послѣ де пріѣзду его Бережецкого, посылали и они Запорожцы къ нему Дорошенку въ посланцахъ знатного казака, прозвища Носа, о той же присягѣ; только де у нихъ была ли въ томъ присяга, или нѣтъ, того онъ не вѣдаетъ.

А какъ де учало ему Дорошенку быть вѣдомство, что имѣетъ быть королемъ Сабѣской и идуть къ нему на помощь два салтана крымскихъ, и онъ де, слышавъ такіе вѣсти, тое ссылку съ головою пересталъ и чинить.

И будучи де онъ въ Чигиринѣ, просился онъ Иванъ у Дорошенка, чтобъ его отпустилъ къ женѣ его въ Корсунь. И Дорошенко де ему сказалъ, что де онъ хочетъ измѣнить: знатно, что Ромодановской соболами его прелестилъ. И призвавъ его къ себѣ, велѣлъ ему учинить присягу при митрополитѣ Тукальскомъ на томъ, что ему служить впредь, и что онъ будучи въ Переяславѣ про него Дорошенка не говорилъ ни чего худого. И учиня присягу, послѣ того спустя дней съ пять, послалъ его Мазепу къ везирю турецкому съ листами, придавъ ему про-  
вожатыхъ девять человекъ Татаръ бѣлогород-

скихъ, а съ нимъ приказывалъ говорить везирю словесно:

1-е Жалуется онъ Дорошенко на крымскихъ молодыхъ салтановъ, что не слушаютъ его Дорошенковы рады, а особливо на Адиль мурзу нагайского старшого въ томъ, что онъ Адиль мурза наговариваетъ всѣхъ Татаръ и салтановъ чтобъ, покиня его Дорошенка, итти имъ въ Крымъ. И по его де мурзину наговору, салтаны и всѣ Татаровя въ Крымъ итти хотѣли. И какъ де въ тѣхъ же числѣхъ пріѣхалъ отъ везиря турецкого мурза съ посланникомъ Дорошенковымъ съ Карбачомъ и листами, которые писалъ везиръ къ нимъ салтаномъ крымскимъ, и ихъ удержалъ.

2-я. О воинскихъ людехъ: буде де имъ немочно къ нему Дорошенку, за водами, черезъ поля войска прислать турецкого, и онъ бы везиръ велѣлъ къ нему болши прислать татарского и съ ними резидента турецкого, чтобъ тотъ резидентъ былъ при немъ Дорошенкѣ и Татары бы его слушали.

3-я. Буде онъ Дорошенко царского величества съ ратными людьми не помирится, а ратныхъ людей къ нему въ помощь недѣль за 5 или за 6 не пришлютъ, и онъ де Дорошенко боронится не учнетъ и изъ Чигирина побѣжить въ турецкому салтану, потому что мѣсто не опасное и хлѣбомъ голодно.

4-я. Ему жъ приказалъ Дорошенко доведатца подлинно о Капланѣ, пашѣ турецкомъ: нынѣшняго ли лѣта онъ Капланъ паша пойдетъ подъ Кіевъ, или въ иной годъ? Также и о згодѣ польского короля съ турецкимъ салтаномъ: впрямь ли у нихъ межъ ими учинена згода?

5-я. О присылной казнѣ къ нему Дорошенку отъ турецкого салтана: тому нынѣ годъ, какъ къ нему прислано тысячъ съ 16000 тарелей, чтобъ онъ на тѣ тарели накупивъ хлѣба послалъ въ Каменецъ Подольской. И онъ де Дорошенко на тѣ тарели хлѣба не купилъ, а велѣлъ ему везирю сказать, что та казна изошла у него на войско, которое при немъ было.



Да онъ же Иванъ, сверхъ словесного приказу, служа великому государю, сказалъ: что писалъ резидентъ Дорошенко, которой у Турка пребываетъ, именемъ Порывай, чрезъ того жъ мурзу Карбача, что ханъ крымской конечно на томъ положилъ, чтобъ ему межъ Польки и Турки учинити згodu; а учиня згodu, чтобъ обратити войско на Московское государство. Да у того жъ мурзы у Карбача онъ Иванъ слышалъ: сказывали де они Дорошенку при немъ Иванъ, что Капланъ паша нынѣшняго лѣта хочетъ итти подъ Кіевъ. А везиръ де турецкой и ханъ крымской съ войски стоять на Цыцорѣ, отъ Каменца Подолского въ 4-хъ милехъ, а сколько де съ ними войска, того не вѣдаетъ. А слышелъ де онъ, что идутъ на Поляковъ подъ Каменецъ Подолской. А турецкой де салтанъ изъ Ондриянополя рушился; а сколько съ нимъ войска, того не вѣдаетъ. А идетъ на польского короля, а на которые города пойдетъ, того не вѣдаетъ.

Да ему жъ де Ивану приказывалъ Дорошенко къ турецкому везиру говорить словесно: удивляетца де онъ Дорошенко его везиревимъ словамъ, что де онъ приказываетъ къ нему Дорошенку: чего де онъ боится московскихъ ратныхъ людей и съ ними управитца не можетъ? Московскіи де люди не военные. Какъ де были прежніе гетманы, и они сами безъ турецкихъ войскъ съ Татарами давали отпоръ; и чтобъ де онъ Иванъ ему везиру о войскѣ царского величества объявилъ, какъ онъ видалъ, будучи въ Переясловлѣ, что де царского величества ратныхъ людей тысячь съ 20000, а пушекъ съ 500, и иныхъ всякихъ запасовъ воинскихъ много, и бой все огненной, и ему де Дорошенку противъ ихъ ратныхъ людей съ ними Татары стоять никонимъ мѣрами немочно.

А какъ де онъ Иванъ отпущенъ былъ отъ Дорошенка къ турецкому везиру, и его де перенялъ на степи кошевой атаманъ Иванъ Сѣрко и провожатыхъ Татаръ побилъ, а иные въ водѣ сами утопились; а онъ де отъ нихъ

не бѣжалъ, и бою съ ними не чинилъ, и листы везиревы ему Сѣрку отдалъ, и былъ съ нимъ въ полѣ на степи недѣль съ 5, и Сѣрко де его Ивана къ царскому величеству отпустить не хотѣлъ. И пріѣхалъ де къ нему Сѣрку зять его, казакъ сей стороны Дякира, говорилъ ему Сѣрку, чтобъ онъ его отпустилъ, для росказанья всякихъ вѣстей, въ полкъ къ боярину и воеводѣ ко князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому и къ гетману къ Ивану Самойловичю. И Сѣрко де его Ивана въ полкъ къ боярину и къ гетману съ зятемъ своимъ отпустилъ; и былъ онъ у гетмана въ полку 2 дни, и его де Ивана отпустилъ къ великому государю къ Москвѣ гетманъ съ нѣжинскимъ писаремъ съ Павломъ Михайловымъ вмѣстѣ.

Онъ же Иванъ Мазепа допрашивавъ: гдѣ нынѣ воръ и самозванецъ у Сѣрка есть: при немъ ли, или въ которомъ городѣ? Также и посланцы его, которые были его Сѣрковы на Москвѣ, пріѣхали ль на Запорожье, и что они говорятъ про то, какъ были у царского величества на Москвѣ и отпущены назадъ?

И Иванъ сказалъ: слышелъ де онъ про то, что тотъ воръ и самозванецъ живетъ у Сѣрка въ Сѣчѣ; а Сѣрко де его называетъ будто онъ прямой царевичъ; и сказывалъ де ему Сѣрко, что просилъ тотъ воръ у него войска ста съ два, и съ тѣми де людьми хотѣлъ онъ ѣхать на островъ Чертомлыкъ; и будучи въ тѣмъ островѣ хотѣлъ онъ писать на Донъ къ черни, чтобъ на Дону всѣхъ старшинъ вырубили и къ нему приклонились. А какъ де та чернь приклонитца, и онъ де, собравъ по городамъ людей, хотѣлъ итти къ Москвѣ. И Сѣрко де ему сказалъ: къ чему де ему собирать войско? Будетъ де онъ хочетъ ѣхать въ Москвѣ, и онъ его и такъ отпустить съ провожатыми. И онъ де ему сказалъ: немощно де ему ѣхать къ Москвѣ, для того, что его бояря убьютъ. И въ то де время, какъ онъ ему про то говорилъ, велѣлъ его беречь, чтобъ онъ куды не уѣхалъ изъ Сѣчи.



**№ 170.** А какъ де были у него Сѣрка царского величества посланцы, и тогда воръ, побравъ лошади, говялъ за тѣми посланцы, хотѣлъ ихъ порубить. И ему де Сѣрку учинилось про то вѣдомо, и онъ де послалъ за нимъ казаковъ тотчасъ, и казаки де убить ему ихъ посланцовъ не дали.

А про посланцовъ де, которые были на Москвѣ у царского величества, слышелъ онъ, что прѣѣхали назадъ въ Сѣчу; а онъ ихъ не видалъ и ничего про нихъ не слышалъ.

Да онъ же слышелъ отъ Запорожскихъ казаковъ, которые при Сѣркѣ, конные, говорятъ про того вора, что у нихъ де на Запорожьѣ не повелось никогда, чтобъ кого отдавать, и впредь де отдачи никому у нихъ не будетъ.

Да онъ же Мазепа сказывалъ: крѣпкая де и подлинная пріязнь Сабѣжского съ Дорошенкомъ отъ Подгаецкой учиненной межъ себя згоды: какъ учинилися, такъ и до сего времени ненарушенная пребывала; и для того частыхъ посланцовъ межъ себя до тѣхъ мѣстъ, покамѣста царского величества рать наступила, посылали Орѣховского Галахтѣевича; съ тѣмъ присылалъ Сабѣжскій въ Дорошенку въ Чигиринъ, чтобъ покинувъ турецкую протекцію (\*), до Речи Посполитой полской съ вѣрнымъ обратился подданствомъ, тие на обращеніе войска запорожского на писмѣ подавъ статьи:

1. Чтобъ о учиненныхъ шкодахъ въ церквахъ православныхъ чрезъ уніатовъ такъ въ Польшѣ, какъ и въ Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, быти комисіи.

2. Чтобъ граница войска запорожского была покамѣста воеводство кіевское и брянское; обывателемъ однако тѣхъ воеводствъ особый способъ до награды отъ войска запорожского имѣть быти вымысленъ.

3. Войскамъ лядскимъ квартирнымъ никогда въ Украинѣ не быть, а ни становисками ни кормами не докучать; нѣчто само войско запорожское того потребовало и просило.

(\*) На полѣ: Подданство.

4. Дорошенко потому бѣ былъ повиненъ бунчуки турскіе Речи Посполитой заразы отсылать; а естли бѣ для подлинныхъ причинъ немошно бунчуковъ прислать, то чтобъ брата которого нибудь съ другими казаками нашими въ аманаты прислалъ; а онъ Сабѣжскій про то коменданта изъ Бѣлой Церкви выпроводити общалъ.

И то межъ статьями положено: не имѣешь молвить, чего упомянатися и просити отъ Речи Посполитой такихъ волностей, какъ и за Днѣпромъ подъ Москвою заживають.

1-я причина для того:

Приглядися, молвить, кривдамъ людскимъ, которые подъ городами московскими вездѣ по за Днѣпру пребываютъ.

2. Обраніе нынѣшняго гетмана, что не по волности и правамъ войска запорожского подъ бердышами и мушкетами обранъ.

3. Забраніе дѣтей въ неволю въ аманаты.

4. Что владѣніе гетманское вырвано изъ рукъ тому жъ гетману, потому что самъ гетманъ виновныхъ своихъ казаковъ не можетъ чинити справедливости, но что ихъ въ Москвѣ въ неволю отсылати повиненъ.

5. Бесчестье Многогрѣшнаго, надъ честь гетманскую учиненое, тотъ же Сабѣжскій подавалъ способъ Дорошенку, какъ бы рать царского величества, на себя наступающую, отъератити, чтобъ онъ Дорошенко отозвался до Речи Посполитой съ вѣрнымъ подданствомъ; а онъ Сабѣжскій имѣлъ тотчасъ до царского величества написать грамоту, чтобъ какъ на подданого Короны Польской не велѣлъ войскамъ своимъ наступать.

Дорошенко не имѣлъ воли въ Чигиринѣ заператися, развѣ либо отъ Сабѣжского, что королемъ учинился, или бо отъ турскихъ посланцовъ взялъ подлинную на тѣхъ временахъ вѣдомость. Была у него и о томъ вѣдомость, что, какъ калга салтанъ изъ Волоской земли поворотитца въ Крымъ, то бѣ имѣлъ прятти.



пурадимъ салтанъ на посилку подъ Чигиринъ.

Посолъ, имянемъ Злотницкій, тотъ подъ Каменцомъ просилъ хана и Дорошенка, чтобъ турецкому салтану наговаривали, чтобъ съ ними учинивши згodu, на Московское государство войну поднималъ.

Толмачъ Дорошенковъ, бывъ недавно у турецкого салтана, слышалъ, что Турки въ везирскомъ шатрѣ говорили такъ: какіе де разумные люди Ляхи! что если имѣли у нихъ въ Браковѣ обѣдать, то выиѣ будемъ подъ Кіевымъ вечерати.

Писалъ въ Дорошенку резидентъ его, второй у турецкого везира, чтобъ онъ о томъ не вручинился, что потерялъ Украинну: не трудно де ее назадъ отыскать, потому что де мы знаемъ, что вѣтъ у васъ въ Украинѣ Криту и Каменца Подолского.

О Хмельницкомъ была вѣдомость, что турчинъ на нынѣшнюю войну имѣлъ его изъ неволи взяти съ собою про запасъ; когда бы имѣлъ Дорошенко измѣнить ему, и онъ бы Хмельницкой на его мѣсто гетманомъ.

Да онъ же Иванъ Мазепа допрашиванъ: сколько нынѣ въ Чигиринѣ при Дорошенкѣ войска, и пушекъ, и зелья и хлѣбныхъ запасовъ, и многи ли выиѣ въ Чигиринѣ туточныхъ людей, и сколько чаять сидѣнья его будетъ, и что про него говорить?

И по допросу сказалъ: войска де нынѣ при Дорошенкѣ пѣхоты серденаты 1300 человекъ, полковникъ де надъ тѣми серденаты Шулга; да кременчужской сотни пѣхоты, которые при пушкахъ, 500 человекъ. Да въ верхнемъ городкѣ драгуновъ 90 человекъ, да полкъ запорожскихъ конныхъ казаковъ 500 человекъ; полковникъ у нихъ его Дорошенковъ зять Иванъ Яценченко; да другой полкъ конной же казаковъ, а въ немъ 150 человекъ, а полковникъ у нихъ Молчанъ Черемисовъ; конныхъ 200 человекъ. Да чигиринскихъ жителей, казаковъ и мѣщанъ всякого чину людей, по смѣтѣ чаять съ 2000

человѣкъ. Пушекъ болшихъ и малыхъ въ обѣихъ городѣхъ съ пол-200 чаять будетъ. А зелья де и ядери и селитры и иныхъ пушечныхъ запасовъ много; а сколько чего числомъ есть, того не вѣдаетъ. А хлѣбныхъ де запасовъ въ Чигиринѣ у жителей будетъ на годъ. А у ратныхъ конныхъ и пѣшихъ людей запасовъ никакихъ вѣтъ и ни откуда привозу имъ не чаять. А солию де гораздо у нихъ скудно. А въ осадѣ на сколько его сидѣнья будетъ, того онъ не вѣдаетъ, потому что онъ Дорошенко говаривалъ тайно не со многими людьми: какъ де онъ послышать приходу царского величества ратныхъ людей, и онъ де изъ Чигиряна хотѣлъ бѣжать въ турецкому салтану.

А нынѣ де онъ въ Чигиринѣ въ осадѣ сидитъ развѣ для того, что есть въ нему пересыльные листы отъ турецкого салтана, или отъ Сабѣжского, о подливной помочи ратныхъ людей.

А чигиринскіе де жители большая половина его Дорошенка не любятъ и желаютъ того, чтобъ онъ поддался царского величества подъ высокодержавную руку; а которые де его сродичи и пріатели, и тѣ единомысленны съ нимъ во всякомъ его совѣтѣ.

А коныи де ратные люди мало не всѣ желаютъ того, чтобъ имъ быть въ войскѣ у царского величества.

А уговариваетъ де ихъ въ Чигиринѣ тѣхъ конныхъ казаковъ тайно сотникъ ихъ, прозвище Блоха, чтобъ они были вкуцѣ съ войскомъ царского величества.

Да онъ же де Дорошенко и вся чигиринская старшина говаривали межъ собою: какъ де они увидятъ подъ Чигиринымъ царского величества боярина и воеводу князя Григорья Григорьевича Ромодановского съ ратными людьми, въ то де время имъ лутче говорить о згодѣ съ нимъ бояриномъ, а не съ своими казаками.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г., тетр. № 32, л. 40).



№ 171. 171. — 1674, послѣ 2 августа. Письма Алексея Карандѣева воярину Матвѣеву о свиданіи съ гетманомъ и старшиною, и о боязни Малороссіянъ, чтобъ царь не уступилъ ихъ Польшѣ; объ осадѣ княземъ Ромодановскимъ Чигирина, о недостаткѣ боевыхъ запасовъ и пр.

1. Государь Артемонъ Сергѣевичъ!

Пріѣхалъ въ Каневъ греченинъ Костентинъ Петровъ; а сказывалъ, государь, мнѣ, что самъ своимъ очима видѣлъ турскова везиря на Цыцорѣ. И сказывали ему паши знакомые, Капланъ паша да Асанъ паша, что они дожидаются самова салтава турскова.

Да они жъ ему Костентину сказывали, что будто Собѣской съ ними миритца; а естли де помирится, и мы де пойдемъ на государевы города.

И онъ Костентинъ видѣлъ многихъ посланниковъ турецкихъ, ѣздить въ Польшу; а хана крымскова видѣлъ онъ у Днѣстра.

А которые, государь, люди знающіе, казаки и мѣщана, и они не чаютъ въ Собѣскомъ постоянства, чаютъ лукавства.

А нынѣ подлинныя вѣдомости, что ханъ и волга съ Татарами перешли Днѣстръ. А языки сказываютъ, что и самъ салтанъ и везиръ стоятъ у Днѣстра въ Сорочѣ и мосты на Днѣстрѣ наводятъ. Только, государь, до тѣхъ мѣстъ будто черезъ Днѣстръ не пойдетъ, покаместъ съ Поляками смирится. И языки жъ сказывали, что пересылка съ Поляками есть у салтана. Естли бы, государь, сіе часы бояринъ не пошелъ водъ Чигиринъ, и Туркомъ было итти на Польшу.

Задніпровская, государь, сторона казаки не крѣпки, всѣ умираютъ по Дарашонку.

А въ Каневѣ, государь, семи людямъ быть невозможно: сами въ вѣ говорятъ, чтобы царское величество пожаловалъ, людей прибавилъ болши, а семи де людямъ обронить некъмъ насъ. Истинно въ тебѣ государю пишу, что въ Каневѣ государскимъ людямъ быть не у чего,

нѣтъ мѣста путнова, ни города, и непріятелю никакой тѣсноты отъ него нѣтъ. Я, государь, пишу въ тебѣ государю истинно; мнѣ, государь, вездѣ ровно быть. Выше, государь, нашего городка гора, что Алексѣй Колтовской выгородилъ изъ того жъ замку, вдвое высока передъ нашимъ городкомъ; а съ иныхъ сторонъ никакой крѣпости нѣтъ. А воды достать и подумать нельзя. А люди, государь, зѣло свирѣпы, того и смотримъ бѣды.

Рабъ твой, Алешко Карандѣевъ челомъ бьетъ.

И зѣло, государь, Черкассы навывки бусурманскихъ извѣщавъ и зѣло бусурманъ они похваляютъ.

А стрѣлцовъ, государь, у меня въ приказѣ нынѣ, августа по 2 день 398, человекъ, да въ томъ же числѣ больныхъ 15 человекъ.

2. (Начала итъ)... Июля, государь, въ 15 день былъ я въ полку у боярина и воеводы князя Григорья Григорьевича въ Черкасѣхъ; и бояринъ, государь, посылалъ меня къ гетману, и гетманъ ко мнѣ великую любовь показалъ и со всею своею старшиною. А въ то, государь, время былъ у гетмана протопопъ вѣжинской, и сказалъ про меня гетману, что ты государь ко мнѣ мелостивъ и будто я великого государя у многихъ дѣлъ былъ и объ всемъ вѣдаю, и многіе гетману про меня сказывали, и меня тутъ выдали Соловина и иные полковники. А сказывалъ, государь, мнѣ протопопъ, что того дни у гетмана съ полковника была рада, съ какимъ намѣреніемъ промыслъ чинить надъ Дорошенкомъ и надо владѣніемъ городовъ его. И старшина, государь, гетману вся общалася, что со всякимъ усердіемъ ради Богу и великому государю служить; только бы де этихъ городовъ пожаловалъ царское величество не отдалъ ихъ въ подданство къ королевскому величеству. И гетманъ, государь, меня знатно что умысла спросилъ при всей старшинѣ: естли де, милостию Божіею, и молитвою великого государя нашего и храбры-



стию его царского пресвѣтлого величества ратей, дасть Богъ побѣду и одоленіе на непріятелей вѣста Христова и на Дорошенка и ему подобныхъ, и будутъ задѣйпровскіе города всѣ подѣ его царского пресвѣтлого величества державою, не изволитъ ли его царское пресвѣтлое величество, по прежнему Андрусовскому договору, отдать королю полскому и Речи Посполитой се города новозавоеванныя; а жители и все посолство тѣхъ задѣйпровскихъ городовъ великое имѣютъ страхование, абы не быть подѣ Поляки; и невозможно де имъ быть никогда подѣ ихъ владѣніемъ, для того, что отъ нихъ многое гоненіе и тѣснота бываетъ. И я, государь, съ нимъ говорю, что королевское величество съ сенатори и съ Речью Посполитою послѣ Андрусовскаго постановленія и оставя всѣ договоры, во время наступленія салтана турецкаго, свое владѣнія по договору поступились ему салтану, и царское пресвѣтлое величество принимаетъ изъ-подѣ салтанскаго владѣнія. Да и королевское величество писалъ къ великому государю, чтобъ царское пресвѣтлое величество рати своей за Дѣйпръ послалъ, и резидентъ полской на писмѣ подалъ, чтобъ царское величество велѣлъ ратемъ своимъ идти за Дѣйпръ на Дорошенка и въ послушенство приводить, и волю великому государю его и принять въ подданство; ино ему много отвѣщалъ, слыша отъ тебя государя, когда ты во многихъ разговорахъ резиденту полскому благодарно отвѣтъ чинилъ. И на тѣ, государь, мои слова свидѣлствовалъ протопопъ вѣжинской, что онъ слышалъ изъ устъ твоихъ, когда ты, государь, разговаривалъ съ полскимъ посланникомъ съ Комаромъ, что ихъ послы худо учинили, что они Дорошенка не поступились въ сторону царскаго величества, и войны бѣ турецкой на нихъ не было; а нынѣ де намъ Дорошенка волю принять отъ салтана Турскаго. И они, государь, услыша то, всѣ сказали: вѣчно неотступно ради служить и работать великому государю даже до смерти, и на-

№ 171.  
дежны де мы на Бога и на свѣта великаго государя и на твое милостивое заступленіе. Гетманъ и всѣ старшина любительно имя твое государя вспоминаютъ. И въ то, государь, время были про твое здоровья. Да въ тоже, государь, время, гетманъ говорилъ, что вѣдомо де намъ учинилось, въ Польшѣ обрали на королевство Собѣскаго; а похочетъ ли де онъ съ царскимъ величествомъ содержать мирное поставленіе? А въ то, государь, время были у меня писма присланы со мною отъ боярина, которые присланы съ Москвы, что писалъ Василей Тяпкинъ изъ Оршавы, какъ королевское величество обѣщался; и они, государь, тѣ писма видѣли, и зѣло, государь, имъ то стало благоугодно. А у нихъ, государь, мечты великіе: будто Собѣской къ Дорошенку пишетъ и податца царскому величеству не велитъ, и будто обѣщаетъ ему на выручку прислать; толко, государь, тому не вѣрять. И Грицко, государь, Дорошенко въ сказывалъ мнѣ: которые писма въ Польшу присылаетъ и вѣсти пишетъ полской резидентъ, и тѣ де писма и всякіе вѣдомости Собѣской къ Дорошенку присылалъ и великую де на него имѣетъ надежду. А Мазепа, которой былъ присланъ въ Переясловъ къ боярину съ присягою Дорошенковою, и Дорошенко его посылалъ къ салтану турецкому, а съ нимъ нѣсколько казаковъ и Татаръ; и Сѣрко на дорогѣ его поималъ, а посланныхъ съ нимъ порубилъ, кои были, а его прислалъ къ боярину и къ гетману. И я съ нимъ, государь, видѣлся и обо всемъ съ нимъ говорилъ; и его, государь, лукавъ отвѣтъ, творить себя невиннымъ, а судьбы владеть на Дорошенка, а сказываетъ, что Дорошенко конечно имѣетъ надежду на турецкаго салтана и пашетъ безпрестани, толко онъ того не вѣдаетъ, что будутъ ли къ нему турецкіе люди на помощь; а слышалъ онъ, что у турецкаго салтана страхъ и опаска великая послать на Украину людей своихъ. А сотникъ, государь, которой посланъ съ грамотою великаго



№ 171. государя въ Чигиринъ, задержанъ. Мнѣ говорилъ Грицко Дорошенко, чтобъ бояринъ изволилъ еще кого послать съ писмомъ къ брату его въ Чигиринъ. И послали, государь, стрѣльца Иваноса приказу Гривоѣдова; и онъ, принявъ листы, и назадъ отпустилъ и прислалъ челядника своего къ брату; и братъ его Грицко передъ челядникомъ плакалъ, и къ матери и къ братьямъ своимъ писалъ, чтобъ поддалися. И бояринъ тому челяднику говорилъ, чтобъ Дорошенко пану свою великому государю принесъ. И тотъ челядникъ сказалъ, что всѣ де писали пану его, которые служатъ, и царскому величеству, чтобъ онъ Дорошенко не поддавался, а теперь всѣ на одного востали; а какъ де Богъ дастъ сдѣлаетца доброе, и онъ де покажетъ и листы. И тотъ челядникъ отпущенъ. А стрѣлецъ, государь, сказывалъ, что видѣлъ Дорошенка беспрестанно пьянова; и ходить по шинкамъ, и передъ нимъ де играютъ въ волюнки и въ скрипки. А пѣхоты и конницы видѣлъ жителей чигиринскихъ и иныхъ . . . . . тысячь съ шесть; а пушекъ много и велики. Толко, государь, хлѣбъ дорогъ и соль. А бояринъ, государь, стоитъ близко на сей сторонѣ близко рѣки той, на которой Чигиринъ стоитъ. А шанцы, государь, подведены противъ самова мѣста на берегу сажень въ двадцети или менши. Въ мѣсто изъ пушакъ бьютъ беспрестанно и горячими ядрами стрѣляютъ, да мѣшаетъ, государь, рѣка. Юля, государь, въ 28 день, бояринъ приказалъ полкомъ переправлявца на ту сторону, и какъ, государь, полки перебралися, и изъ города была вылазка, и бой былъ великой, непріатели не получили радости, въ самой городъ ихъ врубали. Зѣло, государь, хорошо билися великого государя ратные люди и дворъ боярина князя Григорья Григорьевича; я есть, государь, боирскова двора многіе ранены. И теперь, государь, у нихъ отвали всякую волю и проѣздъ. Естли, государь, милость Божія и великого государя праведная молитва поспѣшатъ, вы-

ручки ему не будетъ, достануть его, государь, вскорѣ. Мѣсто, государь, взять мочно, да лихъ замокъ; надежда на то, что въ замкѣ воды нѣтъ. А бояринъ, государь, готовяцца къ приступу, велѣлъ мнѣ прислать къ себѣ каменья ва телѣсахъ, и я послалъ 10 телѣгъ, да на грузы два бака съ каменьемъ же послалъ Дѣлпромъ. А какъ, государь, бояринъ приступилъ подъ Чигиринъ, и въ то время прислали съ повинною изъ ближнихъ мѣстечекъ: Жаботинъ, Медеѣдовка, Суботинъ и Вороновка и Крыловъ великому государю добили челомъ. Въ Каневѣ, государь, монастырь пресвятые Богородицы Успенія; а въ томъ, государь, монастырѣ игуменъ Еропей, прозвище Дубина, родомъ полякъ, избранной мужъ и ученъ; отъ Дорошенка и отъ Тукалского въ гоненіи былъ, недавно пришолъ изъ Еросалима; а къ намъ, государь, онъ зѣло любовенъ. Августа, государь, въ 1 числѣ видѣлся я съ нимъ, и онъ мнѣ сказывалъ: писалъ къ нему Дмитришка и Мурашка, что съ Татарами у нихъ бой былъ. А въ роспросѣ, государь, сказали, что везиръ а ханъ крымской идутъ на государевы города съ великими силами на выручку съ Дорошенку и подъ иные города, и конечно де, государь, у нихъ намѣреніе есть и до Кіева. А ханъ крымской съ ордою Днѣстръ перешолъ и везиръ турецкой переправляетца жъ. Да августа, государь, въ 2 день, изъ-подъ Трехъ Лѣсовъ лубенской полковникъ Сербинъ татарина къ боярину и къ гетману послалъ; и я того татарина въ Каневѣ роспрашивалъ, и онъ, государь, сказывалъ, что ханъ крымской и калга Днѣстръ перешли противъ Сороки, и послалъ для провѣдыванія языковъ взять Катлашу мурзу, а съ нимъ 3000 Татаръ, и взяли де его Сербинова полку казаки, и тотъ де мурза стоитъ подъ Павловичами; а Днѣстръ ханъ перебрался юля въ 27 день. А за Днѣстромъ въ Сорокѣ стоитъ салтанъ турецкой и везиръ. А какъ они съ мурзою посланы отъ Днѣстра, и у турецкихъ де людей наведены 2 моста до



половины рѣки. А Татаръ и войска турскова сказываютъ много. А съ полскими де людьми недалече отъ Каменца былъ бой, и взяли челоуѣкъ со ста и опять ихъ отпустили.

Писалъ въ великому государю бояринъ и воевода князь Григорей Григорьевичъ объ нашемъ дѣлѣ, которые намъ, государь, потребны. Господи, сохрани во время наступленія непріятельскаго, безъ чего невозможно города содержать. А въ прибавку, государь, пушакъ и всякихъ пушечныхъ запасовъ пороху и свинцу и фетилю и гранатныхъ ядеръ и карокъ и заступовъ и иное, государь, что къ городовому дѣлу подобно, нѣтъ. А у меня, государь, только пушечного и ручного пороху, свинцу и фетилю бояринъ и воевода князь Григорей Григорьевичъ прислалъ пороху 19 пудъ, свинцу два корыта, фетилю 5 пудъ. Да въ Каневѣ, государь, я принялъ у Ермогена Вешнякова да у Григорья Салова пороху 27 пудъ 30 гривенокъ, свинцу полшеста пуда, фетилю 9 пудъ. Да съ Москвы, государь, для пороху стрѣлцомъ дано пороху и свинцу по фунту; а къ пяти, государь, пушкамъ дано только по 20 ядеръ. Умилосердися, государь Артемонъ Сергѣевичъ, о прибавкѣ пушекъ и пушечныхъ ядеръ, и пороху, и свинцу, и фетилю, и гранатныхъ ядеръ и о всякихъ къ осадному дѣлу городовыхъ снастяхъ великого государя указъ учинить. А по приказу, государь, боярина и воеводы князя Григорья Григорьевича, сталъ я въ Каневѣ своего приказу съ стрѣлцами въ верхнемъ городкѣ; и городокъ, государь, velmi худъ и стоитъ на высокомъ мѣстѣ, а воды, государь, въ немъ ничего нѣтъ, а до Днѣпра, государь, 70 сажень, великая самая яручь. А кому, государь, колодезь копать, и такихъ колодезныхъ мастеровъ у меня нѣтъ. А въ приходъ, государь, непріятельской мнѣ въ Каневѣ съ ратными людьми, въ малости пушекъ, также пороху и свинцу, и безъ гранатныхъ ядеръ и фетиля и безо всякихъ снастей городовыхъ и безъ колодезя, сидѣть

невозможно никакими мѣры. Пожалуй, государь, **М 171.** изволь доложить великого государя, чтобъ, по твоему милостивому заступленію, указалъ великій государь прислать въ Каневъ колодезного мастера, хотя на время, доброго, кому бѣ, государь, то колодезное дѣло было за обычей. А естли, государь, колодезь копать въ Каневѣ противъ днѣпровской воды, и того, государь, будетъ сажень съ пятьдесятъ; а опроче, государь, того городка, ратнымъ людямъ жить не сдѣ, надъ мѣстомъ стоитъ городокъ высоко; а мѣра, государь, городку двѣсти девеносто сажень; а ровъ, государь, и валъ только съ двухъ сторонъ. А которой, государь, острогъ былъ сдѣланъ по валу, и тотъ острогъ velmi худъ. А приказы, государь, стрѣлцкіе, которые были прежде меня въ Каневѣ, и тѣ, государь, выкопали только рву небольшое число; а болши, государь, того ничего не дѣлали; а воевода сказывалъ мнѣ, что они его не слушали. Да они жъ, государь, срубили пол-башни; а я, государь, по тому рву дѣлаю осыпь и выкладываю дерномъ; а съ двухъ, государь, сторонъ отъ мѣста никакія крѣпости нѣтъ. А хотя бы, государь, тотъ городокъ былъ и крѣпокъ, ино въ немъ безъ воды сидѣть никакими мѣрами нельзя. А отъ воды, государь, живутъ каневскіе жители, а числомъ, государь, ихъ множество, а люди, государь, velmi слабые и зѣло шатаютца. А гетманъ, государь, къ каневскимъ жителямъ писалъ о городовомъ дѣлѣ, чтобы они помогли; и они, государь, писма его не послушали и въ городовомъ дѣлѣ ничего не помогли, и отказали, никакихъ, государь, снастей и къ городовому дѣлу никакихъ припасовъ нѣтъ, что, государь, смогли, то все дѣлаемъ на свои деньги. А городокъ, государь, дѣлаемъ денно и ночно. А запасовъ, государь, изъ Сѣвска прислано только 450 четей, а 1050 четей, августа по 2 число, изъ Сѣвска не прислано стрѣлцкихъ хлѣбныхъ запасовъ. Умилосердися, государь, не забуди насъ милостію своею, противъ сего писма учини указъ. Во



№ 172. всемъ надежны на милость твою. Рабъ твой  
Алешка Брандѣвъ челомъ бьетъ.

(Арх. М. Ю., Малор. д. 1674 г., столб.  
№ 5913.)

**172.**—1674, августа 5. Отписка князя  
Ромодановскаго къ царю о посылкѣ  
изъ Москву Ивана Мазепы, съ препровожденіемъ  
письма кошевого Сѣрка къ нему, князю Ромо-  
дановскому.

1. Государю царю и великому князю Алек-  
сѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и  
Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришья  
Ромодановской съ товарищи челомъ бьетъ. Въ  
нынѣшнемъ, государь, во 182 году, іюля въ  
24 числѣ, писали къ тебѣ великому государю  
царю и великому князю Алексѣю Михайловичю,  
всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи само-  
держцу, мы холопи твои и послали листъ пол-  
скаго письма и иные, писаны татарскимъ и чер-  
касскимъ писмомъ, которые прислалъ къ намъ  
холопомъ твоимъ и вашего царского величе-  
ства къ подданному гетману къ Ивану Самой-  
ловичю вашего царского величества низового  
войска запорожского кошевой атаманъ Иванъ  
Сѣрко, съ войсковыми своими товарищи; а тѣ  
де, государь, листы писалъ турецкого салтана  
къ везиру и къ крымскому хану Петръ Доро-  
шенко о вспоможеніи ему турецкими и татар-  
скими войски. Да намъ же холопомъ твоимъ  
сказывали Сѣрковы войсковые товарищи: съ  
тѣми де, государь, листами изымали они До-  
рошенкова посланника Ивана Мазепу да Та-  
тарь 9 человекъ. И того жъ, государь, числа  
и часу, писали мы холопи твои къ Ивану Сѣр-  
ку съ зятемъ его, харковского полку съ мере-  
женскимъ казакомъ съ Иваномъ Артемовымъ,  
чтобъ онъ того Дорошенкова посланника Ива-  
на Мазепу да възъ татаръ одного человека, для  
роспросу о Дорошенковыхъ замыслахъ, при-  
слалъ къ намъ холопомъ твоимъ онъ Иванъ  
Сѣрко, и Дорошенкова посланника Ивана Ма-  
зепу съ зятемъ его съ Иваномъ Артемовымъ

прислалъ; а изыманныхъ де Татаръ, до нашего  
холопей твоихъ писма, велѣлъ онъ всѣхъ по-  
сѣчь. И мы холопи твои Ивана Мазепу ро-  
спрашивали; а въ роспросѣ онъ сказалъ: Петръ  
де Дорошенко въ осадѣ сидѣть не хочетъ и  
о вспоможеніи турецкихъ войскъ у турецкого  
салтана и у везира прилежно просить; а въ  
непослушаніи Татаръ зѣло жалуетца. И ему  
Дорошенку вспоможеніемъ подѣ Чигиринъ тур-  
ского войска въ листу везиревѣ отказано. А  
нарадына де салтана онъ Дорошенко на по-  
мочь себѣ конечно чаеъ, и отъ турецкого де  
салтана присланъ къ нему Дорошенку въ Чи-  
гиринъ мурза, и сказывалъ ему, что новооб-  
ранной королевское величество Янъ Собѣскій  
съ турецкимъ салтаномъ хочетъ учинить мир-  
ное постановление. И мы холопи твои, пого-  
воря вашего царского величества съ гетма-  
номъ съ Иваномъ Самойловичемъ, Дорошенко-  
ва посланника Ивана Мазепу съ курчениномъ  
съ Евменемъ Болычевымъ, да нѣжинского пол-  
ку съ писаремъ съ Павломъ Михайловымъ и  
съ провожатыми, и листъ Ивана Сѣрка подѣ  
сею отпискою послали къ тебѣ великому госу-  
дарю царю и великому князю Алексѣю Михаи-  
ловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Ро-  
сіи самодержцу, къ Москвѣ, іюля въ 27 день.

На оборотѣ помѣта: 182, августа въ 5  
день, подалъ курченинъ Евменей Булычовъ.

2. Списокъ съ листа бѣлорусского письма, ка-  
ковъ писалъ къ боярину и воеводѣ ко князю  
Григорью Григорьевичю Ромодановскому съ  
коша атаманъ Иванъ Сѣрко; а тотъ листъ при-  
сланъ подѣ отпискою августа въ 5 день.

Божією милостію, великого государя царя  
и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа  
Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца,  
и многихъ государствъ и земель восточныхъ  
и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и  
наслѣдника и государя и обладателя, его цар-  
ского пресвѣтлого величества, боярину и вое-  
водѣ и намѣстнику бѣлогородскому, князю Гри-



горью Григорьевичю Ромодановскому, благодѣтелю нашему многомилостивому, его жъ царского пресвѣтлого величества войска запорожского Иванъ Дмитреевичъ Сѣрко, атаманъ кошевый съ товариствомъ, поклонъ низкій отдаемъ.

Въ нынѣшнемъ 1674, іюня въ 5 день, присланы листы къ намъ отъ вельможного его милости господина Ивана Самойловича, гетмана войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, и отъ вашей милости, благодѣтеля нашего многомилостивого; и я чрезъ тѣхъ же посланныхъ вѣдомо чиню милости твоей, благодѣтелю моему, что по должности моей къ его царскому пресвѣтлому величеству и къ охотѣ, ходилъ есмь къ Днѣстру іюня въ 3 день, хотя воинской промыслъ надъ непріятеля чинити; но перешедши Днѣстръ, взялъ есмь язиковъ прямыхъ по селамъ волоснымъ вблизи Оргѣва, и говорили, что ханъ со всѣми силами идетъ прямо къ Каменцу Подолскому на Реутъ; а салтанъ турецкой съ везиремъ хочетъ стати, іюня 8 дня, на Цыдорѣ; и такъ слышетъ о силахъ непріятельскихъ, назадъ съ войскомъ запорожскимъ со славою уступилъ есмь и иду прямо съ войскомъ къ Умани, чтобъ я, сошедшись съ полкомъ уманскимъ и съ торговецкимъ, надъ ордою крымскою промыслъ учинилъ. И прошу тебя, благодѣтеля моего, изволь часть войска, что при Дмитрияшкѣ, а особливо о Донцѣ, изволь прислати съ таборомъ и съ нарядомъ къ намъ; а какъ дастъ Господь Богъ соединитися, того жъ часу учинимъ воинской промыслъ надъ непріятеля бусурманы, чтобъ болши непріятель не распространялся. А что изволилъ милость твоя писать про Мазепу, съ тѣми жъ посланцы посылаю его, Ивана Мазепу, для устного допросу къ милости твоей, и къ господину къ гетману. А что впредь яковы будутъ вѣсти съ которыхъ сторонъ, того жъ часа милости твоей вѣстно учинявъ, любви твоей, благодѣтеля моего, предаюсь. Писано надъ Богомъ, Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

подъ Казавчиномъ, лѣта 1674 году, іюля въ № 173. 6 день.

Вашей милости, благодѣтеля моего многомилостивого, вижайшій слуга, Иванъ Дмитреевичъ, атаманъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского кошевый, челомъ бую.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 ч., тетр. № 32, л. 4.)

**173.**—1674, августа 5. Двѣ грамоты гетмана Самойловича къ царю: 1) проситъ довѣрять показаніямъ Мазепы, не довѣряя во всемъ резиденту въ Польшу, и отпустить назадъ Мазепу; извѣщаетъ о своей готовности идти въ походъ на Дорошенка. Съ приложеніемъ писемъ уманскаго полковника Яворскаго, кошеваго Сѣрка и полковниковъ: брацловскаго Лисицы, подольскаго Зеленскаго и коннаго Мурашки, извѣщающихъ о разореніяхъ, сдѣланныхъ Татарами и казаками Дорошенка, и о необходимости попытаться съ военною силою противъ непріятеля; 2) проситъ отпустить его гетманскихъ дѣтей съ учителями, находившихся въ Москвѣ.

1. Списокъ съ листа бѣлорусскаго писма, каковъ писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, войска запорожского подданный гетманъ Иванъ Самойловичъ, съ посланцы своими, пѣжинскаго полку съ писаремъ съ Павломъ Михайловымъ, въ нынѣшнемъ во 182 году, августа въ 5 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичю и дѣдичю и наслѣднику и государю и обладателю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского обонхъ



№ 173. сторонъ Днѣпра, падъ до лица земли предъ пресвѣтлымъ вашего царского пресвѣтлого величества престоломъ, смиренно челомъ бую. Всегда ко мнѣ указываетъ моя взаимная должность всякія вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣсти, какіе бы откуды мнѣ дошли, присылать ко увѣдованію. Для чего, прежде сего не вдавнѣ писалъ есмь къ вашему царскому пресвѣтлому величеству въ разныхъ вѣстяхъ, вѣдомо чиня о переятіи чрезъ Сѣрка, атамана кошевого, посланца Дорошенкова Ивана Мазепу съ листами къ турецкому везиру и къ крымскому хану и къ инымъ ихъ знатымъ поганымъ началникомъ посланного; и послалъ я тѣ всѣ листы къ вашему царскому пресвѣтлому величеству, съ нимъ взятые и ко мнѣ отъ Сѣрка принесены, для прочитанія, изъ которыхъ такъ разумѣю, что ваше царское пресвѣтлое величество достаточно подлинно увѣдомитеся о всѣхъ Дорошенковыхъ безбожныхъ съ босурманы противъ вашего царского пресвѣтлого величества и народа христіанского украинского намѣреніяхъ. А нынѣ вѣдомо чиню вашему царскому пресвѣтлому величеству, что и самого посланца Дорошенкова отыскавъ, отъ Сѣрка, чрезъ нарочныхъ посланцовъ нашихъ, къ вашему царскому пресвѣтлому величеству посылаю, чтобъ вашему царскому пресвѣтлому величеству о всемъ, что вѣдаетъ, яко надежный Дорошенковъ прежде бывшій человекъ розсказалъ словесно, какъ онъ памятный человекъ Дорошенко, усладивъ себѣ ложное защищеніе турецкое, превратно чрезъ тѣ времена хотя и присягою коликократно обѣщевался склонну быти вашему царскому пресвѣтлому величеству, забывъ страхъ Божій и судъ его праведный, противъ вашего царского пресвѣтлого величества поступаетъ; и какъ Сѣрко съ нимъ Дорошенкомъ и съ ханомъ крымскимъ чрезъ пословъ своихъ стоваривался и сприягался соединитися съ босурманы, и подняти на ваше царское пресвѣтлое величество войну, и какимъ способомъ король полской нынѣшней но-

вообранной съ турецкимъ салтаномъ и съ ханомъ крымскимъ учинивъ згоду, хотять, толко бы имъ, государь, Богъ не помогъ, востати противъ вашего царского пресвѣтлого величества и о многихъ иныхъ розныхъ дѣлахъ; которому изволь, ваше царское пресвѣтлое величество, во всемъ дати вѣру, не полагаясь совершенно на пріятство ляхское и на резидента, въ Польшѣ будущаго, потому, что тѣ вѣсти онъ писалъ, которые вы великій государь нашъ и къ намъ прислати изволили для вѣдома, хотя мнятся быти добрее и вашему царскому пресвѣтлому величеству и всему народу христіанскому украинскому прибыльные; однако сего Мазепы реченіемъ далече противность. А все то имать быти тако истинно: понежъ резидентъ вашего царского пресвѣтлого величества, тамо будущей, то писалъ, что видѣлъ у нихъ тайного и что объявлено; а что тайного имѣють, такъ какъ они, обыкли съ кѣмъ противъ кого чинити, того у нихъ невозможно никому довѣдаться, а сами не ради никому правды сказать. Для того вашему царскому пресвѣтлому величеству мое рабское препославъ остерегательство, покорственно прошу, изволь, ваше царское пресвѣтлое величество, какъ уже многожды писано, страхованія ради непріятельскаго и на утомленіе ихъ намѣреній, а для утвержденія народа малоросійскаго и совокупленныхъ во единомысліе силъ войска запорожскаго, за славу войска своего государскаго, болши указати ко князю Огдору Григорьевичю прибавити; а сего Мазепу съ сею же посылкою ко мнѣ отпустить, чтобъ не было на меня отъ войска пореченія, которая на меня возросла отъ тѣхъ причинъ, что будто мы людей вашему царскому пресвѣтлому величеству и намъ склонныхъ посылаемъ на заточеніе, яко и Сѣрко сего Мазепу къ намъ бы не прислалъ, естли бы дѣла по его мысли были; но какъ провѣдавъ въ городѣхъ, что оны, милостію Божіею и счастиемъ вашего царского пресвѣтлого величе-



ства, своимъ суще идуть добрымъ путемъ; а другое, что наше съ вашимъ царского пресвѣтлого величества общее съ бояриномъ и воеводами и намѣстникомъ бѣлогородскимъ, со вняземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ, дошло челобитье, и тако хотя не хотѣлъ и то учинилъ по нуждѣ, какъ мы выражумѣли, подлегая времени прислати; однако писалъ къ намъ о немъ, прося прилежно со всѣмъ войскомъ, чтобъ мы его нигдѣ не засылали; и мы то обѣщали ему истинною исполнити, призывая его къ вашему царскому пресвѣтлому величеству въ склонности и съ собою въ братолюбному союзу. Тако и пави о присылкѣ его къ намъ смиренно вашего царского пресвѣтлого величества молю. Вѣсти подлинныя нынѣ у насъ дошли изъ разныхъ сторонъ, особливо отъ Сѣрка и отъ Зеленского, что ханъ крымской пошолъ подъ Каменецъ конечно, гдѣ и салтанъ турской и везиръ со всѣми силами своими конечно приближаетъ. О войскахъ полскихъ слышимъ, что подо Львовомъ собираютца и самъ король имѣетъ быти тамо же и згуду между собою чинити будутъ. Калга салтанъ пошолъ изъ-подъ Каменца толко съ своимъ дворомъ въ Крымъ, а орды всѣ оставилъ подъ Каменцомъ хану. При Дорошенкѣ и нынѣ толко тѣ два салтана въ нѣсколькихъ надесять тысящъ Татаръ обрѣтаютца. Славятъ языки и Мазепа рассказываетъ, что будто имѣетъ быти еще къ нему изъ Крыму вараданъ салтанъ не съ воею частію орды. А мы съ бояриномъ и воеводами и съ войсви, при насъ обрѣтающимися, хотя сами за Днѣпръ, противъ вашего нынѣшняго государственного указу, итти не имѣли есмы, толко войско послати на заступленіе заднѣпрской стороны хотѣли есмы; однако, когда прежде сего сугубо и насъ, пошедши изъ Переяславля, отъ вашего царского пресвѣтлого величества дошолъ указъ, чтобъ мы всякими мѣры надъ Дорошенкомъ промышляли: для того мы, усмотривъ время удобное, и выразумѣвъ, что непріятель не въ величій зѣло

силѣ при немъ обрѣтаетца, а сверхъ того, № 173. что беспрестанно насъ заднѣпрскіе жители, а паче отъ Днѣстра, прошеніями своими о посланкахъ воинскихъ отъ наступленія непріятельского просятъ,—отъ которыхъ листы къ вашему царскому пресвѣтлому величеству во свидѣтельство посылаемъ,—пошли есмы и все войско переправили, съ которыми въ Черкасѣхъ перешедши и съ Дмитрашкомъ, полковникомъ переясловскимъ, соединясь, и съ войскомъ, при немъ обрѣтающимся, пошли есмы подъ Чигиринъ и будемъ чинити надъ Дорошенкомъ промыслъ, сколько милосердый Господь Богъ, за счастьемъ вашего царского пресвѣтлого величества, помощи подастъ. Сѣрко подъ Уманью нынѣ стоитъ съ своимъ войскомъ и хочетъ съ своей стороны надъ бусурманы чинити промыслъ: понеже тѣ оба салтаны за Чигириномъ въ поляхъ стоятъ, невѣдомо будетъ ли то самымъ совершеніемъ. Впредъ каковы вѣсти будутъ и какъ намъ здѣсь поводитися будетъ, не омедлимъ вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣдомо учинити. А съ симъ листомъ нашимъ къ вашему царскому пресвѣтлому величеству съ помянутымъ Мазеною посылаемъ Павла Михайлова, писаря полкового нѣжинского, съ товарищи. При семъ предаюсъ милостивому вашего царского пресвѣтлого величества государскому жалованью. Писанъ въ таборѣ подъ селомъ Талдиками, вблизи отъ Чигирина, іюля въ 15 день, 1674 году.

Вашему царскому пресвѣтлому величеству, благодѣтелю моему многомилостивому, вѣрный подданный и во вѣки неотступный и слуга нижайшій, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского.

Листъ уманского полковника, писанъ къ гетману.

Ясневѣлможный, милостивой господине, мнѣ зѣло милостивый господине и благодѣтелю! Когда, по изволенію велможности вашей, изъ войска съ полкомъ моимъ возвратился въ домъ,



**М 173.** засталъ многіе шкоды, два мѣстечка, Христиньковка, Укгередженовка, разорены, отъ непріятелей Татаръ учинилось: опричь имѣнія, самыхъ душъ христіанскихъ тысячъ съ полторы бусурманы въ поганскую землю въ неволю погнали. Нѣсколько надесеть человѣкъ уходцовъ въ поляхъ дикихъ отъ поганыхъ ушли, и связываютъ, что они поганцы, услыша про Сѣрка и про полки наши, уманской и торговицкой; на отпоръ имъ съ полкомъ коннымъ запорожскимъ, отъ возможности вашей высланныхъ, въ великой были тревогѣ и нѣсколько дней недалеко полковъ нашихъ, уманского и торговицкого, въ поляхъ бѣгая, немедленно въ Казы-Кермени, ниже Заворожья лежащему, прямо пошли. Однако жъ я належащее опаство храня, чтобъ вновь какіе непріятелскіе загоны обидѣ людямъ не прибавлявали, тому предворяю, стати въ поле съ полкомъ принуждаю, хотя недоволю хлѣба, и нынѣ отъ непріятелей учиненныхъ обидомъ и хлопотомъ обтагченное товариство собираю къ себѣ, по приказу возможности вашей. О Сѣркѣ вѣдомо чиню, что за Богъ перешедъ, обрѣтается въ Чечелнику. И о семъ вѣдомо чиню, что противъ приказу господина полковника переясловского писалъ я къ полковнику каленицкому и нарочныхъ посыльщиковъ къ нему посылалъ, вѣдомо чиня о счастливомъ возможности вашей съ войсками на сей бокъ Днѣпра прибытію. И онъ ко мнѣ отписалъ, пріятно и изустно посланцомъ моимъ дали отвѣтъ, что подлинно онъ полковникъ къ началу возможности вашей склоняется, и самъ съ сотникомъ и съ поклономъ своимъ до возможности твоей ѣхати имѣетъ; о чемъ писалъ я къ господину полковнику переясловскому, отъ которого такъ разумѣю о всемъ о томъ донеслися до возможности вашей вѣдомости. А впредь что какихъ вѣстей будетъ, немедленно возможности вашей дамъ знати. А нынѣ самого себе милостивой господской возможности твоей отдаюсь милости. Изъ Умани, 5 дня іюля, 1674 году.

Велможности вашей, моего милостивого госпо-

дина и добродѣя, желательный слуга, Стефанъ Яворскій, полковникъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского уманскій.

Да въ томъ же листу особое писмецо:

По написаніи сего писма моего, господинъ Сѣрко съ Запорожцами пришолъ къ городу нашему, высматриваючи договоры для сыску непріятеля и соединенія съ господиномъ Дмитрияшомъ, полковникомъ переясловскимъ, къ Капустинной. Посемъ, съ повинности моей, возможности твоей, господину и добродѣю моему, вѣдомо чиню, что онъ господинъ Сѣрко, желючи отъ возможности твоей, господина моего милостивого, чаять къ себѣ войска, хочеть непріятеля, гдѣ слышать объ немъ будетъ, искати, а за счастіемъ православного царя и возможности твоей, за помощію Божію, за наши обиды поправить дѣло, воторому и мы полками нашими, уманскимъ и торговицкимъ, охотно помогати той компаніи зѣло радѣемъ.

Листъ Ивана Сѣрка; писанъ войска запорожского къ гетману въ Ивану Самойловичю.

Ясневелможный и милостивый господине гетмане войскъ запорожскихъ, мнѣ зѣло милостивый господине и добродѣтелю! По должности моей къ его царскому пресвѣтлому величеству охотѣ, въ прошлой пятюхъ хотѣлъ я учинить промыслъ воинскій около Оргіева; но что, перешедши за Днѣпръ, взялъ я подлинныхъ языковъ на селахъ волосныхъ, близъ Оргіева лежащихъ, гдѣ ханъ со всѣми своими силами идетъ просто къ Каменкову . . . ; а самъ салтанъ турецки съ везиремъ хочеть во предѣдущую весну стануть на Цыцорѣ. И тамо слышачи о силахъ непріятельскихъ, назадъ за счастіемъ его царского пресвѣтлого величества уступилъ я съ славою и съ добычею войско посѣтивши; нынѣ, по указу милости твоей, моего господина, иду съ войскомъ, при мнѣ будучимъ, къ Умани, чтобъ я съ уманскимъ и съ торговицкимъ полками совокупившися и купно изготовяся, оволо орды, недалеко отъ



Торговицъ на Тапшукъ будучей, воинской учинили промыслъ. Только велможность наша изволь часть войска, при господинѣ Дмитриянъ будучего, наипаче жъ Донцовъ московскихъ съ таборомъ и съ пушками ко мнѣ вскорѣ прислати, чтобъ болѣ тотъ поганый въ нашей вѣчно уже разоренной отчизнѣ не распространялъ, и душъ христіанскихъ въ свою тяжкую не забиралъ неволю. Самому паче велможности вашей съ моею желателною любовію и противъ милой отчизнѣ нашей попеченіемъ желаю вскорѣ со всѣми силами наступити тебѣ на Чигиринъ: понеже никакихъ уже пособныхъ силъ не ожидаетъ Дорошенко, гдѣ, какъ я вѣренъ вѣдомо учинилъ [для чего и писмецо, къ намъ писаное, посылаю милости твоей] и ужъ всѣ силы непріятельскіе напередъ и индѣ обратили очи; сворую велможность твоя тому охоту познаешь, когда будешь исправляться съ словесного реченія Мазепина, которого, для словесного розговору о Дорошенковѣ намѣреніи, по желанію твоему, посылаю. А что будетъ годного, и впредь не омедлю велможности твоей откуда ни есть провѣдаю вѣдомо учиню. А нынѣ самого себе велможности твоей предаю любви. Писано съ войскъ надъ Богомъ изъ-подъ Казавчина, іюля въ 6 день, 1674 году.

Велможности вашей, добродѣтеля моего желательный и смиренный слуга, Иванъ Дмитревичъ Сѣрко, атаманъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, кошевый.

Да въ томъ же листу особое писмецо положено, а въ немъ пишетъ:

Ясневелможный, а намъ зѣло милостивый господине гетмане войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, добродѣю нашъ милостивый! При наинижайшемъ поклонѣ нашимъ, зѣло и покорно велможности твоей прошеніе свое приносимъ о Иванѣ Мазепѣ, которого посылаемъ къ твоей милости, добродѣю своему, чрезъ Ивана Носа, для словесного розговору, что ему отъ Дорошенка приказано

къ везирю турецкому, онъ твоей милости объявить и великому боярину. А твоя милость, яко отецъ милосердый, покажи милость свою, чтобъ онъ въ неволѣ не былъ, потому что войско дарилъ его здоровьемъ и волею, а потомъ чтобъ я отъ войска во мнительствѣ не былъ, но тотчасъ сважутъ, что Сѣрко засылаетъ въ неволю, войско душею и здоровьемъ дарить, а Сѣрко въ неволю засылаетъ. И повторе велможности твоей, добродѣя своего, прошу о томъ человекѣ. При томъ съ поволностию услугъ нашихъ милости твоей господской предаемся.

Листъ, каковъ писали полковники, брянской Павелъ Лисица, конной Андрей Мурашевъ, подолской Михайло Зеленскій къ гетману къ Ивану Самойловичю.

Ясневелможный, милостивый господине гетмане войскъ его царского величества запорожскій, намъ зѣло милостивый господине и добродѣю! Запятный въ злодѣйствахъ Гоголь кровью людскою сердце свое ожесточивъ, и болши оную проливати, и здѣшній край ко остатней привести погибели попеченія своего полагати не престаеть: когда и нынѣ со Астаматиємъ и съ иными единомышленными побѣжавъ въ Камеонецъ, тамъ у Галиль наши Татаръ сколько тысячей выплавалъ, которая съ Кутлушъ мурзою, Батырчинымъ братомъ, старшимъ своимъ, а при немъ сколько сотъ могилевскихъ казаковъ, іюня 22 дня, подъ Черновцы побѣжавъ, хотѣли собранію своему отъ Гоголя поставленную заплату черновскими жителями, женами и дѣтми ихъ вычестъ неложно; но тутъ насъ трехъ полковниковъ съ полчаны, хотя не разными нашими о томъ ихъ намѣреніи осторожныхъ, и тутъ къ Черновцамъ прибывшихъ, будучи съ нами, учинили помычку, гдѣ, при помощи Божіей и счастиемъ вседержавного монарха православного, его царского пресвѣтлого величества, и твоей милости, господина нашего, утѣхи не отнеши и посрамленнымъ лицомъ вспять возвратились. О ко-



№ 173. торыхъ дадемъ замисль и болшихъ татарскихъ собраній въ здѣшніе края приходу, доставъ мы на томъ бою языка, къ твоей милости, для словесного о всемъ выразумѣніа, посылаемъ, отъ которого увѣдомився, какъ изъ письма Поповцовъ подъянній Черемисъ Барскихъ, во намъ паче Гоголя желательнѣйшій, въ твоей милости посылающаго, изволь, по милости своей, какъ скорѣе къ намъ помощи, о которыхъ всегда просимъ, присылать, дабы мы тому бусурману жестокому, до основанія насъ и вѣру нашу благочестивую искоренити хотящему, за поведеніемъ Гоголевымъ, какъ изъ прямого своего породного постановленія ежечасъ распространяющемуся и во многихъ собраніяхъ примножающему, какъ бы возмogli, при помощи Божіей, отпоръ дати и въ его въ вынужденныхъ на себе наступленіяхъ вспомо- гати. А естлибы впредъ хотя мало тѣ посланки отъ васъ свой походъ опоздали, учинили бы здѣшнимъ людямъ послѣднюю пагубу; а здѣсь прочіимъ унылымъ въ надеждѣ войскъ, отъ те- бе приобѣщанныхъ, что ихъ нѣтъ, насъ тол- ко обманываютъ и приневоленное паки бусур- манское иго, и тако было бы послѣдняя гор- шия первыхъ; и отъ того всего дабы насъ все- милостивый Господь хранилъ, моля десете- рократно милости твоей, господина нашего, о скорой присылкѣ войскъ слезно просимъ и ду- шевнѣ оныхъ высматриваемъ, нашихъ вѣрныхъ и желателныхъ услугъ поволность милости твоей вручаясь, пребываемъ. Въ Черновцахъ. А году и мѣсяца и числа не написано.

Велможности твоей, нашего милостивого гос- подина и добродѣя, униженными слугами, Па- велъ Лисица, полковникъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского браслов- скій, Михайло Зеленскій, полковникъ его цар- ского пресвѣтлого величества запорожского по- долской, Андрей Мурашка, полковникъ его цар- ского пресвѣтлого величества запорожскій кон- ный.

Листъ подолского полковника Михайла Зе-

ленского; писанъ въ переясловскому полков- нику къ Дмитрияшкѣ Райчѣ.

Мнѣ зѣло милостивый господине полков- нику переясловскій, мой милостивый господине и брате! Взявъ я подлинной вѣдомости, вашей милости, моему милостивому господину, вѣдомо- чиню, что подлинно ханъ съ ордами силами Волоскою страною къ Хотѣни имѣеть итти, случився съ салтаномъ турскимъ, предъ кото- рыми напередъ идетъ великой везиръ съ ту- рецкими войсками, а самъ салтанъ съ доста- ными силами на Цыцорѣ имѣеть подлинно- сть, іюля 8 дня. Но вашей милости, моего милостивого господина и брата, доучно по сей вѣдомости прошу, чтобъ ты съ войсками съ немалыми къ намъ имѣлъ послѣшати, потому что тотъ весь непріятель не хочетъ ли напе- редъ въ нашъ край своихъ силъ пустити, по- водъ доброй имѣя чрезъ безбожного Гоголя и его хитростныхъ согласниковъ; а то для того, чтобъ всего Забожья напередъ не прислонити, яко на то наговариваетъ Гоголь, зачѣмъ го- раздо бы всеѣ Украинѣ помѣшкою было. О чемъ зѣло вашу милость прося, услуги мои съ поволностью вашей милости засылаю и пребы- ваю вашей милости, моего милостивого госпо- дина, желательнымъ братомъ и слугою, Михай- ло Зеленскій, полковникъ войска его царского величества запорожского подолской.

2. Списокъ съ листа бѣлорусского писма, каковъ писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, войска запорожского гетманъ Иванъ Самойло- вичъ съ посланцы своими, нѣжинского полку съ писаремъ съ Павломъ Михайловымъ съ това- рыщи, августа въ 5 день, нынѣшняго 182 году.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчию и дѣдчию и



наслѣднику и государю и обладателю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского, надъ до лица земнаго предъ пресвѣтлымъ вашего царского пресвѣтлого величества престоломъ, устоны ногъ смиренно челомъ бью. Подобно и самые ватуры и сущаго прирожденія человѣческаго всякъ кто имать, что когда наипаче въ нынѣшнемъ временномъ животѣ умышлять человѣческій тѣшитъ и сердце увеселяти обняло, часто не оглядаеть отъ того радости, тосковать и печальнымъ быти имать; для чего и я таковой же подлежащей будучи общему прирожденія недовѣденію, хотя вѣдаю, что паче достоинства и прислуги моея наяснѣйшему вашему царскому пресвѣтлому величеству престолу, тамо будучіе дѣти мои неизреченныя милости ваша государскія и великого веселія при ныхъ всякихъ изобилныхъ добродѣтеляхъ, а наипаче самымъ частымъ зрѣніемъ вашего царского пресвѣтлого лица изобилно всегда наслаждаются, и мнѣ немалая отъ того возрастаетъ радость; однако, какъ отъ природныя моея къ нимъ отеческія милости, когда не вижу ихъ чрезъ время ужъ немалое и очевидные не воспріемлю радости, печалитися имамъ; тако и они, равнымъ прирожденія подобіемъ, совершенную ради бы уже съ родительского моего видѣнія имѣти веселость. И тако смиренно вашего царского пресвѣтлого величества нынѣшняго времени молю: изволь меня, подданного и слугу нижайшего, пожаловать, чтобъ, за произволеніемъ вашимъ государскимъ, дѣти мои съ еромовахомъ наставникомъ старцомъ Исаіемъ и съ Павломъ Ясилковскимъ, учителямъ ихъ, и со всѣмъ съ сими моими посланцы ко мнѣ были отпущены, чтобъ я съ пріѣзду ихъ утѣшиться могъ; а они и впредь, естлибы то было безъ доуки вашему царскому пресвѣтлому величеству, прибѣгнути къ наяснѣйшему вашего царского пресвѣтлого величества престолу съ послѣднѣйшими и недо-

стойными службами своими готовы будутъ; а № 174. доколѣ къ тому придетъ, и тако вмѣстѣ съ ними доколѣ духа моего въ тѣлѣ будетъ, всякою вѣрностію и истинною услугою моею за узнанную паче достоинства дѣтемъ моимъ вашу государскую милость и неизреченную благодѣтель отслуживати должно обязуюся, съ которыми и нынѣшняго времени предаюсь вашего царского пресвѣтлого величества милостивому жалованью. Данъ въ таборѣ изъ села Талдиновъ, іюля 15 дня, 1674 году.

Вашего царского пресвѣтлого величества, благодѣтеля моего многомилостивого, вѣрный подданный и слуга нижайшій, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г., тетр. № 32, лл. 7—29, 30—34.)

174.—1674, августа 5. Распросиши рѣчи Евменія Булычова, объ обстоятельствахъ взятія Дорошенкова посланца Мазепы отъ Сѣрка.

182, августа въ 5 день, въ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержцу, писали изъ полковъ бояринъ и воеводы князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи и прислали съ отписки курчєннѣ Евменія Булычева; да съ нимъ же присланы войска запорожского подданного гетмана Ивана Самойловича посланцы, нѣжинского полку писарь Павелъ Михайловъ съ товарищи; а съ тѣмъ писаремъ присланъ Дорошенковъ казакъ, которой пойманъ въ стени у Сѣрка съ посланными листами Дорошенковыми къ турецкому салтану, Ивашко Мазепа.

И въ приказѣ Малыя Россіи курчєннѣ Евменей Булычовъ роспрашиванъ; а въ роспросѣ сказалъ: къ великому государю посланъ онъ изъ полковъ боярина и воеводъ съ отписки тое стороны Дѣшера изъ-подъ Черкасъ тому нынѣ двѣ недѣли и два дни. А бояринъ де и вое-



№ 175. воеды князь Григорей Григорьевичъ съ товарищи и съ ратными людьми пошли изъ-подъ Черкасъ подъ Чигиринъ того дни, какъ онъ отпущенъ къ Москвѣ съ отписки. А гетманъ Иванъ Самойловичъ съ ратными людьми стоятъ отъ Чигирина въ 10 верстахъ, ожидаетъ къ себѣ его боярина съ ратными людьми. А Дорошенко де сидитъ еще въ Чигиринѣ; а при немъ войска сказываютъ съ 2000 человекъ.

А на отпускъ де приказалъ объявить ему бояринъ князь Григорей Григорьевичъ словесно, что Дорошенко де говоритъ: какъ де придутъ царского величества бояринъ и воеводы и гетманъ Иванъ Самойловичъ съ ратными людьми подъ Чигиринъ, и онъ де Дорошенко противъ войска царского величества стоять не хочетъ, а хочетъ сдать подъ высокодержавную царского величества руку въ подданство. И выходцы де изъ Чигирина говорятъ тѣ же рѣчи.

А мѣстечко Суботово, которое близко Чигирина, великому государю добили челомъ и сдалися въ то время, какъ бояринъ перешолъ на ту сторону Дѣпра.

А гдѣ де нынѣ турской салтанъ и крымской ханъ съ войсками своими стоятъ и сколько при нихъ войска, того онъ не вѣдаетъ.

Да онъ же сказалъ: какъ де Сѣрко поймалъ Дорошенкова казака Иваша Мазепа, которой посланъ былъ съ листами въ турскому салтану, и онъ де Сѣрко того Мазепу отдать въ полкъ въ боярину и воеводѣ, по присылкѣ его боярской, не хотѣлъ. И бояринъ де и воеводы посылали въ городъ Харково, а велѣли жену его Сѣркову отдать за караулъ, а зятя его прислать къ себѣ въ полкъ. И какъ де зять его Сѣрковъ присланъ къ нимъ въ полкъ и былъ у боярина за карауломъ, и изъ-за караула посылалъ его бояринъ въ Сѣрку по того Дорошенкова казака Иваша Мазепу; и Сѣрко де того Дорошенкова казака прислалъ въ полкъ къ нему боярину и воеводамъ съ тѣмъ зятемъ своимъ.

А бояринъ и воеводы отпустили ихъ къ великому государю къ Москвѣ.

А болши того вѣстей не вѣдаетъ.

(Тамъ же, л. 35.)

**175.**—1674, августа 6. Письмо къ кievскому воеводѣ князю Трубецкому переяславскаго полковника Дмитрия Райдча, *предостерегающее, на случай опасности Кіеву отъ татарскаго набѣга.*

Переводъ съ листа съ бѣлорусскаго письма, каковъ писалъ въ Кіевъ къ боярину и воеводѣ ко князю Юрью Петровичю Трубецкому переяславской полковникъ Дмитрия Райдча.

Божіею милостию, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, его царского пресвѣтлого величества, боярину и воеводѣ кievскому и намѣстнику нижегородскому, князю Юрью Петровичю Трубецкому, мнѣ зѣло милостивому пріятелю и добродѣтелю, его царского пресвѣтлого величества войска запорожскаго полковникъ переясловской, Дмитрия Григорьевичъ, мирного утишенія, благополучнаго пребыванія и всякихъ временныхъ и вѣчныхъ благъ отъ него всемогущаго Творца получить желаю. Зѣло о семъ благодарствую, что милость твоя часто ко мнѣ писати произволяешь. И я, съ моей должности, вѣдомо милости твоей чиню, что орда розными загонями на розные мѣста пошла, которая въ сихъ дняхъ и отъ нашего табару толко въ мили была, и шляхи ихъ бытія наши люди перебѣхали. Для того, нарочно посылалъ я. Пошла орда на ставища и подъ Бѣлую Церковь, а послѣдуетъ имъ самъ ханъ и везиръ, какъ языкъ татарской пойманой сказывалъ, которого до ихъ милостей, господина гетмана Ивана Самойловича и боярина подъ Чигиринъ послалъ, подъ Кіевъ ити имѣють, или подъ



Чигиринъ на выручку; а тутъ напередъ себя загоны пустили. Отъ котораго не пріятеля и милость твоя, чтобы везану и подъ Кіевъ не пришелъ, будте въ осторожности: понеже и я, видѣвъ ихъ непріятельскіе наступающія силы, имѣлъ назадъ къ мѣсту пристойному стати; не пропустили до Днѣстра меня и съ войсками. О семъ милости твоей извѣсно учинивъ, и впредь какихъ вѣстей появитца и вѣдомо учиню. Нынѣ же милости и пріятелству твоему отдаюся.

По написанію сего листа, пріѣхали моихъ 5 молодцовъ изъ Ладжины, которые съ выправленнымъ подѣздомъ были и вырвались отъ того, извѣсно намъ учинили, что подлинно подъ Кіевъ самъ салтанъ турецкой идетъ, какъ и языки многіе, на бою тамъ подъ Лоджинымъ поиманине, человекъ съ двадцать, называютъ.

Милости твоей всякихъ благъ желатель и слуга поволной, Дмитрей Григорьевичъ, полковникъ войска его царского пресвѣтлого величества Запорожского, переясловскій.

Писанъ въ таборѣ подъ Бускомъ, 6 августа, 1674 году.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г., столб. № 5913.)

**176.** — 1674, августа 6. Отписка князя Ромодановскаго о бывшемъ бою ахтырскихъ и прилуцкихъ казаковъ съ казаками Дорошенка и Татарами и объ отступленіи послѣднихъ къ Каменцу.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Гришка Ромодановской съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 182 году, іюля въ 17 числѣ, писали къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, мы холопи твои о походѣ своемъ въ Чигирину съ твоими великого го-

Акт. Южн. и Зап. Рос. г. XI.

сударя ратными конными и пѣшими людьми, и № 176. вашего царского величества съ подьяннымъ, гетманомъ съ Иваномъ Самойловичемъ, и со всѣмъ войскомъ запорожскимъ; и пришли подъ Боровицы іюля въ 21 день, отъ Чигирина въ 15-ти верстахъ. И того жъ, государь, числа, поговора мы холопи твои съ гетманомъ, послали въ Чигирину подѣздъ ахтырского полку сотниковъ, богодуховского Миккулая Матвѣева, да колонтаевского Ивана Иваницкого, да прилуцкого полковника Лазаря Горленка съ выборными казаками. И тѣ, государь, посланные люди сошлись съ Дорошенковымъ подѣздомъ, съ Черкаси и съ Татарами, отъ Чигирина въ 5-ти верстахъ; и былъ у нихъ бой. И милостию, государь, Божіею и пречистые Богородицы и всѣхъ святыхъ помощію и заступленіемъ, и твоими великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и твоихъ великого государя благородныхъ чадъ, благовѣрнаго государя царевича и великого князя Θεодора Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, благовѣрнаго государя царевича и великого князя Іоанна Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, благовѣрнаго государя царевича и великого князя Петра Алексѣевича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, праведными молитвами и счастиемъ, на томъ бою твои великого государя ратные люди многихъ Татаръ и Черкасъ побили, и съвели до чигиринскихъ подворковъ, и въ языкѣхъ Татаръ и чигиринскихъ Черкасъ поимали. А въ роспросѣ, государь, намъ холопомъ твоимъ въ взятые языки сказали: салтаны де, которые присланы были къ Дорошенку на вспоможеніе, Джамбетъ Гирей да Телимъ Гирей, увѣдавъ нашъ холопей твоихъ походъ къ Чигирину, пошли со всѣми Татарами, которые при нихъ были, въ Каменцу Подолскому. А при Дорошенкѣ де, государь, остался было Мустапа мурза Доирской, а съ нимъ Татаръ 130 человекъ И іюля, государь,



№ 177. въ 23 день пришли мы холопи твои и гетманъ Иванъ Самойловичъ подъ Чигиринъ; и тотъ мурза съ Татари изъ Чигиринъ побѣжалъ.

Да іюля жъ, государь, въ 23 и въ 24 числѣхъ, били челомъ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя Бѣлыя Росіи самодержцу, а въ намъ холопомъ твоимъ подъ Чигиринъ въ обозъ прислали Дорошенкова владѣнны изъ городовъ изъ Жаботина, изъ Медвѣдовки старшина и все посполство, чтобъ ты великій государь надъ ними умилисердился, велѣлъ ихъ принять подъ свою великого государя высочайшую руку въ вѣчное подданство; и обѣщаютца они тебѣ великому государю служить вѣрно, до конца лѣтъ живота своего. И мы холопи твои въ Жаботинѣ и въ Медвѣдовкѣ старшину и все посполство велѣли привести къ вѣрѣ полковникомъ, рейтарского строя Моисею Бевлемишеву да сумскому Герасиму Кондратьеву. А съ сею, государь, отпискою и съ сеунчомъ въ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, послали мы холопи твои болховитина Ивана Арнаутова іюля въ 25 день.

*Подлинникъ. На оборотѣ помѣта: 182, августа въ 6 день, съ болховитиномъ съ Иваномъ Арнаутымъ. (Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г., столб. № 5913.)*

**177.**—1674, августа 6. Показаніе Ивана Арнаутова и Михайла Яковлева о томъ, что кн. Ромодановскій и гетманъ Самойловичъ добываютъ оружіемъ Чигиринъ.

182, августа въ 6 день, явились въ приказъ Малыя Росіи боярина и воеводы князя Григорья Григорьевича Ромодановского присланной болховитинъ Иванъ Арнаутъ, да войска запорожского гетмана Ивана Самойловича посланцы, надворной его гетманской атаманъ Михайло Яковлевъ съ товарищемъ. А въ рос-

просѣ сказали: къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, послали ихъ бояринъ и воеводы князь Григорей Григорьевичъ съ товарищи и гетманъ Иванъ Самойловичъ тому нынѣ 12 дней. А бояринъ де съ полкомъ и гетманъ съ войскомъ стоятъ нынѣ подъ самымъ городомъ Чигиринымъ, и осадили накрѣпко, и изъ шанцовъ въ городъ изъ пушекъ и изъ мелкого ружья стрѣляютъ, и многихъ людей побиваютъ. А Петръ де Дорошенко заперся въ маломъ верхнемъ городѣ; а изъ большого города многіе люди къ гетману въ войско бѣгутъ, а сказываютъ, что голодъ большой; и на Дорошенка зѣло скучаютъ, что упорно стоитъ. А до отпуску де ихъ за день, приѣзжалъ къ боярину и гетману отъ него Дорошенка казакъ съ тѣмъ, что онъ Дорошенко великому государю виноватъ, и желаетъ быть подъ его государскою высочайшею рукою въ вѣчномъ подданствѣ. И бояринъ де и гетманъ съ тѣмъ казакомъ въ нему Дорошенку наказалъ, чтобъ онъ не сумѣвался ни о чемъ, былъ въ немъ въ таборы. И онъ де Дорошенко къ нимъ боярину и гетману по ихъ отъѣздѣ не бывалъ; а что впредь о томъ учинитца, того не вѣдаютъ. А изъ города де по боярскимъ и по гетманскимъ таборамъ и по шанцамъ изъ пушекъ и изъ мелкого ружья стрѣляютъ. А которые два города, Медвѣдовка и Жаботинъ, были въ упорствѣ, и тѣ сдались.

А два салтана съ Татари, которые были съ Дорошенкомъ, увѣдавъ, что бояринъ и гетманъ съ войска на ту сторону Днѣпра перешли, побѣжали къ своей землѣ. А приходили де они къ нему Дорошенку по его писму и по посылкамъ, что будто бояринъ и гетманъ съ войска, увѣдая про нихъ салтановъ, нѣкоторые мѣры на ту сторону Днѣпра не пойдутъ.

А сколько нынѣ съ бояриномъ и съ гетманомъ войска, того не вѣдаютъ, потому что безпрестанно ратные люди въ поля идутъ.



А болши де того они не вѣдаютъ. А подлинно де о всемъ писано въ гетманскомъ листу.

А на сей сторонѣ Днѣпра, милостию Божию, и великого государя и его государскихъ благородныхъ чадъ счастиемъ, все, далъ Богъ, смирно.

Да Иванъ же Арнаутовъ сказалъ: ѣдучи къ Москвѣ, заѣзжалъ въ Рыльскъ; и воеводы де князь Федоръ князь Григорьевъ сынъ Ромодановской, да столникъ Иванъ Ляпуновъ стоять въ Рыльску, а ратныхъ людей у нихъ въ полку въ сборѣ съ 1000 человекъ.

*Подлинникъ. (Тамъ же.)*

**178.**—1674, августа 7—9. Выписки, указывающія на содержаніе посланцевъ гетманскихъ и бывшего съ ними Мазепы.

1. 182, августа въ 7 день, въ сибирской приказъ.

Пожаловалъ великій государь (полное) войска запорожского гетмана Ивана Самойловича посланцовъ, нѣжинского полку писаря Павла Михайлова съ товарищи, велѣлъ имъ дать своего великого государя жалованья на отпускъ: писарю Павлу пару соболей въ пять рублей; казакомъ, пяти человекъ, по соболю двурублевыхъ паръ; да Дорошенкову казаву Мазепѣ пара соболей въ три рубли.

2. 182, августа въ 7 день, въ галицкую четъ.

Пожаловалъ великій государь (полное имя) казаковъ, которые прѣехали съ гетманскими посланцы, съ нѣжинскимъ писаремъ съ Павломъ Михайловымъ, пяти человекъ, велѣлъ дать имъ своего великого государя жалованья на отпускъ по сукну полскому шивтуху, по пяти аршинъ человекъ, изъ галицкіе чети, съ роспискою.

3. 182, августа въ 9 день, по указу великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, дати его великого государя

жалованья войска запорожского гетмана Ивана Самойловича посланцомъ на отпускъ: нѣжинского полку писарю Павлу Михайлову денегъ 5 рублей; казакомъ, 5 человекъ, по 2 рубли; да Дорошенкову казаку, которой пойманъ на Запорожьѣ, Ивашку Мазепѣ, 2 рубли. **М 178.**

4. 182, августа въ 19 день, по указу великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, дати его великого государя жалованья войска запорожского подданного гетмана Ивана Самойловича посланцомъ: нѣжинского войскового полку писарю Павлу Михайлову да товарищу Григорію Рублевичю, на отпускъ, по тафтѣ человекъ, по 4 аршина, изъ володимерскіе чети, съ роспискою.

5. 182, августа въ 9 день, по указу великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, околничей Артемий Сергѣевичъ Матвѣевъ приказалъ войска запорожского гетмана Ивана Самойловича посланцемъ, нѣжинскому писарю Павлу Михайлову дати его великого государя жалованья, сверхъ поденного корму и питья, въ приказъ, на хлѣбъ и на рыбу, полтину денегъ, да питья: ведро ренского вина, простого тожъ, полведра вина двойного, 5 ведръ меду, пива тожъ; крупъ гречневыхъ и овсяныхъ по полуосминѣ. Учинить по сему великого государя указу и записать въ книгу и послать о томъ въ аптеку память.

И по сему великого государя (указу) и по помѣтѣ, память о томъ корму и о питьѣ въ новую аптеку послана того жъ числа, за приписью дьяка Василья Бобинина.

6. 182, августа въ 9 день, пожаловалъ великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, войска запорожского подданного гетмана Ивана Самойловича посланца,



№ 179. пѣжинского полку писаря Павла Михайлова да Дорошенкова казака Ивана Мазена, велѣньмъ давать своего государева жалованья по-девного корму съ прибавкою; августа съ 7 числа: писарю по 4 алтына, Мазенѣ по гривнѣ на день; и о томъ послать память въ новую обтеку. Сесъ великого государя указъ приказалъ околичей Артемовъ Сергѣевичъ Матѣевъ.  
(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г., тетр. № 32, л. 69.)

179.—1674, августа 10. Письмо къ царю гетмана Самойловича о битвѣ Дмитрияшки Райча съ Турками въ Поди-  
стринскомъ краѣ и объ отступленіи его къ Лисенку.

Списокъ съ листа бѣлорусского письма, каковъ писалъ въ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, войска запорожского подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ, головы московскихъ стрѣльцовъ Алексѣева приказу Жукова съ стрѣлцомъ съ Олешкою Зиновьевымъ, въ нынѣшнемъ во 182 году, августа въ 21 день.

Божією милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отячю и дѣдичю и наслѣднику и государю и обладателю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского обояхъ сторонахъ Дѣяря, паде до лица земнаго предъ пресвѣтлымъ вашему царскому пресвѣтлому величеству престолу у стопы ногъ, смиренно челомъ бую. Писали недавно дважды до васъ великого государя нашего, помазанника Божіа, я подданный вашего царского пресвѣтлого величества съ бояриномъ и воеводами и намѣстникомъ бѣлогородскимъ со княземъ Григоріемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ съ това-

рищи, даючи вѣдомость о злыхъ непріятелей креста свитого намѣреніяхъ; а имиѣ подтвержаючи тѣ прежнія писма самою истинною подлинностию, вѣдомо чинимъ вашему царскому пресвѣтлому величеству, что отъ насъ Дмитрияшко, полковникъ переясловскій, посланъ былъ съ частию войска немалою въ Поди-  
стринскіе стороны, для береженія отъ наступленія непріятельского: то онъ, пришедъ подъ городокъ Буки, послалъ было прежде себя Войцу Сербина, полковника своего наказного, съ двѣма тысячами съ выбранными людьми къ рѣкѣ Бугу и съ ратными вашими государскими людьми въ подѣздъ, которой, перешедъ Богъ рѣку подъ городомъ Лодыжинымъ и случився тамо съ Мурашкою, имѣлъ бой съ Турками и съ Татарами, которые тамъ же подъ Лодыжиномъ въ то время подступали было; гдѣ благодѣтельнымъ Божіимъ призрѣніемъ и благополучіемъ вашего царского пресвѣтлого величества, тако нашимъ удалося было, что 2 мили отъ Лодыжина въ поле ихъ гнали, съ пять сотъ Турковъ и Татаръ порубили и живьемъ 15 человекъ знатныхъ Турковъ взяли. Но егда въ то жъ время болши ихъ наступили противъ нашихъ силъ, тогда нашихъ, судомъ Божіимъ словивши и до Лодыжина загнавши, облегли; откуда казаки дворовые Дмитрияшковы хотя видѣли, что великіе зѣло и неспчетные турскіе и татарскіе силы подъ городъ сближались, предъ которыми жители лодыженскіе и наше войско въ замкъ ушли, не одержавши въ городѣ, который въ тотъ часъ Турки зажегли, до замку начали приступъ чинити и изъ пушекъ болшихъ стрѣляти; обаче жъ еще ихъ около не обступили было, побѣжали, дождавши вечера, въ девѣ Преображенія Господня, конми черезъ рѣку, и преплывши рѣку въ лѣсъ убѣжали, которые въ двѣ ночи пришли къ Дмитрияшку и рассказали о всемъ, что тамъ видѣли. И по тому рассказанію, бояся Дмитрияшко, чтобы и его гдѣ въ полѣ съ достальнымъ войскомъ не осадили, уступивши на дѣтчее мѣсто изъ-подъ Буковъ подѣ-



Лисенку и оставя въ Лисенкѣ 800 пѣхоты, для обороны, самъ пошолъ къ Корсуни, а ихъ исправилъ къ намъ, даючи о томъ вѣдомость; которые къ намъ прибывши, рассказали достоверно, какъ тамъ при нихъ дѣлалось, и рассказъ языковъ непріятельскихъ, который они всѣ 15 человекъ не токмо на пытки, но и при смерти своей слово въ слово, яко единъ, непремѣнно сказывали всѣмъ велухъ, кто тамъ былъ. При томъ про намѣреніе турецкаго салтана, что подлинно съ Лихами миръ учинивъ, самъ особою своею съ везиремъ и съ ханомъ крымскимъ и со всѣми своими несчисленными силами идетъ подъ Кіевъ и Дорошенку на выручку; якожъ подлинно о томъ намъ вѣдомо, что въ великихъ силахъ идетъ: понеже вездѣ межъ городами тѣми украинскими много орды изъ-за Богу рѣки перешли и города всѣ заперли. О чемъ мы увѣдомились и вашему царскому пресвѣтлому величеству извѣстивъ, прилежно молимъ вашего царского пресвѣтлого величества о скорой помочи, съ которыми мы возмогли тому главному непріятелю дати отпоръ, егда будетъ наступати. А нынѣ мы, смотря по вѣстямъ и ожидая впредъ какихъ вѣдомостей, и вѣдая о томъ, ежели будетъ ваша несила, отступить изъ-подъ Чигирина къ Черкасѣмъ, или къ Каневу, а будемъ противъ указныхъ вашихъ государскихъ статей, намъ данныхъ, промышлять чинить надъ непріятелемъ, сколько милосердый Богъ помочи подастъ, тамъ, гдѣ нужно того надобно будетъ. При томъ вашего царского пресвѣтлого величества милости вручаюсь. Изъ табору изъ-подъ Чигирина, августа 10 дня, 1674 году.

Вашего царского пресвѣтлого величества, благодѣтеля моего многомилостивого, вѣрный подданный и во вѣки неотступный и слуга нижайшій, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г., столб. № 5913.)

**180.** — 1674, августа 10. Показаніе Семена Кафтырева о положеніи кн. Ромодановскаго и гетмана Самойловича подъ Чигириномъ, о битвахъ и сношеніяхъ ихъ съ Дорошенкомъ. № 180.

182, августа въ 10 день, приказу Малой Росіи приставъ, которой посланъ въ полкъ къ боярину и воеводамъ ко князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому съ товарищи, да войска запорожского къ гетману къ Ивану Самойловичю великаго государя съ грамотами, Семень Кафтыревъ, въ роспросѣ сказалъ: отпустилъ его бояринъ и воеводы изъ-подъ Чигирина тому нынѣ 12 дней. А былъ онъ у боярина въ полку подъ Чигириномъ 9 дней. Бояринъ и гетманъ обозомъ стоятъ съ пріѣзду отъ города Черкасъ по рѣкѣ Тясминѣ по сю сторону, первые шанцы на мелинцѣ сажень во стѣ отъ города, а иные и подалѣ; всѣхъ съ ту сторону 11 шанцы. Съ другіе съ крымскіе стороны Чигирина приказали дѣлать. А стоятъ съ другія стороны полковники Иванъ Сасъ, да Герасимъ сумской, да рыбинской, да половина драгунскаго полку, да по 10 человекъ съ сотни со всѣхъ приказовъ стрѣльцовъ. А слышелъ де онъ, что съ той съ крымской стороны поставлено 15000 всякихъ чиновъ людей. А пришли де бояринъ и гетманъ подъ Чигиринъ тому нынѣ 2 недѣли. А какъ шли подъ Чигиринъ изъ-подъ Жаботина, и Дорошенко высылалъ брата своего Андрюшку за 4 версты отъ города, а съ нимъ Черемисъ и серденятъ и казаковъ съ 3000 человекъ, и съ передовыми людьми, съ полковники съ Иваномъ Сасомъ, да съ сумскимъ да съ рыбинскимъ чинили 4 боя, потому что подъ Жаботиномъ переправлялись въ одну лошадь. И на томъ бою взято Черемисы и казаковъ 21 человекъ. А Андрюшка Дорошенко съ товарищи боярскихъ всякихъ чиновъ людей въ загоны взяли 15 человекъ. А какъ де бояринъ и воеводы пришли подъ Чигиринъ, и посылали изъ обозу къ Дорошенку стрѣльца о миру, а приказали



№ 181. ему выговорить, что послали они къ нему стрѣльца для того, что много послать къ нему нельзя, для того, что онъ посланцовъ ихъ задерживаетъ; и недавно сотника, къ нему посланного, при себѣ задержалъ и къ нимъ не отпустилъ. И Дорошенко де прислалъ съ тѣмъ стрѣльцомъ казака своего съ писмомъ, и велѣлъ ему говорить, чтобъ они бояринъ и воеводы впредь такихъ худыхъ людей не присылали. А если они хотятъ съ нимъ договоръ о миру учинить, и онъ бы бояринъ и воеводы прислалъ къ нему сына или товарища своего.

А взятые языки да перебѣщики, 2 человѣка серденать, да митрополита Тукалского 2 человѣка школянковъ въ роспросѣ сказывали, что въ Чигиринѣ въ осадѣ козацки 6000 человѣкъ, да пѣхоты серденать и Черемисы съ 1500 человѣкъ, кромѣ чигиринскихъ жителей мѣщанъ; а съ мѣщанами де будетъ всѣхъ съ 15000 человѣкъ. А голодъ де въ городѣ большой; и для того росписалъ Дорошенко серденать и Черемисъ по мѣщаномъ, и велѣлъ имъ кормить ихъ поневолѣ. А податца де они не хотятъ. А сидитъ самъ Дорошенко въ маломъ городѣ. А гдѣ нынѣ полковникъ Дмитрашко, и того онъ не слыхалъ. А привезли при немъ отъ него въ боярину въ обозъ 5 человѣкъ языковъ, дву человѣкъ турковъ, да трехъ человѣкъ татаръ. А въ роспросѣ де тѣ языки сказали, что турской везиръ Дунай рѣку перешолъ и ханъ крымской съ нимъ шолся; а куда пойдутъ, того онъ не слыхалъ, потому что роспрашиваны они тайно, и припускать къ нимъ никого не велѣно.

Да онъ же слышалъ въ обозѣ, что Дорошенко послалъ къ хану дву посланцовъ своихъ, прося помощи, и сказывалъ людямъ своимъ, чтобъ они не печалились, а дали ему сроку на недѣлю; а какъ де недѣля пройдетъ, а помощи онъ себѣ ни откуда не одержитъ, и онъ тогда учнетъ съ ними иное мыслить. И та де недѣля, какъ онъ о томъ слышалъ, прошла.

Да при немъ же стрѣляли изъ обозу въ го-

родъ изъ верхового наряду, и 4 де граната упали въ городъ и тамъ разродились, и выбросило за городъ мужика да жонку, и двору было въ городѣ загорѣлись, и пожаръ видѣмъ былъ, да знатно, что многолюдствомъ утушили. И того де мужика и жонку царского величества ратные люди изъ рву крѣпчѣмъ вытащили въ шанцы,

Да онъ же видѣлъ въ обозѣ, что маіоръ иноземецъ, а какъ его зовутъ, того онъ не вѣдаетъ, дѣлаетъ нововымышленную стрѣлбу: насыпаетъ бревна трехсаженныя, выдолбя ихъ натовко, порохомъ съ разными составами, и хотятъ тѣ бревна пускать въ городъ, чтобъ не могъ непріятель огня, которой учинится отъ гранатовъ, тушить; а духъ де отъ тѣхъ бревенъ будетъ зѣло тяжелой, и невозможно къ нимъ будетъ приступить. И сдѣлано де такихъ два бревна, и отвезены въ шанцы; а иные де еще безпрестанно съ поспѣшеніемъ дѣлаютъ.

А ратные де люди московскіе и казаки всѣ веселы и скудости имъ ни въ чемъ нѣтъ.

А бояринъ де говоритъ, что онъ, за милостию Божіею и при счастьѣ великого государя, его царского величества, не добывъ непріятеля, прочь не отступить; и замышляетъ окодо всего обоза дѣлать окопы. И какъ быть окопу, и тому размѣръ учиненъ.

А съ крымской де стороны и со всѣхъ сторонъ поставлены обѣзжіе крѣпкіе караулы.

А князь Ѳеодоръ Григорьевичъ Ромодановской еще стоитъ въ Рылску; а ратныхъ людей, которые въ немъ въ полкъ идутъ, встрѣчалъ онъ, туды идучи и назадъ возвращающиса, многихъ.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г., столб. № 5913.)

181.—1674, августа 10. Выписка о дачѣ гетманскимъ сыновьямъ и состоявшимъ при нихъ лицамъ разныхъ даровъ царскихъ.

182, августа въ 10 день, великій государь



царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, пожаловалъ войска запорожского гетмана Ивана Самойловича дѣтей, Семена да Григорья, и при нихъ будущихъ, Батуринского монастыря игумна Исаіа, учителя Павла Василковскаго, стряпчего Юрья Павлова, двухъ человекъ казаковъ, трехъ человекъ челядинковъ, велѣлъ имъ дать своего государева жалованья на отпускъ: Семену да Григорью по 9-ти аршинъ бархату, по отласу гладкому, по камкѣ кармазинной, по 9-ти аршинъ, по сукну лундышу доброму по 4 аршина, по сороку соболей, по сту рублей сорокъ, по 2 пары соболей, по 10-ти рублей пара. Имъ же Семену кубокъ серебрянной золоченъ съ кровлею, въ фунтъ 26 золотниковъ съ ползолотникомъ, денегъ 25 рублей; Григорью: кубокъ золоченъ съ кровлею жъ въ девяносто въ три золотника, денегъ 20 рублей. Наставнику: сукна черного кармазинного 5 аршинъ, тафты вишневои 5 аршинъ, пара соболей въ 5 рублей, денегъ 10 рублей. Учителю да стряпчему по сукну кармазинному, по тафтѣ, по парѣ соболей, по 5-ти рублей пара, по 10-ти рублей денегъ. Казакомъ по сукну аглицкому, по парѣ соболей, по 3 рубли пара, по 3 рубли денегъ. Тремъ человекъ челядинкомъ денегъ по 2 рубли, по сукну полскому человекъ; да въ дорогу поденного корму на 2 недѣли, по указнымъ статьямъ. Да имъ же купить рыдванъ, полатка, 2 телѣги съ кровлями; пряного зелья 2 фунта, перцу фунтъ, гвоздики 2 фунта, инбирю сухого, шафрану, мушкатного цвѣту, мушкатныхъ орѣховъ по полуфунта, полбочки масла деревяного, 100 лимоновъ, 5 ведръ уксусу, полпуда сахару головного, фунтъ леденцу, инбирю въ патоку фунтъ, цытварь фунтъ, 20 полъ отъ ветчины, 3 пуда масла коровья, 3 чети крупъ, 5 пудъ соли, 5 семогъ, 2 пуда икры черной, 30 пучковъ вязиги; ренского и романей, вина церковнаго по 5-ти ведръ; водокъ анисовой, коричной по ведру;

бѣлужьи да осетринные по 2 спины вилы № 182. добрые. Кубки изъ приказу Малыя Росіи остаточные. А за бархаты, и за отласы, и за камки, и за сукна, и за рыдванъ, и за телѣги, и за пряные зелья, и за сахаръ, и за масло, и за крупы, и за уксусъ, и за вязигу, и за лимоны, и за ветчину денги дать изъ галицкой, тафты изъ володимерскіе чети; соболи изъ сибирского приказу; ренское и романей, и вино церковное, и водки изъ новые аптеки; рыбы съ двorca. И о томъ послать по приказомъ памяти. Сесъ великого государя указъ приказалъ о томъ записать околничей Артемонъ Сергѣевичъ Матвѣевъ.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г., тетр. № 37, л. 16.)

182.—1674, августа 11. Письмо наказнаго полковника каленицкаго Ѳеодора Максименко въ маньковскому сотнику Маденку о сдачѣ городовъ Туркамъ въ Забожьи и о переговорахъ съ Турками казаковъ, заставшихъ въ Лодыжинѣ.

Списокъ съ листа бѣлорусскаго письма, каковъ писалъ полковникъ наказный каленицкой Ѳеодоръ Максименко въ Григорью Маденку, сотнику маньковскому.

Мнѣ зѣло милостивый господине сотнику маньковскій и пріятелю! Изволилъ ты, по вѣдомости, къ намъ до Каленика прислать сторожа своего, который имѣлъ появиться по Забожью; для того и милости твоей вѣдомочинимъ, что по Забожью отъ непріятеля крѣста святого, се есть отъ бусурманъ, никакой городъ не сдержалъ; только около Бряславля никакого насилства не было. А около Лодыжина самъ везиръ турчинъ съ еничаны пребываетъ и Лодыжинъ сами мѣщани покинули и сожгли; только съ казаками Мурашениными и Дмитрияшкыными въ замку заперлися, которые болши недѣли сидятъ, а Турки ихъ достаютъ, уже приступы сильные девять разовъ чинили и не взяли. Что паки Лодыжинцы господина про-



№ 183. топоцу, смиренія ради, къ везирю послали, прося, чтобъ вси имѣнія и сокровища отбавлять, а ихъ душами даровалъ; того учинити не изволили. И пакы прошеніе свое послали къ везирю, а чтобъ ихъ покинули, или казака себѣ взяли, а насъ волю пустили, или насъ и вазановъ освободили; и на то они не прозволили, отвѣщая, что хочу насъ мечемъ взять, хотя войска что нибудь погублю, а чтобъ моя слава была. И еще хочеть десятый разъ великое насилство учинити; а естли за симъ десятимъ разомъ не добудеть, то можетъ имъ льготу дать. А у насъ, милостию Всемогущаго, ни единого и загоновъ не было. Что милости твоей вѣдомо чиня, остаю изъ Калника, августа въ 11 день, 1674 году.

Милости твоей желательный пріятель, Оедоръ Максименко, полковникъ войска запорожского калницкій, навазный.

(Арх. М. Ю., столб. № 5913.)

183.—1674, августа 13. Докладъ по отпискѣ князя Ромодановскаго о состояніи укрѣпленій въ Каневѣ и Черкасахъ.

Въ нынѣшнемъ во 182 году, августа въ 13 день, къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, въ отпискахъ боярина и воеводъ князя Григорья Григорьевича Ромодановскаго написано:

Въ 1-й:

Изъ полку де своего они бояринъ и воеводы, отпуста головъ московскихъ стрѣльцовъ Александра Кашаева въ Каневъ, Максима Дупандина въ Черкасы, дали имъ пушечныхъ запасовъ: Александру бочку зелья, вѣсомъ 19 пудъ, фетилю 5 пудъ. Максиму 2 бочки среднихъ, вѣсомъ съ деревомъ и съ рогожами 18 пудъ.

Да въ Каневѣ онъ же Александръ, прежніе приказы перемѣня, принялъ у нихъ у Ермогена Вешнякова и у Григорья Салова зелья съ деревомъ 27 пудъ 30 гривеновъ, свинцу 5

пудъ, 2 бочки фетилю 9 пудъ, и стоятъ въ Каневѣ въ верхнемъ городкѣ. А въ томъ городкѣ одна пушка, и колодезя нѣтъ, въ осадное время воды взять негдѣ, и мастера колодезнова нѣтъ. Да въ Каневѣ же де въ прибавку надобно пушекъ и нарядныхъ ядеръ, и зелья, и свинцу, и фетилю, и всякихъ пушечныхъ запасовъ, и заступовъ и кирокъ. А имъ де боярину и воеводамъ изъ полку своего послать въ Каневъ пушекъ и всякихъ пушечныхъ запасовъ нечего: пушки де всѣ и заступы и кирки по полкамъ; а зелья и свинцу въ полку у нихъ мало.

2-й:

Юля въ 30 день, писалъ къ нему боярину и воеводѣ изъ Черкасъ воевода Иванъ Вердеревской: малой де городокъ въ Черкасахъ, въ которомъ онъ съ ратными людьми стоитъ, весь худъ, строить будетъ вновь; и съ одной стороны отъ рѣки острогу ничего нѣтъ; а съ поля острогъ вышиною одной сажени, и тотъ весь подгнилъ и валяцца, и башень и обламовъ и катковъ и тайника и колодезя нѣтъ, и ровъ мелокъ; а колодезного мастера нѣтъ. Да онъ же Иванъ прислалъ къ нимъ роспись, что надобно въ приказъ къ Максиму Дупандину всякихъ ратныхъ запасовъ въ прибавку: 10 пицалей, да оловныхъ снастей, 200 заступовъ, топоровъ и кирокъ потомужъ, къ стрѣльцкимъ мушкетомъ пороху и свинцу и фетилю и нарядныхъ ядеръ; а имъ де боярину и воеводамъ послать нечего.

И о присылкѣ въ Каневъ колодезного мастера, и въ прибавку пушекъ, и нарядныхъ ядеръ, и зелья, и свинцу, и фетилю и всякихъ пушечныхъ запасовъ и заступовъ и кирокъ, да въ Черкасы противъ тогожъ, велѣтъ бы имъ боярину и воеводамъ указъ учинить.

Да въ писмѣ изъ Черкасъ воеводы Ивана Вердеревскаго написано: городъ Черкасы стоитъ на ровномъ мѣстѣ, ровъ мелокъ; а тайника и колодезя некоторыми мѣрами сдѣлать немочно, мѣсто пещано. Озеро есть подъ го-



рою и то удалѣло. По мѣрѣ острогу и роскатовъ 346 сажень, да по горѣ полого мѣста 210 сажень.

По смѣтѣ на городовое дѣло надобно лѣсу 2010 бревенъ.

Въ городѣ съ Черкасами сидѣть немочно: береженіе держать невѣдомо отъ нихъ, или отъ непріятелей нихъ.

Въ договорныхъ де статьяхъ написано, что у служилыхъ людей у казаковъ, опричь мѣщанъ, государевыхъ ратныхъ людей не ставить.

А черкаскіе де жители всѣ люди служилые, беспрестанно живутъ въ Запорогахъ, тѣмъ и кормятца; а мѣщанъ въ маломъ городѣ нѣтъ, и тѣ де говорятъ, что государевыхъ ратныхъ людей поставлено у нихъ по 10 человекъ и болши на дворъ, и отъ того де имъ стало утѣсненіе великое, городъ де будетъ строить и черкасскимъ жителямъ въ городѣ жить не доведетца, а за дворы имъ заплатить денги, дворовъ будетъ со 100 и болши, по 10 и по 5 и по 2 рубли и по рублю дворъ.

Того жъ числа, въ отпискѣ къ великому государю изъ Канева воеводы Алексѣя Колтовскаго написано: писалъ де онъ въ Кіевъ къ боярину и воеводѣ во князю Юрью Петровичю Трубецкому, что въ Каневѣ верхней городъ худъ, ровъ и валъ во многихъ мѣстѣхъ развалился, и острогъ подгнилъ, и воды въ верхнемъ городѣ нѣтъ, а колодезныхъ мастеровъ не было.

Да прежними стрѣleckими приказы, которые были съ нимъ въ Каневѣ, сдѣлалъ онъ проѣзжую башню и учинены въ той башнѣ ворота; верхней и нижней мосты помещены и бойницы сдѣланы, и отъ тѣхъ воротъ сдѣлалъ городовой стѣны къ старому валу 6 сажень, выкзалъ дерномъ; и подлѣ той городской стѣны, что сдѣлано вновь, и подлѣ старова валу, отъ большого нижнего города выкопано рву 50 сажень. А до воды де отъ верхняго города до пролива Днѣпровской 50 сажень, и въ осадное де время безъ колодезя быть невозможно.

Ак. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

Въ писмѣ головы Александра Карандѣева: № 184. мѣрою Каневъ верхней городокъ 290 сажень, и въ городѣ колодезь копать буде противъ Днѣпровой воды глубиною, и того будетъ сажень съ 50; а ровъ де и валъ только съ двусторонъ. А которой острогъ былъ сдѣланъ по валу, и тотъ худъ.

(Тамъ же.)

184.—1674, августа 12. Царская грамота кошевому Сѣрку, въ которой извѣщается, что Мазепѣ указано жить на лѣвой сторонѣ Днѣпра, а Сѣрку предписывается прислать, находившагося въ Спль, самозванца съ его товарищемъ.

Божією милостію, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, нашего царского величества, кошевому атаману Ивану Сѣрку и всему будущему на вошѣ, на лугахъ, на поляхъ, на полянкахъ и на всѣхъ урочищахъ днѣпровыхъ войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 182 году, августа въ 5 день, къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, писалъ нашего царского величества войска запорожского подданной, гетманъ Иванъ Самойловичъ, и прислалъ съ посланцы своими, нѣжинского полку съ писаремъ съ Павломъ Михайловымъ, Дорошенкова казака, которой посланъ былъ отъ него Дорошенка съ листами его къ турецкому салтану и къ крымскому хану, Ивана Мазепа; а въ листу своемъ писалъ, бьючи челомъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, онъ гетманъ о отпускѣ его Мазепа въ наши царского величества малоросійскіе города. И мы великій государь, наше царское величество, для челобиття его, нашего царского величества подданного, гетмана Ивана Самойловича, по-



№ 185. жаловали, указали его отпустить въ наши царского величества малоросійскіе города и жить ему велѣли съ женою и съ дѣтми при своихъ добрахъ на сей сторонѣ Днѣпра; а тебя кошевого атамана Ивана Сѣрка, за твою къ намъ великому государю службу и за присылку того Ивана Мазепу, жалуюмъ, милостиво похваляемъ. Да по нашему великого государя, нашего царского величества указу, писано къ тебѣ кошевому атаману въ нашей великого государя грамотѣ съ присланными твоими посланцы, съ писаремъ съ Васильемъ Филиповымъ съ товарищи, о присылкѣ къ намъ великому государю, въ нашему царскому величеству, вора и самозванца и товарища его вожа Міюска, — и къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, о томъ ты и по се время не писывалъ, и того вора и самозванца и Міюска не присылывалъ, невѣдомо за чѣмъ. И тебѣ бѣ кошевому атаману Ивану Сѣрку къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, вѣрную свою службу показать, того вора и самозванца и вожа его Міюску съ единомышленники ихъ, по прежнему и по сему нашему великого государя указу, къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, прислать скованныхъ, за вѣрными карауломъ, съ великимъ береженьемъ и съ провожатыми, безъ мотчанья, и дорогою ѣдучи велѣти ихъ беречь, чтобъ они не ушли и дурна надъ собою какова не учинили. А какъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, объявя свою службу, того вора и вожа его Міюска въ Москвѣ пришлешь и нашего царского величества надъ непріятели всякой воинской промыслъ чинить учнешь, и мы великій государь, наше царское величество, учнемъ васъ имѣти въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованьѣ и въ призравніи и во всякой милости и оборонѣ паче прежняго, неотмѣнно, въ томъ бы тебѣ и всему будущему при тебѣ послолству на нашу царского величества милость и жалованье быти

надежнымъ. Писанъ въ государствіи нашего дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7182, мѣсяца августа 12 дня.

Подлинную грамоту писалъ и подписалъ подъячей Василей Юдинъ.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. тетр. № 32, л. 81.)

**185.**—1674, августа 14. Распросныя рѣчи двухъ татаръ о положеніи войска турецкаго и татарскаго, деиновагося съ султаномъ на помощь Дорошенку.

182, августа въ 14 день, въ приказѣ Малыи Росіи присланной татаринъ сказался крымскимъ чорнымъ татаринномъ, Шибанкомъ зовутъ Донгазлы. И въ нынѣшнемъ во 182 году, тому назадъ третей мѣсяцъ, по многимъ салтана турецкого указомъ, ханъ крымской и Ширинбей со всѣми Крымскими Татарами и съ Бѣлогородскою ордою изъ Крыму вышелъ и переправился Днѣпръ рѣку подъ городомъ Джанкерменъ, а потомъ переправился чрезъ Днѣстръ рѣку въ Волоскую землю подъ городомъ Бендеромъ, и пришолъ въ городъ Яси, и тамо случился съ турскимъ салтаномъ и съ везиремъ его и со всѣми ихъ турецкими силами. Также де и калгѣ салтану изъ-подъ Каменца быть къ себѣ велѣли безо всякого замедленія. И всѣ де ужъ, какъ они межъ собою случились, есть съ мѣсяцъ. А послѣ де того, изъ Ясы ханъ крымской съ Ширинбеемъ и со всею ордою пошли въ городъ Сороку, а подъ Сорокою переправился чрезъ Днѣстръ судами въ... и стоять въ мѣстечкѣ зеленского полковника въ Мескувиѣ; и чрезъ Днѣстръ въ томъ мѣстечкѣ дѣлають мостъ, чтобъ салтану со всѣми войски, съ которыми, для множественного ихъ числа, идетъ съ тихостію, переправитца потонужъ въ Украину, и хотять всѣми силами прійти въ Умань, а изъ Умани прямо подъ Кіевъ. А онъ де Шибанко изъ Ширинбеевой орды съ товарищи своими, че-



ловѣкъ съ 20, подбѣгали межъ Днѣстромъ и Бугомъ рѣками для живности, и стѣхались Дмитрияшкова полку съ казаки, и ихъ де многихъ побили, а его взяли живьемъ.

А намѣренія де салтана турецкого и хана крымского такое: естли подоспѣтъ со всѣми своими силами къ Києву, и буде, отъ чего Боже сохрани, получатъ Києвъ, и имъ бы въ тѣхъ мѣстѣхъ зимовать.

А про Дорошенка де у нихъ слуху не было, что онъ чинить, дней съ 16.

А про боярина де про князя Григорья Григорьевича Ромодановского и про гетмана про Ивана Самойловича они слышали, что при нихъ войска великіе, и стоятъ подъ Каневымъ.

А на Поляковъ де турецкихъ войскъ ни съ которой стороны походу нѣтъ; и салтанъ и ханъ крымской въ полскіе города для чего не идутъ, того онъ не вѣдаетъ. А слышалъ де онъ, что король полской прислалъ къ салтану просить миру, и салтанъ де тому его присланному велѣлъ отповѣдь учинить такую: чтобъ онъ о томъ ссылку имѣлъ съ ханомъ крымскимъ, и что ханъ ему предложить, на томъ онъ и помирится. А ханъ де къ полскому королю прислалъ, чтобъ онъ отъ 20000 червонныхъ, что прошлаго году салтану обѣщаль дать, хотя бъ 10000 далъ, а самъ салтана, вышедъ, встрѣтилъ въ Сорокѣ, и добилъ челомъ, и полскому государству того для никакого разоренія салтанъ и онъ ханъ чинить не будутъ. А что де отъ короля хану на то учинено отповѣдь, того онъ не слышалъ.

А въ Крыму де, для опасенія, оставленъ нурадинъ салтанъ и Каябей. А волоской и мултанской государи при салтанѣ, и намѣреніе ихъ есть, чтобъ конечно въ началѣ взять Умань, а потомъ подъ Києвъ. А идутъ де они тихо, для того, что имѣютъ верблюдовъ и возовъ запасы зѣло великое множество, также де и пушки и иные воинскіе наряды многіе жъ. А ханъ де его салтана ожидаетъ, и хочеть, чтобъ въ одномъ обозѣ быти.

А про ратныхъ великого государя людей, № 185. что на Дону, и которые на Донъ посланы вновь, и про Сѣрка, и про Калмыковъ отнюдь при немъ никакого слуху не было.

А про войска турецкіе и татарскіе, которые при салтанѣ и при ханѣ, сказаль, что зѣло великіе есть, и невозможно де болши тѣхъ быти, и запасами велики удоволны суть.

А какъ де его везли на той сторонѣ Днѣпра черкасскими городами въ полкъ къ боярину и воеводамъ и къ гетману, и въ Умани де видѣлъ онъ великого государя ратныхъ людей многое число и войско гораздо потребное. Также де и Дмитрияшко Райча стоитъ отъ Умани въ ближнихъ мѣстѣхъ, и съ нимъ войско потомужъ немалое. А болши того иныхъ вѣстей, сказаль, не вѣдаетъ.

Взятой же татаринъ, которого прислали бояринъ и воеводы и гетманъ изъ-подъ Чигиряна, сказаль: какъ де пришло ханъ крымской съ Татарами въ Волоскую землю и сполся съ салтаномъ турецкимъ, и учинили они межъ себя совѣтъ, съ кѣмъ воевать и куды итати. И на томъ де совѣтѣ удумали, что итати войною на Украину, а прежде подъ Умань, а потомъ подъ Києвъ. А слышалъ онъ то не отъ, простыхъ людей, отъ Ширинбея крымского, потому что онъ при немъ жилъ съ молодыхъ лѣтъ и держалъ у него съ табакѣмъ пипку; то его была служба. Да на томъ же де совѣтѣ удумали они, что переправясь имъ Днѣстръ дожидатца бѣ Поляковъ, помирятца ль они съ ними и пойдутъ ли вмѣстѣ на Украину, или нѣтъ. А дожидатца де имъ такой отповѣди отъ Поляковъ переправясь чрезъ Днѣстръ и стоя у Днѣстра. А будетъ де Поляки имъ въ томъ отвѣжутъ, и у нихъ будетъ тогда иное намѣреніе; толко де не взявъ они отъ Поляковъ подлинной вѣдомости, отъ Днѣстра въ Украину не пойдутъ, потому что будутъ опасны отъ обѣихъ сторонъ. И вѣдомо у нихъ, что у боярина и у гетмана собраніе воинское великое; также и Поляки собираютца, и для того



№ 185. де имъ невозможно будетъ, оставя одну страну, войною итти. А чинитца де совѣтъ салтану о миру съ Поляками отъ хана, потому: объявлялъ де онъ ханъ салтану: естли итти войною въ Польшу, и войска де ихъ съ голоду помрутъ, потому что при рубежахъ польскихъ и въ дальнихъ мѣстѣхъ все опустошено. А помирись де съ Поляками, пристойно итти въ Украину, потому что недалеко имъ будетъ отъ своихъ странъ, и въ черкасскихъ городѣхъ могутъ они прокормится. А то де мѣсто, гдѣ нынѣ переправляются салтанъ и ханъ чрезъ Днѣстръ, податно итти въ Польшу и въ Украину; а отъ Каменца Подольского только 10 миль. А переправясь ханъ чрезъ Днѣстръ, сталъ въ мѣстечкѣ Мясковкѣ полковника зеленского, тому нынѣ 33-й день. А на другой день послѣ хана, пришло въ Днѣстру турецкой Ибрагимъ паша съ великимъ войскомъ, и сталъ у Днѣстра на берегу. А слышно у нихъ было, что онъ хочетъ на Днѣстрѣ мостъ дѣлать. А въ войску у салтана многіе пушки и возы съ запасы. И никогда у нихъ того не бывало, чтобъ Турки съ возами ходили, а возили запасы всегда на верблюдахъ, и нынѣ де все въ возахъ. А на третей день послѣ хановой переправы, ѣздили они для добычи въ загонъ, и было ихъ съ 60 человекъ; и межъ Днѣстра и Бога поймали его казаки. А товарищи его гдѣ дѣлись, того не вѣдомо.

Татаринъ же спрашиванъ: для чего по се время о войнѣ салтановъ и хановъ на Украину не слышать? И Татаринъ сказалъ: мѣшкота де чинитца для того, первое: чаеъ онъ, что Поляки имъ въ миру отказали; а другое то: намѣреніе ихъ такое, что междо Днѣстра и Буга городки всѣ очистить и до основанія разорить, чтобъ впредь въ тѣхъ мѣстѣхъ ничего не было, и развѣ они затѣмъ замѣшались. Третья причина мѣшкотѣ ихъ, чаеъ онъ, та, что Днѣстръ и Бугъ переправы великіе, и можетъ де быть, что переправляются. А возы

у Турковъ многіе. А ханъ, не дождавсь салтана, далѣй нигуды не поидеть. А Месковъ де мѣстечко еще не взято; а иное мѣстечко они взяли и разорили до основанія и людей розобрали. А два мѣстечка сдалися, и въ тѣхъ мѣстечкахъ ничего разоренія не учинили. А иные де мѣсты междо Днѣстра и Буга крѣпкіе, и можетъ быть, что подъ ними стоятъ и ихъ добываютъ, и потому по се время и замѣшались.

По валгу ханъ посмалъ въ Польшу, чтобъ онъ къ нему въ сходъ шолъ. И нашли калгу посылщики отъ ханова табару въ 4 дняхъ. И пріѣхавъ, тѣ посылщики связывали, что Поляки, которые въ Хотени сидѣли, поддалися калгѣ добровольно, и городъ сдали. А о Соцавѣ онъ не вѣдаеъ.

Да при ханѣ жъ во ордѣ астраханской нагайской мурза, именовъ Джамъ Гирей мурза, а съ нимъ Нагайскихъ Татаръ съ 15000 человекъ. А какъ онъ пришло въ Крымъ, и тому лѣтъ съ 5. А связываютъ, что согнати его съ кочевья Калмыки; и нынѣ онъ съ тѣми людьми при ханѣ жъ въ таборахъ.

А про салтановъ, которыхъ разбилъ Дмитрашко подъ Смѣлою, учинилось хану вѣдомо отъ Татаръ, которые пріѣжали съ того бою къ хану въ таборъ, въ Волоскую землю, человекъ съ 300 Нагайцовъ. А салтаны съ достальными куды побѣжали, того имъ не вѣдомо.

А какъ де бояринъ князь Григорей Григорьевичъ прислалъ въ калгѣ татарина съ листомъ, даючи вѣдомость, что взять Джанъ Туганъ мурза, и чтобъ отпустили за него сына его. И калга прислалъ того татарина къ хану, прося сына Ромодановского. И слышалъ онъ при Шаринбеѣ, что приказалъ ханъ къ калгѣ, чтобъ онъ ему далъ въ томъ сроку, покаместа онъ съ нимъ самъ увидитца, и тогда де мочно на него сына боярского отпустить на розмѣнъ; а боярина за него не отпустить.

Да вѣдомо у нихъ было, что взять Батаршинъ сынъ подъ Смѣлою, и здѣсь онъ объ



немъ не слышитъ; а къ нимъ онъ не бывалъ же, и потому чаать, что онъ убить.

А про себя татаринъ сказалъ, что будетъ за него добрая розмѣна; есть у него во ордѣ братья.

А войско салтаново безъ ханова будетъ двое болши, что нынѣ при бояряхъ и при гетманѣ.

Татарину жъ говорено, что, по указу царского величества, пошли на Крымъ войною многіе калмыцкіе тайши съ Калмыкиа, и князь Каспулатъ Черкасской съ Черкесы со многими людьми; и онъ какъ чааетъ, какъ тѣ ратные люди въ Крымъ вступятъ, и ханъ, услыша о томъ, пойдетъ ли изъ Украины въ Крымъ или нѣтъ?

И татаринъ сказалъ: какъ де онъ былъ въ табурахъ у хана, и при немъ вѣдомости хану никакой о Калмыкахъ изъ Крыму не бывало. А какъ ханъ о томъ услышитъ, и пойдетъ ли въ Крымъ или нѣтъ, того онъ не вѣдаетъ. А будетъ у нихъ о томъ немалой страхъ.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. тетр. № 34, лл. 19—31.)

**186.**—1674, августа 14. Письма корсунскаго полковника Мигалевскаго къ гетману Самойловичу и къ Дмитрію Радѣ объ опасностяхъ, угрожающихъ Лисенкѣ, съ просьбою о помощи.

1. Ясневелможный, милостивый господине гетмане войскъ его царского пресвѣтлого величества запорожскихъ, а мнѣ зѣло милостивый господине и добродѣю! Вѣдомо чиню возможности вашей, господину моему, что скоро по прибытіи листовъ отъ возможности вашей, какой до котораго полковника писанъ, розослалъ того жъ часу, и взялъ вѣдомость о Ладыжинѣ, что бусурманъ везиръ достунаетъ, также и иныхъ городковъ по Забожью; и такой свой злой замысль имѣеть: взявъ Ладыжину, подѣ Умань итти подлинно; отъ котораго неприятели и нашъ городъ Лисенка въ великомъ

зѣло сумнѣніи пребываетъ и хотять подлинно розно расходитца; и усматривая на иные города, что поднявша уступаютъ и мимо нашъ городъ идутъ и наипаче сумнѣваютца. Зѣло о томъ милостивого усмотрѣнія и милосердія отъ возможности вашей, господина моего, желаю, бью челомъ о людехъ на споможеніе городу нашему Лисенкѣ и во всѣ города полку моего; а я не могу посполства держать, чтобъ чрезъ сего посланца моего помощь была и сумнительной народъ застали, и что ваша возможность изволилъ уступить съ войски подѣ Черкасы изъ-подѣ Чигирина. Смилуйся, смилуйся, яко отецъ, не изволь насъ слугъ своихъ покинуть, людей добрыхъ и вѣрныхъ его царского пресвѣтлого монарха великого христіанского! Вторицею и стократно со всею старшиною и посполствомъ и съ людьми войсковыми, въ городѣ нашемъ будучими, низко покорно бьемъ челомъ, бьемъ челомъ о людехъ. При томъ милости вашей, господина моего, отдаюся возможности вашей, господина моего, слуга и подвожіе, Костянтинъ Мигалевскій, полковникъ его царского пресвѣтлого величества запорожскаго, корсунскій. Изъ Лисенки, 14 августа.

Въ томъ же листу въ особомъ писмѣ написано: смилуйся, смилуйся возможность ваша, господинъ мой, для милости Божіи, яко отецъ надѣ дѣтми своими покажи милость и милосердіе, изволь намъ людей прислать болши и нужнѣе намъ то надобно. А какъ видимъ, приходится къ тому: погибать. Смилуйся, смилуйся, чрезъ слезы просимъ единокупно всѣ о людехъ.

2. Листъ корсунскаго полковника Костянтина Мигалевскаго; писалъ къ переясловскому полковнику.

Милостивый господине полковникъ переясловскій, мой зѣло милостивый господине и брате! Вѣдомо чиню твоей милости, моему милостивому господину и брату, что посполство города нашего Лисенки и войско, у насъ пре-



№ 187. бывающее, гораздо великое сомнѣніе обняло и тревогу по вѣдомостямъ такъ, что яко имѣлъ возможный его милость господинъ гетманъ и великій бояринъ князь Ромодановской уступитъ изъ-подъ Чигирина подъ Черкасы; а что и я посланцовъ своихъ послалъ къ господину гетману и еще не имѣю, а тамъ міръ зѣло нерадѣтеленъ есть, усматривая на малыя городки, что пошли и всѣ насъ минуютъ. О чемъ и я зѣло сумнюю, что народъ на слово твоей милости, господина и брата, обнадеживая, держу, надѣяся отъ твоей милости, господина, людей. Смылуйся, смылуйся, твоя милость, мой милостивой господинъ и братъ, изволь ко мнѣ людей сколько сотъ прислать напередъ, доволѣ больше будутъ для задержанія народу: понеже совершенно съ сими посланцами твоя милость буде не пришлешь, тогда больше меня и всего міру писмами не обнадеживай, потому что совершенно сталъ въ томъ сумнителенъ, потому что только Умань напередъ; а Умань на Лысенку позываетъ, какъ и всѣ города сеесторонные. А съ присланными листами отъ твоей милости посланцовъ своихъ послалъ есмь въ Калыныкъ, и не могу скоро вѣдомости достать о Ладжинѣ: одни сказываютъ, что добыли Турки, а другіе сказываютъ, что нѣтъ. И какъ скоро подлинную вѣдомость приму, того жъ часа не замедлю прислать. Также и вашей милости желаю и паки прошу скорой присылки людей, чтобъ могъ народъ удержать и вѣдомости подлинной отъ господина гетмана; а самого себе милости твоей вручаю. Изъ Лысенки, августа 14 дня, 1674 году.

Твоей милости, моего милостивого господина и брата желательству всего добра прямо желаю, братъ и служить готовъ, Костянтинъ Мигалевскій, полковникъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, корсунскій.

(Арх. М. Ю., Малор. Д. 1674 ч. столб. № 5913.)

1674.—1674, августа 14. Грамота гет-

мана Самойловича къ царю о намереніи Турокъ съ Крымскими Татарами идти къ Кіеву и съ просьбою о присылкѣ на помощь ратныхъ людей и Калмыковъ.

Списокъ съ листа бѣлорусского писма, каковъ писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, войска запорожского гетманъ Иванъ Самойловичъ съ гонцомъ своимъ, съ войсковымъ товарищемъ съ Григорьемъ Рублевичемъ, въ нынѣшнемъ во 182 году, августа въ 14 день.

Божіею милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичю и дѣдичю и наслѣднику и государю и обладателю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского обохъ сторонъ Днѣпра, упадъ до лица земнаго предъ пресвѣтлымъ вашему царскому величеству престоломъ, у стопы ногъ смиренно челомъ бью. Въ нынѣшнемъ во 182 году, іюля 25 дня, писали къ вамъ великому государю нашему, помазаннику Божію, я, подданный вашего царского пресвѣтлого величества, съ бояриномъ и воеводами и намѣстникомъ бѣлогородцимъ, княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ съ товарищи, извѣщая, какъ мы пришли, іюля въ 23 день, со всѣми войска и съ тягостми воинскими подъ Чигиринъ, и ставъ, начали чинити вадъ противникомъ Дорошенкомъ промысль. А нынѣ вѣдомо чинимъ вашему царскому пресвѣтлому величеству, что стоящимъ намъ обще съ бояриномъ и воеводами тамо жъ подъ Чигириномъ и чиня вадъ нимъ на всякъ день прилежный промысль, привели казаки Дмитрашка, полковника перелесовского, присланого къ нему изъ поддѣстренскихъ странъ отъ Мурашки, татарина, ближнего человека Карачѣева, іюля въ 31 день, который въ ро-



спросѣ сказалъ про непріятелей креста святаго, что турецкой салтанъ съ везиремъ и съ ханомъ крымскимъ, условяся чрезъ пословъ своихъ съ Ляхами зачатую войну и впрямь оную съ ними вести покниа, со всеми своими силами турецкими и татарскими сюды на Украинну, именно подъ Кіевъ, къ Дорошенку на отсѣчь умыслили ити и учалъ, противъ тѣхъ своихъ замысловъ, хана крымского съ ордами съ Волоскіе земля на сю сторону Днѣстра прежде себя послалъ, которой Днѣстръ подъ городомъ Сорокою чрезъ мосты перешедши, сталъ въ мѣстечкѣ въ Масковкѣ, а самъ съ турецкими войсками тамо жъ въ Сорокѣ Днѣстръ переходитъ; а какъ перейдетъ, то имѣетъ прежде подъ Умань пришедши стати, а изъ-подъ Умани къ Дорошенку отсѣчь отъ войскъ вашихъ государскихъ, при насъ обрѣтающихся, учинити и подлино подъ Кіевъ умышляти. А естлибы въ томъ его зломъ намѣреніи нынѣ въ осень не посчастлилось ему, и онъ будто хочетъ здѣсь зимовати со всеми силами, ставъ въ Умани, и по веснѣ пакы своего намѣренія [въ чемъ ему Боже не помози] доказывати. А для лутчего увѣренія тѣхъ вѣстей, и того языка непріятельского къ вашему царскому пресвѣтлому величеству съ гонцомъ моимъ съ товарищемъ войсковымъ съ Григорьемъ Рублевичемъ самодруга, которой о томъ словесно о всемъ скажетъ, вашему царскому пресвѣтлому величеству посылаю. Для чего покорственно прошу вашего царского пресвѣтлого величества, изволь ваше царское величество своихъ государскихъ войскъ, въ готовности всегда на Москвѣ при вашемъ царскомъ пресвѣтломъ величествѣ будущихъ, пѣхоты добрые и конницы надежныя, хотя бы смоленскую шляхту, къ намъ на помощь противъ того головного непріятеля, по милости своей государственной, какъ скоряя прислати, съ которыми бы могли мы, при помощи Божіей, совершенный находящему дати отпоръ непріятелю. А князю Федору Григорьевичю Ромодановскому лутчее бы дѣло, по нашему разумѣнію, тамо въ Рыльскѣ

съ вашими государскими ратными людьми, или № 188. сюды ближе къ Путимлю подався, для страхованія непріятельского, стояти; а мы съ бояриномъ и воеводами и съ войсками будемъ до дальнѣйшихъ подлинныхъ вѣстей здѣсь подъ Чигириномъ неотступно со всякимъ остерегательствомъ стояти и неусыпно надъ запамятнымъ Дорошенкомъ промысляти. Къ Дмитрию, которой, будучи нынѣ, по приказу нашему, недалеко рѣки Бога, писали есмы, чтобъ съ войскомъ, при немъ будучимъ, промыслялъ, сколько Господь Богъ помочи подастъ, надъ непріятелемъ и оборонялъ всякими способами тою стороною. Подлинныхъ вѣстей о его замыслахъ добывая, частократно насъ засылалъ; отъ котораго, каковы будемъ имѣти, не омедлимъ вашему царскому пресвѣтлому величеству вѣсно чинити; а сами, примѣняясь до указныхъ вашихъ государскихъ статей, намъ данныхъ, въ воинскихъ дѣлахъ поступати. По Калмыковѣ хотя и послали есмы, однако просимъ вашего царского пресвѣтлого величества къ намъ о указѣ, чтобъ какъ скоряя къ намъ поспѣшили. При семъ предаемъ вашего царского пресвѣтлого величества милостивомъ жалованьѣ. Писанъ въ таборѣ изъ-подъ Чигирина, іюля 31 дня, 1674 году.

Вашего царского пресвѣтлого величества, благодѣтеля моего многомилостивого, вѣрный подданный, во вѣки неоступный и слуга низайшій Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского.  
(Арх. М. И. Д., Малор. д. 1674 г., тетр. № 34, л. 10—15.)

188.—1674, августа 15. Грамота царя Петру Дорошенку, въ которой припоминаетъ переходъ на царскую сторону его полковниковъ, собственныя его Дорошенка обѣщанія, имъ не соблюденныя, а затѣмъ убѣждаетъ его покориться, угрожая, въ случаѣ упорства, оружіемъ.

Божіею милостію, отъ великого государя



№ 188. цари и великого князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, Петру Дорожневичю наше царского величества милостивое слово. Въ нынѣшнемъ во 182 году, сентября въ 29 день, въ нашей великого государя, нашего царского величества, милостивой грамотѣ писано къ тебѣ противъ твоего къ намъ великому государю, нашему царскому величеству, желательного доброго намѣреннаго письма и словесного извѣщенія, чрезъ посланнаго къ тебѣ изъ Кіево-Печерского монастыря старца Серафіона, о посылкѣ на присланные твои статьи нашихъ царского величества милостивыхъ указовъ изъ Кіева отъ боярина нашего и воеводъ, князи Юрѣя Петровича Трубецкого, да отъ богомолца нашего, Кіево-Печерского монастыря архимандрита Иновентія Гизеля, и чтобъ ты и все при тебѣ будущее посолство изъ-подъ лига татарскаго отстали, и для единыя православныя христіанскіе вѣры и святыхъ церквей Божіихъ учинились въ подданствѣ у насъ великого государя, у нашего царского величества; а мы великій государь, наше царское величество, учнемъ васъ и все войско запорожское подъ нашею царского величества высокою рукою въ подданствѣ держать въ нашемъ государскомъ милостивомъ жалованьи и въ призрѣніи, во всемъ по правамъ вашимъ и волностямъ, которые права ваши и волности никогда нарушены не будутъ. Да по нашему великого государя указу, нашего царского величества бояринъ и воеводы и намѣстникъ бѣлогородской, князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи, да подданной войска запорожскаго гетманъ Иванъ Самойловичъ послали досюль стороны Днѣпра ко всей генеральной старшинѣ и полковникомъ нашихъ царского величества милостивые жъ грамоты; и отъ себя они бояринъ и гетманъ къ тебѣ, также и къ нимъ писали, чтобъ ты и они, вся заднѣпрская старшина и полковники, не допуская себя до разоренія и напрасно невинныя христіанскія вѣры разлитія, изъ-подъ лига бусурманскаго отстали и учинились въ вѣчномъ подданствѣ у насъ великого государя, у нашего царского величества, и приѣхавъ къ намъ боярину и гетману въ поле, на вѣрное подданство намъ великому государю, нашему царскому величеству, предъ святымъ евангеліемъ, при нихъ бояринъ и воеводы и гетманъ, обѣщаніе учинили. И марта въ 26 день, къ намъ великому государю къ нашему царскому величеству, писали нашего царского величества бояринъ и воеводы, князь Григорей Григорьевичъ съ товарищи, и подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ, объявляя намъ великому государю, нашему царскому величеству, что по тѣмъ нашимъ царского величества милостивымъ и обнадеживательнымъ грамотамъ и по ихъ посылкамъ, войска запорожскаго той стороны Днѣпра генеральные обозной Иванъ Гулакъ, ясаулъ Яковъ Лизогубъ, судья Яковъ Петровъ, и намѣстникъ твой города Богуславля Анофрей Носовъ, да десяти полковъ полковники и старшина, со всѣми тѣхъ полковъ городами и мѣстечки учинились у насъ великого государя, нашего царского величества, подъ высокодержавною рукою въ вѣчномъ подданствѣ, и намъ великому государю, нашему царскому величеству, предъ святымъ евангеліемъ обѣщаніе учинили, что имъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, и нашимъ государскимъ наслѣдникомъ, благовѣрному царевичю и великому князю Феодору Алексѣевичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, благовѣрному царевичю и великому князю Іоанну Алексѣевичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, благовѣрному царевичю и великому князю Петру Алексѣевичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, служить вѣрно, и всякого добра хотѣти, и ни на какіе непріятельскіе прелести не склонятца, и надъ непріятельскою войскою промыслъ ти



жить, сколько милосердый Господь Богъ помощи подасть. И они нашего царского величества бояринъ и гетманъ, послѣ того заднѣпрской старшины подданства многое время спустя, по многимъ къ тебѣ нарочнымъ посылкамъ, ожидая отъ тебя къ себѣ присылки, писали они нашего царского величества бояринъ и гетманъ заднѣпрскіе стороны къ генеральной старшинѣ и во все полки въ полковникомъ и къ старшинѣ и къ казавомъ и ко всему посполству, которые учинились подъ нашею царского величества высокодержавною рукою въ вѣчномъ подданствѣ, чтобъ они полковники и старшина и казаки и все посполство съѣхались въ Переясловъ для рады. И заднѣпрскіе де стороны генеральная старшина и полковники съ начальными людьми и съ казаками въ Переясловъ съѣхались и учинили раду марта въ 17 день, и волиыми и тихими гласы, по своей волѣ, обрали на обояхъ сторонахъ Днѣпра гетманомъ одного Ивана Самойловича, и на учиненныхъ договорныхъ статьяхъ, каковы постановлены на нынѣшней Переясловской радѣ, руками своими подписались. И съ той рады писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, они вся старшина, и присылали съ челобитьемъ своимъ въ посланцахъ выборныхъ межъ себя полковниковъ, каневского Ивана Гурского, уманского Григорья Бѣлогруда съ товарищи. И мы великій государь, наше царское величество, тѣхъ ихъ присланныхъ полковниковъ съ товарищи пожаловали, наши государскіе очи видѣть имъ велѣли, и на отпускъ пожаловавъ нашимъ царского величества жалованьемъ, указали съ нашею царского величества милостивою и обнадѣживалною грамотою съ Москвы къ нимъ отпустить безъ задержанья; также и къ нимъ ко всей заднѣпрской старшинѣ и къ полковникомъ, что они поискали наше государскіе милости и учинились у насъ великого государя подъ нашею царского величества высокодержавною рукою изъ-подъ ига турецкого сал-

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

тана въ вѣчномъ подданствѣ, а въ прїѣздѣ на № 188. Москвѣ не были,—и тѣмъ, противъ ихъ братья, потомужъ наше царского величества жалованье послано жъ. Да марта въ 26 день писали къ намъ великому государю они жъ нашего царского величества бояринъ и воеводы и подданной гетманъ, извѣстно чиня намъ великому государю, нашему царскому величеству, что сего жъ марта мѣсяца въ 18 день писалъ ты и присылалъ къ нимъ въ Переясловъ генерального своего писаря Ивана Мазепу, утвердивъ присягою своею при отпускѣ его, что тебѣ, надѣясь на нашу царского величества милость, ѣхать въ Переясловъ, и наказавъ ему писарю о томъ нашего царского величества боярину и гетману говорить, чтобъ они тебя приняли подъ нашу царского величества самодержавную высокую руку и въ винахъ тебя простили, и обѣщая готовость свою все противъ указу нашего царского величества исполнити и совѣстію своею подтвердить при нихъ нашего царского величества бояринъ и гетманъ въ Переясловѣ; а для бѣ того, они бояринъ и гетманъ прислали къ тебѣ добрыхъ и знатныхъ людей, кому тебя принять и ѣхать съ ними въ Переясловъ. И по той твоей присылкѣ и увѣренному отозванію, нашего царского величества бояринъ и воеводы князь Григорей Григорьевичъ дворянина Василья Гринева, а гетманъ Иванъ Самойловичъ стародубского полку судью Андрея Аврамова посылали къ тебѣ въ Чигиринъ, которыхъ ты съ охотою принявъ, и ознаймуя съ ними чрезъ писмо свое, что ты имъ достаточно неоднократно о всемъ истинномъ намѣреніи своемъ переговоривъ, и повѣривъ, отпустилъ; а самъ и радъ бы съ великою охотою въ нимъ боярину и къ гетману поспѣшилъ, только для подлинныхъ и слушныхъ причинъ въ тогдашнее время отиудъ невозможно, но то дѣло въ скоромъ времени благополучнымъ самымъ совершенствомъ исполнити не омедля слово свое далъ, и чтобъ къ тебѣ прежде, для при-



**М 188.** сяги и вѣрнаго подданства твоего, знатную ва-  
 кую особу прислали со всею старшиною и по-  
 сполствомъ, того желаешь. И нынѣ вѣдомо  
 намъ великому государю, нашему царскому  
 величеству, учинилось, что ты нынѣ, по не-  
 пріятельскимъ прелеснымъ писмамъ, подъ нашу  
 царского величества самодержавную высокую  
 руку несклоненъ, и въ мыслѣ своей сумнѣ-  
 ваясь непостояненъ, и учалъ быть въ шато-  
 сти, и чинить нашего царского величества  
 съ непріятеля, съ турскимъ салтаномъ и съ  
 крымскимъ ханомъ и съ ихъ подданными, пе-  
 ресылку безпрестанно. А мы великій государь  
 имѣемъ надежду на Господа Бога и на пре-  
 святую Богородицу, надежду нашу христіан-  
 скую, въ которой надеждѣ были и предки наши,  
 великіе государи благочестивые цари, и отецъ  
 нашъ, блаженныя памяти великій государь царь  
 и великій князь Михайло Ѳеодоровичъ, всея  
 Русіи самодержецъ, и мы великій государь жи-  
 вемъ и движемся, и царство наше въ ее жре-  
 бии. А что буде, по твоему навету, случится  
 отъ нашествія бусурманского святымъ Божи-  
 имъ церквамъ и монастыремъ, и въ томъ ка-  
 ковъ будешь отвѣтъ дати въ день страшного  
 суда Божіа! Воспомани прежде бывшія гетманы,  
 не сохраняе свое обѣщаніе, какъ Выговской и  
 протчіи, гдѣ ихъ жены и дѣти? не въ сирот-  
 ствѣ ль и не въ нищетѣ ль пребываютъ? И  
 тебѣ бѣ, памятуя благочестивую и истинную  
 православную христіанскую вѣру греческаго  
 закона, и судъ Божій праведный, и прежде  
 и нынѣшнее свое обѣщаніе, какъ ты обѣщался  
 чрезъ писаря своего войскового, и припомнить,  
 какъ обѣщающимся и не сохраняющимъ свое  
 обѣщаніе мститель Господь Богъ въ скоромъ  
 времени, какъ нынѣ случилось брату твоему,  
 Григорью Дорошенку, и по тому своему обѣ-  
 щанію учинитись подъ нашею великого госу-  
 даря, нашего царского величества самодержав-  
 ною высокою рукою въ подданствѣ, не про-  
 долживая времени, безо всякого сумнѣнія, не  
 опасаясь никакого нашего царского величества

на себя гнѣва, и на вѣрную и вѣчную службу  
 предъ святымъ евангеліемъ обѣщаніе учинить,  
 что вамъ намъ великому государю, нашему  
 царскому величеству, и нашимъ государскимъ  
 наслѣдникомъ служить вѣрно и всякого добра  
 хотѣть, и во всемъ радѣть вправду, и ни на  
 какіе непріятельскіе прелести не прелщатца. А  
 мы великій государь, наше царское величество,  
 учнемъ тебя Петра Дорошенка и все твое срод-  
 ство со всеми вашими достатки подъ нашею  
 царского величества самодержавною высокою  
 рукою въ подданствѣ держать въ нашемъ го-  
 сударскомъ милостивомъ жалованьи и въ при-  
 зрѣніи, во всемъ по войсковымъ правамъ вашимъ  
 и волностямъ, въ томъ бы тебѣ на нашу цар-  
 ского величества милость быть надежнымъ, и  
 наше государское слово вѣчно додержано бу-  
 деть. А когда ты подъ нашу царского вели-  
 чества самодержавную высокую руку въ под-  
 данство склонился, на вѣрное и вѣчное под-  
 данство предъ святымъ евангеліемъ вѣру учи-  
 нишь, и по нашему царского величества указу,  
 братъ твой Григорей Дорошенко, которой отъ  
 нашихъ царского величества ратныхъ людей  
 взять и нынѣ въ Переясловлѣ, освобоженъ и  
 къ тебѣ отпущенъ, безо всякого задержанія,  
 совсѣмъ въ цѣлости по прежнему будетъ. А  
 буде ты и при тебѣ будучіе, по прежнему сво-  
 ему обѣщанію, доброначатое дѣло приводи въ  
 совершенство, приѣхавъ въ Переясловль, въ  
 подданство подъ нашу царского величества  
 высокoderжавную руку предъ святымъ еван-  
 геліемъ при нихъ бояринѣ и гетманѣ вѣру не  
 учинишь и въ томъ учинишься упоренъ, и мы  
 великій государь, освидѣтелствовався Богомъ,  
 указали нашимъ царского величества боярину  
 и воеводамъ, князю Григорью Григорьевичю  
 Ромодановскому съ товарищи и гетману Ивану  
 Самойловичю, со многими нашими царского ве-  
 личества ратными, конными и пѣшими, людьми,  
 и казацкими полками обоихъ сторонъ Днѣпра,  
 также и чюжеземскими войски, которые въ под-  
 данствѣ подъ нашею царского величества вы-



соводержавною рукою пребываютъ, надъ вами и надъ городомъ Чигиринымъ, за помощію Божіею, воинской промыслъ чинить, сколько той же всемогущій Богъ помощи подастъ, и всякое разореніе вамъ чинить велѣли безо всякого милосердія.

Да вѣдомо намъ великому государю, нашему царскому величеству, учинилось, по роспроснымъ рѣчамъ Ивана Мазепы, которой посланъ былъ отъ тебя въ Крымъ и на степи взыманъ и присланъ къ нашему царскому величеству къ Москвѣ: какъ де онъ Иванъ былъ при тебѣ въ Чигиринѣ, и въ то время прислана къ тебѣ наша царского величества обнадѣживалная грамота о подданствѣ вашемъ подъ нашу царского величества высокодержавную руку, и ты де тое нашу царского величества грамоту велѣлъ честь, собравъ всѣхъ чигиринскихъ жителей, вслухъ. И чигиринскіе жители, выслушавъ нашу царского величества грамоту, говорили всѣ единогласно, что они, слыша къ себѣ нашу царскую премногую милость, ради всѣхъ быти у нашего царского величества въ подданствѣ; и ты де, въ то время будучи на радѣ, ту нашу царского величества грамоту оспорилъ, а говорилъ, будто такіе наши царского величества грамоты присылаютъ къ тебѣ не отъ нашего царского пресвѣтлого величества лица, а присылаютъ де такіе наши царского величества грамоты съ Москвы въ полки къ боярину нашему и воеводамъ и намѣстнику бѣлогородскому, во князю Григорію Григорьевичю Ромодановскому, да нашего царского величества войска запорожского къ подданному гетману къ Ивану Самойловичю, неписанные, на порожней бумагѣ, толко за нашею царского величества отворчетою печатью; а нашего де царского величества бояринъ и воевода, князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской, и гетманъ Иванъ Самойловичъ тѣ наши царского величества грамоты пишутъ у себя въ обозѣ, смотря по времени, какъ хотять, и посылаютъ къ вамъ, пред-

щая васъ. И мы великій государь, наше царское величество, указали къ тебѣ и ко всѣмъ чигиринскимъ жителямъ послать такову жъ сю нашу царского величества грамоту, какова послана въ вамъ напередъ сего. А Иванъ Мазепа, у нашего царского величества будучи на Москвѣ, наши царского величества пресвѣтлые очи видѣлъ и милость нашу государскую получилъ, и ся наша царского величества грамота писана въ нашемъ царского величества царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ и печатана при немъ Иванѣ Мазепѣ въ посолскомъ приказѣ. И тебѣ бѣ Петру Дорошенку и всѣмъ чигиринскимъ жителямъ, видя къ себѣ нашу царского величества неизреченную милость, себѣ нашу царского величества грамоту выслушати всѣмъ, и подъ нашу царского величества высокодержавную руку на вѣчное подданство податись безъ кровопролитія, и быти у нашего царского величества подъ высокодержавною рукою въ подданствѣ безо всякого сумнѣнія; а мы великій государь, наше царское величество, государь христіанскій, не вспоминая вашихъ многихъ грубостей и досадительствъ, вины ваши всѣ велѣли отпустить, и впредь воспоминаенны не будутъ, и учнемъ васъ держать въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованѣ и въ прирѣніи и отъ неприятелей въ оборонѣ, въ томъ бы вамъ конечно на нашу царского величества премногую милость быти надежнымъ, безо всякого сумнителства. Писанъ въ государствѣ нашего дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міра 7182, августа 15 дня.

Въ листъ. Писалъ и подписалъ Емелька Шестаковъ. Писана на александрейской средней бумагѣ; запечатана государственною малоросійскою печатью.

*Списокъ на восемнадцати листкахъ.*

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 ч., столб. № 5913.)



№ 189. 189. — 1674, августа 17. Донесеніе князя Юрія Трубецкаго о посылкѣ отряда для взятія Павлочи, о его неудачѣ и о потребности присылки добавочныхъ силъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 182 году, генваря въ 24 день, въ твоей великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержца, грамотѣ изъ приказа Малыя Россіи писано къ намъ холопомъ твоимъ: какъ бояринъ и воевода князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи съ твоими великого государя ратными людьми и твоего царского пресвѣтлого величества подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ со всѣмъ войскомъ запорожскимъ, для промыслу сее стороны Днѣпра надъ гетманомъ Петромъ Дорошенкомъ, перейдутъ за Днѣпръ, и намъ бы холопомъ твоимъ, провѣдавъ про то и усмотря, послать въ тожь время изъ Кіева твоихъ великого государя ратныхъ людей съ начальными людьми, для поиску надъ тамошними городами, буде которые сее стороны Днѣпра города подъ твою великого государя высокую руку въ подданство добивать челомъ не учнутъ и будутъ упорны, и велѣти бы намъ холопомъ твоимъ надъ тѣми городами, прося у Бога милости, чинить всякой воинской промыслъ, и всякіе запасы, наипаче жъ хлѣбные, брать и отвозить въ Кіевъ, чтобъ тѣмъ промысломъ всякими запасы Кіевъ иззапасить. И въ нынѣшнемъ, государь, во 182 году, іюля въ 23 день, писалъ ко мнѣ холопу твоему Юшкѣ изъ полковъ твоего царского пресвѣтлого величества подданной, войска запорожского гетманъ Иванъ Самойловичъ: послалъ де онъ подъ Павлочъ съ судьей войсковымъ съ Павломъ Жавотовскимъ часть войска своего, и велѣлъ надъ городомъ Павлочю и надъ павлоцкими жителями всякой воинской промыслъ

чинить, для того, что они тебѣ великому государю въ винахъ своихъ не доби́ли челомъ; и мнѣ бы холопу твоему послать изъ Кіева твоихъ великого государя ратныхъ людей подъ Павлочъ. И по твоему великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержца, указу, послалъ я холопъ твой изъ Кіева, для воинского промыслу, подъ Павлочъ головъ московскихъ стрѣльцовъ, Михайла Уварова, Луку Изъѣдинова и ихъ приказовъ полуголовъ и сотниковъ и стрѣльцовъ, да съ ними жъ въ прибавку Иванова приказу Зубова, Иванова приказу Елагина, Иванова приказу Ендогурова, Петрова приказу Остафьева 539 человекъ, да драгунского строю подполковника Петра Делоргія съ начальными людьми и съ драгуны и съ салдаты, и пушки, и гранаты, и ядра, и зелье, и свинець, и фетиль и всякіе полковые припасы; всего послано твоихъ великого государя ратныхъ людей съ головами стрѣльцовъ и съ полуполковникомъ драгуновъ и салдатъ 1827 человекъ; и велѣли мы холопи твои головамъ стрѣleckимъ и подполковнику на твою великого государя службу изъ Кіева подъ Павлочъ итти устроится ополченіемъ, въ обозѣ, осторожно, всѣмъ вмѣстѣ, чтобъ на нихъ воинскіе люди безвѣсно не пришли и дурна какова не учинили. А пришедъ подъ Павлочъ, съѣхався съ судьей съ Павломъ Жавотовскимъ, поговоря съ нимъ и осмотра мѣста, гдѣ доведетца, стать обозомъ въ крѣпкихъ мѣстѣхъ, и послать къ городу Павлочи вытрубить; и буде на вытрубку кого выплутъ, велѣли мы холопи твои имъ сказать: по твоему великого государя нашего, твоего царского пресвѣтлого величества, указу, прислали мы холопи твои изъ Кіева ихъ головъ московскихъ стрѣльцовъ и драгунского строю начальныхъ людей со многими твоими великого государя пѣхотного строю ратными; и они бы павлоцкіе жители, памятуя Бога и православную христіанскую вѣру и обѣщаніе свое къ Богу, на чемъ они обѣщались тебѣ



великому государю, въ винахъ своихъ добилиз челомъ; а ты великій государь ихъ пожалуешь, вины ихъ велишь имъ отдать. Да буде они учнутъ въ томъ отказывать и стоять въ своей злобѣ упорно, и про тое ихъ злобу и упорство, поговоря съ судьей съ Павломъ Животовскимъ, и соединяся съ запорожскимъ войскомъ, которые при немъ Павлѣ, прося у всещедраго Бога милости и у пречистые Богородицы помощи и заступленія, всякой воинской промыслъ чинить, сколько милосердый Господь Богъ помощи подастъ, и всякіе запасы, наипаче жъ хлѣбные, брать и отсылать въ Кіевъ. И августа, государь, въ 10 день, писали ко мнѣ холопу твоему Юшкѣ изъ-подъ Павлочи головы Михайла Уваровъ и Лука Изъѣдиновъ и подполковникъ Петръ Делоргей: пришли де они съ твоими великого государя ратными людьми подъ Павлочъ августа въ 6 числѣ, и шанцы подъ городъ привели, и гранаты въ городъ пускаютъ, и изъ пушекъ стрѣляютъ, а изъ города Павлочи вывозки къ нимъ беспрепятственны. И августа жъ противъ 8 числа, въ ночи, твои великого государя ратные люди, пѣхотнова строю стрѣлцы и салдаты и драгуны, на приступъ къ городу ходили; и осадные люди остереглись, слышали твоихъ великого государя ратныхъ людей, вскорѣ собрался на городовые стѣны многолюдство, а ночь въ то время была свѣтла, тайно подъ городовую стѣну подойти было ниткуда немочно; а войско запорожское на приступъ не пошли и помочи твоимъ великого государя ратнымъ людямъ не подали; и головы стрѣлцовъ, а полковникъ салдатъ и драгуновъ отъ города прочь отвели. Да того жъ, государь, числа писалъ ко мнѣ холопу твоему Юшкѣ изъ полковъ войска запорожского переясловской полковникъ Дмитрей Райча, что орда пошли подъ Ставища и подъ Бѣлую Церковь; и вѣдомо ему учинилось отъ взятыхъ языковъ подлинно, что салтанъ турской а ханъ крымской съ войски идутъ подъ Кіевъ. И тотъ листъ послали къ тебѣ ве-

№ 189.  
 ливому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіа самодержцу, мы холопи твои подъя сею отпискою. А въ полки подъ Павлочъ писалъ я холопъ твой къ головамъ московскихъ стрѣлцовъ къ Михайлу Уварову, къ Лукѣ Изъѣдинову и къ подполковнику къ Петру Делоргию: буде павлоцкой полковникъ Якушка Гамолей и всѣ съ нимъ городовые осадные сидѣлцы тебѣ великому государю въ винахъ своихъ добить челомъ и города сдать не похотятъ и учнутъ въ томъ стоять упорно, и они со всеми твоими великого государя ратными людьми, которые съ ними посланы, и съ пушки и съ пушечными и съ хлѣбными запасы, и со всякими воинскими полковыми припасы, устроясь крѣпкимъ ополченіемъ, въ обозѣ, шли изъ-подъ Павлоча къ Кіеву, на которые мѣста итти пристойно, чтобъ отъ воинскихъ людей итти было бережно и надежно и бестрашно, и дорогою идучи про воинскихъ людей провѣдывали и сторожи держали крѣпкіе, противъ прежняго твоего великого государя указу, какъ имъ указано изъ Кіева итти подъ Павлочъ, для того, что въ Кіевѣ твоихъ великого государя ратныхъ людей малолюдство, всего драгуновъ и салдатъ и стрѣлцовъ и съ павлоцкою посылкою только 5120 человекъ. А сверхъ, государь, тое посылки, у твоихъ великого государя всякихъ дѣлъ въ верхнихъ и въ нижнемъ городѣ по карауломъ и въ розныхъ посылкахъ и на работѣ и въ Острѣ и въ Печерскомъ мѣстечкѣ и въ городкѣ, что на Печерской горѣ, и больныхъ 1800 человекъ, а затѣмъ нынѣ въ остаткѣ только 1493 человекъ. А какъ изъ послыки изъ-подъ Павлочи въ Кіевъ будутъ, и въ то время будетъ 3320 человекъ. А города кіевскіе верхніе по мѣрѣ съ выводами 2548 сажень. И о томъ къ тебѣ великому государю напередъ сего мы холопи твои, іюля въ 29 день, нынѣшняго 182 году писали, и въ приходъ непріятельскихъ болшихъ людей верхнихъ обоихъ городовъ обнять нѣкимъ, тво-



№ 190. ихъ великого государя ратныхъ людей пѣхотного строю мало, а конныхъ служилыхъ людей на отѣзжіе караулы и для провѣдыванья вѣстей посылать нѣкого, кіевского полку рейтаръ только 70 человекъ, и тѣ скудны и у многихъ лошадей нѣтъ; а у которыхъ и есть, и тѣ худы. И о томъ ты великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, намъ холопомъ своимъ что укажешь.

*На оборотѣ резолюція:* По указу великого государя, послать его великого государя грамота, велѣть тѣхъ головъ съ ратными людьми и полковника возвратити въ Кіевъ.— *Помѣта:* 182, августа въ 17 день, съ стрѣльцовъ Иванова приказу Елагина съ Захаркомъ Ондреевымъ.

*Подлинникъ на четырехъ листкахъ.*

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г. столб. № 5913.)

**190.**—1674, августа 17. Грамота гетмана Самойловича къ царю объ отступленіи подѣ Черкасы; о неизвѣстности дальнейшихъ замысловъ непріятеля, съ просьбою о присылкѣ ратныхъ людей.

Списокъ съ листа бѣлорусского писма, каковъ писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, войска запорожского подданной гетманъ Иванъ Самойловичъ въ нынѣшнемъ во 182 году, августа въ 27 день.

Божіею милостию, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичю и дѣдичю и наслѣднику и государю и обладателю, вашему царскому пресвѣтлому величеству, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлого величества запорожского, обоехъ сторонъ Днѣпра, падъ до лица земного предъ пресвѣтлымъ вашему царскому пресвѣтлому ве-

личества престоломъ, у стопы ногъ смиренно челомъ бью. Напередъ сего, въ розныхъ числахъ, писали къ вамъ великому государю нашему, помазаннику Божію, а подданный вашего царского пресвѣтлого величества съ бояриномъ и воеводами и намѣстникомъ бѣлогородскимъ, со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ съ товарищи, вѣдомо чиня, что, по указу вашего царского пресвѣтлого величества, прилежный нашъ чинили есмы военный промыслъ, всякими способами, около противника Дорошенка, въ Чигиринѣ будущаго, и какъ могли, такъ промышляли, за вѣдомостью непріятелей креста святаго, турскихъ и татарскихъ силъ, и за наступленіемъ ихъ. А нынѣ вѣдомо чинимъ вашему царскому пресвѣтлому величеству, что мы, взявъ вѣдомость чрезъ подлинныхъ языковъ, августа 9 дня, о крымскомъ ханѣ, что со всѣми ордами, что ни есть ихъ силъ, за поводомъ Дорошенковымъ отъ везира изъ-подъ Лодыжина на отсѣчь ему подѣ Чигиринъ посланъ былъ, и уже къ намъ приближаясь, выслалъ къ Дорошенку напередъ себя 500 Татаръ выборныхъ людей, которые, пришедъ тою стороною Тясмина рѣки, стали подѣ мѣстомъ; и мы, видя тѣхъ Татаръ и чая, что и самъ ханъ, противъ повѣсти, языковъ, поспѣшить не замедлитъ, посовѣтовавъ съ бояриномъ и воеводами, 10 числа отступили отъ Чигирина со всѣми войсками вашими государскими и казацкими, при насъ обрѣтающимися, и съ нарядами воинскими и 12 числа пришли подѣ Черкасы безо всякого непріятельского наслѣдства, въ цѣлости, и стали обозомъ во всякомъ воинскомъ, какъ належитъ, устроеніи и ополченіи. А 13 числа пришло за нами вслѣдъ Дорошенко отъ Чигирина съ войскомъ своимъ казацкимъ, съ серденятами и съ Черемисами и съ пушками, которыхъ было съ 20, а ханъ со всѣми силами непріятельскими; и чинили съ нами бой весь день до вечера оподоль за таборомъ; но, милостию Божіею и счастьемъ вашего царского пресвѣтлого величества, ника-



кова уцѣрбу ни порухи ни въ чемъ не учинили. А съ сее стороны вашей государскія многихъ Татаръ и сердевитъ и Черемисъ побили и переранили. И она, видя въ людяхъ своихъ уронъ, пошли отъ насъ въ поля, и на завтрея, августа въ 14 день, пошли со всѣми силами опять подѣ Чигиринъ; о которыхъ выходцы нынѣ сказываютъ, что имѣють замыслъ переходить Днѣпръ на сю сторону со всѣми тѣми войсками и съ пушками; а нынѣ сказываютъ, что имѣють итти подѣ Лисенку и въ Корсунъ и уже невѣдомо куды пойдутъ, буде подѣ тѣ ли помянутые города, чтобъ могли ихъ опять подѣ себя подбить, или за Днѣпръ. И къ везирю писали оба, чтобъ изъ-подѣ Лодыжина со всѣми силами турскими, какъ скорѣе шолъ къ намъ подѣ Черкасы, или гдѣ будетъ слышетъ про насъ, невѣдомо какъ то будетъ, потому что Лодыжина будто везиръ еще не добылъ, а самого салтана турецкого подѣ Лодыжинымъ вѣтъ, будто подѣ Каменцомъ и нынѣ обрѣтаетца; а здѣсь тоѣмо везиръ, которой многіе городки за Богомъ и по сей сторонѣ Бога, какъ слышимъ, добылъ и людей въ нихъ вырубилъ, а иныхъ въ полонъ побралъ, а иные города сами сдались, не дождався отъ насъ помочи, тоѣко Умань, Лисенка и Корсунъ, кромѣ Канева и Черкасъ, держатся еще, понежъ ихъ обнадеживаемъ помочію вашею государскою. А къ тому еще насилиа непріятельскаго великаго не было; но и тѣ подѣ сумнѣніемъ, потому что помочи вашей государскія не видятъ. А непріятель великими силами вошедъ межъ города разоряетъ, которыми когда добудетъ Лодыжину, а отъ вашего царского пресвѣтлаго величества скоро не будетъ помочи, не одержится ни одинъ городъ изъ тѣхъ, какъ выше помянулось, кромѣ Канева и Черкасъ: понежъ къ намъ хотя пишутъ, съ плачемъ прося къ себѣ помочи, изъ Умани и изъ Корсуна, однако жъ и мы противъ такихъ силъ великихъ есмы въ малолѣдствіи, а къ тому даліе отъ насъ города, тогда трудно

было намъ имъ помочи давать; того для всѣмъ № 191. принуждены будутъ сдѣла, буде скоро не поспѣють ваши государскіе помочи, потому что и намъ съ бояриномъ и воеводами надобно стоять гдѣ въ крѣпости, чтобъ съ сими войсками могли сдержать, когда всѣ силы бусурманскіе на насъ навалятъ. Сего ради, просимъ вашего царского пресвѣтлаго величества, изволь ваше царское пресвѣтлое величество тому народу христіанскому, отъ непріятеля погибающаго, указать кровавыя слезы утереть и прислать, какъ скорѣе и болши, на помочь ратныхъ своихъ людей, и намъ свой государской указъ совершенной и совѣтъ, какъ бы могли въ томъ непріятельскомъ напастованіи и опасности поступати на нынѣшней службѣ вашей государской, и людямъ помочествовать, чтобъ сіе бѣдныя люди напрасно не пропали. Листы ихъ къ вашему царскому пресвѣтлому величеству посылаю на свидѣтельство прошенія ихъ, которые они приносили къ намъ о помочи, которой мы противъ листовъ ихъ на имя вашего царского пресвѣтлаго величества покорственно прося, вручаемся вашего царского пресвѣтлаго величества милости. Въ таборѣ изъ-подѣ Черкасъ, августа въ 17 день, 1674.

Вашего царского пресвѣтлаго величества, благодѣтеля моего многомилостивого, яко вѣрный подданный и во вѣки неотступный и слуга нижайшій, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска вашего царского пресвѣтлаго величества запорожскаго.

(Тамъ же.)

**191.**—1674, августа 18. Царскій указъ кievскому воеводѣ князю Трубецкому о снабженіи боевыми припасами украинскихъ воеводъ.

Отъ царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержца, въ нашу отчину въ Кіевъ, боярину нашему и воеводамъ, князю Юрью Петровичю Трубецкому съ товарищи. Августа



№ 192. въ 13 день, писали къ намъ великому государю изъ полковъ бояринъ нашъ и воеводы, князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи, что къ воеводамъ: въ Каневъ, въ Алексѣю Колтовскому, въ Черкасы къ Ивану Вердеревскому надобно въ прибавку въ стрѣлцкіе приказы пушки нарядные, ядра, и зелье, и свинець, и фетиль, топоры, и заступы, и карки и колодезные мастера. — И какъ къ вамъ ся наша великого государя грамота придетъ, и вы бѣ бояринъ нашъ и воеводы послали изъ Кіева къ воеводамъ, въ Каневъ къ Алексѣю Колтовскому 100 пудъ соли, да оконныхъ снастей: 200 заступовъ, 200 топоровъ, 200 вировъ; въ Черкасы къ воеводѣ къ Ивану Вердеревскому противъ тогожъ, съ кѣмъ пригожъ, рѣкою Днѣпромъ, безо всякого мотчанья, чтобъ то все довести въ цѣлости. А буде въ Кіевѣ чего мало, или нѣтъ, и вы бѣ то число велѣли купить изъ тѣхъ денегъ, которые посланы къ вамъ въ Кіевъ на хлѣбную покушку, безъ мотчанья; а буде тѣ денги въ Кіевѣ не привезены, и вы бѣ то число велѣли купить изъ тамошнихъ доходовъ и послали, потомужъ безъ задержанья, съ провожатыми; также и колодезныхъ мастеровъ послали. Да что въ томъ учините, и вы бѣ о томъ и о всякихъ вѣдомостяхъ къ намъ великому государю, провѣдывая подлинно, писали наскоро. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7182, августа въ 18 день.

За приписью дьяка Ивана Евстафьева. Послана Иванова приказу Елагина съ стрѣлцомъ съ Микиткою Петровымъ.

*Списокъ. (Тамъ же.)*

**192.** — 1674, августа 19. Царскій указъ свѣскому воеводѣ о посылкѣ хлѣбныхъ запасовъ въ украинскіе города.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, въ Сѣвскъ, думному нашему дворянину и воеводѣ Василью Никитичю

Панину, да дьяку Ивану Олухову. Августа въ 6 день, писали къ намъ великому государю изъ полковъ бояринъ нашъ и воеводы, князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи: іюля де въ 11 день, писали вы къ нимъ боярину и воеводамъ, что послали къ нимъ же въ полкъ хлѣбныхъ запасовъ на кормъ нашимъ великого государя ратнымъ людямъ: муки ржаные 828 четви, крупъ овсяныхъ 72 четви въ московскую таможенную мѣру, съ стародубцомъ съ Озонасьемъ Скобелцинымъ, да съ цѣловальникомъ, съ сѣвскимъ пушваремъ съ Ивашкомъ Точнымъ, — они бояринъ и воеводы тѣ запасы велѣли отвезти въ Каневъ да въ Черкасы, и на кормъ московскимъ стрѣлцомъ, по 400 по 50 четви въ городъ. А противъ нашего великого государя указу и грамотъ, въ Каневъ и въ Черкасы хлѣбныхъ запасовъ муки ржаные тысячи девяти сотъ двадцати дву четви, крупъ овсяныхъ пятидесяти трехъ четви, толокна ста дватцати четви изъ Сѣвска вы не присылавали, и то знатное дѣло, что ты Иванъ Олуховъ, будучи у нашихъ великого государя дѣлъ, по нашему великого государя указу, о нашихъ великого государя дѣлахъ не радѣешь, для своихъ прихотей. — И какъ къ вамъ ся наша великого государя грамота придетъ, и вы бѣ, по прежнему и по сему нашему великого государя указу, на кормъ московскимъ стрѣлцомъ муки ржаные 1922 четви, крупъ овсяныхъ 53 четви, толокна 120 четви изъ Сѣвска послали, съ кѣмъ пригожъ, въ Каневъ и въ Черкасы пополамъ, на сѣвскихъ подводахъ, безо всякого мотчанія, не дожидаясь о томъ на себя нашей великого государя опалы. А буде, за вашею невысылкою, нашимъ великого государя ратнымъ людямъ учинится какая скудость и поруха, и за то вамъ отъ насъ великого государя быть въ опалѣ. А которого числа тѣ хлѣбные запасы изъ Сѣвска въ Каневъ и въ Черкасы и съ кѣмъ иманемъ вышлете, и вы бѣ о томъ къ намъ великому государю, также и въ полки къ бо-



ярину нашему и воеводамъ ко князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому съ товарищи писали. А однолично бѣ вамъ тѣ хлѣбные досталные запасы въ тѣ города выслать безо всякого мотчанья, и о томъ къ намъ великому государю тотчасъ писать, а отписку велѣли подать въ приваѣ Малая Росія. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7182, августа въ 19 день.

Подпись дѣяка Ивана Евстафьева.

Послана въ стрѣльцами Александрова приказу Карандѣева съ Стенкою Микитинымъ, да Макашова приказу Лупандина съ стрѣльцомъ съ Ивашкомъ Еремеевымъ.

*Отпускъ. (Тамъ же.)*

**193.**—1674, августа 21. Показаніе стрѣльца Алексѣя Зиновьева о положеніи русскаго войска подъ Чигириномъ и объ опасеніи прихода султана турецкаго.

182, августа въ 21 день, явился въ приваѣ Малая Росія головы московскихъ стрѣльцовъ Алексѣева приказу Жукова стрѣлецъ Алешка Зиновьевъ; а въ роспросѣ сказалъ: къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія самодержцу, послали его бояринъ и воеводы, князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи, съ отпискою, а гетманъ Иванъ Самойловичъ съ листомъ изъ-подъ Чигирина тому нынѣ 11 дней.

Бояринъ де и воеводы и гетманъ учили при немъ Алешкѣ черезъ Тясминъ рѣку мосты мостить, для промыслу надъ Чигириномъ, потому что стояли въ шанцахъ отъ города за рѣкою.

А въ Чигиринѣ де голодъ великой, соли нѣтъ; а хлѣбъ де у нихъ запасенъ зеленой, и тотъ варятъ колосомъ.

Салтанъ де турецкой со всѣми силами Днѣстръ рѣку перешолъ; а везиря де съ турецкимъ войскомъ и хана крымского съ ордою, переправи за Богъ рѣку, пославъ съ великими силами подъ Чигиринъ на боярскіе и гетманскіе полки, и отъ Чигирина де тѣ непріятельскіе вой-

Акѣ. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

ска верстъ за полтораста. А салтанъ де турецкой идетъ съ великими силами подъ Кіевъ. — 194.

А съ полскимъ де королемъ салтанъ чинитъ о миру договоръ; а подлинно ль помирился, того онъ не вѣдаетъ.

А перешедъ де рѣку Днѣстръ, салтанъ полскіе города Дубны и иные многіе, которые сдались ему салтану добровольно, велѣлъ всѣ вырубить до самыхъ малыхъ младенцовъ.

А на поѣздѣ приказывалъ ему Алешкѣ бояринъ и воевода, будучи на Москвѣ, извѣстить: какъ де салтанъ турецкой учнетъ на нихъ подъ Чигириномъ наступать, и они де, окопався, съ Турки и съ Татары битца учнутъ, повамѣсть ихъ мочи будетъ; а безъ указу де великого государя, никоторыми дѣлами отступить не смѣютъ. А буде непріятель въ великихъ силахъ на нихъ учнетъ наступать, и они де отъ Чигирина пойдутъ къ Каневу. И о томъ они къ себѣ ожидаютъ великого государя указу вскорѣ.

А на гетманское де войско надѣтца имъ нечего: изъ полковъ бѣгутъ беспрестанно; а войска де нынѣ при немъ гетманѣ только съ 15000.

А изъ Кіева де которые посланы стрѣлецкіе приказы и гетманскіе полки стоятъ подъ Павлочью, городъ осадил; а павлоцкіе де жители не сдаютца, ожидаютъ къ себѣ Турковъ на помощь.

Дмитряшко де съ войскомъ нынѣ подъ Лодыжиномъ, а что у нихъ дѣтца, того онъ не вѣдаетъ; а подлинно де гетманъ о томъ писалъ въ великому государю въ листу своемъ.

*(Тамъ же.)*

**194.**—1674, августа 26. Царская милостивая грамота ввлоцерковскому полковнику Степану Бутенку и при немъ всему будущему посольству.

Божіею милостию, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росія самодержца, и многихъ государствъ и земель во-



№ 194. сточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя, и обладателя, нашего царского величества подданному, войска запорожского бѣлоцерковскому полковнику Степану Бутенку, и всему будущему при тебѣ посполству наше царского величества милостивое слово.

Въ нынѣшнемъ во 182 году, вы полковникъ съ старшиною и съ казаками и съ городами того подку учинились у насъ великого государя, у нашего царского величества, подъ высокодержавною нашего царского величества рукою въ подданствѣ, и по свѣтѣй евангилской непорочной заповѣди Господни вѣру учинили, что вамъ, нашего царского величества подданнымъ, намъ великому государю, нашему царскому величеству, и нашего царского величества дѣтемъ, благовѣрному царевичю и великому князю Теодору Алексѣвичю всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и благовѣрному царевичю и великому князю Іоанну Алексѣвичю всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и благовѣрному царевичю и великому князю Петру Алексѣвичю всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и нашимъ государскимъ наслѣдникомъ служить и всякого добра хотѣть и ни на какія прелести, до скончанія живота своего, не уклонятца; аиначе жъ противъ непріятелей нашего царского величества и всего христіанства, турецкого салтана и крымского хана и клятвопреступника Петра Дорошенка и единомысленниковъ его, яко сыновъ погибели, за святую православную христіанскую вѣру греческого закону и за восточную церковь, также и за наше царское величество и наслѣдниковъ нашихъ здоровье стоять и всякой воинской промысли надъ ними чинить собча нашего царского величества съ бояриномъ и воеводами и намѣстникомъ бѣлогородскимъ, со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ съ товарищи, и нашего царского величества войска запорожского обонхъ сторонъ Дибра съ гетманомъ съ Иваномъ Самойловичемъ и со всѣмъ

при немъ будущимъ войскомъ запорожскимъ. И нынѣ писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, вышепомянутые бояринъ и воеводы и гетманъ войска запорожского, что вы, по тому своему обѣщанью, намъ великому государю, нашему царскому величеству, служите вѣрно, и товариство свое начальныхъ и войско запорожское, будущее при васъ, во всякой вѣрной службѣ укрѣпляете и нашею государскою милостью обладеживаете. А какъ увѣдали про приходъ въ наши царского величества малоросійскіе города турецкого салтана везира и крымского хана съ воинскими людьми, и вы нашего царского величества подданные противъ тѣхъ креста святаго и всего христіанства непріятелей, по своему обѣщанію, стоите крѣпко и мужественно и постоянно, а въ городѣхъ со всякимъ опасствомъ и осторожностью осадою укрѣпились. И намъ великому государю, нашему царскому величеству, о томъ извѣстно. И мы великій государь, наше царское величество, васъ полковника и все будущее при тебѣ посполство, за ту вашу къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, вѣрную и постоянную службу жалуемъ, милостиво похваляемъ. И вамъ бы полковнику и всему посполству и впредь намъ великому государю, нашему царскому величеству, и нашимъ государскимъ наслѣдникомъ, по своему обѣщанію, на чемъ мы обѣщались предъ святымъ евангеліемъ, служить вѣрно и постоянно, за которое вѣрное обѣщаніе отъ вседержительныхъ десницъ Божіей примете мздовоздаііе и въ ономъ вѣщѣ увидите въ радость Господа своего; а мы великій государь, наше царское величество, учнемъ васъ держать въ нашемъ государскомъ милостивомъ жалованьѣ и въ прирѣньѣ, также, какъ и сей стороны Дибра жители подъ нашею царского величества высокою рукою въ подданствѣ въ нашемъ царского величества милостивомъ жалованьѣ и въ прирѣньѣ пребываютъ, и права ваши и волности ни въ чемъ нарушены и пре-



мѣнны, и вы нашего царского величества подданные никогда никому въ порабощеніе отданы не будете, въ томъ бы вамъ на нашу великого государя, нашего царского величества, милость быть надежнымъ, безо всякого сомнѣнія. И по нашей государственой въ вамъ полковнику и во всему при тебѣ будущему посполству милости, объявляемъ, что мы великій государь, наше царское величество, слыша по писму нашего царского величества боярина и воеводу и гетмана войска запорожского протакое всѣхъ христіанъ непріятеля, наипаче вреста святаго гонителя, турецкого салтана и крымскаго хана намѣреніе, и хвалящагося въ гордости своей на наши царского величества государствы, возложя упованіе на всемогущую оборону Божию, и призвавъ въ помощь древнюю помощницу и предстательницу роду христіанскому, пресвятую Богородицу, и вооруживъ силою честнаго и животворящаго вреста Господня, имже въ древніе времена злостивые поганы побѣждены быша, за святую православную христіанскую вѣру греческого закону и за святые Божіи церкви, на избаву всѣмъ православнымъ христіаномъ и вамъ нашего царского величества подданнымъ, малоросійского народу обывателямъ, изволили ити противъ его турецкого салтана и хана сами своею государскою особою нашего царского величества съ подданными царевичи и съ бояры и воеводами и со всѣми нашего царского величества ратными конными и пѣшими людьми, и отпоръ тѣмъ непріателемъ учнемъ чинить, якоже всемогущій Господь Богъ поможетъ. А предуготовляючи нашъ государскою походъ, указали ити въ наши царского величества малоросійскіе города ближнему нашему царского величества боярину и намѣстнику тверскому, князю Юрью Алексѣевичю Долгорукову, со многими нашего царского величества ратными конными и пѣшими людьми, и съ большимъ пущечнымъ нарядомъ и со многими воинскими всякими припасы. А напередъ его боярина на-

шего и воеводу отпуску, по нашему великого **№ 194.** государя, нашего царского величества, указу, посланъ въ наши царского величества въ малоросійскіе города товарищъ его, околиничей нашъ и воевода князь Костянтинъ Осиповичъ Щербатово, со многими жъ нашего царского величества ратными конными и пѣшими людьми; да къ нему жъ въ прибавку, по нашему великого государя указу, велѣно выслать нашего царского величества подданныхъ, смоленскую шляхту, не замотчавъ; а воеводамъ нашимъ, князю Федору Григорьевичю Ромодановскому съ товарищи, со всѣми его полку ратными людьми изъ Рылска ити въ Суджу; а какъ въ Суджу придетъ, и ему изъ Суджи велѣно, по времени и по вѣстямъ, ити въ полкъ къ боярину нашему и воеводамъ, ко князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому и къ гетману къ Ивану Самойловичю, со всѣми его полку нашего царского величества ратными людьми, и за помощію Божіею надъ оными непріятеля промышль чинить собча; а боярину жъ нашего царского величества и воеводамъ, князю Ивану Андреевичю Хованскому съ товарищи, съ новгородскимъ и псковскимъ полкомъ велѣно ити къ Смоленску и нашего великого государя указу ждати. И буде турецкой салтанъ и крымской ханъ и сынъ погибелный Дорошенко отъ намѣренія своего не престанутъ и далѣ злобою своею учнутъ распространяться, и по нашему царского величества указу велѣно и имъ боярину нашему и воеводамъ князю Ивану Андреевичю Хованскому съ тѣмъ новгородскимъ и псковскимъ полкомъ ити на Украину жъ, для того жъ промыслу надъ непріятеля. А къ подданнымъ нашего царского величества, къ князю Каспулату Муцаловичю Черкасскому и къ калмыцкимъ тайшамъ, нашъ царского величества указъ посланъ, чтобъ они, служа намъ великому государю, нашему царскому величеству, всякой воинской промышль на отвращеніе турецкіе войны чинили надъ крымскими улусы. И писали къ намъ великому государю нашего



**№ 195.** царского величества тѣ вышепомянутые подданные, князь Каспулатъ Муцаловичъ Черкасской да калмыцкой Соломъ Серень тайша, что на отвращеніе турецкой войны, по нашему великого государя указу, со всѣми улусными людьми на Крымъ войною пошли, и перешедъ Донъ рѣку, съ тою вѣдомостью къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, прислали посланцовъ своихъ. И по нашему великого государя указу, посланъ нашъ царского величества указъ на Донъ къ столнику нашему и воеводамъ, князю Петру Ивановичю Хованскому съ товарищи: вакъ они князь Каспулатъ Черкасской и калмыцкой Соломъ Серень тайша съ улусными своими на Донъ къ нимъ придуть, и онъ бы столникъ нашъ и воеводы съ нашими великого государя ратными людьми и съ Донскими казаками шель съ Дону на Мюсѣ, и пришедъ на Мюсѣ съ нашими великого государя ратными пѣшего строю людьми, для городского дѣла, остались на Мюсѣ, и подданныхъ нашихъ царского величества, князь Каспулата Муцаловича и калмыцкого Соломъ Серень тайшу со всѣми ихъ улусными людьми, для промыслу и отвращенія турецкой войны отъ нашихъ царского величества малоросійскихъ городовъ, отпустилъ на крымскіе улусы; также и Донскихъ казаковъ, которые съ ними въ ту войну будутъ охотивши, отпустили жъ, а сами бѣ, по прежнему нашего царского величества указу, на страхъ непріятелю, турецкому салтану и азовскимъ жителямъ, велѣли дѣлать на Мюсѣ городъ. А для скорого непріятелю, турецкому салтану и крымскому хану, отпору, наипаче жъ надъ ними промыслу, указали мы великій государь, наше царское величество, калмыцкихъ тайшей Облая и Аюкаа и Соломъ Сереня и иныхъ вѣдать въ нашемъ государственнымъ посолскомъ приказѣ. И вамъ бы нашего царского величества подданному, бѣлоцерковскому полковнику и всему будущему при тебѣ посолству, тотъ нашъ государской и нашего царского величества бояръ и окол-

ничихъ и думныхъ людей со всѣми нашими царского величества ратными конными и пѣшими людьми походъ вѣдать. А вы нашего царского величества подданные отъ нашей царского величества милости никогда отлучены и никому нашего царского величества непріятельмъ выданы не будете, въ томъ бы вы на нашу царского величества милость и при помощи Божіей оборону были надежны, безо всякого сомнѣнія. Писанъ въ государствіа нашего дворѣ, въ царствующемъ велицѣмъ градѣ Москвѣ, лѣта 7182, августа 26 дня.

(Арх. М. Ю. Малор. д. 1674 г., столб. № 5913.)

**195.—1674, августа 28.** Отписка кievскаго воеводы князя Юрья Трубецкаго *объ опасности нападенія Турокъ на Кіевъ и о недостаточности средствъ обороны.*

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Юшка Трубецкой съ товарищи челомъ бьютъ. Въ нынѣшнемъ, государь, во 182 году, августа въ 13 день, писали къ тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, мы холопи твои, по вѣстямъ боярина и воеводы князя Григорья Григорьевича Ромодановского, да подданного твоего царского пресвѣтлого величества войска запорожского гетмана Ивана Самойловича, что турецкой салтанъ и везиръ и крымской ханъ рѣку Днѣстръ переправились и учинили съ Поляки миръ и идутъ подлинно подъ Кіевъ; а переясловской полковникъ Дмитрей Райча отъ рѣки Днѣстра отступилъ въ Каневъ. А въ Кіевѣ твоихъ великого государя ратныхъ людей, салдатъ и драгуновъ и стрѣлцовъ, малолюдство, въ приходъ непріятельскихъ болшихъ людей верхнихъ кievскихъ обѣихъ городовъ обнять некъмъ. И августа жъ, государь, въ 15 день, послали мы холопи твои изъ Кіева, для подлинного



провѣдыванья про турского салтана и про крымского хана, кievскіе стороны въ черкасскіе города, которые къ Днѣстру и къ Богу рѣкамъ поддались, Печерского мѣстечка жителей, Проца Шолкопляса да Мартынка Рудицкого. И августа жъ, государь, въ 18 день, тѣ посыльщики Процко и Мартыно въ Кіевъ пришли; а въ роспросѣ намъ холопомъ твоимъ сказали: были де они, для провѣдыванья вѣстей, въ черкасскихъ городѣхъ, въ Богуславѣ, въ Синицѣ, въ Рокатной, отъ Кіева тѣ города въ пятнадцати миляхъ; и будучи слышали, что Турки Ладыжинъ городъ взятъемъ взяли; а полковникъ въ томъ городѣ былъ Мурашка; а нынѣ де салтанъ и везиръ со всѣми турскими войсками стоятъ въ Ладыжинѣ; а Ладыжинъ отъ Кіева въ тридцати миляхъ. Да и лисенскіе де казаки, 5 человекъ, которые бѣжали изъ Лисенки подъ Черкасы къ гетману къ Ивану Самойловичю, про Ладыжинъ имъ сказывали тѣ жъ вѣсти. Да тѣ жъ де казаки говорили, что послали ихъ изъ Лисенки атаманъ и войтъ къ гетману для того, чтобъ учинилъ имъ помощь, съ кѣмъ имъ противъ салтана и Турковъ стоять. А поидетъ де салтанъ со всѣми турскими силами къ Кіеву кievскіе стороны городами вскорѣ, а хана крымского напередъ себя послалъ къ Чигирину. Августа жъ де противъ 17 числа, какъ они шли къ Кіеву мимо мѣстечка Олшанку, и Крымскіе Татары многіе люди шли къ Чигирину, они ихъ видѣли. Да августа жъ, государь, въ 18 день, писали ко мнѣ холопу твоему Юшкѣ, изъ Черкасъ, бояринъ и воеводы князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи и подданной твоего царского пресвѣтлого величества войска запорожского гетманъ Иванъ Самойловичъ, что турской салтанъ и везиръ и крымской ханъ съ турскими и съ крымскими войсками идутъ къ Кіеву и къ Дорошенку на выручку кievской стороны городами; и по тѣмъ вѣстямъ, со всѣми твоими великого государя ратными людьми и съ войскомъ запорожскимъ они отъ Чигирина отступили въ го-

роду Черкасѣмъ. И августа жъ въ 13 день, № 195. ханъ крымской подъ городъ Черкасы пришолъ со многими Татарами; и того жъ числа и на другой день, подъ Черкасами, у твоихъ великого государя ратныхъ людей съ Крымскими Татарами былъ бой отъ утра до вечера. А гдѣ турской салтанъ и везиръ съ турскими войсками идетъ, того невѣдомо, потому что въ то время взятыхъ языковъ у нихъ не было. Да того жъ, государь, числа, прислалъ къ намъ холопомъ твоимъ войска запорожского судья Павелъ Животовской листъ, каковъ прислалъ къ нему бѣлоцерковской полковникъ Степко Бутенко, что Крымскіе многіе Татары идутъ за ханомъ на помощь. А турской салтанъ стоитъ на Богу рѣкѣ подъ Ладыжиномъ, и городъ Ладыжинъ взялъ; а везиръ турской, перешедъ рѣку Богъ, отъ Ладыжина стоитъ въ милѣ и хочетъ итти къ Кіеву. А изъ Кіева, государь, намъ холопомъ твоимъ, для провѣдыванья вѣстей, конныхъ ратныхъ людей посылать некого, въ Кіевѣ рейтаръ только 70 человекъ, и тѣ бѣдны и безконны. А и пѣхотного, государь, строю малолюдство, и зелья мало жъ. И о прибавочныхъ, государь, людехъ писали мы холопи твои къ боярину и воеводамъ, ко князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому съ товарищи и къ подданному твоего царского пресвѣтлого величества къ гетману къ Ивану Самойловичю, чтобъ они въ Кіевъ намъ холопомъ твоимъ на помощь ратныхъ людей о присылкѣ учинили по твоему великого государя указу. И только, государь, бояринъ и воеводы князь Григорей Григорьевичъ и гетманъ Иванъ Самойловичъ твоихъ великого государя ратныхъ людей въ Кіевъ въ прибавку не пришлютъ, о томъ ты великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, намъ холопомъ своимъ что укажешь.

*На оборотѣ помѣта:* 182. августа въ 28 день, съ сотникомъ московскихъ стрѣльцовъ съ Матвѣемъ Усримовымъ. — (Тамъ же.)



№ 196. **196.**—1674, въ августѣ. Память гетманскому посланцу Гаврилу Тимонову о намыреніи царя идти лично съ походомъ на войну.

Войска запорожского гетмана Ивана Самойловича посланцу Гаврилу Тимонову, для памяти.

Белый государь царь и великий князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и северныхъ отчичъ и дѣдичъ и наслѣдникъ и государь и обладатель, его царское величество, противъ непріятелей креста Христова и всѣхъ православныхъ христіанъ гонителя, турецкого салтана и крымского хана, которые намыреніе свое имѣютъ и хвалятца въ гордости своей на его царского величества государства войною, возложя упованіе на всесплную оборону Божию, и призвавъ въ помощь древнюю помощницу роду христіанскому, пресвятую Богородицу, и вооружився силою честнаго и животворящаго креста Господня, имже въ древніе времена нечестивые поганы побѣждени быша, за святую православную христіанскую вѣру греческого закону, и за святые Божіи церкви, на избаву всѣмъ православнымъ христіаномъ и малоросійского народу обывателямъ, изволилъ итти самъ своею государскою особою, его царского величества съ подданными царевичи и съ бояры и воеводы и со всѣми ратными, конными и пѣшими, людьми, и отпоръ тѣмъ непріятелемъ учинить чинить, сколько всесплный Господь Богъ поможетъ.

А предуготовляти его государскою походомъ указалъ его царское величество итти въ малоросійскіе города ближнему его царского величества боярину и наместнику тверскому, князю Юрью Алексѣевичю Долгорукову, со многими его царского величества ратными, конными и пѣшими, людьми. А напередъ его отпуску, по его царского величества указу, посланъ въ малоросійскіе города товарищъ его, околничей и воевода князь Володимѣръ Дми-

треевичъ Долгоруково, со многими жъ его царского величества ратными конными и пѣшими людьми, да къ нему жъ въ прибавку, по его великого государя указу, велѣно выслать смоленскую шляхту не замотчавъ. А воеводѣ князю Оедору Григорьевичю Ромодановскому указалъ его царское величество бити къ Москвѣ; а на его мѣсто у того полку бити околничему князю Григорью Аѳонасьевичю Козловскому изъ Москвы, и отпущенъ съ новгородскимъ и псковскимъ полкомъ. Околничему князю Костянтину Осиповичю Щербатово итти на Украину, для того жъ промыслу.

Да по его жъ царского величества указу, его великого государя подданные, князь Каспулатъ Муцаловичъ Черкасской, да калмыцкой Соломъ Серень тайша со всѣми улусными людьми войною на Крымъ пошли.

И по его великого государя указу, велѣно столнику и воеводамъ князю Петру Ивановичю Хованскому съ товарищи, съ его великого государя ратными людьми и съ Донскими казаками итти съ Дону на Мюсъ и дѣлать городъ.

Таково писмо дано гетманскому посланнику Гаврилу Тимонову, для памяти.

(Тамъ же).

**197.**—1674, въ августѣ. Распросныя рчи стрѣльца Михайла Лисина и нажинскаго полка жителя Гаврилы Тимофеева о положеніи войскъ гетмана Самойловича и князя Ромодановскаго подъ Черкасами.

А стрѣлецъ Ильина приказу Левшина Мишка Лисинъ въ роспросѣ сказалъ: послалъ де его бояринъ изъ полку, изъ подъ Черкасъ, тому нынѣ 10-й день; а подъ Черкасами де бояринъ и воеводы и гетманъ стоятъ въ обозѣ.

А изъ-подъ Чигирина пошли по вѣстямъ, и шли изъ-подъ Чигирина до Черкасъ 2 дня; а приходу непріятельского подъ Чигиринымъ и въ дорогѣ, идучи изъ-подъ Чигирина до Черкасъ, не было.



А какъ де пришли и стали въ Черкасѣхъ, и стояли день, строили обозы и кормы добывали. А на другой день пришли подъ обозъ Татарова и съ Дорошенкомъ; а пѣхоты и пушекъ у нихъ не было. И бояринъ де и воеводы и гетманъ высылали противъ нихъ великого государя ратныхъ людей, конныхъ и пѣшихъ. И былъ у нихъ съ непріателемъ бой; и на томъ бою, милостию Божіею и великого государя счастиемъ, урону никакого на ратныхъ людей не было. И стояли Татарова подъ обозомъ съ утра до вечера, а на вечеръ отошли и стали за Тясмою рѣкою въ 5-ти верстахъ. А было де Татаръ съ 5000 человекъ. А ве- зирь турецкой стоитъ подъ Даджинымъ; а куды его походу быть, того невѣдомо. А города де черкаскіе на той сторонѣ Дѣбѣра все заперлись. А какъ бояринъ и воеводы и гетманъ пошли изъ-подъ Чигирина къ Черкасамъ, и обозъ и конскіе кормы и всякіе запасы пожгли. А изъ города въ то время, какъ изъ обозу выбирались, вывозки и оврика никакого не бывало.

А перевезлися они Дѣбѣръ подъ Черкасами, и ѣхали, не занимаячи Кіева, на Нѣжинъ да на Батуринъ. И слышали, что князь Федоръ Ромодановской стоитъ въ Рыдску. А Авонася Левшина встрѣтили они подъ Бѣлевымъ, тому былъ 4-й день. А великого государя о походѣ слышали они въ Колугѣ.

Въ обозѣ у боярина и у гетмана великого государя ратнымъ людямъ, какъ стояли подъ Чигиринимъ и нинѣ подъ Черкасами, въ хлѣбныхъ запасѣхъ скудости никакой не бывало. А походу боярского и гетманского на сю сторону Дѣбѣра при немъ было не слышать.

А въ Черкасѣхъ стрѣлцы городокъ, гдѣ имъ сидѣть, сдѣлали.

А Дмитрашко полковникъ съ своимъ полкомъ и съ иными полками стоитъ въ Кавевѣ.

А черкашеннѣ нѣжинского полку Гаврила Тимоѣевъ въ роспросѣ сказалъ: къ великому государю послалъ де его съ листомъ своимъ

гетманъ Иванъ Самойловичъ августа въ 16 № 197. день, въ понедѣльникъ въ вечерѣ, изъ таборъ своихъ изъ-подъ Черкасъ; да съ нимъ же послалъ къ великому государю съ отписки бояринъ и воеводы князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищѣ московского стрѣлца Михайлу Яковлева изъ-подъ Черкасъ же. А стоятъ де бояринъ и воеводы и гетманъ съ войска подъ городомъ Черкасы въ окопѣ: бояринъ подъ самымъ городомъ по правую сторону, осадивъ половину города, а гетманъ по правую жъ сторону его боярина, на полѣ, внизъ Дѣбѣра, на горѣ, потому что и половина города Черкасъ стѣна стоитъ на горѣ же. А съ гетманомъ де съ Иваномъ Самойловичемъ стоятъ въ окопѣ подъ Черкасы полки нѣжинской, кіевской, черниговской, прилуцкой, стародубской. А войска въ тѣхъ полкахъ тысячъ съ пятьдесятъ, кромѣ тѣхъ полковъ, въ которыхъ великого государя ратные люди стоятъ съ бояриномъ.

А тѣ де все войска съ бояриномъ и съ гетманомъ стояли подъ Чигиринимъ полтретьи педѣли, подлѣ самые рѣки Тясмина, которая течетъ подлѣ стѣны чигиринской. А пришли подъ Чигиринъ въ іюлѣ мѣсяцѣ за 2 педѣли Преображеніева дни. А съ Дорошенкомъ де было въ Чигиринѣ войскихъ людей, серденить и Черемисы, всего 7 хорунгвей, а въ нихъ тысячи съ двѣ, кромѣ чигиринскихъ жителей людей.

А какъ бояринъ и гетманъ перешли на тое сторону Дѣбѣра и стали таборомъ, бояринъ подъ Вороумъ подлѣ озера, а гетманъ по лѣвую сторону того озера въ полю отъ города съ перестрѣлъ, — и того жъ часа выходили изъ Чигирина Дорошенковы казаки, конницы и пѣхоты, съ тысячу человекъ за рѣку Тясминъ; а государевы ратные люди подошли къ нимъ боярского и гетманского полковъ только охочіе, а не по паряду, близко тысячи жъ человекъ конницы; и былъ съ ними бой отъ раніе обѣд- ни до вечера, несвалной, только охотники съ



**№ 198.** обоихъ сторонъ выходили на гарцъ; и на томъ де бою побили на обѣ стороны человекъ по десяти незнатныхъ людей. И послѣ того бою, боярского и гетманского полковъ ратные люди въ обозѣ дѣлали коши 2 дни всѣми полками; а сдѣлавъ коши, учинили отъ тѣхъ кошевъ городки до самыя рѣки Тясмина, всякой полкъ по городку, и въ тѣхъ городкахъ поставили пушки, и изъ тѣхъ пушекъ по городу стрѣляли многожды; а на приступъ къ городу за рѣку Тясмину не ходили, для того, что чаяли приходу къ Чигирину хана крымского съ ордою изъ Волохъ на чигиринскую сторону, за рѣку Тясмину, бунчужного гетманского, да черныговского и сумского полковниковъ, а съ ними войска конницы тысячъ съ 15; и былъ у нихъ съ чигиринскими казаки, которые по тое сторону выходили къ нимъ на вылазку, бой съ часъ, и на томъ бою побили на обѣ стороны человекъ по двадцати.

И августа де въ 9 день, учинилося боярину и гетману вѣдомо, что ханъ крымской съ ордою идетъ къ Дорошенку подѣ Чигиринъ на выручку изъ Волохъ; и по тѣмъ де вѣстямъ, бояринъ и гетманъ съ войска, августа 10 числа, въ поведѣльникъ подѣ вечеръ, изъ-подѣ Чигирина отошли подѣ Черкасы; а пришли подѣ Черкасы въ среду о полудни.

А на завтрее де того, въ четвергъ, рано, пришли подѣ Черкасы татарскіе войска многіе, а сказывали де, что и ханъ крымской и Дорошенко съ тѣми войска быля; а сколько войскъ приходили и впрямь ли ханъ и Дорошенко при тѣхъ войскахъ быля, того по-длинно невѣдомо; только де у тѣхъ татарскихъ войскъ съ государевыми ратными людьми бою не было, и никакова поврежденія они не учинили, и отошли изъ-подѣ Черкасъ того жъ числа подѣ вечеръ къ Чигирину.

А турецкого салтана везиръ съ войска турецкими подѣ Ладыжиномъ, и хотѣлъ итти подѣ Кіевъ и осадить пѣшими ратными людьми съ пушками и съ иными воинскими промысла. А

боярина и гетмана подѣ Черкасы и полковника Дмитрияшку подѣ Каневомъ осадить бы татарскою ордою, чтобъ изъ полковъ нивуды не выѣзжали; а на сее сторону Днѣпра пускать бы Татаръ въ загоны.

А изъ-подѣ Черкасъ де бояринъ и гетманъ на сю сторону Днѣпра переходить не хотятъ, а ожидаютъ отъ великого государя помочи и ратныхъ людей, тѣмъ обнадеживаютъ; и по той ихъ обнадежности, ратные люди при нихъ держатца.

Полковникъ Дмитрияшка съ своимъ переясловскимъ полкомъ и съ иными тое стороны Днѣпра полками, съ ворсуцскимъ, съ калницкимъ, съ умаяскимъ, съ брясловскимъ и съ иными тое стороны Днѣпра стоятъ въ Каневѣ; а которые съ нимъ есть иныя полки, того де онъ Гаврило подлинно сказать не упомянуть. А въ Черкасѣхъ на перевозѣ, и въ Каневѣ и въ иныхъ мѣстѣхъ на перевозѣхъ съ тое стороны Днѣпра беспрестанно люди идутъ съ женами и съ дѣтми на житье на сю сторону къ ахтырскимъ и къ сумскимъ слободамъ и въ инымъ лѣснымъ мѣстамъ.

Великого государя о походѣ слышалъ онъ Гаврило въ Сѣвскѣ и въ иныхъ мѣстѣхъ по дорогѣ.

Днѣпръ перевезся онъ Гаврило подѣ Черкасами, и ѣхалъ на Нѣжинъ.

(Тамъ же.)

**198.** — 1674, августа 31. Царская грамота князю Ромодановскому, объ учиненіи переговоровъ съ Татарами по предмету обмѣна плѣннаго боярина Шереметева и сына Ромодановскаго на татарскаго мурзу.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержца, боярину нашему и воеводѣ князю Григорію Григорьевичю Ромодановскому. Въ нынѣшнемъ во 182 году, августа въ 28 день, тюремной сидѣлецъ, татаринъ Чюрайба Таганашевъ, которой взятъ подѣ Пол-



тавою на бою, тому нынѣ 19 лѣтъ, служавъ великому государю, связалъ: Джанъ Туганъ мурза, которой посланъ въ тебѣ боярину нашему и воеводѣ въ полкъ на розмѣну сына твоего князя Андрея, Казы Гирея хана дочери его сынъ, и въ Крыму самой честной человекъ и Ширинской первой князь; и за него де не токмо сына твоего князя Андрея, и боярина Василья Борисовича Шереметева отдадутъ. И ты бѣ бояринъ нашъ и воевода того Джанъ Тугана мурзу призывалъ къ себѣ, ему говорилъ: вѣдомо намъ великому государю, нашему царскому величеству, учинилось отъ взятыхъ крымскихъ языковъ, что онъ мурза въ Крыму родовитой человекъ, прежнего Казы Гирея хана дочери сынъ, и изъ Ширинскихъ князей первой бей; и чтобъ онъ мурза высвободилъ за себя боярина нашего Василья Борисовича Шереметева, да сына твоего; а кромѣ боярина Василья Борисовича Шереметева и сына твоего, за иного ни за кого онъ мурза отпущенъ не будетъ, и онъ бы мурза писалъ отъ себя къ сродникамъ своимъ, чтобъ сродники его домогались о томъ у хана и у ближнихъ людей, чтобъ онъ ханъ за него мурзу боярина Василья Борисовича Шереметева и сына твоего велѣлъ отпустить, и о томъ бы его боярскомъ отпущенъ сродники его у хана и у ближнихъ людей домогались. Да что тебѣ боярину нашему и воеводѣ мурза учнетъ говорить, и ты бѣ о томъ писалъ въ намъ великому государю, а отписку велѣлъ подать въ приказъ Малая Росія. А однолично бѣ нашъ великого государя указъ ты бояринъ нашъ князь Григорей Григорьевичъ тому мурзѣ сказалъ, что онъ мурза, кромѣ боярина нашего Василья Борисовича и сына твоего, за иного ни за кого отпущенъ на розмѣну не будетъ. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7182, августа въ 31 день. За приписью дьяка Василья Бобинина.

(Тамъ же.)

199.—1674, августъ—сентябрь. Показанъ. Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

нѣ Ерофея Максимовъ о взятіи Тур-  
ками Лодыжина и о расположеніи военныхъ  
силъ въ Украйнѣ, съ приложеніемъ универ-  
сала Гамалеи и письма Василья Юрьевича о  
покорности султану турецкому и Петру До-  
рошенко.

А гетмана Ивана Самойловича посланецъ Ерофей Максимовъ связалъ: былъ де онъ въ Лодыжинѣ и сидѣлъ въ осадѣ съ полковникомъ съ Мурашкою; да съ ними жъ былъ въ осадѣ запорожскаго войска полковникъ Сава, а съ ними было въ осадѣ казаковъ съ 6000 человекъ, да Донскихъ казаковъ 16 человекъ, а у нихъ атаманъ былъ Обросимомъ звали. И въ Успенской де постѣ, канунъ Преображенева дни, ханъ крымской со всею ордою шолъ мимо города Лодыжина по за Богомъ рѣкою. А турецкіе де люди пришли послѣ ихъ на другой день въ подѣздъ; и они де изъ города вышли на конехъ, и съ тѣми подѣзщики учинили бой, и ихъ побили, и гнали ихъ и рубили на пяти верстахъ, и взяли на томъ бою 2 знамени; да у нихъ же взяли языковъ турецкихъ лутчихъ людей 14 человекъ. И того жъ дни, подъ городъ Лодыжинъ пришли турецкихъ 3 человека нашей со многими турецкими людьми, и городъ Лодыжинъ осадили и учали чинить приступы, приступали и чинили промыслъ два дни; и на 3 день пришолъ въ ночи турецкой везиръ самъ со многими людьми, потомужъ чинилъ промыслы и приступы великіе; и было 9 приступовъ, а на 10 приступъ городъ Лодыжинъ взяли, и вошедъ въ городъ полковника Мурашка и всѣхъ осадныхъ людей розобрали, и городъ весь сожгли и разорили. А взявъ городъ, на завтрее пошли подъ Умань.

А взятые де языки, 14 человекъ, въ спросѣ и съ пытки говорили, что турецкой де салтанъ стоитъ самъ за Днѣстромъ, отъ Лодыжина въ 10 миляхъ, а хочетъ де идти подъ Кіевъ. А съ полскими де людьми помирился.

А онъ де Ерофей изъ того города ушелъ самъ другъ съ товарищемъ того жъ дни, какъ



**№ 199.** городъ взяли, въ лѣсъ. И пришло въ городъ Калникъ, а изъ Калника въ городъ Ставица въ боярину и въ гетману въ обозъ, тому нынѣ ведѣли съ двѣ.

А при гетманѣ нынѣ тое стороны Днѣпра 4 полковника: черкасской, каневскій, корсунскій, калницкій. А уманской и бѣлоцерковской полковники сидятъ въ городѣхъ своихъ въ осаду, также и брянской и иные полковники.

Да онъ же сказалъ: войска де при везирѣ многое число, а пушекъ въ войскѣ у него будетъ съ 700. Ханъ крымской со всѣми ордами въ малоросійскихъ городѣхъ на той сторонѣ Днѣпра. А Сѣрко стоялъ въ поляхъ въ Капустинѣ долині, и взявъ языка и подлинную вѣдомость, что ханъ крымской пришло въ малоросійскіе города, пошло онъ Сѣрко съ войскомъ въ Сѣчу, а изъ Сѣчи хотѣлъ идти въ Крымъ, для промыслу, и чають де они, что онъ нынѣ въ Крыму.

Они жъ Василей и Ерофей объѣхали въ Сѣвску запорожского полковника съ казаками, а казаковъ де съ нимъ человекъ съ 300, и везутъ они съ собою къ Москвѣ вора самозванца, да съ нимъ его жъ товарищей, 6 человекъ, всѣхъ скованныхъ. А какіе тѣ самозванцовы товарищи люди, про то они отъ тѣхъ запорожцовъ не слыхали.

Голову московскихъ стрѣльцовъ Афонасія Левшина встрѣтили они по сю сторону Глухова за 15 верстъ до Глухова, тому нынѣ ведѣла.

А съ столникомъ съ Авраомъ Свизевымъ того жъ дня разѣхались они подѣ Сѣвскомъ, потому что онъ Аврамъ изъ Сѣвска поѣхалъ на Новгородокъ Сѣверской да на Черниговъ.

Съ бояриномъ де и воеводами войска нынѣ всѣхъ чиновъ ратныхъ людей, и съ сумскимъ, и съ ахтырскимъ, и съ рыбенскимъ полками всего будетъ съ 27000 человекъ. А съ гетманомъ съ 10000 человекъ.

А на сей сторонѣ Днѣпра, по ихъ посылку, Татаръ и Турковъ нигдѣ не было; а на заставы по сей сторонѣ противъ переправъ по-

ставилъ гетманъ полки въ трехъ мѣстѣхъ: въ Кременчукѣ полтавского полковника, въ Чигиринѣ Дубровѣ миргородского полковника, въ Еремеевкѣ лубенского полковника съ полками.

Универсалъ Григорья Гамалея къ бѣлоцерковскому полковнику.

Григорей Гамалея, гетманъ наказный. Господину полковнику бѣлоцерковскому, обозному, судьямъ полковымъ, сотникомъ, атаманомъ городовымъ, также атаману городскому полку бѣлоцерковского, войту, мѣщаномъ и всѣмъ посполитымъ людямъ и духовного чину, потумужъ и въ самомъ мѣстѣ Ставищѣхъ и въ иныхъ городѣхъ полку того живущимъ, доброго отъ Бога здоровья и счастливаго пребыванія желаемъ. Вѣдомо чинимъ, что не въ маломъ намъ есть подивленіи, слыша сильного салтана его милости съ неистотными войсками своими въ нашу сторону приближающагося, обывлымъ поклономъ прежде времени запомнили есте учтити, и своего обыкновенного пріятства ясневѣдомому его милости Петру Дорошенку, гетману войскъ запорожскихъ; но ни на его мѣстѣ, всегда здѣ пребывающемъ, объявити препаметовали есте, и тѣмъ наявнѣйшаго салтана престолъ прогибляете, и насъ себѣ добрыхъ пріятелей, а особно гетмана, во ино себѣ поразумѣніе приводите. И тако, желая вамъ всѣмъ добрымъ людямъ въ цѣлости, прежде времени симъ нашимъ препосылаемъ универсаломъ, совѣтуя здраво, и чтобы всѣ сомнительства и непотребныя мысли на сторону отложивъ, во время салтанову величеству со всякимъ желательствомъ отозвались, и за свое приступленіе, чрезъ высланныхъ особъ своихъ, за годъ съ нами, доколѣ въ вамъ еще силы не пришли, добывали челомъ салтану и везиру: потому что изъ Брянска, изъ Калника и съ иныхъ городовъ, послышався въ такой же винѣ и въ преступленіи люди не малые не увидяли обиды; и то все, по нашему прошенію объ нихъ, везиру донесенному,



прощено и сохранено при первой милости салтановъ; во свидѣтельство и вы чего имѣете быть надежны, буде отзоветесь, милости, какъ и иные, общаю. Списокъ господина гетмана съ універсала посылаемъ, что и его добродѣтель васъ во всемъ прощаетъ и отпускаетъ всякое прегрѣшеніе. Черезъ сію жъ посылку вамъ объявляемъ симъ писмомъ желательствомъ нашимъ и неложнымъ христіанскимъ братцямъ совѣтомъ: изволте, не продолжая времени, отзывать, доколе время то есть, въ немъ же обрѣтись можетъ милосердіе; а если вы инако впростъ то себѣ полагали и усypно о томъ промышляли, и вы бѣ тому подлежали, какъ Ладжины и иные, стоя при упрямствѣ, города были,—чего вамъ христіанскимъ сердцемъ не желая, и паки десятикратно остерегая, сами надъ собою съ женами и съ дѣтьми своими, а паче надъ церквами Божіими возжелѣвъ, послушайте нашего желательного совѣта, потому что уже вы надъ собою не увидите милосердія, повеже войска, къ вамъ придутъ, хотя бѣ вы уже съ тѣмъ и отзывались, истинно, а не ложно, здраво совѣтуя, чтобъ вы съ тѣмъ отзывались и того любезно высматривая, просимъ о скоромъ отвѣтѣ. Писано въ обозѣ салтановъ изъ Лодыжина, августа въ 15 день, 1674 году.

Григорей Гамалея, гетманъ наказный.

Списокъ съ листа бѣлорусского писма, каковъ писалъ Василей Юрьевичъ изъ Павлочи къ Степану Бутенку, полковнику бѣлоцерковскому.

Мнѣ зѣло милостивый господине полковнику бѣлоцерковскій, мой милостивый господине и пріятелю! Изъ моего къ милости твоей, господину моему, любви отзывается съ пріятельскимъ желаніемъ моимъ, доброго здоровья отъ Господа Бога и тихомырного пребыванія во многіе лѣта купно съ подружіемъ, милости твоей отъ Бога дарованнымъ, и съ чадами неизмѣнно, якоже самъ себѣ, желаю. Возвратившись отъ салтана турец-

кого, подаю до вѣдомости милости твоей, господину моему, что изъ воли ясневелможного его милости господина гетмана войскъ запорожскихъ Петра Дорошенка исправленные есть его милость господинъ Григорей Гамалія гетманомъ наказнымъ въ тѣ страны, чтобы попеченіемъ своимъ и со всѣхъ силъ умолилъ салтана турецкого и великого везира о задержаніи и сохраненіи здоровья людского. Для чего милость твоя, господинъ мой, ни въ чемъ не усумнѣваясь, буди безопасенъ въ здоровьѣ своемъ и имѣніи. А за повзятіемъ писма моего, якоже и его милости господина гетмана наказного, не боючись и времени не теряючи, на пагубу болшую людей, доброй принявши совѣтъ, съ начальными полку своего вскорѣ со всякимъ смиреніемъ поклонъ отдать изволь салтану турецкому, такожде и его милости господину гетману наказному, которого милость твоя обращенъ идущаго отъ Ладжины къ Умани. А ханъ крымской со всѣми потужными ордами уже тому недѣля, какъ подъ Чигиринъ пошолъ противъ наступающаго непріятеля. Что и вврурядъ милости твоей, господину моему, извѣстивъ, Господу Богу въ сохраненіе милость твою вручаю. Данъ съ Павлочи, августа 19 дня, 1674 году.

Его милости господину Корицкому, шурина моему, поклонъ мой отдаю, остерегаю, чтобъ былъ въ опастѣ и зѣло себя хранилъ. Полезно бо есть ему на нѣкое время уступить изъ Сенявы: понеже немощно есть таковыхъ силъ стерпѣти.

Въ Лысенку да подасть вѣдомость, кто добрый человекъ, куды очи да вси бѣжать.

Милости твоей желательный пріятель и поволный слуга, Василей Юрьевичъ.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. тстр. № 45.)

**200.**—1674, сентябри 8. Письмо гетмана Самойловича къ боярину Матвею: проситъ ходатайствовать о присыл-



**№ 201.** *къ сѣвѣжнѣ силѣ, въ виду приближенія Дорошенка къ Днѣпру.*

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, его царского пресвѣтлого величества, ближнему околничему и намѣстнику серпуховскому, Артемену Сергѣевичю, мнѣ зѣло милостивому господину и пріятелю, доброго здравія и всякихъ благъ, временныхъ и вѣчныхъ, отъ Хрѣста Бога взаимно вашей милости употребляти желаю. Не вѣмъ подлинныя есть, по милости Божіей и великого государя нашего, его царского пресвѣтлого величества, такое надѣяніе, яко не однажды насъ подданныхъ своихъ своимъ государскимъ премилостивымъ и праведнымъ обнадѣжилъ словомъ, что конечно не только посланки намъ послати на отвращеніе непріятелю креста святаго, но и самъ пресвѣтлою своею государскою особою со многими и неисчислимыми государства своего войсками на заступленіе наше двинутися имѣеть. Однако жъ, какъ прежь сего, такъ и нынѣ, вашей милости покорно просимъ: исправи намъ своимъ высокимъ и великимъ ходатайствомъ, чтобъ великій государь нашъ, его царское пресвѣтлое величество, умалосердился надъ нами подданными своими и всѣми малоросійского народа людьми, изволилъ скорѣе передовые войска свои свѣжіе, на отвращеніе непріятелю, на уреченное мѣсто послати, а насъ оными перемѣнити; мы тогда его государскіе новыя прибылыя войска вѣдати будемъ, гдѣ ихъ роставити имѣемъ: понеже Дорошенко запоматный, выпровадивъ турецкого салтана съ войсками турецкими въ Днѣстру, самъ съ ханомъ и со всѣми ордами кака въ Днѣпру поворотились, но ужъ недалеко отъ насъ на той сторонѣ Днѣпра стоять, отъ которого опасаемся, чтобъ не захотѣлъ съ ордами на сю сторону Днѣпра выиѣ подѣ осень, какъ рѣки

станутъ, ударити, отъ чего сохраня Боже не желаемъ. Однако жъ, тогда того своего злаго замыслу листами своими заднѣпрскихъ городовъ и жителей нишетъ, и то съ списка его листа, изъ мѣстечка Ржищева къ намъ присланнаго, милость ваша выразумѣти изволишь; тогда нелзе здѣ безъ новыхъ войскъ великого государя небезопасное нынѣ имѣть пребываніе. А сихъ войскъ, при насъ будущихъ, съ бояриномъ и воеводами удержати не можемъ болши того отнюдь, потому что отъ немалого времени въ войнѣ пребываючи, въ трудѣ, и уже болши оныя подымати не могутъ, чрезъ доуку и великую нужу въ дома бѣгають; и естли еще осенняя и студеная мокрота и слота настанетъ, которая досадительна есть отъ холоду челоуѣку, тогда и поготову трудно будетъ, кого тутъ задержати: понеже и нынѣ ихъ задерживая грозимъ, чтобъ не бѣгали изъ войска; вслухъ бравяты, негодуя, что ихъ чрезъ долгое время въ войнѣ держимъ въ трудѣ; на которыхъ и удивлятися невозможно, яко видамъ, что только не голы, а голодомъ зѣло и нужны, а къ тому уже утруждены. Для того и паки покорно вашей милости о ласковомъ въ той мѣрѣ до великого государя нашего ходатайствѣ просимъ, за которымъ бы могли, какъ скорѣе его великого государя новыя сѣуды поспѣшити войска, о которомъ размышляемъ, что непріятелю будетъ въ страхъ и нашимъ малоросійскимъ народомъ въ постоянствѣ утвержденіе. Посемъ предаюсь вашей извыклой пріязни. Данъ въ таборѣ изъ-подъ Переясловля, сентября 8 дня, 1674.

Вашей милости во всемъ желательный пріятель и служить радъ, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. тетр. № 40, л. 1.)

**201.**—1674, сентября 9. Письмо протопопа Адамовича къ боярину Мат-



възвѣст о движеніяхъ Турокъ; о взятіи ими Умани; о количествѣ войскъ въ Нѣжинѣ и Переяславѣ. Въспѣтъ съ тѣмъ проситъ отпустить гетманскихъ сыновей, для свиданія съ родителями.

Списокъ съ листа бѣлорусскаго писма, каковъ писалъ въ околничему къ Артемонѣ Сергѣевичу Матвѣеву нѣжинской протопопъ Симеонъ Адамовъ.

Великого государя нашего, его царскаго пресвѣтлаго величества, бѣжнему околничему и намѣстнику серпуховскому, государю Артемонѣ Сергѣевичу Матвѣеву, милостивому моему государю и великому благодѣтелю, при недостойныхъ молитвахъ и низайшимъ поклоненіемъ мира, здравія и спасенія отъ Господа Бога усердно получить желаю.

При моемъ бытіи царскаго пресвѣтлаго величества войска запорожскаго гетмана Ивана Самойловича въ таборѣ подъ Каневымъ, осмага числа сентября, на той сторонѣ Днѣпра пригнала орда подъ Каневъ, для языковъ, и бой съ ними былъ, и взяли четырехъ человекъ татаръ, и сказали, что Умань Турки подкопомъ взяли, великое тамъ множество народа за великого государя и за вѣру православную христіанскую мученически пострадали: первое, Лоджикъ на себѣ салтана турецкаго и везира одиннадцать дней задержалъ; потомъ Умань и за тѣмъ, замѣшавъ, подъ Кіевъ, а за тѣмъ, дастъ Богъ, нынѣшней осени не будутъ: такъ языки сказываютъ, что все войско турецкое переправляется за Богъ, тамъ Ляхи около Каменца замѣшали. Теперь, государь Артемонъ Сергѣевичъ, надобно людямъ государскимъ хотя за Павлово поступити, додавъ имъ на того бусурманина охоту; а гетманъ готовъ своихъ людей, изъ полковъ выбранныхъ, нѣсколькосодесятъ тысячъ слать, только бѣ государское изволеніе и указъ на то былъ, чтобъ съ людьми государскими. А какъ не пойдутъ наши за Днѣстръ, чтобъ Ляхи съ Турками не помирились и на сую сторону Днѣпра на зиму не похотѣли прит-

ти. Они теперь на помощь царскаго величества надежны; о которыхъ многожды въ боярину и къ гетману присылали прося. Дорошенко безъ Татаръ не останетца; а хорошо бѣ, чтобъ его Богъ и не возвратилъ нечестивого, чтобъ тамъ пропалъ. Въ Кіевѣ люди надобны не токмо, какъ нынѣ въ Уманѣ, съ 40000, было: полкъ уманскій и торговецкій, и пятнадцать городовъ было, а не отсидались. Въ Переяславѣ съ 400, въ Нѣжинѣ съ 800 слишкомъ человекъ надобно, государь, прибавить. Бусурманинъ на томъ не похочетъ удовольствія, зимовати тамъ негдѣ имъ; а далѣ что Богъ покажетъ, безъ вѣсти твоей милости не будетъ. Милостивъ будь, дѣтей гетманскихъ изволь отпустить къ отцу да къ матери, для свиданія, по нынѣшнимъ легкимъ вѣстямъ; а избави Богъ какова припадеу, то и самому гетману, кромѣ милости царскаго величества, дѣтиса негдѣ. Посемъ милости твоей себя вручаю. Данъ изъ табора изъ-подъ Канева, сентября въ 9 день, 1674.

Милости твоей всего добра желательный пріятель, Симеонъ Адамовичъ.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 ч. тетр. № 40, л. 9.)

**202.**—1674, октября 10. Письмо гетмана Самойловича къ боярину Матвѣеву: *уведомляетъ объ удаленіи татарскихъ войскъ и о распущеніи, вслѣдствіе этого, казацкихъ силъ; при чемъ проситъ уволить князя Ромодановскаго временно отъ службы, для устройства дѣлъ своего сына.*

..... каковъ писалъ въ боярину и намѣстнику серпуховскому, къ Артемонѣ Сергѣевичу Матвѣеву, гетманъ Иванъ Самойловичъ; а тотъ листъ присланъ съ курчениномъ съ Лукою Авдѣевымъ въ нынѣшнемъ во 183 году, октября въ 18 день.

Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца,



№ 202. и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наследника и государя и обладателя, его царского пресвѣтлого величества, ближнему боярину и намѣстнику серпуховскому, Артемону Сергѣевичю, мнѣ зѣло ласковому пріятелю, обыкновенное мое препосылаю поздравленіе. Что по се время, по указу великого государя нашего, помазанника Божія, исправляя мы съ бояриномъ и воеводою и намѣстникомъ бѣлогородскимъ, со княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромодановскимъ, воинскіе дѣла, писывали есмы не единожды къ великому государю нашему, къ его царскому пресвѣтлому величеству, покорственно прося, чтобы онъ, свѣтъ великій государь нашъ, по милости своей государственной, изволилъ насъ пожаловати прислати намъ ратныхъ своихъ государскихъ людей на помощь противъ того непріятеля креста святаго, которой, за поводомъ запамятнаго Дорошенка, съ неисчислимыми силами своими вшедши въ тое сторону Украины, много городовъ попустилъ. А мы, перешедъ съ тое стороны Днѣпра въ сую сторону Днѣпра съ войски, при насъ будучими, опасались, чтобы на сую сторону перешедъ, такова же, какъ и на той сторонѣ Днѣпра, не учинили разоренія и спустошенія; якоже и было чего опасатися, потому что на томъ все свое поганое устремилъ свое намѣреніе и замысль, чтобы и сую страну къ такому же привести упадку; о чемъ много имѣли есмы образцовъ и свидѣтельствъ, не токмо чрезъ писмо предводителя его жъ Дорошенка, или чрезъ языки, но и чрезъ то, когда, пришедъ на Днѣпръ со всѣми силами своими стоялъ чрезъ двѣ недѣли противъ Переяславля, особно противъ войскъ, при насъ будучихъ, и хотѣлъ подлинно сюды переправлятца, что на сей сторонѣ и зимовалъ бы, овречь того, что подъѣздъ великой свой татарской и казацкой на сую сторону Днѣпра въ уѣздъ миргородцкой послалъ было для ловитвы, которой разгромленъ есть отъ нашихъ войскъ; однако, егда

нынѣ, по устроению Божію и молитвами пресвятыи Богородицы и счастьемъ царского пресвѣтлого величества, такъ учинилось, что тотъ непріятель въ замыслахъ своихъ обманувся, подлинно пошолъ въ Крымъ, мало нѣчто на той сторонѣ орды оставя, а Дорошенко въ Чигиринъ. И мы, видя что осеннее время пришло, а войско зѣло нужно, на той воинской великой великого государя пребывая службѣ чрезъ толь долгое время, сѣня, что было около Переяславля изготовлено, лошадей въ таборѣ держа, потравили, а паче и дровъ было нужно, посовѣтовавъ съ бояриномъ и воеводами, со княземъ Ромодановскимъ, одни войска по городомъ по надъ Днѣпромъ сею стороною расположили, а съ другими сами уступили есмы за 20 верстъ изъ-подъ Переяславля въ Барышевку, имѣли есмы до его царского пресвѣтлого величества указу стояти здѣ въ Барышевиѣ. И коль скоро мы пришли, принесено намъ отъ его царского пресвѣтлого величества, чрезъ столника князя Степана Волконского, двѣ грамоты и съ милостивымъ словомъ и съ разными указы, такъ о посылкѣ на ту сторону войска для промыслу воинского надъ противники, и про князи Михаила Григорьевича Ромодановского, чтобы его оставити въ Переяславль съ частию ратныхъ его великого государя людей и съ наказнымъ гетманомъ потому жъ при части войска казацкого; особно и о насъ, чтобы мы, отступивъ отъ Переяславля, по городомъ гдѣ стали, а не дома, и чаялъ бы непріятель, что будто мы, для скудости хлѣбныхъ запасовъ и конскихъ кормовъ, уступили. Напоследокъ и про войско, что въ прибавку, по указу великого государя, идетъ въ Переяславль ко князю Михайлу Ромодановскому. И тѣ съ бояриномъ и воеводами грамоты его великого государя съ милостивымъ словомъ и съ указы любезно принявъ, яко покорственно ему великому государю нашему, его царскому пресвѣтлому величеству, чинимъ благодареніе, что онъ свѣтъ великій



государь нашъ о насъ и о всемъ малоросійскомъ народѣ милосердую, войска свои государскіе на защищеніе наше отъ непріятелей посылаетъ. Такъ ради бы есмы, по указу его великого государя, пакы пойти на ту сторону съ войски и чинить надъ противники промыслъ; но конечно нужно войско и мало ихъ уже осталось, всѣ разбрелись, что и холодни и голодни, а сверхъ того гораздо докучилось, ходя по тѣхъ воинскихъ службахъ. А еще нынѣ чаче, послыша, что непріятель, которой наступалъ на сю сторону, пошолъ въ свою землю, и достальные разбрелутца; и великою силою, се есть нашихъ казаковъ, невозможно удержати, потому что они не обыкли столь долго на войнѣ пребывать и медляти, какъ нынѣ медлятъ. Для чего удобно бы, естлибы тѣ войска передовые, которые, по указу его царского величества, имѣють быти въ Переясловѣ со княземъ Михайломъ Ромодановскимъ, сюды не утруждаясь, тамо въ городахъ великоросійскихъ задержались, потому что нынѣ не токмо тѣмъ войскамъ сюды итти, но и намъ здѣсь стояти, потому что непріятель въ свою обратился страну, не для чего и не на чемъ: Переясловъ, опричь замка, пусть, и иные мѣстечка потомуже чрезъ внутренняя разнства прошлые едва не до основанія суть не разорены; и для того, естли здѣсь стояти будемъ съ войски, то и послѣдніе мѣстечка сее страны придуть чрезъ становища наши къ разоренію; а отъ тое стороны возможно намъ и самимъ обыкновеннымъ чиномъ остерегаться, а паче, какъ орды не будетъ: понеже надѣмся, что и досталь тое орды, что оставлено, туды же пойдутъ. Къ чему разсужденія милости твоей особого и рассмотрѣнія, также и намъ вѣдомо какъ скорое надобно, чтобъ мы сихъ бѣдныхъ малоросійскихъ городовъ людей становищами не разорили, но нуждѣ войско распустивъ по домоу, и сами къ Батурину уступати, а паче Каневъ гораздо людьми воинскими укрѣпивъ; а тамъ судья нашъ генералюй Павелъ Живо-

товскій со многими людьми и по се время обрѣтается. Также и то вѣдѣранухъ предложить милости твоей: уразумѣхъ, что бояринъ князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской сыну своему, князю Михайлу Григорьевичю Ромодановскому, яко отецъ, прилогомъ отца своего, хочеть обыкновенное устройство въ житію при животѣ своемъ учинити; но тому его намѣренію нынѣшніе воинскіе дѣла не допускають; для чего прошу милости твоей: исправи то у его царского пресвѣтлого величества извѣстнымъ своимъ ходатайствомъ, для моего прошенія, чтобъ князь Михайло Ромодановской, для тое причины, нынѣшняго времени свободенъ былъ отъ службы царского пресвѣтлого величества; а я узнанную добродѣтель поволностію моею отслуживати милости твоей общаюся. А нынѣ предаюся милости твоей обыкновенному пріятству и пребываю милости твоей всякого добра желательный пріятель и радъ служить, Иванъ Самойловичъ, гетманъ войска его царского пресвѣтлого величества запорожского, рукою своею. Писано въ Барышевкѣ, октября въ 10 день, 1674 году.

(Тамъ же, л. 12.)

**203.**—1674, ноябри 21. Распросныя рачи Родіона Августова о бытіи его въ Батуринѣ, куда онъ отвозилъ дѣтей гетмана.

183, ноября въ 21 день, въ приказѣ Малаши Росіи явился сотникъ московскихъ стрѣльцовъ Родіонъ Августовъ, которой пославъ войска запорожского гетмана Ивана Самойловича съ дѣтми съ Семеномъ да съ Григорьемъ въ провожатыхъ, допрашивая; а въ роспросѣ сказалъ: какъ де съ гетманскими дѣтми ѣхалъ онъ черкасскими городами, и ихъ де гетманскихъ дѣтей встрѣчали, по присылкѣ матери ихъ, по ту сторону Глухова верстахъ въ 10, дядя ихъ родной Захаръ, а съ нимъ казаковъ человекъ съ двадцать; да въ 20 верстахъ встрѣтилъ ихъ дядя жъ родной Костянтинъ, да отъ головы



**№ 204.** московскихъ стрѣлцовъ отъ Семена Бердяева сотникъ Ларіонъ Гнѣздиловъ. Да съ ними жъ присланъ къ гетманскимъ дѣтемъ конь турокъ со всѣмъ нарядомъ. А казаковъ съ ними было человекъ съ 30.

Да не доѣзжая Батурина верстахъ въ 5, высылалъ гетманъ Иванъ Самойловичъ на встрѣчу къ дѣтемъ своимъ генеральныхъ ясаула Ивана Лысенка да хорунжего Григорья Карпова, а съ ними двора его гетманского и казаковъ было человекъ съ 100. Да съ ними жъ прислана къ нимъ лошадь съ нарядомъ.

А въ Батуринѣ пріѣхали октября въ 19 день. И великого государя грамоту гетману Ивану Самойловичю дѣти его Семень да Григорей подали того жъ числа, и его царского величества милость, какъ они, на Москвѣ будучи, къ себѣ обрѣтали, о всемъ пространно объявляли, и его царское жалованье, что имъ дано на отпускъ, все оказывали и о его государской милости благодарствовали.

И гетманъ Иванъ Самойловичъ, принявъ великого государя грамоту и слыша такую его царского величества премногую и неизреченную милость, благодарствовалъ и кланялся до земли дважды.

Да они жъ Семень и Григорей объявляли про боярина Артемона Сергѣевича Матвѣева, что онъ былъ къ нимъ пріятель и ласковъ, и къ великому государю, къ его царскому величеству, во всякой его государской премногой милости, былъ въ нимъ милостивъ.

И на другой день у гетмана на старшину былъ обѣдъ, и на обѣдѣ про государское многолѣтнее здоровье и его государскихъ благородныхъ чадъ и про весь его государской синклитъ пили изъ кубковъ, которые даны его государского жалованья дѣтемъ его.

А гетманъ Иванъ Самойловичъ въ Батуринѣ пришолъ до ихъ пріѣзду за день. А при гетманѣ въ Батуринѣ былъ онъ Родіонъ 10 дней, и отпустилъ его гетманъ изъ Батурина октября въ 29 день. А на отпускъ гетманъ прика-

зывалъ извѣстить боярину Артемову Сергѣевичю Матвѣеву, чтобъ доложилъ великого государя о дѣтахъ его: какъ изволить великій государь ему гетману дѣтей прислать къ себѣ великому государю къ Москвѣ, и кто по нихъ присланъ будетъ? А пошлетъ де онъ гетманъ къ великому государю дѣтей своихъ меньшихъ, Григорья да Якова, да и самъ онъ гетманъ желаетъ быть на Москвѣ и видѣть его государскіе очи. Да онъ же гетманъ говоритъ, что Дорошенко его гетмана поносить: будто онъ гетманства своею охотою и богатствомъ докупился и дѣтей своихъ будто заслалъ въ московскую неволю.

А будучи въ Батуринѣ онъ Родіонъ и ѣдучи дорогою, про турецкіе и крымскіе войска и про Поляковъ и иныхъ цыганскихъ вѣстей не слышалъ, и болши того ничего съ нимъ гетманъ не приказывалъ. А войска при немъ гетманѣ въ собраніи ничего нѣтъ.

Да съ нимъ же Родіономъ прислалъ гетманъ листъ къ святѣйшему Іоакиму, патриарху московскому и всеа Русіи.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. тетр. № 37, л. 48.)

**204.**—1674, ноября 29. Письмо стародубскаго полковника Рославца въ боярину Матвѣеву о винѣ, доставленномъ въ Москву.

Списокъ съ бѣлорусскаго писма съ листа, что писалъ къ боярину въ Артемену Сергѣевичю стародубовской полковникъ Петръ Рославецъ.

Божіею милостию, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Русіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, его царского пресвѣтлого величества, ближнему боярину и намѣстнику серпуховскому, а нашему присному благодѣтелю и предстателю у



престола пресвѣтлого помазанника Божія, всегда намъ великого добродѣтеля и въ нужныхъ дѣлѣхъ заступника, государю Артемону Сергѣевичю, его жъ царского пресвѣтлого величества войска запорожского стародубовскій полковникъ Петръ Ивановичъ Рославецъ, до лица земли низко челомъ милости твоей, добродѣю моему великому, ударяетъ. Нарочно посылаю челоуѣка своего дворового Емельяна Максимова сына до милости твоей, добродѣя нашего великого, въ томъ дѣлѣ: естли изволить милость ваша подрядную намъ дати на вино, на сколько сами милость ваша изволите ведеръ, а у насъ вино въ готовности пребываетъ, и свидѣтельствуемъ, что и доброе. Только милости твоей, добродѣя нашего великого, покорно просимъ: естли такъ, по милости своей господской, изволите подрядную дать, тогда сему посланнику нашему, дворовому Емельяну Максиму, во всемъ милость ваша вѣру дайте, яко и намъ самимъ, которой до милости твоей съ сею нашею служебническою грамотою приѣдетъ и подастъ милости твоей, а мы въ томъ, не докучаючи милости твоей въ подрядной, яко людемъ тако и вамъ; только умилосердися,

добродѣй нашъ, не задерживаючи сего нашего № 204. челоуѣка, естли, по милости своей господской, подрядную изволишь дать, вскорѣ отпусти и цѣну уставъ, милость твоя, добродѣй нашъ, по чему будетъ ведро итить вина. А мы мимо великого государя кабала никуда не будемъ отпускати вина. И еще въ томъ милости твоей покорно просимъ: естли такъ, по премногой своей господской милости, учинишь и дашь подрядную на сколько ведеръ, а мы, по твоей милости, будемъ выставливать, и тогда скоро отпущено будетъ, чтобъ бочки вообще отми-ривали съ виномъ. А мы всегда на милость твою, добродѣя нашего великого, надежду и милость вашу господскую полагаемъ. А за такое премногое и великое ваше добродѣйство въ намъ, слугамъ своимъ нанижайшимъ, показанную, всегда повинны милости твоей, добродѣю нашему, службами нашими заслужити, до которой и теперь сами себя милости твоей подаемъ. Писано въ Почепѣ, лѣта 7183, мѣсяца ноября 29 дня.

(Арх. М. И. Д. Малор. д. 1674 г. тетр. № 40, л. 35.)



# **ПРИБАВЛЕНІЯ.**

---

## **АКТЫ**

**ОТНОСЯЩІЕСЯ ДО ИСТОРИИ МАЛОРОССІИ**

**за Іюнь—Сентябрь 1657 г.**

---

Изданы подъ редакціею

**Г. О. КАРПОВА.**



## № 1.

1657, іюнь. Бумаги посольства въ войско запорожское окольного Федора Васильевича Бутурлина и дьяка Василья Михайлова, бывших у гетмана Богдана Хмельницкого, въ іюнь мѣсяцѣ, для переговоровъ о внутреннихъ дѣлахъ Малороссіи и о ея внешнихъ отношеніяхъ къ разнымъ государствамъ.

*Арх. М. Юст., дела Малер. столб. № 5833.* Весьма значительная часть статейнаго списка Бутурлина, напечатана, по спискамъ Арх. М. Ин. Дѣлъ, въ 3 т. Акт. Южн. и Зап. Рос. подъ № 369; въ указываемомъ же нами, довольно хорошо сохранившемся столбцѣ Арх. М. Юст. находится вторая половина подлиннаго дѣла посольства Бутурлина; начинается соответственно напечатаннаго (но неполной копіи) въ Актахъ съ 576 страницы, съ 20 строчки перваго столбца. Все дѣло Арх. М. Юст. состоитъ изъ 106 лл.; первые 50 содержатъ часть того, что уже напечатано въ 3 томѣ Актонъ, а послѣдніе 56 конецъ, который мы здѣсь и издаемъ, какъ дополненіе. Въ подлинномъ дѣлѣ скрѣпа по склейкамъ листовъ: „Тайныхъ дѣлъ дьякъ Данило Поляинскій“; на послѣднемъ листкѣ также поднесъ: „Дьякъ Данило Поляинскій“.

### 1. Окончаніе статейнаго списка окольного Федора Васильевича Бутурлина.

Да отписку жъ послали ко государю о образѣ гетманскомъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Федка Бутурлинъ, Васка Михайловъ челомъ бьютъ. По твоему великого государя указу, велѣно намъ холопомъ твоимъ, будучи у гетмана, провѣдать: была ли у него гетмана рада? И будетъ была, и о чемъ и что на той радѣ войско приговорили о его гетмановѣ сынѣ: хотятъ ли его себѣ гетманомъ? И по твоему великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, мы холопи твои, будучи у гетмана, о томъ провѣдывали; и у гетмана де, государь, рады войсковые о томъ не было, что онъ гетманъ, за старостью своею, гетманство свое сдастъ сыну своему Юрью; а только де, государь, приѣзжали къ нему гетману, по присылкѣ его, полковники не всѣ, и гетманъ де съ ними поговорилъ: только бу-

детъ гетману смерть случитца, и они бѣ, памятуя его войсковою промышль и радѣнье, по смерти его обрали гетманомъ быти сыну его Юрью. И полковники говорили, что они, памятуя его войсковою промышль и радѣнье, по смерти его обирали гетманомъ сына его будутъ. А по смерти де гетмановѣ будетъ тому слову и отмѣна, то де все будетъ на волѣ твоей великого государя: кого ты великій государь пожелаешь велишь быти надъ войскомъ запорожскимъ гетманомъ, тотъ и будетъ. А нынѣ, государь, всякую росправу чинить и въ челобитныхъ и во всякихъ писмахъ пишутъ гетмана Богдана Хмельницкаго, а сына его гетманомъ нигдѣ и ни въ какихъ писмахъ не пишутъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопи твои Федка Бутурлинъ, Васка Михайловъ челомъ бьютъ. По твоему великого государя указу, приѣхавъ въ



М 1. Кіевъ, велѣно говорить намъ холопомъ твоимъ Печерскаго монастыря архимориту Инокентію Гизелю, что въ нынѣшнемъ во 165 году, апрѣля въ 20 день, писалъ къ тебѣ великому государю изъ Могилева воевода Иванъ Бутурлинъ и прислалъ моголевскаго намѣстника Декаполита Гладкаго челобитную, а въ той его челобитной написано, что прислалъ изъ Кіева онъ архиморитъ черицовъ своихъ съ казаками и съ грамотою своею и велѣлъ моголевскіе соборные церкви всемилостиваго Спаса деревни забирать на себя, а имянно деревни: Печерской, Тарасовичи, Бурсуки, Цвирково, Лѣсъ, Кирпичъ, Буйницкой; а тѣ де деревни изъ давнихъ лѣтъ Спаскіе; чтобъ ты великій государь пожаловалъ, велѣлъ ихъ отъ тѣхъ обидъ оборонить. И по твоему великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержца, указу, пріѣхавъ въ Кіевъ, Печерскаго монастыря архимориту Инокентію говорили мы холопи твои: какими мѣрами то чинитца, что ты архиморитъ, не бивъ челомъ великому государю нашему, его царскому величеству, самоволствомъ посылаешь отъ себя черицовъ и казаковъ съ грамотою своею въ Моголевской уѣздъ и вступаешься не въ свои деревни? И архиморитъ Инокентій говорилъ намъ холопомъ твоимъ: казаковъ де они и грамоты своей никакой въ Моголевской уѣздъ не посылавалъ и деревень Печерской и Тарасовичи и Бурсуки и Лѣсъ и Кирпичъ и Буйницкой забирать на себя не веливалъ; а посылали де они архиморитъ съ братьею въ Моголевъ къ воеводѣ съ твоею великаго государя пожалованною грамотою, что ты великій государь ихъ своего царскаго величества богомолцовъ, по ихъ челобитію, въ прошломъ во 162 году, подъ Смоленскимъ, пожаловалъ, велѣлъ имъ владѣть селы и деревнями и всякими угодами, что даны въ Печерской монастырь отъ благовѣрныхъ великихъ князей и отъ королей польскихъ и великихъ князей литовскихъ, по старымъ привиліямъ; а у нихъ де на тѣ деревни привилія Жигимонта короля 1605, мѣсяца февраля 1 дня, какъ тѣ села и деревни, отыскавъ отъ уніатовъ блаженныя памяти Петръ Могіла, митрополитъ кіевскій, архиморитъ печерскій; а послѣ того, какъ былъ Осливестръ Косовъ на митрополіи кіевской, яко человекъ былъ убогій и не имѣлъ чѣмъ поживитися, и отдалъ на себя запись капитулѣ печерской, лѣта 1644, что тѣми вышеназванными селы владѣти ему по своей смерти, а по смерти его отдать въ Печерской монастырь. И они де, государь, по твоей великаго государя пожалованной грамотѣ и по стародавнимъ привиліямъ, посылали къ моголевскому воеводѣ старца Еисея Марковича бити челомъ, чтобъ, по твоей великаго государя пожалованной грамотѣ и по стародавнимъ привиліямъ, велѣлъ имъ тѣ деревни въ Печерской монастырь отдать, а не гвалтомъ забирать; а то де, государь, ненавида ихъ постриженникъ ихъ Печерскаго монастыря Декаполитъ Гладкій удалъ ихъ невинное передъ тобою великимъ государемъ, а они де и нынѣ твои великаго государя богомолцы молятъ и просятъ у тебя великаго государя милости, чтобъ ты великій государь ихъ пожаловалъ, велѣлъ тѣ деревни, по своей царскаго величества пожалованной грамотѣ и по старымъ привиліямъ, отдать въ Печерской монастырь.

Іюня въ 15 день, приходилъ къ околичному и къ дьяку писарь Иванъ Выговской, а сказалъ, что онъ объ отпускѣ ихъ гетману говорилъ; и гетманъ Богданъ Хмельницкій велѣлъ къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, листъ изготовить и вась его царскаго величества околичнаго Федора Васильевича и дьяка Василья велѣлъ къ великому государю отпустить вскорѣ; а отвѣтныхъ писемъ дати вамъ не умѣть, потому что у насъ того николи не повелось. А что де гетманъ съ вами о его государскихъ дѣлахъ говорилъ, и вы де про то про все великому государю извѣстите и безъ отвѣтнаго письма.



И околичей и дьякъ писарю говорили: безъ отвѣтнаго писма намъ къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, ѣзати нельзя, для того: о которыхъ дѣлахъ гетману говорено, а онъ позапамятуеть; и какъ будетъ отвѣтное писмо, и ему рѣчей своихъ отмѣнить будетъ нельзя.

Да говорили писарю: припомни къ себѣ милость и жалованье великого государя нашего, его царского величества, для подлинныя вѣдомости листы, о чемъ пишутъ къ гетману цесарь римской, и король швейцарской, и Ракоца венгерскій, и ханъ крымской и волоской, и мултыянской владѣтели, и иные всякіе вѣсти про польского короля и про корунное и литовское войско и про приходъ силестрійскаго пашы, чтобъ твоею прямою службою великому государю нашему, его царскому величеству, о всемъ было извѣстно.

И писарь говорилъ: хотя будетъ отъ гетмана въ чемъ и пострадать, однако готовъ великому государю нашему, его царскому величеству, служить.

И того жъ дни принесъ къ околичему и къ дьяку писарь Иванъ Выговской 9 листовъ подлинныхъ, да списокъ, о чемъ писали къ гетману къ Богдану Хмельницкому цесарь римской, и швейцарской король, и Ракоца венгерской, и волоской и мултыянской владѣтели, и крымской ханъ, и Селѣмъ Газы ага. Да сказывалъ вѣстей: вѣдомо де учинилось гетману: польской Янъ Казимѣръ король идетъ посполитымъ рушеньемъ къ Каменцу Подолскому, а съ нимъ цесарского войска 18000, и гетманы ворунные со всѣми войсками стигаютца; и гетманъ де Богданъ Хмельницкой полковнику Онтону Жданову велѣлъ ити со всѣмъ войскомъ къ Каменцу, а швейцкого короля и Ракоцы венгерского войска будутъ съ нимъ же.

И юня въ 18 день, послѣ обѣда, къ околичему къ Федору Васильевичу Бутурлину и къ дьяку къ Василью Михайлову пришелъ есаулъ Иванъ Коваленской, а за нимъ привели

отъ гетмана 2 лошади, осѣдланы сѣдлы оправными, и съ чапраны и съ муштуки. А говорилъ: гетманъ Богданъ Хмельницкой проситъ васъ царского величества околичего и намѣстника муромского Федора Васильевича Бутурлина и тебя дьяка Василья Михайлова до себя на отъѣздѣ поеднатца; а листъ къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, и отпускъ вашъ советамъ готовъ.

И околичей Федоръ Васильевичъ и дьякъ Василей поѣхали къ гетману на дворъ, и вшедъ въ избу, съ гетманомъ поклонились по обычаю.

И гетманъ Богданъ Хмельницкой, взявъ у писаря листъ, и говорилъ: прошу тебя царского величества околичего и намѣстника муромского Федора Васильевича Бутурлина да тебя дьяка Василья Михайлова: какъ ажь дастъ Богъ будете на Москвѣ и увидите великого государя нашего, его царского величества, пресвѣтлыя очи, и вы тотъ листъ предъ маестатомъ его царского величества объявите, чтобъ его царское величество насъ, подданныхъ своихъ, пожаловалъ, велѣлъ тотъ листъ принять и выслушати милостивно; а мы его царского величества подданные, упавъ до ногъ его царского величества, низко челомъ бьемъ и молимъ и просимъ его великого государя, абы онъ великій государь насъ подданныхъ держалъ въ своей государственной милости, яко вѣрныхъ подданныхъ своихъ, а мы его царскому величеству служить и правити и всякого добра хотѣти и противъ непріятелей его царского величества стоять и битись и крови свои проливати готовы, не щадя головы своей, со всѣмъ войскомъ запорожскимъ, и отъ его царского величества высокою руки отлучны не будемъ.

И околичей Федоръ Васильевичъ и дьякъ Василей, принявъ листъ и простясь съ гетманомъ, поѣхали, на господу. А провожалъ околичего и дьяка до господы есаулъ Иванъ Коваленскій.

И того жъ дни, пришелъ къ околичему къ



- № 1. Оедору Васильевичу писарь Иванъ Выговской, а за нимъ привели 2 лошади, и говорилъ: гетманъ Богданъ Хмельницкой прислалъ къ тебѣ околичему Оедору Васильевичу, на знавъ любви и пріязни, лошадь, да сыну тво-ему, царского величества столнику Ивану Ое-доровичу, лошадь же, да на страву въ дорогу ортовъ на 20 на 2 рубли. А послѣ того, при-шелъ къ діаку къ Василью Михайлову, а привелъ лошадь же, да въ дорогу на страву ортовъ на 13 рублей безъ чети. А подводы и приставъ въ дорогу будетъ вамъ готовъ.
- Того жъ дни, приходилъ къ околичему и къ діаку войсковой канцеляріи подписокъ Ос-тафей Оедцковичъ, и принесъ 2 листа въс-товыхъ, что писалъ до писаря Ивана Выгов-скаго бряславской полковникъ, да списокъ съ въстового листа, что писалъ сотникъ лысян-ской къ корсунскому полковнику о приходѣ полского короля съ посполитымъ рушеньемъ и съ войскомъ цесаря римского.
- И околичей Оедоръ Васильевичъ и дьякъ Василей, взявъ подводы, изъ Чигирина поѣха-ли. А провожали ихъ писарь Иванъ Выговской да ясаулъ Миско отъ Чигирина верстъ съ пять и, поклонясь по обычаю и витався, по-ѣхали назадъ.
- На 12 лл.

II. Документы, составляющіе приложеніе къ статейному списку Бутурлина: 1) грамота императора Фердинанда III; 2) гра-мота шведскаго короля Карла X къ гетману Богдану Хмельницкому; 3) листъ венгерскаго князя Ракоцы къ гетману Богдану Хмельницкому; 4) грамота венгерскаго кн. Ракоцы къ писарю Ивану Выговскому; 5) списокъ договора венгерскаго князя Ракоцы съ войскомъ запорожскимъ и господарями Валахій и Молдавіи; 6) три листа молдавскаго господара Стефана въ войско запо-рожское; 7) письмо валахскаго господара Константина къ гетману Богдану Хмельницкому; 8) письмо крымскаго хана Маг-лина Соколовскаго; 9) письмо Сеферъ—Газы къ гетману Богдану Хмельницкому; 10) письмо Ка-случнаго архимандрита Феодосія Василевича къ писарю Ивану Выговскому; 11) письмо бряславскаго полковника Михаила Зеленскаго къ гетману Богдану Хмельницкому; 12) письмо корсунскому полковнику.

Переводы съ листовъ, каковы подалъ вели-кому государю царю и великому князю Алек-сѣю Михайловичю, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, околичей Оедоръ Васильевичъ Бутурлинъ да дьякъ Василей Ми-хайловъ, въ янѣшнемъ во 1655 году. Пере-ведены іюля въ 8 день. (\*)

1. Переводъ съ грамоты цесаря римского. Фердинандъ третій, Божіею милостию, обрав-ной римскій цесарь. Исневелможный, велмож-ные и шляхетные, взаимно намъ любезные. Что есмь честного, благочестивого взаимно намъ милого Петра Парцевиха, родного нашего и арцыбискупа Марціано Политанского тамъ выправить постановили, чтобъ вамъ о добро-хотствѣ милости и желательствѣ нашемъ цесар-скомъ обвѣстилъ, а потомъ и о иныхъ дѣлѣхъ, до обновленья покоя обчоголежащихъ, пред-

ложилъ, какъ о томъ пространнее изышныи его рѣчи и слова выразумѣете.

О томъ же милостиво васъ просимъ, чтобъ есте вышеименованному послушаему въ томъ во всемъ, что онъ имянемъ нашимъ вамъ пред-лагати будетъ, полную вѣру дать и такъ обѣ-щатись хотѣли; о чемъ ласково надѣемся, какъ того посполитой покой и самой отчинѣ тишина хочеть. А при томъ вамъ милость и желате-ство наше цесарское обѣщаемъ. Данъ въ го-родѣ нашемъ Вѣнѣ, дни 10 генваря, лѣта 1657, королевствъ нашихъ римского 21, венгерского 32, чешского такожь 30 году.

Фердинандъ.

2. Переводъ съ латынскаго писма съ гра-моты, какову писалъ свейской Карлъ Густавъ король къ гетману къ Богдану Хмельницкому.

(\*) Текстъ переводовъ дипломатической переписки, напечатанной въ этомъ изданіи, въ некоторыхъ мѣстахъ недо-бополненъ.



Переведена грамота въ нынѣшнемъ во 165 году, іюля въ 8 день.

Карлъ Густавъ, Божією милостію, свейской, кгоцкой и вендейской король, великій князь Фянскіе земли, князь эстланской, корѣлской, бременской, ферденской, стетинской, померской, касубской и вендейской, князь рюгенской, государь Ижерской земли и въ Васмарѣ, тако жъ графъ полской, ринской, бейгерской, и онской, клевской и бергенской князь и иныхъ.

Пресвѣтлѣйшей, намъ сердечной любительной. Понеже мы ничего не обходимъ, что на утверженья и задержанья ссылаи и любви межъ насъ и пресвѣтлѣйшества вашего пригодитца, не могли обойти, чтобъ показателя сего, комнатнаго спадника нашего, добрѣ вѣрнаго дворянина Густава Дилингенъ Крона, послѣдника галстанского, къ вашему пресвѣтлѣйшеству, для свидѣтельства доброхотѣнья и подвижности, изъ которые мы пресвѣтлѣйшества вашего и всего войска запорожского пожалуемъ и прислать. И когда онъ къ вашему пресвѣтлѣйшеству придетъ и по нашему наказу станетъ чинить, и мы отъ вашего пресвѣтлѣйшества милостиво просимъ; чтобъ ему обо всемъ повѣрить, будто намъ самимъ, и послѣ того его съ добрыми провожатыми и чрезъ ваше пресвѣтлѣйшество ближнихъ людей, о крымскихъ дѣлахъ добро наученаго, къ татарскому хану отпустить изволили. Тѣмъ совершаемъ и на то надѣемся, что прежь помянутой нашъ посланникъ нашимъ нмяемъ вашему пресвѣтлѣйшеству изъ устъ говорить будетъ. И ваше пресвѣтлѣйшество въ оборону Божію сердечно предаемъ. Писано въ нашихъ таборахъ подъ Завихостомъ, апрѣля въ 10 день, 1657 году.

Подъ тѣмъ написано: Карлусъ Августъ.

3. Переводъ съ латынского листа, каковъ писалъ Ракоца венгерской къ Богдану Хмельницкому.

Пресвѣтлѣйшій господинъ, велими почтенной любительной другъ! То есть прямая и достойная дружба, чтобъ безъ помѣшки не поздно,

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

но вскорѣ дѣло совершить желалъ я, чтобъ въ ближней дружбѣ съ вашимъ пресвѣтлѣйшествомъ и со всеѣмъ мужественнымъ запорожскимъ войскомъ бытъ намъ приказалъ, всякіе помѣшки и съ пожданьемъ отставить; и для того, показателя сего, добре шляхетного Францишка Зебетши Бонгаръ фанъ Бавского, нашего добре любительного слугу, посланникомъ къ вашему пресвѣтлѣйшеству и добрѣ мужественнымъ полковникомъ и всему запорожскому войску съ полномочествомъ и полнымъ наказомъ посылаемъ, и любительно просимъ, чтобъ изволилъ ему обо всемъ сполна повѣрить, а нашею объявленною правою рукою, которая истинная некоторого монарха не похаетъ, своею рукою вмѣстѣ вобчитца; также и сердце сердцемъ, душа съ душою, и въ досталномъ всякое счастливое пребыванье и иныхъ такихъ намъ ровныхъ добрыхъ друзей вашему пресвѣтлѣйшеству желаемъ. Писано въ нашихъ таборахъ Раднотенъ, іюня въ 29 день, 1657 году.

А внизу приписано: пресвѣтлѣйшества вашего доброхотной другъ Ракоца.

4. Переводъ съ латынского писма съ грамоты, что писалъ Ракоца князь войска запорожского къ писарю къ Ивану Выговскому.

Пресвѣтлой и велими почтенной господинъ, намъ любительной другъ.

Понеже мы нынѣ во пресвѣтлѣйшему запорожскому гетману нишемъ, не хотѣли обойти, чтобъ вмѣстѣ къ вашему пресвѣтлому добрепочтенству не писать и о нашемъ пребываньи вѣдомо учинить. Будетъ пресвѣтлѣйшему гетману обо всемъ не сполна писали и понеже тѣхъ нашихъ грамотъ вашему пресвѣтлѣйшеству у самихъ въ рукахъ будутъ, и для того ваше пресвѣтлое добре велими почтенство къ тѣмъ посылаемъ. А потомъ вашему добрепочтенству отъ Бога всякую доброту желаемъ и наше доброе хотѣнье васъ обнадеемъ. Писано въ нашихъ таборахъ подъ Брестемъ, мая въ 25 день, 1657 году.



№ 1. Пресвѣтлаго велика почтенства вашего любимоу другу Ракоца.

5. Списание съ писма перемирья княжати Седмигородцкаго, съ его милостью паномъ гетманомъ и всѣмъ войскомъ запорожскимъ вѣчно постановленное, такожь съ господаремъ волоскимъ и мутыанскимъ.

Мы Юрьи Ракоца, милостию Божіею, князь седмигородцкой, частью королевства венгерскаго, панъ псинеискій, грабя, съ иными королевства нашего и его границъ ратными и начальными обѣщанье чинимъ и вѣрою, присягою подтверженою, объявляемъ. Понеже, какъ скоро умыслы и желаніе наше зрѣніемъ вѣчного съ ясневелможнымъ гетманомъ и со всѣмъ войскомъ запорожскимъ соединенія пріятства всемогучей Богъ къ счастливому привелъ совершенно и насъ межъ собою учинилъ нераздѣльных, отъ тѣхъ мѣстъ умаленія и шкоды всего войска во всемъ постерегать должны будемъ, а ни на какое совѣтованье умысловъ и хитростей съ посторонними панства, на шкоду и убыль, сами черезъ себя и черезъ ужитье на то особно не достанемъ; такожь ни какими ласкательными къ тому не дадимся умягчить и навратить мѣрами, предъ очима всегда страхъ Бога, въ естествѣ единого, а въ лицахъ троичнаго, имѣючи. Такожь, если бы кто безвинно и уразительно противъ того жъ ясневелможнаго гетмана и всего войска наслѣдникомъ его и противъ волостей, крѣпости его прилежащихъ, воевать хотѣлъ прежде времени, какъ скоро къ намъ какая о такомъ непріятельскомъ придетъ вѣдомость, и о такомъ умыслу объявить и оберечь и всѣми силами явственные непріятства съ наслѣдники нашими противъ истинны и совѣсти умирать, отгонять должны будемъ. Сверхъ того, кто бы нибудь былъ меншимъ преступленіемъ нареченному ясневелможному гетману непріателемъ нарицался, то мы непріятельски стоять и показывать имѣемъ пріятство, какъ общихъ такъ прі-

ятелей, какъ и непріятелей хотимъ имѣть. А если бы отъ близкихъ панствъ зрѣніемъ какова нибудь причина ясневелможному гетману и войску запорожскому и наслѣдникомъ его обида учинилась, а объ ихъ таковой обидѣ обѣщаны были есмь, тотчасъ обозъ рушити посланки слати, запасовъ и всякого надобья, къ войнѣлежащего, мы и наслѣдники наши со всѣми начальными и рядовыми королевства того должны будемъ, а такъ вобщихъ всѣхъ непріятелей отъ границъ нашихъ общихъ будемъ отгонять. А напередъ сего, если бы кто соборной сущей вѣрѣ, которую они изъ давнихъ вѣковъ сохраняютъ, насиліе чинити имѣлъ и хотѣлъ таковаго всякого, хотя бы такожь въ сродствѣ съ нами былъ, ничего на сродство и на близество не разсуждаючи и не на товариство самое лутчее, прежде сего сохраненіе, даючи напередъ отъ прежде воспріятія воздержать, потомъ наказать, если бы упрямо и гордо въ крѣпости сердца своего пребывать хотѣлъ, войною и непріятельски наступать наша и наслѣдниковъ нашихъ должность будетъ. Если бы тако жъ съ подданныхъ нашихъ зацѣпки съ порубежными войска запорожскаго людьми всчинать смѣлъ, а оттоль бы имѣла взростъ какая незгода и разводъ присягою братства, таковыхъ всѣхъ, по выданью черезъ начальныхъ нашихъ, по городомъ нашимъ на рубежѣ пребывающихъ, подлинного сыску искать будемъ, забѣгаючи иными статьями и внутреннимъ возъяреніемъ: понеже то есть первая и подлинно всѣхъ, чтобъ такожь и меншихъ панствъ и королевствъ, пагуба; наконецъ, или каковы трудности возрощены будутъ, намъ обоимъ шкодливы, прежде времени цѣлостей забѣгать и остерегать будемъ, чтобъ никакова посполитому добру не учинилась шкода. Такожь и менши поприсаженнаго перемирья статьи не оторвемъ, но съ наслѣдники нашими и всѣми королевства нашего старшими ненарушено постановленное братство права сохранимъ и жилищомъ нашимъ цѣло и полно



сохранить повелимъ, чтобъ то все ненарушеную могло имѣть твердость, призвавъ своихъ до сохраненія королевства нашего надлежащихъ становъ и урядниковъ учиненная и написанная присяга, печатью нашею, подписався перво рукою, запечатать на крѣпость и утвержденіе вѣчное памяти повелѣли есмя. Въ Абіюліи, дня 7 сентября, лѣта 1657.

А внизу написано: Георгіусъ Ракоца. Михаэль Микель, канцерь.

6. Переводы съ листовъ молдавского и мутьянского владѣтелей.

Ясневелможный пане гетмане войскъ запорожскихъ, мой многомилостивый пане и брате.

Съ прямого пріятного то ко мнѣ братского вашей милости, моего милостивого пана, желательства и неопасной надежды есть, что ваша милость, мой милостивый панъ, пословъ постороннихъ подаючи и мнѣ съ ними знакомство требую черезъ панства мои прямить изволяешь, за что низко вашей милости, моему милостивому пану, побивъ челомъ, отслуживать, до куды живъ, обѣщаюся то жалованье вашей милости, моему милостивому пану; только что у насъ отецъ архимарить, пріѣхавъ, разнемогся, для чего то имѣлъ день торжественный Воскресенія Христова тутъ празновать, а въ понедѣльникъ, не мѣшкая, вмѣстѣ съ паномъ Самуиломъ Пронскимъ выѣзжаетъ. А то, что ни есть мнѣ отецъ архимарить остатнего ко мнѣ предсавзятія братства вашей милости, моего милостивого пана, присягою подтвержено объявилъ, правдивѣ выразумѣлъ есмя, а имаяно, что при учиненія съ ханомъ крымскимъ пріязнь возвращено отъ вашей милости, моего милостивого пана, посилокъ, которыми чтобъ до смерти Татаръ пустошеніе панству моему приносили; но что ваша милость, почитаючи себѣ надо все благоговѣйную изволи вашей милости, моего милостивого пана, присягую любовь прошенію непристойному татарскому мѣста дать не изволилъ. Богу все-

могущему прежде хвалу, а всему свѣту вирамъ № 1. славу постоянства вашей милости, моего милостивого пана, тѣмъ показать изволилъ еси, которою то пріязни постоянствомъ не только меня, брата своего, но и иныхъ добрыхъ моихъ пріятелей до обчего воздаянія и отслуживанія вашей милости, моего милостивого пана, ласки повабишь, а что вѣще чисто сердце и вѣру души ваша милость, мой милостивый панъ, сохранить изволишь, которую одинаво потерявъ, не только ту убогую землю нашу, обаче хотя бы и весь свѣтъ пріобрѣлъ, никакова пожитку безъ ней постоянного не воспріиметь. Но то напрасно и воспоминать вашей милости, моему милостивому пану, которой лутче, нежели я, исправленія и дѣла все высокою своею окрываетъ мудростію. Я только то прирекаю, что я себѣ постоянного вашу милость, моего милостивого пана, брата имѣю, которому одинаво вѣру мою посветя, на всякія, хотя бы и смертныя язвы за достоинство и цѣлость вашей милости, моего милостивого пана, готовъ есмь себѣ всегда правдивѣ выдать противъ всякого вепріятеля, только бѣ когда пришлоъ голосъ отъ вашей милости, моего милостивого пана. На то время вѣдомостей никакихъ, надобныхъ до извѣщенія, не имѣю; только что Сеушъ паша, новонаставленный везирь, много людей пинѣ на смерть приводитъ; не знаю, долго ль на этомъ своемъ урядѣ пановать будетъ; а къ тому, что себѣ напередъ спяхновъ конныхъ почаль промышлять, а янычанъ понужать, для того ненависть межъ нихъ вновь вѣкакую учива. Венеты, Агличане и иные христіане многіе, собрався, моремъ на Турчина наступать насилуютъ и ужъ вирамъ Богасъ у Турковъ отобрали. Далѣ что будемъ имѣть, не замѣшкаемъ дать знать вашей милости, моему милостивому пану, воторого есмь во всемъ желательнымъ братомъ и слугою. Въ Ясѣхъ, апрѣля 4 дня, 1657.

Георгій Стефанъ, воевода и господарь земли Молдавской, и Стефанъ воевода.



№ 1. Въ 2-мъ листу онъ же Стефанъ воевода пишетъ:

Ясневелможный, милостивый пане гетмане войскъ запорожскихъ, мой многомилостивый пане и брате! Нынѣшнего дня татаринъ, воспріятный издавна пріятель нашъ, отъ Ела аги будятцвого тайно прибѣгши, сказывалъ намъ, что ужъ ханъ въ Очаково переправился, подлинно ожидаетъ только возвращенія посла своего отъ вашей милости, моего милостивого пана, имѣя, говорить, не малый страхъ отъ войска запорожского, на которое предъ тѣмъ единую надежду покладалъ; а нынѣ, говорить, устрашася, хочетъ напередъ силъ своихъ отвѣдывать съ войскомъ вашей милости, моего милостивого пана. Добро бъ, чтобъ въ готовности всѣ войска были времяне запорожскіе; при благодати Божіи, ажь дастъ Богъ посрамленъ будетъ тотъ непріятель. Пословъ татарскихъ и литцкихъ велии бережемъ, давъ знать къ пану полковнику бряславскому. Турки посла вашей милости отпустили, во всемъ извѣщаемъ своимъ поганскимъ хитрымъ поступаая, лстячи; але бо Богъ дастъ, что ихъ хитрости на пагубу ихъ обратятся. Ваша милость, что будешь разумѣть потребного, изволь мнѣ дать знать, надежде позволю меня найдешь, ставая самъ собою, что есмь неотмѣненъ вашей милости, моего милостивого пана, братомъ и слугою, Георгій Стефанъ, воевода, господарь земли Молдавской. Въ Сачавѣ, іюня въ 8 день.

Георгій Стефанъ, воевода.

Въ третьемъ листу онъ же Стефанъ воевода пишетъ:

Велможный, милостивый паве писарю енеральный, а мой многомилостивый пане и пріятелю! Татаринъ зъ Будяку, давный и надежный нашъ пріятель, сего дня тайно припадчи къ намъ, сказывалъ намъ, что ужъ подлинно ханъ въ Очаковѣ переправился, имѣя намѣреніе силъ своихъ напередъ отвѣдывать съ войскомъ запорожскимъ, если бы только позволю ему ве-

было, но велии остерегательно поступать хотять, что впрямъ, говорить, велии блюдутца его милости пана гетмана. Добро бы все войско прежде времени имѣти въ готовности: при благодати Божіи, не воспріиметь непріятель потѣхи; а тѣмъ временемъ дастъ Богъ и войска съ горы приближатся, понеже давно нѣсколькижды писалъ есмь о томъ. Посла его милости пана гетмана Турки отпустили, своимъ турецкимъ извѣчаемъ, чинно, времени угождаючи. Также на пословъ литцкихъ и татарскихъ, а имянно на Девишъ агу прилежное око имѣемъ, давъ о немъ знать и его милости пану полковнику бряславскому. Ваша милость, мой милостивый панъ, что будетъ подлинного, изволь мнѣ, пріятель нашъ, объявить; воздамъ я всегда то вашей милости, моему милостивому пану, чиняся вашей милости во всемъ желательнымъ прітелемъ и слугою.

Георгій Стефанъ, воевода, господарь земли Молдавской.

Георгій Стефанъ, воевода.

Въ Сочавѣ, дня 8 іюня, 1657.

7. Переводъ съ латынского писма съ грамоты, какову писалъ волоской господарь Иванъ Костянтинъ Сербской къ гетману къ Богдану Хмельницкому.

Пресвѣтлѣйшей и высочайшей гетманъ Зеновій, буди здравъ о Христѣ Бозѣ. Понеже и мы, Божією помощію и покойны здоровьемъ, живемъ и радуемся о Бозѣ, потому что наши гонцы изъ Царягорода здоровы пріѣхали, не могли обойти вѣрныхъ вѣстей къ тебѣ писать, какъ то належитъ и доведетца по нашему уставленному соединенію и договору, сколько намъ возможно; надѣюся, что ваше пресвѣтлѣйшее высочество, какъ онъ тѣхъ новыхъ добрыхъ вѣстей услышитъ, гораздо будетъ радоватца: понеже мы начаемся, что вѣсти тѣ достойны, чтобъ все христіанство радовался. Отъ пословъ, которые посланы были къ великому салтану . . . . . (отор-



вано) выразумѣли, что добре любительно и по нашему желанью у салтанова намѣстника приняты; однако, не знаемъ какою мѣрою, говорятъ, что тамъ изъ нихъ большой начальной человекъ слегъ немочью, и говорятъ, что еще болѣнъ лежитъ на постелѣ. И сверхъ того наши друзья къ намъ пишутъ про большого везира, что онъ вскорѣ ѣдетъ изъ Царягорода черезъ Дарданскую и Вицанскую и Калиполскихъ городовъ, чтобъ опять ему взять островъ Тенеда, которой островъ отъ волныхъ русскихъ твердо обереженъ и лутчими виницейскими салдатами и ратными людьми огорожено, и для того чаемъ, что добре кровной бой будетъ. А подай Господь Богъ свою милость, всѣхъ христіанъ рѣчи посполитой чтобъ вездѣ крестное знамя высоко стояло; и всегда велими славные Венеціане своими похвальными воинскими морскими судами и катаргами въ розныхъ временахъ турского караванъ разоряли. И сверхъ того, мавританскихъ караблей, изъ Великоленти Туркамъ на помочь призванные, доля въ морскомъ бою потонули и доля въ большомъ кровномъ бою, недалеко отъ острова Кія, взяты и одолены. И для того ваше пресвѣтлѣйшее высочество, по доброму своему разуму и мужественнымъ сердцемъ, про обща христіанская лутчая пребыванья всею силою изволить крѣпко стоять, потому не онъ что добро зачалъ, но и онъ которое зачатое дѣло съ добромъ совершилъ, всякой чести достоенъ есть и похвала его имени во вѣки безсмертна будетъ и вѣчная память и наслѣдникомъ нашимъ то будетъ похвално.

И на то смотря, пресвѣтлѣйшей господинъ, выслужи такую похвальную славу, и меня, къ себѣ въ товарищи взятого, крѣпко береги и жалуй во вѣки вѣкомъ. И нашего Данила, сею грамотою показателя, твоему жалованью предаемъ. Писано въ Терговишти, маія 29, 1657 году.

А ввизу написано: вашего пресвѣтлѣйшего высочества всегда готовой Іонъ Костянтинъ, воевода.

8. Переводъ съ полского писма, что писалъ № 1 ханъ крымской къ гетману къ Богдану Хмельницкому.

Гетмане запорожскій, пріятелю нашъ любовной!

Здоровья доброго вамъ, писарю, полковникомъ, атаманомъ и всему войску запорожскому желавши. Отданъ намъ есть листъ вашъ черезъ Магмета, толмача нашего, въ которомъ пишешь, что живота забраные люди нашихъ собрать указали естя на одно мѣсто и оное черезъ посла нашего отослать имѣете; и разумили есмь и то, что отъ васъ и людей вашихъ никакіе обиды нашимъ людямъ не было, толко отъ тѣхъ, которые издавна самовольствомъ научилися дѣлать. А что мы вамъ пріятелемъ желательнымъ есть, про то вѣдаетъ Богъ всемогущій, и Богъ тому да поможетъ намъ, здоровья давши, что мы отъ васъ никакими мѣрами не отлучимся. Бакиаръ его милость съ войскомъ своимъ велѣлъ итти на князя венгерского. Такожъ отъ самые зимы до сего времени посылаетъ къ намъ чеушовъ своихъ, чтобъ мы рушилися съ ордами нашими; а какъ мы стали доходить, и мы вамъ про то знать дали. Боже намъ дай счастье, якоже мы пошли, и до васъ одного слугу нашего ближнего послали, даючи вамъ знать объ нашемъ походѣ и съ ордами нашими къ вашему добру; а вамъ добра желаемъ, и земля ваша чтобъ въ покоѣ пребывала. А есть воля наша, что съ вами поговорить хотимъ, и какова воля ваша и желанье отъ насъ будетъ, и о томъ радѣть будемъ; толко вы будьте съ войскомъ своимъ подъ Кедименцомъ, недалеко отъ Зафраны; толко нѣтъ здѣсь впередъ пришлите до Очакова съ посланцомъ нашимъ человека надежного своего, которого дождаемся, а вы тамъ, пришедши съ войскомъ своимъ подъ Кедименцомъ, какъ мы подъ Очаковымъ будемъ близко себя, и вскорѣ намъ мочно будетъ посланцовъ посылать. А воля наша такова есть, что чего нибудь отъ васъ похочете, и мы объ томъ съ



№ 1. большою прилежностью радѣть станемъ, чтобъ мы то все сдѣлать могли. А какъ вамъ насъ, такожь и намъ васъ всегда надобно будетъ, и мы, заодно будучи съ войсками вашими, надежны къ Богу, что намъ надобно и прибыльно будетъ о томъ радѣть станемъ, а что вамъ къ добру будетъ, то и намъ; только то не замѣшайте о мѣстѣ назначеномъ и поспѣшайте, чтобъ мы съ собою во всемъ достаточно уговорились. Въ листу всего не описуемъ: тому послу нашему Эвелдису все словесно приказали есмя, чтобъ съ вами достаточно обо всемъ договорились. А о томъ у васъ просимъ, чтобъ вы его недолго задержали, но на болшии во единъ день, придавши ему людей своихъ, до насъ отпустили, понеже мы въ Очаковѣ тѣхъ вѣстей ожидать будемъ, а вы такожь къ мѣсту назначенному поспѣшите не мѣшкаючи. При томъ васъ Богу вручаемъ. Въ Перекопи.

А подъ листомъ написано: вамъ всего добра желаючи пріятель, Магметъ Гирей, ханъ великихъ ордъ. И печать его.

9. Переводъ съ полскаго писма съ листа, какъ писалъ Сеферъ Газы ага къ Богдану Хмельницкому, гетману войска запорожскаго; а на Москвѣ тотъ листъ переведенъ іюля въ 8 день.

Мнѣ зѣло милостивый пане гетмане запорожскій, мой зѣло милостивой пане и брате! И нынѣ здоровья желаемого вашей милости, моему милостивому пану, въ счастливый вѣкъ желаючи отъ Господа Бога. Велии намъ то любо было, какъ выразумѣли съ листа вашего къ намъ присланнаго Магмета толмача, что ваша милость оставашь въ давной любви пріятельской съ нами, и тѣ животы, которые собраны суть, велѣлъ отдать, и велии на томъ челомъ бьемъ, а жь что нибудь къ задерживанью и любви нашей братцкой належить, опущать не хочу и часто стану совѣтывать съ вами; до которого и нынѣ посылаемъ посла нашего въ дѣлахъ, намъ обоимъ належачимъ. И для того вѣдомо творимъ вашей милости, что рушились есмя

съ войскомъ нашимъ. О томъ же прошу вашей милости, чтобъ вы съѣхались съ войскомъ своимъ подъ Кидименцомъ, не далеко Сафраны: понеже есть воля хана его милости съ вами видѣтца и во всемъ достаточно уговорятца, о чемъ намъ обоимъ странамъ належить. И о томъ изволь вѣдать ваша милость, мой милостивый панъ и братъ, что мы отъ васъ ниваными мѣрами не отлучимся. Здѣсь въ листу достаточно не описуемъ: повѣрили есмя о всемъ послу нашему съ вашей милостью словесно поговорить, которого ваша милость изволь, не задержавъ, придавъ ему одного или дву людей своихъ, приказавъ имъ дѣла наши, до насъ отпустилъ: понеже мы на ту вѣдомость ожидаемъ въ Очаковѣ, и того мы усматривать хотимъ, чтобъ было съ прибылью вашей милости и земли вашей. На договорахъ молвили мы о томъ съ вами и спрашивали васъ, кому вы помогать будете: полскому ль королю или свейскому? и вы намъ на то отвѣчали: лутче, чтобъ король полской былъ, когда вы съ нами остаетесь; а коли бь онъ съизнова хотѣлъ на васъ наступать, тогда вы заровно съ нами противъ ему стоять будете. И по той отвѣди вашей, мы королю полскому помогали; а коли бь мы знали, что такъ вамъ есть великимъ непріателемъ король полскій, николи бь мы того для него не чинили: вамъ есть непріателемъ, и намъ такожь. И для того обо всемъ объявите достаточно такъ черезъ листы ваши, какъ черезъ возвращающаго посла нашего, придавъ ему людей своихъ, которого не мѣшкая къ намъ отпущайте. И вы такожь не мѣшкая съ войскомъ своимъ на назначенное мѣсто придите, и гдѣ воля ваша будетъ съ вами вмѣстѣ поидемъ, и кого королемъ хотите учинить, усматривая себѣ, чтобъ было съ прибылью такъ вашей, какъ и нашею, и о томъ радѣть будемъ. А буде вы о какой нибудь обманѣ нашей помыслите, тогда кого захотите любо изъ мурзъ, любо изъ иныхъ людей въ закладъ дадимъ, покажѣсть все, что воля ваша,



ханъ его милость учивить, только посланника своего съ нашимъ передъ собою пришлите. Магметю толмачю говорили есте, что вы собрали часть полоняниковъ и стада: изволте ихъ прислать, просимъ черезъ того нашего посла: понеже изъ того ханъ его милость велии урадуется. А нѣкоторые нине словесные дѣла приказывали есмя посланнику нашему, которой о всемъ скажетъ. Отдаюсь при томъ и съ поволностью моею въ любви вашей братцкой. Въ Перекопи.

А внизу написано: вашей милости, моего милостивого пана, всего доброго желательный братъ, Зеферъ Газы ага, везирь.

10. Списокъ съ бѣлоруского листа, что писалъ Калисъ Соколовскій; а къ кому имянемъ писанъ, того не написано.

Велможный, милостивый пане пане и добродѣю мой милостивый! По привазу вашей милости, какъ еси мнѣ приказалъ ваша милость, что ни есть нынѣшнего времени содѣвается въ Полшѣ, чтобъ есмь вѣдомо чинилъ. Староста острожскій вѣстей мнѣ объявилъ, а ему объявилъ подчасей коруцной; и я тѣ вѣсти увѣдавъ, и вашей милости объявляю, что войско зятцкое, которое съ гетманами полскими, пошли подъ Перемышль, а король Казимерь въ 16000 людей цесаря христіанского сего мѣсяца 2 дня, минуючи Сендомиръ, къ тѣмъ же Ляхомъ идетъ, а 8000 Великополянъ и иныхъ воеводствъ случитися имѣють въ тѣхъ дняхъ въ скопѣ всѣ войска. Ту вѣдомость объявляю вашей панской милости; а впредь какіе вѣдомости будутъ имѣть, того жъ часа не омишкаю давать знать вашей милости. И о томъ прошу, яко пана и добродѣя своего: естли мнѣ велишь до войска итти, или вѣстѣ быть, изволь мнѣ ваша панская милость вѣдомость учивить. При томъ въ жалованье вашей милости вручаюся. Зъ Велска, іюня 10 дня, лѣта 1657.

Вашей велможности желательный слуга и подножей, Калисъ Соколовскій.

11. Списокъ съ листа съ бѣлоруского писма брясловского полковника. № 1.

Ясневелможный, мнѣ зѣло милостивый пане гетмане войскъ запорожскихъ, мой зѣло милостивый пане и благодѣтелю! Господарь его милость земли Молдавской писалъ ко мнѣ, извѣщаючи о непріятелехъ нашихъ, о ханѣ, что Днѣпръ перешедъ стоитъ на Конкой. Умысли имѣть подѣздовъ выслать на три части, какъ есмя и въ первыхъ своихъ листахъ извѣщалъ вашей милости, милостивому пану, то есть неотмѣнно. Въ грамоткѣ такожь ко мнѣ господарь его милость пише, что Дедишь Акеля имѣеть итти подъ Каменецъ къ Ляхомъ, чтобъ совокупитися; гдѣ и грамотку къ вашей милости, милостивому пану, посылаю, съ которой твоя милость, милостивый панъ, уразумѣвъ о всемъ, ученіе мнѣ служѣ своему подаси: понеже я безъ воли вашей, пана моего милостивого, не поднимаюся того. Съ поволными услугами моими въ любовь вашей милости, милостивого пана, вручаюся прилежно. Съ табора, съ подъ Жадокрига, мая 7, 1657 году.

А внизу написано: вашей милости, пана моего милостивого, поволный слуга Михайло Зелескій, полковникъ браславскій.

12. Переводъ съ полского писма съ листа, что писалъ Слудцкого монастыря пресвятыя Троицы архимаритъ Θεодосій Василевичъ къ писарю къ Ивану Выговскому.

Велможный, милостивый пане писарю войска запорожского, мнѣ зѣло милостивый пане и добродѣю! Съ низайшимъ поклономъ моимъ покорно вашей милости, добродѣю своему, на томъ челомъ бью, что мнѣ чрезъ писаніе свое милостью его милости пана гетмана, добродѣя моего, и своею обнадѣживать изволилъ; за что, покамѣсть живъ, отслужовать буду беспрестанными моими молитвами за доброе здорověе и цѣлость достоинства вашихъ милостей, моихъ милостивыхъ пановъ. А что при томъ



№ 1. ваша милость, мой милостивый панъ, въ томъ же писаніи своемъ мнѣ учинилъ дерзновенье, чтобъ я въ потребахъ моихъ и покорныхъ прошеньяхъ имѣлъ до вашей милости пристанище, и за то челомъ ударивъ, надежно чиню мое прилежное и нижайшее прошение, чтобъ мнѣ, съ милости своей господской, въ маетностяхъ князя его милости пана подчасного, въ Лахвѣ, которая мнѣ досталася подлиннымъ договоромъ, подтверждать уневерсалами своими и отъ войсковыхъ болшихъ наслѣствъ освободить изволилъ; а не имѣючи никакова вспоможенья, по нужды тую маетность Ляховичи добыли есмя: повеже изъ попаленыхъ монастырей и маетностей слутцкихъ Цепелу корысти не будетъ, и ни одного подданного, которой бы прибылъ учинилъ, не осталось. Для того прошу вашей милости, моего милостивого пана и добродѣя, чтобъ я ту маетность Ляховичи, за уневерсаломъ его милости пана гетмана, безопасно держать могъ безъ жадной помѣшки отъ пановъ казаковъ. За то при беспрестанныхъ молитвахъ моихъ, доживотного слуги вашей милости, оставаюся вашей милости, моего милостивого пана, нижайшій слуга, Θεодосій Василевичъ. Писано въ Слуцку, на Попелишкахъ, монастыря слутцоваго пресвятыя Троицы, мѣсяца іюня 2 числа, лѣта 1657.

13. Списокъ съ бѣлоруского писма, что писалъ къ полковнику корсунскому сотникъ Демьянъ Лысовской.

Мнѣ зѣло милостивый пане полковникъ войска его царского величества запорожского корсунской, а добродѣи мой великій, повлонъ мой нижайшій въ любовь вашей милости, благодѣтеля моего, какъ смиреннѣе вручаю.

Понеже азъ черезъ милость твоей милости, благодѣтеля моего, въ дому которое время зажилъ для надобныхъ дѣлъ и подлинныхъ за дѣлами городскими, а нужные для замку; о чемъ твоя милость, какъ благодѣтель мой, не кручиня на меня, слугу своего: понеже въ

томъ не усумнѣваюся въ любви твоей, что твоя милость при милости своей неотмѣнной меня сохранить изволишь, смиренно челомъ бью. При томъ также извѣщаю подлинную вѣдомость, что о злыхъ умыслахъ лятцевыхъ, которую нынѣшняго дня взялъ есмя азъ, будучи въ дому моемъ нѣкоторый товарищъ нашъ войсковой, имянемъ Яковъ Скопцовъ, изъ-подъ Переяславля, которой былъ въ неволѣ, на Чатувдучи съ Иваномъ Литвиненкомъ, на Долгомъ полѣ, какъ подъ Львовъ ходили есмя, и въ то время Подгайки и иные города жгли; для чего нынѣшняго времени тому полторы недѣли, какъ его Господь Богъ отъ Ляховъ изъ неволи свободилъ; а у пана Маковецкого невольникомъ былъ, отъ которого убѣжалъ изъ-за Войова, изъ-подъ Галича, которой гораздо сойму и умысловъ ихъ злыхъ прислушался въ Галичю. Какъ соймъ отираляли, всѣ паны о здоровѣи нашемъ, чего аще Богъ имъ не поможетъ, рознымъ умысломъ розсуждали: какъ бы скоро войско наше запорожское съ Татарами собирались на бой, то ихъ войско конное на города наши пустошати умыслъ имѣютъ кончае; которое войско знамени 18 жолнырства пана Лянцкоронского въ Каменцу готовы всегда пребываютъ, на которыхъ мѣсто до Каменца прислалъ полковникъ королевской гѣхоты гайдукъ знамени девять, гдѣ и посполитое рушение подъ Каменецъ, что живо изъ Полши идутъ, одинъ другаго не дожидаясь, на голову бѣгутъ и собираютца. Король Казимеръ въ Частоховѣ нынѣ пребываетъ, а королеву цесарю заставилъ за войско за 12000 выборного ридерства, съ которымъ итти имѣть къ Замостью самъ король на бой съ войскомъ нашимъ, которое тамъ пребываетъ. Также тамъ и гетманъ коруиной Потоцкой, съ королемъ совокупясь, итти имѣть, злоумышляючи на войско наше. Однавожь надежда наша на Бога, аще ли неприятели нашего не потѣпять. То извѣстивъ, вручаю самого себя съ нижайшими моими услугами цѣло неотмѣнной милости твоей,



какъ прилежиѣ. Зъ Лысяннѣ, іюня 13, лѣта 1657. Екимовъ, сотникъ войска его царского величества запорожского лысянскій. № 2.

А внизу написано: твоей милости всегда добра желательный и низайшій слуга, Демьянъ

На 44-хъ листкахъ.

## № 2.

1657, 3—22. августа. Бумаги послѣдняго посольства отъ гетмана Богдана Хмельницкаго въ царю Алексѣю Михайловичу съ полковникомъ Павломъ Тетерею съ товарищами, и переговоры правительства съ этими же посланниками послѣ полученія въ Москвѣ извѣстія, что гетманъ Богданъ Хмельницкій скончался.

1. Пріемъ у государя посланниковъ войска запорожскаго полковника Павла Тетери съ товарищами. 4 Августа.

165, августа въ 4 день, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя Росіи самодержецъ, указалъ быти у себя великого государя на дворѣ, на пріѣздѣ, запорожскаго гетмана Богдана Хмельницкаго посланникомъ Павлу Тетерѣ съ товарищи. А послалъ по нихъ и въ городѣ съ ними ѣхалъ приставъ ихъ, посольскаго приказу переводчикъ Иванъ Максимовъ. А ѣхали посланники въ городѣ на своихъ лошадахъ<sup>1)</sup>. А стрѣльцомъ быти трехъ привазовъ безъ пищалей<sup>2)</sup>.

А пріѣхавъ посланникомъ въ городъ, и сѣсти съ лошадей у посольскаго приказу, и быти имъ въ посольскомъ приказѣ у дьяковъ<sup>3)</sup>.

А государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, быти въ столовой избѣ, въ чемъ онъ государь изволить<sup>4)</sup>. А при государѣ были бояре.

А какъ посланники, передъ государя пришли, войдутъ, и явити ихъ государю челомъ ударить думному дьяку Алмазу Иванову. А молить: «Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ

и сѣверныхъ отчичъ и дѣдичъ и наслѣдникъ и государь и обладатель! Вашего царского величества подданного, запорожскаго гетмана Богдана Хмельницкаго и всего войска запорожскаго посланники, Павелъ Тетеря съ товарищи, вамъ великому государю челомъ ударили».

И посланники правятъ государю отъ гетмана отъ Богдана Хмельницкаго челобитье и подадутъ листъ. И государь велитъ у посланниковъ листъ принять думному дьяку Алмазу Иванову.

А послѣ того пожалуетъ государь, велитъ спросить ихъ Богдана Хмельницкаго о здоровьѣ думному дьяку Алмазу Иванову.

И думной дьякъ Алмазь Ивановъ молить: «Царское величество жалуетъ, спрашиваетъ про гетманово про Богданово здоровье Хмельницкаго и про полковниковъ и про все войско запорожское<sup>5)</sup>».

И посланники скажутъ про гетманово здоровье и говорятъ рѣчь, что съ ними наказано.

А какъ посланники рѣчь изговорятъ, и государь пожалуетъ посланниковъ къ рукѣ<sup>6)</sup>.

А послѣ того велитъ государь думному дьяку Алмазу Иванову молить посланникомъ рѣчь.

И думной дьякъ Алмазь молить: «Послан-

1) На полъ написано: Государевыхъ лошадей не было: ѣхали на своихъ лошадахъ.—2) На полъ: Стрѣльцовъ на стойкѣ не было жъ.—3) Тамъ же: Сидѣли въ посольскомъ приказѣ до государева выхода.—4) Тамъ же: Государь былъ въ служивомъ платьѣ.—5) Тамъ же: Про гетманское здоровье изволилъ великій государь спросить самъ. Про посланниково здоровье думной дьякъ.—6) Тамъ же: У руки были передъ переднею на крильцѣ.



№ 2. ники Павелъ съ товарищи! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичъ и дѣдичъ и паслѣдникъ и государь и обладатель, велѣлъ вамъ говорити: подали есте намъ великому государю, нашему царскому величеству, гетмана Богдана Хмельницкого листъ. И мы великій государь тотъ листъ выслушаемъ милостиво и о тѣхъ дѣлѣхъ, о которыхъ къ намъ великому государю наказано съ вами бити челомъ, велимъ выслушать и указъ учинить инымъ временемъ.»

А послѣ того думной дьякъ Алмазь Ива-

новъ скажетъ посланникомъ государево жалованье, въ стола мѣсто кормъ. А молить: «Павелъ съ товарищи! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичъ и дѣдичъ и паслѣдникъ и государь и обладатель, жалуетъ васъ своимъ царскимъ жалованьемъ, въ стола мѣсто кормъ.» И отпустить ихъ на подворье.

А каковы листы посланники подали, и съ тѣхъ листовъ вынесены къ нему государю списки, а подлинныя въ приказѣ.

На 6 узеникихъ листкахъ.

II. Рѣчь, говоренная полковникомъ Павломъ Тетерею на пріемѣ у государя. 4 Августа.

Списокъ съ бѣлорусского письма, какову рѣчь говорилъ, будучи у великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, на пріѣздѣ гетмана Богдана Хмельницкого посланникъ Павелъ Тетеря въ нынѣшнемъ во 165 году, августа въ 4 день.

Изговоря государево имянованье и титулы всѣ сполна и челомъ удара, говорилъ рѣчь:

«Егда благодарованную пресвѣтлѣйшаго вашего царского величества державу нынѣшними временами надъ малоросійскимъ племенемъ нашимъ утвержденну и укрѣпленну внутренними созираю очима, привожу себѣ въ память реченное царствующимъ пророкомъ: отъ Господа бысть се и есть дивно во очію нашею. Воистинно, соединеніе Малыя Росіи и прицѣпленіе оная къ великодержавному пресвѣтлѣйшаго вашего царского величества скипетру, яко естественной вѣтви и приличному корени, не отъ человѣческаго совѣта, но отъ Божія бысть промышленія и есть, и изнемогшую ко естественному своему царскому величеству корени прилучилъ. И якоже древле Давиду израилскіа дѣвы ливоствующе, въ тимпанѣхъ съ радостію

и гуслахъ припѣваху: побѣди Саулъ со тысящами, а Давидъ со тмами,—такъ и пресвѣтлому вашему царскому величеству истинно всеросійскіи сынове припѣвати можемъ: иные цари побѣдиша со тысящами, ты же, великодержавный царь нашъ, побѣдилъ еси со тмами. Преславная воистинну есть пресвѣтлого вашего царского величества на враги побѣда: понеже, ревнующе по благочестивой вѣрѣ, не пощадилъ еси своея царскія главы, не предпочелъ еси своего угодія, но оставя множицею свой царскій престолъ и презрѣвше своея царскія полаты, исшелъ еси передъ нами на враги наша и самъ возжелѣлъ еси побарати по насъ, прямыхъ подданныхъ своихъ, и не всеу, воистинну подвизася о семъ. Се бо Господь, крѣпкій и силный во бранехъ, божественнымъ своимъ смотрѣніемъ, прегордаго соперника пресвѣтлое ваше царское величество покорилъ есть подъ ноги твоя и державу его предаде и до конца предастъ въ руки твоя, и якоже на Бога надѣмся, врази твои всѣ персть полизуютъ. Можетъ въ респоту пресвѣтлое ваше царское величество о себѣ глаголати, еже древле Давидъ о себѣ глагола: азъ



есмы поставленъ царь отъ него надъ Сіономъ горою святою Его, возвѣщая повелѣніе Господне. Воистинну бо поставленъ еси отъ вышнія десницы Божіи надъ Сіономъ горою святою Его; надъ Сіоновыми глаголю сыны роcійскими, возвѣщая намъ всѣмъ повелѣнія Господня и свидѣнія Его. Не возвѣщаеши ли намъ житіемъ непорочнымъ своимъ повелѣній Господнихъ? не учини ли насъ изрядныхъ добродѣтелей своихъ? и кто не познаваетъ кротость твою, кто ли не причастенъ милости твоея, кто не проповѣдаетъ благоутробнаго вашего царского величества и къ самымъ врагомъ непамятозлобнаго права? Не погрѣшу воистинну, аще не памятозлбїа ради сравнити восхощу ваше царское величество тому чудному во пророцѣхъ и царехъ Давиду святому, иже имый въ рукахъ своихъ Саула царя, врага своего, пощаде его, яко и самому Саулу свидѣлствовати о немъ: праведенъ еси ты надо мною, яко ты возда миѣ благая; азъ же тебѣ воздахъ злая. Вашему царскому величеству сія истинна подобаетъ, похвала, яко врагомъ своимъ воздаеши благая за злая и благимъ злое побѣждаеши, подобаясь небесному Царю, иже одождаетъ на злая и на благія и солнце свое осіеваетъ на праведныя и грѣшныя, кїи дивно во очію нашею есть дивно и чудесно: понеже, егда оскудеваше въ помощи Малая Росїа, егда врази и гонителие благочестивой вѣры нашїе на истребленіе всего православїа со христоненавистными варварскими иноплемениными азыки слагахуся и вооружаху, тогда Богъ всемогущїй подвиже благочестивое пресвѣтлое вашего царского величества сердце, что отъ высокаго своего царского величества престола милостивными очима призрѣлъ еси на насъ малоросїйскихъ воиновъ и подъ крѣпкую и высокую своего царского величества руку воинство наше занорожское щедротне воспрїяти благоволилъ, которое крестнымъ цѣлованьемъ единою пресвѣтлому вашему царскому величеству, вели-

кому государю царю своему привязанное, чрезъ № 2. насъ посланниковъ своихъ предъ великодержавнымъ пресвѣтлымъ вашего царского величества престоломъ до лица земли упадаетъ и непревратно и незлестно въ своемъ крестномъ цѣлованїи пребывающе, пресвѣтлого вашего царского величества, яко втораго великаго во царехъ и равнаго во апостолѣхъ Владимира не точїю почитаетъ, но и предпочитаетъ: понеже онъ аще ли первый во Азето-росїйское племя во глубоцѣй сквернаго идолослуженїа темноты съ древле погруженое святымъ просвѣти крещенїемъ, но и самъ кромѣ закона иногда живяше и многихъ сыновъ росїйскихъ своимъ порочнымъ языческимъ житіемъ погубляше; но пресвѣтлѣйшее ваше царское величество, аще мощно сице глаголати, ваяшїа отъ Царя царемъ и Господа господемъ сподобися благодати, егда отторженную многими лѣты, нестроенїа ради и междоусобїа промежду князи росїйскими вѣтвь приличную и свойственную, глаголю Малую Росїю, подъ долговременнымъ игомъ работы лядвой и литовской обремененую убо вещь народъ нашъ приобретѣ подъ высокою и крѣпкою рукою вашего царского величества, многїа воистинну приобретѣ родъ нашъ славу: понеже, по Приточнику, царь праведный возвышаетъ землю, приобрѣте крѣпость, зане царь премудръ утверженїе есть людямъ своимъ приобрѣ животъ въ веселїи лица царева животъ, и двократы реку, приобрѣте всякое благословенїе отъ всякого зла защищенїе: понеже, свидѣлствуетъ Приточникъ: блаженна земля, еяже царь сынъ свободный. Егда царь праведенъ на престолѣ сѣдїти не станетъ, предъ очію его ничтоже лукаво, прочее всяческая на ползу строя и назидаѣй. Богъ да пособитъ и покоритъ пресвѣтлому вашему царскому величеству вся богонепротивныя и иновѣрныя племена, яко да православный нашъ великїй государь царь возвысїися яко кедръ ливанскїй, и да утвердїися яко единорогъ, да всѣ благочестивые



№ 2. людіе подѣ великодержавнымъ пресвѣтлого вашего царского величества скипетромъ, Божіею помощію, невредимы сохранятся отъ изысканныхъ полковъ, и широковластѣльная вашего царского величества держава надъ всѣмъ Афеторосійскимъ племенемъ да распространится во ужасъ неповоривыхъ всѣхъ иновѣрцовъ, въ

веселіе жъ и радость всему православному христіанскому народу. Буди миръ въ силѣ твоей и обиліе во столѣ пустѣнахъ твоихъ, день отъ дне приложи царевнѣ, Господи, и лѣта твоя до дне рода и рода. Аминь.

На 8 листкахъ.

III. Переговоры войсковыхъ посланниковъ въ посольскомъ приназѣ. 4 августа.

165, августа въ 4 день, были въ посольскомъ приказѣ у дьяковъ, у думного у Алмаза Иванова да у Ефима Юрьева, запорожскіе посланники Павелъ Тетери съ товарищи.

И дьяви думной Алмазъ Ивановъ да Ефимъ Юрьевъ тѣхъ гетманскихъ посланниковъ допрашивали: съ какимъ они дѣломъ къ великому государю, къ его царскому величеству, присланы, и листы къ царскому величеству съ ними есть ли, и опричь листовъ рѣчью съ ними о чемъ говорить наказано ли, и сколь давно они отъ гетмана и отколе отпущены?

И посланники говорили: присланы де они къ царскому величеству отъ гетмана съ листомъ, да и о дѣлѣхъ съ ними говорить наказано. А отпущены они отъ гетмана изъ Чигирива тому нынѣ 4 недѣля; а до посылки былъ онъ Павелъ въ войскѣ съ гетманскимъ сыномъ противъ крымскихъ людей. И какъ де онъ поѣхалъ въ Чигиринъ, и въ то время войско было межъ Умоя и Корсуя, а Корсунъ отъ Бѣлой Церкви 20 миль; а стоялъ тутъ съ войскомъ гетманской сынъ Юрьи. А полковникъ Зеленской стоялъ межъ Брасловля и Корсуя жъ подѣ Балановкою; и посылалъ де онъ отъ себя подѣ крымскихъ людей подѣзды, и многихъ крымскихъ людей побили и въ полонъ поимали, и съ того бою гетманъ къ царскому величеству прислалъ съ ними языка. И какъ де послышали крымскіе люди, что съ Зеленскимъ людей немного, и тутъ его подѣ Балановкою осадили. А на большое войско, гдѣ стоялъ гетманской сынъ, не пошли. А крым-

ской де ханъ самъ пошолъ подѣ Брасловль. И гетманской де сынъ, услыша то, съ войскомъ пошолъ противъ хана подѣ Брасловль же, и чають де они, что у нихъ и бой былъ. А какъ де шли крымскіе люди, и въ то время высѣкли 2 мѣстечка, Ямполь надѣ Днѣстромъ да Косицу. А полковникъ Онтонъ Ждановъ съ войскомъ изъ Полши идетъ назадъ и чають они, что ужъ онъ и къ Чигирину пришолъ; а провожали де его Ракоца съ войскомъ своимъ и Волохи и Мутьяне; и изъ Полши они уступили жъ къ себѣ, и нынѣ де у нихъ будетъ людно, и крымскихъ людей боятца будетъ нечего, потому что Ракоца и Волохи и Мутьяне съ ними въ соединенѣ и ни въ чемъ ихъ не подадутъ. А тотъ де вѣдомъ былъ, что полскіе люди съ крымскими людьми хотѣли случитца; а случились ли или нѣтъ, того они не вѣдаютъ. А турскіе де люди пришли было къ Дунаю и мостъ сдѣлали, и вѣдомъ де имъ учинился, что вышли на Бѣлое море Виницѣяне; и они, услыша то, мостъ испорти, пошли назадъ. Да отъ турецкого жъ де салтана посланъ къ полскому королю посолъ, шолъ въ 30 конехъ черезъ Волохи и Венгры; а для чего посланъ, того они не вѣдаютъ. А полской де король нынѣ на Шленской границѣ, а съ нимъ войска небольшіе, тысячъ съ 3 или съ 4. А свейской король вступилъ въ Прусы; а датскою на него наступилъ ли или нѣтъ, того они не вѣдаютъ. А въ Краковѣ де и въ Врестѣ нынѣ сидятъ Ракоцѣи люди, а Шведы вышли. А Чернедой де ходить на Волынѣ не сомно-



гими людьми, убѣгаетъ отъ Ракоцына войска. А Павелъ Сопѣга нынѣ гдѣ и много ли при немъ войска, того они не вѣдаютъ. А въ оборѣ де полскихъ большихъ людей нигдѣ не слыхати было. А нынѣ де, какъ пошли изъ Польши Ракоца и Мутьяне и Волохи и Онтонъ съ вой-

скомъ, и они де чаютъ, что войско полское и **№ 2.** пособеретца, а нынѣ де которые полскіе войска и есть, и тѣ въ Каменцѣ и во Львовѣ и въ Замостѣ и въ Люблинѣ.

И- 5 листкахъ.

IV. Грамота гетмана Богдана Хмельницкаго къ государю отъ 10 іюля, поданная посланниками боярамъ. 4 августа.

Списки съ листовъ съ бѣлорускаго писма, что писалъ въ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, гетманъ Богданъ Хмельницкой да писарь Иванъ Выговской съ посланники съ Павломъ Тетерею съ товарищи въ нынѣшнемъ во 165 году, августа въ 4 день.

Божією милостію, великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу (полный титулъ), вашему царскому величеству, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ низко до лица земли челомъ бьемъ. Въ вѣрности подданства тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, со всѣмъ войскомъ запорожскимъ пребываючи, какъ скоро вѣдомость взявъ вслѣдъ за головою и полковникомъ стрѣлцимъ Артемономъ Сергѣевичемъ о непріятелехъ вѣры православныя извѣщать, нынѣ по отѣздѣ Артемона Сергѣевича, головы и полковника стрѣлцкаго, до вашего царского величества, ханъ своею особою, переправясь Днѣстръ и Бугъ рѣки, къ Ряшкову съ войсками крымскими, Великимъ и Малымъ Нагаемъ будучи, скорѣе о денгахъ, нежели о присягѣ радѣеть. А хотя мы уразумѣли великіе неправды короля швейцарскаго противъ вашего царского величества, однако жъ онъ миру желаетъ; если вашего царского величества на миръ изволеніе и указъ вашего царского величества будетъ, то мы нарочно своего посла пошлемъ, отъѣдываючи его умыслу. А что указъ вашего царского вели-

чества былъ о Антонѣ, тогда велѣли есмь ему съ войскомъ отступить и подъ Каменецъ итти, отъ которого скорѣе надѣемся вѣсти. Турокъ имѣлъ было помочь Татаромъ прислать, только что Венеты взяли его два города, и онъ на нихъ своего везира со всею силою послалъ, нѣтъ уже надежды, чтобъ имѣлъ ему татарину какіе прислать посланки. А что король Казимѣръ присылаетъ къ намъ изнова Казимера Биневскаго, которой отъ него въ посольствѣ ѣдетъ, тогда, что мы сперва имъ говорили, то и нынѣ, за пріѣздомъ того жъ Биневскаго, скажемъ: что какъ они и всѣ паны рада Коруны полскіе тебя, великого государя нашего, ваше царское величество, на Коруны Полскую и на Великое Княжество Литовское обрали, такъ чтобъ и нынѣ того не премѣняли и неотмѣнно держали. А мы вашему царскому величеству, какъ подъ солнцемъ въ православіи сіяющему государю и царю, какъ вѣрные подданные, прямо желаемъ, чтобъ царское величество, какъ царь православный, подъ крѣпкую свою руку Коруны Полскую принялъ.

А что Поляки извѣщаютъ намъ, что Леопольдъ, обранный цесарь римскій, послалъ имъ 20 или 30 тысячъ войска, а еще имѣетъ и болши того прислать; тогда мы, какъ тому вѣры неимемъ, только имѣемъ надежду на Бога, что за Его святою милостію, а счастьемъ вашего царского величества, всѣ непріатели и вѣроломцы посрамлены будутъ, а православная вѣра умножатись будетъ; естли нынѣшнего году ихъ злымъ умысломъ не зайдемъ, тогда пришлого лѣта имѣютъ на насъ кончье самого возбудить Турка, а то для того, что мы по ихъ воли не



№ 2. учинили. Такожь послали есмя до околничего и воеводы вашего царского величества, князя Григорья Григорьевича Ромодановскаго, извѣщаючи, что ужъ Татаровя съ Поляки совокупилсь, о томъ промышляютъ, какъ бы всѣ украинные города, чего имъ Боже не помози, разорять. А естли бы Украинну разорили, то ужъ бы и иного чего домыслились; а такъ мы, за увязомъ вашего царского величества, послали есмя до околничего и воеводы вашего царского величества, князя Григорья Григорьевича Ромодановскаго, чтобъ насъ, по указу вашего царского величества, войскомъ на общихъ непріятелей вѣры православной вспоможенъ учинилъ и купно съ нами за вѣру православную и за достоинство вашего царского величества отпоръ непріателемъ давалъ. Дня 3 іюня, какъ ханъ крымской загоны свои ропустилъ, полковникъ брянславскій, пославъ свой подѣздъ, счасливо подѣздъ татарской розгромилъ и языковъ доставъ къ намъ прислалъ, и мы вашему царскому величеству одного изъ тѣхъ посылаемъ; повели ваше царское величество того роспросить. А мы такъ съ того до вашего царского величества посланного, какъ издѣ отъ другихъ оставленныхъ то выразумѣли, что великій непріатель ханъ на насъ; и владѣтель волоской о томъ же къ намъ писалъ, что ханъ послалъ къ Полякомъ Дедеша агу и всячески промышляютъ, чтобъ съ королемъ свейскимъ и съ Ракоцею помирятца; какъ есмя потомъ уразумѣли, что Шведъ и Ракоца миру того не отлучны, и послали до Костянтинополя и до хана, великую вазну денегъ имъ обѣщаючи, толко бъ съ ними помирился, а тотъ бы бусурманинъ иновѣрцомъ Черкасами, Бѣлогородскою ордою, очаковскою и буджацкою, въ города вашего царского величества, имянно въ брянславской полкъ, недалече отъ Рашикова, приполъ и тамъ обозомъ сталъ и вездѣ въ полкъ брянславскій около городовъ и деревень пустилъ загоны; и то удумалъ, чего ему толко Боже не помози, за счастіемъ вашего

царского величества, города сносить и въ плѣнь православныхъ христіанъ брать; но вѣсть пришла новая отъ полковника брянславского, что Ямполь и иные города висѣли и прямо до Каменца по сей и по той сторонамъ Днѣстра загоны передовые пошли и уже съ Замоискимъ, старостою каменскимъ, случились; а самъ ханъ съ ордами въ уѣздѣ Брянславскомъ стоять, ожидаючи большого войска полского, и до тѣхъ мѣстъ тамъ стоять будутъ, пока мѣстъ король полской и гетманъ придетъ: понеже послали къ Полякомъ Дедеша агу, призываючи короля полского, чтобъ какъ скорѣе шелъ. Мы, видя ихъ такіе неправды, часть войска въ Ташликѣ совокупили, а на помощь полку брянславскому велѣли итти полкомъ уманскому, полтавскому, подиѣстрскому и пѣхотнымъ полкомъ; по понеже, какъ есмя взяли вѣдомость, что ужъ Поляки съ Татарами совокупилсь, для того и всему войску велѣли есмя итти, чтобъ надъ кривоприсяжникомъ ханомъ крымскимъ и надъ Поляки, за счастіемъ вашего царского величества, промыслъ чинили, чтобъ тотъ непріатель городовъ не пустошилъ и христіанъ въ половъ не бралъ. Послали есмя указъ на Запорожье, чтобъ, взявъ Бога всемогущего на помощь, и за молитвами пресвятыя Богородицы, промыслъ надъ Крымомъ чинили. И тебя великого государя царя и великого князя, твоего царского величества, до лица земли челомъ бѣючи, просимъ: повели войску вашего царского величества донскому и инымъ астраханскимъ и казанскимъ войскамъ, чтобъ, совокупясь съ войсками вашего царского величества запорожскими, таковъ же промыслъ надъ Крымомъ чинили: понеже, постилая подъ ноги всѣхъ непріателей вашего царского величества, и нынѣ насъ скоро Павла Ивановича Тетерю посылаемъ, которой о всякихъ вѣстяхъ изустно подлинно извѣститъ вашему царскому величеству. Изволь, ваше царское величество, того милостиво выслушавъ, во всемъ повѣрить и войсками сво-



ими ваше царское величество изволь насъ вскорѣ способствовать и намъ свой царского величества указъ послать черезъ того жъ, которого не задержавъ, изволь ваше царское величество отпустить. При томъ, противъ вѣрного нашего подданства желаемъ, чтобъ еси многолѣтно на пресвѣтлыхъ престолѣхъ вашего царского величества царствовалъ. Данъ въ Чигиринѣ, іюля 10 дня, 1657 году.

А внизу приписано: тебѣ великому государю, № 2. вашему царскому величеству, во всемъ пряможелательные слуги и вѣрные подданные и подножія низайшія, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На 9 листкахъ.

V. Чолобитная писаря Ивана Выговскаго государю о маенностяхъ.

1. Въ третьемъ листу къ великому государю пишеть войска запорожского писарь. (\*)

Иванъ Выговскій, писарь войска вашего царского величества запорожского до лица земли челомъ бью.

Будучи вѣрнымъ подданнымъ вашего царского величества, государя моего милостивого, всегда тебѣ государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, вашему царскому величеству, челомъ бью до лица земли, чтобъ ваше царское величество, милосердіемъ своимъ, на меня слугу и подданного своего возризь и пожаловалъ противъ воли милосердной вашего царского величества тѣми маенностями, которые покойной Богданъ Статкевичъ, бывший каштелянъ новгородцкій, держалъ, а нынѣ дочери его, которую, по волѣ Божей, а счастьемъ тебе великого государя, за жену себѣ взялъ, принадлежать. Для того прошу милости твоей, тебе великого государя, твоего царского величества: изволь мнѣ, слугѣ и подножію своему, противъ милосердного праву своего, тѣ маенности привратить; о которыхъ я особною чолобитною моею черезъ Павла Ивановича Тетерю челомъ бью вашему царскому величеству. Также и за Костянтина Евстафьевича Выговского, брата моего, и за Павла Ивановича Тетерю, зятя моего, до лица земли челомъ бью, чтобъ ихъ ваше цар-

ское величество, противъ особой таковой же чолобитной, пожаловалъ и милость ваше царское величество оказалъ, какъ всѣмъ инымъ, подъ вашего царского величества крѣпкую руку поддающимся, оказывать ваше царское величество извыкло; которую неисчетную милость вашего царского величества я самъ и они со всѣмъ домомъ нашимъ во весь вѣкъ живота нашего отслужить будемъ готовыми, пребываячи за достоинство вашего царского величества на всякъ часъ кровь нашу проливать. Потомъ и десятирицею до лица земли тебѣ великому государю, твоему царскому величеству, челомъ буючи, покорно прошу, чтобъ всему, что ни есть Павелъ Ивановичъ Тетеря вашему царскому величеству предложить, истинно повѣрить и милость своего царского величества во всѣхъ прошеніяхъ нашихъ показать изволилъ. А я всегда вѣрнымъ слугою и подданнымъ вашего царского величества пребываю, желаю, и Господа Бога моего прошу, чтобъ вашему царскому величеству долголѣтне на вашихъ царского величества пресвѣтлыхъ престолѣхъ даровалъ царствовать. Данъ въ Чигиринѣ, дня 10 мѣсяца іюля, 1657 году.

Вашему царскому величеству нанвѣшій слуга, издавна вѣрный подножекъ и подданный, Иванъ Выговскій.

На 3 листкахъ.

(\*) Первыя двѣ „листны“ писаря съ дѣлѣ не имѣются.



№ 2. 2. Списокъ съ бѣлорусского писма, что подалъ росписъ Павелъ Тетеря. Списано въ нынѣшнемъ во 165 году, августа въ 7 день.

Маестности небожника пана Богдана Стеткевича паньи Ивановой Выговской, какъ дѣдичныя, належачіе:

Мѣстечко Борколабовъ, мѣстечко Дешковка, мѣстечко Бойнечи съ приселками, къ нимъ належачими, Мало что не всѣ спустошенны.

Мѣстечко Любавичи, такожь съ приселками, и тѣ суть спустошенны.

Маестность Полонецкая съ приселками, такожь спустошенны, въ воеводствѣ Мстиславскомъ лежащая. Тамъ же и Скипоровицзна съ угодья.

Маестность Городокъ и село Меречи съ приселками, такожь въ воеводствѣ Менскомъ лежащія, спустошенны.

Просить прилежно его царского пресвѣтлого величества, чтобъ съ милости своея царское велѣлъ выдать грамоту свою ко всѣмъ паномъ воеводамъ, чтобъ маестности Стеткевичевскіе вышереченныя всѣ паньи Ивановой Выговской черезъ нихъ отданы были, и чтобъ уже отъ того времени никакой помѣшки, по указу его царского величества, не чинили.

Естлибы его царское величество тѣхъ добрыхъ Стеткевичевскихъ пожаловати не хотѣлъ, просить прилежное и желательное подданство и услугу противъ воли его царской милости, которую всегда вѣрно и охотно на всякомъ мѣстѣ исполнять и никогда исполнять перестать не хочетъ, чтобъ тѣми добрами милостиво пожаловалъ, указалъ и то, что инымъ, ни въ

чемъ не заслуженнымъ людямъ и не вдавнѣ противникомъ его царского величества, многіе имѣнья отдано.

При томъ покорно его царского величества просить въ наддачу попустошенныя добры Стеткевичевскихъ, съ которыхъ никакой прибыли на то время имѣть не будетъ, чтобъ милостиво пожаловалъ мѣстечкомъ Кадиномъ съ приселками, въ воеводствѣ Мстиславскомъ лежащими, по Глѣбовичю, старостѣ жемонтцеомъ.

Мѣстечкомъ Мегновичами съ приселками, въ воеводствѣ Смоленскомъ лежащими, по смоленскомъ бискупѣ его царскому величеству прилежащими.

Староствомъ Пенскимъ съ доходы, къ тому староству належачими, такожь и войтовствомъ лежащимъ.

На 3 листкахъ.

3. Переводъ съ полского писма.

Росписъ маестности пана Мещерина:

Мѣстечко Звѣровичи.

Деревень, къ нему належачихъ:

Волость Звѣровицкая, волость Василевская; волость Любанитцкая; волость Красноворская. Та маестность межъ Кратнымъ и Баевомъ стоять.

Маестности за Смоленскимъ: фолварокъ Пузынищъ.

Волость Стрѣлви, церковь каменная и дворъ съ четырьмя волостями, къ тому жъ особно належачими.

Деревни: Свищовска, Запаткинска, Кухтинска, Дедешинска, Ветлицу подъ Дорогобужемъ.

На 1 листкѣ.

VI. Переговоры съ войсковыми посланниками. 5 августа.

165, августа въ 5 день, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, указалъ быти на казенномъ дворѣ въ печатномъ приказѣ у околничего у Федора Михайловича Ртищева, да у дьяковъ, у думного у

Алмаза Иванова да у Ефима Юрьева, запорожскимъ посланникомъ Павлу Тетерѣ съ товарищи.

И того дни посланники на казенномъ дворѣ у околничего у Федора Михайловича Ртищева, да у дьяковъ, у думного у Алмаза Иванова да у Ефима Юрьева, были.



И околничей и дьяки говорили посланниковъ: будучи у великого государя нашего царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, у его царского величества, въ посланники говорили: о которыхъ дѣлѣхъ великому государю нашему, его царскому величеству, Богданъ Хмельницкой, гетманъ войска запорожского и все войско запорожское бити челомъ наказали, и великій государь нашъ, его царское величество, указалъ у насъ тѣхъ дѣлъ выслушать своему царского величества околничему Оедору Михайловичю Ртищеву, да дьякомъ, думному Алмазу Иванову да Ефиму Юрьеву, и вы бѣ тѣ дѣла, о чемъ съ вами наказано, намъ объявили.

И посланники говорили: о чемъ де имъ гетманъ Богданъ Хмельницкой царскому величеству бити челомъ наказалъ, и онѣ тѣ дѣла, по гетманскому приказу, объявлять.

И говорили посланники: царского де величества подданной гетманъ Богданъ Хмельницкой бьетъ челомъ его царскому величеству о томъ, что онъ гетманъ ужъ въ старости, а всякъ человекъ не безсмертенъ, и желаетъ того, чтобъ живъ столько лѣтъ былъ, съ чѣмъ передъ страшнымъ судьбою, предъ Господемъ Богомъ, объявитца и душу свою чисту представить. Также и о томъ радѣть, что нынѣ война ведетца не съ однимъ государствомъ, а всякая де война кончатца миромъ, и царское бѣ де величество не помыслилъ того, что онъ гетманъ любу миру желаетъ, а ищетъ войны и кроворозлитія; а онъ де гетманъ нынѣ о томъ самъ радѣть, чтобъ крови христіанскіе успокоить и учинить миръ хотя съ однимъ государствомъ, съ полскимъ, или съ шведскимъ королемъ.

Также де и о томъ велѣлъ гетманъ царскому величеству бити челомъ, чтобъ онъ великій государь не помыслилъ того, что онъ гетманъ виленской комисіи не принималъ и былъ о томъ сумнительнъ, будто для того, чтобъ по-

кою не хотѣть, а вести бѣ война. И гетманъ де тое комисію не принималъ для того, что Поляки на съѣздѣ хотѣли дѣлать оманкою; а та де комисія была неправдива, и многіе слышали отъ Ляховъ смутныя рѣчи, будто царское величество изволилъ ихъ уступить по прежнему въ Корунѣ Полской.

А какъ де нынѣ гетманъ Богданъ Хмельницкой, увѣдавъ по царского величества грамотамъ, что та комисія правдива и царское величество ихъ подданныхъ своихъ изъ-подъ своей царского величества высокіе руки отторгнуть не хочетъ и въ своемъ государскомъ милостивомъ жалованьи имѣти хочетъ во вѣки, и гетманъ де Богданъ Хмельницкой такимъ лютымъ лживымъ рѣчемъ не повѣрилъ, а полагаетца во всемъ на царского величества волю: буде изволитъ учинить миръ съ полскимъ или съ шведскимъ королемъ, и они тому миру ради, а воли его государской ни въ чемъ не противны.

И околничей и дьяки посланникомъ говорили: напередъ де сего, къ гетману царского величества въ грамотѣ о томъ писано: которой непріятель царского величества милости о миру пощеть и поступать учнетъ правдою, и царское величество съ тѣмъ на миръ и поволяетъ.

И посланники говорили: о томъ де, по царского величества грамотамъ, гетману вѣдомо; толко де нынѣ они объявляютъ о томъ, что прислалъ полской король къ гетману гонца передъ посланникомъ съ тѣмъ: приметъ ли гетманъ королевского посланника или нѣтъ; а посланникъ де будетъ Беневской; и толко де гетманъ его Беневского не приметъ, и отъ короля ужъ впередъ къ нему гетману болши того присылокъ ни о чемъ не будетъ. И гетманъ де того гонца отпустилъ, и Беневскому быть къ себѣ велѣлъ и ожидаетъ де его вскорѣ. А тотъ де слухъ отъ гонца, которой передъ посланникомъ пріѣзжалъ, былъ, что король шлетъ того своего посланника Бенев-



№ 2. ского къ гетману съ тѣмъ: буде царское величество и онъ гетманъ съ королемъ миру не учинять, и они де по неволѣ хотятъ поддаться турскому; и какъ де они турскому поддаться, и въ то жъ время имъ будетъ хотя и плакать, а на нихъ гетмана и на войско учнутъ всегда воевать; и о томъ де гетманъ конечно велѣлъ у царского величества милости просить, чтобъ царское величество изволилъ съ кѣмъ нибудь учинити миръ. А хотя де Поляки бусурманомъ и не поддадутца, а царское величество съ ними миру не изволитъ, и Ляхи де и то говорятъ, что они уступятъ Прусь и Гданска и згodu учинять съ Шведомъ. И буде де царское величество изволитъ учинити миръ съ полскимъ, или съ свейскимъ, и гетманъ де пошлетъ къ нимъ отъ себя пословъ знатныхъ людей, чтобъ они съ царскимъ величествомъ учинили згodu на всей его царского величества волѣ.

Да посланникомъ же говорено: въ статьяхъ же написано, по гетманскому прошенію, чтобъ для всякого отъ непріятелей безстрашія, было по рубежу ратныхъ людей 3000 человекъ, или какъ его царского величества воля будетъ. И про то гетману и всему войску запорожскому вѣдомо самимъ, что нынѣ царского величества ратные люди, стрѣлцы и салдаты, въ Кіевѣ есть съ 3000 человекъ, только и тѣ живутъ царского величества жалованьемъ, а отъ гетмана и ото всего войска

запорожского никакіе живности имъ нѣтъ; да не токмо, что имъ чѣмъ поживитца, ино и подъ дворы мѣста имъ не отведено; а мочно было гетману тѣмъ царского величества ратнымъ людямъ давати стацію, выбирая съ уѣзду, потому что они живутъ для обереганья ихъ же черкасскихъ городовъ.

И посланники говорили, что они о томъ гетману объявять; а великій государь, его царское величество, изволилъ (бы) о томъ къ гетману отписать въ своей царского величества грамотѣ.

Посланники жъ говорили: наказалъ де имъ гетманъ великому государю, его царскому величеству, бити челомъ накрѣпко, чтобъ великій государь, его царское величество, изволилъ съ полскимъ или съ свейскимъ королемъ учинити миръ, и дати о томъ гетману вѣдомо, съ кѣмъ онъ великій государь изволитъ учинити миръ, чтобъ ему гетману вѣдать. И толко де царское величество изволитъ учинити миръ съ свейскимъ королемъ, и гетманъ де пошлетъ отъ себя къ свейскому королю нарочно знающего человека, чтобъ онъ, свейской король, къ миру былъ сходителенъ. А толко де великій государь, его царское величество, изволитъ учинити миръ съ полскимъ королемъ, и при полскомъ де королѣ будетъ орда, и Шведу де въ то время будетъ худо.

На 8 листкахъ.

VII. Грамоты и письма разныхъ особъ къ гетману, къ писарю и проч., представленные войсковыми посланниками правительству, 5 августа: 1—4) молдавскаго владѣтеля къ гетману, отъ 18 мая, 13 іюня, 18 іюля; 5) воеводы мутьянскаго Константина къ писарю Выговскому, отъ 9 сентября 1656 года; 6) письмо короннаго гетмана Станислава Потоцкаго къ Зуфанъ-Назы агѣ, 12 марта 1657 года; 7) письмо посла короннаго гетмана Христофора Держежъ къ Сеферъ-Назы агѣ, 1 мая; 8) вѣрющая грамота короля венгерскаго, эрцгерцога Леопольда, къ гетману Богдану Хмельницкому, 19 мая; 9) грамота короля шведскаго Карла X къ нему же, 10 апрѣля; 10) письмо полковника Остафія Гоголя къ гетману, 29 іюня; 11) письмо полковника Михаила Зеленскаго къ писарю, 29 іюня.

Переводы съ листовъ, съ латынскаго и съ полскаго писма, и списки съ бѣлорусскихъ писемъ, каковы листы подали, будучи въ отвѣтъ, околицному Федору Михайловичю Ртищеву, да дьякомъ, думному Алмазу Иванову да Ефиму

Юрьеву, гетмана Богдана Хмельницкаго посланники, Павелъ Тетеря съ товарищи, въ нынѣшнемъ во 165 году, августа въ 5 день. Переведены и списаны августа въ 6 день.

1. Листъ, что писалъ къ гетману къ Бог-



дану Хмельницкому Георгій Стефанъ, воевода и владѣтель Молдавскіе земли. Счисанъ въ нынѣшнемъ во 165 году, августа въ 6 день.

Ясневелможный, милостивый пане гетмане войскъ запорожскихъ, мой зѣло милостивый пане и брате! Съ должности братцой, короткимъ писаніемъ, прямымъ однакожь сердцемъ, то еще вѣстно мнѣ учинилось съ розныхъ сторонъ вѣдать. Извѣщаю вашей милости, милостивому пану, что Турки, собираючись противъ Венетовъ, велѣли было себѣ много пушечныхъ запасовъ и ворму 10 караблей съ Месиру или изъ Египта до Стамбула привезть противъ идущимъ. Самъ капитанъ паша съ нѣсколи также карабли выбрался было для того, чтобъ какова отъ Венетовъ гоненія на морѣ Египтяномъ не было, гдѣ Венетовъ подстерегши, тотчасъ на всѣхъ ненадѣемо ударя, всѣ карабли разбила и всѣхъ потопила, едва самъ капитанъ паша челномъ малымъ до Стамбула ушолъ. Потомъ же Венетове, всею силою своею идучи до Сѣвизу и со всѣхъ сторонъ зѣло облегли, что явитца Туркомъ не дадутъ. Съ другой стороны самъ паша великую смуту противъ турского поднималъ, для того, что его Турки хотять съ панства скинуть, другого на его мѣсто послали было, имянемъ Муртаза пашу, которого самъ паша убивъ и войска не малые собравъ, наѣзжаетъ на розные города турскіе; разумѣемъ, что отъ своихъ умысловъ, по христіанъ простыхъ омануть похочетъ, хотя то впрямь самъ везиръ противъ того христіанства силне изготавился. Нынѣ съ Крыму такожъ возвратя посланцы наши, то сказываютъ, что кончае все готово и сила татарская выходитъ въ поле и ожидаютъ толко хана, которой, случаясь съ войсками, кончае къ Каменцу итти имѣть, по наговору лятскому: понеже и Польши, какъ имѣемъ подлинную съ розныхъ мѣстъ вѣдомость, московского царя откинувъ, войско его царского величества Литва разорать начала была; а гетманы ворунные съ иными сенатори, подъ Сокалемъ кончае совокупясь, къ

Каменцу итти думаютъ, хотячи уже толко съ № 2. Турками и съ Татарми совокупитца, впрямь имѣючи надежду на короля и сторонъ нѣмецкихъ. Розсуди же, ваша милость, милостивой панъ: когда тѣ непріатели головные подъ бокомъ нашимъ совокуплятца имѣютъ, что за ущербъ христіанству нашему готовятъ, которой, подай Богъ, чтобъ на ихъ головы обратился: понеже, при надеждѣ Божіи и силѣ вашей милости, милостивого пана, при готовности силъ нашихъ, тотъ непріатель не утѣшитца; токмо прилежно вашей милости, милостивого пана, просимъ: какъ еси былъ цѣлымъ заступникомъ по се время христіанству нашему, также и до конца переставать въ теплотѣ въ православію святому не лишися, ваша милость, милостивой панъ; но и я цѣло и нынѣшняго времени обнадеженъ есмь отъ вашей милости, милостивого пана, черезъ возвращенного не вдавнѣ писаря нашего, елико мочно силъ нашихъ, приготавлилися есмя, ожидаючи совокупленья съ вашею милостью; милостивого пана, войсками противъ обчему непріателю нашему. Листъ отъ отца Даниїла, посла короля его милости шведского, посылаемъ вашей милости, милостивому пану, которого еженежно съ иными послы шведскими, въ Крымъ обѣщанными, надѣемся, какъ ваша милость, милостивый панъ, съ того жъ листа уразумѣти изволишь. Впредь что будетъ, вѣстно учиню твоей милости, милостивому пану. Толко просимъ твою милость, милостивого пана, изволь насъ обнадежить нынѣ о готовности войскъ вашей милости, милостивого пана, на которыхъ вѣдомость охотно отъ вашей милости, милостивого пана, ожидаемъ, вручаючись впрямь любви на то время вашей милости, милостивого пана. Въ Сочавѣ, дня 18 мая, 1657 году.

Визу написано: вашей милости, милостивого пана, впрямь желательный братъ и слуга, Георгій Стефанъ, воевода и господарь земли Молдавской.



№ 2. 2. Писалъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому Георгій Стефанъ, воевода, въ нынѣшнемъ во 165 году. Переписано августа въ 6 день

Ясновельможный, милостивый пане гетманъ войскъ запорожскихъ, зѣло мнѣ милостивый пане! Всякими умысли непріатели наши имѣють промышлять и свой умисль на порчу народомъ нашимъ имѣють, гдѣ единого татарина, съ войскомъ идучего до Каменца, поймали люди наши, уразумѣвъ, что къ Полякомъ ходилъ, отвѣдываючи, естли имѣють каковы войска, или нѣтъ. Разумѣю, что тотъ уже не скажетъ о войску лядцкомъ, посланный къ Авраму или къ Магмету. Другій, такожь изъ Каменца выхавъ съ листами посла гетмана Потоцкого, до Сефергазы аги писанными, всячески уѣзжалъ, ночью переходя села; но и того поймано съ тѣми листы, которыми вашей милости, милостивому пану, посылаю; а самого татарина послали есмь до тартару, откуда никогда не выйдетъ здоровъ. Лядцкіе послы въ Каменцу мѣшчаютъ, ожидаютъ послышковъ татарскихъ. Дивная рѣчь, какъ тотъ лядцкій народъ хитро живеть, чтобъ какъ съ одной стороны, перезвавъ Татаръ на свою сторону, народу христіанскому помѣшку чинить, а съ другой стороны послами частыми розныхъ народовъ добываяючи, обсылатъ вашу милость, милостивого пана, гдѣ нынѣ, говорить, посолъ, отъ цесаря нѣмецкого посланный, естъ до вашей милости, милостивого пана, съ вѣсколыми парсуны короля венгерского, чтобъ за Казимеромъ королемъ замолвилъ слово, по во Львовѣ занемогъ де; какъ есмь уразумѣли, тотъ посолъ особа естъ духовного чину, знатной нѣзаконной епископъ съ панствъ цесаря римского. Ханъ крымскій близъ Маяковъ стоитъ на Телигулѣ, до обѣда ходу до рѣки Днѣстра, ожидаетъ отъ Поляковъ посла и отъ вашей милости, милостивого пана, послѣднего отвѣту, и отъ наши такоже отвѣту о послышкахъ; но какъ есмь уразумѣли съ людей нашихъ, что никакова при насѣ войска нѣтъ по се время болши трехъ сотъ человекъ.

Турки такожь помѣшаны суть во умыслахъ своихъ отъ Венетовъ розною битвою, какъ и прошлого году. Побѣдно и чудно Богъ всемогущій благословить народъ христіанскій противъ того поганства, естлибы толко згодная воля была христіанскихъ пановъ въ помышленныхъ святыхъ дѣлѣхъ. Такожь уразумѣли есмь и то, что Татаровъ впрямъ языка казацкого поймавъ, спрашивали: что казаки умышляютъ? И языкъ сказалъ: что кончее войну великую съ Татарми, на которую такъ де сильны войска казацкіе и московскіе собираютца, что и земли тяжко. Прямый отвѣтъ того казака бѣдного такъ Татаръ смутилъ, что и сами не могутъ себѣ помочи дать. Впредь что будетъ, дамъ знать твоей милости, милостивому пану, которой прошу о взаимную вѣдомость, вручаючись любви твоей милости, милостивого пана. Въ Сочавѣ, дня 13 іюня, 1657 году.

А внизу написано: вашей милости, милостивого пана, желательный братъ и слуга, Георгій Стефанъ, воевода и господарь земли Молдавской.

3. Списокъ съ бѣлорусова листа, что писалъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому Георгій Стефанъ, воевода волоской. Списанъ въ нынѣшнемъ во 165 году, августа въ 6 день.

Ясновельможный, милостивый пане гетмане войскъ запорожскихъ, зѣло мнѣ милостивый пане и брате! Съ жалею великимъ Богъ видитъ и я то обирать имѣю, провѣдавъ съ писма вашей милости, милостивого пана, что князь его милость Седмиградской, надъ договоръ съ его милостью паномъ Антономъ, намѣстникомъ вашей милости, милостивого пана, постановляетъ, чего никако по разсуженію его не надѣялся есмь; однакожь имѣю да то, что слова вашей милости, милостивому пану, прежде реченного постоянно додержитъ: понеже и я тому достаточно радую моею изъяснить не омедлю, чтобъ отъ такихъ лишился писемъ, которые милость братскую и соединеніе пріятное, безо всякой



нарушенной причины, болши не похваляясь, совершенно тому твоя милость, милостивой панъ и братъ, по насъ узнаешь не мѣшка. Съ того зѣло утѣшаемся, что его царского величества ожидаешь твоя милость милостивого государя принти не омѣшали войска, заставляются за православіе святое противъ всякого непріятеля. Войскъ никакихъ полскихъ подъ Каменцемъ не слышимъ, опричь Поляки сказываютъ, хвалячись, что съ старостою каменецкимъ нынѣшнимъ имѣетъ нѣсколко знаменъ притти, но съ тѣми плохая управа, естли придуть. О гетманѣхъ полскихъ на Подгорьи окола Самбора слышимъ зѣло съ малымъ войскомъ. А о Дедешѣ агѣ, которой имѣлъ съ тысячу коней подъ Каменецъ перебратца, извѣщая вашей милости, милостивому пану, что ужъ перемѣнили думу первую, приславъ того самого только въ тридцети коней съ писмомъ отъ хана, и съ наказомъ немалымъ выговаривалъ мнѣ иманемъ хановымъ: для чего послалъ есмь? Посла крымского еще задержалъ есмь къ далнему розговору, который меня присягою утверждаетъ, что не мыслить ханъ ничего злого на панства наши. Такожъ то явно объявляетъ и насъ желаячи, что ханъ впрямъ радѣти имѣетъ о посредствѣ съ Поляки и съ Ракоцею и съ королемъ швецкимъ, естли хотятъ принять хана; а онъ говорятъ: плохо бѣ Ляховъ склонилъ къ послушанью королю венгерскому; но то, говоритъ, не въ любовь хану крымскому: понеже Поляки съ Москалемъ соединеніе взяли на зло бусурманомъ. Для того нынѣ Дедешъ ага нарочно идетъ до гетмановъ полскихъ, чтобъ ихъ силу увидя, рѣчи межъ ними такъ говорилъ, имѣючи полную мочь отъ хана на всѣ стороны договору, не отвѣтъ рѣчей усматриваючи. То жъ и о послѣхъ венгерскихъ и шведскомъ назначилъ, что суть у вашей милости, милостивого пана, что будетъ имѣть время доброе до хана его милости, и какъ самъ, говоритъ, его милость панъ гетманъ войскъ запорожскихъ похочетъ, такъ будетъ.

Посольство тѣхъ пословъ у хана договорено; только, говоритъ, чтобъ скоро шли къ хану. О томъ изволь ваша милость, милостивой панъ, прилежно разсудить рѣчи, какъ то непріятель умышляетъ. Здѣ такожъ подлинно вѣсть намъ пришла, что староство Каменецкое дано Замойскому, подчасшему корунному, которой, необманно слышу, съ своими людьми до Каменца идетъ, ханъ никакого оскорбленія не мѣлъ большого. Говорилъ Дедешъ ага: какъ до Ракоцы хотѣлъ итти, и Ракоца на королевство полское сказался было сначала хану черезъ посла, обѣщая подлинную казну хану, чтобъ ему помочь; для чего охотно ханъ обѣщался, пославъ съ посломъ Ракоцею и своего агу по тое обѣщанную казну. Онъ, не хотя денегъ хану дать, сказывалъ, что не идетъ на королевство, только на помощь Шведу,—и съ тѣмъ посла ханова отправилъ. Ханъ, увидя на лицо умыслъ князя его милости Семиградцова, и розгнѣвался, у салтана турецкого всячески оболгалъ, такъ противъ его и войску итти велѣно, какъ есмь уразумѣлъ, плохо лаемого воздержать мочно. Язъ прошу, изволь мнѣ взаимъ надежно выписать рѣчи тѣ, какъ брату во всемъ пріятному. Узнаешь твоя милость, милостивой панъ, всегда неусумнительныхъ повелѣній, съ которыми и на то время прилежно любви вашей милости, милостивого пана, вручаюсь. Данъ въ Сочавѣ, дня 18 іюля, 1657 году.

А внизу написано: вашей милости, милостивого пана, желательный братъ и слуга, Георгій Степанъ, воевода и господарь земли Молдавской.

Какъ видимъ и разумѣемъ, что ханъ плохо клонится хотеть къ покою съ Ракоцею, видя, что Ляхи никакой не имѣютъ силы; для того нынѣ черезъ Дедешъ агу посла своего набиваютца, чтобъ славу имѣлъ у турецкого салтана такову, какову въ прошломъ году имѣлъ, но своимъ рушеніемъ помирилъ съ его милостию паномъ гетманомъ; того же и нынѣ хо-



№ 2. четъ, будто онъ все учинилъ, рушась межъ королямъ свейскимъ и Ракоцею и Поляками; то подлинно, что немного надобно хана наговаривать къ тому, только бѣ послы стали у хана обѣщанные къ нему впрямь, какъ уразумѣлъ есмь.

4. Списание съ бѣлоруского письма, что писалъ Георгій Степанъ, воевода, Молдавскіе земли владѣтель, къ гетману къ Богдану Хмельницкому въ нынѣшнемъ во 165 году. Переписано августа въ 6 день.

Ясновельможный, милостивый пане гетманъ войскъ запорожскихъ, мой зѣло милостивый пане и брате! По написанью и по отпуску первыхъ листовъ моихъ до вашей милости, милостивого пана, пришедъ лазутчики изъ Лвова, сказываютъ, что вончее маршалокъ корунной въ 6000 людей ходилъ въ панства князя его милости Седмиградского, огнемъ и мечемъ спустошивъ Марамурскую землю, назадъ съ добычею пошолъ. Тождь и о Чернецкомъ сказываютъ, что съ другой стороны чинить панствамъ Ракоцею, собравъ при квартирномъ войскѣ охотника всякого. Разсуди жъ, ваша милость, милостивый пане, злое дѣло тѣхъ людей, что чинять, оставивъ свою землю. Дедешъ агу съ Ракоцею, также для чего пословъ полскихъ и татарскихъ, чрезъ панства наши идучихъ, задерживалъ, а къ тому никакой вѣсти належачей никогда не писалъ есмь. Таковъ тѣ и иные многіе тѣмъ же подобныя причины показывалъ мнѣ предъ очь, но и отъ меня на всякую указанную статью достаточно одержалъ отвѣтъ; потомъ меня присягою и совѣстію обнадеживалъ хановою, что имѣю безопасно въ земли нашей сидѣть, не опасаяся никого, купно съ мутьянскимъ; но на то обнадеживанье не опускаемся мы, прямо узнавъ ихъ многіе хитрости. Также уразумѣлъ есмь, что зѣло боятца итти черезъ землю вашей (милости), милостивого пана, вижу умышляютъ черезъ панства наши прямо къ Каменцу итти; для того и тотъ Дедешъ ага нынѣ до Каменца спѣшитъ,

чтобъ провѣдалъ о Полякахъ, что у нихъ чинится. Мы, дастъ Богъ, отъ домовыхъ освободясь отягченій, сами къ Ясомъ итти съ войскомъ умышляемъ, гдѣ всѣмъ повѣстовымъ людямъ обратца велѣлъ есмь, оттолъ ужъ вмѣстѣ сойтится съ вашей милостью, милостивымъ паномъ, обѣщаемся, обнадеживаючи къ чему меня твоя милость, милостивой пане, призвешь, готового къ товариству найдешь, противъ всякого непріятеля войска запорожского не пощадимъ здоровья и имѣнья нашего для цѣлости войска запорожского и вашей милости, милостивого пана, которого всегда есмь взаимнымъ братомъ и слугою Стефанъ, воевода и господарь земли Молдавской.

5. Списание съ бѣлоруского листа, что писалъ войска запорожского въ писарю къ Ивану Выговскому Иванъ Костянтинъ, воевода мутьянской. Списание въ нынѣшнемъ во 165 году, августа въ 6 день.

Благороднѣйшій господине, намъ друже присно благодатнѣйшій, животъ и благодать отъ Бога да умножится, прилежно желаемъ. Божію мановенію еже вся на пользу сущая всѣмъ промышляюще, и намъ убо еже на пользу быти мняшеся между нами ужъ исполнившу, въ первыхъ убо благодарително есть, таже и молително, яко да еже въ насъ связавшеся дружество богуугодне и николи жъ расторгнено пребывать возможесть. Се уже послы ваши съ нашими вкупѣ пришедше, иже между нами и вами бывшагося завѣта написанное совершеніе носяще, иже Господь Богъ да сподобитъ мирно здравствующихъ обрѣсти и благоденствующихъ, и намъ тогожде отъ васъ и части вашей чаемого благополучне привести. При сихъ же Божію челолюбному промышленію благородію ти прилежно вручаю. Данъ въ градъ нашъ Тежгавици, мѣсяца сентября 9 дня, лѣта Господня 1657.

А внизу написано: вашего благородія благороднѣйшій другъ, Иванъ Костянтинъ, воевода.



6. Переводъ съ полскаго писма, что писалъ гетманъ коронной Станиславъ Потоцкой къ Зуфанъ-Казы агѣ крымскому. Переведенъ въ нынѣшнемъ во 1655 году, августа въ 6 день.

Ясневелможному его милости пану Зуфанъ-Казы агѣ, воеводѣ бѣлогородцкому, отъ меня ясневелможного Станислава съ Потока на Подгайкахъ Потоцкого, воеводы и генерала земель кievскихъ, гетмана великого Короны Польской, красноставского, ропчицкаго старосты, пріятельскаго поздравленія и счастливаго пребыванія желаю.

Взявъ вѣдомость о томъ, что ханъ его милость, додержавши его королевской милости государю моему, а брату своему постоянство пріятства своего, послалъ часть войска своего на службу Речи Посполитой противъ новыхъ непріятелей, и по вся времена преждь сего въ добромъ пріятствѣ съ нами пребывающимъ сосѣдомъ нашимъ, которые нынѣ на насъ, безъ дачи всякіе причины, гордо на насъ наступаютъ. Нарочно я тотчасъ послалъ, одержавъ такіе вѣсти, со отзываньемъ пріятельскаго желательства моего, пана Держва посломъ до привитанія отъ меня, и въ той начатой дорогѣ вашей милости, моему милостивому пану, добраго пребыванія желаю. А тотъ же мой посолъ съ вашей милостью, моимъ милостивымъ паномъ, во всемъ договоритца, о которомъ времени и на которомъ мѣстѣ намъ собою сходитца будетъ. А я имѣю совершенную на Господа Бога надежду, всѣхъ обидъ и неправильно подъятыхъ войнъ мстителю, что слученьемъ сабли нашихъ одержать свою вѣминуемую заплату вскорѣ тѣ, которые на насъ безъ вины гордо наступовали, и что тѣ труды наши, которые, съ ними воюючи, накладемъ, будутъ и съ присною славою обонихъ народовъ нашихъ и съ знатнымъ отъ насъ къ вашимъ милостямъ пріятствомъ, при томъ и съ военною корыстью, рыцерскому дѣлу подлежащею. И то объявивъ вашей милости, моему милостивому пану, прилежно желаю вско-

рѣ того счастливаго часу, которой бѣ мнѣ исповѣданіе вашей милости, моего милостивого пана, обрадовалъ. При томъ вручаюся братской любви вашей милости, моего милостивого пана, и счастливымъ въ долгіе лѣта и здоровья добраго желаніемъ моимъ. Данъ въ Люблинѣ, мѣсяца марта 12 дня, лѣта 1657.

Вашей милости, моего милостивого пана, желательный пріятель, Станиславъ съ Потока на Подгайкахъ Потоцкій, воевода и генералъ земель кievскихъ, гетманъ великій коронный, красностайскій, ропчицкій староста, рукою своею власною.

7. Переводъ съ полскаго писма, что писалъ посолъ гетмана коронного Станислава Потоцкого Христовъ Держень до Сеферъ-Казы аги, великаго везира крымскаго.

Ясневелможный, мнѣ зѣло милостивый пане Сеферказы ага, навѣшій везиръ ясве объясненнаго хана его милости ордѣ крымскихъ! Обнадеженъ дружбою никогда перазорваною хана его милости, король Янъ Казимеръ, государь нашъ милостивый, похотѣлъ того отъ ясневелможного пана его милости, гетмана великаго короннаго, чтобъ онъ именемъ его королевскіе милости, пана моего милостиваго, и Речи Посполитой, посовѣтовалъ и съ цесаремъ его милостью и возвратъ счастья Речи Посполитой, доносилъ царю его милости за вхожденіемъ безъ всякихъ причинъ въ панство его королевской милости князя Седмиградскаго вмѣстѣ съ посланками волоскаго и мутьянскаго господарей. Для чего его милость панъ гетманъ коронный, имѣючи въ памяти вѣчное закрѣпленіе дружбы короля его милости и съ цесаремъ его милостию, отпустилъ меня, давъ мнѣ листъ до царя его милости и до вашей милости, моего милостиваго пана, и до иныхъ. А понеже господарь волоскій не допускаетъ волнаго проѣзду, и пана Румасковича и иныхъ посланцовъ за сторожею держитъ, и потому я имѣю трудной проѣздъ, чтобъ писма, мнѣ при-



№ 2. казапше, кому иному въ руки до вѣдомости не попали: для чего объявляю вашей везирской милости, что вмѣстѣ съ посломъ короля его милости здѣсь у Днѣстра ожидаемъ, или чтобъ самого царя его милости какъ скорѣе Господь Богъ препроводилъ, или посланки на обнадежное писанье до вельможного Зуфанъ-Казыаги, которое посылаю къ вашей милости, моему милостивому пану, изъ которого желанье его королевской милости скоро выразумѣть изволишь. А еще иные листы у меня есть. И потому я надеженъ, что царь его милость, панъ милостивый, для вѣчнаго закрѣпленья дружбы своей, поспѣшитъ на помощь королю его милости, брату своему, за господскимъ приговоромъ вашей везирской милости, государя моего милостивого. При томъ же зѣло прошу вашей везирской милости, панъ милостивой, объявить о мнѣ царю его милости, изволивъ самъ къ вамъ прислать, чтобъ мы могли проѣхать къ царю его милости: понеже на томъ вельможного належитъ, чтобъ мое посольство впредь было выслушано отъ царя его милости, поамѣстѣ приближитца къ рубежу панствъ его королевской милости съ войскомъ своимъ царь его милость, желаячи при томъ, какъ скорѣе въ край одежи царя его милости, пана милостивого, поцѣловать и мое низжайшіе услуги вашей везирской милости, пану милостивому, отдать. При томъ вручаюсь жалованью вашей милости, пана милостивого. Данъ въ Каменцу Подолскомъ, мѣсяца маія 1 дня, лѣта Господня 1657.

Вашей милости, милостивого пана, слуга униженный, Хриштофъ Держекъ, посолъ ясневельможного его милости пана гетмана коронного, именемъ его королевской милости, пана нашего милостивого, и всея Речи Посполитой, до царя его милости и до иныхъ пановъ посланной.

8. Переводъ съ латынского писма съ вѣрующей грамоты, что писалъ король венгерской и чешской, арццарцухъ устрицкой, Леопол-

дусъ, къ гетману къ Богдану Хмельницкому. Переведено въ нынѣшнемъ во 165 году, августа въ 6 день.

Леополдусъ, Божіею милостию; венгерской и чешской король, арццарцухъ устрицкой. Пресвѣтлой, подлинно намъ любительной! Понеже намъ надобно показалось чести достойного, богомолного, подлинно намъ любительного Петра Перцавича, нашего думного, и ацценискуна Марцьяна Политанского къ вамъ послати, чтобъ васъ о нашей милости и доброхотѣннѣя нашего королевского подлинно обнадежить, и о иныхъ дѣлѣхъ, которые належать къ покою мирному, съ вами говорить, какъ о томъ у него пространно изъ устъ будете выразумѣть. Милости у васъ просимъ, чтобъ прежь помянутому посланнику нашему о тѣхъ дѣлѣхъ, которые онъ нашимъ именемъ вамъ говорить будетъ, полную вѣру ему имѣть и противъ того отвѣтъ дать, какъ мы подвижноственно и желаемъ о покою мирскомъ и самой отчинной земли доброго пребыванья то просимъ, и въ достаткомъ о нашей милости и доброхотѣннѣя нашего королевского васъ обнадежимъ. Писано въ нашемъ городѣ Вѣнѣ, мая въ 19 день, 1657 году, а въ королевствѣ нашемъ владѣннѣ венгерскаго второмъ году, а въ чешскомъ первомъ году.

А потомъ подписано: Леополдусъ. А на середѣ написано: Яганесъ Яхимусъ, графъ Синцендарфскій. А внизу написано: по велѣнью подлинно святаго королевского величества, Яганесъ Кагеръ.

А другой листъ противъ сего слово въ слово написанъ и того жъ числа, что писалъ его королевское величество Леополдусъ думнымъ людямъ, посольству, къ запорожскимъ.

А третья грамота такова жъ слово въ слово и того жъ числа, а писана къ гетману Богдану Хмельницкому и къ его товарищамъ и думнымъ людямъ и полковникамъ.



9. Переводъ съ полскаго писма съ списка, ваковъ листъ прислалъ съ посланникомъ своимъ съ Густавомъ Лиліенкрономъ шведской король къ гетману къ Богдану Хмельницкому.

Мы Карлъ Густавъ, Божіею милостию шведской, готцкой, вандалской король, великій князь финляндской, князь эстонской, корвльской, бременской, верденской, стетинской, померской, касубской и венденской, князь рюгенской и государь выжерскій и висмарскій, такожь палцграфъ ринской, бейернской, гюлліхской, влевской князь. Явно и вѣдомо чинимъ всякому вобще и каждому особно, кому належитъ, или какимъ нибудь обычаемъ належать можетъ: что какъ съ Украйны возвратился радной нашъ военный до его милости пана гетмана Хмельницкаго и отъ войска запорожскаго посланной посолъ, шляхетной, вѣрно намъ любимой Готтартъ Великъ, и межъ иными дѣлами намъ вышереченного пана гетмана и всего войска постоянную дружбу и доброй совѣтъ и къ намъ склонность утверждающими увѣдомиль, и что именованной панъ гетманъ, для своего и войска запорожскаго безопасенія, съ приписью руки нашей и подъ королевскою печатью изволенія нашего зѣло похотѣлъ въ томъ, чтобъ мы его въ земляхъ и воеводствахъ его не зацѣпляли и никакіе досады именемъ нашимъ къ нему не имѣли, черезъ которые бы его отъ той полскіе войны задержать, постановили есмя себя, чтобъ намъ ничего не упускать до прямого умыслу и ласковаго къ его милости пану гетману нашей поволности объявленія помочного; а потому и его хотѣнью хотѣли есмя быть угодны: для чего намъ освидѣтельствоватьца и обѣщатьца хотѣлось, какъ и мочью того листа нашего объявляемъ и словомъ нашимъ королевскимъ подъ вѣрою присяги, которую, приложась къ святому евангелію, на душу нашу учинить имѣетъ покоевой и посолъ нашъ, уроженой намъ вѣрно любимой Густавъ Лиліенкронъ, дѣдичъ на Капстадѣ, благоговѣйно общаемся и увѣряемся,

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

что ежели бы часто именованной его милости панъ гетманъ и наслѣдники его и все войско запорожское намъ и потомкомъ нашимъ и королевству Шведскому въ державѣ тѣхъ повѣтовъ и части Полши и Великого Княжства Литовскаго, которое намъ и королевству нашему вмѣсто доволства учиненія за ту войну полскую въ договорахъ и съ иными съ нами съ присягами достались, то есть Куявская земля вся, Прусы, Касубы, Померская земля, одного двора и съ тѣмъ краемъ, которой лежить въ сторонѣ Прусь изъ воеводства Плотцкого и Мазовецкаго, въ ширину за рѣкою Бугомъ Заваршавье на двѣ мили, все Подляшье, и тою сторону отъ Познанскаго и Калишскаго воеводства, надъ рѣкою Ноліюсъ лежащую. А въ Литвѣ Жмондъ, повѣты Ковенскій, Волковискій, Унитцкій, такожь Брацлавскій, и въ сторону надъ Двиною край вширь на двѣ мили, за Двиною, за рѣкою Виліею, Курляндія, Земгалія, Пруси, Инфлянское княжства ни въ чемъ не тронули, а ни изъ нихъ себѣ чего нибудь не присваивали, и такъ насъ въ правѣ нашемъ обиды никакой чинити не хотѣли. И противъ того намъ и ни наслѣдникомъ нашимъ до тѣхъ земель и повѣтовъ и воеводства, которые именованные его милости панъ гетманъ и войско запорожское за доволства учиненіе себѣ взяли и присвоить хотятъ, дѣла не имѣть, и въ державу ихъ не вмѣшатца, и ихъ никакимъ обычаемъ не обидить; но какъ мы всегда до необманчивого и нерозорваннаго съ нами дружелюбія и добраго совѣту задержанія готовы есмя, однакожь, чтобъ панъ гетманъ и тѣ всѣ, которые къ тому належатъ, такожь изволеніе свое намъ, или слугѣ нашему, выдали и изымаемъ ихъ, належающею присягою, или креста святаго цѣлованьемъ, при вышереченномъ послѣ нашемъ укрѣпили и вѣрность свою объявили. Для чего для лутчей вѣри тотъ листъ нашъ руки нашей приписью и королевскою печатью закрѣпить велѣли есмя. Дѣялось въ обозѣ нашемъ подъ Завихвостемъ, мѣсяца апрѣля 10 числа, лѣта 1657.



## Ж 2. Карлъ Густавъ.

А что списокъ тотъ съ подлиннымъ листомъ згожается, свидѣтельствуесть короля его милости посоль Густавъ Диліенаронъ рукою своею.

10. Листъ, что писалъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому полковникъ Остафей Гоголь. Списанъ въ нынѣшнемъ во 165 году, августа въ 6 день.

Ясневелможный, а ко мнѣ многомилостивый пане гетмане и добродѣю мой великій! Объявляю я вашей милости о вспомогахъ, въ украинныхъ нашихъ пограничныхъ будучихъ, какъ отъ Ляховъ, которыхъ до Каменца пребываетъ не мало; какъ и нынѣ староста калужскій первіе прислалъ нѣкоторого Крушинского съ хоругвою Ляховъ до Каменца и самъ въ пяти хоругвахъ идетъ на староство Каменецкое 2 хоругви конныхъ, а двѣ пѣшихъ; также о ордѣ выпадши воей съ 200 Татаръ ужъ къ городкамъ нашимъ идутъ, и взявъ Господа Бога на помочъ, тѣхъ розгромили и отъ нихъ языка взяли есмь, которого къ вашей милости посылаемъ есмь, прося жалованья вашей милости о помощи и о поученьѣ, какъ имѣемъ на томъ пограничѣ пребывать, не имѣя ни откуды, толко будучи у дву городкахъ на пограничѣ съ полкомъ моимъ, надѣяся послуху отъ вашей милости, моего милостивого пана, чтобъ есмь могли непріятелю отпоръ дати, боронясь. И то вашей милости объяви, самъ себя вашей милости съ нижайшими услугами яко наиприлежнѣе вручаюсь. Данъ у Озарянцахъ, іюня 29, 1657.

Вашей милости всего добра желательный и слуга нижайшій, Остафей Гоголь, полковникъ войска его царского величества запорожского подолскій.

11. Листъ, что писалъ полковникъ брянскій Михайло Зеленской къ писарю къ Ивану Выговскому. Списанъ въ нынѣшнемъ во 165 году, августа въ 6 день.

Ко мнѣ многомилостивый пане писарю вой-

ска запорожского еснералный, мой многомилостивый пане и добродѣю! Языка подлинного татарского посылаю. Изволишь ваша милость, мой милостивый панъ, о всемъ отъ него выразумѣть, о самомъ ханѣ и о всѣхъ ордахъ и о замыслахъ ихъ. Я по неволѣ имѣлъ есмь съ малыми людьми уступить до Брянслова, потому что ихъ велии много по Днѣстру, и до Рашкова нѣтъ дороги. При томъ вашей милости, добродѣя моего, прошу, жалобу чиня на мужиковъ, которые всюды бунты подносятъ бездѣлнѣ, чтобъ еси ваша милость, мой милостивый панъ, яко великого разсужденія тѣмъ мѣста не давалъ у себя и не вѣрелъ имъ ни въ чемъ, которые къ старшинамъ съ неправдами ходять и хотять надъ полковникомъ быть старшинами, сотниковъ сами себѣ обираючи, также, какъ Ямполцы на то листъ промислявъ. Самъ ваша милость изволишь знать, что то не ихъ урядъ есть: то убо на полковникахъ всюды належить сотниковъ обирать. При томъ вашей милости, моему милостивому пану, яко наприлежнѣе вручаюсь съ повоными услугами моими. Изъ Брянслова, іюня 29 дня, 1657.

Вашей милости, моего милостивого пана, во всемъ желательный прітель и нижайшій слуга и подножій, Михайло Зеленскій, полковникъ брянславскій.

Да въ томъ же листу, на дву особыхъ маленкихъ листкахъ, написано:

По написаніи того листа, пришла къ намъ вѣдомость, что 6 дня іюня везиръ съ войсками великими вышелъ къ Адринополью, которого самъ царь провожалъ съ великою силою; и тѣ поганцы вымыслили, нарядя своего татарина по татарску, будто съ листами пришолъ отъ хана, сказывая, что 70000 Калмыковъ хану повлонилися, и для того изъ пушекъ стрѣляли на веселіе, наряди того татарина въ кафтанъ, чтобъ свѣтъ слышелъ и видѣлъ, что имъ щаститца. Для чего спрашивалъ есмь Дедишъ агу обевеками о томъ, и онъ ничего не зналъ о томъ калмыцкомъ повлоненіи. И такъ видимъ,



что шипивствомъ устрояють. Писарь нашъ при-  
лутцкій..., что ваша милость любительство имѣ-  
ешь въ каѳе, двѣ оке вскорѣ посылаемъ. Ра-  
зумѣемъ, что тамъ Грехове будутъ имѣть.

Въ другомъ листу пишеть:

О Дедишъ агѣ того жъ часа вѣдомо учи-  
нилъ есмь нану Гоголеви полковнику, чтобъ  
объ немъ помнилъ. Мы волѣ вашей милости,

милостивого пана, ради бы вседушно выгодили, **М 2.**  
но и самъ мнѣ того ваша милость, милостивой  
панъ и братъ, не будешь желать, чтобъ при-  
чину давъ явную тому неприятелю, напередъ  
въ Каменцы.... надъ старого Зацвѣлиховского  
нѣтъ никого: тотъ тамъ пачалинцемъ назывался.  
А Поляковъ никакихъ не было до того времени.

На 41 листѣ.

VIII. Переговоры съ войсковыми посланниками. 7 августа.

165, августа въ 7 день, великій государь  
царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ,  
всѣя Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи само-  
держецъ, указалъ быти на казенномъ дворѣ въ  
печатномъ приказѣ у околничего у Федора Ми-  
хайловича Ртищева, да у дьяковъ, у думного у  
Алмаза Иванова да у Ефима Юрьева, гетмана  
Богдана Хмельницкого посланникомъ Павлу Те-  
терѣ съ товарищи на разговорѣ, и сказать имъ  
его государевъ указъ на тѣ дѣла, о чемъ они  
великому государю, по гетманскому розказанью,  
били челомъ.

И того жъ дни запорожскіе посланники въ  
печатномъ приказѣ были.

И посланникомъ говорено: о которыхъ дѣ-  
лѣхъ великому государю, его царскому вели-  
честву, они посланники, по приказу гетмана  
Богдана Хмельницкого и всего войска запорож-  
ского били челомъ, и о тѣхъ дѣлѣхъ до вели-  
кого государя, до его царского величества,  
доносили. И великій государь, его царское ве-  
личество, гетмана и все войско запорожское  
пожаловалъ, своихъ царского величества рат-  
ныхъ людей на посилковъ къ нимъ послати ука-  
залъ.

И посланники на государевѣ милости били  
челомъ и говорили, что они тое царского вели-  
чества милость гетману и всему войску запо-  
рожскому объявятъ.

Посланники же допрашиваны: великій госу-  
дарь, его царское величество, изволилъ имѣ  
послать своихъ царского величества ратныхъ  
людей вскорѣ, и тѣмъ царского величества

ратнымъ людямъ у нихъ въ украинныхъ горо-  
дѣхъ въ запасѣ нужи какіе не будетъ ли? по-  
тому что тѣмъ ратнымъ людямъ запасовъ съ  
собою не навезтися. Также бѣ они и про то  
объявили, сколько нынѣ надобно имъ на посилковъ  
ратныхъ людей и въ которые города.

И посланники говорили: чають де они, что  
царского величества ратнымъ людямъ нужи не-  
какіе не будетъ: хлѣбъ у нихъ родился и ста-  
цею со крестьянъ собрать мочно; толко бѣ де  
о запасѣхъ ратнымъ людямъ царское величе-  
ство изволилъ отписать въ своей царского ве-  
личества грамотѣ къ гетману и ко всему вой-  
ску запорожскому; а они де посланники о томъ  
гетману объявятъ же. А войска бѣ де великій  
государь, его царское величество, изволилъ  
прислать къ нимъ, для поспѣшенья, изъ Бѣла-  
города, которые съ околничимъ и воеводы со  
княземъ Григорьемъ Григорьевичемъ Ромо-  
новскимъ съ товарищи; а итти бѣ имъ на  
Гадичъ; а съ Бѣлагорода до Гадича будетъ  
миль съ 30.

Посланники жъ допрашиваны: великій го-  
сударь, его царское величество, по ихъ чело-  
битю, войска свои послать велѣлъ вскорѣ, и  
имъ посланникомъ вѣдомо ли про то подлинно?  
Войско ихъ запорожское съ Татари ушли со-  
шлись, и бои у нихъ бывали ль, и не чають  
ли имъ вскорѣ розойтитца? чтобъ царского ве-  
личества ратнымъ людямъ напрасныя волониты  
не было.

И посланники говорили: какъ де они поѣха-  
ли въ царскому величеству отъ гетмана, и въ



№ 2. то де время вѣдомъ имъ было, что войско татарское съ войскомъ запорожскимъ сходило; а что де у нихъ начнетца дѣлать, и о томъ де гетманъ съ подлиннымъ вѣдомомъ хотѣлъ къ нимъ прислать гонца наскоро, и гонецъ де по се время не бывалъ и вѣдомости нивагѣ нѣтъ, и чають де они, что имъ отъ Татаръ еще тѣсноты нивагѣ нѣтъ. Да при нихъ же пошло войско запорожского 20000 къ Перекопи, а хотѣли, соединясь съ Донскими казаки, ити воевать татарскіе улусы.

Да посланникомъ же говорено: великій государь, его царское величество, велѣлъ имъ посланникомъ и про то объявить: какъ были у царского величества въ прошломъ во 162 году гетмана Богдана Хмельницкого посланники Самойло Богдановъ да онъ же Павелъ Тетеря, и наковы статьи въ то время царского величества бояромъ и думнымъ людямъ подали за гетманскою рукою и за печатью, на которыхъ статьяхъ подъ государевою выскою рукою гетману ихъ и всему войску запорожскому въ подданствѣ быти, и что на тѣ статьи великого государя указъ; а объявити имъ тѣ статьи указалъ великій государь, его царское величество, для памяти, чтобъ имъ помнѣть, что въ тѣхъ статьяхъ написано. А писано де въ тѣхъ статьяхъ о томъ: первое то, что въ городѣхъ быти урядникомъ, войтамъ, и бурмистромъ, и райцомъ, лавникомъ, и доходы всякіе денежныя и хлѣбныя собирать на царское величество и отдавати въ царского величества казну тѣмъ людямъ, которыхъ царское величество пришлетъ, а изъ тѣхъ поборовъ давати писарю войсковому по 1000 золотыхъ полскихъ, а на судей войсковыхъ по 300 золотыхъ, а на писаря судейского по 100 золотыхъ, на писаря да на хоружего полкового по 50 золотыхъ, на хоружего сотницкого 30 золотыхъ, на бунчужного гетманского 50 золотыхъ полскихъ, на полковниковъ по 100 ефимковъ, на ясауловъ полковыхъ по 200 золотыхъ, на ясауловъ войсковыхъ по 400 золотыхъ, на сотниковъ по

100 золотыхъ, на казаковъ по 30 золотыхъ полскихъ. А войска учинить 60000. И тѣхъ поборовъ въ царского величества казну и по се время ничего не имывано; и гетманъ тѣ поборы собираетъ ли, и изъ тѣхъ поборовъ противъ сѣхъ статей писарю и судьямъ и полковникомъ и всѣмъ начальнымъ людямъ и казакомъ государева жалованья даютъ ли? А указалъ царское величество про тѣ поборы ихъ посланниковъ допросити не для того, чтобъ тѣ поборы надобны были въ его царского величества казну, но для того: вѣдомо великому государю нашему, его царскому величеству, учинилося, что на гетмана и на полковниковъ казаки бунтуютъ, будто они тѣ поборы собираютъ на себя, а имъ заплаты никакіе не чинятъ.

И посланники говорили: то де имъ вѣдомо, что царского величества тотъ милостивой указъ о жалованьѣ начальнымъ людямъ и казакомъ въ статьяхъ написанъ; толко де тѣхъ уставныхъ поборовъ по се время не сбирывано и заплаты начальнымъ людямъ и казакомъ, по царского величества указу, не даывано; а толко бѣ де, по царского величества указу, тѣ поборы были собираемы и всѣмъ начальнымъ людямъ и казакомъ заплата, по указу, была, а тогда бѣ де и служба ихъ радѣтельна и всякой бы служилъ не лѣностью. А какъ де нынѣ заплаты имъ никакіе не даютъ, и они де и служатъ обѣнчиво: кто и пойдетъ на службу, и онъ столько не бьетца, сколько смотритъ назадъ; а наряжать ихъ начальнымъ людямъ не умѣтъ, потому что молвить имъ нечего и укорить имъ нечимъ; а какъ бы имъ государское жалованье давано, по указу, всегда, и имъ бы де противъ того говорить было нечего, и служили бѣ въ неволю, и съ службы бѣ никто не побѣжалъ, та бѣ де царского величества милость войска запорожского всѣмъ казакомъ velmi была годна и пріятна, чтобъ по его царского величества указу давати бы казакомъ по 30 золотыхъ полскихъ, собирая въ тѣхъ же городѣхъ и по вѣтѣхъ.



И посланникомъ говорено: тѣми поборы мочно ли войску учинити заплата сполна?

И посланники говорили, что де войску запорожскому тѣми поборы заплата будетъ и слишкомъ; а аренды всѣ учнутъ собирать въ государеву казну. А хотя де тѣ поборы учнутъ собирать со всякого крестьянского двора по золотому полскому, или по два, и того де сберетца не мало, про то де ему Павлу вѣдомо подлинно, потому что онъ самъ въ воеводствѣ Киевскомъ собиралъ поборы и собралъ съ Киевского воеводства со 120000 золотыхъ полскихъ, а русскихъ числомъ 20000 рублей; а какъ бы де впрямъ выбирать, и съ того бѣ де воеводства Киевского было и съ 50000 золотыхъ червонныхъ. А въ Нѣжинскомъ де и въ иныхъ повѣтѣхъ полковники собираютъ съ двора золотыхъ по 2 и по 3, сказываютъ, что на гетмана, а гетману де хотя что и дадутъ, и то не все, а корыстуютца тѣмъ полковники, и отъ того де у нихъ чинитца смута и бунтовство; а толко бѣ де все то, по государеву указу, собирали и давали войску, и смуты бѣ никакіе не было; и чтобъ де великій государь, его царское величество, изволилъ послѣ нынѣшняго времени, какъ война престанетъ, послать къ гетману и ко всему войску своихъ царского величества пословъ, и, приѣхавъ къ гетману, велѣтъ ему собрать полковниковъ и ясауловъ и всѣхъ начальныхъ людей и учинить рада, и чтобъ при всѣхъ людехъ та царского величества милость объявить и статьи вычестъ; и хотя де гетману то будетъ и нелюбо, толко де войску всему то будетъ годно, и царского величества ту милость учнутъ выславлять; а имъ де нынѣ о томъ гетману въ споръ говорить не умѣтъ, потому что то будетъ ему нелюбо.

Посланникомъ же говорено: въ статьяхъ же написано: изъ которыхъ государствъ въ войску запорожскому учнутъ приходить послы, и о томъ писать къ его царскому величеству; а которые послы отъ вого присланы будутъ царскому величеству съ противнымъ дѣломъ, и

тѣхъ пословъ и посланниковъ въ войскѣ задерживать и писать объ нихъ къ царскому жъ величеству о указѣ, а безъ указу ихъ назадъ не отпущать. И гетманъ Богданъ Хмельницкой и того, по обѣщанію своему, не исполнилъ: изъ которыхъ государствъ къ нему послы и посланники приѣзживали и о добрыхъ дѣлѣхъ, и онъ объ нихъ въ великому государю не писывалъ, и принималъ и отпуская ихъ безъ указу царского величества; а иные были и съ противнымъ дѣломъ царскому величеству, а именнно: царского величества отъ непріятеля, отъ свейского короля; и онъ тѣхъ пословъ принималъ и отпустилъ, не описався къ царскому величеству; также и съ Ракоцею венгерскимъ и съ иными соединясь ходилъ безъ царского величества повелѣнья на Полскую землю войною; толко все великій государь нашъ, его царское величество, покрывалъ своею государскою милостью, потому что о тѣхъ несправленіяхъ своихъ онъ гетманъ къ его царскому величеству писалъ съ покорностью и просилъ въ той винѣ милости. И гетману бѣ и всему войску запорожскому, видя къ себѣ такую царского величества милость, надобно знать и обѣщаніе свое, какъ онъ учинилъ передъ святымъ евангеліемъ, памятовать, какъ бы ему душа своя Господу Богу отдать чисто; а то дѣло не малое и Богу противно: толко на чемъ обѣщався, а послѣ того всего не сохранить вѣдѣлъ, и за то Господь Богъ таковымъ даетъ возмездіе и посылаетъ на нихъ за то всякую казнь. И гетманъ бы то памятовалъ: хотя которая его проступка царского величества милостию и покровенна, толко за всякое клятвopеступленіе надобно бояться гнѣву Божію.

И посланники, слушавъ рѣчей, говорили: то де они все знаютъ, что то прямая правда; толко де надобно о томъ о всемъ выговорить гетману самому въ лицо, чтобъ ему то было внятнo и памятно, а имъ де всего того къ гетману выговаривать неслѣ.

Да гетманъ же де царскому величеству и о



**№ 2.** томъ велѣлъ объявить, что крымской ханъ послалъ гонца своего Дедешъ агу въ 30 человекъ къ полскому королю разсматривать у него войска; а ѣхалъ тотъ гонецъ черезъ Молдавскую землю; и будетъ де у польского короля войска готовые есть болшіе, и хавъ де крымской, случася съ ними, хочеть ударить на нихъ величества подданныхъ; а будетъ де войска у полского короля мало, и имъ бы де, соединясь и укврѣясь съ Шведомъ и съ Ракоцею венгерскимъ, ударить на нихъ же, давая причину къ тому: для чего они въ Вилинѣ у миру съ полскимъ королемъ были, не сослався съ нимъ ханомъ; а Московское де государство издавна съ ними въ недружбѣ. И гетманъ де Богданъ Хмелницкой о томъ у царского величества велми велѣлъ милости просить, чтобъ царское величество изволилъ съ которымъ нибудь королемъ миръ учинить до весны, потому: только Поляки, поступаясь Прусь и Гданска, учинять згodu съ Шведомъ и съ крымскимъ ханомъ случася отпшутъ къ турецкому, а турецкой пошлетъ свое повелѣніе къ Венграмъ и къ Волохамъ и Мутьяномъ, а велить имъ случася итти царского величества на города и на нихъ подданныхъ, и тогда будетъ царскому величеству и десять непріятелей.

Да посланники же говорили: гетманъ де Богданъ Хмелницкой велѣлъ у царского величества милости просить о посилку ратныхъ людей: буде на нихъ наступать Поляки и Татаровя, и имъ бы де было съ кѣмъ противъ тѣхъ непріятелей стоять.

И околничей и дѣяки говорили, что они о томъ о всемъ до царского величества донесутъ. А то де гетману вѣдомо самому, что великій государь нашъ, его царское величество, его гетмана и все войско запорожское подъ свою государеву высокую руку принялъ не для какіе корысти, но для единыя православныя христіанскіе вѣры; и какъ на него гетмана и на все войско напередъ сего наступали непріятели, Польскіе люди и Татаровя, и великій го-

сударь нашъ, его царское величество, его гетмана и все войско и такъ отъ непріятелей оборонилъ и посылалъ къ нимъ на помощь двожды своихъ царского величества бояръ и воеводъ: сперва боярина Василья Борисовича Шереметева, а послѣ боярина и дворецкого Василья Васильевича Бутурлина съ товарищи; а были тѣ царского величества бояре и воеводы, а съ ними многіе ратные люди за его государскимъ жалованьемъ, и роздано имъ царского величества казны не мало; а все то чинилъ великій государь, его царское величество, для ихъ православныхъ христіанъ, и тѣми царского величества посланками ему гетману и всему войску запорожскому отъ непріятелей оборонъ учинена не малая. Да и нынѣ царского величества, для обороны отъ непріятельскихъ приходовъ, ратные люди, стрѣльцы и салдаты, въ Кіевѣ есть же; и ему гетману и всему войску запорожскому, видя къ себѣ царского величества милость и отъ непріятелей оборону, надобно знать и памятовать всегда. А нынѣ ему гетману и всему войску запорожскому отъ приходу полскихъ людей и опасатца не для чего, потому что писалъ великій государь нашъ, его царское величество, въ своей государевѣ грамотѣ къ Яну Казимеру, королю полскому, что по его царского величества указу, а по королевскому прошенью, полковникъ Онтонъ Ждановъ съ войскомъ изъ Польши уступилъ, и Шведъ и Ракоца и Волохи и Мутьяне, видя ихъ уступленіе, потомужъ пошли въ свои земли; и полской бы Янъ Казимеръ король подданнымъ своимъ полскимъ людямъ впредъ съ Татарами соединятца и на его государскіе черваскіе города и на нихъ подданныхъ войною ходить и зацѣповъ никакихъ чинить не велѣлъ, тѣмъ бы недружбы и войны вновь не всчиналъ. А что нынѣ онъ гетманъ великому государю, его царскому величеству, бьетъ челомъ о посилку ратныхъ людей, и про то ему гетману мочно самому разумѣть, потому что онъ воинское дѣло знаетъ самъ: напередъ надобно про рат-



ныхъ людей на томъ мѣстѣ, гдѣ имъ сходится, изготовить запасы заранее, по зимнему пути, чтобъ имъ быть безъ нужи; а нынѣ царского величества у ратныхъ людей запасовъ въ украинныхъ черкасскихъ городѣхъ ни у кого ничего не запасено, а безъ запаса ратнымъ людямъ быть неслѣ; также и пушечныхъ запасовъ ни въ которомъ городѣ не запасено жъ. А буде царское величество къ гетману ратныхъ людей вскорѣ на посилокъ послать и изволить, и тѣмъ ратнымъ людямъ гетманъ хлѣбные запасы давать велить ли и нужи какіе ратнымъ людямъ не будетъ ли.

И посланники говорили: нынѣ де у нихъ на Украинѣ, милостію Божіею, хлѣбъ родился многой, и ратнымъ де людямъ прокормитца мочно; толко бѣ де о томъ царское величество изволилъ отписать къ гетману въ своей царского величества грамотѣ, а они де про то гетману объявлять же.

И посланникомъ говорено: великій государь нашъ, его царское величество, для обереганья жъ своихъ царского величества черкасскихъ городовъ отъ непріятельскихъ приходовъ, нынѣ велѣлъ учинити въ Кіевѣ городъ крѣпкой, а въ томъ городѣ, для береженья, по указу царского величества, живутъ его государевы ратные люди стрѣльцы, и тѣмъ царского величества ратнымъ людямъ не токмо что живности никакіе съ уѣзду, но и подъ дворы мѣста не даютъ, и они живутъ по ся мѣста въ ямахъ, и то чинитца непригоже. А то вѣдомо всѣмъ, что великій государь нашъ, его царское величество, держитъ ихъ подъ своею государскою высокою рукою ни для чего, толко для единны

православные христіанскіе вѣры; и которые № 2. напередъ сего въ той всей Украинѣ, въ Малой Росіи и на Волниѣ и Подоліи были города и мѣста королевскіе, и вляиторскіе и панскіе местности, и тѣми всѣми нынѣ владѣютъ и доходы собираютъ на себя гетманъ и все войско запорожское, а царского величества въ казну того ничего не доходитъ; и гетману и войску запорожскому надобно та царского величества милость знать и памятовать и къ его государскимъ ратнымъ людямъ, которые живутъ, для ихъ же войска запорожского обороны, держать любовь и учинить имъ покой, подъ дворы мѣста отвести и въ нужу ихъ ни въ какую не ввести, чтобъ, на то смотря, и инымъ царского величества ратнымъ людямъ охотибѣ къ нимъ на оборону ходить.

И посланники говорили: что де царское величество велѣлъ въ Кіевѣ учинити крѣпость, и то де онъ великій государь учинилъ своему государскому имани къ славѣ и похвалѣ, а имъ войску запорожскому милость и оборону. А стрѣльцомъ де подъ дворы о мѣстѣхъ, чають они, что ужъ гетманское розсказанье послано, подъ дворы имъ мѣста дать велѣно, а чтобъ де о томъ о всемъ изволилъ царское величество отписать къ гетману въ своей царского величества грамотѣ; а они де за то ни за что не язаютца, потому что они у гетмана люди не думные и на нихъ никакое дѣло не належаитъ.

Да били челомъ, чтобъ государь пожаловалъ, велѣлъ ихъ отпустить не задержавъ.

На 24 листкахъ.

IX. Письма гетмана Богдана Хмельницкаго и писаря Ивана Выговскаго къ боярамъ: къ Морозову, Милославскому, окольничему Федору Бутурлину, думнымъ дьякамъ Алмазу Иванову и Лопухину, и стрѣльцкому полковнику Артемену Матѣеву. Отъ 10 июля.

Списокъ съ бѣлорусскихъ листовъ, что писали къ боярину къ Борису Ивановичю Морозову гетманъ Богданъ Хмельницкій да писарь Иванъ Выговской. Списаны тѣ листы въ нынѣшнемъ во 165 году, августа въ 8 день.

Божіею милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и



№ 2. наслѣдника и государя и обладателя, его царского величества, Богданъ Хмелнитцкій, гетманъ съ войскомъ его царского величества запорожскимъ, ближнему боярину и намѣстнику володимерскому, Борису Ивановичю Морозову, доброго здоровья отъ Господа Бога желаемъ и поклонъ нашъ отдаемъ.

По вся времена узнавали есмя милостивого заступленья твоего и ходатайства до его царского величества, что всѣ дѣла и прошенія наша доносили еси до его царского величества. Нынѣ же посылаемъ посла нашего до его царского величества съ подлинными вѣстями, что ужъ ханъ крымской, снявся съ Ляхами, украинные города ные уже повысѣкли, а иныхъ добываютъ; которую ихъ неправду мы видя, одно войско попреже того противъ непріятеля выслали есмя и другому велѣли есмя ужъ итти; а тебя, господина нашего, просимъ, чтобъ еси его царскому величеству побилъ челомъ, чтобъ велѣлъ насъ войскомъ своимъ противъ обчихъ непріятелей православной вѣры пособствовать: они бо на то устремилися, чтобъ Украину, чего Боже не допомози, въ ни во что обратить; а за тѣмъ бы чего вѣщающего домыслилися и болшую силу на пришлое лѣто собрали бы, естли бы имъ нынѣ помѣшши не учинили. О чемъ всемъ словесно посолъ нашъ пространнѣе тебѣ, господину нашему, предложить, который посолъ нашъ, Павелъ Ивановичъ Тетеря, естли бѣ въ чемъ имѣлъ помощи отъ тебя, господина нашего, желать, чтобъ ему во всемъ жалованье свое оказывалъ, прилежно просимъ; а мы узнаное жалованье пріятствомъ нашимъ во всякомъ слученіи воздавать должны будемъ. При томъ, жалованью и пріятству вашей милости отдаемъ. Данъ изъ Чигирина, 10 дня іюля, 1657.

Вашей милости всего добра желательный пріятель, Богданъ Хмелнитцкій, гетманъ съ войскомъ его царского величества запорожскимъ.

Въ писаревѣ листу написано:

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, его царского величества, ближнему боярину и намѣстнику володимерскому, Борису Ивановичю Морозову, Иванъ Астафьевичъ Выговской, писарь войска его царского величества запорожского, доброго здоровья и долгоденствія отъ Господа Бога желаю.

Посылаетъ его милость панъ гетманъ войска его царского величества запорожского посланника своего Павла Ивановича Тетерю къ пресвѣтлому его царскому величеству въ нужныхъ войсковыхъ дѣлѣхъ. А понеже милость твоя ближнимъ еси божу его царского величества, будетъ и тебя о помощи во многихъ дѣлѣхъ просити, которому, покорно прошу, покажи милость свою, въ чемъ нибудь желать будетъ, изволь быти ходатаемъ какъ къ его царскому величеству, также и къ святѣйшему патріарху; а я узнаую въ томъ твоей милости и пріятства и показаную тому посланнику помощь буду промышлять по вѣкѣ, во всякихъ желаніяхъ милости твоей заслуживать, которому и нынѣ вторицею здоровья доброго и счастливаго пребыванья во многіе лѣта отъ Господа Бога желаю. Данъ изъ Чигирина, 10 дня іюля, 1657 лѣта.

Милости твоей всего добра желательный пріятель и слуга, Иванъ Выговскій, рукою.

Списокъ съ бѣлорускихъ листовъ, что писалъ къ боярину къ Ильѣ Даниловичю Милославскому гетманъ Богданъ Хмелнитцкій да писарь Иванъ Выговскій. Списаны въ нынѣшнемъ во 165 году, августа въ 8 день.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и



западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, его царского величества, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ его царского величества запорожскимъ, ближнему боярину его царского величества и намѣстнику ярославскому, Ильѣ Даниловичю Милославскому, поклонъ низкой отдаемъ.

Узнавали есмя неоднѣва великія твоя милости къ намъ и къ войску его царского величества запорожскому; тое жъ и нынѣ имѣемъ надежду, что намъ доброе желательство свое покажешь. А что нынѣ посылаемъ посла твоего Павла Ивановича Тетерю къ его царскому величеству, извѣстно чиня, что Татарова, случая съ Ляхами, не мало городовъ украинскихъ повысѣкли, а иныхъ добиваютъ, проливая кровь христіанскую; и тебя господина нашего прилежно просимъ, чтобъ его царскому величеству побилъ челомъ, чтобъ его царское величество пожаловалъ, велѣлъ войскамъ своимъ послуживать. А если бъ нынѣ, когда еще тотъ непріятель верху не взялъ, ему отпору не дали, то подлинно на пришлое лѣто надѣятся, что съ болшою силою приближаетъ къ себѣ Турковъ на помощь, поидеть, и не только Украину замышляетъ въ ни во что обратить, чего ему Боже не помози, но еще чего и болшого покусится, какъ о томъ самомъ пространнѣе посолъ нашъ милости твоей предложить, которому, велики просимъ, покажи милость свою, въ чемъ будетъ желать, а мы будемъ таковое жалованье всякого часа отслуживать. А нынѣ пріятству милости твоей насъ самыхъ поручаемъ. Данъ въ Чигиринѣ, дня.

Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ его царского величества запорожскимъ.

Въ писаревѣ листу написано:

Божією милостию, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

и многихъ государствъ и земель восточныхъ № 2. и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, его царского величества, ближнему боярину и намѣстнику ярославскому Ильѣ Даниловичю Милославскому, Иванъ Остафьевичъ Выговскій, писарь еeneralный войска его царского величества запорожского, доброго здоровья и долгоденствія отъ Господа Бога милости твоей желаю.

Какъ есмь обѣщаль о всякихъ вѣстяхъ, которые впередъ быть имѣли, извѣщать твоей милости, такожъ и нынѣ черезъ посла его милость пана гетмана, Павла Тетерю, писаніемъ моимъ извѣщаю, что ханъ крымскій со всеми орды вышедъ, въ браславскомъ полку кошемъ сталъ и уже мѣсть нѣсколконадесять огнемъ и мечемъ спустошили Татарова; и умыслъ таковъ имѣютъ, что, совокупяся съ Поляки такъ, какъ на Дрижиполи города наши пустошили. Изволь твоя милость розсудить, какъ тотъ вѣроломной непріятель креста святого умыслилъ насъ прежъ сносить, а потомъ и всему христіянству помѣшанъ хотеть. Зѣло прошу милости твоей, изволь, ваша милость, заступникомъ быти до его царского величества, чтобъ насъ войскомъ своимъ послуживати новелѣтъ изволилъ. Такожъ и въ моемъ дѣлѣ твоя милость обѣщался, изволь заступникомъ быти до его царского величества, а меня въ своей пріятцкой милости сохранять, которого со услугами моими твоей милости, пріятеля моего, вручаюсь. Данъ въ Чигиринѣ, іюля въ 10 день, 1657 году.

Твоей милости всего добра желательный пріятель и слуга, Иванъ Выговской.

Списокъ съ бѣлорусского писма, что писалъ къ околицему къ Ѳедору Васильевичю Бутурлину Иванъ Выговской. Списанъ въ нынѣшнемъ во 165 году, августа въ 8 день.

Божією милостию, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа



**Ж 2.** Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, его царского величества, Иванъ Астафьевичъ Выговскій, писарь генеральный войска его царского величества запорожского, овольничему и на мѣстнику муромскому и воеводѣ Ѳеодору Васильевичю Бутурлину, другу и пріятелю моему, доброго здоровья отъ Господа Бога и долгоденствія желаю.

Въ нужныхъ войсковыхъ дѣлѣхъ до его царского величества его милость панъ гетманъ посылаетъ Павла Тетерю, посла своего: сего ради, велми прошу милости твоей, изволь за него до его царского величества заступникомъ быть, чтобъ, о чемъ его царскому величеству учнетъ бить челомъ, милостиве принять и выслушенъ былъ; а я узнаное жалованье, которое не по единокрлатно узнавалъ есмь, услугами моими милости твоей отслуживать всякого времени долженъ быть чинюся, съ которыми на то время пріятству милости твоей и жалованью, яко наприлежнѣе отдаюся. Іюля 10 дня, 1657.

Милости твоей всего добра желательный пріятель и слуга, Иванъ Выговскій, рукою.

Списокъ съ бѣлорусского писма, что писали къ думному къ посолскому дѣяку къ Алмазу Иванову гетманъ Богданъ Хмельницкій да писарь Иванъ Выговскій.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ его царского величества запорожскимъ думному посолскому дѣяку Алмазу Ивановичю его царского величества.

Вѣдая мы, что твоя милость близокъ еси

боку его царского величества, посилаемъ посла нашего Павла Ивановича Тетерю до его царского величества, извѣщаячи, что Татаринъ, соединясь съ Поляки не мало украинскихъ городовъ вырубилъ и другихъ добываетъ, имѣючи далней умыслъ ни во что Украину обработить, чего ему Боже не помози. Еслибы ихъ умысломъ непріятельскимъ прежде времени не зашли, впрямь бы на пришлое лѣто собрався силные и Турка наговоря, не токмо Украину, землю его царского величества, умышляли бы пустошить, но и чего иного домыслились бы. Для того просимъ твою милость, изволь его царского величества спросить, чтобъ велѣлъ войскамъ своимъ насъ противъ обчихъ православія непріятелей послать, чтобъ горы непріятель не бралъ; о чемъ всемъ изустно пространнѣе тотъ же посолъ нашъ извѣститъ, которому въ чемъ ни есть будетъ желать, чтобъ твоя милость желательство свое объявилъ прилежно просимъ; а мы дознанную милость всякого времени воздавати и отслуживати должны будемъ. А на то время пріятству твоей милости насъ самихъ вручаемъ. Данъ въ Чигиринѣ, дня 10 іюля, 1657 году.

А на низу приписано: твоей милости всего добра желательный пріятель и слуга, Богданъ Хмельницкій, гетманъ съ войскомъ его царского величества запорожскимъ.

Въ писаревѣ листу писано:

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, его царского величества, Иванъ Остафьевичъ Выговскій, писарь генеральный войска его царского величества запорожского, думному посолскому дѣяку Алмазу Ивановичю его царского величества. Въ нужныхъ и великихъ дѣлѣхъ посылаетъ его милость панъ гетманъ пана Пав-



ла Тетерю въ посолствѣ до его царского величества, который когда и до милости твоей о тѣхъ же дѣлахъ придетъ, велими прошу, изволь ему во всемъ ласкавъ быть и до его царского величества ходатаемъ, чтобъ по заступленію милости твоей, содѣлавъ все у его царского величества, вскорѣ до его милости пана гетмана и до всего войска его царского величества возвратился; что я безпрестаннѣ такову милость и любовь заслуживать и взаимъ воздавать милости твоей долженъ чинюся. При томъ прилежне отдаюся милости твоей. Данъ изъ Чигирина, дня 10 іюля, 1657.

Милости твоей всего добра желательный пріятель и слуга, Иванъ Выговскій, рукою.

Списокъ съ бѣлоруского писма, что писалъ къ думному дяку къ Ларіону Дмитріевичю Лопухину Иванъ Выговской.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, его царского величества, Ларіону Дмитріевичю Лопухину, другу и пріятелю моему, доброго здоровья и счастливаго въ долгіе времена отъ Господа Бога пребыванія взаимно и вѣрно отъ сердца желаю.

Въ скорыхъ войсковыхъ дѣлахъ до его царского величества его милость панъ гетманъ посылаетъ пана Павла Тетерю, посла своего; такожъ зѣло прошу твою милость, изволь обнемъ до его царского величества честною своею рѣчью заступитъ: о чемъ его царскому величеству учнетъ бити челомъ, чтобъ милостиво отъ его царского величества принятой и выслушавъ былъ и наскорѣ съ неименою его царского величества милостію отпавленной. Того узнавъ отъ милости твоей, какъ прежде такъ и нынѣ въ поданныхъ случаяхъ и желательныхъ отъ вашей милости по всякой часъ пріятельски

доброхотную милость воздавать, отслужовать № 2.  
долженъ есмь, вручаючися съ поволными услугами моими дружеспріятельскому пріятству и милости вашей милости, милостивому пану. Данъ изъ Чигирина, 10 дня іюня, 1657 году.

А на низу приписано:

Вашей милости, другу и пріятелю, всего добра пріямжелательный пріятель и служить радъ, Иванъ Выговскій.

Списокъ съ бѣлоруского писма съ грамотки, что писалъ писарь войска запорожского Иванъ Выговской къ полковнику и головѣ стрѣльцкому къ Артемону Матвѣеву, въ нынѣшнемъ во 165 году, августа въ день.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича (и дѣдича) и наслѣдника и государя и обладателя, его царского величества, Иванъ Остафьевичъ Выговскій, писарь войска его царского величества запорожского еeneralный, полковнику его царского величества и головѣ стрѣльцкому Артемону Сергѣевичю Матвѣеву, доброго здоровья и счастливаго въ долгій вѣкъ пребыванія вашей милости отъ Господа Бога желаю.

По обѣщанію моему, какъ есмь я съ вашею милостію прирекъ, что коль скоро кавая у его милости пана гетмана новая вѣсть объявится, не забуду вашей милости объявить. И нынѣ черезъ пана Павла Тетерю, какъ вѣдомости какіе у насъ есть, также и пріятства и желательство мое противъ вашей милости объявляю, которой словесно исповѣсть, что какъ есмь желательнымъ вашей милости былъ, такъ и нынѣ есмь вѣрно служа въ войскѣ его царского величества запорожскомъ; только ваша милость что доброе въ уши принимай, а что злое мимо пушай. А о чемъ просилъ вашу милость, такъ и нынѣ прошу: изволь быти до его царского величества заступникомъ, чтобъ



№ 2. какъ объ отпускѣ, также и въ нашихъ желаніяхъ его царское величество моглъ милостивое ухо къ Павлу Тетерѣ склонить. А я пріятствомъ моимъ и услугами вашей милости то воздавать обещаюсь, которого на сіе время

прилежно вручаюсь. Изъ Чигирина, 10 іюля, 1657.

Вашей милости всего добра желательный пріятель, Иванъ Выговскій, рукою.

На 21 листкѣ.

Х. Переговоры войсковыхъ посланниковъ въ посольскомъ принаѣ, по поводу полученія правительствомъ извѣстій, что гетманъ Богданъ Хмельницкій скончался. 10 августа.

165, августа въ 10 день, были въ посольскомъ приказѣ у околничего у Федора Михайловича Ртищева, да у дьяковъ, у думного у Алмаза Иванова да у Ефима Юрьева, запорожскіе посланники Павелъ Тетеря съ товарищи на разговорѣ.

И посланникомъ объявлено: писали къ великому государю, къ его царскому величеству, изъ Путивли бояринъ и воевода Никита Алексѣевичъ Зузинъ да дьякъ Никита Наумовъ, что гетманъ Богданъ Хмельницкой умеръ, а въ войскѣ послѣ его смерти учинилось бунтовство и убили 2 полковниковъ, нѣжинского да миргородского. А Ракоцу Поляки сбили, и онъ съ ними договаривался и съ Сопѣгою стоять во Львовѣ. А съ Мутьяны и съ Волохи помирились же.

И посланники говорили, что де на тѣхъ полковниковъ еще и при гетманѣ у войска была нелюбовь. А что де Ракоца съ Поляки и Мутьяне и Волохи згодились, и они де, слыша то, у великого государя, у его царского величества, милости просятъ, чтобъ вели-

кій государь пожаловалъ, изволилъ послать войску посилокъ вскорѣ, чтобъ непріатели ихъ не разорили.

И посланникомъ объявлено, что указалъ великій государь, его царское величество, послати въ войско запорожское съ своимъ государевымъ милостивымъ словомъ и рассмотреть своего государева ближнего боярина и намѣстника казанского, князя Алексѣя Никитича Трубецкого. А на посилокъ войску указалъ великій государь послати съ Бѣлгорода околничего и воеводу князя Григорья Григорьевича Ромодановского съ товарищи, и съ ратными конными и пѣшими людьми, и велѣно имъ итти въ войско вскорѣ.

И посланники на государской милости, что указалъ великій государь послать къ нимъ на посилокъ своихъ царского величества ратныхъ людей, били челомъ.

А о бояринѣ съ товарищи послать въ войско гонца, да съ тѣмъ гонцомъ и изъ нихъ отпустить бы одного кого нибудь.

На 2-хъ лл.

ХІ. 14 августа: 1) переговоры полковника Павла Тетери въ посольскомъ принаѣ по поводу полученныхъ имъ извѣстій, изъ войска запорожскаго и о другихъ дѣлахъ; 2) письмо Евстафія Выговскаго къ Павлу Тетерѣ; 3) государевы указы посланникамъ на ихъ объясненія.

165, августа въ 14 день, приходилъ въ посольской приказъ запорожской посланникъ Павелъ Тетеря, а говорилъ: прислалъ де къ нему изъ войска запорожскаго писаря Ивана Выговскаго отецъ Остафей Выговской совѣтную грамотку да вѣстовой листокъ; и онъ де тѣ листы, для казанья, принесъ, чтобъ царскому величеству про новины, которые дѣлаютца въ

ихъ краяхъ вѣдать, и тѣ листы отдалъ для переписки. А писано де къ нему, что крымская орда уступила въ Крымъ, для того: которые де ихъ днѣпровскіе казаки ходили на крымскіе улусы, и надъ тѣми де крымскими улусы многое разоренье учинили. А полскою де король отъ шведскихъ людей осаженъ, и гетманы де корунные пошли его выручать; а



гетманъ же Сапѣга отъ шведскихъ людей сбитъ. А Ракоца де венгерскій взятъ у польскихъ людей и выпросился на окупъ, и Поляки де его провожали. И послыша де то крымскіе люди, пошли за нимъ въ погоню, и что де у нихъ учинилось, про то имъ вѣдоманѣтъ.

Да Павелъ же Тетеря говорилъ: объявляетъ де по своей къ царскому величеству вѣрной службѣ, чтобъ великій государь, его царское величество, изволилъ нынѣ помириться съ которымъ нибудь непріателемъ, либо съ польскимъ, или съ швейскимъ королемъ; и будетъ изволилъ помириться съ польскимъ королемъ, и съ нимъ де нынѣ мириться легко, потому что войска его сбиты; а будетъ де царское величество съ польскимъ королемъ нынѣ помириться не изволилъ, и онъ де по нуждѣ, видя себя въ бѣдѣ и въ разореньѣ, помириться съ швейскимъ королемъ; да съ нимъ же де пристанутъ Крымскіе Татарови, а Ракоца де ужъ съ ними сгожаетца, да при нихъ же де будутъ и Волохи и Мутьяни. И только тѣ всѣ непріатели, соединясь, на нихъ наступить, и противъ де такихъ великихъ войскъ отпоръ давать будетъ трудно. А только де царское величество съ польскимъ королемъ помириться изволилъ, ино де Шведъ пропадетъ и воевать его будетъ легко. А будетъ де Поляки въ миру какое упрямство покажутъ и на договоръ своемъ виленскомъ не устоятъ, и царское бѣ де величество изволилъ миръ учинить съ швейскимъ королемъ; а какъ де съ швейскимъ миръ учинится и надъ польскимъ де королемъ и надъ Короною Польскою мочно учинить, что будетъ годно.

И Павлу Тетерѣ говорено: къ полскому королю посланъ отъ царского величества съ грамотою гонецъ наскоро, и что по той посылкѣ отъ полского короля объявитца, и царское величество по тому и учинить велить. А швейского короля большой генералъ графъ Магнусъ безпрестанно царского величества къ бояромъ и къ порубежнымъ воеводамъ пишетъ, просячи

того, чтобъ царское величество изволилъ съ швейскимъ королемъ учинить миръ, какъ будетъ пригоже. И буде польской и швейскій короліи похотятъ миру на всей царского величества волѣ, и царское величество на миръ изволилъ.

И Павелъ Тетеря говорилъ: будетъ де царскому величеству будетъ годно, и ино его де царского величества указу пошлютъ о томъ миру къ швейскому королю изъ войска запорожского пословъ, чтобъ онъ съ царскимъ величествомъ учинилъ миръ по волѣ его царского величества; а что де онъ швейской король присылалъ въ войско запорожское пословъ своихъ, описывая рубежи, какъ имъ быть съ Московскимъ государствомъ, и онъ бы де о рубежахъ чинилъ договоръ съ тѣмъ, кого на то царское величество назначить, а на нихъ то не належитъ. А будетъ де онъ швейской король прямого миру не пожелаетъ, и они де всѣмъ войскомъ запорожскимъ пойдутъ войною на него швейского короля; а въ прямомъ бы де пріятствѣ швейской король на войско запорожское не надѣялся. Да о томъ бы де изволилъ царское величество въ войско запорожское отписать.

Да онъ же говорилъ, чтобъ царское величество изволилъ въ своей государевѣ грамотѣ въ началѣ написать имя гетманова сына Юрѣя, для того, чтобъ ему того за досаду не было, что имени его послѣ смерти отца его не написано будетъ; а отецъ де его, при животѣ еще, царскому величеству билъ челомъ, чтобъ послѣ его гетманомъ быть сыну его, ему Юрью, и царского де величества на то и изволеніе есть. А что де онъ прежде того говорилъ, чтобъ опричь войска запорожского въ царского величества грамотахъ имя ни чьего не писать, и то де онъ говорилъ для того, что чаялъ межъ полковники и войскомъ какова мятежу; а нынѣ де онъ слышитъ, что межъ ихъ никакіе смуты нѣтъ. И что изволилъ царское величество послать въ войско запо-



№ 2. рожское ближнего боярина и намѣстника казанского, князя Алексѣя Никитича Трубетцкого съ товарищи, съ ратными людьми, и нынѣ де та боярская посылка вскорѣ надобѣ ли, или нѣтъ, о томъ полагаютца на разсужденіе царского величества, потому что у нихъ нынѣ въ войскѣ запорожскомъ отъ непріятелей опасенья нѣтъ: Поляки и Крымскіе Татары изъ Украины выступили; да и потому, что въ войскѣ запорожскомъ много и неразумныхъ людей, которые учнутъ мыслить то, что тѣ царского величества ближніе бояринъ съ товарищи люди великіе, идуть съ войскомъ на то, чтобъ войско запорожское чѣмъ потѣснить; а имъ де нынѣ войско неважно. А что де, по указу царского величества, будетъ къ нимъ на посилки изъ Бѣлгорода okolничей и воевода князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи съ ратными людьми, и въ войскѣ де, принявъ ихъ, и царскому величеству за его государскую милость челомъ удара, роздадутъ тѣмъ ратнымъ людямъ на прокормленіе жилые мѣста, а послать де имъ нынѣ не на кого.

И Павлу Тетерѣ говорено: великому государю, его царскому величеству, нынѣ своихъ государевыхъ бояръ, князя Алексѣя Никитича Трубетцкого съ товарищи, не послати нелзѣ, потому что, волею Божіею, гетмана Богдана Хмельницкого не стало, а въ войскѣ запорожскомъ учало быть межъ себя нестроенье, и чтобъ ихъ обнадѣжить царского величества милостью, и разсмотрѣть, и собравъ раду въ войскѣ, статьи, которые, по указу царского величества, въ прошломъ во 162 году даны имъ же посланникомъ Самойлу, и ему Павлу о числѣ войска запорожского и на войско о заплатѣ и о иныхъ дѣлахъ объявить; а ратные люди съ ними будутъ не многіе.

И Павелъ Тетеря говорилъ: по нынѣшнимъ де листамъ, признаетца онъ, что войска запорожского старшины всѣ при гетмановѣ сынѣ Юрьѣ Хмельницкомъ; ино де у нихъ въ

войскѣ смирно, а мятежу никакова нѣтъ, и чаеъ онъ, что оберуть его гетманомъ; и какъ послышать, что царское величество пошлетъ своихъ царского величества ближнего боярина съ товарищи великихъ людей и про раду свѣдаютъ, что при нихъ быть радѣ, и при немъ де гетмановѣ сынѣ есть такіе многіе люди, которые ему дружны, а съ полковники не въ совѣтъ, и учнутъ де ему говорить, чтобъ онъ, гетмановѣ сынъ, рады не собиралъ, для того, чтобъ ему своего владѣнья не убавить, также, какъ и отецъ его рады не собиралъ, а владѣлъ всѣмъ одинъ, что роснажетъ, то всѣмъ войскомъ и дѣлаютъ. А толко де рада ему собрать, и на радѣ де безъ бунту не пробудутъ: у всякого будетъ своя мысль, иной де похочетъ въ гетманы его гетманова сына, а иной иного, а иной де похочетъ того, чтобъ владѣлъ всѣмъ царское величество; а хотя и гетманъ кто будетъ, и владѣнье де гетманово передъ прежнимъ будетъ не таково силно.

Да Павелъ же Тетеря говорилъ: писалъ де къ царскому величеству, быючи челомъ, писарь Иванъ Выговской о маятностяхъ жены его Статкевичевны, да брата своего Костянтина Выговского жены Ивановы дочерей Мещеринова, и о томъ, что царского величества изволенье?

И Павлу говорено: какъ присылалъ къ царскому величеству въ прошломъ во 163 году писарь Иванъ Выговской брата своего Данила Выговского бити челомъ о маятностяхъ, и великій государь, его царское величество, пожаловалъ его писаря и отца его и братью большими городами и маятностями, и имъ изъ того мочно жить безъ нужи. А тѣ Статкевичевы маятности розданы шляхтѣ присяжной, и у нихъ назадъ взять нелзѣ.

И Павелъ Тетеря говорилъ: хотя де царское величество его и писаря и отца его и братью и пожаловалъ, толко де они тѣмъ ничѣмъ не владѣютъ, опасаясь отъ войска запорожского.



И Павлу говорено: коли онъ писарь съ братьею по ся мѣста тѣмъ, чѣмъ ихъ царское величество пожаловалъ, не владѣли, за опасеньемъ отъ войска, и нынѣ какъ будутъ въ войскѣ запорожскомъ царского величества ближней бояринъ князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи, и о тѣхъ маютностяхъ, чѣмъ кого царское величество пожаловалъ, объявлять, и имъ мочно будетъ, съ вѣдома войска запорожского, тѣмъ всѣмъ владѣть свободно.

И Павелъ Тетеря говорилъ, чтобъ де царское величество въ войско ни про что про то, чѣмъ кто отъ его царского величества пожалованъ, объявляти не велѣлъ, потому что про то и гетманъ Богданъ Хмельницкой не вѣдалъ; и только де въ войскѣ про то свѣдаютъ, что они писарь съ товарищи упростили себѣ у царского величества такіе великіе маютности, и ихъ де всѣхъ тотчасъ побьютъ, а учнутъ говорить: они де всѣмъ войскомъ царскому величеству служили и за него государя помирали, а маютности выпросили себѣ одни они писарь съ товарищи. Да они жъ де учнутъ говорить, чтобъ всѣми городами и мѣстами, которые въ войскѣ запорожскомъ, владѣть одному царскому величеству, а имъ, оиречь заплаты, ничто ненадобно. И будетъ де царское величество изволить пожаловать писаря и отца и брата его какими маютностями, ино бѣ де велѣлъ отвести въ литовскихъ краѣхъ особое мѣсто, чтобъ имъ ни съ кѣмъ ссоры не было; а въ войскѣ де запорожскомъ владѣть имъ ничѣмъ нельзя.

Да онъ же Павелъ билъ челомъ: дана де ему царского величества жалованная грамота на мѣстечко Смѣлю, и та де грамота была у него сдхронена въ землю, опасаясь разоренья, и попортилась, и чтобъ царское величество пожаловалъ, велѣлъ ему тое свою государеву жалованную грамоту переписать на харатьѣ; а въ войскѣ бѣ де про то не являть же.

Переводъ съ польского писма, что писалъ

Астафѣй Выговской къ Павлу Тетерѣ, а Павлу № 2. велѣ то писмо подалъ въ посолскомъ приказѣ, для вѣдома, въ нынѣшнемъ во 165 году, августа въ 14 день. Переведено того жъ числа; и подлинной листъ отданъ ему Павлу.

Сынъ мой любимой, милостивой пане Тетеря, доброго здоровья и счастливаго пребыванья вашей милости въ томъ пути отъ Господа Бога, яко самъ себѣ, желаю.

По случаю, его милость панъ воевода кievскій Овдрей Васильевичъ Бутурлинъ посылаетъ до столицы съ листами своими до его царского величества, государя нашего милостивого, и до иныхъ пановъ, что и я черезъ листъ свой вашу милость навѣщаю въ добромъ здоровьѣ: какъ вашу милость Господь Богъ въ томъ пути сохраняетъ? Мы же здѣ, по благодати Божіи, здоровы есмя оба, и панья жена твоя, по той же благодати Божіи, здорова есть; будучи въ Кіевѣ, тутъ есмя въ дому вашей милости, заговейна съ женою твоею исправляли. И то вашей милости объявляю, что покойнымъ учинился панъ гетманъ въ прошлой вторникъ іюля въ 27 день, въ пятомъ часу дни. Войско наше, по благодати Божіи, здорово въ дома возвратилося, ропустили всѣхъ. А вся старшина, сколько ихъ ни было въ войску съ гетмановичемъ, и сынъ мой Данилъ тамъ до Чигирина возвратился; и которые черезъ Кіевъ шли казаки такъ сказываютъ: пошли на выручку королю; и такъ сказываютъ, что король свейской его осадилъ съ Ракоцею; здѣ тутъ договоры такіе учинили: обѣщалъ Ракоца Полякомъ на желнырей дать денегъ милеонъ, гетманомъ и Чернетцкому 150000, ордѣ 100000. Орда, увѣдавъ подъ Каменцомъ о той згодѣ съ Ляхами, розгнѣвались о томъ, что безъ нихъ згodu чинили; а Ляхи Ракоцу готчасъ по той згодѣ поправлядили до границъ венгерскихъ, такъ обѣщались здорово его отвезти, а онъ Ракоца обѣщалъ имъ дать пѣхоты 10000 и пушекъ нѣчто. Татары розгнѣваясь на Ракоца и Венгровъ, вслѣдъ пошли.



№ 2. за ними, хотя ихъ бить; нѣсть вѣдомо догнали ли или нѣтъ ихъ, а хотя придуть и до домовъ своихъ Татаровъ, не будетъ имъ всласть, потому что казаки, по рассказанью гетманскому, мало не всю орду выпутошили, выбили, а иныхъ живыхъ побрали, надѣялись великого непокою, потому что Татаровъ будутъ мститца, надѣялись ихъ тутъ въ наши края съ Ляхами, Венграми и Мутьяны и Волохи въ скоромъ времени, такъ сказываютъ, чего Господи Боже сохрани, казаки сами ни коею мѣрою тѣмъ всѣмъ непріятелемъ отпору не дадутъ. Конечно, надобно бити челомъ его царскому величеству, государю нашему милостивому, чтобъ, по милостивому своему государскому жалованью, оборонити насъ изволилъ и всего православія войска своего на оборону прислать изволилъ; того впрямъ нужное есть надобье, естли хочетъ его царское величество, чтобъ православіе и подданные его были всѣ цѣлы. И о томъ также вашу милость прошу: бейте челомъ его царскому величеству, чтобъ мнѣ въ Литвѣ спокойнѣйшее житіе дать изволилъ, потому что я тутъ, будучи старъ, съ казаками ничто успѣю. Литва вся хотя царскому величеству присягла на подданство, а нынѣ всѣ готовятся на войну, хотя и пану гетману нѣкоторые присягли, и тѣ бунтуютца, присяги не держа, хотять тѣ край воевать, а царского величества за государя не имѣть. Конечно того надобно, чтобъ люди царского величества въ Литвѣ были и имъ бунтоваться не допускать, повеже Ляхи люди непостоянные: одни нынѣ, такъ сказываютъ, что и Ракоцу хотять имѣть за короля, а иные Леополда, нынѣшняго нареченного, на царство. Не мотчая пространѣе писмомъ моимъ, Господа Бога моего молю, дабы Господь Богъ всѣхъ васъ въ добромъ здоровьѣ и царского величества съ милостью къ намъ припровадить изволилъ, съ которыя, подай Господи Боже, чтобъ есма могли утѣшатися. Данъ въ Кіевѣ, августа въ 1 день, 1657 году.

Вашей милости всего добра желательный отецъ, Астафей Выговской.

Пану Ѳедору и пану Пекулитцкому нижайшій мой поклонъ препосылаю. Жена моя вашу милость поздравляетъ; а панья жена ваша вашей милости челомъ бьетъ.

Также посылаю листъ списокъ, отъ пана Ляхочестры до войска запорожского, остерегая, чтобъ не дались обмануть послу лятцкому, которой нынѣ имѣетъ быть.

Списокъ съ бѣлорусоваго писма съ списка, каково писано съ Волыни къ писарю въ Ивану Выговскому отъ Ляхочестрицкого; подаль тотъ списокъ въ посолскомъ приказѣ Павелъ Тетеря въ нынѣшнемъ во 165 году, августа въ 14 день. Подлинной отданъ Павлу.

Велможный, а намъ велми милостивый пане писарю генералный войскъ запорожскихъ, пане и добродѣю нашъ милостивый.

Вѣдомо чинимъ велможности вашей, нашему велми милостивому пану, что имѣемъ вѣсти съ Волыни, съ Почаева, черезъ нѣкоего священника, добре освященного господина отца Лазаря Барановича, епископа черниговскаго, ректора Братцкаго монастыря, имъ присланое, о чемъ ѣдетъ посолъ ляцкій, нѣкоторой панъ Беніевскій, которой впрямъ поднялся Речи Посполитой то учинить: что де я сказываю, что хочю, то могу на панѣ гетманѣ войскъ запорожскихъ; толко то прежде, сказываетъ, надобно обнадѣжить войско запорожское какими нибудь статьями, то въ тотъ часъ безо всякихъ трудовъ можемъ его снести. Сказываетъ: если бѣ, то ненадобно, Украинцы вмѣстѣ съ Москвою, Великого Княжства Литовскаго и Малые Росіи, покамѣстѣ князи рускіе держали въ Кіевѣ прежде живущіе: понеже естлибъ на томъ вмѣстѣ съ царемъ въ порѣ стануть, тогда ихъ трудно отъ правые дороги отторгнуть. Такожъ и о томъ, что о всѣхъ тайныхъ дѣлахъ секретарь войска запорожскаго, что ся на Украинѣ ни чинить, то все



жиды, на Украинѣ живучіе, о всемъ извѣща-  
ютъ Ляхомъ, черезъ новокрещенныхъ и купец-  
кихъ людей, до Польши. Намъ бы учинилось  
за надобное дѣло, что ненадобно измѣнниковъ  
Божіихъ и людскихъ живить, а намъ добръ  
приказали промыслать, чтобъ войску запорож-  
скому царя въ хулу какую ни есть не ввестъ,  
чтобъ насъ оторвать отъ силы крѣпкого царя  
и православіе смѣшать и ссору какую межъ  
Русью учинить могли, тотчасъ приступокъ по-  
добнѣйшій до снесенія Украины будемъ имѣть;  
но царь имъ, сказываетъ, никакой помощи не  
дастъ; какъ выможемъ противное какое писмо  
противъ царя отъ войска запорожского. Тако  
жъ у насъ въ Кіевѣ купцы литовскіе связы-  
ваютъ, что Сапѣгу, гетмана литовского, со  
всѣмъ его войскомъ свейское войско нынѣш-  
ними времени снесли, гдѣ отъ Онтона возвра-  
тился. Въ Литву казаковъ достальныхъ полку  
кіевского до Бѣлой Церкви ужъ выправили  
есмя, что отъ войска остались было; а ны-  
нѣшнихъ бѣглыхъ, что изъ войска поушли,  
опять всѣхъ на голову высылаемъ.

И того жъ числа великій государь царь и  
великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Ве-  
ликія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ,  
слушавъ розговоровъ, указалъ околничему Фе-  
дору Михайловичу Ртищеву да думному діаку  
Алмазу Иванову посланникомъ Павлу Тетерѣ  
съ товарищи свой царского величества на роз-  
говоры его сказать указъ.

И того жъ числа посланники были въ по-  
солскомъ приказѣ, и государевъ указъ имъ  
объявлялъ: били челомъ они о томъ, чтобъ имъ  
видѣти царского величества пресвѣтлѣе очи и  
быть на отпускѣ; и имъ нынѣ у царского ве-  
личества на отпускѣ быть не умѣть, потому  
что царское величество нынѣ пришолъ изъ по-  
ходу и утомился, а утре празникъ, и чають,  
что изволить имъ царское величество быть на  
отпускѣ въ понедѣльникъ.

Да посланнику жъ Павлу Тетерѣ говорено:  
сего жъ числа сказывалъ онъ Павелъ въ роз-  
Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

говорѣ, что крымская орда уступила въ Крымъ  
для того: которые ихъ Дѣбировскіе казаки хо-  
дили на крымскіе улусы, и надъ тѣми крым-  
скими улусы многое разоренье учинили; а пол-  
ской король отъ швецкихъ людей осаженъ, и  
гетманы корунные пошли его выручать; и что  
де царское величество изволилъ послать въ  
войско запорожское ближнего боярина и на-  
мѣстника казанского, князя Алексѣя Никити-  
ча Трубецкого съ товарищи, съ ратными  
людми; и та де боярская посылка вскорѣ на-  
добъ ли или нѣтъ? полагался онъ о томъ на  
разсужденіе царского величества, потому что  
у нихъ нынѣ въ войскѣ запорожскомъ отъ не-  
пріятелей опасенія нѣтъ, и Поляки и Крым-  
скіе Татаровъ изъ Украины выступили. И цар-  
ское величество, по тѣмъ его разговорнымъ  
рѣчемъ, своего царского величества ближнего  
боярина князя Алексѣя Никитича Трубецкого  
съ товарищи и ратныхъ людей послать не  
изволилъ; и онъ бы къ тѣмъ своимъ рѣчамъ  
приложилъ руку.

И посланникъ Павелъ говорилъ, что ему  
руки къ разговорнымъ своимъ рѣчамъ прило-  
жить не умѣть, потому: что нынѣ въ войскѣ  
чинится, и ему про то не вѣдомо; а толко  
онъ къ тѣмъ своимъ рѣчамъ руку приложитъ,  
и царское величество ближнего своего бояри-  
на князя Алексѣя Никитича Трубецкого съ  
товарищи и ратныхъ людей въ войско послать  
не изволить, а въ войскѣ де буде про то учи-  
нитца вѣдомо, что то отговорилъ онъ Павелъ,  
и ему де отъ войска будетъ худо. А какъ онъ  
будетъ въ войскѣ, а непріятели изъ войска  
еще не уступили и учнутъ ему войско гово-  
рить: для чего онъ о посилкѣ ратныхъ людей  
не билъ челомъ? А буде непріятели выступили,  
а у войска межъ собою есть какая смута и  
шатость, а буде хотя и нѣтъ какіе шатости,  
а учнутъ ему говорить: вѣдомо де имъ, что  
великій государь, его царское величество, из-  
волилъ было послать своего государева ближ-  
него боярина князя Алексѣя Никитича Тру-



№ 2. бетцкого съ товарищи и съ ратными людьми; и томъ, и что поговорилъ, и то буди на волю иныи учнутъ говорить: для чего онъ о томъ не билъ челомъ, чтобъ боярину къ нимъ ѣхать? а иныи учнутъ говорить: для чего о томъ не билъ челомъ, чтобъ боярину къ нимъ не быть? и онъ имъ учнетъ говорить, что ему о томъ не наказано. А иныи о томъ о всемъ, что боярина посылать или нѣтъ, полагаетца онъ на волю царского величества, а собою ему о томъ царскому величеству ни бить челомъ ни отказывать не умѣть, что онъ присланъ не о

На 24 листкахъ.

ХИ. 21—22 августа. Отпусти войсковыхъ посланниковъ Павла Тетери съ товарищами изъ Москвы. Государева грамота въ войско запорожское. Грамота боярина Милославскаго къ писарю Ивану Выговскому и подорожная посланникамъ.

Того дни было потому:

165, августа въ 21 день, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, указалъ запорожскимъ посланникомъ Павлу Тетерѣ съ товарищи быти у себя великого государя на дворѣ на отпускѣ.

А какъ посланники войдутъ ко государю въ полату, и явити ихъ государю челомъ ударить думному дяку Алмазу Иванову, а молить: Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичъ и дѣдичъ и наслѣдникъ и государь и обладатель! Вашего царского величества подданного запорожского гетмана Богдана Хмельницкого и всего войска запорожского посланники, Павелъ Тетеря съ товарищи, вамъ великому государю челомъ ударили и на вашемъ государскомъ жалованьѣ челомъ бьютъ.

И посланники Павелъ Тетеря съ товарищи на государевѣ жалованьѣ челомъ бьютъ.

А послѣ думной дякъ Алмазь Ивановъ объявить имъ государево жалованье, а молить: Павелъ съ товарищи! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и

западныхъ и сѣверныхъ отчичъ и дѣдичъ и наслѣдникъ и государь и обладатель, жалуетъ васъ своимъ государскимъ жалованьемъ: тебя Павла: атласъ гладкой, сукно багрецъ доброй, сорокъ соболей въ 70 рублей, денегъ 30 рублей. А товарищей твоихъ и казаковъ и людей царское величество жалуетъ своимъ государскимъ жалованьемъ отъ своей государевы казны.

А послѣ того велитъ государь думному дяку Алмазу Иванову говорить рѣчь.

И думной дякъ Алмазь молить: Павелъ! Великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичъ и дѣдичъ и наслѣдникъ и государь и обладатель, велѣлъ вамъ говорить: присылали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, наши царского величества подданные, гетманъ Богданъ Хмельницкій и все войско запорожское, васъ посланниковъ своихъ бити челомъ, что наступаетъ на васъ общей христіанской непріятель, крымской ханъ съ ордою, и чтобъ намъ великому государю васъ пожаловать, учинити противъ непріятеля ратными людьми помощь. И мы великій государь, жалуя васъ вѣрныхъ своихъ подданныхъ, велѣли къ вамъ на помощь



итти изъ Бѣлгорода нашему царского величества околничему князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому съ нашими ратными конными и пѣшими людьми. Да мы жъ великій государь указали изъ Борисова боярину нашему и воеводамъ Василью Борисовичю Шереметеву послати нашихъ ратныхъ конныхъ же и пѣшихъ людей.

Да вѣдомо намъ великому государю учинилось (\*), что, волею Божіею, гетмана Богдана Хмельницкаго не стало, а казаки сыну его Юрью Хмельницкому и полковникомъ учали быть непослушны, и изъ обозу многіе разошлись а непріатели, послыша то нестроение, безвѣство бы на васъ не наступили. И мы великій государь посылаемъ въ войско запорожское съ нашимъ царского величества милостивымъ словомъ и о нашихъ государскихъ великихъ дѣлѣхъ, которые годны всему войску запорожскому, нашихъ царского величества ближнихъ боярина и намѣстника казанскаго, князя Алексѣя Никитича Трубецкаго, околничего и оружейничего и намѣстника ржевскаго Богдана Матвѣевича Хитрово, да думного діака Ларіона Лопухина съ товарищи. А васъ посланниковъ, пожаловавъ нашимъ царскимъ жалованьемъ, отпускаемъ въ войско запорожское и посылаемъ съ вами нашу царского величества грамоту. Да съ вами жъ посылаемъ съ нашими царского величества грамотами во всѣ полки нашего царского величества дворянина Ивана Павловича Акинфова (\*\*). И вы, какъ будете въ войскѣ запорожскомъ, нашу царского величества милость и жалованье розскажите.

А послѣ того подати имъ государева грамота.

И пожалуетъ государь посланниковъ къ рукамъ, и велитъ сказать свое государево жалованье въ стола мѣсто кормъ.

И думной дьякъ Алмазь молить: Павелъ съ товарищи! Великій государь царь и великій

князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичъ и дѣдичъ и наслѣдникъ и государь и обладатель, жалуетъ васъ своимъ государскимъ жалованьемъ въ стола мѣсто кормъ.

И отпустить ихъ на подворье.

Жаловалъ великій государь посланниковъ къ рукамъ передъ переднею на крылцѣ.

На 6 узенькихъ листкахъ.

Во 162 году, какъ были у великаго государя на дворѣ на отпускѣ запорожскіе посланники Самуйло Богдановъ да Павелъ Тетеря съ товарищи, и имъ при государѣ въ тотъ день сказано государева жалованья въ стола мѣсто кормъ. А посылка была кормъ и питье съ дворца. А что было послано, и того въ посольскомъ приказѣ невѣдомо. А при великомъ государѣ даваны имъ меды красныя.

Да они жъ въ тотъ день ѣли у патриарха за столомъ. Была цвѣтная недѣля.

165, августа въ 21 день, послана память въ приказъ большаго дворца.

Пожаловалъ великій государь (полное) запорожскихъ посланниковъ Павла Тетерю, товарищей его, Ѳедора Выговскаго да Якова Пекулатцкаго, да людей ихъ, осмнадцать человекъ, велѣлъ къ нимъ послать своего государева жалованья кормъ и питье, въ стола мѣсто, противъ прежнихъ такихъ же посылокъ. Были они сегодня у великаго государя на дворѣ на отпускѣ и видѣли его государскіе очи. Писана съ оборотомъ. За приписью дьяка Ефима Юрьева. Послана съ толмачомъ съ Тихономъ Головачовымъ того жъ...

Божіею милостію, отъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель вос-

(\*) Противъ этого мѣста, на полѣ написано: Та рѣчь не говрена.

(\*\*) На полѣ: Иванъ отъ той посылки отставленъ.



**М 2.** точныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, нашего царского величества войска запорожского полковникомъ и сотникомъ и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово.

Въ нынѣшнемъ во 165, августа въ 4 день, писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, гетманъ Богданъ Хмельницкой и вы все войско запорожское съ посланники своими, съ Павломъ Тетерею съ товарищи, объявляючи намъ великому государю, нашему царскому величеству, что крымской ханъ, со всею ордою переправясь Днѣстръ и Богъ рѣки къ Рымкову, со всѣми войсками въ наши царского величества города брянского полку пришлоу и Ямполь и иные города высѣвали, а ожидаютъ полскихъ людей. И вы, видя такіа ихъ неправды, всему войску запорожскому велѣли итти, чтобы надъ ханомъ крымскимъ промыслъ чинила; а къ околничему нашему и воеводѣ, ко князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому, писали, чтобы онъ, по нашему великого государя указу, вамъ на тѣхъ непріятелей послалъ. А для подлинныя вѣдомости, и взятого татарина къ великому государю послали. И мы великій государь, наше царское величество, васъ нашихъ царского величества вѣрныхъ подданныхъ, за вашу службу и радѣнье, что къ намъ великому государю о непріятельскихъ замыслахъ вѣдомо чините, жалуемъ, милостиво похваляемъ. А для обороны войска запорожского отъ непріятелей, указали мы великій государь, наше царское величество, итти на посилки нашего царского величества околничему и воеводѣ князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому съ товарищи, съ нашими ратными конными и пѣшими людьми, наскоро; да изъ Борисова указали мы великій государь нашего царского величества боярину и воеводѣ и намѣстнику бѣлоозерскому, Василью Борисовичю Шереметеву послати конныхъ же и пѣшихъ людей. И вамъ

бы нашего царского величества войска запорожского вѣрнымъ подданнымъ жити отъ непріятелей съ великимъ береженьемъ; а буде почаете на себя какихъ непріятельскихъ приходовъ, и вы бъ противъ ихъ, собрався всѣми полками, стояли и промыслъ чинили съ нашими царского величества ратными людьми собача. А нынѣ вѣдомо намъ великому государю, нашему царскому величеству, учинилось, что, волею Божіею, гетмана Богдана Хмельницкого не стало: и мы великій государь, наше царское величество, жалуемъ васъ, посылаемъ Малюя Росія въ войско запорожское съ нашими государскимъ милостивымъ словомъ и для нашихъ государскихъ великихъ дѣлъ, ближнего нашего боярина и намѣстника казанского, князя Алексѣя Никитича Трубецкого, околничего и оружейничего и намѣстника ржевского Богдана Матвѣевича Хитрого, думного нашего діака Ларіона Лопухина съ товарищи. А то къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, въ томъ же вашемъ листу написано и посланники ваши говорили, чтобы намъ великому государю велѣти вамъ объявить: съ которыми непріятелемъ, съ полскимъ или свейскимъ королемъ мы великій государь, наше царское величество, изволимъ мириться и съ которыми войну вести, чтобы вамъ наше государское изволеніе вѣдаючи, которому непріятелю отпоръ давать, потому что вѣдомо вамъ самимъ: хотя свейского короля передъ нашимъ царскимъ величествомъ неправды великіе и есть, однако жъ онъ на миръ згодитца хочетъ; и какъ къ вамъ нашъ царского величества вѣдомъ о томъ будетъ, и вы пошлете отъ себя посланника нарочно, вывѣдываячи его замыслы; да и Янъ Казимеръ, король полскій, посланника своего Казимера Биневского шлетъ къ вамъ о томъ же. И мы великій государь, наше царское величество, какъ прежь сего въ нашихъ государскихъ грамотахъ къ гетману къ Богдану Хмельницкому и ко всему войску запорожскому писали, и нынѣ тожъ объявляемъ:



буде которой непріятель у нашего царского величества миру повцетъ правдою и учинить по нашей царского величества волѣ, и мы великій государь, наше царское величество, съ тѣмъ на мѣрь изволимъ; а васъ войско запорожское хотимъ содержать въ нашей государственной милости и во всякихъ свободахъ. А посланниковъ вашихъ Павла Тетерею съ товарищи, пожаловавъ нашимъ государскимъ жалованьемъ, велѣли отпустить къ вамъ не задержавъ. Писанъ въ государствѣ нашего дворѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7165, мѣсяца августа 13 дня.

Бѣлая грамота писана на александрейскомъ среднемъ листу, запечатана государевою кормленою печатью, съ копьемъ, на красномъ воску, подъ кустодѣю. Приписъ дѣяка Ефима Юрьева.

Божією милостію, великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отячя и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, его царского величества, ближней бояринъ и намѣстникъ ярославской Илья Даниловичъ Милославской, великого государя нашего, его царского величества, писарю войска запорожского Ивану Выговскому любительное поздравленіе.

Писалъ твоя любовь ко мнѣ, что послалъ къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, гетманъ Богданъ Хмельницкой и все войско запорожское посланника своего Павла Тетерею о войсковыхъ нужныхъ дѣлахъ, и о чемъ великому государю нашему, его царскому величеству, учнетъ онъ бити челомъ, и мнѣ о томъ великому государю, его царскому величеству, быти заступникомъ. И я твоей любви ознаймую: о которыхъ дѣлахъ великому государю нашему, его царскому величеству, онъ Павелъ иманемъ гетмана Богдана Хмельницкого и всего войска запорожского билъ челомъ, и мы о милостивомъ указѣ великому государю

нашему, его царскому величеству, сколько могли, покорнѣ жъ били челомъ. И на тѣ на всѣ дѣла великого государя нашего, его царского величества, милостивой указъ посланъ ко всему войску запорожскому съ тѣмъ же посланникомъ съ Павломъ Тетерею. Писанъ великого государя нашего, его царского величества, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта 7165, августа въ 20 день.

На подписи: великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, его царского величества, войска запорожского писарю Ивану Остафьевичю Выговскому.

Отъ царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, въ Путивль, боярину и воеводѣ нашему Микитѣ Алексѣевичю Зюзину, да дѣяку нашему Микитѣ Наумову. По нашему великого государя указу, отпущены съ Москвы запорожскіе посланники Павелъ Тетеря да товарищи его Федоръ Выговской, Яковъ Пекулавской, да людей ихъ 18 человекъ, а въ приставѣхъ посланъ съ ними путивлецъ Игнатей Щеголевъ. — И какъ къ вамъ ся наша грамота придетъ, а путивлецъ Игнатей Щеголевъ съ тѣми запорожскими посланниками съ Павломъ Тетерею съ товарищи и съ людьми въ Путивль пріѣдутъ, и вы бѣ велѣли имъ тѣмъ запорожскимъ посланникомъ Павлу Тетерѣ съ товарищи и съ людьми дати подводы, по подорожной, и провожатыхъ, сколько человекъ пригоже, и отпустили ихъ изъ Путивля не замотчавъ, на которые мѣста они ѣхать похотятъ. А которого числа изъ Путивля ихъ отпустите и сколько съ ними провожатыхъ пошлете, и вы бѣ о томъ отписали къ намъ великому государю къ Москвѣ, а отписку велѣли подать въ посолскомъ приказѣ дѣякомъ нашимъ, думному Алмазу Иванову да Ефиму Юрьеву. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7165, августа въ 22 день.

На 11 листкахъ.



№ 2.

XIII. Дѣло о плѣнномъ татаринѣ, привезенномъ войсковыми посланниками въ Москву. 8 августа—12 сентября.

Въ листу писалъ Янъ Афендикъ къ писарю къ Ивану Выговскому.

Имѣючи въ прошлую субботу въ полудни первую встрѣчу подъѣздъ нашъ съ Татарами, съ обѣ стороны ровно бились; а къ тому подъѣзду на помощь приходилъ панъ полковникъ изъ таборовъ и, давъ отпоръ Татаромъ, воротился и стали таборомъ подъ Забокрищомъ, и тамъ мало опочивувъ пошли до Браслава; и на дорогѣ тѣжъ Татары, выплѣня Сораповку и Керновку и Денисовку и много животныхъ поймавъ, стояли въ полѣ по Демковку, гдѣ мы пришедъ ихъ побили и языковъ взяли, а нашли на нихъ невѣдомо, и такъ ихъ били, что мало ихъ ушло въ лѣсъ; а языка, отъ нихъ взятого, посылаетъ панъ полковникъ, которой о всемъ скажетъ, гдѣ ханъ и салтаны и орды есть. Того жъ дня, 29 іюня, пришли мы до Браслава съ таборомъ, и поставилъ полковникъ обозъ подъ городомъ до Рашкова трудно: понеже тамъ вездѣ Татаровъ. Такожъ и на волоскомъ рубежѣ ихъ не мало розошлось было ажъ де Былца, но ихъ тамъ погромили. Тотъ языкъ сказываетъ, что той ордѣ собиратца, какъ и ханъ съ ними, покаместа Дешишъ ага отъ Поляковъ возвратитца. А иностраннѣе о всемъ тотъ татаринъ скажетъ. Писано въ Браславѣ, мѣсяца іюня 29 числа.

165, августа въ 8 день, въ посолскомъ приказѣ крымской полоняникъ, что присланъ отъ гетмана отъ Богдана Хмельницкого съ посланники съ Павломъ Тетерею съ товарищи, ропрашиванъ. А въ роспросѣ сказанъ Усманко, родомъ турухменецъ, жилъ въ Крыму 3 года, и жена и дѣти у него въ Крымѣ есть; а шоль де онъ въ войну изъ Крыму съ царемъ и съ нурадыномъ. А Крымскихъ и Нагайскихъ Татаръ съ царемъ въ походѣ сказываютъ съ 50000, или съ 60000; а пошоль де царь и нурадынъ къ полскому королю на помощь, по присылкѣ полского короля и съ повелѣнья

турского салтана, изъ Крыму 3 мѣсяца минуло; а присылалъ де о томъ къ царю полской король пословъ своихъ зимою, а сказывали, что у полского короля войска въ сборѣ съ 60000, и сходитца было имъ съ ними итти на Венгровъ да на Мутьянъ; а шли де они не займудя Мутьянской земли мимо Черного лѣсу. А какъ его взяли въ полонъ, и по то время полскіе люди съ крымскими не сошлись; а взяли де его Черкасы у Бугъ рѣки, по сю сторону Волоской земли, въ загонѣ съ Темришь агою, тому нынѣ съ 50 день, а было де ихъ всѣхъ въ загонѣ человекъ съ 40. А полскіе де люди съ крымскими людьми послѣ его сошлись ли и куды пошли, того онъ не вѣдаетъ. А на запорожскихъ де Черкасъ крымскихъ людей походу онъ не чааетъ, про то де онъ отъ крымскихъ людей не слыхалъ, и на государевы украинные города изъ Крыму войною итти некому: крымскіе и нагайскіе кочевные Ширанской князь и Урмаметевы и Ураковы мурзы и ихъ улусные люди всѣ въ походѣ съ царемъ; да съ царемъ же де Крымскіе Черкасы, которые живутъ въ Крымѣ, да со 100 человекъ стрѣлцовъ.

А Азовцовъ же и янычанъ съ царемъ нѣтъ; а въ Крымѣ де остался валга царевичъ да Авъ мурза не съ большими людьми, которые де люди безконны и итти было имъ съ царемъ въ походъ не на чемъ.

Лѣта 7166, сентября въ 12 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, (указу), боярину князю Борису Александровичю Реппину, да столнику Василью Семеновичю Волинскому, да дьяку Василью Неведьеву. Въ прошломъ во 165 году, августа въ 8 день, прислалъ къ великому государю гетманъ Богданъ Хмельницкой съ посланники своими съ Павломъ Тетерею съ товарищи языка, крымского полоняника татарина Османка;



и великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, указалъ того татарина Османка отослать въ тюрьму и держать его съ береженьемъ, до своего государева указу. И тотъ татаринъ изъ посолского приказу въ розбойной приказъ посланъ посолского приказу съ толмачемъ съ Туханомъ Алтабаевымъ. И по государеву цареву и великого князя

Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, боярину князю Борису Александровичю Репнину, да столнику Василью Семеновичю Волинскому, да дьяку Василью учинить о томъ по государеву указу.

*На оборотъ листа:* 166, сентября въ 13 день, принять въ тюрьму таковъ татаринъ. Писалъ подъячей Ивашка Титовъ.

XIV. Отрывокъ изъ малороссійскаго дѣла, конца сентября мѣсяца.

Въ нынѣшнемъ во 166 году, въ сентябрѣ мѣсяцѣ, писалъ къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, съ столникомъ съ Васильемъ Кикинымъ, да съ полковникомъ и головою стрѣльцкимъ съ Артемономъ Матвѣевымъ, бывшей войска запорожского писарь Иванъ Выговской, что по смерти гетмана Богдана Хмельницкого обрали на радѣ на его гетманскій урядъ его Ивана,

и въ листѣхъ къ великому государю съ ними съ Васильемъ и съ Артемономъ писался онъ писарь гетманомъ.

А нынѣ указалъ великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержецъ, послати съ своею государевою радостною грамотою къ нему Ивану и во всему войску запорожскому стряпчего Дмитрея Рагозина.

*На 1 л. За симъ слѣдуютъ указы и распоряженія по приказамъ, 3—22 августа, о выдачѣ корма и жалованья войсковымъ посланникамъ, полковнику Павлу Тетерѣ съ товарищами.*

### № 3.

1657, августа 10 — сентября 14. Бумаги посольства стольника Василия Петровича Кикина, посланнаго въ войско запорожское, по случаю полученія въ Москвѣ извѣстія о кончинѣ гетмана Богдана Хмельницкаго.

*Арх. Мин. Юст., дѣла Малор., столб. № 5828.* Все дѣло на 109 листахъ. Краткое содержаніе настоящаго дѣла отчасти уже извѣстно изъ напечатанной въ 1845 году въ Сибирскомъ Сборникѣ „Родословной росписи рода Кикиныхъ.“

1. Распоряженіе о жалованьи стольнику Василию Кикину для запорожской посылки. 10 августа.

Лѣта 7165, августа въ 10 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, околничему Родіону Матвѣевичю Стрешневу, да дьякомъ, Александру Дурову да Томилу Истомину. Пожаловалъ великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя

Росіи самодержецъ, стольника Василия Кикина, велѣлъ ему дати своего государева жалованья, для запорожскіе посылки, подмоги и въ приказъ 50 рублей, мелкими серебряными и мѣдными денгами. И по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, околничему Родіону Матвѣевичю Стреш-



№ 3. неву, дьякомъ Александру и Томилу учинити о томъ по государеву указу. Дьякъ Ефимъ Юрьевъ.

На 1 л. Далѣ, на 2 л., грамоты въ Путивль и къ кіевскимъ воеводамъ о поѣздкѣ Кикина въ войско запорожское, и еще грамота, на 2 л., къ кіевскимъ же воеводамъ о цѣли поѣздки Кикина въ Малороссію.

II. Наказъ стольнику Василью Кикину о томъ, что ему дѣлать и говорить въ войскѣ запорожномъ, по случаю полученнаго въ Москвѣ извѣстія о кончинѣ гетмана Богдана Хмельницкаго. 11 августа.

Лѣта 7165, августа въ 11 день, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержецъ, велѣлъ столнику Василью Петровичю Кикину ѣхать съ своею государевою грамотою войска запорожского къ полковникомъ и сотникомъ и во всему войску запорожскому въ обозъ къ Бѣлой Церкви, или гдѣ обозъ въ иномъ мѣстѣ будетъ.

А объ отпускѣ его и о провожатыхъ государева грамота въ Путивль къ боярину и воеводѣ къ Никитѣ Алексѣевичю Зюзину и къ дьяку послана съ нимъ Васильемъ.

И Василью ѣхать съ Москвы въ Путивль и изъ Путивля не мѣшая нигдѣ. А будучи ему дорогою проѣздивать, гдѣ нынѣ стоитъ запорожское войско; да гдѣ про войско скажутъ, и ему туды и ѣхать тотчасъ. А приѣхавъ, изъ Путивля въ первой черкасской городъ послать къ уряднику или къ сотнику казацкому, кому гдѣ приказано, и велѣтъ говорить, чтобъ его отпустили къ войску вскорѣ и провожатыхъ съ нимъ послали, чтобъ ему проѣхать здорово и безстрашно; а посланъ онъ царского величества во всему войску о его государскихъ великихъ дѣлѣхъ наскоро.

Да какъ онъ Василей приѣдетъ въ обозъ, гдѣ будетъ войско, и ему Василью приказати съ приставомъ, что присланъ отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержца, о его царского величества дѣлѣхъ ко всему войску запорожскому онъ Василей; и полковники бѣ и сотники и все войско запорожское велѣли ему быти у себя въ обозѣ для

На оборотъ: Справилъ Явуско Поздышевъ.

государскихъ дѣлъ вскорѣ. Да какъ ему войско велѣтъ ѣхать къ себѣ въ обозъ, и ему туды, гдѣ стоитъ обозъ, ѣхать; а съ лошади сѣсти у шатра, гдѣ стоитъ начальной полковникъ, или у того жъ полковника, взявъ на дворъ, у крыльца; а пришедъ къ тому полковнику въ хоромы, или въ шатеръ, говорить, чтобъ онъ велѣлъ своей братьѣ полковникомъ и сотникомъ и всему войску собратца къ себѣ всѣмъ. А какъ войско все сберетца, и Василью молить: Божіею милостию, великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержецъ, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичъ и дѣдичъ и наслѣдникъ и государь и обладатель, его царское величество, жалуетъ васъ, своихъ царского величества подданныхъ, полковниковъ и сотниковъ и все войско запорожское православные христіанскіе вѣры, велѣлъ васъ спросить о здоровьѣ и прислалъ къ вамъ свою царского величества грамоту. И грамоту подать.

Да какъ полковники и сотники и все войско на государственной милости, что ихъ пожаловалъ, велѣлъ о здоровьѣ спросить, челомъ ударять и про великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержца, здоровьѣ спросить, и Василью молить: какъ онъ поѣхалъ отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержца, отъ его царского величества, и великій государь нашъ царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержецъ, и



многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчичъ и дѣдичъ и наслѣдникъ и государь и обладатель, его царское величество, на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Російского царствія далъ Богъ въ добромъ здоровьѣ.

А послѣ говорила полковникомъ и сотникомъ и всему войску запорожскому рѣчь:

Въ нынѣшнемъ во 165 году, августа въ 4 день, писали къ великому государю, къ его царскому величеству, гетманъ Богданъ Хмельницкой и они войско запорожское съ посланики съ Павломъ Тетерею съ товарищи, что наступаютъ на нихъ бусурманы, Крымскіе Татаровя, и чтобъ великій государь, его царское величество, велѣлъ имъ учинить посилки своими царского величества ратными людьми; а послѣ того вскорѣ вѣдомо великому государю нашему, его царскому величеству, чинять, что, волею Божіею, гетмана Богдана Хмельницкого не стало, а непріятель, слыша то, на нихъ учалъ былъ вооружатца. И великій государь, его царское величество, жалуючи ихъ, вѣрныхъ своихъ подданныхъ, и не хотя видѣти единовѣрныхъ православныхъ христіанъ въ разореніи, своими царского величества ратными людьми посилки учинить имъ велѣлъ, и указалъ ити къ нимъ съ Бѣлгорода своего царского величества околничему и воеводамъ, князю Григорію Григорьевичю Ромодановскому съ товарищи, съ ратными конными и пѣшими людьми; да изъ Борисова указалъ великій государь, его царское величество, своему царского величества боярину и воеводѣ и намѣстнику бѣлозерскому, Василью Борисовичю Шереметеву, послати конныхъ и пѣшихъ людей. Да великій же государь, его царское величество, жалую ихъ царского величества подданныхъ, православныхъ христіанъ, посылаетъ къ нимъ въ войско запорожское съ своимъ царского величества милостивымъ словомъ и для своихъ царского величества великихъ дѣлъ, своихъ царского величества ближнего боярина

Акт. Южн. и Зап. Рос. т. XI.

и намѣстника казанского, князя Алексѣя Никитича Трубецкого, да околничего и оружейничего и намѣстника ржевского Богдана Матвѣевича Хитрово, да думного діака Ларіона Дмитриевича Лопухина съ товарищи; и тѣ царского величества ближней бояринъ и околничей отпущены будутъ съ Москвы къ нимъ вскорѣ. И межъ бы ими царского величества войска запорожского вѣрными подданными былъ совѣтъ и любовь, и противъ непріятеля стоаніе вкупѣ, а розни бы межъ ими никакіе не было; а только межъ ими совѣту и любви не будетъ, а учинитца какая рознь, и чтобъ тому непріятелю не порадовались и на нихъ не наступили. А великій государь, его царское величество, ихъ вѣрныхъ подданныхъ своихъ хочетъ содержать въ своей царского величества милости; да и того хочетъ, чтобъ они православные христіане, будучи подъ его государевою высокою рукою, были межъ себя въ совѣтѣ и въ любви, а не въ смятеніи; а сами бѣ они отъ непріятелей въ обозѣ стояли съ болшимъ остереганьемъ, чтобъ непріятелю на нихъ безвѣстно не пришли и царского величества войска запорожского городамъ и людямъ разоренія какова не учинили. А царского величества околничей и воевода князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи царского величества съ ратными конными и пѣшими людьми будутъ на посилки къ нимъ вскорѣ. А какъ царского величества ближней бояринъ и намѣстникъ казанской, князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи, отъ великого государя будутъ отпущены и съ дороги о поѣздѣ своемъ къ нимъ отпишутъ, и имъ бы войску запорожскому послати отъ себя полковниковъ и сотниковъ и рядовыхъ казаковъ, сколныхъ челоуѣкъ доведетца, чтобъ они къ пріѣзду тѣхъ царского величества ближнего боярина и намѣстника казанского князя Алексѣя Никитича Трубецкого съ товарищи съѣхались всѣ въ Кіевъ на раду и царского величества милость къ себѣ выслушали.

Да Василью же войска запорожского съ ря-



**Ж 3.** довыми казаками, съ кѣмъ прегоже, поговорить: канъ посылалъ ихъ гетманъ Богданъ Хмельницкой съ полковникомъ съ Онтономъ Ждановымъ въ Польшу и куда инуда, и въ то время и въ тѣ времена, за которые были на службѣ, заплата давана ли и по чему имъ давано? или они служили безъ заплаты? И будетъ скажутъ, что заплаты никакіе отъ гетмана не бывало, служили на своихъ проторѣхъ, и Василью говорить имъ: какъ гетманъ и все войско запорожское били челомъ великому государю, его царскому величеству, въ подданство, и въ то время царского величества милостиво указъ на гетманскіе и всего войска запорожского статьи былъ, что войску запорожскому реестровымъ быть было 60000 человекъ, а государева жалованья начальнымъ людямъ давати было имъ въ то время, какъ они на службу пойдутъ, собирая Малые Росіи съ городовъ и съ повѣтовъ; — и гетманъ тѣ поборы собиралъ ли? И буде собиралъ, и за чѣмъ имъ изъ тѣхъ поборовъ заплаты не давалъ? И буде учнутъ говорить, что они про то по се время и не слышали; а только бѣ де та царского величества милость была всеѣмъ объявлена и заплата бѣ войску только была, и то бѣ де всему войску было добрѣ годно и смуты бѣ и межусобья съ полковники и съ иными начальными людьми не было, — и Василью говорить: хотя въ то время, какъ ни было, только великій государь, его царское величество, о всемъ о томъ велѣлъ розсмотрѣть и указъ учинить своимъ царского величества ближнему боярину и намѣстнику казанскому (\*), князю Алексѣю Никитичю Трубецкому съ товарищи.

Да Василью жъ, ѣдучи дорогою, въ Нѣжинѣ и въ иныхъ городѣхъ поговорить съ войтами и бурмистрами и съ мѣщаны наодивъ: вѣдомо великому государю, его царскому величеству, учинилось, что гетмана Богдана Хмельницкого не стало; а на города царского величества

Малой Росіи нынѣ наступили непріатели, крымской ханъ и Ляхи; да у нихъ же межъ собою учинилось смятеніе; и царское величество, жалѣя по нихъ православныхъ христіанѣхъ, для обороны отъ непріателей, изволилъ послать съ Бѣлгорода своего царского величества околничего, князя Григорья Григорьевича Ромодановского съ товарищи, съ ратными людьми; а для осмотрѣнья своего царского величества войска запорожского, изволилъ великій государь, его царское величество, послать своихъ государевыхъ ближнего боярина и намѣстника казанского, князя Алексѣя Никитича Трубецкого, да околничего и оружейничего и намѣстника ржевского Богдана Матвѣевича Хитрово, да думного дѣла Ларіона Лопухина съ товарищи, и они бѣ ничѣмъ нынѣ не оскорблялись. А буде учнутъ говорить: добро бѣ де и то было, чтобъ великій государь, для всякихъ непріателскихъ приходовъ и росправныхъ дѣлъ, изволилъ быть у нихъ въ городѣхъ своимъ царского величества воеводамъ. И Василью имъ сказать, что тѣ все дѣла положены на боярина и на думныхъ людей: какъ они у нихъ, по царского величества указу, будутъ, тогда всеѣмъ тѣмъ статьямъ и указъ учинять. А буде про воеводъ не возчнутъ, и Василью и самому о томъ всчать и говорить, чтобъ государевымъ воеводамъ быти въ черкасскихъ знатныхъ городѣхъ, для того, чтобъ имъ тутошнимъ жителямъ отъ полковниковъ и отъ иныхъ людей обидъ и налогъ не было. Да что съ нимъ о томъ поговорать, и ему Василью о томъ о всемъ отписать къ великому государю наскоро съ Путивлцы, которые съ нимъ посланы будутъ.

А покаместа Василей въ войскѣ побудеть, и ему пороспросити полковниковъ и сотниковъ и иныхъ начальныхъ людей въ розговорѣхъ: гдѣ нынѣ польскій Янъ Казимеръ король, и ратные люди въ сборѣ у него есть ли? И буде есть, и въ которыхъ городѣхъ, и многіе ли люди, и которыхъ государствъ; такожъ и свейской король и курфистръ брандебурской въ ко-

(\*) Въ подлинникѣ ошибочно: астраханскому.



торыхъ нынѣ городѣхъ стоять, и много ли при нихъ ратныхъ людей; и Ракоца венгерской гдѣ и крымской ханъ и нурадынь и Татарова, перешодъ Волоскую землю, съ полскими людьми гдѣ сошлись ли, и съ венгерскими людьми у нихъ подъ Межибожемъ бои были ли, и что у нихъ учинилось и нѣтъ ли какіе ссоры у Черкасъ съ Поляки, и буде есть, и за что та ссора зачалася; и нынѣ тотъ крымской ханъ и нурадынь и Татарова въ Полшѣ ли, или пошли въ Крымъ? Также и швейской король и ратные люди и Волохи и Муляны, которые были въ Полшѣ, гдѣ нынѣ—еще ли въ Полшѣ, или пошли къ себѣ? Да крымскіе жъ люди, которые нынѣшняго лѣта приходили подъ Полтаву, многіе ли люди, и кто у нихъ начальныхъ людей, и что они тутъ учинили? И гдѣ нынѣ Крымскіе Татарова: назадъ ли пошли въ Крымъ, или съ ханомъ сошлись? И запорожскіе Черкасы, которые ходили съ Запорожья въ Крымъ, ужъ ли назадъ пришли, и многіе ли люди ходили, и гдѣ были, и что, будучи въ Крыму, учинили? И гдѣ нынѣ черкасской обозъ, и многіе ли люди въ обозѣ Черкасы, и всѣ ли полковники въ обозѣ, и кто у нихъ начальной человекъ, кого больше слушаютъ, и кого хотятъ обратъ въ гетманы: прежнего ли гетманова сына Юрья Хмелницкого, или кого иного; и нѣтъ ли нынѣ межъ черни на полковниковъ какого рокошу, и буде есть, и за что, и чего межъ ими чаятъ, и похотятъ ли того, чтобъ быть у нихъ въ городѣхъ государевымъ воеводамъ? Да и про всякіе тамошніе вѣсти розвѣдывать ему подлинно и въ статейной списокъ писать явно и тайно, чтобъ у всего про то никто не свѣдалъ; а что какихъ вѣстей провѣдаетъ, и ему о томъ отписать во государю напередъ себя. А какъ его Василья изъ войска отпустить, и ему ѣхать къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, наскоро, а приѣхавъ къ Москвѣ, явитца и статейной списокъ подать въ посольскомъ приказѣ дѣла-

комъ, думному Алмазу Иванову да Ефиму Юрьеву.

А какъ онъ Василей приѣдетъ въ войско запорожское въ обозъ, а тутъ же будетъ въ войскѣ гетмана Богдана Хмелницкого сынъ Юрья Хмелницкой, и буде въ немъ Василью пришлетъ онъ Юрья кого изъ полковниковъ, или изъ сотниковъ, и учнетъ ему говорить, чтобъ онъ Василей шолъ къ нему гетманскому сыну къ Юрью и государеву грамоту подасть ему, потому что нынѣ безъ отца въ гетманское мѣсто у нихъ въ войскѣ запорожскомъ онъ Юрья,—и Василью говорить: какъ напередъ сего былъ гетманомъ войска запорожского отецъ его Юрьевъ, Богданъ Хмелницкой, и въ то время царского величества столники и дворяне съ грамотами хаживали къ нему гетману; и нынѣ, судомъ Божиимъ, отца его Юрьева, гетмана Богдана Хмелницкого, не стало, а онъ Юрья отъ всего войска гетманомъ избранъ ли или нѣтъ, про то царскому величеству невѣдомо, и потому ему къ нему Юрью къ одному итти не указано, а присланъ онъ царского величества съ грамотою ко всему войску запорожскому, и подать ему та царского величества грамота велѣно всему войску запорожскому въ обозѣ, и къ одному къ гетманову сыну и къ ицарю къ Выговскому не ходить.

А какъ онъ Василей, ѣдучи съ Москвы, приѣдетъ въ Путивль, и ему Василью провѣдати въ Путивлѣ подлинно: впрямь ли гетмана Богдана Хмелницкого не стало? и буде не стало, и ему Василью съ государевою грамотою къ войску запорожскому ѣхать и государево дѣло дѣлать по сему наказу. А буде провѣдаетъ, что гетманъ Богданъ Хмелницкой живъ, и ему Василью остановитца въ Путивлѣ, да о томъ къ великому государю отписать, а изъ Путивля не ѣхать.

На 26 дн.

№ 3.



Ж 3.

III. Государева грамота, отправленная въ войско запорожское съ стольникомъ Васильемъ Никитичемъ. 11 августа.

Божією милостию, отъ великого государя царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и многихъ государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и государя и обладателя, нашего царского величества, войска запорожского полковникомъ и сотникомъ и всему войску запорожскому наше царского величества милостивое слово. Августа въ 4 день, писали къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, гетманъ Богданъ Хмельницкой и все войско запорожское съ посланники своими, съ Павломъ Тетерею съ товарищи, что на васъ наступаютъ бусурманы, Крымскіе Татаровя, и чтобъ намъ великому государю, нашему царскому величеству, велѣть вамъ учинить посилкъ нашими царского величества ратными людьми. И мы великій государь, наше царское величество, жалючи васъ вѣрныхъ своихъ подданныхъ, и не хоти видѣти единовѣрныхъ православныхъ христіанъ въ разореніи, нашими царского величества ратными людьми посилкъ вамъ учинить велѣли, и указали итти къ вамъ съ Бѣлагорода нашимъ царского величества околничему и воеводамъ князю Григорію Григорьевичю Ромодановскому съ товарищи съ нашими ратными конными и пѣшими людьми.\*) (Да въ нынѣшнемъ же во 165 году, въ августѣ, писалъ къ намъ великому государю, къ нашему царскому величеству, нашъ царского величества дворянинъ Иванъ Овонасьевъ сынъ Желябужской, которой отъ насъ великого государя посланъ былъ къ Ракоцѣ венгерскому: какъ де гетмана Богдана Хмельницкого сынъ Юрьи Хмельницкой стоялъ съ войскомъ запорожскимъ, не доѣхавъ Межибожа за тридцать за пять верстъ, на стану на Наливайковскомъ броду, и онъ Иванъ пріѣзжалъ къ нему Юрью на тотъ же станъ, и къ нему де Ивану при-

ходили войскомъ запорожскимъ и говорили, что вы намъ великому государю, нашему царскому величеству, хотате служить, помня наше великого государя крестное цѣлованье, гдѣ мы великій государь уважемъ съ нашими царского величества воеводы, для того: какъ вы учинились подъ нашею царского величества высокою рукою въ подданствѣ, и на которыхъ службахъ были по нашему царского величества указу, и на тѣхъ службахъ, милостию Божією, а нашимъ великого государя счастьемъ, нигдѣ вамъ упадау не бывало, а вездѣ былъ надъ непріятеля поискъ, а вамъ пожитки; а нынѣ, какъ васъ безъ нашего царского величества указу послалъ гетманъ Богданъ Хмельницкой съ наказнымъ гетманомъ съ Онтономъ Ждановымъ, соединясь съ непріятелемъ нашимъ съ свейскимъ королемъ и съ Ракоцею, и изъ васъ нашего царского величества войска запорожского подданныхъ православныхъ христіанъ, многіе люди побиты, а которые и остались, и тѣ, дорогою идучи, отъ пужи многіе померли). Да изъ Борисова же указали мы великій государь боярину нашему и воеводѣ и намѣстнику бѣлозерскому Василью Борисовичю Шереметеву послати конныхъ и пѣшихъ людей. А нынѣ намъ великому государю, нашему царскому величеству, вѣдомо учинилося, что, волею Божією, гетмана Богдана Хмельницкого не стало, а непріятеля, крымской ханъ и Поляки, на васъ наступаютъ: и мы великій государь, наше царское величество, жалуя васъ, нашихъ царского величества подданныхъ, православныхъ христіанъ, посылаемъ къ вамъ войску запорожскому съ нашимъ государскимъ милостивымъ словомъ и съ нашими великими дѣлами нашихъ царского величества ближнего боярина и намѣстника казанского князя Алексѣя Никитича Трубецкого, да околничего и оружейничего и намѣстника ржевского Богдана Матвѣевича Хитрово, да дум-

(\*) Что здѣсь въ скобкахъ, то въ подлинникѣ зачеркнуто.



ного дьяка Ларіона Лопухина съ товарищи, и отпущены будутъ вскорѣ. И межъ бы вами, нашими царского величества вѣрными подданными, былъ совѣтъ и любовь и противъ непріятеля стояніе вкупѣ, и розни бѣ межъ вами никакіе не было; а только межъ вами совѣту и любви не будетъ, а учинится какая рознь, и чтобъ тому непріятели не порадовались и на васъ не наступали. А мы великій государь, наше царское величество, васъ вѣрныхъ подданныхъ хотимъ содержать въ нашей царского величества милости; да и того хотимъ, чтобы вы, православные христіане, будучи подъ нашею государскою выскою рукою, были межъ себя въ совѣтъ и въ любви, а не въ смятеніи, а сами бѣ естѣ отъ непріятелей въ обозѣ стояли съ большимъ остерегаемъ, чтобъ непріятели на васъ безвѣстно не пришли и нашимъ царского величества войска запорожского городомъ и людямъ разоренья какова не учинили. А нашъ царского величества околничей и воеводы князь Григорей Григорьевичъ Ромодановской съ товарищи съ вашими ратными конными и пѣшими людьми будутъ на посилки къ вамъ вскорѣ; а какъ наши царского величества ближней бояринъ и намѣстникъ казанской, князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи, отъ насъ

великого государя будутъ отпущены и съ дороги № 3. о поѣздѣ своемъ отпущутъ, и вамъ бы войску запорожскому послати отъ себя полковниковъ и сотниковъ и рядовыхъ казаковъ, сколько человекъ доведетца, чтобъ они къ пріѣзду тѣхъ нашихъ царского величества ближнего боярина и намѣстника казанского, князя Алексѣя Никитича Трубецкого съ товарищи, съѣхались всѣ въ Кіевъ на раду и нашу государскую къ себѣ милость выслушали въ Кіевѣ. А съ сею нашею царского величества милостивою грамотою послали къ вамъ наскоро стольника нашего Василья Петровича Кикина, а вашихъ посланниковъ, Павла Тетерю съ товарищи мы великій государь, наше царское величество, пожаловавъ нашимъ государскимъ жалованьемъ, велимъ отпустить къ вамъ вскорѣ. Писанъ въ нашемъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ созданія міру 7165, августа въ 11 день. Бѣлая писана на александрейской средней бумагѣ все черниломъ. Печать отворчатая, государственная большая, подъ гладкою кустодіею. Назадѣ государевы грамоты подписъ дьяка Ефима Юрьева такова: царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержецъ.

Из 7 лл.

IV. Отписка стольника Василія Кикина съ вѣстями о малороссійскихъ дѣлахъ. 19 августа.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержцу, холопъ твой Васка Кикинъ челомъ бьетъ. По твоему великого государя указу, посланъ я холопъ твой съ твоею великого государя грамотою твоего царского величества войска запорожского къ полковникомъ и къ сотникомъ и ко всему войску запорожскому. И я холопъ твой изъ Сѣвска ѣхалъ твоего царского величества въ запорожскую сторону въ городъ Глуховъ, и былъ у атамана у Семена Тарасенка августа въ 17 день; и будучи у него, роспрашивалъ, гдѣ нынѣ войско запорожское стоитъ? И онъ атаманъ мнѣ холопу твоему

сказалъ: какъ де запорожского гетмана Богдана Хмельницкого не стало, и полковники де и сотники всѣ розпущены по домоу на время, и нынѣ де полковники и сотники всѣ поѣхали въ Чигиринъ на погребенья гетманово, и послѣ де погребенья будетъ у нихъ рада, кого на гетманово мѣсто въ гетманы обирать. И я холопъ твой изъ Глухова пріѣхалъ въ Путивль; и въ Путивлѣ мнѣ холопу твоему бояринъ и воевода Мията Алексѣевичъ Зузинъ сказалъ, что гетманъ Хмельницкой умеръ, и твоего царского величества войско запорожское, послыша то, что запорожской гетманъ умеръ, разошлись всѣ по домоу на время и нынѣ полковники и



**№ 3.** сотники поѣхали на погребенье гетманово, а послѣ погребенья будетъ де у нихъ рада о всякихъ войсковыхъ дѣлахъ и кого на гетманово мѣсто въ гетманы обирать. И я холопъ твой поѣхалъ изъ Путивля, августа въ 19 день, прямо въ Чигиринъ наспѣхъ, чтобъ мнѣ холопу твоему въ Чигиринѣ раду застать, и противъ твоего великого государя указу все исполнить.

*На оборотѣ:* Государю чтена. *Помѣта:* 165, августа въ 30 день, съ путивльцемъ съ Ильею Шемякинымъ.

*На 2 л.* Рядомъ съ этой отпиской Кикина въ дѣлѣ лежитъ отписка Зюзина, на 1 л., о томъ, что стольникъ Кикинъ 19 августа проѣхалъ черезъ Путивль въ запорожскую сторону.

*У.* Отписка стольника Василия Кикина о прибывшемъ въ войско запорожское польскомъ посланникѣ Казимирѣ Биневскомъ.

Государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, холопъ твой Васка Кикинъ челомъ бьетъ. Августа въ 26 день, говорилъ со мною холопомъ твоимъ новообранной гетманъ Иванъ Выговской про королевского посла про Казимира Биневского, что видя онъ его Казимерова лукавоя посолство и неправду, хочетъ задержать; и толко ты великій государь изволишь къ нему гетману и ко всему войску отписать, и я холопъ твой, по его гетманскимъ словамъ, начаюсь, что онъ, по твоему государеву указу, его Казимера назадъ не отпустить. А я холопъ твой слышелъ про него Казимера отъ гетмана жъ и отъ иныхъ ото многихъ людей, что онъ Казимеръ во всей Корунѣ Польской человѣкъ знатной и умной, и его де король и Речь Посполитая во всемъ слушаютъ, и во многіе государства ходитъ отъ короля въ послѣхъ къ турецкому салтану и къ инымъ ходилъ не поодиожды говорити о споможеньѣ войскъ на тебя великого государя и на все Московское государство, и тебѣ де великому государю и всему Московскому государству и вѣрѣ православной христіанской онъ Казимиръ Биневской совершенной недобрахотъ и нынѣ прихолъ для того жъ, чтобъ лукавною своею прелестію наговорить въ войску запорожскомъ гетмана и начальныхъ людей, чтобъ они, оторвався отъ твоей государевы высокой руки, и были бъ, по прежнему, со всѣмъ войскомъ запорожскимъ въ подданствѣ у короля польского. А гетману я холопъ твой о томъ, чтобъ его Казимера, безъ твоего государева указу, къ королю не отпускалъ, говорити не смѣлъ, потому что въ наказѣ мнѣ холопу твоему о томъ не написано.

*На оборотѣ:* Государю чтена и бояромъ. *Помѣта:* 165, сентябри въ 7 день, съ путивльскимъ подьячимъ.

*На 1 л.* Далѣе въ дѣлѣ находятся отписки къ государю: 1) его же Кикина, на 10 л.; о томъ, что происходило въ Чигиринѣ послѣ погребенія гетмана Богдана Хмельницкаго. 26 августа. Содержаніе ея дословно повторяется въ статейномъ спискѣ Кикина; 2) Никиты Зюзина о томъ, что отписки Кикина были получены въ Путивлѣ 31 августа и тотчасъ же отправлены въ Москву.

*VI.* Статейный списокъ стольника Василия Кикина о его пребываніи въ Чигиринѣ съ 23 августа по 3 сентября.

Лѣта 7165, августа въ 23 день, по государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, указу, стольникъ Василей Петровъ сынъ Кикинъ пріѣхалъ въ черкасскій городъ Чигиринъ, и въ то число въ Чигиринѣ гетманского сына Юрія Хмельницкаго и писаря Ивана Выговского и полковниковъ въ Чигиринѣ не изѣхалъ, а были въ Суботовѣ на погребеніи гетмана Богдана Хмельницкаго.

И августа жъ въ 24 день, приходили въ стольнику къ Василью Кикину на дворъ сотники казацкіе человѣкъ съ десять и болши.

И стольникъ Василей Кикинъ, по многихъ раз.



говорѣхъ, говорилъ съ ними отъ себя: лутчи бы то было, чтобы у нихъ въ войску запорожскомъ были въ знатныхъ городахъ царского величества воеводы, для того, чтобы о томъ слыша непріатели, были страшны, да и промежу бы ихъ въ войску никакого дурна и бунтовъ не было.

И они сотники противъ тѣхъ рѣчей говорили: волю де въ томъ царскому величеству, какъ онъ государь изволить; а что де промежу насъ въ войску и начинаютца какія бунты отъ злыхъ людей, и у насъ де тѣмъ людямъ, отъ кого начинаютца розрухи и бунты, бываетъ карвость. И по тѣмъ словамъ знатно, что они начальные люди того не похотятъ, чтобы быти у нихъ въ городѣхъ царского величества воеводамъ.

И августа жъ въ 25 день, гетманской сынъ Юрѣя Хмелницкой, и писарь Иванъ Выговской, и судьи войсковые, и полковники, и ясаулы, и сотники и иные начальные люди, собрався всѣ, прислали къ столнику къ Василью Кикину на дворъ ясаула войскового Ивана Ковалевского, и велѣли ему ѣхать царского величества съ грамотою на дворъ къ гетманскому сыну Юрѣю Хмелницкому.

И столникъ Василей Кикинъ, пріѣхавъ къ нимъ, по государеву указу, ихъ начальныхъ людей и всего войска запорожского о здоровьѣ спросилъ, и подалъ имъ царского величества грамоту. И они, принявъ царского величества грамоту и слыша его государево милостивое слово, что велѣлъ ихъ спросить о здоровьѣ, на государевѣ милости ударили челомъ и о его государевѣ царевѣ и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, здоровьѣ спросили. А спросивъ столника Василья Кикина о государевѣ здоровьѣ, государеву грамоту велѣли писарю Ивану Выговскому честь передъ собою. И выслушавъ государеву грамоту и столника Василья Кикина рѣчь, что онъ имъ, по государеву указу и по наказу, говорилъ, они начальные

люди и все войско, видя его царского величества премногую милость, что прислалъ къ нимъ войску запорожскому свою государеву грамоту съ милостивымъ словомъ и велѣлъ ихъ спросить о здоровьѣ, а на помочь указалъ къ нимъ итить съ Бѣлагограда околичному и воеводѣ князю Григорію Григорьевичю Ромодановскому съ ратными съ конными и съ пѣшими людьми, да съ Борисона указалъ государь послать къ нимъ же войску запорожскому на помочь своихъ государевыхъ ратныхъ конныхъ и пѣшихъ людей боярину и намѣснику бѣлаозерскому Василю Борисовичю Шереметеву, да къ нимъ же войску запорожскому посылаетъ великій государь съ своимъ государевымъ милостивымъ словомъ и для своихъ государевыхъ великихъ дѣлъ, ближнего своего царского величества боярина и намѣсника казанского князя Алексѣя Микитича Трубецкого, да околичного и намѣсника ржевского Богдана Матвѣевича Хитрова, да думного дьяка Ларіона Допухина съ товарищи, воздавъ благодареніе всемогущему Богу, о томъ попремногу воздавались и общаются съ клятвою великому государю, его царскому величеству, служить на вѣки неотмѣнно; а какъ къ нимъ отишеть о пріѣздѣ своемъ ближней бояринъ и намѣсникъ казанской князь Алексѣй Микитичъ Трубецкой съ товарищи, и они, по государеву указу, выбравъ изъ войска знатныхъ людей къ ихъ пріѣзду въ Кіевъ, для государевыхъ великихъ дѣлъ, на раду пришлютъ.

А о томъ, чтобы у нихъ въ черкасскихъ городѣхъ бытъ государевымъ воеводамъ, ничего не говорили и не всчинали. И столникъ Василей Кикинъ, по многихъ розговорахъ, говорилъ съ ними отъ себя: лутчая бы то дѣло было, чтобы у нихъ въ черкасскихъ знатныхъ городѣхъ были государевы воеводы, для того, чтобы всѣ непріатели, слыша о томъ, были страшны, да и промежу бы ихъ въ войску отъ злыхъ людей никакихъ розруховъ и бунтовъ не было. И они всѣ противъ тѣхъ рѣчей отвѣту никакого не



**Ж 3.** дали, а толко и говорили: отъ которыхъ де отъ злыхъ людей у насъ въ войску начинаютъ какія розрухи, и у насъ де тѣмъ людямъ бываетъ карность; а нынѣ де у насъ въ войску въ обозѣ почали быть отъ нѣкоторыхъ злыхъ людей недобрыя дѣла, бунты и забойство, и тѣхъ де злыхъ людей, по войсковому приговору, многихъ караво смертию, а инымъ уши и носы рѣзаны.

Да они жъ начальные люди и все войско, выслушавъ государеву грамоту, говорили промежъ себя въ радѣ гетманскому сыну Юрью Хмелницкому и писарю Ивану Выговскому, чтобъ они показали всему войску тѣ статьи всѣ, о чемъ царскому величеству билъ челомъ гетманъ Богданъ Хмелницкой и все войско запорожское и присылали въ царскому величеству въ Москвѣ посланцовъ своихъ, судью войскового Самойла Богданова да переясловского полковника Павла Тетерю; а мы де всѣмъ войскомъ того, чѣмъ насъ противъ нашего войскового челобитья великій государь нашъ, его царское величество, пожаловалъ, и до сего часу ничего не вѣдаемъ. И поговоря о томъ, того числа изъ рады разошлись.

Да стольникъ же Василей Кикинъ, по государеву указу и по наказу, наодниѣ спрашивалъ писаря и полковниковъ о всякихъ вѣстяхъ. И писарь и полковники сказывали, что орда крымская стоятъ, не малыя люди, подъ Чорнымъ лѣсомъ, не въ дальнихъ мѣстѣхъ отъ Чигирина, а самъ ханъ со всею ордою стоятъ наготовѣ подъ Бѣлымъ городомъ; а сподчись съ ляхими войсками, заодно хотять приходить войною на Украину царского величества въ войско запорожское на ихъ черкасскіе города. Да и наша селистрійской Дунай переправился жъ, а хочеть де заодно съ ханомъ и съ Поляки приходить на нихъ же войско запорожское; и по тѣмъ вѣстямъ, велѣли они войску всему сбиратца и быть готовымъ. А къ околничему ко князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому послали съ вѣстью, чтобъ онъ, по указу

царского величества, съ ратными людьми шолъ вскорѣ; а которые де ихъ черкасскіе войска съ Запорожья ходили подъ Перекапъ и на улусы двожды, и тѣ де ихъ войска, повоевавъ улусы, поворотились назадъ здорово. А тѣ де Татарова, кои были подъ Платавою, приходили изъ Азова Озовцы немногіе люди добыточники, и сошлись ли они съ ханомъ и съ ордою, или пошли назадъ, или еще тутъ гдѣ въ степяхъ подъ ихъ черкасскими городами, того имъ подлинно невѣдомо.

Да за пять дней до Васильева пріѣзду Кикина въ Чигиринъ, были изгономъ подъ Чигириномъ Татарова немногія люди, и казаковъ и иныхъ тутошнихъ жплецкихъ людей на поляхъ поимали.

Да стольнику жъ Василью Кикину сказывалъ писарь Иванъ Выговской, что пишетъ тайно король и паны рады къ послу своему къ Казимиру Биневскому, которой нынѣ у нихъ въ Чигиринѣ, что король самъ нынѣ въ обозѣ подъ Краковымъ, и было его королевскихъ къ Кракову три приступа, а въ Краковѣ де Шведы отсидѣлись. А помогаетъ королю полскому войсками и казною римского цесаря Фердинандуса братъ родной Леополдъ, король чешской, для того, что король полской и Речь Посполитая договорились съ нимъ Леополдомъ и присягли межъ себя на томъ, что по смерти нынѣшнего Яна Казимера короля быть ему Леополду надъ ними Поляки государемъ; а Фердинандусъ де, цесарь римской, умеръ, и его де Леополда на римское цесарство удѣльные князи и ниня хотять, а иные не хотять, и онъ де Леополдъ для того Ляхомъ и помогаетъ, чтобъ они съ нимъ заодно промышляли и радѣли, чтобъ ему Леополду быть по смерти брата своего цесаремъ римскимъ, а королевству бы полскому по смерти нынѣшнего короля Казимера быть въ подданствѣ подъ римскимъ цесарствомъ. Да въ тѣхъ же де въ королевскихъ и пановъ радѣ листѣхъ къ Биневскому жъ писано, что на короля свѣйского наступилъ дацкой король и въ Помор-



своей его землѣ поималъ многія города; и король де свѣйской, услыша о томъ, изъ Полши вышелъ со всѣми войсками своими, а только оставилъ осадныхъ людей своихъ въ Краковѣ и въ иныхъ крѣпкихъ городѣхъ; и вышедъ де изъ Прусской земли, король свѣйской на морѣ умеръ, и Поляки де нынѣ начинаютъ, что Свѣяне съ ними покой учинять, и хотять де Поляки того, чтобъ королю ихъ Яну Казимеру быть и Свѣйскому королевству королемъ, потому что онъ отъ поклѣнныя свѣйскихъ королей. А въ иныхъ де вѣстяхъ вѣдомо до насъ доходить, что вышелъ было король свѣйской изъ Полши не на долгое время до Прусь и собрався съ войсками съ прусскими, поворотился назадъ въ Коруну жъ Полскую. И о тѣхъ королевскихъ и пановъ радѣ листѣхъ и объ иныхъ вѣстовыхъ писмахъ столникъ Василей Кикинъ ему писарю говорилъ, чтобъ онъ послалъ тѣ письма, для подлинного вѣдома, къ царскому величеству съ нимъ Васильемъ. И писарь говорилъ о тѣхъ писмахъ, хотѣлъ ихъ всѣхъ послати къ царскому величеству съ нимъ Васильемъ.

Да писарь же сказывалъ: какъ отошли отъ Ракоцего ихъ казацкія войска, которые были съ Онтономъ Ждановымъ, и Ракоца де осадили было Ляхи въ обозѣ, и онъ де съ ними помирился и присегалъ имъ на томъ, что быть ему съ Ляхами заодно и помогать Ляхомъ войсками и казною. А помирясь де Ляхи съ Ракоцемъ, на томъ было и разошлись. И послѣ де того вскорѣ, ханъ крымской сполся съ Ляхами, и увѣдавъ о томъ, что Ляхи помирились, и на Ляховъ де ханъ розгнѣвався, дошолъ Ракоцего въ дорогѣ и обозъ его розорвалъ и войска венгерскія побилъ, а Ракоцъ де самъ ушолъ съ малыми людьми. А про курфюрста бранденбургского писарь сказалъ, что курфюрстъ бранденбургской живъ.

Да писарь же сказывалъ, что присланъ къ нимъ отъ турского салтана посолъ о томъ, чтобъ казаки съ Запорожья не ходили на моря стругами воевать; и мы де ему турскому послу

въ отвѣтъ выговаривали, что ихъ войско за- **М 3.**  
порожское черезъ правду и шертъ воюетъ ханъ крымской и орда заодно съ Ляхами.

И августа жъ въ 26 день, какъ собрались начальные люди, обозной и судьи войсковые и полковники и ясаулы и сотники и все посполство, вдругія, въ раду на дворъ къ гетманскому жъ сыну къ Юрью Хмелницкому, и тѣ статьи, что, по гетманскому и всего войска челобитью, присланы отъ царского величества съ судьей Самойломъ да съ полковникомъ съ Павломъ Тетерею, передъ ними въ радѣ чтены, и онѣ тѣхъ статей всѣхъ выслушавъ, царского величества милости и своимъ волностямъ обрадовались, что великій государь, его царское величество, ихъ войсковыхъ волностей, наданныхъ отъ прежнихъ великихъ князей рускихъ и отъ королей полскихъ, ни въ чемъ не уменьшилъ, но еще и умножилъ свою государскую къ нимъ войску запорожскому милость.

Да того жъ числа, не расходясь изъ рады, выбрали всѣмъ войскомъ на гетманство писаря Ивана Выговского, и булаву гетманскую дали ему писарю и приговорили на томъ: покамѣста взмужаетъ прежнего гетмана Богдана Хмелницкого сынъ Юрья Хмелницкой и будетъ въ возрастѣ, и до тѣхъ мѣстъ войско вѣдать и росправа всякая чинить ему новообранному гетману Ивану Выговскому; а писатца гетманомъ ему жъ Ивану Выговскому. Да тутъ же въ радѣ приговорили, что у нихъ въ войску запорожскомъ волно всѣмъ казакомъ торговать виномъ и всякимъ питьемъ безценно и безпошлинно.

Да того жъ числа приходили къ столнику къ Василью Кикину на дворъ отъ черниговского епископа Аврудского монастыря архимаритъ, да изъ Кіева Михайловского монастыря Златоверхова игуменъ, и въ разговорѣхъ говорили, что епископъ и все духовенство произволяютъ на томъ, чтобъ у нихъ быть митрополитомъ въ Кіевѣ печерскому архимариту Инокентію Гизелю; а о поставленію его въ митрополиты



№ 3. Хотимъ де послати бити челомъ царскому величеству и верхнему нашему пастырю всего православія, святѣйшему патриарху Никону; да того де не вѣдаемъ, какъ похотятъ войскомъ: его ли печерского архимарита Инокентея Гизеля, или кого иного изберутъ; о томъ де у насъ духовныхъ будетъ рада съ гетманомъ и съ начальными людьми вскорѣ. А епископъ черниговской и онѣ архимариты и игумены и все духовенство прѣвзжали въ Чыгиринъ для погребенія гетманского.

Да того жъ числа столникъ Василей Кикинъ былъ у нынѣшняго новообраннаго гетмана у Ивана Выговского, по его присылкѣ, у него на дворѣ. И онъ гетманъ Иванъ Выговской столнику Василью Кикину сказывалъ, что приговорили въ радѣ и обрали войскомъ на гетманство его Ивана Выговского до тѣхъ мѣстъ, пока мѣста взмужаетъ сынъ гетманской Юрѣя Хмельницкой; а я де того и не хотѣлъ, да не могъ де послушати войска. Да онъ же говорилъ про лядского посла: пришолъ де къ намъ отъ короля и отъ Речи Посполитой посолъ Казимеръ Биневской говорити о миру лукавствомъ, чтобъ насъ тѣмъ лукавымъ посолствомъ своимъ обезпечить, а въ то бы время, собрався съ войсками своими и чюжеземскими, надъ ними войскомъ запорожскимъ промыслъ учинить. И мы де ихъ пронырливое лукавство издавна знаемъ; да и про то де вѣдаемъ подлинно, что король полской и Речь Посполитая договоръ учинили съ Леополдомъ, королемъ ческимъ, на томъ, что подъ царскимъ величествомъ и подъ Московскимъ государствомъ и подъ нами войскомъ запорожскимъ промышлять заодно, и желаютъ де того, чтобъ имъ святую вѣру нашу христіанскую и все православіе до конца искоренить; а что де они умышляютъ, и то все, по пророку Давиду, да возвратитца на главы ихъ и неправда ихъ на верхъ ихъ спидеть, и которой де ровъ копаютъ надъ ними восточной церкви сынами, да впадутъ въ него сами. А какъ де ко мнѣ и ко всему войску, по указу

царского величества, ближней бояринъ и на-мѣсникъ казанской, князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой съ товарищи, о прѣздѣ своемъ отпишетъ, и я де, по царского величества повелѣнію, въ Кіевъ съ полковниками и съ иными начальными людьми, для его царского величества великихъ дѣлъ, на раду прѣвхатъ въ Кіевъ готовъ часа того.

Да столнику жъ Василью Кикину говорилъ гетманъ Иванъ Выговской, чтобъ его гетманскою и всего войска челобитье донести до царского величества о томъ: толко де будетъ пришлютъ къ его царскому величеству пословъ своихъ, или посланниковъ, Янъ Казимеръ, король полской, или Леопольдъ, король ческой, бити челомъ о миру, чтобъ де онъ великій государь нашъ, его царское величество, пожаловалъ насъ, своего царского величества вѣрныхъ подданныхъ своихъ, ни въ чемъ бы имъ, яко лукавымъ прелестителямъ, не вѣрилъ.

И столникъ Василей Кикинъ гетману говорилъ, что подъ великимъ государемъ нашимъ, его царскимъ величествомъ, король полской и Речь Посполитая, за милосердіемъ Бога всемогущаго, ни въ чемъ не подыскали, да и впредь лукавною своею прелестію не подыщутъ, потому что великому государю нашему, его царскому величеству, паче всѣхъ свѣше отъ Бога дарованная премудрость; а надобно ему гетману самому беречися того накрѣпко: что въ немъ король и Речь Посполитая присылаютъ пословъ и посланниковъ своихъ почасту со всякимъ лукавствомъ и съ прелестію; да и нынѣ есть королевской посолъ Казимеръ Биневской, а слышно про него у нихъ же въ войску запорожскомъ отъ многихъ людей, которые его знаютъ, что онъ Казимеръ Биневской волхвъ и чаровникъ и лукавной прелестникъ, и имъ надобно отъ него быти опаснымъ.

И гетманъ говорилъ: я де и все войско царскому величеству челобитье свое доносимъ для того, чтобъ де царскому величеству о томъ было извѣсно, что король полской и Речь Пос-



политая договоръ учинили съ Леополдомъ, королемъ чesкимъ; а мы де ихъ лукавство изъ давнихъ лѣтъ знаемъ, а сумнѣнье де свое помнимъ: на чомъ обѣщались и присегали его царскому величеству, на томъ де и до кончины вѣку мы и потомки наши непремѣнно содержимъ; а его Казимера Биневского мы задержимъ и вскорѣ де назадъ не отпустимъ.

Да гетманъ же сказывалъ: какъ онъ и полковники и начальные люди, по писму ближнего царского величества боярина и намѣсника казанского князя Алексѣя Никитича Трубецкого съ товарищи будутъ въ Кіевѣ, и въ ту жъ пору будетъ въ Кіевѣ у него гетмана и у всего посольства съ духовными ихъ рада и обраніе митрополита, и кого изберетъ Духъ Святый и церковь на митрополию кіевскую, и мы де о томъ царскому величеству вѣдомо учинимъ не умедливъ.

Да гетманъ же Иванъ Выговской далъ столнику Василью Кикину два листа вѣставше, что прислалъ къ нему владѣтель молдавской. И того жъ числа тѣ листы столникъ Василей Кикинъ послалъ въ царскому величеству съ отпискою вмѣстѣ, съ путивльцомъ съ Михайломъ Головачовымъ.

Да столникъ же Василей Кикинъ, ѣдучи изъ Путивля, дорогою въ черкасскихъ городѣхъ, въ Ромнѣ, въ Лохвицѣ, въ Дубняхъ, по государеву указу, говорилъ съ войтами и съ мѣщанами и съ рядовыми казаками о томъ, чтобъ у нихъ въ черкасскихъ знатныхъ городѣхъ быть государевымъ воеводамъ для того, чтобъ имъ отъ начальныхъ ихъ людей, отъ полковниковъ и отъ сотниковъ обидъ и налоговъ никакой не было; да и неприятели, слыша о воеводахъ царского величества, будутъ страхъ имѣть; и они въ томъ во всемъ полагаютъ на его царского величества волю; а знатно, что убогимъ людямъ то годно, чтобъ были у нихъ по городамъ царского величества воеводы, а иные того и не хотятъ.

Да Василей же Кикинъ, ѣдучи дорогою и тутъ въ Чигиринѣ, говорилъ съ рядовыми ка-

заками: какъ они ходили съ Онтономъ Ждановымъ въ Польшу и въ Литву, и имъ на войска отъ гетмана заплата какая была ль? И они сказали, что заплаты имъ отъ гетмана никакой не было, потому что гетманъ велѣлъ имъ съ Онтономъ Ждановымъ итти охотникомъ, кто похочетъ, и добывали бѣ сами на себя.

И столникъ Василей Кикинъ, по указу царского величества, говорилъ имъ: какъ гетманъ и все войско запорожское били челомъ великому государю, его царскому величеству, въ подданство, и въ то время царского величества милостивой указъ на гетманскіе и всего войска запорожского статьи былъ, что въ войску запорожскомъ реестровымъ казакомъ быть было 60000; а государево жалованье начальнымъ людямъ давать было имъ въ то время, какъ они на службу пойдутъ, собирая Малой Росіи съ городовъ и съ повѣтовъ. И они сказали, что они не вѣдаютъ и по ся мѣстѣ; а насъ де казаковъ въ войску запорожскомъ и нынѣ есть съ триста тысячъ.

И Василей Кикинъ говорилъ имъ: въ то время, какъ ни было, только нынѣ о томъ о всемъ царское величество велѣлъ розсмотрѣть и указъ учинить ближнему боярину и намѣснику казанскому князю Алексѣю Никитичу Трубецкому съ товарищи. И они противъ тѣхъ рѣчей говорили: мы де царского величества милости ради.

Да августа жъ въ 31 день, стрѣляли въ Чигиринѣ изъ пушакъ. И столникъ Василей Кикинъ посылалъ спрашивать къ гетману: по какимъ вѣстямъ велѣлъ онъ стрѣлять изъ наряду? И онъ гетманъ приказалъ, что приближали къ нему въ Чигиринѣ изъ Запорожья казаки съ тою вѣстью, что Татаровъ крымскіа переправились изъ Крыму на правой бокъ Днѣпра подъ Очаковымъ; а чаятъ де ихъ приходовъ на Украину царского величества на ихъ черкасскіе города вскорѣ; и олъ для того и велѣлъ стрѣлять, чтобъ всякихъ чиновъ люди отъ неприятелей были въ осторожности.



№ 3. Да того жъ числа къ столнику въ Василью Кикину присылалъ гетманъ, а велѣлъ ему пріѣхать къ себѣ. И какъ Василей Кикинъ къ нему пріѣхалъ, и онъ гетманъ отдалъ два листа королевскихъ, одинъ тотъ, что писалъ король къ нему, а другой королевской жъ елисть, что посланъ отъ короля въ Казимеру Биневскому, да 4 листа панскихъ Биневскому жъ; а намъ де тѣ листы до рукъ нашихъ дошли ненарокомъ. А говорилъ про королевского посла про Казимера Биневского, что онъ его задержитъ до тѣхъ мѣстъ, какъ увидитца царского величества съ ближнимъ бояриномъ и намѣсникомъ казанскимъ со княземъ Алексѣемъ Никитичемъ Трубецкимъ съ товарищи.

Да столникъ же Василей Кикинъ спрашивалъ гетмана про свѣйского посла: съ чемъ онъ къ нимъ присланъ отъ короля свѣйского? И гетманъ сказалъ, что пришолъ онъ къ нимъ въ Чигиринъ въ то время, какъ былъ въ Чигиринѣ околничей Федоръ Васильевичъ Бутурлинъ съ товарищи, еще при бывшемъ гетманѣ при Богданѣ Хмельницкомъ; а въ отвѣтъ де говорилъ свѣйской посолъ гетману о томъ, чтобъ гетманъ былъ причиною царскому величеству, и что де царское величество, для причины гетманской, изволилъ съ королемъ свѣйскимъ покой учинить. Да и нынѣ де я со всѣмъ войскомъ челобитье свое царскому величеству доносимъ: будетъ де онъ великій государь нашъ изволить съ однимъ непріателемъ покой учинить, и намъ де видитца, что пристойнѣй и прибылнѣй ему великому государю хотя на перемірныя урочныя лѣта съ Шведами покой учинить, а нежели съ королемъ полскимъ и съ Речью Посполитою, потому что де Поляки народъ превратной и въ правдѣ своей николи не стоятъ, и нынѣ де царскому величеству прилаютъ бити челомъ о миру не истинною правдою, токмо лукавствомъ и прелестію; а у нихъ не договоренось съ присягою съ Леополдомъ, королемъ ческимъ, и поступили де ему Леополду король полской и Речь Посполитая за

заплату войскомъ его варницъ соленныхъ, которые есть поблизку Кракова, да руды серебряной и свинцовой на урочныя лѣта; а съ тѣхъ де варницъ и съ руды приходило на всякой годъ до скарбу королевского по 100000 и болши. Да уже де и явно лукавство ихъ учинилось: договорились де королевскіе комисары царского величества съ полномочными послами на томъ, что сложить было королю сеймъ вскорѣ по комисіи виленской и доброе сходство съ великимъ государемъ нашимъ, съ его царскимъ величествомъ, въ совершенъ привести: и въ томъ де они царскому величеству салгали и сейму не сложили, умысля для того, что тѣмъ сеймомъ своимъ продолжали многое время, и войска де его царского величества тѣмъ своимъ лукавнымъ договоромъ задержали, а тѣмъ временемъ договоръ учинили съ Леополдомъ, королемъ ческимъ. А какъ де нынѣ по зимѣ ходили войска наши казацкія изъ Польши подъ Брестъ на литовского гетмана Павла Сапѣгу, и онъ де въ тотчасъ изъ-подъ Брестя уступилъ до городовъ царского величества, а приказывалъ де онъ къ войску нашему, чтобъ на него болши того не наступовали; а сказывалъ де онъ, что хочеть со всѣми войсками литовскими поддатца подъ высокую царского величества руку; да и къ гетману де и ко мнѣ и ко всему войску онъ Павелъ присылалъ листы свои, чтобъ мы велѣли полковнику своему Онтону Жданову съ войскомъ изъ Литвы выступить; а онъ де гетманъ Павелъ Сапѣга обѣщался и писалъ къ намъ съ клятвою на томъ, что хотѣлъ со всѣми войсками своими быть подъ высокою царского величества рукою также, яко и мы съ войскомъ запорожскимъ. И мы де, увѣрясь листу его и клятвѣ, велѣли полковнику Антону Жданову съ войскомъ запорожскимъ изъ Литвы выступить назадъ до Коруны. И онъ де Сапѣга, увидя то, что войско наше казацкое порознилося, пошли многія казаки изъ Литвы къ своимъ городомъ, и собрався де онъ Сапѣга, казаковъ нашихъ, по дорогамъ



перенимаючи, многихъ побилъ, а по писму де своему на правдѣ своей не устоялъ и къ царскому величеству не токмо съ войсками, и одинъ самъ Сапѣга служить не приѣхалъ. А король де и Речь Посполитая и поготову хотя десятиа царскому величеству присягнуть, а ни-коли въ правдѣ своей нимало не постоятъ. Да и папѣжъ де самъ и все духовенство востела римского въ томъ ихъ розрѣшаютъ и на то ихъ Ляховъ приводятъ, чтобъ они и потомки ихъ въ вѣчные роды царскому величеству и всему православію нашему нынѣшней упадокъ свой мстятъ; а они де Ляхи папѣжу римскому повинуютца яко самому Богу и во всемъ повелѣнья его слушаютъ. Да и нынѣ де Янъ Казимеръ, король полской, пишетъ въ листѣхъ своихъ, а называетъ де насъ царского величества войско запорожское по прежнему своимъ подданными; а мы де не токмо въ подданствѣ у него короля, и имянъ ихъ лянскихъ слышати не хотимъ. И по тѣмъ многимъ разговорнымъ рѣчамъ напоследѣ онъ гетманъ говорилъ, что онъ и все войско въ томъ полагаютца на волю его царского величества: какъ де ихъ великій государь изволитъ, по своему государскому розсмотрѣнію, такъ и учинитъ.

Да гетманъ же говорилъ въ разговорѣ про чаусовского полковника про Нечая, что многія приходятъ скарги отъ тамошнихъ обывателей; да онъ же де Нечай маетности жены своей нынѣшней пограбилъ и разорилъ безъ остатку.

И стольникъ Василей Кикинъ говорилъ ему гетману, что на него жъ пишутъ къ царскому величеству воеводы изъ Могилева, изъ Шклова, изъ Мстиславля и изъ иныхъ тамошнихъ городовъ, что онъ Нечай имъ царского величества воеводамъ чинитца непослушенъ и тамошнимъ людямъ чинитъ всякую обиду и налоги, и многихъ людей его полку казаки грабятъ и побиваютъ до смерти, а сыску и оборони отъ него никакъ нѣтъ. Да онъ же Нечай могилевского, шловского, кричевского, мстиславского

и иныхъ многихъ городовъ въ уѣздѣхъ царского величества волостми многими владѣтъ, и залогъ положилъ свои безъ его государева указу, и мужиковъ многихъ пописалъ въ казачи силою.

И гетманъ говорилъ: то де его Нечая удерживаетъ, по свойству, прежней гетманъ; а я де ему въ томъ во всемъ фалговать нимало не буду.

Да гетманъ же сказывалъ: что писали де ко мнѣ съ Запорожья, что ханъ со всею ордою переправился на правой бокъ Днѣпра подъ самымъ Очаковымъ, и послалъ де въ Крымъ и въ улусы по послѣднихъ Татаръ, велѣлъ выгонять всѣхъ за собой на войну; а чаать де его приходу на наши черкаскіе города. И я де писалъ на Запорожья къ старшинѣ и ко всему войску, и послалъ къ нимъ елико штувъ арматы, а велѣлъ де имъ промыслать надъ Татарами на переправахъ и надъ кочевыми улусами, сколько милосердый Богъ помощи подастъ.

Да гетманъ же Иванъ Выговской сказывалъ, что года тому съ два назадъ присылали къ бывшему гетману къ Богдану Хмельницкому и ко всему войску Венецыяне пословъ своихъ говорить о томъ, чтобъ намъ де съ войскомъ своимъ итти съ Запорожья стругами подъ Царьгородъ; а они де, свѣстясь съ нами, хотѣли приходить отъ себя моремъ и промыслать надъ Царьгородомъ заодно; а общались де намъ Венецове на войско наше дать миліонъ червонныхъ золотыхъ, и намъ де въ то время было отъ непріятелей нашихъ отъ Ляховъ и отъ хана не до Царьгорода—до себя. А какъ де всемоу Господь подастъ помощи великому государю нашему, его царскому величеству, на короля полского, и тогда будетъ изволитъ великій государь нашъ сослатца съ Венецыяны и промыслать надъ бусурманами заодно, и мы де всѣмъ войскомъ запорожскимъ и съ малыми дѣтми на службу его царского величества, за избаву всего православія, на Крымъ и на Турковъ землею и водою вси радосно готовы. А



Ж 3. Венецыяне де водою во крентахъ и на голе-  
ратъ промышленики великія, и съ турскимъ де  
салтаномъ бьютца безпрестани, и николи де  
Турки отъ нихъ съ потѣхою не отходятъ.

Да гетманъ же Иванъ Выговской спраши-  
валъ столника Василія Кикина: что де цар-  
ского величества, по моему челобитью, за мою  
правую въ нему великому государю службу и  
радѣнье, милостивый указъ о маестностяхъ ны-  
нѣшней жены моей, которые маестности оста-  
лись послѣ отца ее?

И столникъ Василей Кикинъ гетману ска-  
залъ, что про то не вѣдаетъ ничего, потому  
что посланъ онъ отъ царского величества къ  
нимъ въ войско запорожское скорымъ обычаемъ.

И гетманъ говорилъ: хотя де царское вели-  
чество, по своему государскому изволенію, тѣ  
маестности жены моей и велѣлъ роздать Ля-  
хомъ, которые де къ нему великому государю  
пріѣхали нынѣ, и служатъ де словами, а не  
сердцами, а сердца де ихъ отъ его царского ве-  
личества милости далеко отстоятъ; а я де, по-  
камѣста буду живъ, тѣхъ маестностей жены  
своей Ляхомъ владѣть не дамъ.

И Василей Кикинъ говорилъ гетману, что  
онъ такіе рѣчи говорить не попригожу, про-  
тивно воли и повелѣнію его царского вели-  
чества; а ему было надобно служить царскому

величеству и его государской большой милости  
искати надъ бывшего гетмана Богдана Хмел-  
ницкого, а не такіе непристойныя слова из-  
носить.

И гетманъ говорилъ: въ томъ де его вели-  
кого государя воля, хотя де и гнѣвъ свой го-  
сударской на меня положить. Ляхи де еще хо-  
тятъ ново его царскому величеству служить,  
а я де уже давно служу ему великому госу-  
дарю, да и впредь вѣрной ему государю слуга  
и подданной вѣчной.

Да 166, сентября въ 3 день, какъ былъ  
столникъ Василей Кикинъ у гетмана на отпу-  
скѣ, и гетманъ говорилъ, что вѣдомо ему учи-  
нилось, что Ляхи нѣсколько ротъ пошли черезъ  
Волоскую землю къ хану крымскому для того,  
чтобъ имъ, договорясь съ ханомъ, назнача день,  
приходить собча на ихъ черкасскіе города: хану  
отъ Очакова, а Ляхомъ отъ себя на умонской,  
на брасловльской, на винницкой полки. И я де,  
по тѣмъ вѣстямъ, велѣлъ заднѣвскимъ пол-  
комъ, переяславльскому, нѣжинскому, черни-  
говскому, прилуцкому, миргородцкому собирать  
и итти за Днѣпръ не мѣшкая, чтобъ де намъ,  
за помощію Божією и за счастьемъ царского  
величества, съ Путивля вмѣстѣ войск. . . .  
(Конца не достаесть).

На 28 листкахъ.

VII. Грамота гетмана Ивана Выговскаго къ государю. 3 сентября.

Божією милостію, великому государю царю и  
великому князю Алексѣю Михайловичю, всея  
Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодер-  
жду (полный титулъ), его царскому величе-  
ству, Иванъ Выговскій, гетманъ, полковники и  
вся старшина войска вашего царского величе-  
ства запорожского до лица земли челомъ бьемъ.

Хотя еще при животѣ Богдана Хмелницкого,  
бывшего гетмана войска вашего царского ве-  
личества запорожского, на урядъ гетманскій  
варчено было Юрѣя Хмелницкого, сына по-  
койного; однако жъ, что онъ лѣтъ совершен-

ныхъ не имѣетъ, на радѣ епералной, которую  
есмя по смерти его Богдана Хмелницкого учи-  
нили, обрали на урядъ гетманскій меня, хотя  
есмя отъ того уряду отговаривался; о чемъ  
тебѣ великому государю царю и великому князю  
Алексѣю Михайловичю, всея Великія и Малыя  
и Бѣлыя Росіи самодержцу, извѣщаемъ. Въ той  
же радѣ привезъ грамоту столникъ вашего  
царского величества Василей Петровичъ Ки-  
кинъ, писаную отъ тебя великого государя на-  
шего, царского величества, къ полковникомъ,  
сотникомъ и ко всему войску запорожскому съ



милостивымъ своимъ государскимъ словомъ, которая грамота вашего царского величества въ радѣ полной на тотъ часъ чтена; а по прочитаньѣ вашего царского величества грамоты, все войско вашего царского величества запорожское зѣло утѣшилось: гдѣ, яко православной восточной и единѣ подѣ солнцемъ сіяющій государь, о насъ вѣрныхъ подданныхъ своихъ отеческое промышленіе имѣешь, и по прошенью покойного, славной памяти, Богдана Хмельницкого, черезъ Павла Тетерю, ратными своими людьми посилокъ намъ велѣлъ учинить; и указалъ ваше царское величество къ намъ съ Бѣлагограда вашего царского величества околничему и воеводамъ князю Григорью Григорьевичю Ромодановскому съ товарищи, и съ вашего царского величества ратными коными и пѣшими людьми; да изъ Борисова ваше царское величество указалъ боярину и воеводѣ и намѣстнику бѣлзерскому, Василью Борисовичю Шереметеву, послати коныхъ и пѣшихъ людей. За которую нещетную милость и царское попеченіе, тебѣ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю, вса Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, до лица земли челомъ бѣючи, благодаримъ. А что ваше царское величество, слыша о наступленѣ хана крымского и съ Поляки, а жалю насъ вѣрныхъ подданныхъ и православныхъ христіанъ, посылаешь къ намъ съ милостивымъ вашего царского величества словомъ и съ государственными своими дѣлами вашего царского величества ближнего боярина и намѣстника казанского, князя Алексѣя Никитича Трубецкого, да околничего и оружейничего и намѣстника ржевского Богдана Матвѣевича Хитрово, да думного дьяка Ларіона Дмитриевича Лопухина съ товарищи, которыхъ мы съ любительнымъ хотѣніемъ желаемъ. А что ваше царское величество отеческимъ насъ наказуешь словомъ, чтобъ межъ себя междоусобною бранью межъ нами и войскомъ вашего царского величества запорожскимъ непріателемъ нашимъ сер-

децъ не множили,—тогда и мы того остерегали есмя и остерегати будемъ, чтобъ есмя въ любви межъ себя будучи, всѣмъ непріателемъ совѣтнѣ отпоръ, по благодати Божіи и за счастьемъ вашего царского величества, давали. Хотя тѣ войска царского величества запорожскія, въ собранія строячися, распущены были, однако изъ рады общіе, яко на меня тотъ урядъ вложенъ, вновь войскомъ собиратися велѣли есмя, и сныся съ ратными вашего царского величества людьми, за Божією помощію и за счастьемъ вашего царского величества, надъ непріатели будемъ промыслъ чинить. А какъ вашего царского величества ближней бояринъ и намѣстникъ казанской князь Алексѣй Никитичъ Трубецкой, да околничей и оружейничей и намѣстникъ ржевской Богданъ Матвѣевичъ Хитрово, да думной дьякъ Ларіонъ Дмитриевичъ Лопухинъ съ товарищи къ намъ отпшуть, и мы на то время со всѣми полковниками вашего царского величества, взявъ съ собою казаковъ, сколько доведется, къ пріѣзду вашего царского величества ближнего боярина и намѣстника казанского князя Алексѣя Никитича Трубецкого съ товарищи въ Кіевъ пріѣдемъ, и отъ нихъ милостивое слово и отъ вашего царского величества слушать будемъ. А которые вѣсти тутъ обрѣтаются, тебѣ великому государю нашему, вашему царскому величеству, извѣщаемъ, что ханъ крымской, разлучася съ Ляхами, не шолъ въ Крымъ, но первое межъ Бѣлымъ городомъ и Тигинею стоялъ; а нынѣ, подѣ Очаково пошедши, послалъ старшихъ своихъ въ Крымъ, чтобъ остатокъ Татаръ выгоняли на голову и кони свѣжіе приводили: имѣютъ конечно со всею силою на города вашего царского величества украинные наступить, толко невѣдомо, которого числа. Казимеръ Беневскій пріѣхалъ отъ короля Казимера, миру желаючи; но мы единою тебѣ великому государю нашему, вашему царскому величеству присягнувъ, хитрости ихъ не слушаемъ. А вѣдали о всемъ словеснѣ вашему



№ 3. царскому величеству стольникъ вашего царского величества Василей Петровичъ Кикинъ извѣститъ, который все дѣло вашего царского величества вѣрнѣ исправилъ. Въ томъ также тебя великого государя нашего, вашего царского величества, молимъ, чтобъ повелѣлъ скоро Павла Тетерю, посла вашего, отпустить. При томъ Господа Бога молимъ, чтобъ тебѣ великому государю нашему, вашему царскому величеству, далъ долго на пресвѣтлыхъ престолѣхъ вашего

царского величества царствовать, постилая подъ ноги всѣхъ непріятелей, чего, яво вѣрные подданные, желаемъ. Данъ изъ Чигирина, 3 дня сентября, лѣта 1657.

Вашего царского величества во всемъ поволные подданные и вѣрные слуги, Иванъ Выговской, гетманъ съ войскомъ вашего царского величества запорожскимъ.

На оборотъ: Государю чтена и бояромъ.

На 10 листкахъ.

VIII. Пять польскихъ листовъ, писанныхъ разными лицами въ войско запорожское, привезенные въ Москву стольникомъ Василемъ Кикинымъ.

Переводъ съ польскихъ листовъ, каковы привезъ стольникъ Василей Кикинъ отъ гетмана отъ Ивана Выговского въ нынѣшнемъ во 166 году, сентября въ 14 день.

1-й листъ отъ Яна Казимера, короля полского. Писанъ въ писарю войска запорожского въ Ивану Выговскому.

Янъ Казимеръ, Божією милостію, король Полскій, великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жемонтцкій, Лифляндскій, Смоленскій, Черниговскій, а Шредцкій, Ёгодцкій, Вандальскій, дѣдичный король.

Уроженной вѣрно намъ любовной. Еще въ правду уроженной Биневской, писарь Луцкой, отъ уроженного гетмана запорожского отпущеной, на мѣсто пребывания нашего не доѣхалъ, а однако изъ писанія его выразумѣли есмя, что коли нибудь изъ опчей стороны получитца надежа совершенного успокоенія, не токмо изъ того вѣрности вашей совершенного намъ и панству тому счастливого радуемся предъ себя взятъ, но по желательству вѣрности вашей надежны того есмя, что за радѣньемъ его въ томъ дѣлѣ всѣ тѣ хвалныя и хрістіанству всему любовныя замыслы въ невредимой крѣпости стануть и воздержатца будутъ; а имѣть будетъ за тѣмъ объявленная истинная и желательство, вѣрности твоей надлежащее, у насъ воздаванье; которому мы общаючи милость нашу, доброго вѣрности твоей отъ Го-

спода Бога желаемъ здоровья. Писанъ въ Давковѣ, мая 28 дня, лѣта 1657, государство-ванья королевствъ нашихъ, полского и свейского, 10 году. А внизу приписано: Янъ Казимеръ. А на листу подписано: уроженному Яну Выговскому, писарю войска нашего запорожского, вѣрно намъ любимому.

2-й листъ отъ Яна Казимера, короля полского. Писанъ въ посланнику его въ Казимеру Биневскому.

Янъ Казимеръ, Божією милостію, король Полскій и великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Мазовецкій, Жомонцкій, Лифляндскій, Смоленскій, Черниговскій, а Свейскій, Готцкій, Вандальскій, дѣдичный король.

Уроженной, вѣрно намъ любовной. Добро бы впрямъ было, коли вѣрность твоя на мѣстѣ тѣхъ мѣстѣ задержался, понамѣста бы предъ отъѣздомъ твоимъ до уроженного гетмана войска нашего запорожского и съ велеможными гетманами корунными обо всемъ, что есть къ общему добруму, договорился. А на силу впрямъ вѣрность твоя въ ту нашу службу вступился, а уже впрямъ въ тотъ же слѣдъ и велеможные гетманы и съ утекающимъ княземъ Семигородскимъ, гораздо его наклона, отравили. И ханъ его милость крымскій, становившися здѣсь, многожды освидѣтельствования трудовъ своихъ намъ и нынѣ не отговарива-



еть; однако жъ и то не хуже стало, что вѣрность твоя ни въ чемъ не мѣняючи на тамошнее мѣсто поспѣшилъ. И уроженный гетманъ запорожскій неупорно къ совершенному успокоенью беретца: понеже вѣрность твою и такъ долго задержаного сязнова въ себѣ позвалъ состроить. За тѣмъ Господь Богъ сердца, которые были розрозненны, и не усумняемся, что за безобманнымъ приклоненьемъ тамошнимъ дѣла гораздо устроены вѣрность твоя застала; однако жъ, по совѣту черезъ писанье съ велможными гетманами корунными обо всемъ и намъ не замѣшай вѣдомо чинить, что увидишь вѣдомости нашей и къ прибыли общей стороны надобного. А уже и самъ Краковъ къ намъ наклоняетца и войско короля его милости венгерского дали для освобождения панствъ нашихъ, поворочено будетъ. Надежа Господу Богу что небо самое умысломъ нашимъ да поможетъ. И съ тое стороны уроженной гетманъ запорожскій при томъ же предсебязятъе, которого былъ при первомъ вѣрности твоей до насъ отпуску, совершенно и постоянно, какъ намъ вѣрность твоя объявилъ, и онъ до выразумѣнья листомъ своимъ подалъ есть. Молимъ при томъ о добромъ пребываньѣ всѣхъ дѣлъ панства нашего и спѣшного возврата вѣрности твоей надежны есмя. Доброй вѣрности твоей, при обѣщаньѣ милости нашей, желаемъ здоровья. Писанъ въ обозѣ подъ Краковомъ, мѣсяца августа 9 дня, лѣта Господня 1657, панства полского и свейского 10 году.—Внизу приписъ: Янъ Казимеръ.

3-й листъ писавъ отъ канцлера корунного отъ Коритинского до Казимера Биневского.

Велможный милостивый пане каштелянъ волынский, а мнѣ зѣло милостивый пане и пріятелю!

Какъ первого гонца вашей милости, моего милостивого пана, не задержалъ есмь, и чаю, что до сего времени ужъ доѣхалъ до вашей милости, такъ и вынѣшнато, не задержавъ,

Акт. Южн. и Зап. Рос.т. XI.

отпущаю. Чолъ язъ тѣ всѣ остерегательства не-  
редъ королемъ его милостью; и буди пана милость того надеженъ, что они сохранены будутъ. Добро то дѣлаетца, что ваша милость, милостивый пане, взявъ писанье отъ его милости пана гетмана и писаря войска запорожского, въ тое дорогу спѣшишь, и то, что съ ихъ милостями паны гетманы, такожъ и съ ханомъ его милостью совѣтуешь, чтобъ то успокоение безъ розлитія крови поставовитца могло. Писалъ о томъ король его милость до ихъ милости пановъ гетмановъ, чтобъ они съ ханомъ его милостію совѣтовали, а ваша милость, мой милостивый пане, изсплайся часто съ ихъ милостями паны гетманы и всякимъ мудрованіемъ въ тому рѣчь веде, чтобъ крѣпкое соединеніе учинилося. А мы здѣсь въ скоромъ времени Краковъ возмемъ: понеже ужъ пріѣхалъ отъ Ракоцега гонецъ до осадного головы его, чтобъ онъ тотчасъ и съ людьми оттуль выступилъ. Король свейской вызываю войною и съ королемъ дацкимъ ужъ начатую пошолъ до Померской земли, и ужъ до тѣхъ временъ на море впалъ. При томъ милости вашей, моего милостивого пана, и съ поволными услугами моими прилежно вручаюся. Изъ обозу подъ Краковымъ, мѣсяца августа 8 дня, лѣта 1657.

А внизу приписъ: вашей милости, моего милостивого пана пріятной пріятель и слуга, Стефанъ Коритинскій, канцлеръ великій корунный.

4-й листъ отъ князя Черторизского, воеводы волынского. Писанъ до Казимера Биневского.

Велможный, милостивый пане каштелянъ волынский, мой зѣло милостивый пане и шурицъ!

Листы изъ двора вашей милости, сего дня часть ночи, прислала ко мнѣ жена вашей милости, бьючи челомъ, чтобъ и тѣ листы до вашей милости послалъ. А понеже я на то нарочно гонца не имѣлъ, и я тѣ листы послалъ до Дубна, просячи его милости пана Лотцкого и пана Сохачевского, чтобъ какъ ско-



№ 3. рѣе тѣ листы отослалъ до вашей милости, вѣдаючи, что тамъ всегда ѣздави есть, и чаю, что въ томъ же часу изъ Дубна тѣ листы отосланы будутъ. Вызнаваю же вашей милости, моему милостивому пану, что я, по изволенію вашей милости, смѣлъ тѣ листы отпечатать и прочесть, обѣщаючи доброю вѣрою, что некоторая жива душа меня о томъ вѣдать не будетъ, что тамъ написано есть. А прочитавъ, тѣ листы самъ своею рукою съизнова запечаталъ. Радъ бы и съ своимъ нарочнымъ гонцемъ тѣ листы отослалъ до вашей милости, только что нынѣ такова гонца не случилось; однакожъ чаю, что изъ Дубна тѣ листы скоро къ вашей милости будутъ. При томъ въ милость вашей милости, моего милостивого пана, вручаюсь. Писанъ въ Клевани, мѣсяца августа 21 числа, лѣта 1657.—А внизу приписъ: вашей милости, моего милостивого пана, желательной зять и слуга, Николай Юрій, князь Черторизскій, воевода волынской.

5. Листъ писанъ отъ Чолханского, чашника кievского, до Казимера Бяневского.

Ясневелможный, а мой милостивый пане каштеляне волынской, мой милостивый пане и зять. Не случилось мнѣ предъ отъѣздомъ вашей милости поздоровствовать многолѣтствованьемъ въ таковой великой чести у Речи Посполитой нашей; а нынѣ писменно поздравляю, желаю многолѣтнего здоровья и счастливого пребывания; и того желаю, чтобъ ты дѣлалъ себѣ отъ Речи Посполитой повѣреніе, счастливо кончалъ и до насъ съ покоемъ поворотилъ. А при томъ бью челомъ, изволь тогда мнѣ сдѣлать и радѣнье свое о томъ объявить, чтобъ родныхъ моихъ племянниковъ Яна и Велицмана, которые родились изъ Гроховской сыновъ Адама Щелханского, родного брата своего, взятыхъ

на бою, въ мѣстечкѣ пана Гроховского, дяди ихъ, отыскать. А взяты они отъ того войска казатцкого; которое было съ паномъ Антономъ. А буду умѣть то вашей милости отслужить. Также изволи не запомнить тѣхъ сиротъ, чтобъ они въ свою вотчину возвратитца могли. А я нынѣ милости твоей прилежно вручаюсь, остаюсь вашей милости, моего милостивого пана, желательной пріятель и слуга, Янъ Кароль Щолханскій, чашникъ кievскій. Мѣсяца августа въ 27, лѣта 1657.

А въ томъ же листу другой листокъ, а въ немъ написано: довелось мнѣ отписать, каковы въ нашей сторонѣ вѣсти; а нынѣ нѣтъ ничего иного, только то, что Шведъ пошелъ въ свою землю, и инѣи сказываютъ, что отъ повѣтрея умеръ. И то повѣдаютъ, что съ той стороны будетъ покой. А когда еще ваша милость, мой милостивый панъ, и сю сторону успокоить изволишь, велми намъ то пріятно будетъ: понеже насъ жолыри до основанья разорили и нѣтъ той деревенки, въ которой бы сотни не стояли у меня и въ Трикунахъ и въ Колиминкахъ стоятъ, до Нового Ставца и до Бухоряка начаятца двухъ сотенъ на становище, и третья, которая въ Трикунахъ стоитъ, тамъ же вѣти имѣетъ; однако жъ разными способами задержали есмь ихъ. Для ради Бога, изволь ваша милость писать до его милости пана гетмана, чтобъ имъ задержатца велѣлъ; о чемъ и я писалъ до его милости пана гетмана. А ежели писанье пришлеть, и я не замѣшкаю отослать до ихъ милости, и ужъ держи на то нарочного гонца, которой тотчасъ съ тѣми листами побѣжитъ. А нынѣ бью челомъ о освобоженіи племянниковъ моихъ; а и то вашей милости отслужовать буду.

На оборотѣ первой отписки: По государеву указу, бояромъ чтены.

На 12 листкахъ.



# УКАЗАТЕЛИ.

Zakładka		Rewers	
Nazwisko czytelnika		Nr	
Rok (rocznik, tom, nr)		Nazwisko czytelnika	
Tytuł		Rok (rocznik, tom, nr)	
Autor		Tytuł	
Kolekcja		Autor	
Sygnatura		Kolekcja	

Biblioteka Uniwersytecka w Białymostku



# УКАЗАТЕЛИ.

## Zakładka

Autor _____	
Tytuł _____	
Rok (rocznik, tom, nr) _____	
Nazwisko czytelnika _____	
Kolekcja	Sygnatura

## Rewers

Autor _____	
Tytuł _____	
Rok (rocznik, tom, nr) _____	
Nazwisko czytelnika _____	
Nr	
Kolekcja	Sygnatura

Biblioteka Uniwersytecka w Białymstoku



# I.

## УКАЗАТЕЛЬ

### ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.

#### А.

Абрамовъ, Андрей, судья старо-хубскій 413, 626.  
 Августовъ, Родіонъ, сотникъ мо-сковскихъ стрѣльцовъ. Распрос-ный рѣчи его 670—672.  
 Авдѣевъ, Лука, боярскій сынъ 475, 476, 488—490, 666.  
 Авраамъ, праотецъ 727.  
 Ага, наша 300.  
 Адамовичъ, Симеонъ. См. Симеонъ Адамовичъ.  
 Адиль, мурза 560.  
 Акинфовъ, Иванъ Павловичъ, дво-ринникъ 773.  
 Акъ, мурза 780.  
 Аладыревъ, Григорій 234.  
 Александръ, серебрянникъ 223—225, 236.  
 Алексѣевъ, Иванъ, стрѣлецъ 245, 253.  
 Алексѣевъ, Максимъ, подъячій 203, 208, 213.  
 Алексѣй Михайловичъ, царь. Гра-моты и указы его 12—15, 383—386, 421—424. Князю Григорію Ромодановскому 4, 5, 53—56, 69—70, 108—110, 486—489, 656—657; польско-му королю Михаилу 27—30; ар-химандриту Гизелю 554—556; атаману Евсеію Шашолу 51—53; гетману Ивану Самойлови-чу 88—91, 108—110, 126—128, 140—142, 208—209, 211—214, 317—319, 379—386,

454—452, 457—461; кн. Юрію Трубецкому 121, 258, 264, 638—639; гетману Петру До-рошенку 622—630; митрополи-ту Іосифу Тукальскому 203—207; дѣтямъ Самойловича 214; атаману Сѣрку 610—612; атаману Лукьяну Андрееву 259—261; полковнику Бутенко 420, 421, 642—648; полковни-ку Зеленскому 489—490; вое-водѣ Панину 512—514, 639—641, запорожскому войску 791—794. Грамоты ему: польскаго короля Михаила 91, 92; гетма-на Самойловича 319—323, 495—498, 578—590, 619—622, 635—638; гетмана Ивана Вы-говскаго 811—816. Отписки къ нему: гетмана Самойловича 1—4, 102—107, 114—119, 132—135, 411—415, 453—457, 490—495, 529—533, 544—546; воеводы Степана Хрущова 17—20, 48—51; воеводы Григорія Козловскаго 22—26, 32—35, 46—48, 59—62, 66—69, 74—79, 92—96, 142—146; кн. Гри-горія Ромодановскаго 71—74, 107, 108, 253—255, 261—263, 462—464, 474—475, 514—515, 541—544, 575—576, 593—595, 607—610; кн. Юрія Трубецка-го 119, 120, 128, 146, 155, 215, 230, 238—245, 249—253,

255—257, 273—276, 291—292, 631—635, 648—650; ар-химандрита Инокентія Гизеля 551—554; стольника Киянина 793, 795. Письма къ нему: архиман-дрита Галитовскаго 5—9; архи-мандрита Гизеля 41—43; гетма-на Самойловича 233—238, 282—285, 300—303, 371—373, 427—432, 465, 499; бѣлоцер-ковскаго коменданта Лобеля 314, 315; генеральнаго обознаго Ива-на Гулака 408—411. Челобит-ная ему писаря Ивана Выгов-скаго 717, 718. Посольство къ нему отъ гетмана Богдана Хме-льницкаго 705.  
 Али, наша 155, 296, 307, 309.  
 Алтабаевъ, Туханъ, толмачъ 781.  
 Андреевъ, Анисимъ, с. боярскій 240.  
 Андреевъ, Остапъ, полтавскій ата-манъ 301.  
 Андреевъ, Тимоѣей, подъячій 110.  
 Андреевичъ, Лукьянъ, кошевой 127, 350. Письма его къ гет-ману Ивану Самойловичу 84—88, 112—114. Царская гра-мота ему 259.  
 Антиповичъ, кормозой писарь 37.  
 Антоній, св. игуменъ Кіево-печер-скій 3, 105.  
 Апухтинъ (Опухтинъ), Аверкій Си-доровичъ, 89, 103, 274—276.  
 Апухтинъ, Андрей, воев. перек-



славскій 46, 66, 67, 89, 103, 240, 241.

Арнаутовъ, Иванъ, болховитинъ. Показаніе его 595—597.

Арсеній, болгарскій митрополитъ 263, 264.

Артемъ, сотникъ носовскій 117.

Асамъ, ага 493.

Астафьевъ (Остафьевъ), Петръ, стрѣлецкій голова 289, 632.

Астраханскій, Степанъ 259.

Афендинъ, Янъ. Письма его къ писарю Выговскому 779.

Аюнай, тайша калмыцкій 647.

## Б.

Балабашъ 383, 415, 427, 526. Письмо его 417, 418.

Барановичъ, Лазарь. См. Лазарь Барановичъ.

Барятинскій, кн. Иванъ Петровичъ, окольныйчій 209.

Барятинскій, кн. Юрій Никитичъ, бояринъ и намѣстникъ брянскій 368.

Батый, ханъ татарскій 8.

Батырча (Батырша) 586, 616.

Безминовъ, Иванъ, живописецъ 385.

Беклемишевъ, Моисей, полковникъ 463, 464, 515—517, 595.

Беневскій. См. Биневскій.

Бердяевъ, Семенъ, голова московскихъ стрѣльцовъ 330, 332, 335, 671.

Берка, поручикъ 292.

Бибиновъ, Кирилъ, мѣщанинъ кievскій 22. Челобитная его гетману Самойловичу 35—39.

Биневскій (Беневскій), Казиміръ, посолъ польскій 60, 714, 722, 776, 795, 796, 800, 803—805, 807, 814—816. Письма къ нему: канцлера коронаго Корытинскаго 817; кн. Черторижскаго 818.

Бобининъ, Василій, подъячій посольскаго приказа 9, 10 12; дьякъ 489, 598, 657.

Богдановъ, Григорій, думный дьякъ 5, 19, 68, 109, 130, 151.

Богдановъ, Самойло, посолъ запорожскій 763, 774, 779; судья войсковой 802.

Болдыревъ, Василій, казакъ 254.

Борисовъ, Григорій, наказный сотникъ 253.

Борисовъ, Павелъ, поручикъ. Показаніе его 464—465.

Борнетъ, полковникъ 329.

Брюхатый, Василій Максимовъ 234.

Брюховецкій, гетманъ запорожскій 170, 194, 333.

Буданенко, Даниилъ, житель города Минска. Распросныя рѣчи его 48—50.

Булава, Михаилъ, писарь 378.

Булдаковскій, Василій, батуринскій сотникъ. Письмо его къ гетману Самойловичу 265.

Булычовъ, Евменій, курченинъ. Распросныя рѣчи его 590.

Бумашъ, Григорій, сотникъ наказный 120.

Бурцовъ, Петръ, подъячій 203.

Бутенко, Степанъ, бѣлоцерковскій полковникъ 411, 422, 650.

Царскія грамоты ему 420, 642.

Письмо къ нему Василя Юрьевича 661.

Бутурлинъ, Андрей Васильевичъ, воевода кievскій 766.

Бутурлинъ, Василій Васильевичъ, бояринъ и дворецкій 748.

Бутурлинъ, Иванъ Ѳеодоровичъ, стольникъ 687.

Бутурлинъ, Ѳеодоръ Васильевичъ, окольныйчій 807. Посольство его въ войско запорожское 681. Письмо ему писаря Выговскаго 754.

Быховецъ, Иванъ войсковою канцелиристъ 371. Донесеніе его 373.

Бѣдовъ, Иванъ Матвѣевичъ, поручикъ. Показаніе его 515.

Бѣлецкій, Алексѣй, полковникъ 353.

Бѣликъ, Ѳеодоръ 347.

Бѣлогрудъ, Григорій, уманьскій полковникъ 410, 421, 422, 453, 625.

Бѣлый, Степанъ, судья запорожскій 352, 429. Письмо его къ Григорію Пелеху 418.

## В.

Вавскій. См. Фонъ Вавскій.

Василій Лозовицкій, священникъ 241, 242.

Василій Юрьевичъ. Письмо его къ полковнику Бутенку 661.

Васильевъ, Лавринъ, мѣщанинъ кievскій 67.

Васильевъ, Степанъ 331.

Васильковскій, Павелъ, учитель 589, 605.

Великаго-Гагинъ, кн. Данило Степановичъ, окольныйчій и намѣстникъ галицкій 89, 103.

Велинкъ, Готтартъ, посолъ польскій 737.

Вердеревскій, Иванъ, воевода 73, 280, 462, 608, 639.

Веревинъ, Григорій, ротмистръ 48.

Вечорка, житель галицкій 116.

Вишневецкій, кн. Дмитрій, гетманъ коронный 94, 225, 244, 272, 281, 299, 302, 308, 310, 328, 329, 518. Письма его къ кн. Трубецкому 536, 537, 549—551.

Вишняковъ, Гермогенъ, полковникъ 220, 221, 226, 573, 607.

Владиміръ, равноапостольный, вел. кн. кievскій 710.

Владиславъ, король польскій 272.

Воехевичъ, писарь 76.

Возницынъ, Прокофій, подъячій 368, 370.

Войтеховичъ, Богданъ 124, 431, 442, 445, 446, 448, 450, 476, 514.

Волковъ, Ѳеодоръ, приставъ 93.

Волконскій, кн. Владиміръ Андреевичъ, стольникъ и воевода 89, 103, 120, 240, 241, 274—276.

Волконскій, кн. Степанъ Степановичъ, стольникъ и воевода 259, 260, 668.

Волконскій, кн. Степанъ Семено-



внчъ, стольникъ и воевода 312.  
**Володѣевскій**, панъ 63.  
**Волинскій**, Василій Семеновичъ,  
 окольникъ и намѣстникъ чебоксарскій 30; стольникъ 780, 782.  
**Волинскій**, каштелянъ лубенскій 68.  
**Вульфъ**, нѣмецъ 297, 298, 300.  
**Вхрасну**. См. Ухраску.  
**Выговскій**, Евстафій 759. Письмо его къ Павлу Тетерѣ 766.  
**Выговскій**, Иванъ Евстафьевичъ, писарь войска запорожскаго 685, 781, 790, 795—797, 799, 800. Письма его: боярину Морозову 752; боярину Милославскому 754; боярину Бутурлину 754, 755; думнымъ дьякамъ Алмазу Иванову 755—757, Лариону Лопухину 757—758; полковнику и стрѣльцкому головѣ Матвѣеву 758—760. Къ нему грамоты и письма: князя венгерскаго Ракоцы 690, 691; боярина Милославскаго 777, 778; Стефана, господаря молдавскаго 695; Константина, господаря валахскаго 732; Яна Афендика 779; архимандрита Θεодосія Василевича 702; полковника Зеленскаго 739—741; Ляхочестрицкаго 768. Челобитная его царю 717—719. Избранъ гетманомъ 802, 803, 805, 810. Грамота его царю 811—816.  
**Выговскій**, Константинъ 764.  
**Выговскій**, Федоръ 774, 778.

## Г.

**Гагаринъ**, еп. Василій Михайловичъ, стольникъ и воевода 447.  
**Галаницкій**. См. Гуляницкій.  
**Галатовскій**, Іоанникій. См. Іоанникій Галатовскій.  
**Гамалея**, Григорій, полковникъ паволоцкій 59, 65, 123, 231, 244, 493, 516, 530, 546, 658, 662. Универсалъ его полковнику бѣлоцерковскому 660.

**Гамалея**, Яковъ, паволоцкій полковникъ 634.  
**Гамильтонъ**, Андрей Андреевичъ, драгунскій полковникъ 431, 448, 478, 543.  
**Гвинтовка**, 336.  
**Гедеонъ**, діаконъ 9.  
**Гедеонъ Лозовицкій**, монахъ 241.  
**Геннадій**, чернецъ 272.  
**Генсеровскій**. См. Нюнсеровскій.  
**Герасимъ**, чернецъ 78.  
**Герасимъ**, монахъ Георгіевскаго монастыря 264.  
**Геронтій Дубина**, игуменъ 572.  
**Гизель**. Иннокентій. См. Иннокентій Гизель.  
**Гладкій**, Григорій, полковникъ миргородскій. Письмо его къ гетману Самойловичу 57.  
**Гладкій**, Дебанолитъ, могилевскій намѣстникъ 683; постриженникъ Печерскаго м-ря 684.  
**Гладченко**, Игнатій 162, 164.  
**Глѣбовичъ**, староста жамонтск. 720.  
**Гнинскій**, Янъ, воевода хелминскій 37, 366.  
**Гоголь**, могилевскій полковникъ 466, 469—474, 586—588.  
**Гоголь**, Евстафій, подольскій полковникъ 411, 421, 422, 529, 741. Письмо его къ гетману Богдану Хмельницкому 739.  
**Головачевъ**, Михаилъ, 805.  
**Головачевъ**, Тихонъ, толмачъ 774.  
**Гордѣенко**, Иванъ, житель города Лобуря 251.  
**Горленко**, Лазарь, прилуцкій полковникъ 545, 594.  
**Гороховскій**, панъ 820.  
**Горѣлый**, Филиппъ, черкасскій полковникъ 411, 422.  
**Грачевъ**, Филаретъ, приставъ 121, 122.  
**Гречаный**, Юрій, 234, 237.  
**Грибовичъ**, Павелъ, 334, 335, 360.  
**Грибоѣдовъ**, Иванъ, стрѣлецкій голова 380, 496, 515, 571.  
**Григорій**, хорунжій 364.  
**Григорьевъ**, Филаретъ 107—109.  
**Гриневъ**, Василій, дворянинъ 626.

**Гриценко**, Карпъ, гетманскій посланецъ 529, 530. Распросныя рѣчи его 533.  
**Грицко**, каневскій куренной атаманъ 347, 348.  
**Гроховскій**, Янъ, ротмистръ. Показаніе его 521, 522.  
**Гуданъ**, Иванъ, генеральный обозный 389, 391, 395, 400, 422, 424. Письмо его къ царю 408—411.  
**Гуляницкій** (Галаницкій), посолъ польскій 60.  
**Гурскій**, Иванъ, каневскій полковникъ 371, 374, 408, 410, 625.

## Д.

**Давидъ**, св. царь іудейскій и пророкъ 707, 708, 803.  
**Даниловичъ**, Василій, бояринъ 413, 414.  
**Данилъ**, посолъ валахскій 697.  
**Данилъ**, посолъ шведскій 726.  
**Даудовъ**, Василій 255—257.  
**Дедишъ**, Акей 702.  
**Дедишъ**, ага, посолъ татарскій 696, 715, 716, 729—731, 740, 741.  
**Делиболта**, наша 296.  
**Делоргій**, Петръ, драгунскій подполковникъ 632—634.  
**Денисовъ**, Афанасій, подъячій 386.  
**Держекъ**, Хриштофъ, посолъ гетмана Потоцкаго. Письмо его къ Сеферъ Казы агѣ 734.  
**Джамбетъ** (Дзямбетъ) Гирей, салтанъ татарскій 441, 462, 463, 467, 477, 487, 492, 495, 497, 499, 500, 502, 506, 516, 527, 594. Письмо къ нему Петра Дорошенка 505.  
**Джамъ Гирей**, мурза нагайскій 616.  
**Дживудъ**, наша 185.  
**Дзямъ Туганъ**, мурза 616.  
**Дили**, наша 250.  
**Димитрій**, св. архіеп. ростовскій, 328.  
**Доброотовскій**, киевланинъ. Распросныя рѣчи его 309.



Довгелъ, Степанъ, наказный атаманъ винницкій 416, 417, 459.  
 Долгорукий, кн. Владиміръ Дмитриевичъ, окольный и воевода 651, 652.  
 Долгорукий, кн. Юрій Алексѣевичъ, бояринъ и намѣстникъ тверской 368, 645, 651.  
 Домонтовъ, Иванъ, генеральный судья 108, 109, 348.  
 Донецъ, Григорій, полковникъ харьковскій 253—255.  
 Дорошенко, Андрей 33, 100, 256, 271, 313, 375, 457, 460, 462, 464, 465, 467, 492, 516, 532, 602. Письмо его корсунскому полковнику 441. Письмо къ нему полковника Преоровича 478.  
 Дорошенко, Григорій 375, 450, 570, 571, 627, 628.  
 Дорошенко, Петръ Дорошевичъ, гетманъ запорожскій. Письма его: кн. Козловскому 96—99; кн. Юрію Трубецкому 226, 227; хану Селмъ Гирею 498, 499, 503, 504; визирю Субанъ Казъ агъ 499—503; ханскому послу Бара агъ 504, 505; султану Дзямбетъ Гирею 505, 506; турецкому визирю 506—508; визирю Кегаю 508—510; резиденту Лисовскому 510—512. Универсалы его: каневскому полковнику 26, 27; противъ гетмана Михаила Ханенка 30—32; корсунскому полковнику 438, 439. Письмо къ нему кн. Юрія Трубецкаго 227—230. Царская грамота ему 622—630.  
 Дроздъ, полковникъ 189, 190.  
 Дубина, Геронтій. См. Геронтій Дубина.  
 Дубага, Иванъ, полковникъ 429.  
 Дуровъ, Александръ, дьякъ 781, 783.  
 Дуровъ, Никита, дворянинъ 73.

## Е—З.

Евстафьевъ, Иванъ, дьякъ 5, 91,

51, 56, 70, 90, 108, 109, 121, 128, 130, 142, 151, 214, 216, 276, 329, 639.  
 Ежовскій, Оедоръ, атаманъ 153.  
 Ела, ага 695.  
 Елагинъ, Иванъ, голова стрѣлецкій 536, 632, 635, 639.  
 Елисей Марковичъ, старецъ Кіево-печерскаго м-ря 884.  
 Ендогуровъ, Иванъ, стрѣлецкій голова 245, 632.  
 Епифаній, митрополитъ Грузіи 385.  
 Ефимьевъ, Романъ, стрѣлецкій голова 380, 428, 446.  
 Ждановъ, Антонъ, полковникъ 685, 712—714, 728, 748, 769, 787, 801, 806, 808, 820.  
 Желябужскій, Иванъ, воевода черниговскій 70, 72.  
 Желябужскій, Иванъ Аванасьевичъ, дворянинъ 791.  
 Животовскій, Павелъ, генеральный судья 262, 631—633, 650, 669, 670.  
 Жуковъ, Алексѣй, стрѣлецкій голова 380, 599, 641.  
 Завиша, литовскій полковникъ 547.  
 Заисусенно, Юрій, полковникъ 243.  
 Замойскій, подчашій коронный 730.  
 Звенигородскій, кн. Семенъ Юрьевичъ, стольникъ и воевода 89, 103.  
 Зеленскій, Михаилъ, подольскій полковникъ 466, 468—470, 473, 487, 488, 538, 578, 581, 586—588. Царская грамота ему 489—490. Письма его: къ гетману Самойловичу 522—523, 539—541; полковникъ браславскій 711. Письма его: къ писарю Выговскому 739—741, къ гетману Богдану Хмельницкому 702, 792.  
 Зивертъ (Зефертъ), Янъ, хорунжій польскій 64, 252.  
 Зиновьевъ, Алексѣй, стрѣлецъ. Показаніе его 641—642.  
 Златницкій, посолъ польскій 565.  
 Зосимъ Тишевичъ, игуменъ Ильинскаго черниговскаго м-ря 2.

Зубовъ, Иванъ, полковникъ 256, 257; стрѣлецкій голова 632.  
 Зубовъ, Степанъ, полковникъ 44, 234.  
 Зузинъ, Никита Алексѣевичъ, бояринъ и воевода 759, 778, 783, 794.  
 Zufanъ—Назы, ага крымскій. Письма къ нему: гетмана Потоцкаго 733; Хриштофа Держка 734, 735.  
 Зыковъ, Ефимъ, приставъ 515.  
 Зыновъ, Оедоръ, полковникъ 144.

## И. І.

Ибрагимъ, папа турецкій 615.  
 Ивановъ, Алмазъ, думный дьякъ 705—708, 711, 720—723, 741, 759, 769—772, 778, 790. Письма къ нему: гетмана Хмельницкаго 755; писаря Выговскаго 756.  
 Ивановъ, Дементій, подьячій 319, 386.  
 Ивановъ, Николай, грекъ. Распространеніе рѣчи его 277.  
 Ивановъ, Родіонъ, грекъ 50.  
 Ивановъ, Трофимъ, житель кievскій 230.  
 Ивановъ, Яковъ, житель печерскій 149, 150.  
 Изъѣдиновъ, Лука, голова московскихъ стрѣльцовъ 632—634.  
 Ильяшенко, Григорій 251.  
 Иннокентій, монахъ 230.  
 Иннокентій Гизель, архимандритъ Кіево-Печерскаго м-ря 48, 62, 65, 80, 623, 683, 802, 803. Письма его: къ царю 41; къ гетману Ивану Самойловичу 110. Отиски его царю 551. Царская грамота ему 554.  
 Исаакій, іеромонахъ, намѣстникъ Николаевскаго Батуринскаго м-ря 134, 589, 605.  
 Исаакій, священникъ 249, 270, 272.  
 Исамбанъ, ага турецкій 185.  
 Истоминъ, Томило, дьякъ 781, 783.



Іоакимъ, патріархъ всероссійскій 672.

Іоанникій Галатовскій, архим. Елецкаго-Успенскаго м-ря въ Черниговѣ 2. Письмо его къ царю 5.

Іоаннъ Алексѣевичъ, сынъ царя Алексѣя Михайловича 7, 115, 134, 389, 391, 487, 594, 624, 643.

Іоаннъ (Янъ) Назиміръ II, король польскій 237, 272, 714, 788, 800, 801, 804, 809, 814—816.

Іоаннъ, священникъ 271.

Іоаннъ Степановъ, священникъ 78.

Іосафъ, патріархъ всероссійскій 343.

Іосифъ Тукальскій, митрополитъ кіевскій 34, 61, 82, 152, 153, 163, 175, 208, 251, 264, 278, 280, 329, 572, 603. Царская грамота ему 203. Письмо къ нему духовной особы 267.

## К.

Кавелинъ, Петръ, думный дьякъ 513.

Кагеръ, Яганесъ 736.

Каза Гирей, ханъ 657.

Казановъ, Григорій, полковникъ 151.

Назиміръ, Янъ. См. Іоаннъ Назиміръ.

Каллистъ Кирстъ, іеромонахъ Черниговскаго Елецкаго-Успенскаго м-ря 6, 19.

Калоша, атаманъ чигиринскій 223.

Капланъ, паша 219, 298, 299, 303, 307, 324, 329, 338, 560, 561, 567.

Кара, ага, посолъ ханскаго визиря. Письмо къ нему Петра Дорошенка 504.

Карандѣвъ, Александръ, голова московскихъ стрѣльцовъ 512, 513, 517, 607, 610, 641.

Карандѣвъ, Алексѣй. Письмо его къ боярину Матѣеву 567.

Каймыкъ, Мустафа, паша турецкій 18.

Карбачъ, мурза 560, 561.

Карицкій Яковъ, чигиринскій полковникъ 421.

Карлъ X, король шведскій. Грамота его къ гетману Богдану Хмельницкому 688, 737.

Карповъ, Григорій, хорунжій 671.

Катарджи Оглу (Эглу), паша, 224.

Катлашъ, мурза 572, 586.

Кафтыревъ, Семенъ, приставъ. Показаніе его 602.

Кая, бей 613.

Кензинъ, польскій полковникъ 382.

Кикинъ, Василій Петровичъ, стольникъ. Посольство его въ войско запорожское 781—820.

Кирстъ Каллистъ. См. Каллистъ Кирстъ.

Киселевъ, Леонтіи, дворянинъ 542.

Клачко, Тимофей, судья 253.

Кобъ, Павелъ, 112.

Ковалевскій, Христофоръ, посолъ польскій 9, 283, 284, 289, 365.

Коваленскій, Иванъ, есаулъ 685.

Козловскій, кн. Григорій Аванасъевичъ, воевода кіевскій 43, 70, 88, 101, 102, 130, 162, 194, 226, 652. Отписки его царю 22, 32, 46, 59, 66, 74, 92, 142. Письма къ нему: гетмана Ханенка 15; полковника Райчи 39. гетмана Петра Дорошенка 96.

Колуглы, турецкій военачальникъ 224.

Колтовской, Алексѣй Дмитріевичъ, стольникъ 89, 103, 568, 609, 639.

Колтовской, Ѳеодоръ Ивановичъ, стольникъ 89, 103.

Колупаевъ, Михаилъ 214.

Комаръ, Іеронимъ, оршанскій земскій судья 91, 141, 366, 369, 569.

Комнатскій, Лукьянъ, атаманъ 253.

Кондеушъ (Кондеусъ), „князь французскій“ 31, 65, 184, 272, 273.

Кондратьевъ, Герасимъ, сумскій полковникъ 463, 595, 602.

Кондратьевъ, Тимофей, 107—109.

Коневцовъ, полковникъ 231, 244.

Константины, господарь валахскій.

Письма его: къ гетману Богдану

Хмельницкому 696; къ писарю Выговскому 732.

Корна, Леска, панъ 16.

Корицкій 662.

Корицкій, Михаилъ, сотникъ 410, 422.

Коробейщенко, Власть 112.

Корытинскій, Степанъ, виленьскій канцлеръ корунный. Письмо его къ Казиміру Биневскому 817.

Косаговъ, Григорій, полковникъ 154, 155, 339.

Косницкій, Григорій, 32, 33, 95, 96, 231, 232, 247.

Креженчугскій, Матвій, харьковскій атаманъ 253, 254.

Крушинскій 739.

Кулешенко, Павелъ, 46, 47.

Куницкій, Степанъ, 235, 236, 230—235.

Куперъ, Яганъ, полковникъ 260.

Курневичъ, мозырскій хорунжій 281.

Кутлубай, мурза 234.

Кутулчел, мурза 405.

Кюнсеровскій (Генсеровскій), Николай 116, 117.

## Л.

Лавриновъ, Ѳеодоръ. Показанія его 295.

Лаврицкій, Семенъ, переводчикъ 327.

Лазаръ Брановичъ, архієпископъ черниговскій 2 5, 768.

Лазаръ, діаконъ 230.

Ландужскій, полякъ 224, 237.

Ласинскій, польскій полковникъ 430.

Левшинъ, Аванасій, стрѣлецкій голова 116, 311, 653, 659.

Левшинъ, Илья, стрѣлецкій голова 652.

Лежайскій, Михаилъ. См. Михаилъ Лежайскій.

Леопольдъ, король венгерскій 800, 803—808. Грамота его Богдану Хмельницкому 735, 736.

Леонтіи, судья 64.

Лесницкій, Дмитрій, 331.



- Лещинскій, Самойло, обозный польскаго войска 22, 36.
- Лизогубъ, 123, 125, 155—172, 202, 271, 313, 360, 371—376, 389, 400, 411, 422, 459, 624.
- Лильениронъ (Лилингениронъ), Густавъ, посолъ шведскій 689, 737—739.
- Лисинъ, Михаилъ, стрѣлецъ. Распросныя рѣчи его 652—656.
- Лисица, полковникъ чечельницкій 153.
- Лисица, Павелъ, брацлавскій полковникъ 411, 421, 422, 459, 578, 586, 587. Письма его: къ гетману Самойловичу 424; къ полковнику Райчѣ 547.
- Лисовскій, Гавріилъ, резидентъ при оттоманскомъ дворѣ 496. Письмо къ нему Петра Дорошенка 510—512.
- Литвиненко, Иванъ, 704.
- Литеинъ, Иванъ, житель ахтырскій 107.
- Личковскій, Иванъ, капитанъ 98. Распросныя рѣчи его 99.
- Лобель, Явъ Сигизмундъ, польскій комендантъ 101, 243, 252. Письма его: къ кн. Юрію Трубецкому 219, 245, 292; къ царю 314, 315.
- Ловедній, Александръ, польскій городничій 466, 469, 471, 473, 474.
- Лозовицкій, Василій. См. Василій Лозовицкій.
- Лозовицкій, Гедеонъ. См. Гедеонъ Лозовицкій.
- Лопухинъ, Ларіонъ Дмитріевичъ, думный дьякъ 773, 776, 786, 788, 793, 798, 813, 814. Письмо къ нему писаря Выговскаго 757.
- Лотцкій, паша 818.
- Лужецкій, Станиславъ Войтеховичъ, региментаръ польскихъ войскъ. Письмо къ нему кн. Григорія Ромодановскаго 21.
- Лукинъ, Степанъ, подьячій 542.
- Лушняновъ, Анисимъ 476.
- Луцандинъ, Максимъ, голова московскихъ стрѣльцовъ, 512, 513, 517, 607, 608, 641.
- Лутай, кошевой атаманъ 13.
- Лутовиновъ, Иванъ, московскій дворянинъ 463, 542.
- Лысенко, Иванъ, генеральный есаулъ 457, 671.
- Лысовскій (Лысовскій), Демьянъ, сотникъ корсунскій. Письмо его къ полковнику корсунскому 703.
- Лянскорунскій, епископъ каменецкій 64.
- Ляпуновъ, Иванъ, сотникъ 597.
- Ляхочестрицкій. Письмо его къ писарю Выговскому 768.
- М.**
- Магметъ Гирей, ханъ крымскій. Письмо его къ гетману Богдану Хмельницкому 698, 699.
- Магметъ, толмачъ крымскій 698, 699, 701.
- Магнусъ, графъ, шведскій генералъ 761.
- Магометъ II (Магметъ), султанъ турецкій 50, 145, 217.
- Магометъ (Магметъ,) лжепророкъ 364, 727.
- Мазовецкій, паша 704.
- Мазепа, Иванъ, 230, 231, 449, 495—498, 508, 510, 523, 525, 570, 575, 582, 585, 590, 591, 597—599, 610, 611, 626, 629, 630. Письмо къ нему гетмана Самойловича 535. Показаніе его 556.
- Мазопеть, Константинъ, капитанъ 72.
- Мануха, Игнатій, полковникъ бѣлоцерковскій 232.
- Максименко, Оедоръ, каленицкій полковникъ. Письмо его къ сотнику Маценку 606—607.
- Максимовъ, Ерофей, гетманскій посланецъ. Показаніе его 658—660.
- Максимовъ, Иванъ, переводчикъ 705.
- Мамалаховъ, Иванъ, дьякъ 120.
- Мануилъ, гоноецъ царскій 92.
- Марія Ильинична, супруга царя Алексѣя Михайловича 356, 357, 361, 404.
- Марновъ, Иванъ, мѣщанинъ кievскій 94.
- Мартыновъ, Павелъ, 107, 108.
- Марштынъ, польскій сенаторъ 183.
- Матвѣевъ, Артемонъ Сергѣевичъ, голова и полковникъ стрѣлецкій 673, 713, 781. Письмо ему отъ писаря Выговскаго 758; окольныхчій 5, 10, 12, 19, 83, 109, 130, 131, 214, 442, 521, 598, 599, 606, 671. Письма къ нему: протопопа Адамовича 58, 330, 654; гетмана Самойловича 139, 266, 334, 662, 666; Алексѣя Карандѣева 567; полковника Рославца 672.
- Матиюша, каневскій полковникъ 556.
- Махметъ, паша 155, 365, 369.
- Маценко, Григорій, сотникъ маньковскій. Письмо къ нему полковника Максименко 606.
- Машновъ, Нафтолій, еврей, факторъ 25, 37.
- Мелетій, намѣстникъ Кіево-Братскаго м-ря 230.
- Меншиковъ, Алексѣй, подьячій 424, 452, 490.
- Мещериновъ, Иванъ, 764.
- Мещеринъ, паша 720.
- Мибирикъ Гирей, султанъ 497, 502, 506, 527.
- Мигалевскій, Константинъ, корсунскій полковникъ. Письма его: гетману Самойловичу 617—618; полковнику Райчѣ 618—619.
- Микель, Михаэль, канцлеръ венгерскій 693.
- Милославскій, Ильи Даниловичъ, бояринъ и намѣстникъ ярославскій 347, 356, 357, 404. Письма къ нему: гетмана Хмельницкаго 753; писаря Выговскаго 754. Письмо его къ Выговскому 777.
- Минцевъ (Минцевичъ), Гордѣй,



мѣщанинъ кievскій 25, 26 Челобитная его гетману Ивану Самойловичу 35—39.

Мисно, есаулъ 688.

Михайловъ, Василій, дьякъ. Посольство его въ войско запорожское 681—688.

Михайловъ, Блжимъ, мѣщанинъ кievскій 244.

Михайловъ, Павелъ, кѣжинскій полковой писарь 535, 562, 576, 578, 582, 588, 590, 597—599, 610.

Михаилъ, король польскій 52, 54, 129, 140, 204, 217, 260, 314, 318, 519, 520. Царская грамота ему 27. Грамота его царю 91.

Михаилъ Лежайскій, архимандритъ Спаасаго м-ря въ Новгородѣ Сѣверскомъ 2.

Михаилъ, наказный полковникъ винницкій. Письмо къ нему сотника Довгеля 416, 417.

Михаилъ Ѳеодоровичъ, царь 626.

Михалевскій, Константинъ, паволоцкій полковникъ 421.

Міевскій, Иванъ 340, 342, 344, 350, 352, 404, 611.

Многогрѣшный, Василій 348, 361.

Многогрѣшный, Демьянъ, гетманъ запорожскій 117, 118, 137, 138, 176, 193, 331, 334, 336, 347, 359.

Модрѣвскій, Андрей подчасній серадзскій 417, 425, 426, 453—459, 549. Письма къ нему: гетмана Собѣскаго 381: полковника Райчи 523. Письмо его къ гетману Самойловичу 432. Универсалъ его 436.

Мончанъ 113.

Мордачей, Янъ, грекъ 250.

Морозовъ, Борисъ Ивановичъ, бояринъ и намѣстникъ владимірскій. Письма къ нему: гетмана Богдана Хмельницкаго 751; писаря Выговскаго 752.

Мурашна, Андрей, полковникъ 140, 141, 466, 468, 469, 472, 474,

542, 572, 578, 586, 587, 606, 620, 649, 658.

Муртаза, мурза 508, 509; паша 296, 725.

Мустафа, мурза 546, 594.

## Н. О.

Надточенко, Карпъ, гетманскій посланецъ 454, 456, 458, 459, 461. Распросныя рѣчи его 452.

Наталія Кириловна, супруга ц. Алексѣя Михайловича 3, 115, 400.

Наумовъ, Никита, дьякъ 759, 778.

Нентарій, архіепископъ болгарскій 263.

Нестеровскій, Никита, рейтаръ. Показаніе его 43—46.

Нефедьевъ, Василій, дьякъ 780, 782.

Нечай, полковникъ чаусовскій 809, 810.

Неѣловъ, Григорій, Елизарьевичъ, голова московскихъ стрѣльцовъ 117.

Никифоровъ, Каленикъ, есаулъ черниговскій 428, 446.

Николай Давыдовичъ, грузинскій царевичъ 385.

Никонъ, патріархъ всероссійскій 404, 803.

Новицкій, комендантъ 302, 322.

Носовъ, Ануфрій Ивановичъ 389, 624.

Нужный, атаманъ чигиринскій 223.

Облай, тайша калмыцкій 647.

Ободовскій, Алексѣй, ротмистръ 292, 593.

Олуховъ, Иванъ, дьякъ 512, 640.

Олыцкіе 37.

Опухтинъ. См. Апухтинъ.

Осиповъ, Михаилъ, стадный конюхъ 130.

Остапъ, монахъ Георгіевскаго м-ря 264.

Остафьевъ. См. Астафьевъ.

Островскій, Станиславъ 305, 306, 323, 325, 327.

Острожскій, сенаторъ 183.

Острый, Семенъ, гадичскій полковникъ 262.

Орѣховскій—Галактеевичъ 563.

## П.

Павловскій, Янъ, димерскій комендантъ. Письмо его къ кн. Юрію Трубецкому 547.

Павловъ, Ефимъ, купецъ московскій 70, 71.

Павловъ, Юрій, стряпчій 605.

Павсій, патріархъ александрійскій 343.

Пальчиковъ, Ѳеодоръ, рейтаръ. Его распросныя рѣчи 144.

Павинъ, Василій Никитичъ, думный дворянинъ и воевода сѣвскій. Царская грамота ему 512, 639.

Парфеньевъ, Вифантій 128, 142, 461.

Парцевихъ, Петръ 687.

Пасынковъ, Григорій, приставъ 314.

Пасынковъ, Иванъ, приставъ 128.

Пасынковъ, Семенъ, приставъ 317.

Паць, Михаилъ, гетманъ литовскій 141, 280, 325, 328, 329, 521, 522. Письмо его къ кн. Юрію Трубецкому 303.

Пейсахъ, еврей 36, 39.

Пекулатскій, Яковъ 774, 778.

Пелепелица, писарь 362.

Пелехъ, Григорій, знатный казакъ 284, 429, 517. Письмо къ нему судьи Бѣлаго 418.

Перцавичъ, 736.

Петренко, Иванъ, житель ахтырскій 108.

Петровъ, Степанъ, житель г. Кіева. Показаніе его 43.

Петровъ, Яковъ, судья 389, 400, 401, 422, 424.

Петроновскій, 76.

Петръ Алексѣевичъ, сынъ ц. Алексѣя Михайловича, царевичъ 7, 115, 134, 389, 389, 391, 400, 487, 594, 624, 643.

Петръ Могила, митрополитъ кievскій 684.



**Пиво**, польскій полковникъ 80, 142—146, 182, 195, 215—217, 219, 231, 232, 247, 302, 320, 322, 328, 430. Письма его къ боярину кн. Юрію Трубецкому 147, 221, 289.

**Пинковскій**, Матвій 151, 155.

**Питиримъ**, патриархъ всероссійскій 205, 344, 406.

**Плескоченко**, Севастьянъ, кievскій мѣщанинъ. Распросы рѣчи его 294, 295.

**Плушка**, Игнатій, житель ахтырскій 108.

**Подымовъ**, Устинъ, 373.

**Подсадовскій**, драгунскій маіоръ 382.

**Поздышевъ**, Яковъ, дьякъ 5, 19, 109, 110, 130, 151, 258, 291, 784.

**Политанскій**, Марціанъ, архіепискупъ римскій 687, 736.

**Полковъ**, Степанъ, дьякъ 514.

**Полтевъ**, Тимофей 257.

**Полянскій**, Данилъ, дьякъ приказа тайныхъ дѣлъ 681—682.

**Помѣтскій**, драгунскій полковникъ 382.

**Понара**, Юрій, шляхтичъ 518, 521.

**Поповичъ**, Михаилъ, калыницкій полковникъ 459. Письмо его къ гетману Самойловичу 425.

**Порохинъ**, Ѳеодоръ Ѳеодотовичъ, 184—186.

**Порывай**, резидентъ Петра Дорошенка въ Крыму 561.

**Потоцкій**, Андрей, 94, 183, 271.

**Потоцкій**, коруный гетманъ 704, 727, 733.

**Прамковскій**, архіепископъ польскій 94.

**Преоровскій**, Юрій, лабунскій полковникъ 532. Письмо его къ Андрею Дорошенку 478.

**Пригара**, полковникъ 251.

**Пригара**, Константинъ, мѣщанинъ Новгорода Сѣверскаго. Письмо его къ гетману Самойловичу 70, 71.

**Прокоповичъ**, Павелъ, панъ 16.

**Пронскій**, Самуилъ, панъ 693.

**Пыжовъ**, Богданъ, стрѣлецкій голова 380.

## Р.

**Рагозинъ**, Дмитрій, стряпчій 782.

**Радивилъ**, Михаилъ Казиміровичъ, князь, гетманъ литовскій 25, 37, 281, 325, 328, 329. Письмо его къ кн. Юрію Трубецкому 305.

**Разинъ**, Степѣя, донской казакъ, мятежникъ 341, 343, 344, 351, 352, 357, 359.

**Райча**, Дмитрій Григорьевичъ, полковникъ переяславскій. Письма его: къ кн. Козловскому 39; къ гетману Самойловичу 122, 125, 297; къ кн. Юрію Трубецкому 223, 285, 316, 336, 592; къ подчашему Модрѣевскому 523. Письма къ нему: полковника Лисицы 547, полковника Мигалевскаго 618.

**Райча**, Маркъ 331.

**Ракоца**, венгерскій князь, цесарь римскій, король шведскій 685, 712, 713, 715, 729, 746, 759, 761, 766, 789, 791, 792, 801, 818. Письмо его къ гетману Богдану Хмельницкому 689. Грамота его къ писарю Ивану Выговскому 690. Договоръ его съ войскомъ запорожскимъ и господарями Молдавіи и Валахіи 691.

**Ратковичъ**, Евстафій, знатный казакъ 301.

**Ратолскій**, Богданъ, панъ 304.

**Рачковскій**, панъ 224, 237, 297, 298.

**Ребриковскій**, Андрей, калыницкій полковникъ 411, 421, 422.

**Ревуцкій**, Семенъ, мѣщанинъ 146, 148, 242.

**Редриновъ**, Тихонъ, стряпчій коныхъ 147.

**Редриновъ**, Ѳеодоръ, стадный коныхъ 146, 149.

**Репнинъ**, кн. Борисъ Александровичъ, бояринъ 780, 782.

**Ржевскій**, Иванъ Ивановичъ, думный дворянинъ и намѣстникъ медынскій 1, 2.

**Романъ**, житель баришевскій 225.

**Ромодановскій**, кн. Андрей Григорьевичъ, 44, 657.

**Ромодановскій**, кн. Григорій Григорьевичъ, околыничій, воевода и намѣстникъ бѣлогородскій 715, 742, 760, 763, 773, 775, 785, 786, 788, 791, 793, 798, 813. Царскія грамоты и указы ему 4, 53, 69, 108, 486, 656. Письма къ нему: гетмана Ивана Самойловича 311; атамана Сѣрка 481, 576. Письмо его къ Станиславу Лужецкому 21.

**Ромодановскій**, кн. Михаилъ Григорьевичъ, стольникъ 380, 516, 668.

**Ромодановскій**, кн. Ѳеодоръ Григорьевичъ, воевода, 430, 445, 447, 461, 469, 497, 532, 580, 597, 604, 621, 646, 652, 653.

**Роронтъ**, Яковъ, полковникъ 17, 19, 73, 431, 448.

**Рославецъ**, Петръ Ивановичъ, полковникъ стародубскій 128, 161, 673. Письмо его боярину Матвѣеву 672.

**Ростановичъ**, Павелъ, панъ 126, 158, 159, 164, 165, 169, 171, 172.

**Ртищевъ**, Ѳеодоръ Михайловичъ, околыничій 719—723, 741, 759, 769.

**Румасковичъ**, панъ 734.

**Рѣпешко**, Акимъ 419.

## С.

**Сабѣскій**. См. Собѣскій.

**Савва**, запорожскій полковникъ 658.

**Савинъ**, Михаилъ, подьячій 151, 248.

**Савицкій**, Самойло 469. Письмо его къ гетману Самойловичу 439.

**Саловъ**, Григорій 573, 607.



- Самойловичъ, Григорій 135, 136, 211—214, 605, 670.  
Самойловичъ, Захаръ 670.  
Самойловичъ, Иванъ, гетманъ. Отписки его царю 1—4, 102, 114, 132, 411, 453, 490, 529, 544. Грамоты его царю 319, 495, 518, 619, 635. Письма его: окольничему Артемену Матвѣеву 139, 236, 334, 662, 666; къ царю 233, 282, 300, 371, 427, 455, 475, 599; къ кн. Григорію Ромодановскому 311, къ Ивану Мазепѣ 535. Указъ его протопопу Адамовичу 135. Къ нему письма: полковника Григорія Гладкого 57; мѣщанина Пригары 70; кошевого Лукьяна Андреева 84, 112; архимандрита Гизеля 110; полковника Райчи 122, 125, 297; Ивана Сербина 124; сотника Будаковского 265; полковника Лисицы 424; полковника Поповича 425; подчашаго Модреевскаго 432; Семена Третьяка 439; полковника Ясериискаго 483; полковника Зеленскаго 522, 539; полковника Яворовскаго 538, полковника Могилевскаго 617. Царскія грамоты и указы 88, 108, 126, 140, 208, 211, 317, 379, 386, 445, 457. Челобитная кievскихъ, мѣщанъ Бибикова, Свородки и Мишцевича 35. Допесеніе подьячаго Щоголева 155.  
Самойловичъ, Константинъ 670.  
Самойловичъ, Симеонъ 135, 136, 211—214, 605, 670, 671.  
Самойловичъ, Яковъ 672.  
Саяга, Павелъ, гетманъ литовскій 713, 761, 769, 808, 809.  
Сасновъ, Оедоръ 48.  
Сасъ, Иванъ, полковникъ 602.  
Саулъ, царь іудейскій 708, 709.  
Сахненко, Андрей, кошевой посланецъ 29.  
Свидерскій, Павелъ Михайловичъ 520.  
Свіазевъ, Абрамъ, стольникъ 659.  
Севастьяновъ, Михаилъ, стряпчій 357, 361.  
Селимъ Гирей, крымскій ханъ 406, 594. Письма къ нему Петра Дорошенка 498, 503.  
Семеновъ, Василій, думный дѣлецъ 513.  
Сенкеевичъ, 259, 285.  
Серапіонъ, старецъ Кіевонечерскаго м-ря 623.  
Сербинъ, Войца, полковникъ 600.  
Сербинъ, Иванъ, лубенскій полковникъ 120, 375, 572. Письмо его къ гетману Самойловичу 124.  
Серебренникъ, Оедоръ, куренной атаманъ 353.  
Сеферъ-Газы-ага, визирь крымскій 508, 685, 727. Письмо его къ Богдану Хмельницкому 699.  
Сигизмундъ (Жикгимонтъ), король польскій 684.  
Силинъ, Оедоръ, купецъ московскій 70.  
Сильницкій 306.  
Сильверстъ Нессовъ, митрополитъ кievскій 684.  
Симеонъ Адамовичъ, нѣжинскій протопопъ 122, 132, 134, 140, 192, 196, 208, 213. Письма его: къ окольничему Матвѣеву 58, 82 330, 664. Инструкція ему отъ гетмана Самойловича 135.  
Симеонъ Алесѣвичъ, сынъ ц. Алексѣя Махановича, царевичъ 339, 342, 347, 351, 352, 403, 407.  
Синявскій, сенаторъ 183, 225.  
Сипягинъ, Игнатій, полуголова стрѣлецкій. Распросныя рѣчи его 79.  
Сипягинъ, Матвѣй Тимоѣевичъ, стрѣлецкій голова 58. Распросныя рѣчи его 79.  
Скаржинскій, Петръ, полковникъ 464.  
Скиданъ, уманскій полковникъ 153.  
Снопцовъ, Яковъ 704.  
Скородковъ, Осипъ Демьяновичъ, мѣщанинъ кievскій 22. Челобитная его гетману Самойловичу 35. Распросныя рѣчи его 323.  
Скрипичъ, Михаилъ 107.  
Скуратовъ, Петръ Дмитріевичъ, окольничій и воевода 56, 69, 73, 107.  
Слободской, Кирилъ, приставъ 57, 91, 102, 103, 106, 319.  
Соболевъ, Афанасій Леонтьевичъ, московскій дворянинъ 279, 280.  
Собѣскій, Янъ, гетманъ польскій 46, 61, 65, 75, 77, 79, 82, 94, 148, 167, 182—184, 225, 236, 239, 244, 272, 281, 299, 308, 320, 328, 329, 435, 453, 454, 458, 468, 470, 471, 478, 479, 517—522, 524, 535—537, 550, 556, 559, 563—567, 570, 576. Письмо его къ подчашему сърадзьскому 381.  
Соколовскій, Калисъ 701.  
Соловей, Михаилъ, корсунскій полковникъ 411, 421, 422.  
Соломонъ, царь іудейскій 8.  
Соломъ Серень, тайша калмыцкій 647, 658.  
Солонина, Константинъ, полковникъ кievскій 174, 568.  
Сохачевскій, панъ 818.  
Статневичъ (Стетневичъ), Богданъ панъ, 717, 719.  
Степановъ, Василій, мѣщанинъ нинскій 33.  
Степановъ, Ермолай 74, 75.  
Степанъ, есаулъ 231.  
Стефанъ, молдавскій господарь. Письма его: къ гетману Богдану Хмельницкому 693—695, 723, 732; писарю Ивану Выговскому 695, 696.  
Стояновскій, польскій полковникъ 382.  
Стрешневъ, Родіонъ Матвѣевичъ, окольничій 781—783.  
Стрыевскій 114, 117, 118.  
Стрѣлецкій, Иванъ, житель Каменца-Подольскаго. Его распросныя рѣчи 142.  
Стрѣлна, поручикъ, староста владимірскій 382, 454.



Субанъ Каза, ханскій визирь. Письма къ нему Петра Дорошенка 499, 502.

Сулемгамъ Кегай, турецкій визирь. Письмо къ нему Петра Дорошенка 508.

Сухачевъ, Павелъ, стряпчій конюхъ 273.

Сухачевъ, Харлампъ, стряпчій конюхъ 273.

Суховой, гетманъ 359, 360.

Счастливый, воевода сѣрадзскій, староста сакальскій 148.

Сѣрко, Иванъ Дмитріевичъ, кошевой атаманъ. Отписка его царю 402. Письма его: къ священнику Тимоѳею Самойловичу 480; къ кн. Григорію Ромодановскому 481, 576. Царская грамота ему 610.

## Т.

Тарасенко, Семенъ, атаманъ 793.  
Тарасовичъ, Кондрать, гетманъ наказный 65.

Ташлыковъ, Аванасій. дьякъ 2.

Теликъ Гирей 492.

Темирбекъ, мурза татарскій 49.

Тетеря, Павелъ, полковникъ занорожскій 785, 791, 799, 802, 813, 815. Посольство его къ царю Алексѣю Михайловичу отъ гетмана Богдана Хмельницкаго 705—782.

Тимоновъ, Гавріиль 651, 652.

Тимонъ, Яковъ, поручикъ 431.

Тимоѳеевъ, Гавріиль, пѣжицскій житель. Распросъ рѣчного 652.

Тимоѳею Самойловичъ, священникъ. Письмо къ нему атамана Сѣрко 480.

Титовъ, Иванъ, подьячій 782.

Титовъ, Семенъ, думный дьякъ 513.

Тихоновъ, Василій 242.

Тишевичъ, Зосимъ. См. Зосимъ Тишевичъ.

Ткачъ, Тимоѳей, 151—153.

Товба, хорунжій 220.

Тойчасенко, Кирилъ, полтавскій казакъ 182.

Тонаревскій, Иванъ, поручикъ 215, 216.

Тонмачевъ, Клементій Кириловичъ 154.

Томенко, ватажникъ 525.

Тороповъ, Иванъ, подьячій 114, 115, 117, 119.

Третьякъ, Семенъ. Письмо его къ гетману Самойловичу 439.

Трубецкой, кн. Алексѣй Никитичъ, ближній бояринъ и намѣстникъ казанскій 760, 763, 765, 770, 773, 776, 786, 788, 792—794, 798, 804—807, 813.

Трубецкой, кн. Юрій Петровичъ, бояринъ, воевода и намѣстникъ нижегородскій 89, 103, 122, 127, 142, 157, 160, 173, 174, 270, 277, 279, 288, 294, 295, 298, 299, 309, 317, 323—328, 517, 518, 521, 553, 609, 623. Отписки его къ царю 119, 128, 146, 215, 230, 238, 249, 255, 273, 291, 621, 648. Царскія грамоты и указы ему 121, 258, 264, 638. Письма къ нему: полковника Пиво 147, 221, 280, 289; коменданта Лобеля 219, 245, 292; полковника Райчи 223, 285, 316, 336. 592; гетмана Петра Дорошенка 226; гетмановъ Паца и Радивиля 303—309; князя Вишневецкаго 536, 549. Письмо его къ гетману Петру Дорошкеу 227.

Тунальскій, Іосифъ. См. Іосифъ Тунальскій.

Тума 312.

Туптала, Савва, казакъ. Распросъ рѣчи его 328.

Тутыхинъ, Андрей, приставъ 53, 106.

Тяпкинъ, Василій, полковникъ 193, 194, 519, 570.

## У—Х.

Уваровъ, Михаилъ, голова московскихъ стрѣльцовъ 632—634.

Угала, паша 224.

Удовиченко 57.

Уиенецкій, хорунжій подольскій 63. Урбановичъ 472—474.

Усеинъ, паша 304, 306, 307.

Усовъ, Герасимъ, приставъ 381.

Ухраску (Вхраску), капитанъ 25.

Фанъ-Вавскій, Францишекъ, посолъ венгерскій 690.

Фердинандъ III, императоръ римскій 800. Грамота его къ Богдану Хмельницкому 687, 688.

Филиповъ, Василій, писарь 611.

Философовъ, Василій, воевода 254.

Футинъ, паша 338.

Халиль, паша 365, 485, 586.

Халынъ, паша 169.

Ханенко, Михаилъ Степановичъ, гетманъ 18, 20, 27, 30—33, 35, 47—49, 76, 84, 86, 87, 95, 100—101, 102, 143, 148, 182, 219, 220, 225, 272, 281, 284, 296, 301—303, 317—320, 322, 323, 326, 360, 366, 376, 377, 379, 409, 430, 433. Письмо его къ кievскому воеводѣ бнязю Козловскому 15.

Хассанъ (Асанъ), паша 567.

Хитрово, Богданъ Матѣевичъ, окольничій, оружейничій и намѣстникъ ржевскій 773, 776, 786, 788, 792, 798, 813, 814; бояринъ 384.

Хмельницкій, Богданъ, гетманъ. Грамоты къ нему: Фердинанда III, императора римскаго 687; Карла X, короля шведскаго 688, 689, 737—739; Леопольда, короля венгерскаго 735, 739. Письма къ нему: Ракоцы, князя венгерскаго 689—690; Стефана, господаря молдавскаго 693, 694, 713—732; Константина, господаря валахскаго 696, 697; крымскаго хана Девлетъ Гирей 698; крымскаго визиря 699—701; полковника Зеленскаго 702. Его грамоты къ царю 713, 714. Посольство къ нему отъ царя Алексѣя Михайловича 681—705. Отъ него посольство въ Мо-



схву 705—782. Письма отъ него: къ боярину Морозову 751; боярину Милославскому 753; думному дяку Алазу Иванову 755, 756.  
Хиельницкій, Юрій, 789, 790, 791, 795, 797, 799, 802, 803, 811.  
Хованскій, кн. Иванъ Андреевичъ, воевода 646.  
Хованскій, кн. Петръ Ивановичъ, стольникъ и воевода 647, 652.  
Хованскій, кн. Семенъ Андреевичъ, стольникъ и воевода 89, 103.  
Ходжи Арданъ, Леонтій, грекъ 177, 179.  
Холмскій, польскій поручикъ 382.  
Хомутовъ, Иванъ Петровичъ, стряпчій посольскаго приказа 19.  
Хохленко, Демьянъ, сотникъ уманскій 182.  
Христофоръ (Криштофоръ) 471.  
Хрущовъ, Степанъ, воевода нѣжинскій 84. Отписки его царю 17, 48, 50.

## Ц—Ш.

Цвиленевъ, Василій, житель стародубскій 120.  
Цѣвъ, Андрей, полковникъ 72.  
Цюрна, Василій 122.  
Чаплинъ, Никонъ Іевлевичъ, воевода 89, 103.  
Часовниковъ, Маркъ, приставъ 151.  
Червинскій, Іосифъ, поручикъ 454.  
Черкасскій, кн. Каспулатъ Маджаровичъ 617, 646, 647, 652.  
Чернецъ, Степанъ 85.  
Черниговецъ, Яковъ, полковникъ багмбѣвскій 253—255.  
Черный, Семенъ 85.  
Черняченко, Алексій, генеральный есаулъ 349—351, 356, 360.  
Черскій, Александръ, староста бабичскій 281.  
Честивѣйшій, Иванъ 122.  
Черторижскій, кн. Николай Юрій, воевода волыискій. Письмо его къ Казимиру Биневскому 818.

Чолханскій. См. Щолханскій.  
Чубовскій, Иванъ, челядникъ Минцевича 37.  
Шалайко, Макаръ, мѣщанинъ слугскій 25.  
Шашоль, Евсений, кошевой посланецъ 12, 29, 112, 260, 350. Царская грамота ему 51.  
Шейнъ, Михаилъ Борисовичъ, бояринъ и воевода 279.  
Шереметевъ, Василій Борисовичъ, бояринъ 17, 19, 45, 144, 149, 238, 280, 656, 657, 748, 773, 775, 785, 792, 798; намѣстникъ бѣлоозерскій 813.  
Шереметевъ, Петръ Васильевичъ, бояринъ и воевода 194, 195.  
Шестаковъ, Емельянъ, подьячій 258, 556, 630.  
Шибанъ, Донгазы, крымскій татаринъ. Распросныя рѣчи его 612.  
Шипиловъ, Лука, приставъ 282, 283. Распросныя рѣчи его 288.  
Ширинскій, князь 657, 780.  
Ширинбей 11, 612, 614, 916.  
Шуликъ, наказный атаманъ 223, 224, 231, 237.  
Шульга, полковникъ 565.  
Шумлянскій, львовскій митрополитъ 278, 283—286.

## Щ—Ѳ.

Щеголевъ, Игнатій, приставъ 778.  
Щербатовъ, кн. Константинъ Осиповичъ, окольничій и воевода 646, 652.  
Щербина, Степанъ, торговецкій полковникъ 411, 421, 422.  
Щеголевъ, Семенъ, подьячій 52, 276, 327, 379, 402, 403, 407, 408. Поѣздка его къ гетману Самойловичу 155—196. Показанія его 341.  
Щокунъ, Михаилъ, житель гор. Лысянки 179.  
Щолханскій, Адамъ 819, 820.  
Щолханскій, Венецыянъ 819.

Щолханскій, Янъ, чашникъ кievскій 819, 820.  
Щуренко, Харитонъ, полковникъ 371.  
Энелдись, посолъ крымскій 699.  
Юдинъ, Василій, подьячій 381, 612.  
Юрєвъ, Ефимъ, дякъ 711, 720, 721, 724, 741, 759, 774, 777, 778, 783, 790, 794.  
Яблоновскій, Станиславъ, староста и воевода 225, 551.  
Яворовскій, Степанъ, уманскій полковникъ. 578, 584. Письмо его къ гетману Самойловичу 538.  
Яковлевъ, Андрей, писарь 352.  
Яковлевъ, Григорій, мѣщанинъ кievскій 35.  
Яковлевъ, Михаилъ, надворный атаманъ 544. Показаніе его 595.  
Яненко 516.  
Яненченко, Иванъ 565.  
Янъ Казиміръ, король польскій 685, 701, 704, 748, 776.  
Янышевъ, Иванъ, приставъ 5.  
Яссеринскій, Савва, мѣщевскій полковникъ. Письмо его къ гетману Самойловичу 483.  
Ясильновскій. См. Васильновскій.  
Ястаматый 472—474, 586.  
Ѳедоровъ, Абрамъ, приставъ 96.  
Ѳедоровъ, Богданъ, мѣщанинъ кievскій 59, 61.  
Ѳедоръ Алексѣевичъ, с. царя Алексѣя Михайловича 7, 115, 134, 388, 391, 400, 487, 594, 624, 643.  
Ѳедковичъ, Евстафій, подисокъ войсковой канцеляріи 688.  
Ѳеодосій Василевичъ, архимандритъ Слуцкаго м-ря. Письмо его къ писарю Ивану Выговскому 792.  
Ѳеодосій, препод. игуменъ Кіево-Печерскій 3, 80, 105.  
Ѳеофилъ, чернецъ 78.  
Ѳоминъ, Давидъ, житель кievскій 230.



# II.

## УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ.

### А.

Австрія (Цесарская земля) 36, 243.  
 Аданисъ 94.  
 Адрианополь (Андріанополь, Едринополь, Ядринополь) 19, 20, 43, 44, 123, 149, 154, 155, 169, 178, 180, 249, 277, 280, 295, 561, 740.  
 Азовъ, гор. 279, 284, 486.  
 Анерманъ (Джанкерменъ) гор. 612.  
 Алешіевка, село въ Нѣжинскомъ уѣздѣ 48.  
 Анатолія, область 219.  
 Англичане, народъ 694.  
 Андрусово, дер. 10, 28, 29, 240, 268, 318, 368, 369.  
 Арабы (Арапы) 150, 152.  
 Аравія (Арапская земля) 152, 242.  
 Арапы. См. Арабы.  
 Армяне (Урмяне) 60, 210.  
 Архангельская пристань 357.  
 Астрахань (Астарахань), гор. 181.  
 Ахтырскъ (Охтырскъ) 107, 261.

### Б.

Баба, гор. 18, 20, 123, 152, 298, 307, 310, 328.  
 Бабичи, гор. 280.  
 Баво 720  
 Балаклея (Баклея, Баклый, Булыклевскъ), мѣст. 429, 442, 462, 464, 492, 516.  
 Балановка 711.  
 Баркля, мѣст. 467.  
 Баръ (Барградъ), гор. 123, 143, 154, 169, 181, 191, 382, 435, 455, 458, 526.

Барышевка, мѣст. 40, 80, 84, 122, 126, 161, 668.  
 Батуринъ, гор. 19, 20, 57, 72, 79, 81, 119, 156, 161, 171, 173, 260, 332, 334, 345, 399, 447, 453, 653, 669—671.  
 Бахчисарай, гор. 100, 154.  
 Безовлукъ, рѣка, притокъ р. Днѣпра 12, 14.  
 Бендеры, гор. 612.  
 Берестовая, рѣка, притокъ р. Орелъ 253.  
 Берибузы, гор. 154.  
 Бобы, село 49.  
 Богасъ, турецкій гор. 604.  
 Богуславль, гор. 59, 324, 624, 649.  
 Богушево, слобода 533.  
 Богъ. См. Бугъ  
 Бойнечи, мѣстечко 719.  
 Болгарія (Болгарская земля) 238, 263, 264.  
 Борисовъ, гор. 773.  
 Борнолабово, мѣстечко 719.  
 Боровицы, село 594.  
 Боръ, мѣст. 654.  
 Боснани, народъ 306.  
 Брагинъ мѣст. 320.  
 Браиловъ, гор. 382.  
 Браславль (Бряславль), гор. 35, 40, 82, 375, 440, 660, 711, 712, 716, 740, 779  
 Браславльскій (Брацлавскій) повѣтъ 738.  
 Брестъ, гор. 225, 690, 712.  
 Броды 331.  
 Брусуки, дер. 683.  
 Брянскъ, гор. 137, 138, 172.  
 Бубновъ, мѣст. 80, 271.  
 Бугъ (Богъ), рѣка 85 250, 417, 437, 525, 531, 538, 613, 615,

616, 637, 641, 650, 665, 713, 738, 775, 780.  
 Будищи, село 107, 109, 261.  
 Будъ 695.  
 Буйницкая, дер. 683.  
 Буки, мѣст. 294, 324, 600.  
 Булыклевскъ. См. Балаклея.  
 Бускъ 593.  
 Бухоринъ 820.  
 Бучачъ, гор. 50, 75, 323.  
 Былецъ 779.  
 Бышевъ, мѣст. 328.  
 Бѣлая Церковь, гор. 11, 12, 20, 30, 32, 48, 61, 68, 77, 80, 82, 95, 97, 99, 101, 123, 153, 154, 166, 167, 179, 219, 222—224, 227, 231, 237, 239, 241, 243, 250, 252, 258, 287, 290, 291, 296, 315, 266, 370, 408, 409, 423, 424, 564, 592, 633, 711.  
 Бѣлгородъ, гор. 19, 73, 107, 183, 185, 272, 326, 742, 760, 763, 773.  
 Бѣлевъ, гор. 653.  
 Бѣлогородская орда 145, 150, 153, 185, 188, 612, 715.  
 Бѣлогородчина 123, 338.  
 Бѣлое море 145, 238, 240.

### В.

Валахія (Волосная земля) 18, 20, 34, 43—45, 59, 76, 80, 85, 113, 144, 145, 152, 153, 177, 240, 249, 299, 309 223, 329, 351, 375, 377, 405, 465, 471, 485, 487 489 521, 522, 780.  
 Варшава (Оршава), гор. 10, 33, 49, 65, 148, 155, 182, 235, 39, 281, 518, 520—522, 529.  
 Василевская волость 720.



Васильковъ, гор. 97, 144, 293.  
 Великолента 697.  
 Великополянне, нар. 701.  
 Венгрія (Венгерская земля) 123, 129, 148, 238, 338.  
 Венгры, нар. 94, 296, 712, 766, 767.  
 Венеціане (Венеты), нар. 150, 694, 697, 714, 725, 728.  
 Венеція (Венецйская земля) 238.  
 Веприкъ 346, 388.  
 Ветлица, дер. въ Дорогобужскомъ у. 720.  
 Вилія, рѣка 738.  
 Вильна, гор. 79, 280, 747.  
 Винница, гор. 382, 426, 432, 436, 437, 454.  
 Винницкій повѣтъ 455.  
 Винъ, городокъ 154.  
 Висла, рѣка 33, 34, 75, 78, 94, 148, 184.  
 Владиміръ Волинскій, гор. 37.  
 Воденики, мѣст. 124.  
 Волга, рѣка 404.  
 Волковскій повѣтъ 738.  
 Волоская земля. См. Валахія.  
 Волохи, нар. 81, 110, 145, 150, 155, 250, 300, 309, 323, 324, 329, 712, 713, 747, 748, 759, 761, 763, 767.  
 Волоши, мѣст. 111.  
 Волинъ, область 712, 750, 768.  
 Воровъ, мѣст. 704.  
 Вороновка, мѣст. въ Кіевскомъ у. 572.  
 Вороновъ, гор. 138.  
 Ворскла, рѣка 138, 212.  
 Вѣна, гор. 688, 736.  
 Вязовка 484.

## Г.

Гадячъ, гор. 120, 121, 231, 262, 266, 288, 346, 388, 742.  
 Гайцы, мѣст. 75.  
 Галацъ, гор. 324.  
 Галичъ, гор. 704.  
 Гданскъ. См. Данцигъ.  
 Гельмязово, мѣст. 172, 270.

Глинное Поле 47, 232, 244, 521, 522.  
 Глуховъ, гор. 289, 659.  
 Гоголевъ, гор. 249, 272.  
 Городня, гор. 154.  
 Городокъ 719.  
 Граски, село 36.  
 Греки (Гречане) 152, 192, 209, 210, 256, 741.  
 Гродно, гор. 282, 519.  
 Гусятинъ, гор. 295.  
 Гуштинцы 416.

## Д.

Данцигъ (Гданскъ), гор. 36, 64, 184, 195, 243, 747.  
 Двина, рѣка 738.  
 Дедешинска, дер. 720.  
 Демисовка 779.  
 Десна, рѣка 121, 128, 172.  
 Дешковна, мѣстечко 719.  
 Джаннерженъ. См. Акерманъ.  
 Димиръ (Димиръ), мѣст. 20, 77, 136, 143, 222, 247, 322.  
 Дмитрашково, мѣст. 185.  
 Днѣпровскій проливъ 609.  
 Днѣпръ, рѣка 3, 4, 13—15, 21, 28, 34, 41, 61, 66, 72, 76, 77, 80, 85, 89, 90, 93, 103, 118, —126, 131, 138, 141, 151, 153, 157—162, 167—171, 177, 178, 180, 186, 190, 191, 198, 202, 212, 226, 270, 271, 274—280, 283, 297, 302, 318, 321, 360, 366, 369, 376, 383, 387, 388, 390, 399, 405, 421, 422, 444, 348, 449, 453, 457, 461, 464, —467, 491, —494, 515, 523, 530, 531, 538, 539, 569, 572, 573, 581, 584, 597, 610—612, 631, 637, 653, 654, 656, 659, 663, 667, 702.  
 Днѣстръ, рѣка 44, 45, 74, 77, 127, 155, 243, 250, 296, 306, 328, 329, 465, 528, 531, 541, 542, 567, 572, 577, 593, 612, —616, 621, 641, 648, 658, 663, 712, 713, 716, 727, 735, 740, 775.

Доброводы 304.  
 Добруджа (Добруцкая земля) 326.  
 Домонтово, мѣст. 80.  
 Донцы. См. Назани.  
 Донъ, рѣка 341, 342, 349, 357, 403, 562, 614, 647, 652.  
 Дорогобужъ, гор. 720.  
 Дрижиполь 754.  
 Дубно, гор. 49, 76, 95, 238, 642, 818.  
 Дуброва, мѣст. 660.  
 Дунаевецъ, гор. 143.  
 Дунай, рѣка 20, 58, 75, 123, 144, 145, 150, 152, 177, 243, 249, 251, 294, 298, 310, 323—329, 453, 472, 603, 712.  
 Дѣдовщина, мѣст. 97, 238.

## Е—З.

Египетъ, страна 725.  
 Египтяне, нар. 725.  
 Еголиница, гор. 75.  
 Ежоговка, гор. 296.  
 Еремеевна, мѣст. 660.  
 Жабокричъ (Забокричъ), мѣст. 779.  
 Жаботинъ, мѣст. 445, 486, 496, 500, 502—506, 509, 510, 534, 546, 572, 595, 596, 602.  
 Жванецъ, гор. 34, 63, 169, 171, 338.  
 Жердево 274—276.  
 Жиды 60.  
 Жмоидъ 738.  
 Жолква (Жолковна), гор. 35, 61.  
 Журавичи, гор. 280.  
 Забожье (Забужье) 365, 538, 606, 617.  
 Заваршавье 738.  
 Зивихость 689, 738.  
 Заднѣпріе 97, 98, 224, 499.  
 Замосць (Замостье), гор. 182, 239, 714.  
 Запорожцы 84, 100, 127, 213, 235, 259, 342, 347, 348, 395, 402, 445, 559, 584.  
 Запорожье (Запороги) 15, 29, 49, 58, 87, 106, 118, 168, 182, 212, 213, 525, 259, 260, 284, 54



312, 317—322, 340—347, 349,  
359, 363, 364, 407, 429, 475,  
478, 486, 559, 562, 563, 716.

Запаткинсна, дер. 720.

Зафраны (Сафраны) 698, 700.

Збаражъ, гор. 330.

Звѣровицкая волость 720.

Звѣровичи, мѣстечко 720.

Звягль, гор. 238.

Зимгалія. См. Симгалія.

Змитнево, село 161.

## И—К.

Измаиль (Смаиль), гор. 327.

Ильинцы 426.

Ингуль, рѣка 525, 534.

Инфлянтское княжество. См. Ливонія.

Ирклѣво, мѣст. 80,

Италія (Итальянская) земля 243.

Іерусалимъ (Еросалимъ), гор. 572.

Кадино, мѣстечко 720.

Назавчинъ 578.

Казани:

*Донскіе* 20, 28, 29, 49, 53,  
100, 235, 358, 463, 585,  
647, 652, 658, 743.

*Днѣпровскіе* 770.

*Запорожскіе*. См. Запорожцы.

*Малороссійскіе*. См. Чернасы.

*Оршниковскіе* 73, 463.

*Яицкіе* 73, 463.

Казань, гор. 404.

Казаровичи, село въ Кіевскомъ по-  
вѣтѣ 78.

Казачья Дуброва 1, 4.

Казиміръ, гор. 94.

Казлевъ, гор. въ Крыму 49.

Казы-Кермень 583.

Калипольскіе города 697.

Калмыки, нар. 29, 49, 100, 284,  
405, 477, 614, 620, 622, 740.

Кални болото 154.

Калуга, гор. 653.

Кальникъ, гор. 74, 152, 426, 485,  
501, 659, 660.

Кальницкая волость 455, 458.

Каменецкое староство 730, 739.

Каменець-Подольскъ 17 18, 20,  
26—28, 31—35, 39—54, 58—

60, 64, 65, 74, 76, 78, 82, 92,  
101, 123, 124, 137, 142—144,  
147—155, 157, 159, 166—171,  
177—185, 189, 191, 194, 204,  
218, 224, 225, 234—237, 240  
—243, 248, 250, 252, 263, 264,  
272, 277, 280—282, 290, 294—  
299, 303, 307, 309, 328, 329,  
338, 353, 485, 520, 526, 528,  
537, 560, 561, 565, 573, 577,  
581, 586, 593, 594, 637, 665,  
685, 702, 704, 714, 716, 725  
—731, 735, 739, 742, 766.

Каменка, рѣка 516.

Каменковъ 584.

Каменногорка 416.

Каменный Бродъ, мѣст. 74, 185, 242.

Каминское воеводство 738.

Кандія, остр. 82, 150, 210, 224,  
296.

Каневъ, гор. 26, 34, 59, 123, 125,  
138, 156, 158, 163, 165, 190,  
249, 252, 256, 275, 371—376,  
379, 380, 430, 444, 447, 451,  
493, 499, 500, 530, 572—574,  
601, 607—610, 613, 637—642,  
648, 653, 656, 665, 669.

Канстадъ 737.

Капустина долина 659.

Капустино 584.

Карачевъ, гор. 513.

Карецъ, гор. 238.

Карлеутъ, село 154.

Каспійское (Хвалынское) море 341.

Кассубія (Касубы), область 738.

Катнарь, гор. 338.

Недиженцы, мѣст. 698, 700.

Кереберда, мѣст. 347.

Керновка, мѣст. 779.

Кизылбаши. См. Персіяне.

Килія, гор. 279, 327.

Кирпичъ, дер. 683.

Кишенка, мѣст. 347, 349.

Кіевское воеводство 745.

Кіевъ, гор. 11, 12, 14, 22, 25,  
26, 30, 32, 46, 51, 59, 61, 66,  
67, 68, 70, 72, 75—83, 89, 93,  
97—100, 103—105, 120, 121,  
128—132, 136, 141, 147, 150  
—154, 157, 162, 165—168, 171

—179, 185, 186, 191, 217, 224—  
230, 233, 241, 243, 245, 250—  
252, 255, 256, 263, 276, 286—  
291, 301, 313, 325, 360, 366,  
399, 403, 404, 478, 523, 541,  
542, 552, 555, 560, 631, 632—  
635, 639, 642, 648, 649, 650,  
655, 658, 666, 683, 723, 749,  
750, 766, 769. Въ немъ ворота:  
Золотые 288, Львовскіе 288, Пе-  
черскіе 288.

Кій, островъ 697.

Клеванъ (Клебанъ), мѣст. 523, 819.

Кобыляни, гор. 363.

Ковенскій повѣтъ 738.

Ковна, гор. 243, 281.

Коданъ, гор. 13, 14, 113, 118,  
126, 169, 171, 173, 212, 213,  
255, 259, 260.

Козелець (Козлевъ), гор. 82.

Козинка, село 17.

Козлевъ. См. Козелець.

Козлово, село 446.

Колиминни, мѣст. 820.

Колжи, гор. 36.

Колновскій замокъ 37.

Коломыя (Коломыня) 79.

Колотово, село 445.

Конотопъ, гор. 185, 265, 266.

Константиновъ (Костянтиновъ), гор.  
65, 382, 383.

Константиновъ Новый. См. Новый  
Константиновъ.

Константинополь (Царьградъ, Стам-  
буль) 19, 20, 43, 44, 46, 50,  
144, 145, 149, 172, 278, 295,  
327, 666, 697, 715, 725.

Копкой, 702.

Коротаякъ, гор. 254.

Коротаяцкая застава 254.

Корсунъ, гор. 185, 252, 264, 375,  
467, 484, 556—601, 637, 711.  
Жители 375.

Корыстышевъ, мѣст. 238.

Косница, мѣстечко 712.

Костанбуль, гор. турецкій 18, 19.

Котельня, мѣст. 155, 296.

Котлово, село 428.

Краковъ, гор. 78, 123, 238, 519,  
565, 712, 817, 818.



Краснодворская волость 720.  
Красный, гор. 145.  
Кратный 720.  
Кременчугъ, гор. 57, 660.  
Критъ, островъ 565.  
Кролевецъ, гор. 289.  
Кромы, гор. 513.  
Крупницкая волость 451.  
Крылово, мѣст. 428, 446, 558, 572.  
Крымцы (Крымскіе люди) 160, 259.  
Крымъ, область 15, 20, 29, 31, 48—53, 65, 100, 138, 145, 150, 185, 188, 196, 240, 257, 270, 295, 327, 351, 375, 377, 428, 452, 462, 466, 467, 486, 499, 537, 560, 564, 613, 617, 647, 659, 668, 716, 725, 726, 760, 779, 780.  
Курляндія 738.  
Курскъ, гор. 22, 72.  
Кусница 523.  
Кухтинска, дер. 720.  
Кучнась, урочище 15.  
Кушлякъ 540.  
Куявская земля 738.

## Л.

Лабунь (Лобунь), мѣст. 33, 65, 82, 143, 155, 296, 479.  
Ладовъ 433.  
Ладыжинъ, гор. 17, 18, 20, 40, 74, 77, 144, 250, 600, 606, 617, 619, 636, 637, 642, 649, 650, 653, 655, 658, 661, 665.  
Латышевъ, гор. 382.  
Лебядиный озера 248.  
Лепляево, село 494.  
Ливонія (Инфлянтское княжество) 738.  
Линцы, гор. 18.  
Липна, (Татары въ Польшѣ) 217.  
Литва, (Великое Княжество Литовское) 92, 272, 331, 522, 563, 714, 738, 768.  
Литва, народъ 94, 725.  
Лобунь. См. Лабунь.  
Лобуръ, гор. 251.  
Ловичъ, гор. 183.  
Лоевъ, гор. 94.

Лохвица, гор. 120, 248.  
Лубны, гор. 120, 124.  
Луцкъ, гор. 36.  
Лыбедь, рѣка въ Кіевѣ 230, 313.  
Лысянна, гор. 68, 74, 124, 435, 599, 601, 617—619, 637, 705.  
Львовъ, гор. 18, 20, 31, 45—47, 50, 61, 64, 65, 70, 75, 79—82, 95, 159, 238, 239, 295, 329, 518, 529, 547, 551, 581, 704, 714, 727, 731.  
Лѣсники, мѣст. 379.  
Лѣсь, дер. 683.  
Любавичи, мѣстечко 719.  
Любаницкая волость 720.  
Любаръ, гор. 49, 65, 134, 296.  
Люблинъ, гор. 75, 182, 239, 547, 551, 714, 734.  
Любомль, мѣст. 331.  
Лятничье 416.  
Ляхи. См. Поляни.  
Ляховичи (Леховичи), гор. 282, 703.

## М.

Мазовецкое воеводство 738.  
Македонія, (Манедонская земля) 169.  
Марамурская земля 731.  
Маяки, мѣст. 727.  
Мглевъ (Мглѣвъ), гор. 483, 485.  
Медвѣдовка, мѣст. 330, 445, 486, 503, 505, 510, 534, 546, 572, 596.  
Медвѣдовскій мостъ 487.  
Межибожъ, гор. 65, 143, 144, 155, 169, 181, 191, 224, 239, 243, 248, 300, 309, 417, 437.  
Менское воеводство 719.  
Мерефа 254.  
Меречи, село 719.  
Месиръ 725.  
Мигновичи, мѣстечко 720.  
Микулинцы, мѣст. 32.  
Миргородъ, гор. 57, 322.  
Митченки, село 335.  
Міюсъ, рѣка 647, 652.  
Могилевскій повѣтъ 473.  
Могилевское воеводство 470.  
Могилевъ, гор. 74, 77, 82, 140—142, 436, 455, 458, 473, 474,

501, 529, 683; его уѣздъ 683.  
Мозырь, гор. 78.  
Молдаване (Мутьяне), народъ 149, 250, 300, 309, 323, 324, 329, 712, 713, 747, 748, 759, 761, 763, 767, 780.  
Молдавія (Мутьянская земля) 18, 20, 123, 150, 177, 323, 747, 780.  
Монастыри:  
Братскій въ Кіевѣ 230, 768.  
Георгіевскій, въ гор. Струмищѣ въ Болгаріи 263.  
Дианогорскій 254.  
Елецкій-Успенскій, въ Черниговѣ 5, 6, 9.  
Пльинскій, въ Черниговѣ 2.  
Кирилловскій, въ Кіевѣ 230.  
Златоверхій Михайловскій, въ Кіевѣ 80.  
Никольскій Крупницкій, въ Батуринѣ 134.  
Цечерскій, въ Кіевѣ 32, 41, 43, 48, 48, 62, 65, 80, 95, 110, 174, 175, 241, 264, 267, 302, 326, 552—555, 623, 683, 684.  
Софійскій, въ Кіевѣ 175.  
Терехтемировскій 241, 275.  
Слуцкій Троицкій, въ Слуцкѣ 702, 703.  
Успенскій, въ Капелѣ 572.  
Монастырище, мѣст. 144.  
Москва, гор. 37, 50, 51, 56, 83, 132, 133, 139—141, 192, 210—212, 283, 301, 343, 347, 356, 364, 394, 398, 439, 444, 446, 535, 561, 562, 565, 575, 578, 611, 659, 671, 672, 705, 706, 768, 772, 778, 780, 783. Въ ней ворота: Спасскіе 209; Никольскіе 209.  
Мостище, село 244.  
Мотовиловка, мѣст. 155, 238, 246, 326.  
Мошны, мѣст. 374.  
Мстибоговъ, гор. 94.  
Мстиславское воеводство 719, 720.  
Мутьяне. См. Молдаване.  
Муравскіе шlahи 15, 312.  
Мурахва, рѣка 469, 470, 473, 474.  
Мутьянская земля. См. Молдавія.



Мясковна (Мескувна), мѣст. 542,  
612, 615, 616, 621.

## Н. О.

Нагаи Великіе 713.  
Нагаи Малые 712  
Нагайская орда 189.  
Надревтъ 472.  
Настаска, мѣст. 224.  
Недрыгайловъ, гор. 73, 108, 109.  
Немировская волость 455, 458.  
Немировъ, гор. 35, 59, 426, 440.  
Новгородокъ Сѣверскій 70, 73, 116,  
128, 659.  
Новоселки 230.  
Новый Константиновъ, гор. 427,  
440.  
Новый Ставецъ 820.  
Нолюсь, рѣка 738.  
Нѣжинъ, гор. 13, 17, 19, 20, 51,  
83, 84, 89, 103, 131, 212, 399,  
653, 665, 666.  
Нѣмцы, народъ 209, 210, 242.  
Обленчица 326.  
Озарницы, мѣст. 739.  
Ока, рѣка 404.  
Оладовка 416, 417.  
Ольшана, гор. 154; слобода 253.  
Ольшанка, мѣст. 97, 242.  
Омаль 57.  
Омельникъ, мѣст. 346.  
Оргѣевъ, гор. 577, 584.  
Орель, гор. 71.  
Орловецъ (Орловна), мѣст. 442,  
462, 464, 467, 526.  
Орловъ 529.  
Осламъ, городокъ крымскій 272.  
Остеръ (Остръ), гор. 12, 66, 67,  
93, 131, 162, 634.  
Охтырскъ. См. Ахтырскъ.  
Очановъ, гор. 321, 322, 526, 528,  
698—700.

## П.

Паволочь, гор. 48, 144, 231, 256,  
375, 500, 530, 572, 631—634,  
642, 665.  
Пенское староство 720.

Пепель 703.  
Переволочна 13, 349.  
Перекопъ, гор. 57, 187, 359, 743.  
Перемышль, гор. 701.  
Переяславль, гор. 12, 46, 66, 67,  
83, 89, 93, 103, 131, 151, 154,  
176, 212, 213, 255, 256, 273—276,  
363, 376, 381—390, 401, 409—  
412, 422, 424, 443, 444, 448, 451,  
452, 464, 465, 477, 485, 487,  
493, 557, 558, 561, 625—628,  
665—669, 704, 705.  
Персіяне (Кизылбаши), народъ 209,  
210.  
Петроковъ, гор. 282.  
Печерская гора 634.  
Печерская, дер. 683.  
Печерское, мѣстечко въ Кіевѣ 42,  
43, 634.  
Пещаное, мѣст. 80.  
Пинскъ, гор. 33, 64.  
Плоцкое воеводство 738.  
Побожье 444, 531.  
Подгаецъ, Подгаицкъ 147, 148, 563.  
Подгорье 729.  
Подлѣсье 223.  
Подляшье 738.  
Поднѣстріе 425, 426, 444, 468,  
529, 531, 544, 599, 600.  
Подоліе 101, 111, 141, 167, 181,  
218, 520, 750.  
Подольское воеводство 469, 473,  
474.  
Познанское воеводство 738.  
Познанъ 519.  
Полонецкая, мѣст. 719.  
Полонное, мѣст. 33, 35, 65, 143,  
144.  
Полстановъ 310.  
Полтава, гор. 13, 363, 657.  
Польша, Рѣчь Посполитая 22, 25,  
68, 75, 118, 146, 167, 177, 227,  
228, 234, 238, 243, 248, 250,  
270, 272, 278, 298, 306, 324,  
328, 330, 331, 365, 392, 403,  
432, 435—437, 453, 473—475,  
478, 479, 485, 519—521, 528,  
536, 563, 567, 570, 615, 701,  
704, 713, 738, 746, 748, 769.  
Полѣсье 231.

Поля Динія 538.

Поляки, Ляхи, нар. 44, 47, 53, 60,  
68, 71, 77, 92, 94, 96, 102,  
145, 182, 195, 217, 223, 224,  
230, 231, 237, 241, 242, 279,  
300, 309, 323, 324, 328, 329,  
333, 336—338, 366, 377, 408,  
409, 415—418, 422—427, 431,  
439, 440, 444, 469, 522, 561,  
565, 569, 613—616, 621, 648,  
665, 701, 714, 716, 722—732,  
739, 742, 747, 751, 753—756,  
759, 761, 763, 766, 769, 770,  
779.

Почепъ, гор. 116.

Почаевъ, мѣст. 768.

Померская земля 738.

Потокъ на Подгайкахъ 733, 734.

Прилуки, гор. 272.

Припеть, рѣка 282.

Прогной, рѣка 12—14.

Прутъ, рѣка 326—328.

Прусы 712, 723, 738, 747.

Псель, рѣка, притокъ Днѣпра 379.

Псехскій лугъ, близъ Гадяча 339.

Пузининъ, фольварокъ 720.

Путивль, гор. 5, 90, 104, 398, 399,  
469, 497, 552, 555, 622, 778,  
783; его уѣздъ 173, 295.

## Р.

Ракитная, мѣст. 220, 649.

Расава, село 270, 271, 274, 275,  
278, 280, 392, 453.

Раста, село въ Крыму 49.

Рашиновъ, гор. 144, 189, 243, 250,  
713, 740, 775, 779.

Ремялое, гор. 296.

Рены, мѣст. на Дунаѣ 326.

Речь Посполитая. См. Польша.

Ржищевъ, мѣст. 274, 664.

Римъ, гор. 238.

Романовъ, гор. 309.

Ромны (Роменъ), гор. 289.

Рось, рѣка, притокъ Днѣпра 243.

Рубешовъ 547.

Рыльскъ, гор. 430, 447, 461, 513,  
532, 604, 621, 646, 653.

Рѣчица, гор. 94.



**С.**

Сарапановка 779.  
Сатановъ, мѣст. 308.  
Свищовска, дер. 720.  
Сенерный перевозъ 271.  
Сеймъ (Семь), рѣка, притокъ р. Десны 173, 260.  
Сендомиръ 701.  
Сербь, нар. 299, 309, 327.  
Сербія (Сербская земля) 278.  
Сибирь 170, 360.  
Силезія (Шлонская земля) 238.  
Силистрія, гор. 307.  
Симгалія (Зимгалія), область 739.  
Синица, гор. 649.  
Синявина 220.  
Синявка, мѣст. 65, 417, 662.  
Сіонъ, гора 709.  
Скала (Скало), село 296.  
Скарбная, рѣка 12—14.  
Скипоровщина 719.  
Скороцко, село 154.  
Слонимъ, гор. 281.  
Слуцкъ, гор. 94, 703.  
Смайлъ. См. Измайлъ.  
Смоленское воеводство 720.  
Смоленскъ, гор. 279, 646, 683, 720.  
Смѣлое, мѣст. 465, 490, 492, 499, 501, 510, 615, 516, 527, 530, 535, 545, 616, 765.  
Смѣтинъ (Снятинъ), мѣст. 169, 181.  
Сокаль, гор. 272, 280, 281, 725.  
Солецъ, гор. 75.  
Сороки, гор. 59, 243, 290, 523, 542, 567, 572, 612, 613, 621.  
Сосница, гор. 128, 130, 160—162.  
Сосница Тихая, рѣка 154.  
Сочава 695, 696, 726, 728, 730.  
Ставище, мѣст. 67, 144, 250, 633, 659.  
Стайки, село въ Кіевскомъ у. 171, 274.  
Стамбуль. См. Константинополь.  
Староконстантиновъ, гор. 225.  
Старый городокъ 406.  
Строилова Наменна, гор. 520.  
Стрѣлки, волость 720.

Студенка, дер. въ Путивльскомъ у. 295.  
Струмица, гор. въ Болгаріи 263.  
Стѣна, село 74.  
Субботовъ, мѣст. 486, 572, 591.  
Суджа (Суржа), гор. 3—5, 197, 276, 646.  
Сумы, гор. 12, 72, 107, 109.  
Сѣвскъ (Сѣвскъ), гор. 4, 73, 120, 121, 214, 512, 513, 574, 640, 659.  
Сѣча, гор. 12—15, 169, 173.  
Сѣчь Запорожская 112, 118, 126, 127, 138, 339, 342, 349, 350, 362, 379, 480, 496, 556, 610, 956.

**Т.**

Тальдики 536.  
Тарасовичи, дер. 683.  
Тарасовское урочище 350.  
Тарнополь (Тернополь), гор. 155, 306, 310, 311, 551.  
Татары 33, 59, 61, 66, 72, 75, 78, 82, 96, 100, 119, 121, 126, 144, 150, 153, 155, 159, 185, 241, 254, 306, 316, 317, 327, 377, 402, 425, 435, 443, 482, 465, 477, 480, 483, 486, 489, 490, 497, 506, 507, 515—517, 520, 538, 542, 544, 545, 460, 567, 572, 578, 586, 593—596, 600, 614, 636, 637, 642, 649, 653, 656, 659, 693, 714—716, 726—728, 739, 742, 743, 747, 748, 753, 754, 766, 767, 779.  
Буджацкіе 715.  
Бѣлогородскіе 154, 235.  
Крымскіе 19, 34, 49, 70, 153, 270, 275, 300, 446, 465, 484, 490, 612, 620, 649, 650, 761, 770, 779.  
Липскіе 484, 485.  
Нагайскіе 34, 49, 145, 235, 616, 779.  
Острожскіе 487.  
Очаковскіе 715.  
Черемискіе 296, 464.  
Ташлыкъ, рѣка 492, 516, 716.

Тегинъ. См. Тясинъ.  
Темгавици, гор. въ Молдавіи 732.  
Телигуль, рѣка 727.  
Тенеда (Тенедось), островъ 697.  
Терговисто, гор. 697.  
Теребовль (Трембовль, Тереблевъ, Теребовъ), гор. 299, 309, 547.  
Терехтемировъ, мѣст. 68.  
Тернополь. См. Тарнополь.  
Тимердешъ, село 19.  
Тихая Сосница. См. Сосница Тихая.  
Толстое, гор. 295.  
Томаиовна, рѣка 360.  
Томашевъ, гор. 520.  
Торговица, мѣст. 154, 181.  
Торунъ, гор. 519.  
Трембовль. См. Теребовль.  
Трикуны, мѣст. 820.  
Трилѣсье, мѣст. 244, 572.  
Триполье, мѣст. 74, 97, 274.  
Троетчинъ, село 162.  
Тростянка, мѣст. 97.  
Трубчевскъ, гор. 137, 138, 172.  
Тульча (Тульчинъ), гор. 425, 548.  
Турки 33, 44, 53, 59—63, 66—78, 92, 102, 112, 122—124, 141—144, 148, 149, 153—155, 158—160, 169, 203, 217, 223, 236—242, 249, 250, 263, 264, 277—282, 287—290, 295—303, 309, 317, 323, 324, 327—329, 336—338, 377, 381, 443, 456, 490, 519—523, 535, 536, 544—547, 551, 561, 565, 599, 600, 606, 619, 620, 642, 648, 649, 658, 659, 665, 697, 714, 725—728, 753.  
Турція (Турская земля) 145, 249, 257, 277, 279, 796, 796.  
Тягинъ (Тегинъ), гор. 324, 327, 338, 339, 342.  
Тясинъ (Тясьма), рѣка 487, 517, 602, 636, 641, 953—655.

**У—Х.**

Унгередженовка, мѣст. 583.  
Умань, гор. 19, 20, 40, 87, 101, 153, 252, 542, 577, 582, 584,



612—614, 617, 619, 621, 637,  
658, 662, 665, 711.

Улитскій повѣтъ 738.

Фастово (Хвастово), мѣст. 96, 155,  
244, 251.

Фирлѣвская крѣпость 430.

Фони (Хоники), мѣст. 146, 147.

Франція (Французская земля) 243.

Французы (Французскіе Нѣмцы,  
Френки) 145, 300.

Харьковъ, гор. 253, 591; его уѣздъ  
253.

Хвалынское море. См. Каспійское.

Хвастово. См. Фастово.

Хельникъ, мѣст. 382.

Хмельникъ, мѣст. 417.

Хотинъ (Хотѣнь), гор. 34, 58, 150,  
155, 241, 250, 296, 307, 310,  
324, 327—329, 336—338, 377,  
473, 588, 616.

Христиновка, мѣст. 585.

## Ц. Ч.

Царицынъ, гор. 404.

Царьградъ. См. Константинополь.

Цирново, дер. 683.

Церкви:

въ Батуринѣ, *Св. Троицы*  
213.

въ Запорожѣ, *Покровская*  
259.

въ Могилевѣ, *Спаская* 683.

въ Москвѣ, *соборъ арх. Ми-  
хаила* 343.

въ Кіевѣ, *Софіи Премуд-  
рости Божіи* 278.

въ Черниговѣ, *Богородич-  
ная Блещкая* 8

Цесарская земля. См. Австрія.

Цецора 327, 561, 577, 584, 588.

Циконія 327.

Цибульникъ, мѣст. 223.

Чата 704.

Ченстоховъ (Сенстоковъ), гор. 223.

Черемисы. нар. 124, 144, 308, 484,  
494, 602, 603, 637, 654.

Черемисы Барскіе 587.

Чернасская станица 404.

Чернасы. гор. 125, 138, 249, 379,  
380, 428—430, 445—447, 529,  
531, 533, 544, 558, 582, 601,  
602, 607—609 (сост. укрѣпле-  
ній) 618, 619, 637—640, 650  
—656.

Чернасы (Малороссійскіе казаки)  
129, 153, 241, 257, 319, 485,  
594, 715.

Чернасы:

*Запорожскіе* 780. *Крым-*

*скіе* 780. *Новгородскіе* 128.

*Чигиринскіе* 487.

Черкесы, народъ 617.

Черниговъ, гор. 12, 83, 89, 103,  
131, 212.

Чернобыль, гор. 303.

Черновцы, мѣст. 586.

Черное море 53.

Черный Лѣсъ, мѣст. 241, 270, 283,  
493, 534, 541, 780.

Черская пристань 530.

Чертковъ, гор. 34.

Чертомликъ, рѣка 12—14, 351.

Чертомликъ, острогъ 562.

Черторинскъ (Черторыйскъ), гор. 36.

Черторья, рѣка 302.

Чечельникъ 338, 583.

Чигирин Дубрава 660.

Чигиринъ, гор. 16, 113, 118—124,  
152, 170, 190, 252, 282, 378,  
452, 461, 465, 479, 502, 516,  
526, 531—534, 541, 544—546,  
564—567, 582, 585, 592—596,  
602, 603, 620, 629, 637, 641,  
649, 652, 654, 662.

Чудновъ, гор. 19, 46, 149, 155, 238.

## Ш—Я.

Шаръ-градъ, гор. 382, 472.

Шведское (Свейское) королевство  
738.

Шведы 712, 715, 724, 730, 747,  
748, 820.

Шленская граница 712.

Шленская земля. См. Силезія.

Щуровичи, мѣст. 305.

Юрьевоць Повольскій, гор. 243.

Яворовъ, гор. 281.

Язловець, гор. 75, 143, 148, 155,  
169, 171, 243, 329.

Ямполь, мѣстечко 250, 712, 716,  
775.

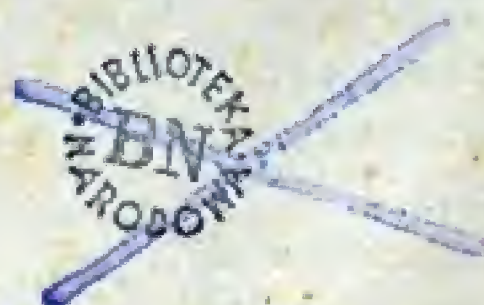
Яновець, гор. 64, 78, 94.

Ярославль, гор. въ Галиціи 238.

Яссы (Яси, Ясь), гор. 43, 137, 144,  
145, 152, 177, 249, 327, 329,  
489, 612, 732.



139917





## II.

# УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ.

### А—Д.

- Австрія, Цесарская земля. Посольство въ Чигиринъ 67, 70. Упом. 11.
- Азовъ, гор. 278, 279, 286, 292, 330.
- Александрія, гор. 374.
- Андрусово, дер. Мирный договоръ въ немъ 86, 92, 129.
- Арнауты, народъ 379.
- Астрахань, гор. 286.
- Базарна, 230.
- Бакчисарай, гор. 288, 292, 342, 352.
- Барышевка, мѣст. 120, 121, 122, 164, 180, 207, 212, 221, 230, 263.
- Барышовець 81.
- Барышполь, мѣстечко въ Малоросіи 121, 124, 126.
- Баръ, гор. 395.
- Басанъ, 230; дер. Кіево-Печерскаго м-ря 147.
- Батуринъ, гор. 50, 51, 74, 94, 166, 195, 196, 214—216, 238, 260. Дорошенко собираетъ въ немъ войска 230.
- Бендеры 378, 379.
- Березань, мѣстечко 121, 163, 164, 169, 170, 202, 230. Въ немъ стоятъ Запорожцы 223.
- Береза, рѣка 399, 400.
- Берестовая 330.
- Битюгъ, р. 274.
- Бобовичи, дер. Кіево-Печерскаго м-ря 147, 182, 183.
- Бобринъ, гор. пограничн. 275, 276. Набѣги Татаръ 283, 284, 287, 288.
- Бовай, городокъ 273.
- Богъ. См. Бугъ.
- Богуславль, гор. 384.
- Болховъ, гор. 385.
- Борзна, гор. 33, 166, 278.
- Боровица, мѣстечко 306.
- Ботиничи, село 223.
- Брагинъ 175.
- Брестъ-Литовскъ (Брестъ), городъ 363—366.
- Брянскъ, гор. 40, 140, 149, 192, 210, 211, 233, 235, 243, 250—253.
- Брянславль (Брянславъ), гор. 67, 70, 186, 316.
- Бубновъ 250.
- Бугъ (Богъ), рѣка 219, 283, 299, 391, 388. Татары на ней 119.
- Будумъ, гор. 377.
- Бужино, мѣстечко 314.
- Буромная, рѣка 314.
- Быково, мѣст. 374.
- Быховъ, гор. 280—283, 285.
- Быховъ Новый. См. Новый Быховъ.
- Быховъ Старый. См. Старый Быховъ.
- Бѣлая Церковь, гор. 17, 18, 120, 121, 250, 253, 259, 264, 370, 380, 393, 394. Намѣреніе Суховеевка и Татаръ чинить надъ ней промыслъ 190, 191. Такое же намѣреніе Дорошенко 119, 126.
- Бѣлгородъ 231, 248, 313.
- Бѣлое море 279, 284, 379.
- Бѣлорусцы, народъ 298.
- Бѣлошанка, гор. 304.
- Валахія (Волашская Волосная земля) 145, 214, 218, 259, 278, 279, 284, 326, 328—330, 336, 341, 242, 345, 351, 359, 360, 380, 391. Посолъ изъ нея въ Чигиринъ 137; стоятъ въ ней Турки 138, 191.
- Валки, гор. 65, 66, 355.
- Варшава (Оршава), гор. 144, 276, 233, 234, 359. Положеніе дѣлъ тамъ 190.
- Васильевъ долъ, дер. 286.
- Васильково, мѣстечко. Присланы туда Дорошенко послы 119, 121.
- Васильковъ, гор. 238.
- Великое Княжество Литовское. См. Литва.
- Венгрія (Угорская Венгерская земля) 394, 350, 377.
- Венгерцы, народъ 361.
- Венеціане, народъ. Нападеніе ихъ на Турокъ 62.



- Венеція (Виницѣйская земля, Рѣчь Посполитая Венецѣйская). Пріѣздъ въ Турцію посла 220, 221. Упом. 349, 350, 377—380.
- Венеціане (Виницѣйскіе Нѣмцы) 313, 376—380.
- Вепринъ, гор. 275, 282—284, 287.
- Вильно, гор. 399, 400.
- Винница, гор. 316.
- Висла, рѣка 219, 282, 294.
- Витебскъ, гор. Въ немъ уніаты 2, 3.
- Вишенки, село, въ уѣздѣ Новгородка Сѣверскаго 148—151, 236. Въ немъ казаки 223.
- Власовна 70.
- Волга, рѣка 349.
- Волновскій, уѣздъ 351.
- Волохи, народъ 313, 379, 393. Ср. Валахія.
- Волуйка, рѣка 285, 288, 292, 293, 297.
- Волчковъ 191, 192.
- Волчи воды 330, 355.
- Волынь 144.
- Воронежъ, гор. 274, 279. Жители: неповиновеніе ихъ властямъ 212, 213.
- Воронковъ (Воронково), мѣстечко у Днѣпра въ Малороссіи 121, 124, 126, 164; гор. 207, 212, 213, 230, 314. Въ немъ казаки 223.
- Воронька, гор. 341.
- Ворскла, р. 355.
- Вазьма, гор. 385, 388, 390.
- Гадячъ (Гадичъ), гор. Пребываніе въ немъ царскаго посланца Теофила Бобровича 27—36, 59, 60. Упом. 11, 55, 56, 64, 67, 70, 71, 113, 114, 149, 159, 166, 167, 172, 177, 187, 202, 203, 219, 230, 238, 275, 282, 287, 300.
- Гайцы 82.
- Галицы, мѣст. 374.
- Гданскъ. См. Данцигъ.
- Гельмязово 250.
- Глинскъ, гор. 353.
- Глубокое, село 212.
- Глуховъ, гор. Приходъ польскаго короля 50; рада въ немъ 72—112, 154, 159, 161, 163, 169; походъ подъ него Яна Казимира 112. Упом. 16—18, 122, 155, 158, 162, 186, 202, 212, 222, 223, 225, 245, 248, 253, 255.
- Гоголевъ, мѣстечко въ Малороссіи 121, 124, 126, 147.
- Голтва 56, 70.
- Голубино, село 286, 287.
- Гомель, гор. 283.
- Горошинъ, гор. 389.
- Греки (Гречане), народъ 61, 108, 211, 212, 214, 315, 380.
- Густинъ 17.
- Данцигъ (Гданскъ), гор. 393, 395.
- Двина, рѣка 133.
- Дернуръ, рѣка 219.
- Десна, рѣка 50, 84, 122, 146, 147, 150, 182, 183, 236, 251, 258, 289.
- Джепарскія воды 293.
- Димеръ, мѣстечко близъ Кіева 143, 172.
- Днѣпръ, рѣка 12, 17, 28, 29, 31, 34, 38, 46, 113, 120—126, 137, 139, 146, 147, 159, 161, 167, 180, 182, 183, 186, 188—190, 195, 205, 214, 230, 242, 243, 249, 280, 289, 294, 297, 299, 301, 302, 305, 313, 320, 355, 360, 374, 375. Положеніе дѣль на лѣвой его сторонѣ 164—168.
- Днѣстръ, рѣка 133, 359. Татары на ней 119.
- Добричи, народъ 379.
- Доментово, мѣст. 250, 375; гор. 305.
- Донецъ-Мертвый, притокъ рѣки Дона 330.
- Донское войско 330.
- Донъ, рѣка 274, 315, 330, 337 349, 350.
- Дроковъ, гор. 110.
- Дубно-Старое, гор. 366.
- Дубровное, дер. Кіево-Печерскаго м-ря 147, 182, 183.
- Дунай, рѣка 138, 279, 280, 377, 380.
- Дѣвица, мѣст. Села и деревни около нея раззорены Запорожскимъ полковникомъ Гладкимъ 242.
- Дѣдовчизна, дер. 148, 149.

## Е—Л.

- Елецъ, гор. 291.
- Еремѣвка 314.
- Жаботинъ. Около него Татары 161.
- Жолнинъ, гор. 389.
- Желтыя воды 355.
- Заднѣпръ. Приходъ Турецкой орды 34.
- Задръ 221.
- Замостье, гор. кр. 280—283.
- Запорожье, Запороги 94, 109, 114, 115, 138, 145, 161, 167, 168, 174, 177, 178, 189, 214, 238, 239, 250, 260, 263, 285, 286, 288, 303, 304, 306, 317, 325, 342, 355, 359.
- Зинковъ, гор. 56.
- Золотоноша 81, 189, 250.
- Иваницы 374.
- Иванковъ, село въ уѣздѣ Новгородка Сѣверскаго 148—151, 236.
- Изюмскій край. Татарскіе набѣги 286.
- Илимскій острогъ 54.
- Ингулецъ Большой и Малый, притоки рѣки Буга 315.
- Ирклѣвъ 250.
- Ичня, гор. 280.
- Кагарлинъ, дер. 43.



Кадакъ. См. Кодакъ.

Назакъ:

Донскіе 279, 292, 303, 309—312, 315, 317.

Заднѣпрскіе 230.

Запорожскіе. Челобитныя статьи ихъ о правахъ и льготахъ 36—42; приходъ ихъ подъ Барышевку 120; опасность отъ нихъ для Малороссіи 160—162; хотѣть воевать Малороссійскіе города 165, 208; стоятъ около Чернаго лѣса 202; стоятъ около Кодака 214; стоятъ въ Березани и Воронковѣ и въ селахъ Вишенкахъ и въ Ботиничахъ 223; промыслъ чинить около Чигиряна 232, 248. Упом. 121, 130, 138, 147, 167, 168, 173, 178, 225, 229, 250, 260, 263, 277—281, 286, 297, 307, 312, 315, 397, 398.

Назачевна, слобода близь Остра, 258.

Калитва 274.

Калмюсъ, рѣка 355.

Калмыки, народъ 247, 249, 292, 355.

Калники (Калникъ), гор. 189, 259, 395.

Налуга, гор. 166, 303, 314, 348.

Каменецъ-Подольскъ, гор. 296, 297, 316, 325, 326, 329, 356, 366, 377, 395.

Каменное, 27, 28, 32, 33, 59, 60, 62, 113, 114; осада и голодъ въ немъ 65.

Каневъ, гор. Взятъ Брюховецкимъ 18. Упом. 62, 113, 120, 167, 189, 304.

Капустина долина, 34, 230. Въ ней Крымскіе Татары 61.

Карачевъ, гор. 166.

Кателва. См. Котелва.

Керчь, гор. 355.

Кишенка 275.

Кіевъ, гор. Приходъ Выговскаго съ войскомъ 16; намѣреніе царя пріѣхать на богомолье 22, 224; челобитныя статьи жите-

лей 45, 46; намѣреніе Дорошенко чинить надъ нимъ промыслъ 126; предстоитъ передача его Полякамъ 190—195, 205; состояніе его 195—202; пріѣздъ польскаго ротмистра 207; намѣреніе Запорожцевъ и Татаръ идти на него войною 28; побѣгъ изъ него ратныхъ людей 237, 238; оскудѣніе въ немъ хлѣбныхъ запасовъ 250—252. Упом. 2, 3, 6, 11, 15, 17—20, 38, 41, 47, 90—92, 98, 107, 108, 115, 119—122, 125, 131, 132, 138—140, 143—146, 150, 153, 163, 165, 171, 172, 181, 187, 188, 191, 192, 206, 209—213, 216, 217, 219, 223, 225, 226, 235, 238, 240, 242, 243, 253, 354, 263, 279, 280, 287, 295, 299, 302, 304, 305, 315—318, 329, 331, 359, 360, 362.

Кобылинъ, гор. 275.

Кодакъ (Кадакъ). Около него казаки и Татары 214, 313.

Козелецъ, гор. 9, 10, 122.

Козловъ, гор. въ Крыму 189, 285.

Колибабиха 9.

Колонтаевы гати 351.

Колыбельна, рѣка 274.

Колыбельскіе верхи 274.

Колыщъ 330.

Комарицкая волость въ Сѣвскомъ уѣздѣ 242.

Конотопъ, гор. Походъ Выговскаго съ Татарами 16. Упом. 17, 19, 166, 167.

Константиновъ, гор. 277, 278, 294, 295, 297, 370.

Константинополь (Царьградъ) 61, 62, 130, 218, 279, 284, 285, 325, 334, 336, 352, 376—380.

Короповъ, 79, 90.

Коротайкъ 274.

Коротопъ 202.

Корсунъ, гор. 81, 127—131, 143, 159, 263, 264. Рада въ немъ 136—139, 144, 145. Дорошенко принялъ здѣсь присягу турец-

кому султану 186, 202; близь него Татары 212.

Коруна Польская. См. Польша.

Косница, гор. 279.

Котелва (Кателва), гор. 56, 57.

Крамки 330.

Красный Яръ 54.

Кременчугъ, гор. 70, 189.

Критъ, островъ 190.

Кричевъ 283.

Крицкая, крѣпость 221.

Круты, дер. 43.

Крылово 70.

Крыловъ гор. 187, 250, 285, 288, 289.

Крымъ, 41, 54, 55, 60, 61, 66—69, 71, 119, 120, 129, 146, 189, 214, 282, 285—289, 291—294, 303.

Крючикъ 351.

Кузнецы 54.

Кукишино, село 43.

Курскъ, гор. 279.

Ладыжинъ, гор. 259. Приходъ Бѣлогородскихъ Татаръ 119, 120, 212.

Ларисса, гор. 221.

Лебединъ, гор. 27, 28, 32, 33, 59—62, 113, 114.

Лена, рѣка въ Сибири 54.

Липеги, гор. 274.

Лиска, р. 274.

Лисянка, мѣстечко 121.

Литва, Великое Княжество Литовское 71, 82, 86, 87, 92, 106, 113, 120, 202, 234, 235, 246, 278—280, 289, 292, 293, 295, 298—301, 310, 320, 321, 340, 347, 349, 350, 361, 376—379, 384, 386, 392, 396—400; послы въ Чигиринѣ 67.

Литва, Литовскіе люди, 16, 17, 293, 297, 298, 301, 304, 351, 395.

Лищици (Лишечи), дер. Кіево-Печерскаго м-ря 147, 182, 183.

Лоевъ, гор. 175, 190, 205, 296, 297, 302, 366.

Лохвица, гор. 304, 314, 325, 329, 331, 340, 355.



Лубны, гор. 55, 62, 113, 114, 166, 187—189, 285, 314, 324, 355, 361, 362.

Лубенскіе верхи 274.

Лукомль 314.

Луполовъ, гор. 385.

Луска, р. 274.

Лысенка 189, 259.

Львовъ, гор. 143, 144, 193, 194, 278, 282, 297, 299, 302, 361, 370.

Любезчина 190.

Любечъ, гор. 172, 366,

Люблинъ, гор. 305, 316.

Люзь, городъ надъ Днѣстромъ 395.

Ляхи. См. Поляки.

## М. Н.

Мансаково 17.

Мансимовна, гор. 327, 341, 355.

Малороссія, Малая Россія, Украина.

Опасность для православія отъ униатовъ и іезуитовъ 1—6; смуты въ ней 13—15, 38; причины смутъ и мѣры для успокоенія 20—27; возбужденіе жителей къ неудовольствію противъ постановленій Андрусовскаго мира 46—48; приходъ польскаго короля 50; настроеніе умовъ въ пользу Дорошенка 61, 62; утѣшеніе христіанской вѣры 86; положеніе тамъ дѣлъ 112—114, 141; 142, прибытіе турецкаго посла 130; обѣщаніе со стороны царя защитить ее отъ неприятелей 153, 154; челобитная о сохраненіи Малороссіи въ царской милости 156—160; опасность отъ Татаръ и Запорожцевъ 160—163; желаніе Дорошенка о братскомъ единеніи Малороссіи обѣихъ сторонъ Днѣпра 188; намѣреніе Татаръ идти войною на нее 188—190; положеніе тамъ дѣлъ 202, 203; намѣреніе Татаръ и Запорожцевъ идти на нее войною 208, 214; намѣреніе Черкасъ идти войною 214, 215; намѣреніе Дорошенка идти на нее войною, 222, 223; опасность для нея отъ враговъ 231, 243; событія въ ней 259—261; нападеніе на нее Татаръ 263. Упом. 7, 17, 38, 49, 111, 115, 116, 120, 128, 129, 131, 132, 152, 153, 163,

176, 179, 185, 201, 229, 232, 235, 238, 245, 287, 294, 378, 385.

Малороссіяне, 277, 358, 360.

Марна, рѣчка 274.

Мгарь 17.

Медвѣжи воды 330.

Межибожь, гор. 299, 370.

Межигорскій перевозъ 237.

Мезинъ, село въ уѣздѣ Новгородка Сѣверскаго 236, 148—151.

Мельникъ 70.

Мемнь 219.

Менджелея (Меджелея) 70.

Мены, городокъ 283.

Мерль, р. 351.

Мерчинъ, р. 351.

Мериновское городище 273.

Мигновичи, село въ Смоленскомъ у. 192, 194.

Миргородъ (Миргородокъ) 62, 113, 246, 281, 282, 290, 291, 294, 297, 299, 351, 355.

Митилинъ, гор. 376.

Міюсъ, р. 330.

Млинъ, гор. 110.

Могилевъ, 234, гор. 110, 326, 352, 384, 385.

Мозырь 190.

Молдаване (Мутьяне) 313, 393.

Молдавія, Мутьянская земля, княжество 189, 218, 279, 284, 349, 350, 377, 379.

Молочныя воды 292.

Монастыри:

Львовскій 376, 377.

Кіево-Межигорскій. Измѣна царю нѣсколькихъ иноковъ 15—20. Упом. 195.

Кіево-Печерскій. Приходъ къ нему Поляковъ 17; челобитье объ утвержденіи за нимъ разныхъ маестностей и правъ 147—151; жалованная грамота на владѣніе маестностями 182, 183, 234—236. Упом. 15, 16, 91, 120, 130, 132—136, 146, 165, 199, 200, 207, 217, 237, 262, 264.

Кіевскій Братскій 18.

Кіевскій Вознесенскій дѣвичій 135, 136, 148—151, 235, 236, 383.

Кіевскій Михайловскій Златоверхій 263, 264.

Кіевскій Никольскій 82.

Кирилловъ-Бѣлозерскій 19.

Максаковский Преображенскій 20, 76, 84, 88—90, 166, 241.

Міарскій 324, 326, 327, 329, 331, 336.

Новгородскій Спасскій 174, 206.

Прилуцкій Густинскій 164.

Свинскій 112.

Соловєвскій, 19, 54.

Терехтемировскій 249.

Москва, столица 110, 181, 184—186, 206, 211, 216, 241, 279, 289, 292, 297, 299, 303, 314, 318, 325, 327, 332, 335, 337, 238, 339, 358, 359, 362, 367—370, 373, 378, 379, 395. Пріѣздъ посланцевъ гетмана Многогрѣшнаго 20—27, 171—182; просьба казаковъ о постройкѣ двора для жительства гетманскихъ посланцевъ 42; пріѣздъ въ нее Нѣ-



жинскаго протопопа Симеона  
Адамовича 259—261.  
Мотовиловна, мѣстечко 259.  
Мотренна, рѣчка 274.  
Мошны 81, 230.  
Мстиславль 234.  
Мѣдвѣдовна, мѣстечко 137.  
Напактонъ, гор. 376.  
Нарымъ 54.  
Новгородокъ Стверсній, гор. Съѣздъ  
тамъ полковниковъ и старшинъ

10. Упом. 58, 74—78, 80, 103,  
104, 122, 147, 149, 166, 173,  
195, 223, 236, 283.  
Новые Млины 11.  
Новый Быховъ, гор. 385.  
Нѣжинъ, гор. 6, 11, 19, 24, 37,  
51, 90, 98, 99, 108, 164—167,  
177, 212, 215, 216, 240, 243,  
244, 261, 277, 278, 284, 338.  
Затруднительное положеніе его  
8, 9. Челобитныя статьи жителей

42—45, 71, 72; раззореніе его  
91; побѣтъ изъ него стрѣльцовъ  
238, 239; села и деревни около  
него раззорены Запорожскимъ  
полковникомъ Гладкимъ 242.  
Нѣмцы: 278, 297, 302.  
Англійскіе 376.  
Виницкскіе (Вениціане) 313—  
315.  
Французскіе 278, 297, 302.  
Шведскіе 280, 294, 361, 364.

## О. П.

Овечьи воды 285.  
Озера, дер. 43.  
Она, рѣка 166.  
Олма, рѣка 291.  
Олыка 264.  
Ольховець 60.  
Ольшанка, рѣка 7, 274.  
Ольшанскій острогъ 273, 274.  
Олошна, гор. 56.  
Орда, Бѣлогородская 394. Крым-  
ская 289, 394. Нагайская 394.  
Орель, гор. 330.  
Орель, рѣка 355.  
Оржищевъ 189.  
Орловъ, городокъ. Строеніе его 273.  
Орѣховъ бродъ 274.  
Оружница 314.  
Осиновъ бродъ 273, 274.  
Осколь, гор. 330.  
Осколь, рѣка 286, 293, 296.  
Остръ, гор. 6, 11, 17, 99, 108,  
122, 171, 200, 224—226, 242,  
250, 251, 256—258; раззореніе  
его 202; опасность для него отъ  
Турокъ 254, 255.  
Очаковъ, гор. 250.  
Павличи, дер. Кіево-Печерскаго  
монастыря 147, 182, 183.  
Паволокъ, 316.  
Паволочье за Днѣпромъ 302.  
Перекопъ, гор. 285, 291—293, 355.  
Перемышль, гор. 133, 219.  
Переяславль, гор. 6, 11, 23, 24,

37, 90—94, 98—100, 108, 111,  
120, 122, 123, 126, 143, 171,  
181, 189, 209, 212, 214, 215,  
227—230, 245, 250, 251, 284,  
288, 395, 318, 373—375. Раз-  
зореніе его 91, 202. Въ немъ  
бунтъ 262.  
Переяславль-Рязанскій 299, 300,  
304.  
Песочная 305.  
Песчаная, 81, 250.  
Печерское, мѣстечко 237.  
Пецновъ, гор. Сербскій 383.  
Печерскій перевозъ, мѣстечко 148—  
150.  
Печи, дер. 43.  
Пирятинъ гор. 188, 404.  
Погаръ 276.  
Погребищи, гор. 279.  
Подлѣсье 289.  
Поднѣстріе 187.  
Полоское, дер. 43.  
Полоцкъ, гор. Въ немъ униаты 2, 3.  
Полтава (Плотава), гор. 23, 62,  
65, 70, 113, 166, 246, 259, 289,  
294, 300, 330, 355; около него  
воюють Татары 238.  
Полѣсье 12.  
Польша, Рѣчь Посполитая, Ко-  
руна Польская 1, 26, 82, 86,  
87, 106, 112, 129, 143, 145,  
150, 194, 195, 197, 201, 230,  
232, 235, 237, 238, 246, 253,

264, 278, 280, 315, 322, 334,  
336, 347, 349, 350, 352, 355,  
358, 361, 367, 376, 378, 396,  
397, 398. Посланцы польскіе въ  
Чигиринѣ 164, 186; намѣреніе  
Дорошенка идти на нее войною  
189; событія въ ней предъ из-  
браніемъ новаго короля 233,  
234.  
Поляки (Ляхи), народъ 3, 11, 17,  
26, 38, 41, 47, 48, 81, 91, 92,  
122, 145, 147, 148, 153, 159,  
171, 187, 200, 219, 228—236,  
264, 275—278, 281—283, 296—  
304, 308, 309, 312—317, 320,  
345, 349, 359—365, 368, 370,  
372, 385, 393, 395. Войска  
польскіе стоятъ на Днѣпрѣ 175;  
предстоящее занятіе ими Кіева  
190—195.  
Попова гора, дер. Кіево-Печер-  
скаго м-ря 147, 182, 183.  
Поповка, рѣка близъ Остра 258.  
Почепъ, гор. 110.  
Прилуки, 12, 60, 137, 167, 182,  
278, 280.  
Прутъ, рѣка 138.  
Путивль, гор. 40 133, 139, 140,  
166, 167, 214—216, 219, 239, 240,  
253, 279, 280, 285, 288, 298, 299,  
303, 304, 314, 318, 325, 327 —  
331, 337, 340, 348, 355, 360 —  
362, 368, 370, 378, 385, 389.



## Р—Т.

Радичевъ, село въ уѣздѣ Новгород-  
ка Сѣверскаго 148—151, 236.  
Расава, рѣка 137, 138, 167; на  
ней Суховей съ Ордою 262.  
Рашковъ. Около него стоятъ Тур-  
ки 214.  
Римъ, гор. въ Италіи 233.  
Ромны (Роменъ) гор. 166, 175, 180,  
188, 202, 230—232, 238, 242,  
285, 304, 306, 314, 318, 325,  
329, 331, 340, 347, 355, 356,  
389.  
Русановъ, дер. Кіево-Печерскаго  
м—ри 147.  
Рыльскъ, гор. 189, 279, 289; его  
уѣздъ 289, 301, 302.  
Рѣчица, 190.  
Рѣчь Посполитая. См. Польша.  
Рѣшетилонка 70.  
Самара, гор. 330.  
Самборъ, 133, 219.  
Санокъ, 133.  
Свея. См. Швеція.  
Святые горы 289.  
Семеновское, село 147.  
Сендемиръ, гор. въ Польшѣ 233.  
Сербія, страна 335, 382, 383.  
Сербы, народъ 313.  
Силистрія, турецкій гор. 377, 379  
Синяки, дер. 43.  
Слутчица, 205.  
Смоленскъ, гор. 234, 289, 400.  
Сороки, гор. 328, 329.  
Сорочинцы, 66.  
Сосна, рѣка 75, 122.  
Сосница, 75, 122; гор. 276, 296.  
Сочава, гор. 219, 328, 329.  
Ставищи, мѣстечко 189.  
Стародубъ (Старое дубно), гор.  
103, 104, 276, 366.  
Старый Быховъ, гор. 394.  
Суботовъ, гор. 138, 187.  
Суджа, 54, 186.  
Сумы 33; гор. 178 250.

Сурика 77.

Сѣверщина, Сѣверская земля 400.

Дани съ нея 11.

Сѣвскъ, гор. 11, 16—18, 40, 75,  
77—85, 110, 112, 139, 140, 166,  
173, 195, 202, 210, 211, 217—  
219, 242, 251, 253, 288, 296,  
297, 300, 304, 314, 339, 385,  
400; бѣдное положеніе въ немъ  
ратныхъ людей 226.

Сѣднень 122, 129, 195.

Сѣчь Запорожская. См. Запорожье.

Сѣверны 305.

Тамбовъ, гор. 274.

Татары 20, 23, 28, 29, 51, 60—62,  
65, 67, 71, 81, 113, 115, 122,  
126, 137, 138, 146—148, 152,  
162, 163, 178, 187, 195, 218,  
230 243, 260, 261, 278, 281,  
287, 290, 293, 296, 320, 341,  
348, 349, 354, 360, 364, 365,  
372 277. Походъ подъ Коно-  
топъ 16; разбитіе ихъ Григо-  
ріемъ Дорошенко 52—54; при-  
бытіе ихъ въ Чигиринъ 56; по-  
ходъ подъ Котелеву 57; вою-  
ють за Днѣпромъ 165, намѣре-  
ніе ихъ идти войною въ Мало-  
россію 188—190, 208; стоятъ  
подъ Чернымъ лѣсомъ 202; между  
Корсуномъ и Чигиринымъ 212;  
около Кодака 214; подъ Уманью  
223, 237, 238; около Полтавы  
238; около Ташлыка и Черно-  
листа 259; на р. Расавѣ и на-  
падаютъ на Малороссію 263.

Азовскіе 288, 292.

Астраханскіе 291, 292.

Бѣлогородскіе 355, 386; послы  
ихъ въ Чигиринѣ 67, 70; при-  
ходъ ихъ подъ Ладыжинъ 119,  
120. Упом. 167.

Крымскіе 167, 168, 218, 230,  
243, 260, 261, 275—281, 285—

289, 292, 293, 298—302, 308,  
310, 323—328, 342, 351, 359—  
361, 378, 379; стоятъ за Днѣ-  
промъ 12; подъ Чернымъ лѣ-  
сомъ 55, 56.

Курбскіе 294.

Нагайскіе 167, 168, 273, 275,  
277, 286—289, 292, 294, 297,  
299, 300, 302, 325, 342, 361.

Ташлыкъ. Около него Татары 259.

Ташлыкъ, поле около Чигирина 138.

Терновка 330.

Терехтемировъ перевозъ на Днѣ-  
рѣ 167.

Тимоновка, гор. Около него стоятъ  
Черкасы 259.

Тировъ 190.

Толстовязая лука 273.

Томскъ, гор. 54.

Торговица 62, 113. Около нея  
стоятъ Турки 214.

Тростенецъ, р. 286.

Тубна 274.

Турки (Турскіе люди), 62, 131,  
132, 137, 284, 285, 376, 380.  
Соятъ у Рашкова, Торговицъ  
и Чигирина 214; опасность отъ  
нихъ для гор. Остра 222—223.

Турція (Турки), государство 91,  
95, 108, 189, 258, 259, 278,  
279, 334, 336, 349, 350. При-  
ѣздъ изъ нея къ Дорошенку  
посла 118, 137; ссылка Доро-  
шенка съ султаномъ 127—129;  
подданство Дорошенка 137—  
139, 161, 187, 218—228; по-  
сольство отъ Дорошенка 153;  
посланецъ къ Дорошенку 167;  
приѣздъ Венеціанскаго посла  
220, 221.

Тясминъ, рѣка 7, 53.

Тясминъ, гор. Подъ нимъ Суховей  
263.



## У — Ө.

- Украина. См. Малороссія.
- Умань, гор. 359; около него стоятъ Татары 223, 237, 238, 259.
- Усеждъ 273.
- Усянь 279.
- Фанція 278.
- Фастовъ, гор. 299.
- Фанъ, гор. 379.
- Фмислово 314, 389.
- Холма, рѣчка 286, 287.
- Хороль, гор. 341, 355.
- Хорошее, дер. 43.
- Хотмыжскъ 290, 291, 294—296, 300.
- Худяково 306.
- Царево-Городище 301.
- Царевскій уѣздъ 287.
- Царевъ-Алексѣевъ, городокъ 286.
- Царьградъ (см. Константинополь).
- Цесарская земля. См. Австрія.
- Цыбульна, рѣчка. На ней стоятъ Татары 208.
- Цыбульникъ, урочище 178, 180, 222, 250.
- Чаусы (Чеусы), гор. 234, 388, 394.
- Чернасы, гор. 113, 230, 305, 306.
- Чернасы, народъ 20, 23, 41, 52, 54, 65, 66, 69, 119, 121—123, 126, 137, 165, 196, 273—276, 278, 292, 294—301, 323, 330, 360, 361, 364, 370, 380, 393.
- Намѣреніе ихъ идти войною въ Малороссію 214, 215, стоятъ близъ гор. Тименовки 259. *Запорожскіе* 91, 308, 323, 369, 378, 379. *Курскіе* 350. *Темрючкіе* 350.
- Чернассій, городокъ. Крѣп. строеніе 273.
- Чернецы, мѣстечко 393.
- Черниговъ, гор. 6, 11, 16, 24, 37, 51, 92, 94, 99, 108, 322, 147, 149, 177, 195, 212, 215.
- Чернобыль 9, 172, 175, 195, 205, 207.
- Черное море 279, 285.
- Чернолистъ. Около него Татары 259.
- Чернуха, гор. 304.
- Черный лѣсъ 297, 315, 355. Около него стоятъ: Крымскіе Татары 55, 66, 161, 187, 250; Татары и Запорожцы 202.
- Чечельникъ, гор. 378.
- Чигиринъ, гор. 7, 31, 32, 37, 55, 57, 59, 62, 69, 71, 82, 91, 114, 125, 129, 137—139, 161, 166, 167, 169, 175, 177, 180, 183—189, 195, 202, 203, 208, 222, 223, 229, 230, 243, 249, 250, 260, 261, 263, 288, 289, 295, 303, 305, 306, 314, 315, 323, 325, 330, 331, 336, 338, 341, 342, 345, 347, 351, 352, 355—358, 363, 368, 370—375, 383, 389, 392, 394, 395. Около него Суховей 38; положеніе дѣлъ въ немъ 64, 207; свѣдѣ посланниковъ 67, 70; свѣдѣ полковниковъ и сотниковъ 113; пріѣздъ турецкаго и валахскаго пословъ 137; около него Татары 161; въ немъ посланцы польскіе 164; около него Татары 165, 168, 189; намѣреніе Суховея идти подъ него войною съ крымскимъ ханомъ 173, 182; близъ него Татары и Турки 212, 214, 232, 248.
- Чортотликъ 181, 182.
- Шаръ, гор. 284.
- Шведы. См. Нѣмцы.
- Швеція (Свея) 362, 368.
- Шленскъ 234.
- Яблоново, дер. 286; уѣздъ 287.
- Яготино 304.
- Ямполь, гор. 352.
- Яренскій (Еренскій) уѣздъ 333.
- Ясы, гор. 138, 191, 214, 326, 328, 329.
- Өарва, мѣстечко 189.



139916



Въ Археографической Комиссiи (С.П.В. у Чернышева моста, д. 6 гимназiи), и въ Москвѣ въ Главномъ Архивѣ Министерства Иностр. Дѣлъ (на Воздвиженскѣ) можно получить слѣдующія ея изданiя:

1. Полное Собранiе Русскихъ Лѣтописей, томы VI—IX и XV, по 2 руб. за томъ . . . . .	10 р.
2. Лѣтопись по описку монаха Анваритѣя (второе изданiе 1-го т. Полн. Собр. Рус. Лѣт. . . . .	3 .
3. Лѣтопись по Ипатьевскому списку (второе изданiе 2-го т. Полн. Собр. Рус. Лѣт. . . . .	3 .
4. Новгородская Лѣтопись (второе изд. изъ 3-го т. Полн. Собр. Русск. Лѣтоп. такъ называемыхъ Новгород. второй и Новгород. третьей Лѣтописей). . . . .	3 .
5. Подлинныя временныя лѣтъ по Лаврентьевскому списку, изданныя посредствомъ свѣтопечати . . . . .	4 .
6. Подлинныя временныя лѣтъ по Ипатьевскому списку, изданныя фотолитографически . . . . .	4 .
7. Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку, изд. посредствомъ свѣтопечати. . . . .	4 .
8. Указатели къ первымъ восьми томамъ Полнаго Собранiя Русскихъ Лѣтописей, томъ 1-й (А—Г) . . . . .	1 .
9. Азбук. Историческое, томы IV и V, по 2 руб. . . . .	4 .
10. Алфавитные Указатели къ Азбук. Историческимъ. . . . .	— .
11. Дополненiя къ Азбук. Историческимъ, томы V—XII, по 2 руб. . . . .	16 .
12. Указатели къ первымъ десяти томамъ Дополн. къ Азбук. Историческимъ . . . . .	1 .
13. Русская Историческая Библиотека, томы I, II, III и V-й, по 2 руб.; т. IV-й 3 р. . . . .	11 .
14. Документы, объясняющiе исторiю Западно-Русскаго края и его отношенiя къ Россiи и къ Польшѣ (съ тремя картами). . . . .	2 .
15. Историческое изслѣдованiе о Западной Россiи . . . . .	— .
16. Лѣтопись Люблинскаго Союзу 1569 г. . . . .	3 .
17. Азбук. относящiеся къ исторiи Западной Россiи, томъ V . . . . .	2 .
18. Азбук. относящiеся къ исторiи Южной и Западной Россiи. т. I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X и XI по 2 руб., томъ третiй 3 руб. . . . .	21 .
19. Азбук. об. иностр. языкамъ, относящiеся къ Россiи, т. I и II . . . . .	4 .
20. Дополненiя къ Азбук. на иностранныхъ языкахъ . . . . .	2 .
21. Сказанiя иностранныхъ писателей о Россiи, т. 1-й 2 р., т. II-й 1 р. 50 к. . . . .	3 .
22. Сказанiя Маска и Гаринава о снѣжномъ времени въ Россiи, (съ портретомъ Маски, планомъ Москов. Иуд. г. и дворцомъ Александрiи I) . . . . .	2 .
23. Русско-Английск. Азбук. . . . .	9 .
24. Азбук. относящ. до юридическаго быта древней Россiи, т. I и II, по 2 руб. . . . .	4 .
25. Списокъ землевладѣльц. и настоятелей монастырей Россiйской Церкви . . . . .	3 .
26. Печать Минист. Чуж. Дѣл, собранная всероссiйскими интронизаторъ Малавiевъ, выпуска: первая (Сентябрь, дни 1—13)—5 р.; 2-й (Сент. 14—24), 4-й (Октябрь 1—4) и 5-й (Октябрь 4—18) по 3 руб. . . . .	14 .
27. Путешествiе игумена Давида по Св. землѣ, въ началѣ XII в. . . . .	2 .
28. Путешествiе новгород. архiеи. Антонiя въ Царьградъ, въ концѣ XII стол. . . . .	— .
29. О Россiи, въ царствованiе Алексѣя Михайловича, современное сочиненiе Котомкина (второе изданiе). . . . .	1, 60 .
30. Писцовыя книги Новгородскiя, въ трехъ томахъ, по 2 р. . . . .	6 .
31. Писцовыя книги Изборской земли, отд. II (съ картой) . . . . .	— .
32. Выходы государей царей и великихъ князей Михаила Федоровича, Алексея Михайловича и Софiи Алексѣевны . . . . .	4 .
33. Медальоны графа Толстого . . . . .	— .
34. Собранiе Русскихъ медалей: выш. первый 3 р., выш. второй 1 руб. 50 коп.; выш. омы. четвертый (одинъ тебѣ безъ рисунковъ) 50 коп.; выш. пятый, съ Н. . . . .	— .
35. Лѣтопись записей Археогр. Ком. . . . .	1, 2 и 3, по 50 коп. .
36. То же изданiя выпуски 4, 5 и 6, по 1 руб. . . . .	— .
37. Сказанiя о князьяхъ и паряхъ земли Русской . . . . .	— .
38. Материалы для историко-географическаго атласа Россiи . . . . .	— .
39. Каталогъ изданiй Археографической Комиссiи . . . . .	— .

Титул. листъ

1. Записки гетмана Жолкевскаго о Московской
2. Что желательно для Русской исторiи . . . . .
3. Сборникъ князя Хилкова . . . . .